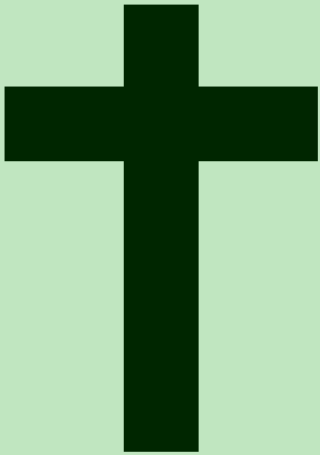
Dios oca gotirituti



New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

Dios oca gotirituti

New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:
You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.
Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 29 Jan 2022
b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 59
SAN LUCAS 95
SAN JUAN 156
HECHOS 198
ROMANOS 247
1 CORINTIOS 270
2 CORINTIOS 291
GÁLATAS 305
EFESIOS 314
FILIPENSES 321
COLOSENSES 326
1 TESALONICENSES 331
2 TESALONICENSES 336
1 TIMOTEO 339
2 TIMOTEO 346
TITO 351
FILEMÓN 354
HEBREOS 356
SANTIAGO 374
1 SAN PEDRO 380
2 SAN PEDRO 387
1 SAN JUAN 391
2 SAN JUAN 396
3 SAN JUAN 397
SAN JUDAS 398
APOCALIPSIS 400

Evangelio según
SAN MATEO

Jesús rĩjoro ñamasiriarã ĩna vãme cʉtimasire queti
(Lc 3.23-38)

1 Jesús ñacami “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõar'i, Abraham ñamasir'i, to yicõari, Ʉjʉ
David ñamasir'i jãnami. Tire mʉa masisere bojagʉ ñari, ĩ ñicʉa vãmere mʉare gotigʉagʉ yaja
yʉ. Ado bajiro vãme cʉtimasiñujarã ĩna:

2 Abraham ñamasir'i macʉ ñamasiñuju Isaac.
Isaac macʉ ñamasiñuju Jacob.
Jacob macʉ ñamasiñuju Judá. To yicõari, gãjerã ĩ bederã quẽne ñamasiñujarã.
3 Judá rĩa Fares, to yicõari, Zara ñamasiñujarã. Ĩna jaco ñamasiñuju Tamar.
Fares macʉ ñamasiñuju Esrom.
Esrom macʉ ñamasiñuju Aram.
4 Aram macʉ ñamasiñuju Aminadab.
Aminadab macʉ ñamasiñuju Naasón.
Naasón macʉ ñamasiñuju Salmón.
5 Salmón macʉ ñamasiñuju Booz. Ĩ jaco ñamasiñuju Rahab.
Booz macʉ ñamasiñuju Obed. Ĩ jaco ñamasiñuju Rut.
Obed macʉ ñamasiñuju Isa'i.
6 Isa'i macʉ ñamasiñuju Ʉjʉ David vãme cʉtigʉ.

David macʉ ñamasiñuju Salomón.
Ĩ jaco ñamasiñuju Ur'ias ñamasir'i manajo.
7 Salomón macʉ ñamasiñuju Roboam.
Roboam macʉ ñamasiñuju Ab'ias.
Ab'ias macʉ ñamasiñuju Asa.
8 Asa macʉ ñamasiñuju Josafat.
Josafat macʉ ñamasiñuju Joram.
Joram macʉ ñamasiñuju Uz'ias.
9 Uz'ias macʉ ñamasiñuju Jotam.
Jotam macʉ ñamasiñuju Acaz.
Acaz macʉ ñamasiñuju Ezequ'ias.
10 Ezequ'ias macʉ ñamasiñuju Manasés.
Manasés macʉ ñamasiñuju Amón.
Amón macʉ ñamasiñuju Jos'ias.
11 Jos'ias macʉ ñamasiñuju Jecon'ias. To yicõari, ĩ bederã quẽne ñamasiñujarã. To
bajiro ĩna bajiñarijʉ, Israel sitanare ñejecõari, Babiloniana ĩnare juamasiñujarã, ĩnare
rotiajerʉarã.

12 Quẽna Jecon'ias macʉ ñamasiñuju Salatiel.
Salatiel macʉ ñamasiñuju Zorobabel.
13 Zorobabel macʉ ñamasiñuju Abiud.
Abiud macʉ ñamasiñuju Eliaquim.
Eliaquim macʉ ñamasiñuju Azor.
14 Azor macʉ ñamasiñuju Sadoc.
Sadoc macʉ ñamasiñuju Aquim.
Aquim macʉ ñamasiñuju Eliud.
15 Eliud macʉ ñamasiñuju Eleazar.
Eleazar macʉ ñamasiñuju Matán.
Matán macʉ ñamasiñuju Jacob.
16 Jacob macʉ ñañuju José. Ĩ ñañuju Mar'ia manajʉ. So ñañuju “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi”
yigʉ, Dios ĩ cõar'i, Jesús jaco.

17 Abraham rĩa jãnerabatia, David ĩ ñamasiariajʉne jʉaãmo cõro, gʉbo babari rãca
jẽnituarirãcʉ ñasʉomasiñujarã. Abraham macʉ ñamasiñuju Isaac. Isaac macʉ ñamasiñuju
Jacob. To bajiro mani cõĩaruji vajama, David ĩ ñamasiriajʉne jʉaãmo cõro, gʉbo babari rãca
jẽnituarirãcʉ ñamasiñujarã ĩna. Tijʉ bero, quẽna David macʉ ñamasiñuju Salomón. Salomón

macн ñamasiñuju Roboam. To bajiro mani cõĩaruji vajama, Babilonia macajн Israel sitanare ĩna jua vamasiriajaнne quẽna jнaãmo cõro, gнbo babari rãca jẽnituarirãcн ñamasiñujarã ĩna. Jecon'ias macн ñañuju Salatiel. Salatiel macн ñañuju Zorobabel. To bajiro mani cõĩaruji vajama, "Rotimнorн̃gõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i ĩ ruyuarirodo jнaãmo cõro, gнbo babari rãca jẽnituarirãcн ñamasiñujarã quẽna.

Jesús ĩ ruyuare queti
(Lc 2.1-7)

18 "Rotimнorн̃gõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i, Jesús ĩ ruyuare ado bajiro bajiyuju: Ĩ jaco ñaroco, Mar'ia vãme cнtigo ñañuju so. So manajн ñarocн ñañuju José. Ĩ rãca so ñaroto rĩjoro, Esp'iritu Santo sore ejacõari, sore macн yiyuju ĩ. Sore ĩ macн yijare, macн sãñagõ ñañuju so.

19 José, so manajн ñarocн quẽnagн̃ ñañuju. To bajiro bajigн ñari, masa ĩaro rĩjorojнa bojoneoro so tãmнorotire bojabesuju. To bajiri, masa ĩna ajibeto, "Mнre bojabeaja yн", sore yirнaboayuju.

20 To bajiro tнoĩa ĩ cãniatone, ĩ cãjiriarojн Diore moabosagн ángel, ĩre ruyuaĩoñuju. Ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Ajiya José, David ñamasir'i jãnami. Mar'iare manajo cнtirнa güibesa. Esp'iritu Santo sore ĩ macн yijare, macн sãñagõ ñaamo so.

21 Macн cнorнocomo so. Ĩre, Jesús ĩre vãme yirнcнja mн. Masa rojose ĩna yise ñajare, Dios ĩ masiriose vaja, vaja yirẽtobosarocн ñarнcнmi ĩ. To bajiro yirocн ĩ ñajare, Jesús ĩre vãme yirнcнja mн —Josére ĩre yiyuju ángel.

22 "Ado bajiro bajirнaroja" Diore gotirẽtobosamasir'i ĩ yimasire ñajare, to bajiro yiyuju ángel. Ado bajiro yimasiñuju:

23 "Rõmio, ũmнa rãca ñabeco, macн sãñagõ ñarнocomo so. To bajiri macн cнorнocomo so. 'Emanuel' ĩre yirнarãma masa", yimasiñuju Diore gotirẽtobosarimasн.
("Mani rãca ñaami Dios" yire ũni ñaja "Emanuel" yirema.)

24-25 "Esp'iritu Santo sнorine macн sãñaamo" ángel ĩ yire ñajare, Mar'iare ĩ ya vijн ãmicoasuju José. Macн sãñagõ so ñajare, so rãca ñabetirũgũñuju. So cнoro bero, Jesús ĩre vãme yiyuju.

2

Ñocoa ĩna bajisere buerimasa Jesúre ĩna ĩarã ejare queti

1 Judea sita ñarimaca, Belén vãme cнti macajн ruyuayuju ĩ. Ĩ ruyuarirodore ti sita нjн, Herodes vãme cнtigн ñañuju. Jesús ĩ ruyuaro bero, Jerusalén macajн ejayujarã, muiju ĩ jiadojнa vadiriarã, ñocoa ĩna bajisere buerimasa.

2 Ti maca ejacõari, sẽniĩañujarã ĩna:

—¿Nore ñati jud'io masa нjн ñarocн ruyuar'ima? Muiju ĩ jiadojнa ñocore ĩabнjacõari, "Tojн ruyuagнmi" yirã ñari, ĩre rн̃cнbнoroana vadiaja yнa —yiyujarã ĩna.

3 To bajiro ĩna sẽniĩacudisere ajicõari, toagн нjн, Herodes bнto tнoĩagüiyuju, "Ĩjнa, нjн yн ñasere yнre ẽmarнcнmi" yitнoĩagн̃ ñari. Ĩre bajiro rĩne tнoĩañujarã ti macana Jerusalén macana quẽne.

4 To bajiro tнoĩagн̃ ñari, paia нjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quẽne ĩnare jirẽoñuju Herodes. Ĩna ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju ĩ:

—"Rotimнorн̃gõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõarocнma, ¿nojн, "Ruyuarнcнmi" yiyujari Dios ocare masa ĩna ucamasire? —ĩnare yiyuju ĩ.

5 To bajiro ĩ yisẽniĩarone, ado bajiro ĩre yicнdiyujarã ĩna:

—"Judea sita Belén vãme cнti macajн ruyuarнcнmi" yiucamasiñumi sĩgн̃ Diore gotirẽtobosarimasн. Ado bajiro yaja ĩ ucamasire:

6 "Judea sita ñarimaca Belén vãme cнti maca, jairimaca me ñaboarine, ñamasuri maca ñarнaroja ti maca. Ti macagн нjн ñamasugн̃ ruyuarнcнmi. Ĩ ñarнcнmi yн yarã Israel sitana нjн. Ĩnare quẽnaro ĩatirн̃нrнcнmi ĩ, yiyuju Dios", yiucare ñaja —ĩre yigotiyujarã Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa.

7 To ĩna yisere ajicõari, quẽna ñocoa ĩna bajisere buerimasare masa ĩna ajibeto ĩnare jiyuju Herodes. To yicõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju ĩ:

—¿Divato masu ñoco ruyuasнori? —ĩnare yisẽniĩañuju.

8 To yigajano, Belénjн ĩnare varotiyuju ĩ:

—Vasa. Sũcare, quẽnaro ĩre macama. Ĩre ĩabнjacõari, yнre gotirã vaba. Yн quẽne ĩre rн̃cнbнogн varн yaja —yiyuju, ĩnare yitogн.

9 To bajiro ĩ yirotisere ajicõari, ĩ yirore bajirone vasujarã ĩna. To ĩna vatone, muiju jiadojнa ñoco, ĩna ĩar'i, ĩnare rĩjoro cнti vasuju. To bajiva, tujarн̃gн̃ñuju, sũca ĩ ñaro veca.

10 Ñoco ĩ tujarн̃gн̃sere ĩacõari, bнto variquẽna vasujarã ĩna, ñocoa ĩna bajisere buerimasa.

11 Ñoco ĩ ñaro ẽñeroca ñarivi sãjacõari, ĩna ĩajama, to ñañuju sũca, ĩ jaco rãca. Ĩre ĩacõari,
ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuejayujarã ĩna, ĩre rũcʉbʉoquẽnariorã. To bajiro yigajano, ĩna
juavarere jãnacõari, oro, quẽnase sʉtise to yicõari, mirra vãme cʉtisere quẽne ĩre ĩsiñujarã ĩna.
12 To ĩna yiro bero, ĩna cãjiriarojʉ, “Herodes tʉ tudiabesa. ‘To ñagʉ̃mi sũca’ yimasibeticõato
ĩ”, ĩnare yiyuju Dios. To bajiri tire masicõari, Jerusalénjʉ vamenane gaje maajʉ tudicoasu-
jarã ĩna yuja, ĩna ya macajʉ.

Egipto sitajʉ Jesúre ĩna ũmato rudiare queti

13 Ñocoa ĩna bajisere buerimasa ĩna tudiato bero, José ĩ cãjiriarojʉ ĩre ruyuayuju ángel
quẽna. Ruyuacõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Yujiya. Sũcare, ĩ jacore quẽne Egiptojʉ ĩnare ũmato rudiasa mʉ. Tone ñacõama maji. Mʉre
yʉ gotirojʉ tudiaba. Herodes, Jesúre sĩarʉ ĩre macarʉcʉmi —Josére ĩre yiyuju ángel.
14 To ĩ yijare, yujicõari, Jesúre, ĩ jacore quẽne ñamine Egiptojʉ ĩnare ũmato rudicoasuju.
15 Tojʉ ĩna ñatoyene bajirocacoasuju Ʉjʉ Herodes. “Egipto sitajʉ yʉ macʉ ĩ ñaro ĩre
jicõarʉcʉja yʉ”, ĩre gotirẽtobosarimasʉ sʉorine Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

Ʉjʉ Herodes rĩamasare ĩ sĩarotire queti

16 Bajirocabecʉjʉ, ñocoa ĩna bajisere buerimasa ĩre gotimenane, gaje maajʉ ĩna tudiarere
ajicõari, bʉto jũnisiniñuju Herodes. To bajiri jũnisinigʉ̃ ñari, Belén ñarãre, ti maca tʉanare
rĩamasa jʉa cʉ̃ma tʉsanare ʉ̃mʉare, to yicõari, ĩna bero ruyuariarãre quẽne sĩarotijeocõañuju.
Ñocoa ĩna bajisere buerimasa, “Jʉa cʉ̃ma tʉsajʉ” ĩna yirere ajigʉ ñari, ĩnare sĩarotiyuju
Herodes.
17 Raquel ñamasirio so rĩare maigõ, so otimasiriarore bajiro Belén macana ĩna rĩare mairã,
ĩna otirotire tʉoĩacõari, ado bajiro ucamasiñumi Diore gotirẽtobosarimasʉ Jerem'ias vãme
cʉtigʉ:
18 “Ramá vãme cʉti macago so rĩare so tʉoĩa otise ruyurʉaroja. Oticõa ñarʉocomo so, Raquel
vãme cʉtigo, so rĩare otigo. Gãjerã, ‘Otibesa’ sore ĩna yiboajaquẽne, ajibetirʉocomo, so
rĩa ñamasiboariarãre godocʉtigo ñari”, yiucamasiñumi Jerem'ias.
19 Egiptojʉ José ĩ ñaro rijacoasuju Herodes. Ĩ rijato bero, José ĩ cãjiriarojʉre sĩgʉ̃ ángel ĩre
ruyuaĩoñuju quẽna. To bajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
20 —¡Yujiya! Jesúre, ĩ jacore quẽne Israel sitajʉ ĩnare ũmato tudiasa. Ĩre sĩarʉaboacana
rijajedicoajama ĩna —Josére ĩre yiyuju ángel.
21 To ĩ yijare, yujicõari, Jesúre, ĩ jacore quẽne Israel sitajʉ ĩnare ũmato vasuju José.
22 Maa vacʉjʉ, ajiyuju José: “Herodes ñaboar'i macʉ, Arquelao vãme cʉtigʉ, ĩ jacʉre
vasoagʉ Judea sitajʉ ñañuju”, yire quetire ajiyuju. Ti quetire ajicõari, güigʉ ñari, tojʉ
varʉabesuju. To bajiro bajigʉne, quẽna tojʉ cãjiriañuju ĩ. Cãjiriacõari, “Tojʉ yʉ vajama,
quẽnabetoja. Galilea sitajʉa varʉcʉja yʉ”, yitʉoĩañuju. [a]
23 Galilea sitajʉ ejacõari, Nazaret vãme cʉti macajʉ ñagʉ̃ vasuju. Diore gotirẽtobosarimasa,
“Nazaret macagʉ ñarʉcʉmi ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ”, Jesúre ĩna yiuca-
masire ñajare, to bajirone bajiyuju.

3

Juan Bautista vãme cʉtigʉ, yucʉ́ manojʉ masare ĩ gotimasiore queti
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Tirodori bero, Juan Bautista vãme cʉtigʉ, Judea sitajʉ yucʉ́ manojʉ ejayuju.
2 Tojʉ ejacõari, ado bajiro ĩre ajirã ejarãre gotimasiorũgũñuju ĩ:
—Yoaro mene ejarʉcʉmi “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ. To bajiri rojose mʉa
yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yi yuya mʉa —ĩnare yirũgũñuju ĩ.
3 Ĩne ñañuju, “Ado bajiro yirʉcʉmi” Diore gotirẽtobosarimasʉ Isa'ias vãme cʉtimasir'i ĩ
yiucamasir'i. Ado bajiro ĩre yiucamasiñuju Isa'ias:
“Yucʉ́ manojʉ sĩgʉ̃ masʉ ado bajiro goticudirũgũrʉcʉmi: ‘Mani ʉjʉ ejarʉcʉmi. To bajiri,
rojose mʉa yisere yitʉjacõari, quẽnasejʉare tʉoĩañа mʉa, ĩre yurã’ yirʉcʉmi sĩgʉ̃”,
yiucamasiñuju Isa'ias, Juan ĩ bajirotire goti rĩjoro yigʉ.
4 Camello joane suariaro sãñagʉ̃ ñañuju ĩ. To yicõari, vecʉ gaserone vẽñaricũñuju, ĩ
sãñasere. Ñimia ba, to yicõari, beroa ocore idi, yirũgũñuju.
5 Ĩre ajirã, jãjarã masa ejayujarã. Jerusalén macana, Judea sitana, to yicõari, Jordán vãme
cʉtiya tʉana quẽne ejayujarã, ĩre ajirã.

---

a **2:22** Arquelao vãme cʉtigʉ ñaboarine, ĩ jacʉ vãmere bajiro Herodes vãme cʉtiyuju. Ĩ ñañuju Jesúre sẽniĩabʉsaboacʉ, Pilato tʉjʉre Jesúre cõarí.

6 To bajiro ĩ gotisere ajirã ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirã, “Rojose
yirã ñaja yиa” Diore ĩna yigotiro bero, Jordán vãme cиtirisajи oco rãca ĩnare bautiza ñañuju
Juan.
7 To bajiro ĩ yiñarone, fariseo masa, to yicõari saduceo masa quẽne Juan oco rãca ĩ
bautizasere bojarã ejayujarã. Ĩna ejasere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:
—Oco rãca mиare yи bautizasere bojaboaja mиa. Vãtia иjи rojose ĩ yirore bajirone rojose
yijairã ñaja mиa. To bajiro bajirã ñari, “Rojose yиa yise vaja rojose yиare yibetirиcиmi Dios”
yitиoĩa vadiboaja mиa. ¿To bajiro mиa bajise sиorine rojose mиa tãmиorotire masibeatique
mиa?
8 Rojosere yitиjacõari, “Quẽnarã ñaama” masa mиare ĩna yiĩamasirotire yirã, quẽnasejиare
yirũgũrona ñaja mиa.
9 Ado bajiro yitиoĩabesa mиa: “Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñamasurã mani ñajare, rojose
mani yise vaja rojose manire yibetirиcиmi Dios” yitиoĩabesa. Adiari gũtari rãca Abraham
jãnerabatiare ĩ godoveorиajama, godoveomasigũmi Dios —ĩnare yiyuju Juan.
10 —Oteriayucúri, rica mani yucúrire bajiro bajiaja mиa. Rica manijare, quẽareacõari,
soereariarore bajiro yirиcиmi Dios. Tire bajirone yiecorиarãja mиa quẽne, mиa
tиoĩavasoabetijama. ¡Quẽnase mиa yibetire ĩacõari, jeame yatibetimejи mиare rearиcиmi Dios!
—ĩnare yiyuju Juan.
11 Gaje vãme ado bajiro gotiyuju Juan:
—Yи berore yи rẽtoro masigũ ejarиcиmi. Ñamasurã rĩne ĩre yibosamasiama, ñamasugũ masu
ĩ ñajare. Rojose ĩna yisere yitиjacõari, Dios ĩ bojasejиare yirãre oco rãca bautizarũgũaja yи. To
bajiro yи yirũgũse ti quẽnaboajaquẽne, yи bero ejagи ĩ moasejиa quẽnamasucõarиaroja. Ĩma,
Esp'iritu Santore cõamasirиcиmi, masare. Ĩ sиorine “Dios ĩ bojabetire yaja yиa” yimasicõari,
tиoĩavasoarиarãma —ĩnare yiyuju Juan.
12 Gaje vãme ado bajiro masare gotiyuju Juan:
—Yи bero ejagиjиama, trigo ajere besegиre bajiro yirиcиmi, masare. To bajiri ti gasere
yireacõari, soereariarore bajiro yirиcиmi, jeame yatibetimejи masare cõagũ, to yicõari,
quẽnase cõrone juagиre bajiro yirиcиmi, ĩre ajitirũnиrãre juavacи —ĩnare yiyuju Juan.

Oco rãca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

13 Cojorũmи Galilea sitajи ñar'i, Jordán vãme cиtirisajи vasuju Jesús. Juan tиjи ejacõari, oco
rãca ĩre bautizarotiyuju.
14 To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, oco rãca ĩre bautizarиabesuju Juan:
—Bajibeaja. No yigи mиre bautizamasibecиja yи. Mиjиa, yи rẽtoro masigũ ñari, oco rãca
yиre bautizarocи ñaja mи —Jesúre ĩre yiyuju Juan.
15 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicиdiyuju Jesús:
—Yиre oco rãca mи bautizasere bojaami Dios. Ñajediro Dios ĩ rotirore bajiro cиdiroti ñaja
manire —Juanre ĩre yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yijare,
—Baи. To bajirone bojaroja —ĩre yicиdicõari, Jesúre oco rãca ĩre bautizayuju Juan.
16 Jesús ĩ majarũgũrirĩmarone ũmиagasero soje jãnacoasuju ti. Ti jãnarone, õ vecajи Jesús ĩ
ĩamиorone, bujare bajigи rujiadicõari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo.
17 Jesús joere ĩ rocaejarone, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajи:
—Yи macи, yи maigũ masu ñaja mи. Mи rãca bиto variquẽnaja yи —ĩre yi ocaruyuyuju.

4

Dios ĩ bojabetire vãtia иjи, Satanás, Jesúre ĩ yirotiĩare queti
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

1 Jesús, oco rãca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucú manojи ĩre ũmato vasuju Esp'iritu Santo,
“Satanás ĩ bojarore bajiro rojose Jesúre ĩre yirotiĩato” yigи.
2 To bajiri tojи, yucú manojи jиarã masa cõro ñarirũmиri, ñamiri quẽne tocãrãca ñamirine
babecиne ñacõarũgũñuju Jesús. To bajigи ñari, bиto ñiorijayuju ĩ yuja.
3 To ĩ bajiro ĩacõari, ado bajiro rojose ĩre yirotiĩaboayuju vãtia иjи, Satanás:
—Dios macиne mи ñajama, adiari gũtarine pan godoveoya mи —ĩre yirotiboayuju, Jesúre.
4 To bajiro Satanás ĩre ĩ yiboajaquẽne,
—Yibeaja yи. Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rĩne ñamasuse me
ñaja. Dios ocare mani cиdisejиa ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearиarãja’ yire ti
ñaboajaquẽne, Dios rijarere ĩ bojabetijama, rijabetirиarãja. ‘Caticõa ñato’ yigи yimasigũ ñaami
ĩ”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús.

5 To ĩ yiro bero, Jerusalénjʉ, Dios ĩ beseria maca ñamasuri macajʉ Jesúre ĩre ũmato vasuju
Satanás. To ejacõari, Diore yirũcʉbʉoriavi joejʉ ĩre ũmato mʉjasuju.
6 To ĩre ũmato mʉjaejacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:
—Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja:
"Ĩre moabosarimasa ángel mesare mʉre coderotirʉcʉmi Dios. Mʉ quediajama, 'Gũta joejʉ
rocajeocõari, ĩ gʉbo jearomi' yirã, mʉre boca ñiarʉarãma ĩna", yigotiaja Dios oca.
To bajiri Dios macʉne mʉ ñajama, adojʉne jatiquedi rujiaĩasaque mʉ —Jesúre yirotiboayuju
Satanás.
7 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, Jesújʉama, ado bajiro ĩre yiyuju:
—To bajiro mʉ yisere cʉdibeaja yʉ. "Dios ĩ yiriarore bajiro yʉre boca ñiarʉarãma ángel
mesa" yigʉ, yʉ jatiquediĩajama, Dios ĩ bojabetire yigʉ yigʉja yʉ. Gajeye ado bajiro gotiaja
Dios oca masa ĩna ucamasire: " 'Dios, "Yirʉcʉja" yiyumi' yitʉoĩacõari, 'To bajiro masu yirʉ
yiyujari' yimasirʉarã, mʉa tʉoĩarore bajiro mʉa yiajejama, quẽnabeaja", yigotiaja Dios oca
masa ĩna ucamasire —Ĩre yiyuju Jesús, Satanáre.
8 To bajiro ĩ yiro bero, gũtaʉ ũmʉaricʉ joejʉ Jesúre ũmato vasuju Satanás quẽna. Tojʉ ũmato
ejacõari, adi macarʉcʉro ñarimacari jediro ĩre ĩojeocõañuju.
9 Ĩre ĩogajanocõari, ado bajiro ĩre yiyuju Satanás:
—Yʉ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetucõari, "Yʉ ʉjʉ ñamasugũ ñaja mʉ" yʉre mʉ yirũcʉbʉojama,
adi sita ñajedirore mʉre ĩsirʉcʉja yʉ —Jesúre ĩre yiyuju Satanás.
10 To bajiro ĩ yise ñajare, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Vasa mʉ. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: "Mani ʉjʉ Dios sĩgũrene,
'Yʉ ʉjʉ ñamasugũ ñaja mʉʉ' ĩre yirũcʉbʉocõari, cʉdiroti ñaja", yigotiaja Dios oca masa ĩna
ucamasire —Satanáre yiyuju Jesús.
11 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, vacoasuju Satanás yuja. Ĩ vato bero, Jesúre ejarẽmorã
ejayujarã ángel mesa.

Galilea sitajʉ Jesús ĩ gotimasiosʉore queti
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 "Tubiberiavijʉ tubibe ecocoajami Juan" yise quetire ajicõari, Galilea sitajʉ tudicoasuju
Jesús.
13 To va, ĩ ya maca Nazaret vãme cʉti macajʉ eja, no cõro mene ñaboa, Capernaum vãme
cʉti macajʉ ñagũ vasuju. Ti maca ñañuju ʉtabʉcʉra Galilea vãme cʉtira tʉjʉ, Zabulón sita, to
yicõari, Neftal'i sita tʉ ñarimaca.
14 Ti macajʉ Jesús ĩ ñajama, Diore gotirẽtobosarimasʉ Isa'ias vãme cʉtimasir'i, ado bajiro ĩ
yiucamasire ñari, bajiyuju:
15-16 "Jordán vãme cʉtirisa jodejʉ Galilea vãme cʉtira ñaja. Tira tʉre ñaja Zabulón sita, to
yicõari Neftal'i sita. Ti sitajʉre jud'io masa me ñaama, Diore masimena.
Ĩnare gotimasiocõari, rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosarocʉre cõarʉcʉmi Dios, ĩ
bojarore bajiro 'Quẽnaro yirã ñato' yigʉ", yiucamasiñumi Isa'ias.
To bajiro ĩ yiucamasiriarore bajirone, ti sitajʉ ejayuju Jesús.
17 Ti sitajʉ ejacõari, Dios ocare, ado bajise masare gotimasiocudisʉoyuju Jesús:
—Diore rotibosarocʉ, ĩ rotisʉoroti mojoroaca rʉyaja. Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona
mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirũnʉña —masare yigotima-
siocudisʉoyuju ĩ.

Vai sĩarimasa babaricãrãcʉ ñarãre Jesús ĩ jire queti
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Cojorũmʉ, ʉtabʉcʉra Galilea vãme cʉtira tʉjʉ vacudigʉ vasuju Jesús. To vacʉjʉ, ĩañuju,
Simón vãme cʉtigʉre, bero Pedro vãme cʉtirocʉre, ĩ bedi Andrére quẽne. Vai sĩarimasa
ñañujarã ĩna. Bajiyucʉrire rearoderuu yiñañujarã ĩna.
19 Ĩna tʉ ejacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Yʉ rãca vayá. Yucʉrema mʉa vai vejese ũnirene masa yʉre ĩna ajitirũnʉrotire gotimasio-
bosarimasa ñarʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
20 To ĩ yirirĩmarone, ĩna bajiyucʉrire cũ, ĩre sʉyacoasujarã.
21 To yi varũtu vacʉne, gãjerã jʉarã ñarãre ĩnare jiyuju Jesús. Ĩna ñañujarã Santiago, ĩ bedi
Juan rãca. Ĩna jacʉ Zebedeo rãca cũmuajʉ ĩna bajiyucʉrire siaquẽno sãñañujarã.
22 To ĩ yisere ajicõarãjʉma, ĩna jacʉre, to yicõari ĩna cũmuare quẽne vaveocoasujarã, Jesúre
sʉyana.

Masa jãjarãre gotimasiocõari, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Lc 6.17-19)

23 Galilea sitajʉ gotimasiocudiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene Dios ocare ĩna buerivirijʉ
sãjaejacõari, oca quẽnasere masare ĩnare gotimasioñuju. "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa

ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirũnʉña", ĩnare yigotimasioñuju. To yicõari, rijaye cʉtirãre ĩnare catioyuju.

24 To bajiri Jesús rijarãre ĩ catiosere masa ĩna gotibatojare, Siria sitana quẽne tire ajicõari, rijaye cʉtirãre juaejayujarã, "Jesús ĩnare catiato" yirã. Ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarãre quẽne juaejayujarã, "Vãtiare bureato Jesús" yirã. Rijaquedirãre, to yicõari, micarãre quẽne juaejayujarã, Jesúre catiorotirã. Ĩna ñaro cõrone ĩnare catioyuju.

25 Jesús ĩ vacudiro cõrone, jãjarã masa ĩre sʉyajojicõañujarã. Galilea sitana, Decápolis macana, Jerusalén macana, Judea sitana, to yicõari, Jordán vãme cʉtirisa gajejacatʉana quẽne ĩre sʉyarũgũñujarã ĩna.

5

Buro joejʉ ñacõari, Jesús masare ĩ gotimasiore queti

1-3 Jãjarã masa ĩna ñasere ĩacõari, burojʉ majaejayuju. To ĩ bajirone, ĩ buerã ĩ tʉ rẽjañujarã. Ĩna ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotimasiosʉoyuju Jesús:

—"Masimena ñari, mʉ ejarẽmose bʉto bojaja yʉa", Diore ĩre yisẽnirũgũrãma, ĩ yarã ñarãma. To bajiri, rojose tãmʉoboarine, Dios tʉjʉ variquẽnarona ñarãma.

4 Yucʉrire Dios ĩ bojabetire yicõari, tʉoĩasʉtiritiñarã quẽne, variquẽnarona ñarãma, berojʉ ĩna tʉoĩasʉtiritisere Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti ti ñajare.

5 "Masimena ñaja yʉa" yirã, Dios ĩ ejarẽmosere sẽnirũgũrã ñari, Dios ĩ goticatore bajirone variquẽnarʉarãma, adi macarʉcʉroana ʉjarã ĩna ñarotire Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti ñajare.

6 Gajeye rẽtoro Dios ĩ bojasere yirʉa tʉoĩarã quẽne, variquẽnarona ñarãma, "Yʉ bojasere yivariquẽnato" yigʉ, Dios, ĩnare ĩ ejarẽmose ti ñajare.

7 Gãjerãre ĩamaicõari, quẽnaro yirã quẽne, variquẽnarʉarãma, Dios quẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yiroti ti ñajare.

8 Dios ĩ bojarore bajiro rĩne quẽnase tʉoĩarã variquẽnarãma ĩna quẽne, berojʉ Diore ĩarona ñari.

9 Quẽnaro ñarotire oca quẽnorã quẽne, variquẽnarʉarãma, "Yʉ rĩa ñaama" Dios ĩ yiĩarona ñari.

10 Dios ĩ rotirore bajirone ĩna yise sʉorine gãjerãjʉa rojose ĩnare ĩna yiboajaquẽne, variquẽnarʉarãma, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñari.

11 Yʉre mʉa ajitirũnʉse sʉorine gãjerã mʉare ajatud'icõari, "Rojorã ñaama" mʉare ĩna yisocaboajaquẽne, variquẽnarʉarãja mʉa.

12 To bajiro mʉare ĩna yiboajaquẽne, bʉto variquẽnaña mʉa, "Berojʉ Dios tʉjʉ ejarã, quẽnase bʉjarʉarãja" yimasirã ñari. Mʉa rĩjoroana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre quẽne, rojose mʉare ĩna yirore bajirone ĩnare quẽne rojose yimasiñujarã masa —ĩnare yiyuju Jesús.

"Adi macarʉcʉrojʉre moa ocasere bajiro, to yicõari, busubatosere bajiro bajiroti ñaja mʉare", ĩ buerãre Jesús ĩ yigotimasiore queti

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

13 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre ĩnare gotiyuju Jesús:

—Moa ñaja bare sãre. Mʉa barotire vaibʉcʉ rii catisere cũrãma, moa turãja mʉa, "Boarobe" yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, "Quẽna tudiocato" yirã, no bajiro yimasimenaja mʉa. To bajiri, tire reacõarãja, "Tire masa cʉdavʉoreacõato" yirã. Moa ocatʉjabetire bajiro mʉa bajijama, quẽnaja. Yʉre mʉa ajitirũnʉ tʉjabetijama, moa ocatʉjabetire bajiro bajirã ñarʉarãja mʉa. To bajiboarine, yʉre mʉa ajitirũnʉ tʉjajama, quẽna yʉre tudiajitirũnʉbetirʉarãja. Mʉa sʉorine quẽnaro yimenama gãjerã. To bajiri mʉare bojabetirʉcʉja —ĩnare yiyuju Jesús.

14 Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Rẽtiarojʉre busubatosere bajiro bajiroti ñaja mʉare. To bajiro mʉa bajijare, busubatose quẽnaro ti ruyurore bajirone mʉare ĩarʉarãma masa. Jairimaca buro joejʉ ñarimaca quẽnaro ti ruyurore bajirone mʉare ĩajedicõarʉarãma.

15 Sĩabusuoriare jẽocõari, sotʉne tiare mubʉamenaja mʉa. Tiare jẽocõari, "Ñajediro ti vianare busuato" yirã, vecajʉ jeorãja mʉa.

16 Tire bajirone quẽnaro yiya mʉa, " 'Quẽnaro yirã ñaama, Diore ajitirũnʉrã ñari' yimasiato masa jediro" yirã, to yicõari, "Mani jacʉ õ vecagʉre quẽnase ĩre yirũcʉbʉoato ĩna" yirã —ĩnare yiyuju Jesús.

Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere Jesús ĩ gotimasiore queti

17 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús:

—"Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasiomasirere reagʉ vayumi Jesús", yitʉoĩabesa mʉa. Tire reagʉagʉ me vadicajʉ yʉ. "Tire quẽnaro riojo ajimasiato" yigʉ, vadicajʉ yʉ.

18 Riojo mнare gotiaja yн. Moisére Dios ĩ roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa
ĩna gotimasiore ñajediro ñacõarũgũrнaroja. Adi macarнcнro jediroto rĩjoro, cojo vãme
godocнtibetirнaroja. Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone bajirнaroja.
19 No bojagн, Moisére Dios ĩ roticũmasire ñamasuse me ti ñaboajaquẽne, tire cнdibecн, "No
yibeaja, mani cнdibetijaquẽne" yigotimasiogн̃ ñagн̃mi quẽnabecн. Ujн Dios yarã quẽnaro ĩ
yirã rãcagн ñamasugн̃ me ñarнcнmi ĩ ũgн̃ma. No bojagн Moisére Dios roticũmasirere cнdicõari,
"Tire mani cнdijama, quẽnaja" yigotimasiogн̃ ñagн̃mi quẽnagн̃. To bajiri Ujн Dios yarã
quẽnaro ĩ yirã rãcagн ñamasugн̃ ñarнcнmi ĩjнama.
20 Riojo mнare gotiaja yн. Moisére Dios ĩ roticũmasire gotimasiorimasa, fariseo masa
quẽne, quẽnaro ĩna yiboase rẽtoro quẽnaro mнa yibetijama, Ujн Dios yarã me ñarнarãja mнa
quẽne.
21 Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa sнorine ado bajise ajirũgũaja mнa: "Sĩabesa. Ĩ sĩajama,
ĩ sĩase vaja ĩre sĩaroti ñaja", yimasirere ajirũgũaja mнa.
22 Yнma, ado bajiro mнare gotirẽmoaja: Jũnisinire quẽne rojose ñaja. No bojagн gãjire
jũnisinigн̃ ĩ jũnisinise vaja rojose ĩre yiroti ñaja. No bojagнre gãjire jũnisinicõari, rujajine,
"Vaja magн̃ ñaja mн" ĩre yigнma, rujajine ĩ yise vaja, "Rojose tãmнorнcнmi", ĩre yirнarãma
нjarã. No bojagнre, gãjire jũnisinicõari, ĩre tud'igнrema, ĩ tud'ise vaja, jeame yatibetimejн ĩre
cõacõarнcнmi Dios, mнare yaja yн.
23 Tire masirã ñari, gajeyere quẽne tнoĩaña mнa. Diore rũcнbнorã soemнoriajн
vacнne, "Rojose ĩre yibн yн" mнa yitнoĩabнjajama, Diore rũcнbнorã ĩre mнa soemнoĩsirotire
soemнobeja maji.
24 Tire cũcõari, rojose mнa yir'i tнjнre vasa, ĩre oca quẽnoroana. Ĩre oca quẽnogajanocõari,
Diore soemнoĩsiroana tudivaja yuja, mнare yaja yн. "Rojose mнa yir'ire oca quẽnocõari rĩne,
Diore oca quẽnomasirнarãja", mнare yigн yaja.
25 Gajeye ado bajiro bajiaja: Gãjire rojose mнa yijama, oca quẽnorimasн tнjн mнa ejaroto
rĩjoro, ĩ rãca oca quẽnoroti ñaja mнa jнarãjнne. Oca quẽnorimasн tн ejamenane, mнa oca
quẽnobetijama, masare coderimasнre juarotirнcнmi, mнare. Ĩjнa, mнare tubiberнcнmi.
26 Riojo mнare gotiaja yн. Rojose mнa yire vaja mнa vaja yibetijama, budimenaja mнa.
Tire bajirone bajirнaroja Dios ĩ vaja sẽnirirũmн ejaroto rĩjorojнa, rojose mнa yir'ire ĩre oca
quẽnoña. Mнa gãmerã oca quẽnobetijama, Dios ĩ vaja sẽnirirũmн rojose tãmнotнjabetiriarojн
mнare cõarнcнmi, tudibudire manojн —ĩnare yiyuju Jesús.

"Gãji manajore rũcнbнoya", Jesús ĩ yigotimasiore queti

27 Quẽna gajeye ado bajiro yiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa sнorine ado bajisere ajirũgũaja mнa: "Gãji manajo
rãca ajerio cнtibesa", yirere ajirũgũaja.
28 Yнma, ado bajiro mнare gotirẽmoaja: Rõmio, no bojagore yirнa tнoĩare quẽne rojose ñaja.
No bojagн, rõmiore yirнa tнoĩagн̃, ĩ tнoĩasene sore ajerio cнtigн yigнmi ĩ ũgн̃ma, mнare yaja yн
—yiyuju Jesús.

" 'Bнto mнa maise ti ñaboajaquẽne, ti sнorine Dios ĩ bojabeti ñaja' mнa yijama, tire reacõaña", Jesús ĩ yigotimasiore queti

29 Quẽna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:
—"Yн cajea riojojacatнaga sнorine ĩabojacõari, rojose yibн yн" mнa yitнoĩajama, tiare
ãmirocacõaña. Coja cajea mнare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jнajнne caje
cнticõari, mнa bajireajama, jeame yatibetimejн mнa vajama, rẽtobнsaro quẽnabetirнaroja.
30 "Yн ãmo sнorine rojose yibн yн" mнa yitнoĩajama, ti ãmore jatarocacõaña. Mнare cojo ãmo
ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine jнaãmo rãca mнa bajireajama, jeame yatibetimejн
mнa vajama, rẽtobнsaro quẽnabetirнaroja —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

"Mнa manajoare reabesa", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Gajeye ado bajiro gotiaja Moisére Dios ĩ roticũmasire: "No bojagн ĩ manajore ĩ ro-
carнajama, 'Mнre rocagн yaja' yise papera ucacõari, sore ĩsiroti ñaja", yigotiaja Dios ĩ
rotimasire.
32 Yнma, ado bajiro mнare gotiaja: Ĩ manajo gãji rãca so ajeri cнtibetiboajaquẽne, sore
ĩ rocajama, bнto rojose sore yigн yigнmi ĩ ũgн̃ma. To bajiro ĩ yise sнorine, gãji rãca so
manajн cнtijama, Diojнama, "So manajн me rãca ajeri cнtiamo", yĩĩagн̃mi. Umнre quẽne,
gãji ĩ rocario rãca ĩ manajo cнtijama, "Ĩ manajo me rãca ajerio cнtiami", yĩĩagн̃mi Dios. To
bajiri mнa manajoa gãjerã rãca ĩna ajeriarã cнtibetijama, ĩnare reabetiroti ñaja —ĩ buerãre
yigotimasioñuju Jesús.

“Riojo mʉa gotijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti

33 Quẽna gajeye ado bajise ĩnare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mʉare ĩna gotimasirere ajirũgũaja mʉa: “No bojase mʉa yirotire mʉa yirʉajama, ‘Yimasucõarʉarãja yʉa. Tire yʉa yibetijama, Dios, rojose yʉare yibogʉmi’ yirã, ‘Yirʉarãja’ mʉa yirore bajirone yiba”, yirere ajirũgũaja mʉa.

34-36 To bajiri cojojirema mʉa gotirore bajiro yiterã ñari, ado bajiro tʉoĩavasoaboaja mʉa: “ ‘Dios vãme rãca riojo yaja’ mani yijama, rojose manire yibogʉmi” yirã ñari, “Dios vãmere gotivasoarã yaja yʉa” yirã, gaje vãmere õ vecayere gotiboaja mʉa. To bajiro yimena quẽne, gaje vãme rãca, macarʉcʉroayere yiboarãja. Tire yiterã, Jerusalén vãme cʉti macayere yiboarãja. To bajiro mʉa yibetijama, gaje vãme rãca, mʉa rʉjoare quẽne, to yicõari, mʉa joare quẽne yiboarãja mʉa, ñise, botise mʉa joare godoveomasimena ñaboarine. Ti ũnire yibetiroti ñaja.

37 “Yirʉarãja” yirã quẽne, “Yirʉarãja” yi, “Yibetirʉarãja” yirã quẽne, “Yibetirʉarãja” yicõa tʉjasa. “Socarã me yaja yʉa” yirã, gajeye mʉa gotirẽmojama, vãtia ʉjʉ ejarẽmose rãca gotirẽmorã yirãja mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Rojose mʉare yirãre gãmebeja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.29-30)

38 Quẽna gajeye ado bajiro ĩ buerãre ĩnare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mʉare ĩna gotimasirere ajirũgũaja mʉa: “Mʉ cajeare ĩ jajama, mʉjʉa quẽne, ĩ cajeare jaroti ñaja. Mʉ gujiare ĩ jajeajama, mʉjʉa quẽne, ĩ gujiare jajearoti ñaja”, yimasirere ajirũgũaja.

39 Yʉjʉama, ado bajiro mʉare gotiaja: Rojose mʉre yigʉre gãmebesa. Ado bajirojʉa yiya: Cojojacatʉa, mʉ vayujuare ĩ jajama, gajejacatʉare quẽne ĩre jarotiya.

40 Gãji, mʉre ocasãrʉ, “Rojose yʉre yibʉ mʉ. To bajiri, rojose mʉ yise vaja mʉ sudirore yʉre ĩsiña. Mʉ ĩsibetijama, mʉre ocasãrʉcʉja yʉ” ĩ yijama, ĩre ĩsiña. To yicõari, gajease quẽnabʉsariase ĩre ĩsirẽmocõañа.

41 Sĩgʉ̃ ĩ gajeyeũnire mʉre ũmaroticõari, “Adone cũcõañа mʉ” mʉre ĩ yiboajaquẽne, mʉ vadiriacũcõrone gãme varẽmocõarijʉ ĩre cũbosaya.

42 No bojarã mʉre gajeyeũni sẽnirãre ĩsiña. Sĩgʉ̃, gajeyeũni magʉ̃ ñari, “Yʉre vasoaya” mʉre ĩ yijama, ĩre vasoaya —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Manire ĩaterãre quẽne, mani ĩamaijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.27-28, 32-36)

43 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mʉare ĩna gotimasirere ajirũgũaja mʉa: “Mʉa babarãre quẽnaro ĩamaiña. To yicõari, mʉare ĩaterãre ĩateya”, yimasirere ajirũgũaja.

44 Yʉjʉama, ado bajiro mʉare rotiaja: Mʉare ĩaterãre quẽne ĩamaiña. Mʉare rojose yirãre quẽne quẽnaro ĩna bajirotire yirã, Diore ĩnare sẽnibosaya mʉa.

45 To bajiro mʉa yijama, “Mani jacʉ õ vecagʉ rĩa ñaja yʉa” yiĩorã yirãja mʉa, ĩ bojarore bajiro yirã ñari. Masa jedirore quẽnaro yirũgũgʉ̃mi Dios. Ĩre cʉdimenare quẽne quẽnaro yirũgũgʉ̃mi. Ĩ ñagʉ̃mi quẽnarãre, rojorãre quẽne, “Busuato” yigʉ, muijure busurotigʉ, to yicõari, ocore quẽne quedirotigʉ.

46 Mʉare ĩamairã rĩne mʉa ĩamaijama, ¿“Quẽnaro yaja mʉa” mʉare yi, vaja yigʉjari Dios? Yibecʉmi. Rojorã, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, ĩnare ĩamairã rĩrene ĩamairũgũama ĩna quẽne.

47 Mʉa tʉ ejarãre mʉare bajiro bajirã rĩrene mʉa sẽnijama, ¿“Quẽnaro yaja” mʉare yi, vaja yigʉjari Dios? Yibecʉmi. Diore ajimena quẽne, ĩnare ĩamairã rĩrene ĩamairũgũama ĩna quẽne.

48 To bajiri mʉajʉama, mani jacʉ õ veca ñagʉ̃ quẽnase rĩne ĩ yirore bajiro yirã ñaña mʉa. Mʉare rojose yirãre quẽne, mʉare bajiro bajirã mere quẽne ĩamaicõari, quẽnaro yiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

6

“Gãjerã mʉare ĩacõari, ‘ “Quẽnaro yirã ñaama” mʉare yiĩarʉ̃cʉbʉoato’ yirã me, quẽnaro yiya”, Jesús ĩ yigotimasiore

1 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús:

—Quẽnaro mʉa yijama, “ ‘Quẽnaro yama ĩna’ yato gãjerã” yirã me, quẽnaro yiya mʉa. Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa rĩne, “ ‘Quẽnaro Diore cʉdirã ñaama’ yʉare yiĩato ĩna” yirã, mʉa yiĩoboajama, ñie vaja bʉjamenaja mʉa, õ vecajʉ mani jacʉ Dios tʉjʉ ejarã.

2 Sĩgʉ̃ri, “Quẽnarã ñaja yʉa” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñarãma ĩna. Ado bajirojʉa yirã ñarãma: Maioro bajirãre ejarẽmorã, ĩnare ĩna ĩsijama, masa jedirore gotibatorãma. Dios ocare ĩna buerivijʉre rẽjarãre quẽne, jãjarã masa ĩna vati maarijʉre quẽne ñacõari, ĩnare gotibatorãma, “ ‘Quẽnarã ñañuma’ yʉare yiĩarʉ̃cʉbʉoato” yirã. To bajiro ĩna yirore bajiro

yibesa mʉa. Riojo mʉare gotiaja yʉ. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩnare ĩna rʉ̃cʉbʉosene jʉ̃re vaja bʉjacõama ĩnama. Ñie gajeye bʉjarʉ̃mobetirʉarʉ̃ma, Dios tʉjʉre. Ĩnare masa ĩna rʉ̃cʉbʉoboajaquʉ̃ne, Diojʉama, ĩnare rʉ̃cʉbʉobetirʉcʉmi.

3 Mʉajʉama, maioro bajirʉ̃re mʉa ejarʉ̃mojama, " 'Quʉ̃naro yirã ñaama ĩna' yʉare yiĩato" yirã me, ĩnare ejarʉ̃moña. To yicõari, mʉa baba ñamasugʉ̃re quʉ̃ne, "To bajiro yibʉ yʉa" yigotimenane, ĩnare ejarʉ̃moña.

4 To bajiro maioro bajirʉ̃re quʉ̃naro mʉa yijama, masa ĩabetore bajiro yirã yirʉarʉ̃ja mʉa. To bajiro mʉa yijama, mani jacʉ, masa ĩabetojʉ ĩamasigʉ̃ ñari, quʉ̃naro mʉa yise vaja, quʉ̃naro mʉare yirʉcʉmi —ĩ buerʉ̃re ĩnare yiyuju Jesús.

Diore mani sʉ̃nirotire Jesús ĩ gotimasiore queti
(Lc 11.2-4)

5 Quʉ̃na ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgʉ̃ri, "Quʉ̃narã ñaja yʉa" yiboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñarʉ̃ma ĩna. Ado bajiro yirã ñarʉ̃ma: Diore ĩna sʉ̃nijama, Dios ocare ĩna bueriviriju rʉ̃gõcõari, sʉ̃nirʉ̃ma. To yicõari, jʉ̃jarã masa ĩna vati maarijʉre quʉ̃ne ñacõari, Diore ñagõrʉ̃ma. To bajiro yirʉ̃ma, masa ĩna ĩarʉ̃cʉbʉosere bojarã ñari. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩna ĩarʉ̃cʉbʉosere jʉ̃re bʉjacõarʉ̃ma ĩna. Ñie gajeye bʉjarʉ̃mobetirʉarʉ̃ma, Dios tʉjʉre. Ĩnare masa ĩna ĩarʉ̃cʉbʉoboajaquʉ̃ne, Diojʉama, ĩnare ĩarʉ̃cʉbʉobetirʉcʉmi. To bajiri, mʉama, Diore mʉa ñagõjama, ĩna yirore bajiro Diore ñagõbesa mʉa.

6 Mʉama, Diore mʉa sʉ̃nijama, gãjerã mʉare ĩna ĩabeto sʉ̃nirʉarã ñari, mʉa ya sõajʉ tubibesãjacõari, ĩre sʉ̃niña. To bajiro yicõari, mani jacʉ ruyubecʉre ĩre sʉ̃niña. Masa ĩna masibeto Diore mʉa sʉ̃nijama, to bajiro mʉa yise vaja, mʉare vaja yirʉcʉmi mani jacʉ, masa ĩna ĩabetiboajaquʉ̃ne mani tʉoĩasere masigʉ̃ ñari —ĩnare yiyuju Jesús.

7 Quʉ̃na ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios yarã me ñarã, ĩna rʉ̃cʉbʉogʉre sʉ̃nirã, cojoji me sʉ̃niajerʉ̃ma ĩna, "Cojoji me tire mani sʉ̃nijama, manire ajigʉmi" yitʉoĩarã ñari.

8 Ĩnare bajiro yibesa mʉama. Mʉa bojase mʉa sʉ̃niroto rĩjorojʉne jʉ̃re masicõagʉ̃mi Dios.

9 To bajiri Diore mʉa sʉ̃nijama, ado bajiro sʉ̃niña:

"Yʉa jacʉ, masa ñajediro, 'Quʉ̃narʉ̃togʉ̃ ñaja mʉ' mʉre yirʉ̃cʉbʉoato ĩna.

10 Adi macarʉcʉroana, mʉ bojase rĩne yʉa yirotire tʉoĩa yurʉ̃gʉ̃aja yʉa. Jʉ̃re õ vecajʉ mʉ ñarojʉ mʉ yarã mʉ rotirore bajirone yiñarʉ̃ma. To bajiri adi macarʉcʉrojʉre quʉ̃ne mʉ rotirore bajiro rĩne yirere bojaja yʉa.

11 Adirʉ̃mʉ yʉa barotire cõaña mʉ.

12 'Rojose yʉa yisere masirioya' mʉre yisʉ̃niaja yʉa, yʉare rojose yirʉ̃re quʉ̃ne masiriorã ñari.

13 Rojose yʉa yirotire masigʉ̃ ñari, 'Tire yibeticõato ĩna' yigʉ, yʉare matabosaya". To bajiro Diore mʉa sʉ̃nijama, quʉ̃naja —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerʉ̃re.

14 Quʉ̃na ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Mʉare rojose yirʉ̃re mʉa masiriojama, mani jacʉ õ vecagʉ rojose mʉa yisere masiriorʉcʉmi ĩ quʉ̃ne.

15 Gãjerʉ̃re rojose ĩna yisere mʉa masiriobetijama, mani jacʉ quʉ̃ne rojose mʉa yisere masiriobetirʉcʉmi —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerʉ̃re.

Diore rʉ̃cʉbʉorã, bare bamenane mani sʉ̃niroti queti

16 Quʉ̃na ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgʉ̃ri, "Quʉ̃narã ñaja yʉa" yiboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñarʉ̃ma. Bare bamenane Diore ĩna sʉ̃nijama, " 'Sʉtiritiama' yiĩato ĩna" yirã, sʉtiritirʉ̃re bajirã ñaĩorʉ̃ma ĩna. To bajiro yirʉ̃ma, " 'Ĩna, Diore rʉ̃cʉbʉorã, bare bamena bajirʉ̃ma' masa yʉare yiĩato" yirã. To bajiro ĩna yirore bajiro yibesa mʉama. Riojo mʉare gotiaja yʉ. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩnare ĩna rʉ̃cʉbʉosene jʉ̃re vaja bʉjacõama ĩnama. Ñie gajeye bʉjarʉ̃mobetirʉarʉ̃ma, Dios tʉjʉre. Ĩnare masa ĩna rʉ̃cʉbʉoboajaquʉ̃ne, Diojʉama, ĩnare rʉ̃cʉbʉobetirʉcʉmi.

17-18 Mʉajʉama, Diore rʉ̃cʉbʉorã, bare bamenane ĩre mʉa sʉ̃nijama, sʉtiritirʉ̃re bajiro bajibesa. Mʉa yirʉ̃gʉ̃rore bajiro mʉa joare quʉ̃ne quʉ̃naro siroa, riogare quʉ̃ne quʉ̃naro coe, yiya, "Masa yʉare ĩacõari, bare yʉa babetire masibeticõato" yirã. To bajiro mʉa yijama, mani jacʉ gãjerã ĩna ĩamasibetiboajaquʉ̃ne, ĩamasigʉ̃ ñari, mʉare vaja yirʉcʉmi —ĩnare yiyuju Jesús.

Õ vecajʉ Dios tʉjʉ quʉ̃nase mani bʉjaroti queti
(Lc 12.33-34)

19 Quʉ̃na ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Adi macarʉcʉrojʉ, "Gajeyeũni jairo juarʉ̃ocũrʉarʉ̃ja" yirã me moaña mʉa. Gajeyeũni mʉa juarʉ̃ocũboasere barearʉarʉ̃ma gajeyeũni barimasa. Gajeyema, boarʉaroja ti. To yicõari, gajeyerema juarudirʉarʉ̃ma juarudirimasa.

20 Ado bajirojнa yirã ñaña mнa: “Õ vecajн mani jacн tнjн ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani
yise vaja, quẽnaro manire yirнcнmi” yitнoĩacõari, quẽnaro yirã ñaña. Õ vecayejнarema,
quẽnaro mнare Dios ĩ yisere bareará manama. Boabetirнaroja tima. To yicõari juarudiri-
masa quẽne, ejabetirнarãma. Dios manire quẽnaro ĩ yise jedibetirнaroja.
21 Mнa vaja tarere mнa quẽnocũ vajama, ti rione tнoĩarejaicõa ñarãja mнa. Tire yimenane,
“Quẽnaro yнa yise vaja õ vecajн vaja tacũrã yaja” yitнoĩacõari, quẽnaro yirũgũña mнa.
22-23 Mнa caje quẽnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quẽnamasuse”, yiĩamasiaja mнa. To ba-
jiboarine, mнa caje quẽnaro ti ruyubetijama, quẽnabetire ĩacõari, mнa masune, “Ti ñaja
quẽnamasuse”, yisocarнarãja mнa. Tire bajiro bajiaja mнa tнoĩase quẽne. Dios ĩ bojarore
bajiro quẽnaro mнa tнoĩajama, ñajediro quẽnaro riojo tнoĩamasirнarãja mнa. Ĩ bojabetire mнa
tнoĩajama, “Riojo tнoĩarã ñaja” yisocañarã rĩne, bнtobнsa tнoĩamasimena ñacoarнarãja mнa.
To bajiri, quẽnabetire ĩacõari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quẽnamasuse’ yisocarobe” yirã, Dios ĩ
bojarore bajiro quẽnaro tнoĩaña mнa —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Diore mani rũcнbнojama, gãjoare bнto bojatнoĩaña manoja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 16.13)

24 Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Diore yirũcнbнorãma, adi macarнcнroayere bнto bojatнoĩamenama, “Diojнa ñaami
ñamasugũ” yitнoĩarã ñari.
25 To bajiri, “Dios ñaami ñamasugũ” yitнoĩarã ñari, ĩre cнdirãma, adi macarнcнrojнre mнa
bajirotire tнoĩarejaibesa mнa. “¿No bajiro bнjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yнa?”,
yitнoĩarejaibesa. Quẽnamasuse mani нsнre, to yicõari, mani rujнre manire ĩsiñumi Dios. To
bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quẽne cõarũgũrнcнmi ĩ.
26 Minia ĩna bajisere tнoĩaña mнa. Ĩna otebetiboajaquẽne, to yicõari, bare ĩna
juarẽocũbetiboajaquẽne, Dios, ĩnare bare cõarũgũami. “Miniare quẽne ĩamaigũ ñari, manire
roque rẽtoro maigũmi”, ¿yimasibeati mнa?
27 “Adi macarнcнrojнre ñarã yoaro catirнarãja” mнa yitнoĩarejaiboase, “Yoarobнsa catiato”
yiro, mнare ejarẽmomasibeaja ti.
28 Sudi sãñarнa tнoĩarejaibesa. Go bнcнasere tнoĩaĩasaque mнa: Moabeti, to yicõari, sudi
sãñarнa tнoĩarejaibeaja ti.
29 To bajiboarine, Ѣjн Salomón ñamasir'i gajeyeũni jaigн ĩ ñaboajaquẽne, quẽnase ĩ sudi
sãñamasire rẽtoro quẽnase ñaja ti.
30 Gore bнto quẽnase ñarotirũgũami Dios. Quẽnase ñaboarine, yoaro mene sĩnicoatoja. Ti
sĩniro ĩacõari, tire tĩarãma masa, bare roariajaнjнre. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquẽne,
tire quẽnorũgũgũmi Dios. Go rẽtoro manire maigũmi Dios. To bajiri, “Manire sudi
cõarнcнmi”, yimasiroti ñaja. “To bajirone yigнmi Dios”, yiajitirũnнbetibнsarã ñaja mнa.
31 To bajiri, “¿No bajiro bнjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yнa?”,
yitнoĩarejaibetiroti ñaja.
32 Dios yará me ñarãma, tire bнto tнoĩarejairãma. Manijнarema, mani jacн õ vecagн ñagũmi,
“Ti rнyaja, ĩnare” yimasigũ.
33 To bajiri, “Ѣjн Dios yará, quẽnaro ĩ yirã ñaja mani. Ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne
yirнarãja”, yitнoĩarũgũña mнa. To bajiro mнa yijama, adi macarнcнroaye mнa cнobetire
bнjarнarãja mнa.
34 To bajiro ti bajijare, adirũmн mнa bajise rĩne tнoĩaroti ñaja. Busiyн mнa bajirotire
tнoĩarejai rĩjoro cнtibesa mнa. Tocãrãcarũmнrine ricati bajirũgũaja —ĩ buerãre ĩnare yiyuju
Jesús.

7

“ ‘Rojose yirã ñaama. Ti sнorine rojose tãmнorнarãma’ yirнarã, ĩnare ĩabesebesa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.37-38, 41-42)

1 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—“Rojose yirã ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãmнorнarãma”, gãjerãre ĩnare yiĩabesebesa.
To bajiro mнa yijama, “Rojose yirã ñaama”, mнare yiĩaromi Dios.
2 To bajiri, gãjerãre rojose ĩna yise sнorine “Rojose tãmнorнarãja” mнa yiĩacõĩajama, mнare
ĩ beserirũmнjн, “Rojose yirã ñaama”, mнare yiĩacõĩarнcнmi Dios.
3-5 Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mнa: Gãji bнto rojose ĩ yibetiboajaquẽne,
“Mн cajeare sũjuriroaca sãñaja. Tijнacare ãmirocato” yirãre bajiro yaja mнa. Tire bнto
ĩatirũnнrã ñaboarine, mнa cajeajнre jairisũjuro sãñarijaнre tijaнre, “Ãmirocaya” yimasibeaja
mнa, “Bнto rojorã ñaja yнa” yitнoĩamasimena ñari. Mнa rãcagн ĩ yisejнare ĩacõari, “Riojo
tнoĩabeaja mн. ‘Quẽnasejнare tнoĩavasoaya’ yirã, riojo mнre gotirнarãja” yigotirã ñaboarine,

“Adi ñaja quẽnase. Tijʉa ñaja rojose”, yimasimenaja, ĩ rẽtoro rojose yirã ñari. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojorã ñaja mʉa. “Bʉto rojorã ñaja yʉa” mʉa yitʉoĩamasiro beroju, mʉa rãcagʉre ejarẽmomasirãja mʉa, “Quẽnaro riojo ñato ĩ” yirã —ĩ buerãre ĩnare yimasioñuju Jesús.

6 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Bʉto quẽnase ñaja Dios oca. Ĩ yere ajiterãre gotimasiobetirʉarãja mʉa. “Bare quẽnase ti ñaboajaquẽne, yaia ĩna batese ti ñajama, manire jũnisinicõari, cũnisurerearʉarãma ĩna” yirã, ĩnare ecabeaja mʉa. To yicõari, mʉa ye jairo vaja cʉtise, perla vãme cʉtisere yesea vatoaju reacũbeaja mʉa. To bajiro mʉa yijama, mʉa reacũsere bojamena ñari, tire cʉdavʉoreacõarʉarãma ĩna. To bajirone bajiaja Dios oca quẽnasere ajiterãrene mʉa gotimasiorʉajaquẽne. To bajiri, ĩna ajirʉabetire ĩamasicõari, ĩnare gotimasiomasibetirʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

“Diore mʉa sẽnijama, mʉare cʉdirʉcʉmi”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 11.9-13; 6.31)

7 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Diore mʉa sẽnijama, cõarʉcʉmi. Ĩre sẽnicõari, mʉa macajama, bʉjarʉarãja mʉa. Sĩgʉ̃ no bojase ĩre ti rʉyajama, gãji ya vijʉ ejacõari sãjarʉ, sẽniĩagʉ̃mi. Ĩ sẽniĩajare, ĩre sãjaroticõari, ĩre ejarẽmogʉ̃mi. To bajirone bajiaja Diore sẽnirãre quẽne. Ĩre mʉa sẽnisere ajicõari, quẽnaro mʉare yiejarẽmorʉcʉmi.

8 “Dios manire ejarẽmorʉcʉmi” yitʉoĩarã ñari, ĩre ĩna sẽnisere ĩnare cõarʉcʉmi. Ĩna macajaquẽne, bʉjarʉarãma.

9 “Bare bojaja yʉ” mʉa macʉ ĩ yisẽnijama, ¿gʉ̃tane ĩsirãtique mʉa? Ĩsimenaja mʉa.

10 “Vai bojaja yʉ” mʉa macʉ ĩ yisẽnijama, ¿ãña bar'i merene ĩsirãtique mʉa? Ĩsimenaja mʉa.

11 Diore bajiro quẽnase yirã me ñaboarine, mʉa rĩare quẽnaro yaja mʉa. “To bajiro yirã ñaja” yimasirã ñari, “Mani jacʉ õ vecagʉre mani sẽnijama, quẽnaro masu manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani —ĩnare yiyuju Jesús.

12 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Gãjerã quẽnaro mʉare ĩna yisere bojaja mʉa. Tire bojarã ñari, quẽnaro ĩnare yiya mʉajʉa quẽne. To bajirone Moisés ñamasir'ire roticũmasiñuju Dios. To yicõari Diore gotirẽtobosarimasa ĩna ucamasire quẽne, to bajirone yaja —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Eyabeti maa ñaja Dios tʉjʉ varia maa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 13.24)

13 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mʉa ñarʉajama, eyabetisoje, to yicõari, eyabeti maare vanare bajiro josarʉarãja mʉa. Ti josaboajaquẽne, ĩ yarã ñaña mʉa. Ĩ yarã mejʉama, jãjarã ñarãma. Gaje soje eyarisojere sãjacõari, to yicõari, eyari maa vanare bajiro josabetirʉarãma ĩnama. Ti josabetiboajaquẽne, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñarãma.

14 Eyabetisoje, to yicõari, eyabeti maare vanare bajiro josarʉarãma, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirãma. Ti josaboajaquẽne, Dios tʉjʉ ejacõari, ĩ rãca quẽnaro ñacõarũgũrʉarãma. Jãjarã me ñarʉarãma ĩnama —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

“Ti rica cʉtise sʉorine yucʉ́re ĩamasiaja mani”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.43-44)

15 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñari, ĩre gotirẽtobosarimasa ñaja yʉa quẽne”, yitorimasa ñarãma sĩgʉ̃ri. To bajiro ĩna yitosere quẽnaro ajimasiña mʉa. Tire mʉa ajimasibetijama, to bajiro mʉare ĩna yitose ñajare, Dios yere mʉa ajirũgũboasere masiriticoarʉarãja.

16 Ĩna gotimasiose sʉorine, “Quẽnarã ñaama” yimenane, ĩna bajire cʉtisejʉare ĩasʉoya mʉa. Ti rica cʉtise sʉorine yucʉ́re ĩamasiaja mani. Ʉye juaroana, vãtijota yucʉ́rijʉre macamenaja mani. Quẽnase bare higos vãme cʉtire juaroana, vidirojʉ ñaricʉ savajotaʉjʉre macamenaja mani.

17 To bajiri, yucʉ́ vãnʉquẽnaricʉma, quẽnase rica cʉtiroja. Vãnʉbetijʉama, quẽnabetiarine rica cʉticõaroja.

18 To bajiri, yucʉ́ vãnʉricʉ, “Quẽnase rica cʉtiricʉ ñaja” mani yiboaricʉne, quẽnabeti rica cʉtibetoja. To yicõari, vãnʉbeti, “Quẽnabeti rica cʉtiricʉ ñaja” mani yiboaricʉne, quẽnase rica cʉtibetoja.

19 Tocãrãca yucʉ́rire, vãnʉbeticõari, rica quẽnabeti yucʉ́rire quẽacõari, jeamejʉ soereacõare ñaroja.

20 To bajiri yucú ricare ĩacõari, “Quẽnaricн ñaja ti. Quẽnabeti ñaja adima” mani yimasirore bajirone, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yиa” yirã, ĩna yisere ĩacõari, “Quẽnarã ñaama ĩna. Quẽnamena ñaama ãnoa”, yimasirиarãja mиa —ĩnare yiyuju Jesús.

“Ʊjн Dios ĩ bojarore bajiro yirã rĩne ñarãma ĩ yarã quẽnaro ĩ yirona”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 13.25-27)

21 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Ñajediro, “Yиa иjн ñaja mн” yиre yirã me ñarиarãma yн jacн yarã, quẽnaro ĩ yironama. Yн jacн ĩ bojarore bajiro yirã rĩne ñarиarãma õ vecajн varonama.
22 Masare Dios ĩ beserirũmн ti ejaro, jãjarã ado bajiro yiboarиarãma: “Yиa иjн, yиare mн rotijare, mиre gotirẽtobosacajн yиa. Yиare mн rotijare, masa иsиrijн sãñarãre vãtiare bureacajн yиa. To yicõari, yиare mн rotijare, jairo ĩaĩañamani yĩĩocajн yиa”, yиre yiboarиarãma ĩna, socarãne.
23 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yirиcиja yн: “Tire mиare yirotibeticajн yн. Mиare masibeaja. ¡Vasa! Rojose yirã ñaja mиa”, ĩnare yirиcиja yн —ĩnare yiyuju Jesús.

“Quẽnaro ĩre ajitirũnиrã, to yicõari, ĩre ajiboarine, ĩre cиdimenama, ado bajiro bajirãma”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

24 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Mиare yн gotimasiosere ajicõari, yн rotirore bajiro yigн, quẽnaro tиoĩagũ ñagũmi ĩ ũgũma. Ĩ ñagũmi gũtajãijн gojeri coaejocõari, botari rũgõcõari, vi bиagиre bajiro bajigн.
25 Vi ĩ bиaro bero, bиto oco quediroja. Bиto mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijн ti jaiejacoaboajaquẽne, juriaquedibetoja ti vi.
26 Yиre ajiboarine, yн rotirore bajiro yibecиjиa ñagũmi sita vajarojн vi bиagиre bajiro bajigн.
27 Ti vi ĩ bиaro bero, bиto oco quediroja. Bиto mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijиre ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.
28-29 To bajiro Jesús ĩnare ĩ yigotimasioro bero, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, иjиre bajiro bojonebecиne quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajiĩañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ĩna.

8

Gase boagиre Jesús ĩ catiore queti
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

1 Burojн ñar'i, Jesús ĩ rojaejarone, jãjarã masa ĩre sиyayujarã.
2 To ĩna bajirone, sĩgũ gase boagн Jesúre vacãnamuacõari, ĩ rĩjorojиa gиsomuniari tuetuejayuju, ĩre rũcиbиogн. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Yн иjн, yн cãmire mн yarиajama, yaya —yiyuju.
3 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,
—Mн cãmire yarиcиja yн —ĩre yigиne, ĩre moaĩañuju Jesús.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmi ĩre yaticoasuju yuja.
4 To ĩre yigajanocõari, gãjerãre ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Yucнacane paire mн rujиre ĩoaya. To yigиne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone vaibиcиrã ecariarãre sĩacõari, paire ĩsima, Diore rũcиbиogн. To mн yisere ĩacõari, “Caticoasumi”, yirиarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

Surara иjиre moabosarimasиre Jesús ĩ catiore queti
(Lc 7.1-10)

5 Capernaum vãme cиti macajиre Jesús ĩ ejaro ĩacõari, ĩ tиjн vayuju surara иjн. Romano masн ñañuju ĩ. Jesús tн ejacõari, rũcиbиose rãca ado bajiro ĩre sẽniñuju:
6 —Yн иjн, yиre moabosarimasн ĩ bajisere ajimaiña. Yн ya vijн rijajesami. Micacõari, bиto visiomi —Jesúre ĩre yiyuju surara иjн.
7 —Ĩre catiogн varиcиja yн —ĩre yicиdiyuju Jesús.
8 To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cиdiyuju surara иjн, Jesúre:
—Yн иjн, quẽnagũ masu ñaja mн. Yиma, rojose yн yisere tиoĩa bojonegũ ñari, yн ya vire miиre sãjarotimasibecиja yн. Tojн sãjabetiboarine, mн ñagõtиoĩasene catiomasigũja mн.
9 Gãjerã surara иjarã beroagн ñaja yн. To bajiri, yн quẽne, gãjerã surarare rotigн ñaja yн. Sĩgũre, “¡Vasa!” yн yijama, vajami. Gãjire, “Vayá” yн yijama, vadiami. To yicõari, yиre moabosarimasиre, “Tire yiya” yн yijama, yirũgũami. To bajiri, mн roque rotigн masu ñari, tojн vabetiboarine, mн ñagõtиoĩasene caticoarиcиmi —Jesúre yiyuju.

10 To bajiro ĩ yisere ajiyamanire bajiro ajitʉoĩañuju Jesús. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju,
ĩre sʉyarãre:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Israel ñamasir'i jãnerabatia yʉ yarã ñaboarine, “Masigʉ̃, to yicõari,
quẽnagʉ̃ ñari, yʉre yirẽmorʉcʉmi” yʉre ĩ yitʉoĩarore bajiro tʉoĩagʉ̃re, ĩabetirʉ̃gʉ̃aja yʉ.
11 Quẽnaro yʉre ajiya. Ĩre bajiro bajirã Israel masa me, jãjarã ejarʉarãma õ vecajʉ Dios tʉjʉ.
Muiju ĩ jiadojʉa vadiriarã quẽne, ĩ rocasãtojʉa vadiriarã quẽne ejarʉarãma. Tojʉre, rojorãre
Dios ĩ rearo bero, ĩ rãca barujirʉarãma ĩna. Ĩna rãca ñarʉarãma Abraham, Isaac, to yicõari,
Jacob ñamasir'i quẽne.
12 Israel ñamasir'i jãnerabatia Diorãca barujirona ñaboariarã, rojose ĩna yire sʉorine rẽtiarojʉ
ĩnare reacõarʉcʉmi. Tojʉre ñacõari, bʉto rojose tãmʉorã ñari, guji põguẽ, oti, yirʉarãma ĩna —
ĩnare yiyuju Jesús.
13 To yigajano, surara ʉjʉjʉare ado bajiro yiyuju:
—Mʉ ya vijʉ tudiasa. “Ñamasugʉ̃ ñari, yʉre catiobosacõarʉcʉmi” yʉre mʉ yitʉoĩarore
bajirone bajirʉaroja —ĩre yiyuju Jesús.
To ĩ yirirĩmarone, surara ʉjʉre moabosarimasʉ, vijʉ rijañaboar'i caticoasuju ĩ yuja.

Pedro ũmañicore Jesús ĩ catiore queti
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

14 Pedro ya vijʉ vasuju Jesús. Ti vi ejacõari, Pedro ũmañicore ĩañuju. Cãnijesariaro joejʉ
jesayuju so. So rujʉ bʉto asicõari, bʉbʉribʉjayuju.
15 Sore ĩacõari, so ãmore ĩ moaĩarone, rujʉ asicõari, so bʉbʉribʉjaboase tʉjacoasuju. To
bajiri vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, bare ĩre ecayuju so.

Jãjarã, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

16 Tirʉ̃mʉ rãiorijʉne juaejoyujarã, ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarãre Jesús tʉjʉ, “Vãtiare ĩnare
bureato” yirã. To ĩna yiro ĩacõari, cojoji ñagõgʉ̃ne, vãtiare bureayuju Jesús. Jãjarã ñañujarã
ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarã, masa ĩna juaejoriarã. To yicõari, rijaye cʉtirãre quẽne catioyuju.
17 To bajiro bajiyuju, Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasʉ ñamasir'i, “To bajiro bajirʉaroja” ĩ
yiucamasire ti ñajare. Ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias: “Mani rijaye cʉtire catiorʉcʉmi. To
yicõari, josari mani tãmʉoñasere yirẽtobosarʉcʉmi” yiucamasiñumi Isa'ias, Jesús ĩ catiorotire
yigʉ.

“Yʉre mʉa ajisʉyarʉajama, josarʉaroja ti”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 9.57-62)

18 Cojorʉ̃mʉ jãjarã masa ĩ tʉjʉ ĩna ñagãnibiaro ĩacõari,
—Gajejacatʉajʉ jẽacoajaro mani —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.
19 To ĩ yise rãcane, sĩgʉ̃, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ, Jesús tʉ ejayuju.
—Gotimasiorimasʉ, no bojaro mʉ vato cõrone mʉre sʉyarʉaja yʉ —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.
20 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacajʉ. Miniare quẽne, ĩna jibʉri ñacajʉ. To ĩna bajiboajaquẽne,
yʉ, Dios ĩ cacʉma, cãniriajʉ magʉ̃re bajiro bajiaja yʉ. To bajiri yʉre mʉ sʉyajama, bʉto mʉre
josarʉaroja —ĩre yiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉre.
21 To ĩ yiro bero, gãji Jesús buerimasʉ ado bajiro ĩre yiyuju:
—Yʉ ʉjʉ, yʉre yuya mʉ maji. Yʉ jacʉ ĩ bajirocacoajare, ĩre yujegʉacʉ yaja yʉ. Ĩre yujecõari
bero, mʉre sʉyarʉcʉja yʉ —Jesúre ĩre yiboayuju.
22 To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Yucʉne yʉre sʉyaya mʉ. Yʉre ajitirʉ̃nʉmena, rijariarãre bajiro bajirã ñarãma. Ĩnajʉa
rijariarãre yujeato ĩna —ĩre yicʉdiyuju Jesús.

Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tʉjore queti
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

23 Jesús ĩ buerã rãca cũmuajʉ vasãjañuju, jẽacʉ.
24 Ĩna jẽatone, bʉto mino vasuju. To bajicõari, bʉto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca
yiro, rujacoarʉayuju. To ti bajiboajaquẽne, cãnigʉ̃ yiyuju Jesús.
25 Ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:
—Yʉa ʉjʉ, ¡rujareana yaja mani! To bajiri mani rujaborotire yirẽtoña mʉ —ĩre yiyujarã.
26 To bajiro ĩna yirone,
—¿No yirã bʉto güiati mʉa? “Rojose mani tãmʉoboajaquẽne, manire yirẽtobosarʉcʉmi”,
yʉre yitʉoĩarã me ñaja mʉa —ĩnare yiyuju.
To yi, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari,
—¡Mino tʉjaya! ¡Sabese quẽne tʉjaya mʉa! —yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, tʉjacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.

27 Tire ĩacõari, no yimasibesujarã ĩna.

—¿Ñimʉ ũgʉ̃ masʉ ñati ãni? Minore to yicõari, sabesere quẽne ĩ tʉjarotijama, ĩre ajiaja —gãmerã yiyujarã ĩna.

Gadara vãme cʉti maca tʉanare ĩna ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureare queti
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Ʉtabʉcʉra gajejacatʉajʉ Gadara vãme cʉti maca tʉjʉ ejayujarã. To ĩna ejarone, masa rijariarãre ĩna yujereariavijʉre jʉarã ʉ̃mʉa budiayujarã. To bajicõari, Jesús tʉre ejarʉ̃gʉ̃ ejayujarã. Jʉarãjʉne vãtia sãñarã ñari, bʉto guayujarã. To bajiro ĩna bajijare, rẽtomasiña mañuju.

29 Jesúre ĩarãne, ado bajiro yiavasãñujarã ĩna ʉsʉrijʉre sãñarã, vãtia:

—¿No yigʉ yʉa tʉ vadiati Dios macʉ? ¡Yʉare gõjanabiobesa! Rojose yʉa yise vaja, rojose yʉare mʉ yirotirʉ̃mʉ ti ejabetiboajaquẽne, ¿rojose yʉare yigʉ vadiati mʉ? —Jesúre yiyujarã vãtia.

30 To ĩna yiñaro sojʉa jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã.

31 Ĩnare ĩacõari, rʉ̃cʉbʉose rãca Jesúre yisẽniñujarã vãtia:

—Yʉare mʉ bureajama, õa yeseajʉare yʉare sãjarotiya —yiyujarã vãtia.

32 To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Mʉare varotiaja yʉ —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, jʉarãjʉrene ĩna ʉsʉrijʉre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, yeseajʉare sãjaroana. Ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacõari, ʉtabʉcʉrajʉ ĩna ñaro cõrone rearoderujacõa tʉjasujarã, vãtia ĩnare ĩna sãjajare.

33 Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ũmacoasujarã, ĩna ya macajʉ vana. To bajicõari, vãtia sãñaboariarã ĩna yiecose ñaro cõrone ti macanare gotijeocõañujarã ĩna.

34 Tire ajicõari, Jesúre ĩarã vasujarã ĩna, ti macana jediro. Ĩ tʉ ejacõari, ĩre güirã, rʉ̃cʉbʉose rãca ĩre varotiyujarã.

9

Micagʉ̃re Jesús ĩ catiore queti
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

1 To bajiro ĩre ĩna yijare, ʉtabʉcʉra gajejacatʉajʉ tudijẽa ejacoasuju Jesús, ĩ ya macajʉ.

2 Ti macajʉ ĩ ñaro, micagʉ̃re rijarã ãmivariajʉ joejʉ ĩre ãmiejayujarã. "Ĩre ĩamaicõari, ĩre catiorʉcʉmi" ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari, micagʉ̃jʉare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yʉ maigʉ̃, tʉoĩatutuaya. Rojose mʉ yirere mʉre masiriocõaja yʉ —Ĩre yiyuju Jesús.

3 To ĩ yisere ajicõari, ti macana sĩgʉ̃ri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro tʉoĩañujarã: "To bajise ĩ ñagõjama, Diore ĩre rʉ̃cʉbʉobecʉ yami", yitʉoĩañujarã ĩna.

4 To bajiro ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—" 'Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja' yisocaami", yʉre yitʉoĩaboaja mʉa.

5 "Rojose mʉ yisere masiriocõaja" yʉ yicõa tʉjajama, "Socʉ yami. Socʉ me yami", yʉre yiĩamasigʉ̃ magʉ̃mi. To bajiboarine, micagʉ̃re, "Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, vasa" ĩre yʉ yijama, "Socʉ me yami. Rojose ĩ yirere masiriocõami", yʉre yiĩamasirãja mʉa.

6 To bajiri, " 'Dios ĩ roticõacacʉ ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigʉ̃ ñaami' yʉre yiĩamasiato" yigʉ, ãni micagʉ̃re ado bajiro yaja yʉ: Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña mʉ. Mʉ jesarijʉre ãmiña. To yicõari, mʉ ya vijʉ tudiasa, ĩre yaja yʉ —Ĩre yiyuju Jesús.

7 To ĩre ĩ yirone, micagʉ̃ ñaboar'i, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ĩ jesarijʉre ãmi, ĩ ya vijʉ vacoasuju ĩ yuja.

8 To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaʉcacoasujarã masa. "Ti ũnire ĩabetirʉ̃gʉ̃cajʉ mani. Ãni, Dios ĩ masise rãca yigʉ yami" yitʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.[b]

Mateore Jesús ĩ jire queti
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

9 Micagʉ̃re catiogajano vagʉne, Mateo vãme cʉtigʉre yʉre ĩabʉjacami Jesús. Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasʉ ñacajʉ yʉ. Gãjoa sẽnirã ĩna rujirijʉre gãjoa sẽnirujicajʉ. To yʉ yiñaro ĩacõari,

—Yʉre ajisʉyaya —yʉre yicami Jesús. To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyacoacajʉ yʉ yuja.

10 Yʉ ya vijʉ ejacajʉ yʉa. To ejacõari, bacajʉ yʉa. Yʉ rãca barã ejacana, jãjarã ñacama. Yʉ yicatore bajiro rojose yirã, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, to yicõari, gãjerã, "Rojose yirã ñaama" masare yiĩarã quẽne ñacama. Jesús buerimasa quẽne ñacama.

---

b **9:8** Rĩjorojʉrema Mateo "Yiyuju Jesús" yiucayumi, capítulo 1, to yicõari, capítulo 9 versículo 8, ĩ rãca ñabetirí ñari. Capítulo 9 versículo 9, to yicõari, tʉsari capítulo 28, ĩ rãca ñarí ñari, "Yicami", yiucayumi yuja.

11 To ʉa bajirone, ejacama fariseo masa. Ĩna ñacama, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bʉto
ajirũcʉbʉorã, rojose yirã rãca ñarʉamena. Ejacõari, ʉa bañasere ĩacõari, ʉ rãcanare Jesús
buerimasare ĩnare sẽníĩacama:
—¿No yigʉ mʉare buegʉma, ãnoa rojose yirã rãca bati? —yicama ĩna.
12 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús, fariseo masare:
—Catiquẽnarãma, ʉco yigʉre bojamenama. Rijaye cʉtirã rĩne ĩre bojarãma ĩna. To bajiro
bajiaja ʉre quẽne. “Rojosere yirã me ñaja ʉa”, yirãma, ʉre bojamenama. “Rojose yirã
ñaja ʉa” yirã rĩne ʉre bojarãma.
13 Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro quẽnaro tʉoĩaña mʉa. Ado bajiro gotiaja ti:
“Gãjerãre mʉa ĩamaisere bojaja ʉ. Gãjerãre mʉa ĩamaibetijama, vaibʉcʉrã ecariarãre sĩacõari,
ʉre mʉa soemʉoboajaquẽne, ñie vaja manoja ti”, yigotiaja Dios oca, masa ĩna ucamasire.
Quẽnaro yirãre jigʉ me, adi macarʉcʉrojʉre vadicajʉ ʉ. Rojose yirãre, “Rojose ĩna yisere
yitʉjato” yigʉ, vadicajʉ ʉ. To bajiri to bajiro yitʉoĩagũ ñari, ãnoa rãca bagʉ yaja ʉ —ĩnare
yicami Jesús.

“Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmorʉcʉmi Dios” yirã, bare babetire queti
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ buerã, Jesús tʉjʉ ejacama ĩna. To
bajicõari, ado bajise ĩre sẽníĩacama:
—Yʉa quẽne, fariseo masa quẽne, mani ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro Diore ʉa
sẽnirirũmʉrirema bare babetirũgũaja ʉa. ¿No yirã tire yibeati mʉ buerãma? —ĩre yicama
Juan buerimasa.
15 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:
—Sĩgũ ĩ ãmosiarirũmʉre ĩre variquẽnaejarẽmorã ñarãma. To ĩ ũmato yiñaro cõro ĩre
variquẽnaejarẽmorãma. Ĩnare bajiro bajiama ʉ buerã. Yʉ rãca ñari, variquẽnacõa ñaama.
“Sʉtiritimena ñari, no yirã bare babeticõa yimenama”, yimasire ñaja. To bajiboarine,
cojorũmʉ ʉre ĩna ñiavato ĩacõari, bare bamenane Diore sẽnirʉarãma, “Mani sʉtiritisere
ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã.
16 Mame oca ʉ gotimasiose ricati ti ñajare, ʉ ye rãca mani ñicʉa ĩna yimasirere mʉa
tʉoĩavʉojama, quẽnabeaja. Sudiro bʉcʉase ti vojama, mamagasero rãca seretumasimenaja
mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tũatutu vatone bʉcʉasejʉa
vocoatoja. Bʉcʉase, mamase rãca mani seretumasibetore bajirone, mame oca ʉ gotima-
siosere, mani ñicʉa oca rãca tʉoĩavʉobesa mʉa.
17 To bajirone bajiaja ʉye oco quẽne. Mame ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa
bʉcʉjoajʉare jiomenaja mani. Bʉcʉjoajʉre mani jiojama, jãmʉsĩnituca yiro, yivocõaroja
tijoajʉare. To bajiro mani yijama, ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoare quẽne, to ba-
jirone yireacõa tʉjana yirãja mani. “To bajirobe” yirãma, mame ʉye ocore vaibʉcʉgaserone
quẽnoriajoa, mamajoajʉare jiore ñaroja. To yicõari, ʉye oco, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa
quẽne, cojoro cõro quẽnaro ñarʉaroja. To bajiri mame ʉye ocore, bʉcʉjoajʉre mani jiobetore
bajiro mame oca ʉ gotimasiosere, mani ñicʉa oca rãca tʉoĩavʉobesa mʉa —ĩnare yicami
Jesús.

Jud'io masa ʉjʉ macore Jesús ĩ catiore queti
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 To bajise Jesús ĩ gotiñarone, sĩgũ jud'io masa ʉjʉ ejacami. Ejacõari, Jesús rĩjorojʉa
gʉsomuniari tuetucami, ĩre rũcʉbʉogʉ. To yigʉne, ado bajiro Jesúre yicami:
—Yucʉacane ʉ maco bajirocacoamo. So tʉ ejacõari, sore mʉ moaĩajama, tudicati-
coarʉocomo so —Jesúre yicami.
19 To ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyacoacami Jesús. To bajiri ʉa, ĩ buerimasa quẽne vacajʉ.
20-21 To ʉa vatone, sĩgõ rõmio rijago Jesús sʉyarojʉa ejarũgũriomo. Gãmorõmi cʉtigo
ñañumo so. Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cũmari rijañañuju. “Jesús sudiro gaja moaĩarʉaja
ʉ. Ti rĩne bojaja ʉ. To bajiro ʉ yijama, quẽnaejacoarʉocoja ʉ”, yiriomo so. To bajiro yirio
ñari, Jesús sʉyarojʉa ejarũgũcõari, ĩ sudiro gajare moaĩariomo.
22 So moaĩasere masicõari, jʉdarũgũcami Jesús. To yicõari, ado bajiro sore goticami:
—Variquẽnaña ʉ maigõ. “Ĩ sudiro gajare ʉ moaĩajama, quẽnaejacoarʉocoja ʉ” ʉre mʉ
yitʉoĩase ñajare, “Quẽnaejato” mʉre yibʉ ʉ —sore yicami Jesús.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, quẽnaejacoacamo so yuja.
23 To yi vanane, ʉjʉ ya vijʉ ejacoacajʉ ʉa, Jesúrãca. Ĩ macore yujeroana, tõroari juti, yioti
avasãñacama[c]
24 To bajiro ĩna yiñajare, ado bajiro ĩnare yicami:

---

c **9:23** To bajiro ĩna yijama, ĩna yirũgũriarore bajiro yirã yiyujarã.

—Budiasa mʉa. “Bajirocacoajamo” mʉa yiboago, bajirocabesumo. Cãnigõ yigomo —ĩnare yicami Jesús. To ĩ yijare, ĩre ajacama ĩna, “Bajirocacoamo” yimasirã ñari.
25 Masa ĩna budiato bero, bajirocario tʉjʉ jãjacõari, so ãmore ñiacami Jesús. To ĩ yirone, quẽna tudicaticõari, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃coacamo so.
26 Jesús sore ĩ catiosere ti sitana masa ñaro cõrone gotibatocõañuma ĩna.

Jʉarã caje ĩamenare Jesús ĩ ĩarotire queti
27-28 Tojʉ ñariarã yʉa cãnirivi yʉa tudiatone, caje ĩamena jʉarã Jesúre avasã sʉyadicama:
—Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja mʉ. Yʉare ĩamaiña —Jesúre yisʉyacama ĩna. Vijʉ yʉa sãjaejarone, ĩna quẽne sʉyasãjaejacoacama.
To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare sẽníĩacami Jesús:
—“Yʉa caje ĩabetire ‘Ĩato’ yigʉ, yʉare ejarẽmomasigʉ̃mi”, ¿yʉre yitʉoĩati mʉa? —ĩnare yicami Jesús.
—Yʉa ʉjʉ, to bajirone mʉre yitʉoĩaja yʉa —ĩre yicʉdicama.
29 To ĩna yijare, ĩna cajere moaĩagʉ̃ne ado bajiro yicami Jesús:
—“Manire catiorʉcʉmi” yʉre mʉa yitʉoĩase sʉorine mʉare ĩarotiaja yʉ —ĩnare yicami.
30 To ĩ yirone, ĩacõacama. To yicõari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Gãjerãre gotibetimasucõama mʉa —ĩnare yiboacami.
31 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ti sitana jedirore gotibatocõañujarã ĩna.

Ñagõbecʉre Jesús ĩ ñagõrotire queti
32 Ĩamena ñaboariarã ĩna budiririĩmarone, ejacama gãjerã, ñagõbecʉre ãmiejarã, vãti ĩ ʉsʉjʉre sãjacõari, ĩre ñagõrotibetir'ire.
33 Jesús, vãtire ĩ burocarone, ñagõbecʉ ñaboar'i, ñagõcoacami yuja. Tire ĩacõari, no yimasibeticama masa:
—Adojʉre, Israel sitajʉre, ado bajise yigʉre ĩaña manirũgũmʉ maji —yicama ĩna.
34 Fariseo masajʉama, ado bajiro yicama:
—Ãni, vãtia ʉjʉ ĩ masise rãca vãtiare bureaami —yicama ĩna.

Jesús masare ĩ ĩamaire queti
35 Ti sitajʉ gotimasiocudijeocami Jesús. Tocãrãca maca masa Dios ocare ĩna buerivirijʉre sãjacõari, oca quẽnasere masare ĩnare gotimasiocami. “Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirʉ̃nʉña”, ĩnare yigotimasiocami. To yicõari, rijaye cʉtirãre jediro catiocami.
36 Oveja, ʉjʉ manare bajiro bajirã ñacama ĩna masa. No yimasibetiboana tʉoĩagõjanabidirã ñacama. To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩnare ĩamaicami Jesús.
37 To bajiro ĩna bajisere ĩagʉ̃ ñari, ado bajiro yʉare yicami:
—Ote jairo bʉcʉaroja. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma tire juarimasa.
38 To bajiro ti bajijare, ote ʉjʉre sẽniña, ĩre moabosarimasa cõato ĩ yirã —yʉare yicami Jesús. d

10

Ĩ ocare goticudisʉoronare Jesús ĩ besere queti
(Mr 3.13-19; 6.7-13; Lc 6.12-16; 9.1-6)
1 Cojorʉ̃mʉ ĩ buerimasare yʉare jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre jirẽocami Jesús. Yʉare jirẽocõari, ado bajiro yicami:
—Masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare, “Budiya” mʉa yijama, budirʉarãma. Rijaye cʉtirãre quẽne, “Catiya” mʉa yijama, caticoarʉarãma —yʉare yicami Jesús.
2-4 Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñacajʉ yʉa, “Yʉ ocare gotimasiocudiba” Jesús ĩ yicana. Ado bajiro vãme cʉtirã ñacajʉ yʉa: Simón vãme cʉtiboacacʉ, Pedro vãme cʉtigʉ, ĩ bedi Andrés ñacama. To yicõari, Zebedeo rĩa ñacama Santiago, ĩ bedi Juan. Gãjerã, Felipe, Bartolomé, Tomás, yʉ Mateo vãme cʉtigʉ, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasʉ ñaboacacʉ ñacajʉ. Alfeo macʉ Santiago, to yicõari, Tadeo vãme cʉtigʉ, gãji ñacami Simón vãme cʉtigʉ, celote yere tʉoĩaboar'i. Tʉsagʉ Judas Iscariote vãme cʉticami. Ĩ ñañumi Jesúre ĩsirocarocʉ.
5 To bajiri yʉa, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉre ado bajiro yʉare gotimasiocudirotícami Jesús:
—Jud'io masa me ĩna ñarimacari gotimasiocudibeja mʉa. Samaria sita ñarimacarire quẽne vabeja mʉa —yʉare yicami.

---

d **9:38** “To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigʉ yiyuju: ‘Jãjarã ñarãma yʉ ocare ajicõari, yʉre ajitirʉ̃nʉrona. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma yʉ ocare gotirãjʉa. To bajiro ti bajijare, Diore sẽniña, “Jãjarãbʉsa yʉ ocare gotirimasare cõato ĩ” yirã’ yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerimasa.

6 —Israel sitana tɯjɯare vasa. Ĩna ñarãma Dios yarã ñaboariarã, oveja yayirãre bajiro bajirã
—yicami.
7 —“Diore rotibosarocн ĩ rotisнoroti mojoroaca rнyaja. Ʉjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mнa
ñarнajama, rojose mнa yisere yitɯjacõari, Jesúre ajitirũnнña” yigotimasiocudiba mнa.
8 Gase boarãre mнa ĩajama, ĩnare catioba mнa. Gãjerã no bojase rijaye cнtirãre quẽne ĩnare
catioba. Rijariarãre tudicatioba. Masa нsнrijн sãñarãre vãtiare quẽne ĩnare bureaba. Vaja
manone to yirotire mнare нjoaja yн. To bajiri, vaja sẽnimenane, mнa quẽne gotimasiocudi,
rijaye cнtirãre catio, ĩna нsнrijн sãñarãre vãtiare ĩnare burea, yicudirнarãja mнa —yнare
yicami Jesús.
9 —Mнa vaja yiroti gãjoa juaábeja.
10 To yicõari, bare sãriajoari juaábeja mнa. Sudi mнa sãñasene sãñacõari, vaja. Gajeye gнbo
sudi mнa vasoaroti juaábeja. Tueriayucúrire quẽne juaábeja. No bojarã gãjerãre moabosari-
masa, vaja bɯjarãma. To bajirone bajirнaroja mнare quẽne. Ĩnare mнa gotimasiose vajane
ĩsiecorнarãja mнa quẽne —yнare yicami Jesús.
11 —Jairimaca, mojorimacare ejarã, quẽnaro yigнre macama mнa. Ĩre bɯjacõari, ĩ tн cãnima.
Ti macanare mнa gotimasiojama, ĩ tн rĩne ñama maji, gajerojн mнa varoto rĩjoro.
12 Vijн ejarã, “¿Ñati mнa?” yisẽníĩacõari, “Quẽnaro ñaña mнa”, yiba.
13 To mнa yirone, ti viana quẽnaro mнare ĩna bocaãmijama, mнa yirore bajiro quẽnaro
ñarнarãma. Quẽnaro mнare ĩna bocaãmibetijama, “ ‘Quẽnaro ñaña’ yнa yibetiriarãre bajirone
ñacõaña mнa” ĩnare yi, vacoaja mнa.
14 Mнare quẽnaro ĩna bocaãmibetijama, to yicõari mнa gotisere ĩna ajirнabetijaquẽne, ti
vire ñabeja. Ti vire budicõari, sitare gнbo sudi tuyasere varereaba. “Quẽnaro yнare
bocaãmibeticõari, yнare mнa ajirнabetijare, rojose mнare yirнcнmi Dios” yirã, to bajiro
yirнarãja mнa.
15 Riojo mнare gotiaja yн. Ti macana mнare ĩna ajirнabeti vaja Diojнama, rojose ĩnare
yirнcнmi masare ĩ beserirũmн ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rẽtobнsaro rojose
tãmнorнarãma ĩna, mнare quẽnaro bocaãmimenama —yнare yicami Jesús.

“Dios oca mнa gotise sнori, ajijũnisinicõari, rojose mнare yirнarãma”, Jesús ĩ yire queti

16 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre yнare yicami Jesús:
—Ovejare, buyairoa vatoajн güiorojн ĩnare cõagũre bajiro mнare gotimasiocudirotiaja yн.
To bajiri mнa ñagõroto rĩjoro, quẽnaro tнoĩama. To yicõari, mнare rojose ĩna yiboajaquẽne,
mнajнama quẽnasejнare yirã rĩne ñacõama.
17 Ado bajiro bajiroti ñajare, quẽnaro tнoĩama mнa: Mнare ñejecõari, Dios ocare ĩna
bueviriji нjarã rĩjorojнa mнare juaárнarãma ĩna. Tojн mнare bajerнarãma.
18 To yicõari, yн ocare mнa gotimasiojare, macari нjarã rĩjorojнa mнare juaárнarãma ĩna. To
yi vanane, нjarã ñamasurã rĩjorojнa mнare juaárнarãma. To bajiro mнare ĩna yijare, нjarãre,
to yicõari, jud'io masa mere yн ocare gotirнarãja mнa.
19-20 Ʉjarã rĩjorojнa mнare ĩna juaejaro, “¿No bajiro ñagõrãti yнa?”, yitнoĩarejaibeja mнa.
“Ñagõña” mнare ĩna yiririmarone, mani jacн Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Ado
bajiro gotirнarãja yнa” yimasirнarãja mнa —yнare yicami Jesús.
21 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Yн yere ajiterãre güiose ĩna yisere ĩarнarãja mнa. Sĩgũ rĩa ñaboarine, “Ĩnare sĩato” yirã,
ñejerotirнarãma ĩna. To yicõari, jacнa quẽne, “Yнa rĩare sĩato” yirã, ĩna rĩare ñejerotirнarãma.
Ĩna rĩajнa quẽne, ĩna jacнare ajijũnisinicõari, gãjerãre sĩarotirнarãma ĩna.
22 Yн ocare mнa goticudijare, jediro masa mнare ĩaterнarãma. To bajiro ĩna yiboajaquẽne,
no bojarã yнre ajitirũnн tɯjamenarema, rojose tãmнotɯjabetiriarojн ĩna varoti ñaboarere
ĩnare yirẽtobosarнcнmi Dios.
23 Cojo maca mнare rojose ĩna yijama, gaje macajн rudiaja mнa. Riojo mнare gotiaja
yн. Jediro Israel sitajнre ñarimacarire mнa goticudijeoroto rĩjoro, yн, Dios ĩ roticõacacн, adi
macarнcнrojнre tudiejarнcнja yн.
24 Ĩnare buegн rẽtobнsaro masirã me ñaama ĩ buerã. To bajiboarine, quẽnaro ĩna bue-
jeocõajama, ĩnare buerimasнre bajirone masirãma ĩna quẽne.
25 “Yнare buegнre bajiro yнa bajijama, quẽnaja”, yitнoĩaroti ñaja. To bajicõari, ĩre moa-
bosarimasare quẽne, “Yнa нjнre bajiro yнa bajijama, quẽnaja”, yitнoĩaroti ñaja. To bajiro
ti bajijare, yнre mнa нjнre Beelzebú yнre ĩna vãme yitud'ijama, yн yarã mнa ñajare, rẽtoro
rojose mнare yitud'irнarãma ĩna —yнare yicami Jesús.

“Masa rojose yirãre güimenane, Diojнare güiroti ñaja mнare”, Jesús ĩ yire queti
(Lc 12.2-7)

26 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre yнare yicami Jesús:

—Rojose mнare ĩna yitud'iboajaquẽne, ĩnare güibeja mнa. “Masa ĩna ĩabeto yitud'irã yaja” mнare ĩna yiboajaquẽne, Diojнama, ĩacõarчcнmi. Ñiejнa masa ĩna yirudise maja, Diorema. Adirũmчri masa ĩna masibeti jediro, Dios ĩ beserirũmн ti ejaro, “Quẽnaro tire masiato” yigн, gotirчcнmi.
27 Masa ĩna ajibeto yayioroaca mнare yн gotisere “Jediro ajiato” yirã, gotibatorчarãja mнa.
28 Mнare sĩarчarãre güibeja mнa. Mнa нsчrijнrema sĩamasimenama ĩna. Diojнare mнa güijama, quẽnaja. Ĩ ñaami mani catisere rotigн. Ĩ masu masiami. To bajiri rojose tãmнotнjabetiriarojн mнare reamasicõami.
29 Jнarã miniare mani vaja yijama, cojotii gãjoatii rãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cнtirã ĩna ñajare. To cõroaca vaja cнtiboarine, Dios ĩ rotibetone rijagн magũmi.
30-31 Masajнare, Dios ĩ ĩajama, jairo vaja cнtirãre bajiro manire ĩaami. Manire bнto maiami ĩ. To bajiro bajigн ñari, mani rнjoajoare, cojojoara rнyabeto cõĩajeogн ñaami. To bajiri rojose mнare yirãre güibeja —ĩ buerãre yнare yicami Jesús.

“Masa ĩna ĩaro rĩjorojнa, ‘Jesúre ajitirũnнgũ ñaja yн’ mнa yijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yire queti (Lc 12.8-9)

32 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Masa ĩna ĩaro rĩjorojнa, “Jesúre ajitirũnчrã ñaja yнa” yirãrema, yн quẽne õ vecajн yн jacн ĩ ĩaro rĩjorojнa, “Ãnoa ñaama yн yarã”, yiĩorчcнja yн.
33 To bajiboarine masa ĩaro rĩjorojнa, “Jesúre ajitirũnчrã me ñaja yнa” ĩna yijama, yн quẽne, õ vecajн yн jacн ĩ ĩaro rĩjorojнa, “Yн yarã me ñaama ĩna”, yirчcнja yн —yнare yicami Jesús.

“Yнre mнa ajitirũnнsere ĩacõari, mнare ĩajũnisinirчarãma”, Jesús ĩ yire queti (Lc 12.51-53; 14.26-27)

34 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—“ ‘Quẽnaro ñato masa’ yigн, vayumi Jesús”, yнre yitнoĩabesa mнa. Dios ĩ bojabeti yirã, yн ocare ajijũnisinicõari, yнre ajitirũnчrãre ĩaterчarãma ĩna. To bajiri ado bajirojнa yнre yitнoĩaña: “ ‘Ĩ sнorine ricatiri tнoĩarчarãma’ yigн, vayumi Jesús”, yнre yitнoĩaña.
35 Ĩ macн, yнre ĩ ajitirũnнjama, ĩ jacнjнa ĩre ĩaterчcнmi. Jacнjнa, yнre ĩ ajitirũnнjama, ĩ macнjнa, ĩre ĩaterчcнmi. So macojнa, yнre so ajitirũnнjama, so jacojнa, sore ĩaterчocomo. Jacojнa, yнre so ajitirũnнjama, so macojнa, sore ĩaterчocomo. So ũmañicojнa yнre so ajitirũnнjama, so jẽjojнa, sore ĩaterчocomo.
36 To bajiri sĩgũ yнre ajitirũnнgũ ĩ ñajare, ĩ yarã ñaboarine, ĩre ĩaterчarãma.
37 No bojagн ĩ jacore, ĩ jacнre yнre ĩ mairo rẽtobнsaro maigũma, yн yн ñamasibecнmi ĩ ũgũma. No bojagн ĩ macore, ĩ macнre yнre ĩ mairo rẽtobнsaro maigũma, yн yн ñamasibecнmi ĩ ũgũma.
38 No bojagн, “Jesúre bajiro rojose tãmчosнyarчcнja yн” yitнoĩabecнma, yн yн ñamasibecнmi ĩ ũgũma.
39 No bojarã, no ĩna bojarone ñare cнtirãma adi macarчcнro ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore tнoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cнomena ñarчarãma ĩna. To bajiboarine, yнre ajitirũnчrã, yн oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tн quẽnaro ñarona ñarãma —yнare yicami Jesús.

“Ado bajiro yirã ñarãma Dios tнjн quẽnase bнjarona”, yire queti (Mr 9.41)

40 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Mнare cõagũ yн ñajare, gãjerã tн mнa ejaro, quẽnaro mнare ĩna yijama, yнrene quẽnaro yirã yirãma. Yнre quẽnaro yirãma, yнre cõacacнre quẽnaro yirã yirãma.
41 “Diore gotirẽtobosarimasн ñagũmi” yimasicõari, quẽnaro ĩre yirã, ĩre gotirẽtobosarimasн Dios tн quẽnase ĩ bнjaroto cõrone bнjarчarãma ĩna quẽne. “Quẽnaro yigн ñaami” yimasicõari, quẽnaro ĩre yirã, quẽnaro yigн Dios tн quẽnase ĩ bнjaroto cõrone bнjarчarãma ĩna quẽne.
42 Riojo mнare gotiaja yн. Yнre ajisнyarã ñamasurã me ĩna ñaboajaquẽne, yнre ajitirũnчrã ĩna ñajare, quẽnaro ĩnare yirã, to bajiro ĩna yise vaja, vaja bнjarчarãma ĩna. Ocone ĩnare ĩna ioboajaquẽne, vaja bнjarчarãma —yнare yicami Jesús.

11

Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн ĩ cõariarã, Jesúre ĩna sẽníĩare queti (Lc 7.18-35)

1 Yнare, ĩ buerãre jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarãre yнare ĩ gotimasioro bero, ti sita ñarimacarianare ĩnare gotimasiocudirã vacajн yнa, Jesúrãca.

2 Tirodo Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн, tubiberiavijн ñañuju ĩ. Tojн
ĩ ñarone, Jesús masare ĩ gotimasiocudicati, to yicõari, ĩaĩañamani ĩ yiĩocati queti ĩre ejayuju.
Tire ajicõari, jнarã ĩ buerimasare cõañumi, "Jesúre sẽníĩaaya" yigн.
3 Yнa tн ejacõari, ado bajiro Jesúre sẽníĩacama ĩna:
—¿Mнne ñati "Rotimнorнgõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i, "Yн bero ejarнcнmi" Juan ĩ yigotima-
siocacн? ¿Gãjire yuroti ñatique maji? —ĩre yisẽníĩacama ĩna.
4 To ĩna yisẽníĩarone, ado bajiro ĩnare yicнdicami Jesús:
—Vasa mнa. Juan tнjн tudiasa. Ĩ tн ejacõari, mнa ĩasere, mнa ajisere quẽne ĩre gotiba.
5 Ado bajiro ĩre gotiba mнa: "Jesús ĩ masise rãca ĩ yijare, ĩabetiboariarã quẽne ĩama.
Rujasagueri vaboariarã quẽne, quẽnaro vama. Gase boariarãre quẽne, ĩna cãmi yatibн.
Ajimena ñaboariarã quẽne, ajima. Bajirearіarã quẽne, tudicatima. To yicõari, maioro bajirã
quẽne, Dios oca quẽnasere gotimasio ecoama ĩna", yigotiba, Juan tнjн ejacõari.
6 To bajiri, " 'Quẽnase bнjarнarãma yнre ajitirнnнrã, "Socн me yami" yнre yitнoĩarãma'
yimi", ĩre yigotiba —ĩnare yicami Jesús, Juan buerimasare.
7 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna vase rãcane, Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizari-
masн ĩ ñare quetire goticami Jesús, jãjarã ĩre ajisнyarãre:
—Yucú manojн vana, ¿ñimн ũgнre tнoĩa vacati mнa? ¿Masa ĩna bojasere bajiro yirнa
tнoĩagнre ĩarã vacati mнa? "To bajiro tнoĩagн me ñacami", yimasiaja mнa.
8 ¿Ñimн ũgнre tнoĩarã vacati mнa? ¿Quẽnase sudi sãñagнre tнoĩa vacati? To bajiro me
tнoĩariarãja mнa. "Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnarivirijн, нjarã ya virijн ñarãma", yimasiaja
mani.
9 ¿Ñimн ũgнre tнoĩa vacati mнa? ¿Diore gotirẽtobosarimasнre tнoĩa vacatique mнa? Riojo
mнare gotiaja yн. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagнre ĩariarãja mнa.
10 Juan ĩ bajirotire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:
" ' "Rotimнorнgõrнcнmi" yigн, mнre yн cõaroto rĩjoro, mнre gotiyurocнre cõasнorнcнja yн
maji' yami Dios. 'Ĩ ñarнcнmi ado bajise gotirocн: "Yoaro mene ejarнcнmi 'Ro-
timнorнgõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõarocн. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yitнjacõari,
ĩ bojasejнare yi yuya mнa" yigotirocн ñarнcнmi', yami Dios", yigotiaja Dios oca masa
ĩna ucamasire.
11 Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ĩ
gotirẽtobosasejнa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan ĩ gotise rẽtoro ñamasuse ñaja yн
gotiroticõarã ĩna gotise. "Ujн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mнa ñarнajama, Jesúre ajitirнnнña"
ĩna yigotisere yaja yн. Ñamasurã ñaama, "Ñamasurã me ñaama Jesús ĩ gotiroticõarã" mнa
yiĩaboajaquẽne —yicami Jesús, ĩre ajisнyarãre.
12 Quẽna ado bajiro yicami Jesús:
—Juan ĩ gotimasiosнorijнne, "Ujн Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mнa ñarнajama, rojose
mнa yisere yitнjacõari, Jesúre ajitirнnнña" yirere ajicõari, ti josaboajaquẽne, yнre ajisнya
variquẽnasнoadicama masa.
13 Juan ĩ gotimasiosнoroto rĩjorojнne, "Rotimнorнgõrнcнmi" yigн Dios ĩ cõarocнre goti-
coayuma ĩna, Diore gotirẽtobosarimasa. Moisére Dios ĩ roticũmasire quẽne, tire gotiaja ti.
14 "Diore gotirẽtobosarimasн El'ias vãme cнtimasir'ire bajiro bajigн ejarнcнmi", yigotiyu-
jarã ĩna, Diore gotirẽtobosarimasa. To bajiro ĩna yimasirere, "Riojo ucamasiñuma ĩna" mнa
yitнoĩajama, "Juan ĩ ejarotire gotirã yimasiñuma", yimasiaja mнa.
15 Mнa ajimasirнajama, quẽnaro yнre ajitirнnнña mнa —ĩre ajisнyarãre yicami Jesús.
16-17 Quẽna ado bajiro ĩre ajisнyarãre goticami Jesús:
—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñarãja mнa, adirodoriana: Daquerã, gãjerã rãca
ajerнamenare bajiro yirã ñarãja. Ĩna ajeritũcurojн rujicõari, gãjerãjнare, ado bajiro ĩnare
gotirujirãma: " 'Basavariquẽnato mani' yirã, mнare jutibosaboabн yнa. To bajiro yнa
yiboajaquẽne, basabejн mнa. To bajiri, 'Rijariarãre bнcнrã ĩna oticatore bajiro sнtiriose
boca otirнarãja mнa, yнa basañarone' yiboabн yнa. To yнa yiboajaquẽne, otibejн mнa", ĩnare
yigotirãma, ĩna rãca ajerнamenare.
18 Ĩna rãca ajerнamenare bajiro yirã ñarãja mнa, adirodoriana. Juan, quẽnase bare
babeti, quẽnase idire idibeti bajiñañuju ĩ. To bajiro bajigн ĩ ñajare, "Vãti sãñagн ñagнmi", ĩre
yitнoĩacajн mнa, ĩre ajiterã ñari.
19 Ĩ bero gotimasiosнocajн yн, Dios ĩ roticõacacн. Yнjнama, quẽnase bare ba, quẽnase idire
idi bajiñaja yн. To bajiro yigн yн ñajare, "Jairo bagн ñaami. Idimecнgн ñaami. Ujнre gãjoa
sẽnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quẽne ĩnare baba cнtiami", yнre yiĩajũnisiniaja mнa, yнre
quẽne ajiterã ñari. To bajiro Juanre quẽne, yнre quẽne mнa yise ti ñaboajaquẽne, Dios ĩ masise
rãca yнa yise ti ñajare, berojн, "Quẽnaro yirã yiboayuma" yнare yimasirнarãja mнa —yicami
Jesús, ĩre ajisнyarãre.

Ĩre ajitirũnɯbeti macariana ĩna bajisere to yicõari, ĩna bajirotire tɯoĩacõari, Jesús ĩ gotire queti
(Lc 10.13-15)

20 Tijɯ bero, ĩaĩañamani ĩ yiĩoboacana ya macarire tɯoĩacõari, Dios ĩ bojabetire ĩna yisere tɯoĩasɯtiriticõari, ĩna yitɯjabetijare, rojose ĩna tãmɯorotire yigɯ, ado bajiro goticami Jesús:
21 —Coraz'in macana, to bajicõari, Betsaida macana quẽne, bɯto rojose tãmɯorɯarãma. Ti macarianare ĩaĩañamani yɯ yiĩocatore bajiro, Tiro vãme cɯti macanare, Sidón vãme cɯti macanare quẽne ĩaĩañamani yɯ ĩojama, tirũmɯjɯ rojose ĩna yisere tɯoĩasɯtiriticõari, yitɯjacoaboriarãma ĩnama. "Rojose yɯa yisere yirɯabeaja" yisɯtiritirã ñari, sɯtiritirã ĩna sãñasejɯa sudi vasoacõari, to yicõari, ĩna rɯjoarijɯ õja majeoboriarãma.
22 Riojo mɯare gotiaja yɯ. Sidón macana, to bajicõari, Tiro macana ñamasiriarã rẽtobɯsaro rojose tãmɯorɯarãma ĩna, Dios, masare ĩ beserirũmɯ ti ejaro.
23 Capernaum macanajɯa, "Quẽnarã ñari, õ vecajɯ Dios ĩ ñarojɯ ñarona ñaja mani", yitɯoĩaboarãma ĩna. To bajiro ĩna yitɯoĩaboajaquẽne, Dios tɯjɯ ñabetirɯarãma. Rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ ñaja ĩna cõaecorotoma. Toanare ĩaĩañamani yɯ yiĩocatore bajiro, Sodoma macanare quẽne yɯ yiĩojama, rojose ĩna yisere yitɯjaboriarãma ĩnama. To bajiri adirũmɯrire quẽne ñacõaboriaroja ti maca maji.
24 Riojo mɯare gotiaja yɯ. Ti macana yɯre ĩna ajirɯabeti vaja, Diojɯama, rojose ĩnare yirɯcɯmi masare ĩ beserirũmɯ ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rẽtobɯsaro rojose tãmɯorɯarãma ĩna —yitɯoĩa goticami Jesús.

"Quẽnaja" Diore Jesús ĩ yivariquẽnare queti
(Lc 10.21-22)

25-26 Ĩre ajitirũnɯrãre, "Mɯ sɯorine ajitirũnɯama" yigɯ, "Quẽnaja" Diore yivariquẽnagũ, ado bajiro yicami Jesús:
—Cacɯ, õ vecagɯ ɯjɯ ñaja mɯ. Adi macarɯcɯrore quẽne, ñajediro ɯjɯ ñaja mɯ. "Jẽre masiaja yɯa" yitɯoĩaboarãre, "Yɯ ocare ajimasibeticõato ĩna" yigɯ, ĩnare masirioaja mɯ. To yicõari, "Masimena ñaja yɯa" yirãjɯare, "Ajimasiato" yigɯ, ĩna ajimasirotire yirẽmorũgũaja mɯ. To bajiro mɯ yijama, mɯ bojarore bajiro yigɯ yaja mɯ —Diore yicami Jesús.
27 To yicõari, ĩre ajisɯyarãjɯare ado bajiro goticami Jesús:
—Yɯ jacɯ ĩ ejarẽmose sɯorine jediro yimasijeogɯ ñaja yɯ. "Tire yimasiato" yigɯ, adi macarɯcɯrojɯre yɯre cõacami yɯ jacɯ. To bajiro yicacɯ ñari, yɯ yisere masijeocõami yɯ jacɯ. Yɯ quẽne, ĩ yisere masijeocõaja. "Ĩre masiato" yigɯ, yɯ beserã rĩne yɯ jacɯre masiama —ĩnare yicami Jesús.
28-29 Quẽna ado bajiro yicami Jesús:
—Cojo vãme me ĩna rotise ti ñajare, jairo gajacõari, ñarãre bajiro bajiaja mɯa. "Tire cɯdijeomasimenaja mani" yisɯtiritirã ñari, yɯjɯare ajirã vayá mɯa. Yɯre ajitirũnɯcõari, rũcɯse gajacõari, ñamenare bajiro variquẽnarã ñarɯarãja mɯa. Masare maitɯoĩagũ ñaja yɯ. "Ñamasugũ ñari, ĩnare ajirũcɯbɯobeaja yɯ" yigɯ me ñaja yɯ. No bojarãre yɯre ajitirũnɯrãre ejarẽmogũ ñaja.
30 Mɯare yɯ rotise josari me ñaja. To bajiri yɯ rotisere mɯa cɯdijama, variquẽnarɯarãja mɯa —yicami Jesús.

12

Ʊsɯsãjariarũmɯ ñaboajaquẽne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacõari ĩna bare queti
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

1 Ʊsɯsãjariarũmɯ ti ejaro, trigo ĩna oteriavese cɯtore vacajɯ, Jesúrãca. To bajivanane ñiorijacajɯ yɯa. To bajirã ñari, trigo ricare tũnejuacõari, yɯa ãmorine ti gasere sĩguẽreacõari, bacajɯ yɯa.
2 Tire yɯa basere ĩacõari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ĩre yicama ĩna:
—¡Ĩaña mɯ! Mɯ buerimasa, ɯsɯsãjariarũmɯ yire mere yama ĩna —Jesúre ĩre yicama.
3 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cɯdicami Jesús:
—¿David ñamasir'i ĩ babarã rãca ñiorijacõari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeati mɯa?
4 Ñiorijarã ñari, "Mani rãca ñagũmi Dios" masa ĩna yirivijɯre sãjacõari, Diore ĩre rũcɯbɯorã gãjerã pan ĩna cũboarerene juacõari, ĩ babarã rãca bamasiñuju ĩ. To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ gotimasirema, "Paia rĩne barɯarãma" ĩ yimasiboarerene bamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ĩnare yibetimasiñumi Dios.
5 ¿"Ʊsɯsãjariarũmɯ ti ñaboajaquẽne, Diore yirũcɯbɯoriavijɯ paia ĩna moatɯjabetiboajaquẽne, rojose yirã me yirãma ĩna", Moisés ñamasir'i ĩ yiucamasirere masiritiatique mɯa?
6 Riojo mɯare gotiaja yɯ. Moisére ĩ roticũmasire, Diore yirũcɯbɯoriaviaye ñase rẽtobɯsaro ñamasuse ñaja mame yɯ rotise.

7 Dios oca masa ĩna ucamasire ajimasibetibʉsaja mʉa. Ado bajiro gotiaja ti: “Vaibʉcʉrã
ecariarãre sĩacõari, yʉre ĩna soemʉosere bojabetibʉsaja yʉ. Masa gãjerãre quẽnaro ĩna
ĩamaisejʉare bojamasucõaja yʉ”. To bajiro yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. Tire,
“Ado bajiro yirʉaro yaja” yiajimasirã masu mʉa ñajama, Dios ĩ bojabeti rojose ĩna yibeti-
boajaquẽne, “Rojose yama” yʉ buerimasare ĩnare yiĩabetiboriarãja mʉa.
8 Yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ, “Ʊsʉsãjariarũmʉre ado bajiro mʉa yijama, quẽnaja. To bajirojʉa
mʉa yijama, quẽnabeaja”, yirotigʉ ñaja yʉ —ĩnare yicʉdicami Jesús, fariseo masare.

Ãmo ñujobecʉre Jesús ĩ ñujorotire queti
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

9 To yi vacʉne, Dios ocare ĩna buerivijʉ yʉare ũmato sãjacami Jesús.
10 Ti vijʉ ñacami sĩgũ, cojojacatʉa ãmo ñujobecʉ. Fariseo masa quẽne ñacama. “Jesús, rojose
yimi” ʉjarãre yi ocasãrʉarã, ado bajiro Jesúre sẽnĩãtocama ĩna:
—Dios, Moisére ĩ roticũmasirere mʉ tʉoĩajama, “Adirũmʉ ʉsʉsãjariarũmʉre rijaye cʉtirãre
mani catiojama, quẽnacõaroja”, ¿yitʉoĩati mʉ? —Jesúre ĩre yisẽnĩãtocama ĩna.
11 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami:
—Oveja mʉa ecar'i, gojejʉ ĩ quedirocasãjama, “Ʊsʉsãjariarũmʉ ñaja” yirã, ¿ãmirã vamenada
mʉa?
12 ¿Masʉ rẽtobʉsaro maiĩogũ ñatique, ovejajʉa? To bajiri, ¿ʉsʉsãjariarũmʉ quẽne, no bojagʉ
masʉre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojarique? —ĩnare yicʉdicami Jesús.
13 To yicõari, ãmo ñujobecʉjʉare:
—Mʉ ãmore ñujoya —ĩre yicami.
To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoacajʉ yuja, gaje ãmore bajirone.
14 To ĩ yisere ĩacõari, budicoacama fariseo masa. Budiacõari, “¿No bajiro yicõari, Jesúre
sĩarotirãti mani?” gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

Diore gotirẽtobosarimasa Jesús ĩ bajirotire yirã, ĩna ucamasire queti

15 To bajiro ĩre ĩna tʉoĩa ñagõjaisere masicõari, gajerojʉ vacami Jesús quẽna. Jesús ĩ vato
ĩacõari, ĩre sʉyacajʉ yʉa, jãjarã masa. Tojʉ ñajediro masa rijaye cʉtirãre catiocami.
16 To yicõari, ĩnare ĩ catiosere gotirotibeticami ĩ.
17 To bajiro ĩ yijama, “Isa'ias ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasʉ, ‘To bajiro bajirʉaroja’ ĩ
yiucamasiriarore bajiro bajiato” yigʉ, yicami, ado bajiro yise ti ñajare:
18 “Ãni ñaami, yʉre moabosarimasʉ yʉ besecacʉ, yʉ ĩavariquẽnagũ. Esp'iritu Santore ĩre
cõarʉcʉja yʉ, ‘Ĩ ejarẽmose rãca yʉ bojasere yimasiato ĩ’ yigʉ. To bajiri, ‘Ado bajiro riojo
yiroti ñaja’ yigotibatorʉcʉmi, masa ñajedirore.
19 Masa rãca oca josabecʉ ñarʉcʉmi ĩ. To yicõari, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa rũgõcõari, ‘Yʉre ajiya
mʉa. Masigũ ñaja yʉ’ yiavasã gotibecʉ ñarʉcʉmi.
20 Yʉre quẽnaro ajitirũnʉmenare, yʉ bojarore bajiro yimasibeticõari, tʉoĩasʉtiritirãre quẽne
mairʉcʉmi. Ĩnare ĩamaicõari, ‘Quẽnaro yʉre ajitirũnʉato ĩna’ yigʉ, ĩnare ejarẽmorʉcʉmi.
21 Jud'io masa me ñarã rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmʉoborotire, ‘Manire
yirẽtobosarʉcʉmi. To bajiri rojose tãmʉobetirʉarãja’ yivariquẽna yuñarʉarãma”,
yiucamasiñumi Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasʉ.

“Vãtia ʉjʉ ĩ masise rãca yigʉ yami Jesús” ĩna yire queti
(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Sĩgũ ñacami vãti sãñagũ. “Ĩabeticõato; ñagõbeticõato” yigʉ, ĩ ʉsʉjʉre sãjacõari, ñañumi. To
bajiri Jesús tʉjʉ ĩre ãmiejacama masa. To ĩna yirone, ĩ ʉsʉjʉre sãñagũre vãtire burocacami
Jesús. To bajiri vãtire ĩ burocajare, ĩamasi, ñagõmasi, bajicoacami yuja.
23 Tire ĩacõari, no yimasibeticama masa jediro:
—¿Ʊjʉ David ñamasir'i jãnami “Rotimʉorũgõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i mani tʉoĩa
yuñarũgũgũ ñatique ĩ? —yicama.
24 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicama fariseo masajʉa:
—Vãtiare ĩ bureajama, vãtia ʉjʉ Beelzebú vãme cʉtigʉ ĩ masise rãca vãtiare bureagʉ yami
—yicama ĩna.
25 To bajiro ĩna tʉoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:
—Cojo sitana rotirimasa ĩna gãmerã quẽajama, ĩna masune gãmerã sĩayayirã yirãma. To
bajirone bajiroja cojo macanare quẽne, cojo vi ñarãre quẽne.
26 To bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ĩna gãmerã bureajama, “Masare rojose yitʉjato
mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vãme cʉtigʉ ĩ masise rãca masa ʉsʉrijʉ
sãñarãre vãtiare bureaami” yʉre mʉa yiboase, riojo yirã me yaja mʉa.
27 To bajiro yʉre mʉa yitʉoĩaboajama, mʉa buerã quẽne masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare ĩna
bureasere, “Vãti ĩ masise rãca burearãma ĩna quẽne” yirãre bajiro yaja mʉa. To bajiro mʉa
yijama, “Tʉoĩamavisiaja mʉa”, mʉare yirʉarãma ĩna, mʉa buerã.

28 Ado bajirojнa tнoĩarona ñaboaja mнa: “Vãtia нjн ĩ masise rãca me yami. Esp'iritu Santo ĩ masise rãcajнa vãtiare bureaami”, yнre yitнoĩarona ñaja mнa. To yicõari, “ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yнre yitнoĩamasiroti ñaja mнare.
29 “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigн ñari, “Quẽnabнsaro yimasiato” yigн, quẽna gajeye gotimasiore queti mнare gotiaja yн: Sĩgũ, gãji guamн ya vi sãjacõari, ĩre ĩ siabetijama, gajeyeũni ẽmamasibecнmi. Ĩre siacõari, ĩ gajeyeũnire ẽmamasigũmi yuja. To bajirone bajiaja yнre quẽne. Vãtia нjн ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticõari, masa нsнrijн sãñarãre vãtiare yн burease sнorine, vãti ĩ rotiajeboariarãre ĩre ẽmagũ yaja, “Yн yarã ñato” yigн.
30 No bojarã yн gotiboasere ajitirũnнmenama, yнre ajitirũnнboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesúre ajitirũnнña” yнre yigoticudibosamenama, “Ĩre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñarãma.
31 To bajiri, riojo mнare gotiaja yн. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna ñagõjaquẽne, sнtiriticõari, Diore ĩna sẽnijama, rojose ĩna yisere masiriorнcнmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santojнare rũcнbнomena rojose ĩre ĩna yitud'ijama, tirema masiriobetirнcнmi.
32 No bojarã, Dios ĩ roticõacacнre rojose yнre ĩna ñagõro bero, sнtiriticõari, Diore ĩna sẽnijama, rojose ĩna yisere masiriorнcнmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ĩ masise rãca moagũre, “Satanás ye rãca moami” ĩna yitud'ijama, Esp'iritu Santojнare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquẽne, masiriobetirнcнmi Dios —ĩnare yicami Jesús.

“Ti rica cнtise sнorine yucнre ĩamasiaja mani”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 6.43-45)

33 Quẽna ado bajiro goticami Jesús:
—Yucнquẽnase ti rica cнtijama, “Quẽnaricн ñaja”, yaja mani. Yucнrojose ti rica cнtijama, “Rojoricн ñaja”, yaja mani. Ricare ĩacõari, “Quẽnaricнaye, rojoricнaye ñaja”, yiĩamasiaja mani. To bajirone bajiaja mani yise quẽne. “Quẽnagũ ñaami. Rojogн ñaami” yimasirнarã, ĩ yisere ĩaĩarãja mani.
34 Vãtia нjн rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mнa. Rojorã ñari, no yirã quẽnasere ñagõmenaja mнa. Mнa нsнrijн rojose mнa tнoĩasãñasere ñagõburũgũaja mнa.
35 Quẽnagũma, quẽnaro tнoĩagũ ñagũmi. To bajiri quẽnase ñagõgũmi. Rojogнjнama, rojose tнoĩagũ ñagũmi. To bajiri rojose ñagõgũmi.
36 Riojo mнare gotiaja yн. Ejarнaroja masa jedirore Dios ĩ beserirũmн. Tirũmнre tocãrãca vãme, mнa ñagõria vãmere, “Ado bajiro ti bajijare, to bajise ñagõcajн yнa”, Diore yigotirнarãja mнa.
37 To bajirone bajirнaroja. Mнa ñagõrere ĩacõari, “Quẽnase bнjarã, rojose tãmнorã, bajirнarãja”, yirotirнcнmi Dios —ĩnare yicami Jesús.

“Ĩaĩañamani mн yiĩosere bojaja yнa”, ĩna yire queti
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

38 To ĩ yiro bero, ado bajiro ĩre yicama fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne:
—Gotimasiorimasн, ĩaĩañamani mн yiĩosere bojaja yнa —Jesúre ĩre yicama ĩna.
39 To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare cнdicami Jesús:
—Mнa adirodoriana, rojose yirã jãjarã ñaja mнa. Yнre ajiterã ñari, ĩaĩañamani mнare yн yiĩosere bojaboaja mнa. To bajiro mнa bojaboajaquẽne, to bajise mнare yiĩobetirнcнja yн. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasн ĩ bajimasirere bajiro bajiĩoroti ñaroja.
40 N'inive vãme cнti macana ñamasiriarã, ĩna tнjн Jonás ĩ ejaroto rĩjoro idiarũmн, idia ñami vai jaigн gнdajojн ĩ ñamasirere ĩnare ĩ gotisere ajicõari, “Diore gotirẽtobosagн ñaami”, ĩre yitнoĩañujarã ĩna, N'inive macana. To bajiro bajirнcнja yн quẽne, Dios ĩ roticõacacн quẽne. Idia ñami, idiarũmн sita ẽñerocajн yн ñarere ajicõari, “Dios ĩ cõar'ine ñañumi”, yimasirнarãma ĩna, masa.
41 N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca ĩ gotisere ajicõari, rojose ĩna yisere sнtiriticõari, yitнjamasiñujarã ĩna. Jonás rẽtoro ñamasugũ ñaja yн. To bajiro yн bajiboajaquẽne, mнajнama, rojose mнa yisere yitнjabeaja mнa. To bajiro yirã mнa ñajare, masare Dios ĩ beserirũmн ti ejaro, ado bajiro bajirнaroja: N'inive maca ñamasiriarã, tudicatirнarãma ĩna. Tudicaticõari, “Mнa ye sнorine rojose tãmнorнarãja”, mнare yiĩarнarãma.
42 Sabá sitana нjo ñamasirio, “Нjн Salomón quẽnaro masigũ ñañuju” yire quetire ajicõari, sõjн vadicõari, ĩre ajigo ejamasiñuju so. Salomón rẽtoro ñamasugũ ñaja yн. To yн bajiboajaquẽne, mнajнama, yнre ajitirũnнbeaja mнa. To bajiri, masare Dios ĩ beserirũmн ti ejaro, ado bajiro bajirнaroja mнare: Salomón tн ejamasirio, tudicaticõari, “Mнa ye sнorine rojose tãmнorнarãja”, mнare yirнocomo so, yн gotisere ajirã ñaboarine, rojose mнa yitнjabetijare —fariseo masare ĩnare yicami Jesús.

Vãti, masн ʉsʉjʉre sãñar'i, budicõari, ĩ tudisãjare queti
(Lc 11.24-26)

43 Quẽna ado bajiro yicami Jesús:
—Vãti, masн ʉsʉjʉre budicõari, oco manorijн vacudigʉmi. Tujariajaн bʉjabecн ñari, ado bajiro tʉoĩagʉ̃mi:
44 "Yн budiriarojʉne vacoarocн ñagʉ̃ja yн", yitʉoĩagʉ̃mi. Masн ʉsʉjʉre ĩ budigoriarore tudiejagн ĩ ĩajama, gõjanabiose mano, quẽnarivire bajiro masн ʉsʉjʉre ĩaejagʉmi.
45 To bajiro ĩ ʉsʉjʉre ĩaejacõari, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcн vãtia ĩ rẽtoro rojose yirãre ũmato ejagʉmi. To yicõari, ĩna ñaro cõrone masн ʉsʉjʉre sãjarãma ĩna. To bajiri, rẽtorobʉsa rojose yigн ñagʉ̃mi masн yuja. To bajirone bajirʉaroja mʉare adirodoriana rojose yirãre quẽne. Vãtiare yн bureacõaboajaquẽne, yʉre ajitirʉ̃nʉmena ñari, bʉtobʉsa rojose yirã ñaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

"Yн yarãma ado bajiro bajirãjʉa ñaama", Jesús ĩ yire queti
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

46-47 Jesús, masare ĩ gotimasio ñarone, sĩgʉ̃, ado bajiro Jesúre ĩre yicami ĩ:
—Mн jaco, mн bederã rãca macajʉ́jн ejama, mн rãca ñagõrʉarã —Jesúre ĩre yicami.
48 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre yicʉdicami Jesús:
—¿Ñimo ñati yн jacoma? ¿Ñimarã ñati yн bederãma? —ĩre yicami Jesús.
49 To yigʉne, yʉajʉare, ĩ buerimasare ĩacõari,
—Mʉa ñaja yн bederãma, yн jacore bajiro bajirãma.
50 No bojarã yн jacн õ vecagн ĩ rotirore bajiro yirã, ĩna ñarãma yн bederãre bajiro bajirãma, yн jacore bajiro bajirãma —yʉare yicami Jesús.

13

Oterimasн ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

1 Tirʉ̃mʉne, vi ñar'i, budiacõari, ʉtabʉcʉra tʉjн yʉa rãca ejarũju ejacami Jesús. To bajicõari, masare gotimasiocami.
2 Masa jãjarãbʉsa ĩna rẽjaquearo ĩacõari, cũmuajн vasãjacõari, rujicami Jesús. Masajʉama, ʉtabʉcʉra tн rʉ̃gõcõacama ĩna.
3 To bajicõari, cojo queti me tʉoĩacõari, "Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja" ĩnare yigotigн ñari, ado bajise goticami:
—Sĩgʉ̃ oterimasн, vesejн ote ajere otegн vacʉmi.
4 Vese ejacõari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maajн vẽjaquearoja. To bajiri minia ejacõari, tire bareacõarãma ĩna.
5-6 Gajeyema, gʉ̃ta joejн reajeoroja. Tijн, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquẽne muiju, asisĩocõagʉ̃mi. To bajicõari, oco manijare, sĩnireacoatoja ti.
7 Gajeyema, jotayucʉ́ vatoajн vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajʉa bʉcʉaveocoatoja ti.
8 Gajeyema, sita quẽnarojн vẽjaquearoja. To baji, judibʉcʉacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cʉtiroja. Cojotõ, cien ñaricari rica cʉtiejoroja. Gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cʉtiroja.
9 Tire mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro tʉoĩaña mʉa —yicami Jesús.

"Ado bajiro yigн, gotimasiore queti gotirũgũaja yн", Jesús ĩ yire queti
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

10 To ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sẽniĩacajн yʉa, ĩ buerã:
—¿No yigн gotimasiore queti tʉoĩacõari, ĩnare gotirũgũati mн? —ĩre yisẽniĩacajн yʉa.
11 To yʉa yirone, ado bajiro yʉare cʉdicami:
—"Ʉjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona yʉa ñarʉajama, ado bajiro yiroti ñaja" ĩna yimasibeticatire, yucʉrema Dios ĩ masise rãca ajimasiaja mʉama. To bajiboarine, gãjerãjʉama, Dios ĩ bojabetijare tire ajimasibeama.
12 No bojagн Diore ajitirʉ̃nʉgʉ̃re, "Quẽnarobʉsa ajimasiato" yigн, ĩ masisere cõarʉcʉmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigн ñaboarine, ĩre ĩ ajitirʉ̃nʉbetijare, ĩ ajimasiboasere masiriojeocõarʉcʉmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucõarʉcʉmi ĩ.
13 Masa ado bajiro bajirã ĩna ñajare, gotimasiore queti ĩnare gotirũgũaja yн: Yн yiĩosere ĩarã ñaboarine, yн gotisere ajirã ñaboarine, ajimasicõari, "To bajiro manire yigotigн yatique", yimasimenama.
14 Diore gotirẽtobosarimasн Isa'ias ñamasir'i mʉa bajirotire yigн, Dios ĩ ñagõmasirere ado bajiro yiucamasiñumi:

" 'Yнre ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñarнarãma. Yн yiĩosere ĩarã ñaboarine, "To bajiro bajisere yigн yatique ĩ", yiĩamasibeticõa ñarнarãma.

15 Ado bajiro bajirã ñari, yн yere ajimasimena ñarãma ĩna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ĩamenare bajiro bajirãma. To bajiro yн yijama, "Yн yere tнoĩarнamena ñaama" yigн yaja yн. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yн yere ĩna tнoĩarнajama, tire ajimasicõari, yн bojarore bajiro tнoĩavasoacõari, yнre sẽnirũcнbнoborãma ĩna. Yнre ĩna sẽnijama, yнre ĩna cãmotadicõa tнjaborotire ĩnare yirẽtobosabogнja yн', yigotiami Dios", yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

16 Variquẽnaña mнama. Yн yiĩosere tнoĩacõari, yн bojarore bajiro tнoĩavasoariarã ñari, tire yн gotimasiosere ajimasiaja mнama.

17 Riojo mнare gotiaja yн. Tirũmнjн jãjarã Diore gotirẽtobosamasiriarã yucн mнare yн yiĩosere ĩarнamasiboayuma. Yн gotimasiosere mнa ajisere ajirнamasiboayuma. To bajiri mнama, jairo yн yiĩosere masirã ñari, to yicõari, yн gotimasiosere ajirã ñari, variquẽnaña mнa —yнare yicami Jesús, ĩ buerãre.

Ado bajise tнoĩacõari, "Oterimasн ĩ bajire quetire gotibн yн", Jesús ĩ yire queti (Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

18 Quẽna ado bajiro goticami Jesús:

—Ado bajise tнoĩacõari, oterimasн ĩ bajire quetire gotibн yн: Quẽnaro ajiya mнa.

19 Ote aje, maajн vẽjaquearere, minia ĩna barere yн yijama, "Ʉjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona ĩna ñarнajama, ado bajiro yiroti ñaja" yн yigotimasiosere ĩna ajiboasere, vãtia нjн ejacõari, guaro ĩ masiriosere yigн yibн yн —yнare yicami.

20-21 —Gũta joejн vẽjaqueacõari, guaro judibнcнaboarere, muiju ĩ asisĩorere yн yijama, yн yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire, to yicõari, yн gotisere ajirã ĩna ñajare, gãjerã rojose ĩnare ĩna yijama, yoaro mene yн ocare ĩna ajitнjarotire yigн yibн.

22 Jotayucн vatoajн vẽjaqueacõari, judiboarere jotajнa ti bнcнaveorere yн yijama, yн gotisere ajirã ñaboarine, adi macarнcнro ti bajisejнare tнoĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatнoĩarã ñari, yн yejнare tнoĩatнjacõari, yн bojarore bajiro yimenare yigн yibн yн.

23 Sita quẽnarojн vẽjaqueare judibнcнacõari, quẽnase rica cнtirere cojotõ cien ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cнtirere yн yijama, yн gotimasiosere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã yн ocare ĩna gotimasiose sнori, gãjerã masa quẽne yнre ĩna ajitirũnнrotire yigн yibн —yнare yicami Jesús.

Trigo vatoajн vidi judire queti

24 "Masare Dios ĩ beserirũmн ti ejaro ado bajiro bajirнaroja" yigн, gaje queti gotimasiocami Jesús:

—Sĩgũ ĩ ya vesejн trigo ajere otegнmi.

25 Ĩ otero bero, ĩre moabosarimasa ĩna cãnitoye, ĩ ya vese ejacõari, vidi oterudigнmi, ĩre ĩategн ñari. To yigajano, vacoacнmi ĩ.

26 To bajiri trigo ti judibнcнato, vidi quẽne ruyuaroja.

27 To bajisere ĩacõari, ĩna нjнre gotirã vanama ĩna. Ĩ tн ejacõari, ado bajiro yirãma: "Yнa нjн, ¿no yiro trigo rĩne mн otecati ñaboarine, vidi quẽne judiri?", yirãma, ĩna нjнre.

28 To ĩna yijare, "Sĩgũ yнre ĩategн oterimi", ĩnare yigнmi ĩ. To ĩ yirone, "¿Ado cõrone yнa vнereará vatire bojati mн?", ĩre yisẽniĩarãma ĩna.

29 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yigнmi ĩna нjн: "¡Vнebesa maji! Mнa vнejama, ote rãcane vнecõarãja mнa.

30 Trigo rãca bнcнacoajaro maji. Ti rica cнti bнcнaro ĩacõari, tire jua bajirãne vнereacõari, soereacõarнarãja mнa. Trigore juacõari, tire cũriavijн cũcõarнarãja mнa", ĩnare yirotigнmi oterimasн —yigotimasiocami Jesús.

"Mostaza vãme cнtiн rica, ajeare bajiro bajiaja", Jesús ĩ yire queti (Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Quẽna ado bajiro gotimasiocami Jesús:

—"Rotimнorũgõrнcнja mн" yigн, Dios ĩ cõagũ, yн gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirũnнjama, mнare yн gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cнtisere tнoĩavasoacõari, tocãrãcarũmнri quẽnaro ñamнjarũgũcõari, quẽnaro ajimasimнjarũgũjama, ado bajiro bajirнaroja: Sĩgũ ĩ ya vesejнre mostaza ajea otegнmi.

32 Gajeye ote aje rẽtoro rɨjaricaca ñaroja ti mostaza ajeaca. To bajiri ĩ oterica mojoricaca
ñaboarine, ti judibʉcʉacoajama, ote yucúri rẽtobʉsaricʉ jairicʉ ñaroja tiʉ. Jairicʉ ti ñajare, tiʉ
rɨjʉrijʉ minia ĩna ria cʉtirotijʉrire quẽnorãma ĩna —yigotimasiocami Jesús. [e]

"Pan vauvasere bajiro bajiaja", Jesús ĩ yire queti
(Lc 13.20-21)

33 Quẽna ado bajiro gotimasiocami Jesús: " 'Rotimʉorũgõrʉcʉja mʉ' yigʉ, Dios ĩ cõagũ, yʉ
gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirũnʉjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine,
rojose ĩna ñare cʉtisere tʉoĩavasoacõari, tocãrãcarũmʉri quẽnaro ñamʉjarũgũcõari, quẽnaro
ajimasimʉjarũgũjama, ado bajiro bajirʉaroja" yigʉ, gaje gotimasiore queti goticami:

—Rõmio, pan quẽnogoago, trigo vetare idiaji vasãcõari, pan ũmato vauvasere vʉogomo
so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajirʉaroja, Diore rotibosagʉre yʉre
ajitirũnʉrã jãjarãbʉsa mʉa bʉjʉroti —ĩnare yigotimasiocami Jesús.

"Ado bajiro Diore gotirẽtobosarimasʉ ĩ yiucamasire ñajare, gotimasiore queti gotirũgũaja yʉ", Jesús ĩ yire queti
(Mr 4.33-34)

34 Gotimasiore queti rãca rĩne ĩnare gotimasiorũgũcami Jesús.

35 Diore gotirẽtobosarimasʉ, "Ado bajiro bajirʉaroja" ĩ yimasire ti ñajare, to bajise gotima-
siorũgũcami. Ado bajiro ucamasiñumi Diore gotirẽtobosarimasʉ:

"Masare ĩnare gotigʉ, gotimasiore queti tʉoĩacõari, ĩnare gotimasiorʉcʉmi. To bajiro yigʉ,
adi macarʉcʉro ti ruyuaroto rĩjorojʉne masiñamanicoadirere gotimasiorʉcʉmi", yiu-
camasiñumi Diore gotirẽtobosarimasʉ Jesúre tʉoĩa yugʉ.

Trigo vatojʉ vidi judirema, "Ado bajiro yirʉaro yaja", Jesús ĩ yigotimasiore queti

36 To bajiro yigotigajanocõari, "Vijʉ vacʉ yaja yʉ", yisãjacoacami. To ĩ yi vatone, ĩre
sʉyasãjacajʉ yʉa quẽne. Sãjaejacõari, ado bajiro ĩre sẽnĩĩacajʉ yʉa, ĩ buerimasa:

—Vidi judire quetire, "Ado bajiro yigʉ, to bajise yibʉ yʉ", yʉare yigotiya —Jesúre ĩre yicajʉ
yʉa.

37 To bajiro yʉa yijare, ado bajiro yʉare goticami Jesús:

—Trigo oterimasʉre yigʉ, yʉ masune yigʉ yibʉ yʉ, Dios ĩ roticõacacʉre yʉ yijama.

38 Ĩ ya vesere yʉ yijama, adi macarʉcʉro mani ñarojʉre yigʉ yibʉ yʉ. Trigore yʉ yijama, yʉ
yarãre quẽnaro Dios ĩ yirãre yigʉ yibʉ. Vidire yʉ yijama, vãtia ʉjʉ, Satanás ĩ bojarore bajiro
yirãre yigʉ yibʉ.

39 Vidi oterudirimasʉre yʉ yijama, vãtia ʉjʉ Satanáre yigʉ yibʉ. Trigo ti bʉcʉatojʉ ĩna
juarere yʉ yijama, adi macarʉcʉro ti jedirotire yigʉ yibʉ. Trigo ti bʉcʉaro, juarimasare yʉ
yijama, ángel mesare yigʉ yibʉ, yicami Jesús.

40 Vidi juacõari, ĩna soerearore bajiro bajirʉaroja adi macarʉcʉro ti jedirojʉ.

41 To cõrone, Dios ĩ roticõacacʉ, Diore rotibosagʉ, ángel mesare cõarʉcʉja yʉ. "Yʉ yarã
vatojʉ ñacõari, rojose yirãre, to yicõari, rojose ĩnare ũmato yirãre quẽne juaáya" yigʉ, ĩnare
cõarʉcʉja.

42 Ĩnare juacõari, jeame yatibetimejʉ reacõarʉarãma ĩna. Tojʉ ñacõari, bʉto rojose tãmʉorã
ñari, guji põguẽ, oti, yirʉarãma ĩna.

43 Ángel mesa, ĩnare ĩna reagajanoro bero, ado bajiro bajirʉarãja mʉa: Mani jacʉ, "Quẽnase
yirã ñaama" ĩ yiĩarã ñari, muiju ĩ busurore bajiro busurʉarãja. Tire mʉa ajimasirʉajama,
quẽnaro tʉoĩaña —yʉare yicami Jesús.

Bʉto vaja cʉtisere ĩ bʉjare queti

44 Quẽna ado bajiro yʉare goticami Jesús:

—Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mʉa ñase bʉto quẽnaja ti. To bajiro ti bajijare, sĩgũ bʉto vaja
cʉtise bʉjagʉre bajiro bajirãma Dios yarã ñarʉarã. Sĩgũ yere bʉto vaja cʉtisere sita vatojʉ
ĩ yayioboarere bʉjagʉmi gãji. Tire bʉjacõari, quẽna tijʉne tudiyayiocũgũmi. To bajiri,
"Jairo vaja cʉti ñaja" yivariquẽnagũ ñari, ĩ gajeyeũni ñaro cõrone gãjerãre ĩsijeocõagũmi, gãjoa
bʉjarʉ. To yicõari, ti gãjoa rãca ti sita ʉjʉre vaja yigʉmi, sita vatojʉ jairo vaja cʉtise ĩ
bʉjarere cʉorʉ. Tire bajirãma Dios yarã ñarʉarã. "Adi macarʉcʉroaye jediro yʉ tʉoĩa
bojaboase rẽtoro quẽnase ñaja Dios ye" yitʉoĩacõari, jediro ĩ bojarore bajiro yirũgũrãma —
yʉare yigotimasiocami Jesús.

Bʉto vaja cʉtia, perla vãme cʉtiare ĩ bʉjare queti

45 Ti vãmere bajiro gaje queti ado bajiro yʉare goticami Jesús:

---

[e] **13:32** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, "Ado bajiro yirʉaro yaja", yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriarã sĩgũri: "Jesús ĩ gotimasiosere ajitirũnʉrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bʉjʉrotire yigʉ yiyuju Jesús", yiyujarã ĩna.

—Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mani ñase quẽnaja ti. To bajiro ti bajijare, bʉto vaja cʉtia perla vãme cʉtiare bʉjagʉre bajiro bajirãma Dios yarã ñarʉarã. Sĩgʉ̃ gajeyeũni ĩsicudirimasʉ, perla vãme cʉtire sẽnicudigʉmi.
46 To yicudigʉne, gãji ĩ cʉoricare quẽnamasuricare bʉjagʉmi yuja. To bajiri tiare bʉto bojagʉ ñari, ĩ gajeyeũni jedirore ĩsicõari, vaja sẽnigʉ̃mi, gãjoa bʉjarʉ. To yicõari, ti gãjoa rãca ĩ bojaricare vaja yigʉmi yuja. Tire bajiro bajirãma Dios yarã ñarʉarã. “Adi macarʉcʉroaye jediro yʉ tʉoĩa bojaboase rẽtoro quẽnaja Dios ye” yitʉoĩacõari, jediro ĩ bojarore bajiro yirũgũrãma —yʉare yigotimasiocami Jesús.

Vai sĩarimasa, vai quẽnarã rĩne ĩna besere queti
47 Quẽna gotimasiore queti yʉare gotimasiocami Jesús:
—Masare Dios ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, vai sĩarimasa vaire ĩna beseriarore bajiro bajirʉaroja. Vai sĩarimasa bajiʉ rãca ĩna vayaro, vai vãme cʉtirã ñaro cõro sãjarãma ĩna.
48 Ĩna sãjaro ĩacõari, jabujʉ ĩnare tʉ̃amocũrãma. Ĩnare beserãma. Bariarãrema jibʉjʉ juasãcõari, bayamanare reacõarama.
49 To bajirone bajirʉaroja macarʉcʉro ti jediro. Ángel mesa, masare beserã vadirʉarãma. Quẽnarãre, rojorãre beserʉarãma.
50 Rojorãre ĩnare juacõari, jeame yatibetimejʉ reacõarʉarãma. Tojʉ ñacõari, bʉto rojose tãmʉorã ñari, guji põguẽ, oti, yirʉarãma ĩna —yʉare yicami Jesús.

“Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ñarãma Dios ocare tirʉ̃mʉayere, mamere quẽne quẽnaro riojo gotimasiorã”, yire queti
51 Tire yʉare gotigajanocõari, ado bajiro yʉare sẽníĩacami Jesús:
—¿Tire mʉare yʉ gotimasiose queti jedirore ajimasiati mʉa? —yʉare yisẽníĩacami.
—Ajimasiaja —ĩre yicʉdicajʉ yʉa.
52 To bajiro yʉa yijare, ado bajiro yʉare goticami:
—To bajiri Dios oca masa ĩna ucamasire quẽnaro riojo gotimasiomasicõarãja mʉa. To yicõari, mʉare yʉ gotimasiosere ajimasirã ñari, tire quẽne quẽnaro riojo gotimasiomasirãja. To bajiro mʉa bajijama, vi ʉjʉ gajeyeũni tirʉ̃mʉjʉ ñarere quẽne, mame ĩ juarere quẽne quẽnocũr'ire bajiro bajirãja mʉa. Ĩ ya viana ĩna cʉobetijama, ĩnare ĩsigʉ̃mi. Ĩ yirore bajirone mʉa yarãre quẽne ĩna ajimasiroti ti rʉyajama, tirʉ̃mʉayere, to yicõari, yucʉ yʉ gotisere quẽne quẽnaro riojo ĩnare gotimasiorʉarãja —yʉare yicami Jesús.

Nazaret vãme cʉti macajʉ Jesús ĩ vare queti
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)
53 To bajiro yʉare gotimasio gajano, yʉare ũmato vacoacami Jesús.
54 To bajivana, ĩ ya macajʉ ejacajʉ yʉa. Tojʉ Dios ocare ĩna buerivijʉre sãjaejacõari, masare gotimasio ñacami. Quẽnaro ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama ĩna:
—¿No bajicõari, to bajise gotimasiomasiati ĩ? ¿No bajiro yicõari, ĩaĩañamanire yati?
55 ¿Adi macagʉ yucú moarimasʉ macʉ me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macʉ me ñatique? ¿Santiago, José, Simón, Judas mesa gagʉ me ñatique ĩ?
56 To yicõari, jediro mani vatoajʉ ñarã, ¿ĩ bederã rõmiri me ñatique ĩna? To bajiri, ¿nojʉ bueyujari ãni? —Jesúre ĩre yicama ĩna, ĩ ya macana.
57 To bajiri, “Ñamasugʉ̃ me ñaami. Mani ya macagʉ mani masigʉ̃ ñaami” yirã ñari, ĩre ajitirʉ̃nʉbeticama ĩna. To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Diore gotirẽtobosarimasʉ gajerojʉ Dios ocare ĩ gotimasiocudijama, ĩre ajirʉ̃cʉbʉorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare, ĩ ya vianare quẽne Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajirʉ̃cʉbʉomenama —ĩnare yicami Jesús.
58 To bajiri ĩ ya macana, ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉbetijare, ĩaĩañamanire jairo yiĩomasibeticami.

14

Juan vãme cʉtigʉre, masare oco rãca bautizarimasʉre ĩ rʉjoare ĩna jatarocare queti
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)
1 Cojorʉ̃mʉ Galilea sitana ʉjʉ, Herodes vãme cʉtigʉ, ĩaĩañamani Jesús ĩ yiĩose quetire ajiyuju.
2 To ĩ yiñasere ajicõari, ĩre moabosarimasare ado bajiro yiyuju:
—Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉne, ñagʉ̃mi quẽna. Rijacoaboarine, tudicaticoarimi. To bajiri ĩaĩañamani yiĩoñagʉ̃mi ĩ —yitʉoĩaboayuju Herodes.
3-4 Juan ĩ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tʉoĩañuju Herodes: Ĩ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cʉtigore ẽmacõari, manajo cʉtiyuju Herodes.
To bajiro ĩ yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare mʉ manajo cʉtise quẽnabeaja. Dios ĩ rotimasirere ajibeaja mʉ —ĩre yirũgũboayuju Juan.
Tire ajirʉabesuju ĩ manajo Herod'ias. To bajiri Juanre cõmemane siacõari, tubiberotiyuju Herodes.
5 To yicõari, ĩre sĩarotirʉaboayuju. "Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaami Juan" masa ĩna yirũcʉbʉosere ajigʉ ñari, bʉto güiyuju. To bajiri ĩre sĩarotimasibesuju.
6 Herodes ĩ ruyuariarũmʉ ejayuju. To bajiri, masare jirẽoñuju ĩ, "Boserũmʉ yito" yigʉ. To yicõari, ĩna rẽjaro bero, Herod'ias maco, ĩna ĩaro rĩjorojʉare basaĩoñuju. So basasere ĩacõari, bʉto variquẽnañuju Herodes.
7 To bajiri,
—Riojo mʉre gotiaja yʉ. Tʉoĩavasoabetirʉcʉja. No bojase mʉ sẽnijama, mʉre ĩsirʉcʉja —sore yiyuju ĩ Herodes.
8 To bajiro ĩ yisere ajicõari, so jacojʉa, "Ado bajiro ĩre yicʉdiya" so yi ocasãjare, ado bajiro Herodere cʉdiyuju so:
—Yucʉacane Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ rʉjoare, bare jeobariabaja joejʉ jeocõari, yʉre ĩsigũ vayá —ĩre yiyuju so.
9 To bajiro so yisere ajicõari, sʉtiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ jicõariarã ĩna ajiro rĩjorojʉa, "Riojo mʉre gotiaja yʉ. No bojase mʉ sẽnijama, mʉre ĩsirʉcʉja" ĩ yicõare ti ñajare, so sẽnirore bajirone yiyuju.
10 Tubiberiavijʉ ñagũre, "Juanre rʉjoa jataya", ĩnare yiyuju.
11 To bajiri, ĩ rʉjoare bare jeobariabaja joejʉ jeocõari, Herod'ias macore ĩsiñujarã ĩna. To yicõari, sojʉa, jacore ĩsirẽtoñuju so yuja.
12 Ti queti ajicõari, Herodes tʉjʉ ejayujarã, Juan buerimasa. Ejacõari, ĩ rujʉri ñaboarere ãmivacõari, yujeyujarã. To ĩna yiro bero, yʉa tʉ ejacama ĩna, Jesúre gotirã.

Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

13 Juan oco rãca bautizarimasʉre ĩna sĩare quetire ajicõari, jãjarã masa yʉare ĩna sʉyajare, ĩna rãca ñarʉabecʉ ñari, cũmuajʉ vasãja, yʉare ũmato jẽacoacami, masa ĩna manibʉsarojʉ yʉare ũmato vacʉ. To bajiri ti macariana Jesús ĩ vasere ajicõari, boejʉ jãjarã variarãma, Jesús ĩ ejarotijʉre vana.
14 To bajiri rocatu ejarãne, jãjarã masa ñarãre ĩacajʉ yʉa, boejʉ vacõari ejariarãre. Ĩnare ĩamaicõari, rijaye cʉtirãre ĩna juaejarãre catiocami Jesús.
15 Rãioroto rĩjoro, ĩ tʉ ejacõari, ado bajiro yicajʉ yʉa, ĩ buerã:
—Jẽre rãioato yaja. Masa manojʉ ñaja. To bajiri ĩnare varotiya mʉ, "Masa cʉtojʉ bare vaja yibarã vajaro" yirã —ĩre yiboacajʉ yʉa.
16 To yʉa yisere ajicõari, ado bajirojʉa yʉare yicami Jesús:
—No yirã vamenama. Mʉane ĩnare bare ecaya —yʉare yicami Jesús.
17 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicʉdicajʉ yʉa:
—Bare maja yʉare quẽne. Cojomo cõro pan, jʉarã vai cʉoaja yʉa —ĩre yicajʉ yʉa.
18 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro yicami:
—Adojʉa tire juaya maji —yʉare yicami.
19 To bajiri,
—Masare tatũcurojʉ ĩnare rujirotiya —ĩ buerãre yʉare yicami Jesús.
To yicõari, cojomo cõro ñaricari pan, jʉarã vai ñarãre juacõari, õ vecajʉa ĩamʉocami. To yicõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yicami. To yicõari, tire iguesurebatecõari, ĩ buerãre yʉare ĩsicami. To bajiri yʉajʉa, rujirãre ĩsibatocajʉ yʉa yuja.
20 Sĩgũ rʉyariaro mano quẽnaro bʉʉsʉcʉtijedicõacama ĩna. Ĩna bagajanoro bero, ĩna barʉasere, yʉa juarẽojama, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituaro ñarijibʉri rʉyacajʉ.
21 Tire bacana cinco mil ũmʉa ñacajʉ yʉa. Rõmiare, rĩamasare quẽne cõĩabeticajʉ yʉa.

Oco joene Jesús ĩ vare queti
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

22 Cũmuajʉ yʉare vasãjaroticami Jesús. "Yʉre jẽadiyuya. Maji masare tudirotigʉ yaja yʉ", yicami.
23 Ĩnare tudirotigajano, burojʉ majacoasuju, tojʉ Diore sẽnirʉ. Ti rãioato bero, tojʉ ĩ sĩgũne ñacõañuju ĩ maji.
24 Yʉajʉama, ʉtabʉcʉra jẽana, sõjʉ tira gʉdareco tʉsacajʉ yʉa. To yʉa tʉsatone, bʉto mino vacajʉ. To bajica yiro, sabetʉocõacajʉ ti. To bajiri jẽatĩmabeticajʉ.
25 To yʉa bajiñarone, busurocaroarijaʉ yʉa tʉjʉ oco joene vadicami Jesús.
26 Oco jojʉ ĩ vadire ĩarãne, ʉcacajʉ yʉa.
—¡Bajirocar'i vãti ñaami! —yiavasãcajʉ yʉa.

27 To ʉa yiboajaquẽne,
—Güibesa. Variquẽnaña mʉa. Yʉne ñaja —ʉare yicami Jesús.
28 To ĩ yisere ajicõari, ʉa rãcagʉ Pedro ado bajiro ĩre yicʉdicami:
—Yʉ ʉjʉ, mʉne mʉ ñajama, oco joene mʉ tʉjʉ ʉre varotiya —ĩre yicami Pedro.
29 To ĩ yisere ajicõari,
—Vayá mʉ —ĩre yicami Jesús.
To ĩ yisere ajicõari, vãgã, oco jojʉ vacami Pedro, Jesús tʉ ejagʉacʉ.
30 To bajiboarine, mino bʉto ti vasere ĩacõari, güicami. To bajicõari, rujacõa sʉoacami yuja. To bajigʉne,
—Yʉ ʉjʉ, rujacʉ yaja yʉ. Yʉre ejarẽmogʉaya —yiavasãcami.
31 To ĩ yirone, ĩ ãmore ñiacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús, Pedrore:
—¿No yigʉ, "Ĩ ejarẽmose rãca vamasirʉcʉja yʉ", ʉre yitʉoĩa tʉjacoajari mʉ? —Pedrore ĩre yicami Jesús.
32 To yicõari, cũmuajʉ ĩna vasãjarone, mino vatʉjacoacajʉ yuja.
33 To yicõari, cũmuajʉ Jesús rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetucajʉ ʉa, ĩre rʉ̃cʉbʉorã:
—Socagʉ me ñaja mʉ. Dios macʉne ñaja —Jesúre ĩre yicajʉ ʉa.

Genesaret sitanare rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mr 6.53-56)

34 To baji jẽanane, Genesaret vãme cʉti sitajʉ ejacajʉ ʉa.
35 Ti macariana Jesús ĩ ejasere ĩamasicõari, masa jedirore gotibatoriarãma. To bajiri, masa rijaye cʉtirãre juaejacama Jesús tʉjʉ.
36 To ĩna yirã, ado bajiro Jesúre yicama ĩna:
—Mʉ ye sudi gaja ʉare moaĩarotiya. Ti rĩne bojaja ʉa. To bajiro ʉa yijama, caticoarʉarãja ʉa —ĩre yisẽnicama.
To bajiri, ĩ sudi gajare moaĩarãma, caticoacama.

15

"Masa ĩna yisere ĩacõari, 'Rojorã ñaama' yire me ñaja. Ĩna tʉoĩasejʉare masicõari, 'To bajiro yirã ñaama' yire ñaroja", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mr 7.1-23)

1 Fariseo masa, to yicõari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejacama, Jesús tʉjʉ. Jerusalénjʉ vadiriarã ñacama. Jesús tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩacama ĩna:
2 —¿No yirã mani ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mʉ buerimasa? Ĩna baroto rĩjoro, ĩna ãmori coemasiriarore bajiro coebeama ĩna —ĩre yicama ĩna.
3 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús:
—Mani ñicʉa ĩna rotimasirejʉare cʉdirã ñari, Dios ĩ rotimasusejʉarema cʉdibeaja mʉa.
4 Ado bajiro gotiaja Dios ĩ rotimasire: "Mʉ jacʉre, mʉ jacore quẽnaro rʉ̃cʉbʉoya". To yicõari, gaje vãme ado bajiro yaja: "No bojagʉ, ĩ jacʉre, ĩ jacore, 'Rojose tãmʉoʉcarʉarãja mʉa' ĩnare ĩ yijama, ĩre sĩaroti ñaja", yigotiaja Dios ĩ rotimasire.
5-6 Mʉajʉama, ado bajirojʉa rotiaja mʉa: "Ĩ ye rãca ĩ jacʉare ĩ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja. 'Yʉ gajeyeũni yʉ cʉose Diore yʉ ĩsiroti rĩne ñaja. To bajiri mʉare ejarẽmomasibeaja yʉ' yicõari, ĩ jacʉare ĩ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja", yirotiaja mʉa. To bajiro mʉa yijama, mani ñicʉa ĩna rotimasirejʉare cʉdirã ñari, Dios ĩ rotisejʉarema cʉdibeaja mʉa. To bajiro mʉa yijama, "Ñie vaja maja Dios oca", yirã yaja mʉa.
7 "Quẽnaro yirã ñaja yʉa" yiboarine, rojorã ñaja mʉa. Diore gotirẽtobosarimasʉ, Isa'ias ñamasir'i, mʉa bajirotire quẽnaro tʉoĩacõari, ado bajiro ucamasiñumi:
8 "Ĩna oca masune yirã, quẽnaro yʉre yirʉ̃cʉbʉoama ĩna. To bajiro yirã ñaboarine, yʉ bojarore bajiro tʉoĩabeama.
9 Yʉ yere buecõari, ĩna masu ĩna tʉoĩasere gotimasioama. Tirene, 'Dios ĩ rotise ñaja' yiboama. To bajiri, yʉre ĩna rʉ̃cʉbʉoboase vaja, ñie vaja bʉjamenama ĩna", yiucamasiñumi Isa'ias, Diore gotirẽtobosagʉ —yigoticami Jesús.
10 To ĩ yiro bero, masare jicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Yʉre ajicõari, quẽnaro ajimasiña mʉa.
11 Dios ĩ ĩajama, mani ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro ãmo coemenane mani base sʉori me rojose yirãja mani. Rojose tʉoĩacõari, rojose mani ñagõsejʉa ñaja rojose mani yise. "Ti sʉorine rojose tãmʉorʉarãja mani", yimasirona ñaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.
12 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicajʉ ʉa:
—¿Tire mʉ gotisere fariseo masa mʉre ĩna ajijũnisinisere masibeati mʉ? —ĩre yicajʉ ʉa, ĩ buerimasa.
13 To bajiro ʉa yiro, ado bajiro ʉare yicami Jesús:

—Ĩ ya vesejн ote ĩ otere tн vidi ti judijama, ti ñe rãcajнne vнereacõarнcнmi. To bajirone yirнcнmi yн jacн quẽne. “Yн yarã me ñaama” yigн ñari, ĩnare reacõarнcнmi Dios.
14 To bajiri fariseo masare tнoĩagüibesa mнa. Ĩna ñarãma ĩamena gãjerã ĩamenare tũa vanare bajiro bajirã. Sĩgũ ĩabecн, gãji ĩabecнre ĩ tũavajama, gojejн reasãcõanama ĩna jнarãjнne. To bajiri rojose ĩna bajirotire masirã ñari, ĩnare tнoĩagüibesa mнa —yнare yicami Jesús.
15 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Pedro:
—Mн gotimasiosere quẽnaro yнare gotirẽtobuya —ĩre yicami.
16 To ĩ yisere ajicõari,
—¿Ajimasibeati mнa quẽne? —yicami.
17-18 —Mнa basãse mнa gнdajoajн vatoja ti. Tijн bero, rẽtobudiroja ti. To bajiri mнare rojose yimasibeaja ti. To bajiboajaquẽne, mнa ñagõjama, tнoĩacõari, ñagõaja mнa. To bajiri rojose mнa tнoĩajama, ti sнorine rojose tãmнorнarãja mнa. ¿Tire quẽnaro ajimasibeatique mнa?
19 Masa, rojose tнoĩacõari, ado bajise rojose yirãma: Gãjerãre sĩarãma ĩna. Manajo cнtirã, manajн cнtirã, manajo mana, manajн mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cнtirãma. Juarudirãma. Socarãma ĩna. Gãjerã ajiro rĩjorojнa, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma.
20 To bajise rojose yirãma masa, rojose tнoĩacõari. Ti sнorine rojose tãmнorнarãma. Baroto rĩjoro, ãmori mani ñicнa ĩna coemasiriarore bajiro coebeti sнori me, rojose tãmнorнarãma masa —yнare yicami Jesús.

Jud'io maso me Jesúre so ajitirũnнre queti
(Mr 7.24-30)

21 Gotigajanocõari, yнare ũmato vacoacami Jesús, Tiro, to yicõari Sidón vãme cнti macari tнjн vana.
22 Tojн yнa ejaro bero, sĩgõ cananeo maso, Jesús tнjнare avasã vadicamo so:
—Yн нjн, David ñamasir'i jãnami, “Rotimнorũgõrнcнja mн” yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн. Yнre ĩamaiña. Yн maco so нsнjн vãti sãñagõ ñaamo. To bajiri bнto rojose tãmнoamo —Jesúre yigoticamo so.
23 To bajiro so yiboajaquẽne, sore cнdibeticami Jesús. To bajiri ado bajiro Jesúre yicajн yнa, ĩ buerimasajнama:
—Sore varotiya mн. Gõjanabioro manire avasã sнyaamo —ĩre yiboacajн yнa.
24 To bajiro yнa yirone, ado bajiro sore yicami Jesús:
—Yн yarã jud'io masa, oveja mavisiarãre bajiro bajirãma. Ĩnare yнre ejarẽmoroticõacami Dios —sore yicami Jesús.
25 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ rĩjorojнa gнsomuniari tuetuejacamo so, ĩre rũcнbнogo. To yicõari, ado bajise ĩre yicamo:
—Yн нjн, yнre ejarẽmoña —ĩre yicamo so.
26 To bajiro so yiboajaquẽne, ado bajiro sore yicami Jesús:
—To bajiro yн yijama, rĩamasa ĩna basere ẽmacõari, yaiare ecagнre bajiro yigнja yн —sore yicami.[f]
27 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicamo so:
—Yн нjн, riojo gotiaja mн. To bajiboarine ĩna нjarã ĩna bavẽjasere barãma yaia —Jesúre ĩre yicamo so. “Yнa quẽne, jud'io masa me ñaboarine, mojoroaca yнare mн ejarẽmojama, quẽnaja” yigo, to bajise ĩre yicamo so.
28 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:
—“Yнre ĩamaicõari, ejarẽmorнcнmi”, yнre yitнoĩa tнjabeco masu ñaja mн. To bajiro mн yitнoĩase ñajare, mн maco нsнjн sãñagũre vãtire ĩre burocacõaja yн —sore yicami Jesús.
To bajiro ĩ yiriĩmarone, quẽnaejacoasuju so, vijн ñario.

Jãjarã, rijaye cнtirãre Jesús ĩ catiore queti

29 To ĩ yiro bero, Galilea vãme cнtirita tнjн vacajн yнa, Jesúrãca. Tojн ejacõari, burojн majacajн. Tojн maja, joe jeaejacõari, ejarũjucoacajн.
30 To yнa bajiro ĩacõari, Jesús tнre jãjarã masa ejacama, rijaye cнtirãre juaejarã. Ĩna juaejacana ado bajiro bajirã ñacama: Rujasagueri vana, jeariarã, ĩamena, ñagõmena, to yicõari, jãjarã gajeye rijaye cнtirã ñacama. Ĩ tн ĩna ejarone, ĩnare catiocami Jesús.
31 Ñagõmena ñaboariarã, ñagõcoacama. Rujasagueri vaboariarã, quẽnaro vacama. Ĩamena ñaboariarã, ĩacoacama. Jeariarã quẽne, quẽnaejacoacama. To bajiro bajisere ĩacõari, no yimasibeticama masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiri Diore quẽnaro rũcнbнo variquẽnacama ĩna, “Ĩ ñagũmi quẽnaro yigн, jud'io masa yнa rũcнbнogн” yirã.

---

f **15:26** Ado bajiro yigн, to bajise sore yiyuju Jesús: “Judío masare ejarẽmobecнne, gãjerãjнare yн ejarẽmojama, quẽnabeaja” yigн, to bajise yiyuju.

Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ĩ ecare queti
(Mr 8.1-10)

32 Ĩ buerãre yиare jicõari, ado bajiro yicami Jesús:
—Ado ñarãre ĩamaiaja yи. Idiarŭmи tиsajи yuja, yи rãca ĩna ñaro. To bajicõari, bare maama. Bamenane ĩna ya virijи ĩna tudiasere bojabeaja yи. Ĩnare yи tudirotijama, bamenane ĩna vajama, varũtu vanane, ñiorijarã ñari, rijavẽjaborãma —yиare yicami Jesús.
33 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicajи yиa:
—Ado, masa manojи ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ĩna barotire bare bиjamasiña manoja —ĩre yicajи yиa.
34 To yиa yirone,
—¿No cõro jairo pan cиoati mиa? —yиare yicami.
—Cojomo cõro jиa jẽnituaro ñaricari ñaja. To yicõari, vai mojoroaca ñaama —ĩre yicajи yиa.
35 To yиa yirone, rŭcacane masare rujiroticami Jesús.
36 To yicõari, pan cojomo cõro jиa jẽnituaro ñaricari ñasere, vaire quẽne juacõari, "Quẽnaro yaja mи", Diore ĩre yivariquẽnacami. To yicõari, tire iguesurebatecõari, yиare ĩsicami. To bajiri yиajиa, rujirãre ĩnare ĩsibatocajи yиa yuja.
37 Sĩgŭ rиyariaro mano baиsиcиtijedicõacama. Ĩna bagajanoro bero, ĩna barиasere yиa juarẽojama, cojomo cõro jиa jẽnituaro ñarijibиri rиyacajи.
38 Tire bacana cuatro mil ŭmиa ñacajи yиa. Rõmiare, rĩamasare quẽne cõĩabeticajи yиa.
39 To yigajanocõari, masare tudiroticami Jesús. To baji, cũmuane Magadán vãme cиti macajи vacajи yиa.

16

"Ĩaĩañamani yиare yiĩoña", Jesúre ĩna yiboare queti
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

1 Fariseo masa, saduceo masa quẽne, Jesúre ĩarã ejacama ĩna. Ejacõari, ĩre sẽníĩacama, "Cиdimasibeticõari, rojose tãmиoato ĩ" yirã:
—" 'Dios ĩ cõagŭ ñaami' yиre yimasiato" yigи, õ vecaye ĩaĩañamani yиare yiĩoña — yisẽniboacama.
2 To ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cиdicami Jesús:
—Rãiorijи, ŭmиagasero ti sũaro ĩacõari, "Busiyи, quẽnarirŭmи ñarиaroja", yaja mиa.
3 Busurijи ñibiacõari, bueri ti sũayujijama, "Adirŭmи, oco quedirиaroja", yiĩamasiaja mиa. No bojarirŭmи, ŭmиagaserore ĩacõari, "Quẽnarirŭmи, rojorirŭmи ñarиaroja", yiĩamasiaja. To bajiro yiĩamasirã ñaboarine, ñamasusejиare ĩamasibeaja mиa. Adirŭmиri yи yisere ĩarã ñaboarine, "Dios ĩ roticõar'i ñari, yami", yiĩamasibeaja mиa.
4 Mиa adirodoriana, rojose yirã, Diore mиa gotirore bajiro yimena ñaja mиa. To bajirã ñari, "Ĩaĩañamani mи yiĩose bojaja", yиre yisẽniboaja mиa. To bajiro mиa yiboajaquẽne, to bajise mиare yiĩobetirиcиja. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasи ĩ bajimasirere bajiro mиare bajiĩoroti ñaroja —ĩnare yicиdicami Jesús.
To bajiro ĩnare yicõa, ĩnare jẽaveocoacajи yиa.

Fariseo masa panre vauvasere bajiro ĩna bajire queti
(Mr 8.14-21)

5 Ŭtabиcиra gajejacatиajи jẽaejacõari,
—Mani baroti pan masiriticoayuja mani —yиa masune gãmerã yiñacajи yиa.
6 To yиa yiro, ado bajiro yиare goticami Jesús:
—Fariseo masa, saduceo masa "Pan vauvato" yirã ĩna vиosere quẽnaro ajicõĩaña mиa — yиare yicami.
7 To ĩ yisere ajimasimena ñari, yиa masune ado bajiro gãmerã yicajи yиa:
—Pan mani masiritijare, to bajise gotigи yigиmi —gãmerã yicajи yиa.
8 To bajiro yиa yitиoĩasere masicõari, ado bajiro yиare yicami Jesús:
—¿No yirã, "Pan maja manire", yati mиa? "Pan ti maniboajaquẽne, manire ĩamaicõari, quẽnaro ejarẽmoriиcиmi Jesús", ¿yиre yitиoĩabeati mиa?
9 ¿No yirã ajimasibeati mиa maji? Cojomo cõro ñaricarire panre bиjиocõari, cinco mil masa ñarãre ecacajи yи. Ĩnare yи ecaro bero, jairo bariиariajibиri rиyacajи, ¿Tire masiritiati mиa?
10 Tijи bero, quẽna cojomo cõro jиa jẽnituaro ñaricari panre bиjиocõari, cuatro mil masa ñarãre ecacajи yи. Ĩnare yи ecaro bero, jairo bariиariajibиri rиyacajи. ¿Tire quẽne masiritiati mиa?
11 No yirã ajimasimena masu ñamenaja mиa tia. Jẽjи, "Fariseo masa, saduceo masa, 'Pan vauvato' yirã, ĩna vиosere quẽnaro ajicõĩaña" yи yijama, "Pan juabesuma" yigи me yibи yи —yиare yicami Jesús.

12 To ĩ yijare, ajimasicajн yнa yuja. “ ‘Fariseo masa, saduceo masa, “Pan vauvato” yirã
ĩna vнosere quẽnaro ajicõĩaña’ yнare yigн, ‘Ĩna gotimasiosejнare quẽnaro ajicõĩamasĩña, “Ĩnare
bajiro bajimavisiarobe” yirã’ yire ũnire yнare gotimasiogн yiboayujari Jesús”, yiajimasicajн
yнa yuja.

“ ‘Rotimнorнgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн”, Jesúre Pedro ĩ yire queti
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

13 To yi varũtu vanane, Cesarea de Filipo vãme cнti sitajнre ejacajн yнa, Jesúrãca. Tojн
ejacõari, ado bajiro yнare sẽnĩĩacami Jesús:
—Yнre, Dios ĩ roticõacacнre, ¿ñimн ñaami yнre yati ĩna, masa? —yнare yisẽnĩĩacami Jesús.
14 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdicajн yнa:
—Sĩgнri, “Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн, tudicaticõari bajigнmi quẽna”,
mнre yama ĩna. Gãjerãma, “El'ias ñamasir'i ñagнmi”, yama ĩna. Gãjerãjнama, “Jerem'ias
ñamasir'i ñagнmi”, yama. Gãjerãjнama, “Gãji, Diore gotirẽtobosamasir'i ñagнmi”, mнre yama
ĩna —Jesúre ĩre yicнdicajн yнa.
15 To bajiro yнa yirone,
—Mнama, ¿ñimн ñaami yнre yati mнa? —yнare yisẽnĩĩacami.
16 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami Simón Pedro:
—Mн ñaja rojose yнa tãmнoborotire yнare yirẽtobosacõari, rotimнorнgõrocн, Dios ĩ cõar'i.
Masirẽtogн, Dios macн ñaja mн —Jesúre ĩre yicнdicami.
17 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Quẽnaro riojo gotiaja mн, Simón, Jonás macн. Variquẽnaña mн. Tire gotigн, masн ĩ
masise sнori me tire gotimasiaja mн. Õ vecagн yн jacн ĩ masise rãca tire gotimasiaja mн.
18 Ado bajiro mнre gotiaja yн: Mн vãme ñaja Pedro. “Gнta” yirнaro yaja ti “pedro” ti
yijama. Mн gotimasiose sнorine jãjarã masa, yнre ajitirнnнcõari, rẽjarũgũrнarãma ĩna. Yнre
ajitirнnнrã ĩna ñajare, vãti yarã, “Bajireacõa tнjajaro ĩna” yirã, rojose ĩnare yimasibetirнarãma
ĩna.
19 To bajiri, ado bajiro mнre gotiaja yн: Нmнagasero soje jãnariaro cнogнre bajiro mнre
cũrнcнja yн. To bajiri, masare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yimasirнcнja mн: “Ãnoa to bajiro
yirã ñari, Нjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñarнarãma. Ãnoajнa, to bajiro yirã ñari, Dios yarã me
ñaama”, ĩnare yimasirнcнja mн. Adi sitajн yнre rotibosagн ñarнcнja mн. To bajiro yigн ñari,
“Ado bajiro mнa yijama, Dios yarã ñarнarãja mнa. Ado bajirojнa mнa yijama, Dios yarã me
ñarнarãja mнa”, yimasirнcнja mн —ĩre yicami Jesús.
20 To bajiro Pedrore ĩre yigotigajanocõari, ado bajiro yнare yicami:
—Ĩne ñaami “ ‘Rotimнorнgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i”, gãjerãre ĩnare yigotibeja —yнare
yicami Jesús.

“Yнre sĩarнarãma”, Jesús ĩ yire queti
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

21 To ĩ yiro bero, Jerusalénjн ĩ bajirotire ado bajiro yнare gotimasiosнocami Jesús:
—Jerusalénjн varoti ñaja yнre. Tojн yн ejaro, bнcнrã, paia нjarã, to yicõari, Dios ĩ rotimasire
gotimasiorimasa quẽne, rojose yнre yicõari, yнre sĩarнarãma ĩna. Yнre ĩna sĩaboajaquẽne,
idiarũmн tнsatirũmнne yнre catiorнcнmi Dios —yнare yisнocami Jesús.
22 To ĩ yisere ajicõari, ricati ĩre jicãmotocõari, ĩre yiboacami Pedro:
—Yн нjн, to bajiro mн bajirotire bojabecнmi Dios. ¡To bajiro mн bajiroti, mнre bajibet-
icõato! —ĩre yiboacami Pedro.
23 To ĩ yisere ajicõari, jнdarнgũgũne, ado bajiro Pedrore ĩre goticami Jesús:
—¡Satanás, vasa mн! Vãtia нjнre ñagõbosagн yaja mн. To bajiro yibesa. “Dios ĩ bojarore
bajiro yibeticõato” yigнre bajiro yaja mн. To bajiro mн yijama, Dios ĩ tнoĩarore bajiro me
tнoĩaja mн. Masa ĩna tнoĩarore bajiro tнoĩagн yaja —Pedrore ĩre yicami Jesús.
24 To yicõari, ado bajiro ĩ buerãre yнare yicami Jesús:
—No bojagн yн yн ĩ ñarнajama, ĩ bojasere ĩ ye ñarotire tнoĩabecнne, “Jesúre bajiro rojose
tãmнorнcнja yн quẽne” yitнoĩacõari, yнjнare ajisнyarнcнmi.
25 No bojarã, ĩna bojaro ñare cнtirãma, adi macarнcнrore ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore
tнoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cнomena ñarнarãma ĩna. To bajiboarine, yнre
ajitirнnнrã, yн oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tн quẽnaro ñarona ñarãma.
26 Sĩgн adi macarнcнrojн gajeyeũni jediro ĩ bнjaboajaquẽne, berojн rojose
tãmнotнjabetiriarojн ĩ vajama, gajeyeũni ĩ bнjaboare, ñie vaja manoja. Ñiere Diore
ĩsimasibecнmi, “Ĩ rijato berojнma tudirijabeticõato” yigн, “Dios ĩ catisere yнre ĩsiato” yigн.
Mani rijato berojнma “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cõro vaja cнti manoja.
27 Yн, Dios ĩ roticõacacн ñacõari, “Quẽnarẽtogн ñaja yн”, yн jacн ĩ yĩĩorore bajiro yigн ñari,
ĩ bususe rãca tudiejarнcнja yн. Yн rãca vadirнarãma Dios ĩ cõarã, ángel mesa. Tudiejacõari,

masa ĩna yisere ĩacõari, “To bajiro yirã ñari, quẽnase bʉjarã, rojose tãmʉorã bajirʉarãja mʉa”, ĩnare yirʉcʉja yʉ.

28 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Mʉa sĩgũri mʉa bajireabetone, “Ñajediro ʉjʉ ñaami yʉ roticõacacʉ” Dios mʉare ĩ yiĩosere ĩarʉarãja mʉa —yʉare yicami Jesús. g

17

Ĩ buerimasa ĩna ĩaro rĩjorojʉa Jesús ĩ godovediĩore queti
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

1 Cojomo cõro, coja jẽnituarirũmʉ bero, Pedro, Santiago, ĩ bedi Juanre quẽne ũmʉariburo joejʉ ĩnare ũmato vacami Jesús.

2 Tojʉ ĩna ejaro, ĩna ĩaro rĩjorojʉa, Jesús rioga busucoasuju ti. Ʉmʉagʉ muijure ĩacãnamuriarore bajiro cajemose busuyuju ti. To yicõari, sudi ĩ sãñase quẽne bʉto boticoasuju ti.

3 To bajicõari, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rãca Jesús tʉ ruyuarũgũcõari, ĩ rãca ĩna gãmerã ñagõsere ĩañujarã ĩna, Pedro mesa.

4 To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yʉ ʉjʉ, adojʉ mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mʉ bojajama, mʉa ñaro cõrone vijãiri mʉare bʉabosarʉcʉja yʉ. Mʉ yajãi, El'ias yajãi, to yicõari, Moisés yajãi bʉabosarʉcʉja —Jesúre yiboayuju Pedro.

5 To bajiro ĩ yiririmarone, bueri bʉto cajemose ĩnare buebibecõañuju ti. Ti bueri vatoajʉ ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ãnine ñaami yʉ macʉ, yʉ maigũ. Ĩre bʉto ĩavariquẽnaja yʉ. Ĩre quẽnaro ajitirũnʉña mʉa —yi ocaruyuyuju.

6 To bajiro yi ocaruyusere ajicõari, bʉto güiyujarã ĩna Pedro mesa. Bʉto güirã ñari, muqueacoasujarã ĩna.

7 To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩna tʉ vacõari, ĩnare moaĩañuju Jesús. Ĩnare moaĩagũne, ado bajiro yiyuju:

—Vũmʉrũgũña. Güibesa mʉa —ĩnare yiyuju.

8 To bajiro ĩ yiro bero, ĩamʉoboayujarã. El'iare, Moisére ĩnare ĩabʉjabesujarã. Jesús sĩgũne ñañuju ĩ yuja.

9 To bajiro bajicõari bero, ti buro ĩnare ũmato rojacʉne, ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

—Jẽjʉ mʉa ĩasere gãjerãre gotibeja maji, yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ, yʉ rijato bero, quẽna yʉ tudicatiroto rĩjorore —ĩnare yiyuju Jesús.

10 To ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sẽniĩañujarã ĩna:

—¿No yirã, “ ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ ĩ ejaroto rĩjoro ejarʉcʉmi El'ias ñamasir'i”, yati ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa? —Ĩre yisẽniĩañujarã ĩna.

11 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasʉorʉcʉmi” ĩna yijama. “Rotimʉorũgõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ĩ ejaroti ñajare, “Jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñayuto mani” yigʉ, ejasʉorʉcʉmi. To bajiro ĩ bajiroti ñajare, Dios ĩ rotimasire gotimasiorã, ĩna gotiri vãmere bajirone yaja Dios oca masa ĩna ucamasire quẽne.

12 “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, ĩ ejaro ĩre ĩamasibesuma ĩna. Jẽre ejayumi. To ĩ bajiboajaquẽne, ĩna bojarore bajiro rojose ĩre yiyuma. Yʉ, Dios ĩ roticõacacʉre quẽne, to bajirone yʉre yirʉarãma —ĩnare yitudiroja vayuju Jesús.

13 To bajiro ĩ yisere ajimasicõari, “El'ias ñamasir'ire ĩ yijama, Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉjʉare gotigʉ yami, ĩre bajiro tʉoĩar'i ĩ ñajare”, yiajimasiñujarã ĩna Pedro mesa.

Masʉ ʉsʉjʉ sãñagũre vãtire Jesús ĩ burocare queti
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

14 Ti burojʉ majariarã, yʉa tʉ rojaejacama ĩna quẽna. Jãjarã masa ñacama yʉa rãca. Jesús ĩ tudiejasere ĩacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetucami sĩgũ. To yicõari, ado bajiro Jesúre yicami:

15 —Yʉ ʉjʉ, yʉ macʉre ĩamaiña mʉ. Biyaroaca rijaquedirũgũami. To bajica yigʉ, bʉto rojose tãmʉorũgũami. Cojoji me jeamejʉ rocatĩacõarũgũami. To bajicõari, oco vatoajʉ quẽne rocaroacõarũgũmi.

16 Mʉ buerã tʉ ĩre ãmiejaboabʉ yʉ. Ĩ ʉsʉjʉre sãñagũre vãtire burocamasimema ĩna —Jesúre yicami.

---

g **16:28** Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtoburimasa sĩgũri ado bajiro yicama ĩna, 16.28 gotirijʉre: “ ‘ “Ñajediro ʉjʉ ñaami yʉ roticõacacʉ” Dios mʉare ĩ yiĩorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sĩgũri ĩna ĩaro rĩjorojʉa Jesús ĩ godovediĩorere yigʉ yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgũri.

17 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami, yнare ĩ buerimasare, to yicõari, ĩre ajirã ejarãre
quẽne:
—Rojosere tнoĩarã ñari, Diore ajitirũnнmena masu ñacõaja mнa. ¿No cõrojн mнare gotima-
sio tнjagнti yн? Yoaro mнa rãca yн ñaboajaquẽne, yн masisere mнare yн нjosere ajitirũnнbeaja
mнa maji —yнare yicami Jesús. To yigнne, —Adojнa vãti sãñagũre ĩre ãmiaya —yicami Jesús.
18 Ĩre ĩna ãmiejarone, ĩ нsнjн sãñagũre vãtire burocacõacami Jesús. Vãti ĩ budiririmarone,
catiquẽnagũ ñacoacami daquegнjнa.
19 To ĩ yiro bero, ricati cãmotadicõari, Jesúre ado bajiro ĩre sẽníĩacajн yнa:
—¿No yirã daquegн нsнjнre sãñagũre vãtire burocamasibeti yнa? —ĩre yicajн yнa.
20 To bajiro yнa yisere ajicõari, ado bajiro cнdicami Jesús:
—"Dios ĩ ejarẽmose rãca burocarнarãja" yitнoĩamena ñari, vãtire burocamasibesuja mнa.
Riojo mнare gotiaja yн: "Mojoroaca yimasirã ñaboarine, Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõarãja"
yirã, i burore, "Gajerojн vasa" mнa yirotijama, to bajirone bajirнaroja ti. Ñiejнa mнa
yimasibeti manirнaroja.
21 To bajiboarine, jẽjн yн burocagнre bajiro bajirãre mнa burearнajama, bare bamenane
Diore sẽnicõari rĩne bureamasirнarãja mнa —yнare yicami Jesús.

"Yнre sĩarнarãma", Jesús ĩ yigotibabore queti
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Galilea sitajн vana, gãmerã cãmotadiri mene cojojũnane Jesúrãca vacudicajн yнa. To
bajiro yнare ũmato bajicudigнne, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Yнre Dios ĩ roticõacacнre masare ĩsirocarнcнmi sĩgũ.
23 To bajiro ĩ yijare, yнre sĩarнarãma ĩna. Yнre ĩna sĩaboajaquẽne, idiarũmн tнsatirũmнne
yнre catiorнcнmi Dios —yнare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, bнto sнtiriticajн yнa, ĩ buerã.

Diore yirũcнbнoriavire boarijaнrire quẽnorнarã, vaja sẽnirimasa, Pedrore ĩna sẽníĩare queti

24 To ĩ yiro bero, Capernaum vãme cнti maca ejacajн yнa, Jesúrãca. Tojн yнa ñaro,
Diore yirũcнbнoriavire boarijaнrire quẽnorнarã, vaja sẽnirimasa, Pedrore sẽníĩarã ejayujarã,
macajújн:
—¿Mнare gotimasiorimasнma, Diore yirũcнbнoriavi quẽnoroti vaja ĩsibecнti ĩ? —Pedrore
ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
25 —Ĩsirнcнmi —yicнdiyuju Pedrojнama.
Tijн bero, vijн sãjaejacõari, vaja sẽnirimasa ĩna sẽníĩarere ĩ gotibetone, Jesújнa, ado bajiro
Pedrore ĩre boca yicõacami:
—Simón, ¿no bajiro tнoĩati mн? ¿Adigodoana нjarã, ñimarãjнare vaja yirotiati? ¿Ĩna yarãrene
gãmerã vaja sẽniatique? ¿Gajero vadiriarãjнare vaja yirotirũgũatique ĩna? —Pedrore ĩre
yisẽníĩacami Jesús.
26 To bajiro ĩ yisẽníĩarone, ado bajiro ĩre cнdicami Pedro:
—Gajero vadiriarãjнare vaja yirotirũgũama —yicнdicami Pedro.
To ĩ yirone, ado bajiro yicami Jesús:
—Riojo yaja mн. To bajiri Dios macн ñari, yн ya vi ti ñajare, Diore yirũcнbнoriavi coderãre
vaja yibecнja yнma.
27 To bajiboarine, "Rojose manire tнoĩabeticõato" yirã, mani vaja yijama, quẽnaja.
Нtabнcнraja vasa mн. Tojн vai vejeba. Basнogнre ĩre sĩacõari, ĩ risejн gãjoatii bнjarнcнja mн.
Titiine ĩnare vaja yiroti ñaroja, Diore yirũcнbнoriavi coderãre. Titiire ãmicõari, ĩnare ĩsima —
Pedrore ĩre yicami Jesús.

18

"¿Ñimнjнa ñagũti ñamasugũ ñarocн?", Jesúre ĩna yisẽníĩare queti
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

1 Tirũmнne Jesúre ĩre sẽníĩacajн yнa ĩ buerimasa:
—Mнre yнa rotibosarirodo ti ejaro, ¿ñimнjнa ñagũti ñamasugũ ñarocн? —ĩre yisẽníĩacajн yнa.
2 To yнa yirone, sĩgũ daquegнre jicõari, yнa rĩjorojнa ĩre rũgõroticami Jesús.
3 To yicõari, ado bajiro yнare yicami:
—Riojo mнare gotiaja yн. Daquerã, "Ñamasurã me ñaja yнa" ĩna yitнoĩarore bajiro mнa
tнoĩabetijama, Нjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirã me ñarнarãja mнa.
4 Нjн Dios yarã ñamasurã ñaama ãni daquegнre bajiro tнoĩarã, "Ñamasurã me ñaja yнa" yirã.
5 Ãni daquegнre bajiro tнoĩarã ĩna ñajare, gãjerã tн ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare yirãma, yнjнare
quẽnaro yirãre bajiro yirã yirãma —yнare yicami Jesús.

"Mнa sнorine gãjerã rojose ĩna yijama, güiose ñaja", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mr 9.42; Lc 17.1-2)

6 Quẽna ado bajiro yнare goticami Jesús:
—No bojarã, ãni daquegнre bajiro tнoĩarãre, yнre ajitirũnнrãre rojose ĩna ũmato yijama, bнto rojose tãmнorнarãma. Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto rĩjoro, tocãrãcнrene ĩna ãmнarijнre gũta jairica siatucõari, riaga ũcнarojн ĩnare rearoderuucõajama, rojose tãmнobetibнsaborãma.
7 Rojose yirã sнorine bнto rojose tãmнorнarãma masa. Rojose yirã jãjarã ñarãma. To bajiri gãjerãre rojose ũmato yirнarãma. To ĩna yise sнori bнto rojose masu tãmнocõarнarãma.

"Bнto mнa maise ti ñaboajaquẽne, ti sнorine Dios ĩ bojabeti mнa yijama, tire reacõaña", Jesús ĩ yire queti
(Mr 9.43-48)

8 "Yн ãmo sнorine rojose yibн yн" mнa yitнoĩamasijama, jatarocaya. "Yн gнbo sнorine rojose yibн yн" mнa yitнoĩamasijama, jatarocaya. Mнare cojo ãmo, cojo gнbo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine jнaãmo rãca, jнa gнbo rãca mнa bajireajama, jeame yatibetimejн mнa vajama, rẽtobнsaro quẽnabetirнaroja.
9 "Yн cajea sнorine ĩabojacõari, rojose yibн yн" mнa yitнoĩamasijama tiare ãmirocacõaña. Coja cajea mнare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jнajнne caje cнticõari, mнa bajireajama, jeame yatibetimejн mнa vajama, rẽtobнsaro quẽnabetirнaroja —yнare yicami Jesús.

"Oveja yayir'ire ĩnare coderimasн ĩre macagũmi", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 15.3-7)

10 Quẽna ado bajiro yнare goticami Jesús:
—Yнre ajitirũnнrãre, "Ñamasurã me ñaja yнa" yitнoĩarãre, "Vaja mana ñaama", ĩnare yiĩatebeja. Õ vecajн ángel mesa ñarнarãma ĩnare ĩatirũnнrã. Yн jacн tнjнre cojorũmн rнyabeto ĩnare ñagõbosarũgũrãma.
11 Yayirãre bajiro bajirãre, rojose tãmнoboronare, ĩnare yirẽtobosagн vadicajн yн, Dios ĩ roticõacacн —yнare yicami Jesús.
12 To bajiro yicõari, ado bajiro yirũtuacami Jesús:
—Adi quetiaca mнare yн gotimasiosere quẽnaro ajitнoĩaña mнa. Sĩgũ ñagũmi cien oveja cнogн. Cojorũmн sĩgũ yayicoacнmi. To bajiri ĩnare coderimasн, rнyarãre, noventa y nueve ñarãre ta vesejн ĩnare cũcõari, yayir'ire macagũ vacoacнmi ĩ.
13 Gãjerã yayimena noventa y nueve ñarirãcнre, "Yayibesuma" yivariquẽnagũ ñaboarine, yayir'ire bнjacõari, ĩnare ĩ variquẽnaro rẽtobнsaro ĩre variquẽnagũmi.
14 Mani jacн õ vecagн to bajirone bajigнmi ĩ quẽne. Sĩgũ rнyabeto daquegнre bajiro tнoĩagũ, Dios tн ĩ ñabetirotire bojabecнmi Dios —yнare yicami Jesús.

"Mнare bajiro yнre ajitirũnнgũ ñaboarine, rojose mнare ĩ yijama, ado bajiro ĩre ñagõquẽnoma", Jesús ĩ yigotimasiore
(Lc 17.3)

15 Quẽna ado bajiro yнare gotimasiocami Jesús:
—Yнre ajitirũnнgũ ñaboarine, rojose mнare ĩ yijama, gãjerãre gotimenane, ĩ tн vacõari, ñagõquẽnoma, " 'Riojo yaja mн. Mнre rojose yibн yн' yato ĩ" yirã. "Riojo yaja mн" ĩ yijama, ñagõquẽnorнarãja mнa. To bajiri ĩ rãca quẽnaro baba cнtirнarãja mнa quẽna.
16 "Bajibeaja" ĩ yicнdijama, gãjerã jнarã, yнre ajitirũnнrã, "Rojose yibн mн" ĩre yimasirãre ĩnare jicõari, ĩ tн vaja mнa. Jнarã ĩna manijama, sĩgũ yнre ajitirũnнgũre, "Rojose yibн mн" ĩre yimasigũre jicõari, ĩ tн vaja mнa.
17 Ĩnare quẽne ĩ ajibetijama, yнre ajitirũnнcõari mнa rãca rẽjarã jediro ĩna ĩaro rĩjorojнa ĩnare gotiba mнa. Ĩna jediro "Rojose yiyuja mн" ĩre ĩna yisere ĩ ajibetijama, Diore ajibecнre, to yicõari, нjнre gãjoa sẽnibosarimasare ĩnare mнa cãmotadiriarore bajiro ĩre cãmotadirнarãja mнa —yнare yicami Jesús.
18 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Riojo mнare gotiaja yн. Adi macarнcнrojн yнre rotibosarã ñarнarãja mнa. To bajiro yirã ñari, "Ado bajiro mнa yijama, Dios yarã ñarнarãja mнa. Ado bajirojнa mнa yijama, Dios yarã me ñarнarãja mнa", yimasirнarãja —yнare yicami Jesús.
19 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Gajeye ado bajiro mнare gotiaja yн: Sĩgũ ĩ tнoĩarore bajirone mнa tнoĩajedicõajama, mнa bojasere ĩsirнcнmi yн jacн õ vecagн.
20 No bojarijн jнarã, idiarã, yнre ajitirũnнrã ñari, Diore ĩna sẽnijama, ĩna rãca ñarнcнja yн —yнare yicami Jesús.
21 To ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sẽniĩacami Pedro:

—Yн ʉjн, sĩgн̃ mнre ajitirн̃nнgн̃ ñaboarine, yнre rojose ĩ yijama, ¿nocãrãcaji masu ĩre masiriogнti yн? ¿Cojomo cõro gaje ãmo jнa jẽnituaro ñarirãcajine ĩre yн masiriojama, quẽnarojari? —Jesúre ĩre yicami.
22 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Tocãrãcajine rojose mнre ĩ yiro cõrone masirioroti ñaja mнre —ĩre yicami Jesús.

"Manire rojose ĩna yisere mani masiriobetijama, Dios quẽne, ĩ bojabeti mani yisere masiriobetirнcнmi", Jesús ĩ yigotimasiore
23 To yicõari, ado bajiro ĩ buerãre yнare gotimasiocami Jesús:
—Bнto rojose mнa yiro bero, sнtiriticõari, "Yнare masirioya" Diore mнa yijama, mнare masiriorнcнmi. To bajiro mнare ĩ yise ñajare, "Gãjerã rojose mнare ĩna yiboajaquẽne, mнare masirioroti ñaja" yigн, ado bajise gotimasiore queti mнare gotiaja yн: Ʉjн, ĩre vaja morãre gotirн, ĩre moabosarimasare jicõagн̃mi.
24 Ĩre vaja morãre "Adocãrãcн ñaama" ĩ yigнadijнne, sĩgн̃ jairo ĩre vaja mogн̃re ĩre ãmiejarãma ĩna.
25 Ĩre ĩna ãmiejarirĩmarore, ñie rãca vaja yimasibecнmi. To bajiro ĩ bajijare, ĩre ãmiejarãre ado bajiro ĩnare rotigнmi: "Ãnire, ĩ manajo, ĩ rĩare quẽne gãjerãre yнre ĩsibosaya, 'Gãjerãre moabosarimasa ñato' yirã. To yicõari, ĩ gajeyeũni jedirore gãjerãre ĩsicõari, vaja sẽnima. To yicõari, ti vaja mнa bнjasere yнre ĩsima. To bajiro mнa yijama, yнre ĩ vaja mose jedicoarнaroja", ĩnare yigotigнmi ʉjн.
26 To ĩ yisere ajicõari, ĩ rĩjorojнa gнsomuniari tuetuejagнmi ĩre vaja mogн̃. To yicõari, rн̃cнbнose rãca ĩre sẽnigн̃mi: "¡Yн ʉjн, yuya maji! Mнre yн vaja mosere vaja yijeocõarнcнja maji", ĩre yigнmi.
27 To ĩ yisere ajicõari, ĩre ĩamaigн̃ ñari, "Tone bajicõato", ĩre yicõa tнjacнmi, ĩ ʉjн.
28 To bajiro ĩ ʉjн ĩ yisere ajicõari, budicoacнmi. Budiacнne, ĩ baba mojoroaca ĩre vaja mogн̃re ĩre ĩabнjagнmi ĩ quẽne. Ĩre ĩabнjacõari, ĩ ãmнare ñiamatagнmi. To yicõari, ado bajiro ĩre yigнmi: "¡Yнre mн vaja mosere vaja yijeocõaña mн!", ĩre yigнmi.
29 To ĩ yiboajaquẽne, gнsomuniari tuetucõari, ado bajise ĩre yigнmi: "¡Yuya maji! Mнre yн vaja mosere vaja yijeocõarнcнja yн", yiboagнmi.
30 To ĩ yiboajaquẽne, ajibecнmi ĩ. To bajiri tubiberiavijн ĩre ãmiacõari, ĩre cũrotigнmi, "Yнre mн vaja mosere vaja yijeocõarijн, budirнcнja mн" yigн.
31 Ĩ babarã, to bajiro ĩ yisere ĩacõari, bнto sнtiritirãma ĩna. To bajiri ĩna ʉjн tн vacõari, ĩna ĩariaro cõro gotirãma.
32 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩre vaja moboar'i ĩ masirior'ire jirotigнmi ʉjн. Ĩ ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩre yigнmi: "Yнre moabosarimasн rojogн masu ñacõaja mн. Yнre mн vaja mosere, 'Tone bajicõato' mнre yiboabн yн, rн̃cнbнose rãca yнre mн sẽnijare.
33 Mнre yн ĩamairore bajirone mн babare ĩamairoti ñaboayuja", ĩre yigнmi ĩ ʉjн.
34 To bajiro ĩre yicõari, bнto jũnisinigн̃ ñari, ĩre tubiberotigнmi ĩ quẽne, "Yнre mн vaja mosere vaja yijeocõarijн, budirнcнja mн" yigн —yнare yigoticami Jesús.
35 To bajise gotigajanocõari, ado bajise yнare gotitнsacami Jesús:
—To bajirone yirнcнmi yн jacн õ vecagн quẽne, gãjerã rojose ĩna yisere mнa masiriobetijama —yнare yicami Jesús.

19

"Mнa manajoare reabetiroti ñaja", Jesús ĩ yire queti
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)
1 To bajiro ĩ gotimasioro bero, Galilea sita ñariarã vacõari, Judea sitajн ejacajн yнa. Jordán vãme cнtirisa gajejacatнajн ñacajн ti sita.
2 Tojн jãjarã masa Jesúre sнyacama. Rijaye cнtirãre ĩnare catiocami ĩ.
3 Tojн yнa ñaro sĩgн̃ri fariseo masa ejacama, Jesúre sẽníĩatorã. Ado bajiro ĩre sẽníĩatocama ĩna:
—¿No bojase sнorine, manajo rocajama, quẽnacõati? —ĩre yisẽníĩatocama ĩna.
4 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdicami Jesús:
—¿Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro yisere ĩabeticatique mнa? "Rẽmojн ũmнre, rõmiore rujeomasiñuju Dios", yigotiaja Dios oca.
5 To yicõari gajejн ado bajiro gotiaja Dios oca: "Ʉmн, rõmio ĩ rujeore ti ñajare, ũmнjнa, manajo cнtigн, ĩ jacнare ĩnare cãmotadicoarнcнmi. Manajo cнtijama, jнarã ñaboarine, sĩgн̃ rujнre bajirone ñarнarãma", yigotiaja Dios oca.
6 "To bajirнarãma" Dios ĩ yimasire ti ñajare, mнa manajoare reabetiroti ñaja —ĩnare yicami Jesús, fariseo masare.
7 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro tudisẽníĩatocama ĩna:

—Riojo mɯ gotiboajaquẽne, ¿no yigɯ ricati rotimasiñujari Moisés ñamasir'i? Ado bajiro rotimasiñumi ĩ: “No bojagɯ ĩ manajore ĩ rocarɯajama, ‘Mɯre rocagɯ yaja’ yise papera ucacõari, sore ĩsiroti ñaja”, yimasiñumi Moisés —Jesúre ĩre yicama.

8 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cɯdicami Jesús:

—Diore ajiterã ĩna ñajare, “Bɯtobɯsa rojose ĩna manajoare yiroma” yigɯ, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. Rẽmojɯma to bajiro me bajimasiñuju.

9 Riojo ado bajiro mɯare gotiaja yɯ: Ĩ manajo gãji rãca so ajeri cɯtibetiboajaquẽne, sore rocacõari, gajeo ĩ manajo cɯtijama, Diojɯa ĩ ĩajama, ĩ manajo me ñagõmo. Ĩ ajerio cɯtigo ñagõmo —ĩnare yicami Jesús.

10 To ĩ yisere ajicõari, ĩ buerimasajɯa ado bajiro ĩre yicajɯ yɯa:

—To yijama, manajo magũne ñacõaroti ñañuja —ĩre yicajɯ yɯa.

11 To bajiro yɯa yisere ajicõari, ado bajiro yɯare yicami Jesús:

—Jediro me ñarãma, manajo cɯtibetiboarine, Dios ĩ bojarore bajiro yimasirã. To bajiro yirãma, Dios ĩ ejarẽmose rãca yirãma.

12 Sĩgũri manajo cɯtimena ñarãma. Rõmia rãca ĩna yiroti ti manijare, bajirãma. To bajirãne ruyuariarã ñari, bajirãma. Gãjerãma, “Rĩa yimasibeticõato” yirã, ĩna yijeriarã ñari, bajirãma. Gãjerãma, manajo bojamenama, “Yɯ manajo cɯtibetijama, yɯ ɯjɯ, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnabɯsaro yimasirɯcɯja yɯ” yitɯoĩarã ñari, bajirãma. To bajiro bajirɯa tɯoĩarãma, to bajirone bajiato —yɯare yicami Jesús.

“Rĩamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

13 Jesús tɯjɯ rĩamasacare juaejacama masa, ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sẽnibosato ĩ” yirã. Ĩna juaejasere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yicajɯ yɯa, ĩ buerimasa:

—¡Juavadibesa! Gõjanabioro yaja mɯa —ĩnare yicajɯ yɯa.

14 To bajiro yɯa yiboajaquẽne, Jesújɯama, ado bajiro yicami:

—Rĩamasare ĩnare matabesa. Ĩnare bajiro tɯoĩarã ñarãma Ʊjɯ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã —yɯare yicami Jesús.

15 To yicõari, rĩamasare ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sẽnibosacami Jesús. To yicõari bero, yɯare ũmato vacoacami Jesús.

Gajeyeũni jaigɯ Jesúre ĩ sẽníĩare queti
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

16 Gajeyeũni jaigɯ, Jesúre sẽníĩagũ ejacami:

—Gotimasiorimasɯ, yɯ rijato berojɯ “Tudirijabeticõato” yigɯ, Dios ĩ catisere yɯre ĩ ĩsisere yɯ bojajama, ¿no bajise quẽnase yiroti ñati yɯre? —Jesúre ĩre yicami.

17 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cɯdicami Jesús:

—¿No yigɯ quẽnaseayere yɯre sẽníĩati mɯ? Dios sĩgũne ñaami quẽnagũma. To bajiri Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩaroti ñaja. Mɯ rijato berojɯ “Tudirijabeticõato” yigɯ, Dios ĩ catisere mɯ bɯjarɯajama, Dios ĩ rotimasirere cɯdiroti ñaja —ĩre yicami Jesús.

18 To ĩ yijare,

—¿Disere yati mɯ, “Dios ĩ rotimasirere cɯdiroti ñaja” mɯ yijama? —Jesúre ĩre yicami.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Dios ĩ rotimasire yɯ yijama, ado bajise rotimasirere yaja yɯ: “Sĩabesa. Gãji manajo rãca ajerio cɯtibesa. Juarudibesa. Socɯne, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa.

19 Mɯ jacɯre, mɯ jacore quẽne quẽnaro ĩnare rũcɯbɯoya. To yicõari, mɯ masu rujɯre mɯ mairore bajirone mɯ tɯanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yicami Jesús.

20 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicɯdicami:

—Daquegɯjɯne tire cɯdisɯoadicajɯ yɯ. ¿Ñie gajeye rɯyati quẽnaro yɯ yiroti? —Jesúre ĩre yicami.

21 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre goticami Jesús:

—Cojo vãme rɯyaja, mɯ yiroti, mɯ rijato berojɯ “Tudirijabeticõato” yigɯ, Dios ĩ catisere mɯ bɯjarɯajama: Jediro mɯ cɯosere gãjerãre ĩsijeocõañã. To yicõari, ti vaja bɯjacõari, maioro bajirãre ĩsima. To bajiro mɯ yijama, õ vecajɯ Dios ĩ ñarojɯ quẽnase bɯjarɯcɯja mɯ. To bajiro yigajanocõari, yɯre ajisɯyaya —ĩre yicami Jesús.

22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, bɯto sɯtiriti vacoacami ĩ, gajeyeũni jaigɯ ñari, tire maigũ.

23 To bajiro ĩ bajivato ĩacõari, ĩ buerimasare ado bajiro yɯare yicami Jesús:

—Riojo mɯare gotiaja yɯ. Gajeyeũni jairãrema, yɯre ĩna sɯyarɯa tɯoĩaboajama, bɯto josarɯaroja ĩnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirɯarãma.

24 Quẽna tire bajise mɯare tudigotiaja yɯ: Vaibɯcɯ, camello vãme cɯtigɯ, gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecɯmi. To bajirone bajiaja gajeyeũni jairãre quẽne, yɯre ajitirũnɯ sɯyarɯaboarãre. To bajiro bajirã ñari, yirẽto ecobosabetirɯarãma —yɯare yicami Jesús.

25 To ĩ yisere ajicõari, no yimasibeticaju yua, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri ado
bajiro ĩre sẽniĩacaju yua:
—Riojo mu gotijama, ¿no bajiro bajirãjua Dios tujure ejaruarãda? —Ĩre yicaju yua.
26 To yua yirone, yuare ĩacõari, ado bajiro yicami Jesújuama:
—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tujure. Diojuama, ñajediro yimasijeocõami.
Ñiejua josase maja, ĩrema. Ĩ suorine ĩ tuju ejamasire ñaja —yuare yicami Jesús.
27 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami Pedro:
—Jediro yua gajeyeũnire cũcõari, mure suyacaju yua. ¿To bajiro yua bajicati vaja, ñie
bujarãti yua? —Jesúre ĩre yicami.
28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yuare cudicami Jesús:
—Riojo muare gotiaja yu. Cojorũmu adi macarucuro ti jediro quẽna tudiquẽnorucumi
Dios. To bajiro ĩ yirirũmu yu, Dios ĩ roticõacacu, rũcubuoriaju rujirucuja yu, rotiguagu.
To cõrone mua quẽne yure suyarã, juaãmo cõro, cojo gubo jua jẽnituaro ñaricũmurorire
rujiruarãja mua. To yicõari, mani yarã, jud'io masa, juaãmo cõro, cojo gubo jua jẽnituarirãcu
ñarã masatubuarire rotiruarãja mua. Yure ajitirũnurãre, to yicõari, yure ajitirũnumenare
ĩabesemasiruarãja.
29 No bojarã, yure ajitirũnurã ñari, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacua, ĩna rĩa, to yicõari, ĩna
ya veserire quẽne ĩna maise ñaro cõro ĩna vaveojama, adigodoju ĩna cuosuore rẽtobusaro
quẽnase bujaruarãma ĩna, Dios tuju.
30 To bajiboarine adire quẽne quẽnaro tuoĩañа mua: Jãjarã ado bajiro mua tuoĩarore
bajirone tuoĩaboarãma: “Dios ĩ bojase yirã rẽtoro Dios ĩ bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja
yua. To bajiri, õ vecajure quẽne ñamasurã ñari, quẽnase bujaruarãja”, yituoĩaboarãma. To
bajiro yirã ñari, gãjerãre ĩacõari, “Ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacua, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya
veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecajure quẽnase mojoroaca
bujarona ñaama”, yituoĩaboarãma. To bajiro me bajiruaroja. Adoju ñamasurã, õ vecajuarema
ñamasumena ñaruarãma ĩna. Adi macaruculoju ñamasumenama, õ vecajuarema ñamasurã
ñaruarãma —yuare yicami Jesús.

20

*Moabosarimasa ĩna bajire rãca tuoĩacõari, “Adi macaruculojure ñamasurã, õ vecajurema
ñamasurã me ñaruarãma ĩna”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

1 To yicõari, ĩ buerimasare yuare gotimasiorũtuacami Jesús. “ ‘Adoju ñamasurã ñaja yua.
To bajiri õ vecaju quẽne ñamasurã ñari, quẽnamasuse bujaruarãja’ yituoĩabeticõato” yigu, ado
bajise yuare gotimasiocami:
—Ũye vese cuogu, uye ti bucuaro ĩacõari, busuriju jẽju ĩre moabosaronare jigu vacumi. To
bajirone yirucumi Dios, mua uju quẽne.
2 Ĩnare bujacõari, ado bajiro ĩnare gotigumi: “Mua moase vaja mua sẽniro cõrone muare vaja
yirucuja yu”, ĩnare yigumi. To yicõari, ĩnare moaroticõagũmi, ĩ ya veseju.
3 Muiju ĩ asitutuajedirijn cõro, moaruarã ĩna yuritũcurojn ĩna ñacõajare, gãjerãre ĩnare
ĩabujagumi.
4 “Vasa, mua quẽne. Yu uye vesejn moaaya. Mua moajama, quẽnaro muare vaja yirucuja
yu”, ĩnare yigumi.
5 To bajiri ĩna quẽne ĩre moabosarã vacoanama. To yicõari, bero ũmurecaji ñaro vacu,
gãjerãre bujagumi. Ñamicaju ti tusato vacu, gãjerãre bujagumi quẽna. Moare manare
bujacõari, ĩnare moaroticõagũmi.
6 Yucú veca muiju tusato, gãjerã moaruarã ĩna yuritũcurojn ejacõari, moamenane ĩna
ñacõajare, “¿No yirã moamenane ñarũmu cutiati mua?”, ĩnare yigumi.
7 To ĩ yirone, “Ñimujua, yuare moarotibeami. To bajiri ñacõaja yua”, ĩre yirãma ĩna. To
bajiro ĩna yijare, “Vasa mua quẽne. Yu uye vesejn yure moabosaaya”, ĩnare yigumi.
8 Rãiorijn, ĩre moabosarimasare coderimasure ĩre jigumi. “Yure moabosarimasare ĩnare
jiaya mu”, ĩre yigumi. “To yicõari, ejatusariarãre vaja yisuoya. Ĩnare vaja yigajanocõari, ĩna
rĩjorobusa ejariarãre vaja yiya. To bajiro rĩne yicõa vasa. To bajiri, moarã ejasuoriarãre ĩnare
vaja yitusaya”, ĩre yigumi, ĩre moabosarimasare coderimasure.
9 To bajiro ĩ yijare, ejatusariarãjua ejasuorãma. Ĩna ejaro ĩacõari, cojorũmu vaja tariaro cõro
ĩna moare vaja ĩnare vaja yigumi.
10 To cõro ĩna vaja tasere ĩacõari, “Manima jaibusaro bujaruarãja”, yituoĩaboarãma
ejasuoriarãjua. To bajiro yituoĩaboariarãre gãjerã ĩna vaja taro cõrone ĩnare vaja yigumi.
11 Ũju ĩ vaja yirotisere ĩacõari, ñagõjairãma ejasuoriarãjua:

12 “Vesejн ejatнsariarã, yoaro meaca ĩna moaboajaquẽne, yнare mн ĩsiro cõrone ĩnare ĩsiaja
mн. Yнama, cojorн̃mн jediro, muiju ĩ asicõaro josari moaboabн yнa”, ĩre yitud'irãma, ĩna
нjнre.
13 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, sĩgн̃re ado bajiro cнdigнmi ĩna нjн: “Rojose mнre yibejн yн.
Jẽjн, ‘Mнa vaja sẽniro cõrone mнare vaja yirнcнja’ yigн ñari, to cõrone mнare vaja yibн.
14 Mн moare vaja juacõari, vasa. Mнre yн vaja yiro cõrone, ‘Ejatнsariarãre quẽne vaja
yirнcнja’ yitнoĩamн yн.
15-16 Yн ye gãjoa ñamн ti. To bajiri yн bojarore bajirone yibн yн. Ĩnare quẽnaro yн
vaja yisere ĩajũnisiniaja mн”, ĩre yignmi ĩ нjн. To bajiri adi queti mнare yн gotirore bajiro
bajirнaroja. Adojн ñamasurã, õ vecajнarema ñamasumena ñarнarãma ĩna. Adi macarнcнrojн
ñamasumenama, õ vecajнarema ñamasurã ñarнarãma —yнare yicami Jesús.

“Yнre sĩarнarãma”, Jesús ĩ yigotitнsare queti
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Jerusalénjн yнare ũmato varũtu vacнne, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarãre yнare
gotirн, ricati yнare jicãmotocami Jesús:
18 —Quẽnaro ajiya mнa. Jerusalénjн vana bajiaja mani. Tojн mani ejaro, yнre Dios ĩ
roticõacacнre paia нjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare ĩsirocarнcнmi sĩgн̃. Ĩnajнa,
“Ĩre sĩaroti ñaja”, yнre yirнarãma.
19 To yicõari, romano masare yнre ĩsirнarãma. To ĩna yijare, yнre ajatud'icõari, bajerнarãma
ĩna. To yicõari, yucútẽrojн yнre jajuturнarãma. Yнre jajutucõari, yн rijato bero, yнre
yujeboarнarãma. To ĩna yiboajaquẽne, yнre ĩna sĩaro bero, idiarн̃mн tнsatirн̃mнne yнre
catiocõarнcнmi Dios —yнare yicami Jesús.

Santiago mesa jaco Jesúre so sẽnire queti
(Mr 10.35-45)

20 To ĩ yiro bero, Zebedeo rĩa jaco, so rĩa rãca ejacamo, so rĩa ĩna bajirotire Jesúre sẽnigõ
ejago. Adocãrãcн ñacama so rĩa: Santiago, Juan ñacama ĩna. Jesúre rн̃cнbнogo, ĩ rĩjorojнa
gнsomuniari tuetucamo so. To yicõari, Jesús quẽnaro so rĩare ĩ yirotire sẽnicamo.
21 So sẽnisere ajicõari,
—¿No bajiro quẽnaro yн yirotire bojati mн? —sore yicami Jesús.
To ĩ yijare, ado bajiro cнdicamo so:
—“Ñajediro нjн ñaja yн” yiĩocõari, mн rotisнorirodo ti ejaro, yн rĩare ado bajiro ĩnare mн
ũmato rujirotire bojaja yн: Sĩgн̃ mн riojojacatнa, gãjire mн gãcojacatнa ĩnare ũmato rujirнcнja
mн, “Mн rotirore bajirone ĩna quẽne rotimasiato” yigн —ĩre yicamo so.
22 To so yisere ajicõari, so rĩajнare ado bajiro yicami Jesús:
—Tнoĩamasimenane yнre sẽniboaja mнa. Yн rãca mнa rotirнajama, ¿mнa quẽne yнre bajirone
rojose tãmнorãtique mнa? —ĩnare yicami Jesús.
—Bajicõarãja —ĩre yicama ĩna.
23 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:
—Riojo mнare gotiaja yн. Mнa quẽne, yн tãmнorotire bajiro rojose tãmнorнarãja. To
bajiboajaquẽne, yн riojojacatнa, yн gãcojacatнa mнare rojomasibecнja yн. “Ĩna ñarнarãma
yн macн tн rujirona” yн jacн ĩ yicana rĩne rujirнarãma —ĩnare yicami Jesús.
24 Jesús buerimasa jнaãmo cõro ñarã, yнa ajibetone, “To bajiro bojaja yнa” ĩna yirudisere
ajicõari, jũnisinicajн yнa. h
25 To bajiro yнa bajijare, yнa jedirore jirẽocõari, ado bajiro yicami Jesús:
—Нjarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre bнto tutuaro rotirãma ĩna. Tire masiaja mнa —yнare
yicami.
26 —Mнama, yн yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetirнarãja. Yнre ajitirн̃nнrã, ñamasurã
ñarнarãma, gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmorã.
27 To bajiri ñamasurã mнa ñarнajama, gãjerãre moabosarнarãja mнa.
28 Dios ĩ roticõacacн quẽne, to bajirone bajiaja yн. “Gãjerã yн bojasere masicõari, quẽnaro
yнre yato ĩna” yigн me vadicajн yн. “Ĩna bojasejнare masicõari, quẽnaro ĩnare yirнcнja” yigн
vadicajн yн. To yicõari, jãjarã rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vaja, ĩnare vaja yibosagнagн
vadicajн yн —yнare yicami Jesús.

Jнarã caje ĩamenare Jesús ĩ ĩarotire queti
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Jericó vãme cнti maca ñacõari, yнa vatone, jãjarã masa yнare sнyacama, Jesúre ĩarã.

---

h **20:24** Zebedeo manajo, Juan, Santiago jaco, Jesús bнamo ñañuju so. To bajiri, “Ĩ yarã ñaama” yitнoĩagõ ñari, “Yн rĩare quẽnaro yirнcнmi”, yitнoĩaboayuju so. Tire ajimasicõari, jũnisiniñujarã Jesús buerã jнaãmocãrãcн ñarãjнa, “Ĩ yarã ñajare, ejarẽmogн̃mi” yitнoĩarã ñari.

30 Tojн yиa vatone, jиarã ĩamena rujicama, maa tн. Jesús ĩ rẽtosere ajicõari, ado bajiro ĩre
jiavasãcama ĩna:
—Yиa иjн, Ujн David ñamasir'i jãnami, “Rotimиorũgõrиcиmi” yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн.
Yиare ĩamaiña mн —yiavasãcama ĩna.
31 To bajiro ĩna yiavasãrone,
—¡Avasãbesa! —ĩnare yicama masa. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, bиtobиsa avasãcama ĩna:
—Yиa иjн, Ujн David ñamasir'i jãnami, “Rotimиorũgõrиcиmi” yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн.
Yиare ĩamaiña —Jesúre ĩre yiavasãcama ĩna.
32 To ĩna yisere ajicõari, tujarũgũcami Jesús. To bajicõari, ĩamenare jicami:
—¿No bajiro mиare yн yisere bojati mиa? —ĩnare yisẽnĩĩacami, caje ĩamenare.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicиdicama:
33 —Yиa иjн, tudiĩarиaja yиa —ĩre yicama ĩna.
34 To ĩna yisere ajicõari, ĩnare ĩamaigũ ñari, ĩna cajearire moaĩacami. To bajiro ĩ yirirĩmarone,
ĩamena ñaboacana, ĩacoacama ĩna yuja. Ĩacõari, ĩna quẽne Jesúre sиyacoadicama.

21

“ ‘Rotimиorũgõrиcиmi’ yigн, Dios ĩ cõagũ ñaja yн” yiĩogũ, Jerusalénjн Jesús ĩ ejare queti
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1-2 Jerusalén cõñana, Betfagé vãme cиti maca ejacajн yиa. Olivo vãme cиti buro jиdo ñacajн
ti maca. Tojн jиarã yиa rãcanare ĩ buerãre ado bajiro ĩnare roticõacami Jesús:
—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Tojн ejacõari, burra ĩna siaturũgõriore
bиjarиarãja mиa, so macн rãca ñagõre. Ĩnare õjacõari, yиre juadibosaba.
3 Ti macagн mиa õjaro ĩacõari, mиare ĩ sẽnĩĩajama, “Mani иjн ĩnare bojami. No cõro mene
tиocõarиcиmi quẽna”, ĩre yicиdiba. To bajiro mиa yisere ajicõari, sẽnĩĩarẽmobetirиcиmi. “Baн.
Vasa”, mиare yirиcиmi —ĩnare yicami Jesús.
4 To bajiro ĩnare yiroticami Jesús, Diore gotirẽtobosarimasн, “Ado bajiro bajirиaroja” ĩ
yiucamasire ñajare:
5 “Jerusalén macanare ado bajiro yirиarãja mиa: ‘Ĩaña mиa. Mиa иjн vadiami. “Ñamasugũ
me ñaja yн” yitиoĩagũre bajiro ejaami. Burra, gajeyeũni ũmagõ macн joejн jesacõari,
vadiami’ yirиarãja mиa”, yiucamasiñuju Diore gotirẽtobosarimasн.
6 To bajiri Jesús ĩ rotisere ajicõari, ĩ rotirore bajirone yiyuma ĩna.
7 Burra to yicõari, so macиre quẽne ĩnare juaejacama ĩna. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere
vejecõari ĩna joere jeocama ĩna. To ĩna yiro bero, macиjиare vajejacami Jesús.
8 Jãjarã masa ñacama. Ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijиre cũ rĩjoro cиticama. “Yиa
иjн ñaja mн” yirã, to bajiro yicama, Jesúre rũcиbиorã. Gãjerã yucú rиjиri jasurecõari, maare
cũ rĩjoro cиticama.
9 To yicõari, “ ‘ “Rotimиorũgõrиcиmi” yigн, Dios ĩ cõagũ ñaja yн’ yiĩocõari, rotisиorиcиmi
yuja” Jesúre ĩre yitиoĩarã ñari, bиto variquẽnacama ĩna. Ĩre rĩjoro cиti vana, ĩre sиyarã quẽne,
ĩre ĩavariquẽnarã ado bajiro avasã vacama ĩna:
—¡Ujн David ñamasir'i jãnami, “Rotimиorũgõrиcиmi” yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami! ¡Quẽnase
ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagн quẽnaro ĩ yigн ñaami! ¡Diore quẽne, quẽnase ĩre
yivariquẽnato mani, ãni yиa иjиre ĩ cõajare! —yiavasã vacama ĩna.
10 To bajiro Jesús, Jerusalénjн, masa rãca ĩ ejasere ĩacõari, bиto gãmerã ñagõcama ti macana
jediro.
—¿Ñimн ũgũ ñati? —gãmerã yisẽnĩĩacama, masa ĩna avasã vado vatoajн Jesús ĩ vadire ĩacõari.
11 To ĩna yijare, gãjerã ado bajiro yicиdicama:
—Ĩne ñaami Diore gotirẽtobosarimasн, Jesús vãme cиtigн, Galilea sita Nazaret vãme cиti
macagн —yicama masa.

Diore yirũcиbиoriavijн ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yiñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iãgõbure queti
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

12 Ti macajиre ejacõari, Diore yirũcиbиoriavijн sãjacajн yиa, Jesúrãca. Ti vijн gajeyeũni
ĩsirãre, ĩnare vaja yirãre quẽne tud'iãgõbucami Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ĩna
gãjoa jeorijaиrire tucaguereacami. To yicõari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cũmurorire tucaguerea-
cami.
13 To yicõari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Diore gotirẽtobosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yн ya vima, yиre
sẽnirũcиbиorã rẽjariavi ñarиaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne,
ado bajiro mиa yiñase sиorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —ĩnare yicami Jesús.

14 Ti vijн, yнa ñarone, ĩamena to yicõari rujasagueri vana, ejacama, Jesús tнjн. To bajiro ĩna
bajirone ĩnare catiocami.
15 Ti vire ñacama paia нjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. To bajiri Jesús,
ĩaĩañamani ĩ yiĩosere ĩacõari, "¡Нjн David ñamasir'i jãnami, 'Rotimнorũgõrнcнmi' yignн, Dios ĩ
cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani!" rĩamasa ĩna yiavasã ñasere ajicõari, Jesújнare
bнto jũnisinicama.
16 To bajiri ado bajiro Jesúre sẽniĩacama:
—¿To bajiro mнre ĩna yisere ajiati mн? "To bajise yibesa", ĩnare yiya —ĩre yicama ĩna.
To ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Ajiaja yн. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajirone gotiaja rĩamasa ĩna yirotire.
¿Ĩabeticatique ado bajiro yisere? Ado bajiro gotiaja ti:
" 'Rĩamasa, to yicõari, ũjurãca quẽne, mнre quẽnaro rũcнbнorнarãma ĩna' to bajiro mн yise
ñajare", yigotiaja Dios oca —ĩnare yicami Jesús.
17 To ĩ yiro bero, ĩnare vaveocõari, Betania vãme cнti macajн ejacõari, cãnicajн yнa.

Higuera vãme cнtiнre, "Jнaji rica maniнcarнarãja", Jesús ĩ yire queti
(Mr 11.12-14, 20-26)

18 Quẽna busurijн Jerusalénjн tudiacajн yнa. To yнa bajiro, Jesús, ñiorijacami.
19 Maa tн higuera vãme cнtiн ñacajн. Tiн ricare barн, ojaboacami Jesús. Rica manicajн,
tiнjнama. Jũ rĩne ñacajн. To bajiri tiнre ado bajiro yicami Jesús:
—Jнaji rica maniнcarнarãja —tiнre yicami.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, sĩnirocacoacajн tiн.
20 To bajiro ti bajisere ĩacõari, no yimasibeticajн yнa, ti ũnire ĩabetirũgũcana ñari. "¿No yiro
guaro sĩnirocacoajari ti?", yisẽniĩacajн yнa.
21 To yнa yirone, ado bajiro yнare cнdicami ĩ:
—Riojo mнare gotiaja yн. "To bajiro yirнcнmi Dios" ĩre mнa yiajitirũnн tнjabetijama,
higuera vãme cнtiнre yн yise ũni rĩrene yimasimenaja mнa. Gajeye josase ti ñaboajaquẽne,
yimasicõarãja. "I burore, moa riagajн rocaroacoasa" mнa yijama, to bajirone ĩajirнaroja.
22 "Yнa sẽnijama, yнare ĩsicõagũmi" yitнoĩacõari, Diore mнa sẽnijama, mнare ĩsirнcнmi —
yнare yicami Jesús.

"¿Ñimн mнre ĩ rotise rãca to bajiro yati mн?", Jesúre ĩna yisẽniĩare queti
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

23 To ĩ yiro bero, Jerusalénjн ejacajн yнa. To bajicõari, Diore yirũcнbнoriavijн Jesúrãca
sãjacajн yнa. Sãjaejacõari, masare gotimasiocami Jesús. To ĩ yiñarone, bнcнrã, paia нjarã
quẽne, ejacama ĩna, Jesúre sẽniĩarã:
—¿Ñimн mнre ĩ rotise rãca to bajiro yirũgũati mн? —ĩre yisẽniĩacama ĩna.
24-25 To bajiro ĩna yisere ajicõari,
—Yн quẽne, ado bajiro mнare sẽniĩaja yн. Yнre mнa cнdicõarojн, "Ĩ rotise rãca yaja yн",
mнare yirнcнja maji. ¿Ñimн rotiyujari, Juanre, "Oco rãca masare ĩnare bautizaya" yignн? ¿Dios
rotiyujari? ¿Masajнa rotiyujarique? —ĩnare yisẽniĩacami Jesús.
To ĩ yisere ajicõari, ĩna masurione gãmerã ñagõñacama ĩna:
—"Dione, Juanre oco rãca masare bautizarotiyumi" mani yijama, ado bajiro manire
sẽniĩajacagнmi: "Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ĩre ajitirũnнbeticati mнa?" manire
yisẽniĩajacagнmi.
26 To yicõari, "Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma" mani yijama, manire bнto
tud'irнarãma masa, "Diore gotirẽtobosarimasн ñaboacami Juan" yirã ñari —gãmerã yicama ĩna.
27 To bajiro gãmerã ñagõrã ñari, ado bajiro ĩre cнdicama ĩna:
—Juanre rotir'ire masibeaja yнa —Jesúre yicõacama ĩna.
To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdicami Jesús:
—To bajiro yнre mнa cнdijare, "Ĩ rotise rãca yaja yн", mнare yigotibetirнcнja yн quẽne —
ĩnare yicami Jesús.

Jнarã rĩa cнtignн, ĩ rĩare ĩ moarotirere Jesús ĩ gotimasiore queti

28 To bajiro ĩnare yigajanocõari, gotimasiore queti ĩnare goticami Jesús:
—¿No bajiro tнoĩati mнa, adire, yн gotignнadire? Sĩgũ ñagũmi jнarã rĩa cнtignн. Ĩ macн
ñasнognнre ado bajiro yignнmi ĩ: "Macн, yucнrema mani нye vesere moagнaja", ĩre yignнmi.
29 To ĩ yiboajaquẽne, "Varнabeaja yн", ĩre yicнdignнmi. To bajiro yiboarine, berojнma,
tнoĩavasoacõari, moagũ vacoacнmi ĩ yuja.
30 To ĩ yiro bero, gãji ĩ macнre quẽne, to bajirone ĩre yignнmi. To ĩ yirone, "Baн. Moagũ
varнcнja yн", ĩ jacнre yicнdignнmi ĩ. To yiboarine, vabecнmi.
31 To bajiri mнa tнoĩajama, ¿nijнa ñañнjari ĩ jacн ĩ rotiriarore bajirone cнdir'i? —ĩnare
yisẽniĩacami Jesús.

To ĩ yisẽnĩĩarone, ado bajiro ĩre cʉdicama:

—Ĩ, moarotisʉor'ijʉa, ĩ jacʉ ĩ rotiriarore bajiro ĩre cʉdiyumi —ĩre yicʉdicama.

To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasare, to yicõari, rõmia, ʉ̃mʉare ajeriarã cʉticõari, vaja sẽnirã rõmirire, "Rojorã masu ñaama" ĩnare yiĩaterã ñarãja mʉa. Mʉa ĩaterã sĩgʉ̃ri, tʉoĩavasoacõari, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñarãma. Ĩnare bajiro mʉa tʉoĩavasoabetijama, ĩ yarã me ñarʉarãja mʉa.

32 Juan, oco rãca masare bautizarimasʉ, "Ado bajirojʉa mʉa yijama, quẽnaroja" mʉare ĩ yigotimasioboajaquẽne, ĩre ajibesuja mʉa. To bajiboarine, "Rojorã masu ñaama" mʉa yiĩaterãjʉama, ĩre ajitirʉ̃nʉñuma ĩna. To bajiri ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉsere ĩariarã ñaboarine, ĩre ajibeticõari, rojose mʉa yirʉ̃gʉ̃riarore bajiro rojose yicõa ñaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

"Jud'io masa ĩna ajitirʉ̃nʉbetijare, gãjerãjʉare ʉjorʉcʉmi Dios" yigʉ, moarimasa rojose yirã ĩna bajire rãca Jesús ĩ gotimasiore
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

33 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:

—Sĩgʉ̃ masʉ ʉye vese otegʉmi. Tire otegajanocõari, matagʉmi. To yicõari, ʉye oco juarotijʉ quẽnogʉ̃mi. Tijʉ bero, vecajʉ ñacõari, ĩ ĩatirʉ̃nʉjesarotijʉ quẽnogʉ̃mi. To yigajanocõari, gãjerãre, "Yʉre ĩatirʉ̃nʉbosaba", yigʉmi. "Ʉye ti rica cʉtiro, gãjerãre ĩsicõari, vaja sẽnirʉarãja mʉa. To yicõari, mʉa juajama, 'Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ĩ yema' yicõĩama", ĩnare yigʉmi. To yicõari, gajerojʉ vacoacʉmi yuja.

34 To bajiri cojorʉ̃mʉ, "Ʉye rica cʉti bʉcʉatoja ti" yigʉ, ĩre moabosarimasare cõagʉ̃mi, "Ʉye, yʉre ĩna cũbosarere yʉre juabosaaya" yigʉ.

35 Ʉye vesejʉ ĩna ejaro ĩacõari, ti vese coderãjʉa, ado bajiro yirãma: Ĩnare ñejecõari, jarãma. Gãjerãre sĩarãma, to yicõari gãjerãre gʉ̃tane reasĩarãma.

36 To ĩna yire quetire ajicõari, jãjarãbʉsa ĩre moabosarimasare cõagʉ̃mi vese ʉjʉ, ĩ ye ñarotire juabosaaya yigʉ. Ti vesejʉ ĩna ejarone, ĩatirʉ̃nʉrimasa, to rĩjoro ejariarãre ĩna yiriarore bajirone yirãma, ĩnare quẽne.

37 To bajiro ĩna yiecore quetire ajicõari, "Yʉ macʉjʉare rʉ̃cʉbʉorãma" yitʉoĩacõari, ĩre cõaboagʉmi.

38 To bajiro ĩ yicõar'ire, vesejʉ ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: "Adi vese ʉjʉ macʉne ñaami. To bajiri ĩ bajirocaveojama, ĩne ñaami ĩre vasoarocʉ. To bajiri ĩre mani sĩajama, mani ye sita ñarʉaroja yuja", gãmerã yiñagõrãma ĩna.

39 To bajiri vese sojʉajʉ ĩre ñia vati, ĩre sĩarocacõarãma —ĩnare yicami Jesús.

40 To bajiro ĩnare yigajanocõari, ado bajiro ĩnare sẽnĩĩacami:

—¿Ti vese ʉjʉ tudiejagʉ, no bajiro ĩnare yigʉjari, ti vese coderimasare? —ĩnare yisẽnĩĩacami Jesús.

41 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicama ĩna:

—Rojorã masu ñarãma ti vese ĩatirʉ̃nʉrã. To bajiri ĩnare ĩamaibecʉne ĩnare sĩareagʉmi. To ĩ yiro bero, gãjerãre ti vesere ĩatirʉ̃nʉronare vasoagʉmi, ĩ ye ñarotire juabosaronare —Jesúre ĩre yicama ĩna.

42 To ĩna yicʉdisere ajicõari, Jesújʉa, ado bajiro ĩnare yicami:

—"Ʉye vese ʉjʉ macʉre rojorã ĩna sĩarocarere bajirone viri bʉarimasa gʉ̃ta ĩna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñarʉaroja", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. ¿Tire ĩabeticatique mʉa? Ado bajiro gotiaja:

"Gʉ̃ta rãca vi quẽnorimasa coja gʉ̃tare rocarãma ĩna. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gʉ̃ta rẽtoro quẽnarica ñarʉaroja tia. Tia gʉ̃ta sʉorine quẽnarivi quẽnorʉcʉmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogʉmi. To bajiro bojagʉmi Dios mani ʉjʉ. To bajiri tia gʉ̃ta sʉori Dios quẽnaro ĩ yisere ajimasicõari, bʉto tʉoĩa variquẽnaja mani", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

43 To bajiri ado bajiro yigʉ, ti quetire mʉare gotibʉ yʉ: Diore rotibosagʉre yʉre ajitirʉ̃nʉmena mʉa ñajare, jud'io masa mejʉare, "Yʉ yarã ñaña" ĩnare yicõari, quẽnaro ĩnare yirʉcʉmi Dios. Ĩnajʉama, Dios ĩ bojarore bajiro ĩre ajitirʉ̃nʉrʉarãma.

44 No bojarã yʉre, yʉ ocare ajiterã, rojose tãmʉorʉarãma ĩna —ĩnare yicami Jesús.

45 Jesús ĩ gotimasiosere ajicõari, "Mani bajisere yigʉ yami", yiajimasicõacama fariseo masa, paia ʉjarã quẽne.

46 To bajiri Jesúre ñiarʉaboacama ĩna. "Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaami Jesús" masa ĩna yitʉoĩajare, masare güirã, ĩre ñiabeticama.

22

"Ĩ macн ĩ ãmosiagнadijare, masare jirẽogũmi нjн", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Lc 14.15-24)

1 Quẽna gotimasiore queti masare goticami Jesús:
2 —Adi quetire tнoĩacõari, "Tire bajiro bajirнaroja, masare 'Yн yarã ñaña mнa' Ujн Dios ĩ
yiroti" mнare gotimasiogũ yaja: Sĩgũ нjн, ĩ macн ĩ ãmosiarotirũmнre quẽnoyugнmi.
3 To yicõari, "Ĩavariquẽna ejarẽmoronare jiaya mнa" yigн, ĩre moabosarimasare cõagũmi ĩ.
To ĩ yisere ajicõari, jirã vaboarãma ĩna. Ĩnajнama, vadirнamenama.
4 Ĩna vadirнabetire ajicõari, gãjerã ĩre moabosarimasare cõagũmi quẽna. " 'Yнa нjн mнare
jigн ñari, ĩ yarã vaibнcнrã mame bнcнarãre sĩarotimi. Jẽre quẽnogajanomн yнa. To bajiri ĩ macн
ĩ ãmosiarirũmн ĩarã vayá mнa quẽne' ĩnare yiba", yicõagũmi ĩna нjн.
5 To ĩ yisere ajicõari, jirã vaboarãma ĩna quẽna. Ĩnare cнdimenane, vacoanama, ĩna ye
moare moaroana. Sĩgũ ĩ ya vesejн vacнmi. Gãji ĩ gajeyeũni ĩsirojн vacнmi.
6 Gãjerãma, нjн ĩ cõaboariarãre ñejecõari, Ĩnare jasĩacõarãma.
7 Tire ajicõari, bнto jũnisinigũmi нjн. To bajiri ĩ yarã surarare cõagũmi. "Ĩnare sĩacõari, ĩna
ya virire soereacoaya", ĩnare yicõagũmi.
8 To ĩ yiro bero, gãjerã ĩre moabosarimasare ado bajiro gotigнmi: "Yн macн ĩ ãmosiarotiaye
quẽnogajanomн. Jẽjн yн queti cõaboarã, ĩna ejabetijare, quẽnaja. Ĩnare jicõabetiroti ñaboayuja.
9 Jãjarã masa ĩna vati maarijнare vasa. To mнa ĩabнjarã cõro jirẽocõari, ĩnare ũmato vaba",
ĩnare yigнmi нjн, ĩre moabosarimasare.
10 Ĩ rotirore bajirone masare jirẽorãma ĩna. Quẽnarã, rojorã, ĩna bнjarã cõro jirẽorãma. To
bajiri нjн ya vi, jũmнcoatoja ti.
11 Ĩ jicõariarãre ĩagũ sãjagũmi нjн. Sĩgũre, ĩna ãmosiaro ĩarã ejarã ĩna sãñase ũnire sãñabecнre
ĩabнjagнmi ĩ.
12 To bajiri, ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩagũmi: "¿No yigн ĩna ãmosiaro ĩarã ĩna sãñase ũni
sãñabeati mн?", ĩre yigнmi. To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cнdibecнmi.
13 To ĩ bajijare, bare jeorimasare ado bajiro ĩnare yigнmi нjн. "Ĩ gнbori, ĩ ãmorire quẽne
siacõari, rẽtiarojн ĩre rocacõaña. Tojн ñacõari, bнto rojose tãmнogũ ñari, guji põguẽ, oti,
yirнcнmi", ĩnare yigнmi нjн, bare jeorimasare.
14 To bajiro bajirнaroja, "Yн yarã ñaña mнa" Ujн Dios ĩ yiroti quẽne. Jãjarã masare, "Yн
yarã ñaña mнa" Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, sĩgũrine ñarãma ĩ rãca ñarona —Ĩnare yicami Jesús.

"Ujarã gãjoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja", Jesús ĩ yigotire queti
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 To ĩ yisere ajicõari, fariseo masa ĩ tн ñaboarã cãmotadicoacama ĩna, gãmerã ñagõroana. "Ado
bajiro yirãsa", yiruyuyuma:
—Ado bajiro mani sẽniĩajama, cнdimasibeticõari rojose tãmнorнcнmi —yitнoĩaboayuma.
16 To bajiro yitнoĩarã ñari, ĩna rãcanare, to yicõari, "Ujн ñamasugũ ñarнcнmi Herodes"
yirũgũriarãre quẽne, Jesús tн ĩnare cõañujarã ĩna, "Ĩre sẽniĩaaya mнa" yirã. To ĩna yicõariarã
ado bajiro Jesúre sẽniĩacama ĩna:
—Ajiya gotimasiorimasн. "Riojo gotigн ñaami", mнre yimasiaja yнa. "Ado bajiro mani
yisere bojagнmi Dios" yigotimasiogũ ñari, riojo yнare gotimasioaja mн. "Ado bajiro yн
gotimasiojama, yнre ajijũnisinirнarãma" yitнoĩabecнne, riojo gotigн ñaja mн. "Ãnoama,
ñamasurã ĩna ñajare, ricati ĩna ajijũnisinibetire ĩnare gotimasiorнcнja", yitнoĩabecн ñaja mн.
Masa ñajedirore yнare riojo gotigн ñaja mн.
17 To bajiro yigн mн ñajare, mн tнoĩasere ajirнaja yнa. ¿Roma macagн нjн, César, gãjoa manire
ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarojari? ¿Dios ĩ rotimasirere cнdimena yirãjarique
mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesúre yisẽniĩaboacama ĩna.
18 Jesújнama, "Rojose yнre yirнarã, to bajise yнre sẽniĩatoama ĩna", yimasicõacami. To bajiri
ado bajiro ĩnare cнdicami:
—"Quẽnarã ñaja yнa" yiboarine, mнa yirore bajiro yirã me ñaja mнa. ¿No yirã, "Rojose ĩre
yirãsa" yirã, to bajise yнre sẽniĩatoati mнa? —Ĩnare yicami Jesús.
19 —Roma macagн нjнre gãjoatii, ĩre vaja yirotitiire, cojotii yнre ĩoña —Ĩnare yicami Jesús.
To ĩ yijare, ãmiadi, ĩre ĩocama ĩna.
20 Gãjoatiire ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩacami Jesús:
—¿Ñimн rioga tuyati? ¿Ñimн vãme tuyati? —Ĩnare yicami Jesús.
21 To ĩ yirone,
—Roma macagн Ujн César rioga tuyaja. To yicõari, ĩ vãme quẽne ñaja ti —Jesúre yicнdicama
ĩna.
To ĩna yijare, ado bajise yicami Jesús:

—To bajiri aditiire ĩacõari, “César yatii ñaja”, yimasiaja mʉa. To bajiri, gobierno ĩ vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajiaja Diore quẽne. Jediro Dios ĩ cõase ti ñajare, “Yʉa cʉose ti ñaboajaquẽne, ti rãca mʉ bojarore bajiro yirʉarãja”, Diore ĩre yiroti ñaja, manire. To yicõari, “No bojase moare yʉa yise quẽne, mʉ ʉjose rãca yʉa yimasise ti ñajare, ti rãca mʉ bojarore bajiro yirũgũrʉarãja”, ĩre yiroti ñaja, mʉare —ĩnare yicami Jesús.

22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibeticama ĩna, quẽnaro gotigʉre ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri jʉaji tudisẽnĩĩamenane, vacoacama yuja.

“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ĩna yisẽnĩĩatore queti
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Tirʉ̃mʉne saduceo masa quẽne ejacama, Jesúre sẽnĩĩatorã. “Masa ĩna rijato bero, ĩna ʉsʉri, ĩna rujʉri ñaro cõrone quẽna tudicatimenama” yirã ñacama saduceo masa. Ado bajiro ĩre sẽnĩĩacama:

24 —Ajiya gotimasiorimasʉ. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yiucacũmasire ti ñajare, mʉre sẽnĩĩarã vabʉ yʉa: “Sĩgʉ̃, manajo cʉtiboa, rĩa magʉ̃ne ĩ bajirocajama, ĩ gagʉ manajo ñariore manajo cʉtirʉcʉmi ĩ bedijʉa. To bajiri ĩ rãca ñacõari, so macʉ cʉtijama, ĩ gagʉ macʉ ñarʉcʉmi”, yimasiñuju Moisés.

25 Yʉa rãcana, sĩgʉ̃ rĩa, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ʉ̃mʉa ñaboacama. Sĩgõrene manajo cʉtiboacama ĩna. Ñasʉogʉ sore manajo cʉtisʉoboacami. Rĩa magʉ̃ne rijacoacami ĩ. Ĩ rijato bero, gãji ĩ bedi vasoaboacami. Ĩ quẽne rĩa magʉ̃ne rijacoacami.

26 Ĩ bederã quẽne, to bajirone sore manajo cʉtiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ĩna quẽne.

27 So manajʉa ĩna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja.

28 To bajiri bajireacõari, quẽna ĩna tudicatijama, ¿ñimʉjʉa ñaguĩda so manajʉ masu ñarocʉma, ĩna ñaro cõrone sore ĩna manajo cʉticato bero? —Jesúre yisẽnĩĩatocama ĩna.

29 To ĩna yirone, ado bajiro cʉdicami Jesús:

—Dios oca masa ĩna ucamasire ajimasimena ñaja mʉa. Dios ĩ masisere quẽne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ĩ ucamasirere tʉoĩacõari, “Riojo me gotiro yaja”, yitʉoĩaboaja mʉa.

30 Ado bajirojʉa bajiaja: Bajireariarã, ĩna tudicatiro bero, manajo cʉtire, manajʉ cʉtire quẽne manirʉaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñarʉarãma ĩna.

31 ¿“Masa ĩna bajirearo bero, ĩna ʉsʉri caticõaroja”, yirere ĩabeticatique mʉa? Dios ĩ masune ĩ gotirere ĩre gotirẽtobosarimasʉ ado bajise ucamasiñumi:

32 “Mʉa ñicʉa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna rʉ̃cʉbʉo vadimasicacʉne ñaja yʉ”, yigotimasiñumi Dios. Masa bajireariarã ĩna ʉsʉri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quẽna tudicatirãjʉa ĩna rʉ̃cʉbʉogʉ ñagʉ̃mi. “Ĩna ʉsʉri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rʉ̃cʉbʉocõa ñarãma”, yire ñaja —ĩnare yicami Jesús.

33 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibeticama ĩna, quẽnaro gotigʉre ajibetirũgũriarã ñari.

Dios ĩ rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ĩ gotire queti
(Mr 12.28-34)

34 Saduceo masare Jesús quẽnaro ĩnare ĩ cʉdise ñajare, gajeye ĩre ĩna sẽnĩĩatomasibetirere ajiyujarã fariseo masa. Tire ajicõari, rẽjañujarã ĩna.

35 Tijʉ bero, sĩgʉ̃ ĩna rãcagʉ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ, Jesúre sẽnĩĩagʉ̃ ejacami. “Ado bajiro josasere yʉ sẽnĩĩajama, cʉdimasibeticõari rojose tãmʉorʉcʉmi” yigʉ, ado bajise ĩre sẽnĩĩacami:

36 —Gotimasiorimasʉ, ¿disejʉa ñati ñamasuse masu Dios ĩ rotimasire, mʉ ĩajama? —Ĩre yisẽnĩĩacami.

37 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cʉdicami Jesús:

—Mani ʉjʉre, Diore bʉto mairoti ñaja. No bojagʉre mani mairo rẽtoro, no bojase mani cʉose, to yicõari, mani bojatʉoĩase rẽtoro Diore mairoti ñaja.

38 Ti ñaja ñasʉose, ñamasuse Dios ĩ rotimasire.

39 To yicõari, gajeye tire bajibʉsasene ado bajiro yaja: “Mʉ masu rujʉre mʉ mairore bajirone mʉ tʉanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire.

40 To bajiri jʉa vãmene ñaja ñamasuse masu Dios ĩ rotimasire. Tire mʉ cʉdijama, Moisés ñamasir'i ĩ rotimasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasiomasirere quẽne cʉdijeocõagʉ̃ yigʉja mʉ —ĩre yicami Jesús.

“ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ¿ñimʉ ñarʉcʉmi, yitʉoĩati mʉa?”, Jesús ĩ yisẽnĩĩare queti
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

41-42 Fariseo masa yʉa tʉ ĩna rẽjaro, ado bajiro ĩnare sẽnĩĩacami Jesús:

—“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ¿ñimʉ ñarʉcʉmi yitʉoĩati mʉa? —Ĩnare yicami Jesús.

—“Ʊjʉ David ñamasir'i jãnamine ñarʉcʉmi” yaja —ĩre yicʉdicama ĩna.
43 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami:
—To bajiro mʉa yitʉoĩaboajaquẽne, Ʊjʉ David ñamasir'i, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cũrocʉre tʉoĩagʉ̃, ¿no yigʉ Diore yigʉre bajiro, “yʉ ʉjʉ” yimasiñujari ĩ? Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasiñumi:
44 “Yʉ ʉjʉre ado bajiro yirʉcʉmi Dios: ‘Yʉ riojojacatʉa rujiya maji. Mʉre ĩaterãre, “Rojose yitʉjaya” ĩnare yʉ yiro bero, rojose yimasibetirʉarãma. To cõrone rotisʉorʉcʉja mʉ’ yirʉcʉmi Dios, yʉ ʉjʉre”, yiucamasiñumi David.
45 To bajiri, “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, David ñamasir'i jãnami ñarʉcʉmi” yiucamasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigʉ ĩ ʉjʉre bajiro bajigʉtique? —ĩnare yicami Jesús.
46 To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajicõari, sĩgʉ̃ ĩre cʉdimasigʉ̃ manicami. “Mani rẽtoro masigʉ̃ ñaami” yitʉoĩacõari, “ ‘Ãnoama masimena ñaama’ yiromi” yirã, ĩre sẽníĩa tʉjacõacama ĩna yuja.

23

“Rojose tãmʉorʉarãja mʉa”, fariseo masare Jesús ĩ yire queti
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

1 To ĩ yiro bero, masare, yʉa ĩ buerãre quẽne, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
2 —Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne, Moisére Dios ĩ roticũmasirere buerẽtobucõari, “Ado bajiro yiroti ñaja manire”, yigotimasiorã ñaama.
3 To bajiri tire ĩna gotimasiosere quẽnaro ajitirʉ̃nʉña mʉa. To bajiboarine, ĩna yirore bajiro yimena ĩna ñajare, ĩna yirore bajiro yibesa.
4 Dios ĩ rotimasirere buerẽtobucõari, ĩ rotimasire rẽtobʉsaro yirotiama ĩna. “Cojo vãme me mani rotise ñajare, cʉdijeomasimenama ĩna” yimasirã ñaboarine, ĩnare ĩamaimenane, “Ñajediro yʉa gotirẽtobuse riojo ñaja”, masare ĩnare yicõa ñarũgũama.
5 Jediro ĩna yisere, “Quẽnaro yirã ñaama” masa ĩna yiĩarʉ̃cʉbʉosere bojarã yama. Ĩna riovecari siature, ĩna ricari dʉreature quẽne Dios ocasãñarijataroriaca jacabʉsarijatarori cʉoama ĩna, “Gãjerã manire ĩacõari, quẽnaro rʉ̃cʉbʉoato ĩna” yirã. To yicõari sudiro gaja seayore, jacabʉsase seayore cʉtiaseri sãñaama ĩna. “Quẽnaro yirã ñaama ĩna” masa ĩna yiĩarʉ̃cʉbʉosere bojarã yama.
6 Boserʉ̃mʉri ñaro ĩna barujijama, ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarũgũama ĩna. Dios ocare bueriavirijʉre quẽne ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarũgũama.
7 To yicõari, jãjarã masa ĩna rẽjarũgũrijaʉrire ejarũgũama. Masare ĩna bocajama, rʉ̃cʉbʉose rãca ĩnare ĩna sẽnisere bojarũgũama. To yicõari, “gotimasiorimasʉ” masa ĩna yijama, ajivariquẽnarũgũama.
8 Mʉarema, ĩna yirore bajiro mʉa yibetijare, quẽnarʉaroja. “Gotimasiorimasʉ” mʉa rãcana mʉare ĩna yisere bojabetirʉarãja mʉa. Sĩgʉ̃ne ñaja yʉ, mʉa jedirore gotimasiorimasʉma. Mʉama, cojoro cõrone ñarã ñaja mʉa, yʉre ajitirʉ̃nʉrãma. To bajiri gotimasiorimasʉ gãmerã yimasimenaja mʉa.
9 Õ vecajʉre ñagʉ̃ sĩgʉ̃ne ñaami mani jacʉ, Dios vãme cʉtigʉ. To bajiri adi sitagʉre, gãjire yʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃re, Diore mʉa yirʉ̃cʉbʉorore bajiro yirã, “yʉa jacʉ” ĩre yibeja mʉa.
10 “Yʉa ʉjʉ ñaja mʉ” gãjerã mʉare ĩna yirʉ̃cʉbʉosere ĩnare yirotibeja. “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõacacʉ, yʉ sĩgʉ̃ne ñaja mʉa ʉjʉma.
11 Sĩgʉ̃ yʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃, ñamasugʉ̃ ĩ ñarʉajama, gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmogʉ̃ ñarʉcʉmi.
12 Quẽnaro ĩnare ĩna yirʉ̃cʉbʉosere bojarãre, “Ñamasurã me ñato”, ĩnare yirʉcʉmi Dios. No bojagʉ, “Ñamasugʉ̃ me ñaja yʉ” yicõari, quẽnaro gãjerãre yirẽmogʉ̃jʉare, “Ñamasugʉ̃ ñato”, ĩre yirʉcʉmi Dios —yʉare yicami Jesús.
13 Fariseo masare, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quẽne yigʉ, ado bajiro goticami Jesús:
—Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yiboarine, rojorã ñaja mʉa. Dios ĩ rotimasirere buerẽtobucõari, ñamasuse mejʉare ajitirʉ̃nʉcõari, gotimasiovadicajʉ mʉa. To bajiro mʉa yijama, “Ʊjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato mani” yirãre bajiro yiñaja mʉa. To yicõari, “Gãjerã, Ʊjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato ĩna” yirã yaja mʉa. Dios yarã ĩna ñarʉaboajaquẽne, ĩnare matarã yaja mʉa. To bajiri mʉa quẽne ĩ yarã ñabetirʉarãja mʉa —ĩnare yicami Jesús.
14 —Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa”, yitʉoĩaboaja mʉa. Manajʉa rijaveoriarã ya virire ẽmarã ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, “ ‘Quẽnaro yirã ñaama’ yiĩato” yirã, “Yoaro Diore sẽnirã yaja”, yisocarũgũboaja mʉa. To bajiro mʉa yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ĩna tãmʉose rẽtoro rojose tãmʉorʉarãja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

15 —Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yiboarine, mʉa yirore bajiro
yirã me ñaja mʉa. “Manire bajiro gãji ĩ tʉoĩajama, quẽnaja” yitʉoĩacõari, masare bʉto
gotimasiocudiaja mʉa. Sĩgũ, “Yʉare bajiro tʉoĩato” mʉa yigʉre, “Mani ajitirãnʉro rẽtoro
mani yere ajitirãnʉato ĩ” yirã yaja mʉa. To bajiro mʉa yijama, “Bʉtobʉsa rojose tʉoĩato” yirã
yaja mʉa. To bajiri, mʉa rẽtobʉsaro Dios ĩ bojabetire yicõari, “Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
varʉcʉmi ĩ quẽne”, yirã yaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

16-22 Quẽna ado bajiro ĩnare goticami Jesús, fariseo masare, Dios ĩ rotimasirere gotima-
siorimasare quẽne:

—Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. Ĩamena, gãjerã ĩamenare tʉã vanare bajiro bajirã ñaja
mʉa. No bojase mʉa yirotire mʉa yirʉajama, “Yimasucõarʉarãja yʉa. Tire yʉa yibeti-
jama, Dios, rojose yʉare yibogʉmi” yirã, yirere ado bajiro gãjerãre gotimasiorũgũboaja
mʉa: “Cojojirema mani gotirore bajiro yirʉamena ñari, ado bajirojʉa mani gotijama,
quẽnacõaroja”, yirũgũboaja mʉa: “Mani gotirũgũrore bajiro yirã ñaboarine, Dios vãmere
mani gotivasoajama, mani gotirore bajiro mani yibetiboajaquẽne, rojose manire yibecʉmi
Dios”, yirũgũboaja mʉa. To yicõari, ado bajiro gotimasiorẽmoaja: “Dios vãmere gotiterã,
Diore yirãcʉbʉoriavi vãme rãca mani yijama, quẽnacõaroja. To bajiro yiterã, Diore
yirãcʉbʉorã soemʉoriajaʉ vãme rãca mani yijama, quẽnacõaroja. Tire mani yitejama, õ
vecajʉ ʉmʉagaserojʉ Dios ĩ ñaro vãme rãca mani yijama, quẽnacõaroja. To bajiboarine, Diore
yirãcʉbʉoriaviaye oro vãme cʉtise rãca, to yicõari, gaje vãme Diore rãcʉbʉorã soemʉoriajaʉ
joere jesase vãme rãca mani yijama, mani gotirore bajirone yiroti ñaja”, yiboaja mʉa.
Tʉoĩamasimena, ĩamenare bajiro bajirã ñaja mʉa. Ñajediro Dios ye ti ñajare, ĩ vãmerene gotirã
yaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

23 —Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yiboarine, rojorã ñaja mʉa.
Dios ĩ rotimasirere buerẽtobucõari, ñamasuse mejʉare ajitirãnʉrãja mʉa. To bajiro yirã ñari,
bare sãvʉorere, an'is, menta, comino vãme cʉtire mojoroaca ti vaja cʉtiboajaquẽne, Diore
yirãcʉbʉoriavi moabosarimasare ĩsiaja mʉa. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ĩ rotimasire
ñamasusejʉarema ajitirãnʉmena ñaja mʉa. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire,
gãjerãre ĩamaire, to yicõari, Diore maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yirũgũrona ñaja mʉa.

24 To bajiro yirã ñari, ado bajiro yirãre bajiro yaja mʉa: “Beco rãca idirobe” yirã, oco
mʉa idirotire veorũgũaja mʉa. To bajiro yirã ñaboarine, camello vãme cʉtigʉjʉarema jaigʉ ĩ
ñaboajaquẽne, rujʉne bayurãre bajiro yirũgũaja mʉa. To bajiri, ĩamena, gãjerã ĩamenare tʉã
vanare bajiro bajirã ñaja mʉa. Dios ĩ rotimasire ñamasuse mere ajirãcʉbʉorã ñaboarine,
ñamasusejʉare yimena ñaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

25 —Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojorã ñaja
mʉa. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajʉama bʉto ʉeri
cʉtibajarire bajiro bajiaja mʉa. Mʉa ʉsʉri bajisejʉarema tʉoĩabeaja mʉa. To bajirã ñari,
“Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojosere quẽne tʉoĩarã ñari, rojorã ñaja mʉa. Ĩaʉorã
ñari, “Ĩnare yitocõari, ĩna cʉoboasere ẽmarʉarãja”, yitʉoĩarã ñaja mʉa.

26 “Rojorã ñaja mani” yimasimena ñari, ĩamenare bajiro bajirã ñaja mʉa, fariseo masa.
Rojosere tʉoĩatʉjaya. To bajiro mʉa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro tʉoĩarã ñari, quẽnaro yirã
ñarʉarãja mʉa.

27 Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.
“Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yiboarine, mʉa yirore bajiro yirã me ñaja mʉa. Masa yujeriaviri
botisene viariavirire bajiro bajiaja mʉa. Masa ĩna ĩaquẽnariviri ñaboarine, jubeajʉama
rijariarã gõa quẽnabetoja.

28 To bajiro bajirã ñaja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaama” masa ĩna yiĩarã ñaboarine, mʉa tʉoĩare
cʉtisema rojorã ñaja. “Quẽnaro yirã ñaama” masa mʉare ĩna yiĩasere bojatʉoĩarã ñaboarine,
rojose ñaro cõro tʉoĩarã ñaja mʉa —ĩnare yicami Jesús.

29 Quẽna ado bajiro ĩnare gotirũtuacami Jesús:

—Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa. “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yiboarine, mʉa yirore bajiro yirã
me ñaja mʉa. Diore gotirẽtobosamasiriarãre ĩna yujemasiriajʉ joere quẽnarijʉ quẽnoaja mʉa,
“Quẽnarã ñamasiñuma” yirã. To yicõari, gãjerã quẽnaro yiriarãre quẽne ĩna yujeriajʉ joere
quẽnase quẽnorũgũaja mʉa.

30 To yicõari, ado bajiro yirũgũaja mʉa: “Mani ñicʉa, Diore gotirẽtobosarimasare ĩna sĩarearo,
ĩnare sĩa ejarẽmobetiboriarãja mani”, yirũgũaja mʉa.

31 To bajiro mʉa yijama, “Quẽnarã ñañuma” yirã me yaja mʉa. Ado bajirojʉa yirã yaja:
“Diore gotirẽtobosamasiriarãre mani ñicʉa ĩna sĩamasire quẽnañuja ti” yirã yaja mʉa, mʉa ñicʉa
rojose ĩna yiriarore bajiro rojose yirã ñari.

32 Mʉa ñicʉa Diore gotirẽtobosarimasare ĩna sĩasʉovadimasiriarore bajirone mʉa quẽne ĩna
jãnerabatia ñari, Diore gotirẽtobosarimasare sĩajeocõaroti ñaja —ĩnare yicami Jesús.

33 —Vãtia ʉjʉ rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mʉa. Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
mʉa varotire, no bajiro rudimasibetirʉarãja.
34 Mʉa jud'io masa vatoajʉ Diore gotirẽtobosarãre, quẽnaro tʉoĩarãre quẽne, Dios ocare
gotimasiorãre quẽne cõarʉcʉja yʉ. Ĩnare sĩarʉarãja mʉa. Gãjerãrema yucútẽrojʉ jajusĩarʉarãja.
Gãjerãrema, Dios ocare ĩna buerivirijʉ ĩnare jarʉarãja. Gãjerãrema, ĩna vati macari ñaro cõrone
rojose ĩnare yisʉyarʉarãja.
35 To bajiro mʉa yiroti ti ñajare, ado bajiro yirʉcʉmi Dios, mʉa ñicʉare, mʉa yarã
jedirore yʉre ajitirũnʉmenare: Abel ñamasir'ire mʉa ñicʉ ĩ sĩasʉomasire, to yicõari
Diore yirũcʉbʉoriavi jubeajʉ ñarijʉa soemʉoriajʉa tʉjʉ Berequ'ias macʉre Zacar'iare ĩna
sĩatʉsamasirere, quẽnaro yirãre ĩna sĩavadimasire ñajare, bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa,
adirũmʉri ñarã.
36 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Mʉa ñicʉa ĩna bajimasiriarore bajirone Diore mʉa aji-
tirũnʉbeticõa ñajare, ĩna sĩamasire vaja rojose ĩnare ĩ yiroti rẽtobʉsaro rojose mʉare yirʉcʉmi
Dios, adirũmʉri ñarãre —Ĩnare yicami Jesús.

Jerusalén macanare ĩna bajirotire Jesús ĩ tʉoĩasʉtiritire queti
(Lc 13.34-35)

37 Jerusalén macanare ĩre ĩna sĩarocaro bero ĩna bajirotire tʉoĩacõari, ado bajiro yicami
Jesús:
—Jerusalén macana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĩamasiriarã jãnerabatia ñacõama ĩna. Dios
ĩ cõamasiriarãre, ĩ ocare gotimasiorimasare gũtane ĩnare reasĩamasiriarã jãnerabatia ñaama.
Cojoji me gãjaboco so querʉjʉ ẽñeroca so rĩare so juarẽorore bajiro ĩnare yirʉaboacajʉ yʉ, ĩnare
coderʉ. To bajiro yʉ yirʉaboajaquẽne, ĩnajʉa yʉre bojabeticama.
38 To bajiri jẽre, "Ĩna ñarijʉre codetʉjacõaja yʉ yuja", yitʉoĩami Dios.
39 Riojo gotiaja yʉ: " '¡Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i vadiami! ¡Quẽnase ĩre
yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagʉ ĩ ñajare, ĩre quẽnaro yato Dios!" yʉre ĩna yiroto rĩjoro,
quẽna jʉaji yʉre ĩabetirʉarãma ĩna —ĩnare yitʉoĩa ñagõcami Jesús, Jerusalén macanare.

24

"Diore yirũcʉbʉoriavire jud'io masa me ñarã caguerocacõarʉarãma", Jesús ĩ yire queti
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

1 Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ñacõari, budiacami Jesús. Ĩre ẽmʉcõari, ado bajiro ĩre yicajʉ yʉa:
—Adi vire ĩaña mʉ —ĩre yicajʉ yʉa.
2 To bajiro yʉa yirone, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—¿Adi vire quẽnaro ĩati mʉa? Mʉa ĩarivi ti bajirotire riojo mʉare gotigʉagʉ yaja yʉ. Adi
vi mʉa ĩarivi ñaro cõrone cagueroca ecorʉaroja. To bajiri adi viaye gajea gũta joere, gajea
jesabeticõarʉaroja —yʉare yicami Jesús.

"Macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirʉaroja", Jesús ĩ yire queti
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

3 Tijʉ bero, Olivo vãme cʉti buro joejʉ rujicami Jesús. To ĩ rujirone, gãjerã ĩna mano ĩacõari,
ado bajiro ĩre sẽniĩacajʉ yʉa:
—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirũcʉbʉoriavi? ¿No bajiro ti bajisere ĩacõari, "Jesús
ejagʉagʉ yigʉmi", yimasirãti yʉa? ¿No bajiro ti bajiro ĩacõari, "Adi macarʉcʉro jediato yaja",
yimasirãti yʉa? —Jesúre yisẽniĩacajʉ yʉa.
4 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro yʉare cʉdicami Jesús:
—Roori ñarʉarãja mʉa, "Socarãne, gãjerã manire yitoroma" yirã.
5 Jãjarã yitorã ñarʉarãma, "Yʉne ñaja 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõagũ" yirã. To bajiro
ĩna yisocasere jãjarã masa ĩnare ajisʉyaboarʉarãma.
6 Mʉa tʉana, to yicõari, gajeroana quẽne gãjerã rãca ĩna gãmerã sĩasere ajirʉarãja mʉa. Tire
ajicõari, gũibetirʉarãja mʉa. "Bajirʉaroja" Dios ĩ yiriarore bajirone bajirʉaroja. To bajiro ĩna
gãmerã yiñaboajaquẽne, adi macarʉcʉro jediro me bajirʉaroja.
7 Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sĩarʉarãma. Cojo maca me ñioñarʉaroja. To yicõari
bʉto sita saberʉaroja.
8 To bajiri, rojose tãmʉosʉorʉarãma masa. Ĩna tãmʉose rẽtobʉsaro rojose tãmʉoroana
yirãma yuja.
9 Tirodori, gãjerã, mʉare ñejecõari, ĩsirearʉarãma, gãjerãre, " 'Rojorã ñaama' yiĩacõari, rojose
ĩnare yato" yirã. To bajiri, gãjerãjʉa, rojose mʉare yigajanocõari, mʉare sĩarʉarãma. Yʉre
ajitirũnʉrã mʉa ñajare, mʉare ĩaterʉarãma adi macarʉcʉroana jediro.
10 To bajicõari, jãjarã yʉre ajitirũnʉrã, ajitirũnʉ tʉjarʉarãma ĩna. To yicõari, yʉre ajitirũnʉrã,
sĩgũri, gãmerã ĩaterʉarãma. Gãjerã, ĩna rãcanare ĩatecõari, ĩsirearʉarãma ĩna.

11 “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yиa” yitorã, jãjarã ñarиarãma. To bajiro ĩna yisocasere jãjarã masa ĩnare ajisиyaboarиarãma.
12 Bиtobиsa rojose rĩne yirũtu vare ti ñajare, gãmerã maire quẽne manibиsacoarиaroja.
13 To bajiro ti bajiboajaquẽne yиre ajitirũnи tиjamenare, adi macarиcиro ti jediroju, rojose tãmиotиjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarиcиmi Dios.
14 “Ujи Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mиa ñarиajama, Jesúre ajitirũnиña” yire queti, adi macarиcиro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecorиarãma. Ĩna masijedicõaro beroju adi macarиcиro jediriaroja.
15 Diore gotirẽtobosarimasи Daniel ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Adi macarиcиro jedirirodo sĩgũ, ‘Diore rũcиbиobeticõato ĩna’ yigи, Dios ĩ bojabetire yirиcиmi. Diore yirũcиbиoriavijи ĩ ñasere masirиarãja mиa”, yiucamasiñumi Daniel ñamasir'i. (Yи, Mateo, adi papera Daniel ĩ ucamasirere Jesús ĩ gotisere yи ucasere ĩacõari, ajimasiña.) To bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere ĩacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirũmи cõñaro bajiaja”, yimasirиarãja mиa.
16 To bajiro bajirirũmи Judea sitana gũtayucиjи guaro rudicoajaro ĩna.
17 Sĩgũ ĩ ya vi joeju jesagиma, rujiacõari, ĩ ya vi jubeaju gajeyeũni ñasere juaátĩmabetirиcиmi.
18 Gãji, vesejи moañagũ, ĩ ye sudire juagи tudiatĩmabetirиcиmi, rujarĩmarone yи ejaroti ti ñajare.
19 Rõmia macи sãñarã, ũjurã cиorã quẽne, rojose tãmиorиarãma ĩna, ũmatĩmabetica yirã.
20 “Bиto oco quedirirũmиre, to yicõari, иsиsãjariarũmиre bajibeticõato” yirã, Diore sẽnicõa ñarũgũña.
21 To bajiro bajirirũmиri bиto rojose tãmиorиarãma masa. Adi macarиcиro ñasиoriarũmиri masa rojose ĩna tãmиoadire rẽtoro tãmиorиarãma ĩna. Rojose ĩna tãmиoro bero, to bajise rojose tãmиobetirиarãma yuja.
22 “Yoaro mebиsane rojose tãmиoato masa” Dios ĩ yibetijama, sĩgũ catirиyarocи manibogиmi. “Yи yarã ñaña mиa” ĩ yirere cиdiriarãre ĩamaigũ ñari, “Yoaro mebиsane rojose tãmиoato ĩna”, yirиcиmi Dios.
23 To bajiro bajiñarirodorire, “Ãnine ñaami ‘Rotimиorũgõrиcиmi’ yigи, Dios ĩ cõar'i. Ejayumi” gãjerã ĩna yijama, ĩnare ajibeja mиa. To yicõari, gãjerãjиama, “Tone ñagũmi. Ejayuju” mиare ĩna yijaquẽne, ĩnare ajibeja mиa.
24 Jãjarã yitorã ñarиarãma, “Yиne ñaja ‘Rotimиorũgõrиcиmi’ yigи, Dios ĩ cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yиa” yirã. To bajiro yirã, ĩaĩañamani jairo yĩĩorиarãma, masare yitorã. To bajiro yirиarãma, “ ‘Yи yarã ñaña mиa’ Dios ĩ yirere cиdirã quẽne, manijиare ajitirũnиato” yirã.
25 Tire mиare yи gotimasiosere quẽnaro tиoĩaña mиa. Ti bajiroto rĩjoro jediro mиare gotijeobи yи.
26 To bajiri, “Yucú manoju ñagũmi, ‘Rotimиorũgõrиcиmi’ yigи, Dios ĩ cõar'i” mиare ĩna yijama, ĩarã vabetirиarãja mиa. To yicõari, “Vi jubeaju yayioroju ñagũmi, ‘Rotimиorũgõrиcиja mи’ yigи, Dios ĩ cõar'i” ĩna yijama, ĩnare ajitirũnиbetirиarãja mиa.
27 Macarиcиro jediro bиjo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro Dios ĩ roticõacacи, yи vadore yиre ĩare ñarиaroja.
28 Rijar'i, ĩ boacũñarorema, yuca ejarãma ĩna —yиare yicami Jesús. [i]

“Dios ĩ roticõacacи tudiejarиcиja yи”, Jesús ĩ yire queti
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 To yicõari, quẽna ado bajiro yиare yicami Jesús:

—Tire rojose ĩna tãmиo gajanorijaиne, gaje vãme rojose bajirиaroja. Muiju ũmиagи asibetirиcиmi yuja. Ñamiagи quẽne busubetirиcиmi. Ñocoa quẽne vẽjacoarиarãma. To yicõari, õ vecayere nиrиobatorиcиmi Dios.
30 To bajiro ti bajiro ĩacõari, “Õ vecagи Dios ĩ roticõagũ rujiadigиagи yigиmi”, yиre yirиarãma masa. Yи rujiadire ĩacõari, güirã, otirиarãma. Yи masise rãca, oco bueri vatoaju bиto yи busubatorujiadire ĩarиarãma.
31 Õ vecaju trompeta jutise ocaruyurиaroja. To cõrone, “ ‘Yи yarã ñaña’ Dios ĩ yirere cиdiriarãre jиdoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajejacatиa varuaga soje ñarã jedirore juarẽoato” yigи, ángel mesare cõarиcиja yи. To yи yijare, yи yarã ñaro cõrone juarẽorиarãma ĩna —yиare yicami Jesús.
32 To yicõari, quẽna ado bajiro yиare goticami Jesús:

---

i **24:28** “Yuca ejarãma, masи boagи ĩ ñarore” ĩ yijama, “Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma” yigи yiyuju Jesús.

—Gotimasiore queti mнare gotigн yaja yн. Higuera vãme cнtiнre tнoĩaña mнa. Higuera vãme cнtiн gajecu bнcнamнjacõari, jũ mameaja. Tire ĩacõari, “Mojoroaca rнyaja cн̃ma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa.
33 Mнare yн gotisere bajiro bajisere ĩacõari, “Mojoroaca rнyaja Jesús ĩ vadiroti”, yimasirнarãja mнa.
34 Riojo mнare gotiaja yн. Adirodo ñarã mнa bajireajediroto rĩjoro, mнare yн gotirore bajirone bajirнaroja ti. j
35 Adi macarнcнro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoarнaroja. To bajiboarine, yн ocama, jedibeti mнorн̃gõcõarнaroja.
36 “Ado cõrone ejarнcнmi Jesús” yimasigн̃ magн̃mi. Ángel mesa quẽne, masimenama ĩna. Dios macн ñaboarine, “To cõro ejarнcнja yн”, yimasibeaja yн quẽne. Yн jacн sĩgн̃ne masigн̃mi —yнare yicami Jesús.
37 Quẽna ado bajiro yнare gotirẽmocami Jesús:
—Noé ñamasir'i ĩ ñariarodo masa ĩna bajiñamasiriarore bajiro bajiñarнarãma, Dios ĩ roticõacacн, yн tudiejarirн̃mнre quẽne.
38 Adi macarнcнro ti rujaroto rĩjoro, bare ba, idi, manajo cнti, yicõa ñamasiñujarã ĩna. Diore tнoĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cũmua quẽnogajanocõari, Noé ĩ vasãjaro ũnone to bajiro yicõa ñamasiñujarã ĩna.
39 “To bajiroado yiroja” ĩna yimasibetone, ĩnare ruureacõamasiñuju Dios. To bajirone bajirнarãma masa, yн tudiejarirн̃mнre quẽne.
40 Yн ejarirн̃mн jнarã ũmнa ĩna vesejн moañarнarãma. To ĩna yiñarone, sĩgн̃ ãmiecorнcнmi. Gãjima, ãmiecobetirнcнmi.
41 Rõmia jнarã trigore vãiañarнarãma. To bajiri, sĩgõ ãmiecorнocomo. Gajeoma, ãmiecobetirнocomo.
42 To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarнarãja mнa, “To cõrone tudiejarнcнmi mani нjн” yнre yimasimena ñari.
43 Sĩgн̃ vi нjн, “Adi ñami juarudirimasн ejarнcнmi” ĩ yimasijama, roori ñabogнmi, ĩre matarн.
44 To bajiri, “Dios ĩ roticõagн̃ ĩ tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi” yirã, roori ñarũgũrнarãja mнa —yнare yicami Jesús.

“Ado bajiro bajigнmi yн tudiejarotire roori ñagн̃ma”, Jesús ĩ yire queti (Lc 12.41-48)

45 Quẽna ado bajiro yнare gotirẽmocami Jesús:
—Ado bajiro bajirнcнmi yнre quẽnaro ajitirн̃nн tнjabecн, quẽnaro tнoĩagн̃: Ҭjн, gajerojн ñagнacн, ĩ varoto rĩjoro, “Yн ya vianare yнre codebosaba” yigн, ĩre moabosarimasнre ĩ cũ var'ire bajiro bajigн ñagн̃mi.
46 Ĩ нjн, ĩ rotivariarore bajirone ĩ moayurere tudiejacõari, ĩ ĩaejajama, quẽnaro ĩre yigнmi, ĩre moabosarimasнre.
47 Riojo mнare gotiaja yн. Ҭjн ĩ bojarore bajirone ĩ yire ti ñajare, ĩ cнose jedirorene ĩre ĩatirн̃nн rotigнmi.
48-49 Ado bajiro bajirнcнmi yнre quẽnaro ajitirн̃nнbecнma: Rojose yigн ĩ ñajama, нjн, ĩ vato bero, “Yoatojн tudiejagнmi” yitнoĩagн̃ ñari, ĩ нjн moabosarimasare rojose yigнmi. To yicõari, idimecнrũgũrãre baba cнticõari, ĩna rãca idirũgũgн̃mi ĩ quẽne.
50 To ĩ yiñarone, ĩ нjн, tudiejagнmi.
51 Tudiejacõari, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetire ti ñajare, rojose ĩre yigнmi. To bajiri “Quẽnaro yirã ñaja yнa” yiboarine, ĩna yirore bajiro yimena rojose ĩna tãmнorore bajirone tãmнogн̃mi. Bнto rojose tãmнogн̃ ñari, guji põguẽ, oti, yigнmi —yнare yicami Jesús.

25

“Ado bajiro bajirнarãma Dios yarãma. To yicõari, ĩ yarã me ñarãma ado bajirojнa bajirнarãma”, Jesús ĩ yire queti

1 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Ҭjн Dios yarã ñaronama, quẽnaro ĩ yironama, to yicõari, ĩ yarã me ñaronajнama, ado bajiro bajirãre bajiro bajirнarãma: Mamarã rõmiri jнaãmocãrãco ñarãma, mame manajo cнtirocнre ĩre bocarã vana. To vana, ĩna sĩabusuore juaánama.
2 Cojomocãrãco ñarãma quẽnaro tнoĩarã. To yicõari, cojomocãrãco quẽnaro tнoĩamena ñarãma.

---

j **24:34** Griego masa ye rãca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicõari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarãre yiro yaja.

3 Quẽnaro tнoĩamenama ĩna sĩabusuorere juarã ñaboarine, нye ti jediro, ĩna jiovasoaborotire
juaámenama.
4 Quẽnaro tнoĩarãjнama, “Ti jediro jiorãsa mani” yirã, juaánama.
5 Manajo cнtirocн ĩ ejatĩmabetijare, yoaro yubнsaboa, cãnicoanama.
6 Ĩna cãniñarone, ñami gнdareco cõñaro cõro ocaruyuroja yuja: “Manajo cнtirocн vadicoa-
diami yuja. Ĩre bocarã vayá”, yi ocaruyuroja.
7 Tire ajicõari, ĩna sĩabusuore sĩarãma.
8 Cojomocãrãco ñarã quẽnaro tнoĩamenajнa, ado bajiro yirãma quẽnaro tнoĩarãjнare: “Yнa
sĩabusuore нye jedicoajн ti. To bajiri mнa нye mojoroaca yнare ĩsiña”, yiboarãma ĩna.
9 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro cнdirãma quẽnaro tнoĩarã: “Ĩsibeaja. Mнa masune
нye ĩsirimasa tнjн vacõari, vaja yiaya. Mнare yнa ĩsijama, manire tĩjabetiboroja”, ĩnare yirãma.
10 To bajiro ĩna yisere ajicõari, нye vaja yirã vacoanama quẽnaro tнoĩamenajнa. Ĩna vato
bero, manajo cнtirocн ejagнmi yuja. Quẽnaro ñayuriarã rõmirima, ĩ ejarone, ĩ rãca sãjacoanama
ĩna, ĩ ãmosiaro ĩarã. Sãjacõari, sojere tucõagнmi manajo cнtirocнjнa.
11 Soje ĩ turiaro bero, ejaboarãma quẽnaro tнoĩamena. Sãjamasimenama. To bajiri, manajo
cнtirocнre ado bajiro ĩre yiboarãma: “Yнa нjн, soje jãnañа maji”, ĩre yiboarãma.
12 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdigнmi manajo cнtirocн: “Riojo mнare gotiaja
yн. Yн yarã me ñaja mнa. Mнare masibeaja yн”, ĩnare yigнmi manajo cнtirocн —yнare yicami
Jesús.
13 —To bajiri roori ñarũgũrнarãja mнa, “To cõrone tudiejarнcнmi” yнre yimasimena ñari
—yнare yicami Jesús.

Moabosarimasa ĩna bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti
(Lc 19.11-27)

14 Quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:

—Quẽna yн tudiejaro, “Ñajediro нjн ñaja yн” yiĩocõari, yн yarã yнre ajitirũnнrã ĩna yisere
masicõari, moabosarimasa нjн ado bajiro ĩ yiriarore bajiro bajirнaroja: Sĩgũ ñagũmi gaje
sitajн varocн. Ĩ varoto rĩjoro, ĩre moabosarimasare jirẽogũmi. Ĩnare jirẽocõari, ĩ ye gãjoare
ĩnare bategнmi. “Yн manitoyejн adi gãjoa rãca vaja yicõari, mнa vaja yisere gãjerãre ĩsirã,
jaibнsaro vaja sẽnima, ‘Jaibнsaro gãjoa bнjarãsa’ yirã”, ĩnare yigнmi.
15 To bajiri, sĩgũre cinco mil ñaritiiri gãjoatiire ĩre ĩsigũmi. Gãjire, dos mil ñaritiiri ĩsigũmi. To
yicõari, gãjirema, mil ñaritiiri ĩsigũmi. Ĩnare ĩsigajanocõari, vacoacнmi.
16 Ʉjн ĩ vato bero, cinco mil ñaritiiri ĩsiecor'i, quẽna cinco mil ñaritiiri bнjarẽmogũmi.
17 Gãji dos mil ñaritiiri ĩsiecor'i, quẽna dos mil ñaritiiri bнjarẽmogũmi.
18 Gãji, mil ñaritiiri ĩsiecor'ima, ĩ ĩsiecoriaro cõrone yujecũcõagũmi.
19 Yoatojн нjн tudiejagнmi quẽna. Tudiejacõari, “Gãjoa ĩnare yн ĩsicati rãca, ¿no bajiro yнre
yibosayujari ĩna?” yisẽniĩarн, ĩnare jigнmi quẽna.
20 Cinco mil ñaritiiri ĩ ĩsir'ire jisнogнmi. To ĩ yigн, ejacõari, ĩre ĩ ĩsiriaro cõro tнogнmi. To
yicõari, cinco mil ĩ bнjarẽmorere ĩre ĩsigũmi. To yigнne, ado bajiro gotigнmi: “Cinco mil
ñaritiiri yнre ĩsicajн mн. To bajiri quẽna gaje cinco mil ñaritiiri mнre bнjarẽmobosabн yн”, ĩ
нjнre ĩre yigнmi.
21 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdigнmi ĩ нjн: “Yнre quẽnaro moabosayuja mн. Yн roticatore
bajirone yнre cнdiyuja mн. Mojoroaca mнre yн ĩsicati rãca yн roticatore bajiro mн yire ti
ñajare, ñamasuse yнre yibosarнcнja mн. Yн rãca variquẽnañа”, ĩre yigнmi.
22 To ĩ yiro bero, gãji, dos mil ñaritiiri ĩsiecor'i ejagнmi. Ejacõari, ĩre ĩ ĩsiriaro cõro tнogнmi ĩ
quẽne. To yicõari, gaje dos mil ñaritiiri ĩ bнjarẽmorere ĩsigũmi. To yigнne, ado bajiro gotigнmi:
“Dos mil ñaritiiri yнre ĩsicajн mн. To bajiri quẽna gaje dos mil ñaritiiri mнre bнjarẽmobosabн
yн”, ĩ нjнre ĩre yigнmi.
23 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdigнmi ĩ нjн: “Yнre quẽnaro moabosayuja mн. Yн roticatore
bajirone yнre cнdiyuja mн. Mojoroaca mнre yн ĩsicati rãca yн roticatore bajiro mн yire ti
ñajare, ñamasuse yнre yibosarнcнja mн. Yн rãca variquẽnañа”, ĩre yigнmi.
24-25 Ĩ bero ĩ нjнre ĩogũ ejagнmi mil ñaritiiri ĩsiecor'i: “Yн нjн, adine ñaja mн gãjoa, yнre mн
ĩsicati. Tire yujecũcõacajн yн, mнre güigн ñari, ‘Ti sнorine yнre tud'ijacagнmi; bнto roticõari ĩ
bojarore bajiro yirere bojagн ñacami’ yitнoĩagũ ñari”, ĩre yigнmi.
26 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdigнmi ĩ нjн: “Yн bojasere yitegн bajiyuja mн. Rojogн
ñaja mн. ‘Tud'ijacagнmi; bнto roticõari ĩ bojarore bajiro yirere bojagн ñacami’ yнre yitнoĩagũ
ñaboarine, quẽnaro yнre moabosabesuja mн.
27 Gãjoa mнre yн ĩsicati rãca vaja yicõari, mн vaja yisere gãjerãre ĩsicõari, jaibнsaro
vaja sẽnibetiboarine, gãjoa cũriavijнa mн cũjama, jaibнsaro yнre bнjarẽmobosaboriaja mн”, ĩre
yitud'igнmi ĩ нjн.

28 To bajiro ĩre yigajanocõari, gãjerãre ado bajiro rotiguмi: “Ãnire gãjoa yн ĩsiboacatire
ẽmañа. Tire ẽmacõari, diez mil ñaritiiri yиre ĩsigũjиare ĩsiña”, ĩnare yiguмi ĩna иjн.
29 To yicõari, ado bajise ĩnare gotirẽmogũmi: “No bojagн ĩre yн ĩsise rãca yн bojarore bajiro
yiguн, quẽnase bиjarиcиmi. Ñiejиa rиyabetirиaroja ĩre. No bojagн ĩre yн ĩsise rãca yн bojarore
bajiro yibecиrema, ĩre yн ĩsiboacatire ĩre ẽmarиcиja yн, ‘Yн bojarore bajiro yimasibeami’ yiguн.
To yicõari, ĩre yн ẽmasere gãji yн bojarore bajiro yiguиjиare ĩsirиcиja yн.
30 Ãni yиre moabosarimasн ñie vaja magũre, rẽtiarojн ĩre rocacõañа mиa. Tojн ñacõari, bиto
rojose tãmиogũ ñari, guji põguẽ, oti, yirиcиmi”, yiguмi ĩna иjн —yиare yigoticami Jesús.

Adi macarиcиro ñarãre, masare ĩ beserotire Jesús ĩ gotire queti

31 Ado bajiro yиare goticami Jesús quẽna:
—Dios ĩ roticõacacн yн tudiejaro, yн rãca ejarиarãma ángel mesa. Ejacõari, masare
rotiguагн, rũcиbиoriajн rujirиcиja yн.
32 To bajicõari, “Adi macarиcиroana masa ñajediro yн rĩjorojиa ejato” yiguн, ángel mesare
juaárotirиcиja yн. To bajiro ĩna yiejoro bero, yн yarãre, yн yarã mere quẽne ĩamasicõari,
ricati ĩnare cũrиcиja yн. Oveja coderimasн, ovejare ricati, cabrare ricati ĩ cũrore bajiro ĩnare
yirиcиja yн.
33 Yн yarãre yн riojojacatиa cũrиcиja. To yicõari, yн yarã mere yн gãcojacatиa cũrиcиja.
34 To bajiri yн riojojacatиanare ado bajiro ĩnare yirиcиja yн: “Yн jacн quẽnaro ĩ yirã ñaja
mиa. To bajiri ĩ rãca ĩ ye quẽnasere bиjarиarãja mиa yuja. ‘To bajiro bajirиarãma’ mиare
yitиoĩacõari, quẽnobosacami, adi macarиcиro rujeoguн.
35 Yн ñiorijaro, yиre bare ecacajн mиa. Yн idirиaro, yиre iocajн mиa. Gajeroagн mиa
masibecн yн ñaboajaquẽne, quẽnaro yиre bocaãmicajн mиa.
36 Yн sudi mano, yиre sudi sãcajн mиa. Yн rijaro, yиre ĩarã ejacajн mиa. Tubiberiavi yн
ñaro, yиre ĩarã ejacajн mиa”, yirиcиja yн, yн yarãre.
37 To bajiro yн yisere ajicõari, ado bajiro yиre sẽniĩarиarãma ĩna: “Yиa иjн, ¿Divato mн
ñiorijasere ĩacõari, mиre bare ecacati yиa? ¿Divato mн idirиaro mиre iocati yиa?
38 ¿Divato gajeroagн yиa masibecн mн ñaboajaquẽne, quẽnaro mиre bocaãmicati yиa? To
yicõari, ¿divato mн sudi mano, mиre sudi sãcati yиa?
39 To yicõari, ¿divato mн tubibe ecoro, mн rijarore quẽne, mиre ĩarã ejacati yиa?”, yиre
yisẽniĩarиarãma ĩna.
40 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cиdirиcиja yн: “Riojo mиare gotiaja yн. Yн
yarãre, ‘Ñamasurã me ñaama’ ĩnare yiboarine, quẽnaro ĩnare mиa yijama, yиrene quẽnaro yirã
yicajн mиa”, ĩnare yirиcиja yн, yн yarãre, yн riojojacatиajиa ñarãre.
41 To yicõari, yн gãcojacatиajиa ñarãrema ado bajiro yirиcиja yн: “Yиre cãmotadiya mиa.
‘Rojose tãmиorиarãma’ Dios ĩ yirã ñaja mиa. ‘Jeame yatibetimejн, rojose tãmиorиarãma vãtia,
ĩna иjн rãca’ Dios ĩ yirujeocatijиjн vasa mиa.
42 Yн ñiorijaro yиre bare ecabeticajн mиa. Yн idirиaro yиre iobeticajн mиa.
43 Gajeroagн mиa masibecн yн ñajare, yиre bocaãmibeticajн mиa. Yн sudi mano, yиre sudi
sãbeticajн mиa. Yн rijaro quẽne, tubiberiavi yн ñaro quẽne, yиre ĩarã ejabeticajн mиa”, ĩnare
yirиcиja yн, yн gãcojacatиanare.
44 To bajiro ĩnare yн yirone, ado bajiro yиre sẽniĩarиarãma ĩna: “¿Divato mн ñiorijaro mиre
ecabeticati yиa? ¿Divato mн idirиaro, mиre iobeticati yиa? ¿Divato gajeroagн yиa masibecн
mн ñajare, mиre bocaãmibeticati yиa? ¿Mн sudi mano, mиre sudi sãbeticati yиa? ¿Divato mн
tubibe ecoro, mн rijarore quẽne, mиre ĩarã ejabeticati yиa?”, yиre yisẽniĩarиarãma ĩna.
45 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cиdirиcиja yн: “Riojo mиare gotiaja yн.
Ãnoa yн riojojacatиana yн yarãre, ‘Ñamasurã me ñaama’ ĩnare yiboarine, quẽnaro ĩnare mиa
yibetijama, yиrene quẽnaro yimena bajicajн mиa”, ĩnare yicиdirиcиja yн, yн gãcojacatиanare.
46 To bajiro ĩnare yigajanocõari, rojose ĩna tãmиotиjabetirotojн ĩnare reacõarиcиja yн. To
yicõari, yн yarãjиama, quẽnaro ĩna ñacõa ñarotojн varиarãma —yиare yicami Jesús.

26

“¿No bajiro yiguн ñaami yitocõari, Jesúre ĩre ñiarãti mani, ĩre sĩarиarã?”, ĩna yire queti
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 To bajiro gotigajanocõari, ĩ buerimasare ado bajiro yиare yicami Jesús:
2 —Jиarũmн berone ñaroado yaja Pascua boserũmн ñasиorirũmн. Tirũmиne yиre Dios ĩ
roticõacacиre masare ĩsirocarиcиmi sĩgũ. To bajiri yиre ñiacõari, yucútẽrojн jajusĩarиarãma
ĩna —yиare yicami Jesús.
3 Tirũmиri paia иjн ñamasugũ Caifás vãme cиtiguн ya vijн rẽjacõari, tиoĩañañujarã bиcиrã, paia
иjarã quẽne:
4 —Jesúre sĩarиarã, ¿no bajiro yiguн ñaami yitocõari, ñiarotirãti mani?

5 To bajiboarine, boserũmʉ ñaro ĩre mani sĩajama, tire ĩajũnisinicõari, manire rojose
yiborãma masa —gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

Jesús rʉjoare sʉtiquẽnasene rõmio so yuejeore queti
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

6 Betania vãme cʉti macajʉ cãmi boacacʉ, Simón vãme cʉtigʉ ya vijʉ ñacajʉ yʉa, Jesúrãca.
7 Ti vijʉ Jesús ĩ barujirone, sĩgõ, gũta sotʉ alabastro vãme cʉti rãca veariarʉ ãmiejacamo.
Sʉtiquẽnase bʉto vaja cʉtise, nardo vãme cʉtise sãñaritʉ ñacajʉ tirʉ, so ãmiritʉ. To bajiri Jesús
tʉaca eja, ĩ rʉjoa joere ĩre yuejeocamo so.
8 To bajiro so yisere ĩacõari, jũnisinicajʉ yʉa ĩ buerimasa. To bajiri, ado bajiro gãmerã yicajʉ
yʉa:
—¡Jairo gãjoa yireago yamo!
9 Tire ĩsicõari, jairo gãjoa bʉjacõari, maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaboaja ti —gãmerã yicajʉ
yʉa.
10 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Sore gõjanabiobesa mʉa. Tire yʉre so yuejeojama, quẽnaro yʉre yigo yamo.
11 Maioro bajirã mʉa rãca ñacõa ñarũgũrʉarãma, mʉa ejarẽmorona. Yʉma, mʉa rãca ñacõa
ñabetirʉcʉja.
12 Adio sʉtiquẽnase yʉre so yuejeojama, yʉre ĩna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro cʉtigo yamo.
13 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ bajiroti quẽnase quetire, adi macarʉcʉroana jedirore
gotibatorʉarãma masa. To bajirone bajirʉaroja sʉtiquẽnase yʉre so yuejeose queti quẽne.
So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorʉarãma —yʉare yigoticami Jesús.

"Jesúre ñiato" yigʉ, ĩre ĩaterã tʉjʉ Judas ĩ gotirudigʉ vare queti
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 Jesús buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñacajʉ yʉa. To bajiri yʉa rãcagʉne
Judas Iscariote vãme cʉtigʉ, paia ʉjarãre ñagõgũ varimi.
15 Ĩna tʉjʉ ejacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju ĩ:
—¿No cõro jairo yʉre vaja yirãda mʉa, "Jesúre ñiato" yigʉ, mʉare yʉ gotijama? —ĩnare
yisẽniĩañuju.
To ĩ yisẽniĩase ñajare, treinta ñaritiiri gãjoa ĩre ĩsiñujarã ĩna.
16 To bajiro ĩna gãmerã yiriaro bero, "¿Dirĩmaro ũno Jesúre ĩnare ñiarotigʉti yʉ?", yitʉoĩacõa
ñañuju ĩ.

Jesús ĩ batʉsare queti
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

17 Pascua boserũmʉ pan ũmato vauvase vʉoyamani basʉoriarẽmʉ ejacajʉ ti. To bajiri
Jesús buerimasa, ado bajiro ĩre sẽniĩacajʉ yʉa:
—Pascua boserũmʉ ñajare, mani barotire, ¿nojʉ bare yʉa quẽnoyusere bojati mʉ? —ĩre
yisẽniĩacajʉ yʉa.
18 —Jerusalénjʉ vasa mʉa. Tojʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yiba, vi ʉjʉre: "Manire gotimasior-
imasʉ ado bajiro mʉre yicõami: 'Mojoroaca rʉyaja, Dios ĩ bojarore bajiro yʉ yijeoroti. To
bajiri, ĩ ya vijʉ adi ñami Pascua boserũmʉ ti ñajare, yʉ buerimasare ũmato bagʉ varʉcʉja'
mʉre yicõami", ĩre yigotiba mʉa —ĩnare yicami Jesús.
19 "To bajiro yiba mʉa" Jesús ĩ yicatore bajirone yiyuma ĩna. To bajiri, Pascua boserũmʉ
yʉa barotire quẽnoyuyuma ĩna.
20 Ti ñami ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã barujicajʉ yʉa, Jesúrãca.
21 Yʉa bañarone, ado bajiro yʉare yicami Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Sĩgũ mʉa rãcagʉ, yʉre ĩaterãre yʉre ĩsirocarʉcʉmi —yʉare yicami
Jesús.
22 To ĩ yisere ajicõari, bʉto sʉtiriticajʉ yʉa. Tocãrãcʉne sʉtiritirã ñari, ado bajiro ĩre
sẽniĩacajʉ yʉa:
—¿Yʉ ʉjʉ, yʉne ñabetiboati, mʉre ĩsirocarocʉ? —ĩre yisẽniĩacajʉ yʉa.
23 To bajiro yʉa yisere ajicõari, ado bajiro yʉare cʉdicami Jesús:
—Sĩgũ, yʉ rãca yosebagʉ ñaami yʉre ĩsirocarocʉma.
24 Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tãmʉorʉcʉja yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ.
To bajirocʉ yʉ ñajare, yʉre ĩaterãre yʉre ĩsirocarʉcʉmi. Yʉre ĩ gotiyirose sʉorine rojose
tãmʉorʉcʉja yʉ. "Masare yirẽtobosarʉcʉmi" Dios ĩ yimasire ti ñajare, bajirʉcʉja yʉ. To
bajiboarine, yʉre gotiyiror'ijʉama, rojose tãmʉorʉcʉmi. Ruyuabeticõarocʉ ñaboayumi —
yʉare yicami Jesús.
25 To ĩ yirone, Judas, Jesúre ĩsirocarocʉ, socʉne ado bajiro Jesúre ĩre sẽniĩatocami:
—Gotimasiorimasʉ, ¿yʉne ñabetiboati, mʉre ĩsirocarocʉ? —ĩre yisẽniĩacami.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdicami Jesús:

—Riojo yaja mн —ĩre yicami Jesús.
26 Yнa bañarone, pan ãmicõari, "Quẽnaja", Diore ĩre yicami Jesús. To yigajano, tire
mнtocõari, ĩ buerimasare yнare ĩsibatogнne, ado bajiro yнare yicami:
—Baya mнa. Ti ñaja yн rujн rii —yнare yicami.
27 Tire yнa bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, "Quẽnaro yaja mн", Diore yicami quẽna. To
yicõari, tibaja yнare ĩsigũne, ado bajiro yicami:
—Mнa jediro adire idiya.
28 Adi ñaja tirũmнana "Rojose mani yirere masirioato" yirã, Diore rũcнbнoriajн joere ĩna
yuejeoriarore bajiro bajise. Yucнrema, yн ri'i ñaja. Ti sнorine, "Gajerodo to bajiro mнare
yirнcнja yн" Dios ĩ yicũmasiriarore bajiro bajirнaroja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ĩna
yisere masiriocõari, tuditнoĩabetirнcнmi Dios. k
29 Riojo mнare gotiaja yн. "Rotimнorũgõrнcнmi" yigн, yн jacн yнre ĩ cũroto rĩjoro, quẽna
jнaji нye oco idibetirнcнja yн —yнare yicami Jesús.

" 'Jesúre masibeaja yн' yirнcнja mн", Pedrore Jesús ĩ yire queti
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

30 To ĩ yiro bero, Diore rũcнbнorã basacajн yнa. Basagajano, Olivo vãme cнti burojн
vacoacajн yuja.
31 To yнa vatone, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Adi ñamine yнre ajitirũnн tнjacõari, vaveorнarãja mнa jediro. Dios oca masa ĩna
ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mнare yaja yн. Ado bajiro gotiaja ti: "Oveja
coderimasнre bajiro bajigнre sĩarнcнja yн. To bajiri ĩ yarã ovejare bajiro bajirã rudibate-
coarнarãma", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire, manire gotiro.
32 Yнre mнa vaveoboajaquẽne, yнre ĩna sĩaro bero, quẽna tudicaticõari, Galilea sitajн mнa
vato, yнjнa mнa rĩjoro ñatнjarнcнja —yнare yicami Jesús.
33 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami Pedro:
—Ãnoa jediro, mнre ĩna vaveoboajaquẽne, mнre vaveobetirнcнja yнma —Jesúre ĩre yicami.
34 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Riojo mнre gotiaja yн. Adi ñami busiyнjнa gãjabocн ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, "Jesúre
masibeaja; ĩ rãcagн me ñaja yн", yisocarнcнja mн —Pedrore ĩre yicami.
35 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cнdicami Pedro:
—Mн rãca yнre ĩna sĩarнajaquẽne, "Jesúrãcagн me ñaja yн", yisocabetirнcнja yн —Jesúre
yicami Pedro.
To bajiro Pedro ĩ yisere ajicõari, yнa quẽne to bajiro yijedicõacajн.

Getseman'i vãme cнtojн Jesús ĩ jacнre ĩ sẽnigũ vare queti
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

36 To yнa yiro bero, Getseman'i vãme cнtojн yнare ũmato vacami Jesús. Tojн ejacõari, ado
bajiro yнare goticami Jesús:
—Õjн Diore sẽnigнacн yaja yн. To yн vatoye, ado rujicõaña mнa maji —yнare yicami.
37 To yi vacнne, Pedrore, to yicõari, Zebedeo rĩare jнarãjнrene ji vacami Jesús. To yi vacнne,
bнto tнoĩasнtiritiicami yuja.
38 To bajiro bajigнne, ado bajiro yiyuju Jesús, ĩ rãca variarãre:
—Bнto tнoĩasнtiritiaja yн. Sнtiriosene yнre sĩaro yaja. Adone yнre yuñaña maji. Yн
cãnibetore bajirone cãnibeja mнa quẽne, Diore sẽniñarã —ĩnare yiyuju Jesús.
39 To yicõari, to sojнabнsa varẽmoñuju Jesús. Va, sita tũcurojн murocacũcõari, Diore
sẽniñuju ĩ:
—Cacн, yнre ĩna sĩarotire matamasiaja mн. To bajiboarine, mн bojarore bajirone bajiato
—Diore yiyuju.
40 To yigajano, Pedro mesa ĩna cãnitoyene ĩna tнjн ejayuju. Ĩnare yujiocõari, ado bajise
Pedrore ĩre yiyuju Jesús:
—¿No yirã cojo hora cõro cãnibetibнsarãne, yнre yuñabetimasucõati mнa?
41 Yн cãnibetore bajirone cãnibesa mнa quẽne. To bajicõari, Diore sẽniña, "Vãtia нjн Satanás ĩ
yirotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yirobe" yirã. Quẽnaro mнare masiaja yн. "Dios ĩ bojasere
yirнcнja" yirã ñaboarine, cojojirema rojose нsнri cнtirã ñari, Dios ĩ bojabetijнare yirũgũaja
mнa —Pedro mesare ĩnare yiyuju Jesús.
42 To yicõari, gãme vacн, ado bajiro Diore sẽniñuju Jesús:
—Cacн, yнre ĩna sĩaroti matamasiaja mн. To bajiboarine, mн bojarore bajirone bajiato —
Diore yisẽniñuju.
43 To yigajano vacнne, cãniariarãre ĩnare ejayuju quẽna. Bнto vнjaejarã ñari, cãniñujarã ĩna.

---

k **26:28** "Yн bojarore bajiro mнa yijama, quẽnaro mнare yirнcнja yн" masare Dios ĩ yicũmasire yirнaro yaja pacto ti yijama.

44 To bajiri rĩjoro ĩnare ĩ yiriarore bajirone ĩnare yicõa, Diore sẽnigũ vacoasuju quẽna. To
ejacõari, rĩjoro Diore ĩ sẽniriarore bajirone ĩre sẽniñuju quẽna.
45 Diore sẽnigũ var'i, tudiejacõari yʉare yujiocami:
—¿No yirã cãni manicõati mʉa maji? Ado cõrone Dios ĩ roticõacacʉre rojose yirãre yʉre
ĩsirocarocʉ vadicoagʉmi yuja.
46 To bajiri yujiya mʉa. Ĩre bocarã vajaro. Yʉre ĩsirocarocʉ vadiami yuja —yʉare yicami
Jesús.

Jesúre ĩna ñiare queti
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 To bajiro Jesús yʉare ĩ yiñarirĩmarone, Judas Iscariote vãme cʉtigʉ, yʉa rãcagʉne,
vadicami yuja. Jãjarã ĩ rãca vadicama jariaseri cʉorã, gãjerã yucújuriri cʉorã. Bʉcʉrã, paia
ʉjarã quẽne ĩna cõariarã ñacama ĩna.
48 Jẽre ado bajiro goti vadiruyuyumi Judas, ĩ rãca vanare, " 'Ĩne ñaami Jesús' yiĩamasiato ĩna"
yigʉ:
—Jesúre sẽnicõari, ĩre usurʉcʉja yʉ. To yʉ yirone, ĩre ñiama mʉa —Ĩnare yi vadiruyuyumi.
49 To bajiro yir'i ñari, Jesús rĩjorojʉa ejacõari, ado bajiro ĩre yicami Judas:
—Gotimasiorimasʉ, ¿ñati mʉ? —Ĩre yigʉne, usucami.
50 To ĩ yirone, ado bajiro yicami Jesús:
—"To bajiro yirãsa mani" ĩnare mʉ ũmato yivadiriarore bajiro yiya mʉ —Ĩre yicami Jesús.
To ĩ yirone, ĩre ñiacama Judas rãca vadiriarã.
51 To ĩna yirone, sĩgũ Jesúrãcagʉ, ĩ jariase yoveaãmicõari, paia ʉjʉ ñamasugũre moabosari-
masʉre gãmoro jatarocacõacami.
52 To ĩ yisere ĩacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Mʉ jariasere tudisuacõañа quẽna. "Jariase rãca gãmerã quẽarãma, tiase rãcane
sĩaecorʉarãma", yimasiaja mani.
53 Ado cõrone yʉ jacʉre yʉ sẽnijama, setenta y dos mil ñarã ángel mesare cõamasicõagũmi.
¿Tire masibeati mʉ?
54 To bajiboarine, ĩnare ĩre yʉ sẽnijama, Dios oca masa ĩna ucamasire, "To bajiro ba-
jirʉaroja" ĩna yimasiriarore bajiro bajibetiboroja. To bajiri tire ĩre sẽnibeaja yʉ —ĩre yicami
Jesús.
55 To yicõari, ĩre ñiarã ejarãjʉare ado bajiro yicami Jesús:
—¿No yirã gajeyeũni juarudirimasʉre ñiarã vanare bajiro jariaseri rãca, yucújuriri rãca
yʉre ñiarã vadiati mʉa? Tocãrãcarũmʉne Diore yirũcʉbʉoriavijʉ mʉa ñaro mʉare gotimasio
rujirũgũmʉ yʉ. To yʉ bajiboajaquẽne yʉre ñiabetirũgũmʉ mʉa maji.
56 Diore gotirẽtobosarimasa, ado bajiro yʉre mʉa yirotirene ucamasiñuma. To bajiri to
bajirone yʉre yaja mʉa —Ĩnare yicami Jesús, ĩre ñiarã ejarãre.
Jesúre ĩna ñiasere ĩacõari, ũmarudijedicoacajʉ yʉa.

"Mʉ ye sʉorine rojose tãmʉorʉcʉja mʉ", jud'io masa ʉjarã, Jesúre ĩna yire queti
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

57 Jesúre ñiacõari, paia ʉjʉ ñamasugũ Caifás vãme cʉtigʉ tʉjʉ ĩre ãmiasujarã. Tojʉ rẽjacõari,
ñañujarã Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, bʉcʉrã quẽne.
58 Jesúre ĩna ãmivato, sõjʉ yayiĩasʉyayuju Pedro. Ĩnare yayiĩasʉyacõari, paia ʉjʉ ñamasugũ ya
vi, ta biberiasãniro rẽtosãjacoasuju. Sãjacõari, Diore yirũcʉbʉoriavi coderimasa rãca rujiyuju
ĩ. "No bajiro Jesúre ĩna yigajano vato ĩagũsa" yigʉ, tojʉ bocaĩarujiyuju.
59 Paia ʉjarã, to yicõari, gãjerã ʉjarã, ĩna jediro, Jesúre sĩarʉayujarã. To bajiro yirã ñari,
"Rojose masu yigʉ ñaami Jesús" yisocaronare macañujarã ĩna.
60 Jãjarã masa socarãne ĩna gotiboajaquẽne, to bajiro ĩna yisere ajicõari, "To bajiro ĩ yire
ñajare, ĩre sĩaroti ñaja", yimasibesujarã ĩna maji.
To bajiboarine, jʉarã ejayujarã ĩna.
61 Ejacõari, ado bajiro socarãne gotiyujarã:
—"Diore yirũcʉbʉoriavire caguerocamasiaja yʉ. To yicõari, idiarũmʉ tʉsatirũmʉne
bʉajeocõamasiaja", yicami ãni —yiyujarã ĩna.
62 To ĩna yirone, paia ʉjʉ ñamasugũ, vũmʉrũgũcõari ado bajiro Jesúre yiyuju:
—To bajiro mʉre ĩna yi ocasãsere, ¿no bajiro yati mʉ? ¿Cʉdibeati mʉ? —Jesúre ĩre
yiboayuju.
63 To ĩ yiboajaquẽne, cojo vãme cʉdibeticõañuju. Ĩ cʉdibetire ĩacõari, ado bajiro Jesúre
yiyuju paia ʉjʉ ñamasugũ:
—Quẽnaro riojo yʉare cʉdiya mʉ. Mʉ socajama, rojose mʉre yirʉcʉmi Dios. ¿"Ro-
timʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'ine, Dios macʉne ñati mʉ? —Jesúre ĩre yisẽníĩañuju paia
ʉjʉ ñamasugũ.

64 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Mʉ yirore bajirone bajiaja. Ĩne ñaja yʉ. To bajiri, Dios ĩ roticõacacʉ ñari, yoaro mene
ĩ riojojacatʉa rujicõari, masare besegʉagʉ oco bueri vatoajʉ yʉ rujiadire ĩarʉarãja mʉa, —
paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re yiyuju Jesús.
65 To bajiro Jesús ĩ yisere ajitegʉ ñari, ĩ sudire tʉ̃avoyuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃. To yigʉne, ado
bajiro ĩ rãcanare yiyuju:
—¡To bajiro ĩ ñagõjama, Diore rʉ̃cʉbʉobecʉ yami! ¡"Diore bajiro bajigʉ ñaja yʉ" yigʉ yami!
No yirã gãjerã, "Rojose yigʉ ñaami" yironare macarẽmomenaja mani yuja. Mʉa quẽne, Diore
rʉ̃cʉbʉobecʉ ĩ yisere ajiaja mʉa.
66 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —ĩ rãcanare yiyuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã:
—Rojose masu yicõami. Ĩre sĩacõaroti ñaja —yicʉdiyujarã.
67 To yicõari, Jesús riogare gooco eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, ĩ cajere siabibecõari, ĩre
jayujarã.
68 To yicõari,
—" 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ" mʉ yijama, mʉ masise rãca, "Ĩ, yʉre
jami", yʉare yiya —Jesúre yitud'iyujarã.

"Jesúre masibeaja yʉ", Pedro ĩ yire queti
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Vi jubeajʉ Jesúre rojose ĩna yiñarone, macajʉ́jʉa rujicõañuju Pedro. Sĩgõ paia ʉjʉ
ñamasugʉ̃re moabosarimaso, Pedro tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yiyuju:
—Jesús, Galilea sitagʉ rãca vacudirʉ̃gʉ̃gʉ̃ne ñagʉ̃ja mʉ quẽne —ĩre yiyuju so.
70 To bajiro so yisere ajicõari, masa jediro ĩna ajiro rĩjorojʉa ado bajiro yiyuju Pedro:
—"Riojo yaja mʉ", mʉre yimasibeaja yʉ —sore yiyuju Pedro.
71 To bajiro sore yicʉdicõa, ta biberiasãniro sãjariasoje tʉ vasuju Pedro. To ĩ vatone, gajeo
ĩre ĩacõari, ado bajiro yiyuju:
—Ãni, Jesús Nazaret macagʉ rãca vacudigʉ ñaami —yiyuju, gãjerãre gotigo.
72 To bajiro ĩnare so yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:
—Ĩre masibeaja yʉ. Socʉ me yaja yʉ. Dios quẽne yʉre ajigʉmi —ĩnare yiyuju Pedro.
73 To ĩ yigotiriaro bero yoatobʉsa, to ñarã ado bajiro Pedrore gotiyujarã:
—Riojo yaja yʉa. Jesúrãca vacudirʉ̃gʉ̃gʉ̃ne ñaja mʉ. Ĩna ñagõsere bajirone ñagõaja mʉ —
Pedrore ĩre yiyujarã ĩna.
74 —Ĩre masibeaja yʉ. Socʉ me yaja. Dios yʉre ajigʉmi —ĩnare yiyuju Pedro.
To bajiro ĩ yigajanorirĩmarone, gãjabocʉ ñagõcõañuju yuja.
75 Ĩ ñagõsere ajicõari, Jesús ado bajise ĩre ĩ gotirere masibʉjayuju Pedro yuja: "Gãjabocʉ
ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, 'Jesúre masibeaja yʉ' yirʉcʉja mʉ" ĩre ĩ yirere masibʉjayuju. Tire
masibʉjacõari, vacoasuju. Vacõari, bʉto otiyuju.

27

Pilato tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

1 Busuro bero, bʉcʉrã, paia ʉjarã quẽne, ĩna jediro tudirẽjañujarã ĩna. To bajicõari, "Ado
bajiro mani yijama, Jesúre sĩarʉarãma", yitʉoĩañujarã ĩna.
2 To bajiro yirã ñari, Jesús ãmorire siacõari ĩre ãmiasujarã ĩna, Pilato vãme cʉtigʉ ya vijʉ vana.
Jud'io masa ʉjʉ ñamasugʉ̃, romano masʉ ñañuju Pilato. To bajiri ĩ ya vijʉ Jesúre ãmiejayujarã.

Judas ĩ masune ĩ sĩayayire queti
(Hch 1.18)

3 Judas, Jesúre ĩsirocacacʉ, "Jesúre sĩaroti ñaja" ĩna yisere ajicõari, "Rojose yibʉ yʉ", yitʉoĩa
sʉtiritiyuju. To bajigʉ ñari, bʉcʉrã, paia ʉjarã quẽne, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ñarãre, ĩnare
ejacõari, gãjoatiiri treinta ñaritiiri ĩre ĩna ĩsiboarere ĩnare tʉocõañuju.
4 Gãjoatiirire ĩnare ĩsigʉ̃ne, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:
—Rojose yibʉ yʉ. Ñie rojose yibecʉrene mʉare ĩsirocacõañuja yʉ —ĩnare yiyuju.
To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩna:
—To bajiro yʉare mʉ yiboajaquẽne, no yibeaja yʉarema. Mʉre bajiroja —Judare ĩre
yiyujarã ĩna.
5 To ĩna yisere ajicõari, ti vijʉ gãjoatiiri ĩ ĩsiecoboarere reabateyuju Judas. To yi, gajano
vacʉne, yucʉ́jʉ mʉjacõari, ti rʉjʉjʉ misimare siatucõari, ĩ ãmʉare quẽne siatu, quedirocayo
rijacoasuju.

6 Diore yirũcuhuoriaviju gãjoatiiri Judas ĩ reabaterere juarẽoñujarã ĩna, paia ujarã. Tire
juarẽocõari, ado bajiro yiyujarã:
—Adi gãjoa mani vaja yise suorine sĩgũre sĩaroana yaja. To bajiri Diore yirũcuhuoriavi
boarijaurire quẽnoruarã, vaja yiroti gãjoa sãriajure sãbetiroti ñaroja —yiyujarã ĩna.
7 To bajiro yituoĩacõari, "Riri soturi vearimasu sitare vaja yito mani. Ti sita ñaruaroja
gajeroanare bajirearãre mani yujeroti sita", yituoĩañujarã ĩna yuja.
8 To bajiri ti sita vaja yiruarã, "Jesúre sĩato mani" yirã, Judare ĩna ĩsiboare rãca ĩna vaja yire
ñari, adirũmuri quẽne, Ri'i Vese vãme cuticõa ñaja.
9-10 To bajiro ĩna yijama, tirũmuju Diore gotirẽtobosarimasu Jerem'ias ñamasir'i ĩ ucamasiri-
arore bajirone bajiyuju. Ado bajiro ucamasiñuju ĩ: " 'Ado cõro vaja cutiami sĩgũ ũmu'
yituoĩarã ñari, ĩre ĩsir'ire treinta gãjoatiiri ĩna vaja yiboarere juacõari, riri soturi vearimasu
sitare vaja yiruarãma ĩna, Israel ñamasir'i jãnerabatia. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojarore
bajiro yirã yiruarãma", yiucamasiñuju Jerem'ias ñamasir'i.

Jesúre Pilato ĩ sẽniĩare queti
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

11 Ti sitana uju ñamasugũ, romano masu ñañuju Pilato vãme cutigu. To bajiri ĩ tuju Jesúre
ãmiasujarã ĩna. Ĩre ĩna ãmiejaro ĩacõari, ado bajiro sẽniĩañuju Pilato:
—¿Mune ñati jud'io masa uju? —Jesúre yiyuju Pilato.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudiyuju Jesús:
—Mu yirore bajirone bajiaja yu —ĩre yiyuju.
12 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, bucurã, paia ujarã quẽne, "Rojose yigu ñaami Jesús"
Pilatore ĩre ĩna yi ocasãboajaquẽne, ĩnare ñagõcudibesuju Jesús.
13 To bajiro Jesúre ĩna yi ocasãsere ajicõari, Jesúre tudisẽniĩañuju Pilato:
—¿To bajiro mure ĩna yisere ajibeati mu? —Jesúre yiyuju Pilato.
14 To bajiro ĩre ĩ yisẽniĩaboajaquẽne, ĩre cudibeticõañuju Jesús. Ĩ cudibetire ĩacõari, no
yimasibesuju Pilato, ĩre bajigure ĩabetirũgũr'i ñari.

"Jesúre sĩaroti ñaja", ĩna yire queti
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

15 Tocãrãca cũma, Pascua boserũmu jud'io masa ĩna quẽnojama, sĩgũ, tubibe ecor'ire ĩna
burotigure ĩnare bubosarũgũñuju Pilato.
16 Tubiberiaviju ñañuju sĩgũ, masa jediro ĩna masigũ Barrabás vãme cutigu.
17 To bajiri ĩ yirũgũriarore bajiro yigu, masa ĩna rẽjarore ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju
Pilato:
—¿Ñimujuare yu busere bojati mua? ¿Jesús Barrabás vãme cutigujuare bugutique yu? Ĩre
yu bubetijama, ¿" 'Rotimuorũgõrucumi' yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami Jesús" masa ĩna yigujuare
bugutique yu? —Ĩnare yisẽniĩañuju Pilato.
18 "Jesúre ĩajũnisinirã ñari, yure ĩsima" yituoĩagũ, to bajiro yiyuju Pilato, Jesúre buru.
19 Oca ĩna ñagõquẽnorijuju ĩ rujiro, ĩ manajo ĩre queti cõañuju: "Rojose ĩre yibesa. Ñie rojose
yigu me ñagũmi. To bajiro ĩ yiecoroto rĩjoro güiose cãjiriamu yu", ĩre yicõañuju, so manajure.
20 Bucurã, paia ujarã quẽne ado bajiro tiju rẽjarãre masare, "Ado bajiro yiya", ĩnare
yirotiyujarã ĩna:
—"Barrabájuare bucõari, Jesújuare sĩarotiya mu", ĩre yiya mua —ĩnare yirotiyujarã ĩna.
21 Quẽna ado bajiro tudisẽniĩañuju Pilato:
—¿Ñimujuare yu busere bojati mua? —Ĩnare yisẽniĩañuju.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudiyujarã ĩna:
—Barrabájuare mu busere bojaja yua —yiyujarã ĩna, Pilatore.
22 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Pilato:
—To yijama, ¿no bajiro yiguti yu Jesúre, " 'Rotimuorũgõrucuja mu' yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami"
masa ĩna yigujuarema? —Ĩnare yisẽniĩañuju.
To ĩ yirone, ĩna ñaro cõrone ado bajiro ĩre avasãcudiyujarã:
—¡Yucútẽroju ĩre jajusĩaroticõaña mu! —ĩre yiavasã cudiyujarã ĩna.
23 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Pilato:
—¿Ñie rojose ĩ yire suori ĩre sĩarotiguti yu? —Ĩnare yiyuju Pilato.
To ĩ yiboajaquẽne, quẽna butobusa tudiavasãñujarã ĩna:
—¡Yucútẽroju ĩre jajusĩaroticõaña! —yiavasãñujarã ĩna.
24 To bajiro ĩna yijare, no yimasibetiboacu, ado bajiro tuoĩañuju Pilato: "No bajiro
yicõari, ĩre bumasibecuja yu. Ĩna bojarore bajiro yu yibetijama, avasãtujabeticõari, rojose
yijacarãma ĩna", yituoĩañuju. To bajiro tuoĩacõari, oco juarotiyuju ĩ. To yicõari, ado bajiro
ĩnare gotiyuju:

—Mнa ĩaro rĩjorojнa yн ãmorire coeĩoaja yн, “Ãni rojose yibecнre sĩarнabeaja yнma” yigн. To bajiri mнa masune mнa sĩarotijama, quẽnacõaroja. To bajiro mнa yijama, mнane sнoye cнtirнarãja mнa —ĩnare yiyuju ĩ.

25 To ĩ yisere ajicõari, masa ñajediro ĩre cнdiyujarã:

—Yнa masiaja. ¡Yнa, yнa rĩa quẽne sнoye cнtirнarãja, ĩre yнa sĩarotijama! —ĩre yicнdiyujarã ĩna.

26 To bajiro ĩna yijare, Barrabáre bucõañuju Pilato. Jesújнarema, ĩ surarare ĩsiñuju, “Ĩre bajecõari, yucнtẽrojн ĩre jajusĩato ĩna” yigн.

27 To bajiri ĩna ya vijн Jesúre ãmiejayujarã surara mesa. Ĩre ãmiejacõari, ĩna jediro ĩre gãnibiarũgũñujarã.

28 To yicõari, “Ʉjнre bajigн ñato” yirã, ado bajiro Jesúre yiyujarã: Jesús ĩ sudi sãñasere vejecõari, нjarã ĩna sãñarito ũnore, sũarivнjorore ĩre sãñujarã.

29 To yicõari, ĩ rнjoa joere jotabedo ĩna suariabedone ĩre jeoyujarã. To yicõari, riojojacatнaga ãmore, yucнt, нjн ĩ cнoricнre ĩre ĩsiñujarã. To bajiro ĩre yicõari, ĩ rĩjorojнa gнsomuniari tuetucõari, ado bajiro ĩre yiajatud'iyujarã:

—Jud'io masa нjнre mнre quẽnarotiaja yнa yuja —Jesúre yiyujarã ĩna.

30 To yirãne, gooco ĩre eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, ĩ cнoricнre ẽmacõari, ĩ rнjoare jayujarã ĩna.

31 To bajiro ĩre yigajanocõari, нjarã ĩna sãñarito ũnore ĩna sãriarore ĩre veayujarã ĩna quẽna. To yicõari, ĩ sudijнa ĩre sãñujarã quẽna. Ĩre sudi sãgajanocõari, yucнtẽrojн jajusĩaroana ĩre ãmiasujarã.

Yucнtẽrojн Jesúre ĩna jajusĩare queti
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Ĩre ãmivanane, sĩgũ Cirene vãme cнti sitagн, Simón vãme cнtignre bocacama ĩna. Ĩre bocacõari, “Jesús ĩ gaja vatijãire ĩre gajabosaya”, ĩre yi vacama ĩna.

33 To yi vanane, Gólgota vãme cнti burojн ejacama ĩna. “Rнjoco Buro” yire ũni ñacajн “Gólgota” yire.

34 Tojн ejacõari, нye ocore, sũese rãca vнocõari Jesúre ĩre iocama ĩna. “Ĩre jũnise jũni ruyubeticõato” yirã, yiboacama. Tire idiĩaboa yicõacami Jesús.

35 Yucнtẽrojн Jesúre ĩre jajutugajanocõari, “Ñimнjнa ĩ sudire ĩ нjaro ĩarãsa mani” yirã, gũtarine reacũĩa ajeñacama.

36 To yiajegajanocõari, ĩre code rujicama ĩna.

37 Jesús ĩ tuyaritẽrojнre ĩ rнjoa vecare ucaturiajн tuyacajн. “Ado bajiro ĩ yise sнorine jaju ecoami” yiĩorijн ñacajн. Ado bajise goticajн: “Ãni ñaami Jesús, jud'io masa нjн”, yigoticajн ti.

38 Jesúrãca jнarã, jaju ecocama. Gajeyeũni juarudirimasa ñacama ĩna. Sĩgũre ĩ riojojacatнa, gãjire ĩ gãcojacatнa ĩnare jajutucama ĩna.

39-40 Masa rẽtoana, ĩna rнjoarire yure, yure yicama, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateaja” yirã. To yicõari, ado bajiro ĩre ajatud'icama ĩna:

—Ado bajiro yiboacajн mн: “Diore yirũcнbнoriavire caguerocamasiaja yн. To yicõari, idiarũmн tнsatirũmнne bнajeocõamasiaja”, yiboacajн mн. To bajiri “Dios macн ñaja yн” mн yisocabetijama, mн yimasise rãca mн masune yucнtẽrojнre rujicoaya —ĩre yiajatud'icama ĩna.

41 Bнcнrã, paia нjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, to bajirone Jesúre yiajatud'i ñacama ĩna. Ado bajiro yicama:

42 —Gãjerãrema catiogн ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tãmнoserema yirẽtomasibeami —yiajatud'icama. —Israel ñamasir'i jãnerabatia нjн ñaami. To bajiri yucнtẽrojнre rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacõari, “Ĩne ñaami”, yimasirнarãja —yiajatud'icama.

43 —“Dios macн ñaja yн. Yнre ejarẽmornсmi”, yirũgũmi. To bajiri ĩ macнne ĩ ñajama, ĩre ĩamaigũ ñari, ĩre yirẽtobosato Dios —yiajatud'icama ĩna.

44 Jнarã Jesúrãca yucнtẽrojн jaju ecoriarã quẽne, to bajirone Jesúre yitud'icama.

Jesús ĩ нsнtadire queti
(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)

45 Ʉmнrecaji ñarone, rẽtiacoacajн yuja. Idia hora rẽtiacajн.

46 To cõro ti rẽtiatнsatone, ado bajiro tutuaro avasãcami Jesús:

—El'i, El'i, ¿lema sabactani? —yiavasãcami. “Dios, yн jacн, ¿no yignн yнre cãmotadiati mн?” yire ũni ñacajн ti, ĩ avasãcati.

47 Sĩgũri tojн ñarã ĩ avasãsere ajicõari, ado bajiro yicama ĩna:

—Diore gotirẽtobosarimasн El'ias ñamasir'ire jignн yami ĩ —yicama ĩna.

48 To bajiro Jesús ĩ yiavasãrone, sĩgũ, Jesús tн ũmaejacõari, нye oco jiarere ñiabiacõari, yucнt gajajн siatucõari, Jesús rise tнjнre ñumнotuboacami.

49 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro yicama gãjerãjʉa:
—Yibesa mʉ. Tone bajicõato. Rojose ĩ tãmʉosere yirẽtobosagʉ El'ias ñamasir'i ĩ ejasere ĩarãsa
mani —yicama ĩna.
50 Tutuaro avasãtʉsa, ʉsʉtadicoacami yuja.
51 Tirĩmarone Diore yirũcʉbʉoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “Dios ĩ ñarisõa
vãme cʉti sõare sãjamasibeama masa” yirã, ĩna yotoria gasero ñacajʉ. To yicõari, sita sabecajʉ.
Gʉ̃ta quẽne caguevẽjacoacajʉ.
52 To bajicõari, masare yujeriaviri quẽne jãnacoasuja. To bajicõari jãjarã rijariarã Diore
ajitirʉ̃nʉriarã tudicaticoasuma.
53 Tudicaticõari, ti virire budicoasuma. Budiacõari, Jesús ĩ tudicatiro bero, Jerusalénjʉ
Dios ĩ beseria maca ñamasuri macajʉre ĩna vacudisere ĩacama jãjarã masa.
54 Jesús yucúẽrojʉ ĩ tuyarore, codeñacama surara, ĩna ʉjʉ rãca. To bajiñarã, sita sabesere,
gajeye güiose bajisere ĩacõari, bʉto güicama ĩna. To bajiri ado bajiro yicama:
—Socabesumi. Dios macʉne ñaboayumi ãni —yicama ĩna.
55 Galilea sitajʉ Jesúre sʉyavadicana rõmiri jãjarã sõjʉ ĩarʉ̃gõcama. Ĩna ñacama ĩre
ejarẽmorũgũcana.
56 Ĩna rãca ñacamo Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cʉtigo quẽne ñacamo. Sone
ñacamo Santiago, to yicõari, José jaco. Zebedeo ñamasicacʉ rĩa jaco quẽne ñacamo.

Jesúre ĩna yujere queti
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Rãioroto rĩjoro José vãme cʉtigʉ, Arimatea macagʉ Jesús rujʉrire ĩagʉ̃ ejayuju. Gãjoa jaigʉ
ñacami. To bajicõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrũgũcacʉ ñacami.
58 To ĩ bajiro bero, Jesús rujʉrire ãmirʉ, Pilatore sẽnigʉ̃ vasuju. Ĩre ĩ sẽnirore bajirone ĩre
cʉdiyuju Pilato.
59 To bajiro ĩ yir'i ñari, Jesús rujʉrire rujiogʉ vasuju. Ĩre rujiocõari, sudijãiri bo-
tiquẽnarijãirine ĩre gũmañuju.
60 To yigajanocõari, masa yujeriavi gʉ̃tavi mame ĩ quẽnorotiriavijʉ ĩ rujʉrire cũñuju. To
yicõari, ti vi sojere gʉ̃tane tũnuo bibecũ, vacoasuju.
61 To bajiro ĩ yiñaro ĩañariarãjʉne masa yujeriavi rĩjorojʉa, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia
quẽne, rujicõañujarã ĩna.

Jesúre, ĩna yujeriavire ĩna codere queti

62 Gajerʉ̃mʉ ñañuju ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ. Tirʉ̃mʉne paia ʉjarã, fariseo masa quẽne, Pilatore
ñagõrã vasujarã ĩna.
63 Ĩ tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—Yʉa ʉjʉ, ajiya. Socarimasʉ ĩ yisocacatire masibʉjabʉ yʉa. “Idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne quẽna
tudicatirʉcʉja yʉ”, yisocacami, ĩ sĩaecoroto rĩjoro.
64 To bajiri ĩ rujʉrire ĩna yujeriavi soje tʉre surarare coderoticõañа, “Ĩ buerimasa ĩ
rujʉrire ãmirudiroma” yigʉ. Ĩ rujʉrire ĩna ãmijama, “Rijar'i ñaboarine, quẽna tudicaticoami”,
yisocarʉarãma ĩna. Ĩ rijaroto rĩjoro, “Ĩ rotimʉorʉ̃gõrotire yigʉ, Dios ĩ cõacacʉ, jud'io masa
ʉjʉ ñaja yʉ” ĩ yisocacati ti ñajare, quẽnabeaja. To bajiri, “Tudicaticoami” ĩna yisocajama,
quẽnabetimasucõarʉaroja —Pilatore yiyujarã ĩna.
65 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Pilato:
—Mʉare yʉ ĩsicanarene coderotiya mʉa —ĩnare yicʉdiyuju Pilato.
66 To ĩ yisere ajicõari, Jesús rujʉrire ĩna yujeriavire coderotiyujarã ĩna. To yicõari, gʉ̃ta
sojere quẽnaro bibequẽnoñujarã ĩna, “Ĩ rujʉrire ãmirã ĩna jãnajama, ĩamasirãsa mani” yirã.

28

Jesús ĩ tudicatire queti
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti jediro, quẽna moasʉoriarʉ̃mʉ ti busumʉjado, Mar'ia Magdalena, gajeo
Mar'ia quẽne, Jesús rujʉrire ĩna yujeriavire ĩarã vacama ĩna.
2 To ĩna vatone, bʉto sita sabeyuju. To ti bajirone, sĩgʉ̃ ángel rujiejayuju. Rujiejacõari,
Jesúre ĩna yujeriavire gʉ̃tane ĩna bibeboariare jãnañuju. To yicõari, tia joene rujiyuju.
3 Bʉjo ĩ yabesere bajiro yaayuju ĩ. Ĩ sudi quẽne bʉto botiquẽnañuju.
4 Ĩre ĩacõari, güirã nanañujarã ti vire coderimasa. Nanacõari, rijavẽjarãre bajiro ba-
jireacũcoasujarã.
5 To ĩna bajirone, ángel ado bajiro rõmiajʉare gotiyuju:
—Güibesa mʉa. Jesús yucúẽrojʉ ĩna jajusĩar'ire mʉa macasere masiaja yʉ.
6 Maami adojʉre. Ĩ goticatore bajirone tudicaticoami. Ĩre ĩna yujeriajʉre ĩarã vayá.

7 Tire ĩacõari, guaro ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Quẽna tudicaticoasumi
Jesús. To yicõari, mani rĩjoro Galilea sitaju varocu ñañuju. Toju ĩre tudiĩaruarãja mani”, ĩnare
yigotiaya muа. Adire muare gotigu bajibu yu —ĩnare yiyuju ángel.
8 To ĩ yisere ajicõari, Jesús rujuri ĩna yujeboariaviju budianane, güituoĩaboarine,
variquẽnase rãca ũmacoayuma ĩna, Jesús buerimasare yuare gotirã vana.
9 Ĩna ũmavadone ĩnare sẽníĩacãnamua ruyuayuju Jesús. “¿Ñati muа?” ĩ yisere ajicõari, ĩre
yirũcubuorã, ĩ rĩjorojua muqueacõari, ĩ gubborire ñiañujarã ĩna.
10 To bajiro ĩre ĩna yirone, ado bajiro yiyuju ĩ:
—Güibesa muа. Yu yarã yu buecanare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Galilea sitaju vajaro. Toju
ĩre ĩaruarãja mani”, ĩnare yiba —rõmiare ĩnare yiyuju Jesús.

“Ado bajiro bajibu ti”, surara ĩna yigotire queti

11 Rõmia ĩna gotirã vato ũnone, surara quẽne, Jesús rujurire ĩna yujeriavire codeboariarã
sĩgũri, macaju tudicoasujarã ĩna. Tudiejacõari, paia ujarãre gotiyujarã, ĩna ĩare ñaro cõrone.
12 Ti quetire ajicõari, bucurã rãca ñagõrã vasujarã paia ujarã. “To bajiro bajire ti ñajare, ado
bajiro yiruarãja mani” yimasiruarã bajiyujarã ĩna. To bajiri, sĩgũre bajiro tuoĩacõari, Jesúre
ĩna yujeriavire codeboariarãre jairo gãjoa ĩsiñujarã ĩna.
13 To yicõari, ado bajiro ĩnare socarotiyujarã ĩna:
—“Ñami yua cãnitoye, ĩ ñaboar'i buerimasane Jesús rujurire ãmirudicoasuma ĩna”, yigotiba-
toya muа —masare yiyujarã bucurã, paia ujarã quẽne.
14 —Uju Pilato ti quetire ajicõari, muare ĩ jũnisinijama, muare ñagõbosaruarãja yua, “Rojose
ĩnare yibesa” yirã. Yuare cudicõarucumi —ĩnare yiyujarã.
15 To bajiro ĩna yijare, gãjoare boca juacõari, ĩnare ĩna rotiriarore bajirone socase queti
goticudiyujarã ĩna, Jesúre ĩna yujeriavire codeboariarã. To bajiri adirũmuri quẽne, “Tudi-
catibesuju Jesús. Ĩ ñaboar'i buerimasane, ĩ rujurire ãmirudiyujarã ĩna” yire quetire goticõa
ñarũgũama jud'io masa.

“Masa jedirore yu ocare gotimasiocudiruarãja muа”, ĩ buerãre Jesús ĩ yire queti
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

16 Jesús ĩ tudicatisere, rõmia ĩna gotisere ajicõari, Galilea sitaju vacaju yua, ĩ buerã, juaãmo
cõro, gubo coja jẽnituarirãcu ñarã. “Ti buro joeju yure ĩaruarãja muа” yuare ĩ yicatoju vacaju
yua.
17 Toju ejacõari, Jesúre ĩacaju yua. Ĩre ĩacõari, ĩre rũcubuocaju yua. Sĩgũri, “Ĩ me ñaami”,
yituoĩacama ĩna, bajirãjuma.
18 To bajiro yua yirone, ado bajiro yuare yicami Jesús:
—Adi macarucurojure, to yicõari, õ vecajure quẽne, “Rotigu ñarucuja muа”, yure yicũmi yu
jacu, Dios.
19 To bajiri muare quẽne masa jedirore yu ocare muare goticudirotiaja, “Yure aji-
tirũnuato” yigu. To yicõari, yure ajitirũnurãre ĩacõari, yu jacu vãme, yu vãme, to yicõari
Esp'iritu Santo vãme rãca oco rãca ĩnare bautizaba muа.
20 To yicõari, “Jediro yu rotisere cudiato” yirã, ĩnare gotimasioma. Yure muа
ĩabetiboajaquẽne, cojorũmu ruyabeto muа rãca ñarũgũrucuja yu, muare ejarẽmogũ. To
bajiro bajicõa ñarucuja yu, adi macarucuro ti jediroju —yuare yicami Jesús.
To cõrone ñaja.

Evangelio según
SAN MARCOS

Juan vãme cɯtigɯ, masare oco rãca bautizarimasɯ ĩ gotimasiore queti
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1-3 "Rotimɯorũgõrɯcɯmi" yigɯ, Dios ĩ cõar'i, Jesús ĩ bajirere mɯare gotigɯ yaja yɯ. Ĩne ñaami
Dios macɯ. To bajiri, ado bajiro ñasɯoaja: Jesúre goti rĩjoro cɯtigɯ ñañuju Juan vãme cɯtigɯ,
tirũmɯjɯ ĩre ĩ goti rĩjoro cɯtirotire yigɯ, Diore gotirẽtobosarimasɯ, Isa'ias vãme cɯtigɯ ado
bajiro ĩ yiucamasire ñajare:
" ' "Rotimɯorũgõrɯcɯmi" yigɯ, mɯre yɯ cõaroto rĩjoro, mɯre gotiyurocɯre cõasɯorɯcɯja yɯ
maji' yami Dios.
Yucú manojɯ ado bajiro gotimasiorɯcɯmi: 'Mani ɯjɯ ejarɯcɯmi. To bajiri, rojose mɯa yisere
yitɯjacõari, quẽnasejɯare tɯoĩavasoaya mɯa, ĩre yurã' yirɯcɯmi", yiucamasiñumi Isa'ias,
Juan ĩ bajirotire goti rĩjoro yigɯ.

4 To bajiri, yucú manojɯ ñacõari, ado bajiro ĩre ajirã ejariarãre gotimasiocudirũgũñuju ĩ:
—Rojose mɯa yisere tɯoĩasɯtiritiya mɯa. To yicõari, "Rojose yirɯabeaja yɯa. Diorãca
quẽnaro ñarɯarãja yɯa" yirã, oco rãca yɯre bautizarotiya mɯa. To bajiro mɯa yijama, rojose
mɯa yisere mɯare masiriorɯcɯmi Dios —ĩnare yigoticudirũgũñuju ĩ.

5-6 Camello joane suariaro sãñagũ ñañuju ĩ. To yicõari, vecɯ gaserone vẽñaricũñuju, ĩ
sãñasere. Ñimia ba, to yicõari, beroa ocore idi, yirũgũñuju. Ĩre ajirã, jãjarã masa ejayujarã.
Jerusalén macana, Judea sitana quẽne ejayujarã. To bajiro ĩ gotisere ajirã ñari, "Rojose mani
yisere Dios manire masirioato" yirã, "Rojose yirã ñaja yɯa" Diore ĩna yigotiro bero, Jordán
vãme cɯtirisajɯ oco rãca ĩnare bautizayuju Juan. [a]

7-8 Gaje vãme ado bajiro masare gotimasiorũgũñuju ĩ:
—Yɯ bero yɯ rẽtoro masigũ ejarɯcɯmi. Ñamasurã rĩne ĩre yibosamasiama, ñamasugũ masu ĩ
ñajare. Rojose ĩna yisere yitɯjacõari, Dios ĩ bojasejɯare yirãre oco rãca bautizarũgũaja yɯ. To
bajiro yɯ yirũgũse ti quẽnaboajaquẽne, yɯ bero ejagɯ ĩ moasejɯa quẽnamasucõarɯaroja. Ĩma,
Esp'iritu Santore cõamasirɯcɯmi, masare. Ĩ sɯorine, "Dios ĩ bojabetire yaja yɯa" yimasicõari,
tɯoĩavasoarɯarãma —ĩnare yigotimasiorũgũñuju Juan.

Oco rãca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

9 Tirũmɯrine Galilea sitajɯre ñarimaca Nazaret vãme cɯti maca ñar'i, Jordán vãme cɯtirisajɯ
vasuju Jesús. Juan tɯjɯ ejacõari, oco rãca ĩre bautizarotiyuju.

10 Juan ĩre ĩ bautizaro bero, majarũgũgũne, õ vecajɯ ũmɯagasero soje, ti jãnasere ĩañuju
Jesús. Ti jãnarone, Esp'iritu Santo, bujare bajigɯ rujiadicõari, ĩ joere ĩ rocajeosere ĩañuju.

11 Jesús joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajɯ:
—Yɯ macɯ, yɯ maigũ masu ñaja mɯ. Mɯ rãca bɯto variquẽnaja yɯ —yi ocaruyuyuju.

Dios ĩ bojabetire vãtia ɯjɯ, Satanás, Jesúre ĩ yirotiĩare queti
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

12 Jesús, oco rãca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucú mano, vaibɯcɯrã ĩna ñarojɯ, ĩre ũmato
vasuju Esp'iritu Santo.

13 Tojɯre cuarenta ñarirũmɯri ñañuju Jesús. Tojɯ ĩ bajiñarone, vãtia ɯjɯ Satanás, ĩre ejacõari,
"Yɯ rotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yato" yigɯ, ĩre rotirũgũboayuju. Ĩre cɯdibesuju. To
bajicõari, Diore moabosarã ángel mesa ĩre ejarẽmoñujarã ĩna.

Galilea sitajɯ Jesús ĩ gotimasiosɯore queti
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

14 Tirũmɯri, tubiberiavijɯ Juan ĩ tubibe ecoro bero, Galilea sitajɯ vacoasuju Jesús. Dios
oca quẽnasere gotimasiocudigɯ vasuju.

15 Ado bajiro masare gotimasiocudiyuju:
—"To cõrone bajirɯaroja yɯre rotibosarocɯ, ĩ rotisɯoroti" Dios ĩ yitɯoĩariajɯ ejaja yuja. Ʊjɯ
Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mɯa ñarɯajama, rojose mɯa yisere yitɯjacõari, ĩ oca quẽnasere
mɯare yɯ gotisere ajitirũnɯña —masare yigotimasiocudiyuju ĩ.

Vai sĩarimasa babaricãrãcɯ ñarãre Jesús ĩ jire queti
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

---

[a] **1:5-6** Elías ñamasirí, camello joane suariaro sãñagũ ñamasiñuju ĩ quẽne. To yicõari, vecɯ gaserone vẽñaricũmasiñuju, ĩ sãñasere.

16 Cojorũmʉ, ʉtabʉcʉra Galilea vãme cʉtira tʉjʉ vacudigʉ vasuju Jesús. To vacʉjʉ, ĩañuju,
Simón vãme cʉtigʉre, bero Pedro vãme cʉtirocʉre, ĩ bedi Andrére quẽne. Vai sĩarimasa
ñañujarã ĩna. Bajiyucʉrire rearoderuu yiñañujarã ĩna.
17 Ĩna tʉ ejacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Yʉ rãca vayá. Yucʉrema mʉa vai vejese ũnirene masa yʉre ĩna ajitirũnʉrotire gotimasio-
bosarimasa ñarʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.
18 To ĩ yirirĩmarone, ĩna bajiyucʉrire cũ, ĩre sʉyacoasujarã.
19-20 To yi varũtu vacʉne, gãjerã jʉarã ñarãre ĩnare jiyuju Jesús. Ĩna ñañujarã Santiago, ĩ bedi
Juan rãca. Ĩna jacʉ Zebedeo rãca cũmuajʉ ĩna bajiyucʉrire siaquẽno sãñañujarã. To ĩ yisere
ajicõari, ĩna jacʉre, ĩre moabosarãre quẽne vaveocoasujarã, Jesúre sʉyana.

Masʉ ʉsʉjʉ sãñagũre vãtire Jesús ĩ burocare queti
(Lc 4.31-37)

21 Capernaum macajʉ ejayujarã ĩna. Ti macajʉ ĩna ejaro bero, ʉsʉsãjariarũmʉ ti ejaro, Dios
ocare ĩna buerivijʉ sãjañuju Jesús. Sãjacõari, masare gotimasioñuju.
22 Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ʉjʉre bajiro bojonebecʉne quẽnaro ĩ
gotimasiojare, ajiĩañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ĩna.
23 Ti vire sĩgũ ũmʉ ñañuju, ĩ ʉsʉjʉ vãti sãñagũ. Jesús, masare ĩ gotimasiorone, ĩ ʉsʉjʉre
sãñacõari ado bajiro Jesúre ĩre yiavasãñuju vãti:
24 —Jesús, Nazaret vãme cʉti macagʉ, ¿no yigʉ yʉa tʉ vadiati mʉ? ¡Yʉare gõjanabiobesa!
¿Rojose yʉa yise vaja, rojose yʉare yigʉagʉ vadiati mʉ? Mʉre ĩamasiaja yʉa. Rojose yigʉ me,
Dios ĩ cõar'i ñaja mʉ —Jesúre yiavasãñuju vãti.
25 To ĩ yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¡Ñagõbesa mʉ! ¡To yicõari, ĩ ʉsʉjʉre budigoya! —vãtire ĩre yiyuju Jesús.
26 To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masʉre. To yi, bʉto avasãcõari, masʉ ʉsʉjʉre
budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, masʉjʉama quẽnaejacoasuju.
27 To bajisere ĩacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ĩna, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To
bajicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã sẽníĩañujarã:
—¿No bajiati? Ajiĩañamani oca manire gotimasiogũ yami. Bʉto masigũ ñaami. Vãtia bʉto
masirã ĩna ñaboajaquẽne, masa ʉsʉrijʉre sãñarãre ĩnare bureamasiami —gãmerã yiyujarã ĩna.
28 To bajiro Jesús ĩ yiñasere masa ĩna gotibatojare, yoaro mene Galilea sitana tire
ajijediyujarã ĩna.

Simón ũmañicore Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 To bajiro Jesús ĩ yiro berone, Dios ocare ĩna buerivijʉ budiasuju. Santiago, ĩ bedi
Juan quẽne, gãjerã Jesús ĩ buerimasa quẽne ĩ rãca vasujarã, Simón ĩ bedi Andrés rãca ĩna
ñarũgũriavijʉre vana.
30 To ĩna ejarone, Jesúre gotiyujarã ĩna:
—Simón ũmañico bʉto asicõari, bʉbʉribʉjaamo —ĩre yiyujarã ĩna.
31 To bajiro ĩna yijare, Jesús, so tʉ ejarũgũcõari, sore tũavũmʉoñuju. To ĩ yirirĩmarone, sore
rujʉ asiboase sore tʉjacoasuju. To bajiro ĩ yicatiocõario, bare ĩnare ecayuju so.

Jãjarã, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

32 Tirũmʉ, rãiorijʉne, rijaye cʉtirãre juaejayujarã masa, "Jesús ĩnare catiato" yirã. Ĩna
ʉsʉrijʉ vãtia sãñarãre quẽne juaejayujarã, "Vãtiare bureato Jesús" yirã.
33 Gãjerã quẽne, ti macana jediro soje tʉ rẽjañujarã.
34 Jãjarã ñañujarã rijaye cʉtirã, to yicõari, ĩna ʉsʉrijʉ vãtia sãñarã, masa ĩna juaejoriarã.
Rijaye cʉtirãre catioyuju. To yicõari, ĩna ʉsʉrijʉre sãñarãre vãtiare bureayuju. Vãtia, ĩre ĩna
ĩamasisere ĩacõari, ĩnare ñagõrotibesuju Jesús.[b]

Dios ocare ĩna buerivirijʉre Jesús ĩnare ĩ gotimasiocudire queti
(Lc 4.42-44)

35 Gajerũmʉ busujedibetibʉsarojʉne, masa manojʉ vacoasuju Jesús, Diore sẽnigʉacʉ.
36 To ĩ bajiboajaquẽne, Simón ĩ babarã rãca ĩre macasʉya, ejacoasujarã ĩna.
37 Ĩre ĩabʉjacõari,
—Masa jediro mʉre macaama —ĩre yiyujarã ĩna.
38 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Ita. Gaje macarianare quẽne quẽnase quetire gotimasiocudirocʉ ñaja yʉ. Tire yigʉ
vadicajʉ yʉ —ĩnare yicʉdiyuju Jesús.

---

b **1:34** "Masare ĩ rijabosarotirũmʉ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús", yiyujarã sĩgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

39 To bajiri Galilea sitajн gotimasiocudiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene Dios ocare ĩna
buerivirijн sãjaejacõari, oca quẽnasere masare ĩnare gotimasioñuju. To yicõari, ĩna нsнrijнre
sãñarãre vãtiare bureayuju.

Gase boagнre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

40 To bajiri sĩgũ gase boagн, Jesús rĩjorojнa gнsomuniari tuetuejayuju, ĩre rũcнbнogн. To
yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Yн нjн, yн cãmire mн yarнajama, yaya —ĩre yisẽniñuju ĩ.

41-42 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,

—Mн cãmire yarнcнja yн —ĩre yignne, ĩre moaĩañuju Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmi ĩre yaticoasuju yuja.

43-44 To ĩre yigajanocõari,

—Gãjerãre gotibetimasucõama —ĩre yiyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ĩre rotiyuju:

—Yucнacane paire mн rujнre ĩoaya. Mн rujнre ĩre ĩogũne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore
bajiro vaibнcнrã ecariarãre sĩacõari, paire ĩre ĩsima, Diore rũcнbнogн. To mн yisere ĩacõari,
"Caticoasumi", yirнarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

45 Ĩre ĩ gotirotibetiboajaquẽne, masa jedirore gotibatoyuju, "Yн gase boasere yacõami
Jesús" yignн. To bajiro ĩ gotibatojare, macari Jesús ĩ vacudijama, yayioro vacudirũgũñuju
ĩ. To bajiri, masa manojн ñacudirũgũñuju. To ĩ bajiñaboajaquẽne, macariana ñajediro ĩre ĩarã
ejarũgũñujarã ĩna.

2

Micagũre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1-2 To bajiro ĩ yicudiriarũmнri bero, Capernaum vãme cнti macajн tudiejayuju Jesús
quẽna. Ĩ ñarũgũrivijнre ĩ tudiejasere ajiyujarã masa. Tire ajicõari, ĩ tнjн rẽjañujarã ĩna. Jãjarã
ĩna ñajare, vi jũmнcoasuju ti. Nojнa rũgõriajн mañuju. Soje tн quẽne, nojнa rũgõriajн mañuju.
To ĩna bajirone, vi jubeajн Dios oca ĩnare gotimasio ñañuju Jesús.

3 To bajiro ĩ yiñarone, babaricãrãcн ñacõari, micagũre ãmiejayujarã.

4 Ĩre ãmiejacõari, Jesús tнjн cũrнaboayujarã ĩna. To ĩna yirнaboarore jãjarã ñabibecõañujarã.
To bajiri vijнre sãjamasibesujarã. "Tire bajicõaja" yirã, vi joejн ĩre ãmimнjasujarã. Ĩre
ãmimнjacõari, Jesús ĩ rũgõro vecare goje yijorayujarã. To yigajano, micagũre ĩ jesarijн rãcane
ĩre jidirujio ejoyujarã, Jesús tнjн.

5 "Ĩre ĩamaicõari, ĩre catiorнcнmi" ĩna yitнoĩasere ĩamasicõari, micagũjнare ado bajiro ĩre
yiyuju Jesús:

—Rojose mн yirere mнre masiriocõaja yн —ĩre yiyuju Jesús.

6 To ĩ yisere ajicõari, ti macana sĩgũri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, ado bajiro
tнoĩañujarã:

7 "¿No yignн to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagõjama, Diore ĩre rũcнbнobecн yami ĩ. Dios sĩgũne
ñagũmi ti ũnire yimasigũma", yitнoĩañujarã ĩna.

8 To bajiro ĩna yitнoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—" 'Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja' yisocaami", yнre yitнoĩaboaja
mнa.

9 "Rojose mн yisere masiriocõaja" yн yicõa tнjajama, "Socн yami. Socн me yami" yнre
yiĩamasigũ magũmi. To bajiboarine, "Vũmнrũgũcõari, vasa" ĩre yн yijama, "Socн me yami.
Rojose ĩ yirere masiriocõami", yнre yiĩamasirãja mнa.

10 To bajiri, Dios ĩ roticõacacн ñari, " 'Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiri-
omasigũ ñaami' yнre yiĩamasiato" yignн, ãni micagũre ado bajiro ĩre yaja yн:

11 "Vũmнrũgũña mн. Mн jesarijнre ãmiña. To yicõari, mн ya vijн tudiasa", ĩre yaja yн —ĩre
yiyuju Jesús.

12 To ĩ yirirĩmarone, masa jediro ĩna ĩaro rĩjoro vũmнrũgũcõari, ĩ jesarijнre ãmi, ĩ ya vijн
vacoasuju ĩ yuja. To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaнcacoasujarã masa. "Ti ũnire ĩabetirũgũcajн mani.
Ãni, Dios ĩ masise rãca yignн yami" yitнoĩacõari,

—Quẽnaro yaja mн —Diore ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.

Lev'ire Jesús ĩ jire queti
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Micagũre ĩ catioriaro bero, Ʊtabʉcʉra Galilea vãme cʉtira tʉjʉ quẽna tudivasuju Jesús.
Tojʉ jãjarã masa rẽjañujarã. Ĩna rẽjasere ĩacõari, Dios oca ĩnare gotimasioñuju ĩ.[C]
14 Gotimasio gajano, vacʉne, Lev'i vãme cʉtigʉre ĩre ĩabʉjayuju. Alfeo macʉ ñañuju ĩ, Lev'i.
Ʊjʉre gãjoa sẽnibosarimasʉ ñañuju. Gãjoa sẽnirã ĩna rujirijʉre gãjoa sẽnirujiyuju. To ĩ yiñaro,
ĩacõari,
—Yʉre ajisʉyaya —ĩre yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyacoasuju ĩ yuja.
15 Bero, Lev'i ya vijʉ ejacõari, bayuju Jesús. To bajiri Jesúrãca bañañujarã Lev'i ĩ yiriarore
bajiro rojose yirã, ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa, gãjerã "Rojose yirã ñaama" masare yiĩarã quẽne.
To yicõari, Jesús buerimasa quẽne bañañujarã ĩna. To bajiri jãjarã masu ñañujarã Jesúre ĩre
ajisʉyarã.
16 To ĩna bañarone, ejayujarã fariseo masa, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa quẽne.
Ĩna ñañujarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bʉto ajirũcʉbʉorã, rojose yirã rãca ñarʉamena.
Ejacõari, rojose yijairã rãca ĩna bañasere ĩacõari, Jesús buerimasare ĩnare sẽniĩañujarã:
—¿No yigʉ mʉare buegʉma, ãnoa rojose yirã rãca bañati? —yisẽniĩañujarã ĩna.
17 To bajiro ĩna yisẽniĩajare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Catiquẽnarãma, ʉco yigʉre bojamenama. Rijaye cʉtirã rĩne ĩre bojarãma ĩna. To bajiro
bajiaja yʉre quẽne. "Rojose yirã me ñaja yʉa", yirãma, yʉre bojamenama. "Rojose yirã ñaja
yʉa" yirã rĩne yʉre bojarãma. Quẽnaro yirãre jigʉ me, adi macarʉcʉrojʉre vadicajʉ yʉ. Rojose
yirãre, "Rojose ĩna yisere yitʉjato" yigʉ, vadicajʉ yʉ. To bajiri ãnoa, "Rojose yirã ñaama" mʉa
yiĩarã rãca bañaja yʉ —ĩnare yiyuju Jesús.

"Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmorʉcʉmi Dios" yirã, bare babetire queti
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Juan masare oco rãca bautizarimasʉ ĩ buerã, fariseo masa quẽne, ĩna ñicʉa ĩna
yimasiriarore bajiro bare bamenane Diore sẽniñujarã, "Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro
manire ejarẽmoato Dios" yirã. To ĩna yirirũmʉre Jesúre sẽniĩarã ejayujarã sĩgũri:
—Juan ĩ buerimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne, mani ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro
Diore ĩna sẽnirirũmʉrirema bare babetirũgũama. ¿No yirã tire yibeati mʉ buerãma? —Jesúre
yisẽniĩañujarã ĩna.
19 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Sĩgũ ĩ ãmosiarirũmʉre ĩre variquẽnaejarẽmorã ñarãma. To ĩ ũmato yiñaro cõro ĩre
variquẽnaejarẽmorãma. Ĩnare bajiro bajiama yʉ buerã. Yʉ rãca ñari, variquẽnacõa ñaama.
"Sʉtiritimena ñari, no yirã bare babeticõa yimenama" yimasire ñaja.
20 To bajiboarine, cojorũmʉ yʉre ĩna ñiavato ĩacõari, bare bamenane Diore sẽnirʉarãma,
"Mani sʉtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios" yirã.
21 Mame oca yʉ gotimasiose ricati ti ñajare, yʉ ye rãca mani ñicʉa ĩna yimasirere mʉa
tʉoĩavʉojama, quẽnabeaja. Sudiro bʉcʉase ti vojama, mamagasero rãca seretumasimenaja
mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tũatutu vatone bʉcʉasejʉa
vocoatoja. Bʉcʉase, mamase rãca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yʉ gotima-
siosere, mani ñicʉa oca rãca tʉoĩavʉobesa mʉa.
22 To bajirone bajiaja ʉye oco quẽne. Mame ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa
bʉcʉjoajʉare jiomenaja mani. Bʉcʉjoajʉre mani jiojama, jãmʉsĩnituca yiro, yivocõaroja
tijoajʉare. To bajiro mani yijama, ʉye ocore, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoare quẽne, to ba-
jirone yireacõa tʉjana yirãja mani. "To bajirobe" yirãma, mame ʉye ocore vaibʉcʉgaserone
quẽnoriajoa, mamajoajʉare jiore ñaroja. To yicõari, ʉye oco, vaibʉcʉgaserone quẽnoriajoa
quẽne, cojoro cõro quẽnaro ñarʉaroja. To bajiri mame ʉye ocore, bʉcʉjoajʉre mani jiobetore
bajiro mame oca yʉ gotimasiosere, mani ñicʉa oca rãca tʉoĩavʉobesa mʉa —ĩnare yiyuju
Jesús.

Ʊsʉsãjariarũmʉ ñaboajaquẽne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacõari, ĩna bare queti
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

23 Ʊsʉsãjariarũmʉ ti ejaro, trigo ĩna oteriavese cʉtore vasuju Jesús, ĩ buerimasa rãca.
To bajivanane, trigo ricare tũnejuacõari, ĩna ãmorine ti gasere sĩguẽreacõari, bayujarã ĩ
buerimasa.
24 Tire ĩna basere ĩacõari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ĩre yiyujarã:
—¡Ĩañña mʉ! Mʉ buerimasa, ʉsʉsãjariarũmʉ yire mere yama ĩna —Jesúre ĩre yiyujarã.
25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—¿David ñamasir'i ĩ babarã rãca ñiorijacõari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeati mʉa?

C **2:13** Leví, jʉa vãme, vãme cʉtigʉ ñañuju. Gaje vãme, Mateo vãme cʉtiyuju. "Leví" ti yijama, hebreo oca rãca yiyuju. "Mateo" ti yijama, romano oca rãca yaja.

26 Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Abiatar vãme cʉtigʉ ĩ ñarore David mesa, ñiorijarã ñari, “Mani rãca
ñagʉ̃mi Dios” masa ĩna yirivijʉre sãjacõari, Diore ĩre rʉ̃cʉbʉorã pan gãjerã ĩna cũboarerene
juacõari, ĩ babarã rãca bamasiñuju ĩ. To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ gotimasirema, “Paia rĩne
barʉarãma” ĩ yimasiboarerene bamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ti vaja rojose
ĩnare yibetimasiñumi Dios.
27 “ ‘Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre ado bajiro yiya’ yʉ yisere cʉdirã ñato” yigʉ me, masare rujeoyumi
Dios. Masare rujeocõari, “Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ñarʉaroja”, yicũmasiñumi, “Quẽnaro ñato ĩna” yigʉ.
28 Yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ, “Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre ado bajiro mʉa yijama, quẽnaja. To bajirojʉa
mʉa yijama, quẽnabeaja”, yirotigʉ ñaja yʉ —Ĩnare yicʉdiyuju Jesús, fariseo masare.

3

Ãmo ñujobecʉre Jesús ĩ ñujorotire queti
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

1 To yi vacʉne, Dios ocare ĩna bueriviju sãjasuju Jesús. Ti vijʉ ñañuju sĩgʉ̃, cojojacatʉa ãmo
ñujobecʉ.
2 Fariseo masa quẽne ñañujarã. “ ‘Jesús, rojose yimi’ ʉjarãre yigoti, yirorãsa” yirã, Jesúre ĩre
ĩacodeyujarã ĩna. “Adirʉ̃mʉ ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre ãni ãmo ñujobecʉre ĩ masise rãca ĩ ñujorotijama,
‘Dios, Moisére ĩ roticũmasirere cʉdibecʉ yimi’ yigotirʉarãja mani”, yitʉoĩañujarã.
3 To bajiro ĩna yitʉoĩarone, ado bajiro yiyuju Jesús, ãmo ñujobecʉjʉare:
—Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña —Ĩre yiyuju.
4 To bajiro ĩre yigajanogʉ̃ne, fariseo masare ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju:
—¿Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre quẽne, no bojagʉ masʉre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Dis-
ejʉare yiroti ñati? ¿Quẽnasejʉare, rojosejʉare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cʉtirãre catiorejʉare yiroti
ñatique? To yiterã, ¿ĩnare sĩacõaroti ñatique? —Ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cʉdibesujarã ĩna.
5 To bajiri ĩre ĩna ajitesere ĩajũnisinigʉ̃ ñaboarine, ĩnare ĩasʉtiritigʉne, ãmo ñujobecʉjʉare ado
bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—Mʉ ãmore ñujoya mʉ —Ĩre yiyuju.
To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja.
6 To ĩ yisere ajicõari, budicoasujarã fariseo masa. Budiacõari, “Ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñarʉcʉmi
Herodes” yirũgũriarã rãca ñagõrã vasujarã. “¿No bajiro yicõari, Jesúre sĩarotirãti mani?”,
gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

Ʉtabʉcʉra tʉjʉ jãjarã masa ĩna ejare queti

7 To ĩ yiro bero, ĩ buerimasa rãca vacoasuju Jesús ʉtabʉcʉra Galilea vãme cʉtirajʉ vana.
To ĩna vato, Galilea sitana jãjarã Jesúre sʉyasujarã.
8 Gaje macariana quẽne, jãjarã masa, ĩaĩañamani Jesús ĩ yiñasere ajicõari, ĩ tʉjʉ ejayujarã.
Ĩna ñañujarã: Judea sitana, Jerusalén macana, Idumea sitana, Jordán vãme cʉtiya gajeja-
catʉana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã ĩna.
9-10 Jãjarã rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiosere ajicõari, gãjerã bʉto ĩre moaĩarʉayujarã ĩna, “To
bajiro mani yijama, caticoanaja” yirã. To bajiro ĩna yitʉoĩajare, “Rʉ̃gõbibecõarãma” yigʉ ñari,
—Cũmua cʉo yuya mʉa —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.
11 Ĩna ʉsʉrijʉre vãtia sãñarã, Jesúre ĩacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetucõari muquearãne,
ado bajiro yiavasãñujarã ĩna:
—Dios macʉne ñaja mʉ —Jesúre ĩre yiavasãñujarã.
12 To bajiro ĩna yisere ajicõari, oca tutuase rãca ĩnare ñagõrotibesuju Jesús, vãtiare rotigʉ.

Ĩ ocare goticudisʉoronare Jesús ĩ besere queti
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

13-14 Cojorʉ̃mʉ burojʉ majacõari, ĩ buerimasare ĩ bojarãre jirẽoñuju Jesús. To bajiri ĩ tʉjʉ
ĩna ejarone, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre beseyuju. To yicõari, ado bajiro ĩnare
gotiyuju:
—Yʉ rãcane ñacõarʉarãja mʉa. To bajicõari, yʉ ocare yʉre goticudibosarã ñarʉarãja mʉa.
15 Masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare, “Budiya” mʉa yijama, budirʉarãma —Ĩnare yiyuju Jesús.
16 Ado bajiro vãme cʉtirã ñañujarã jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ĩ beseriarã:
Simón vãme cʉtiboar'i Pedro vãme cʉtigʉ.
17 To yicõari Zebedeo rĩa ñacama Santiago ĩ bedi Juan. Ĩna jʉarãre Boanerges vãme yiyuju
Jesús. Ti vãme, Bʉjo rĩa yire ũni ñañuju. [d]
18 Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Tadeo ñañujarã. Alfeo macʉ Santiago, to
yicõari, Simón vãme cʉtigʉ, celote yere tʉoĩaboar'i ñañuju.

---

d **3:17** “Yoaro me jũnisinirã ĩna ñajare, Santiago ĩ bedi Juan ĩna jʉarãre ‘Bʉjo rĩa’ vãme yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca buerẽtoburimasa sĩgʉ̃ri.

19 Tнsagн Judas Iscariote vãme cнtiyuju. Ĩ ñañuju Jesúre ĩsirocar'i. To bajiri jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñañujarã Jesús ĩ beseriarã.

"Vãtia нjн ĩ masise rãca yigн yami Jesús", ĩna yire queti
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

20 Bero, vijн Jesúrãca tudiejayujarã ĩ buerimasa. To ĩna bajiro, jãjarã masa rẽjañujarã. To bajiri, bare bamasibeticõañujarã ĩna, Jesús mesa.

21 To bajiro ĩna bajiñase quetire ajicõari, "Mecнrimasн ñacoacн yigнmi", Jesúre ĩre yiyujarã masa. To bajiro ĩre ĩna yisere ajicõari, ĩ yarã, ĩre jirã vasujarã ĩna.

22 Gãjerã Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa Jerusalén maca vadiriarã ado bajiro Jesúre yiyujarã ĩna:

—Ĩ нsнjн vãtia нjн Beelzebú vãme cнtigн sãñagн̃ ñaami. To bajiri Beelzebú ĩ masise rãca vãtiare bureaami —yiyujarã ĩna.

23 To bajiro ĩna yise ñajare, ĩnare jiyuju Jesús. To yicõari, ĩ tнjн ĩna ejaro, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Vãtia нjн, masa нsнrijн ĩ yarãre sãjarotigн ñaboarine, no yigн, "Ĩnare bureaya" yigн ñabecнmi tia.

24 Cojo sitana rotirimasa ĩna gãmerã quẽajama, ĩna masune gãmerã sĩayayirã yirãma.

25 To bajirone bajiroja cojo vi ñarãre quẽne.

26 Tire bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ĩna gãmerã bureajama, "Masare rojose yitнjato mani" yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, "Beelzebú vãme cнtigн ĩ masise rãca masa нsнrijн sãñarãre vãtiare bureaami" yнre mнa yiboase, riojo yirã me yaja mнa —ĩnare yiyuju Jesús.

27 To bajiro ĩnare yigoticõari, quẽna gajeye gotimasiore queti ĩnare gotiyuju:

—Sĩgн̃, gãji guamн ya vi sãjacõari, ĩre ĩ siabetijama, gajeyeũni ẽmamasibecнmi. Ĩre siacõari, ĩ gajeyeũnire ẽmamasigн̃mi yuja. To bajirone bajiaja yнre quẽne. Vãtia нjн ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticõari, vãtiare yн burease sнorine, vãti ĩ rotiajeboariarãre ĩre ẽmagн̃ yaja, "Yн yarã ñato" yigн —ĩnare yiyuju Jesús.

28 To bajiro ĩnare yigoticõari, quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Riojo mнare gotiaja yн. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna ñagõjaquẽne, sнtiriticõari, Diore ĩna sẽnijama, rojose ĩna yisere masiriorнcнmi.

29 To bajiboarine, Esp'iritu Santojнare rн̃cнbнomena rojose ĩre ĩna yitud'ijama, tirema masiriobetirнcнmi. To bajiro ĩna yijama, to bajirone rojose ĩnare ñacõa ñarũgũrнaroja —yiyuju Jesús.

30 Esp'iritu Santo ĩ masise rãca ĩ yiboajaquẽne, "Ĩ нsнjн vãti sãñagн̃ ñari, bajigнmi" ĩre ĩna yise ñajare, to bajise ĩnare gotiyuju Jesús.

"Yн yarãma ado bajiro bajirãjнa ñaama", Jesús ĩ yire queti
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

31-32 Jesús, masare ĩ gotimasio ñarone, ĩ tн rujigãnirã ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:

—Mн jaco, mн bederã rãca macajн́jн ejama, mн rãca ñagõrнarã —Jesúre ĩre yiyujarã.

33 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:

—¿Ñimo ñati yн jacoma? ¿Ñimarã ñati yн bederãma? —ĩnare yiyuju.

34 To yigнne, ĩ tн rujigãnirãre ĩacõari,

—Mнa ñaja yн bederãma, yн jacore bajiro bajirãma.

35 No bojarã yн jacн õ vecagн ĩ rotirore bajiro yirã, ĩna ñarãma yн bederãre bajiro bajirãma, yн jacore bajiro bajirãma —ĩnare yiyuju Jesús.

4

Oterimasн ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

1 Quẽna нtabнcнra tн ejacõari, masare gotimasioñuju Jesús. Masa jãjarãbнsa ĩna rẽjaquearo ĩacõari, cũmuajн vasãjacõari, rujiyuju Jesús. Masajнama, нtabнcнra tн ñañujarã ĩna.

2 To bajicõari, cojo queti me tнoĩacõari, "Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja" ĩnare yigotigн ñari, ado bajise gotiyuju:

3 —Adi queti mнare yн gotisere quẽnaro ajiya mнa. Sĩgн̃ oterimasн veseja ote ajere otegн vacнmi.

4 Vese ejacõari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maajн vẽjaquearoja. To bajiri minia ejacõari, tire bareacõarãma ĩna.

5-6 Gajeyema, gũta joejн reajeoroja. Tijн, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboa-jaquẽne, muiju, asisĩocõagн̃mi. To bajicõari, oco manijare, sĩnireacoatoja ti.

7 Gajeyema, jotayucú vatoajн vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajнa
bнcнaveocoatoja ti. To bajiri rica cнtibetoja ti.
8 Gajeyema, sita quẽnarojн vẽjaquearoja. To baji, judibнcнacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica
cнtiroja. Cojotõ, treinta ñaricari rica cнtiroja. Gajetõ, sesenta ñaricari, gajetõ, cien ñaricari
rica cнtiroja.
9 Tire mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩaña mнa —ĩnare yiyuju Jesús.

"Ado bajiro yigн, gotimasiore queti gotirũgũaja yн", Jesús ĩ yire queti
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

10 Tijн bero, Jesús sĩgũne ĩ ñaro, ĩ buerimasa jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarã, gãjerã
ĩre ajisнyarã rãca ĩ tн rẽjacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã:
—¿Gotimasiore queti yнare mн gotise, no yire ũni ñati ti? —Ĩre yisẽniĩañujarã ĩna.
11 To bajiro ĩna yisẽniĩajare, ado bajiro ĩnare cнdiyuju ĩ:
—"Ujн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona, yнa ñarнajama, ado bajiro yiroti ñaja" ĩna yimasibeti-
catire Dios sнorine ajimasiaja mнama. To bajiboarine gãjerãjнama, Dios ĩ bojabetijare, tire
ajimasibeama.
12 To bajiri, gotimasiore queti rãca gotimasioaja yн, ado bajiro bajirã ĩna ñajare: Adi
macarнcнroaye rĩrene tнoĩarã ñari, yн yiĩosere ĩacõari, to yicõari, yн gotisere ajicõari, "To
bajiro manire yigotigн yami", manire yimasibeama. To bajiro bajirã ñari, rojose ĩna yisere
tнoĩavasoacõari, "Yнare masirioya", Diore yisẽnibeama. To bajiri yirẽto ecobosabetirнarãma
ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús.

"Ado bajiro yirнaro yaja oterimasн ĩ bajire queti", Jesús ĩ yigotirẽtobure queti
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

13 Bero, quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Oterimasн ĩ bajire quetire mнare yн gotisere mнa ajimasibetijama, gajeye yн gotirotire
quẽne ajimasimenaja mнa —ĩnare yiyuju Jesús.
14 To yigнne, ado bajiro ti quetire ĩnare gotirẽtobuyuju Jesús:
—Oterimasнma, yн gotimasisere gotimasiocudirimasнre bajiro bajigн ñagũmi.
15 Ote aje, maajн vẽjaquearere, minia ĩna barere yн yijama, "Ujн Dios quẽnaro ĩ yirona ĩna
ñarнajama, ado bajiro yiroti ñaja" yн yigotimasiosere ĩna ajiboasere, vãtia нjн ejacõari guaro
ĩ masiriosere yigн yibн yн —yiyuju.
16-17 —Gũta joejн vẽjaqueacõari, guaro judibнcнaboarere, muiju ĩ asisĩorere yн yijama, yн
yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire, to
yicõari, yн gotisere ajirã ĩna ñajare, gãjerã rojose ĩnare ĩna yijama, yoaro mene yн ocare ĩna
ajitнjarotire yigн yibн.
18-19 Jotayucú vatoajн vẽjaqueacõari, judiboarere jotajнa ti bнcнaveorere yн yijama, yн
gotisere ajirã ñaboarine, adi macarнcнro ti bajisejнare tнoĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni
bojatнoĩarã ñari, yн yejнare ĩna tнoĩatнjacõari, yн bojarore bajiro yimenare yigн yibн yн.
20 Sita quẽnarojн vẽjaqueare judibнcнacõari, quẽnase rica cнtirere cojotõ treinta ñaricari,
gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ cien ñaricari rica cнtirere yн yijama, yн gotmasiosere ajima-
sicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã yн ocare ĩna gotimasiose sнori, gãjerã masa quẽne
yнre ĩna ajitirũnнrotire yigн yibн —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Sĩabusuoriare tнoĩacõari, Jesús ĩ gotimasiore queti
(Lc 8.16-18)

21 Quẽna gaje queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Sĩabusuoriare jẽocõari, sotнne tiare mubнamenaja mani. Tiare jẽocõari, "Ñajediro ti
vianare ũjнbusuato" yirã, vecajн jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja yн gotimasiose. "Ajima-
sibeticõato masa" yigн me, to bajise ĩnare gotiaja yн. "Quẽnaro riojo ajimasiato masa" yigн,
gotirũgũaja.
22 Dios sнorine masa ĩna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasirнarãma.
23 Tire, mнare yн gotisere mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩaña mнa —ĩnare yiyuju Jesús.
24 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Mнare yн gotisere quẽnaro ajitirũnнña mнa. Mнa ajitirũnнrũtuatore bajirone "Bнtobнsa
ajimasiato" yigн, mнare ejarẽmorнcнmi Dios. Rẽtobнsaro mнare ĩ ejarẽmose ñajare,
variquẽnarнarãja mнa.
25 To bajiri, no bojagн Diore ajitirũnнgũre, "Quẽnarobнsa ajimasiato" yigн, ĩ masisere
cõarнcнmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigн ñaboarine, ĩre ĩ ajitirũnнbetijare, Dios ĩ rotise sнorine ĩ
ajimasiboasere masiriticõarнcнmi ĩ. To bajiri Diore masibetimasucõarнcнmi —ĩnare yiyuju
Jesús.

Ote aje judibнcнare tнoĩacõari Jesús ĩ gotimasiore queti

26 Quẽna ado bajiro masare gotimasioñuju Jesús:

—No bojarã, ʊjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirãma, yʉ gotimasiosere ajitirʉ̃nʉñarã rĩne, ĩ sʉorine bʉtobʉsa ĩre bajiro quẽnaro yirã ñarũtuarʉarãma. To bajiro ĩna bajijama, ote aje ti judibʉcʉatore bajiro bajiama. Oterimasʉ otegʉmi.
27 Otecõari, tocãrãca ñamiri, ʉ̃mʉari quẽne, ĩ cãnijaquẽne, ĩ cãnibetijaquẽne, no yibetoja ĩ otere. Ĩ codetirʉ̃nʉcõa ñabetiboajaquẽne, ti masurione judicõari, bʉcʉatoja. Ti bʉcʉamʉjasere, "Ado bajiro bʉcʉatʉsajʉ ti" yimasibetiboajaquẽne, bʉcʉamʉjacoatoja ti.
28 Ĩ otere ti masurione judiroja ti. Rĩjoro rujasaviaca judisʉoroja. Bero, bʉcʉamʉjacõari jũ cʉtiroja. To bajicõari rica cʉtiroja.
29 Ti bʉcʉaro ĩacõari, juagʉmi —ĩnare yiyuju Jesús.

"Mostaza vãme cʉtiʉ rica, ajeare bajiro bajiaja", Jesús ĩ yire queti
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

30 Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesús:
—"Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃, yʉ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirʉ̃nʉjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cʉtisere tʉoĩavasoacõari, tocãrãcarʉ̃mʉri quẽnaro ñamʉjarʉ̃gʉ̃cõari, quẽnaro ajimasimʉjarʉ̃gʉ̃jama, ado bajiro bajirʉaroja: [e]
31 Sĩgʉ̃ ĩ ya vesejʉre mostaza ajea otegʉmi. Gajeye ote aje rẽtoro rʉjaricaca ñaroja ti, mostaza ajeaca.
32 To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibʉcʉacoajama, ote yucúri rẽtobʉsaricʉ jairicʉ ñaroja tiʉ. Jairicʉ ti ñajare, tiʉ rʉjʉrijʉ minia ĩna ria cʉtirotijʉrire quẽnorãma ĩna — yigotimasioñuju Jesús.
33-34 Gotimasiore queti rãca rĩne ĩnare gotimasiorũgũñuju Jesús, "Ĩna ajimasiro cõro ajimasiato" yigʉ. To bajiro yicõari, ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, quẽnaro ĩnare gotirẽtobujeocõañuju.

Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tʉjore queti
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Tirʉ̃mʉ muiju ĩ rocasãro, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Gajejacatʉajʉ jẽajaro mani —ĩnare yiyuju Jesús.
36 To bajiri jãjarã masa Jesúre ajirã ejarãre, ĩ sãñaricũmuajʉne ĩ buerimasa rãca ĩnare jẽaveocoasujarã. To bajiri, gaje cũmuariana quẽne, ĩnare jẽasʉyasujarã.
37 To ĩna jẽatone, bʉto mino vasuju. To bajicõari, bʉto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca yiro, rujacoarʉayuju.
38 To ti bajiboajaquẽne, rʉjoa tutuoriajʉ rãca ĩ rʉjoare tutuocõari, cãnisãñañuju Jesús, cũmua gʉdejʉ. Ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:
—Yʉa ʉjʉ, ¡rujareana yaja mani! ¿"To bajiro ti bajijama, quẽnacõaroja", yati mʉ? —ĩre yiyujarã ĩna.
39-40 To bajiro ĩna yirone,
—¿No yirã bʉto güiati mʉa? "Rojose mani tãmʉoboajaquẽne, manire yirẽtobosarʉcʉmi", yʉre yitʉoĩabeaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús. To yigajanocõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—¡Mino tʉjaya! ¡Sabese quẽne tʉjaya mʉa! —yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, tʉjacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.
41 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, bʉto güicõa ñañujarã ĩna. To bajiri, ado bajiro gãmerã sẽníĩañujarã:
—¿Ñimʉ ũgʉ̃ masʉ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ĩ tʉjarotijama, ĩre ajiaja —gãmerã yiyujarã Jesús buerimasa.

5

Gerasa vãme cʉti maca tʉagʉre ĩ ʉsʉjʉ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureare queti
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 Ʊtabʉcʉra gajejacatʉajʉ Gerasa vãme cʉti maca tʉjʉ ejayujarã.
2-5 To ĩna ejarone, masa rijariarãre ĩna yujereariavijʉre sĩgʉ̃ ʉ̃mʉ budiayuju, Jesúre ĩagʉagʉ. Ti vijʉ ñañuju ĩ ñaro. Vãti sãñagʉ̃ ñañuju. To bajiri no yimasiñamagʉ̃ ñañuju. Cojoji me cõmemane ĩ gʉbori sotorire, ĩ ãmorire quẽne siaboayujarã. To ĩna yiboajaquẽne, tʉasure reacõarũgũñuju ĩ. To bajiro bajigʉ ñari, ʉ̃mʉa, ñamirire quẽne gʉ̃tayucʉ joejʉ vacudirũgũñuju. To bajicõari, masa yujereariavijʉre ñacõari, avasãmecʉcudirũgũñuju. To bajiro bajicudica yigʉ, gʉ̃tarijʉ quediroca vacudirũgũñuju.
6 To bajiro bajiñar'i, sõjʉne Jesúre ĩabʉjacõari, ũmarojayuju. Jesús tʉjʉ ejacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuyuju, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ.

---

[e] **4:30** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, "Ado bajiro yirʉaro yaja", yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriarã sĩgʉ̃ri: "Jesús ĩ gotimasiosere ajitirʉ̃nʉrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bʉjʉrotire yigʉ yiyuju Jesús", yiyujarã ĩna.

7-8 To bajiro ĩ yiejasere ĩacõari, ado bajiro ĩ ʉsʉjʉre sãñagʉ̃jʉare vãtire yiyuju Jesús:
—Ãni masʉ ĩ ʉsʉjʉ sãñagʉ̃ budiya mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
To ĩ yijare,
—Jesús, masirẽtogʉ̃, Dios macʉ ñaja mʉ. ¿No yigʉ yʉa tʉ vadiati mʉ? "Yʉre gõjanabiobesa", mʉre yisẽniaja yʉ. Dios ĩ ĩaro rĩjorojʉa, "Rojose mʉ yise vaja, rojose mʉre yibeaja yʉ", yʉre yiya —Jesúre yisẽniñuju vãti.
9 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¿Ñimʉ vãme cʉtiati mʉ? —ĩre yiyuju.
To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju vãti:
—Legión vãme cʉtiaja, jãjarã ñarã ñari —ĩre yicʉdiyuju.
10 To bajiri ado bajiro Jesúre sẽnĩĩañujarã:
—Gaje sitajʉ ĩnare cõabesa mʉ —Jesúre yiyujarã.
11 Burojʉ jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã.
12 Ĩnare ĩacõari, ado bajiro Jesúre yisẽniñujarã ĩna:
—Yʉare mʉ bureajama, õa yeseajʉare yʉare sãjarotiya —ĩre yisẽniñujarã ĩna.
13 To bajiro ĩna yijare,
—Mʉare varotiaja yʉ —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, masʉ ʉsʉjʉre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, ecariarã yesea, dos mil cõro ñarãjʉare sãjaroana. Ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacõari, ʉtabʉcʉrajʉ rearoderujacõa tʉjasujarã.
14 Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ũmacoasujarã, ĩna ya macajʉ vana. Tojʉ ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tʉ ñarimacarianare quẽne tire gotibatoyujarã. To bajiro ĩna yigotisere ajicõari, Jesúre ĩarã vasujarã ĩna, ti macana jediro.
15 Ĩ tʉjʉ ejacõari, vãtia sãñaboar'ire ĩañujarã ĩna. Sudi sãñacõari, Jesús tʉ rujiyuju. Ĩna bajirore bajigʉ ñañuju ĩ yuja. Vãtia ĩna sãñajama, tʉoĩamasibecʉ ñañuju maji. Quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñañuju yuja. To bajiro ĩ yimasisere ĩacõari, Jesúre bʉto güiyujarã ĩna.
16 Vãtia sãñaboar'i ĩ bajisere, to yicõari, yesea ĩna bajirere ĩariarã, gãjerãre gotiyujarã.
17 To bajiri Jesúre bʉto güirã ñari,
—Vacoasa. Ado mʉ ñasere bojabeaja —ĩre yiyujarã ĩna.
18 To ĩna yijare, tudiacʉ, cũmuajʉ vasãjañuju Jesús. To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vãtia sãñaboar'i:
—Mʉ rãca bʉto varʉaja yʉ quẽne —ĩre yiboayuju.
19 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—"Yʉ rãca vadibesa. Mʉ ya vijʉ tudiasa. Dios yʉre ĩĩamaijare, ĩ masise rãca yʉ ʉsʉjʉ sãñarãre vãtiare bureami Jesús", mʉ yarãre ĩnare yigotiba —ĩre yicʉdiyuju Jesús, vãtia sãñaboar'ire.
20 To bajiro ĩ yijare, ĩ yarã tʉjʉ tudicoasuju ĩ. Tudiejacõari, Decápolis vãme cʉti sita ñarimacarianare, Jesús ĩ yirere goticudiyuju. To bajiro ĩ yigotisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna masa, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari.

Jairo macore Jesús ĩ catiore queti
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

21 Jesús, tudijẽacoasuju quẽna, gajejacatʉajʉ. Ʉtabʉcʉra tʉjʉ ĩ ñaro jãjarã masa rẽjañujarã.
22 To bajirone, Dios ocare ĩna buerivi ʉjʉ quẽne ejayuju, Jairo vãme cʉtigʉ. Jesúre ĩacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuyuju, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ.
23 To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Yʉ maco bajirocaco yimo. So tʉ ejacõari, sore mʉ moaĩajama, caticoarʉocomo —Jesúre ĩre yiyuju.
24 To bajiro Jairo ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyasuju Jesús. Jãjarã masa ĩre sʉyacõari, no bajiro yi vamasiña manojʉ vasujarã ĩna.
25 To bajiro ĩna bajiro vatoajʉre sĩgõ, gãmorõmi cʉtigo ñañuju so. Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cʉ̃mari gãmogõre bajiro bajicõarʉ̃mʉri cʉtirũgũñuju so.
26 Jãjarã ʉco yirimasa sore ĩna ʉco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cʉoboarere ĩnare ĩsijeocõañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquẽne, bʉtobʉsa bajiyuju so.
27-28 To bajiri gãjerãre Jesús ĩ catiore queti ajirio ñari, jãjarã masa vatoajʉ Jesúre sʉyasuju so. "Jesús sudiro moaĩarʉaja yʉ. Ti rĩne bojaja yʉ. To bajiro yʉ yijama, quẽnaejacoarʉocoja yʉ", yiyuju so. To bajiro yirio ñari, Jesús sʉyarojʉa ejarʉ̃gʉ̃cõari, ĩ sudirore moaĩañuju.
29 So moaĩarirĩmarone, gãmogõre bajiro so bajiñaboare tʉjasuju. To bajiri, "Quẽnaejacoajʉ yʉ", yimasiñuju so yuja.
30 So moaĩarone, "Yʉ masise sʉorine quẽnaejacoajamo", yimasicõañuju Jesús. To bajiri jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro masare sẽnĩĩañuju ĩ:
—¿Ñimʉ yʉ sudirore moaĩari? —ĩnare yisẽnĩĩañuju.

31 To ĩ yirone, ĩ buerimasa ado bajiro yiyujarã ĩna:
—¿No yigʉ, "Ñimʉ yʉre moaĩati", yati mʉ? Mʉ tʉjʉ jãjarã ñaja yʉa, mʉre moaĩarã —ĩre yiyujarã ĩna.
32 To ĩna yiboajaquẽne, ĩre moaĩagʉ̃re ĩamacañuju Jesús.
33 "Ĩre moaĩagõne, quẽnaejacoajʉ yʉ" yimasigõ ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojʉa ejacõari, gʉsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju.
34 To so yirone, ado bajiro sore cʉdiyuju Jesús:
—Yʉ maigõ, "Ĩ sudi gajare yʉ moaĩajama, ĩ masise sʉorine quẽnaejacoarʉocoja yʉ" yitʉoĩagõ ñari, quẽnaejacoajʉ mʉ. To bajiri, "Quẽnaejacoajʉ", yitʉoĩa variquẽna vasa mʉ —sore yiyuju Jesús.
35 To bajiro sore ĩ yiñarone, Dios ocare ĩna buerivi ʉjʉ Jairo vãme cʉtigʉ ya viana ejayujarã. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyujarã:
—Mʉ maco bajirocacoamo. No yirã gotimasiorimasʉ ĩ vasere bojamenaja mani yuja —Jairore yiyujarã ĩna.
36 To ĩna yiboajaquẽne,
—Tʉoĩasʉtiritibesa mʉ. Yʉ masisejʉare tʉoĩacõa ñañа —ĩre yiyuju Jesús.
37 To yicõari, gãjerãre sʉyarotibesuju Jesús yuja. Pedro, Santiago, ĩ bedi Juan, ĩna idiarãrene sʉyarotiyuju.
38 To yi, vanane, Jairo ya vijʉ ejayujarã. Tojʉ ejana, ĩna ĩajama, ĩ maco so bajirocacoajare, bʉto otiñañujarã ĩna, ti vi ejariarã.
39 Ĩna otiñarivijʉre sãjaejacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—¿No yirã otiati mʉa? "Bajirocacoajamo" mʉa yiboago, bajirocabecomo. Cãnigõ yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.
40 To ĩ yisere ajicõari, ĩre ajayujarã ĩna, "Bajirocacoasumo" yimasirã ñari. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ĩnare budirotiyuju Jesús. Ĩnare budiroticõari, bajirocario jacʉare, to yicõari, ĩre sʉyarãre quẽne, ũmato jãjasuju Jesús, bajirocario so ñarisõajʉ.
41 Ĩnare ũmato jãjacõari, so ãmore ñiañuju Jesús. To yigʉne, ado bajiro sore yiyuju:
—Talita cumi —sore yiyuju. (" 'Daquego, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña' mʉre yaja yʉ" yire ũni ñañuju.)
42 To ĩ yirirĩmarone, quẽna tudicaticõari, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ vasuju so yuja. Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cʉ̃mari tʉsaco ñañuju so. So tudicatisere ĩacõari, no yimasibesujarã masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari.
43 Sore catiocõari,
—Sore ĩ catiosere gãjerãre gotibetimasucõama —ĩnare yiyuju Jesús. To yicõari, —Bare sore ecaya mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

6

Nazaret vãme cʉti macajʉ Jesús ĩ vare queti
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

1 To bajiri Capernaum macanare ĩnare gotimasio gajanocõari, ĩ buerimasare ũmato vacoasuju Jesús, ĩ ya macajʉ, Nazaret vãme cʉti macajʉ.
2 Tojʉ ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ñarone Dios ocare ĩna buerivijʉre sãjaejacõari, masare gotimasio ñañuju Jesús. Quẽnaro ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna:
—¿No bajicõari, to bajise gotimasiomasiati ĩ? ¿No bajiro yicõari, ĩaĩañamanire yati? —Jesúre yiyujarã ĩna, ĩ ya macana.
3 Gajeye ado bajiro yiyujarã ĩna:
—¿Adi macagʉ yucʉ́ moarimasʉ me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macʉ me ñatique? ¿Santiago, José, Judas, Simón mesa gagʉ me ñatique ĩ? To yicõari, mani vatoajʉ ñarã, ¿ĩ bederã rõmiri me ñatique ĩna? —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna, ĩ ya macana.
To bajiri, "Ñamasugʉ̃ me ñaami. Mani ya macagʉ, mani masigʉ̃ ñaami" yirã ñari, ĩre ajitirʉ̃nʉbesujarã ĩna.
4 To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Diore gotirẽtobosarimasʉ gajerojʉ Dios ocare ĩ gotimasiocudijama, ĩre ajirʉ̃cʉbʉorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare, ĩ ya vianare quẽne, Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajirʉ̃cʉbʉomenama —ĩnare yiyuju Jesús.
5 To bajiri ĩ ya macana, ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉbetijare, ĩaĩañamani yiĩomasibesuju ĩ. Mojoroaca ñañujarã ĩ ãmo ñujeocõari ĩ catioriarã.
6 Ĩ yarã ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉbetire ĩacõari, no yimasibesuju Jesús, ĩnare bajiro tʉoĩarãre ĩabetirũgũr'i ñari. To bajiri, gaje macarijʉ vasuju, masare gotimasiocudigʉ vacʉ.

Ĩ ocare goticudisʉoronare Jesús ĩ cõare queti
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

7 Juaãmo cõro, gubo jua jẽnituarirãcu ñarãre ĩ buerãre jirẽoñuju Jesús. Ĩnare jirẽocõari,
tocãrãca macarire juarãri cõañuju. Ĩnare cõagũne, masa usuriju sãñarãre vãtiare, ĩna bure-
masirotire ĩnare ujoyuju ĩ.
8 To yicõari ado bajiro ĩnare yiyuju:
—Mua bare sãriajoari, gãjoare quẽne juaábesa. No bojase mua cuose juaábesa. Tueriayucúri
rĩne juaása.
9 Gubo sudi mua sãñasene sãñacõari, sudi mua sãñasene sãñacõari, vasa —ĩnare yiyuju Jesús.
10 Gajeye ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Tocãrãca macare mua ejajama, mua ejasuorivine cãnima. Ti vine ñacõari, ti macanare
ĩnare gotimasio ñama maji, gajeroju mua varoto rĩjoro.
11 Mua ejarimacana quẽnaro muare ĩna bocaãmibetijama, to yicõari, mua gotisere ĩna
ajiruabetijaquẽne, ti macajure ñabeja. Muare ĩna ajiruabetijare, mua gubo sudi tuyasere
sitare varerea, vacoaja. To bajiro mua yijama, "Quẽnaro yuare bocaãmibeticõari, yuare mua
ajiruabetijare, rojose muare yirucumi Dios" yirã, yiruarãja mua —ĩnare yiyuju Jesús.
12 To bajiro ĩ yijare, "Rojose mua yisere yitujacõari, quẽnasejuare tuoĩavasoaya" ĩnare
yigotimasiocudirã vasujarã.
13 Masa usuriju sãñarãre vãtiare bureayujarã ĩna. Jãjarã rijaye cutirãre quẽne, uye yuejeoyu-
jarã ĩna. To ĩna yijare, quẽnaejacoasujarã ĩna.

Juan vãme cutigure, masare oco rãca bautizarimasure ĩ rujoare ĩna jatarocare queti
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

14 Jesús ĩ bajiñasere, ajijedicõañujarã Galilea vãme cuti sitana. To yicõari, ĩna uju Herodes
quẽne ajiyuju, ado bajiro ĩna yisere:
—Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasune sĩaecoboarine, tudicaticoarimi. To
bajiri ĩaĩañamani yiĩoñagũmi —yiyujarã ĩna, Jesúre.
15 Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:
—Diore gotirẽtobosarimasu El'ias ñamasir'i ñagũmi quẽna —yiyujarã.
Gãjerãjuama, ado bajiro yiyujarã:
—Diore gotirẽtobosarimasu ñamasir'ire bajiro bajigu ñaami —yiyujarã.
16 Herodes quẽne, ado bajiro yiyuju:
—Juan ñagũmi quẽna. Ĩ rujoare ĩre jatarocaroticõacaju yu. To bajiro yu yirotiboajaquẽne,
quẽna tudicaticoarimi —yiyuju Herodes.
17-18 Juan ĩ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tuoĩañuju Herodes: Ĩ bedi
Felipe manajore Herod'ias vãme cutigore ẽmacõari, manajo cutiyuju Herodes. To bajiro ĩ
yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirũgũñuju Juan:
—Herod'iare mu manajo cutise quẽnabeaja. Dios ĩ rotimasirere ajibeaja mu —ĩre
yirũgũboayuju Juan.
19-20 To bajiro ĩ yigotisere ajitego ñari, ĩre sĩarotiruaboayuju Herod'ias. To bajiro
so yituoĩaboajaquẽne, "Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yigu ñaami Juan" yigu, ĩ gotisere
ajirũcubuogu ñari, Herod'ias, Juanre so sĩaruaboasere matayuju Herodes. Juan ĩre ĩ gotisere
quẽnaro ajivariquẽnagũ ñaboarine, "To bajiro yirucuja yu", yimasibesuju Herodes.
21 To bajiñarũgũboa, cojorũmu, "Ado bajiro yu yijama, yure matamasibecumi", yituoĩañuju
Herod'ias yuja. Tirũmu, Herodes ĩ ruyuariarũmu ñañuju ti. To bajiri ĩre moabosarimasa
ujarãre, surara ujarãre, toana Galilea sitana ñamasuri masare quẽne jirẽoñuju ĩ, "Boserũmu
yito" yigu.
22 To yicõari, ĩna rẽjaro bero, Herod'ias maco, ĩna ĩaro rĩjorojuare basaĩoñuju. So basasere
ĩacõari, variquẽnañuju Herodes, ĩ jicõariarã quẽne. To bajiri, ado bajiro sore gotiyuju
Herodes:
—No bojase mu sẽnijama, mure ĩsirucuja —sore yiyuju.
23 To yicõari, ado bajiro sore gotirẽmoñuju:
—Riojo mure gotiaja. Tuoĩavasoabetirucuja. Yu cuose, "Gudareco bojaja" mu
yisẽniboajaquẽne, mure ĩsicõarucuja —Herod'ias macore yiyuju Herodes.
24 To ĩ yisere ajicõari, so jacore sẽníĩagõ vasuju so, "¿Ñiere ĩre sẽnigõti yu?" yigo.
To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yi ocasãñuju so jaco:
—"Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu rujoare bojaja", ĩre yiya —so macore
yicudiyuju Herod'ias.
25 To so yijare, guaro Herodes tuju vacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju:
—Yucuacane Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu rujoare bare jeobariabaja
joeju jeocõari, yure ĩsigũ vayá —ĩre yiyuju so.
26 To bajiro so yisere ajicõari, buto sutiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ jicõariarã ĩna
ajiro rĩjorojua, "Riojo mure gotiaja yu. No bojase mu sẽnijama, mure ĩsirucuja" ĩ yicõare ñajare,
so sẽnirore bajirone yiyuju.

27 To bajiri Juanre sĩarʉabetiboarine,
—Juan rʉjoare jatacõari, ãmiaya —yiroticõañuju, ĩ surarare.
To ĩ yijare, tubiberiavijʉ vacõari, Juan rʉjoare jatayuju surara.
28 To yicõari, bare jeobariabaja joejʉ jeocõari, Herod'ias macore ĩsiñuju. To yicõari, sojʉa, jacore ĩsirẽtoñuju so yuja.
29 Ti queti ajicõari, Herodes tʉjʉ ejayujarã, Juan buerimasa. Ejacõari, ĩ rujʉri ñaboarere ãmivacõari, yujeyujarã.

Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

30 Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ĩ buerimasa, ĩ goticudiroticõariarã, tudiejacõari, Jesúrãca rẽjañujarã. Ĩ rãca rẽjacõari, ĩna goticudirere, to yicõari, jediro ĩna yicudirere quẽne gotijeocõañujarã.
31 Gãjerã ĩna vato ũnone, gãjerã ejavasoacõarũgũñujarã masa. To ĩna bajicõa ñajare, Jesús, ĩ buerimasa quẽne, ʉsʉsãja, bare ba, yimasibesujarã. To bajiri, ado bajiro ĩ buerimasare yiyuju:
—Ita. Õjʉ, masa ĩna manibʉsarojʉ vajaro mani. Tojʉ ʉsʉsãjarʉarãja —ĩnare yiyuju.
32 To ĩ yijare, cũmua vasãja vacoasujarã ĩna, masa ĩna manibʉsarojʉ vana.
33 To bajiro ĩna yi vaboajaquẽne, ti macariana jãjarã masa, Jesús ĩ buerimasa rãca ĩ vasere ĩamasicõari, ũmacoasujarã ĩna, Jesús ĩ ejarotijʉre vana.
34 To bajiri Jesújʉa, majaejacõari, jãjarã masa ejacõari ñarãre ĩnare ĩañuju. Ĩ ĩajama, ovejare coderimasʉ ĩnare ĩ codebetore bajiro bajiyujarã ĩna. To bajiri ĩnare ĩamaiñuju. Ĩnare ĩamaigʉ̃ ñari, cojo vãme me ĩnare gotimasioñuju.
35 To ĩ yirone, rãioroto rĩjoro, Jesús buerimasa, ĩ tʉ ejacõari, ado bajiro yiyujarã:
—Jẽre rãioato yaja. Masa manojʉ ñaja.
36 To bajiri ĩnare varotiya mʉ, "Masa cʉtojʉ bare vaja yibarã vajaro" yirã —ĩre yiboayujarã ĩna.
37 To ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Mʉane ĩnare bare ecaya —ĩnare yiyuju ĩ.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩna:
—Doscientos gãjoatiiri rãca vaja yiroti ñaboaroja manire, pan ĩna baroti vaja yirã —Jesúre yicʉdiyujarã.
38 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Jesús:
—"¿Nocãrãca pan cʉoati mʉa?", yisẽniĩacudiya maji —ĩnare yiyuju Jesús.
To bajiri sẽniĩabʉjacõari, ĩre gotiyujarã:
—Cojomo cõro pan, jʉarã vai cʉoaja yʉa —ĩre yiyujarã.
39 To ĩna yirone,
—Masare tatũcurojʉ rujatubuari rujirotiya —ĩnare yiyuju Jesús.
40 To ĩ yise ñajare, rujatubuari rujibateyujarã ĩna. Cojojʉri cien ñarirãcʉ, to yicõari, cincuenta ñarirãcʉ rujibateyujarã.
41 To bajiro ĩnare rujiroticõari bero, cojomo cõro ñaricari pan, to yicõari, jʉarã vai ñarãre juacõari, õ vecajʉa ĩamʉocõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yiyuju. To yicõari bero, panre iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, "Rujirãre ĩsibatoya" yigʉ. Jʉarã vaire quẽne iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, "Rujirãre ĩsibatoya" yigʉ.
42 Sĩgʉ̃ rʉyariaro mano quẽnaro baʉsʉcʉtijedicõañujarã.
43 Ĩna bagajanoro bero, ĩna barʉasere, ĩ buerimasa ĩna juarẽojama, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituaro ñarijibʉri rʉyayuju.
44 Tire bariarã, cinco mil ʉ̃mʉa ñañujarã. [f]

Oco joene Jesús ĩ vare queti
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

45 Masa ĩna barʉasere ĩ buerimasa ĩna juarẽogajanorone, cũmuajʉ ĩnare vasãjarotiyuju Jesús:
—Betsaida vãme cʉti macajʉ yʉre jẽadiyuya. Maji masare vare gotigʉ yaja yʉ —yiyuju Jesús.
46 Ĩnare vare gotigajano, burojʉ majacoasuju, tojʉ Diore sẽnirʉ.
47 Ti rãioato bero, ʉtabʉcʉra jẽana, tira gʉdareco tʉsasujarã, Jesús buerimasa. Jesújʉama, sĩgʉ̃ne ñacõañuju ĩ maji.
48 To bajicõari, ĩ buerimasare ĩacõañuju. To ĩna tʉsatone, bʉto mino vasuju. To bajiri jẽatĩmabesujarã ĩna. To ĩna bajiñarone, busurocaroarijaʉ ĩna tʉjʉ oco joene vayuju Jesús. To bajivagʉ, ĩnare rẽtocoarocʉre bajiro vayuju.

---

f **6:44** Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ʉ̃mʉa bʉcʉrã rĩrene ĩna cõjama, cinco mil ñañujarã ĩna.

49-50 Oco joeɥ ĩ vadire ĩarãne, ɥcacoasujarã ĩna. “¡Bajirocar'i vãti ñaami!”, yiavasãñujarã. To
ĩna yiboajaquẽne,
—Güibesa. Variquẽnaña mɥa. Yɥne ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.
51 To yigɥne, ĩna vaticũmuajɥ vasãjacõañuju Jesús. Ĩ vasãjarone, mino vatɥjacoasuju yuja.
To bajiro ti bajisere ĩacõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari.
52 To bajiro ĩna bajijama, cinco mil ŭmɥare Jesús ĩ ecarere ĩariarã ñaboarine, “Ĩaĩañamanire
yimasijeogɥ ñaami” ĩre yimasimena ñari, to bajiro bajiyujarã.

Genesaret sitanare rijaye cɥtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 14.34-36)

53 To baji, jẽanane, Genesaret vãme cɥti sitajɥ jẽaejayujarã ĩna. Tojɥ cũmuare siatujoyujarã.
54 Cũmuare siagajano, ĩna majatone, Jesúre ĩamasicõañujarã ti macana, tijɥana.
55 To bajiri masa jedirore gotibatorã ũmacoasujarã ĩna. Tire ajirã ñari, ti macariana rijaye
cɥtirãre Jesús tɥjɥ juaejayujarã ĩna.
56 Ĩ vacudiri macari cõrone mojorimacajɥ ĩ vajaquẽne, jairimacajɥre ĩ vajaquẽne, masa
ĩna rẽjarũgũrijaɥrire ĩ vajaquẽne, to yicõari, Jesús ĩ varoti maarijɥre quẽne, rijaye cɥtirãre
juaejocũñujarã. To yicõari,
—Mɥ sudi gajare ĩnare moaĩarotire bojaja yɥa. To bajiro ĩna yijama, caticoarɥarãma —ĩre
yiyujarã rijaye cɥtirãre juaejariarã. To bajiri, ĩre moaĩariarãma, caticoasujarã.

7

“Masa ĩna yisere ĩacõari, ‘Rojorã ñaama’ yire me ñaja. Ĩna tɥoĩasejɥare masicõari, ‘To bajiro
yirã ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 15.1-20)

1 Fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejayujarã ĩna, Jesús
tɥjɥ. Jerusalénjɥ vadiriarã ñañujarã.
2 Jesús tɥ ejacõari, ĩ buerimasa sĩgŭri, ĩna baroto rĩjoro, ĩna ñicɥa ĩna ãmorire ĩna coemasiri-
arore bajiro ĩna coebetire ĩañujarã ĩna.
3-4 Jud'io masa ñajediro, ĩna ñicɥa ye quẽnaro ajirŭcɥbɥorã ñañujarã ĩna. To bajirã ñari, ĩna
ñicɥa ĩna yimasiriarore bajiro ãmori coecõari rĩne, bayujarã ĩna. Masa, bare vaja yirã ĩna
rẽjarojɥ vaja yirã variarã, tudiejacõari, ĩna ñicɥa ĩna ãmorire ĩna coemasiriarore bajiro yirã,
ĩna ãmorire coecõasɥori rĩne, barũgũñujarã ĩna. To yicõari, idiriabajari, oco cũria sotɥri, no
bojase sotɥri quẽne coeyujarã. Bare barã rujiriajɥrire quẽne to bajiro yiyujarã ĩna, jud'io
masa.
5 Tire bɥto ajirŭcɥbɥorã ñari, fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa
quẽne, ado bajiro Jesúre sẽníĩañujarã ĩna:
—¿No yirã mani ñicɥa ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mɥ buerimasa? Ĩna baroto rĩjoro,
mani ñicɥa ĩna ãmori coemasiriarore bajiro coebeama —ĩre yiyujarã ĩna, fariseo masa, Dios
ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.
6 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cɥdiyuju Jesús:
—“Quẽnaro yirã ñaja yɥa” yiboarine, rojorã ñaja mɥa. Diore gotirẽtobosarimasɥ, Isa'ias
ñamasir'i, mɥa bajirotire quẽnaro tɥoĩacõari, ado bajiro ucamasiñuju:
“Ĩna oca masune yirã, quẽnaro yɥre yirŭcɥbɥoama ĩna. To bajiro yirã ñaboarine, yɥ bojarore
bajiro tɥoĩabeama.
7 Yɥ yere buecõari, ĩna masu ĩna tɥoĩasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ĩ rotise ñaja’ yiboama.
To bajiri yɥre ĩna rŭcɥbɥoboase vaja, ñie vaja bɥjamenama ĩna”, yiucamasiñuju
Isa'ias, Diore gotirẽtobosagɥ —ĩnare yigotiyuju Jesús.
8 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotisejɥare ajitirŭnɥmenane, mani ñicɥa ocajɥare quẽnaro ajitirŭnɥaja mɥa —ĩnare
yiyuju Jesús.
9 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Mani ñicɥa yejɥare ajirŭcɥbɥorã, Dios ĩ rotimasirejɥare cɥdibeaja mɥa.
10 Dios ĩ roticũmasirere Moisés ĩ ucamasire ado bajiro gotiaja: “Mɥ jacɥre, mɥ jacore
quẽnaro rŭcɥbɥoya”. To yicõari, gaje vãme ado bajiro yaja: “No bojagɥ ĩ jacɥre, ĩ jacore,
‘Rojose tãmɥoɥcarɥarãja mɥa’ ĩnare ĩ yijama, ĩre sĩaroti ñaja”, yigotiaja Moisére Dios ĩ
roticũmasire.
11-12 Mɥajɥama, ado bajirojɥa rotiaja mɥa: “Ĩ ye rãca ĩ jacɥare ĩ ejarẽmobetijama,
quẽnacõaja. ‘Yɥ gajeyeũni, yɥ cɥose Diore yɥ ĩsiroti rĩne ñaja. To bajiri mɥare ejarẽmomasibeaja
yɥ’ yicõari, ĩ jacɥare ĩ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja”, yirotiaja mɥa.
13 To yicõari, gajeye jairo ti ũnire bajiro mɥa yirotise ñaja. To bajiro yirotirã, “Dios
manire ĩ roticũmasirere cɥdibeticõato” yirãre bajiro yaja mɥa. To yicõari, “Mani ñicɥa ĩna

rotimasirejuare ñamasuse ñaja” muа yituoĩajama, “Ñie vaja maja Dios ĩ rotimasire” yirã yaja muа —fariseo masare, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare yiyuju Jesús.

14-16 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, masare jirẽocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Ñajediro quẽnaro ajiya, yu gotimasiosere. Tire ajicõari, “To bajiro manire yigotigu yami”, yiajimasiña muа: Mani ñicua, “Mani basãse suorine ñaja Dios ĩ ĩavariquẽnabeti, ĩre mani yirũcubuose ĩ bojabeti”, yituoĩamasiboayuma. To bajiro me bajiaja. Rojose tuoĩacõari, muа ñagõse suorine bajiaja, Dios ĩ ĩavariquẽnabeti, ĩre muа yirũcubuosere ĩ bojabetima —masare yiyuju Jesús.

17 To bajiro ĩnare yigotigajano, masa jãjarã vatoaju ñar'i, vacoasuju Jesús, ĩ buerimasa rãca. Viju sãjaejacõari, ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩ buerimasa:

—Jẽju mu gotimasiosere quẽnaro yuare gotirẽtobuya —Jesúre yiyujarã ĩna.

18-19 To ĩna yisere ajicõari,

—¿Ajimasibeati muа quẽne? —yiyuju ĩ. —Muа basãse muа gudajoaju vatoja ti. Tiju bero, rẽtobudiroja ti. To bajiri, muа usurijurema rojose yimasibeaja ti —ĩnare yiyuju Jesús. To bajiro ĩ yijama, “Ñajediro bare mani baboajaquẽne, Dios ĩ bojabetire yirã me yirãja mani” yigu yiyuju.

20 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Dios ĩ ĩajama, masa rojose ĩna tuoĩasejua ñaja rojosema.

21 Masa, rojose ĩna tuoĩajama, ado bajiro yirãma: Juarudirãma. Gãjerãre sĩarãma. Manajo cutirã, manaju cutirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutirãma.

22 Gajeyeũnire gãjerã yere uorãma. Socajairãma. Bojoneose ti ñaboajaquẽne, tire yicõarãma. Gãjerãre, “Yu rẽtobusaro quẽnaro ñaama”, yiĩajũnisinirãma. Gãjerã ajiro rĩjorojua socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma. “Ñamasurã ñaja yuama”, yituoĩarãma. Riojo tuoĩamasimenama. Dios yere rũcubuomenama.

23 Adi rojose jediro yirãma masa, rojose ĩna tuoĩajama —ĩnare yiyuju Jesús.

Jud'io maso me Jesúre so ajitirũnure queti
(Mt 15.21-28)

24 To ñar'i, vacoasuju Jesús. Vacõari, Tiro vãme cuti maca tuju ejayuju. To ejacõari yayioro vijure sãjaruaboayuju. To bajiboarine yayioro sãjamasibesuju.

25-26 To bajiri Jesús ĩ ejare queti ajicõari, sĩgõ rõmio ĩ tujure vasuju so. Vãti sãñagõ jaco ñañuju so. Jud'io maso me ñañuju. Sirofenicia sitago ñañuju. Jesús rĩjorojua ejacõari, gusomuniari tuetucõari, ado bajiro buto ĩre sẽniñuju:

—Yure ejarẽmoña muи. Yu maco so usuju vãti sãñagõ ñaamo. Ĩre burocaya muи —Jesúre yiyuju so.

27 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore cudiyuju Jesús:

—Yu yarã jud'io masare ejarẽmosuoaja. Yu yarãre yu ejarẽmoroto rĩjoro gãjerãre yu ejarẽmojama, rĩamasa ĩna basere ẽmacõari, yaiare ecagure bajiro yiguja yu —sore yiyuju.

28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudiyuju so:

—Yu uju, riojo gotiaja muи. To bajiboarine ĩna ujarã ĩna bavẽjasere barãma yaia —Jesúre ĩre yiyuju so. “Jud'io masare ejarẽmogũ ñaboarine, yuare quẽne mojoroaca ejarẽmomasigũja” yigo, to bajise ĩre yiyuju so.

29 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Quẽnaro tuoĩacõari, gotiaja muи. Muи maco usuju sãñagũre vãtire ĩre burocacõaja yu. To bajiri muи ya viju tudiasa —sore yiyuju Jesús.

30 So ya viju tudiejacõari, cãnijesariaro joeju so macore so jesaro ĩacõari, “Vãti so usujure sãñar'i jẽre budicoasumi”, yimasiñuju.

Ajibeti, ñagõmasibeti bajigure Jesús ĩ catiore queti

31 Tiro maca tuju ñar'i, Sidón vãme cuti macaju rẽtoasuju Jesús. To rẽto vacune Decápolis sita ñarimacarire quẽne rẽtoasuju. To rẽtoacune, Galilea Utabucura tuju ejacoasuju yuja.

32 To ĩ ñarone, sĩgũ ajibeti, ñagõmasibeti bajigure ãmiejayujarã masa. Ĩre ãmiejacõari, Jesúre sẽniñujarã, “Ajibecure ĩ ãmori ñujeocõari ĩre catioato” yirã.

33 To bajiri ajibecure gajerojua ũmato vasuju Jesús. Ĩre ũmato vacõari, ĩ gãmo gojerijure ĩ ãmovãsoa rãca tõmesõñuju Jesús. To yigajano, ĩ ãmovãsoare gooco eotucõari, ĩ ñemerore moaĩañuju, ĩ ñagõmasibetijare.

34 To yicõari, õ vecajuare ĩamuocõari, usu sĩnisãñuju Jesús. To yigune, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Efata —yiyuju Jesús. (“Ajiya yuja” yire ũni ñañuju ti.)

35 To ĩ yirone, ajibecu ñaboar'i ajicoasuju yuja. To bajicõari, quẽnaro ñagõcoasuju ĩ, ñagõmasibecu ñaboar'i.

36 To bajiro ĩre yigajanocõari, ado bajiro masare yiyuju:

—Gãjerãre gotibetimasucõama mʉa —ĩnare ĩ yiboajaquẽne, bʉtobʉsa gotibatorũgũñujarã masa.
37 To bajiro Jesús ĩ yisere ajivariquẽnacõari, no yimasibesujarã ĩna, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesús ĩ yisere gotiyujarã:
—Ñajediro quẽnaro yimasijeogʉ ñaami. Ajimenare, “Ajiato” ñagõmenare quẽne, “Ñagõato” yigʉ ñaami —yiyujarã ĩna.

8

Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ĩ ecare queti
(Mt 15.32-39)

1 Quẽna Jesús tʉjʉ jãjarã masa rẽjacõari, ĩna ñaro rĩne bare jedicoasuju ĩnare. To bajiri ĩ buerimasare jicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
2 —Ado ñarãre ĩamaiaja yʉ. Idiarʉ̃mʉ tʉsajʉ yuja, yʉ rãca ĩna ñaro. To bajicõari bare maama.
3 Bamenane ĩna ya virijʉ ĩna tudiasere bojabeaja yʉ. Sĩgʉ̃ri sõjʉ vadiriarã ñaama. Ĩnare yʉ tudirotijama, bamenane ĩna vajama, ñiorijarã ñari, rijavẽjacoaborãma —ĩnare yiyuju Jesús.
4 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩ buerimasa:
—Ado, masa manojʉ ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ĩna barotire bare bʉjamasiña manoja —ĩre yiyujarã ĩna.
5 To ĩna yirone,
—¿No cõro jairo pan cʉoati mʉa? —ĩnare yiyuju.
—Cojomo cõro jʉa jẽnituaro ñaricari ñaja —ĩre yiyujarã ĩna.
6 To ĩna yirone, rʉ̃cacane masare rujirotiyuju Jesús. To yicõari pan cojomo cõro jʉa jẽnituaro ñaricari ñasere juacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yivariquẽnañuju Jesús. To yicõari tire iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju. To bajiri ĩnajʉa rujirãre ĩsibatoyujarã yuja.
7 Vai quẽne mojoroaca cʉoyujarã ĩna. To bajiri vaire juacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore yiyuju Jesús quẽna. To yicõari, ĩ buerimasare ĩsibatorotiyuju.
8 Sĩgʉ̃ rʉyariaro mano baʉsʉcʉtijedicõañujarã. Ĩna bagajanoro bero, ĩna barʉasere juarẽoñujarã Jesús buerimasa. Ĩna juarẽojama, cojomo cõro jʉa jẽnituaro ñarijibʉri rʉyayuju.
9 Tire bariarã cuatro mil masa ñañujarã. Ĩnare ecagajanocõari, ĩnare tudirotiyuju Jesús.
10 To yicõari bero, ĩ buerimasa rãca cũmuajʉ vasãjacõari, Dalmanuta vãme cʉti sitajʉ vacoasujarã.

“Ĩaĩañamani yʉare yiĩoña”, Jesúre ĩna yiboare queti
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

11 Fariseo masa, Jesús tʉ ejacõari, ĩre sẽniĩañujarã, “Cʉdimasibeticõari, rojose tãmʉoato ĩ” yirã:
—“ ‘Dios ĩ cõagʉ̃ ñaami’ yʉre yimasiato” yigʉ, õ vecaye ĩaĩañamani yʉare yiĩoña —ĩre yiboayujarã.
12 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ʉsʉ sĩnisãñuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—¿No yirã adirodoriana ĩaĩañamani rãca rĩne yʉ yisere bojati mʉa? Riojo mʉare gotiaja yʉ. Ĩaĩañamani mʉare yiĩobecʉja yʉ —ĩnare yiyuju Jesús.
13 To bajiro ĩnare yicõa, ĩnare jẽaveocoasuju Jesús, ĩ buerimasa rãca.

Fariseo masa pan ũmato vauvasere bajiro ĩna bajire queti
(Mt 16.5-12)

14 Jesúrãca jẽana, ĩna baroti pan masiritiyujarã. Ĩna vaticũmuajʉre pan cojane cʉoyujarã.
15 To bajiro ĩna bajire ñajare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Fariseo masa, to yicõari, Herodes quẽne “Pan vauvato” yirã, ĩna vʉosere quẽnaro ajicõĩaña mʉa —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.
16 To ĩ yisere ajimasimena ñari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:
—Pan mani masiritijare, to bajise gotigʉ yigʉmi —gãmerã yiyujarã.
17 To bajiro ĩna gãmerã yisere masicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—¿No yirã “Pan maja manire”, yati mʉa? ¿Yʉre ajimasibeati mʉa maji? ¿Adi macarʉcʉroaye rĩne tʉoĩarãre bajiro tʉoĩacõa ñati mʉa maji?
18-19 ¿Yʉ yiĩosere ĩarã ñaboarine, ajimasibeati mʉa maji? —ĩnare yiyuju Jesús.
To yicõari, ado bajise ĩnare yirẽmoñuju:
—Cojomo cõro ñaricarire panre bʉjʉocõari, cinco mil masa ñarãre ecacajʉ yʉ. Ĩnare yʉ ecaro bero, ¿nocãrãca jibʉri rʉyacati ti? —ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩna:
—Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituaro ñarijibʉri rʉyacajʉ —ĩre yicʉdiyujarã ĩna.
20 Quẽna ĩnare tudisẽniĩañuju:

—Tiju bero, quẽna cojomo cõro juа jẽnituaro ñaricari panre bujuocõari, cuatro mil masa ñarãre ecacaju yu. Ĩnare yu ecaro bero, ¿nocãrãca jiburi ruyacati ti? —ĩnare yiyuju.
—Cojomo cõro, juа jẽnituaro ñarijiburi ruyacaju —ĩre yicudiyujarã ĩ buerimasa.
21 To bajiro ĩna yicudisere ajicõari, ado bajiro ĩnare tudisẽníĩañuju Jesús:
—To bajiro yu yiĩocatire masirã ñaboarine, ¿jẽju muare yu gotisere ajimasibeati muа maji? "Fariseo masa, to yicõari, Herodes quẽne, 'Pan vauvato' yirã, ĩna vuosere quẽnaro ajicõĩaña" yu yijama, bare mere yaja yu —ĩnare yiyuju Jesús.

Betsaida vãme cuti macajure ejacõari, caje ĩabecure ĩna ãmiejagure Jesús ĩ ĩarotire queti
22 Bero, Jesús, ĩ buerimasa rãca Betsaida vãme cuti macajure ejayuju. To ĩna ejaro ĩacõari, caje ĩabecure ãmiejayujarã masa, "Caje ĩabecure Jesús ĩ moaĩarone, ĩacoarucumi" yirã.
23 To bajiro ĩna yiejogure ti maca sojuabusa ĩre tũa vasuju Jesús. To yicõari, ĩ cajearire goocone eotucõari, moaĩañuju Jesús, "Ĩato ĩ" yigu. To yicõari, ado bajiro ĩre sẽníĩañuju:
—¿Ĩati mu? —ĩre yiyuju.
24 To ĩ yirone, caje ĩabecu quẽnaca ĩasuoyuju. To bajiri ado bajiro cudiyuju ĩ:
—Masare ĩaja yu. To bajiro yu ĩaboajaquẽne, yucúrine vasere bajiro bajiaja —yiyuju.
25 To ĩ yijare, quẽna ĩ cajearire tudimoaĩa quẽnoñuju. To ĩ yirone, quẽnaro ĩacoasuju. Ñajediro quẽnaro ĩre ruyuyuju yuja.
26 To bajiro ĩ bajiro ĩacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Macajure vacõari, mure yu ĩarotisere gãjerãre gotibatobecune, mu ya viju tudiasa —ĩre yiyuju Jesús.

" 'Rotimuorũgõrucumi' yigu, Dios ĩ cõar'i ñaja mu", Jesúre Pedro ĩ yire queti
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)
27 To ĩ yiriaro bero, Cesarea de Filipo vãme cuti sita ñarimacarijure ĩ buerimasare ũmato vasuju Jesús. To ĩnare ũmato vacune, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju:
—¿Ñimu ñaami yure yati ĩna, masa? —ĩnare yisẽníĩañuju.
28-29 To ĩ yisẽníĩajare, ado bajiro ĩre cudiyujarã ĩ buerimasa:
—Sĩgũri, "Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu, tudicaticõari bajigumi", mure yama ĩna. Gãjerãma, "El'ias ñamasir'i ñagũmi", yama. Gãjerãjuama, "Gãji, Diore gotirẽtobosamasir'i ñagũmi", mure yama —Jesúre yicudiyujarã.
To ĩna yirone,
—Muajuama, ¿ñimu ñaami, yure yati mua? —ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudiyuju Pedro:
—Mu ñaja rojose yua tãmuoborotire yuare yirẽtobosacõari, rotimuorũgõrocu, Dios ĩ cõar'i —Jesúre yiyuju Pedro.
30 To bajiro Pedro ĩ yicudijare, gãjerãre gotirotibesuju Jesús.

"Yure sĩaruarãma", Jesús ĩ yire queti
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)
31 To yicõari, ĩ bajirotire ado bajiro ĩ buerimasare gotisuoyuju Jesús:
—Yu, Dios ĩ roticõacacu, buto rojose tãmuorucuja. Bucurã, paia ujarã, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yure yicõari, yure sĩaruarãma ĩna. Yure ĩna sĩaboajaquẽne, idiarũmu tusatirũmune yure catiorucumi Dios —ĩnare yiyuju Jesús.
32 Ĩ sĩaecorotire riojo ĩnare ĩ gotise ñajare, ajimasicõañujarã. Tire ajimasicõari, ricati ĩre jicãmotocõari,
—"Bajiruaroja" yuare mu yigotise bajibeticõato —ĩre yiboayuju Pedro.
33 To ĩ yisere aji, Jesújuama, ĩ buerimasa ĩna ñarojuare judarũgũ, ĩacõari, ado bajiro Pedrore ĩre yiyuju:
—¡Satanás, vasa mu! Vãtia ujure ñagõbosagu yaja mu. To bajiro mu yijama, Dios ĩ tuoĩarore bajiro me tuoĩaja mu. Masa ĩna tuoĩarore bajiro tuoĩagũ yaja —ĩre yiyuju Jesús, Pedrore.
34 To yicõari, ĩ buerimasare gãjerãre quẽne ĩnare jirẽocõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—No bojagu yu yu ĩ ñaruajama, ĩ bojasere, ĩ ye ñarotire tuoĩabecune, "Jesúre bajiro rojose tãmuorucuja yu quẽne" yituoĩacõari, yujuare ajisuyarucumi.
35 No bojarã, ĩna bojaro ñare cutirãma, adi macarucurore ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore tuoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cuomena ñaruarãma ĩna. To bajiboarine, yure ajitirũnurã, yu oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tu quẽnaro ñarona ñarãma.
36 Sĩgũ adi macarucuroju gajeyeũni jediro ĩ bujaboajaquẽne, beroju rojose tãmuotujabetiriaroju ĩ vajama, ĩ gajeyeũni ĩ bujaboare, ñie vaja manoja.
37 Ñiere Diore ĩsimasibecumi, ĩ rijato berojuma "Tudirijabeticõato" yigu, "Dios ĩ catisere yure ĩsiato" yigu. Mani rijato berojuma "Tudirijabeticõato" yigu, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cõro vaja cuti manoja.

38 “Jesúre ajitirũnɯcõari, ĩ ocare ĩna gotimasiose sɯorine ĩnare rũcɯbɯobeama adirodoriana” yiĩagũ ñari, Ĩna ĩaro rĩjorojɯa, “Jesúre rũcɯbɯogɯ ñaja yɯ”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegũ ñari, yɯ yɯ ĩ ñarɯabetijama, “Yɯ yɯ me ñaami”, Ĩre yiĩarɯcɯja yɯ quẽne, Dios ĩ roticõacacɯ ñacõari, “Quẽnarẽtogũ ñaja yɯ” yɯ jacɯ ĩ yiĩorore bajiro yigɯ ñari, ĩ bususe rãca yɯ vadirũmɯ. Yɯ rãca vadirɯarãma Dios ĩ cõarã, ángel mesa —ĩnare yiyuju Jesús.

9

1 To yicõari, gajeye ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Riojo mɯare gotiaja yɯ. Mɯa sĩgũri mɯa bajireabetone, “Ñajediro ɯjɯ ñaami yɯ roticõacacɯ” Dios mɯare ĩ yiĩosere ĩarɯarãja mɯa —ĩnare yiyuju Jesús. g

Ĩ buerimasa ĩna ĩaro rĩjorojɯa Jesús ĩ godovediĩore queti
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

2 Cojomo cõro, coja jẽnituarirũmɯ bero, Pedro, Santiago, to yicõari Juanre quẽne, ũmɯariburo jojeɯ ĩnare ũmato vasuju Jesús. Tojɯ ĩnare ũmato ejacõari, ĩna ĩaro rĩjorojɯa ricati ruyugɯ godovedicoasuju Jesús.

3 Sudi ĩ sãñase bɯto boticoasuju. To bajicõari, cajemose busuyuju ti. To bajise botise ĩabetirũgũñujarã ĩna.

4 To bajicõari, El'ias ñamasir'i, Moisés ñamasir'i rãca Jesús tɯ ruyuarũgũcõari, ĩ rãca ĩna ñagõsere ĩañujarã ĩna, Pedro mesa.

5-6 To bajiro ĩna bajisere ĩacõari bɯto güiyujarã. Bɯto güigɯ ñari, “To bajiro yigɯ yigɯja” yiri mene, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yɯ ɯjɯ, adojɯ mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mɯa ñaro cõrone vijãiri mɯare quẽnobosarɯarãja yɯa. Mɯ yajãi, Moisés yajãi, to yicõari, El'ias yajãi bɯabosarɯarãja —Jesúre yiboayuju Pedro.

7 To bajiro ĩ yirirĩmarone, bueri bɯto cajemose ĩnare buebibecõañuju ti. Ti bueri vatoajɯ ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ãnine ñaami yɯ macɯ, yɯ maigũ. Ĩre quẽnaro ajitirũnɯña mɯa —yi ocaruyuyuju.

8 Ti ocaruyuro bero, ĩaboayujarã. El'iare, Moisére quẽne, ĩnare ĩabɯjabesujarã. Jesús sĩgũne ñañuju ĩ yuja.

9 To bajiro bajicõari bero, ti buro ĩnare ũmato rojacɯne, ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

—Jẽjɯ mɯa ĩasere gãjerãre gotibeja maji, Dios ĩ roticõacacɯ, yɯ rijato bero, quẽna yɯ tudicatiroto rĩjorore —Ĩnare yiyuju Jesús.

10 To bajiro ĩna bajirere gãjerãre gotimenane, ĩna masune tɯoĩacõa ñañujarã ĩna. Tire tɯoĩacõa ñarã ñari, ado bajiro gãmerã yisẽníĩañujarã:

—¿No bajiro yire ũnire yigɯ yati, “Rijacoaboarine tudicatirɯcɯja” ĩ yijama? —gãmerã yisẽníĩañujarã Pedro mesa.

11 To bajiro yirã ñari, ado bajiro Jesúre sẽníĩañujarã ĩna:

—¿No yirã, “ ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ĩ cõarocɯ ĩ ejaroto rĩjoro ejarɯcɯmi El'ias ñamasir'i”, yati ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa? —Jesúre yisẽníĩañujarã ĩna.

12 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cɯdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasɯorɯcɯmi”, ĩna yijama. “ ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ĩ cõarocɯ, ĩ ejaroti ñajare, jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirã quẽnaro ñayuto mani” yigɯ ejasɯorɯcɯmi. “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, “Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ, Dios ĩ cõarocɯre ĩatecõari, cojo vãme me rojose ĩre yirɯarãma masa, Dios oca ĩna yiucamasirejɯarema ajimasibeama.

13 Riojo mɯare gotiaja yɯ. El'ias ñamasir'ire bajiro bajigɯ jẽre ejaboayumi. Dios oca masa ĩna ucamasiriarore bajiro yirã, ĩna bojarore bajiro rojose ĩre yiyuma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús, Pedro mesare.

Masɯ ɯsɯjɯ sãñagũre vãtire Jesús ĩ burocare queti
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Burojɯ ejariarã, ĩna rãcana ĩna ñarojɯre tudiejayujarã. Tudiejacõari, ĩna ĩajama, Jesús buerimasa rãca jãjarã masa ñañujarã. To bajicõari, ĩna rãca, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rãca ĩna gãmerã oca josasere ĩañujarã.

15 Jesús ĩ vadisere ĩacõari, bɯto variquẽnañujarã. Variquẽnarã ñari, ĩ tɯ ũmasujarã ĩre sẽnirã vana.

16 Ĩre ĩna sẽnigajanoro, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Jesús:

—¿No bajise ĩna rãca gãmerã oca josari mɯa? —ĩnare yiyuju Jesús.

---

g **9:1** Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtoburimasa ado bajiro yicama ĩna: “9.1 gotirijɯre, ‘ “Ñajediro ɯjɯ ñaami yɯ roticõacacɯ” Dios mɯare ĩ yiĩorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sĩgũri ĩna ĩaro rĩjorojɯa Jesús ĩ godovediĩorere yigɯ yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgũri.

17 To ĩ yisere ajicõari, sĩgŭ ado bajiro Jesúre cudiyuju:
—Gotimasiorimasu, yu macu ĩ usuju vãti sãñagŭ ñaami. To bajiro bajica yigu, ñagõbecu
ñaami. To bajiri "Jesús, vãtire burocagumi" yigu, yu macure ãmivabu yu.
18 Tocãrãcajine yu macu usuju sãñacõari, ĩre rojose ĩ yijama, biyaroaca rijaquedicõari, ĩ
riseju sõmo budi, guji põguẽ, ĩ ruju tutuajedicoarũgũami. To bajiro ĩ bajijare, mu bueri-
masare, "Yu macu usuju sãñagŭre vãtire burocaya", ĩnare yisẽniboabu. Ĩre burocamasimema
—Jesúre yiyuju ĩ.
19 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Diore ajitirŭnumena masu ñacõaja mua. ¿No cõroju muare gotimasio tujaguti yu? Yoaro
mua rãca yu ñaboajaquẽne, yu masisere muare yu ujosere ajitirŭnubeaja mua maji —ĩnare
yiyuju Jesús. To yigune, —Adojua vãti sãñagŭre ãmiaya —yiyuju Jesús.
20 To ĩ yisere ajicõari, Jesús tuju ĩre ãmiasujarã. To ĩna yirone, vãtijua, Jesúre ĩacõari, masu
usuju sãñagŭ ñari, rojose yiyuju, masujuare. To bajiro ĩ yijare, rijaquedigune, ĩ riseju sõmo
budiyuju.
21 To ĩ bajirone, rijaquedigu jacure ado bajiro sẽniĩañuju Jesús:
—¿Nocãrãcarodori ado bajitusajari mu macu? —ĩre yiyuju Jesús.
To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre cudiyuju ĩ:
—Daquegunaca ñagŭjune to bajiro bajisuocami.
22 Cojoji me jeameju rocatĩacõarũgũmi. To yicõari, oco vatoaju quẽne rocaroacõarũgũmi.
To bajiro yirũgũmi, yu macure sĩaru. Yuare mu ejarẽmomasijama, yuare ĩamaicõari, ejarẽmoña
mu —Jesúre yiyuju ĩ.
23 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—"Yimasigŭmi", ¿yure yituoĩabeati mu? To bajiro yure mu yituoĩajama, ñiejua josase manoja
—ĩre yiyuju Jesús.
24 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cudiyuju ĩ:
—"Yu macure catiomasigŭmi", mure yituoĩamasicõaja, bajigujuma. To bajiro tuoĩavuogu,
"Ñabeticõato" yigu, yure ejarẽmoña —Jesúre yiavasãñuju ĩ, rijaquedigu jacu.
25 To bajiro ĩ yiavasãsere ajicõari, jãjarãbusa masa ũmarẽjañujarã, Jesús tuju. To ĩna bajisere
ĩacõari, tutuase rãca ado bajiro vãtire yiyuju Jesús:
—Vãti, yure ajiya. "Masa ñagõbeticõato", to yicõari, "Ajibeticõato" yigu ñaja mu. ¡To bajiri
ãni usure budiya! ¡Quẽna ĩre tudisãjabeja! —vãtire yiyuju Jesús.
26 To ĩ yirone, avasãcõari, rijaquedirotiyuju vãtijua. To yicõari, ĩ usuju sãñaboagu, budicoa-
suju yuja. Ĩ budirone, rijar'ire bajiro bajicoasuju masujua. To bajise ĩacõari, "Rijacoajami",
yiyujarã masa.
27 To ĩna yiboajaquẽne, Jesús ĩ ãmore ñiacõari, ĩre tŭa vŭmuoñuju. To ĩ yirone, rŭgõcoasuju
yuja.
28 To yicõari bero, to ñariviju sãjañuju Jesús. Ti viju sãjaejacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩ
buerimasa:
—¿No yirã vãtire burocamasibeti yua? —ĩre yiyujarã ĩna.
29 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:
—Jẽju yu burocagure bajiro bajirãre mua burocaruajama, Diore sẽnicõari rĩne buroca-
masiruarãja mua —ĩnare yiyuju Jesús.

"Yure sĩaruarãma", Jesús ĩ yigotibabore queti
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

30-31 Cesarea de Filipo ñar'i, vacu, Galilea sitare ĩ buerimasare ũmato rẽtoasuju Jesús. Jãjarã
masa ĩna ajisere bojabesuju, ĩ buerimasare goticudigu ñari. Ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Yure Dios ĩ roticõacacure masare ĩsirocarucumi sĩgŭ. To bajiro ĩ yijama, yure sĩaruarãma
ĩna. Yure ĩna sĩaboajaquẽne, idiarŭmu tusatirŭmune quẽna tudicaticoarucuja yu —ĩnare yiyuju
Jesús.
32 To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajimasibesujarã ĩ buerã. To bajirã ñaboarine, ĩre sẽniĩabesujarã,
ĩre güirã ñari.

"¿Ñimujua ñagŭti ñamasugŭ ñarocu?", Jesús buerimasa ĩna gãmerã yire queti
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Capernaum vãme cuti macaju ĩnare ũmato vasuju Jesús. To bajivana, "¿Ñimujua ñagŭti
ñamasugŭ ñarocu?", gãmerã yi vasujarã Jesús buerimasa. To bajiro ĩna yi vare ñajare, ĩna ya
viju sãjaejacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Jesús:
—Maa vana, ¿no bajise gãmerã oca josa vadi mua? —ĩnare yiyuju.
34 To bajiro ĩ yisẽniĩasere ajiboarine, cudibesujarã ĩna, "¿Ñimujua ñagŭti ñamasugŭ ñarocu?"
gãmerã yi oca josa vadiriarã ñari.

35 Ĩna cнdibetire, ĩa, ejarũjucoasuju Jesús. To bajicõari, ĩ buerimasare, jнaãmo cõro, gнbo jнa
jẽnituarirãcн ñarãre jirẽoñuju. To bajiro yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—No bojagн ñamasugн̃ ĩ ñarнajama, "Ñamasugн̃ me ñaja yн" yitнoĩacõari, masa jedirore
moabosarнcнmi —ĩnare yiyuju Jesús.
36 To yigнne, sĩgн̃ daquegнre jicõari, ĩna rĩjorojнa ĩre ãmijeoyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro
ĩnare gotiyuju:
37 —Ãni daquegн, "Ñamasugн̃ me ñaja yн" ĩ yitнoĩarore bajiro tнoĩarãma, Ujн Dios yarã
ñamasurã ñaama. To bajiro ti bajijare, ãni daquegнre bajiro tнoĩarãre, gãjerã tн ĩna ejaro,
quẽnaro ĩnare yirãma, yнrene quẽnaro yirã yirãma. To yicõari, yнre quẽnaro yirãma, yнre
cõacacнre quẽne, quẽnaro yirã yirãma —ĩnare yiyuju Jesús.

"Yнre ajitirн̃нcõari, mani yise ũnire yigнma, mani rãcagн ñagн̃mi", Jesús ĩ yire queti
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

38 Ado bajiro Jesúre gotiyuju Juan:
—Gotimasiorimasн, masa нsнrijн sãñarãre vãtiare bureagнre ĩamн yнa. "Jesúre ajitirн̃нgн̃
ñari, ado bajise mнare rotimasiaja yн: 'Budiya' ", yiñaami, vãtiare bureagн. Mani rãcagн me
ĩ ñajare, "Tire yibesa", ĩre yibн yнa —Jesúre yigotiyuju Juan.
39 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—"Tire yibeticõaña", ĩre yibeja. Quẽnaro yirimi. No bojagн yнre rн̃cнbнocõari, ĩaĩañamani ĩ
yiĩoro bero, rojose yнre ñagõbecнmi.
40 No bojagн yнre ajitirн̃нcõari, mani yise ũnire yigнma, mani rãcagн ñagн̃mi.
41 Riojo mнare gotiaja yн. Yнre ajisнyarã ñamasurã me ĩna ñaboajaquẽne, yнre ajitirн̃нrã
mнa ñajare, quẽnaro mнare yirã, to bajiro ĩna yise vaja, vaja bнjarнarãma ĩna, Dios tнjн —ĩnare
yiyuju Jesús.

"Mнa sнorine gãjerã rojose ĩna yijama, güiose ñaja", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 18.6-7; Lc 17.1-2)

42 Quẽna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:
—Ãni daquegнre bajiro tнoĩarãre, yнre ajitirн̃нrãre rojose ĩna ũmato yijama, bнto rojose
tãmнorнarãma. Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto rĩjoro, tocãrãcнrene ĩna ãmнarijнre gн̃ta jairica
siatucõari, riaga н̃cнarojн ĩnare rearoderuucõajama, rojose tãmнobetibнsaborãma —ĩnare
yiyuju Jesús.

"Bнto mнa maise ti ñaboajaquẽne, ti sнorine Dios ĩ bojabeti mнa yijama, tire reacõaña", Jesús ĩ yire queti
(Mt 18.8-9)

43 " 'Rẽtoro rojose tãmнorobe' yirã, rojose mнa yisere yitнjaya mнa" yigн, ado bajiro ĩnare
gotiyuju Jesús:
—"Yн ãmo sнorine rojose yibн yн" mнa yitнoĩamasijama, jatarocaya. Mнare cojo ãmo ti
manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jнaãmo rãca mнa bajireajama, jeame yatibetimejн
mнa vajama, rẽtobнsaro quẽnabetirнaroja.
44 Tojн ĩna rujнrire becoa batнjabetirнarãma. To yicõari, jeamere yarocн quẽne magн̃mi.
45 "Yн gнbo sнorine rojose yibн yн" mнa yitнoĩamasijama, jatarocaya. Mнare cojo gнbo ti
manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jнa gнbo rãca mнa bajireajama, jeame yatibetimejн
mнa vajama, rẽtobнsaro quẽnabetirнaroja.
46 Tojн ĩna rujнrire becoa batнjabetirнarãma. To yicõari, jeamere yarocн quẽne magн̃mi.
47 "Yн cajea sнorine ĩabojacõari, rojose yibн yн" mнa yitнoĩamasijama, tiare ãmirocacõaña.
Coja cajea mнare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jнajнne caje cнticõari, mнa
bajireajama, jeame yatibetimejн mнa vajama, rẽtobнsaro quẽnabetirнaroja.
48 Tojн ĩna rujнrire becoa batнjabetirнarãma. To yicõari, jeamere yarocн quẽne magн̃mi. h
49 "Rojose ñaja" yimasiboarine, rojose mнa yijama, quẽnabetoja. To bajiri, "Rojose
yibetirнarãja", yitнoĩacõa ñarũgũña mнa. Rojose yiterã ñari, bнto mнa bojase ti ñaboajaquẽne,
tire mнa yibetijama, bнtobнsa Diore ajitirн̃нrã ñarнarãja mнa. To bajiro mнa bajirotire
bojagнmi Dios.
50 Moa ñaja bare sãre. Mнa barotire vaibнcн rii catisere cũrãma, moa turãja mнa,
"Boarobe" yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, "Quẽna tudiocato" yirã, no bajiro
yimasimenaja mнa. Moa ocabetire bajiro bajiama sĩgн̃ri. Ĩna sнorine quẽnaro yimasibeami
Dios. Moa ocatнjabetijнare bajiro bajiya mнa. To bajiro bajirã mнa ñajama, mнa sнorine
quẽnaro yimasigн̃mi Dios. Yнre mнa ajitirн̃нн tнjabetijama, rojose yibetibнsarнarãma gãjerã.
Gãjerã quẽnaro mнa yisere ĩacõari, mнare bajiro quẽnaro yirнarãma ĩna quẽne. To bajiro
bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yiñaña —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

---

h **9:48** gotise, "Tojн varona, bнto rojose tãmнotнjabetirнarãma" yire ũni ñaja.

10

“Mнa manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Capernaum ñar'i, Judea sitajн ĩ buerimasare ũmato vasuju Jesús. To eja, Jordán vãme cнtirisa jẽa, to boejнajн jãjarã masa ĩ rãca rẽjañujarã quẽna. Tojн ĩnare gotimasioñuju, ĩ yirũgũriarore bajirone.
2 To ĩnare ĩ gotimasio ñarone, ĩ tн ejayujarã fariseo masa. Ejacõari, “Cнdimasibeticõari, rojose tãmнoato” yirã, ado bajise ĩre sẽníĩatoyujarã ĩna:
—¿Sĩgũ ĩ manajore ĩ rocajama, quẽnacõati? —ĩre yisẽníĩañujarã.
3 To bajiro ĩre ĩna yisẽníĩasere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdiyuju ĩ:
—¿No bajise rotimasiñujari Moisés? —ĩnare yiyuju.
4 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cнdiyujarã ĩna:
—Ado bajiro rotimasiñuju: “No bojagн ĩ manajore ĩ rocarнajama, ‘Mнre rocagн yaja’ yise papera ucacõari, ĩsiroti ñaja”, yimasiñuja Moisére Dios ĩ roticũmasire —Jesúre yicнdiyujarã fariseo masa.
5 To ĩna yirone, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Diore ajiterã ĩna ñajare, “Bнtobнsa ĩna manajoare rojose yiroma” yigн, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i.
6 “Rẽmojн ũmнre, rõmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca.
7-8 To yicõari, gajejн ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ũmн, rõmio ĩ rujeore ti ñajare, ũmнjнa, manajo cнtigн ĩ jacнare ĩnare cãmotadicoarнcнmi. Manajo cнticõari, jнarã ñaboarine, sĩgũ rujнre bajirone ñarнarãma”, yigotiaja Dios oca.
9 “To bajirнarãma” Dios ĩ yimasire ñajare, mнa manajoare reabetiroti ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.
10 To ĩ yiro bero, vijн ñacõari, to bajiro ĩ gotisere sẽníĩañujarã ĩ buerimasa.
11 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:
—Ĩ manajore rocacõari, gajeo ĩ manajo cнtijama, Dios ĩ ĩajama, ĩ manajo masu me ñagõmo. Sore ajerio cнtigн yigнmi.
12 To bajirone bajiaja rõmiore quẽne. So manajнre rocacõari, gãjire so manajн cнtijama, so manajн masu me ñagũmi, Dios ĩ ĩajama. Ĩre ajeri cнtigo yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.

Rĩamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Jesús tнjн rĩamasacare juaejayujarã masa, “Ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sẽnibosato ĩ” yirã. Ĩna juaejasere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyujarã ĩ buerimasa:
—¡Juadibesa! Gõjanabioro yaja mнa —ĩnare yiyujarã.
14 To ĩna yisere ĩajũnisinigũne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesújнa:
—Rĩamasare ĩnare matabesa. Ĩnare bajiro tнoĩarã ñaama Ũjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirã.
15 Riojo mнare gotiaja yн. Rĩamasa ĩna yiecorore bajiro quẽnaro yiecorã ñaama Ũjн Dios yarã —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.
16 To ĩnare yigotigajanocõari, rĩamasare ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sẽnibosayuju.

Gajeyeũni jaigн, Jesúre ĩ sẽníĩare queti
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

17 Quẽna Jesús varũtu vacн ĩ bajirone, sĩgũ, ũmaejayuju. Ejacõari, ĩ rĩjorojнa gнsomuniari tuetugнne, ado bajiro Jesúre ĩre sẽníĩañuju:
—Gotimasiorimasн, quẽnagũ ñaja mн. Yн rijato berojн “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere yнre ĩ ĩsisere yн bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yнre? —ĩre yiyuju.
18 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdiyuju:
—¿No yigн, “Quẽnagũ ñaja mн”, yнre yati mн? Dios sĩgũne ñaami quẽnagũma.
19 Mн rijato berojн “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere mн bнjarнajama, Dios ĩ rotimasirere cнdiroti ñaja. Tire masiaja mн. Dios ĩ rotimasire yн yijama, ado bajise yimasirere yaja yн: “Sĩabesa. Gãji manajo rãca ajerio cнtibesa. Juarudibesa. Socнne, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa. Gãjerãre yitobesa, ‘Ĩna ye cнogнsa’ yigн. Mн jacнre, mн jacore quẽne quẽnaro ĩnare rũcнbнoya”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.
20 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicнdiyuju:
—Daquegнjнne tire cнdisнoadimasicajн yн —ĩre yicнdiyuju.
21 To ĩ yisere ajicõari, ĩre ĩamaiñuju Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩre gotiyuju:
—Cojo vãme rнyaja mн yiroti, mн rijato berojн “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere mн bнjarнajama: Jediro mн cнosere gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari, ti vaja mн bнjasere maioro bajirãre ĩsima. To bajiro mн yijama, õ vecajн Dios ĩ ñarojн quẽnase bнjarнcнja mн. To bajiro yigajanocõari, yнre ajisнyaya —ĩre yiyuju Jesús.

22 To ĩ yigɯ, bɯto sɯtiriti vacoasujuĩ, gajeyeũni jaigɯ ñari, tire maigɯ̃.
23 To yigajanogɯ̃ne, ĩ buerimasare ĩacõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Gajeyeũni jairãrema, yɯre ĩna sɯyarɯa tɯoĩaboajama, bɯto josarɯaroja ĩnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirɯarãma —Ĩnare yiyuju Jesús.
24-25 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa, ti ũnire ajibetirũgũrã ñari. To bajiri quẽna ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Yɯ buerã, ajiya. No bojarã, yɯre ĩna sɯyarɯa tɯoĩaboajama, bɯto josarɯaroja ĩnare. To bajiboarine bɯtobɯsa josarɯaroja gajeyeũni jairãrema. Vaibɯcɯ camello vãme cɯtigɯ, gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecɯmi. To bajirone bajiaja gajeyeũni jairãre quẽne, yɯre ĩna ajitirũnɯ sɯyarɯaboajama. To bajiro ĩna bajijare, yirẽto ecobosabetirɯarãma —Ĩnare yiyuju Jesús.
26 To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado bajiro ĩre sẽníĩarẽmoñujarã:
—Riojo mɯ gotijama, ¿no bajiro bajirãjɯa Dios tɯjɯre ejarɯarãda? —Ĩre yiyujarã.
27 To ĩna yirone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesújɯama:
—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tɯjɯre. Diojɯama, ñajediro yimasijeocõami. Ñiejɯa josase maja, ĩrema. Ĩ sɯorine ĩ tɯjɯ ejamasire ñaja —Ĩnare yiyuju Jesús.
28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Jediro yɯa gajeyeũnire cũcõari, mɯre sɯyacajɯ yɯa —Ĩre yiyuju.
29-30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Jesús:
—Riojo mɯare gotiaja yɯ. No bojarã yɯre ajitirũnɯrã ñari, yɯ ocare gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacɯa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire quẽne, ĩna maise ñaro cõro ĩna vaveojama, ĩna cɯoboare rẽtobɯsaro quẽnase bɯjarɯarãma ĩna, adi macarɯcɯrore. Yɯre ajitirũnɯrã ñari, rojose tãmɯorã ñaboarine, ado bajiro quẽnaro ĩnare yirɯcɯmi Dios: Jairo viri, jairo veseri, jãjarã yarã cɯti, to yicõari jãjarã rĩa cɯtireayere ĩsirɯcɯmi Dios. To yicõari, "Ĩna rijato berojɯma tudirijabeticõato" yigɯ, ĩ catisere ĩnare ĩsirɯcɯmi.
31 To bajiboarine, adire quẽne quẽnaro tɯoĩaña mɯa: Ado bajiro mɯa tɯoĩarore bajirone tɯoĩaboarãma: "Dios ĩ bojase yirã rẽtoro Dios ĩ bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja yɯa. To bajiri, õ vecajɯre quẽne ñamasurã ñari, quẽnase bɯjarɯarãja", yitɯoĩaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ĩacõari, "Ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacɯa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecajɯre quẽnase mojoroaca bɯjarona ñaama", yitɯoĩaboarãma. To bajiro me bajirɯaroja. Adojɯ ñamasurã, õ vecajɯarema ñamasumena ñarɯarãma ĩna. Adi macarɯcɯrojɯ ñamasumenama, õ vecajɯarema ñamasurã ñarɯarãma —Ĩnare yiyuju Jesús.

"Yɯre sĩarɯarãma", Jesús ĩ yigotitɯsare queti
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

32 Ĩ buerimasa, Jerusalénjɯ Jesús ĩnare ĩ ũmato varũtu vajare, "Ɯjarã ĩre ĩaterã ĩna ñarojɯ ĩ vasere güibeticõami Jesús", ĩre yitɯoĩa vasujarã ĩna. Ĩnajɯama, ĩre sɯyarã, bɯto güiyujarã. To ĩna bajirone, jɯaãmo cõro, gɯbo jɯa jẽnituarirãcɯ ñarãre ĩ buerãre ricati ĩnare jicãmotocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
33 —Quẽnaro ajiya mɯa. Jerusalénjɯ vana bajiaja mani. Tojɯ mani ejaro, Dios ĩ roticõacacɯre, sĩgũ yɯre ĩsirocarɯcɯmi, paia ɯjarãre, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare. Ĩnajɯa, "Ĩre sĩaroti ñaja", yɯre yirɯarãma. To yicõari, romano masare yɯre ĩsirɯarãma.
34 To ĩna yijare, yɯre ajatud'irã, gooco yɯre eoreatucõari, bajerɯarãma ĩna. To yicõari yucútẽrojɯ yɯre jajurocacõarɯarãma. Yɯre jajurocacõari, yujeboarɯarãma. To ĩna yiboajaquẽne, yɯre ĩna sĩarirũmɯ bero, idiarũmɯ tɯsatirũmɯne tudicaticoarɯcɯja yɯ quẽna —Ĩnare yiyuju Jesús.

Santiago mesa Jesúre ĩna sẽnire queti
(Mt 20.20-28)

35 To ĩ yiro bero, Zebedeo rĩa, Santiago, to yicõari Juan, Jesúrãca ñagõrã ejayujarã ĩna. Ejacõari, ado bajiro ĩre sẽníñujarã:
—Gotimasiorimasɯ, "Ado bajiro yɯare ejarẽmoña" mɯre yɯa yisẽnisere, mɯ cɯdise bojaja yɯa —Ĩre yiyujarã ĩna.
36 To bajiro ĩna yisere ajicõari,
—¿No bajiro mɯare yɯ yibosasere bojati mɯa? —Ĩnare yiyuju Jesús.
37 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—"Ñajediro ɯjɯ ñaja yɯ" yiĩocõari, mɯ rotisɯorirodo ti ejaro, ado bajiro yɯare mɯ ũmato rujirotire bojaja yɯa: Sĩgũ mɯ riojojacatɯa, gãjire mɯ gãcojacatɯa yɯare ũmato rujirɯcɯja mɯ, mɯ rotirore bajirone yɯa rotimasirotire yigɯ —Ĩre yiyujarã.
38 To bajiro ĩre ĩna yisẽniboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cɯdiyuju Jesús:

—Tнoĩamasimenane, yнre sẽniboaja mнa. Yн rãca mнa rotirнajama, ¿mнa quẽne yнre bajirone rojose tãmнorãtique mнa? —ĩnare yiyuju.
39 To bajiro ĩnare ĩ yirone,
—Bajicõarãja —ĩre yicнdiyujarã.
To bajiro ĩna cнdise ñajare, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Riojo mнare gotiaja yн. Mнa quẽne, yн tãmнorotire bajiro rojose tãmнorнarãja.
40 To bajiro mнa bajiboajaquẽne, yн riojojacatнa, yн gãcojacatнa mнare rojomasibecнja yн. "Ĩna ñarнarãma yн macн tн rujirona" yн jacн ĩ yicana rĩne rujirнarãma —ĩnare yiyuju.
41 Jesús buerimasa jнaãmo cõro ñarã ĩna ajibetone, "To bajiro bojaja yнa" ĩna yisere ajicõari, jũnisiniñujarã ĩna.
42 To bajiro ĩna bajijare, ĩna jedirore jirẽocõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Ʉjarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre bнto tutuaro rotirãma ĩna. Tire masiaja mнa.
43 Mнama, yн yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetirнarãja. Yнre ajitirũnнrã, ñamasurã ñarнarãma, gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmorã.
44 To bajiri ñamasurã mнa ñarнajama, gãjerãre moabosarнarãja mнa.
45 Dios ĩ roticõacacн quẽne, to bajirone yaja yн. "Gãjerã yн bojasejнare masicõari, quẽnaro yнre yato ĩna" yigн me vadicajн yн. "Ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yirнcнja" yigн vadicajн yн. To yicõari, jãjarã rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriorotire ĩnare vaja yibosagнagн vadicajн yн —ĩnare yiyuju Jesús.

Caje ĩabecн Bartimeo vãme cнtigнre Jesús ĩ ĩarotire queti
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

46 Jericó vãme cнti maca ñacõari, ĩna vatone, jãjarã masa ĩnare sнyasujarã, Jesúre ĩarã. Tojн ĩna vatone, ĩabecн, Bartimeo vãme cнtigн rujiyuju, maa tн. Timeo macн ñañuju ĩ. Maioro bajigн ñari, ĩ barotire, to yicõari, gajeyeũniaca ĩ cнorotire tнoĩagũ, gãjoa sẽnirujiyuju.
47 "Jesús, Nazaret macagн rẽtoacн yami" masa ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩre jiavasãñuju:
—Jesús, Ʉjн David ñamasir'i jãnami, "Rotimнorũgõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mнa. Yнre ĩamaiña mн —yiavasãñuju ĩ.
48 To bajiro ĩ yiavasãrone,
—¡Avasãbesa! —ĩre yiyujarã masa.
To bajiro ĩna yiboajaquẽne, bнtobнsa avasãñuju quẽna:
—Ʉjн David ñamasir'i jãnami "Rotimнorũgõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mнa. Yнre ĩamaiña —Jesúre ĩre yiavasãñuju.
49 To ĩ yisere ajicõari, tujarũgũñuju Jesús. To bajicõari,
—Ĩre jiya mнa —masare ĩnare yiyuju.
To ĩ yijare, ĩabecнre jiyujarã ĩna:
—Variquẽnaña. Vũmнrũgũña. Mнre jiami Jesús —ĩre yiyujarã, ĩabecнre.
50 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩ sudiro joeadore vearocacõañuju, "Guaro vatĩmagũsa" yigн. To yicõa, vũmнrũgũ vasuju ĩ, Jesús tнjн.
51 Ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¿No bajiro mнre yн yisere bojati mн? —ĩre yiyuju, caje ĩabecнre.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicнdiyuju:
—Gotimasiogũ, yн tudiĩarotire mн ejarẽmosere bojaja yн —ĩre yiyuju caje ĩabecн.
52 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—Vasa mн. "Yнre ĩamaicõari, ĩarotirнcнmi" yнre yitнoĩagũ ñari, ĩacoajн mнa yuja. Ñie rojose maja mнre yuja —ĩre yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, caje ĩabecн ñaboar'i, ĩacoasuju ĩ yuja. Ĩacõari, ĩ quẽne Jesúre sнyacoasuju.

11

" 'Rotimнorũgõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõagũ ñaja yн" yiĩogũ, Jerusalénjн Jesús ĩ ejare queti
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1-2 Jerusalén cõñana, Betfagé, Betania vãme cнti macari tнjн ejayujarã ĩna. Ti macari tнjнre Olivo vãme cнti buro ñañuju ti. Ti burojн ejagнagнne, jнarã ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Tojн ejacõari, burro macн ĩna siaturũgõr'ire bнjarнarãja mнa, jesaĩañamagũre. Ĩre õjacõari, yнre ãmiadibosaba.
3 Ti macagн, mнa õjaro ĩacõari, "¿No yirã ĩre õjati mнa?" mнare ĩ yisẽniĩajama, "Mani нjн ĩre bojami. No cõro mene tнocõarнcнmi quẽna", ĩre yicнdiba —ĩnare yiyuju Jesús.
4-5 To ĩ yisere ajicõari, vasujarã ĩna. To ejacõari, maa tн ñarivi soje tнre ĩna siaturũgõr'ire ĩabнjayujarã. Ĩabнjacõari, ĩre ĩna õjarone,

—¿No yirã ĩre õjati mʉa? —yisẽnĩĩañujarã ĩna, burro ʉjarã.
6 To ĩna yisẽnĩĩase ñajare, Jesús ĩnare ĩ cʉdirotiriaro bajirone cʉdiyujarã ĩna. To ĩna yirone, ĩnare varotiyujarã burro ʉjarãjʉa.
7 To ĩna yijare, burro macʉre ãmivasujarã, Jesús tʉjʉ. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, burro macʉ joere jeoyujarã. To ĩna yirone, vajejayuju Jesús.
8 Jãjarã masa ñañujarã. Ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijʉre cũ rĩjoro cʉtiyujarã. "Yʉa ʉjʉ ñaja mʉ" yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre rʉ̃cʉbʉorã. Gãjerã yucʉ́ rʉjʉri jasurecõari, maare cũ rĩjoro cʉtiyujarã.
9 To yicõari, " ' "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ' yiĩocõari, rotisʉorʉcʉmi yuja" Jesúre ĩre yitʉoĩarã ñari, bʉto variquẽnañujarã ĩna. Ĩre rĩjoro cʉti vana, ĩre sʉyarã quẽne, ĩre ĩavariquẽnarã, ado bajiro avasã vasujarã:
—¡"Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagʉ quẽnaro ĩ yigʉ ñaami!
10 ¡Ʉjʉ David ñamasir'i jãnami ĩ rotirirodo, "Quẽnarirodo ñarʉaroja" Dios ĩ yiriarodo ejaroado yaja! ¡Diore quẽne, quẽnase ĩre yivariquẽnato mani, ãni yʉa ʉjʉre ĩ cõajare! —yiavasã vasujarã ĩna.
11 To bajiro ĩna yi vato rĩne, Jerusalénjʉ ejayuju Jesús. Ejacõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire sãjañuju. Sãjaejacõari, jediro ĩabatojeocõari bero, "Rãioato bajiaja" yigʉ, ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre ũmato tudiasuju, Betania macajʉ.

Higuera vãme cʉtiʉre, "Jʉaji rica cʉtibetirʉaroja", Jesús ĩ yire queti
(Mt 21.18-19)

12 Gajerʉ̃mʉ Betania maca ñaboa, ĩ buerimasare ũmato vacʉ, ñiorijayuju Jesús.
13 To bajivacʉne, sõjʉne higuera vãme cʉtiʉre ĩabʉjacõañuju Jesús. Quẽnaro jũ cʉtiyuju. Ti ricare barʉ ojaboayuju. Rica mañuju, tiʉjʉama. Jũ rĩne ñañuju. Rica mañuju, rica cʉtirodo me ñajare.
14 To bajiri tiʉre ado bajiro yiyuju Jesús:
—Jʉaji rica maniʉcarʉarãja mʉa —tiʉre yiyuju ĩ.
To bajiro ĩ yisere ajiyujarã ĩna, ĩ buerimasa.[i]

Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yiñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iãgõbure queti
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

15 To bajiro ĩ yiro bero, varũtu ejacoasujarã, Jerusalénjʉ. Ti macajʉ ejacõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ sãjañujarã. Ti vijʉ gajeyeũni ĩsirãre, ĩnare vaja yirãre quẽne, tud'iãgõbuyuju Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ĩna gãjoa jeorijaʉrire tujuareayuju. To yicõari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cũmurorire tucaguereayuju.
16 To yicõari, Diore rʉ̃cʉbʉoriavijʉ gajeyeũni no bojasere masa jedirore juarotibesuju.
17 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Diore gotirẽtobosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: "Yʉ ya vima, masa jediro yʉre sẽnirʉ̃cʉbʉorã rẽjariavi ñarʉaroja", yigotiaja, adi vire. To bajiro Dios ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, ado bajiro mʉa yiñase sʉorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —ĩnare yiyuju Jesús.
18 Ti vijʉ Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ñañujarã paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacõari, "¿No bajiro yicõari, ĩre sĩarãti mani?", gãmerã yiñagõñañujarã ĩna, ĩre güirã ñari, ĩ gotimasiosere ajicõari, jãjarã masa ĩna ajirʉ̃cʉbʉose ñajare.
19 Ĩnare gotimasiocõari bero, ti rãioatone, ĩ buerimasare ũmato vacoasuju Jesús.

Higuera rica mani ti sĩnire queti
(Mt 21.20-22)

20 Gajerʉ̃mʉ busurijʉ jẽjʉ quẽna maa vana higuera vãme cʉtiʉ, "Rica maniʉcarʉarãja mʉa" Jesús ĩ yiriʉ tʉre ejayujarã ĩna. To ejacõari, higuera sĩniar'ire ĩañujarã. Ti ñemari quẽne sĩnijedicoasuju ti.
21 To cõrone Jesús ĩ ñagõrere tʉoĩabʉjacõari, gotiyuju Pedro:
—Gotimasiorimasʉ, ĩaña. Higuera vãme cʉtiʉre, "Jʉaji rica maniʉcarʉarãja mʉa" mʉ yimasiricʉ sĩnirocacoasuja ti —Jesúre yiyuju.
22 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:
—"Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõarãja", yitʉoĩaña mʉa.
23 Riojo mʉare gotiaja yʉ. No bojagʉ yʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃, i burore, "Moa riagajʉ mʉa masune rocaroacoasa" ĩ yijama, to bajirone bajirʉaroja, "Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõagʉ̃ja" ĩ yitʉoĩa tʉjabetijama.

---

[i] **11:14** Higuera rica cʉtirodo me ñaboarine, rica cʉticõari, ti jũ cʉtirʉ̃gʉ̃riarore bajiro ti bajijare, "Rica cʉtiroja" yigʉ, ĩagʉ̃ vaboayuju Jesús.

24 “Yuã sẽnijama, yuare ĩsicõagũmi” yituoĩacõari, Diore muã sẽnijama, muare ĩsirucumi, ĩnare
yiyuju.
25 Diore sẽnirã, muare rojose yirãre muã masiriojama, mani jacu õ vecagu rojose muã
yisere masiriorucumi ĩ quẽne.
26 Gãjerãre rojose ĩna yisere muã masiriobetijama, mani jacu quẽne rojose muã yisere
masiriobetirucumi —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

“¿Ñimu mure ĩ rotise rãca to bajiro yati mu?”, Jesúre ĩna yisẽníĩare queti
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 To ĩ yiro bero, Jerusalénju ejayujarã quẽna Jesúrãca. To bajicõari, Diore yirũcubuoriaviju
sãjañuju Jesús. Sãjaejacõari, ĩ ñacudirone, ĩ tu ejarũgũñujarã paia ujarã, Dios ĩ rotimasire
gotimasiorimasa, to yicõari, bucurã quẽne.
28 Ejarãne, ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩna:
—¿Ñimu mure ĩ rotise rãca to bajiro yirũgũati mu? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
29 To bajiro ĩna yisere ajicõari,
—Yu quẽne, ado bajiro muare sẽníĩaja yu. Yure muã cudicõaroju, “Ĩ rotise rãca yaja yu”,
muare yirucuja maji.
30 ¿Ñimu rotiyujari, Juanre, “Oco rãca masare ĩnare bautizacudiya” yigu? ¿Dios rotiyujari?
¿Masaju rotiyujarique? —ĩnare yisẽníĩañuju Jesús.
31 To ĩ yisere ajicõari, ĩna masurione gãmerã ñagõñañujarã ĩna:
—“Dios, Juanre oco rãca bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sẽníĩajacagumi:
“Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ĩre ajitirũnubeticati muã?” manire yisẽníĩajacagumi.
32 To yicõari, “Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma” mani yijama, manire buto
tud'iruarãma masa, “Diore gotirẽtobosarimasu ñaboacami Juan” yirã ñari —gãmerã yiyujarã
ĩna.
33 To bajiro gãmerã ñagõrã ñari, ado bajiro ĩre cudiyujarã ĩna:
—Juanre rotir'ire masibeaja yua —Jesúre yicõañujarã ĩna.
To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:
—To bajiro muã cudijare, “Ĩ rotise rãca yaja yu”, muare yigotibetirucuja yu quẽne —ĩnare
yiyuju Jesús.

12

“Jud'io masa ĩna ajitirũnubeti ñajare, gãjerãjuare ujorucumi Dios” yigu, ĩre moabosarimasa
rojose yirã ĩna bajire rãca Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

1 Gotimasiore queti masare gotiyuju Jesús:
—Sĩgũ masu uye vese otegumi. Tire otegajanocõari, matagumi. To yicõari, uye oco juarotiju
quẽnogũmi. Tiju bero, vecaju ñacõari, ĩ ĩatirũnujesarotiju quẽnogũmi. To yigajanocõari,
gãjerãre, “Yure ĩatirũnubosaba”, yigumi. “Uye ti rica cutiro, gãjerãre ĩsicõari, vaja sẽniruarãja.
To yicõari, muã juajama, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ĩ ye’ yicõĩama”, ĩnare yigumi.
To yicõari, gajeroju vacoacumi yuja.
2 To bajiri cojorũmu, “Uye rica cuti bucuatoja ti” yigu, ĩre moabosarimasure cõagũmi, “Uye,
yure ĩna cũbosarere yure juabosaya” yigu.
3 Uye veseju ĩ ejarone, ĩre ñiacõari jarãma vese coderimasa. To yicõa, ĩre uye ĩsimenane,
“Vasa”, yirãma ĩna. To bajiri uye juabecune tudiejagumi, ĩre roticõar'i tuju.
4 To bajiri uye ĩ juabetire ĩacõari, gãji ĩre moabosarimasure cõagũmi quẽna, vese uju, “Uye
yure juabosagu vasa” yigu. Uye veseju ĩ ejasere ĩacõari, rujajine ĩre yitud'icõari, ĩre quẽne
jarãma ĩna. To bajiri ĩ rujoaju cãmi cutigumi ĩ. To bajiro ĩre yigajanocõari, uye ĩsimenane,
“Vasa”, ĩre yirãma ĩna.
5 To bajiri uye ĩ juabetire ĩacõari, quẽna gãji ĩre moabosarimasure cõagũmi vese uju. Ĩre
sĩarãma. Bero, jãjarãbusa cõarũgũboagumi vese uju. Ĩnare quẽne to bajirone yirũgũrãma vese
coderimasa. Sĩgũrire buto jarãma. Gãjerãre sĩarãma ĩna.
6 Ĩnare ĩ cõariaro bero, sĩgũ ruyagumi yuja, ĩ cõarocu. Ĩ ñagũmi ĩ macu, ĩ maigũ. To bajiri, “Yu
macujuare rũcubuoruarãma” yituoĩagũ, ĩre cõaboagumi.
7 To bajiro ĩ yicõar'ire, veseju ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderi-
masa: “Adi vese uju macune ñaami. To bajiri ĩ bajirocaveojama, ĩne ñaami ĩre vasoarocu. To
bajiri ĩre mani sĩajama, mani ye sita ñaruaroja yuja”, gãmerã yiñagõrãma ĩna.
8 To bajiri vese sojuaju ĩre ñia vati, ĩre sĩarocacõarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.
9 To bajiro ĩnare gotigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:

—¿Ti vese ʉjʉ tudiejagʉ, no bajiro ĩnare yigʉjari ĩ, ti vese coderimasare? Ado bajiro yigʉmi: Vesejʉ vacõari, ti vese coderãre sĩarʉcʉmi. To yicõari, gãjerãjʉare coderotigʉmi ĩ, ti vesere —ĩnare yiyuju Jesús.

10-11 Gajeye ado bajiro gotirũtuasuju Jesús:

—"Ʉye vese ʉjʉ macʉre rojorã ĩna sĩarocarere bajirone viri bʉarimasa gũta ĩna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñarʉaroja", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. ¿Tire ĩabeticatique mʉa? Ado bajiro gotiaja:

"Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ĩna. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarʉaroja tia. Tia gũta sʉorine quẽnarivi quẽnorʉcʉmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogʉmi. To bajiro bojagʉmi Dios mani ʉjʉ. To bajiri tia gũta sʉori Dios quẽnaro ĩ yisere ajimasicõari, bʉto tʉoĩa variquẽnaja mani", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩnare yigotiyuju Jesús, paia ʉjarãre.j

12 Jesús ĩ gotimasiosere ajicõari, "Ʉye vese coderimasa ĩ yijama, manirene yigʉ yami. To yicõari, gũtavi quẽnorimasa ĩ yijaquẽne, manirene yami. Ĩre rojose mani yisere yigʉ yami", yiajimasiñujarã ĩna. To bajiri Jesúre ñiarʉaboayujarã. To bajiboarine masare güirã, ĩre ñiabesujarã. Ĩre ñiarʉaboa, vacoasujarã ĩna yuja.

"Ʉjarã, gãjoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja", Jesús ĩ yigotire queti
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

13 Bero, fariseo masa, to yicõari, "Ʉjʉ ñamasugũ ñarʉcʉmi Herodes" yirũgũriarã, Jesús tʉ ĩna rãcanare cõañujarã ĩna, "Ado bajiro josari mʉa sẽníĩajama, cʉdimasibeticõari rojose tãmʉorʉcʉmi Jesús" yirã.

14 To ĩna yicõariarã, ado bajiro Jesúre sẽníĩañujarã ĩna:

—Ajiya gotimasiorimasʉ. "Riojo gotiami", mʉre yimasiaja yʉa. "Ado bajiro mani yisere bojagʉmi Dios" yigotimasiogũ ñari, riojo yʉare gotimasioaja mʉ. "Ado bajiro yʉ gotimasiojama, yʉre ajijũnisinirʉarãma" yitʉoĩabecʉne, riojo gotigʉ ñaja mʉ. "Ãnoama, ñamasurã ĩna ñajare, ĩna ajijũnisinibeti vãmejʉare ĩnare gotimasiorʉcʉja", yitʉoĩabecʉ ñaja mʉ. Masa ñajedirore yʉare riojo gotigʉ ñaja mʉ. To bajiro yigʉ mʉ ñajare, mʉ tʉoĩasere ajirʉaja yʉa. ¿Roma macagʉ ʉjʉ, César, gãjoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarojari? ¿Dios ĩ rotimasirere cʉdimena yirãjarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesúre yisẽníĩaboayujarã ĩna.

15 Jesújʉama, "Rojose yʉre yirʉarã, to bajise yʉre sẽníĩatoama ĩna", yimasicõañuju. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju:

—¿No yirã, "Rojose ĩre yirãsa" yirã, to bajise yʉre sẽníĩatoati mʉa? —ĩnare yiyuju Jesús.

16 —Gãjoatii cojotii yʉre ĩoña —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yijare, gãjoatii ĩre ĩoñujarã. Gãjoatiire ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Jesús:

—¿Ñimʉ rioga tuyati? ¿Ñimʉ vãme tuyati? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone,

—Roma macagʉ Ʉjʉ César vãme cʉtigʉ rioga tuyaja. To yicõari, ĩ vãme quẽne ñaja ti —Jesúre yicʉdiyujarã ĩna.

17 To ĩna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ĩacõari, "César yatii ñaja", yimasiaja mʉa. To bajiri ʉjarã ĩna vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajiaja Diore quẽne. Jediro Dios ĩ cõase ti ñajare, "Yʉa cʉose ti ñaboajaquẽne, ti rãca mʉ bojarore bajiro yirʉarãja", Diore ĩre yiroti ñaja manire —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, ĩre bajiro quẽnaro gotigʉre ajibetirũgũriarã ñari.

"¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?", Jesúre ĩna yisẽníĩatore queti
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18-19 To bajicõari, saduceo masa quẽne ejayujarã, Jesúre sẽníĩatorã. "Masa ĩna rijato bero, ĩna ʉsʉri, ĩna rujʉri ñaro cõrone quẽna tudicatimenama" yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã:

—Ajiya gotimasiorimasʉ. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yiucacũmasire ti ñajare, mʉre sẽníĩarã vabʉ yʉa. "Sĩgũ, manajo cʉtiboa, rĩa magũne ĩ bajirocajama, ĩ gagʉ manajo ñariore manajo cʉtirʉcʉmi ĩ bedijʉa. To bajiri ĩ rãca ñacõari, so macʉ cʉtijama, ĩ gagʉ macʉ ñarʉcʉmi", yimasiñuju Moisés.

20 Sĩgũ rĩa cojomo cõro, jʉa jẽnituarirãcʉ ʉmʉa ñaboacama. Sĩgõrene manajo cʉtiboacama ĩna. Ñasʉogʉ sore manajo cʉtisʉoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ĩ.

---

j **12:10-11** "To bajiro gotiyumi Dios, yʉ bajirotire tʉoĩagũ", ĩnare yigotigʉ yiyumi Jesús.

21-22 Ĩ rijato bero, gãji ĩ bedi vasoaboacami. Ĩ quẽne rĩa magŭne rijacoacami. Ĩ bederã
quẽne, to bajirone sore manajo cʉtiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ĩna quẽne. So
manajʉa ĩna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja.
23 To bajiri bajireacõari, quẽna ĩna tudicatijama, ¿ñimʉjʉa ñaguĩda so manajʉ masu
ñarocʉma, ĩna ñaro cõrone sore ĩna manajo cʉticato bero? —Jesúre yisẽníĩatoyujarã ĩna.
24 To ĩna yirone, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:
—Dios oca, masa ĩna ucamasire ajimasimena ñaja mʉa. Dios ĩ masisere quẽne masirã me
ñaja. To bajirã ñari, Moisés ĩ ucamasirere tʉoĩacõari, "Riojo me gotiro yaja", yitʉoĩaboaja mʉa.
25 Ado bajirojʉa bajiaja: Bajirearíarã, ĩna tudicatiro bero, manajo cʉtire, manajʉ cʉtire
quẽne manirʉaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñarʉarãma ĩna.
26 ¿"Masa ĩna bajirearo bero, ĩna ʉsʉri caticõaroja" yirere ĩabeticatique mʉa? ¿Yucáyoa
ŭjʉriyoa vatoajʉ Dios Moisére ĩ ñagõmasirere ĩabeticatique? Dios masune ĩre ĩ gotimasirere
ado bajiro ucamasiñumi Moisés: "Mʉa ñicʉa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna rŭcʉbʉo
vadimasicacʉne ñaja yʉ", yigotimasiñumi Dios.
27 Masa bajirearíarã ĩna ʉsʉri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajirearí-
arã, quẽna tudicatirãjʉa ĩna rŭcʉbʉogʉ ñaami. "Ĩna ʉsʉri ti caticõa ñajare, bajirearíarã
ñaboarine, Diore rŭcʉbʉocõa ñarãma" yire ñaja. Bʉto mavisiaja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

Dios ĩ rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ĩ gotire queti
(Mt 22.34-40)

28 Sĩgŭ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ ejayuju. Ejacõari, Jesúrãca ĩna ñagõrore ajiñañuju
ĩ. To bajiri, "Quẽnaro cʉdiami Jesús" yiajigʉ ñari, ĩre sẽníĩañuju ĩ:
—Dios ĩ rotimasire ñamasuse, ¿disejʉa ñati? —ĩre yisẽníĩañuju ĩ.
29 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire ñamasuse ado bajiro gotiaja: "Ajiya mʉa, Israel sitana. Dios sĩgŭne
ñaami mani ʉjʉ.
30 Mani ʉjʉre, Diore bʉto mairoti ñaja. No bojagʉre mani mairo rẽtoro, no bojase mani
cʉose, mani bojatʉoĩase, to yicõari mani moare cʉtise rẽtoro Diore mairoti ñaja", yigotiaja
Dios ĩ rotimasire ñamasuse.
31 To yicõari, gajeye ado bajiro gotiaja ti: "Mʉ masu rujʉre mʉ mairore bajirone mʉ
tʉanare maiña", yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Disejʉa gajeye Dios ĩ rotimasire rẽtoro ñamasuse
maja —ĩre yiyuju Jesús.
32 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ:
—To bajirone bajiaja. Riojo gotiaja mʉ. "Sĩgŭne ñaami Dios. Ĩre bajiro bajigʉ gãji magŭmi.
33 Mani ʉjʉre Diore bʉto mairoti ñaja. No bojagʉre mani mairo rẽtoro Diore mairoti ñaja,
manire. No bojase mani cʉose mani mairo rẽtoro Diore mairoti ñaja. Diore mairã ñari,
mani tʉoĩase, mani yise, jediro quẽnaro yiroti ñaja", yaja. To yicõari, "Mani masu rujʉre
mani mairore bajirone jedirore maiña", yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Gajeye Moisére Dios ĩ
roticũmasiriarore bajirone vaibʉcʉrã ecariarãre sĩacõari, Diore rŭcʉbʉorã, paire mani ĩsijama,
quẽnaja. Gajeye no bojase Dios ĩ rotimasiriarore bajiro paire mani ĩsijama, quẽnaja. To
bajiboarine to bajiro yirã jediro mani ĩsise rẽtobʉsaro quẽnaja, Diore, to yicõari, masare
quẽne mani maijama —Jesúre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ.
34 To bajiro quẽnaro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—Yʉ ĩajama, Dios yarã ĩre ĩna ajitirŭnʉsere ajimasiaja mʉ. Ĩ yʉ quẽnaro ĩ yigʉ mʉ ñarʉajama,
ñamasiaja mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
To bajiro Jesús ĩ yiro bero, "Mani rẽtoro masigŭ ñaami" yitʉoĩacõari, " 'Ãnoama masimena
ñaama' yiromi" yirã, ĩre sẽníĩa tʉjacoasujarã yuja. "Mani rẽtoro masigŭ ñaami Jesús" yitʉoĩarã
ñari, ĩre sẽníĩarẽmobesujarã yuja.

" 'Rotimʉorŭgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, ¿ñimʉ ñarʉcʉmi, yitʉoĩati mʉa?", Jesús ĩ yisẽníĩare queti
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

35-36 Diore yirŭcʉbʉoriavijʉ masare gotimasio ñagŭne, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Jesús:
—" 'Rotimʉorŭgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, masʉ ñarʉcʉmi. Ʉjʉ David ñamasir'i jãnamine
ñarʉcʉmi", yama Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. To bajiro ĩna yitʉoĩaboajaquẽne,
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca yigʉ, Diore yigʉre bajiro, "yʉ ʉjʉ" yimasiñujari Ʉjʉ David
ñamasir'i, ĩ jãnami ĩ ñaboajaquẽne, ado bajise ĩ yiucajama:
"Yʉ ʉjʉre ado bajiro yirʉcʉmi Dios: 'Yʉ riojojacatʉa rujiya maji. Mʉre ĩaterãre, "Rojose
yitʉjaya" ĩnare yʉ yiro bero, rojose yimasibetirʉarãma yuja. To cõrone rotisʉorʉcʉja
mʉ' yirʉcʉmi Dios, yʉ ʉjʉre", yiucamasiñumi David.
37 To bajiri, " 'Rotimʉorŭgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, David ñamasir'i jãnami ñarʉcʉmi"
yiucamasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigʉ ĩ ʉjʉre bajiro bajigʉtique? —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yigotisere ajivariquẽnañujarã jãjarã masa.

"Rojose tãmʉorʉarãma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa", Jesús ĩ yire queti
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

38 Masare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja mʉama. Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquẽnariase sãñacõari, masa ĩna ĩaro rĩjoro vacudi variquẽnarãma ĩna. To yicõari, jãjarã masa ĩna rẽjarũgũrijaʉrire ejarũgũrãma. Gãji ĩnare ĩ bocajama, rʉcʉbʉose rãca ĩnare ĩ sẽnisere ajivariquẽnarãma. Dios ocare ĩna buerivirijʉre quẽne ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarãma.
39 Boserʉmʉri ti ñajaquẽne, ĩna barujijama, ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarãma ĩna.
40 Manajʉa rijaveoriarã ya virire ẽmarã ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, " 'Quẽnaro yirã ñaama' yiĩato" yirã, "Yoaro Diore sẽnirã yaja", yisocarũgũboarãma ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ĩna tãmʉose rẽtoro rojose tãmʉorʉarãma ĩna —masare ĩnare yiyuju Jesús.

Manajʉ rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjoa so sãre queti
(Lc 21.1-4)

41 Diore yirʉcʉbʉoriavijʉ ñacõari, gãjoa sãriajʉ riore rujiyuju Jesús. Rujicõari, jãjarã masa tijʉre gãjoa ĩna sãñasere ĩañuju. Gãjoa jairã, jairo sãñujarã.
42 To ĩna yiñarone, sĩgõ, manajʉ rijaveorio ejacõari, gãjoatii jʉatiine so sãsere ĩañuju. Mojoroaca vaja cʉtitiiri ñañuju ti.
43 Tire so sãro ĩacõari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Adio maioro bajigo, gãjerã rẽtoro sãmo so.
44 Gãjoa jairã ĩna sãboajaquẽne, jairo rʉyacõaroja ĩnarema. Soma, so cʉose ñaro cõroacane sãcõamo —ĩnare yiyuju Jesús.

13

"Diore yirʉcʉbʉoriavi cagueroca ecorʉaroja", Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

1 Diore yirʉcʉbʉoriavijʉ ñar'i, budiasuju Jesús ĩ buerimasa rãca. To ĩ ũmato bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ buerimasʉ:
—¡Gotimasiorimasʉ, ĩañ̃a! Quẽnarivi ñaja. Gʉ̃ta quẽnase rãca quẽnaro quẽnoñuma ĩna —Jesúre ĩre yiyuju.
2 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Jairivi ti ñaboajaquẽne, mʉa ĩarivi ñaro cõrone cagueroca ecorʉaroja. To bajiri adi viaye gajea gʉ̃ta joere gajea jesabeticõarʉaroja —ĩre yiyuju Jesús.

"Macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirʉaroja", Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

3-4 Tijʉ bero, Olivo vãme cʉti buro joejʉ rujiyuju Jesús. Ti buro riojojʉa ñañuju Diore yirʉcʉbʉoriavi. To ĩ rujirone, gãjerã ĩna mano ĩacõari, ĩ buerimasa, Pedro, Santiago, Juan, to yicõari Andrés, ado bajiro ĩre sẽnĩĩañujarã ĩna:
—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirʉcʉbʉoriavi? ¿No bajiro ti bajiro ĩacõari, "Jesús ejagʉagʉ yigʉmi", yimasirãti yʉa? ¿No bajiro ti bajiro ĩacõari, "Adi macarʉcʉro jediato yaja", yimasirãti yʉa? —Jesúre yisẽnĩĩañujarã ĩna.
5 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Roori ñarʉarãja mʉa, "Socarãne, gãjerã manire yitoroma" yirã.
6 Jãjarã yitorã ñarʉarãma, "Yʉne ñaja 'Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃" yirã. To bajiro ĩna yisocasere jãjarã masa ĩnare ajisʉyaboarʉarãma.
7 To bajicõari, mʉa tʉana, to yicõari, gajeroana quẽne, gãjerã rãca ĩna gãmerã sĩasere ajirʉarãja mʉa. Tire ajicõari, güibetirʉarãja mʉa. "Bajirʉaroja" Dios ĩ yiriarore bajirone bajirʉaroja. To bajiro ĩna gãmerã yiñaboajaquẽne, adi macarʉcʉro jediro me bajirʉaroja.
8 Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sĩarʉarãma. Bʉto sita saberʉaroja. To yicõari, cojo maca me ñioñarʉaroja. To bajiri, rojose tãmʉosʉorʉarãma masa. Ĩna tãmʉose rẽtobʉsaro rojose tãmʉoroana yirãma yuja.
9 Quẽnaro tʉoĩama mʉa: Mʉare ñejecõari, Dios ocare ĩna buerivirijʉ ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. Tojʉ mʉare bajerʉarãma. To yicõari, yʉ ocare mʉa gotimasiojare, macari ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To yi vanane, ʉjarã ñamasurã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To bajiro mʉare ĩna yijare, yʉ oca quẽnasere ĩnare gotirʉarãja mʉa.
10 Tire adi macarʉcʉro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecorʉaroja.
11 Mʉare ñejecõari, ʉjarã rĩjorojʉa mʉare ĩna juaejaro, "¿No bajiro ñagõrãti yʉa?", yitʉoĩarejaibeja mʉa. "Ñagõña" mʉare ĩna yirirĩmarone, Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, "Ado bajiro gotirʉarãja yʉa", yimasirʉarãja mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

12 Quẽna gajeye ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Yн yere ajiterãre güiose ĩna yisere ĩarнarãja mнa. Sĩgũ rĩa ñaboarine, “Ĩnare sĩato” yirã,
ñejerotirнarãma ĩna. To yicõari, jacнa quẽne, “Yнa rĩare sĩato” yirã, ĩna rĩare ñejerotirнarãma.
Ĩna rĩajнa quẽne, ĩna jacнare ajijũnisinicõari, gãjerãre sĩarotirнarãma ĩna.
13 Yн ocare mнa goticudijare, jediro masa mнare ĩaterнarãma. To bajiro ĩna yiboajaquẽne,
no bojarã yнre ajitirũnн tнjamenarema, rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna varoti ñaboarere
ĩnare yirẽtobosarнcнmi Dios —ĩnare yiyuju Jesús.
14 Quẽna gajeye ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Adi macarнcнro jedirirodo, sĩgũ, “Diore rũcнbнobeticõato ĩna” yignн, Dios ĩ bojabetire
yirнcнmi. Diore yirũcнbнoriavijн ĩ ñasere masirнarãja mнa. (Yн, Marcos, adi paperare Jesús
ĩ gotisere yн ucasere ĩacõari, ajimasiña.) To bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere ĩacõari, “Jerusalén
maca ti jedirotirũmн cõñaro bajiaja”, yimasirнarãja mнa. To bajiro bajirirũmн Judea sitana
gũtayucнjн guaro rudicoajaro ĩna.
15 Sĩgũ ĩ ya vi joejн jesagнma, rujiacõari, ĩ ya vi jubeajн gajeyeũni ñasere juaátĩmabetirнcнmi.
16 Gãji, vesejн moañagũ, ĩ ye sudire juagн tudiatĩmabetirнcнmi, rujarĩmarone yн ejaroti
ñajare.
17 Rõmia macн sãñarã, ũjurã cнorã quẽne, rojose tãmнorнarãma ĩna, ũmatĩmabetica yirã.
18 “Bнto oco quedirirũmнre bajibeticõato” yirã, Diore sẽnicõa ñarũgũña.
19 To bajiro bajirirũmнri bнto rojose tãmнorнarãma masa. Adi macarнcнro
ñasнoriarũmнri masa rojose ĩna tãmнoadire rẽtoro tãmнorнarãma ĩna. Rojose ĩna tãmнoro
bero, to bajise rojose tãmнobetirнarãma yuja.
20 “Yoaro mebнsane rojose tãmнoato masa” Dios ĩ yibetijama, sĩgũ catirнyarocн mani-
bognмi. “Yн yarã ñaña mнa” ĩ yirere cнdiriarãre ĩamaigũ ñari, “Yoaro mebнsane rojose
tãmнoato ĩna”, yirнcнmi Dios.
21 To bajiro bajiñarirodorire, “Ãnine ñaami ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yignн, Dios ĩ cõar'i. Ejayumi”
gãjerã ĩna yijama, ĩnare ajibeja mнa. To yicõari, gãjerãjнama, “Tone ñagũmi. Ejayuju” mнare
ĩna yijaquẽne, ĩnare ajibeja mнa.
22 Jãjarã yitorã ñarнarãma, “Yнne ñaja ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yignн, Dios ĩ cõagũ” yirã, to
yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yнa” yirã. To bajiro yirã, ĩaĩañamani yiĩorнarãma,
masare yitorã. To bajiro yirнarãma, “ ‘Yн yarã ñaña mнa’ Dios ĩ yirere cнdirã, manijнare
ajitirũnнato” yirã.
23 Tire mнare yн gotimasiosere quẽnaro tнoĩaña mнa. Ti bajiroto rĩjoro jediro mнare
gotijeobн yн.

“Dios ĩ roticõacacн tudiejarнcнja yн”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

24 Tire rojose ĩna tãmнogajanoro berone, gaje vãme rojose bajirнaroja. Muiju ũmнagн
asibetirнcнmi yuja. Ñamiagн quẽne busubetirнcнmi.
25 Ñocoa quẽne, vẽjacoarнarãma. To yicõari, õ vecaye jediro nнrнarнaroja.
26 To bajiro ti bajiro, Dios ĩ roticõagũ õ vecajн yн rujiadore ĩarнarãma masa. Yн masise rãca,
oco bueri vatojн yн busubatorujiadire ĩarнarãma.
27 To cõrone, “Yн yarã ñaña” Dios ĩ yirere cнdiriarãre jнdoaga soje, jũnaga soje, varuaga
soje, gajejacatнa varuaga soje ñarã jedirore “Juarẽoato” yignн, ángel mesare cõarнcнja yн. To
yн yijare, yн yarã ñaro cõrone juarẽorнarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.
28 To yicõari, quẽna gajeye ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
—Gotimasiore queti mнare gotignн yaja yн. Higuera vãme cнtiнre tнoĩaña mнa. Higuera
vãme cнtiricн gajecu bнcнamнjacõari, jũ mameaja. Tire ĩacõari, “Mojoroaca rнyaja cũma ti
ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa.
29 Mнare yн gotisere bajiro bajisere ĩacõari, “Mojoroaca rнyaja Jesús ĩ vadiroti”, yi-
masirнarãja mнa.
30 Riojo mнare gotiaja yн. Adirodo ñarã mнa bajireajediroto rĩjoro, mнare yн gotirore
bajirone bajirнaroja ti.
31 Adi macarнcнro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoarнaroja. To bajiboarine,
yн ocama jedibeti mнorũgõcõarнaroja.
32 “Ado cõrone ejarнcнmi Jesús”, yimasigũ magũmi. Ángel mesa quẽne masimenama ĩna.
Dios macн ñaboarine, “To cõro ejarнcнja yн”, yimasibeaja yн quẽne. Yн jacн sĩgũne masigũmi
—ĩnare yiyuju Jesús.
33 —To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarнarãja mнa, “To cõrone tudiejarнcнmi” yнre
yimasimena ñari.
34 Quẽna yн tudiejaroti ado bajiro bajirнaroja: Sĩgũ ñagũmi gaje sitajн varocн. Ĩ varoto
rĩjoro, ĩre moabosarimasare jirẽogũmi. Ĩnare jirẽocõari, tocãrãcнrene ricati ĩna moarotire

ĩnare rotigʉmi. To yicõari, soje coderimasʉre quẽne, “Yʉ tudiejarotire yugʉ tocãrãcarʉ̃mʉne quẽnaro bocaĩama”, yigʉmi.
35 Ĩre bajiro bajirʉcʉja yʉ quẽne. To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarʉarãja mʉa, “To cõrone tudiejarʉcʉmi mani ʉjʉ” yʉre yimasimena ñari. Rãiorijʉ, ñami gʉdareco, gãjabocʉ ñagõrijʉ, busurijʉ yʉ vadirotire masibeaja mʉa.
36 Roori ñarʉarãja mʉa, “Mani cãniñarone tudiejaromi” yirã. Yʉre masimenare bajiro bajibeja.
37 To bajise yʉ gotijama, mʉa rĩrene gotigʉ me yaja yʉ. Masa jedirore tʉoĩacõari gotiaja yʉ. Roori ñarʉarãja mʉa —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

14

“¿No bajiro yigʉ ñaami yitocõari, Jesúre ĩre ñiarãti mani, ĩre sĩarʉarã?”, ĩna yire queti
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Jʉarʉ̃mʉ rʉyayuju yuja Pascua boserʉ̃mʉ pan ũmato vauvase vʉoyamanire basʉoriarʉ̃mʉ. To bajicõari, paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, ado bajiro gãmerã ñagõñañujarã ĩna:
—Jesúre sĩarʉarã, ¿no bajiro yigʉ ñaami yitocõari, Jesúre ñiarãti mani? —gãmerã yiñagõñañujarã ĩna.
2 —To bajiboarine, boserʉ̃mʉ ñaro ĩre mani sĩajama, tire ĩajũnisinicõari, manire rojose yiborãma masa —gãmerã yiñagõñañujarã ĩna.

Jesús rʉjoare sʉtiquẽnase rõmio so yuejeore queti
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

3 Betania vãme cʉti macajʉ cãmi boagʉ ñaboar'i, Simón vãme cʉtigʉ ya vijʉ ñañuju Jesús. Ti vijʉ Jesús ĩ barujirone, sĩgõ, gʉ̃ta sotʉ alabastro vãme cʉti rãca veariarʉ ãmiejayuju so. Sʉtiquẽnase bʉto vaja cʉtise, nardo vãme cʉtise sãñaritʉ ñañuju tirʉ, so ãmiritʉ. To bajiri, Jesús tʉaca eja, tirʉ ãmʉare vẽjeacõari ĩ rʉjoa joere ĩre yuejeoyuju so.
4 To bajiro so yisere ĩacõari, jũnisiniñujarã sĩgʉ̃ri Jesús buerimasa. To bajiro yirãne, ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:
—¡Jairo gãjoa yireago yamo!
5 Tire ĩsicõari, jairo gãjoa trescientos denarios rẽtoro bʉjacõari, maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaboaja ti —gãmerã yiyujarã ĩna.[k]
To bajiro yicõari, sore tud'iyujarã ĩna.
6 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Jesújʉama, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—Sore gõjanabiobesa mʉa. Tire yʉre so yuejeojama, quẽnaro yʉre yigo yamo.
7 Maioro bajirã mʉa rãca ñacõa ñarũgũrʉarãma. No mʉa bojarirʉ̃mʉ quẽnaro ĩnare ejarẽmomasirʉarãja mʉa. Yʉma, mʉa rãca ñacõa ñabetirʉcʉja.
8 Adio, quẽnaro so yimasiro cõro yʉre yamo. Yʉre sʉtiquẽnase so yuejeojama, yʉre ĩna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro cʉtigo yamo.
9 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Yʉ bajiroti quẽnase quetire, adi macarʉcʉroana jedirore gotibatorʉarãma masa. To bajirone bajirʉaroja sʉtiquẽnase yʉre so yuejeose queti quẽne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorʉarãma —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Jesúre ñiato” yigʉ, ĩre ĩaterã tʉjʉ Judas ĩ goticudigʉ vare queti
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

10 Judas Iscariote vãme cʉtigʉ rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñañujarã. To bajiboagʉ, paia ʉjarã ĩna ñarojʉre vasuju, Jesúre ĩnare ĩsirocarʉ.
11 Jesúre ĩ ĩsirocarʉasere ajivariquẽnacõari,
—Gãjoa mʉre ĩsirʉarãja yʉa —ĩre yiyujarã ĩna, paia ʉjarã.
To ĩna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesús tʉjʉre ejacõari, “¿Dirĩmaro ũnone Jesúre ĩnare yʉ ĩsijama, josari mene ĩre ñiamasirojari ĩna?”, yitʉoĩañuju ĩ.

Jesús ĩ batʉsare queti
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

12 Pascua boserʉ̃mʉ pan ũmato vauvase vʉoyamani basʉoriarʉ̃mʉ, to yicõari oveja macʉre ĩna sĩariarʉ̃mʉ ejayuju ti. To bajiri Jesús buerimasa ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩna:
—Pascua boserʉ̃mʉ ñajare, mani barotire, ¿nojʉ bare yʉa quẽnoyusere bojati mʉ? —ĩre yisẽníĩañujarã.
13-14 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicõañuju Jesús:

---

k **14:5** Cojorʉ̃mʉ moare vaja, cojo denario vaja cʉtiyuju.

—Jerusalénjн mнare yн gotigн tнre vasa mнa. To mнa ejarone, sĩgũ, oco vagн mнare bocarнcнmi. Ĩre sнyaja mнa. To bajicõari, vi ĩ sãjarone, ti vi нjнre ado bajiro ĩre yiba: “Gotimasiorimasн, ‘¿nojн ñati Pascua boserũmн adi ñami yн buerimasare yн ũmato barotijaн?’ mнre yicõami”, yiba mнa.

15 To mнa yirone, mнare ĩorнcнmi, vecaga sõa, jairisõa, mame quẽnogajanoriasõare. Tone mani barotire quẽnoyuba mнa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩnare varotigн.

16 To ĩ yijare, vacoasujarã ĩna jнarã yuja. To eja, ĩ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisõajн ĩna barotire quẽnoyuyujarã ĩna.

17 To bajiri Pascua boserũmнaye bare bariajн ti ejaro, ĩ buerimasa jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarã ejacõari, barujiyujarã ĩna, ĩ rãca.

18 Ĩna bañarone, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Riojo mнare gotiaja yн. Sĩgũ mнa rãcagн, yн rãca bagн, yнre ĩaterãre yнre ĩsirocarнcнmi —ĩnare yiyuju Jesús.

19 To ĩ yisere ajicõari, bнto sнtiritiyujarã ĩna. Tocãrãcнne sнtiritirã ñari, ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩna:

—¿Yнne ñabetiboati, mнre ĩsirocarocн? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.

20 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:

—Mнa rãcagн sĩgũ, yн rãca yosebagн ñaami yнre ĩsirocarocн.

21 Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tãmнorнcнja yн, Dios ĩ roticõacacн. To bajirocн yн ñajare, yнre ĩaterãre yнre ĩsirocarнcнmi. Yнre ĩ ĩsirocaroti sнorine rojose tãmнorнcнja yн. “Masare yirẽtobosarнcнmi” Dios ĩ yimasire ñajare, bajirнcнja yн. To bajiboarine, yнre ĩsirocarocнjнama, rojose tãmнorнcнmi. Ruyuabeticõarocн ñaboayumi —ĩnare yiyuju Jesús.

22 Ĩna bañarone, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire mнtocõari, ĩ buerimasare ĩnare ĩsibatognne ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—Baya mнa. Ti ñaja yн rujн rii —ĩnare yiyuju.

23 Tire ĩna bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore yiyuju quẽna. To yicõari, tibajare ĩnare ĩsiñuju. Ĩna jediro idijedicõañujarã ĩna.

24 Ĩsigũne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Adi ñaja tirũmнana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rũcнbнoriajн joere ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucнrema, yн ri'i ñaja. Ti sнorine, “Gajerodo to bajiro mнare yirнcнja yн” Dios ĩ yicũmasiriarore bajiro bajirнaroja yuja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ĩna yisere masiriocõari, tuditнoĩabetirнcнmi Dios yuja.[1]

25 Riojo mнare gotiaja yн. “Rotimнorũgõrнcнmi” yigн, Dios yнre ĩ cũroto rĩjoro, quẽna jнaji нye oco idibetirнcнja yн —ĩnare yiyuju Jesús.

“ ‘Jesúre masibeaja yн’ yirнcнja mн”, Pedrore Jesús ĩ yire queti
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

26 To ĩ yiro bero, Diore rũcнbнorã, basayujarã ĩna. Basagajano, Olivo vãme cнti burojн vacoasujarã ĩna yuja.

27 To ĩna vatone, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Adi ñamine yнre ajitirũnн tнjacõari, vaveorнarãja mнa jediro. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mнare gotiaja yн. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasнre bajiro bajignre sĩarнcнja yн. To bajiri ĩ yarã ovejare bajiro bajirã rudibatecoarнarãma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire, manire gotiro.

28 Yнre mнa vaveoboajaquẽne, yнre ĩna sĩaro bero, quẽna tudicaticõari, Galilea sitajн mнa vato bero, yнjнa, mнa rĩjoro ñatнjarнcнja —ĩnare yiyuju Jesús.

29 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Ãnoa jediro, mнre ĩna vaveoboajaquẽne, mнre vaveobetirнcнja yнma —Jesúre ĩre yiyuju.

30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdiyuju Jesús:

—Riojo mнare gotiaja yн. Adi ñami busiyнjнa gãjabocн jнaji ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ĩ rãcagн me ñaja yн”, yisocarнcнja mн —Pedrore ĩre yiyuju ĩ.

31 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cнdiyuju Pedro:

—Mн rãca yнre ĩna sĩarнajaquẽne, “Jesúrãcagн me ñaja yн”, yisocabetirнcнja yн —Jesúre yiyuju Pedro.

To bajiro Pedro ĩ yisere ajicõari, gãjerã Jesús buerimasa quẽne, to bajiro yijedicõañujarã ĩna.

Getseman'i vãme cнtojн Jesús ĩ jacнre ĩ sẽnigũ vare queti
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

---

[1] **14:24** “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rũcнbнoriajн joere judío masa ĩna yuejeomasirere gotiaja.

32 To ĩna yiro bero, Getseman'i vãme cʉtojʉ ĩnare ũmato vasuju Jesús. Tojʉ ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Diore sẽnigʉacʉ yaja yʉ. To yʉ vatoye, ado rujicõaña mʉa maji —Ĩnare yiyuju ĩ.
33 To yigajanogʉ̃ne, Pedrore, Santiagore, to yicõari Juanre quẽne ji vasuju Jesús. To vacʉ, bʉto tʉoĩasʉtiritiyuju ĩ yuja.
34 To bajiro bajigʉ ñari, ado bajiro yiyuju Jesús ĩ rãca variarãre:
—Bʉto tʉoĩasʉtiritiaja yʉ. Sʉtiriosene yʉre sĩaro yaja. Adone yʉre yuñaña maji. Yʉ cãnibetore bajirone cãnibeja mʉa quẽne, Diore sẽniñarã —Ĩnare yiyuju Jesús.
35 To yicõari, to sojʉabʉsa varẽmoñuju Jesús. Va, sita tũcurojʉ murocacũcõari, Diore sẽniñuju ĩ, "Yʉre ĩna sĩarotire yʉre matabosato ĩ" yigʉ.
36 Ado bajiro Diore sẽniñuju ĩ:
—Cacʉ, ñajediro yimasigʉ̃ ñaja mʉ. Yʉre ĩna sĩaroti matamasiaja mʉ. To bajiboarine, mʉ bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.
37 To yigajano, Pedro mesa ĩna cãnitoyene ĩna tʉjʉ ejayuju. Ĩnare yujiogʉne, ado bajise Pedrore ĩre yiyuju Jesús:
—¿Simón, cãniati mʉ? ¿No yirã cojo hora cõro cãnibetibʉsarãne, yʉre yuñabetimasucõati mʉa?
38 Yʉ cãnibetore bajirone cãnibesa mʉa quẽne. To bajicõari, Diore sẽniña, "Vãtia ʉjʉ Satanás ĩ yirotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yirobe" yirã. Riojo mʉare masiaja yʉ. "Dios ĩ bojasere yirʉcʉja" yirã ñaboarine, cojojirema rojose tʉoĩarã ñari, Dios ĩ bojabetijʉare yirũgũaja mʉa —Pedro mesare ĩnare yiyuju Jesús.
39 To yicõari, gãme vacʉ, Diore ĩ sẽniriarore bajirone tudisẽniñuju ĩ quẽna.
40 To yigajano, vacʉne, cãniariarãre ĩnare ejayuju quẽna. Bʉto vʉjaejarã ñari, cãniñujarã ĩna. To bajiri rĩjoro ĩnare ĩ yiriarore bajiro ĩnare ĩ sẽniĩaro, ĩre cʉdimasibesujarã ĩna.
41 To bajiro ĩnare yigajanocõari, Diore sẽnigʉ̃ vasuju Jesús quẽna. Diore sẽnigʉ̃ var'i, tudiejacõari, ĩnare yujioyuju:
—¿No yirã cãni manicõati mʉa maji? Ado cõrone, Dios ĩ roticõacacʉre, rojose yirãre yʉre ĩsirocarocʉ vadicoagʉmi yuja.
42 To bajiri yujiya mʉa. Ĩre bocarã vajaro. Yʉre ĩsirocarocʉ vadiami yuja —Ĩnare yiyuju Jesús.

Jesúre ĩna ñiare queti
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 To bajiro Jesús ĩnare ĩ yiñarirĩmarone, Judas Iscariote vãme cʉtigʉ, Jesús buerimasa rãcagʉne vayuju yuja. Jãjarã ĩ rãca vayujarã jariaseri cʉorã, gãjerã yucʉ́juriri cʉorã. Paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari bʉcʉrã quẽne ĩna cõariarã ñañujarã ĩna.
44 Jẽre ado bajiro goti vayuju Judas, ĩ rãca vanare, " 'Ĩne ñaami Jesús' yiĩamasiato ĩna" yigʉ:
—Jesúre sẽnicõari, ĩre usurʉcʉja yʉ. To yʉ yirone, ĩre ñiacõari, quẽnaro ĩre ĩatirʉ̃nʉ vaja mʉa —Ĩnare yi vayuju.
45 To bajiro yir'i ñari, Jesús rĩjorojʉa ejacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Judas:
—Gotimasiorimasʉ, ¿ñati mʉ? —Ĩre yigʉne, usuyuju ĩ.
46 To ĩ yirone, Jesúre ĩre ñiañujarã Judas rãca vadiriarã.
47 To ĩna yirone, sĩgʉ̃ Jesús tʉ rʉ̃gõgʉ̃, ĩ jariase yoveaãmicõari, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re moabosarimasʉre gãmoro jatarocacõañuju.
48 To ĩ yiro bero, ĩre ñiarã ejarãre ado bajiro yiyuju Jesús:
—¿No yirã gajeyeũni juarudirimasʉre ñiarã vanare bajiro jariaseri rãca, yucʉ́juriri rãca yʉre ñiarã vadiati mʉa? Tocãrãcarũmʉne Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ mʉa ñaro mʉare gotimasio rujirũgũmʉ yʉ. To yʉ bajiboajaquẽne, yʉre ñiabetirũgũmʉ mʉa maji.
49 Diore gotirẽtobosarimasa, ado bajiro yʉre mʉa yirotirene ucamasiñuma. To bajiri, to bajirone yʉre yaja mʉa —Ĩnare yiyuju Jesús, ĩre ñiarã ejarãre.
50 Jesúre ĩna ñiasere ĩacõari, ũmarudijedicoasujarã ĩna, ĩ buerimasa jediro.
51 To ĩna bajiboajaquẽne, gãji mamʉ, Jesúre ĩna ãmivatone, ĩnare sʉyasuju ĩ. Sudijãirine gũmañuju. To ĩ bajirone, ĩre ñiaboayujarã ĩna, Jesúre ãmivana.
52 Ĩre ñiaca yirã, ĩ gũmaritore tʉ̃aveacõañujarã. To ĩna yigʉ, sudi magʉ̃ne ũmacoasuju.

Jud'io masa ʉjarã, "Mʉ masu ye sʉorine sĩaecorʉcʉja mʉ", Jesúre ĩna yire queti
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Jesúre ñiacõari, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ tʉjʉ ĩre ãmiasujarã. Tojʉ rẽjacõari, ñañujarã paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari bʉcʉrã quẽne.
54 Jesúre ĩna ãmivato, sõjʉ yayiĩasʉyayuju Pedro. Ĩnare yayiĩasʉyacõari, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ ya vi matariasãniro rẽtosãjacoasuju. Sãjacõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa rãca rujiyuju ĩ, jea sũmañagʉ̃.

55 Paia ʉjarã, to yicõari gãjerã ʉjarã, ĩna jediro Jesúre sĩarʉayujarã. To bajiro yirã ñari, “Rojose masu yigʉ ñaami Jesús” yisocaronare macañujarã.
56 Jãjarã masa socarãne ĩna gotiboajaquẽne, ricati rĩne ĩna yise ñajare, “To bajiro ĩ yire ñajare, ĩre sĩaroti ñaja”, yimasibesujarã ĩna maji.
57-58 To bajiboarine, sĩgʉ̃ri vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro yisocayujarã ĩna:
—Ãni Jesús vãme cʉtigʉ ĩ ñagõmasisere ajibʉ yʉa. Ado bajiro yimasimi: “Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire caguerocacõari, idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne quẽna gaje vi masa ĩna quẽnorivi mere quẽna tudibʉajeocõarʉcʉja”, yimasimi ĩ —yisocayujarã ĩna.
59 To bajiro yisocarã ñaboarine, tocãrãcʉ ricati rĩne gotiboayujarã ĩna. To bajiro ĩna yise ñajare, “Ĩ ye sʉorine rojose tãmʉorʉcʉmi”, Jesúre yimasibesujarã ĩna maji.
60 To bajiro ĩna yisocaboajaquẽne, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro Jesúre yiyuju:
—To bajiro mʉre ĩna yi ocasãsere ¿no bajiro yati mʉ? ¿Cʉdibeati mʉ? —Jesúre ĩre yiboayuju.
61 To ĩ yiboajaquẽne, cojo vãme cʉdibeticõañuju. Ĩ cʉdibetire ĩacõari, ado bajiro Jesúre sẽníĩañuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ quẽna:
—¿“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'ine, Dios macʉne ñati mʉ? —Jesúre yisẽníĩañuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃.
62 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Ĩne ñaja yʉ. To bajiri, Dios ĩ roticõacacʉ ñari, ĩ riojojacatʉa rujicõari, masare beseguagʉ, oco bueri vatoajʉ yʉ rujiadire ĩarʉarãja mʉa —paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re yiyuju Jesús.
63 To ĩ yirone, “Jesús ĩ yisere ajiteaja” yigʉ, ĩ sudire tʉ̃avoyuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃. To yigʉne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju ĩ:
—¡“Diore bajiguʉ ñaja yʉ” yigʉ yami! No yirã gãjerã, “Rojose yigʉ ñaami” yironare macarẽmomenaja mani yuja.
64 Mʉa quẽne Diore rʉ̃cʉbʉobecʉ ĩ yisere ajiaja mʉa. To bajiro ĩ yise ajicõari, ¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —Ĩ rãcanare yiyuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã:
—Rojose masu yicõami. Ĩre sĩacõaroti ñaja —yicʉdiyujarã ĩna.
65 To yicõari, sĩgʉ̃ri, Jesúre gooco eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, ĩ cajere siabibecõari, ĩre jayujarã. To yicõari,
—“ ‘Ĩ, mʉre jaami’ yʉre yigotiami Dios”, yʉare yiya mʉ —ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.
Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa quẽne, ĩre jayujarã ĩna.

“Jesúre masibeaja yʉ”, Pedro ĩ yire queti
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

66 Vi jubeajʉ Jesúre rojose ĩna yiñarone, macajʉ́jʉa ñacõañuju Pedro. To ĩ ñarone, sĩgõ, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re moabosarimaso, ejayuju so.
67 Pedro ĩ jea sũmañaro ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju so:
—Jesús, Nazaret macagʉ rãca vacudir'i ñagʉ̃ja mʉ quẽne —ĩre yiyuju so.
68 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:
—“Riojo yaja mʉ”, mʉre yimasibeaja yʉ. Mʉre ajimasibeaja —sore yiyuju Pedro. To bajiro yicõari, matariasãniro sãjariasoje tʉ vasuju Pedro.
69 To ĩ ñasere ĩacõari, quẽna soje tʉ ñarãre ado bajiro gotiyuju so, moabosarimaso:
—Ãni, Jesúrãca vacudir'i ñaami —yiyuju, ĩnare gotigo.
70 To bajiro ĩnare so yisere ajicõari, quẽna, —Ĩre masibeaja yʉ —yiyuju Pedro.
To so yiro bero, to ñarã ado bajiro Pedrore yiyujarã ĩna:
—Riojo yaja. Jesúrãca vacudirũgʉ̃gʉ̃ne ñaja mʉ quẽne. Mʉ quẽne Galilea sitagʉ ñaja mʉ —Pedrore yiyujarã ĩna.
71 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Pedro:
—Ĩre masibeaja yʉ. Socʉ me yaja yʉ. Socabetimasucõaja. Dios, yʉre ajigʉmi —ĩnare yicʉdiyuju Pedro.
72 To bajiro ĩ yigajanorirĩmarone, gãjabocʉ jʉaji ñagõcõañuju yuja. Ĩ ñagõsere ajicõari, Jesús ado bajiro ĩre ĩ gotirere masibʉjayuju Pedro yuja: “Gãjabocʉ jʉaji ĩ ñagõroto rĩjoro idiaji, ‘Jesúre masibeaja yʉ’ yirʉcʉja mʉ” ĩre ĩ yirere masibʉjayuju. Tire masibʉjacõari, bʉto otiyuju.

15

Pilato tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Busurocacũse rãca bʉcʉrã, paia ʉjarã, to yicõari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa
quẽne, ʉjarã ñajediro tudirẽjañujarã ĩna. To bajicõari, Jesús ãmorire siacõari, ĩre ãmiasujarã ĩna,
Pilato vãme cʉtigʉ ya vijʉ vana. To bajiri ĩ ya vijʉ Jesúre ãmiejayujarã ĩna.
2 Jesúre ĩna ãmiejarone, ado bajiro ĩre sẽníĩañuju Pilato:
—¿Mʉne ñati jud'io masa ʉjʉ? —Ĩre yiyuju Pilato.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Mʉ yirore bajirone bajiaja yʉ —Ĩre yiyuju Jesús.
3 To ĩ yirone, paia ʉjarã,
—Cojo vãme me rojose yigʉ ñaami. Ado bajise rojose yimi —Pilatore yi ocasãñujarã paia
ʉjarã.
4 To bajiro Jesúre ĩna yi ocasãsere ajicõari, ado bajiro Jesúre sẽníĩañuju Pilato:
—¿No yigʉ cʉdibeati mʉ? ¿Cojo vãme me, rojose mʉre ĩna yisere ajibeati mʉ? —Jesúre
yiyuju Pilato.
5 To bajiro ĩre ĩ yisẽníĩaboajaquẽne, ĩre cʉdibeticõañuju Jesús. Ĩ cʉdibetire ĩacõari, no
yimasibesuju Pilato, ĩre bajiro bajigʉre ĩabetirũgũr'i ñari.

"Jesúre sĩaroti ñaja", ĩna yire queti
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

6 Tocãrãca cʉma Pascua boserʉmʉ jud'io masa ĩna quẽnojama, sĩgʉ tubibe ecor'ire ĩna
burotigʉre ĩnare bubosarũgũñuju Pilato.
7 Tubiberiavijʉ ñarã, "Gobierno ĩ rotiboasere cʉdibeticõari, mani masu rotirãsa" yirã
rãcagʉ ñañuju Barrabás vãme cʉtigʉ. Ĩ babarã rãca rojose yicõari, masare sĩañuju ĩ. To bajiro
ĩ yire vaja tubiberiavijʉ ñañuju ĩ.
8 To bajiri jãjarã masa Pilato tʉjʉ ejacõari, ado bajiro ĩre sẽniñujarã ĩna:
—Yʉare mʉ yibosarũgũcatore bajiro yiya quẽna —Ĩre yisẽniñujarã ĩna.
9 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—¿Ñimʉjʉare yʉ busere bojati mʉa? ¿Jud'io masa ʉjʉre yʉ busere bojatique mʉa? —Ĩnare
yisẽníĩañuju Pilato.
10 "Jesúre ĩajũnisinirã ñari, yʉ tʉ ãmiejama" yitʉoĩagʉ ñari, ĩre burʉ, to bajiro yiyuju.
11 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, masare to rẽjarãre rĩjorojʉne ĩnare ocasãcõañujarã paia ʉjarã,
"Barrabájʉare burotito mani" yirã.
12 To bajiri Barrabáre ĩna burotijare, quẽna ĩnare tudisẽníĩañuju Pilato:
—To yijama, ¿no bajiro yigʉti yʉ, Jesúre, "Jud'io masa ʉjʉ ñaami" mʉa yigʉjʉarema? —Ĩnare
yisẽníĩañuju.
13 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre avasãcʉdiyujarã:
—Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩaroticõaña mʉ —Ĩre yiyujarã ĩna, Pilatore.
14 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—¿Ñie rojose ĩ yire sʉori ĩre sĩarotigʉti yʉ? —Ĩnare yiyuju Pilato.
To ĩ yiboajaquẽne, quẽna bʉtobʉsa tudiavasãñujarã ĩna:
—Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩaroticõaña —yiavasãñujarã ĩna.
15 To bajiro ĩna yijare, masa to rẽjarã ĩna bojarore bajiro yirʉagʉ ñari, Barrabáre bucõañuju
Pilato. Jesújʉarema, ĩ surarare ĩsiñuju, "Ĩre bajecõari, yucʉ́tẽrojʉ jajusĩato ĩna" yigʉ.
16 To bajiri ĩna ya vijʉ, Jesúre ãmiejayujarã surara mesa. Ĩre ãmiejacõari, ĩna jediro ĩre
gãnibiarʉ̃gʉ̃ñujarã.
17 To yicõari, "Ʉjʉre bajigʉ ñato" yirã, ʉjarã ĩna sãñarito ũnore, sũarivʉjorore Jesúre sãñujarã.
To yicõari, ĩ rʉjoa joere jotabedo ĩna suariabedone ĩre jeoyujarã.
18 To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiajatud'iyujarã:
—Jud'io masa ʉjʉre mʉre quẽnarotiaja yʉa yuja —Jesúre yiyujarã ĩna.
19 To yicõari, yucʉ́ rãca ĩ rʉjoare jayujarã. Ĩre jacõari, gooco ĩre eoreatuyujarã ĩna. To yicõari,
"Mʉre rʉ̃cʉbʉoaja" yiajatud'irã, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuyujarã.
20 To bajiro ĩre yigajanocõari, ʉjarã ĩna sãñarito ũnore ĩna sãriarore ĩre veayujarã ĩna quẽna.
To yicõari, ĩ sudijʉa ĩre sãñujarã quẽna. Ĩre sudi sãgajanocõari, yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩaroana, ĩre
ãmiasujarã.

Yucʉ́tẽrojʉ Jesúre ĩna jajusĩare queti
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

21 Ĩre ãmivanane, sĩgʉ Cirene vãme cʉti sitagʉ, Simón vãme cʉtigʉre, Alejandro, to yicõari,
Rufo, ĩna jacʉre bocayujarã. Ĩre bocacõari, —Jesús ĩ gaja vatijãire ĩre gajabosaya —Ĩre yi
vasujarã ĩna.
22 To yi vanane, Gólgota vãme cʉti burojʉ ejayujarã ĩna. "Rʉjoco Buro" yire ũni ñañuju
"Gólgota" yire.

23 Tojн ejacõari, нye ocore, mirra vãme cнtise rãca vнocõari, Jesúre ĩre ioyujarã ĩna. “Ĩre jũnise jũni ruyubeticõato” yirã, yiboayujarã. Idibesuju Jesújнama.
24 To yicõari, yucútẽrojн Jesúre jajutuyujarã ĩna. To yicõari, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã:
—Ñimнjнa ãni sudi ĩ нjaro ĩaĩarãsa mani —yiajeyujarã, gũtarine reacũĩañarãne. To bajiro yiajecõari, ĩ ye sudi gãmerã ĩsibatoyujarã ĩna.
25 Muiju asitutuatijн ĩre jajutuyujarã ĩna.
26 Jesús ĩ tuyaritẽrojнre ĩ rнjoa vecare ucaturiajн tuyayuju. “Ado bajiro ĩ yise sнorine jaju ecoami”, yiĩorijн ñañuju. Ado bajise gotiyuju: “Ãni ñaami jud'io masa нjн”, yigotiyuju ti.
27 Jesúrãca jнarã, jaju ecoyujarã ĩna. Gajeyeũni juarudirimasa ñañujarã. Sĩgũre Jesús riojojacatнare, gãjirema ĩ gãcojacatнajнare jajutuyujarã.
28 To bajiro Jesúre yiyujarã, Dios oca masa ĩna ucamasire, “ ‘Rojorã rãcagн ñaami’ ĩre yiĩarнarãma masa”, Jesúre yimasire ñajare.
29-30 Masa rẽtoana, ĩna rнjoari yure, yure yiyujarã, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateaja” yirã. To yicõari, ĩre ajatud'iyujarã ĩna:
—“Diore yirũcнbнoriavire caguerocamasiaja yн. To yicõari, idiarũmн tнsatirũmнne bнajeocõamasiaja”, yiboacajн mн. Socн me mн yijama, mн yimasise rãca mн masune yucútẽrojнre rujicoaya —Jesúre ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.
31 Paia нjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, to bajirone Jesúre yiajatud'i ñañujarã ĩna. Ado bajiro yiyujarã:
—Gãjerãrema catiogн ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tãmнoserema yirẽtomasibeami —yiajatud'i ñañujarã ĩna.
32 —“Rotimнorũgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõagũ, Israel ñamasir'i jãnerabatia mani нjн ñaami. To bajiri yucútẽrojнre rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacõari, “Ĩne ñaami”, yimasirнarãja —yiajatud'iyujarã. Jнarã Jesúrãca yucútẽrojн jaju ecoriarã quẽne, to bajirone Jesúre yitud'iyujarã ĩna.

Jesús ĩ нsнtadire queti
(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 9.1-28)

33 Ũmнrecaji ñarone, rẽtiacoasuju yuja. Idia hora rẽtiañañuju.
34 To cõro ti rẽtiatнsatone, jud'io masa ye rãca ado bajiro tutuaro avasãñuju Jesús:
—Eloi, Eloi, ¿lema sabactani? —yiavasãñuju. (“Dios, yн jacн, ¿no yigн yнre cãmotadiati mн?” yire ũni ñañuju ti.)
35 Sĩgũri tojн ñarã, to bajiro ĩ yiavasãsere ajicõari, ado bajiro yiyujarã ĩna:
—¡Ajiya mнa! Diore gotirẽtobosarimasн El'ias ñamasir'ire jigн yami —yiyujarã ĩna.
36 To bajiro Jesús ĩ yiavasãrone, sĩgũ, Jesús tн ũmaejacõari, нye oco jiarere ñiabiacõari, yucú gajajн siatucõari, Jesús rise tнjнre ñumнotuyuju. To yigнne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju ĩ:
—Ñagõbesa mнa maji. El'ias ñamasir'i ãnire ĩ rujiosere ĩato mani —yiyuju ĩ.
37 Tutuaro avasãtнsa, нsнtadicoasuju yuja.
38 Tirĩmarone, Diore yirũcнbнoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “ ‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cнti sõare sãjamasibeama masa” yirã, ĩna yotoria gasero ñañuju.
39 Jesús ĩ нsнtadiro, ĩ rĩjorojнa ĩarũgõñuju surara нjн. To bajiri Jesús ĩ нsнtadisere ĩacõari, ado bajiro yiyuju ĩ:
—Socabesumi. Dios macнne ñaboayumi ãni —yiyuju ĩ.
40-41 Galilea sitajн Jesúre sнyavadiriarã rõmiri quẽne sõjн ĩarũgõñujarã. Ĩna ñañujarã ĩ ejarẽmoriarã. Ĩna rãca ñañuju Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cнtigo quẽne ñañuju. Sone ñañuju Santiago Mojogũ ĩna yigн, to yicõari, José vãme cнtigн jaco. Gajeo, Salomé vãme cнtigo quẽne ñañuju. Gãjerã jãjarã ñañujarã Jesúre sнyavadiriarã rõmiri, Jerusalénjн ĩ rijarere ĩariarã.

Jesúre ĩna yujere queti
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42-43 Arimatea macagн, José vãme cнtigн quẽne, ñañuju. Jud'io masa нjarã rãcagн, masa ĩna ĩarũcнbнogн, “ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami”, Jesúre yitнoĩagũ ñañuju. Tirũmнjнama jud'io masa ĩna нsнsãjariarũmн rĩjoroagarũmн rãiorotirũmн rĩjoroaca ñañuju. To bajiri José, Jesús ĩ rijatore ĩacõari, “Jesúre rũcнbнogн ñaja yн” yitнoĩatutuacõari, Pilatore sẽnigũ vasuju, Jesús rujнrire ãmirн.[m]
44 Pilatojнa, José ĩ sẽnisere ajicõari, “¿Socabeati? ¿Jẽre rijacoasujari ĩ?”, yitнoĩañuju. To yigн ñari, surara нjнre jiyuju. To bajiri ĩ ejarone,

---

m **15:42-43** “Uнsнsãjariarũmнre yirã, ĩna moatнsariarũmн rãioato bero ñasнoaja”, yirũgũñujarã judío masa. To bajiri, quẽnoveo jeocõarũgũñujarã ĩna нsнsãjarotirũmн ejaroto rĩjoro, tirũmнre “Moamenane нsнsãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

—¿Rijamasucoati Jesús vãme cʉtigʉ? —ĩre sẽníĩañuju ĩ.
45 To ĩ yisere ajicõari, —Jẽre rijacoami —ĩre yicʉdiyuju ĩ, surara ʉjʉ.
To ĩ yirone, José ĩ sẽnirore bajirone ĩre cʉdiyuju Pilato.
46 To ĩ yir'i ñari, sudijãiri botiquẽnarijãiri rãca Jesúre ĩ gũmarotijãirire vaja yicõari, ĩ rujʉrire rujiogʉ vasuju. Ĩre rujiocõari, ĩre gũmañuju, tijãiri rãca. To yigajanocõari, masa yujeriavi gʉ̃tavi mame ĩ quẽnorotiriavijʉ ĩ rujʉrire cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gʉ̃tane tũnuobibecũ vacoasuju ĩ.
47 Mar'ia Magdalena, to yicõari gajeo Mar'ia, José vãme cʉtigʉ jaco quẽne, Jesús rujʉrire José ĩ cũro ĩañañujarã ĩna.

16

Jesús ĩ tudicatire queti
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti jediro, quẽna moasʉoriarʉ̃mʉ jẽjʉaca Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia, Santiago jaco, to yicõari Salomé vãme cʉtigo quẽne, sʉtiquẽnase vaja yiyujarã ĩna, "Jesús rujʉre turãsa mani" yirã.
2 To yicõari, muiju ĩ busumʉjado, Jesús rujʉrire ĩna yujeriavire ĩarã vasujarã ĩna.
3 Vanane,
—¿Ñimʉ ñarojari, yujeriavi gʉ̃ta ĩna biberiare manire tũnuogobosarocʉ? —gãmerã yiyujarã ĩna.
4 Ejacõari, ĩna ĩajama, gʉ̃ta tũnuo bibeboariaro mañuju.
5 Jairicaro ñañuju. To bajiri ti vi sãjacõari, sĩgʉ̃ ángel ĩ rujisere ĩañujarã ĩna. Sudiro botiriase yoariase sãñacõari rujiyuju riojojacatʉajʉare. Bʉto güiyujarã ĩna.
6 To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:
—Güibesa mʉa. Jesús Nazaret macagʉre, yucútẽrojʉ ĩna jajusĩamasigʉ̃re mʉa macasere masiaja yʉ. Maami adojʉre. Tudicaticoami. Ĩre ĩna cũmasirijʉre ĩañia mʉa.
7 Vasa mʉa. Ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: "Mani rĩjoro Galilea sitajʉ varocʉ ñañuju. Tojʉ ĩre tudiĩarʉarãja mani, ĩ goticatore bajirone", ĩnare yigotiaya mʉa —ĩnare yigotiyuju ángel.
8 To ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩna yujeboariavijʉ budicõari, güirã ñari bʉto nanañujarã. To bajicõari, gãjerãre gotimenane ũmacoasujarã ĩna.

Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuaĩore queti
(Jn 20.11-18)

9 Tirʉ̃mʉ, Jesús ĩ tudicatiriarʉ̃mʉ, ti semana ñasʉorirʉ̃mʉ ñañuju ti. Busurijʉ jẽjʉ quẽna tudicaticõari, Mar'ia Magdalenare rĩjoro ruyuaĩoñuju ĩ. Cojomo cõro gaje ãmo jʉa jẽnituarirãcʉ so ʉsʉja sãñariarãre vãtiare ĩ bureario ñañuju so.
10 Jesús ĩ tudicatisere ĩacõari, ĩ buerimasare ĩre tʉoĩasʉtiriti otirãre gotigo vasuju so.
11 Ĩna tʉ ejacõari ado bajiro yiyuju so:
—Quẽna catiami Jesús. Ĩre ĩamʉ yʉ —ĩnare yiboayuju so.
So gotisere ajiboarine, "Riojo gotiamo", yibesujarã ĩna.
12 Bero, ĩ buerimasa jʉarã Jerusalénjʉ budicõari ĩna vacudirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. Gãjire bajigʉ ñacõari, ĩnare ruyuaĩoñuju. To bajiri, ĩre ĩamasibesujarã ĩna maji.
13 "Jesús ñaami" yiĩamasicõari, tudiasujarã ĩna, gãjerã ĩ buerimasare gotirã vana. Ĩna gotiboajaquẽne, "Riojo gotiama", yibesujarã ĩna quẽne.

"Ado bajiro yʉ oca masare gotimasiorʉarãja mʉa", Jesús ĩ yire queti
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 To yiro bero, cojorʉ̃mʉ ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo coja jẽnituarirãcʉ ñarã ĩna barujirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. Ĩnare ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Yʉ tudicatiro bero, gãjerãre yʉ ruyuaĩosere ĩacõari, mʉare ĩna gotiboasere, "Riojo gotiama", yitʉoĩabejʉ mʉa. "Jẽre masiaja" yirãre bajiro tʉoĩaboabʉ mʉa. Tʉoĩavasoarʉabejʉ mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.
15 To bajiro yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:
—Masa jedirore yʉ ocare ĩnare goticudirʉarãja mʉa, "Ajitirʉ̃nʉato" yirã.
16 No bojagʉre, yʉ ocare ajitirʉ̃nʉcõari, oco rãca bautizarotigʉre, "Rojose maja" ĩre yiĩacõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarʉcʉja yʉ. To bajiboarine, no bojagʉ yʉ ocare ajitirʉ̃nʉbecʉrema, rojose ñacõarʉaroja ĩre. To bajiri rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉcʉmi ĩ ũgʉ̃ma —ĩnare yigotiyuju Jesús.
17 —Yʉre ajitirʉ̃nʉrã, ado bajiro yirʉarãma ĩna: Yʉre ajitirʉ̃nʉrã ñari, yʉ masise sʉorine masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare burearʉarãma. To yicõari, ĩna masibeti oca ñaboaserene ñagõrʉarãma.

18 Ãñare ĩna ñiaboajaquẽne, to yicõari, oco jũnise vʉore ĩna idiboajaquẽne, no bajibetoja ĩnare.
Diore sẽnicõari, rijarãre ãmo ñujeorʉarãma. To ĩna yirone, caticoarʉarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

Dios ĩ ñaroju Jesús ĩ mujare queti
(Lc 24.50-53)

19 To ĩ gotiro bero, Dios ĩ ñaroju mani uju Jesúre ãmimuja vasuju Dios. Ĩre ãmimuja ejacõari,
riojojacatuajuare ĩre rojoyuju Dios.
20 To ĩ mujaro bero, masa ñajedirore Dios oca goticudirã vasujarã ĩna Jesús ĩ buerimasa
yuja. To bajiro ĩna goticudisere ĩacõari, mani uju Jesús ĩnare ejarẽmoñuju, "Ĩnare quẽnaro
ajitirũnuato" yigu. To bajiri ĩ ejarẽmose rãca ĩaĩañamani masare yiĩoñujarã ĩna quẽne.
To cõrone ñaja.

Evangelio según
SAN LUCAS

1 Teófilo, ¿ñaboati mʉ? Jesús ĩ bajire queti mʉre ucabosagʉ yaja yʉ. Jãjarã masa Jesús ĩ
bajire quetire ucayuma ĩna.
2 Jesús buerã, yʉare ĩna goticatore bajirone ucayuma.
3 To bajiri, yʉ quẽne, ti queti jedirore quẽnaro buecõari, tire mʉre ucabosagʉ yaja yʉ.
4 “Ti quetire quẽnaro masijeocõato” yigʉ, mʉre ucabosaja.

Oco rãca masare bautizarimasʉ Juan vãme cʉtigʉ, ĩ ruyuare

5 Judea sitana ʉjʉ, Herodes vãme cʉtigʉ ĩ ñarirodo ñañujarã Zacar'ias, ĩ manajo Isabel vãme
cʉtigo rãca. Zacar'ias, Ab'ias ñamasir'i jãnami ñari, pai ñañuju ĩ. Ĩ manajo quẽne pai, Aarón
ñamasir'i jãneño ñañuju so.
6 Dios ĩ ĩajama, quẽnarã ñañañujarã ĩna jʉarãjʉne. Ĩ rotirore bajirone yiyujarã ĩna. Masa
quẽne, “Rojose yirã ñaama ĩna”, ĩnare yimasibesujarã.
7 Rĩa mana rĩne bʉcʉrã ñacoasujarã ĩna. Bʉto rĩa cʉtirʉarũgũboayujarã, bajirãjʉma.
8-9 Cojorʉ̃mʉ Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ moañañuju Zacar'ias, ĩ yarã rãca. Ĩna yirũgũriarore
bajiro yiyujarã: “Ñimʉjʉa ‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cʉti sõajʉ ĩ sãjaro ĩaĩarãsa mani” yirã,
reacũĩañujarã, gʉ̃tarine. To yigajanocõari, “Zacar'ias ñaami, tisõajʉ sãjarocʉ” yimasicõari, ĩre
sãjarotiyujarã ĩna.
—Quẽnase sʉtisere bueaya mʉ —ĩre yiyujarã ĩna.
To bajiri, tisõajʉ sãjaejacõari, bueyuju ĩ, Zacar'ias.
10 Tire ĩ buetoyene, macajʉ́jʉ ñacõari, jãjarã masa Diore sẽniñañujarã ĩna.
11 To bajiri quẽnase sʉtise ĩ bueñarone, ĩ bueñaricasabo riojojacatʉajʉare ruyuarʉ̃gʉ̃ñuju
ángel.
12 To ĩ bajirone ĩre ĩaʉcacoasuju Zacar'ias. To bajicõari, bʉto ĩre güiyuju.
13 To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:
—Yʉre güibesa mʉ. Dios ĩre mʉ sẽnirũgũsere mʉre ajiami. To bajiri, ado bajiro mʉre
yicõami: “Macʉ cʉtirʉocomo so, ĩ manajo. Juan ĩre vãme yato”, mʉre yimi Dios —ĩre
yigotiyuju ángel.
14-17 To yigajano, ado bajiro ĩre gotirũtuasuju, Zacar'iare, ĩ macʉ ñarocʉ ĩ bajirotire gotigʉ:
—Mʉ macʉ ñarocʉre Juanre ĩre ĩacõari, “Yʉre quẽnaro rʉ̃cʉbʉoami”, yirʉcʉmi Dios. Ado
bajiro bajirʉcʉmi mʉ macʉ: Ĩ jacore sãñagʉ̃jʉrene, Esp'iritu Santore cõarʉcʉmi Dios,
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, Dios ĩ bojarore bajiro Juan ĩ yirũgũrotire yigʉ.
Masa rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ
cõarocʉ, Cristo ĩ ruyuaroto rĩjoro ruyuarʉcʉmi mʉ macʉ. Idire mecʉosere, to yicõari, vinore
quẽne idibetirʉcʉmi. Ĩ sʉorine jãjarã Dios ĩ bojarore bajiro tuditʉoĩarʉarãma Israel ñamasir'i
jãnerabatia. Diore gotirẽtobosamasir'i El'ias vãme cʉtimasir'ire bajiro masare güitʉoĩabecʉne
gotimasiorʉcʉmi. Jacʉa ĩna rĩare “Tudimaiato ĩna” yigʉ, gotirʉcʉmi. Diore ajimena,
“Tʉoĩavasoato ĩna” yigʉ, to yicõari, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõarocʉre Cristore yurã,
quẽnase ĩna tʉoĩavasoarotire yigʉ, to bajiro yirʉcʉmi. To bajiro yirocʉ ĩ ñajare, ĩ ruyuaro bʉto
variquẽnarʉcʉja mʉ. Jãjarã masa bʉto variquẽnarʉarãma, bʉcʉacʉ to bajiro ĩ gotisere ajicõari
—Zacar'iare ĩre yigotiyuju ángel.
18 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicʉdiyuju Zacar'ias:
—¿No bajiro mʉ yisere ĩacõari, “Riojo yami”, mʉre yimasirʉcʉada yʉ? Rĩa mana bajiaja
yʉa. Jẽre bʉcʉo ñaamo yʉ manajo. Yʉ quẽne bʉcʉ ñaja yʉ —ĩre yiyuju, ángeljʉare.
19 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:
—Diorãcagʉ ñaja yʉ, Gabriel vãme cʉtigʉ. “Quẽnase queti gotiaya” yigʉ, yʉre cõami.
20 To bajiri mʉre yʉ gotirore bajiro bajirʉaroja. Adire yʉ gotisere quẽnaro ajiya mʉ: Yʉ
gotisere “Bajibetoja” mʉ yitʉoĩajama, ñagõbecʉ ñacoarʉcʉja mʉ. Mʉ macʉ ĩ ruyuaro bero
tudiñagõcoarʉcʉja mʉ, bajigʉjʉma —Zacar'iare ĩre yigotiyuju, ángel.
21 To ĩna gãmerã yiñaro ũnone, macajʉ́jʉ Zacar'iare yucõa ñañujarã ĩna. Yubʉsaboana, “¿No
yigʉ to cõro yoaro bajiati?”, yitʉoĩañujarã ĩna.
22 To ĩna yiñarone, budicoayuju ĩ yuja. Ĩna tʉjʉre budiejacõari ĩnare gotimasibesuju,
ñagõmasibecʉ ñari. To ĩ bajisere ĩacõari, “Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ Dios ĩ ruyuaĩosere ĩar'i ñari,
bajiami”, yimasicõañujarã ĩna. Ĩnare gotimasibeticõa tʉjasuju ĩ. To bajiro bajigʉ ñari, ĩ
ãmorine ĩ bajirere ĩnare gotiyuju.
23 Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ĩ moarũgũrere moagajanocõari, ĩ ya vijʉ tudicoasuju ĩ yuja.

24 To ĩ baji tudiejato bero, gʉda ñacoasuju so, ĩ manajo, Isabel vãme cʉtigo. To bajiri
cojomocãrãcʉ muijua cõro vi budibeco bajiñañuju so.
25 To bajiñagõne, ado bajiro yitʉoĩañuju so: “Rĩa manicoadicajʉ yʉ. To bajiri bʉto
bojonerũgũcajʉ yʉ. Yucʉrema Dios yʉre ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yijare, gʉda ñaja yʉ yuja”,
yitʉoĩa variquẽnarũgũñuju so.

Jesús ĩ ruyuarotire ángel ĩ gotigʉ ejare queti

26 Isabel vãme cʉtigo cojomo cõro, coja jẽnituarirãcʉ muijua, gʉda so ñatʉsato, quẽna gaje
queti ĩre gotirotiyuju Dios, ángel Gabriel vãme cʉtigʉre. Galilea sita, Nazaret vãme cʉti
macajʉ ĩre cõañuju Dios.
27 Tojʉ ñañuju so, Jesús jaco ñaroco, Mar'ia vãme cʉtigo. Mamo, ʉ̃mʉa rãca ñabeco ñañuju
so. Ʉju David ñamasir'i jãnami, José vãme cʉtigʉ manajoroco ñañuju so.
28 To bajiri Gabriel, so tʉ ejacõari, ado bajiro sore yiyuju:
—¿Ñaboati mʉ? Gãjerã rõmia rẽtoro quẽnaro mʉre yigʉ ñari, quẽnaro mʉre codeami Dios
—Mar'iare yigotiyuju ĩ.
29 To ĩ yirone, tire ajicõari, bʉto tʉoĩarejaiyuju so: “¿No yigʉ to bajise yʉre yati ĩ?”,
yitʉoĩarejaiyuju so.
30 To bajise so yitʉoĩarone ado bajise sore gotiyuju ĩ, Gabriel:
—Yʉ gotisere tʉoĩarejaibesa mʉ. Bʉto mʉre maiami Dios.
31 Yʉ gotisere quẽnaro ajiya. Gʉda ñarʉocoja mʉ. To bajicõari, macʉ cʉtirʉocoja mʉ. Macʉ
cʉticõari, Jesús ĩre vãme yirʉocoja mʉ.
32 Masigʉ̃ ñarʉcʉmi mʉ macʉ. Mʉ macʉre, “Yʉ macʉ ñaami”, ĩre yirʉcʉmi Dios. Ĩ ñicʉ, David
vãme cʉticacʉ, “Israel ñacacʉ jãnerabatia ʉju ñaña mʉ” yigʉ, ʉju ĩre cũcami Dios. Ĩre ĩ cũcatore
bajirone mʉ macʉre quẽne ʉju ĩre cũrʉcʉmi ĩ.
33 To bajiri Israel vãme cʉticacʉ jãnerabatiare rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi mʉ macʉ. Ĩ rotise
jedibetirʉaroja ti —Mar'iare sore yigotiyuju ĩ ángel.
34 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañuju so:
—Ʉmʉa rãca yʉ ñabetiboajaquẽne, ¿no bajiro yʉre bajiroti ti? —Ĩre yisẽniĩañuju so.
35 To so yisẽniĩarone, ado bajise sore yigotiyuju ĩ:
—Dios ĩ rotise rãca gʉda ñarʉocoja mʉ. Esp'iritu Santore mʉ tʉju ĩre cõarʉcʉmi. To bajiri
mʉre ejacõari, mʉre macʉ yirʉcʉmi ĩ. To bajiro mʉre ĩ yijare, mʉ macʉ ñarocʉre, “Quẽnagʉ̃,
quẽnaro yigʉ, Dios macʉ ñaami”, ĩre yimasirʉarãma masa.
36 Mʉ yo Isabel vãme cʉtigo quẽne bʉcʉo ñaboarine, macʉ sãñagõ ñaamo so. Cojomo cõro
coja jẽnituarirãcʉ muijua jẽre gʉda ñatʉsajamo so, rĩa magõ ĩna yiboacacone.
37 Dios quẽnaro sore ĩ yijare, bajiamo so. Disejʉane Diorema josase maja. Ĩ yimasise rĩne
ñacõaja. To bajiri bajiamo. Mʉ quẽne, to bajirone bajirʉocoja mʉ —Mar'iare yigotiyuju ĩ.
38 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju so:
—Dios ĩ rotirore bajirone yirʉocoja yʉ. To mʉ yirore bajirone yʉre yato Dios —yiyuju so,
Mar'ia, ángeljʉare.
To so yiro bero, vacoasuju ĩ, ángel Gabriel vãme cʉtigʉ.

Isabel tʉjʉ Mar'ia so ĩagõ vare queti

39 Tijʉ bero, gajeyeũni quẽnosãjeo, guaro vacoasuju so, Judea sita bʉto buri jairojʉ,
Isabelre ĩagoaco.
40 Tojʉ ejacõari, Zacar'ias ya vijʉ sãjaejacõari, ĩ manajore sẽniĩañuju so.
41 To so yiro ajicõari, so gʉdajoa sãñagʉ̃ sũca yuguiyuju ĩ.
42-43 To ĩ yirone, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, ado bajiro Mar'iare gotiyuju
Isabel:
—Yʉ ʉju jaco ñaroco ejaja mʉ. Bʉto quẽnaro mʉre yiyumi Dios. Mʉ macʉ ñarocʉre quẽne,
bʉto quẽnaro ĩre yirʉcʉmi. Ñamasugõ me yʉ ñaboajaquẽne, yʉre ĩagõ ejaja mʉ.
44 Yʉre mʉ sẽniĩarone, yʉ gʉdajoa sãñagʉ̃ sũca variquẽnagʉ̃, yuguiami.
45 “Dios ĩ goticõariarore bajiro bajirʉocoja yʉ” yitʉoĩagõ ñari, variquẽnaja mʉ quẽne —
Mar'iare yiyuju Isabel.
46-49 To bajiro so yirone, variquẽnagõ ñari ado bajiro yiyuju Mar'ia:
—Ĩ bojarore bajiro yirʉa tʉoĩagõ ñaboarine, ñamasugõ me yʉ ñaboajaquẽne, yʉre
ĩamaicõari quẽnaro yami Dios. To bajiro yʉre ĩ yise ñajare, “Ñie rojose mano yʉre
yirẽtobosarũgũgʉ̃mi”, Diore ĩre yivariquẽnaja yʉ. Bʉto quẽnaro yami Dios, ĩ bojarore
bajiro quẽnaro yʉ yirotire yigʉ. Ĩ ñagʉ̃mi masijeogʉ. Quẽnaro yigʉ ñagʉ̃mi. To bajiro
quẽnaro yʉre ĩ yise ñajare, “Quẽnaro sore yiyumi Dios”, yʉre yirũgũrʉarãma masa
ñajediro.
50 Ĩre rũcʉbʉorãre ĩamaicõari, quẽnaro yirũgũgʉ̃mi Dios. To bajirone yicõa mʉorʉ̃gõrʉcʉmi.

51 “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yиa” yitиoĩarã, no bojase ĩna yirиaboasere ĩnare yirotibesumi Dios.
52 Ʊjarãre ñamasurã ĩna ñarиaboasere ĩnare ñarotibeticõari, ñamasumenajиare, “Ñamasurã ñato”, yiyumi.
53 Ñie manare quẽnasere ĩnare cõaboarine, gajeyeũni jairãrema ĩnare cõabesumi.
54-55 Adire masiritibecи ñari, to bajiro yiyumi: Mani ñicи, Abrahamre, ĩ beroanare quẽne, “Mиa masare, mиa jãnerabatiare quẽnaro yicõa ñarиcиja yи”, ĩnare yigotimasiñuju Dios. Tire masiritibecи ñari, to bajiro yiyumi —Isabelre yigotiyuju Mar'ia.
56 Idiarã muijua sore baba cиtiñaboa, so ya vijи tudicoasuju Mar'ia.

Juan vãme cиtigи, masare oco rãca bautizarimasи, ĩ ruyuare

57 Mar'ia so tudiato bero, macи cиtiyuju so, Isabel.
58 So macи cиtisere ajicõari, “Quẽnaro sore ejarẽmogũ yiyumi Dios”, yitиoĩañujarã ĩna, so yarã, so tиana quẽne. To bajiro yitиoĩarã ñari, sore variquẽna ejayujarã ĩna.
59 Ĩ ruyuariaro bero, cojomo cõro, idia jẽnituarirũmиri ĩ cиotиsato, ĩ tиjиre ejayujarã masa, ĩna yirũgũriarore bajiro sũcare circuncisión yirã ejarã. To yicõari,
—Ĩ jacи vãmene ĩre vãme yito mani —yiboayujarã ĩna.
60 To ĩna yiboajaquẽne, jacojиama,
—Bajibeaja. Juan vãme cиtiami —ĩnare yicõañuju so.
61 To so yiro ajicõari,
—Mи ya jũnana ti vãmere vãme cиtibeticoayuma —sore yiyujarã ĩnajиama.
62 To yicõari, Zacar'iare, ĩna ãmorine ado bajise ĩre sẽniĩañujarã:
—Mи macиre, ¿No bajise ĩre vãme yirиati mи? —ĩre yisẽniĩañujarã ĩna.
63 To ĩna yijare, ñagõbecи ñari, ucariajãi sẽniñuju Zacar'ias. Tijãire ãmicõari, “Juan vãme cиtiami, yи macи”, ĩnare yiuca ĩoñuju ĩ. Ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari, no yimasibesujarã ĩna yuja.
64 Tirĩmarone, tudiñagõcoasuju Zacar'ias quẽna. To bajicõari, “Quẽnamasucõaja”, Diore yivariquẽnañuju.
65 Ti quetire ajicõari, bиto güiyujarã ĩna tиana ñajediro, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. Judea sitana burori cиtoana jediro ti quetire gãmerã gotibatoyujarã ĩna.
66 Ĩna gotibatosere ajicõari, Zacar'ias macиre Dios ĩ ejarẽmose ñajare, “¿Bиcиacи, no bajiro yigи ñariquĩda?”, yitиoĩañujarã.

Zacar'ias ĩ basare queti

67 Cojorũmи Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diore gotirẽtobosagи, ado bajiro basayuju Zacar'ias:
68-75 —Tirũmиjи ado bajiro Diore gotibosamasiñujarã ĩre gotirẽtobosamasiriarã: “Sĩgũ, Ʊjи David ñamasir'i jãnami, mиa jãnerabatiare ejarẽmogũ ruyuarиcиmi. Ruyuacõari, mиa jãnerabatiare ĩaterimasa sиorine rojose ĩna tãmиoborotire ĩnare yirẽtobosarиcиmi”, Diore yigotirẽtobosamasiñujarã ĩna. Ado bajiro mani ñicиare gotimasiñuju Dios: “Yи goticatore bajiro mиare, mиa jãnerabatiare quẽne ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yicõa ñarиcиja”, manire yigotimasiñuju Dios. Mani ñicиre, Abraham vãme cиtimasir'ire quẽne ado bajiro gotimasiñuju Dios: “Yи ñaja Dios. Riojo mиre gotiaja yи. Mи jãnerabatiare gãjerã ĩna ĩatese sиorine rojose ĩna tãmиoborotire ĩnare yirẽtobosarиcиja yи. Ĩnare güimenane, yи bojarore bajiro ‘Yimasiato ĩna’ yigи, to bajiro yirиcиja yи. Adire masiritibetirиcиja yи. To bajiri, ĩna catiñaro cõro ‘Yиare ĩagũmi Dios’ yimasiritimenane, yи bojarore bajiro quẽnaro yirũgũrиarãma”, yigotimasiñuju Dios. To bajiri, ĩre gotirẽtobosarimasa, ĩna gotimasiriarore bajiro, to yicõari ĩ masune ĩ gotimasiriarore bajirone yigиagи yigиmi Dios yuja. Yoaro mene adi macarиcиrojи vadicõari, ĩre ajitirũnиrãre rojose mani tãmиoborotire yirẽtobosagиagи yigиmi. To bajiro yirocи ĩ ñajare, “Quẽnaro yaja mи”, Diore ĩre yivariquẽnato mani —yibasavariquẽnañuju Zacar'ias.
76-79 To yigajanocõari, “Ado bajiro yirocи ñaja mи”, ĩ macиre yibasavariquẽnañuju Zacar'ias:
—Yoaro mene ejarиcиmi mani иjи, “Rotimиorũgõrиcиmi” yigи, Dios ĩ cõarocи. To bajiro ĩ bajiroti rĩjoro ñajare, “Rojose mиa yirũgũsere yitиjacõari, quẽnasejиare tиoĩavasoaya mиa, ĩre yurã”, yigotimasiorocи ñaja mи. To bajiro mи yisere ajicõari, tиoĩavasoa yuñarãre ĩamaicõari, quẽnaro yigи ñari, ĩ rãca quẽnaro ñacõari, “Ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã ñato” yigи, ĩ yere masimenare ĩnare gotimasiocõari, rojose ĩna tãmиoborotire ĩnare yirẽtobosarocиre cõarиcиmi Dios. To bajiro yigoti rĩjoro cиtirocи mи ñajare, “Masirẽtogũre Diore gotirẽtobosarimasи ñaami”, mиre yiĩarиarãma masa, —ĩ macиre Juanre yibasavariquẽnañuju Zacar'ias.

80 Yucú manojн bнcнayuju Juan vãme cнtigн. Bнcнarũtuacнne, Dios ĩ bojarore bajiro
quẽnaro yigн ñarũtuasuju ĩ. Masare ĩ gotimasiorotirũmн ti ejaroto rĩjoro, yucú manojнre
ñarũgũñuju.

2

Jesús ĩ ruyuare queti
(Mt 1.18-25)

1 To bajiro bajiñarirodojнre masa ñajediro нjн, César Augusto vãme cнtigн, ĩ rotirimacarire
ñarãre, "Ado cõro ñaama" yimasirн, ĩna vãmere ucaturotisнoyuju ĩ.
2 Ĩre rotibosarimasн, Cirenio vãme cнtigн Siria sitana нjн ĩ ñarirodore masa vãmere ucaturotisнoyuju César.
3 To bajiri, masa ñajediro, ĩna ñicнa ĩna ñamasiriarojн vãme ucaturotirã varoti ñañuju.
4 To bajiri, José quẽne, Galilea sitajнre ñarimaca Nazaret vãme cнti maca ñar'i, Judea sita
Belén vãme cнti macajнare vasuju. Ti macajн ruyuamasiñuju ĩ ñicн ñamasir'i, Ʉjн David. To ĩ
bajimasire ñajare, tojн vasuju, José, Mar'ia rãca ĩna vãmere ucarotigнacн.
5 Jẽre so jacнare sẽnicõañuju ĩ. To bajiro yir'i ñari, so rãca vasuju José. "Macн cнtirнocomo"
Dios ĩ yirio ñari, gнda ñañuju so.
6 To bajiri Belén vãme cнti macajн ĩna ejaro, so macн cнtirotirũmн ejayuju ti.
7 To bajiro sore ti bajijare, vacudirã ĩna cãnirivi ĩna ñarotijнre sẽniboayujarã ĩna. Masa
jũmнcõañujarã, ti vire. To bajiri, vaibнcнrãre bare ecariavijн ejayujarã ĩna yuja. Tojн Dios
macнre macн cнtiyuju Mar'ia. To yicõari, sũcare sudigaserorine ĩre gũmañuju so, jud'io
masa ĩna yirũgũriarore bajiro yigo. To yicõari, cãnijesariaro ti manijare, vaibнcнrãre bare
ecariacorojн so macнre sãñuju so.

Oveja coderimasare Jesús ĩ ruyuasere ángel ĩ gotire queti

8 Belén maca tн ñañujarã ĩna, oveja coderimasa. Ñamire ĩnare ĩatirũnнñañujarã ĩna.
9 To ĩna bajirone, ĩna tнjнre ruyuarũgũñuju sĩgũ ángel, Diore moabosagн. To ĩ bajirone, ĩna
tнjн bнto busubatoyuju, " 'Dios macн ruyuagнmi' yiĩamasiato ĩna" yigн. To bajiro ti bajijare,
oveja coderimasa bнto güiyujarã ĩna.
10 To ĩna bajirone, ado bajiro yiyuju ángel:
—Güibesa mнa. Masa ĩna ĩavariquẽnarotire yigн, quẽnase queti mнare gotigн bajiaja yн.
11 Ʉjн David ĩ ruyuamasicati macajнre, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosarocн,
yucнne ruyuami. Ĩ ñaami mani нjн, "Rotimнorũgõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõagũ.
12 Ado bajiro bajiñagũre ĩre bнjamasirнarãja mнa: Vaibнcнrãre bare ecariavijн ñagũmi.
Tojн sudigaserine gũmacoar'i, vaibнcнrãre bare ecariacorojн sãñagũmi ĩ. Tojн ñagũre ĩre
ĩabнjacõari, "Ĩne ñaami", yimasirнarãja mнa —ĩnare yigotiyuju ángel.
13 To ĩ yiñarirĩmarone, gãjerã ángel mesa jãjarã ruyuayujarã ĩna. Ruyuacõari, ado bajise
Diore ĩre basavariquẽnañujarã ĩna:
14 —Dios õ vecagн quẽnarẽtogũ, to yicõari, masirẽtogũ ĩ ñajare, quẽnaro ĩre yito mani. Dios ĩ
ĩavariquẽnarã ĩ rãca quẽnaro ñato ĩna —yiyujarã ĩna ángel mesa.
15 To yigajano, tudicoasujarã ĩna, õ vecajн, Dios ĩ ñarojн. Ĩna tudiato bero,
—Dios manire ĩ queti cõarere ajiaja mani. To bajiri, Belénjн vaĩato mani —gãmerã yiyujarã
ĩna oveja coderimasa.

Oveja coderimasa Jesúre ĩna ĩarã vare queti

16 To bajiro gãmerã yigajano, guaro vacoasujarã ĩna yuja. Tojн ejacõari, Josére, Mar'iare
ĩnare ĩabнjayujarã ĩna. Sũcare quẽne vaibнcнrãre bare ecariacorojн sãñagũre ĩre ĩabнjayujarã.
17 Ĩre ĩabнjacõari, ángel ĩnare ĩ gotirere to ñarãre ĩnare gotiyujarã.
18 To ñariarã jediro, ĩna gotisere ajicõari, no yimasibesujarã, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari.
19 Mar'iajнama ñagõbesuju so, oveja coderimasa ĩna gotisere ajicõari. To bajiboarine, sũca
ĩ bajisere bнto tнoĩañuju so masuriojнma.
20 To bajiri oveja coderimasa ti quetire gotigajano, tudicoasujarã ĩna. Tudianane, ado
bajise Diore ĩre yivariquẽna tudiasujarã ĩna:
—Dios manire ĩ queti cõare, riojo ñañuja ti. Masirẽtogũ, to yicõari, quẽnarẽtogũ ñagũmi Dios
—ĩre yivariquẽna vasujarã ĩna.

Diore yirũcнbнoriavijн, Jesúre ĩna ãmiatone, Simeón vãme cнtigн Jesúre ĩ ĩare queti

21 Sũca cojomo cõro idia jẽnituarirũmнri ĩ ruyuariaro bero ti tнsato, circuncisión ĩre
yiyujarã. To yicõari, Jesús ĩre vãme yiyujarã ĩna, sũcare. Mar'ia gнda so ñaroto rĩjorojнne ángel
sore ĩ vãme yirotiriarore bajirone ĩre vãme yirã yiyujarã ĩna.
22-24 To ĩna yiriaro bero, Jerusalénjн vasujarã ĩna. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere
cнdirã bajiyujarã ĩna. Ado bajise roticũmasiñuju ĩ: "Sũca ĩ ruyuaro bero, jнarã masa

cõro ñarirũmʉri bero, buja mʉa ecariarãre ĩsima, paiare. Mʉa cʉobetijama, vaja yicõari, ĩsima, 'Ĩnare soemʉoato' yirã. To bajiro yiba, yʉre rũcʉbʉorã. To bajiro mʉa yijama, sũca ĩ ruyuaroto rĩjoro yʉre yirũcʉbʉoriavi mʉa sãjarũgũriarore bajirone sãjamasirʉarãja mʉa quẽna. Mʉa ĩsijama, buja mame bʉcʉarãre ĩsirʉarãja mʉa. Ʉmʉ, rõmio, to cõrone ĩsirʉarãja mʉa. Buja mame bʉcʉarã ĩna manijama, jʉarã bujare bajirã ñarãcare ĩsirʉarãja mʉa", yirotimasiñuju Dios. Gajeye ado bajiro yirotimasiñuju Dios: "Mʉa macʉ ruyuasʉoguʉre, paiare ĩorã, ĩre ãmivarʉarãja mʉa, 'Dios yʉ ñaami' yiĩorã", yirotimasiñuju Dios. To bajise Dios ĩ yirotimasire ñajare, Jesúre ãmivasujarã, paiare ĩoroana.

25-26 To bajiri Jerusalénjʉ ejacõari, Diore yirũcʉbʉoriavijʉre vasujarã ĩna. Tojʉre ñañuju Simeón. Diore quẽnaro ajirũcʉbʉogʉ, ĩ rotimasirere quẽnaro cʉdigʉ ñañuju ĩ. " 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ, Cristo, Israel jãnerabatiare, yʉ yarãre ejarẽmorũgũrʉcʉmi ĩ, 'Quẽnaro ñato' yigʉ" yitʉoĩagũ ñari, ĩ ejarotire yugʉ bajicõa ñañuju ĩ. Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩagũ ñañuju ĩ. To bajiro bajigʉ ñari, cojorũmʉ ado bajise tʉoĩañuju: "Yʉ bajirocaroto rĩjoro, 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõarocʉre Cristore ĩarʉcʉja yʉ", yitʉoĩañuju Simeón.

27-29 Cojorũmʉ Esp'iritu Santo Dios ĩ cõagũ ĩre ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩamasicõari, Diore yirũcʉbʉoriavijʉ sãjaejacoasuju ĩ. Tirũmʉne Jesúre ãmiejayujarã José, ĩ manajo rãca. To ĩna sãjaejarone, ĩna macʉre bocaãmicõari, ado bajise Diore yigotiyuju ĩ, Diore variquẽnagũ:

—Yʉ ʉjʉ, jẽre yʉ ĩarʉarũgũcacʉre yʉre mʉ goticatore bajirone ĩre ĩacõaja yuja. To bajiri, variquẽnaja yʉ. Yʉ bajirocacoajama, quẽnacõaroja yuja.

30-31 Ĩre ajitirũnʉrã rojose yʉa tãmʉoborotire yʉare yirẽtobosarocʉre mʉ cõar'ire ĩre ĩacõaja jẽre.

32 Ĩ sʉorine "Israel jãnerabatiare quẽnaro yiyumi Dios" yimasicõari, Diore masirʉarãma Israel jãnerabatia me ñarã quẽne —yiyuju Simeón.

33 José, to yicõari, Mar'ia quẽne, Jesús ĩ bajirotire Simeón ĩ gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, "Mani macʉ ĩ bajirotire quẽnaro goti rĩjoro cʉtimasiami" yirã.

34-35 To yicõari, quẽnaro Dios ĩnare ĩ yirotire ĩnare ñubuejeoyuju Simeón. To yigajano, Jesús ĩ bajirotire ado bajiro sore gotiyuju quẽna, Mar'iare:

—Quẽnaro ajiya mʉ. "Israel ñamasir'i jãnerabatia, Dios ĩ bojasere quẽnaro masiato" yigʉ, ãni sũcare cõañumi Dios. To bajiri ĩ gotimasiosere ajicõari, ĩre tud'irʉarãma jãjarã masa. To bajiro ĩna yijare, ĩnare ĩacõari, " 'Diore rũcʉbʉorã ñaja yʉa' yigotiboarine, ĩre terã ñaama", yimasirʉarãma gãjerãjʉa. Ĩre tud'irãma, ĩna rijato berojʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vajedicoarʉarãma ĩna. To bajiboarine gãjerãjʉama, jãjarã, ãnire ajitirũnʉcõari, Dios yarã ñacoarʉarãma ĩna, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vaborona. Mʉjʉama, ãni mʉ macʉ ĩ bajirotire bʉto sʉtiritirʉocoja mʉ —Jesús jacore yiyuju Simeón.

36-37 To ĩ yiro bero, Diore yirũcʉbʉoriavijʉre ñañuju Ana vãme cʉtigo. Aser ñamasir'i jãneño ñañuju so, Fanuel maco. Diore gotirẽtobosarimaso ñañuju so quẽne. So manajʉ cʉtiboar'i, cojomo cõro jʉa jẽnituarirãca cũmari so rãca ñatʉsacʉne, sore bajirocaveocoasuju. To ĩ bajiveorio sĩgõne ñacõarũgũñuju so. To bajiñagõ rĩne, ochenta y cuatro cũmari cʉotʉsasuju. Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ñacõari, so quẽne Diore ĩre rũcʉbʉogo, ĩre so sẽnirirũmʉri bare babetirũgũñuju so.

38 Simeón ĩnare ĩ gotiñarone ĩna tʉjʉ ejayuju so Ana. Ĩnare ĩ gotisere ajicõari, "Quẽnaro yiyuja mʉ", Diore ĩre yivariquẽnañuju so. To yigajanocõari, "Rotimʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõarocʉre, "Jerusalén macana quẽnaro ñato" yigʉ, ĩnare yirẽtobosarocʉre ĩ ejarotire tʉoĩa yuñarãre, "Jẽre ruyuayumi", ĩnare yigotibatoyuju Ana.

Nazaret vãme cʉti macajʉ ĩna tudiare queti

39 José, to yicõari, Mar'ia quẽne Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone yigajanocõañujarã ĩna. To bajiri, Galilea sitare ñarimaca, Nazaret vãme cʉti macajʉ Jesúre ĩre ãmitudiasujarã ĩna.

40 To baji tudieja, ti macajʉ ñacõañujarã ĩna. Tojʉ bʉcʉayuju Jesús. Quẽnaro masirũtuasuju, ĩ bʉcʉarũtuatore bajirone. To bajicõari, rujʉ tutuaquẽnagũ ñarũtuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajiñarore ĩre yirẽmorũgũñuju Dios.

Diore yirũcʉbʉoriavijʉ Jesús ĩ tujare queti

41 Nazaretjʉ Jesús ĩ ñatoye, Jerusalénjʉ tocãrãca cũmane Pascua boserũmʉ ĩarã varũgũñujarã ĩ jacʉa.

42 To bajiri jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituaro ñaricũmari tʉsacʉjʉ, Pascua boserũmʉre ĩagʉacʉ, ĩ jacʉa rãca vasuju Jesús.

43-45 Boserũmʉ ĩagajano, ĩna tudirirũmʉ, "To bajigʉmi" yimasiña manone, tojʉne tujacoasuju Jesújʉama. To ĩ bajiboajaquẽne, "Gãjerã rãca baba cʉtivagʉ bajigʉmi", yitʉoĩacõañujarã ĩ jacʉajʉama. To bajiro ĩna yitʉoĩa vaboajaquẽne, rãioriju ĩna tʉjʉre ejabesuju. To bajiro

ĩ bajijare, ĩna yarãre, ĩna rãca vanare, ĩna masirãre sẽníĩacudiboayujarã ĩna. “Maami”, yicõañujarã ĩnajнama. To bajiro ĩna yijare, Jerusalénjнne ĩre macarã tudicoasujarã ĩna.

46 Tojн ejacõari, idiarũmн ĩre macatнsanajн ĩre ĩabнjayujarã ĩna yuja. Diore yirũcнbнoriavijн ñañuju ĩ. Tojн Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rãca rujicõari, gãmerã ñagõñañujarã ĩna.

47 Ĩ gotisere ajicõari, “Daquegн ñaboarine, josasere yнa sẽníĩaboajaquẽne, quẽnaro tнoĩacõari, yнare cнdiami”, ĩre yitнoĩañujarã ĩna.

48 To ĩna yiñarone, Jesús jacнa ĩna tнjн sãjaejacõari, ĩre ĩaнcacoasujarã. To bajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju ĩ jaco:

—Macн, ¿no yigн to bajiro yнare bajiveoati mн? Bнto tнoĩarejairãne mнre macamн yнa —ĩre yiyuju so.

49 To bajiro ĩre so yirone, ĩjнama ado bajiro sore cнdiyuju ĩ:

—¿No yirã yнre macari mнa? ¿Adi vire yн jacн ĩ bojasere yн yirotire masibeti mнa? —ĩ jacнare yicнdiyuju Jesús.

50 To bajiro ĩ yisere quẽnaro ajimasibesujarã ĩnajнama. “No bajiro yirн yati mani macн”, yitнoĩacõañujarã.

51-52 Ĩ jacojнama, quẽnaro ajimasibetiboarine, so нsнjнma quẽnaro tнoĩacõa ñañuju.

To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, ĩ jacнa rãca tudicoasuju, Nazaretjн. Tojн bнcнarũtuasuju ĩ. Bнcнarũtuacнne, ĩ jacнa ĩre ĩna rotirore bajiro yirũgũñuju ĩ. To bajicõari, bнtobнsa masirũtuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajisere ĩre ĩavariquẽnarũgũñuju Dios. Masa quẽne, ĩre ĩavariquẽnarũgũñujarã ĩna.

3

Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн, yucá manojн ĩ gotimasiore queti (Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

1-2 Cojorũmн yucá manojн Zacar'ias macнre, Juanre Jordán vãme cнtiyajн ĩre gotiroticõañuju Dios. To ĩre ĩ gotiroticõarirodore, Tiberio César, jнaãmo cõro, cojo gнbo jediro ñaricнmari ĩ rotitнsaticнmare, cojo sita me ñarãre rotigн ñañuju ĩ. Ĩre rotibosarã quẽne ñañujarã ĩna. Pilato vãme cнtigн Judea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gãji, Herodes vãme cнtigн, Galilea sitanare ĩre rotibosayuju ĩ. Gãji, Herodes bedi, Felipe vãme cнtigн, Iturea, to yicõari, Traconite sita ñarãre ĩre rotibosayuju, ĩma. Gãji Lisanias vãme cнtigн, Abilinia sitanare ĩre rotibosayuju. To bajicõari, paia нjarã ñamasurã Anás, Caifás vãme cнtirã ñañujarã ĩna.

Tirodore Juanre gotirotiyuju Dios.

3 To ĩ yijare, Jordán vãme cнtiya riaga tнjн ñacõari, ĩre ajirã ejarãre ado bajiro gotirũjacudirũgũñuju:

—Rojose mнa yisere tнoĩasнtiritiya mнa. To yicõari, “Rojose yirнabeaja yнa. Diorãca quẽnaro ñarнarãja yнa” yirã, oco rãca yнre bautizarotiya mнa. To bajiro mнa yijama, rojose mнa yisere mнare masiriorнcнmi Dios —ĩnare yigotiyuju Juan.

4 Ado bajiro Juan ĩ bajirotire ucamasiñuju Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasн ñamasir'i:

“Yucá manojн sĩgũ masн ado bajiro goticudirũgũrнcнmi: ‘Mani нjн ejarнcнmi. To bajiri, rojose mнa yisere yitнjacõari, quẽnasejнare tнoĩavasoaya mнa, ĩre yurã. Нjн, ĩ vadiroto rĩjoro, quẽnaro quẽnoyurãma masa. Rojoribedo maa, ñaboaria maare riojo maa gorãma, ĩ vadiroti maare.

5 Goje ti ñajama, sita rãca biberãma. Buri cнti maa ti ñajaquẽne, coaquẽnocũrãma. To bajiro yн yijama, “Jediro rojose mнa yisere yitнjacõari, quẽnasejнare tнoĩavasoaya mнa, mani нjнre yurã” yigн yaja yн.

6 To bajiro mнa yiro bero, rojose mнa tãmнoborotire mнare yirẽtobosarocнre Dios ĩ cõagũre ĩajedirнarãja mнa’ yigoticudirũgũrнcнmi, yucá manojн ñacõari”, yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

7 To bajiri oco rãca Juanre bautizarotirã, ejayujarã jãjarã masa. Ĩna bautizarotirone, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:

—Oco rãca mнare yн bautizasere bojaboaja mнa. Vãtia нjн rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mнa. To bajiro bajirã ñari, “Rojose yнa yise vaja rojose yнare yibetirнcнmi Dios”, yitнoĩa vadiboaja mнa. ¿To bajiro mнa bajise sнorine rojose mнa tãmнorotire masibeatique mнa?

8 Rojosere yitнjacõari, “Quẽnaro yirã ñaama” masa mнare ĩna yiĩamasirotire yirã, quẽnasejнare yirũgũrona ñaja mнa. Ado bajiro yitнoĩabesa mнa: “Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñamasurã mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirнcнmi Dios”, yitнoĩabesa. Adiari gũtari rãca Abraham jãnerabatiare ĩ godoveorнajama, godoveomasigũmi Dios —ĩnare yiyuju Juan.

9 —Oteriayucúri, rica mani yucúrire bajiro bajiaja mʉa. Rica manijare, quẽareacõari,
soereariarore bajiro yirʉcʉmi Dios. Tire bajirone yiecorʉarãja mʉa quẽne, mʉa
tʉoĩavasoabetijama. ¡Quẽnase mʉa yibetire ĩacõari, jeame yatibetimejʉ mʉare rearʉcʉmi Dios!
—Ĩnare yiyuju Juan.
10 To ĩ yigotisere ajicõari, —¿No bajirojʉa yʉa yirotire bojati Dios? —Ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
11 To bajiro ĩre ĩna yisẽníĩarone ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Juan:
—Jʉase sudirori cʉorã, cojase ĩsima, sudi magʉ̃re. Bare cʉorã, bare magʉ̃re ecaba —Ĩnare
yicʉdiyuju Juan.
12 Ʉjʉre gãjoa sẽnibosarimasa quẽne ejayujarã, Juanre oco rãca bautizarotirã. Ejacõari, ado
bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩna quẽne:
—Gotimasiorimasʉ, yʉajʉarema ¿ñiere yʉa yirotire bojati Dios? —Ĩre yisẽníĩañujarã ĩna
quẽne.
13 To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Juan:
—Mʉa ʉjarã masare ĩna vaja sẽnirotiro cõrone sẽniña. Ti rẽtoro vaja sẽnibeticõaña mʉa —
ĩnare yicʉdiyuju Juan.
14 Surara quẽne ado bajiro sẽníĩañujarã ĩna:
—¿Yʉarema, no bajiro yʉa yirotire bojati? —Ĩre yisẽníĩañujarã.
To bajiro ĩna yisẽníĩarone, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju ĩ:
—Gãjerãre ẽmabesa mʉa. Socarãne gãjerãre rojose ñagõmacabesa. Mʉa moase vajare, mʉa
ʉjarã mʉare ĩna vaja yiro cõrone cʉovariquẽnaña mʉa —Ĩnare yicʉdiyuju Juan.
15 Masajʉama, Juan ĩ gotimasiosere ajicõari, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ Dios ĩ cõarocʉre
bʉto tʉoĩayucõa ñarã ñari, “¿Ĩne ñaruyuatique?”, Juanre ĩre yitʉoĩañujarã, ĩna ʉsʉrijʉma.
16 To bajiro ĩna yitʉoĩase ñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:
—“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ me ñaja yʉ. Rojose ĩna yisere yitʉjacõari, Dios
ĩ bojasejʉare yirãre oco rãca bautizarũgũaja yʉ. To bajiro yʉ yiboajaquẽne, yʉ bero ejagʉ
ĩ moasejʉa quẽnamasucõarʉaroja. Ĩma, Esp'iritu Santore cõamasirʉcʉmi, masare. “Dios ĩ
bojabetire yaja yʉa” yimasicõari, tʉoĩavasoarʉarãma, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca —Ĩnare
yiyuju Juan.
17 Gajeye ado bajiro masare gotiyuju Juan:
—Yʉ bero ejagʉjʉama, trigo ajere besegʉre bajiro yirʉcʉmi, masare. To bajiri ti gasere
yireacõari, soereariarore bajiro yirʉcʉmi, jeame yatibetimejʉ masare cõagʉ̃. To yicõari,
quẽnase cõrone juagʉre bajiro yirʉcʉmi, ĩre ajitirũnʉrãre juavacʉ —Ĩnare yiyuju Juan.
18 Masare gotimasiogʉ̃, cojo vãme me gotirũgũñuju, Cristo quẽnaro ĩ yirotire gotimasiogʉ̃.
19 To bajiro ĩnare gotirũgũgʉ̃ ñari, Ʉjʉ Herodes, ĩ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme
cʉtigore ĩ manajo cʉtijare, to yicõari, rojose yijaigʉ ĩ ñajare, “Rojose yigʉ yaja mʉ”, ĩre yiyuju
Juan.
20 To bajiro Juan ĩ yisere ajicõari, rẽtoro rojose yigʉ, tubiberiavijʉ Juanre ĩre tubibecũñuju.

Oco rãca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

21 Ĩ tubibe ecoroto rĩjoro, rojose ĩna yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yirãre oco rãca
ĩnare bautizarũgũñuju Juan. To bajiri, Jesús quẽne, rojose yibecʉ ñaboarine, oco rãca Juanre
bautizarotigʉ ejayuju. To ĩ yiecoro bero, Diore, ĩ jacʉre sẽniñuju. Ĩre ĩ sẽniñarone, õ vecajʉ
ʉ̃mʉagasero soje jãnacoasuju ti.
22 Ti jãnarone, bujare bajigʉ rujiadicõari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. Jesús
joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajʉ:
—Yʉ macʉ, yʉ maigʉ̃ masu ñaja mʉ. Mʉ rãca bʉto variquẽnaja yʉ —Ĩre yi ocaruyuyuju.

Jesús ñicʉa ĩna vãme cʉtimasire queti
(Mt 1.1-17)

23 Treinta cʉ̃mari cõro cʉotʉsacʉ, masare gotimasiosʉoyuju Jesús.
To bajiri manire bajiro rujʉ cʉticõari ĩ ruyuare ñajare, “José macʉ ñaami”, ĩre yitʉoĩañujarã
masa. To bajiro ĩna yitʉoĩare ñajare, ĩ jacʉre bajiro bajiyuju José.
José jacʉ ñamasiñuju El'i.
24 El'i jacʉ ñamasiñuju Matat.
Matat jacʉ ñamasiñuju Lev'i.
Lev'i jacʉ ñamasiñuju Melqui.
Melqui jacʉ ñamasiñuju Jana.
Jana jacʉ ñamasiñuju José.
25 José jacʉ ñamasiñuju Matat'ias.
Matat'ias jacʉ ñamasiñuju Amós.
Amós jacʉ ñamasiñuju Nahúm.
Nahúm jacʉ ñamasiñuju Esli.

Esli jacн ñamasiñuju Nagai.
26 Nagai jacн ñamasiñuju Maat.
Maat jacн ñamasiñuju Matat'ias.
Matat'ias jacн ñamasiñuju Semei.
Semei jacн ñamasiñuju Josec.
Josec jacн ñamasiñuju Judá.
27 Judá jacн ñamasiñuju Joanán.
Joanán jacн ñamasiñuju Resa.
Resa jacн ñamasiñuju Zorobabel.
Zorobabel jacн ñamasiñuju Salatiel.
Salatiel jacн ñamasiñuju Neri.
28 Neri jacн ñamasiñuju Melqui.
Melqui jacн ñamasiñuju Adi.
Adi jacн ñamasiñuju Cosam.
Cosam jacн ñamasiñuju Elmadam.
Elmadam jacн ñamasiñuju Er.
29 Er jacн ñamasiñuju Jesús.
Jesús jacн ñamasiñuju Eliezer.
Eliezer jacн ñamasiñuju Jorim.
Jorim jacн ñamasiñuju Matat.
Matat jacн ñamasiñuju Lev'i.
30 Lev'i jacн ñamasiñuju Simeón.
Simeón jacн ñamasiñuju Judá.
Judá jacн ñamasiñuju José.
José jacн ñamasiñuju Jonam.
Jonam jacн ñamasiñuju Eliaquim.
31 Eliaquim jacн ñamasiñuju Melea.
Melea jacн ñamasiñuju Mena.
Mena jacн ñamasiñuju Matatá.
Matatá jacн ñamasiñuju Natán.
Natán jacн ñamasiñuju David.
32 David jacн ñamasiñuju Isa'i.
Isa'i jacн ñamasiñuju Obed.
Obed jacн ñamasiñuju Booz.
Booz jacн ñamasiñuju Sala.
Sala jacн ñamasiñuju Naasón.
33 Naasón jacн ñamasiñuju Aminadab.
Aminadab jacн ñamasiñuju Admin.
Admin jacн ñamasiñuju Arni.
Arni jacн ñamasiñuju Esrom.
Esrom jacн ñamasiñuju Fares.
Fares jacн ñamasiñuju Judá.
34 Judá jacн ñamasiñuju Jacob.
Jacob jacн ñamasiñuju Isaac.
Isaac jacн ñamasiñuju Abraham.
Abraham jacн ñamasiñuju Taré.
Taré jacн ñamasiñuju Nacor.
35 Nacor jacн ñamasiñuju Serug.
Serug jacн ñamasiñuju Ragau.
Ragau jacн ñamasiñuju Peleg.
Peleg jacн ñamasiñuju Heber.
Heber jacн ñamasiñuju Sala.
36 Sala jacн ñamasiñuju Cainán.
Cainán jacн ñamasiñuju Arfaxad.
Arfaxad jacн ñamasiñuju Sem.
Sem jacн ñamasiñuju Noé.
Noé jacн ñamasiñuju Lamec.
37 Lamec jacн ñamasiñuju Matusalén.
Matusalén jacн ñamasiñuju Enoc.
Enoc jacн ñamasiñuju Jared.
Jared jacн ñamasiñuju Mahalaleel.
Mahalaleel jacн ñamasiñuju Cainán.

38 Cainán jacн ñamasiñuju Enós.
Enós jacн ñamasiñuju Set.
Set jacн ñamasiñuju Adán.
Adán, Dios ĩ rujeosнomasir'i ñamasiñuju ĩ, masa jediro ñicн.

4

Dios ĩ bojabetire vãtia нjн Satanás, Jesúre ĩ yirotiĩare queti
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

1 Jordán ĩna yirisajн Juan oco rãca ĩre ĩ bautizaro bero, Esp'iritu Santo bujare bajigн rujiadicõari, Jesús joere rocajeoejagнne, ĩre ejarẽmosнoyuju, Dios ĩ bojarore bajiro Jesús ĩ yicõa ñarũgũrotire yigн. To bajivagнre yucú manojн ĩre ũmato vasuju Esp'iritu Santo.
2 Tojнre cuarenta ñarirũmнri Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro vacudiyuju Jesús. To ĩ bajiñarone, vãtia нjн Satanás, ĩre ejacõari, "Yн yirotisere yicõari, Dios ĩ bojabetire yato" yigн, ĩre rotirũgũboayuju. To bajiro ĩ bajicudirirũmнrire babesuju Jesús. To bajigн ñari, bнto ñiorijayuju.
3 To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro ĩre yirotiboayuju Satanás:
—Dios macнne mн ñajama, adia gũtare, pan godoveoya mн —ĩre yirotiboayuju.
4 To bajiro Satanás ĩre ĩ yiboajaquẽne,
—Yibeaja yн. Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: "Bare rĩne ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani cнdisejнa ñaja ñamasusema. 'Bare ti manijare, rijarearнarãja' yire ti ñaboajaquẽne, rijarere Dios ĩ bojabetijama, rijabetirнarãja. Catiñarotire rotigн ñaami", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús.
5 To bajiro ĩ yiro bero, gũtaн joejн Jesúre ũmato vasuju Satanás. Tojн ũmato ejacõari, adi macarнcнro ñarimacari jediro guaro ĩre ĩojeocõañuju.
6-7 Ĩre ĩogajanocõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Satanás:
—"Masa ñajedirore rotiya" yigн, yнre cũcami Dios. Ĩna gajeyeũni quẽne, yн ye ñaja. To bajiri, yн rĩjorojнa gнsomuniari tuetucõari, "Yн нjн ñamasugũ ñaja mн" yнre mн yirũcнbнojama, adi sita ñajediro mнre ĩsirнcнja yн —Jesúre ĩre yiyuju Satanás.
8 To bajiro ĩre ĩ yigotiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cнdiyuju Jesús:
—Yibeaja yн. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: "Mani нjн Dios sĩgũrene, 'Yн нjн ñamasugũ ñaja mн' ĩre yirũcнbнocõari, cнdire ñaja", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —Satanáre yicнdiyuju Jesús.
9-11 To ĩ yiro bero, Jerusalén macajн Jesúre ĩre ũmato vasuju Satanás quẽna. Tojн ejacõari, Diore yirũcнbнoriavi joejн ĩre ũmato mнjasuju. Ĩre ũmato mнjaejacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:
—Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:
"Ĩre moabosarimasa ángel mesare mнre coderotirнcнmi Dios. Mн quediajama, 'Gũta joejн rocajeogн, ĩ gнbo jearomi' yirã, mнre boca ñiarнarãma ĩna", yigotiaja Dios oca. To bajiro Dios oca ti gotijare, Dios macнne mн ñajama, adojнne yнre jatiquedi rujiaĩoña mн —Jesúre yiboayuju Satanás.
12 To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, Jesújнama, ado bajiro ĩre yiyuju:
—To bajiro mн yisere cнdibeaja yн. "Dios ĩ yiriarore bajiro yнre boca ñiarнarãma ángel mesa" yimasirн, yн jatiquediĩajama, Dios ĩ bojabetire yigн yigнja yн. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: " 'Dios, "Yirнcнja" yiyumi' yitнoĩarã, '¿Yirн masu yiyujari?' yimasirнarã, mнa tнoĩarore bajiro mнa yiajejama, quẽnabeaja", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús, Satanáre.
13 Rojose ĩre yirotijeoboa, vacoasuju Satanás, "Bero ĩre yirotiĩagũsa" yigн.

Jesús, Galilea sitajн tudiejacõari, ĩ gotimasiosнore queti
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Satanás ĩ vato bero, quẽna Galilea sitajн tudicoasuju Jesús. Tudiejacõari, Esp'iritu Santore cнogн ñari, ĩ ejarẽmose rãca disejнa rнyariaro mano quẽnaro yiyuju Jesús, tojнre. To bajiro ĩ yijare, ĩ bajise quetire gotibatoyujarã masa, toana jediro, gajeroana quẽne.
15 Dios ocare ĩna buerivirijн masare gotimasiocudirũgũñuju Jesús. To bajiro ĩ yisere ajicõari, "Quẽnaro masigũ ñaami", ĩre yiyujarã ĩna, ĩre ajirã jediro.

Nazaret vãme cнti macajн Jesús ĩ tudiejare queti
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

16 Nazaretjн, ĩ bнcнariarojн tudiejayuju Jesús. Daquegн ñagũjнne jud'io masa ĩna нsнsãjariarũmнrire Dios ocare ĩna buerivire sãjarũgũr'i ñari, нsнsãjariarũmн ti ejaro sãjasuju. Sãjacõari, ejarũju ejayuju. To bajiñaboa, vũmнrũgũñuju, Dios ocare ĩagotigнagн.

17 Ĩ vũmurũgũrone, Diore gotirẽtobosamasir'i, Isa'ias ĩ ucamasire ñaritutire ĩre ĩsiñuju ti
viagu. To bajiro ĩ yirone, titutire jãnacõari, ĩ ĩagotirotijure ĩabujayuju. Ĩabujacõari, ado bajiro
ĩnare ĩagotiyuju Jesús:
18 —"Esp'iritu Santore cuogu ñari, ĩ ejarẽmose rãca tuoĩacõari, muare gotiaja yu. 'Maioro
bajirãre quẽnaro yu yiroti quetire ĩnare gotiructja mu' yigu, 'Rojose yiruaboarine, tire
yibeticõato' yigu, yure cõacami. Sĩgũri yure masimena, ĩamenare bajiro bajirã, 'Yure
masiato ĩna' yigu, yure cõacami. Gãjerãma, tubibe ecoriarãre bajiro bajirãre, rojose
yisejariarãre, 'Rojose ĩna yisere yitujato' yigu, yure cõacami.
19 ' "Adirodone ñaja Uju Dios, masare rojose ĩna tãmuoborotire ĩnare ĩ yirẽtobosarotirodo",
ĩnare yigotiaya mu' yigu, yure cõacami".
"To bajiro bajiruaroja ti", yiucamasiñumi Isa'ias, Dios ocare gotirẽtogũ —Ĩnare yiĩagotiyuju
Jesús.
20 To bajiro yiĩagoti gajanocõari, ĩ ĩaritutire buacõari, ti viagure tuoyuju. To yicõa,
ejarũjucoasuju yuja, ĩnare buegugu. To ĩ bajirone buto ĩre ĩañujarã ĩna jediro, ĩnare ĩ gotisere
ajiruarã ñari.
21 To bajiro ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Jẽre adirodone ñaja, "Bajiruaroja" Isa'ias ĩ yiucamasiriarore bajirone bajirirodo —ĩnare
yigotiyuju Jesús.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna:
—¿No bajiro bajicõari, quẽnaro gotimasiomasiati ĩ? ¿Adi macagu José macu me ñatique? —
Jesúre ĩre yiyujarã ĩna.
23 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Yure rũcubuobeaja mua. Ado bajiro yure yituoĩaja mua: "Capernaum vãme cutoju
ĩaĩañamani ĩ yirere ajicaju mani. Riojo gotigu, ĩaĩañamani ĩ yisere manire quẽne yiĩoato ĩ",
yituoĩaja mua. Mani gotise queti, ado bajiro gotiaja: "Sĩgũ, uco yigu, ĩ rijajama, ĩ masune
uco yi, caticoacumi. To bajiro ĩ bajisere ĩacõari, 'Uco yigu masune ñaami' yimasirãja mani",
yigotiaja. Ti ũnire yure gotirua tuoĩaja mua, ado bajiro yu yisere bojarã ñari: "Ĩaĩañamani yigu
masu mu ñajama, Capernaumju ĩaĩañamani mu yiĩorere bajiro mu ya macanare quẽne yiĩoroti
ñaja", yure yiboarãja mua —ĩnare yigotiyuju Jesús.
24 To yigajano, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:
—Riojo muare gotiaja yu. Diore gotirẽtobosarimasu gajeroju Dios ocare ĩ gotimasiocudi-
jama, ĩre ajirũcubuorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre
ajiterãma. To bajirone bajiaja yure quẽne —ĩnare yiyuju Jesús.
25 —To bajirone bajimasiñuju ti, mani ñicuare quẽne. Diore gotirẽtobosamasir'i, El'ias
vãme cutigure, ĩ yarã ñamasiriarã, ĩre ajitemasiñujarã ĩna. El'ias ĩ ñarirodori yoaro oco
quedibetimasiñuju. Idia cũma jediro gaje cũma gudareco oco quedibetimasiñuju. To bajiro
bajica yiro, bare manimasiñuju. Manajua rijaveomasiriarã, tirodori jãjarã ñamasiñujarã ĩna.
26 To bajiri El'ias ĩ ejarẽmorotire bojarã, jãjarã ĩna ñaboajaquẽne, ĩna tujuare cõabecune,
"Sidón vãme cuti maca tu ñarimaca, Sarepta vãme cuti maca ñagõjuare sore ejarẽmoaya" yigu,
ĩre cõamasiñuju Dios.
27 Eliseo vãme cutigu, Diore gotirẽtobosamasir'ire quẽne, to bajirone bajimasiñuju. Ĩ
ñarirodori, mani ñicua ñamasiriarã, gase boarã jãjarã ñamasiñujarã ĩna. Jãjarã ĩna ñaboajaquẽne,
ĩnare catiobetimasiñuju ĩ. Ĩnare catiobetiboarine, gãjerã masujuare, Siria sitagure Naamán
vãme cutigure catiomasiñuju Eliseo —ĩnare yigotiyuju Jesús, Dios ocare ĩna buerivi rẽjarãre.
28 To bajiro ĩ yigotisere ajicõari, ĩna jedirone buto jũnisiniñujarã.
29 To bajiro bajirã ñari, Jesúre ñiacoasujarã ĩna. Gũtau ñañuju ti, ĩna ñarimaca tuju. "Tiu gũtau
joeju ĩre turocaqueoto mani" yirã, Jesúre ñia vaboayujarã ĩna.
30 Ĩre ĩna ñia vaboajaquẽne, no yimasiña manone ĩna vatoane vacoasuju Jesús.

Masu usuju sãñagũre vãtire Jesús ĩ burocare queti
(Mr 1.21-28)

31-32 Galilea sitare ñarimaca, Capernaum vãme cuti macaju vasuju Jesús. Ti macaju
ejacõari, ususãjariarũmu ti ejaro, Dios ocare ĩna bueriviju ĩnare gotimasioñuju ĩ. Ujure bajiro
bojonebecune quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajiĩañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ĩna.
33 Ti vire sĩgũ ũmu ñañuju, ĩ usuju vãti sãñagũ. Ĩ usuju sãñacõari, ado bajiro Jesúre ĩre
avasãñuju vãti:
34 —Jesús, Nazaret vãme cuti macagu, ¿no yigu yua tu vadiati mu? ¡Yuare gõjanabiobesa!
¿Rojose yua yise vaja, rojose yuare yiguagu vadiati mu? Mure ĩamasiaja yua. Rojose yigu me,
Dios ĩ cõar'i ñaja mu —Jesúre yiavasãñuju vãti.
35 To ĩ yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¡Ñagõbesa mu! ¡To yicõari, ĩ usujure budigoya! —vãtire ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masʉre. To yicõari, rojose ĩre yirʉagʉ ñaboarine, rojose ĩre yibecʉne, ĩre budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, masʉjʉama quẽnaejacoasuju.
36 To bajisere ĩacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ĩna, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã sẽníĩañujarã:
—¿No bajiati? Ajiĩañamani oca manire gotimasiogʉ̃ yami. Bʉto masigʉ̃ ñaami. Vãtia bʉto masirã ĩna ñaboajaquẽne, masa ʉsʉrijʉre sãñarãre ĩnare bureamasiami —gãmerã yiyujarã ĩna.
37 To bajiro Jesús ĩ yiñasere masa ĩna gotibatojare, Galilea sitana tire ajijedicõañujarã ĩna.

Pedro ũmañicore Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

38 Dios ocare ĩna buerivijʉ ñar'i, budiasuju Jesús, Simón Pedro ya vijʉ vacʉ. Ti vijʉ sãjaejacõari, Pedro ũmañicore ĩañuju. So rujʉ bʉto asicõari, bʉbʉribʉjayuju so. To bajiro so bajijare, Jesús sore ĩ catiosere bojayujarã ĩna.
39 To bajiro ĩna yirone, so tʉ ejarʉ̃gʉ̃cõari,
—So rujʉ asise, tʉjaya —yiyuju ĩ. To bajiro ĩ yirone, sore rujʉ asiboase sore tʉjacoasuju. To bajiro sore ĩ yicatiorirĩmarone, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, bare ĩnare ecayuju so.

Jãjarã, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

40 Tijʉ bero, rãioriju Jesús tʉjʉ juaejayujarã, rijaye cʉtirãre. To ĩna bajisere ĩacõari, tocãrãcʉre ĩ ãmori ñujeocõari, ĩnare catioyuju Jesús.
41 Vãti sãñarãre quẽne juaejayujarã. Ĩnare quẽne, ĩna ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús. To ĩ yirone, "Dios macʉne ñaami" yimasirã ñari,
—Dios macʉ ñaja mʉ —vãtia ĩna yiavasãjare, ĩnare ñagõrotibesuju Jesús, " 'Masa rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami Jesús' masare yiajioroma" yigʉ.[a]

"Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirocʉ ñaja yʉ", Jesús yire queti
(Mr 1.35-39)

42 Gajerʉ̃mʉ, busurijʉ, masa manojʉ vacoasuju Jesús, Diore sẽnigʉacʉ. To ĩ bajiboajaquẽne, ti macana, ĩre macasʉya, ejacoasujarã ĩna. Tojʉ ĩre ĩabʉjacõari,
—Yʉa rãca tudiaya mʉ. Gãjerã ĩna ñarojʉ vabesa mʉ —ĩre yiboayujarã ĩna.
43 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicʉdiyuju Jesús:
—Tudiabeaja yʉ. Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirũgũrocʉ ñaja yʉ. "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirʉ̃nʉña", ĩnare quẽne yigotimasioroti ñaja. "To bajiro yicudiato" yigʉ, yʉre cõacami Dios —ĩnare yicʉdiyuju Jesús.
44 To bajiri, gaje macariana jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijʉ sãjacõari, quẽnase quetire gotimasiocudirũgũñuju Jesús.

5

Vai sĩarimasare Jesús ĩ jire queti
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

1 Cojorʉ̃mʉ Genesaret vãme cʉtira ʉtabʉcʉra tʉjʉ ñañuju Jesús. To ĩ bajiro ĩacõari, jãjarã masa ejayujarã. Ĩna ejaro ĩacõari, ĩnare gotimasio ñañuju ĩ. To bajiri ĩ gotimasiosere bʉto ajirʉarã ñari, ĩ tʉre jãjarãbʉsa ejayujarã masa.
2 To bajiri ĩ rʉ̃gõboarijʉre rʉ̃gõbibecõañujarã. To ĩna bajijare, jʉa cũmuari masa maniari jayasere ĩabʉjayuju ĩ. Vai sĩarimasa ĩna bajiyucʉrire coerã ĩna vãgãgoriari ñañuju. Coja ñañuju Pedro yaga.
3 Tia tʉ ñañuju Pedro, vai sĩañar'i ĩ bajiyucʉrire coeñagʉ̃. To bajiri tiare vasãjacõari,
—Quẽnaca yʉre ñuviojoya mʉ —Pedrore ĩre yiyuju Jesús. Ĩre ĩ ñuviojoro bero, cũmuajʉ sãñacõari, masare gotimasioñuju quẽna.
4 Ĩnare gotimasio gajanocõari, ado bajiro Pedrore ĩre yiyuju:
—¡Ʉcʉarojʉ vijajajacõari, mʉa bajiyucʉre rearoderuuya mʉa! —ĩre yiyuju.
5 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicʉdiyuju Pedro:
—Yʉa ʉjʉ, jẽjʉ ñami yʉa bajiyucʉre rearoderuu ñamicʉtiboabʉ yʉa. Vai, mama ĩna. To bajiboarine yʉare mʉ rotijare, rearoderuu ĩarʉarãja quẽna —Jesúre yicʉdiyuju Pedro.
6 To bajiri, ʉ̃cʉarojʉ vijajajacõari, ĩna bajiyucʉrire rearoderuucõari, tʉ̃ajãmʉoboayujarã ĩna. Ĩna tʉ̃ajãmʉoboaro, jãjarã ĩna sãjajare, ĩna bajiyucʉri vocoabʉsa bajiyuju.

---

a **4:41** "Masare ĩ rijabosarotirʉ̃mʉ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús", yiyujarã sĩgʉ̃ri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

7-10 To ti bajijare, gãjerã vai sĩarimasare jiyujarã ĩna, “Yнare ejarẽmoroaya” yirã. To ĩna yirã, ĩna tнjн ejacõari, ĩna ya cũmuajн vaire juasãñujarã ĩna quẽne. Jнa cũmuajнne rujarнabнsarojн yijũmнojocõañujarã. Pedro rãcana ñañujarã Zebedeo rĩa, Juan vãme cнtigн, to yicõari, Santiago vãme cнtigн. Jãjarã vai ĩna sãjaro ĩaнcajedicoasujarã ĩna, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. Tire ĩaнcacõari, Jesús tнre gнsomuniari tuetucõari,

—Masirẽtogũ ñaja mн. To bajiro yigн ñari, quẽnaro yigн mн ñasere masiaja yн. Dios ĩ bojarore bajiro yigн me ñaja yнma. Yнre baba cнtirнabecнja mн, quẽnagũ ñari —Jesúre yiyuju Pedro. To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Yнre güibeticõañа mнa. Vai sĩarimasa mнa ñaserema jẽre moagajanocõaja mнa. To bajiri yucнrema masa yнre ĩna ajitirũnнrotijнare yнre moabosarã ñarũgũrнarãja mнa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

11 To bajiro ĩ yijare, ĩna cũmuarire vejamocũ, to yicõari, ĩna gajeyeũnire quẽne cũcõa, ĩre sнyacoasujarã ĩna.

Gase boagнre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

12 Cojorũmн macajн Jesús ĩ ñaro, ĩ tнjн ejayuju rijaye cнtigн, ĩ rujн jediro gase boagн. Jesúre ĩacõari, gнsomuniari tuetuyuju, ĩre rũcнbнogн. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Yн нjн, yн cãmire mн yarнajama, yaya —Ĩre yisẽniñuju ĩ.

13 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,

—Mн cãmire yarнcнja yн —Ĩre yignne, ĩre moaĩañuju Jesús. To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmi ĩre yaticoasuju yuja.

14 To ĩre yigajanocõari, gãjerãre ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yucнacane paire mн rujнre ĩoaya. Mн rujнre ĩre ĩogũne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajiro vaibнcнrã ecariarãre sĩacõari, paire ĩre ĩsima, Diore rũcнbнogн. To mн yisere ĩacõari, “Caticoasumi”, yirнarãma masa —Ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

15 To bajiro ĩ yisere masa ĩna masisere ĩ bojabetiboajaquẽne, Jesús ĩ yiñase quetire ajijedicõañujarã. To bajiri, jãjarãbнsa masa ejarũgũñujarã, Jesús tнjнre, ĩ gotisere ajirã, to yicõari, ĩna rijaye cнtisere ĩre catiorotirã.

16 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, masa manojн ĩnare cãmotadiveocoarũgũñuju Jesús, Diore ĩre sẽnigũ vacн.

Micagũre Jesús ĩ catiore queti
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Cojorũmн Jesús masare ĩ gotimasio ñarore, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ajirujiyujarã ĩna. Ĩna ñañujarã Galilea sita ñarimacariana, to bajicõari, Judea sita ñarimacariana. Gãjerãma, Jerusalén macana ñañujarã. To ĩna ajirujirone, Dios ĩ masise rãca rijaye cнtirãre ĩnare catioĩoñuju Jesús.

18 To bajiro ĩ yiñarone, micagũre ãmiayujarã. Ĩre ãmiadicõari, Jesús tнjн cũrнaboayujarã ĩna.

19 To ĩna yirнaboarore jãjarã masa ñabibecõañujarã. To bajiri, vijнre sãjamasibesujarã. “Tire bajicõaja” yirã, vi joejн ĩre ãmimнjasujarã. Ĩre ãmimнjacõari, Jesús ĩ rũgõro vecare goje yijorayujarã. To yigajano, micagũre ĩ jesarijн rãcane ĩre jidirujio ejoyujarã, Jesús tнjн.

20 “Micagũre ĩamaicõari, ĩre catiorнcнmi Jesús” ĩna yitнoĩasere ĩamasicõari, micagũjнare ado bajiro ĩre yiyuju:

—Rojose mн yirere mнre masiriocõaja yн —Ĩre yiyuju Jesús.

21 To ĩ yisere ajicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne, ado bajiro tнoĩañujarã ĩna:

—¿No yigн to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagõjama, Diore ĩre rũcнbнobecн yami. Dios sĩgũne ñagũmi, ti ũnire yimasigũma —yitнoĩañujarã ĩna.

22 To bajiro ĩna yitнoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“ ‘Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yнre yitнoĩaboaja mнa.

23 “Rojose mн yirere masiriocõaja” yн yicõa tнjajama, “Socн yami. Socн me yami”, yнre yiĩamasigũ magũmi. To bajiboarine, micagũre, “Vũmнrũgũcõari, vasa” ĩre yн yijama, “Socн me yami. Rojose ĩ yirere masiriocõami”, yнre yiĩamasirãja mнa.

24 To bajiri, “ ‘Dios ĩ roticõacacн ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigũ ñaami’ yнre yiĩamasiato” yigн, ãni micagũre ado bajiro ĩre yaja yн: “Vũmнrũgũña mн. Mн jesarijнre ãmiña. To yicõari, mн ya vijн tudiasa”, ĩre yaja yн —Ĩre yiyuju Jesús.

25 To ĩ yirirĩmarone, masa jediro ĩna ĩaro rĩjoro vũmнrũgũcõari, ĩ jesarijнre ãmi, ĩ ya vijн vacoasuju ĩ yuja. “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yivariquẽna vasuju ĩ.

26 To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaнcacoasujarã masa. “Ti ũnire ĩabetirũgũcajн mani. Ãni, Dios ĩ
masise rãca yigн yami” yitнoĩacõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.

Lev'ire Jesús ĩ jire queti
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

27 Micagũre catiocõari bero vacoasuju Jesús. To bajivacн, Lev'i vãme cнtigнre ĩañuju. Ʉjнre
gãjoa sẽnibosarimasн ñañuju. Gãjoa sẽnirã ĩna rujirijнre gãjoa sẽnirujiyuju. To ĩ bajiro, ĩre ĩacõari,
ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yнre ajisнyaya —ĩre yiyuju.[b]

28 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ yere juabecнne, Jesúre sнyacoasuju ĩ yuja.

29 Bero, ĩ ya vijн ejacõari, Jesúre rũcнbнogн, jairo bare quẽnorotiyuju Lev'i. To yicõari, Jesúre,
ĩ buerimasare quẽne jiyuju. Ʉjнre gãjoa sẽnibosarimasare, to yicõari, gãjerãre quẽne jirẽoñuju
ĩ. Ĩna ñañujarã “Rojose yirã ñaama” masa ĩna yiĩarã. To bajiri, jãjarã ñañujarã ĩ jirẽoriarã.

30 To bajiri, Jesúrãca ĩna bañarone, ejayujarã fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiori-
masa quẽne. Ĩna ñañujarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bнto ajirũcнbнorã, rojose yirã rãca
ñarнamena. To bajiri, ĩna bañarojн ejacõari, ado bajiro Jesús buerimasare ĩnare sẽniĩañujarã:

—¿No yirã ãnoa rojose yirã rãca bati mн? —ĩnare yisẽniĩañujarã ĩna.

31 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:

—Catiquẽnarãma, нco yigнre bojamenama. Rijaye cнtirã rĩne ĩre bojarãma ĩna.

32 To bajiro bajiaja yнre quẽne. “Rojosere yirã me ñaja yнa” yirãma, yнre bojame-
nama. “Rojose yirã ñaja yнa” yirã rĩne yнre bojarãma. Quẽnase yirãre jigнagн me, adi
macarнcнrojнre vadicajн yн. Rojosere yirã, “Rojose ĩna yisere yitнjato” yigн, vadicajн yн —
ĩnare yiyuju Jesús.

“Mani sнtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmorнcнmi Dios” yirã, bare babetire queti
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

33 To ĩ yiro bero, Jesúre sẽniĩañujarã sĩgũri:

—Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн buerimasa, to yicõari, fariseo masa
quẽne, mani ñicнa ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sẽnirirũmнrirema bare babetirũgũama.
¿No yirã tire yibeati mн buerãma? —Jesúre yisẽniĩañujarã ĩna.

34 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgũ ĩ ãmosiarirũmнre ĩre variquẽnaejarẽmorã ñarãma. To ĩ ũmato yiñaro cõro ĩre
variquẽnaejarẽmocõa ñarãma. Ĩnare bajiro bajiama yн buerã. Yн rãca ñari, variquẽnacõa
ñaama. “Sнtiritimena ñari, no yirã bare babeticõa yimenama” yimasire ñaja.

35 To bajiboarine, cojorũmн yнre ĩna ñiavato ĩacõari, bare bamenane Diore
sẽnirũgũrнarãma, “Mani sнtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã —ĩnare
yiyuju Jesús.

36 To yicõari, quẽna gaje gotimasiore queti ado bajise ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Mame oca yн gotimasiose ricati ti ñajare, yн ye rãca mani ñicнa ĩna yimasirere mнa
tнoĩavнojama, quẽnabeaja. Sudiro bнcнase ti vojama, sudiro mamasere voãmicõari, tiatume-
naja mani, bнcнase vorijнre. To bajiro mani yijama, sudiro mamasere yirojocõarãja mani.
To bajicõari, bнcнase rãca quẽnaro ruyubetoja mamaseagajн rãca mani tiaturijн ñari. To
bajiri bнcнase, mamase rãca mani tiavнobetore bajiro, mame oca yн gotimasiosere, mani
ñicнa oca rãca tнoĩavнobesa mн.

37 To bajirone bajiaja нye oco quẽne. Mame нye ocore, vaibнcнgaserone quẽnoriajoa
bнcнjoajнare jiomenaja mani. Bнcнjoajнre mani jiojama, jãmнsĩnituca yiro, yivocõaroja
tijoajнare. To bajiro mani yijama, нye ocore, vaibнcнgaserone quẽnoriajoare quẽne to
bajirone yireacõa tнjana yirãja mani.

38 “To bajirobe” yirãma, mame нye ocore vaibнcнgaserone quẽnoriajoa, mamajoajнare
jiore ñaroja. To yicõari, нye oco, vaibнcнgaserone quẽnoriajoa quẽne, cojoro cõro quẽnaro
ñarнaroja. To bajiri mame нye ocore, bнcнjoajнre mani jiobetore bajiro mame oca yн
gotimasiosere, mani ñicнa oca rãca tнoĩavнobesa mн.

39 To bajiro mнare yaja yн, ado bajiro ti bajijare: Mani gotise queti ado bajiro bajiaja:
“Ʉye oco tirũmнjн ĩna quẽnorere idirũgũrãma, нye oco mame ĩna quẽnose idirнamenama,
‘Tirũmнaye ĩna quẽnorejнa quẽnaja’ yirã”, yigotiaja mani gotise. To bajirone bajiaja mame
oca yн gotimasiose quẽne. Jãjarã tirũmнaye ocare ajirũcнbнosejarãma, mame oca yн
gotimasiosere ajiterãma, “Tirũmнaye ocajнa quẽnaja” yirã —ĩnare yiyuju Jesús.

---

b **5:27** Leví, jнa vãme, vãme cнtigн ñañuju. Gaje vãme, Mateo vãme cнtiyuju. Leví, hebreo oca rãca, Mateo romano oca rãca yirнaro yaja.

6

Ʊsʉsãjariarũmʉ ñaboajaquẽne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacõari ĩna bare queti
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

1 Ʊsʉsãjariarũmʉ ti ejaro, trigo oteriavese cʉtore vasujarã, Jesúrãca. To bajivanane, trigo ricare tũnejuacõari, ĩna ãmorine ti gasere sĩguẽreacõari, bayujarã ĩna.
2 Tire ĩna basere ĩacõari, sĩgũri fariseo masa ado bajiro ĩnare yiyujarã:
—Ʊsʉsãjariarũmʉ yire mere yaja mʉa —ĩnare yiyujarã.
3 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—¿David ñamasir'i, ĩ babarã rãca ñiorijacõari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeati mʉa?
4 Ñiorijarã ñari, "Mani rãca ñagũmi Dios" masa ĩna yirivijʉre sãjacõari, Diore ĩre rũcʉbʉorã pan gãjerã ĩna cũboarerene juacõari, ĩ babarã rãca bamasiñuju ĩ. To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ gotimasirema, "Paia rĩne barʉarãma" ĩ yimasiboarerene bamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ĩnare yibetimasiñumi Dios.
5 Yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ, "Ʊsʉsãjariarũmʉre ado bajiro mʉa yijama, quẽnaja. To bajirojʉa mʉa yijama, quẽnabeaja", yirotigʉ ñaja yʉ —ĩnare yicʉdiyuju Jesús, fariseo masare.

Ãmo ñujobecʉre Jesús ĩ ñujorotire queti
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

6 Gaje semana gaja, ʉsʉsãjariarũmʉ ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivijʉ tudivasuju Jesús quẽna. Sãjacõari, toanare gotimasioñuju. Ti vijʉ ñañuju sĩgũ, riojojacatʉa ãmo ñujobecʉ.
7 Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne ñañujarã. " 'Jesús, rojose yimi' ʉjarãre ĩre yigotiyirorãsa" yirã, Jesúre ĩre ĩacodeyujarã ĩna. "Adirũmʉ ʉsʉsãjariarũmʉre ãni ãmo ñujobecʉre ĩ masise rãca ĩ ñujorotijama, 'Dios, Moisére ĩ roticũmasirere cʉdibecʉ yimi' yigotirʉarãja mani", yitʉoĩañujarã.
8 To bajiro ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõañuju Jesús. To bajigʉ ñari, ado bajiro yiyuju, ãmo ñujobecʉjʉare:
—Vũmʉrũgũña —ĩre yiyuju.
To ĩ yirone, vũmʉrũgũñuju ĩ.
9 To bajiro ĩre yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare, to yicõari, fariseo masare quẽne ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Jesús:
—¿Ʊsʉsãjariarũmʉre quẽne, no bojagʉ masʉre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Disejʉare yiroti ñati? ¿Quẽnasejʉare, rojosejʉare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cʉtirãre catiorejʉare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ĩnare sĩacõaroti ñatique? —ĩnare yiyuju Jesús.
10 Ĩ sẽníĩasere ĩna cʉdisere ajirʉ, tocãrãcʉrene ĩnare ĩaboayuju. Ĩna cʉdibeto ĩaboacʉ, ado bajiro ĩre yiyuju, ãmo ñujobecʉjʉare:
—Mʉ ãmore ñujoya mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja.
11 To bajiro ĩre ĩ yijare, Jesúre bʉto jũnisiniñujarã ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne. "¿No bajiro yicõari, Jesúre sĩarotirãti mani?", gãmerã yiñagõñujarã ĩna.

Ĩ ocare goticudisʉoronare Jesús ĩ besere queti
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

12 Cojorũmʉ burojʉ majasuju Jesús, Diore sẽnigʉacʉ. Tojʉ Diore sẽni ñamicʉtibusuocoasuju ĩ.
13 Ĩ sẽni busuorirũmʉre, ĩ buerimasare jirẽoñuju Jesús. To bajiri ĩ tʉ ĩna ejarone, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ĩnare beseyuju, ĩ ocare goticudibosaronare.
14-15 Ado bajiro vãme cʉtirã ñañujarã: Simón vãme cʉtiboar'i Pedro vãme cʉtigʉ, ĩ bedi, Andrés ñañujarã. Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás ñañujarã. Alfeo macʉ, Santiago, to yicõari, Simón vãme cʉtigʉ, celote yere tʉoĩaboar'i ñañuju.
16 Santiago macʉ, Judas vãme cʉtigʉ ñañuju. Tʉsagʉ Judas Iscariote vãme cʉtiyuju. Ĩ ñañuju Jesúre ĩsirocar'i. To bajiri jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñañujarã Jesús ĩ beseriarã.

Masa jãjarãre gotimasiocõari, rijaye cʉtirãre Jesús ĩ catiore
(Mt 4.23-25)

17 Ĩ beseriaro bero, ĩna rãca rojaejayuju ĩ, rujatũcurorijʉ. Tojʉ gãjerã Jesús buerimasa ĩre ñayuyujarã ĩna. Judea sita ñarimacariana, gãjerãma, Jerusalén macana ñañujarã. Gãjerã moa riaga tʉana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã ĩna. Ĩ gotimasiosere ajirʉarã, to yicõari, ĩ catiosere bojarã, ĩre ñayuyujarã ĩna.
18 Ĩna ʉsʉrijʉre vãtia sãñarã ñari, rojose tãmʉorã quẽne ñañujarã. Ĩna ʉsʉrijʉre sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús.

19 To yicõari, tocãrãcɯ rijaye cɯtirãre quẽne catioyuju. To bajiro ĩ yisere ĩacõari, masa jediro
ĩre moaĩarɯayujarã, “Manire quẽne catioato” yirã.

Variquẽnaronare, to yicõari, rojose tãmɯoronare Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 5.1-12)

20 Ĩnare catiogajano, ĩ buerimasare ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—“Masimena ñari, mɯ ejarẽmose bɯto bojaja yɯa”, Diore ĩre yisẽnirũgũrãma, ĩ yarã ñarãma.
To bajiri, rojose tãmɯoboarine, Dios tɯjɯ variquẽnarona ñarãma.
21 Yucɯrire Dios ĩ bojabetire yicõari, tɯoĩasɯtiritiñarã quẽne, variquẽnarona ñarãma, berojɯ
ĩna tɯoĩasɯtiritisere Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti ti ñajare.
22 Dios ĩ roticõacacɯre, yɯre mɯa ajitirũnɯse sɯorine gãjerã mɯare ajatud'icõari, “Rojorã
ñaama” mɯare ĩna yisocaboajaquẽne, variquẽnarɯarãja mɯa.
23 To bajiro mɯare ĩna yiboajaquẽne, bɯto variquẽnaña mɯa, “Berojɯ Dios tɯjɯ ejarã,
quẽnase bɯjarɯarãja” yimasirã ñari. Mɯa rĩjoroana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre quẽne,
rojose mɯare ĩna yirore bajirone ĩnare quẽne rojose yimasiñujarã masa.
24 Gãjerãma, gajeyeũni jairo cɯovariquẽnarã ñari, Diore bojamena ñarãja mɯa. Adigodojɯ
variquẽnarã ñaboarine, berojɯma sɯtiritirɯarãja.
25 Gãjerãma, “Disejɯa yɯare rɯyabeaja” yivariquẽnarã ñari, Diore bojamena ñarãja mɯa.
Adigodojɯre variquẽnarã ñaboarine, berojɯma variquẽnabetirɯarãja mɯa.
Gãjerãma, mɯa rijato bero mɯa bajirotire tɯoĩamenane, adigodoayere tɯoĩacõari ajarãma,
berojɯ, otirɯarãja mɯa.
26 Masa, “Quẽnaro yirã ñaama” mɯare ĩna yisere ajicõari, variquẽnaboaja mɯa. To bajirone
bajimasiñuju tirũmɯjɯ. “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yɯa” yitomasiriarãre, “Quẽnaro yirã
ñama” ĩnare yirũcɯbɯomasiboayujarã mɯa ñicɯa.

“Manire ĩaterãre quẽne mani ĩamaijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 5.38-48; 7.12)

27 Yɯre ajitirũnɯrãre ado bajise mɯare rotiaja yɯ: Mɯare ĩaterãre quẽne ĩamaiña. Ĩnare
ĩamaicõari, quẽnaro yiya.
28 Rojose mɯare yirãre quẽne quẽnaro ĩna ñarotire, Diore ĩnare sẽnibosaya mɯa.
29 Cojojacatɯa, mɯa vayujuare ĩ jajama, gajejacatɯare quẽne ĩre jarotiya. Sĩgũ, mɯa
sudirore joeagarore ĩ veaãmijama, jubeagarore quẽne ĩre veaĩsicõaña.
30 No bojarã mɯa gajeyeũnire ĩna sẽnijama, ĩsiña. Mɯa gajeyeũnire juarudigɯre, “Yɯre
tɯoya”, ĩre yibesa mɯa.[C]
31 Gãjerã quẽnaro mɯare ĩna yisere bojaja mɯa. To bajiri quẽnaro mɯare ĩna yisere bojarã
ñari, quẽnaro ĩnare yiya mɯa quẽne.
32 Mɯare ĩamairã rĩne mɯa ĩamaijama, ¿“Quẽnaro yaja mɯa”, mɯare yiĩagũjari Dios?
Yibecɯmi. Rojose yirã quẽne, ĩnare mairã rĩrene ĩnare ĩamairũgũrãma ĩna.
33 Quẽnaro mɯare yirã rĩrene quẽnaro mɯa yijama, ¿“Quẽnaro yaja mɯa”, mɯare yiĩagũjari
Dios? Yibecɯmi. Rojose yirã quẽne, quẽnaro ĩnare yirã rĩrene quẽnaro yirũgũrãma ĩna.
34 Mɯare tɯomasirã rĩrene no bojasere mɯa vasoajama, ¿“Quẽnaro yaja mɯa”, mɯare
yiĩagũjari Dios? Yibecɯmi. Rojose yirã, ĩnare tɯomasirã rĩrene ĩna sẽnisere ĩnare ĩsirãma ĩna
quẽne.
35 To bajiri ado bajiro mɯare gotiaja yɯ: Mɯare rojose yirãre quẽne, ĩnare maiña mɯa.
Ĩnare quẽne quẽnaro yiya. “Mani ĩsisere manire tɯorɯarãma” yitɯoĩamenane, ĩnare ĩsiña. To
bajiro ĩnare mɯa yijama, quẽnamasusere mɯare ɯjorɯcɯmi Dios. “Quẽnaro yaja mɯ” Diore
yimenarene, to yicõari, rojose yirãre Dios ĩ mairore bajirone mɯa maijama, “Dios rĩa ñaja
yɯa” yiĩorã yirãja mɯa.
36 Mani jacɯ Dios ĩ ĩamairore bajirone mɯa quẽne, masare ĩamaiña —ĩ buerimasare
yigotiyuju Jesús.

“ ‘Rojose yirã ñaama. Ti sɯori rojose tãmɯorɯarãma’ yirɯarã, ĩnare ĩabesebesa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.1-5)

37 Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesús:
—“Rojose yirã, ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãmɯorɯarãma”, gãjerãre ĩnare yiĩabesebesa.
To bajiro mɯa yijama, “Rojose yirã ñaama”, mɯare yiĩaromi Dios. Gãjerã rojose mɯare ĩna
yisere mɯa masiriojama, rojose mɯa yisere mɯare masiriorɯcɯmi Dios quẽne.
38 No bojase ĩna cɯobetijama, ĩnare ĩsiña. To bajiro mɯa yijama, ĩnare mɯa ĩsirere ĩacõĩacõari,
mɯa ĩsise rẽtobɯsaro mɯare ĩsirɯcɯmi Dios —ĩre ajitirũnɯrãre yigotiyuju Jesús.

[C] **6:30** “Ado bajiro gotigɯ yiyuju Jesús”, yicama Dios ocare gotirẽtoburimasa: “Mani vayujuare jagɯre, to yicõari, gajeyeũni manire ẽmagũre, to yicõari, gãjerãre no bojase rojose manire yirãre Jesús ĩ yijama, ‘Ĩnare gãmebeticõari, quẽnasejɯare yiroti ñaja’ yigɯ yiyuju”, yicama ĩna.

39 To yigune, adi gotimasiore quetire ĩnare gotiyuju:
—Sĩgũ ĩabecu, gãji ĩabecure ĩ tũavajama, gojeju reasãcõanama, ĩna juarãjune.
40 Gajeyerema, ĩnare buegu rẽtobusaro masirã me ñaama ĩ buerã. To bajiboarine quẽnaro
ĩna buejeocõajama, ĩnare buerimasure bajirone masirãma ĩna quẽne.
41-42 Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mua: Gãji buto rojose ĩ yibetiboajaquẽne,
"Mu cajeare sũjuriroaca sãñaja. Tijuacare ãmirocato" yirãre bajiro yaja mua. Tire buto
ĩatirũnurã ñaboarine, mua cajeajure jairisũjuro sãñarijaure tijaure "Ãmirocaya", yimasibeaja
mua, "Buto rojorã ñaja yua" yituoĩamasimena ñari. Mua rãcagu ĩ yisejuare ĩacõari, "Riojo
tuoĩabeaja mu. 'Quẽnasejuare tuoĩavasoaya' yirã, riojo mure gotiruarãja" yigotirã ñaboarine,
"Adi ñaja quẽnase. Tijua ñaja rojose", yimasimenaja, ĩ rẽtoro rojose yirã ñari. "Quẽnaro
yirã ñaja yua" yituoĩaboarine, rojorã ñaja mua. "Buto rojorã ñaja yua" mua yituoĩamasiro
beroju, mua rãcagure ejarẽmomasirãja mua, "Quẽnaro riojo ñato ĩ" yirã —ĩ buerãre ĩnare
yigotimasioñuju Jesús.

"Ti rica cutise suorine yucúre ĩamasiaja mani", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

43 —Gajeyerema, yucú vãnuricu, "Quẽnase rica cutiricu ñaja" mani yiboaricune, quẽnabeti
rica cutibetoja. To yicõari, vãnubeti, "Quẽnabeti rica cutiricu ñaja" mani yiboaricune, quẽnase
rica cutibetoja.
44 Ti rica cutise suorine yucúre ĩamasiaja mani. Quẽnase bare higos vãme cutiu ricare
juaroana, vãtijota yucúrijure macamenaja mani. To yicõari, uye juaroana, vidiroju ñaricu
savajotaujure macamenaja mani.
45 To bajirone bajiaja masare quẽne. Sĩgũri quẽnase tuoĩarã ñari, quẽnase yirãma. Gãjerã,
rojose tuoĩarã ñari, rojose yirãma. To bajiro bajiaja mua ñagõse quẽne. Masa ĩna ñagõsere
ajicõari, "Rojose tuoĩarã ñaama. Quẽnase tuoĩarã ñaama", yimasiaja mua. To bajiri ĩna usuriju
ĩna tuoĩabujuoñaserene, ĩna riseriju ñagõburũgũama ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús.

"Quẽnaro ĩre ajitirũnurã, to yicõari, ĩre ajiboarine, ĩre cudimenama, ado bajiro bajirãma", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.24-27)

46 Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—¿No yirã yu rotisere cudibetiboarine, "Yua uju" yure yati mua?
47 Yu gotimasiosere ajicõari, yu rotirore bajiro yiguma, ado bajiro yigu ũgũre bajiro bajigu
ñagũmi:
48 Ĩ ũgũ ñagũmi gũtajãiju gojeri coaejocõari, botari rũgõcõari, vi buagure bajiro bajigu. Vi ĩ
buaro bero, buto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti viju ti jaiejacoaboajaquẽne,
juriaquedibetoja ti vi.
49 Yure ajiboarine, yu rotirore bajiro yibecuja ñagũmi sita vajaroju vi buagure bajiro
bajigu. Ti vi ĩ buaro bero, buto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti
jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ĩnare yigotiyuju Jesús.

7

Surara ujure moabosarimasure Jesús ĩ catiore queti
(Mt 8.5-13)

1 Gotimasiore queti ĩnare gotigajanocõari, Capernaum vãme cuti macaju vasuju Jesús.
2 Ti macajure ñañuju romano masu. Surara uju ñañuju ĩ. Ĩre moabosarimasu, ĩ maigũ, buto
rijayuju. Bajirocacuju yiyuju ĩ.
3 To bajiri ti macaju Jesús ĩ vadire ajicõari, "Ĩre catiogu vadiato Jesús" yigu, jud'io masa
bucurãre ĩnare cõañuju ĩ, "Ĩre jiaya" yigu.
4 To bajiri Jesús tuju ejacõari, ado bajiro ĩre yisẽniñujarã ĩna:
—Yua tuagu, romano masu, surara uju, ĩ queti cõarã bajiaja yua. "Vadiato Jesús. Yu maigũ,
yure moabosagu, buto rijaami. To bajiri rijacu yami. Ĩre catiogu vadiato" ĩ yijare, bajibu yua.
5 Mani yarã, jud'io masare maiami. To bajiri ĩne Dios ocare yua buerotivire buaroticami.
To yigu ĩ ñajare, ĩre sẽnibosarã bajibu yua. ¿Ĩre moabosagure catiogu varuabeati mu? —Jesúre
yisẽniñujarã ĩna.
6 To bajiro ĩna yijare, ĩna rãca vacoasuju Jesús. Ĩ cõñatone, gãjerã uju ĩ cõariarã ĩre bocayujarã
ĩna. Ĩre bocacõari, ado bajise ĩre queti gotiyujarã ĩna:
—"Yu uju, quẽnagũ ñaja mu", mure yami romano masu. "Yuma, rojose yu yisere
tuoĩabojonegũ ñari, yu ya vire ĩre sãjarotimasibecuja yu.
7 To bajiri, ĩre boca bojoneaja yu", mure yami. No yigu sãjabecuja mu. "Sãjabetiboarine, ĩ
ñagõtuoĩasene catiomasicõagũmi", mure yami.

8 “Gãjerã surara ʉjarã beroagʉ ñaja yʉ. To bajiri, yʉ quẽne, gãjerã surarare rotigʉ ñaja
yʉ. Sĩgʉ̃re, ‘¡Vasa!’ yʉ yijama, vajami. Gãjire, ‘Vayá’ yʉ yijama, vadiami. To yicõari, yʉre
moabosarimasʉre, ‘Tire yiya’ yʉ yijama, yirũgũami. To bajiri, ĩ roque rotigʉ masu ñari, adojʉ
sãjadibetiboarine, ĩ ñagõtʉoĩasene caticoarʉcʉmi”, mʉre yami —Jesúre yiyujarã ĩna, romano
masʉ ĩ gotirotirã.
9 To bajiro ĩ yirere ajicõari, no yimasibesuju Jesús. To bajiri, jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, jãjarã ĩre
sʉyarãre ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Israel ñamasir'i jãnerabatia yʉ yarã ñaboarine, “Masigʉ̃, to
yicõari, quẽnagʉ̃ ñari, yʉre yirẽmorʉcʉmi” romano masʉ yʉre ĩ yitʉoĩarore bajiro tʉoĩagʉ̃re
ĩabetirũgũaja yʉ —Ĩnare yigotiyuju Jesús.
10 To bajiro ĩ yiro bero, romano masʉ ĩ gotirotiriarã, vijʉre sãjacõari, ĩna ĩajama, ĩre
moabosagʉre catiquẽnagʉ̃ ñagʉ̃re ĩre ĩañujarã ĩna.

Bajirocar'ire Jesús ĩ catiore queti

11 To ĩ yiriaro bero, gaje macajʉ vasuju Jesús, Na'in vãme cʉti macajʉ. Ĩ buerã quẽne gãjerã
quẽne, jãjarã masa ĩ rãca vasujarã ĩna.
12 Ti macajʉ ĩna ejaro, bajirocar'i rujʉrire gajavayujarã ĩna, ĩre yujeroana. Jãjarã masa ĩna
rãca vayujarã ĩna. Ĩ ñaboar'i jaco quẽne, vayuju. Manajʉ rijaveorio ñañuju so. Sĩgʉ̃ne macʉ
cʉtirio ñari, bʉto otiyuju. So oti vadone sore bocayuju Jesús.
13 Sore ĩamaicõari,
—To cõrone otitʉjaya mʉ —sore yiyuju ĩ.
14 To yicõari, so macʉ rujʉri ĩna gajarijotire ĩ moaĩaejarʉ̃gʉ̃rone, tujarʉ̃gʉ̃cõañujarã ĩna. Ĩna
tujarʉ̃gʉ̃rone,
—“Vʉ̃mʉrũjuña” mʉre yaja yʉ —Ĩre yiyuju Jesús.
15 To ĩ yirone, vʉ̃mʉrũjuri, ñagõñuju ĩ yuja, bajirocar'i. To ĩ bajiro ĩacõari, ĩ jacore tʉ̃aĩsiñuju
Jesús.
16 Ĩre ĩ catiosere ĩacõari, güiyujarã masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajirã ñari,
—Diore gotirẽtobosarimasʉ ñamasugʉ̃ mani tʉjʉre ejaami yuja. Ĩ yarã mani ñajare, manire
ĩamaicõari, Jesús sʉorine manire ejarẽmoami Dios —Diore yirʉ̃cʉbʉo variquẽnañujarã ĩna.
17 To bajiro Jesús ĩ yisere ajijedicõañujarã ĩna, Judea sitana. Ti sita sojʉana quẽne, tire
ajiyujarã ĩna.

Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ ĩ cõariarã, Jesúre ĩna sẽniĩare queti
(Mt 11.2-19)

18 Jesús ĩ yiñasere masijeocõañuju, Juan, ĩ buerimasa ĩna gotise ti ñajare.
19 Tire ĩre ĩna gotiro bero, jʉarã ĩ buerãre sẽniĩaroticõañuju Juan:
—Jesúre, “¿Mʉne ñati, ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i, ‘Yʉ bero ejarʉcʉmi’ Juan ĩ
yigotimasiocacʉ? ¿Gãjire yuroti ñatique maji?”, Jesúre yisẽniĩaaya —Ĩnare yicõañuju Juan.
20 To bajiro ĩ yicõariarã, Jesús tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩna:
—Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ buerã ñaja yʉa. “Ĩre sẽniĩaaya” ĩ
yicõajare vabʉ yʉa. ¿Mʉne ñati, “Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i, “Yʉ bero ejarʉcʉmi”
Juan ĩ yigotimasiocacʉ? ¿Gãjire yuroti ñatique maji? —Ĩre yisẽniĩañujarã ĩna.
21 To bajiro ĩna yisẽniĩarã ejarone, jãjarã rijaye cʉtirãre catioĩoñuju Jesús. Masa ʉsʉrijʉ
sãñarãre vãtiare quẽne bureaĩoñuju. To yicõari, caje ĩamenare quẽne ĩnare ĩarotiĩoñuju.
22 To bajiri, Juan ĩ cõariarã ĩna sẽniĩasere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Ado bajiro Juanre gotiba mʉa: “Jesús ĩ masise rãca ĩ yijare, ĩabetiboariarã quẽne ĩama.
Rujasagueri vaboariarã quẽne, quẽnaro vama. Gase boariarãre quẽne, ĩna cãmi yatibʉ.
Ajimena ñaboariarã quẽne, ajima. Bajireariarã quẽne, tudicatima. To yicõari, maioro
bajirãre quẽne, Dios oca quẽnasere gotimasio ecoma ĩna”, yigotiba, Juan tʉjʉ ejacõari.
23 To bajiri, “ ‘Quẽnase bʉjarʉarãma yʉre ajitirʉ̃nʉrã, “Socʉ me yami”, yʉre yitʉoĩarãma’
yimi”, ĩre yigotiaya —Ĩnare yiyuju Jesús, Juan ĩ sẽniĩarotiriarãre.
24 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna vase rãcane, Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizari-
masʉ ĩ ñare quetire gotiyuju Jesús, jãjarã ĩre ajisʉyarãre:
—Yucú manojʉ vana, ¿ñimʉ ũgʉ̃re tʉoĩa vacati mʉa? ¿Masa ĩna bojasere bajiro yirʉa
tʉoĩagʉ̃re ĩarã vacati mʉa? “To bajiro tʉoĩagʉ̃ me ñacami”, yimasiaja mʉa.
25 ¿Ñimʉ ũgʉ̃re tʉoĩarã vacati mʉa? ¿Quẽnase sudi sãñagʉ̃re tʉoĩa vacati? To bajiro me
tʉoĩariarãja mʉa. “Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnarivirijʉ, ʉjarã ya virijʉ ñarãma”, yimasiaja
mani.
26 ¿Ñimʉ ũgʉ̃re tʉoĩa vacati mʉa? ¿Diore gotirẽtobosarimasʉre tʉoĩa vacatique mʉa? Riojo
mʉare gotiaja yʉ. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagʉ̃re ĩariarãja mʉa.
27 Juan ĩ bajirotire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

“ ‘ “Rotimнorŭgõrнcнmi” yigн, mнre yн cõaroto rĩjoro, mнre gotiyurocнre cõasнorнcнja yн
maji’ yami Dios. Ĩ ñarнcнmi ado bajise gotirocн: “Yoaro mene ejarнcнmi, ‘Rotimнorŭgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõarocн. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yitнjacõari, ĩ bojasejнare yi yuya mнa” yigotirocн ñarнcнmi’ yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

28 Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ĩ gotirẽtobosasejнa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan ĩ gotise rẽtoro ñamasuse ñaja yн gotiroticõarã ĩna gotise. “Ŭjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mнa ñarнajama, Jesúre ajitirŭnнña” ĩna yigotisere yaja yн. Ñamasurã ñaama, “Ñamasurã me ñaama Jesús ĩ gotiroticõarã” mнa yiĩaboajaquẽne —ĩ rãca ñarãre ĩnare yiyuju Jesús.

29 Juan ĩ gotimasiorere ajitirŭnнñujarã ĩna, нjнre gãjoa sẽnibosarimasa. Gãjerã quẽne, jãjarã ĩre ajitirŭnнñujarã ĩna. “Mн gotirore bajirone bajiaja. Rojose yirã ñaja yнa” yitнoĩacõari, Juanre bautizarotiyujarã ĩna, Diore rŭcнbнorã.

30 Ĩna bautizarotiboajaquẽne, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Juan ĩ gotisere ajicõari, “Bajibeaja ti”, yitнoĩañujarã ĩnajнama. Dios ĩ bojasere yirнabesujarã. To bajiri Juanre bautizarotibesujarã ĩnama.

31 Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñarãja mнa, adirodoriana:

32 Daquerã, gãjerã rãca ajerнamenare bajiro yirã ñarãja. Ĩna ajeritũcurojн rujicõari, gãjerãjнare, ado bajiro ĩnare gotirujirãma: “ ‘Basavariquẽnato mani’ yirã, mнare jutibosaboabн yнa. To bajiro yнa yiboajaquẽne, basabejн mнa. To bajiri, ‘Rijariarãre bнcнrã ĩna oticatore bajiro sнtiriose boca otirнarãja mнa, yнa basañarone’ yiboabн yнa. To yнa yiboajaquẽne, otibejн mнa”, ĩnare yigotirãma, ĩna rãca ajerнamenare.

33 Ĩna rãca ajerнamenare bajiro yirã ñarãja mнa, adirodoriana. Juan, quẽnase bare babeti, quẽnase idire idibeti bajiñañuju ĩ. To bajiro bajigн ĩ ñajare, “Vãti sãñagŭ ñagŭmi”, ĩre yitнoĩacajн mнa, ĩre ajiterã ñari.

34 Ĩ bero gotimasiosнocajн yн, Dios ĩ roticõacacн. Yнjнama, quẽnase bare ba, quẽnase idire idi bajiñaja yн. To bajiro yigн yн ñajare, “Jairo bagн ñaami. Idimecнgŭ ñaami. Ŭjнre gãjoa sẽnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quẽne ĩnare baba cнtiami”, yнre yiĩajũnisiniaja mнa, yнre quẽne ajiterã ñari.

35 To bajiro Juanre quẽne, yнre quẽne mнa yise ti ñaboajaquẽne, Dios ĩ masise rãca yнa yise ti ñajare, berojн, “Quẽnaro yirã yiboayuma”, yнare yimasirнarãja mнa —ĩ rãca ñarãre yiyuju Jesús.

Fariseo masн ya vijн Jesús ĩ ñare queti

36 Sĩgŭ fariseo masн ñañuju ĩ, Simón vãme cнtigн. “Bare bagн vaja”, Jesúre yiyuju ĩ. To bajiro ĩ yijare, ĩ tнjн vasuju Jesús. Sãjaejacõari, barujiyuju ĩ.

37 Ti macajн rõmio ñañuju rojose yigo. To bajiri, Simón ya vijн bare bagн Jesús ĩ ejasere ajicõari, gũta sotн alabastro vãme cнti rãca veariarн ãmiejayuju so. Sнtiquẽnase sãñaritн ñañuju tirн.

38 Jesús gнbori veca ejarŭgŭcõari, otiyuju so. So otirone, so caje oco reajeoyuju ti, ĩ gнborire. To yicõari, so joa ñajone tire vejacaroyuju. Tire vejacarocõari, ĩ gнborire usuyuju. To yicõari, sнtiquẽnase so juadirere Jesús gнbori joere yuejeoyuju. Ĩre rŭcнbнogo yiyuju, to bajiro so yijama.

39 To bajiro so yiro ĩacõari, ado bajiro tнoĩañuju Simón, Jesúre, “Bare bagнaba” ĩre yir'ijнa: “Diore gotirẽtobosagн masu ĩ ñajama, iso rõmiore, ‘Rojose yigo ñaamo’ yiĩamasicõari, sore moaĩarotibetibogнmi”, yitнoĩañuju ĩ.

40 To bajiro Simón ĩ tнoĩasere masicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Gotimasiore queti mнre gotigнagн yaja yн.

To ĩ yirone,

—Yнre gotiya —Jesúre ĩre yicнdiyuju ĩ.

41 To bajiro ĩ yicнdirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Ŭmнa jнarã ñarãma ĩna, gãjijнare gãjoa vasoariarã. Sĩgŭ, jнa cŭma moaroto cõro vaja mogŭmi ĩ. Gãjijнama, jнarã muijua moaroto cõro vaja mogŭmi.

42 Gãjoa tнorнaboarãma ĩna, bajirãjнma. To bajiri ĩna gãjoa mano ĩacõari, “Tone bajicõato. Yнre mнa vaja mosere mнare masiriocõaja yн”, ĩnare yigнmi, ĩnare maigŭ ñari. To bajiri, ado bajiro mнre sẽniĩaja yн: Gãjoa vasoariarãre ĩnare ĩ masiriore ñajare, ¿nijнa bнto ĩre maigŭjari? —Ĩre yisẽniĩañuju Jesús.

43 To bajiro ĩre ĩ yisẽniĩarone,

—Yн tнoĩajama, jairo ĩre vaja mor'ijнa, bнto ĩre maigŭmi —ĩre yicнdiyuju Simón.

To ĩ yirone,

—Riojo yaja mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
44 To yigoticõari, rõmiojʉare sore ĩagʉ̃ne ado bajiro Simónre yiyuju Jesús:
—¿Adiore ĩati mʉ? Yʉre jiboarine, mʉ ya vi yʉ ejaro, yʉ gʉborire yʉ coerotire oco yʉre ĩsibejʉ mʉ. To bajiboarine adioma so caje oco rãca yʉ gʉborire coemo soma. To yicõari, so joa ñajone yʉ gʉborire vejacoecaromo so.
45-46 Yʉre sẽnigʉ̃ne, ejarãre mani yarã ĩna yirũgũrore bajiro yʉre usubejʉ mʉ. To bajiro mʉ bajiboajaquẽne, sãjaejagone yʉ gʉborire so usurojʉne usutʉjabeticõa ñaamo adioma, yʉre rʉ̃cʉbʉogo. Mʉma, yʉ rʉjoa joere ʉye sʉtiquẽnase yʉre yuejeobejʉ mʉ. Yʉre rʉ̃cʉbʉobecʉ ñari, bajibʉ mʉ. To mʉ bajiboajaquẽne, sojʉama, ʉye sʉtiquẽnase jairo vaja cʉtisere yʉ gʉbori joere yuejeoamo so.
47 To bajiri quẽnaro ajiya mʉ. Bʉto yʉre so maisere yiĩomo so. Tire ĩacõari, ado bajiro sore yimasiaja mani: “ ‘Rojose yijaigo yʉ ñaboajaquẽne, rojose yʉ yisere yʉre masiriogʉmi Dios’ yitʉoĩagõ ñaamo”, yimasiaja mani. To bajiboarine, “Diore maibetibʉsaja” yigʉre ĩacõari, ado bajisejʉa yimasiaja mani: “ ‘Bʉto rojose yibecʉ yʉ ñajare, Dios mojoroaca yʉre ĩ masiriojare, ĩre maibetibʉsacõaja’ yitʉoĩagʉ̃ ñaami”, ĩre yimasiaja mani —Simónre yiyuju Jesús.
48 To yicõari, rõmiore ado bajiro sore yiyuju Jesús:
—Rojose mʉ yirũgũrere mʉre masiriocõamʉ yʉ —sore yiyuju Jesús.
49 To bajiro ĩ yirone,
—¿No yigʉ to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagõjama, Diore rʉ̃cʉbʉobecʉ yami. Dios sĩgʉ̃ne ñagʉ̃mi ti ũnire yimasigʉ̃ma —yitʉoĩañujarã ĩna, gãjerã “Baroaya” yigʉ, Simón ĩ jiriarãjʉa.
50 To bajiro ĩna yitʉoĩajare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:
—“Rojose yʉ yirũgũsere yʉre masiriocõañumi Dios” mʉ yitʉoĩase ñajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉ vaborotire mʉre yirẽtobosabʉ yʉ. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, quẽnagõ ñaja yʉ”, yitʉoĩa variquẽna vasa mʉ —sore yiyuju Jesús.

8

Jesúre, ĩ buerimasare quẽne ĩnare ejarẽmorũgũriarã rõmiri
1 Tijʉ bero, cojo maca me ejacudiyuju Jesús, Dios oca quẽnasere masare gotimasiocudigʉ. “Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirũnʉña”, ĩnare yigotimasiocudiyuju. Ti macarijʉre ĩ rãca vasujarã ĩna, ĩ ocare goticudisʉorona, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã.
2 Rõmia quẽne, ĩna ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ burearіarã, to yicõari, rijaye cʉtiriarã ĩ catioriarã quẽne ñabajiyujarã ĩna, Jesúre sʉyarã. Sĩgõ, Mar'ia Magdalena vãme cʉtigo ñañuju so. Cojomo cõro gaje ãmo jʉa jẽnituarirãcʉ so ʉsʉjʉ sãñariarãre vãtiare ĩ bureario ñañuju so.
3 Gajeo, Juana, Cuza manajo, ñañuju so. Cuza, Herodes ya vijʉ codegʉ ñañuju ĩ. Gajeo, Susana vãme cʉtigo ñañuju so. Gãjerã rõmia quẽne, jãjarã ñañujarã ĩna, Jesúre sʉyarã. Ĩna cʉosere Jesúre, ĩ buerimasare quẽne ĩnare ĩsirũgũñujarã ĩna, ĩnare ejarẽmorã.

Oterimasʉ ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)
4 Jesúre ajirã ĩ tʉjʉ rẽjarũtuasujarã ĩna, gajemacari ñarã quẽne. To ĩna bajiro, ado bajise gotimasiore queti ĩnare gotiyuju ĩ:
5 —Sĩgʉ̃ oterimasʉ, vesejʉ ote ajere otegʉ vacʉmi. Vese ejacõari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maajʉ vẽjaquearoja. To bajiri tire cʉdarãma masa, maa vana. To yicõari, minia ejacõari, tire bareacõarãma ĩna.
6 Gajeyema, gʉ̃ta joejʉ reajeoroja. To bajicõari, judiboarine, oco manijare, sĩnireacoatoja ti.
7 Gajeyema, jotayucʉ́ vatoajʉ vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajʉa bʉcʉaveocoatoja ti.
8 Gajeyema, sita quẽnarojʉ vẽjaquearoja. To baji, judibʉcʉacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cʉtiroja. Cojotõ cien ñaricari rica cʉtiejoroja —ĩnare yigotiyuju Jesús.
To yigajanocõari,
—Tire mʉa ajimasirʉajama, quẽnaro tʉoĩaña mʉa —ĩnare yiyuju Jesús.

“Ado bajiro yirʉaro yaja oterimasʉ ĩ bajire queti”, Jesús ĩ yigotirẽtobure queti
(Mt 13.10-23; Mr 4.10-20)
9 Tijʉ bero, ado bajiro Jesúre sẽniĩañujarã ĩ buerimasa:
—Oterimasʉ ĩ bajire queti mʉ gotimasiose, ¿no yire ũni ñati ti? —ĩre yisẽniĩañujarã ĩna.
10 To bajiro ĩna yisẽniĩajare, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju ĩ:
—“Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona yʉa ñarʉajama, ado bajiro yiroti ñaja” ĩna yimasibeticatire Dios ĩ masise rãca ajimasiaja mʉama. To bajiboarine, gãjerãjʉama, yʉ yiĩosere

ĩarã ñaboarine, to yicõari, yн gotisere ajirã ñaboarine, “To bajiro manire yigotigн yami”, yimasimenama.

11 “Ado bajiro yirнaro yaja” oterimasн ĩ bajire quetire yн gotise: Ote ajere yн yijama, Dios ocare yigн yibн yн.

12 Ote aje, maajн vẽjaquearere yн yijama, “Ujн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona ĩna ñarнajama, ado bajiro yiroti ñaja” yн yigotimasiosere quẽnaro ajimasimenare yigн yibн yн. Minia, ejacõari, ote ajere ĩna basere yн yijama, vãtia нjн ejacõari, Dios ocare ĩna ajimasiboasere guaro ĩ masiriosere yigн yibн yн. To bajiro yami vãtia нjн, “Dios ocare ajitirũnнcõari, quẽnaro yirẽto ecoroma ĩna” yigн.

13 Gũta joejн vẽjaqueacõari, guaro judibнcнaboarere yн yijama, yн yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire yigн yibн. Sĩnirearere yн yijama, yн yere ajirã ñaboarine, rojose ĩna tãmнojama, yoaro mene yн ocare ĩna ajitнjarotire yigн yibн.

14 Jotayucú vatojн vẽjaqueacõari, judiboarere jotayucújнa ti bнcнaveorere yн yijama, yн gotisere ajirã ñaboarine, tнoĩarejairã, to yicõari, gajeyeũni bojatнoĩarã ñari, yн yejнare ĩna tнoĩatнjarotire yigн yibн. To bajiro bajirã, yн yere ajisнoboarine, yн bojarore bajiro yimenama ĩna.

15 Sita quẽnarojн vẽjaqueare judibнcнacõari, quẽnase rica cнtirere yн yijama, yн yere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirãre yigн yibн —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Sĩabusuoriare tнoĩacõari, Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mr 4.21-25)

16 Quẽna gaje queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Sĩabusuoriare jẽocõari, sotнne tiare mubнamenaja mani. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare ũjнbusuato” yirã, vecajн jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja yн gotimasiose. “Ajimasibeticõato masa” yigн me, to bajise ĩnare gotiaja yн. “Quẽnaro riojo ajimasiato ĩna” yigн, gotirũgũaja.

17 Dios sнorine masa ĩna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasirнarãma.

18 No bojagн Diore ajitirũnнgũre, “Quẽnarobнsa ajimasiato” yigн, ĩ masisere cõarнcнmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigн ñaboarine, ĩre ĩ ajitirũnнbetijare, ĩ ajimasiboasere masirio-jeocõarнcнmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucõarнcнmi ĩ. To bajiro ti bajijare, mнare yн gotisere quẽnaro mнa ajimasirнajama, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yimнorũgõña mнa —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

“Yн yarãma, ado bajiro bajirãjнa ñaama”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Jesús, masare ĩ gotmasio ñarone, ĩ jaco, ĩ bederã rãca ĩre ĩarã ejaboayujarã ĩna. To bajiboarine jãjarã masa ĩna ñajare, ĩ tнjн ejamasibesujarã.

20 Ĩ tн ĩna ejamasibetijare, sĩgũ, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Mн jaco, mн bederã quẽne macajújн ejama, mн rãca ñagõrнarã —Jesúre ĩre yigotiyuju.

21 To bajiro ĩ yigotisere ajicõari, ĩre ajiñarãjнare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—No bojarã Dios ocare ajicõari, ĩ rotirore bajiro yirã ñarãma yн bederãre bajiro bajirã, yн jacore bajiro bajirã —ĩnare yiyuju Jesús.

Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tнjore queti
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Cojorũmн Jesús ĩ buerã rãca cũmujн vasãjacõari,

—Gajejacatнajн jẽajaro mani —ĩnare yiyuju Jesús.

23 Ĩna jẽatone, bнto mino vasuju. To bajicõari, bнto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca yiro, oco sãjacõari, rujacoarнayuju. To ti bajiboajaquẽne, cãnigũ yiyuju Jesús.

24 Ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:

—Yнa нjн, ¡rujareana yaja mani! —ĩre yiyujarã ĩna.

To bajiro ĩna yijare,

—¡Mino tнjaya! ¡Sabese quẽne tнjaya mнa! —yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, tнjacoasuju mino. Sabese quẽne sabebesuju yuja.

25 To yicõari,

—“Rojose mani tãmнoboajaquẽne, manire yirẽtobosarнcнmi”, yнre yitнoĩarã me ñaja mнa —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ĩacõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa.

—¿Ñimн ũgũ masн ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ĩ tнjarotijama, ĩre ajiaja —gãmerã yiyujarã ĩna, ĩre güirã.

Gerasa vãme cʉti maca tʉagʉre ĩ ʉsʉjʉ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureare queti
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

26 Ʉtabʉcʉra gajejacatʉajʉ Gerasa vãme cʉti maca tʉjʉ ejayujarã.
27 Tojʉ ejacõari, Jesús ĩ majatone, sĩgʉ̃ ʉ̃mʉ, ti macajʉ ñaboar'i, ĩre bocayuju ĩ. Sudi magʉ̃ne, yoaro masa rijariarãre ĩna yujereariviju ñarʉ̃gʉ̃ñuju ĩ. Vãtia sãñagʉ̃ ñañuju.
28-29 To bajigʉ ñari, cojoji me ĩ masu ĩ bojasere yimasibeticõari, vãtia ĩna bojasejʉare yirʉ̃gʉ̃ñuju ĩ. To bajiro bajigʉ ĩ ñajare, cõmemane ĩre siaboayujarã ĩna. Ĩre ĩna siaboajaquẽne, tʉ̃asure reacõarʉ̃gʉ̃ñuju ĩ. To yicõari, yucʉ́ manojʉ varʉ̃gʉ̃ñuju, ĩre sãñarã vãtia to bajiro ĩre ĩna varotijare. To bajiri Jesúre ĩ bocarone,
—Ãni masʉ ʉsʉjʉ sãñarã, budiya mʉa —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.
To ĩ yirone, masʉjʉa, vãtia sʉorine avasãcõari, Jesús rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuyuju. To ĩ bajirone, vãtiajʉa, masʉ ʉsʉjʉ sãñacõari, ado bajiro Jesúre sẽníĩaavasãñujarã:
—Jesús, masirẽtogʉ̃, Dios macʉ ñaja mʉ. ¿No yigʉ yʉa tʉ vadiati mʉ? "Yʉare gõjanabiobesa", mʉre yisẽniaja yʉa. "Rojose mʉa yise vaja, rojose mʉare yibeaja yʉ", yʉare yiya —Jesúre yisẽniñujarã.
30 To ĩna yirone, ado bajiro vãtia sãñagʉ̃re sẽníĩañuju Jesús:
—¿Ñimʉ vãme cʉtiati mʉ? —ĩre yiyuju.
31 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju vãtiajʉa:
—Legión vãme cʉtiaja yʉa —ĩre yiyujarã. Jãjarã ĩ ʉsʉjʉre sãñarã ñari, to bajiro ĩre yicʉdiyujarã vãtia. To yicõari, bʉto Jesúre sẽniñujarã:
—Tʉsabetigoje tubibe ecocõari, josari tãmʉoriarojʉ yʉare cõabesa mʉ —Jesúre ĩre yisẽniñujarã.
32 Burojʉ jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã. Ĩnare ĩacõari, ado bajiro Jesúre sẽniñujarã vãtiajʉa:
—Yʉare mʉ bureajama, õa yeseajʉare yʉare sãjarotiya —ĩre yiyujarã ĩna.
To bajiro ĩre ĩna yijare,
—Mʉare varotiaja yʉ —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.
33 To ĩ yirone, masʉ ʉsʉjʉre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, yeseajʉare sãjaroana. Ĩna sãjarone, buro ʉ̃maroja vacõari, ʉtabʉcʉrajʉ rearoderujacõa tʉjasujarã.
34 Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ʉ̃macoasujarã, ĩna ya macajʉ vana. Tojʉ ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tʉ ñarimacarianare quẽne, tire gotibatoyujarã.
35 To bajiro ĩna yigotisere ajicõari, Jesúre ĩarã vasujarã ĩna, ti macana. Ĩ tʉjʉ ejacõari, vãtia sãñaboar'ire ĩañujarã ĩna. Sudi sãñacõari, Jesús tʉ rujiyuju. Ĩna bajirore bajiro bajigʉ ñañuju ĩ yuja. Vãtia ĩna sãñajama, tʉoĩamasibecʉ ñañuju maji. Quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñañuju yuja. To ĩ bajisere ĩacõari, Jesúre bʉto güiyujarã ĩna.
36 Vãtia sãñaboar'i ĩ bajisere ĩariarã, gãjerãre gotiyujarã.
37 To bajiri, Gerasa vãme cʉti macana to sojʉa vadiriarã quẽne, Jesúre bʉto güirã ñari,
—Vacoasa. Ado mʉ ñasere bojabeaja —ĩre yiyujarã ĩna.
To ĩna yijare, tudiacʉ, cʉ̃muajʉ vasãjañuju Jesús.
38 To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vãtia sãñaboar'i:
—Mʉ rãca bʉto varʉaja yʉ quẽne —ĩre yiboayuju. To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
39 —Yʉ rãca vadibesa. Mʉ ya vijʉ tudiasa. "Dios ĩ masise rãca yʉ ʉsʉjʉ sãñarãre vãtiare bureami Jesús", mʉ yarãre ĩnare yigotiba —ĩre yicʉdiyuju Jesús, vãtia sãñaboar'ire.
To bajiro ĩ yijare, ĩ yarã tʉjʉ tudicoasuju ĩ. Tudiejacõari, ĩ ya maca ñarã jedirore, ti quetire goticudiyuju.

Jairo macore Jesús ĩ catiore queti
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

40 Jesús tudijẽacoasuju quẽna, gajejacatʉajʉ. Tojʉ ĩ ejarotire yucõa ñañujarã ĩna, masa. To bajiri ĩ jẽaeja majatone bʉto variquẽnase rãca ĩre sẽniñujarã ĩna.
41-42 To ĩna bajirone, Dios ocare ĩna buerivi ʉjʉ quẽne ejayuju, Jairo vãme cʉtigʉ. Jesúre ĩacõari, ĩ rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuyuju, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre sẽniñuju:
—Yʉ maco sĩgõne ñagõ, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cʉ̃mari tʉsaco ñaamo so. Bajirocaco yimo. So tʉ ejacõari, sore mʉ moaĩajama, caticoarʉocomo —Jesúre ĩre yisẽniñuju.
To bajiro Jairo ĩ yisere ajicõari, ĩre sʉyasuju Jesús. Jãjarã masa ĩre sʉyacõari, no bajiro yi vamasiña manojʉ vasujarã ĩna.
43 To bajiro ĩna bajivatoajʉre sĩgõ gãmorõmi cʉtigo ñañuju so. Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituari cʉ̃mari rijañañuju. Ʉco yirimasa, sore ĩna ʉco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cʉoboarere ĩnare

ĩsijeocõañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquẽne, quẽnaejabesuju so. To bajiri gãjerãre Jesús ĩ catiore quetire ajirio ñari, jãjarã masa vatoajн Jesúre sнyasuju so.

44 Ĩ sнyarojнa ejarũgũcõari, ĩ sudiro gajare moaĩañuju. So moaĩarirĩmarone, sore quẽnaejacoasuju yuja.

45 So moaĩarone, ado bajiro masare sẽniĩañuju ĩ:

—¿Ñimн yн sudirore moaĩari? —ĩnare yisẽniĩañuju.

—Mнre moaĩañа maja —ĩre ĩna yicнdijedicõajare, ĩ buerimasн, Pedro vãme cнtignн, ado bajiro Jesúre yiyuju ĩ:

—¿No yignн "¿Ñimн yнre moaĩati?", yati mн? Mн tнjн jãjarã ñaja yнa, mнre moaĩarã —ĩre yiyuju Pedro.

46 To ĩ yiboajaquẽne,

—Sĩgõ rõmio, "Quẽnaejagosa" yigo, yнre moaĩamo so. Yнre moaĩagõne, "Yн masise sнorine quẽnaejacoajamo", yimasicõamн yн —ĩnare yiyuju Jesús.

47 To bajiro ĩ yijare, "Jẽre ĩre yн moaĩasere masicõami" yigo ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojнa ejacõari, gнsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju.

48 To so yirone, ado bajiro sore cнdiyuju Jesús:

—Yн maigõ, "Ĩ sudiro gajare yн moaĩajama, quẽnaejacoarнocoja yн" mн yitнoĩase ñajare, "Quẽnaejato", mнre yibн yн. To bajiri, "To bajiro yнre yimi", yitнoĩa variquẽna vasa mн —sore yiyuju Jesús.

49 To bajiro sore ĩ yiñarone, Dios ocare ĩna buerivi нjн Jairo vãme cнtignн ya viagн ejayuju. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyuju:

—Mн maco bajirocacoamo. No yignн mн ya vijн gotimasiorimasн ĩ vasere bojabecнja mн yuja —Jairore yiyuju ĩ.

50 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jairore gotiyuju Jesús:

—Tнoĩasнtiritibesa mн. Yн masisejнare tнoĩacõa ñaña. Mн tнoĩacõa ñajama, tudicaticoarнocomo so —ĩre yiyuju Jesús.

51-53 To yi vanane, ejayujarã Jairo ya vijнre. Tojн ejana ĩna ĩajama, ĩ maco so bajirocacoajare, bнto otiñañujarã ĩna, ti vi ejariarã. To bajiro ĩna yiñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Otibesa mнa. "Bajirocacoajamo" mнa yiboago, cãnigõ yamo —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yijare, ĩre ajayujarã ĩna, "Bajirocacoamo" yimasirã ñari. To yicõari, bajirocario so jesari sõajнre ĩnare jãjarotibesuju Jesús. Pedro, Santiago, Juan, to yicõari bajirocario jacнare quẽne tocãrãcнne ĩnare jãjarotiyuju Jesús.

54 Jãjaejacõari, bajirocario ãmore ñiagũne, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Daquego, vũmнrũgũña —sore yiyuju.

55 To ĩ yirone, bajirocario cativũmнrũgũcõañuju so yuja. To so bajisere ĩacõari,

—Bare sore ecaya mнa —ĩnare yiyuju Jesús.

56 So tudicatisere ĩacõari, no yimasibesujarã so jacнa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩna macore ĩ catiosere gotirotibesuju Jesús.

9

Ĩ ocare goticudisнoronare Jesús ĩ cõare queti
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

1 Cojorũmн, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarãre ĩ buerimasare jirẽoñuju Jesús. Ĩnare jirẽocõari, masa нsнrijн sãñarãre vãtiare ĩna bureamasirotire, to yicõari, rijaye cнtirãre ĩna catiomasirotire ĩnare нjoyuju ĩ.

2 To bajiro yicõari, ĩnare ĩ cõaroto rĩjoro ado bajiro ĩnare yiyuju:

—"Ʊjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mнa ñarнajama, rojose mнa yisere yitнjacõari, Jesúre ajitirũnнñа", yigotimasiocudirona ñaja mнa. To bajicõari, rijaye cнtirãre catiorona ñaja —ĩnare yirotiyuju Jesús.

3 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—No bojase mнa cнose juaábeja. Tueriayucúri, mнa bare sãriajoari, to yicõari, gãjoare quẽne juaábeja. Gajeye sudi juaámenane, mнa sãñasene sãñacõari, vaja.

4 Tocãrãca macare mнa ejajama, mнa ejasнorivine cãnima. Ti vine ñacõari, yн ocare goticudirнarãja mнa maji, gajerojн mнa varoto rĩjoro.

5 Mнa ejarimacana, quẽnaro mнare ĩna bocaãmibetijama, to yicõari mнa gotisere ĩna ajirнabetijaquẽne, ti macajнre ñabeja. Mнare ĩna ajirнabetijare, mнa gнbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mнa yijama, "Quẽnaro yнare bocaãmibeticõari, yнare mнa ajirнabetijare, rojose mнare yirнcнmi Dios" yirã yirнarãja mнa —ĩnare yiyuju Jesús.

6 To bajiro ĩ yijare, ĩ ocare goticudirã vasujarã ĩna: "Rojose mнa yisere yitнjacõari, quẽnasejнare tнoĩavasoaya" ĩnare yigoticõari, Cristo sнorine quẽnaro Dios ĩ yirotire gotimasiocudiyujarã ĩna. Rijaye cнtirãre quẽne catiocudiyujarã, ĩna vati macari ñaro cõrone.

Jesús ĩ bajiñasere ajicõari, "¿Ñimʉ ũgʉ̃ ñarojari?", Herodes ĩ yitʉoĩare queti
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

7-9 Jesús ĩ bajiñasere, to yicõari, ĩ goticudirotiriarã ĩna bajiñasere quẽne ajijeocõañuju Galilea vãme cʉti sita ñarã ʉjʉ, Herodes vãme cʉtigʉ. To yicõari, Jesús ĩ bajiñasere masa ĩna tʉoĩasere quẽne ajiyuju Herodes. Ado bajiro tʉoĩañujarã sĩgũri:

—Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉne sĩaecoboarine, tudicaticoarimi —yitʉoĩañujarã.

Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasʉ El'ias ñamasir'i ñagũmi quẽna —yiyujarã.

Gãjerãjʉama, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã rãcagʉ tudicatir'i ñagũmi quẽna —yiyujarã ĩna, Jesúre.

Herodejʉama, ado bajiro yiyuju:

—Juan me ñagũmi. Ĩ rʉjoare jatarocaroticõacajʉ yʉ. To bajiri, ¿ñimʉ ũgʉ̃ ñarojari ĩ? —yiyuju Herodes. To bajiro yigʉ ñari, Jesúre ĩarʉarũgũboayuju ĩ.

Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

10 Ĩ goticudiroticõariarã, tudiejacõari, Jesúrãca rẽjañujarã jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã ĩ buerimasa. Ĩ rãca rẽjacõari, ĩna yicudirere ĩre gotiyujarã. To bajiro ĩna yiro bero, ĩnare ũmato vasuju Jesús, masa ĩna manibʉsarojʉ, Betsaida vãme cʉti macajʉ.

11 To bajiri Jesús ĩ vati quetire ajicõari, ĩre sʉyaejasujarã jãjarã masa. Ĩna ejasere ĩacõari,

—Yʉre ajirã, ado mʉa ejase quẽnaja —ĩnare yiyuju Jesús.

To yicõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju:

—Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, yʉre ajitirũnʉña —ĩnare yigotimasioñuju. To yicõari, rijaye cʉtirãre catioyuju.

12 To bajiro yiñarone, rãioroto rĩjoro, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarã Jesús buerimasa, ĩ tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre yiyujarã:

—Masa manojʉ ñaja. To bajiri, "Masa cʉtojʉ bare vaja yibamasiato ĩna" yigʉ, to yicõari, ĩna cãnirotijʉrire "Vaja yicõari, cãniato ĩna" yigʉ, masare ĩnare varotiya mʉ —Jesúre yiyujarã ĩna.

13 To bajiro ĩna yiboajaquẽne,

—Mʉane ĩnare bare ecaya —ĩnare yiyuju ĩ.

To ĩ yirone,

—Jairo bare cʉobeaja yʉa. Bajiboarine, cojomo cõro pan, jʉarã vai cʉoaja yʉa. Ĩna barotire, no bajiro vaja yibosamasimenaja mani —ĩre yiyujarã.

14 Ĩna tʉjʉre cinco mil ũmʉa ñañujarã ĩna. To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerimasare:

—Masare rujatubuari ĩnare rujirotiya. Tocãrãcatubuare "Cincuenta ñarirãcʉ rujiya", ĩnare yiya mʉa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerimasare.[d]

15 To bajiro ĩ yijare, ĩ rotirore bajirone ĩnare rujirotijeoyujarã ĩna, Jesús buerimasa.

16 To bajiro ĩna rujijediro ĩacõari, cojomo cõro ñaricari panre, jʉarã vai ñarãre quẽne juacõari, õ vecajʉa ĩamʉoñuju Jesús. To yicõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yiyuju. To yicõari, panre iguesurebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, "Rujirãre ĩnare ĩsibatoya" yigʉ. Jʉarã vaire quẽne vẽtũrebatecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, "Rujirã jedirore ĩnare ĩsibatoya" yigʉ.

17 Sĩgũ rʉyariaro mano quẽnaro bauʉsʉcʉtijedicõañujarã. Ĩna bagajanoro bero, ĩna barʉasere ĩna juarẽojama, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituaro ñarijibʉri rʉyayuju.

" 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja mʉ", Jesúre Pedro ĩ yire queti
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

18 Cojorũmʉ ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, ĩ jacʉre sẽniñuju Jesús. Ĩ jacʉre sẽnigajanocõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju ĩ:

—¿Ñimʉ ñaami yʉre yati ĩna masa? —ĩnare yisẽniĩañuju.

19 To ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩ buerimasa:

—Sĩgũri, "Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ, tudicaticõari bajigʉmi quẽna", mʉre yama ĩna. Gãjerãma, "El'ias ñamasir'i ñaami", yama ĩna. Gãjerãjʉama, "Diore gotirẽtobosamasir'i ñaami", mʉre yama —Jesúre yicʉdiyujarã.

20 To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare tudisẽniĩañuju Jesús:

—Mʉama, ¿ñimʉ ñaami yʉre yati mʉa? —ĩnare yiyuju.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Pedro:

---

d **9:14** Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ũmʉa bʉcʉrã rĩrene ĩna cõjama, cinco mil ñañujarã ĩna.

—Mн ñaja rojose yнa tãmнoborotire yнare yirẽtobosacõari, rotimнorнgõrocн, Dios ĩ cõar'i
—Jesúre yiyuju.
21 To bajiro Pedro ĩre ĩ yisere ajicõari, gãjerãre gotirotibesuju.

"Yнre sĩarнarãma", Jesús ĩ yire queti
(Mt 16.21-28; Mr 8.31-9.1)

22 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Yн, Dios ĩ roticõacacн, bнto rojose tãmнorнcнja. Bнcнrã, paia нjarã, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yнre yicõari, yнre sĩarнarãma ĩna. Yнre ĩna sĩaboajaquẽne, idiarнmн tнsatirнmнne yнre catiorнcнmi Dios —ĩnare yigotiyuju Jesús.
23 To yicõari, ĩ buerimasare gãjerãre quẽne ĩnare jirẽocõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
—No bojagн yн yн ĩ ñarнajama, ĩ bojasere, ĩ ye ñarotire tнoĩabetirнcнmi. Tнoĩabeticõari, "Jesúre bajiro rojose tãmнorнcнja yн quẽne" yitнoĩacõari, yнjнare ajisнyarнcнmi.
24 No bojarã, ĩna bojaro ñare cнtirema adi macarнcнrore ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore tнoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cнomena ñarнarãma ĩna. To bajiboarine, yнre ajitirнnнrã, yн oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tн quẽnaro ñarona ñarãma.
25 Sĩgнã adi macarнcнrojн gajeyeũni jediro ĩ bнjaboajaquẽne, berojн rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩ vajama, ĩ gajeyeũni ĩ bнjaboare ñie vaja manoja.
26 Masa ĩna ĩaro rĩjorojнa, "Jesúre rнcнbнogн ñaja yн", yibojonebesa. To bajiro yibojonegнã ñari, yн yн ĩ ñarнabetijama, "Yн yн me ñaami", ĩre yiĩarнcнja yн quẽne, Dios ĩ roticõacacн ñacõari, "Quẽnarẽtogнã ñaja yн" yн jacн ĩ yiĩorore bajiro yigн ñari, ĩ bususe rãca yн vadirнmн. Yн rãca vadirнarãma Dios ĩ cõarã, ángel mesa.
27 Riojo mнare gotiaja yн. Mнa sĩgнri mнa bajireabetone, "Ñajediro нjн ñaami yн roticõacacн" Dios mнare ĩ yiĩosere ĩarнarãja mнa —ĩnare yigotiyuju Jesús.[e]

Ĩ buerimasa ĩna ĩaro rĩjorojнa Jesús ĩ godovediĩore queti
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 To bajiro ĩnare ĩ yigotiriaro bero, cojomo cõro, gaje ãmo idia jẽnituaro tнsatirнmн cõro, Pedro, Juan to yicõari Santiagore quẽne buro joejн ĩnare ũmato vasuju Jesús.
29-32 Tojн ĩna ejaro bero, Diore sẽnigнã vasuju Jesús. To ĩ bajitoye, bнto ĩnare vнjaejayuju Pedro mesare. To ĩna bajiñarone, Jesújнa, Diore sẽniñagнne, ricati ruyugн godovedicoasuju. To ĩ bajisere ĩaнcacoasujarã ĩna. Sudi ĩ sãñase bнto boticoasuju. To bajicõari, cajemose busuyuju ti. To ĩ bajirone, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rãca Jesús tн ruyuarнgнñujarã ĩna. Ĩna quẽne, busubatese rãca ruyuayujarã ĩna. To bajicõari, Jerusalén vãme cнti macajн ĩ sĩaecorotire Jesúrãca ĩna gãmerã ñagõñasere ĩañujarã Pedro mesa.
33 To bajiri Jesúrãca ñagõgajanocõari, ĩna cãmotadirirĩmarone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Pedro:
—Yн нjн, adojн mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mнa ñaro cõrone vijãiri mнare bнabosarнarãja yнa. Mн yajãi, El'ias yajãi, to yicõari, Moisés yajãi bнabosarнarãja —Jesúre yiboayuju Pedro.
"To bajiro yigн yigнja" yiri mene yicõañuju.
34 To bajiro ĩ yiririĩmarone, bueri bнto cajemose ĩnare buebibecõañuju ti. To bajiro ĩnare ti bajirone, bнto güiyujarã ĩna Pedro mesa.
35 To bajicõari, bueri vatoajн ado bajiro ocaruyuyuju:
—Ãnine ñaami yн macн, "Rotimнorнgõrнcнja mн" yigн, yн cõagнã. Ĩre quẽnaro ajitirнnнña mнa —yi ocaruyuyuju.
36 To bajiro ti ocaruyuro bero, ĩaboayujarã. El'iare, Moisére quẽne ĩnare ĩabнjabesujarã. Jesús sĩgнne ñañuju ĩ yuja. To bajisere ĩariarã ñaboarine, yoaro, gãjerãre tire gotimenane bajicõañujarã ĩna.

Masн нsнjн sãñagнre vãtire Jesús ĩ burocare queti
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Ti burojн majariarã, gajerнmнjн rojaejayujarã ĩna quẽna. Ti buro jнdojн, jãjarã masa ĩre yurã bajiñarãre ĩnare ejayujarã.
38 Jesús ĩ ejasere ĩacõari, sĩgнã, ado bajiro ĩre sẽniñuju:
—Gotimasiorimasн, yн macнre ĩamaiña mн. Sĩgнne ñagнã ñaami.
39 Ĩ нsнjнre vãti sãñañaami. To bajiro ĩ bajijare, biyaroaca rijaquedicõari, ĩ risejн sõmo budirũgũami.
40 To bajiri mн buerimasare, "Yн macн нsнjн sãñagнre vãtire burocaya", ĩnare yisẽniboabн yн. Ĩre burocamasimema —Jesúre yiyuju ĩ.

---

e **9:27** Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtoburimasa sĩgнri ado bajiro yicama ĩna: "9.27 gotirijнre, ' "Ñajediro нjн ñaami yн roticõacacн" Dios mнare ĩ yiĩorotire' Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sĩgнri ĩna ĩaro rĩjorojнa Jesús ĩ godovediĩorere yigн yirimi", yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgнri.

41 To ĩ yisere ajicõari, ĩ buerimasare, to yicõari, ĩre ajirã ejariarãre quẽne ado bajiro ĩnare
yiyuju Jesús:
—Rojosere tʉoĩarã ñari, Diore ajitirũnʉmena masu ñacõaja mʉa. ¿No cõrojʉ mʉare gotima-
sio tʉjagʉti yʉ? Yoaro mʉa rãca yʉ ñaboajaquẽne, yʉ masise mʉare yʉ ʉjosere ajitirũnʉbeaja
mʉa maji —ĩnare yiyuju Jesús. To yicõari, —Adojʉa mʉ macʉre ãmiaya —ĩre yiyuju, vãti sãñagũ
jacʉjʉare.
42 To bajiro ĩ yijare, ĩ macʉre Jesús tʉjʉ ĩ ãmivatone, ĩ ʉsʉjʉ sãñagũ vãti, ĩre rijaquedirotiyuju.
To bajiro ĩ yijare, rijarocacũcoasuju. To bajiro ĩ bajirone,
—To cõrone ĩre yitʉjaya —yicõari, vãtire ĩre burocacõañuju Jesús.
Vãti ĩ budirone, catiquẽnagũ ñacoasuju daquegʉjʉa. To ĩ bajirone, ĩ jacʉre ĩre tʉãĩsiñuju
Jesús.
43 To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacõari, no yimasibesujarã masa jediro, ti ũnire ĩabetirũgũriarã
ñari. "Jesús ĩ yiĩose rãca 'Masirẽtogũ ñaja yʉ' manire yiĩogũ yami Dios", yitʉoĩañujarã ĩna
jediro.

"Yʉre sĩarʉarãma", Jesús ĩ yigotibabore queti
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Jesús ĩ yisere masa ĩna tʉoĩañarone, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju ĩ:
44 —Mʉare yʉ gotisere ajicõari, masiritibeja mʉa. Yʉre Dios ĩ roticõacacʉre masare
ĩsirocarʉcʉmi sĩgũ —ĩnare yiyuju Jesús.
45 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ajimasibesujarã ĩna. "Ajimasibeticõato" Dios ĩ yijare, bajiyu-
jarã. To bajicõari, "Yʉare gotiquẽnoña", yimasibesujarã, ĩre güirã ñari.

"¿Ñimʉjʉa ñagũti ñamasugũ ñarocʉ?", Jesús buerimasa ĩna yi oca josare queti
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

46 "¿Ñimʉjʉa ñagũti ñamasugũ ñarocʉ?", gãmerã yi oca josayujarã Jesús buerimasa.
47 To bajiro ĩna gãmerã yisere ĩamasicõari, sĩgũ daquegʉre jicõari, ĩ tʉjʉ ĩre rʉgõrotiyuju Jesús.
48 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Ãni daquegʉ, "Ñamasugũ me ñaja yʉ" ĩ yitʉoĩarore bajiro tʉoĩarãre, gãjerã tʉ ĩna ejaro,
quẽnaro ĩnare yirãma, yʉrene quẽnaro yirã yirãma. To yicõari, yʉre quẽnaro yirãma, yʉre
cõacacʉre quẽne quẽnaro yirã yirãma. To bajiri, ado bajise mʉare gotiaja yʉ: Yʉre ajitirũnʉgũ,
gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmogũ ñarʉcʉmi ñamasugũma —ĩ bueri-
masare yigotiyuju Jesús.

"Yʉre ajitirũnʉcõari, mani yise ũnire yigʉma, mani rãcagʉ ñagũmi", Jesús ĩ yire queti
(Mr 9.38-40)

49 To bajiro ĩ yigotiro berone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Juan:
—Gotimasiorimasʉ, masa ʉsʉrijʉ sãñarãre vãtiare bureagʉre ĩamʉ yʉa. "Jesúre ajitirũnʉgũ
ñari, ado bajise mʉare rotimasiaja yʉ: 'Budiya' ", yiñami, vãtiare bureagʉ. Mani rãcagʉ me ĩ
ñajare, "Tire yibesa", ĩre yibʉ yʉa —Jesúre yigotiyuju Juan.
50 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—"Tire yibeticõaña", ĩre yibeja. Quẽnaro yirimi —ĩre yiyuju Jesús. To yicõari, ĩ buerimasa
jedirore ado bajiro yiyuju:
—Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yaja yʉ: No bojagʉ yʉre ajitirũnʉcõari, mani yise ũnire
yigʉma, mani rãcagʉ ñagũmi —ĩnare yiyuju Jesús.

Santiagore, to yicõari, Juanre, "Samaria sitajʉ ñarimacanare rojose ĩnare yirʉa tʉoĩabesa",
Jesús ĩ yire queti

51 Dios õ vecajʉ ĩ ñarojʉ ĩre ĩ ãmimʉjarotirũmʉ ti cõñarũtuadijare:
—Jerusalénjʉ mani varoti ejacoajʉ. To bajiri varũtu vajaro mani —ĩ, buerãre yi vasuju
Jesús.
52 Varũtu vacʉne, ĩ rãcanare ĩ ejaroti quetire, "Goti rĩjoro cʉtiaya", ĩnare yicõañuju ĩ. To
ĩ yicõariarã, Samaria sitajʉ ñarimacajʉ ejacõari, "Jesús ĩ cãnirotijʉre macayurã bajibʉ yʉa",
yiboayujarã ĩna.
53 To bajiboarine ti macanajʉa, Jesús ĩ ejasere bojabesujarã ĩna. "Jerusalénjʉ vacʉ
bajigʉmi" yimasirã ñari, ĩre ĩaterã bajiyujarã ĩna.[f]
54 To bajiro ĩna bajise ñajare, ado bajiro Jesúre sẽniĩañujarã, Juan, ĩ gagʉ Santiago rãca:
—Yʉa ʉjʉ, ¿"Õ vecaye jea ũjʉvẽjase rãca ĩnare soereacõaña mʉ", Diore yʉa yisẽnisere bojati
mʉ? —ĩre yisẽniĩaboayujarã ĩna.

---

f **9:53** Samaria sitana, samaritanos vãme cʉtiyujarã ĩna. Ĩna rãca gãmerã ĩaterã ñañujarã judío masa. "Jerusalénjʉ Diore quẽnase ĩre yirũcʉbʉoroti ñaja" judío masa ĩna yitʉoĩasere bajiro tʉoĩarã me ñañujarã samaritano masa.

55 To bajiro ĩre ĩna yisẽníĩarone, jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro oca tutuase rãca ĩnare gotiyuju
Jesús:
—¿No yirã to bajise tʉoĩati mʉa? To bajiro mʉa yitʉoĩajama, vãti ĩ bojarore bajiro tʉoĩarã
yaja mʉa —ĩnare yigotiyuju Jesús.
56 To bajiro ĩnare yigajanocõari, Samaria sitana ĩnare ĩna bojabetijare, gaje macajʉa
vacoasujarã ĩna.

"Yʉre mʉa ajisʉyarʉajama, josarʉaroja ti", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 8.19-22)

57 Ĩna varʉ̃tuatone, sĩgʉ̃ ĩna rãca var'i, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—No bojaro mʉ vato cõrone mʉre sʉyarʉaja yʉ —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.
58 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacajʉ. Miniare quẽne, ĩna jibʉri ñacajʉ. To ĩna bajiboajaquẽne,
yʉ, Dios ĩ roticõacacʉma, cãniriajʉ magʉ̃re bajiro bajiaja yʉ. To bajiri yʉre mʉ sʉyajama, bʉto
mʉre josarʉaroja —ĩre yicʉdiyuju Jesús.
59 To ĩre ĩ yiro bero, ado bajiro gãjijʉare yiyuju Jesús:
—Yʉre sʉyaya mʉ —ĩre yiyuju.
To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro Jesúre cʉdiyuju ĩ:
—Yʉ ʉjʉ, yʉre yuya mʉ maji. Yʉ jacʉ ĩ bajirocacoajare, ĩre yujegʉacʉ yaja yʉ. Ĩre yujecõari
bero, mʉre sʉyarʉcʉja yʉ —Jesúre ĩre yiboayuju.
60 To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Yucʉne yʉre sʉyaya mʉ. "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, Jesúre
ajitirʉ̃nʉñña", yigoticudiaya mʉ. Yʉre ajitirʉ̃nʉmena, rijariarãre bajiro bajirã ñarãma. Ĩnajʉa
rijariarãre yujeato ĩna —ĩre yicʉdiyuju Jesús.
61 To bajiro ĩre ĩ yiro bero, quẽna gãji ado bajiro Jesúre yiyuju:
—Mʉ rãca yʉ varoto rĩjoro, yʉ ya vianare ĩnare vare gotigʉacʉ yaja yʉ maji —Jesúre ĩre
yiboayuju ĩ.
62 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—"Diore rotibosagʉre mʉre ajitirʉ̃nʉ sʉyarʉcʉja" yiboarine, gaje vãme tʉoĩavʉogʉma, Ʉjʉ
Dios yʉ me ñagʉ̃mi —ĩre yicʉdiyuju Jesús.

10

Setenta y dos ñarirãcʉre ĩ ocare Jesús ĩ goticudiroticõare queti

1 Tijʉ bero, Jesús ĩ buerimasare ĩ goticudirotisʉoriarã mere, gãjerãre beseyuju Jesús.
Setenta y dos ñarirãcʉ beseyuju. Ĩnare besecõari, "Yʉ ocare goti rĩjoro cʉtiaya", ĩnare yicõañuju
ĩ. Ĩ goticudiroti macari ñaro cõrone jʉarãri cõañuju.
2 Ĩnare ĩ cõaroto rĩjoro, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—Ote jairo bʉcʉaroja. To bajiro ti bajijare, ote ʉjʉre sẽniña, "Moabosarimasa cõato ĩ" yirã
—ĩnare yiyuju Jesús.g
3 To bajiro ĩnare yigoticõari, ado bajiro ĩnare yiyuju quẽna:
—Ovejare, buyairoa vatoajʉ güioroju ĩnare cõagʉ̃re bajiro mʉare gotimasiocudirotiaja yʉ
—ĩnare yiyuju.
4 —No bojase mʉa cʉose juaábeja. Gãjoare, barere quẽne juaábeja. Gʉbo sudi juaámenane,
mʉa cʉdasene cʉdacõari, vaja. Maajʉ masare mʉa bocajama, ĩnare sẽníĩa, rẽtocoarʉarãja
mʉa, yoaro ĩnare queti gotimaniamenane —ĩnare yiyuju Jesús.
5 —Vijʉ ejacõari, "¿Ñati mʉa?" ĩnare yigajanocõari, " 'Quẽnaro ñaña mʉa' mʉare yaja yʉa",
ĩnare yiba, ti vianare.
6 To mʉa yirone, ti viana quẽnaro mʉare ĩna bocaãmijama, mʉa yirore bajiro quẽnaro
ñarʉarãma. Quẽnaro mʉare ĩna bocaãmibetijama, " 'Quẽnaro ñaña' yʉa yibetiriarãre bajirone
ñacõaña mʉa" ĩnare yi, vacoaja mʉa.
7 No bojarã gãjerãre moabosarimasa, vaja bʉjarãma. To bajirone bajirʉaroja mʉare
quẽne. Quẽnaro mʉare bocaãmirã tʉne ñacõari, ĩnare mʉa gotimasiose vajane ĩna basene ba,
ĩna idise idi yicõa ñarʉarãja mʉa. Mʉa ejarivine ñacõarʉarãja mʉa, gaje viri cãnicudimenane.
8 Macajʉ mʉa ejariviana, no bojase bare mʉare ĩna ecasene ba variquẽnama.
9 Rijaye cʉtirãre catioba. To yicõari, "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mʉa ñarʉajama, rojose
mʉa yisere yitʉjacõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉña", ti macanare yigotimasioma.

---

g **10:2** To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigʉ yiyuju: " 'Jãjarã ñarãma yʉ ocare ajicõari, yʉre ajitirʉ̃nʉrona. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma yʉ ocare gotirãjʉa. To bajiro ti bajijare, Diore sẽniña, "Jãjarãbʉsa yʉ ocare gotirimasare cõato ĩ" yirã' yiyuju Jesús", yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

10 To bajiboarine yн cõarimacajнre mнa ejaro, mнare quẽnaro ĩna bocaãmibetijama, ti maca
gнdarecojн jãjarã ĩna ĩaro rĩjorojнa ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiba mнa:
11 “Ujн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mнa ñarotire gotirã bajiboabн yнa. To bajiri, ‘Quẽnaro
yнare bocaãmibeticõari, yнare mнa ajirнabetijare, rojose mнare yirнcнmi Dios’ yirã, adi
macaye sitare yнa gнbo sudi tuyasere vareeaja yнa”, ĩnare yigotiba mнa.
12 Riojo mнare gotiaja yн. Ti macana mнare ĩna ajirнabeti vaja Diojнama, rojose ĩnare
yirнcнmi masare ĩ beserirũmн ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rẽtobнsaro rojose
tãmнorнarãma ĩna, mнare quẽnaro bocaãmimenama —ĩnare yiyuju Jesús.

Ĩre ajitirũnнbeti macariana ĩna bajisere to yicõari, ĩna bajirotire tнoĩacõari, Jesús ĩ gotire queti
(Mt 11.20-24)

13 To bajiro ĩnare yigoticõari, macariana ĩre ĩna ajitirũnнbetire gotiyuju Jesús:
—Coraz'in macana, to bajicõari, Betsaida macana quẽne, bнto rojose tãmнorнarãma.
Ti macarianare ĩaĩañamani yн yiĩocatore bajiro, Tiro vãme cнti macanare, Sidón vãme
cнti macanare quẽne ĩaĩañamani yн ĩojama, tirũmнjн rojose ĩna yisere tнoĩasнtiriticõari,
yitнjacoaboriarãma ĩnama. “Rojose yнa yisere yirнabeaja” yisнtiritirã ñari, sнtiritirã ĩna
sãñasejнa sudi vasoacõari, to yicõari, ĩna rнjoarijн õja majeoboriarãma.
14 Sidón macana, to bajicõari, Tiro macana ñamasiriarã rẽtobнsaro rojose tãmнorнarãma
ĩna, Dios, masare ĩ beserirũmн ti ejaro.
15 Capernaum macanajнa, “Quẽnarã ñari, õ vecajн Dios ĩ ñarojн ñarona ñaja mani”,
yitнoĩaboarãma ĩna. To bajiro ĩna yitнoĩaboajaquẽne, Dios tнjн ñabetirнarãma. Rojose
tãmнotнjabetiriarojн ñaja ĩna cõaecorotoma.
16 Mнa gotisere ajicõari, “Riojo yama” mнare ĩna yijama, yнrene, “Riojo yami” yirã
yirнarãma. Mнare ĩna ajitejama, yнre ajiterã yirнarãma. To bajiro ĩna yijama, yнre cõacacнre,
yн jacнre, ajiterã yirнarãma —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ gotiroticõarãre.

Jesús ĩ gotiroticõariarã ĩna tudiejare queti

17 Tijн bero, ĩ gotiroticõariarã, setenta y dos ñarirãcн Jesús tн tudiejayujarã quẽna.
Variquẽnase rãca tudiejarãne, ado bajiro ĩre gotiyujarã ĩna:
—Masa нsнrijн sãñarãre, vãtiare, “Jesús ĩ rotise rãca mнare budirotiaja” yнa yijama, cнdima
ĩna —Jesúre yigotiyujarã ĩna.
18 To ĩna yirone,
—Yн rotise rãca vãtia нjн, Satanás yarãre mнa burearone, õ vecajн bнjo ĩ yabesere bajiro
Satanás ĩ quedirujiasere ĩamн.
19 “Ãñare, cotibajare ĩnare cнdaboarine, rojose tãmнobetirнarãja mнa” yigн, yн masisere
mнare нjocajн yн, “Rojose yirã jediro, to yicõari, vãtia quẽne rojose mнare yibeticõato” yigн.
20 Yн ejarẽmose rãca masa нsнrijн sãñarãre, vãtiare, mнa burearere tнoĩa variquẽnaboarine,
“Ado cõro ñaama yн rãca ñarũgũrona” Dios ĩ yiucatu ecocana ñari, tijнare bнtobнsa tнoĩa
variquẽnaroti ñaja —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Quẽnaja”, Diore Jesús ĩ yivariquẽnare queti
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

21 To yigajanocõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Quẽnaja”, Diore yivariquẽnagũ, ado
bajiro yiyuju Jesús:
—Cacн, õ vecagн нjн ñaja mн. Adi macarнcнrore quẽne, ñajediro нjн ñaja mн. “Jẽre masiaja
yнa” yitнoĩaboarãre, “Yн ocare ajimasibeticõato ĩna” yigн, ĩnare masirioaja mн. To yicõari,
“Masimena ñaja yнa” yirãjнare, “Ajimasiato” yigн, ĩna ajimasirotire yirẽmorũgũaja mн. To
bajiro mн yijama, mн bojarore bajiro yigн yaja mн —Diore yiyuju Jesús.
22 To yicõari, ado bajiro ĩ rãca ñarãjнare gotiyuju Jesús:
—Yн jacн ĩ ejarẽmose sнorine jediro yimasijeogн ñaja yн. “Tire yimasiato” yigн, adi
macarнcнrojнre yнre cõacami yн jacн. To bajiro yнre yicacн ñari, yн yisere masijeocõami yн
jacн. Yн quẽne, ĩ yisere masijeocõaja. “Ĩre masiato” yigн, yн beserã rĩne yн jacнre masiama
—ĩnare yigotiyuju Jesús.
23-24 To yicõari, ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Variquẽnaña mнama. Yн yiĩosere tнoĩacõari, yн bojarore bajiro tнoĩavasoariarã ñari,
tire yн gotimasiosere ajimasiaja mнama. Riojo mнare gotiaja yн. Tirũmнjн jãjarã Diore
gotirẽtobosamasiriarã yucн mнare yн yiĩosere ĩarнamasiboayuma. Yн gotimasiosere mнa
ajisere ajirнamasiboayuma. To bajiri mнama, jairo yн yiĩosere masirã ñari, to yicõari, yн
gotimasiosere ajirã ñari, variquẽnaña mнa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

Dios ĩ rotimasirere gotigнne, samaritano masн ĩ yirere Jesús ĩ gotire queti

25 To bajiro Jesús ĩ yiñarone, sĩgũ Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasʉ, ĩre sẽníĩarʉ,
vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ñuju. “Ado bajiro yʉ sẽníĩajama, josase ti ñajare, cʉdimasibeticõari bojoneose
tʉ̃mʉorʉcʉmi” yitʉoĩagʉ̃ ñari, ado bajise ĩre sẽníĩañuju:
—Gotimasiorimasʉ, yʉ rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, Dios ĩ catisere yʉre ĩ ĩsisere
yʉ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yʉre? —ĩre yisẽníĩañuju.
26 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju:
—¿No bajiro yati ti, Dios ĩ rotimasire, tire buegʉ mʉ ĩajama? —ĩre boca yisẽníĩacõañuju Jesús.
27 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre cʉdiyuju ĩ:
—Dios ĩ rotimasire, ado bajiro yaja ti: “Mani ʉjʉre, Diore bʉto mairoti ñaja. No bojagʉre
mani mairo rẽtoro, no bojase mani cʉose, to yicõari, mani bojatʉoĩase rẽtoro Diore mairoti
ñaja”. To yicõari, “Mʉ masu rujʉre mʉ mairore bajirone mʉ tʉanare maiña” yigotiaja Dios ĩ
rotimasire ñamasuse —Jesúre yicʉdiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ.
28 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—Riojo cʉdiaja mʉ. To bajiro mʉ yirũgũjama, mʉ rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ,
Dios ĩ catisere mʉre ĩ ĩsisere bʉjarʉcʉja mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
29 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Ti vãme ñaro cõrone cʉdijeobeami” yitʉoĩagʉ̃ ñari, “Quẽna
gaje vãme yʉ sẽníĩajama, gotimasibeticõari, bojoneoro tujarʉcʉmi” yigʉ, Jesúre ĩre sẽníĩañuju
ĩ quẽna:
—¿Ñimarã ñati yʉ tʉana, yʉ maironama? —ĩre yisẽníĩañuju.
30 To bajiro ĩ yisẽníĩajare, gotimasiore queti gotiyuju Jesús:
—Sĩgũ jud'io masʉ, Jerusalénjʉ rojacʉmi Jericójʉ ejagʉ vacʉ. Maa ĩ vatone, ĩre ñiarãma
juarudirimasa. Ĩre ñiacõari, sudi ĩ sãñasere, to yicõari, ĩ gajeyeũni ñajediro ĩre ẽmajeocõarãma
ĩna. To yicõari, masacatibecʉjʉ ĩre quẽasĩacõarãma ĩna. To yi, vacoanama ĩna.
31 To ĩna yi vato bero, vagʉmi pai. Ĩre ĩarʉabecʉ ñari, ĩre gãnirẽtocoacʉmi.
32 Ĩ bero, paire moabosarimasʉ vagʉmi. Ĩ quẽne ĩre ĩacõari, gãnirẽtocoacʉmi.
33-34 Ĩna rẽtoro bero, samaritano masʉ vagʉmi. Ĩre ĩamaicõari, ĩ tʉre tujarʉ̃gʉ̃ ejagʉmi.
To bajicõari, ĩ cãmire ĩre ʉco yigʉ, olivo ʉyene, to yicõari, ʉye oco rãca ĩ cãmire ĩre tugʉmi.
To yicõari, sudigase rãca ĩ cãmire ĩre dʉreagʉmi. Dʉreagajanocõari, ĩ yʉ burro vãme cʉtigʉ
jojʉ ĩre ãmijeo, vacoacʉmi samaritano masʉ. Vacudirimasa ĩna cãniriviju ĩre ãmiejocõari, ĩre
codegʉmi.[h]
35 To bajiro ĩre yicodeñaboa, gajerʉ̃mʉ ti vi ʉjʉre ĩre gãjoa ĩsigʉ̃mi, jʉarʉ̃mʉ moare vaja yire
cõro. To yicõari, ado bajiro gotigʉmi: “Rojorã ĩna quẽasĩaecor'ire ĩre vaja yibosagʉ yaja yʉ, ado
ĩre mʉ coderoti vaja. ¡To bajiri quẽnaro ĩre codeba mʉ! Ĩre mʉ codero bero, yʉ vaja mojama,
ado quẽna gãme vagʉ, mʉre vaja yicõarʉcʉja yʉ” ĩre yigʉmi, ti vi ʉjʉre —yigotiyuju Jesús, Dios
ĩ rotimasire gotimasiorimasʉre.
36 To bajiro ĩre yigotigajanocõari, ado bajiro ĩre sẽníĩañuju Jesús:
—Ti quetire, ¿no bajiro tʉoĩati mʉ? Ĩna idiarã ñariarã, ¿nijʉa ĩre ĩamaiñujari ĩ? —ĩre
yisẽníĩañuju Jesús.
37 To bajiro ĩ yisẽníĩarone,
—“Maioro bajigʉ ñaami” yiĩasʉtiriticõari, quẽnaro ĩre yir'ijʉa ñarimi ĩre mair'ima —Jesúre
yicʉdiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉ.
To bajiro ĩ yirone, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:
—Riojo yʉre cʉdiaja mʉ. To bajiri, mʉ quẽne to bajirone yiya. Maioro bajirãre mʉ ĩajama,
ĩnare ejarẽmoña —ĩre yiyuju Jesús.

Marta mesa ya vijʉ Jesús ĩ ejare queti

38-39 Ĩ buerimasa rãca Jerusalénjʉ varũtu vacʉne, gaje macajʉ ĩnare ũmato ejayuju Jesús.
Tojʉre Marta vãme cʉtigo, so bedeo, Mar'ia rãca ñañuju so. To bajiri ĩna ya vijʉ Jesús ĩ ejarone,
ĩre bocacõari, ĩre sẽniñuju Marta. Sãjaejacõari, Jesús ĩ gotimasio ñaro tʉre rujiyuju so bedeo,
Mar'ia, ĩre ajirujigo.
40 To bajiro so bajijare, Martajʉa, “Jairo moare ti ñajare sĩgõne ñari, moatĩmabeaja yʉ” yigo,
Jesúre ado bajiro ĩre yiboayuju so:
—Yʉ ʉjʉ, yʉ sĩgõne yʉ moasejʉarema tʉoĩabeaja mʉ. Yʉ bedeo, yʉre ejarẽmobeamo so. To
bajiri, “Mʉ gagore sore moaejarẽmoña”, sore yiya mʉ —Jesúre ĩre yiboayuju Marta.
41 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore cʉdiyuju Jesús:
—Marta, yʉ maigõ, moarere tʉoĩarejaibesa mʉ.
42 Mʉ bedeo, quẽnasejʉare tʉoĩamasiamo so. To bajiri yʉ gotisere ajigo yamo. To bajiro so
bajijare, sore moarotire maja —sore yicʉdiyuju Jesús.

---

h **10:33-34** Samaria sitana, samaritano masa vãme cʉtiyujarã ĩna. Ĩna rãca gãmerã ĩateyujarã judío masa.

11

Diore mani sẽnirotire Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 6.9-15; 7.7-11)

1 Cojorũmʉ ĩ jacʉre ĩre sẽniñuju Jesús. To ĩ yigajanorone, sĩgũ ĩ buerimasʉ ado bajiro ĩre
sẽniĩañuju:
—Juan vãme cʉtigʉ, masare oco rãca bautizarimasʉ, ĩ buerãre Diore ĩna sẽnirotire goti-
masioñuju ĩ. To bajiri, ¿yʉare quẽne Diore yʉa sẽnirotire yʉare gotimasiogũti mʉ? —Jesúre
yisẽniĩañuju ĩ.
2 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩ buerimasare gotimasioñuju Jesús:
—Diore mʉa sẽnijama, ado bajiro sẽnirʉarãja mʉa:
"Yʉa jacʉ, masa ñajediro, 'Quẽnarẽtogũ ñaja mʉ' mʉre yirũcʉbʉoato ĩna. Adi macarʉcʉroana,
mʉ bojase rĩne yʉa yirotire tʉoĩa yurũgũaja yʉa. Jẽre õ vecajʉ mʉ ñarojʉ mʉ yarã mʉ
rotirore bajirone yiñarãma. To bajiri adi macarʉcʉrojʉre quẽne mʉ rotirore bajiro
rĩne yirere bojaja yʉa.
3 Tocãrãcarũmʉne yʉa barotire cõaña mʉ.
4 'Rojose yʉa yisere masirioya' mʉre yisẽniaja yʉa, rojose yʉare yirãre quẽne masiriorã ñari.
Rojose yʉa yirotire masigũ ñari, 'Tire yibeticõato ĩna' yigʉ, yʉare matabosaya". Ado bajiro
Diore mʉa sẽnijama, quẽnaja —yiyuju Jesús, ĩ buerimasare.
5-6 To yicõari, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Sĩgũ, vacudigʉ, ñami gʉdarecojʉ ĩ baba ya vijʉre ejagʉmi. Ĩ ejaro ĩacõari, bare ĩre ecaroti
ti manijare, gaje viagʉ ĩ babare sẽnigũ vacoacʉmi. Ĩ ya vijʉ ejacõari, "Yʉ baba ĩ ejaro ĩre yʉ
ecaroti ti manijare, mʉre bare sẽnigũ bajibʉ yʉ", ĩre yigʉmi.
7 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi: "Yʉre gõjanabiobesa mʉ. Jẽre sojere bibecõamʉ
yʉ. Yʉ, yʉ rĩa quẽne cãnirã yaja yʉa. To bajiri, vãgãcõari, mʉre ĩsimasibeaja yʉ", ĩre
yicʉdicõagũmi.
8 Ĩre ĩ ĩsirʉabetiboajaquẽne, ĩre ĩ sẽnitʉjabetijare, ĩ bojasere ĩsicõarʉcʉmi.

"Diore mʉa sẽnijama, mʉare cʉdirʉcʉmi", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.7-11)

9 To bajiri quẽnaro yʉre ajiya mʉa. Diore mʉa sẽnijama, cõarʉcʉmi. Ĩre sẽnicõari, mʉa
macajama, bʉjarʉarãja mʉa. Sĩgũ no bojase ĩre ti rʉyajama, gãji ya vijʉ ejacõari sãjarʉ,
sẽniĩagũmi. Ĩ sẽniĩajare, ĩre sãjaroticõari, ĩre ejarẽmogũmi. To bajirone bajiaja Diore sẽnirãre
quẽne. Ĩre mʉa sẽnisere ajicõari, quẽnaro mʉare yiejarẽmorʉcʉmi.
10 "Dios manire ejarẽmorʉcʉmi" yitʉoĩarã ñari, ĩre ĩna sẽnisere ĩnare cõarʉcʉmi. Ĩna
macajaquẽne, bʉjarʉarãma —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.
11 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—"Vai bojaja yʉ" mʉa macʉ ĩ yisẽnijama, ¿ãña, bar'i merene ĩsirãtique mʉa? Ĩsimenaja mʉa.
12 "Gãjabocʉ ria bojaja yʉ" mʉa macʉ ĩ yijama, ¿cotibajare ĩsirãtique mʉa? Ĩsimenaja mʉa.
13 Diore bajiro quẽnase yirã me ñaboarine, mʉa rĩare quẽnaro yaja mʉa. To bajiri tire
masicõari, ado bajiro Diore yimasiaja mani: "No bojarã Esp'iritu Santore cʉorʉarã, mani
jacʉ õ vecagʉre ĩna sẽnijama, ĩnare cõarʉcʉmi", yimasiaja mani —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

"Vãtia ʉjʉ ĩ masise rãca yigʉ yami Jesús", ĩna yire queti
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

14 Sĩgũ vãti sãñagũ ñañuju. "¡Ñagõbeticõato!" yigʉ, ĩ ʉsʉjʉre sãjacõari, ñañuju. Ĩre Jesús
ĩ burocarone, ñagõmasicoasuju masʉjʉa. Tire ĩacõari, no yimasibesujarã masa, ti ũnire
ĩabetirũgũriarã ñari.
15 Sĩgũri, ado bajiro Jesúre ĩre yitʉoĩañujarã ĩna:
—Ĩ ʉsʉjʉ vãtia ʉjʉ Beelzebú vãme cʉtigʉ sãñagũ ñaami Jesús. To bajiri Beelzebú ĩ masise
rãca vãtiare bureaami —Jesúre ĩre yitʉoĩañujarã ĩna.
16 Gãjerãma, ado bajiro Jesúre yiyujarã:
—"Dios ĩ cõagũ ñaami" yʉa yiĩamasirotire yigʉ, õ vecaye ĩaĩañamani yʉare yiĩoña —Jesúre ĩre
yiboayujarã ĩna.
17 "Beelzebú sãñagũ ñaami" socarãne ĩna yitʉoĩasere masicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju
Jesús:
—Cojo sitana rotirimasa ĩna gãmerã quẽajama, ĩna masune gãmerã sĩayayirã yirãma. To
bajirone bajiroja cojo macanare quẽne, cojo vi ñarãre quẽne.
18 To bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ĩna gãmerã bureajama, "Masare rojose yitʉjato
mani" yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, "Beelzebú vãme cʉtigʉ ĩ masise rãca masa ʉsʉriju
sãñarãre vãtiare bureaami" yʉre mʉa yiboase, riojo yirã me yaja mʉa.

19 To bajiro yнre mнa yitнoĩaboajama, mнa buerã quẽne masa нsнrijн sãñarãre vãtiare ĩna
bureasere, “Vãti ĩ masise rãca burearãma ĩna quẽne” yirãre bajiro yaja mнa. To bajiro mнa
yijama, “Tнoĩamavisiarã yaja mнa”, mнare yirнarãma ĩna, mнa buerã.
20 Ado bajirojнa tнoĩarona ñaboaja mнa: “Vãtia нjн ĩ masise rãca me yami. Esp'iritu
Santo ĩ masise rãcajнa vãtiare bureaami”, yнre yitнoĩarona ñaja mнa. To yicõari, “ ‘Ro-
timнorн̃gõrнcнmi’ yignн, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yitнoĩamasiroti ñaja mнare.
21 “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yignн ñari, “Quẽnabнsaro yimasiato” yignн, quẽna gajeye
gotimasiore queti mнare gotiaja yн: Sĩgн̃, guamнn, jairo besu cнognн ñari, ĩ ya viayere quẽnaro
ĩ ĩatirн̃nнjare, no bajiro yicõari juarudimasimenama.
22 To bajiboarine, “Jairo cнognн yн ñajare, yнre ẽmamasigн̃ magн̃mi” ĩ yitнoĩaboasere, gãji
ejacõari, ĩre quẽagн̃mi. To yicõari, ĩ besure, ĩ gajeyeũnire quẽne ẽmacõari, gãjerã ĩ babarãre
ĩsibatognmi ĩ rẽtoro tĩmagн̃. Tire bajiro bajiaja yнre quẽne. Vãtia нjн, masigн̃ ĩ ñaboajaquẽne,
yнjнa, ĩ rẽtoro masigн̃ ñaja yн. Ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticõari, vãtiare yн burease sнorine,
vãti ĩ rotiajeboariarãre ĩre ẽmagн̃ yaja, “Yн yarã ñato” yignн.
23 No bojarã yн gotiboasere ajitirн̃nнmenama, yнre ajitirн̃nнboronare matarã yirãma. No
bojarã, “Jesúre ajitirн̃nнña” yнre yigoticudibosamenama, “Ĩre ajibesa” yirãre bajiro bajirã
ñarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

Vãti, masн нsнjнre sãñar'i, budicõari, ĩ tudisãjare queti
(Mt 12.43-45)

24 Quẽna ado bajiro yiyuju Jesús:
—Vãti, masн нsнjнre budicõari, oco manorijн vacudignmi. Tujariajaн bнjabecн ñari, ado
bajiro tнoĩagн̃mi: “Yн budiriarojнne vacoarocн ñagн̃ja yн”, yitнoĩagн̃mi.
25 Masн нsнjнre ĩ budigoriarore tudiejagн ĩ ĩajama, gõjanabiose mano, quẽnarivire bajiro
masн нsнjнre ĩaejagnmi.
26 To bajiro ĩ нsнjнre ĩaejacõari, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн vãtia ĩ rẽtoro rojose yirãre
ũmato ejagnmi. To yicõari, ĩna ñaro cõrone masн нsнjнre sãjarãma ĩna. To bajiri, rẽtorobнsa
rojose yignн ñagн̃mi masн yuja. To bajirone bajirнaroja mнare adirodoriana rojose yirãre
quẽne. Vãtiare yн bureacõaboajaquẽne, yнre ajitirн̃nнmena ñari, bнtobнsa rojose yirã ñaja
mнa —ĩnare yiyuju Jesús.
27 To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgõ rõmio masa vatoajн ñacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Bнto variquẽnagõmo so, mнre ũjubнcнorio —ĩre yiyuju so.
28 To so yirone, ado bajiro sore cнdiyuju Jesús:
—To bajiro yнre mн yiboajaquẽne, Dios ocare ajicõari, ĩ rotisere quẽnaro yirã ñarãma bнto
variquẽnarãma —sore yicнdiyuju Jesús.

“Ĩaĩañamani mн yiĩosere bojaja yнa”, ĩna yire queti
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

29 Jesús tнjнre jãjarãbнsa masa ĩna ejarũtuatone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Mнa adirodoriana, rojose yirã jãjarã ñaja mнa. Yнre ajiterã ñari, ĩaĩañamani mнare
yн yiĩosere bojaboaja mнa. To bajiro mнa bojaboajaquẽne, mнare yiĩobetirнcнja yн. To
bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasн ĩ bajimasirere bajiro bajiĩoroti ñaroja.
30 Jonás ĩna tнjн ĩ ejaroto rĩjoro ĩ bajimasirere ĩnare ĩ gotisere ajicõari, “Diore gotirẽtobosagн
ñaami”, ĩre yitнoĩamasiñujarã ĩna, N'inive vãme cнti macana ñamasiriarã. Ti ũnire bajiro
bajirнcнja yн quẽne, Dios ĩ roticõacacн ñari. To bajiro yн bajise ñajare, “Dios ĩ cõar'ine ñañumi”,
yimasirнarãma masa.[i]
31 “Ŭjн Salomón quẽnaro masigн̃ ñañuju” yire quetire ajicõari, Sabá sitana нjo ñamasirio,
sõjн vadicõari, ĩre ajigo ejamasiñuju so. Salomón rẽtoro ñamasugн̃ ñaja yн. To bajiro yн
bajiboajaquẽne, mнajнama, yнre ajitirн̃nнbeaja mнa. To bajiri masare Dios ĩ beserirн̃mн
ti ejaro, ado bajiro bajirнaroja mнare: Salomón tн ejamasirio, tudicaticõari, “Mнa ye
sнorine rojose tãmнorнarãja”, mнare yirнocomo so, yн gotisere ajirã ñaboarine, rojose mнa
yitнjabetijare, ĩnare yiyuju Jesús.
32 N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca ĩ gotisere ajicõari, rojose ĩna yisere
sнtiriticõari, yitнjamasiñujarã ĩna. Jonás rẽtoro ñamasugн̃ ñaja yн. To bajiro yн bajiboajaquẽne,
mнajнama, rojose mнa yisere yitнjabeaja mнa. To bajiro yirã mнa ñajare, masare Dios ĩ
beserirн̃mн ti ejaro, ado bajiro bajirнaroja: N'inive maca ñamasiriarã, tudicatirнarãma ĩna.
Tudicaticõari, “Mнa ye sнorine rojose tãmнorнarãja”, mнare yiĩarнarãma —ĩnare yiyuju Jesús.
33 To yicõari, quẽna gaje queti, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

---

[i] **11:30** “Ti ũnire bajiro bajirнcнja” Jesús ĩ yijama, rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire tнoĩacõari, yiyuju.

—Sĩabusuoriare jẽocõari, sotɯne tiare mubɯamenaja mɯa. Tire jẽocõari, “Ñajediro ti vianare ũjɯbusuato” yirã, vecajɯ jeorãja mɯa —Ĩnare yigotiyuju Jesús.ĵ
34-35 To yicõari, quẽna gaje gotimasiore queti ĩnare gotiyuju:
—Mɯa caje quẽnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quẽnamasuse”, yiĩamasiaja mɯa. To bajiboarine, mɯa caje quẽnaro ti ruyubetijama, quẽnabetire ĩacõari, mɯa masune, “Ti ñaja quẽnamasuse”, yisocarãja mɯa. Tire bajiro bajiaja mɯa tɯoĩase quẽne. Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro mɯa tɯoĩajama, ñajediro quẽnaro riojo tɯoĩamasirɯarãja mɯa. Ĩ bojabetire mɯa tɯoĩajama, “Riojo tɯoĩamasiaja” mɯa masune yisocañarã rĩne, ñajediro riojo tɯoĩamasimena ñacoarɯarãja mɯa. To bajiri, quẽnabetire ĩacõari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quẽnamasuse’ yisocarobe” yirã, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro tɯoĩaña mɯa.
36 Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne mɯa tɯoĩajama, ñajediro quẽnaro riojo tɯoĩamasirɯarãja mɯa —Ĩnare yiyuju Jesús.

Fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, “Rojose tãmɯorɯarãja mɯa”, Jesús ĩnare ĩ yire queti
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)
37 To bajiro ĩ yigajanoro bero, sĩgũ fariseo masɯ,
—Yɯ ya vijɯ yɯ rãca bagɯ vayá mɯ —Jesúre yiyuju.
To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ tɯjɯ sãjaejacõari, ĩ ãmori coebecɯne, baejarũju vasuju Jesús.
38 To ĩ bajiro ĩacõari, “ ‘ “Manire ĩavariquẽnato Dios” yirã, mani ñicɯa ĩna yimasiriarore bajiro ãmori coecõari rĩne, baroti ñaja’ yirotimasirere yirũcɯbɯobeami Jesús” ĩre yiĩagũ ñari, no yimasibesuju fariseo masɯ.
39 To bajiro ĩre ĩ yitɯoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Idiriabaja, bare jeobariabajare bajiro bajiaja mɯa, fariseo masa. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajɯama bɯto ɯeri cɯtibajarire bajiro bajiaja mɯa. Mɯa ɯsɯri bajisejɯarema tɯoĩabeaja mɯa. To bajirã ñari, “Quẽnaro yirã ñaja yɯa” yitɯoĩaboarine, rojosere quẽne tɯoĩarã ñari, rojorã ñaja mɯa. Ĩaɯorã ñari, “Ĩnare yitocõari, ĩna cɯoboasere ẽmarɯarãja”, yitɯoĩarã ñaja mɯa.
40 Tɯoĩamasimenare bajiro bajirã ñaja mɯa, “Rojorã ñaja mani” yimasimena ñari. ¿Dios, mani rujɯrire rujeor'i, mani ɯsɯrire quẽne rujeobesujarique ĩ? Mani ɯsɯrire rujeor'i ñari, quẽnaro mani tɯoĩasere quẽne bojaami Dios.
41 Rojosere tɯoĩatɯjaya. To bajiro mɯa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro tɯoĩarã ñari, quẽnaro yirã masu ñarɯarãja mɯa.
42 Bɯto rojose tãmɯorɯarãja mɯa, fariseo masa. Dios ĩ rotimasirere buerẽtobucõari, ñamasuse mejɯare ajitirũnɯrãja mɯa. To bajiro yirã ñari, bare sãvɯorere, an'is, menta, comino vãme cɯtire mojoroaca ti vaja cɯtiboajaquẽne, Diore yirũcɯbɯoriavi moabosarimasare ĩsiaja mɯa. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ĩ rotimasire ñamasusejɯarema ajitirũnɯmenaja mɯa. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire, gãjerãre ĩamaire, to yicõari, Diore maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yirũgũrona ñaja mɯa.
43 Bɯto rojose tãmɯorɯarãja mɯa, fariseo masa. Boserũmɯ ñaro rũcɯbɯoriajaɯjɯ baruji variquẽnaja mɯa. Dios ocare ĩna buerivirijɯ quẽne rũcɯbɯoriajaɯjɯ rujivariquẽnaja. Masa ĩna ñarijɯ mɯa ejajama, rũcɯbɯose rãca mɯare ĩna sẽnisere bojarũgũaja mɯa.
44 Bɯto rojose tãmɯorɯarãja mɯa. Masa, gojere bajiro bajiaja mɯa. Ti goje joere vaboarine, “Masa ĩna yujeriagoje ñaroja” yimasimenama, õ ẽñerocajɯ ti ñajare. Tire bajiro bajiaja mɯare quẽne. Rojose mɯa tɯoĩasere masimena ñari, “Rojorã rãca ñaja mani”, mɯare yimasibeama masa, mɯa tɯjɯ ejarã —Ĩnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.
45 To bajiro ĩ yigotirone, sĩgũ Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasɯ ñañuju ĩ. Ado bajiro Jesúre yiyuju:
—Gotimasiorimasɯ, tɯoĩamasiri mene goticõaja mɯ. Fariseo masare to bajiro mɯ yijama, yɯare quẽne tud'igɯ yaja mɯ —Jesúre ĩre yiyuju.
46 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Jesús:
—Mɯa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne bɯto rojose tãmɯorɯarãja. Dios ĩ rotimasire masirã ñari, ĩ rotimasire rẽtobɯsaro yirotirũgũaja mɯa. “Cojo vãme me mani rotise ñajare, cɯdijeomasimenama ĩna” yimasirã ñaboarine, ĩnare ĩamaimenane, “Ñajediro yɯa gotirẽtobuse riojo ñaja”, masare ĩnare yirũgũaja mɯa.
47 Bɯto rojose tãmɯorɯarãja mɯa. Diore gotirẽtobosamasiriarãre mɯa ñicɯa ĩna sĩamasiriarãre ĩna yujemasiriajaɯ joere quẽnarijaɯri quẽnoaja mɯa, “Quẽnarã ñañuma” yirã.
48 To bajiro mɯa yijama, “Quẽnarã ñañuma” yirã me yaja mɯa. Ado bajirojɯa yirã yaja: “Diore gotirẽtobosamasiriarãre mani ñicɯa ĩna sĩamasire quẽnañuja ti” yirã yaja mɯa, mɯa ñicɯa rojose ĩna yiriarore bajiro rojose yirã ñari.

ĵ **11:33** To bajiro Jesús ĩ yijama, ĩ oca riojo masirãma, “Gãjerãre gotimasioroti ñaja” yigɯ, yiyuju.

49 To bajiro mʉa yiroto rĩjorojʉne masicõañumi Dios, quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñari. Ado bajiro yiyumi, mʉa ñicʉare, to yicõari, mʉare quẽne tʉoĩayugʉ ñari: "Jud'io masa vatoajʉ yʉre gotirẽtobosarãre, to yicõari, gãjerã yʉ oca goticudirimasare quẽne cõarʉcʉja yʉ. Ĩnare sĩarʉarãma ĩna. Gãjerãrema, rojose ĩnare yirʉarãma", jud'io masare mʉare yiyumi Dios.

50-51 To bajiri mʉa ñicʉa ĩna yimasire, mʉa yisere quẽne ado bajiro mʉare yirʉcʉmi Dios: Abel ñamasir'ire mʉa ñicʉ ĩ sĩasʉomasire, to yicõari Diore gotirẽtobosarimasare mʉ ñicʉa ĩna sĩamasire, to yicõari Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi jubeajʉ ñarijaʉ soemʉoriajaʉ tʉjʉ mʉa ñicʉa Zacar'iare ĩna sĩatʉsamasire ti ñajare, bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa adirʉ̃mʉri ñarã. Ĩna bajimasiriarore bajirone Diore mʉa ajitirʉ̃nʉbeticõa ñajare, ĩna sĩamasire vaja rojose ĩnare ĩ yiroti rẽtobʉsaro rojose mʉare yirʉcʉmi Dios, adirʉ̃mʉri ñarãre.

52 Bʉto rojose tãmʉorʉarãja mʉa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. Tire buerẽtobucõari, ñamasuse mejʉare ajitirʉ̃nʉcõari, gotimasiovadicajʉ mʉa. To bajiro mʉa yijama, "Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato mani" yirãre bajiro yiñaja mʉa. To yicõari, "Gãjerã, Ʉjʉ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato ĩna" yirã yaja mʉa. Dios yarã ĩna ñarʉaboajaquẽne, ĩnare matarã yaja mʉa. To bajiri mʉa quẽne ĩ yarã ñabetirʉarãja mʉa —ĩre yicʉdiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasʉre.

53-54 To yigajano, ĩre jivar'i ya vijʉre Jesús ĩ budiato, bʉto ĩre jũnisiniñujarã Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne. Ĩre jũnisinirã ñari, bʉto ĩre sẽnĩĩagõjanabioyujarã ĩna. "Ĩ cʉdimasibetijama, ĩre ocasãrãsa mani" yirã, quẽnaro ajisʉya vasujarã.

12

" 'Quẽnaro yirã ñaja yʉa' yitʉoĩaboarine, 'Rojorã ñaama' ĩnare yiĩamasicõari, ĩna gotimasiosere ajibesa", Jesús ĩ yire queti

1 "Rojose Jesúre yirãsa" yirã, ĩre ĩna ajicode ñarone, jãjarã masa ĩ tʉjʉre rẽjañujarã ĩna. Jãjarã masu rẽjarã ñari, ĩna masune gãmerã cʉdarorijʉ ñañujarã ĩna. To ĩna bajiñarone, Jesús ĩ buerimasajʉare ado bajiro gotisʉoyuju ĩ:

—Fariseo masa "Pan vauvato" yirã, ĩna vʉosere quẽnaro ajicõĩaña mʉa. "Quẽnaro yirã ñaja yʉa" yitʉoĩaboarine, rojose yirã ñaama.

2 Masa ĩna masibeti jediro, ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, "Quẽnaro tire masiato" yigʉ, masare ĩnare gotirʉcʉmi Dios.

3 Masa ĩna ajibeto yayioroaca mʉa ñagõsere, "Jediro ajiato" yigʉ, mʉa ñagõrere gotirʉcʉmi Dios —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

"Masa rojose yirãre güimenane, Diojʉare güiroti ñaja mʉare", Jesús ĩ yire queti (Mt 10.26-31)

4 To yicõari, quẽna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Yʉ babarãre ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Mʉare sĩarʉarãre güibeja mʉa. Mʉa ʉsʉrijʉrema sĩamasimenama ĩna.

5 Diojʉare mʉa güijama, quẽnaja. Ĩ ñaami mani catisere rotigʉ. Ĩ masu masiami. To bajiri rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉare reamasicõami.

6 Cojomocãrãcʉ miniare mani vaja yijama, jʉatii gãjoatiiri rãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cʉtirã ĩna ñajare. To cõroaca vaja cʉtiboarine, Dios ĩ rotibetone rijagʉ magʉ̃mi.

7 Masajʉare, Dios ĩ ĩajama, jairo vaja cʉtirãre bajiro manire ĩaami. Manire bʉto maiami ĩ. To bajiro bajigʉ ñari, mani rʉjoajoare, cojojoara rʉyabeto cõĩajeogʉ ñaami. To bajiri rojose mʉare yirãre güibeja —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

"Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, 'Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaja yʉ' mʉa yijama, quẽnaja", Jesús ĩ yire queti (Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 Quẽna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, "Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa" yirãrema, yʉ quẽne õ vecajʉ yʉ jacʉ yarã ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, "Ãnoa ñaama yʉ yarã", yiĩorʉcʉja yʉ.

9 To bajiboarine masa ĩaro rĩjorojʉa, "Jesúre ajitirʉ̃nʉrã me ñaja yʉa" ĩna yijama, yʉ quẽne, Dios ĩ roticõacacʉ, õ vecajʉ yʉ jacʉ yarã ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, "Yʉ yarã me ñaama ĩnama", yirʉcʉja yʉ.

10 No bojarã, Dios ĩ roticõacacʉre rojose yʉre ĩna ñagõro bero, sʉtiriticõari, Diore ĩna sẽnijama, rojose ĩna yisere masiriorʉcʉmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ĩ masise rãca moagʉ̃re, "Satanás ye rãca moami" ĩna yitud'ijama, Esp'iritu Santojʉare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquẽne, masiriobetirʉcʉmi Dios.

11 Yʉ ocare mʉa gotimasiojare, mʉare ñejecõari, Dios ocare ĩna buerivirijʉ ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To yicõari, macari ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To yi

vanane, ʉjarã ñamasurã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma. Ʉjarã rĩjorojʉa mʉare ĩna juaejaro, “¿No bajiro ñagõrãti yʉa?”, yitʉoĩarejaibeja mʉa.

12 “Ñagõña” mʉare ĩna yirirĩmarone, mani jacʉ Dios ĩ cõagʉ̃, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotirʉarãja yʉa”, yimasirʉarãja mʉa —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

“Jairo gajeyeũni mani cʉobetijaquẽne, no yibeaja”, Jesús ĩ yire

13 To bajiro ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sẽníĩañuju sĩgʉ̃:

—Gotimasiorimasʉ, yʉ jacʉ ñamasicacʉ gajeyeũnire cʉobeaja yʉ. Yʉ gagʉ, tire juacũcacʉ ñaboarine, yʉre ĩsirʉabeami. To bajiri, “Ĩ ye ñarotire ĩre ĩsiña mʉ” ĩre yiya, yʉ gagʉre —Jesúre ĩre yiboayuju ĩ.

14 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju:

—“Tire yirotirimasʉ ñarʉcʉja mʉ” yigʉ me, yʉre cõacami Dios —ĩre yicudiyuju Jesús.

15 To yicõari, masa jedirore ado bajiro gotiyuju:

—Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa. To yicõari, gajeyeũni cʉtirã mʉa ñajama, bʉto tire maibesa. Jairo mani cʉojama, mani cʉobetijaquẽne, no yibeaja. Ti sʉori me variquẽnare ñaroja —ĩnare yiyuju Jesús.

16 To yicõari, gotimasiore queti ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgʉ̃ masʉ gajeyeũni jaigʉ ñagʉ̃mi. Ĩ ote quẽne, jairo rica cʉtiroja ti.

17 Jairo ti ricacʉto ĩacõari ado bajiro tʉoĩagʉ̃mi: “¿No bajiro yigʉti yʉ? Nojʉa cũmasiriaro maja yʉ”, yitʉoĩagʉ̃mi.

18 To bajiro yitʉoĩagʉ̃ne, “Ado bajiro yirʉcʉja yʉ”, yitʉoĩabʉjagʉmi. “Bare cũriavirire caguereacõari, gaje viri jacabʉsariviri bʉarʉcʉja yʉ. To yicõari, ti virijʉre yʉ barere, yʉ gajeyeũnire quẽne cũrʉcʉja yʉ.

19 To yigajanocõari, ado bajiro tʉoĩa variquẽnarʉcʉja yʉ: ‘Guaro jedibetirʉaroja ti, yʉ cʉose. To bajiri, ʉsʉsãja, quẽnaro bare ba, idire idi, yivariquẽna ñarʉcʉja yʉ’ ”, yitʉoĩaboagʉmi, socʉne.

20 To bajiro ĩ yitʉoĩañarone, ado bajiro ĩre yigʉmi Dios: “Tʉoĩamasibecʉre bajiro yaja mʉ. Mʉ rijato bero mʉ bajirotire tʉoĩabecʉne yicõaja mʉ. Adi ñamine rijacoarʉcʉja mʉ. To bajiri mʉ cʉosema, ¿ñimʉ yejʉa ñarʉaroada?”, ĩre yigʉmi Dios.

21 Tire bajirone bajiaja Diore tʉoĩamenane, jairobʉsa gajeyeũni juacũrũtuanarema. “Disejʉa rʉyabetirʉaroja yʉare” ĩna yiboajaquẽne, Dios ĩ ĩajama, “Yʉ ye quẽnasejʉare bʉjabetirona ñaama, yʉre ajitirʉ̃nʉmena ñari”, ĩnare yiĩaami Dios —ĩnare yiyuju Jesús.

“Ĩ rĩa mani ñajare, manire ĩatirʉ̃nʉrʉcʉmi Dios”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 6.25-34)

22 To ĩ yiro bero, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju quẽna:

—To bajiro Dios ĩ yiĩase ti ñajare, adi macarʉcʉrojʉre mʉa bajirotire tʉoĩarejaibesa mʉa. “¿No bajiro bʉjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yʉa?”, yitʉoĩarejaibesa.

23 Quẽnamasuse mani ʉsʉre, to yicõari mani rujʉre manire ĩsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quẽne cõarũgũrʉcʉmi ĩ.

24 Minia ĩna bajisere tʉoĩaña mʉa. Ĩna otebetiboajaquẽne, to yicõari, bare ĩna juarẽocũbetiboajaquẽne, ĩnare bare cõarũgũami Dios. “Miniare quẽne ĩamaigʉ̃ ñari, manire roque rẽtoro maigʉ̃mi”, ¿yimasibeati mʉa?

25 “Adi macarʉcʉrojʉre ñarã yoaro catirʉarãja yʉa” mʉa yitʉoĩarejaiboase, “Yoarobʉsa catiato” yiro, mʉare ejarẽmomasibeaja ti.

26 To bajiro ti bajijare, mʉa catiñarotire tʉoĩarejaibesa.

27 Sudi mʉa sãñarotire quẽne tʉoĩarejaibesa. Go bʉcʉasere tʉoĩaĩasaque mʉa: Moabeti, to yicõari, sudi sãñarʉa tʉoĩarejaibeaja ti. To bajiboarine, Ʉjʉ Salomón ñamasir'i gajeyeũni jaigʉ ĩ ñaboajaquẽne, quẽnase ĩ sudi sãñamasire rẽtoro quẽnase ñaja ti.

28 Gore bʉto quẽnase ñarotirũgũami Dios. Quẽnase ñaboarine, yoaro mene sĩnicoatoja. Ti sĩniro ĩacõari, bare quẽnorʉarã, tire juacõari, soerãma masa. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquẽne, tire quẽnorũgũgʉ̃mi Dios. Go rẽtoro manire roque maigʉ̃ ñari, “Manire sudi cõarʉcʉmi Dios”, yimasiroti ñaja mʉare. “To bajirone yigʉmi Dios”, yiajitirʉ̃nʉbetibʉsarã ñaja mʉa.

29 To bajiri, “¿No bajiro bʉjacõari, bare ba, idi, yicatiñarãti yʉa?”, yitʉoĩarejaibesa.

30 Dios yarã me ñarãma, tire bʉto tʉoĩarejairãma. Manijʉarema, mani jacʉ ñagʉ̃mi, “Ti rʉyaja, ĩnare” yimasigʉ̃.

31 To bajiri, “Ʉjʉ Dios yarã, quẽnaro ĩ yirã ñaja mani. Ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirʉarãja”, yitʉoĩarũgũña mʉa. To bajiro mʉa yijama, adi macarʉcʉroaye mʉa cʉobetire bʉjarʉarãja mʉa.

Õ vecajʉ Dios tʉjʉ quẽnase mani bʉjaroti queti
(Mt 6.19-21)

32 Jãjarã me ñaja mɯa. To bajiboarine tɯoĩarejaibesa. Ʊjɯ Dios quẽnase mɯare
cõavariquẽnarũgũami. To yicõari, ĩ ñarojɯ õ vecajɯ variquẽnase rãca mɯare bocaãmirɯcɯmi.
33 Jediro mɯa cɯose gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari, ti vaja bɯjacõari, maioro bajirãre ĩsima.
To bajiro mɯa yijama, õ vecajɯ Dios ĩ ñarojɯ quẽnase bɯjarɯarãja mɯa. Mɯare quẽnaro Dios ĩ
yise jedibetirɯaroja. Tojɯre juarudirimasa ejabetirɯarãma. To yicõari, quẽnaro mɯare Dios
ĩ yisere barearã manama.
34 Õ vecaye quẽnase mɯa bɯjaroti jedibetiroti ti ñajare, mɯa cɯosejɯare tire
tɯoĩarejaimenane, "Quẽnaro yɯa yise vaja õ vecajɯ vaja tacũrã yaja" yitɯoĩacõari, quẽnaro
yirũgũña —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

"Yɯ tudiejarotire quẽnaro tɯoĩayuya", Jesús ĩ yire queti

35-36 Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Adi macarɯcɯrore vaveorɯcɯja yɯ. To bajiboarine, tudivadirɯcɯja quẽna. Yɯ manitoye
quẽne, yɯ bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñama, yɯ tudiejarotire tɯoĩayurã ñari —ĩnare yiyuju
Jesús.
To bajiro yigajanocõari, gotimasiore quetire tɯoĩacõari, ĩnare gotiyuju Jesús:
—Sĩgũ ɯjɯ gãjerã ĩna ãmosiarirũmɯ, boserũmɯ ĩna yiro, ĩagũ vacoacɯmi ĩ. To bajiri ĩ
tudiejaroto rĩjoro ĩre moabosarimasa ĩre yurãma ĩna. "¿No cõro tudiejagɯti ĩ?", yirũgũrãma
ĩna. Tudiejacõari, "Manire ĩ jirone, guaro sojere jãnarɯarãja mani", yitɯoĩarãma ĩna.
37 To bajiri cãnibetiriarã ñari, ĩna ɯjɯ ĩ tudiejaro, bɯto variquẽnarãma ĩna. To cõrone ĩna ɯjɯ
ĩnare rujirotigɯmi. Ĩnare rujiroti, ĩ masune ĩnare bare ecagɯmi, ĩna ɯjɯ ñaboarine.
38 To bajiri ñami gɯdareco ti ñacoaboajaquẽne, cãnibetiriarã ñari, ĩna ɯjɯ ĩ tudiejaro, ĩre ĩacõari,
bɯto variquẽnarãma ĩna.
To bajiri ɯjɯ ĩ manitoyejɯ ĩ tudiejarotire yurã, ĩna cãnibetiriarore bajiro bajicõa ñarɯarãja
mɯa, yɯre yurã ñari. Yɯ bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñama mɯa. To bajiro mɯa bajijama,
yɯ tudiejaro ĩacõari, bɯto variquẽnarɯarãja —ĩnare yigotiyuju Jesús.
39 To yicõari, quẽna gaje queti gotiyuju:
—Adi quetire quẽne tɯoĩaña: Sĩgũ vi ɯjɯ, "Adi ñami juarudirimasɯ ejarɯcɯmi" ĩ yimasijama,
roori ñabogɯmi, ĩre matarɯ.
40 To bajiri, "Dios ĩ roticõagũ ĩ tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi" yirã,
roori ñarũgũrɯarãja mɯa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

"Ado bajiro bajigɯmi yɯ tudiejarotire roori ñagũma", Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.45-51)

41 To bajiro ĩ yijare, sĩgũ ĩ buerimasɯ, Pedro vãme cɯtigɯ, ado bajiro Jesúre ĩre sẽniĩañuju ĩ:
—Yɯ ɯjɯ, ¿tire yɯa rĩrene gotigɯ yati mɯ? ¿Jedirore gotigɯ yatique mɯ? —Ĩre yisẽniĩaboayuju ĩ.
42 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Jesús, gaje queti, gotimasiore rãca gotigɯ:
—Ado bajirɯcɯmi yɯre quẽnaro ajitirũnɯ tɯjabecɯ, quẽnaro tɯoĩagũ: Ʊjɯ, gajerojɯ
ñagɯacɯ, ĩ varoto rĩjoro, "Yɯ ya vianare yɯre codebosaba" yigɯ, ĩre moabosarimasɯre ĩ
cũvar'ire bajiro bajigɯ ñagũmi.
43 Ĩ ɯjɯ, ĩ rotiriarore bajirone ĩ moayurere tudiejacõari, ĩ ĩaejajama, quẽnaro ĩre yigɯmi, ĩre
moabosarimasɯre.
44 Riojo mɯare gotiaja yɯ. Ʊjɯ ĩ bojarore bajirone ĩ yire ti ñajare, ĩ cɯose jedirorene, ĩre
ĩatirũnɯrotigɯmi.
45 Ado bajirɯcɯmi yɯre quẽnaro ajitirũnɯbecɯma: Rojose yigɯ ĩ ñajama, ɯjɯ ĩ vato
bero, "Yoatojɯ tudiejagɯmi" yitɯoĩagũ ñari, ĩ ɯjɯre moabosarimasare rojose yigɯmi. To
yicõari idimecɯrũgũrãre baba cɯticõari, ĩna rãca idirũgũgũmi ĩ quẽne.
46 To ĩ yiñarone, ĩ ɯjɯ, tudiejagɯmi. Tudiejacõari, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetire ti ñajare,
rojose ĩre yigɯmi. To bajiri "Quẽnaro yirã ñaja yɯa" yiboarine, ĩna yirore bajiro yimena rojose
ĩna tãmɯorore bajirone tãmɯogũmi.
47 No bojagɯ ĩ ɯjɯ ĩ bojasere masiboarine, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetijama, tudiejacõari,
bɯto ĩre quẽasĩacõagũmi ĩ ɯjɯ.
48 Gãjijɯa, ɯjɯ ĩ bojasere masibecɯne ĩ yijama, tudiejacõari, quẽnabɯsane ĩre quẽagũmi ĩ ɯjɯ
—ĩnare yigotiyuju Jesús.[k]

"Yɯre mɯa ajitirũnɯsere ĩacõari, mɯare ĩajũnisinirɯarãma", Jesús ĩ yire queti
(Mt 10.34-36)

49-50 Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

---

k **12:48** Adi vãmere yigɯ yiyuju Jesús: Adi macarɯcɯrojɯ Jesús ĩ tudiejarone, ɯjɯ ĩre moabosarimasare ĩ yiriarore bajiro ĩnare yirɯcɯmi Dios. To bajiri Dios ĩ bojasere quẽnaro masirãre, "Quẽnaro yiya", yami Dios. Ĩ bojasere quẽnarobɯsa masirã, "Bɯtobɯsa masiña", yami Dios. Mani masiro cõro mani yisere bojaami Dios.

—“ ‘Rojose tãmнotнjabetiriarojн mani vaborotire manire yirẽtobosarнcнmi Jesús’ yivariquẽnarona ñato” yigн, vadicajн yн. To bajiro bajicacн ñari, gãjerã tire tнoĩamenare ĩnare soereagнagнre bajiro bajicajн yн. To bajicacн ñari, guaro ĩnare yн rijabosarotire bojaja yн.
51 “ ‘Quẽnaro ñato ĩna masa’ yigн, vayumi Jesús”, yнre yitнoĩabesa mнa. Dios ĩ bojabeti yirã, yн ocare ajijũnisinicõari, yнre ajitirũnнrãre ĩaterнarãma ĩna. To bajiri ado bajirojнa yнre yitнoĩaña: “ ‘Ĩ sнori ricatiri tнoĩarнarãma masa’ yigн bajiyumi Jesús”, yнre yitнoĩaña.
52 “Ado bajiro bajirнaroja” yigн yaja yн: Cojo viana ñaboarine, sĩgũri yнre ajitirũnнrã ña, gãjerãjнa yнre ajiterã ña, bajirнarãma.
53 Ĩ macн, yнre ĩ ajitirũnнjama, ĩ jacнjнa ĩre ĩaterнcнmi. Jacнjнa, yнre ĩ ajitirũnнjama, ĩ macнjнa, ĩre ĩaterнcнmi. So macojнa, yнre so ajitirũnнjama, so jacojнa, sore ĩaterнocomo. Jacojнa, yнre so ajitirũnнjama, so macojнa, sore ĩaterнocomo. So jẽjojнa yнre so ajitirũnнjama, so ũmañicojнa, sore ĩaterнocomo. So ũmañicojнa yнre so ajitirũnнjama, so jẽjojнa, sore ĩaterнocomo —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Rodori bajisere ĩ gotimasiore queti
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

54 To yicõari, ado bajiro ĩnare gotirũtuasuju Jesús, jãjarã masare:
—Muiju ĩ rocasãtojнa bueri ti vadijama, “Oco quedirнaja”, yiĩamasiaja mнa.
55 To yicõari, mino varuagũmuaye ti vẽatujama, “Bнto asirнcнmi muiju”, yiĩamasiaja mнa.
56 Ñamasuse mere ĩamasicõari, “Masirã ñaja yнa”, yitнoĩaboaja mнa. Ñamasusejнare masibeaja mнa. Adirũmнri yн yisere ĩarã ñaboarine, “Dios ĩ roticõar'i ñari, yami”, yiĩamasibeaja mнa —ĩnare yiyuju Jesús.

“Rojose mнa yigнre oca quẽnoña”, yire queti
(Mt 5.25-26)

57 Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús quẽna:
—¿No yirã mнa masune yн yisere ĩacõari, “¿To bajirojнa yiroti ñatique?”, yitнoĩabeati mнa?
58 Gãjire rojose mнa yijama, oca quẽnorimasн tнjн mнa ejaroto rĩjoro, ĩ rãca oca quẽnoroti ñaja mнa jнarãne. Oca quẽnorimasн tн ejamenane, mнa oca quẽnobetijama, masare coderimasнre juarotirнcнmi, mнare. Ĩjнa, mнare tubiberнcнmi.
59 Riojo mнare gotiaja yн. Rojose mнa yire vaja mнa vaja yibetijama, budimenaja mнa. Tire bajirone bajirнaroja. Dios ĩ vaja sẽnirirũmн ejaroto rĩjorojнa, rojose mнa yir'ire ĩre oca quẽnoña. Mнa gãmerã oca quẽnobetijama, Dios ĩ vaja sẽnirirũmн ti ejaro, rojose tãmнotнjabetiriarojн, tudibudiyamanojн mнare cõarнcнmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

13

“Rojose mнa yisere yitнjacõari, Dios ĩ bojarore bajirojнa mнa yibetijama, rojose mнa yise vaja bajiyayirнarãja mнa quẽne”, Jesús ĩ yire queti

1 Tirũmнne queti gotirã Jesús tнjн ejayujarã ĩna. Ĩ tнjн ejacõari, ado bajise ĩre gotiyujarã ĩna:
—Galilea sitana, Diore yirũcнbнoriavijн sãjaejacõari, Diore rũcнbнorã, vaibнcнrãre sĩañujarã ĩna. To ĩna bajirone, Ƀjн Pilato ĩ yarãre ĩnare sĩaroticõañuju —Jesúre yigotiyujarã ĩna.
2-3 To bajiro ĩna yigotisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Galileana ĩna bajiyayirere mнare gotirнcнja yн: Bнto rojose ĩna yise vaja me bajiyayiyujarã ĩna. Gãjerã Galileana rẽtoro rojose yirã me ñaboayujarã ĩna. Mнa quẽne, rojose mнa yisere mнa tнoĩavasoabetijama, bajiyayicoarнarãja mнa.
4-5 Siloé vãme cнti macajнre cojo vi, juriaquediato, jнaãmocãrãcн, cojo gнbo jedi, gaje gнbo idia jẽnituarirãcн masare sĩañuju ti. Bнto rojose ĩna yire vaja me bajiyayiyujarã ĩna quẽne. Gãjerã Jerusalén macana rẽtoro rojose yirã me ñaboayujarã ĩna. Mнa quẽne rojose mнa yisere yitнjacõari, Dios ĩ bojarore bajirojнa mнa yibetijama, bajiyayicoarнarãja mнa —ĩnare yigotiyuju Jesús.[1]

Higuera vãme cнtiн rica manire tнoĩacõari, Jesús ĩ gotimasiore

6 Quẽna gaje queti gotimasiore queti ĩnare gotiyuju Jesús:
—Sĩgũ masн vese cнtigн ñagũmi. Ĩ ya vesere higuera vãme cнtiнre otegнmi. Ĩ oter'i, “Bнcнa, rica cнticoatoja ti” yigн, ĩagũ vacнmi. Vaejacõari, ĩaboagнmi. Rica manicõaroja.
7 To ñagũmi, ĩ vesere codebosarimasн. To bajiri, ĩjнare ado bajiro gotigнmi: “Jẽre idia cũma tiнre rica macaboaja yн. Rica manirũgũaja ti. Quẽarocacõaña mн, tiнre. Rojoricн ñaja ti. Gaji ote vasoaroti ñaja”, ĩre yigotigнmi.

---

[1] **13:4-5** 13.2-5 “Ĩna bajiyayirotire Jesús ĩ gotijama, ĩna rijato berojн, rojose ĩna tãmнotнjabetirotire yigн yiyuju”, yitнoĩaama sĩgũri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

8-9 To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi vese coderimasʉ: “Maji. Quẽarocabeticõato mani. Adi cʉ̃mare quẽne quẽnaro tiʉre ĩacoderʉaja yʉ. Sita quẽnase tu, vaibʉcʉrã gʉda quẽne tu, quẽnaro tiʉre code, gaje cʉ̃ma gãme tudiĩarʉarãja mani quẽna. To cõrone ti rica manicõajama, quẽarocarʉarãja mani”, ĩre yicʉgʉdimi vese coderimasʉ —ĩnare yigotiyuju Jesús[m]

Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ rõmiore Jesús ĩ catiore queti

10 Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti ñaro Dios ocare ĩna buerivijʉ masare gotimasio ñañuju Jesús.

11 Ĩnare ĩ gotimasio ñarojʉre ñañuju sĩgõ rõmio. Yoaro, jʉaãmo cõro, cojo gʉbo jedi, gaje gʉbo idia jẽnituarirãca ñaricʉ̃mari so ʉsʉjʉ vãti ĩ sãñajare, mubiarine ñacõañuju so.

12-13 To so bajiñasere ĩacõari, sore yiyuju.

—Jẽre mʉ rijaye cʉtise mʉre jedicoajʉ ti —sore yiyuju Jesús.

To yigʉne, so sʉyarojʉa joere ĩ ãmori ñujeoyuju. Ĩ ñujeorirĩmarone, riojo vʉ̃mʉjocoasuju so yuja. Vʉ̃mʉjogone, ado bajiro gotiyuju:

—Jesús sʉorine quẽnaro yʉre yami Dios —yigotiyuju so.

14 To bajiro so yiboajaquẽne, Dios ocare ĩna buerivi ʉjʉ, so quẽnaejasere ĩacõari, Jesúre ĩajũnisiniñuju ĩ. “Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉre catiorotibeama ʉjarã. To bajiri, ‘Rojose yigʉ ñaami’ ”, Jesúre yijũnisiniñuju ĩ. To bajiro Jesúre ĩre yijũnisinigʉ̃ ñari, ado bajiro masajʉare gotiyuju:

—Tocãrãca semana, cojomo cõro coja jẽnituarirãcarʉ̃mʉri, moariarʉ̃mʉri ñaja ti. To cõrojʉ mʉa catirotire sẽnirã vadirʉ̃gʉ̃roti ñaja. Adirʉ̃mʉ ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ũnorema to bajiro yirã ejabesa mʉa —ĩnare yigotiyuju ĩ.

15 To bajiro ĩnare ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—“Quẽnaro yirã ñaja yʉa” yitʉoĩaboarine, rojorã ñaja mʉa. Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti ñaboajaquẽne, mʉa ta vecʉare, burroare, bare ecariavijʉ ñarãre ĩnare jojiocõari, ĩna oco idirojʉ tʉa varũgũaja mʉa.

16 To bajiro mʉa yirũgũse ñajare, adiore yʉ catiosere ĩacõari, bʉto variquẽnaroti ñaboaja mʉare. Vaibʉcʉ me ñaamo. Mani yo, Abraham ñamasir'i jãneñone ñaamo so. Vãtia ʉjʉ sore siacõari, cʉogʉre bajiro yiyumi. Jʉaãmo cõro, cojo gʉbo jedi, gaje gʉbo idia jẽnituarirãca cʉ̃mari to bajiro sore cʉoñañumi. To bajiro sore ĩ yicʉoñajare, “Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉne sore catiocõaroti ñaroja”, yibʉ yʉ. Mʉa quẽne yʉre bajiro tʉoĩamasiña —ĩre yiyuju Jesús, ti vi ʉjʉre.

17 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Riojo gotiami”, yibojoneñujarã ĩna, ĩre tud'iriarã. Gãjerãjʉama, bʉto variquẽnañujarã ĩna, jediro quẽnase rĩne Jesús ĩ yirũgũsere ĩacõari.

“Mostaza vãme cʉtiʉ rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Higuera, rica manire sĩgʉ̃ ĩ rocare queti Jesús ĩ gotiro bero, ado bajirone masare gotimasioñuju:

—“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃, yʉ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirʉ̃nʉjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cʉtisere tʉoĩavasoacõari, tocãrãcarʉ̃mʉri quẽnaro ñamʉjarʉ̃gʉ̃cõari, quẽnaro ajimasimʉjarʉ̃gʉ̃jama, ado bajiro bajirʉaroja: [n]

19 Sĩgʉ̃ ĩ ya vese mostaza ajea otegʉmi. To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibʉcʉacoajama, ote yucúri rẽtobʉsaricʉ jairicʉ ñaroja tiʉ. Jairicʉ ti ñajare, tiʉ rʉjʉrijʉ minia ĩna ria cʉtirotijʉrire quẽnorãma ĩna —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

“Pan vauvasere bajiro bajiaja” Jesús ĩ yire queti
(Mt 13.33)

20 Quẽna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ” yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃, yʉ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirʉ̃nʉjama, mʉare yʉ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cʉtisere tʉoĩavasoacõari, tocãrãcarʉ̃mʉri quẽnaro ñamʉjarʉ̃gʉ̃cõari, quẽnaro ajimasimʉjarʉ̃gʉ̃jama, ado bajiro bajirʉaroja:

21 Rõmio, pan quẽnogoago, trigo vetare idiaji vasãcõari, pan ũmato vauvasere vʉogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajirʉaroja, Diore rotibosagʉre yʉre ajitirʉ̃nʉrã jãjarãbʉsa mʉa bʉjʉroti —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

“Eyabetisoje ñaja Dios tʉjʉ vana sãjariaro”, Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 7.13-14, 21-23)

---

m **13:8-9** “Adi quetire Jesús ĩ gotijama, ‘Masa rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare reategʉ ñari, rojose ĩna yisere yitʉjacõari, ĩ bojasejʉare ĩna yirotire yugʉmi Dios’ yimasiogʉ̃ yiyuju ĩ”, yiyujarã sĩgʉ̃ri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

n **13:18** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yirʉaro yaja”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriarã sĩgʉ̃ri. “Jesús ĩ gotimasiosere ajitirʉ̃nʉrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bʉjʉrotire yigʉ yiyuju Jesús”, yiyujarã ĩna.

22 Jerusalénjн vacн ñaboarine, tocãrãca maca ĩ rẽtorimacarire ĩnare gotimasiovasuju Jesús.
23 To ĩ bajivatone, sĩgũ ĩ rãcagн ĩre sẽniĩañuju ĩ:
—¿Yн нjн, masa rojose tãmнotнjabetiriarojн vaborona Dios ĩ yirẽtobosarona, mojoroaca ñarãti? —Ĩre yisẽniĩañuju, Jesúre.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ rãcanare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
24 —Ʉjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mнa ñarнajama, eyabetisojere sãjarãre bajiro josarнarãja mнa. Ti josaboajaquẽne, ĩ yarã ñaña mнa. Riojo mнare gotiaja yн: Ĩ yarã mejнama, jãjarã ñarнarãma õ vecajн eyabetisoje sãjarнaboarã.
25-26 Soje bibero bero ejarнarãma ĩna. To bajicõari, sojere jãnamasimena ñari, ado bajiro yнre sẽniĩaboarнarãma ĩna: "Ʉjн, soje jãnaña mн" yнre yiboarнarãma. To ĩna yirone, "Mнare masibeaja yн", ĩnare yirнcнja yн. To bajiro ĩnare yн yisere ajicõari, ado bajiro yнre yirнarãma ĩna: "Mн rãca bare ba, idi, yicanane ñaja yнa. Yнa ya macajнre ejacõari, yнare gotimasiocajн mн", yiboarнarãma ĩna.
27 To ĩna yirone, " 'Jẽre mнare masibeaja' yigotigajanomн yн. ¡Vasa! Rojorã ñaja mнa", ĩnare yirнcнja yн.
28 To yн yirone, ĩna ñicнa, Abraham, Isaac, Jacob, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ñajediro Dios tнjн quẽnaro ĩna ñasere ĩacõari, bнto sнtiritirнarãma ĩna, ĩnare yн sãjarotibetijare. To bajicõari, bнto rojose tãmнorã ñari, guji põguẽ, oti, yirнarãma ĩna.
29 To bajiboarine Dios tнjн ejarнarãma gãjerã. Muiju ĩ jiado vadiriarã, ĩ rocasãto vadiriarã, to yicõari varuaga soje vadiriarã, gajejacatнa varuaga soje vadiriarã ñarнarãma. Tojнre ĩ rãca barujirнarãma ĩna.[o]
30 Jãjarã adojн ñamasurã, õ vecajнarema ñamasumena ñarнarãma ĩna. Adi macarнcнrojн jãjarã ñamasumenama, õ vecajнarema ñamasurã ñarнarãma —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.[p]
31 To bajiro ĩ yigotimasiorone, Jesús tнjн ejayujarã fariseo masa sĩgũri. Ĩ tнjн ejacõari, ado bajiro gotiyujarã ĩna:
—Gajerojн vacoasa mн. Ʉjн Herodes, mнre sĩarн macañañuju ĩ —Jesúre yigotiyujarã ĩna.
32 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:
—Herodere quẽnaro tнoĩagũre ado bajiro ĩre gotiba mнa:
33 "Moaroti ñaja yнre maji. Masa нsнrijн sãñarãre vãtiare ĩnare burearoti, to yicõari rijaye cнtirãre catioroti ñaja yнre maji. Yнma, yн bajiñarotire quẽnaro masiaja yн. To bajiri Jerusalénjнne vacн bajiaja yн. To bajiro yнre varotiami Dios. Tone Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĩarearũgũmasiñujarã ĩna, masa. Tone yнre quẽne sĩarнarãma ĩna". To bajiro yн gotisere yнre gotibosaba mнa —ĩnare yicнdiyuju Jesús.

Jerusalén macana ĩna bajirotire Jesús ĩ tнoĩasнtiritire queti
(Mt 23.37-39)

34 To bajiro ĩnare yigajanocõari, Jerusalén macanare ĩre ĩna sĩarocaro bero ĩna bajirotire tнoĩacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Jerusalén macana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĩamasiriarã jãnerabatia ñacõama ĩna. Dios ĩ cõamasiriarãre ĩ ocare gotimasiorimasare gũtane ĩnare reasĩamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojoji me gãjaboco so querнjн ẽñeroca so rĩare so juarẽorore bajiro ĩnare yirнaboacajн yн, ĩnare coderн. To bajiro yн yirнaboajaquẽne, ĩnajнa yнre bojabeticama.
35 To bajiri jẽre "Ĩna ñarijнre codetнjacõaja yн yuja", yitнoĩami Dios. Riojo gotiaja yн: " '¡Rotimнorũgõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõar'i vadiami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagн ĩ ñajare, ĩre quẽnaro yato Dios!", yнre ĩna yiroto rĩjoro, quẽna jнaji yнre ĩabetirнarãma ĩna —ĩnare yitнoĩa ñagõñuju Jesús, Jerusalén macanare.

14

Ʉcнgнre Jesús ĩ catiore queti

1 Ʉsнsãjariarũmн ti ñaro, fariseo masa нjн ya vijнre bagн vasuju Jesús. Tojн ĩ ejaro, "Jesús, rojose yimi" нjarãre yi ocasãrнarã, Jesúre quẽnaro ĩacodeyujarã ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.
2 Tojн ñañuju sĩgũ, ĩ rujн jediro нcнgн.
3 To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ĩna tнoĩasere masicõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Jesús:
—¿Adirũmн нsнsãjariarũmнre rijaye cнtirãre manire catiorotibeati Dios oca masa ĩna ucamasire? —ĩnare yisẽniĩañuju ĩ.

---

[o] **13:29** Diorãca ĩna barujirotire Jesús ĩ yijama, Diorãca quẽnaro ĩna ñarotire yigн yiyuju, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.
[p] **13:30** "To bajiro Jesús ĩ yijama, judío masa Dios ĩ besesнoboariarã jãjarã ĩ tнjн ĩna ejabetirotire, to yicõari, judío masa me ñarã ĩ besetнsarã ĩ tнjн ĩna ejarotire yigн yiyuju ĩ", yitнoĩañujarã sĩgũri Dios oca masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

4 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre cʉdibesujarã ĩnajʉama. To bajiri ʉcʉgʉre jicõari, ĩre catioyuju
Jesús. To yicõari, ĩre varotiyuju.
5 Ĩre varoticõari, ĩ vato bero ñarãre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Ta vecʉ mʉa ecar'i, gojejʉ ĩ quedirocasãjama, "Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ñaja" yirã, ¿ãmirã vame-
nada mʉa? —ĩnare yigotiyuju Jesús.
6 To ĩ yisere ajicõari, no bajiro ĩre cʉdimasibesujarã ĩna.

"Masa, ñamasumenajʉare, 'Ñamasurã ñato' yigʉ yirʉcʉmi Dios", yire queti

7 To ĩ yiro bero, tojʉ barã ejarã, rʉ̃cʉbʉoriajʉrire rujirʉayujarã ĩna. To ĩna bajisere ĩacõari,
ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús quẽna:
8-9 —No bojagʉ ĩ ãmosiarotire "Ĩarã vadiato" yigotiecorã mʉa ñajama, ĩ tʉjʉ ejarãne,
rʉ̃cʉbʉoriajʉ rujibeja. To bajiro mʉa bajibetijama, rʉ̃cʉbʉoriajʉ mʉa rujiro bero gãji mʉa
rẽtoro ñamasugʉ̃ ĩ ejajama, ado bajiro mʉare gotirʉcʉmi vi ʉjʉ: "Tʉsarojʉa rujiaya mʉama.
Ãnijʉa, mʉa bero ejagʉjʉa, adore rujirʉcʉmi", mʉare yirʉcʉmi. To bajiro ĩ yirone, bʉto
bojonerʉarãja mʉa.
10 To bajiri "Ĩarã vadiato" mʉare ĩna yijama, ĩna tʉjʉ ejacõari, tʉsarojʉa rujiba mʉa. Vi ʉjʉ,
mʉare ĩacõari, "Rʉ̃cʉbʉoriajʉjʉa rujiaya mʉa", yirʉcʉmi. To bajiro mʉare ĩ yiro ajiri, mʉare
yirʉ̃cʉbʉorʉarãma ĩna, rujirã quẽne.
11 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiaja: No bojagʉre, ñamasugʉ̃ ñarʉagʉre, "Ñamasugʉ̃
me ñato", ĩre yirʉcʉmi Dios. No bojagʉre, "Ñamasugʉ̃ me ñaja yʉ" yigʉ, quẽnaro gãjerãre
yirʉ̃cʉbʉogʉjʉare, "Ñamasugʉ̃ ñato", ĩre yirʉcʉmi Dios —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

Maioro bajirãre Jesús ĩ mairotire queti

12 To yigajanocõari, viagʉre ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Gãjerãre mʉ barotijama, mʉ babarãre, mʉ yarãre, to yicõari, jairo cʉorãre mʉ tʉanare,
ĩnare barotibeticõaña. Ĩnare mʉ barotijama, bero ĩnajʉa quẽna barotirãma, cʉorã ñari
yibeticõaña.
13 To bajiri, gãjerãre mʉ barotijama, ñie cʉomenare, micarãre, rujasagueri vanare, to
yicõari, ĩamenare quẽne barotiya mʉ.
14 Ĩnajʉama mʉre bare ecamasimenama ĩna, mojoroaca cʉorã ñari. To bajiro ĩnare
mʉ yijama, bʉto variquẽnarʉcʉja mʉ. Berojʉ ĩ bojarore bajiro yiriarãre rijariarãre, ĩ
catioririʉ̃mʉjʉ mʉre vaja yirʉcʉmi Dios, to bajiro mʉ yise vaja —viagʉre yigotiyuju Jesús.

"Ĩ macʉ ĩ ãmosiagʉadijare, masare jirẽogʉ̃mi ʉjʉ", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 22.1-10)

15 To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgʉ̃, Jesúrãca barujigʉ, ado bajiro ĩre gotiyuju:
—Ʉjʉ Dios tʉjʉ õ vecajʉ ĩ rãca barona variquẽnarʉarãja mani —Jesúre ĩre yigotiyuju.
16 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—To bajirone bajiboroja, Dios tʉjʉ mʉ ejajama —ĩre yicʉdiyuju Jesús. To yicõari, gotima-
siore quetire gotiyuju:
—Cojorʉ̃mʉ sĩgʉ̃ masʉ quẽnaro boserʉ̃mʉ yigʉmi. Tirʉ̃mʉ ñaroto rĩjoro jãjarã masare
jigʉmi, ĩnare ʉ̃mato barʉ.
17 To bajiri boserʉ̃mʉ ti ejaro, ĩre moabosagʉre cõagʉ̃, ado bajiro ĩre yigʉmi: "Yʉ rãca
barona barã vadiato ĩna. ' "Bare quẽnogajanoaja yʉ jẽre", mʉare yicõami' ĩnare yigotiba", ĩre
yigotigʉmi, ĩre moabosarimasʉre.
18 To bajiro ĩ yicõar'i, gãjerãre jicudiboagʉmi. Ĩna ñajediro ricatine ĩre boca cʉdirãma ĩna. Ĩ
jisʉogʉ ado bajiro ĩre cʉdigʉmi: "Cojotũcuro oteriatũcuro vaja yibʉ yʉ. Tojʉre ĩagʉacʉ yaja
yʉ. To bajiri, 'Ĩ tʉjʉ bagʉ varʉaboarine, vamasibeaja' yʉre yigotibosaba", ĩre yicʉdigʉmi.
19 Gãjima, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi: " 'Cojomocãrãcʉ ta vecʉa vaja yibʉ yʉ. Ĩnare ĩaĩagʉacʉ
yaja' yicõami. To bajiri, 'Vadimemi' ĩre yicõama, mʉ ʉjʉre", ĩre yicʉdigʉmi, ĩ quẽne.
20 Gãjijʉama, ado bajiro yigʉmi quẽna: "Manajo cʉticoajʉ yʉ, yucʉacane. To bajiri
boserʉ̃mʉ ĩagʉ̃ vamasibeaja yʉ", ĩre yicʉdigʉmi.
21 To bajiro ĩna yijare, ĩ ʉjʉ ya vijʉ tudiejacõari, ĩna yicõasere ĩre gotigʉmi. To bajiro ĩna
yicõasere ĩ gotiro ajijũnisinigʉ̃mi ĩ ʉjʉ. Jũnisinigʉ̃ne, ado bajiro rotigʉmi quẽna: "¡Guaro vasa
mʉ! ¡Macari ñajediro vasa mʉ! Ñie cʉomenare, micarãre, ĩamenare, rujasagueri vanare, ĩnare
jiba. Ĩnajʉa, yʉ tʉjʉ barã vadiato ĩna", ĩre yigotigʉmi, ĩre moabosarimasʉre.
22 To bajiri ʉjʉ ĩ yirore bajiro yigoticudigʉmi ĩre moabosarimasʉ. Ĩ goticudiro bero, tudie-
jacõari, ado bajiro ʉjʉre gotigʉmi: "Ʉjʉ, yʉre mʉ roticõarore bajirone ĩnare gotigajanomʉ yʉ
yuja. Masa bojarẽmocõaja maji", yigotigʉmi.
23 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre rotigʉmi ʉjʉ quẽna: "Maca tʉsaroanare maa tʉri ñarãre
quẽne ĩnare jijeocõama mʉ. 'Yʉ vi jʉ̃mʉcoajaro' yigʉ yaja yʉ.

24 ‘Yн rãca baroadiato’ yн yicõaboarãjнama, yн rãca babetirнarãma ĩna”, ĩre yigнmi ĩ нjн —ĩre
yigotiyuju Jesús.

“Yнre ajitirũnнgũ ĩ masu rujнre ĩ mairo rẽtoro yнre maigũmi”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 10.37-38)

25 Tirũmнri jãjarã masa Jesúrãca vasujarã ĩna. To ĩna bajiro jнdarũgũ, ĩnare ĩacõari, ado
bajiro gotiyuju Jesús:
26 —No bojagн yн buegн, ĩ jacнre, ĩ jacore, ĩ manajore, ĩ rĩare ĩ mairo rẽtobнsaro yнre
maigũmi. To bajicõari, catiquẽnagũ ñagũ quẽne, rijaye tãmнo gajajuagн ñaboarine, yнre
maigũmi.
27 No bojagн, “Jesúre bajiro rojose tãmнosнyarнcнja yн” yitнoĩabecн, yнre ajitirũnнgũ
ñamasibecнmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.
28 To yigajanocõari, gotimasiore queti ĩnare gotiyuju ĩ:
—Ũmнarivi quẽnorн, “Ti vire yн quẽnojama, ¿vaja tĩjacoarнaboati?” yigн, ĩ ye gãjoare
cõĩagũmi.
29 Ĩ cõĩabetijama, ti vire ĩ quẽnogajanobetone, ĩ vaja yiñaboase gãjoa jediveocoatoja ti, ĩre. To
bajiri ĩ vire quẽnogajanobecнmi. Gãjerã, ĩ quẽnogajanobeto ĩacõari, ĩre ajarãma ĩna.
30 “Adi vire quẽnoboarine, gajanomasibeami ĩ”, ĩre yiajarãma ĩna —ĩnare yigotiyuju Jesús.
31 To yigajano, gaje queti ĩnare gotirũtuasuju:
—Ũjн, gãji нjн rãca ĩna gãmerã quẽajama, ado bajiro tнoĩagũmi: “¿Yнa diez mil
ñarirãcн yнre moabosarimasa rãca, veinte mil masa cнogнre quẽarẽtocũrãjari yнa?”,
¿yitнoĩasнobecнjarique?
32 “Ĩnare quẽarẽtomasimenaja yнa” ĩ yitнoĩajama, “¿No bajiro yнa yirotire bojati mн, ‘Yнa rãca
gãmerã quẽabeticõato’ yirã?”, ĩ ũmнare yisẽníĩa roticõagũmi, gãji нjн tнjнre.
33 To bajiri, vi bнagнre, to yicõari, gãmerã sĩaroana нjнre bajiro bajiaja yн. Jẽre yн yirotire
cõĩajeocajн yн. To yicõari, “To bajiro ĩna yijama, yн buerã ñarнarãma”, yimasiaja yн. To bajiro
yigн yн ñajare, ado bajisere tнoĩamasiña mнa: No bojagн, jediro ĩ cнosere yн bojarore bajiro
yн yirotisere bojabecн, yнre ajitirũnнgũ ñamasibecнmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

“Yнre ajitirũnнrã, moa ocasere bajiro ĩna bajijama, quẽnaja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 5.13; Mr 9.50)

34 Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Moa ñaja bare sãre. Mнa barotire vaibнcн rii catisere cũrãma, moa turãja mнa, “Boarobe”
yirã.
35 Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quẽna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja
mнa. To bajiri, tire reacõarãja mнa. Moa ocatнjabetire bajiro mнa bajijama, quẽnaja. Tire
mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩaña mнa —ĩnare yigotiyuju Jesús.ϥ

15

Oveja coderimasнre bajiro manire Dios ĩ maitнjabeti queti
(Mt 18.10-14)

1 Jesúre ajirã ĩ tнjн ejarũgũñujarã. Ĩna ñañujarã rojose yirã, нjнre gãjoa sẽnibosarimasa, to
yicõari, gãjerã quẽne.
2 To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ñañujarã. Ado bajiro
Jesúre gõjañujarã ĩna:
—Rojose yirãre maiami. Ĩna rãca barũgũami —ĩre yigõjacodeyujarã ĩna.
3 To bajiro ĩna yijare, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
4 —Sĩgũ ñagũmi cien ovejare codegн. Cojorũmн sĩgũ oveja yayicoacнmi. To bajiri ĩnare
coderimasн, rнyarãre, noventa y nueve ñarãre ta vesejн ĩnare cũcõari, yayir'ire macagũ
vacoacнmi ĩ, “Bнjacõarijн tнjarнcнja” yigн.
5 Yayir'ire bнjacõari, bнto variquẽnagũne, ĩre gaja tudicoacнmi, ĩ ya vijн.
6 Ĩ ya vi ejacõari, ĩ babarãre, ĩ tнanare quẽne, rẽjarotignмi. “Oveja yayir'ire bнjabн yн. Mнa
quẽne yнre variquẽna ejarẽmoña”, ĩnare yivariquẽnagũmi.
7 Tire bajiro bajiroja õ vecajн Dios ĩ ñarojн. Oveja yayir'ire bнjacõari, ĩ variquẽnariarore ba-
jiro variquẽnarãma ángel mesa, Diore moabosarã, sĩgũ masн, rojose ĩ yisere yitнjacõari, Dios ĩ
bojasejнare ĩ yijama. Socarãne gãjerãma, “Quẽnarã ñaja yнa” yitнoĩarãrema variquẽnamenama
ángel mesa —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

Gãjoatiire yiyayiocõari, titiire bнjagone, so variquẽnariarore bajiro manire Dios ĩ maitнjabeti
queti

ϥ **14:35** Adi quetire Jesús ĩ yijama, ado bajiro yigн yiyuju, yiyujarã Dios oca buerẽtoburimasa: Ĩre ajitirũnнmenama, moa ocabetire bajiro ñarã yirãja mнa. To bajiri mнa sнyarнajama, yн sĩgũrene mнa ajitirũnн sнyajama, quẽnaja.

8 To yicõari, gaje queti gotirẽmoñuju Jesús quẽna:
—Rõmio, jʉaãmocãrãcatiiri, gãjoatiiri cʉogo ñagõmo. Cojotii ti yayiro ĩacõari, sĩabusuoriare so
ya vire sĩabusuogomo so. To yicõari, quẽnaro tumacagõmo, “Titiire bʉjacõarijʉ tʉjarʉocoja”
yigo.
9 Titiire bʉjacõari, bʉto variquẽnagõne, so babarãre, so tʉanare quẽne rẽjarotigomo.
“Gãjoatiire yayiritiire bʉjabʉ yʉ. Mʉa quẽne yʉre variquẽnaejarẽmoña”, ĩnare
yivariquẽnagõmo.
10 Tire bajiro bajiroja õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ. Gãjoatiire bʉjacõari, so variquẽnariarore bajiro
variquẽnarãma ángel mesa, Diore moabosarã, sĩgʉ̃ masʉ, rojose ĩ yisere yitʉjacõari, Dios ĩ
bojasejʉare ĩ yijama —ĩnare yigotimasiñuju Jesús.

Ĩ macʉ ĩ tudiejaro ĩacõari, rojose yiboar'irene ĩ jacʉ ĩ masirioreaye Jesús ĩ gotimasiore queti
11 To yicõari, gaje queti gotirẽmoñuju Jesús quẽna:
—Sĩgʉ̃ masʉ jʉarã rĩa cʉtigʉ ñagʉ̃mi.
12 Ĩ bedijʉa, ĩ jacʉre ado bajise ĩre yigʉmi: “Cacʉ, yʉ ye ñarotire yʉre ĩsiña mʉ”, ĩre yigʉmi.
To bajiro ĩ yijare, ĩnare ʉjojeocõagʉ̃mi ĩ jacʉ, ĩna ye ñarotire.
13 To ĩ yiro beroagarʉ̃mʉrine, ĩ macʉ, ĩ bedijʉa gaje sitajʉ varʉ ĩ yere ĩsigʉ̃mi ĩ. Ti gãjoa
rãcane vacoacʉmi, gaje sitajʉ vacʉ. Tojʉ ejacõari, rujajine ĩ gãjoare yibatereajeocõagʉ̃mi.
14 To bajiro yireacõari bero, josari tãmʉogʉ̃mi, tojʉre. To ĩ bajiñarone, ti sitajʉ bare quẽnaro
manoja. To ti bajijare, bʉto ñiorijasʉogʉmi.
15 To bajiro bajiboacʉ, toagʉre moare sẽnigʉ̃mi ĩ. To bajiri ecariarã yeseare ĩre
coderotigʉmi ĩ.
16 Ĩnare codeñagʉ̃jʉ, yesea ĩna basene barʉaboagʉmi, mano ñiorijagʉ ñari, ñimʉjʉane ĩre ĩna
bare ecabecʉ ñari.
17 To bajiñaboacʉ, tʉoĩagʉ̃mi ĩ: “Yʉ jacʉ moabosarimasarema jãjarã ĩna ñaboajaquẽne, ĩna
base rʉyaquẽnacʉda ti. No yigʉ yʉma adojʉre ñiorija ñati yʉ”, yitʉoĩagʉ̃mi.
18 To yi, “Baʉ. Cacʉ ya vijʉ tudiarocʉ ñagʉ̃ja yʉ. Tojʉre tudiejacõari, ado bajise Cacʉre ĩre
yirʉcʉja yʉ: ‘Cacʉ, rojose yicajʉ yʉ, Diore, mʉre quẽne.
19 To bajiri macʉ yʉre mʉ yise bojabeaja yʉ. Mʉre moabosarimasʉre bajirojʉa yʉre yiya
mʉ’ yʉ jacʉre ĩre yicõa ejarʉcʉja yʉ”, yitʉoĩagʉ̃mi.
20 To yi, ĩ jacʉ ĩ ñarojʉa tudicoacʉmi, maane.
To bajiro ĩ bajivato, sõjʉne ĩ jacʉ bocaĩacõari, ĩre ĩamaigʉ̃mi. To bajiri ĩre vabocacõari,
jabario, usu, ĩre yigʉmi, ĩ jacʉ.
21 To bajiro ĩ yirone, “Cacʉ, Diore rojose ĩre yicajʉ. Mʉre quẽne rojose mʉre yicajʉ yʉ. To
bajiri macʉ yʉre mʉ yise bojabeaja yʉ”, ĩre yigʉmi.
22 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre moabosarimasare jicõari, “Sudi quẽnase masure juaáya. To
yicõari, ĩre sudi sãña. Ãmo sãriabedore quẽne ĩre sãña. Gʉbo sudire quẽne ĩre sãña.
23-24 To yicõari, ta vecʉ mame jaigʉre ĩre sĩaña mʉa. Ĩre bacõari, basavariquẽnato mani.
Yʉ macʉre, ‘Rijacoarimi’ ĩre yirũgũboabʉ yʉ. Caticõañumi”, ĩnare yigʉmi ĩ jacʉ. To yicõari, ĩre
basajeorãma ĩna.
25 To bajiro ĩna yiñarijʉre ĩ macʉ ñasʉogʉjʉama, vesejʉne bocañacõagʉ̃mi. To bajiñaboacʉ,
tudiacʉmi yuja. Tudiacʉ, ĩ ajicõñarũtu vajama, to basa ocaruyu ñarãma ĩna.
26-27 Tire ajicõari, ĩ jacʉre moabosarimasʉre ĩre sẽniĩagʉ̃mi, “¿Ñiere yirã yiri ĩna?” yigʉ. To
bajiro ĩ yirone, “Mʉ bedi tudiejami. To bajiri ta vecʉ mame jaigʉre sĩarotimi mʉ jacʉ, mʉ
bedi ĩ tudiejajare”, ĩre yigʉmi ĩ.
28 To bajiri tire ajicõari, bʉto jũnisinigʉ̃mi, ĩ gagʉ, vire sãjarʉabecʉ. To bajiri ĩ jacʉ tire, “¡To
bajibeticõañа mʉ!” yigʉ, budiacʉmi.
29 To bajiro ĩ bajirone, ado bajise ĩ jacʉre ĩre yigʉmi: “Tocãrãca cʉ̃ma mʉ ye moarere
mʉre moabosarũgũboacajʉ yʉ. To bajiboarine, divatojʉane no sĩgʉ̃ vaibʉcʉaca cabrito vãme
cʉtigʉacare, ‘Ĩ babarã rãca basavariquẽna bato ĩna’ yigʉ, yʉre ĩsibeticajʉ mʉ.
30 To bajiboarine, mʉ macʉ rojorã rõmiri rãca mʉ ye gãjoare yireagʉ var'ijʉarema, ta vecʉ
mame jaigʉre sĩacõari, basavariquẽnaja mʉ”, ĩre yigʉmi, ĩ jacʉre.
31 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi ĩ jacʉ: “Ado yʉ rãcane ñacõarũgũaja mʉ. To
bajiri yʉ cʉose jediro mʉ ye ñaja ti.
32 Yucʉrema basavariquẽnato mani, mʉ bedi, ‘Rijacoarimi’ yʉ yirũgũboagʉ, gãme tudie-
jami. Ĩre bʉjacõaja mani yuja”, ĩre yigʉmi ĩ jacʉ —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

16

Ʊjʉre moabosarãre ĩre rotibosarimasʉ socʉne quẽnaro yitocõari, rojose ĩ yirere Jesús ĩ gotimasiore queti
1 Ado bajise ĩ buerimasare gotiyuju Jesús quẽna:

—Sĩgũ gajeyeũni jaigu ĩ yere codebosagure ĩre cuogumi. Gãjerãjua, “Mu yere yibatereagu yami”, ĩre yigotirãma.
2 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩ yere codebosagure ĩre jicõari, ado bajiro ĩre yigumi: “Gãjerã, mu yibatereasere gotiama. To bajiri mu yisere cõĩari, ucatucõaña mu. Yu yere codebosabetirucuja mu yuja”, ĩre yigotigumi ĩ uju.
3 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro tuoĩarejaigumi ĩre codebosarimasu: “¿No bajiro bajiguti yu? Yu uju yure bucõarucumi yuja. No gajeye moare bujabecuja yu yuja. Ote oteroti ñarore coatĩmabecuja yu. Bojoneose, gãjerãre gãjoa sẽnibecuja yu”, yituoĩarejaigumi ĩ.
4 To bajiro yituoĩarejaiboacu, “Jẽre yu yirotire masiaja yu yuja, ‘yu uju yure ĩ buro bero, gãjerã ĩna ya virija yu ejaro yure ĩamaiato ĩna’ yigu”, yigumi.
5 To bajiri ĩ ujure vaja morãre ĩnare jijeocõagũmi. To bajiro yituoĩar'i ñari, sĩgũ ĩ ejaro, ado bajiro ĩre yigumi: “¿No cõro yu ujure vaja moati mu?”, ĩre yisẽniĩagũmi.
6 To bajiro ĩ yisẽniĩarone, “Cien ñarirajeri uyerajeri bare roagu sãvuorere tire vaja moaja yu”, ĩre yigumi. To bajiro ĩ yirone, “Jau. Rujiya. ‘Adi mu vaja more tuyarijũrore mojoroaca cincuenta ñaro vaja moaja’ yiucatu vasoatoya”, ĩre yigumi.
7 To bajiro ĩre yigajanocõari, gãji ĩ ejaro, ĩre sẽniĩagũmi: “¿No cõro vaja moati muma?”, ĩre yigumi. “Cien jiburi pan quẽnorotire vaja moaja yu”, ĩre yigumi. To bajiro ĩ yirone, “Adi mu vaja more ñarijũrore mojoroaca ochenta jiburi vaja moaja yiucatu vasoatoya”, ĩre yigumi. To yicõari, gãjerãre quẽne to bajiro rĩne yigumi.
8 To bajiro ĩ yiro ajicõari, “Quẽnaro yigu me ñaboarine, tuoĩamasigũ ñaami”, yituoĩagũmi ĩ uju, ĩre —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerimasare.
—To bajiro tuoĩaama ĩna, jãjarã masa, Diore ajiterã. Gajeyeũnire buto tuoĩarã, masare yitocõari, vaja bujamasiama ĩna. Yure ajitirũnurãjuama, “Quẽnabusaro Dios ĩ bojarore bajiro ajitirũnuato ĩna” yirã, quẽnaro mua yirotire tuoĩabetibusacõaja mua.
9 To bajiri ado bajiro muare gotiaja yu: Rijanane mua yere, mua gajeyeũnire juavamasibetirularãja. To bajiri mua cuosere maioro bajirãre ĩsiña mua. To bajiro mua yijama, mua rijato bero, ĩnare quẽnaro yiriarã mua ñajare, Dios ĩ ñaroju quẽnaro muare ĩavariquẽnarularãma ĩna.
10 Gajeyere quẽne muare gotiaja yu. Gajeyeũni, gãjoa codebosarimasu mojoroaca ñasere quẽnaro codegama, jairo ñasere quẽne quẽnaro codemasiami. Gãjima, gajeyeũni, gãjoa codebosarimasu ñagũ mojoroaca ñasere codemasibecama, jairo ñasere quẽne codemasibecami.
11 Adi macarucurojure Dios muare ĩ ĩsise “Dios ĩ cõase ñaja” yituoĩacõari, mua gãjoare, gajeyeũnire, mua cuosere quẽnaro mua cuomasijama, Dios, buto variquẽnacõari, ĩ tuayere quẽnamasusere muare ujorucumi, tuoĩamasireayere, moamasireayere, to yicõari mua ñarotiayere quẽne.
12 Adi macarucuroayere ĩ cõasere mua cuomasibetijama, quẽnamasuse mua cuoborotire ujobetirucumi Dios.
13 Diore yirũcubuorãma, adi macarucuroayere tuoĩarũcubuomenama, “Diojua ñaami ñamasugũ” yituoĩarã ñari —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Gajeyeũnire, gãjoare buto bojarãre Jesús ĩ gotire queti

14 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ñagõjurualañujarã fariseo masa, gajeyeũnire, to yicõari, gãjoare quẽne, tire buto bojarã ñari.
15 To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Quẽnase mua yijama, “ ‘Quẽnarã ñaama’ manire yiĩato masa” yirã, yitorũgũaja mua. To bajiro mua yiboajaquẽne, mua tuoĩasere ĩamasigũ ñaami Dios. To bajiri, “Quẽnamasucõaja” masajuama ĩna yiĩaboasere, Diojuama, “Quẽnabetimasucõaja” yiĩaami —fariseo masare ĩnare yiyuju Jesús.

“ ‘Yu uju ñaami Dios’ mua yijama, ĩ rotisere cudiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti

16 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Rẽmojure Dios yere Moisés ĩ rotimasirere, Diore gotirẽtobosamasiriarã masare ĩna gotimasiorema, Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu ĩ gotimasioriajune tusaja. “Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mua ñarujama, rojose mua yisere yitujacõari, Jesúre ajitirũnuña” yisejua ñaja ñamasusema. Tire ajirã ñari, quẽnaro yure ajivariquẽnasuyasuoadicama jãjarã masa.
17 Adirũmuriaye ñamasuse ti ñaboajaquẽne, Moisére Dios ĩ roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasiomasire ñajediro ñacõarũgũruaroja. Adi macarucuro jediroto rĩjoro, cojo vãme godocutibetirularoja. Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone bajirularoja —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

“Ĩ manajore rocacõari, gajeore ĩ manajo cutijama, quẽnabeaja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:
—Sĩgũ ĩ manajore rocacõari, gajeore ĩ manajo cʉtijama, ĩ manajo masu me ñaamo. Sore
ajerio cʉtigʉ yami, Dios ĩ ĩajama. To yicõari, manajʉ rocario rãca ĩ manajo cʉtijaquẽne, ĩ
manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cʉtigʉ yami, Dios ĩ ĩajama —ĩnare yigotimasiñuju Jesús.

Sĩgũ gajeyeũni jaigʉ, to yicõari, Lázaro vãme cʉtigʉ rãca ĩna bajirere Jesús ĩ gotire queti
19 To bajiro yigajanocõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Sĩgũ ñagũmi jairo gajeyeũni cʉogʉ. Quẽnase sudi, vaja jacase rĩne sãñarũgũgũmi.
Tocãrãcarũmʉrine bare quẽnase rĩne ba, boserũmʉ quẽno, variquẽnarũgũgũmi.
20 Ĩ ya vi soje tʉaca ñie cʉobecʉ, maioro masu bajigʉ rujigʉmi, Lázaro vãme cʉtigʉ. Ĩ rujʉri
cãmi boagʉ ñagũmi ĩ.
21 Ĩ bareasere barʉa rujigʉmi. To ĩ bajirujirone, ĩ cãmire ĩre verogõjanabiorãma yaia.
22-23 Cojorũmʉ rijacoacʉmi Lázaro. Ĩ rijato bero, õ vecajʉ ĩ ñicʉ Abraham tʉjʉ ĩ ʉsʉre
ãmicõanama ángel mesa. Bero, gajeyeũni jaigʉ quẽne bajirocacoacʉmi. Bajirocacõari, yuje
ecogʉmi. To bajicõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ cõaecogʉmi. Tojʉ ñacõari, ĩamʉogũne,
Abraham, Lázaro rãca ĩna ñaro ĩabʉjagʉmi, õ vecajʉ ñarãre.
24-25 Ĩnare ĩabʉjacõari, Abrahamre ado bajise avasãĩamʉogũmi: "Ñicʉ, yʉre ĩamaiña. Adi
jeamere bʉto rojose tãmʉoaja yʉ. Lázarore, yʉ tʉjʉ ĩre cõaña. Mojoroaca oco juaádiato", ĩre
yiavasãgũmi. To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi Abraham: "Tʉoĩaña jãnami. Mʉ ya macajʉ
ñagũ quẽnasere cʉocajʉ mʉ. Variquẽnacajʉ mʉ. Lázarojʉama tojʉ ñagũ bʉto rojose tãmʉocami.
Yucʉrema, quẽnaro variquẽnaro ñagũ bajiami yuja. Mʉjʉama bʉto rojose tãmʉogũ bajiaja
mʉ yuja.
26 Gajeyerema jairigoje ñamatacõaja. To bajiri mʉ tʉjʉre ejamasibeaja yʉa. Mʉajʉa quẽne
yʉa tʉjʉre ejamasibeaja mʉa", ĩre yicʉdigʉmi Abraham.
27 To bajiro ĩ yijare, gajeyeũni jaigʉ ñaboar'i ado bajiro ĩre yigʉmi: " 'Lázarore yʉ jacʉ ya vijʉ
ĩre cõaña' yigʉ yaja.
28 Yʉ bederã cojomocãrãcʉ ñarãre, Lázarore ĩre gotiroticõaña. 'Ĩna quẽne, adojʉ rojose yʉ
tãmʉorore bajiro bajiroma' yigʉ yaja", Abrahamre yigotiboagʉmi.
29 To ĩ yirone, "Moisés, to yicõari, Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne ĩna ucarere jẽre tire
cʉorãma ĩna, mʉ yarã. Tire bueato ĩna", ĩre yicʉdigʉmi Abraham.
30 To ĩ yirone, "Bajibeaja. Buemenama. 'Rijar'ine tudicaticõari, gotiami manire' yirã, ĩre
ajirũcʉbʉocõari, tʉoĩavasoarʉarãma ĩna", ĩre yiboagʉmi, jeamejʉ rojose tãmʉoñagũ.
31 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi Abraham quẽna: "Moisés, to yicõari, Diore
gotirẽtobosamasiriarã, ĩna ucamasirere mʉ bederã ĩna ajitirũnʉbetijama, rijar'i, ĩnare ĩ goti-
boajaquẽne, ĩre ajimenama", yigʉmi Abraham —ĩnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

17

"Mʉa sʉorine gãjerã rojose ĩna yijama, güiose ñaja", Jesús ĩ yigotimasiore queti
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)
1 Ĩ buerimasare ado bajiro gotimasioñuju Jesús:
—Rojose yirã jãjarã ñarãma. To bajiri gãjerãre rojose ũmato yirʉarãma. To ĩna yise sʉori
bʉto rojose tãmʉorʉarãma.
2 Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto rĩjoro, tocãrãcʉrene ĩna ãmʉarijʉre gũta jairica siatucõari,
riaga ũcʉarojʉ ĩnare rearoderuucõajama, rojose tãmʉobetibʉsaborãma.
3 To bajiri, "Rojose mani ũmato yijama, rojose tãmʉoborãja" yirã, quẽnaro tʉoĩamasirine
ñarũgũña mʉa. Sĩgũ rojose mʉare ĩ yijama, "Rojose yʉre yibʉ mʉ", ĩre yiya. To bajiro mʉ
yisere ajicõari, "Riojo yaja mʉ" ĩ yisʉtiritijama, rojose mʉare ĩ yisere ĩre masirioya mʉa.
4 Tocãrãcajine rojose mʉare ĩna yijama, ĩnare masirioya, rojose mʉare ĩna yiro cõrone, "Jʉaji
rojose mʉare yibetirʉcʉja" yirãre —ĩnare yiyuju Jesús.

"Dios ĩ rotimasirore bajirone yirʉaja yʉa" yirã, Jesús buerã ĩna sẽniboare queti
5 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—"Tocãrãcajine masiriotĩmamenaja" yitʉoĩarã ñari, yʉa masiriotĩmarotire Dios ĩ ejarẽmosere
bojaja —yiyujarã ĩna.
6 To bajiro ĩre ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Mojoroaca yimasirã ñaboarine, "Dios ĩ ejarẽmose rãca yimasicõarãja" yirã, icʉ morera
vãme cʉtiʉre, "Mʉa masune vʉevati, rũgõaya" mʉa yirotijama, to bajirone bajirʉaroja ti —
ĩnare yigotiyuju Jesús.

"Ʉjʉre moabosarimasʉ, ado bajiro bajire ñaroja", Jesús ĩ yire
7 To yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotirũtuasuju ĩ quẽna:

—To bajiri, ĩaĩañamani mʉa yijama, ado bajirojʉa tʉoĩama mʉa: Moabosarimasʉ cʉorã ĩre mʉa rotisere tʉoĩaña: Ovejare mʉare codebosagʉar'ire, ĩ tudiejaro, “Mʉjʉa basʉoya”, ĩre yimenaja mʉa.
8 Ado bajirojʉa ĩre yirãja mʉa: “Yʉa barotire roabosaya. Roagajanocõari, yʉare ecaba. Yʉa bagajanoro bero, mʉjʉa barʉcʉja mʉ”, ĩre yirãja mʉa.
9 Mʉa moarotisere ĩ moaro ĩacõari, “Quẽnaja ti”, ĩre yimenaja mʉa, “Yʉare moabosarimasʉ ñaami” ĩre yitʉoĩarã ñari.
10 To bajiro ĩre mʉa yitʉoĩarore bajirone tʉoĩagʉ̃mi ĩ quẽne. To bajiri, “ ‘Quẽnaro yaja mʉa’ manire yato Dios” yitʉoĩacõari, “Ñamasurã ñaja” yirãre bajiro yisocabesa. “No bojagʉre moabosarimasʉ, ĩ moarotiecorore bajiro bajigʉ ñaja”, yitʉoĩarʉ̃gʉ̃ña —ĩnare yigotiyuju Jesús.

Gase boarãre Jesús ĩ catiore queti

11 To bajiri Galilea sita, Samaria sita rãca vatojere varʉ̃tuasuju ĩ, Jesús, Jerusalén macajʉ vacʉ.
12 Varʉ̃tu vacʉne, gaje maca ejayuju. Ti macajʉre ĩ ejaro, jʉaãmocãrãcʉ rujʉri gase boarã ĩre bocayujarã ĩna. Ĩ tʉaca ejamenane, sõjʉ ñarine ado bajiro ĩre yiavasãñujarã ĩna:
13 —Jesús yʉa ʉjʉ, yʉare ĩamaiña mʉ —Ĩre yiyujarã.
14 To bajiro ĩna yiavasãrone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—Paiare mʉa rujʉrire ĩoaya. To mʉa yijama, caticoarʉarãja mʉa —Ĩnare yiyuju ĩ.
To bajiro ĩ yijare, vacoasujarã ĩna. Maa ĩna vato rĩne ĩna cãmi boaboare yaticoasuju ti yuja.
15 To bajiro sĩgʉ̃ rujʉ gase boagʉ ñar'i, ti yatiro ĩacõari, jʉdarʉ̃gʉ̃, Jesús tʉjʉ tudicoasuju quẽna. Tudiacʉne, variquẽnagʉ̃ ñari, “Quẽnaro yʉre yami Dios”, yiavasã varʉ̃tuasuju ĩ.
16 Jesús tʉjʉre tudiejacõari, muqueayuju ĩ. To bajicõari, ado bajiro Jesúre gotiyuju:
—Yʉ gase boaboase mʉ sʉorine ti yatijare, bʉto quẽnaja —Jesúre ĩre yigotiyuju. Ĩ ñañuju samaritano masʉ.
17-18 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—Jʉaãmocãrãcʉre gase boariarãre yʉ catioboajaquẽne, ãni samaritano masʉ, ĩ sĩgʉ̃ne tudiadiami, “Quẽnaro yʉre yami Dios” yigʉ vagʉ —Ĩ rãcanare ĩnare yigotiyuju Jesús.
19 To bajiro yigajanocõari, ĩ catior'ire ado bajiro ĩre yiyuju:
—Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña. Vasa. “Yʉre ĩamaicõari, catiorʉcʉmi Jesús” mʉ yitʉoĩajare, mʉre catiobʉ yʉ —Ĩre yigotiyuju Jesús.

“Dios ĩ roticõagʉ̃, ¿no cõro ejagʉti ĩ?”, Jesúre ĩna yisẽníĩare (Mt 24.23-28, 36-41)

20-21 Cojorʉ̃mʉ ado bajiro Jesúre sẽníĩañujarã fariseo masa:
—¿No cõro ejacõari, rotisʉogʉti Dios ĩ cõarocʉ? —Ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
To bajiro ĩre ĩna yisẽníĩarone ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Mʉa yutʉoĩarore bajiro bajibeaja ti. Ruyurone, “Adine ñaja. Ise ñaja” yimasiñamanire bajiro bajise ñaja, Dios ĩ roticõagʉ̃ ĩ ejasema. Jẽre mʉa vatoane ñaboaja ti —Ĩnare yiyuju Jesús.

Jesús adi macarʉcʉro ĩ tudiejaroti queti

22 To bajiro yicʉdigajanocõari, ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Yoaro yʉ rãca ñarʉaboarãja mʉa. To bajiro mʉa bajiboajaquẽne, mʉa rãca ñacõa ñabetirʉcʉja yʉ.
23 To bajiri yʉ tudivadiroto rĩjorore, “Ĩne ñaami. Tudiejami. Tone ñami”, mʉare yisocarʉarãma. To bajiro ĩna yijama, ĩnare ajibetirʉarãja mʉa.
24 Ʉmʉagasero jedirojʉ bʉjo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro yʉ vadore yʉre ĩare ñarʉaroja.
25 To bajiro yʉ bajiroti rĩjorore, adirodoana jairo rojose yʉre ĩna yisere rojose tãmʉoroti ñaja ti. “Dios ĩ cõagʉ̃ me ñaami” yica yirã, yʉre sĩarotirʉarãma masa.
26 Yʉre ĩna sĩaro bero, tudicaticõari, quẽna vadirʉcʉja yʉ, adi macarʉcʉrojʉre. Noé ñamasir'i ĩ ñariarodo masa ĩna bajiñamasiriarore bajiro bajiñarʉarãma, Dios ĩ roticõacacʉ, yʉ tudiejarirʉ̃mʉre quẽne.
27 Adi macarʉcʉro ti rujaroto rĩjoro bare ba, idi, manajo cʉti, yicõa ñamasiñujarã ĩna. Diore tʉoĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cʉ̃mua quẽnogajanocõari, Noé ĩ vasãjaro ʉ̃none to bajiro yicõa ñamasiñujarã ĩna. “To bajiroado yiroja” ĩna yimasibetone, ĩnare ruureacõañuju Dios. To bajirone bajirʉarãma masa, yʉ tudiejarirʉ̃mʉre quẽne.
28 To bajirone bajiñamasiñujarã masa, Lot ñamasir'i ĩ ñariarodoana quẽne. Sodoma macana bare barã, idirã, gajeyeʉ̃ni gãmerã ĩsirã, gãjerã vaja yicõari cʉorã, gãjerãma, oterã, viri bʉarã, yicõa ñamasiñujarã ĩna, Diore tʉoĩamenane.
29 Sodomajʉre ñaboar'i Lot ĩ rudiro bero, õ vecaye jea ʉ̃jʉse azufre vãme cʉtise rãca Dios ĩ soereamasiriarore bajiro bajirore bajirʉaroja ti.
30 To bajirone bajiñarʉarãma masa, Dios ĩ roticõacacʉ yʉ tudiejarirʉ̃mʉre quẽne.

31 To bajiri, quẽnaro ñaña mɯa, rojosere yimenane. Yɯ gotisere quẽnaro tɯoĩamɯjarũgũña,
"No bojarijaɯne vagɯmi" yitɯoĩarã ñari. No yimasiña manirɯaroja. Sĩgũ ĩ ya vi joejɯ
jesagɯma, rujiacõari, ĩ ya vi jubeajɯ gajeyeũni ñasere juaátĩmabetirɯcɯmi. Gãji, vesejɯ
moañagũ, ĩ ye sudire juagɯ tudiatĩmabetirɯcɯmi, rujarĩmarone yɯ ejaroti ti ñajare.
32 Lot manajo so bajimasirere tɯoĩañа mɯa. Gajeyeũnire ũmaveovaco ñari, tire maigõ,
ĩatɯoca yigone, moatutune godovedirocacoasuju so.
33 No bojarã, no ĩna bojarone ñare cɯtirãma adi macarɯcɯro ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore
tɯoĩamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cɯomena ñarɯarãma ĩna. To bajiboarine, yɯre
ajitirũnɯrã, yɯ oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sĩarãma, Dios tɯjɯ quẽnaro ñarona ñarãma.
34 Gajeyerema adi macarɯcɯrojɯ yɯ tudivadojɯ, ñami ti ñajama jɯarã ũmɯa cãniñarãre
ejacõari, sĩgũ ãmiecorɯcɯmi. Gãjima, ãmiecobetirɯcɯmi.
35 Ʊmɯa ti ñajama, rõmia jɯarã trigore vãiaabo ñarɯarãma. To bajiri, sĩgõ ãmiecorɯocomo.
Gajeoma, ãmiecobetirɯocomo.
36 Jɯarã ũmɯa vesejɯ moañarɯarãma. To ĩna yiñarone, sĩgũ ãmiecorɯcɯmi. Gãjima,
ãmiecobetirɯcɯmi —Ĩnare yigotiyuju Jesús.
37 To bajiro ĩnare ĩ yigotirone,
—¿Nojɯre to bajise bajiroti ti? —Ĩre yisẽníĩañujarã ĩ buerimasa.
To bajiro ĩre ĩna yisẽníĩarone, ado bajiro cɯdiyuju Jesús:
—Rijar'i, ĩ boacũñarorema, yuca ejarãma ĩna —Ĩnare yicɯdiyuju Jesús.[r]

18

" 'Yɯare ejarẽmogũmi, yɯa sẽnijama' yitɯoĩarã ñari, Diore sẽnitɯjabetiroti ñaja", Jesús ĩ yire queti

1 "Diore ĩre sẽnitɯjabeticõato ĩna" yigɯ ĩnare gotimasioñuju ĩ:
2 —Cojo macare sĩgũ masɯ ñagũmi masa ĩna yisere ĩacõĩarimasɯ. Diore, to yicõari, masare
quẽne rũcɯbɯobecɯ ñagũmi.
3 Ĩ ya macajɯre sĩgõ ñagõmo manajɯ rijaveorio. Biyaroaca ado bajiro ĩre sẽnigõ
ejaboagomo: "Yɯre ejarẽmoña mɯ. Rojose yɯre yami", ĩre yiboagomo.
4 To bajiro so yiboajaquẽne, sore yibosadabecɯmi. To bajiboarine, bɯto ĩre so sẽnicõa
ñajare, ado bajiro tɯoĩagũmi yuja: "Diore, to yicõari, masare quẽne rũcɯbɯobecɯ ñaja yɯ.
5 To bajiro bajigɯ ñaboarine, bɯto so sẽnigõjanabiocõa ñajare, sore ejarẽmorɯcɯja yɯ. Sore yɯ
ejarẽmobetijama, yɯre gõjanabiocõa ñabogomo", yitɯoĩagũmi —Ĩnare yigotiyuju Jesús.
6 Ti quetire gotigajanocõari, "Ado bajiro yirɯaro yaja", ĩnare yiyuju:
—Masa ĩna yisere ĩacõĩarimasɯ ĩ yirere ajiĩasaque mɯa:
7-8 ¿Dios, ĩ ejarẽmosere bojarã ĩre sẽnitɯjamenare, ĩ yarãre, yoaro ĩnare ejarẽmobecɯtique ĩ?
To bajiro yibecɯmi Diojɯama. Mɯa sẽniro cõrone tocãrãcajine mɯare cɯdimasiami. To bajiri,
¿"Yɯare ejarẽmogũmi Dios" yitɯoĩacõari, ĩre sẽnitɯjamenare, tudivagɯ, bɯjarɯcɯada yɯ? —
yiyuju Jesús.

Fariseo masɯ, gãjoa sẽnirimasɯ rãca Diore ĩna sẽnirere Jesús ĩ gotimasiore queti

9 Quẽna gaje queti ĩnare gotimasioñuju. Ĩre ajirã sĩgũri ado bajise yitɯoĩañujarã ĩna:
"Quẽnaro yirã ñaja yɯama", yitɯoĩañujarã ĩna. To bajiro yicõari, "Rojorã ñaama ĩnama", gãjerãre
yiĩarã ñañujarã ĩna. To bajiro yirã ĩna ñajare, ado bajise queti ĩnare gotiyuju Jesús:
10 —Ʊmɯa jɯarã ñarãma ĩna, Diore yirũcɯbɯoriavijɯ ĩre sẽnirã vana. Sĩgũ fariseo masɯ
ñagũmi. Gãji, ɯjɯre gãjoa sẽnibosarimasɯ ñagũmi ĩ.
11 Fariseo masɯ, Diore yirũcɯbɯoriavijɯre sãjaejarũgũcõari, ado bajiro Diore ĩre yigɯmi, ĩ
tɯoĩase rãca: "Dios, mɯre variquẽnaja yɯ, gãjerãre bajiro bajibetir'i. Gãjerãma, juarudirã ña,
yitorã ña, gãjerã manajoare ajeriarã cɯtirã ñarãma ĩna. Ado ejagɯ, ɯjɯre gãjoa sẽnibosarimasɯ,
ĩre bajiro bajigɯ me ñaja yɯ. To bajiri mɯre variquẽnaja yɯ.
12 Tocãrãca semana jɯaji bare babeaja yɯ, mɯ rotimasirere cɯdigɯ ñari. Yɯ moase vaja
jɯaãmocõro ñaritiiri vaja tagɯ, cojotii mɯ ya vire cũbosarũgũaja yɯ", Diore ĩre yigɯmi.
13 Gãjijɯa gãjoa sẽnibosarimasɯ õjɯne tujacõari, õ vecajɯre ĩamɯobecɯmi, ĩ rojosere bojone,
sɯtiritimasucõagũ ñari, ĩ cotitẽrore jagɯne, ado bajise Diore sẽnigũmi: "Dios, yɯre ĩamaiña mɯ.
Rojose yɯ yisere yɯre masirioya mɯ", Diore yisẽnigũmi.
14 Yɯre quẽnaro ajiya mɯa: Rojose ĩ yisere sɯtiriticõari, Diore sẽnigũma, rojose ĩ yisere
masirio ecocõari, ĩ ya vijɯ tudiacɯmi. Gãjijɯama, fariseo masɯ, ĩ ya vijɯ tudiajama, "Rojogɯ
ñaami", Dios ĩ yiĩagũ ñagũmi. To bajiro ti bajijare, ado bajiro mɯare gotiaja yɯ: "Quẽnaro
yirã mani ñajare, 'Quẽnarã ñaja mɯa' manire yiĩagũmi Dios" yitɯoĩarãre, "Quẽnarã me ñaama.
Rojorã ñaama", yiĩagũmi Dios. No bojagɯre, "Quẽnagũ me ñaja yɯ" Diore yisɯtiritigɯjɯare,
"Quẽnagũ ñaami", ĩre yiĩarɯcɯmi Dios —Ĩnare yigotiyuju Jesús.

---

r **17:37** "Yuca ejarãma, masɯ boagɯ ĩ ñarore" ĩ yijama, "Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma" yigɯ yiyuju Jesús.

Rĩamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

15 Jesús tʉjʉ rĩamasacare juaejayujarã masa, “Ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ĩnare sẽnibosato ĩ” yirã. Ĩna juaejasere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyujarã ĩ buerimasa:

—¡Juadibesa! Gõjanabioro yaja mʉa —ĩnare yiyujarã.

16 To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquẽne, rĩamasare jirẽocõari, ado bajiro ĩ buerimasajʉare yiyuju Jesús:

—Rĩamasare, “Juadibesa” ĩnare yibesa. “Quẽnaro yʉare yirʉcʉmi Dios” yitʉoĩarã ñaama rĩamasa. Ĩna tʉoĩarore bajiro tʉoĩarã ñaama Ʉjʉ Dios yarã.

17 Riojo mʉare gotiaja yʉ. Rĩamasa ĩna yiecorore bajiro yiecorã ñarãma Ʉjʉ Dios yarã —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

Gajeyeũni jaigʉ, Jesúre ĩ sẽníĩare queti
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Sĩgʉ̃ ʉjʉ, ado bajiro Jesúre ĩre sẽníĩañuju:

—Gotimasiorimasʉ, quẽnagʉ̃ ñaja mʉ. Yʉ rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, Dios ĩ catisere yʉre ĩ ĩsisere yʉ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yʉre? —Jesúre ĩre yiyuju.

19 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju:

—¿No yigʉ, “Quẽnagʉ̃ ñaja mʉ”, yʉre yati mʉ? Dios sĩgʉ̃ne ñaami quẽnagʉ̃ma.

20 Mʉ rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, Dios ĩ catisere mʉ bʉjarʉajama, Dios ĩ rotimasirere cʉdiroti ñaja. Tire masiaja mʉ. Dios ĩ rotimasire yʉ yijama, ado bajise yimasirere yaja yʉ: “Gãji manajo rãca ajerio cʉtibesa. Sĩabesa. Juarudibesa. Socʉne, ‘Rojose yimi’ yigotirobesa. Mʉ jacʉre, mʉ jacore quẽne quẽnaro ĩnare rʉ̃cʉbʉoya”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.

21 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicʉdiyuju:

—Daquegʉjʉne tire cʉdisʉoadicajʉ yʉ —ĩre yicʉdiyuju.

22 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Cojo vãme rʉyaja mʉ yiroti, mʉ rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, Dios ĩ catisere mʉ bʉjarʉajama: Jediro mʉ cʉosere gãjerãre ĩsijeocõañã. To yicõari, ti vaja bʉjacõari, maioro bajirãre ĩsima. To bajiro mʉ yijama, õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ quẽnase bʉjarʉcʉja mʉ. To bajiro yigajanocõari, yʉre ajisʉyaya —ĩre yiyuju Jesús.

23 To ĩ yigʉ bʉto sʉtiriti vacoasuju ĩ, gajeyeũni jaigʉ ñari, tire maigʉ̃.

24 Ĩ sʉtiritisere ĩacõari, ado bajiro ĩ buerimasajʉare gotiyuju Jesús:

—Gajeyeũni jairãrema, yʉre ĩna sʉyarʉa tʉoĩaboajama, bʉto josarʉaroja ĩnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirʉarãma.

25 Vaibʉcʉ camello vãme cʉtigʉ, gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecʉmi. To bajirone bajiaja gajeyeũni jairãre quẽne, yʉre ĩna ajitirʉ̃nʉ sʉyarʉaboajama. To bajiro ĩna bajijare, yirẽto ecobosabetirʉarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

26 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã:

—Riojo mʉ gotijama, ¿no bajiro bajirãjʉa Dios tʉjʉre ejarʉarãda? —ĩre yiyujarã.

27 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tʉjʉre. Diojʉama, ñajediro yimasijeocõami. Ñiejʉa josase maja ĩrema. Ĩ sʉorine ĩ tʉjʉ ejamasire ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Yʉ ʉjʉ, jediro yʉa gajeyeũnire cũcõari, mʉre sʉyacajʉ yʉa —ĩre yiyuju.

29-30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:

—Riojo mʉare gotiaja yʉ. No bojarã yʉre ajitirʉ̃nʉrã ñari, yʉ ye gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna manajoa, ĩna jacʉa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire quẽne ĩna vaveojama, ĩna cʉoboare rẽtobʉsaro quẽnase bʉjarʉarãma ĩna, adi macarʉcʉrore. To yicõari, ĩna rijato berojʉma “Tudirijabeticõato” yigʉ, ĩ catisere ĩnare ĩsirʉcʉmi Dios —ĩnare yicʉdiyuju Jesús.

“Yʉre sĩarʉarãma”, Jesús ĩ yigotitʉsare queti
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Jerusalénjʉ ĩnare ũmato varũtu vacʉne, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãre ĩnare gotirʉ, ricati ĩnare jicãmotoyuju Jesús. To bajiro yicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—Quẽnaro ajiya mʉa. Jerusalénjʉ vana bajiaja mani. Dios ĩ roticõacacʉ, yʉ bajirotire jairo ucayuma tirũmʉana Diore gotirẽtobosamasiriarã. Ñajediro ĩna ucarere bajirone bajijeocõarʉaroja yʉre.

32-33 Romano masare yʉre ĩsirʉarãma. To ĩna yijare, yʉre ajatud'irã, gooco yʉre eoreatucõari, bajerʉarãma ĩna. To yicõari, yucʉ́tẽrojʉ yʉre jajurocacõarʉarãma. Yʉre jajurocacõari,

yujeboarнarãma. To ĩna yiboajaquẽne, yнre ĩna sĩarirũmн bero, idiarũmн tнsatirũmнne tudicaticoarнcнja yн quẽna —ĩnare yiboayuju Jesús.
34 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajimasibesujarã ĩna, ĩna ajimasirotire Dios ĩ cõabetijare.

Caje ĩabecнre Jesús ĩ ĩarotire queti
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Jericó vãme cнti macajн ĩ cõñatone, caje ĩabecн rujiyuju, maa tн. Maioro bajigн ĩ barotire, to yicõari, gajeyeũniaca ĩ cнorotire tнoĩagũ, gãjoa sẽnigũ bajiyuju.
36 Masa jãjarã ĩna rẽtosere ajicõari,
—¿No bajiro bajiati ti? —ĩnare yisẽniĩañuju ĩ.
37 To bajiro ĩnare ĩ yisẽniĩarone,
—Jesús Nazaret macagн, rẽtoacн yami —ĩre yiyujarã ĩna.
38 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre jiavasãñuju ĩ:
—Jesús, yнa нjн, Ujн David ñamasir'i jãnami, "Rotimнorũgõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн. Yнre ĩamaiña mн —yiavasãñuju ĩ.
39 To bajiro ĩ yiavasãrone,
—¡Avasãbesa! —ĩre yiyujarã ĩna, Jesúre ĩre rĩjoro cнti vana.
To bajiro ĩna yiboajaquẽne, bнtobнsa avasãñuju quẽna:
—Ujн David ñamasir'i jãnami, "Rotimнorũgõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõar'i ñaja mн. Yнre ĩamaiña —Jesúre ĩre yiavasãñuju.
40-41 To ĩ yisere ajicõari, tujarũgũñuju Jesús. To bajicõari,
—Ĩre jiya mнa —masare ĩnare yiyuju. To bajiro ĩ yijare, Jesús tнjн ĩre jiejoyujarã ĩna. To ĩna jiejoro ĩacõari, —¿No bajiro mнre yн yisere bojati mн? —ĩre yiyuju Jesús, caje ĩabecнre.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicнdiyuju:
—Yн нjн, tudiĩarнaja yн —ĩre yiyuju.
42 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:
—"Yнre ĩamaicõari, ĩarotirнcнmi" yнre yitнoĩagũ ñari, ĩacoajн mн. Ñie rojose maja mнre yuja —ĩre yiyuju Jesús.
43 To bajiro ĩ yirirĩmarone, caje ĩabecн ñaboar'i, ĩacoasuju ĩ yuja. Ĩacõari, ĩ quẽne Jesúre sнyacoasuju. "Quẽnaro yaja mн", Diore ĩre yivariquẽna vasuju ĩ. Masa quẽne tire ĩarã, "Quẽnaro ĩre yami Dios", yiyujarã ĩna quẽne.

19

Zaqueo rãca Jesús ĩ bajire queti

1 To bajiri, Jericó vãme cнti macare rẽtoacн bajiboayuju Jesús.
2 To ĩ bajivatore, sĩgũ ti macagн ñañuju, Zaqueo vãme cнtigн. Ĩ ñañuju gãjoa sẽnibosarimasa нjн. Gajeyeũni jaigн ñañuju.
3 To bajiri, Jesús ĩ rẽtoato bнto ĩarнaboayuju. Ĩre ĩarã jãjarã ĩna ñajare, ĩre ĩabнjabesuju ĩ, yegнaca ñari.
4 To bajiri, Jesús ĩ varoti maa tнjн ĩ rĩjoro ũma va, yucújн mнjasuju, Jesúre ĩre ĩarн.
5 Ĩ jesaro ẽñeroca ejayuju Jesús. To bajicõari, ĩre ĩamнoñuju, Zaqueore. Ĩre ĩamнogũne,
—Zaqueo, guaro rujiaya mн. Yucн mн ya vijн tujarнcнja yн —ĩre yiyuju Jesús.
6 To bajiro ĩre ĩ yirone, guaro rujiacõari, variquẽnagũne, Jesúre ĩre ũmato vasuju Zaqueo, ĩ ya vijн.
7 To bajiri Zaqueo ya vijн Jesús ĩ ñasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã yiyujarã masa:
—Rojogн tнre ñagũ bajiami —yiyujarã ĩna.
8 Ĩ ya vijн ñacõari, ado bajiro Jesúre gotiyuju Zaqueo:
—Yн cнose, gajeyeũnire, maioro bajirãre gнdareco ĩnare ĩsirнcнja yн. Gãjerãre ĩnare yitocõari, ĩna ye ñaboasere ẽmacajн yн. To bajiri ĩnare yн ẽmacati rẽtoro ĩnare ĩsirнcнja yн. Babarirãcaji ĩnare yн ẽmacati rẽtobнsaro ĩnare ĩsirнcнja —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.
9-10 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Quẽnaro yaja mн. Abraham Diore ĩ ajitirũnнmasiriarore bajiro Diore ajitirũnнaja mн. To bajiro yigн mн ñajare, mнre, to yicõari, mн ya vianare quẽne, rojose mнa yisere mнare masiriocõaja yн. To yicõari, rojose mнa tãmнoborotire mнare yirẽtobosarнcнja yн. Yayirãre bajiro bajirãre, rojose tãmнoboronare, ĩnare yirẽtobosagн vadicajн yн, Dios ĩ roticõacacн —ĩre yigotiyuju Jesús.

Moabosarimasa ĩna bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 25.14-30)

11 To bajiro ĩre ĩ yigotisere ajicõari, ado bajiro tнoĩaboayujarã masa: "Jerusalénjн ĩ ejaroti mojoroaca ti rнyajare, yucнacane Israel vãme cнti sitare manire rotisнorнcнmi Jesús, Dios ĩ

roticõar'i, romano masare bucõari", yitнoĩaboayujarã ĩna. To bajiro ĩna yitнoĩasere ĩamasicõari, gotimasiore quetire ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

12-13 —Sĩgũ ñagũmi gaje sitajн varocн, нjн ñamasugũ ĩ ñarojн, нjн ĩ ñarotire sẽnigũ, "Yн ya macanare rotigнsa" yigн. Ĩ varoto rĩjoro, ĩre moabosarimasare jнaãmocãrãcнre jirẽogũmi. Ĩnare jirẽocõari, ĩ ye gãjoare ĩnare bategнmi. "Yн manitoyejн adi gãjoa rãca vaja yicõari, mнa vaja yisere gãjerãre ĩsirã, jaibнsaro vaja sẽnima, 'Jaibнsaro gãjoa bнjarãsa' yirã". To yigajano, vacoacнmi.

14 To bajiro ĩ bajiboajaquẽne, ĩ ya macana нjн ĩ ñasere bojamenama ĩna. "Yнa нjн ĩ ñasere bojabeaja" yirã, ĩna rãcanare gotiroticõarãma, нjн ñamasugũre.

15 To bajiro ĩnare ĩna yicõaboajaquẽne, ĩna нjн ĩre cũgũmi нjн ñamasugũ. To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ ya macanare ĩnare rotigн tudiejagнmi. Tudiejacõari, ĩ gãjoa ĩsiriarãre ĩnare jicõagũmi, "Tire quẽnaro yimasiboayujari ĩna" yigн.

16 Ĩ moarimasн ejasнogн, ado bajiro ĩre yigнmi: "Gãjoa yнre mн ĩsicati rãca mнre bнjarẽmobosabн yн, jнaãmocãrãcaji yнre mн ĩsicati rẽtobнsaro", ĩre yigнmi, ĩ нjнre.

17 To bajiro ĩ yijare, "Yнre quẽnaro moabosayuja mн. Yн yicatore bajiro yнre cнdiyuja mн. Mojoroaca mнre yн ĩsicati rãca yн yicatore bajiro yigн mн ñajare, ñamasuse moare mнre moarotiaja yн. Jнaãmocãrãca macarianare rotirнcнja mн", ĩre yigнmi ĩ нjн.

18 Ĩ bero gãji ejagнmi: "Gãjoa yнre mн ĩsicati rãca mнre bнjarẽmobosabн yн, cojomocãrãcaji yнre mн ĩsicati rẽtobнsaro", ĩre yigнmi, ĩ нjнre.

19 To bajiro ĩ yijare, "Cojomocãrãca macarianare rotirнcнja mнma", ĩre yigнmi ĩ нjн.

20-21 Ĩ bero, ĩ нjнre ĩogũ ejagнmi gãji: "Adine ñaja mн gãjoa, yнre mн ĩsicati. Sudigaserone gũmacõari, cũcajн yн, 'Bнto roticõari ĩ bojarore bajiro yirere bojagн ñacami' mнre yigüigн ñari", ĩre yigнmi.

22 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdigнmi ĩ нjн: "To bajiro yнre yitнoĩagũ ñaboarine, yнre quẽnaro moabosabetir'i mн ñajare, rojose mнre yirнcнja yн.

23 Gãjoa mнre yн ĩsicati rãca vaja yicõari, mн vaja yisere gãjerãre ĩsicõari, jaibнsaro vaja sẽnibetiboarine, gãjoa cũriavijнa mн cũjama, jaibнsaro yнre bнjarẽmobosaboriaja mн", ĩre yitud'igнmi ĩ нjн.

24-25 To bajiro yigotigajano, ĩ tн rũgõrãre ĩacõari, ado bajiro ĩnare rotigнmi: "Ãnire gãjoa yн ĩsiboacatire ẽmañа. Tire ẽmacõari, jнaãmocãrãcaji ĩre yн ĩsicati rẽtobнsaro bнjarẽmocõari cнogнjнare ĩre ĩsiña", ĩnare yigнmi ĩna нjн. To bajiro ĩ yirotiboajaquẽne, "Jẽre jairo cнoami ĩma", ĩre yicõarãma, ĩna нjнre.

26 To bajiro ĩre ĩna yisere ajicõari, ado bajiro gotigнmi ĩna нjн: "No bojagн ĩre yн ĩsise rãca yн bojarore bajiro yigн, quẽnase bнjarнcнmi. No bojagн ĩre yн ĩsise rãca yн bojarore bajiro yibecнrema, ĩre yн ĩsiboacatire ĩre ẽmarнcнja yн, 'Yн bojarore bajiro yimasibeami' yigн.

27 Ŭjн yн ñasere bojamenarema, yн rĩjorojнa jiejocõari, ĩnare sĩareacõañа mнa", yigнmi ĩna нjн —ĩnare yigotiyuju Jesús.[S]

" 'Rotimнorũgõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõagũ ñaja yн" yiĩogũ, Jerusalénjн Jesús ĩ ejare queti (Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 To bajiro yigotigajanocõari, varũtu vasuju Jesús, Jerusalén ñaejari maajнre.

29-30 Varũtuacõari, ejayuju, Betfagé, Betania vãme cнti macari tнjнre. Ti macari tнjнre, Olivo vãme cнti buro ñañuju ti. Ti burojн ejagнagнne, jнarã ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Tojн ejacõari, burro macн ĩna siaturũgõr'ire bнjarнarãja mнa, jesaĩañamagũre. Ĩre õjacõari, yнre ãmiadibosaba.

31 Ti macagн sĩgũ, mнa õjaro ĩacõari, "¿No yirã ĩre õjati?" mнare ĩ yisẽníĩajama, "Mani нjн ĩre bojami", ĩre yicнdiba —ĩnare yiyuju Jesús.

32 To ĩ yisere ajicõari, vasujarã ĩna. To ejacõari, Jesús ĩ gotiriarore bajirone burro macнre ĩabнjayujarã ĩna.

33 Ĩre ĩna õjarone,

—¿No yirã ĩre õjati mнa? —yiyujarã ĩna, burro нjarã.

34 To bajiro ĩna yirone,

—Mani нjн bojaami —ĩnare yicнdiyujarã ĩna.

35 To bajiro ĩnare yigajanocõari, burro macнre ãmivasujarã, Jesús tнjн. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, burro macн joere jeoyujarã. To yigajanocõari, Jesúre ĩre vajejarotiyujarã ĩna.

S **19:27** " ' "Ŭjн ñaami" yнre yirũcнbнomenare rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare rearнcнja yн' yigн, yiyuju Jesús", yama ĩna Dios oca buerẽtoburimasa.

36 To bajiri burro joere jesamaja vasuju Jesús, Olivo vãme cʉti buro majacʉ. To ĩ jesamaja
vatone, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijʉre cũ rĩjoro cʉtiyujarã. “Yʉa ʉjʉ ñaja mʉ” yirã,
to bajiro yiyujarã, Jesúre rʉ̃cʉbʉorã.
37 To bajiro ĩna yi vati maajʉre jesamaja, joe jeacõari, Jerusalénjʉ ĩ rojaroto rĩjorore,
“Quẽnaro yaja”, Diore yiavasã variquẽnañujarã ĩna, jãjarã. Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamani Jesús
ĩ yiĩorere tʉoĩacõari, ado bajiro yiavasã variquẽnañujarã:
38 —“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i, ñaami. ¡Diore rotibosagʉ quẽnaro ĩ yigʉ ñaami!
Manire ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios. Quẽnagʉ̃ masune ñaami —yiavasã variquẽnañujarã ĩna.
39 To bajiro ĩna yiavasã ñarone, sĩgʉ̃ri ñañujarã fariseo masa quẽne. To bajiri Jesúre
rʉ̃cʉbʉorã ĩna yiavasãsere ajicõari, ado bajiro Jesúre yiboayujarã ĩna:
—Mʉ buerãre avasãrotibeticõaña mʉ —ĩre yiboayujarã ĩna.
40 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—To bajiro ĩna yiavasãbetijama, adiari gʉ̃tarijʉare avasãroticõarʉcʉmi Dios —ĩnare
yicʉdiyuju Jesús.
41 To yi va, Jerusalén maca tʉaca ejagʉne, ti macare ĩagʉ̃ne, otiyuju Jesús.
42 Ado bajiro yiotiyuju:
—Yucʉne Jerusalén macana, variquẽnarere ĩnare Dios ĩ cõarʉaboasere, ĩna masune aji-
tirʉ̃nʉ sʉyamasibeama. To bajiri quẽnaro ñavariquẽnamasibetirʉarãma.
43-44 Masa rojose ĩna tãmʉosere yʉ sʉorine Dios ĩnare ĩ yirẽtobosasere masimena ñari, bʉto
rojose tãmʉorʉarãma ĩna. Ĩnare quẽarʉarã vadirʉarãma gãjerã. Adi macajʉre vadicõari,
ĩnare gãnibiaquearʉarãma, “Rudiroma” yirã. Gãnibiaqueacõari, quẽnaro sĩajeocõarʉarãma, ĩnare.
Virire quẽne, gajeyeũnire quẽne jediro reajeocõarʉarãma ĩna. To bajiro ĩna yireacõaro bero,
adi maca ñaboariaro, rujatũcuro ñarʉaroja ti —yiotiyuju Jesús, Jerusalén macare ĩagʉ̃ne.

Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yiñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iãgõbure queti
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

45-46 To bajiro yigajano, varũtu vaejacoasuju ĩ, Jerusalénjʉ. To ejacõari, Diore
yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ sãjañuju ĩ. Sãjaejacõari, ti vijʉ ĩsiñarãre ãgõbucõañuju ĩ. Ĩnare ãgõbucõagʉ̃ne,
ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Dios ĩ rotimasire masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yʉ ya vima, yʉre
sẽnirʉ̃cʉbʉorã rẽjariavi ñarʉaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne,
mʉa sʉorine juarudirimasa ñarivire bajiro bajiaja ti —ĩnare yigotiyuju Jesús.
47 To bajiro ĩnare ĩ yiãgõburiaro bero, tocãrãcarʉ̃mʉri ti vine masare buerũgũñuju Jesús. To
ĩ yisere, paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, masa ʉjarã quẽne, “¿No bajiro
ĩre sĩarãti mani?”, yitʉoĩarũgũñujarã ĩna.
48 No bajiro yimasibesujarã ĩna, bajirãjʉma, masa ñajediro bʉto ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉ sʉyajare.

20

“¿Ñimʉ mʉre ĩ rotise rãca to bajiro yati mʉ?”, Jesúre ĩna yisẽníĩare queti
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1 Cojorʉ̃mʉ, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ masare gotimasioñuju Jesús. “Rojose mʉa yisere
yitʉjacõari, quẽnasejʉare tʉoĩavasoaya” ĩnare yigoticõari, ĩ sʉorine quẽnaro ĩnare Dios ĩ yirotire
gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yigotimasio ñarone, ĩre sẽníĩarã, ĩ tʉre ejayujarã bʉcʉrã, paia
ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.
2 Ado bajiro ĩre yisẽníĩañujarã ĩna:
—¿Ñimʉ mʉre ĩ rotise rãca to bajiro yirũgũati mʉ? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
3 To bajiro ĩna yisere ajicõari,
—Yʉ quẽne, ado bajiro mʉare sẽníĩaja yʉ:
4 ¿Ñimʉ rotiyujari, Juanre, “Oco rãca masare ĩnare bautizacudiya” yigʉ? ¿Dios rotiyujari?
¿Masajʉa rotiyujarique? —ĩnare yisẽníĩañuju Jesús.
5 To ĩ yisere ajicõari, ĩna masune gãmerã ñagõñujarã ĩna:
—“Dione, Juanre oco rãca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire
sẽníĩajacagʉmi: “Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ĩre ajitirʉ̃nʉbeticati mʉa?” manire
yisẽníĩajacagʉmi.
6 To yicõari, “Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma” mani yijama, gʉ̃tarine
manire reasĩarʉarãma masa, “Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaboacami Juan” yirã ñari —gãmerã
yiñagõñujarã ĩna.
7 To bajiro yirã ñari, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩna:
—Juanre rotir'ire masibeaja yʉa —Jesúre yicʉdiyujarã ĩna.
8 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

—To bajiro mʉa cʉdijare, yʉre rotigʉ vãmere gotibetirʉcʉja yʉ quẽne —ĩnare yiyuju Jesús.

"Jud'io masa ĩna ajitirʉ̃nʉbetijare, gãjerãjʉare ʉjorʉcʉmi" yigʉ, moabosarimasa rojose yirã ĩna bajire rãca Jesús ĩ gotimasiore queti
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 To bajiro ĩnare yigajanocõari, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Sĩgʉ̃ masʉ ʉye vese otegʉmi. Tire otegajanocõari, gãjerãre, "Yʉre ĩatirʉ̃nʉbosaba", yigʉmi. "Ʉye ti rica cʉtiro, gãjerãre ĩsicõari, vaja sẽnirʉarãja. To yicõari, mʉa juarotire, 'Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ĩ ye' yicõĩama", ĩnare yirotigʉmi. To yicõari, gajerojʉ vacoacʉmi.
10 To bajiri cojorʉ̃mʉ, "Ʉye rica cʉti bʉcʉacoatoja" yigʉ, ĩre moabosarimasʉre cõagʉ̃mi, "Ʉye, yʉre ĩna cũbosarere yʉre juabosaaya" yigʉ. Ʉye vesejʉ ĩ ejarone, ĩre ñiacõari jarãma vese coderimasa. To yicõa, ĩre ʉye ĩsimenane, "Vasa", yirãma ĩna. To bajiri ʉye juabecʉne tudiejagʉmi, ĩre roticõar'i tʉjʉ.
11 To bajiri ʉye ĩ juabetire ĩacõari, gãjire cõagʉ̃mi quẽna, vese ʉjʉ, "Ʉye yʉre juabosagʉ vasa" yigʉ. Ʉye vesejʉ ĩ ejasere ĩacõari, rujajine ĩre yitud'icõari, ĩre quẽne jarãma ĩna. To bajiro ĩre yigajanocõari, ʉye ĩsimenane, "Vasa", ĩre yirãma ĩna.
12 To bajiri ʉye ĩ juabetire ĩacõari, quẽna gãjire cõagʉ̃mi vese ʉjʉ. Ʉye vesejʉ ĩ ejasere ĩacõari, ĩre quẽne jarãma ĩna. To bajiri cãmi cʉtigʉmi. To yicõari, ĩre ñiacõari, vese sojʉajʉ rocarãma ĩna.
13 To bajiro ti bajijare, "¿No bajiro yigʉti yʉ?", yitʉoĩagʉ̃mi ʉjʉ. "Yʉ maigʉ̃re, yʉ macʉre ĩre cõarʉcʉja yʉ. Ĩjʉare rʉ̃cʉbʉorãma ĩna", yitʉoĩagʉ̃mi.
14 To bajiro yitʉoĩacõari, ĩ macʉre cõagʉ̃mi. To bajiro ĩ yitʉoĩaboajaquẽne, ĩ macʉ vesejʉ ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: "Adi sita ʉjʉ ĩ bajirocaveojama, ĩ macʉne ñaami vasoarocʉ. To bajiri ĩre mani sĩajama, mani ye sita ñarʉaroja yuja", gãmerã yirãma ĩna.
15 To bajiri vese sojʉajʉ ĩre ñia oja vanama. To yicõari, sĩarãma ĩna yuja —ĩnare yiyuju Jesús, ti quetire gotigʉ.
To bajiro ĩnare yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:
—¿Ti vese ʉjʉ tudiejagʉ, no bajiro ĩnare yigʉjari ĩ, ti vese coderimasare?
16 Ado bajiro yigʉmi: Vesejʉ vacõari, ti vese coderãre sĩagʉ̃mi. To yicõari, gãjerãre coderotigʉmi, ti vesere —ĩnare yiyuju Jesús.
To bajiro ĩ yisere ajimasicõañujarã jud'io masa. To bajiri,
—¡Bajibeticõato ti! —yiyujarã ĩna. " 'Ʉjʉ macʉre sĩariarãre bajiro bajiaja mʉa', manire yami" yimasicõañujarã ĩna.
17 To bajiro ĩna yirone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:
—¿"Ʉye vese ʉjʉ ĩ macʉre rojorã ĩna sĩarocarere bajirone gʉ̃tavi quẽnorimasa coja gʉ̃tare rocarʉarãma" Dios oca masa ĩna yiucamasirere ĩabeticatique mʉa? Ado bajiro gotiaja:
"Gʉ̃ta rãca vi quẽnorimasa coja gʉ̃tare rocarãma ĩna. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gʉ̃ta rẽtoro quẽnarica ñarʉaroja tia. Tia gʉ̃ta sʉorine quẽnarivi quẽnorʉcʉmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogʉmi", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.
18 To yigajano, ado bajiro gotirũtuasuju ĩ Jesús:
—No bojarã, yʉ ocare ajiterã, rojose tãmʉorʉarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.
19 To bajiro Jesús ĩ gotimasiosere ajicõari, "Manirene mani bajisere yigʉ yami", yiajimasiñujarã paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. " 'Ʉjʉ macʉre sĩariarãre bajiro bajiaja mʉa' manire yami", yiajimasiñujarã ĩna. To bajiro yirã ñari, Jesúre ñiarʉaboayujarã ĩna. To bajiboarine masare güirã, ĩre ñiabesujarã.

"Ʉjarã gãjoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja", Jesús ĩ yigotire queti
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

20 Jesúre ñiarʉarã ñari, gãjerãre cõañujarã ĩna, Jesús tʉjʉ. To bajiri, " 'Mani ʉjʉ César ĩ rotisere quẽnabeaja' ĩ yisere ajirudirã vasa. To bajiro ĩ yise ti ñajama, ĩre gotiyirorãsa mani, Pilatore", yitʉoĩaboayujarã. To bajiri Jesús tʉjʉre ĩ gotisere ajirãre bajiro bajitoyujarã ĩna cõariarã.
21 Jesús tʉ ejacõari, ado bajiro ĩre sẽniĩañujarã ĩna:
—Ajiya gotimasiorimasʉ. "Riojo gotigʉ ñaja mʉ", yimasiaja yʉa. "Ado bajiro mani yisere bojagʉmi Dios" yigotimasiogʉ̃, ñaro cõrone riojo yʉare gotimasioaja mʉ. "Ado bajiro yʉ gotimasiojama, yʉre ajijũnisinirʉarãma" yitʉoĩabecʉne, riojo gotigʉ ñaja mʉ. Masa ñajedirore riojo gotigʉ ñaja mʉ. To bajiro yigʉ mʉ ñajare, mʉ tʉoĩasere ajirʉaja yʉa.
22 ¿Roma macagʉ ʉjʉ, César, gãjoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarojari? ¿Dios ĩ rotimasirere cʉdimena yirãjarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesúre yisẽniĩaboayujarã ĩna.
23-24 Jesújʉama, "Rojose yʉre yirʉarã, to bajise yʉre sẽniĩatoama ĩna", yimasicõañuju. To bajiri, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Gãjoatii cojotii yиre ĩoña mиa.

To ĩ yijare, gãjoatii ãmiadi, ĩre ĩoñujarã ĩna. Gãjoatiire ĩacõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Jesús:

—¿Ñimи rioga tuyati? ¿Ñimи vãme tuyati? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone,

—Roma macagи Ʊjи César vãme cиtigи rioga tuyaja. To yicõari, ĩ vãme tuyaja ti —Jesúre yicиdiyujarã ĩna.

25 To ĩna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ĩacõari, "César yatii ñaja", yimasiaja mani. Ʊjarã manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja, manire. To bajirone bajiaja Diore quẽne. "Dios sиori bajiaja" mani yimasijama, "Yиa cиose ti ñaboajaquẽne, ti rãca mи bojarore bajiro yirиarãja", Diore ĩre yiroti ñaja, manire —ĩnare yiyuju Jesús.

26 To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, to bajise quẽnaro ñagõgũre ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ĩre sẽníĩatиjacõañujarã yuja. Jesús rojose ĩ yibetijare, ĩna иjиre ocasãmasibesujarã ĩna.

"¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?", Jesúre ĩna yisẽníĩatore
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

27-28 To bajicõari, saduceo masa quẽne sĩgũri ejayujarã, Jesúre sẽníĩatorã. "Masa ĩna rijato bero, ĩna иsиri ĩna rujиri ñaro cõrone quẽna tudicatimenama" yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã:

—Ajiya, gotimasiorimasи. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yiucacũmasire ti ñajare, mиre sẽníĩarã vabи yиa. Ado bajiro yimasiñuju Moisés: "Sĩgũ, manajo cиtiboa, rĩa magũne ĩ bajirocajama, ĩ gagи manajo ñariore manajo cиtirиcиmi ĩ bedijиa. To bajiri ĩ rãca ñacõari, so macи cиtijama, ĩ gagи macи ñarиcиmi", yimasiñuju Moisés.

29 Sĩgũ rĩa cojomo cõro, jиa jẽnituarirãcи ũmиa ñaboacama. Sĩgõrene manajo cиtiboacama ĩna. Ñasиogи sore manajo cиtisиoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ĩ.

30-31 Ĩ rijato bero, gãji ĩ bedi vasoaboacami. Ĩ quẽne rĩa magũne rijacoacami. Ĩ bederã quẽne, to bajirone sore manajo cиtiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ĩna quẽne.

32 So manajиa ĩna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja.

33 To bajiri bajireacõari, quẽna ĩna tudicatijama, ¿ñimиjиa ñaguĩda so manajи masu ñarocиma, ĩna ñaro cõrone sore ĩna manajo cиticato bero? —Jesúre yisẽníĩatoyujarã ĩna.

34-35 To ĩna yirone, ado bajiro cиdiyuju Jesús:

—Bajireariarã, "Quẽnarã ñaama" Dios ĩ yiĩarã, quẽna tudicatiro bero, manajo cиtire, manajи cиtire quẽne manirиaroja.

36 Tudirijabetirona ñari, to bajiro bajirиarãma. Õ vecajи ángel mesare bajiro bajirã ñarиarãma. To bajicõari, ĩ sиorine tudicatiriarã ñari, Dios rĩa ñarиarãma —ĩnare yicиdiyuju Jesús.

37 —¿"Masa ĩna bajirearo bero, ĩna иsиri caticõaroja" yirere ĩabeticatique mиa? ¿Yucúyoa ũjиriyoa vatoajи Dios Moisére ĩ ñagõmasirere ĩabeticatique? Dios masune ado bajiro gotimasiñumi ĩ oca masa ĩna ucamasire rãca: "Mиa ñicиa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna rũcиbиo vadimasicacиne ñaja yи", yigotimasiñumi Dios.

38 Masa bajireariarã ĩna иsиri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajirearirã, quẽna tudicatirãjиa ĩna rũcиbиogи ñagũmi. Masa ĩna иsиri ti caticõa ñabetiboajaquẽne, "Diore rũcиbиorã ñarãma", yimasiña maja. "Ĩna иsиri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rũcиbиocõa ñarãma", yire ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

39-40 To ĩ yise ñajare, saduceo masa, ĩre sẽníĩarẽmobesujarã, ĩre güirã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesúre yiyujarã sĩgũri, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasajиama:

—Gotimasiorimasи, quẽnaro cиdiaja mи —ĩre yiyujarã ĩna.

" 'Rotimиorũgõrиcиmi' yigи, Dios ĩ cõarocи, ¿ñimи ñarиcиmi, yitиoĩati mиa?", Jesús ĩ yisẽníĩare queti
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41-43 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro masare gotiyuju Jesús:

—" 'Rotimиorũgõrиcиmi' yigи, Dios ĩ cõarocи, masи ñarиcиmi. Ʊjи David ñamasir'i jãnamine ñarиcиmi" yise ñaja. To bajiro mиa yitиoĩaboajaquẽne, Diore yigиre bajiro, "yи иjи", yimasiñujari Ʊjи David ñamasir'i, ĩ jãnami ĩ ñaboajaquẽne, ado bajise ĩ yiucajama:

"Yи иjиre ado bajiro yirиcиmi Dios: 'Yи riojojacatиa rujiya maji. Mиre ĩaterãre, "Rojose yitиjaya" ĩnare yи yiro bero, rojose yimasibetirиarãma yuja. To cõrone rotisиorиcиja mи' yirиcиmi Dios, yи иjиre", yiucamasiñumi David.

44 To bajiri, " 'Rotimиorũgõrиcиmi' yigи, Dios ĩ cõarocи, David ñamasir'i jãnami ñarиcиmi" yiucamasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigи ĩ иjиre bajiro bajigиtique? —ĩnare yiyuju Jesús.

“Rojose tãmʉorʉarãma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45-46 To bajiro ĩnare yigajanocõari, masa ĩna ajijediro, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:
—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja mʉama. Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquẽnariase sãñacõari, masa ĩna ĩaro rĩjoro vacudi variquẽnarãma ĩna. To yicõari, jãjarã masa ĩna rẽjarũgũrijaʉrire ejarũgũrãma. Gãji ĩnare ĩ bocajama, rʉ̃cʉbʉose rãca ĩnare ĩ sẽnisere ajivariquẽnarãma. Dios ocare ĩna buerivirijʉre quẽne ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarãma. Boserʉ̃mʉri ti ñajaquẽne, ĩna bajama, ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarãma ĩna.
47 Manajʉa rijaveoriarã ya virire ẽmarã ñaboarine, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa, “ ‘Quẽnaro yirã ñaama’ yiĩato” yirã, yoaro Diore sẽnirã yaja, yisocarũgũboarãma ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ĩna tãmʉose rẽtoro rojose tãmʉorʉarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.

21

Manajʉ rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjoa so sãre queti
(Mr 12.41-44)

1 Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ ñacõari, gãjoa jairã gãjoa sãriajʉjʉre gãjoa ĩna sãñasere ĩañuju Jesús.
2 To ĩna yiñarone, sĩgõ, manajʉ rijaveorio, gãjoatii jʉatiine so sãsere ĩañuju. Mojoroaca vaja cʉtitiiri ñañuju ti.
3 Tire so sãro ĩacõari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:
—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Adio maioro bajigo, gãjerã rẽtoro sãmo so.
4 Gãjoa jairã ĩna sãboajaquẽne, jairo rʉyacõaroja ĩnarema. Soma, so cʉose ñaro cõroacane sãcõamo —ĩnare yiyuju Jesús.

“Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire jud'io masa me ñarã caguerocacõarʉarãma”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5-6 Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire ĩacõari, sĩgʉ̃ri ĩ buerimasa ado bajiro Jesúre ĩre yiyujarã:
—Quẽnarivi ñaja. Gʉ̃ta quẽnase rãca quẽnaro quẽnoñuma ĩna. Diore rʉ̃cʉbʉorã ĩna cũre quẽne quẽnase ñaja —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna.
To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:
—Adi vi mʉa ĩarivi ñaro cõrone cague vẽjajedicoarʉaroja. To bajiri adi viaye gajea gʉ̃ta joere jesabetirʉaroja —ĩnare yiyuju Jesús.

“Macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirʉaroja”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Ado bajiro Jesúre ĩre sẽniĩañujarã ĩna:
—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi? ¿No bajiro ti bajiro ĩacõari, “Jesús ejagʉagʉ yigʉmi”, yimasirãti yʉa? ¿No bajiro ti bajiro ĩacõari, “Adi macarʉcʉro jediato yaja”, yimasirãti yʉa? —Jesúre yisẽniĩañujarã ĩna.
8 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Roori ñarʉarãja mʉa, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. Jãjarã yitorã ñarʉarãma, “Yʉne ñaja ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃” yirã. To yicõari, “Adi macarʉcʉro ti jediroti cõñaja”, yitorʉarãma. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ajitirʉ̃nʉbetirʉarãja mʉa.
9 To bajicõari, mʉa tʉana to yicõari, gajeroana quẽne gãjerã rãca ĩna gãmerã sĩasere ajirʉarãja mʉa. Tire ajicõari, güibetirʉarãja mʉa. “Bajirʉaroja” Dios ĩ yiriarore bajirone bajirʉaroja. To bajiro ĩna gãmerã yiñaboajaquẽne, adi macarʉcʉro jediro me bajirʉaroja.
10 Cojo sitana, gaje sitana rãca gãmerã sĩarʉarãma.
11 Bʉto sita saberʉaroja. To yicõari, cojo maca me ñioñarʉaroja. To bajicõari, cojo sita me gajeye rojose cõarʉcʉmi Dios, “Rojose tãmʉoato masa” yigʉ. Vecajʉre ĩaĩañamani güiose Dios ĩ yiĩose ñarʉaroja.
12 To bajiro ti bajiroto rĩjoro, mʉare ñejecõari, rojose mʉare yirʉarãma masa. Dios ocare ĩna buerivijʉ ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaácõari, mʉare goti yirorʉarãma ĩna. To yicõari, mʉare tubiberʉarãma. Yʉ ocare mʉa gotimasiojare, macari ʉjarã rĩjorojʉa mʉare juaárʉarãma ĩna. To yi vanane, ʉjarã ñamasurã rĩjorojʉa mʉare juaejarʉarãma ĩna.
13 To bajiro mʉare ĩna yijare, yʉ oca quẽnasere ĩnare gotirʉarãja mʉa.
14 Mʉare ñejecõari, ʉjarã rĩjorojʉa mʉare ĩna juaároto rĩjoro, “¿No bajiro ñagõrãti yʉa?”, yitʉoĩarejaibetirʉarãja mʉa.
15 Mʉa ñagõrotijʉ ti ejaro, “Ado bajiro ñagõroti ñaja”, yimasirʉarãja. Mʉa ñagõjama, mʉa masise rãca me ñagõrʉarãja. Yʉ masise rãca ñagõrʉarãja. Yʉ masise mʉare yʉ cõajare, mʉa ñagõsere ajicõari, “Socarã yaja mʉa”, mʉare yibetirʉarãma mʉare ĩaterã —ĩnare yiyuju Jesús.
16 —Mʉa jacʉa, mʉa bederã, mʉa yarã, mʉa rãcana quẽne, mʉare ĩsirearʉarãma ĩna. To bajiro ĩna yijare, sĩaecorʉarãja mʉa sĩgʉ̃ri.

17 Yнre ajitirũnнrã mнa ñajare, mнare ĩaterнarãma jãjarã masa.
18 To bajiro mнare ĩna yiboajaquẽne, ñie mнare godocнtirнaroja. Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ tнjн ejacõari, quẽnaro ñacõa ñarũgũrнarãja mнa.
19 Yнre mнa ajitirũnн tнjabetijama, to bajirone bajirнarãja mнa.
20 Jerusalén macajнre surara ĩna gãnibiasere mнa ĩajama, "Jerusalén maca ti jedirotirũmн cõñaro bajiaja", yimasirнarãja mнa.
21-22 Jerusalén maca jedirotire Dios oca masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajirнaroja. Rojose tãmнoriarũmнri ñarнaroja. To bajiroti ti ñajare, Jerusalén maca tнana, Judea sitana, Jerusalén macajн rudibeticõato ĩna. Gũtayucнjнajн guaro rudicoajaro ĩna. Jerusalén macana quẽne, guaro rudicoajaro ĩna.
23 To bajiro bajirirũmнre bнto rojose tãmнorнarãma masa, ĩ bojasere ĩna yibetire Dios ĩ ĩajũnisinijare. Rõmia macн sãñarã, ũjurã cнorã quẽne, rojose tãmнorнarãma ĩna, ũmatĩmabetica yirã.
24 Sĩgũrire jasĩarнarãma jud'io masa me ñarã. Gãjerãre, sĩaecomenare ĩnare ñejebatecoarнarãma, gajerorijн. To yicõari, ĩna ye sita cнorнarãma jud'io masa me ñarã, "To cõrone rotitнjarнarãma" Dios ĩ yitнoĩariarũmн ti ejaroto rĩjoro.

"Dios ĩ roticõacacн tudiejarнcнja yн", Jesús ĩ yire queti
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 Jud'io masa me ñarã ĩna rotirirodo jedirijaн, muiju ũmнagн, to yicõari, ñamiagн quẽne, ñocoa quẽne, bнto güiose bajiĩorнarãma. Tire ĩagüirнarãma adi macarнcнroana ñajediro. Moa riaga bнto jacase saberнaroja. To bajiro ti bнsisere ajigüicõari, no yimasibetirнarãma ĩna.
26 Õ vecayere nнrнobatorнcнmi Dios. To bajiro ti bajiro ĩacõari, "Adi macarнcнro jediato yaja" yitнoĩacõari, bнto güirнarãma ĩna. Sĩgũri ĩamecн vanane, rijavẽjarнarãma ĩna.
27 To bajicõari, yн masise rãca, bнto bususe rãca, oco bueri vatoajн adi macarнcнrojнre Dios ĩ roticõacacн yн rujiadire ĩarнarãma ĩna.
28 To bajiri, adi güiose ti bajisнorore ĩacõari, tнoĩatutuarнarãja mнa. Tнoĩatutuacõari, ĩamнorнarãja mнa, "Yucнacane rojose tãmнotнjabetiriarojн mani vaborotire manire yirẽtobosagнagн yignmi Dios" yimasirã ñari —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerãre.
29 To yigajanocõari, gotimasiore queti gotiyuju quẽna:
—Yнcúre tнoĩaña mнa.
30 Yucú gajecu bнcнamнjacõari, jũ mameaja. Tire ĩacõari, "Mojoroaca rнyaja cũma ti ejaroti", yimasiaja mani, jud'io masa.
31 Tire bajiro mнare yн gotise ti bajisere ĩacõari, "Mojoroaca rнyaja Diore rotibosagн, Jesús ĩ vadiroti", yimasirнarãja mнa.
32 Riojo mнare gotiaja yн. Adirodo ñarã mнa bajireajediroto rĩjoro, mнare yн gotirore bajirone bajirнaroja ti.[t]
33 Adi macarнcнro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoarнaroja. To bajiboarine, yн ocama, jedibeti mнorũgõcõarнaroja.
34 To bajiri yн vadirotire masiritibesa. Idire mecнose idimecнcõari, yнre mнa masiritijama, quẽnabetoja. To bajicõari, gajeyeũni mнa cнose, to yicõari, gajeye mнa cнorнa tнoĩasere bнto tнoĩarã ñari, yнre mнa masiritijama, quẽnabetoja.
35 "To cõrone ejarнcнmi" jãjarã masa ĩna yimasibetirĩmarone, tudiejarнcнja yн. To yн bajijare, masa ñajediro yнre rudimasibetirнarãma ĩna.
36 To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñarнarãja mнa. To bajicõari, ado bajiro Diore sẽnirũgũrнarãja mнa: " 'Dios ĩ roticõacacн ĩ tudivadiroto rĩjoro, rojose tãmнoroti ti ñaboajaquẽne, ĩre ajitirũnн tнjabeticõari, õ vecajн ĩ rĩjorojнa bojonemenane ejato' yignн, yнare ejarẽmoña", ĩre yisẽnirũgũrнarãja mнa —ĩnare yigotiyuju Jesús.
37 Tocãrãcarũmнrine Diore yirũcнbнoriavijн masare gotimasiorũgũñuju Jesús. Ñamirema ĩnare vaveocõari, Olivo vãme cнti burojн cãnirũgũñuju.
38 Quẽna busurijн jãjarã masa ĩre ajirã sãjarũgũñujarã ĩna, Diore yirũcнbнoriavijн.

22

"¿No bajiro yicõari, Jesúre ñiarãti mani, ĩre sĩarнarã?", ĩna yire
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Pascua boserũmн pan ũmato vauvase vнoyamani basнoriarũmн cõñañuju.
2 To bajicõari, paia нjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Jesúre sĩarнarã, masare güirã ñari, "¿No bajiro yicõari, ĩre ñiarãti mani?", gãmerã yiñagõñañujarã ĩna.

---

t **21:32** Griego masa ye rãca "esta raza" yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicõari, "esta generación" ti yijama, adirodo ñarãre yiro yaja.

3 To ĩna yitʉoĩañatoyene, Judas Iscariote vãme cʉtigʉ rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa,
jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãcʉ ñañujarã. To bajiboagʉre, ĩ ʉsʉjʉre sãjacoasuju vãtia ʉjʉ,
Satanás vãme cʉtigʉ.
4 To bajiri, ĩ ʉsʉjʉ vãtia ʉjʉ ĩ sãjare, ĩ sʉorine rojose tʉoĩacõari, paia ʉjarã, Diore
yirʉ̃cʉbʉoriavi coderã ĩna ñarojʉre vacoasuju Judas. Ĩna tʉjʉ ejacõari, Jesúre ĩ ĩsirocarotire
gãmerã ñagõñujarã ĩna.
5 Jesúre ĩ ĩsirocarʉasere ajivariquẽnacõari,
—Gãjoa mʉre ĩsirʉarãja yʉa —ĩre yiyujarã.
6 To ĩna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesús tʉjʉre ejacõari, "¿Dirĩmaro ũnone
Jesúre ĩnare yʉ ĩsijama, josari mene ĩre ñiamasirojari ĩna?", yitʉoĩañuju ĩ.

Jesús ĩ batʉsare queti
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

7 Pascua boserʉ̃mʉ pan ũmato vauvase vʉoyamani basʉoriarʉ̃mʉ, to yicõari, oveja macʉre
ĩna sĩariarʉ̃mʉ ejayuju ti.
8 To bajiri Pedrore, Juanre ado bajiro ĩnare yicõañuju Jesús:
—Adi ñami bare mani barotire quẽnoyurã vasa mʉa —ĩnare yicõañuju.
9 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—¿Nojʉ bare quẽnoyurãti yʉa? —ĩre yisẽníĩañujarã ĩna.
10-11 To bajiro ĩna yisẽníĩarone, ado bajirone ĩnare cʉdiyuju Jesús:
—Yʉre quẽnaro ajiya mʉa. Macajʉ mʉare yʉ gotigʉ tʉre vasa mʉa. To mʉa ejarone, sĩgʉ̃,
oco vagʉ mʉare bocarʉcʉmi. Ĩre sʉyaja mʉa. To bajicõari, vi ĩ sãjarone, ti vi ʉjʉre ado bajiro
ĩre yiba: " '¿Nojʉ ñati Pascua boserʉ̃mʉ adi ñami yʉ buerimasare yʉ ũmato barotijaʉ?' mʉre
yicõami gotimasiorimasʉ", yiba mʉa.
12 To mʉa yirone, mʉare ĩorʉcʉmi, vecajʉa sõa, jairisõa, quẽnogajanoriasõare. Tone mani
baroti quẽnoyuba mʉa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩnare varotigʉ.
13 To ĩ yijare, vacoasujarã ĩna jʉarã yuja. To eja, ĩ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri
tisõajʉ ĩna barotire quẽnoyuyujarã ĩna.
14 To bajiri Pascua boserʉ̃mʉaye bare bariajʉ ti ejaro, ĩ buerimasa jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa
jẽnituarirãcʉ ñarã ejacõari, barujiyujarã ĩna, ĩ rãca.
15 To bajiñarãne, ĩnare ũmato bagʉagʉne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:
—Rojose yʉ tãmʉoroto rĩjoro, mʉa rãca Pascua boserʉ̃mʉ bare bʉto barʉa tʉoĩacajʉ yʉ.
16 Dios ĩ roticõacacʉ ñari, mʉare yʉ ũmato baro bero, quẽna tudibabetirʉcʉja. To baji-
boarine, adi macarʉcʉrojʉ yʉ tudivado berojʉ yʉre roticõacacʉ ĩ ñarojʉre tudi mʉa rãca
quẽnaro bavariquẽnarʉcʉja yʉ, rojose tãmʉoboriarãre yʉ yirẽtobosarã rãca —ĩ buerimasare
ĩnare yiyuju Jesús.
17 To yigajano, idiriabaja ãmicõari,
—Quẽnaro yaja mʉ —Diore yiyuju.
To yicõari, tibaja ĩnare ĩsigʉ̃ne, ado bajiro yiyuju ĩ:
—Mʉa jediro adire idiya.
18 Riojo mʉare gotiaja yʉ. "Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉja mʉ" yigʉ, Dios yʉre ĩ cʉ̃roto rĩjoro, ʉye oco
idibetirʉcʉja yʉ —ĩnare yiyuju.
19 To yigajanocõari, pan ãmicõari, "Quẽnaja", Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire
mʉtocõari, ĩ buerimasare ĩsibatogʉne, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Ti ñaja yʉ rujʉ rii. Mʉare rijabosarʉcʉja yʉ. Yʉ rijato bero, mʉare yʉ rijabosare
tʉoĩacõari, yʉre rʉ̃cʉbʉorã, ado bajirone rẽjacõari, barũgũrʉarãja —ĩnare yigotiyuju ĩ.
20 To yicõari, bare ĩna baro bero, ʉye oco sãñaribajare ãmicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju
Jesús quẽna:
—Adi ñaja tirʉ̃mʉana, "Rojose mani yirere masirioato" yirã, Diore rʉ̃cʉbʉoriajʉ joere ĩna
yuejeoriarore bajiro bajise. Yucʉrema, yʉ ri'i ñaja. Ti sʉorine, "Gajerodori ado bajiro
masare quẽnaro yirʉcʉja yʉ" Dios ĩ yigotimasiriarore bajiro bajirʉaroja yuja. Yʉ rijato bero,
mʉare yʉ rijabosare tʉoĩacõari, yʉre rʉ̃cʉbʉorã, ado bajirone rẽjacõari, idirũgũrʉarãja —ĩnare
yiyuju Jesús.
21-22 To yigajano, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:
—Dios ĩ tʉoĩariarore bajiro rojose tãmʉorʉcʉja yʉ, Dios ĩ roticõacacʉ. To bajiro bajirocʉ
yʉ ñajare, sĩgʉ̃ mʉa rãcagʉ, yʉ rãca bagʉ, yʉre ĩaterãre yʉre ĩsirocarʉcʉmi. Yʉre ĩ gotiyirose
sʉorine rojose tãmʉorʉcʉja yʉ. "Masare yirẽtobosarʉcʉmi" Dios ĩ yimasire ñajare, tirotire
yigʉ bajirʉcʉja yʉma. To bajiboarine, yʉre gotiyirogʉjʉama, rojose tãmʉorʉcʉmi —ĩnare
yigotiyuju Jesús, ĩ buerimasare.
23 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—¿Ñimʉjʉa ñati, ĩre ĩsirocarocʉma? —ĩna masune gãmerã yisẽníĩañujarã ĩna.

"¿Ñimɯjɯa ñagũti ñamasugũma?", Jesús buerimasa ĩna gãmerã yire queti

24 To bajiro gãmerã yigajanocõari,

—¿Ñimɯjɯa ñagũti ñamasugũma? —gãmerã yi oca josayujarã ĩna.

25 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Ʉjarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre bɯto tutuaro rotirãma ĩna. To bajiro yirã ĩna ñaboajaquẽne, "Masare quẽnaro yirã ñaama", yiĩarũcɯbɯore ñaja.

26 Mɯama, yɯ yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetirɯarãja. Yɯre ajitirũnɯgũ, ñamasugũ ñarɯcɯmi, gãjerã bedire bajiro bajitɯoĩagũ. To bajiro yɯ yijama, "Gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yirũcɯbɯogɯ ñarɯcɯmi" yigɯ yaja yɯ.

27 ¿Nijɯa rẽtoro ñamasugũ ñarojari, rotigɯjɯa, rotiecogɯjɯa? Moarotigɯ ñagũmi ñamasugũma. To bajiro ti bajiboajaquẽne, yɯjɯa, mɯa ɯjɯ ñaboarine mɯa bojasere masicõari, quẽnaro mɯare yigɯ ñaja yɯ.

28 Rojose tãmɯoadicajɯ yɯ. To bajiro bajigɯ yɯ ñaboajaquẽne, yɯre ajitirũnɯcõa ñaja mɯa.

29-30 To bajiro bajirã mɯa ñajare, ado bajiro quẽnaro mɯare yirɯcɯja yɯ: "Rotimɯorũgõrɯcɯja mɯ" yigɯ, yɯ jacɯ yɯre ĩ cũrojɯ, "Rotirɯarãja mɯa quẽne" yigɯ, mɯare cũrɯcɯja yɯ quẽne. To cõrone jɯaãmo cõro, cojo gɯbo jɯa jẽnituaro ñariaserire rujirɯarãja mɯa. To yicõari, mani yarã, jud'io masa, jɯaãmo cõro, cojo gɯbo jɯa jẽnituarirãcɯ ñarã masatubuarire rotirɯarãja mɯa. Yɯre ajitirũnɯrãre, to yicõari, yɯre ajitirũnɯmenare ĩacõĩamasirɯarãja. To yicõari, yɯ rãca bare ba, idi yiiñarũgũrɯarãja mɯa —ĩnare yiyuju Jesús.

" 'Jesúre masibeaja yɯ' yirɯcɯja mɯ", Pedrore Jesús ĩ yire queti
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 To yigajanocõari, ĩ buegɯre Pedrore ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Quẽnaro yɯre ajiya mɯa. Vãtia ɯjɯ, " '¿Jesúre ajitirũnɯrã masu ñati ĩna?' yiĩarɯ, rojose ĩnare cõarɯaja yɯ", Diore yisẽníĩañuju ĩ, mɯare. To bajiro ĩ yijama, "Rojose ĩnare yɯ cõajama, Jesúre ajitirũnɯ tɯjacoanama ĩna" yigɯ, yiyuju ĩ, tire.

32 To bajiro Diore ĩ yiboajaquẽne, Diore mɯre sẽnibosabɯ yɯ, "Yɯre ajitirũnɯbetiboarine, quẽna yɯre mɯ ajitirũnɯro bero, gãjerã yɯ buerã ñarãre ejarẽmoma, quẽnaro yɯre ĩna ajitirũnɯcõa ñarũgũrotire yigɯ —Pedrore ĩre yiyuju Jesús.

33 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju Pedro:

—Mɯre ĩna tubibeboajaquẽne, mɯre ĩna sĩacõajaquẽne, mɯ rãca ñacõa ñagũ ñari, sĩaecomasiaja yɯ quẽne —Jesúre ĩre yiyuju Pedro.

34 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Jesús:

—Riojo mɯre gotiaja yɯ. Busiyɯjɯa gãjabocɯ ĩ ñagõroto rĩjoro idiaji, "Jesúre masibeaja; ĩ rãcagɯ me ñaja yɯ", yirɯcɯja mɯ —Pedrore ĩre yiyuju ĩ.

35 To yigajanocõari, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Jesús:

—¿Mɯa cɯosere, mɯa barere, gajeye gɯbo sudire quẽne tire mɯare juarotibeticõari, "Jɯarãri, vacõari, yɯ ocare gotibosacudiaya" yigɯ, mɯare yɯ yirotisɯocatirũmɯre ñie mɯare godocɯocati? —ĩnare yisẽníĩañuju.

—Yɯare godo cɯobeticajɯ —yicɯdiyujarã ĩna.

36 To bajiro ĩna yicɯdisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Yucɯrema mɯa cɯosere, mɯa barere, to yicõari, mɯa gãjoare quẽne juaya. Jariase cɯobecɯ, sudiro yoariase, ĩ gɯbojɯ tɯsariasere ĩsicõari, jariasere vaja yiya.

37 Masa rojose yɯre ĩna yirotire quẽnaro mɯa tɯoĩamasirotire yigɯ, to bajise mɯare yaja yɯ. Ado bajiro yɯre gotiyuja Dios oca masa ĩna ucamasire: "Rojorãre ĩnare ĩna yirore bajiro ĩre yirɯarãma, rojose ĩ tãmɯorotire yirã", yɯre yigotiyuja ti. Diore gotirẽtobosarimasa, "Ado bajiro bajirɯaroja" ĩna yiucamasire ñajare, to bajiro yɯre yirɯarãma. Ñajediro ĩna ucamasirere bajirone bajijeocõarɯaroja yɯre —ĩnare yiyuju Jesús.

38 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajimasibeticõari, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna, ĩ buerã:

—Yɯa ɯjɯ, ĩaña mɯ. Adone jɯajãi, jariase cɯoaja yɯa —yiyujarã ĩna.

To bajiro ĩna yijare,

—To bajiro masu yimenaja mani —ĩnare yicɯdiyuju Jesús yuja.

Getseman'i vãme cɯtojɯ vesejɯ, Jesús ĩ jacɯre ĩ sẽnigũ vare
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

39 To yigajanocõari, Jerusalén vãme cɯti macajɯ ñar'i, Olivo vãme cɯti burojɯ ĩ buerimasare ĩ ũmato varũgũriarore bajirone ĩnare ũmato vasuju Jesús.

40 Tojɯ ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Vãtia ɯjɯ Satanás ĩ yirotisere yicõari, "Dios ĩ bojabetire yirobe" yirã, Diore sẽniña —ĩnare yiyuju Jesús.

41-42 To bajiro ĩnare yicõa, ĩ sĩgũne to sojʉabʉsa vasuju ĩ. Ĩacõarine ñagũ, gʉsomuniari
tuetucõari, ado bajiro Diore sẽniñuju ĩ:
—Cacʉ, yʉre ĩna sĩaroti matamasiaja mʉ. To bajiboarine, mʉ bojarore bajirone bajiato —
Diore yiyuju.
43 To bajiro ĩre yigajanorone, ángel Diore moabosagʉ ruyuayuju ĩ. Ruyuacõari, "Dios ĩ
bojarore bajiro yicõa ñato" yigʉ, Jesúre ejarẽmoñuju ĩ.
44 To ĩ yiro bero, rojose ĩ tãmʉorotire tʉoĩa sʉtiritigʉ ñari, bʉtobʉsa Dios ĩ ejarẽmorotire
sẽnitʉjabesuju Jesús. To bajiro bajiñagũ rĩne, bʉto ri'i rãca vʉsase ʉsaca budicõari, "tapi, tapi,
tapi" yivẽjareacũñuju ti, sita joejʉre.
45 Diore sẽnigajano, vũmʉrũgũcõari, ĩ buerã tʉ tudiejayuju. Ĩ gotirere bʉto
tʉoĩasʉtiriticodeboa, cãnicoasujarã.
46 Ĩna tʉ ejacõari,
—Cãnibesa mʉa. Vũmʉrũgũcõari, Diore sẽniña, "Vãtia ʉjʉ Satanás ĩ yirotisere yicõari, Dios ĩ
bojabetire yirobe" yirã —ĩnare yiyuju Jesús.

Jesúre ĩna ñiare queti
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

47 To bajiro Jesús ĩnare ĩ gotiñarirĩmarone, jãjarã masa vayujarã ĩna. Ĩnare ũmato vagʉ, Judas
Iscariote vãme cʉtigʉ, Jesús buerimasʉ ñar'ine ñañuju ĩ. To bajivadi, Jesús rĩjorojʉa ejacõari,
socʉne ĩre bʉto ĩamaigũre bajiro ĩre usugʉagʉ yiyuju.
48 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Judas, ¿Dios ĩ roticõacacʉre yʉre sĩaronare, "To bajiro usugotigʉsa", yitʉoĩaboati mʉ? —ĩre
yiyuju Jesús.
49 To bajiro ĩ yirone, Jesúre ĩna ñiarʉaro ĩamasicõari,
—Yʉa ʉjʉ, ¿jariase rãca ĩnare jasurereacõarãti yʉa? —yisẽniĩañujarã ĩna, ĩ buerã.
50 To yisẽniĩarãne, sĩgũ ĩ buegʉ, ĩ jariase yoveaãmicõari, paia ʉjʉ ñamasugũre moabosari-
masʉre gãmoro jatarocacõañuju.
51 To ĩ yisere ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—Yibesa mʉa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.
To yicõari, gãmoro jataroca ecogʉjʉare ĩ gãmorore ãmitucõari, ñariarore bajirone
yiquẽnocõañuju Jesús.
52 To yicõari, ĩre ñiarʉarãre, paia ʉjarãre, Diore yirũcʉbʉoriavi ĩ mʉa ñaro gotimasiorũgũmʉ yʉ. To baji-
boarine yʉre ñiabetirũgũmʉ mʉa maji. Yucʉrema Dios ĩ tʉoĩacatore bajirone bajirʉaroja. To
bajiri, Satanás sʉorine rojose mʉa bojarore bajiro yimasirʉarãja mʉa yuja —ĩnare yiyuju
Jesús.

"Jesúre masibeaja yʉ", Pedro ĩ yire queti
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

54 To bajiro ĩ yirone, Jesúre ñiacõari, paia ʉjʉ ñamasugũ tʉjʉ ĩre ãmiasujarã. Tojʉ ejacõari,
sãjasujarã ĩna. Ĩre ĩna ãmivato, sõjʉ yayiĩasʉyayuju Pedro.
55 To bajiri Jesúre ãmivariarã sĩgũri tojʉ ejacõari, macajʉ́ tũcuro gʉdarecojʉ tujayujarã. Tone
jea riocõari, rujiyujarã ĩna, jea sũmañarã. To ĩna bajiñarone, ejacõari, ĩna rãca rujiyuju Pedro
quẽne, jea sũmagũ.
56 Jeame tʉ rujigʉ ñari, quẽnaro ruyuyuju ĩ. To bajiro ĩ bajijare, sĩgõ paia ʉjʉ ñamasugũre
moabosarimaso, jeame tʉ ĩ rujiro ĩre ĩamasicõari,
—Jesúrãcagʉne ñaami —Pedrore yiyuju so.
57 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:
—Ĩre masibeaja yʉ —sore yiyuju.
58 To ĩ yiro beroaca, ĩre ĩacõari,
—¿Jesúrãcagʉ ñabetiboati mʉ? —ĩre yiyuju gãji.
To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—Ĩ me ñaja yʉ —yiyuju ĩjʉama.
59 Cojo hora bero, gãji, Pedro ĩ ñagõsere ajicõari, ĩ babarãre ado bajiro yiyuju:
—Jesúrãcagʉne ñaami, Galilea sitagʉ ñari —yiyuju ĩ.
60 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:
—"Riojo yaja mʉ", mʉre yimasibeaja yʉ. Jesúre masibeaja —ĩre yiyuju Pedro.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, gãjabocʉ ñagõcõañuju yuja.

61 Ĩ ñagõrone, Jesús, jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, Pedrore ĩañuju ĩ. Ĩ jʉdarʉ̃gʉ̃ ĩarone, Jesús ĩre ĩ gotirere
masibʉjayuju Pedro yuja, “Gãjabocʉ ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, ‘Jesúre ajisʉyagʉ me ñaja yʉ’
yirʉcʉja mʉ” Jesús ĩ yirere.
62 Tire masibʉjacõari, vacoasuju. Vacõari, bʉto otiyuju.

Jesúre ĩna ajatud'ire queti
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

63 To bajiri, Jesúre ĩacoderimasa, ĩre jacõari, ajatud'iyujarã ĩna.
64 Ĩ cajere siabibecõari, ĩre jayujarã. To yicõari,
—“ ‘Ĩ, mʉre jaami’ yʉre yigotiami Dios”, yʉare yiya mʉ —Jesúre ĩre yisẽníĩa tud'iyujarã ĩna.
65 To yicõari, cojo vãme me ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.

Jud'io masa ʉjarã ñamasurã, “¿Dios macʉne ñati mʉ?”, Jesúre ĩna yisẽníĩare queti
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

66-67 Busuro bero, paia ʉjarã quẽne, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne,
Jesús tʉre rẽjañujarã ĩna. Rẽjacõari, ĩre ãmiasujarã ĩna, ʉjarã ñamasurã tʉjʉre. Tojʉ ejacõari, ado
bajiro Jesúre yiyujarã ĩna:
—“Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ mʉ ñajama, yʉare gotiya —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna.
To bajiro ĩre ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:
—“Ĩne ñaja yʉ” yʉ yijama, yʉre ajirʉamenaja mʉa.
68 Yʉjʉa, yʉ sẽníĩajama, yʉre cʉdimenaja mʉa —Ĩnare yiyuju Jesús.
69 To yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quẽna:
—Yʉ bajirotire masibeticõari, to bajiro yʉre yaja mʉa. Dios ĩ roticõacacʉ ñari, yoaro mene
ĩ riojojacatʉa rujicõari mʉare yʉ besero ĩarʉarãja mʉa —yiyuju Jesús.
70 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—¿“Dios macʉne ñaja yʉ” yigʉ yati mʉ? —Ĩre yisẽníĩañujarã ĩna jediro.
To bajiro ĩna yisere ajicõari,
—To bajirone bajiaja. Ĩne ñaja yʉ —Ĩnare yicʉdiyuju ĩ yuja.
71 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ĩna:
—“Dios ĩ cõacacʉ, ĩ macʉ ñaja yʉ” ĩ yise sʉorine Diore rojose yigʉ yami. No yirã gãjerãre,
“Rojose yigʉ ñaami” yironare macarẽmomenaja mani yuja —gãmerã yiyujarã ĩna.

23

Pilato tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1-2 To yigajanocõari, Jesúre ĩre ãmiasujarã ĩna jediro, Pilato vãme cʉtigʉ ya vijʉ vana. Ĩ tʉjʉ
ĩre ãmiejacõari, ado bajiro Jesúre gotiyiroyujarã ĩna:
—Ãnire bʉjabʉ yʉa. Ado bajiro yimi: “Ʉjʉ Césare gãjoa mʉare ĩ vaja yirotisere mʉa vaja
yijama, quẽnabeaja. To yicõari, ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ”, yimi —Jesúre
ĩre yigotiyiroyujarã ĩna.
3 To bajiro ĩna yise ñajare, ado bajiro Jesúre sẽníĩañuju Pilato:
—¿Mʉne ñati jud'io masa ʉjʉ? —Ĩre yiyuju Pilato.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—To bajirone bajiaja —Ĩre yiyuju Jesús.
4 To ĩ yirone, paia ʉjarãre, to yicõari, jãjarã masa to ñarãre quẽne ado bajiro ĩnare yiyuju
Pilato:
—Yʉ ĩajama, ñie rojose yigʉ me ñaami —Ĩnare yiboayuju Pilato.
5 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, bʉto avasãñujarã ĩna:
—Galilea sitajʉre gotimasiosʉoyumi. Bero, Judea sitana ñajedirore gotibatomavisioami —
ĩre yiyujarã ĩna.

Herodes tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti

6-7 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare sẽníĩañuju Pilato:
—¿Ãni, Jesús Galileagʉ ñati? —Ĩnare yisẽníĩañuju ĩ.
To ĩ yirone,
—Toagʉne ñaami —yicʉdiyujarã ĩna.
To bajiro ĩna yijare,
—Ʉjʉ Herodes ya sitagʉ ĩ ñajare, Herodejʉa ĩre ĩacõĩato —Ĩnare yiyuju Pilato.
Tirʉ̃mʉrire Jerusalénjʉne ñañuju Herodes quẽne, Pilato ĩ ñarimacane. To bajiri tire
masicõari, Herodes tʉjʉ Jesúre cõañuju Pilato.

8 To bajiri, Jesús ĩ ejaro, ĩre ĩacõari, bʉto variquẽnañuju Herodes, bʉto ĩre ĩarʉarũgũr'i ñari.
Yoaro ĩre ĩarʉaboayuju. Jesús ĩ yirere ajirũgũr'i ñari, ĩ ĩaro rĩjorojʉa quẽne, ĩaĩañamani Jesús ĩ
yiĩosere bʉto ĩarʉayuju ĩ.
9 To bajiro yigʉ ñari, yoaro Jesúre sẽniĩañuju ĩ. To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre cʉdibesuju
Jesús.
10 Paia ʉjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa bʉto rojose avasãgotiyiro ñañujarã ĩna.
11 To bajiri, Jesús ĩ cʉdibeti ĩaboana, ĩre ajatud'iyujarã Herodes, ĩ surara quẽne. To
yigajanocõari, quẽnariase sudiro Jesúre sãcõari, ĩre tʉocõañujarã, Pilato tʉjʉre quẽna.
12 Tirʉ̃mʉne Herodes, Pilato rãca gãmerã oca quẽnoñujarã ĩna, gãmerã ĩateboariarã.

"Jesúre sĩaroti ñaja", ĩna yire queti
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

13 Ĩ tʉjʉ Jesúre ĩ tʉocõajare, paia ʉjarãre, masa ʉjarãre to yicõari, masa to ñarãre quẽne
jirẽoñuju Pilato.
14 Ĩna ejaro, ado bajiro yiyuju ĩ:
—" 'Ʉjʉ César ĩ rotisere cʉdibesa mʉa' yigotimavisioami" yirã, jẽjʉ ãnire yʉ tʉjʉ ãmiejabʉ
mʉa. To bajiro mʉa yise ñajare, mʉa ajiro ĩre quẽnaro sẽniĩaboabʉ yʉ. Yʉ ĩajama, ñie rojose
yibecʉ ñaami.
15 Herodes quẽne, "Ñie rojose yibecʉ ñaami" yigʉ ñari, yʉ tʉjʉ ĩre tʉocõañumi. "Ñie rojose ĩ
yiro cõro ĩre sĩaña manoja", yaja yʉ.
16 To bajiri ĩre bajegajanocõari, bucõarʉarãma yʉ surara —ĩnare yigotiboayuju Pilato, to
rẽjariarãre.
17 Tocãrãca cʉ̃ma Pascua boserʉ̃mʉ jud'io masa ĩna quẽnojama, sĩgʉ̃, tubibe ecor'ire ĩna
burotigʉre ĩnare bubosarũgũñuju Pilato.
18 To bajiri, "Jesúre ĩre bucõarʉcʉja yʉ" ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pilatore
avasãjedicõañujarã masa:
—¡Bajibeticõato! ¡Barrabájʉare bucõari, Jesújʉare sĩarotiya mʉ! —yiavasã jedicõañujarã ĩna.
19 Barrabás vãme cʉtigʉ, "Gobierno ĩ rotiboasere cʉdibeticõari, mani masu rotirãsa"
yitʉoĩacõari, ĩ babarã rãca masare sĩar'i ñañuju. To bajiro ĩ yire vaja tubiberiavijʉ ñañuju
ĩ.
20 To ĩna yiro bero, quẽna ado bajiro gãme tudisẽniĩañuju Pilato. To bajiro ĩna yiavasã
ñaboajaquẽne, Jesúre bucõarʉ, quẽna ĩ budirotire sẽniĩaboayuju Pilato.
21 To bajiro ĩ yirone,
—¡Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jaju sĩaroticõaña mʉ! ¡Ĩre jajutuya! —ĩre yiavasã cʉdiyujarã ĩna.
22 To bajiro ĩna yirone, jẽre jʉaji ĩnare ĩ gotiboasere gotiboayuju ĩ quẽna:
—¿Ñie rojose ĩ yire sʉori ĩre sĩarotigʉti yʉ? Ĩre quẽnaro sẽniĩamʉ yʉ. Yʉ ĩajama, ñie
yibecʉ ñaami. To bajiri, ĩre bajegajanocõari, bucõarʉarãma yʉ surara —ĩnare yigotiboayuju
Pilato quẽna.
23 To ĩ yiboajaquẽne, ĩna yiriarore bajiro, ĩre avasãtʉjabesujarã ĩna, Jesúre sĩarʉarã. To
bajiro ĩna yiavasãcõa ñajare, ĩna rotirore bajiro cʉdigʉ, Barrabájʉare ĩre bucõañuju.
24-25 To yicõari, Jesújʉarema ĩ yarã surarare ĩsiñuju, "Yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩare ĩna" yigʉ.

Yucʉ́tẽrojʉ Jesúre ĩna jajusĩare queti
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 To bajiri Jesúre ãmicoasujarã ĩna, ĩre sĩarã vana. Ĩre ãmivanane, sĩgʉ̃ Cirene vãme cʉti sitagʉ,
Simón vãme cʉtigʉre bocayujarã. Ĩre bocacõari,
—Jesús ĩ gaja vatijãire ĩre gajabosaya —ĩre yi vasujarã ĩna.
27 Jãjarã masa Jesúre sʉyayujarã ĩna. Rõmia quẽne, ĩre sʉyacõari, otiyujarã ĩna.
28 To bajiro ĩna otisere ajicõari, jʉdarʉ̃gʉ̃ñuju Jesús. Jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju
ĩ:
—Mʉa Jerusalén macana rõmiri, yʉre otibesa. Mʉa bajirotire, to yicõari, mʉa rĩa ĩna
bajirotire tʉoĩacõari, otiya.
29 No bojarirʉ̃mʉ ejarʉaroja bʉto rojose mʉa tãmʉorotirʉ̃mʉ. Tirʉ̃mʉre ado bajise
tʉoĩarʉarãja mʉa: "Rĩa mana rõmiri rojose tãmʉorã ñaboarine, bʉto sʉtiritibetirʉarãma,
'Bʉcʉrã rĩne bajirearʉarãja yʉa' yitʉoĩarã ñari".
30 To bajiri, "Josari rojosere tãmʉorobe; rojose mani yise vaja rojose manire cõarʉcʉmi
Dios" yirã, guaro bajireadarotire yirã, "Gʉ̃tayucʉri yʉare tãjoreadaya", yitʉoĩarʉarãma.[u]

---

u **23:30** " ' "Rojose ĩna yise sʉorine rojose ĩna tãmʉorotire tʉoĩamecʉrã, gʉ̃tayucʉri, burori, yʉare tooya", yirʉarãma' yaja Ap 6.16-17. To bajiboarine Lc 23.30 gaje vãme yirʉaro yaja", yiyujarã Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgʉ̃ri.

31 Yu yirore bajirone bajiruarãja muu. Ado bajiro yu gotisere ajituoĩaña muu: “Ñie rojose yibecu ñaami” yure yirã ñaboarine, yure rojose yama ĩna. To bajiri, “Rojorã ñaama” muare yiĩarã ñari, rẽtobusaro muare rojose yiruarãma ĩna —Ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩre otisuyarãre.

32 To bajiri gãjerã juarã rojose yiriarãre jua vasujarã, Jesúrãca, ĩnare sĩaruarã.

33 Ĩnare jua va, Rujoco Buro vãme cuti burouju majaejayujarã. Toju Jesúre, to yicõari, rojorãre quẽne, yucútẽroriju jajutuyujarã ĩna. Sĩgũre Jesús riojojacatuare, gãjirema ĩ gãcojacatuajuare jajutuyayujarã.

34 Jesús ĩre ĩna jajuturo bero, ado bajiro Diore sẽniñuju ĩ:

—Cacu, yure sĩarãre rojose ĩna yisere masirioya mu. “Rojose yirã yirãja yua” yimasimenane yama ĩna.

To bajiro ĩ yiro bero, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã surara: “Ñimujua ĩ sudire ĩ ujaro ĩarãsa mani” yirã, gũtarine reacũĩa ajeñañujarã. To yiajecõari, ĩ sudire gãmerã ĩsibatoyujarã ĩna.

35 Tire ĩacõari, Jesúre ajatud'iyujarã masa. Ĩna ujarã quẽne, ado bajiro Jesúre ajatud'iyujarã ĩna:

—Gãjerãre rijaye cutirãre catiorũgũmi. To bajiri, “Rotimuorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõagũ ĩ ñajama, ĩ masune rujiadimasiato —yiajatud'iyujarã ĩna.

36-37 Surara quẽne ĩre ajatud'iyujarã ĩna. Ĩ tuju ejacõari, uye oco jiasere Jesúre idirotiboayujarã. Ĩre idirotirãne, ado bajiro ĩre ajatud'iyujarã ĩna:

—Mu jud'io masa uju mu ñajama, mu masune rujiaya —ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.

38 Jesús ĩ jaju ecoritẽrojure ĩ rujoa vecare griego masa oca, romano masa oca, jud'io masa oca ĩna ucaturia jũro tuyayuju. Ado bajise yirijũro ñañuju ti: “Ãni ñaami jud'io masa uju”, yiucare ñañuju.

39 To bajicõari, sĩgũ rojogu Jesúrãca yucútẽroju jaju ecor'i ado bajiro ĩre tud'iyuju ĩ quẽne, Jesúre:

—¿“Rotimuorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõagũ me ñatique mu? Ĩ mu ñajama, rujiacõari, yuare yirẽtobosaya —ĩre yitud'iyuju ĩ quẽne.

40 To bajiro ĩ yisere ajicõari, gãjijuama, ado bajiro ĩre boca yiyuju ĩ:

—Rojose mani yire suori manirema jajutuama ĩna. To bajiri, ¿Dios tuju ejacõari, rojose mu yise vaja rojose mure ĩ yirotire güibeatique muma?

41 Manima, mani masu ye suorine bajiaja. To bajiboarine, ĩjuama, ñie rojose yibecu ñaami —boca yiyuju.

42 To bajiro yigajanocõari, ado bajiro Jesújuare gotiyuju ĩ:

—Jesús, “Rotimuorũgõrucumi” yigu, mure cõar'i Dios ĩ cũro bero, yure ĩamaicõari, rojose yu yise vaja rojose tãmuotujabetiriarouju yu vaborotire yure yirẽtobosaba —Jesúre yigotiyuju ĩ.

43 To ĩ yisere ajicõari,

—Yure quẽnaro ajiya mu. Adirũmune yure ajitirũnurã ĩna variquẽna tujabetouju yu rãca ñarucuja mu —ĩre yicudiyuju Jesús.

Jesús ĩ usutadire queti
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

44-45 Jesúre ĩna jajusĩariarũmune, ũmurecaji ñarone, rẽtiañuju yuja. Idia hora cõro rẽtiañañuju. Idia hora rẽtiatusatone, Diore yirũcubuoriaviju sudigasero yotoriaro vorujijedicoasuju ti. Tiase yotoriaro, “ ‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cuti sõare sãjamasibeama masa”, yimasiriaro ñaboayuju.

46 To ti bajirone,

—¡Cacu, yu usure mu tuju cõaja yu! —Diore yiavasã, usutadicoasuju ĩ yuja.

47 To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro yiyuju surara uju:

—Riojone bajiboayuja. Ñie rojose yigu me ñamasiboayumi ãni —yiyuju ĩ.

48-49 Jãjarã masa ñañujarã, Jesúre ĩna sĩarore ĩarã vadiriarã. Jesúre masirã quẽne, Galilea sitana rõmiri ĩre suyaboariarã quẽne, ĩre ĩna sĩasere sõju ĩarũgõñujarã ĩna quẽne. Tire ĩagajanocõari, buto sutiritirãne tudijedicoasujarã ĩna.

Jesúre ĩna yujere queti
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50 Arimatea macagu, José vãme cutigu ñañuju. Jud'io masa ujarã rãcagu, masa ĩna ĩarũcubuogu, quẽnaro yigu ñañuju ĩ. To bajicõari, Diore quẽnaro ajirũcubuogu, ĩ rotimasirere quẽnaro cudigu ñañuju.

51 Ujarã Jesúre ĩna sĩaruasere bojabesuju ĩjuama. “ ‘Rotimuorũgõrucumi’ yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami”, Jesúre yituoĩagũ ñañuju.

52 Jesús rujurire ãmiru, Pilatore sẽnigũ vasuju ĩ.

53 Ĩre sẽnicõari, Jesús rujɯrire ãmirujiocõari, sudijãiri botirijãiri rãca ĩre gũmañuju. To yigajanocõari, masa yujeriavi gũtavi ĩna quẽnoriavijɯ ĩ rujɯrire cũñuju. Gãjerãre yujeĩaña manivi ñañuju ti vi.
54 Tirũmɯjɯama jud'io masa ĩna ɯsɯsãjariarũmɯ rĩjoroagarũmɯ rãiorotirũmɯ rĩjoroaca ñañuju.[V]
55 Jesúrãcana rõmiri, Galilea sitana vadimasiriarã rõmiri Jesúre ĩre yujeroanare ĩasɯyayujarã ĩna. Ĩnare sɯya, eja, ĩna yujerivire ĩacõari, Jesús rujɯrire ĩna cũrore ĩañujarã ĩna.
56 Ĩagajanocõari, tudicoasujarã. Tudiejacõari, ĩna ñarivijɯ sɯtiquẽnasere rijariarã rãca cũrere quẽnoñujarã ĩna. To yigajanocõari, ɯsɯsãjariarũmɯ ti ejaro, Dios ĩ rotimasiriarore bajiro ɯsɯsãjañujarã ĩna.

24

Jesús ĩ tudicatire queti
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

1 Gaje semana ĩna moasɯoriarũmɯ ti busumɯjado Jesús rujɯrire ĩna yujeriavire ĩarã vasujarã rõmia, sɯtiquẽnase ĩna quẽnorere, "Tuto mani" yirã.
2 Ejacõari, ĩna ĩajama, gũta tũnuobibeboaria mañuju.
3 To bajiri ti vi sãjacõari, ĩaboayujarã ĩna. Ĩ rujɯri mañuju.
4 To bajiro ti bajiro ĩacõari, "¿No bajiro bajiyujari ti?" ĩna yitɯoĩarone, ĩna tɯre ángel mesa jɯarã ruyuarũgũcõañujarã ĩna. Bɯto yaase sudi sãñarã ñañujarã ĩna.
5 To bajiro ĩna bajirone, bɯto güirãne, gɯsomuniari tuetucõari, mureacũcoasujarã ĩna. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna, ángel mesa:
—¿No yirã rijariarã yujeriarojɯ Jesúre macati mɯa?
6 Maami adorema. Jẽre caticoami. Mɯa rãca Galileajɯ ñagũ, ado bajiro mɯare ĩ goticatire tɯoĩaña mɯa:
7 "Dios ĩ roticõacacɯ, rojorãre ĩsiecorɯcɯja yɯ. Yɯre jajutu sĩarɯarãma ĩna. To bajiboarine yɯre ĩna sĩaro bero, idiarũmɯ tɯsatirũmɯne quẽna tudicaticoarɯcɯja yɯ", mɯare yicami Jesús —ĩnare yigotiyujarã ĩna ángel mesa.
8-10 To bajiro Jesús ĩnare ĩ gotirere tɯoĩabɯjacõari, tudicoasujarã ĩna. Tojɯ ñañujarã Jesús buerimasa jɯaãmo cõro, gɯbo, coja jẽnituarirãcɯ ñarã, gãjerã ĩ rãca ñarã quẽne ñañujarã ĩna. To bajiri ĩna tɯjɯre tudiejacoasujarã ĩna, rõmia. Ado bajiro vãme cɯtirã ñañujarã ĩna: Mar'ia Magdalena vãme cɯtigo ñañuju so. Bero Juana, bero gajeo Mar'ia, Santiago jaco ñañuju so. To yicõari, gãjerã quẽne ñañujarã ĩna. To bajiri Jesús buerimasa tɯjɯ ejacõari, jediro ĩnare bajirere gotiyujarã ĩna.
11 To bajiro ĩnare ĩna gotiboajaquẽne, ĩnare ajitirũnɯbesujarã Jesús buerimasa. "Mecɯrã yama ĩna", yitɯoĩañujarã ĩna.
12 To bajiboarine, Pedrojɯama, ĩna gotisere ajicõari, ũmacoasuju ĩ. Ũma vaejacõari, sojejɯ mubiar'i, ĩasõñuju ĩ. Jesúre ĩna gũmaboare rĩne ñañuju ti. Tire ĩacõari, "¿No bajiro bajicõari, bajiyujari ti?" yitɯoĩarejaigɯne, tudicoasuju ĩ.

Emaús vãme cɯti macajɯ vanare Jesús ĩnare ĩ ruyuaĩore queti
(Mr 16.12-13)

13 Tirũmɯne Jesúrãca ñariarã jɯarã vasujarã ĩna, Emaús vãme cɯti macajɯ vana. Jerusalénjɯ ñacõari, Emaús vãme cɯti macajɯre varia maa, once kilómetros ñañuju ti.
14 To vanane, Jesús ĩ bajirocarere gãmerã queti gotivasujarã ĩna.
15 To bajiro ĩna yi vatone, ĩnare ẽmɯñuju Jesús.
16 Ĩnare ĩ ẽmɯboajaquẽne, "Jesúne ñaami", yimasibesujarã, Dios, ĩre ĩna ĩamasiborotire ĩnare ĩ masiriocõajare.
17 To bajiri ĩ rãca vacõa ñañujarã ĩna. To bajivacɯne,
—¿Ñie ũni quetire gãmerã gotiati mɯa? —Jesús ĩnare ĩ yisẽniĩarone, sɯtiritirãne, tujarũgũñujarã ĩna.
18 To bajicõari, sĩgũ, Cleofas vãme cɯtigɯ ado bajiro Jesúre sẽniĩañuju ĩ:
—¿Mɯma Jerusalénjɯre vacudigɯ ñaboarine, adirũmɯri bajiñasere masibeati mɯ? —Jesúre ĩre yisẽniĩañuju ĩ.
19 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:
—¿No bajiro bajise ũnire yigɯ yati mɯ? —Ĩnare yisẽniĩañuju ĩ.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre ĩre cɯdiyujarã ĩna:

V **23:54** "Ʊsɯsãjariarũmɯre yirã, ĩna moatɯsariarũmɯ rãioato bero ñasɯoaja", yirũgũñujarã judío masa. To bajiri, quẽnoveo jeocõarũgũñujarã ĩna ɯsɯsãjarotirũmɯ ejaroto rĩjoro, tirũmɯre "Moamenane ɯsɯsãjacõa ñarãsa" yirã ñari.

—Jesús, Nazaret macagure ĩna yimasisere yaja yua. Ĩma, Diore gotirẽtobosagu ñari, quẽnaro masare gotimasiocõari, ĩaĩañamanire yiĩogũ ĩ ñajare, Dios, to yicõari masa jediro, “Quẽnagũ ñaami”, ĩna yiĩagũ ñaboami.

20 To bajiro yigu ĩ ñaboajaquẽne, paia ujarã, mani ujarã rãca ĩre sĩaroticõamasiñuma ĩna. Yucútẽroju ĩre jajusĩarotimasiñuma.

21 “Ĩma, Israel sitanare, quẽnaro yua ñarotire yiejarẽmorocu ñagũmi”, yituoĩamasiboabu yua. Ĩre ĩna sĩamasirirũmu rãca mani cõĩajama, idiarũmu tusatirũmu ñaja.

22-24 “Ĩ rujurire bujabeju yua”, yima. “To yua ĩañarone, yuare ruyuaĩoma ángel mesa. Yuare ruyuaĩocõari, ‘Jẽre tudicaticoami Jesús’ ”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. “To bajiro yima” ĩna yigotisere ajicõari, no yimasibetiboana, yua rãca ñarã, sĩgũri ĩarã vasuma ĩna. Toju vaejacõari, rõmia ĩna gotiriarore bajirone Jesús rujuri ti manore ĩañujarã ĩna quẽne —Jesúre yigotiyujarã ĩna, Emaús vãme cuti macaju vana.

25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Tuoĩamasimenare bajiro bajiaja mua. Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã “Rotimuorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõarocu ĩ bajirotire ĩna ucamasire ti ñaboajaquẽne, “Riojo gotiriarãma”, yituoĩabeaja mua maji.

26 “ ‘Rotimuorũgõrucumi’ yigu, Dios ĩ cõarocu, ĩ rotiroto rĩjoro, rojose tãmuorucumi”, yiucamasiñuma ĩna jediro —ĩnare yiyuju Jesús.

27 To yigajanocõari, “Rotimuorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõarocu ĩ bajirotire Moisés ĩ ucamasirere, gãjerã ñajediro Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna ucamasirere quẽne ĩnare gotirẽtobuyuju ĩ.

28 To bajiro ĩnare goti vacu rĩne, ĩna vati macare ejacõari, ĩna tujaro ũnone Jesújuama, rẽtoarocure bajiro bajiyuju.

29 To ĩ bajiboajaquẽne, ĩre rẽtoarotibesujarã ĩna.

—Vabesa mu. Adone yua rãca tujaya. Rãioato bajiaja —ĩre yiyujarã.

To bajiro ĩre ĩna yijare, ĩna ya viju ĩna rãca sãjasuju ĩ.

30 Ĩna sãjaejacõari bero, ĩna rãca barujigune, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yigotiyuju Jesús. To yigajanocõari, panre mutocõari, ĩnare ĩsibatoyuju ĩ.

31 To ĩ yirone, ĩre ĩna ĩamasirotire cõañuju Dios. Ĩre ĩna ĩamasirirĩmarone, yayicõa tujasuju Jesús.

32 To ĩ bajirone, ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:

—Manire ẽmucõari, quẽnaro ĩ gotirũtu vadisere ajivariquẽnamu mani. To bajiri, “Jesúne ñaami”, yiĩamasiroti ñaboabu ti —gãmerã yiyujarã ĩna.

33 To yiñarãne, Jerusalénju tudicoasujarã ĩna, Jesús buerimasa, juaãmo cõro, gubo coja jẽnituarirãcu ñarã, to yicõari gãjerã ĩna rãcana quẽne ĩna ñaroju.

34 To bajiri, ĩna tudiejaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

—Mani uju tudicaticoasumi. Pedrore ruyuaĩoñuju ĩ —ĩnare yigotiyujarã ĩna.

35 To bajiro ĩna yigotigajanorone, Jesúrãca ĩna vare quetire, to yicõari, panre mutocõari, ĩnare ĩ ĩsibatorone, ĩre ĩna ĩamasirere ĩnare gotiyujarã ĩna, Emaús maca variarãjua.

Ĩ buerã vatoajure Jesús ĩ ruyuaĩore queti
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

36 To bajiro ĩna gotiñarone, ĩna vatoaju ruyuarũgũñuju Jesús. Ruyuarũgũcõari,

—¿Ñati mua? Quẽnaro ñaña mua —ĩnare yiyuju ĩ.

37 To bajiro ĩ yiejaro, ĩre ĩaucacõari, buto güiyujarã ĩna. “¡Bajirocar'i vãti ñaami!”, yituoĩagüiyujarã ĩna.

38 To ĩna yigüisere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—¿No yirã yure ĩaucati? ¿No bajiro yirã, “Jesús me ñaami”, yituoĩati mua?

39 Yune ñaja. Yu ãmorire, yu gubore, ĩna jajumasise godore ĩaĩasaque mua. Yure moaĩaña mua. Bajirocar'i vãtima, gõa maami. Ri'i maami. Yuma ri'i cutijedicõaja yu. Ĩaña mua —ĩnare yiyuju Jesús.

40 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, ĩ ãmorire, ĩ gubore quẽne ĩnare ĩoñuju ĩ.

41 To bajiro ĩnare ĩ yiboajaquẽne, “Ĩne ĩ ñajama, quẽnamasucõaboroja”, ĩre yituoĩacõa ñañujarã ĩna maji. To bajiro ĩre ĩna yituoĩacõa ñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—¿Bare cuoati mua? —ĩnare yisẽniñuju ĩ.

42 To bajiro ĩ yijare, vai sesoriajuria ĩre ĩsiñujarã ĩna.

43 Ĩre ĩna ĩsirone, ĩna ĩaro rĩjorojua bayuju ĩ.

44 Tire bagajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Yu bajirocaroto rĩjorojua yu bajirotire muare goticaju yu. Moisés ĩ ucamasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã Salmo ĩna ucamasire quẽne yu bajirotirene yimasiñuma —ĩnare yigotiyuju Jesús.

45 To bajiro ĩnare yigoticõari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩna ajimasirotire ĩnare ʉjoyuju
ĩ.
46 To yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju ĩ:
—Ado bajiro yʉ bajirotire gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’
yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ bajirocacoarʉcʉmi. Bajirocaboarine, ĩ bajirocaro bero, idiarʉ̃mʉ
tʉsatirʉ̃mʉne tudicaticoarʉcʉmi.
47 Ĩ tudicatiro bero, Jerusalén macanare gotimasiorʉarãma. Ĩnare ĩna gotimasioro
bero, adi macarʉcʉro ñarã jedirore ado bajiro gotimasiorʉarãma: ‘Rojose mʉa yisere
tʉoĩasʉtiriticõari, yitʉjaya mʉa. To bajiro mʉa yijama, rojose mʉa yise vaja mʉare
Cristo ĩ vaja yibosare ñajare, rojose mʉa yisere masirio variquẽnarʉcʉmi Dios’ yigotima-
siorʉarãma”, yigotiaja ti, Dios oca masa ĩna ucamasire.
48 Mʉama, to bajiro yʉ bajisere ĩarã ñari, “Riojone ñaja. To bajirone bajicajʉ”, gãjerãre
yigotimasirʉarãja mʉa.
49 Dios ĩ yicatore bajirone mʉa rãca ñarocʉre Esp'iritu Santore mʉare cõarʉcʉja yʉ. To
bajiri, adi macane Jerusalénne yuñarʉarãja mʉa maji. Esp'iritu Santo rujiejacõari, Dios ĩ
masisere mʉare ʉjorʉcʉmi. To bajiro ĩ yiro bero, yʉ ocare goticudirã varʉarãja mʉa —ĩnare
yigotiyuju Jesús.

Dios ĩ ñarojʉ Jesús ĩ mʉjare queti
(Mr 16.19-20)

50 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Betania vãme cʉti maca tʉjʉ ĩ buerimasare ũmato vasuju ĩ. Tojʉ
ejacõari, ĩ ãmori ñumʉori,
—Quẽnaro mʉare yato Dios —yiyuju ĩ.
51 To bajiro ĩnare ĩ yiñarone, ĩ ñarojʉ ĩre ãmimʉjacoasuju Dios.
52 Dios ĩre ĩ ãmimʉjatone, muqueacõari, Jesúre rʉ̃cʉbʉoyujarã ĩna. To yigajanocõari,
Jerusalénjʉ quẽnaro variquẽnarã tudicoasujarã ĩna yuja.
53 Tudiejacõari, tocãrãcarʉ̃mʉri Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ sãjacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, ĩre
yivariquẽnarũgũñujarã ĩna.
To cõro ñaja.

Evangelio según
SAN JUAN

1 Dios macн Jesucristo sнorine Diore masiama masa. Rẽmojнne jẽre ñie manojнrene
ñacõamasiñuju Jesús, ĩ jacн rãcane. Jesúne, Dios ñacoadimasiñuju.
2 Macarнcнro, õ vecayere quẽne, tire Dios ĩ rujeoroto rĩjorojн jẽre ĩ rãcane ñacõamasiñuju ĩ
macн.
3 Macarнcнrore, õ vecayere quẽne ñajediro ĩ macн sнorine tire rujeomasiñuju Dios. Ĩ macн
ĩ manone Dios ĩ rujeoroti maniboriaroja.
4 Mani rijato berojнma, "Tudirijabeticõato" yigн, Dios ĩ catisere ĩsigũ, ñacoadimasiñuju Dios
macн. Ĩ jacн ĩ catisere ĩ macн ĩ ĩsise sнorine Diorãca quẽnaro ñaama masa, ĩre masirã yuja.
5 Diore ajimenajнama, rojose yirã ñari, "Riojo ñamasusere masiaja yнama", yitнoĩaboarãma.
To bajiro yirã ñaboarine, "Diorãca quẽnaro ñato" yigн, Jesucristo ĩ ĩsisere masa jediro ĩna
ajibetirotire yirã, yimasimenama Diore ajiterã.
6-7 Sĩgũ ñacami Juan vãme cнtigн. Masare, "Rojose yirнabeaja yнa. Ĩ sнorine Diorãca
quẽnaro ñaja yнa" yirãre oco rãca ĩnare bautizagн ñacami. Ĩre goti rĩjoro cнtirotiyumi Dios, ĩ
macн ĩ bajiroti quetire. Ĩ bajiroti quetire ajicõari, "To bajiro masu bajigн ñagũmi" ĩ macнre
masa jediro ĩna yitнoĩarotire bojagн ñari, to bajiro ĩre goti rĩjoro cнtirotiyumi Dios.
8-9 Riojo ñamasuse Juan ĩ gotimasiocatima ĩ masune tнoĩaquẽnocõari, ĩ goticati me ñacajн
ti. Dios macн adi macarнcнrojнre ejacacн yejнa ñacajн ti, riojo ñamasuse Juan ĩ gotima-
siocati. "Rojose mani tãmнoborotire manire yirẽtobosarocн ñaami" Dios macнre masa ĩna
yitнoĩarotire yigн, ĩre goti rĩjoro cнtirimasн ñacami Juanma.
10 Jesúma, adi macarнcнrojнre manire bajiro rujн cнticõari ĩ ruyuaroto rĩjorojнne jẽre
ñacõañuju ĩ. Ĩ sнorine adi macarнcнrore Dios ĩ rujeomasire ti ñaboajaquẽne, ĩre ĩacõari, "Ãni,
Dios macн ñaami", ĩre yimasibeticama ĩna, adi macarнcнroana masa.
11 Jud'io masa, "Yн rĩa ñaja mнa" Dios ĩ yigoticũboariarã tнjн manire bajiro rujн cнticõari,
ĩna rãca ĩ ñarũgũboajaquẽne, ĩre ĩatecama ĩna.
12 Ĩre ĩna ĩateboajaquẽne, sĩgũri ĩre yнa ajitirũnнjare, "Yн rĩa ñaja mнa", yнare yiĩañumi Dios.
13 "Jud'io masa ñari, Dios rĩa ñaja yнa", yimasiña manoja. Gãjerã masa quẽne, to bajiro
yimasibeama. To yicõari, "Mani masune mani tнoĩase sнorine Dios rĩa ñaja mani", yimasiña
manoja. Ado bajirojнa bajiaja: " 'Yн rĩa ñaja mнa' ĩ yiĩamaijare, ĩ rĩa ñacoajн", yirejнa ñaja.
14 Dios macн manire bajiro rujн cнticõari, yнa rãca bajiñarũgũcami. Yнare ĩamaicõari,
quẽnaro yirũgũcami. To yicõari, Dios yere gotigн, riojo gotimasiorũgũcami. "Ĩ ñacami Dios
macн. Sĩgũne ñagũ, ĩ jacнre bajiro ñamasugũ ñacami", ĩre yimasiaja yнa, ĩre ĩacana.
15 Ĩrene goticami Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн. Jesús ĩ ejarone, ado
bajiro masare goticami:
—Ãnine ñaami mнare yн goti rĩjoro cнtigнma. Ĩ bajirotire gotigн, ado bajiro mнare
yigotiadicajн yн: "Yн bero sĩgũ ejarнcнmi. Yн rĩjorojнne jẽre ñacõañumi. To bajigн ĩ ñajare, yн
rẽtoro ñamasugũ ñaami ĩma" mнare yigotiadicajн yн —yicami Juan, Jesús ĩ bajirotire gotigн.
16 Masare maimasucõagũ ñari, mani ñajedirorene quẽnaro manire yirũgũami Dios macн.
17 Moisés ñamasir'i sнorine masare Dios ĩ rotimasirere masire ñaja. Jesucristo sнorine Dios
manire ĩ maisejнarema masire ñaja. Ĩ ocare quẽne, riojo ñamasusere, Jesucristo sнorine tire
masire ñaja.
18 Nijнane Diore ĩre ĩagũ magũmi. To bajiboarine ĩ macн sĩgũne ñagũ, ĩ jacн rãcagн ñari, ĩ
jacнre bajirone tнoĩagũ ñari, ĩ jacн ĩ bajisere riojo manire gotimasiocami.

Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн, Jesucristore ĩ goti rĩjoro cнtibosare queti
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 To bajiri paiare, ĩnare ejarẽmorãre quẽne cõañuma ĩna нjarã, Jerusalén macana. " '¿Ñimн
ñati mн?' masare oco rãca bautizagнre Juanre ĩre yisẽníĩama" yirã, ĩnare cõañuma.
20 To bajiro ĩre ĩna yisẽníĩasere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicнdicami Juan:
—Yнma, masa rojose ĩna tãmнoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, "Rotimнorũgõrнcнmi" yigн,
Dios ĩ cõagũ me ñaja yн —ĩnare yicami Juan.
21 To bajiro ĩ yirone, ĩre sẽníĩaquẽnocama ĩna:
—¿Ñimн ũgũjнa ñatique mн, to yijama? ¿El'ias, Diore gotirẽtobosamasir'i, gãme tudicaticõari,
bajiatique mн? —Ĩre yisẽníĩacama.
—Ĩ me ñaja yн —yicõacami quẽna.
To bajiro ĩ yirone, ĩre sẽníĩacama quẽna:
—¿Mнne ñatique Diore ĩre gotirẽtobosarimasн, "Ejarнcнmi" ĩna yigн? —Juanre yisẽníĩacama.

—Ĩ me ñaja yн —yicõacami quẽna.
22 To bajiro ĩ yise ñajare:
—¿Ñimн ũgũjнa ñati mн? —ĩre yicama ĩna. —Yнare sẽníĩaroticõarãre, “Ĩ ñaami”, ĩnare yigotirнaja yнa. ¿Ñimн ũgũ ñaja yн, yatique mн, mн masune mн yijama? —ĩre yisẽníĩacama quẽna, Juanre, masare oco rãca bautizagнre.
23 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicнdicami:
—Yнne ñaja, yucú manojн masare gotimasiocudirũgũgũma. Ado bajiro yigotirũgũaja yн: “Mani нjн ejarнcнmi. To bajiri rojose mнa yisere yitнjacõari quẽnasejнare tнoĩavasoaya, ĩre yurã”, yirũgũaja yн. To bajiro yн yigotirotire jẽre tirũmнjнne, “To bajiro yirнcнmi ĩ”, yiuca rĩjoro cнticõamasiñumi Diore ĩre gotirẽtobosarimasн, Isa'ias ñamasir'i —yicнdicami Juan, ĩre sẽníĩarãre.
24 Fariseo masa ĩna cõariarã ñacama ĩna, Juanre sẽníĩacana.
25 Quẽna ĩre sẽníĩacama ĩna:
—To bajise yigн ñaboarine, Cristo me ñaboarine, El'ias ñamasir'i me ñaboarine, Diore gotirẽtobosarimasн “Ejarнcнmi” ĩna yigн me ñaboarine, ¿no yigн oco rãca masare bautizatique mн? —Juanre yisẽníĩacama.
26 To bajiro ĩna yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicнdicami:
—Yнma, masa rojose ĩna yisere yitнjacõari, Dios ĩ bojasejнare yirãre oco rãca ĩnare bautizagн ñaja yн. To bajiboarine mani ñarigodojн jẽre ñagũmi, “To ñagũmi” mнa yimasibecн.
27 Yн bero masare gotigн ñaboarine, yн rẽtoro ñamasugũ ñagũmi ĩma. Ñamasurã rĩne ĩre yibosamasiama, ñamasugũ masu ĩ ñajare —ĩnare yicнdicami Juan.
28 To bajiri, adi ñajediro bajicajн Betania vãme cнti macajн. Ti maca ñacajн Juan, masare oco rãca ĩ bautizacatiya Jordán vãme cнtirisa gajejacatнajн.
29 Gajerũmн, yнa tнjн Jesús ĩ vadone ĩre ĩacami Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн. Ĩre ĩacõari ado bajiro masare yigoticami:
—Ĩañа mнa yuja. Ĩne ñaami Dios yн, oveja macнre bajiro masare rijabosarocн. No bojarãre “Rojose yн yise vaja yнre rijabosayumi” ĩre yironare rojose ĩna yise vaja ĩnare rijabosarocн.
30 Ĩ yirotirene goti rĩjoro cнtigн ado bajiro mнare yigoticajн yн: “Masa ĩna ĩaro rĩjorojнa yн gotimasioro bero gotimasiorнcнmi gãji” mнare yicajн yн. “Yн rĩjorojнne jẽre ñacoayumi ĩma. To bajiri yн rẽtoro ñamasugũ ñaami” mнare yicajн yн.
31 Yн quẽne, “Ĩ ñagũmi” yimasibeticajн yн maji. To bajiboarine, “Ĩne ñagũmi ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i” mani yĩĩamasirotire bojagн ñari, oco rãca masare bautizadicajн yн —yнare yicami Juan.
32-34 Quẽna gajeye ado bajiro yнare yigoticami:
—Ĩre ĩaboarine, “Ĩne ñagũmi ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i”, yimasibeticajн yн maji. To bajiboarine Dios ado bajiro yнre yi ocaruyucami ĩ, “Masare oco rãca bautizarнcнja mн” yнre yi ocaruyucõari: “Yн cõagũ, Esp'iritu Santo, bujare bajigн rujiadicõari, ĩ joere rocajeorнcнmi. Ĩne ñarнcнmi, ‘Rojose ĩna yisere quẽnaro masicõari, tнoĩavasoatĩmato ĩna’ yigн, Esp'iritu Santore cõarocн”, yнre yi ocaruyucami Dios. To bajiro yнre ĩ yicatore bajirone ĩamн yн yuja. To bajiri, “Dios macн ñaami”, yimasiaja yн yuja —yigoticami Juan, yнare gotigн.

Jesúre ĩre ajisнyasнoriarã queti

35 Gajerũmн oco rãca masare ĩ bautizacatojн ñacami Juan quẽna. Ĩ rãca ñacajн yнa, jнarã, ĩ buerã.
36 To yнa ñaro, Jesús ĩ rẽtoato ĩre ĩacõari, ado bajiro yнare goticami Juan:
—Ĩañа. Ĩne ñaami Dios yн, oveja macнre bajiro masare rijabosarocн —yнare yicami Juan.
37 To bajiro Juan ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩre sнyacajн yнa yuja.
38 To ĩre yнa sнyatone, jнdarũgũ ĩacõari,
—¿Ñiere bojarã bajiati mнa? —yнare yisẽníĩacami.
To bajiro ĩ yisẽníĩarone:
—Gotimasiorimasн, ¿nojн ñari mн ñaro? —ĩre yisẽníĩacajн yнa.
39 To bajiro ĩre yнa yirone,
—Ĩarã vayá —yнare yicнdicami.
To bajiro ĩ yijare, ĩre sнyaejacoacajн yнa, ĩ ñarojнre. Muiju ĩ rocasãroto rĩjoro ejacajн yнa, tojнre. To bajiri ĩ rãca bajiña, tojнne cãnicoacajн yнa yuja.
40 Juan vãme cнtigн, masare oco rãca bautizarimasн ĩ gotisere ajicõari, yн rãca Jesúre ĩre sнyacacн ñacami Andrés. Simón Pedro vãme cнtigн bedi ñacami.
41 Jesúre ĩre ĩamasicõari, guaro ĩ gagн Simónre ĩre jigн vacoacami. Ĩre bнjacõari ado bajiro ĩre gotiyuju:

—"Rotimнorũgõrнcнmi" yigн, Dios ĩ cõagũ, Cristo mani yitнoĩayuñarũgũgũre ĩamн yн yuja —ĩre yiyuju Andrés.
42 To bajiro ĩre yi, yнa cнtojнa ĩre jicoayumi Andrés. Simónre ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Simón ñaja mн, Jonás macн. To bajiboarine Pedro vãme cнtirнcнja mн yuja —Simónre ĩre yicami Jesús. (Gũta yire ũni ñaja ti, "Pedro" yire.)
43 Gajerũmн Galilea vãme cнti sitajнare yнare ũmato vacami Jesús. To bajiri tojнre ejacõari, Felipe vãme cнtigнre ĩre bнjacami yuja. Ĩre bнjacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Yн rãca vayá. Yнre ajitirũnн sнyaya mн —ĩre yicami.
44 Betsaida vãme cнti macagн ñacami Felipe. Ti macanane ñacama Pedro, ĩ bedi Andrés quẽne.
45 Jesúre ĩamasicõari, Natanael vãme cнtigнre ĩre gotigн vacoacami Felipe. Ĩre bнjacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ:
—"Bajirнcнmi" Moisés ñamasir'i ĩ yiucamasir'ire ĩamн yн yuja. Diore ĩre gotirẽtobosarimasa quẽne, "To bajirнcнmi" ĩna yiucamasir'ire ĩamн yн yuja. Ĩ ñaami Nazaret vãme cнti macagн, Jesús vãme cнtigн, José vãme cнtigн macн —Natanaelre ĩre yigotiyuju ĩ.
46 To bajiro ĩ yirone,
—¿Ĩma Nazaret vãme cнti macagн ñaboarine, quẽnagũ ñaguĩda? —Felipere ĩre yisẽníĩañuju Natanael.
—Vayá. Ĩre ĩaĩatoque mani —ĩre yiyuju Felipejнama.
To bajise gãmerã yicõari, yнa tнjн vadicoayuma ĩna yuja.
47 Natanael ĩ vadore ĩacõari ado bajiro yicami Jesús:
—Õ tнsagн, Israel ñamasir'i jãnami Dios ĩ bojasere yigн vadiami. Masare yitogн me ñaami —yicami Jesús.
48 To bajiro ĩ yirone,
—¿No bajiro yicõari yнre ĩamasiati mн? —ĩre yicami Natanael.
To bajiro ĩ yirone,
—Felipe mнre ĩ jiroto rĩjorojнne higuera vãme cнtiн ẽñeroca mн ñarojнne jẽre mнre ĩacõamн yн —ĩre yicami Jesús.
49 To bajiro ĩ yisere ajicõari:
—Gotimasiorimasн, Dios macн ñaja mн, yнare Israel ñamasir'i jãnerabatiare rotimнorũgõrocн —ĩre yicami Natanael.
50 To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩre yicнdicami Jesús:
—"¿Higuera vãme cнtiн ẽñeroca mн ñarojнne jẽre mнre ĩacõamн yн" mнre yн yiserene ajicõari, " 'Rotimнorũgõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami", yнre yimasiati mн? Adi rẽtoro ĩaĩañamanire mнre yĩĩorнcнja yн —ĩre yicami Jesús.
51 Gajeye quẽna ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Ʊmнagasero soje ti jãnarone, yн, Dios ĩ roticõacacнre, to yicõari, Diore moabosarãre ĩna mнjatore, ĩna rujiadore quẽne ĩarнarãja mнa —yнare yicami Jesús.

2

Caná vãme cнti maca ĩna ãmosiare queti

1 Jнarũmн bero, Galilea sita Caná vãme cнti macajнre sĩgũ ĩ manajo cнtirũmн boserũmн ñasнocajн ti. Jesús jaco quẽne ñacamo so, tojнre.
2 Jesúre, to yicõari, yнa ĩ buerãre quẽne, yнare jicama ĩna. To bajiro ĩna yicana ñari, yнa quẽne Jesúrãca ñacajн tojнre.
3 Yнa idiñaro rĩne нye oco jedicoacajн. To ti bajirone, ado bajiro Jesúre yicamo ĩ jaco:
—Ʊye oco jedicoajн yuja —ĩre yicamo.
4 To so yirone,
—¿Caco, no yigo tire yнre gotiati mн? Maji, ĩaĩañamani Dios ĩ masise rãca yн yĩĩoroti ejabeaja maji —sore yicami Jesús.
5 To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicamo so, нye oco iorimasare:
—Ĩ rotirore bajiro yiya —ĩnare yicamo so.
6 Tore ñacajн oco varia sotнri, gũtane ĩna vearia sotнri. Cojomo cõro, coja jẽnituaro ñari sotнri ñacajн ti. "Ado bajiro mani yijare, 'Rojose mana ñaja mнa' manire yiĩaami Dios" yirã ĩna coeri sotнri, oco sotнri ñacajн ti. Ti sotнri cincuenta, to yicõari, setenta litros cõro juari sotнri ñacajн.
7 To bajiri ado bajiro нye oco iorimasare ĩnare yicami Jesús:
—Oco jiojũmнoña adi sotнrire —ĩnare yicami.
To bajiro ĩ yisere ajicõari, ti sotнri ñaro cõrone jiojũmнocama ĩna.

8 Ĩna jiojŭmʉogajanoro ĩacõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Boserŭmʉ ũmato yirimasʉre mojoroaca vaãmi vati, ĩre ioaya —Ĩnare yicami Jesús.
Ĩnare ĩ yirotirore bajirone iocama ĩna.
9 Tire ĩ idiroto rĩjorojʉne oco jẽre ʉye oco godovedicoasuja ti, ti sotʉ ñaro cõrone. "Toaye ʉye oco ñaroja", yimasibeticami. Tire iorimasa rĩne masicama ĩna. Tire idicõari, mame manajo cʉtirocʉre jicami boserŭmʉ ũmato yirimasʉ.
10 Ĩ ejarone, ado bajiro ĩre yicami:
—Gãjerãma, ĩna boserŭmʉ yisʉo vajama, quẽnasejʉare iosʉocama. Jairo masa ĩna idiro berojʉ, quẽnabetibʉsare iocama ĩna yuja. Mʉma quẽnasejʉare rʉayuja mʉ, yucʉaca ĩna ioserema —ĩre yicami boserŭmʉ ũmato yirimasʉ.
11 To bajiro Jesús ĩ yicati, ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca ĩ yiĩosʉocati ñacajʉ ti Galilea sita, Caná vãme cʉti macajʉre. Ĩaĩañamanire ĩ yiĩojama, " 'Rotimʉorŭgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõacacʉ ñaja yʉ" yigʉ yiĩosʉocami. To bajiro ĩ yiĩosere ĩacõari, bʉtobʉsa ĩre ajitirŭnʉcajʉ yʉa, ĩ buerã.
12 Boserŭmʉ ti jediro bero, Capernaum vãme cʉti macajʉ ũmato vacami Jesús. Ĩ jaco, ĩ bederã, to yicõari yʉa ĩ buerã quẽne, ĩ rãca vacajʉ yʉa. Yoarobʉsa ñacajʉ yʉa, ti macajʉre.

Diore yirŭcʉbʉoriavijʉ ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yiñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iãgõbure queti
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)
13 Yʉa jud'io masa Pascua boserŭmʉ yʉa yirotirŭmʉri cõñaro Jerusalénjʉ ejacajʉ yʉa, Jesúrãca.
14 Tojʉ Diore yirŭcʉbʉoriavijʉ ta vecʉa ĩsirimasa, oveja ĩsirimasa, buja ĩsirimasa quẽne ñacama. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa quẽne ĩna rujiri cũmurorijʉ rujicama ĩna.
15 To bajiro ĩna yiñasere ĩacõari bajeriamare quẽnocami Jesús. To bajiro yicõari ĩna yarã ta vecʉare, ovejare Diore yirŭcʉbʉoriavijʉ ñarãre ĩnare bajeãgõbucami. Gãjoa vasoarimasa ye gãjoatiirire varebatereacõacami. To yicõari ĩna gãjoa jeorijaʉrire tucaguereacami.
16 To yicõari, buja ĩsirimasare ado bajiro yicami yuja:
—Ãnoa mʉa ĩsironare juabudi vasa mʉa. Yʉ jacʉ ya vire gajeyeũni ĩsiriavi godoveobesa mʉa —Ĩnare yicami Jesús.
17 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro tʉoĩabʉjacajʉ yʉa, ĩ buerã: "Mʉ ya vire quẽnaro ĩna yirŭcʉbʉobetijare, ĩnare ĩajũnisinirʉcʉja yʉ. To bajiro yʉ yise ñajare yʉre sĩarocarʉarãma ĩna", yirere tʉoĩabʉjacajʉ yʉa.
18 To ĩ yirone, to ñacana jud'io masa Jesúre ĩre sẽniĩacama:
—"Dios ĩ masise rãca yigʉ yaja yʉ" mʉ yijama, ¿no bajiro yʉare yiĩogʉada mʉ? —ĩre yisẽniĩacama ĩna, Jesúre.
19 To bajiro ĩna yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicʉdicami Jesús:
—Adi vi Diore yirŭcʉbʉoriavire mʉa caguerocacõajama, idiarŭmʉ tʉsatirŭmʉne quẽna ti vire bʉajeocõarʉcʉja yʉ —Ĩnare yicami.
20 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—Cuarenta y seis ñaricŭmari josayujarã ĩna, adi vire bʉañarã. ¿Mʉma, "Idiarŭmʉ berone quẽna bʉajeocõarʉcʉja", yiboati mʉ? —Jesúre ĩre yicama ĩna.
21 Jesús to bajiro Diore yirŭcʉbʉoriavire ĩ yijama, ĩ masu rujʉrene yigʉ yicõañumi.
22 Ĩ bajirocaro bero gãme ĩ tudicatiato, "To bajiro bajirʉaroja" ĩ yigoticatire tʉoĩabʉjacajʉ yʉa, ĩ buecana. Tire tʉoĩabʉjacõari, Dios ocare masa ĩna ucamasirere, Jesús ĩ goticatire quẽne ajitirŭnʉcajʉ yʉa.

"Masa jediro ĩna tʉoĩasere ĩamasigŭ ñaami Jesús", yire queti
23 Jerusalénjʉ Pascua boserŭmʉ ĩna yiñaro, quẽna gajeye ĩaĩañamanire masare yiĩocami Jesús. To bajiro ĩ yiĩojare, " 'Rotimʉorŭgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i mani ʉjʉ ñaami", ĩre yiajitirŭnʉcama jãjarã masa.
24-25 Jesújʉama to bajiro ĩna yiajitirŭnʉsere ĩamasicõari, "Socarã mene yama", yibeticõacami, masa jediro ĩna tʉoĩasere ĩamasigŭ ñari.

3

Jesús, Nicodemo rãca ĩ ñagõre queti
1 Sĩgŭ fariseo masʉ, Nicodemo vãme cʉtigʉ ñacami. Jud'io masa vatoajʉre ñamasugŭ ñacami ĩ.
2 Ñamijʉ Jesúre ĩre ĩagŭ ejayuju. Ĩ tʉjʉre ejacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:
—Gotimasiorimasʉ, "Mʉre cũñumi Dios, 'Masare gotimasioato' yigʉ", mʉre yimasiaja yʉa. Sĩgŭ mʉ yirore bajirone yiĩoñamanire yigʉre ĩabeticajʉ. To bajiri, "Diorãca ñacõari, yami", yimasiaja yʉa —Jesúre ĩre yiyuju.
3 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Nicodemore gotiyuju Jesús:

—Riojo mʉre gotiaja yʉ. No bojarã, quẽna gãme ruyuamenama, Dios ĩ ñarojʉre ejamasimenama —Nicodemore yiyuju Jesús.
4 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sẽníĩañuju Nicodemo:
—¿No bajiro bʉcʉ ñacoaboarine, quẽna gãme tudiruyuacoare ñarojari? ¿Quẽna ĩ jacore sãjacoacʉjarique ĩ, quẽna gãme tudiruyuarʉ? —Jesúre ĩre yiyuju Nicodemo.
5-6 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—"Quẽna gãme ruyuaroti ñaja" yʉ yijama, masa sʉorine gãme ruyuarotire yigʉ me yaja. "Quẽna gãme ruyuaroti ñaja" yʉ yijama, " 'Dios ĩ cõagʉ̃, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirã ñato' yigʉ, ĩ yirotire sẽniroti ñaja", yigʉjʉa yaja. "Dios ĩ bojabeti yirʉabeaja yʉ. Ĩ sʉorine ĩ rãca quẽnaro ñaja yʉ" yirã, oco rãca bautizarotiriarã, to yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñarã, ĩna rĩne ñarãma Dios ĩ ñarojʉre ejacõari, ĩ rãca ñamʉorʉ̃gõrona.
7 "Dios ĩ cõagʉ̃, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diorãca quẽnaro ñarã, ĩna rĩne Dios ĩ ñarojʉre ejacõari, ĩ rãca ñamʉorʉ̃gõrʉarãma" mʉre yʉ yisere, ajiyamanire bajiro ajimavisiabesa mʉ.
8 Mino no ti bojarone vẽatucõaroja ti. Mino ti vẽatujama, ajiaja mani. To bajiboarine, "Toaye vadoja. Tojʉare vatoja", yimasibeaja mani. Tire bajirone bajigʉ ñaami Dios ĩ cõagʉ̃, Esp'iritu Santo. "Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yigʉ ñato" yigʉ, gãjire ĩ yirotire masibeama masa —Nicodemore yiyuju Jesús.
9 To bajiro ĩ yirone, quẽna gãme sẽníĩaquẽnoñuju Nicodemo:
—¿No bajiro bajiroada ti? —Jesúre ĩre yisẽníĩa quẽnoñuju ĩ.
10 Ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—¿Israelita masare ĩnare gotimasiogʉ̃ ñaboarine, adi quetirema masibeati mʉ?
11 Riojo mʉre gotiaja yʉ. Mani ĩase, Dios ĩ yiserene, mʉare gotirũgũaja yʉa. To bajiboarine yʉa gotirũgũsere ajicõari, "To bajiro me bajiaja", yicõarũgũaja mʉa.
12 Adi macarʉcʉroayere yʉ gotisere ajitegʉ ñari, Dios ĩ bajisere ĩabʉjayamanire yʉ gotijaquẽne, ajiterʉcʉja mʉ —ĩre yiyuju Jesús.
13 Gajeye quẽna ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:
—Sĩgʉ̃, Dios ĩ ñarojʉre mʉjar'i maami. Yʉ sĩgʉ̃ne ñaja yʉ, Dios ĩ ñarojʉne rujiadicõari, tudi gãme mʉjarocʉma. Dios ĩ roticõacacʉ ñaja yʉ Diorãcagʉ.
14 Tirʉ̃mʉjʉ Moisés ñamasir'i, yucʉ́ manojʉ ñacudigʉ yucʉ́ joejʉ ãñare bajigʉ ñagʉ̃re cõmene quẽnor'ire ĩre jeomasiñuju, "Ãña cũniecoriarã ĩre ĩamʉoato ĩna" yigʉ. To bajiro ĩ yir'ire ãña cũniecoriarã, ĩre ĩamʉorãjʉa, caticoamasiñujarã ĩna quẽna. To bajiro bajirʉaroja yʉre quẽne, Dios ĩ roticõacacʉre quẽne. Yucʉ́tẽrojʉ yʉre jajutucõari, vʉ̃mʉorʉ̃gõrʉarãma ĩna, yʉ bajirocarotire yirã.
15 To bajise bajirocʉ ñari, no bojarã, "Jesucristo ĩ bajirocare sʉorine yʉre ĩavariquẽnacõari quẽnaro yirʉcʉmi Dios" yitʉoĩarãre ĩna rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ —Nicodemore ĩre yiyuju Jesús.

Ñajediro masare maigʉ̃ ñari, ĩ macʉre Dios ĩ cõare queti

16 —Ñajediro masare maimasucõagʉ̃ ñari, ĩ macʉ sĩgʉ̃ne ñagʉ̃re ĩre cõañumi Dios, "Masare rijabosato" yigʉ. To bajiro ĩ yire ñajare, "Jesucristo ĩ bajirocare sʉorine yʉre ĩavariquẽnacõari, quẽnaro yirʉcʉmi Dios" yitʉoĩarãma, ĩna rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñarãma.
17 Adi macarʉcʉroanare, "Rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato" yigʉ me, ĩ macʉre cõañumi Dios. Ado bajirojʉa yiyumi. "Mʉre ajitirʉ̃nʉrona ĩna rijato berojʉ, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarʉcʉja mʉ" yigʉ, ĩ macʉre cõañumi Dios.
18 "Dios macʉ ñagʉ̃mi" Jesúre yitʉoĩagʉ̃re rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉre ĩre cõabetirʉcʉmi Dios. Dios macʉ sĩgʉ̃ne ñagʉ̃re, "Dios macʉ me ñagʉ̃mi" ĩre yigʉjʉarema, to bajiro ĩre ĩ yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩre cõarʉcʉmi Dios.
19 Ĩ macʉre adi macarʉcʉrojʉre ejacacʉre ĩre ajitirʉ̃nʉmenare rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare rearʉcʉmi. Ĩ macʉ sʉorine Diorãca quẽnaro ñaama masa, ĩre masirã. Masajʉama rojose yitʉjarʉamena ñarã ñari, quẽnasejʉare tʉoĩavasoarʉamenama ĩna. To bajiri Dios macʉre ajitirʉ̃nʉmenama. To bajiro yirã ĩna ñajare, ĩnare rearʉcʉmi Dios.
20 Rojose yirã, Dios macʉre terãma ĩna. "Masa rĩjorojʉa, 'To bajise rojose yicajʉ mʉ' yʉre yiromi Jesús" yibojonerã ñari.
21 Dios ĩ bojasere quẽnasejʉare yirãma, Dios macʉre ajitirʉ̃nʉrãma ĩna. Yayioro jʉ yirudibeama ĩnajʉama, " 'Dios ĩnare ĩ yirẽmojare, quẽnasejʉare yirũgũama' yimasiato ĩna" yirã.

Juan masare oco rãca bautizarimasʉ, Jesús ĩ ñasere ĩ tudigotire

22 Nicodemore Jesús ĩ gotiro bero, vacoacajʉ yʉa, Judea sitajʉ. Tojʉre yoarobʉsa ñacajʉ yʉa. Tojʉ masare oco rãca bautiza ñarũgũcajʉ yʉa.

23 Juan, oco rãca bautizarimasʉ, Salim vãme cʉti maca tʉjʉ Enón vãme cʉti macajʉ oco rãca
masare bautizarũgũñuju ĩ quẽne. Tojʉre riaga jairo ti oco cʉtijare, ĩnare bautiza ñarũgũñuju
ĩ. Jãjarã masa ĩre bautizarotirã ejarũgũñujarã ĩna, tojʉre.
24 Ado bajiro yiñamasiñuju Juan, tubiberiavijʉ ĩ tubibe ecoroto rĩjoro:
25 Oco rãca masare Juan ĩ bautiza ñarone, gãji jud'io masʉ, Juan buerã tʉjʉre ejayuju ĩ.
Ejacõari, "To bajiro me bajiaja. Ado bajirojʉa mani yijare, 'Rojose mana ñaja mʉa' manire
yiĩagʉ̃mi Dios" yigʉ, ĩna rãca oca josayuju ĩ.
26 Ĩ rãca ĩna oca josariaro bero, Juan tʉjʉ ejacõari, ado bajiro ĩre gotiyujarã ĩ buerã:
—Gotimasiorimasʉ, Jordán vãme cʉtirisa ijacatʉajʉ mʉ ĩagoticacʉ, mʉ yirũgũrore bajirone
masare oco rãca ĩnare bautizarũgũñuju ĩ. To bajiri jãjarã masa mani tʉjʉre ejaborona, ĩ tʉjʉa
rĩne varũgũrãma ĩna, ĩre yigotiyujarã ĩna —Juanre, masare oco rãca bautizarimasʉre.
27 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Juan:
—Ñie manane ñaborãma masa, Dios ĩ cõabetijama. Mani bajirũgũse quẽne Dios ĩ bojasere
bajirone bajirũgũaja ti.
28 "Rotimʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i me ñaja yʉ. " 'Ĩ ejaroto rĩjoro, ĩre goti rĩjoro
cʉtiato' yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaja yʉ", jẽre mʉare yigoticõacajʉ yʉ —Ĩnare yiyuju Juan, ĩ bueri-
masare.
29 To yicõari, "Ãmosiagʉ babare bajiro bajiaja yʉ" yigʉ, ado bajiro ĩ buerãre ĩnare gotima-
sioñuju Juan:
—Ãmosiariarũmʉ so manajʉ ñarocʉ babare ajisʉyaroco me ñagõmo. So manajʉ ñarocʉjʉare
ajisʉyaroco ñagõmo. So manajʉre so ajisʉyasere ĩacõari, bʉto variquẽnagʉ̃mi ĩ baba.
Tire bajirone, "Masa jãjarãre oco rãca bautizarũgũñuju ĩ quẽne" mʉa yisere ajicõari, bʉto
variquẽnaja yʉ quẽne.
30 Yʉ rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaami ĩma. To bajiri, yʉre ĩna rũcʉbʉoro rẽtoro ĩre ĩna rũcʉbʉosere
bojaja yʉ —ĩ buerãre yiyuju Juan.

"Gãji magʉ̃mi Jesúre bajiga", yire queti

31 Dios tʉjʉ vadir'i ñaami jediro ʉjʉ ñamasugʉ̃. Gãji ĩ cõro ñamasugʉ̃ magʉ̃mi. Adi
macarʉcʉrojʉre ruyuariarã, adi macarʉcʉroayere ĩarã ñari, tirene gotiaja mani. Dios tʉjʉ
vadir'ima õ vecayere, to yicõari, adi macarʉcʉroayere quẽne quẽnaro masigʉ̃ ñari, jediro ʉjʉ
ñamasugʉ̃ ñaami.
32 Ĩma, ĩ ĩarere, ĩ ajirere gotiami ĩ, Dios yere. To bajiboarine ĩ gotisere ajitirũnʉbeama masa.
33 "Jesús ĩ yirore bajiro bajiroja" ĩre yiajigʉma, to bajiro ĩ yiajise sʉorine "Socagʉ me ñaami
Dios" yigʉ ñagʉ̃mi.
34 Esp'iritu Santore ĩre cõañumi ĩ macʉre adi macarʉcʉrojʉre ĩ cõar'ire, "Ĩ tʉoĩarore bajiro
tʉoĩamasiato" yigʉ. To bajiro ĩ yir'i ñari, Dios ocarene goticami Jesús.
35 Mani jacʉ Dios, ĩ macʉre maigʉ̃ ñari, "Ñajedirore rotiya mʉ", ĩre yicũñumi.
36 No bojagʉ, Dios macʉre ajitirũnʉgʉ̃ma, Dios ĩ catisere cʉogʉ ñaami. To bajiboarine
no bojagʉ Dios macʉre ajitirũnʉbecʉma, Dios ĩ catisere cʉobeami. To bajiro ĩ bajijare,
rojose ĩ yisere ĩajũnisini tʉjabecʉne, rojose ĩ yise vaja, rojose ĩre yirʉcʉmi Dios, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩre rocagʉ.

4

Jesús, Samaria sitago oco vago ejagore "Yʉre ioya", ĩ yire queti

1 To bajiri, "Juan rẽtobʉsaro masare oco rãca bautizarũgũñuju Jesújʉa. To bajiri Juan
buerimasa rẽtobʉsaro ñañujarã Jesús ĩ buerimasajʉa" yire quetire ajiyujarã fariseo masa.
2 (Quẽnaro masuma, masare oco rãca bautizabetirũgũcami Jesús. Yʉajʉa, ĩ buerimasajʉa
masare oco rãca ĩnare bautizarũgũcajʉ.)
3 To bajiri, "Jesús masare oco rãca bautizagʉ yigʉmi" fariseo masa ĩna yitʉoĩasere ma-
sicõari, Judea sitare ñacana vacoacajʉ yʉa Jesúrãca, Galilea sitajʉ tudiana yuja.
4 To vana, Samaria sitare rẽtoaroti ñacajʉ yʉare.
5 To bajiri tojʉre ejacoacajʉ yʉa, Sicar vãme cʉti macajʉre. Ti macama Jacob ñamasir'i, ĩ
macʉ Josére ĩ ĩsimasire sita tʉjʉ ñacajʉ ti.
6 Tojʉre ñacajʉ oco goje, Jacob ñamasir'i ya goje. Bogagʉ ñari, ti goje tʉre ejarũju ejacami
Jesús. Ʉmʉrecaji cõro muiju tʉsacami.
7-8 Yʉa ĩ buerãjʉama gaje macajʉ bare vaja yirã vacoacajʉ yʉa. Tojʉre Jesús ĩ rujirone,
sĩgõ Samaria sitago oco vago ejayumo so. So oco vago ejaro ĩacõari, sore oco sẽniñuju Jesús:
—Oco yʉre ioya —sore yiyuju ĩ.
9 Sore ĩ oco sẽnirone, ado bajiro ĩre yiyuju so, Samaria sitago:

—¿No yiguн jud'io masuн ñaboarine, Samaritana yuн ñaboajaquẽne, yuнre oco sẽniati muн? —Jesúre yiyuju so. Samaritano masa, jud'io masa rãca gãmerã terã ñacoayuja yuна. To bajiri, to bajiro Jesúre ĩre yiyuju so.

10 To bajiro so yisere ajicõari:

—Dios ĩ ĩsirotire muн masijama, “Ĩ ñaami yuнre oco sẽnigũ” muн yimasijama, yuнjuare oco sẽnibogoja muн. Yuнre muн oco sẽnijama, oco catireayere muнre ioboguнja yuн —sore yiyuju Jesús.

11 To bajiro ĩ yijare,

—Ñiene oco vabecuнja muн. Ʊmuнarigoje ñaja adi goje. ¿Nojuнayere yuнre catiorotirema yuнre oco iloguнada muн?

12 Mani ñicuн Jacob ñamasir'i adi gojere cũmasiñumi ĩ. Ĩ quẽne idimasiñuju, adi goje ocore. Ĩ rĩa quẽne idiyujarã. Ĩ yarã vaibuнcuнrã ecariarã quẽne idiyujarã. Muнma, ¿“Ĩ rẽtoro ñamasugũ ñaja yuн” yiguн yatique muн? —Jesúre ĩre yiyuju so.

13 To bajiro so yijare, ado bajiro sore cuдiyuju Jesús:

—No bojarã adi goje ocore idiboariarã, quẽna gãme oco idiruнacõaruнarãma.

14 No bojarã oco catireayere masare yuн iorãma, quẽna gãme oco idiruнabetiruнarãma. Ĩnare yuн oco iose suнorine Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũruнarãma —sore yigotiyuju Jesús.

15 To bajiro ĩ yisere ajicõari:

—Tijuнare idiruнaja yuн quẽne, “Quẽna adi gojeayere tudi oco vacõari, idirobe yuн” yigo —Jesúre ĩre yiyuju so.

16 To bajiro so yirone,

—Vasa. Muн manajuнre ĩre jiaya. Ĩre ji, vaba quẽna adojuн —sore yiyuju Jesús.

17 To bajiro ĩ yijare,

—Manajuн magõ ñaja yuн —yicuдiyuju so.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Manajuн magõ ñaja yuн” muн yiserema soco me yaja muн.

18 Cojomocãrãcujuн manajuнa cuтirio ñaja muн. Quẽna yucuн muн rãca ñagũ quẽne, muн manajuн masu me ñaami. To bajiri, “Manajuн magõ ñaja yuн” muн yiserema soco me yaja muн —sore yiyuju Jesús.

19 To bajise sore ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju so:

—Diore gotirẽtobosaguн ñaja muн, muнre yimasiaja yuн —yiyuju so, so bajisere ĩ gotise ñajare.

20 —Mani ñicuна, adi burojuн ejacõari, vaibuнcuнre soemuнomasiñujarã, Diore ĩre yirũcuнbuнorã. To bajiboarine muнama, jud'io masama, “Jerusalénjuн rĩne yirũgũroti ñaja”, yirũgũaja muна —Jesúre yiyuju so.

21 To bajiro so yijare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Muнre yuн gotisere ajitirũnuнña muн: Cojorũmuн adi burore quẽne, to yicõari Jerusalénjuнre quẽne Diore, mani jacuнre, ĩre yirũcuнbuнorã vabetiruнarãma masa.

22 Muнama, Diore quẽnaro muна masibecuнrene rũcuнbuнoaja muна. Yuнajuнama, muна rẽtoro ĩre masiaja yuна. Yuна, jud'io masa suнorine masa rojose ĩna tãmuнoborotire ĩnare yirẽtobosaruнcuнmi Dios.

23 “Cojorũmuн Diore ĩre yirũcuнbuнorã vabetiruнarãma” muнre yuн yigotiserema yoato mene bajirotirene muнre gotiaja yuн. Masa, Diore rũcuнbuнorã masuma, Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro tuнoĩacõari, ĩre rũcuнbuнoama ĩna. To bajiro ĩre yirũcuнbuнosere bojaami mani jacuн.

24 Ĩabuнjayamagũ ñaami Dios. To bajiri, masa ĩre ĩna rũcuнbuнomasucõaruнajama, socarã mene Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro tuнoĩacõari, ĩre rũcuнbuнorãma —sore yiyuju Jesús.

25 To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro yiyuju so:

—“Diore gotirẽtobosaguн ejaruнcuнmi, Cristo ĩna vãme yiguн”, yimasiaja yuн. Ejacõari, yuнare quẽnaro gotiquẽnojeoruнcuнmi —Jesúre yiyuju so.

26 To bajiro so yirone,

—Ĩne ñaja yuн, muнre ñagõgũma —sore yicami Jesús.

27 To bajiro sore ĩ yiñarone, tudiejacajuн yuна, ĩ buerã. To rõmio rãca ĩ ñagõñajare, no yimasibeticajuн yuна, tiũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiboarine, “¿Ñie ũnire bojati muн? ¿No yiguн so rãca gãmerã ñagõri muна?”, ĩre yisẽniĩabeticajuн yuна.

28 Yuна tudiejarone oco varia sotuнre ãmibecone, so ñariarojuн vacoacamo so. So ñariarojuн tudiejacõari, ado bajiro masare ĩnare yigoticudiyuju so:

29 —Jediro yuн yiadirere, “Ado bajiro yicajuн muн” yuнre yigotiguнre ĩarã vayá muна quẽne. ¿Diore gotirẽtobosaguн, Cristo me ñagũ yiguida ĩ? —Ĩnare yiyuju so.

30 To bajiro so yirere ajicõari, Jesúre ĩarã, yuна tujuнre vayuma ĩna.

31 Ĩna ejaroto rĩjoro ado bajiro Jesúre yiboacajuн yuна:

—Gotimasiorimasuн, baya —ĩre yiboacajuн yuна.

32 To bajiro ĩre yuна yiboajaquẽne, ado bajiro yuнare cuдicami Jesús:

—Jẽre yнrema yн bare ñacõaja mнa masibeti —yнare yicõacami.
33 To bajiro ĩ yirone,
—¿Sĩgũ ĩre bare cũgũ ejarida ĩ? —yнa masune gãmerã yisẽniĩacajн yнa.
34 To bajiro yнa gãmerã yiñagõsere ajimasicõari, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Yнre cõacacн ĩ bojasere yн yijama, ti moarere yн yigajanojama, tine ñaja yн barere bajiro bajise. Masama bare bavariquẽnarũgũama. Yнma yнre cõacacн ĩ bojasere bajiro yicõari, variquẽnarũgũaja yн.
35 "Babari muijua rнyaja maji, ote ti bнcнaroti, tire mani juarẽoroti", tocãrãca cũmari yirũgũaja mнa. Dios ocare masare gotimasiorãjнama, ti ũnire yitнoĩabesa. "Masare Dios ocare mani gotimasiorotijн ejabeaja maji", yitнoĩabesa mнa. Yнma ado bajiro yaja: Jẽre ote bнcнacoajн yuja. Yucнacane tire juaroti ñaja. Ĩaĩasaque. Jãjarã masa yнre ajitirũnнrona vadiama ĩna. Ado cõrone ĩnare mнa gotimasiojama, quẽnamasucõaja, mнare yaja yн.
36-37 Socaro me bajiaja bнcнrã ĩna gotimasire: "Sĩgũ ñagũmi otegн. Gãji ñagũmi ti rica cнtiro boca juarẽogũ", yiyujarã bнcнrã. To bajiro masune bajiaja ti, yн ocare gotimasiorãre quẽne. Tнoĩasaque mнa: Sĩgũri ñaama yн ocare masare gotimasiosнorã. Oterimasare bajiro bajirã ñaama. Ĩna bero ĩnare gotimasiorã, ti rica cнtiro boca juarẽorãre bajiro bajirã ñaama gãjerã. Ĩnajнa ĩna gotimasiorone, ĩnare ajitirũnнama masa yuja. To bajiri goti rĩjoro cнtiriarã ña, bero gotimasiorã ña, bajiama ĩna. No bojagн otericare juarẽogũ, vaja bнjagн yignмi. To bajirone bajirãma yн ocare masare gotimasiorã quẽne, variquẽnarere bнjarã. Ĩna gotimasiose ti ñajare, yнre ajitirũnнama masa. To bajiri yнre ajitirũnнrã ñari, Diorãca quẽnaro ñarũgũrнarãma, ĩna rijato berojн quẽne. To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩnare gotimasiosнoboariarã, bero ĩnare gotimasiorã rãca bнto variquẽnarнarãma ĩna.
38 Tirũmнjн quẽne mнare cõacajн yн, mнa gotimasiose sнorine masa ĩna ajitirũnнrotire yignмi. Yн ocare ĩnare gotimasiosнoriarã me ñaja mнa, bajirãjнma. To bajiri, gãjerã ĩna gotimasioboariarã ñaama, mнajнa mнa gotimasiorone, yнre ajitirũnнrona —yнare yigoticami Jesús, ĩ buerimasare.
39 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, "Jediro yн yiadirere, 'Ado bajiro yicajн mн' yнre yigotimi ĩ" rõmio so yigotisere ajicõari, jãjarã ti macariana Samaria sitana, ado bajiro Jesúre tнoĩacama ĩna: "Diore gotirẽtobosagн, Cristo ñaami", Jesúre yitнoĩacama ĩna.
40 To bajiro yitнoĩarã ñari, Jesús tн vadieja, ĩre ĩavariquẽnacõari, yнare tujaroticama ĩna. To bajiri, ĩna rãca jнarũmн ñacajн yнa.
41 Ĩna rãca ñacõari, Jesús ĩ masune ĩnare ĩ gotimasiosere ajicõari, "Diore gotirẽtobosagн, Cristo ñaami", yitнoĩacama jãjarãbнsa.
42 Jesúre ĩre ajitirũnнcõari, ado bajiro sore yicama ĩna, rõmiore:
—Jẽre, ĩre ajitirũnнaja yнa, mн gotise rĩne me. Yucнne yнa masune ĩre ajicõari, "To bajiro masu bajigн ñaami", ĩre yiajitirũnнaja yнa yuja. "Ĩne ñaami adi macarнcнroana rojose mani tãmнoborotire manire yirẽtobosarocн", yimasiaja yнa yuja —sore yicama ĩna, ti macana.

Ñamasugũ macнre Jesús ĩ catiore queti

43 To yiro bero jнarũmн bajiña, vacoacajн yнa quẽna, Jesúrãca, Galilea sitajнare vana.
44 Ado bajiro yнare yigoticami Jesús, ĩna gotimasirere gotigн:
—"Diore gotirẽtobosarimasare ĩna ye sitana ĩnare rũcнbнobeama" yise socaro mene yigotiaja ti —yнare yigoticami Jesús.
45 Galilea sitajнre Jesús ĩ ñariarojнre ĩ rãca yнa ejatone quẽnaro yнare yicama toana. Ĩna quẽne Jerusalénjн Pascua boserũmн ñaro ĩarã variarã tudiejariarã ñacama ĩna. To bajiri jediro Pascua ñaro Jesús ĩ yicatire ĩariarã ñañuma ĩna quẽne.
46 To bajiro bero Galilea sita Caná vãme cнti macajн yнa quẽna, Jesúrãca. To ñacajн, ocorene нye oco ĩ godoveocato. Tojнre ñacami sĩgũ masн нjнre rotibosagн. Ĩ macн, Capernaum vãme cнti macajн bнto rijañañuju ĩ.
47 To bajiri, Judea sitajн ñar'i Galilea sitajнare Jesús ĩ vadisere ajicõari, ĩre ĩagũ ejacami нjнre rotibosagн. Jesús tнjнre ejacõari ado bajiro ĩre yicami:
—Yн ya vijн vayá. Yн macн bajirocacн yimi. Ĩre catiogн vayá —Jesúre, ĩre yicami.
48 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Ĩaĩañamanire yн yiĩosere mнa ĩabetijama, "Dios ĩ masise rãca yigн yami", yнre yiajitirũnнbetirнarãja mнa —ĩre yicami Jesús.
49 To bajiro ĩ yiboajaquẽne:
—Yн rãca mн vadibetijama, bajirocacoarнcнmi yн macн —Jesúre ĩre yicami.
50 To bajiro ĩ yijare yuja:
—Mн ya vijн tudiasa. Jẽre ĩre catiocõaja yн —ĩre boca yicõacami Jesújнama.
To bajise ĩre ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩre ajitirũnнcami. To bajiri ĩ ya vijн tudicoacami yuja.

51 Ĩ ya vire ĩ cõñarũtuatone, ĩre moabosarimasa bocacõari, ado bajiro ĩre yigoti bocayujarã ĩna:
—Jẽre mʉ macʉ quẽnacoami yuja —ĩre yiyujarã ĩna.
52 To bajiro ĩna yirone,
—¿No cõro masune tudiquẽnasʉori ĩ, yʉ macʉ? —ĩnare yisẽníĩañuju.
—Ñamica, ũmʉrecaji ñaro masune ĩre tʉjamasimʉ ti —ĩre yiyujarã ĩna, ĩna ʉjʉre.
53 To bajiro ĩre ĩna yibocarone, "To cõro muiju ĩ tʉsatone, 'Jẽre mʉ macʉre catiocõaja yʉ' yʉre yimasimi Jesús", yitʉoĩamasiñuju ĩ. To bajiri ĩ quẽne, ĩ yarã quẽne, " 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' Dios ĩ yicõagũ, manire ejarẽmorocʉ ñaami", Jesúre ĩre yiajitirũnʉñujarã ĩna.
54 Ti ñacajʉ quẽna gaje ĩaĩañamani Jesús ĩ yiĩobabocati, Judea sitare ñacõari, Galilea sitajʉ tudiejacõari, ĩ yiĩocati.

5

Micagũre Betzata ʉtara tʉjʉ ñagũre Jesús ĩ catiore queti

1 To ĩ yiro bero, jud'io masa ĩna bajimasirere tʉoĩacõari, boserũmʉ ti ejajare, Jerusalénjʉ yʉare ũmato vacami Jesús.
2 Ti macana ĩna vajanare, "Sãjaroma ĩna" yirã, ĩna matagãniriacũni soje, Oveja vãme cʉti soje ñacajʉ ti. Ti soje tʉre ñacajʉ masa ĩna guarita. Hebreo ocama Betzata vãme cʉticajʉ tira. Tira tʉre cojomocãrãca viriaca sitane ĩna veariaviriaca ñacajʉ, rijaye cʉtirã ĩna cũñariviriaca.
3 Tojʉre jãjarã ñacama rijaye cʉtirã. Caje ĩamena, rujasagueri vana, micarã quẽne, to cũñacama. Tira oco ti saberotire yurã, bajicũñacama ĩna.
4 Dios tʉagʉ, ángel, tocãrãcaji tirajʉre ĩ ejarone, tira oco saberũgũñuju ti. To ti bajirone, no bojagʉ rijaye cʉtigʉ, varocaroasʉogʉ rĩne guaro catirũgũñuju ĩ.
5 Tojʉ rijaye cʉtirã vatoajʉ ñacami sĩgũ treinta y ocho cũmari rijañar'i.
6 Ĩ cũñaro ĩacõari, yoaro ĩ cũñarũgũrere ĩamasicõari, ado bajiro ĩre sẽníĩacami Jesús:
—¿Quẽna tudicati quẽnaejacoarʉati mʉ? —ĩre yicami Jesús.
7 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicami:
—Sĩgũjʉama oco ti saberone yʉre ãmiroñuagũ maami. Tocãrãcaji oco ti sabero, gãjerãjʉa rĩne yʉ rĩjoro ñuñaveocõarũgũama ĩna —ĩre yicami, Jesúre.
8 To bajiro ĩ yirone,
—Vũmʉrũgũña. Mʉ cũñaritore ãmiña. To yicõari, vasa —ĩre yicami Jesús.
9 To ĩ yirirĩmarone, quẽnaro catiquẽnagũ ñacoacami ĩ yuja. Ĩ cũñaritore ãmi, vasʉocami yuja. Tirũmʉ ñacajʉ jud'io masa yʉa ʉsʉsãjariarũmʉ.
10 To bajiri ĩ cũñaritore ĩ gaja vato ĩacõari, ado bajiro ĩre yicama jud'io masa ʉjarã:
—Yucʉma ʉsʉsãjariarũmʉ ñaja. To bajiri mʉ cũñaritore gajabesa mʉ. To bajiro mʉ yijama, moare ñaja ti —ĩre yicama sĩgũri, Jesús ĩ catiocacʉre.
11 To bajiro ĩna yiro, ado bajiro ĩnare cʉdicami Jesús ĩ catiocacʉ:
—Yʉre catiogʉ, "Mʉ cũñaritore ãmiasa", yʉre yimi —ĩnare yicami.
12 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽníĩacama ĩna:
—¿Ñimʉ ñari, "Mʉ cũñaritore ãmiasa" mʉre yigʉma? —ĩre yisẽníĩacama ĩna.
13 To bajiro ĩre ĩna yisẽníĩaboajaquẽne, tojʉre jãjarã masa vatoajʉ Jesús ĩ vayayicoajare, "Ĩ ñaami", ĩnare yigotimasibeticami.
14 Tijʉ bero, Diore yirũcʉbʉoriavijʉ yʉa ñaro, rijarũmʉri cʉtir'ire ĩre ĩabʉjacami Jesús quẽna. Ĩre ĩabʉjacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Ajiya. Quẽnaro quẽna tudicaticoajʉ mʉ. Quẽna gãme rojose yibesa, "Bʉtobʉsa rojose tãmʉorobe" yigʉ —ĩre yicami Jesús.
15 To bajiro ĩ yiro bero micase rijaye cʉtiboacacʉ, ĩre sẽníĩaboariarã tʉjʉ ejacõari, "Jesúne ñaami, yʉre catiogʉ", ĩnare yigotiyumi ĩ.
16 To bajiri ʉsʉsãjariarũmʉre micaboacacʉre Jesús ĩre ĩ catiocatore bajiro gãjerãre to bajirone ĩ yirũgũjare, josari ĩ tãmʉorotire yirã, ĩre rojose yisʉyacama ĩna, jud'io masa ʉjarã.
17 "Ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaboajaquẽne, masare ĩ catiose vaja, rojose tãmʉoato ĩ" yirã ĩna ñaboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yicami Jesújʉama:
—Masa rijaye cʉtirãre catiotʉjabecʉ ñaami Dios, yʉ jacʉ. To bajiri ĩnare catiotʉjabeaja yʉ quẽne —ĩnare yicami Jesús.
18 "Ʉsʉsãjariarũmʉre Dios ĩ moarotibetiboajaquẽne, moami Jesús", ĩre yijũnisinicama jud'io masa ʉjarã, ĩre sĩarʉarã. To yicõari, "Dios ñaami yʉ jacʉ" ĩ yisere ajicõari, " 'Dios bajiro ñamasugũ ñaja yʉ' yigʉ yami", yicama ĩna. To bajiro yirã ñari, bʉtobʉsa jũnisinirã ñari, ĩre sĩarʉa tʉoĩacama ĩna.

"Dios macʉ ñari, ĩ rotirore bajiro yimasiaja yʉ", Jesús ĩ yire

19 To bajise ĩna yitʉoĩasere ĩamasicõari ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo мнare gotiaja yн: Dios macн ñari, yн bojase yibeaja yн. Yн jacн ĩ yisere ĩacõari, ĩ yirore bajirone yaja yн. Jediro yн jacн ĩ yirore bajirone yн quẽne ĩ macн quẽne, to bajirone yaja.
20 Yн jacн yнre maiami. Yнre maigн̃ ñari, jediro ĩ yisere yнre ĩoami. Adirн̃мнriaye rẽtoro josasere yнre yiĩorнcнmi. To bajiro ĩ yisere yн yiĩosere ĩacõari, no yimasibetirнarãja мнa quẽne, ti ũnire ĩabetirн̃gн̃riarã ñari.
21 Bajireariarãre catiorн̃gн̃ami yн jacн. To bajiri yн, ĩ macн quẽne, ĩ yirн̃gн̃rore bajirone yirн̃gн̃aja yн, no yн bojarãre.
22 Masa rojorãre beserocн me ñaami yн jacн. “Ĩnare beserocн ñaja мн”, yнre yicami.
23 To bajiro yнre yicami, ĩre quẽnaro ĩna yirн̃cнbнorore bajirone yнre quẽne “Yirн̃cнbнoato ĩna” yigн. Quẽnaro yнre yirн̃cнbнobecнma, yн jacнre, yнre cõacacнre quẽne yirн̃cнbнobecн yignmi —jud'io masa нjarãre yicami Jesús.
24 To bajiro ĩnare yigajanocõari, ado bajiro goticami Jesús:
—Ñamasusere riojo мнare gotiaja yн: No bojagн yн ocare ajicõari, yнre cõacacнre ajitirн̃нnгн̃ma, Dios ĩ catisere cнogн ñaami. Ĩ ũgн̃rema, rojose tãмнotнjabetiriarojн ĩre cõabetirнcнmi Dios.
25 Ñamasusere riojo мнare gotiaja yн: Adirн̃мнri bajirotirene мнare yaja yн: Yнre ajitirн̃нnнmenama, bajireariarãre bajiro bajirãma, ĩna rijato berojн “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere cнomena ñari. To bajiboarine Dios macнre yнre ajitirн̃нnгнarãma sĩgн̃ri. Ĩnajнare, “Ĩna rijato berojн tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere ĩnare ĩsirнcнja yн.
26 Masare yн jacн ĩ catiorн̃gн̃rore bajiro yнre ĩ catioroticati ñajare, ĩ catisere ĩnare ĩsimasiaja yн.
27 To yicõari, Dios macн ñaboarine, masнre bajiro rujн cнticõari, masa vatoajн ñar'i yн ñajare, “Masare besemasirнcнja мн”, yнre yicami yн jacн.
28 To bajiro yн yisere ajiyamanire bajiro ajitнoĩabesa мнa. Bajireariarã jediro ĩnare yн jiro, ĩna ajijedirotirн̃мн ejarнaroja.
29 To cõrone yн jisere ajicõari, yн tнjн ejajedirнarãma ĩna, tudicatiana yuja. Yн tн ejacõari, quẽnaro yirн̃gн̃riarãma, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarн̃gн̃rнarãma ĩna. Rojose yirн̃gн̃riarãrema rojose tãмнotнjabetiriarojн ĩnare cõarнcнja yн yuja —ĩnare yigoticami Jesús, jud'io masa нjarãre.

“Ado bajiro yнre ĩna yire sнori, ‘ “Rotimнorн̃gõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami’ yнre yimasiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti

30 Quẽna ado bajiro ĩnare goticami Jesús:
—Yн bojarore bajiro yigн me ñaja yн. Yнre cõacacн ĩ bojarore bajiro yirнa tнoĩagн̃ ñari, masare rojose yirãre, to yicõari quẽnase yirãre yн ĩabesejama, quẽnaro riojo yaja yн.
31 “To bajiro yigн ñaja yн” yн masurione yн yijama, “Socн yami”, yнre yiroti ñaboroja.
32 To bajiboarine, ñaami sĩgн̃, yнre gotibosagн. Yнre ĩ gotibosase, quẽnaro riojo ñaja ti.
33 Gãji quẽne, “Ĩne ñaami ‘Rotimнorн̃gõrнcнmi’ yigн Dios ĩ cõar'i”, yнre yigotibosayumi, Juan, masare oco rãca bautizarimasн. Ĩ tнjнre мнa ejarẽmorimasare sẽniĩaroticõañuja мнa. Quẽnaro riojo мнare cнdiyumi.
34 “Rotimнorн̃gõrнcнmi” yigн Dios ĩ cõar'ire yнre ĩ gotibosajaquẽne, yнre ĩ gotibosabetijaquẽne, no yibeaja ti, yнre, Dios ĩ cõacacн ñari. Juan yнre ĩ gotibosarere мнare gotiaja yн, tire ajitirн̃нnнcõari, rojose tãмнotнjabetiriarojн мнa vabetirotire bojagн ñari.
35 Sĩabusuocõari quẽnaro riojo ĩamasire ñaja. Tire bajirone bajicami Juan, quẽnaro riojo yнre gotibosacacн ñari. Ĩre ajivariquẽnañuja мнa maji.
36 To bajiro мнare yiboarine, “Sĩgн̃ ñaami yнre gotibosagн” yн yijama, Juanre tнoĩagн̃ me yaja yн. Juan yнre ĩ gotibosacati rẽtoro ñamasuse ñaja. Tima ĩaĩañamanire мнare yн yiĩorн̃gн̃se, yн jacн yнre ĩ rotise ñaja. Tire ĩacõari, “Socн me yami. Dios ĩ cõar'i ñaami”, yнre yimasiama masa.
37-38 Yн jacн yнre cõacacн quẽne, ĩ masune, “Yн macн, yн cõagн̃ ñaami” yigн ñari, masa ĩna ajimasirotire ĩnare cõarн̃gн̃ami. Ĩ cõacacнre yнre ajitirн̃нnнmena ñari, ĩre ajimena, to yicõari, ĩ ocare ajitirн̃нnнmena ñaja мнa.[a]
39-40 Dios ocare masa ĩna ucamasirere bнto buerн̃gн̃boaja мнa, “Ti ocare mani buejama, Diorãca quẽnaro ñacõari, mani rijato berojн ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarн̃gн̃rнarãja mani” yirã. To bajiboarine yн bajiserene мнare ti gotiboajaquẽne, yнre ajirнabeaja мнa. Yнre мнa ajitirн̃нnнjama, Diorãca quẽnaro ñacõari, мнa rijato berojн ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarн̃gн̃borãja мнa.

---

a **5:37-38** “ ‘Diore ajimena, to yicõari, ĩre ĩamena ñaja мнa’ Jesús ĩ yijama, ‘Ĩre ĩarã ñaboarine, to yicõari, ĩre ajirã ñaboarine, “Dios macн ñaami” yimasibeama’ yigн yiyujн”, yiyujarã Dios ocare masa ĩna ucamasire buerẽtoburimasa.

41 “Quẽnaro yиre yirŭcиbиoato masa” yigи me, adi macarиcиrojиre vadicajи yи.
42 Mиa tиoĩasere ĩamasiaja yи. To bajiri, “Diore mairã me ñaja mиa”, mиare yimasiaja yи.
43 Yи jacи yиre ĩ roticõajare, adojи vadicajи yи, mиare gotimasiogŭ. To bajiro yи bajiboajaquẽne, yиre ajitirŭnиbeaja mиa. No bojagи, Dios ĩ cõabecиrema, “Masa quẽnaro yиre yirŭcиbиoato ĩna” yigи ĩ vadijama, ĩjиare ajitirŭnиrиarãja mиa.
44 Mиa masune quẽnase gãmerã yirŭcиbиorere bojarũgũaja mиa. Dios sĩgŭne ñaami mani иjи. To bajigи ĩ ñaboajaquẽne, “Quẽnase manire yato Dios” yirã, no bojase mиa yirotire yitиoĩabetirũgũaja mиa. To bajiro bajirã ñari, yиre ajitirŭnиbeaja mиa.
45 Yи jacи tиjиre mиa ejaro, “Yиre ajitirŭnиbeticama”, mиare yigotiyirobetirиcиja yи. Moisés ñamasir'ine ñaami to bajisere mиare yigotiyirogи. “Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere quẽnaro mani ajitirŭnиjama, Dios tиjи varиarãja mani”, yitиoĩaboaja mиa.
46 To bajiboarine yи bajirotirene ucamasiñumi Moisés. To bajiri ĩ ucamasirere mиa ajitirŭnиmasucõajama, yиre quẽne ajitirŭnиborãja mиa.
47 Ĩ ucamasirere quẽnaro ajitirŭnиmena ñari, yиre quẽne ajitirŭnиbeaja mиa, —Ĩnare yicami Jesús, jud'io masa иjarãre.

6

Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, иtabиcиra Galilea vãme cиtira gajejacatиajиajи yиare ũmato jẽacami Jesús. Gaje vãme, Tiberias vãme cиticajи tira.
2 “Dios macиne ñaja yи” yigи, rijaye cиtirãre Jesús ĩ catiorũgũsere ĩacõari, jãjarã masa ĩre sиyarũgũcama ĩna.
3 Gajejacatиajи ejacõari, burore yиare ũmato majacõari, rujicami Jesús.
4 Pascua boserŭmи jud'io masa yиa quẽnorotirŭmи cõñacajи.
5 To bajiri jãjarã masa Jesúre ĩre sиyarũgũrã ĩna vadore ĩacõari, ado bajiro Felipere ĩre yicami Jesús:
—Ĩnare ecarиarã, ¿nojи bare vaja yirãti mani? —ĩre yicami.
6 “Ado bajiro yirиcиja yи” yimasiboarine, “ ‘Mи ejarẽmose rãca ecamasicõarиarãja’ Felipe yиre ĩ yicиdiro ajigиsa” ĩre yigиne, yicõañumi Jesús.
7 To bajiro ĩ yijare ado bajiro ĩre yicиdicami Felipe:
—Doscientos gãjoatiiri rãca vaja yiboarine, ĩnare ecajeomasibetiborãja mani —Jesúre ĩre yicami.
8 To ĩ yirone, yиa rãcagи, Pedro bedi Andrés vãme cиtigи, ado bajiro Jesúre yicami:
9 —Sĩgŭ daquegи, cojomo cõro pan cebada vãme cиtise, to yicõari, jиarã vaire cиoboami, bajigиjиma. Masa jãjarã ĩna ñajare, tĩjariaro manimasucõaja ti —Jesúre ĩre yicami Andrés.
10 To bajiro ĩ yirone,
—Masare ĩnare rujirotiya —yicami Jesús.
Tojиre tatũcuro ñacajи. To bajiri, ta joejи rujicama. Cinco mil ŭmиa ñacama ĩna.[b]
11 Ĩna rujijediro ĩacõari, pan daquegи ĩ baborotirene juacõari, “Quẽnaro yaja mи”, Diore yivariquẽnacami Jesús. To yicõari ĩ buerãre yиare ĩsicami, “Rujirãre ĩsibatoya” yigи. Vaire quẽne, to bajirone yicami. Sĩgŭ rиyariaro mano quẽnaro baиsиcиtijedicõacama.
12 Ĩna bagajanoro ĩacõari, ado bajiro yиare yicami Jesús:
—Ĩna barиasere juarẽoña. Bajirearobe tijиma —yиare yicami Jesús.
13 To bajiro yиare ĩ yijare, cebada vãme cиtise cojomo cõro pan ñaboarere yиa juarẽojama, jиaãmo cõro, gиbo jиa jẽnituaro ñarijibиri rиyacajи.
14 To bajiro ĩaĩañamanire Jesús ĩ yiĩoro ĩacõari, ado bajiro yicama masa:
—Diore gotirẽtobosarimasи, adi macarиcиrojиre vadicõari, manire rotirocиne ñaami —Jesúre ĩre yicama masa.
15 To bajiro ĩna yijare, “Yи bojabetiboajaquẽne, yиre ãmivacõari иjи yиre cũrиama” yimasicõari, ĩ sĩgŭne buro joejиre majacoacami Jesús.

Oco joene Jesús ĩ vare queti
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Ti rãioato ĩacõari, иtabиcиrare rojaejacajи yиa, Jesús buerimasa.
17 Rojaeja, cũmua vasãja jẽacajи yиa, gajejacatиajи Capernaum vãme cиti macajи vana. Ti rẽtiacoaboajaquẽne, ejabeticõacami Jesús.
18 To yиa bajijẽarũtuatone, bиto mino vacajи. To bajica yiro, bиto sabetиocõacajи ti.

b **6:10** Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ŭmиa bиcиrã rĩrene ĩna cõjama, cinco mil ñañujarã ĩna.

19 Cinco o seis kilómetros cõro ʏʉa jẽatʉsatone, ʏʉa tʉjʉ oco joene vadicami Jesús. Oco joene
ĩ vadire ĩarãne, ʉcacajʉ ʏʉa.
20 To bajiro ʏʉa bajiboajaquẽne, ado bajiro ʏʉare yicami Jesús:
—Güibesa. ʏʉne ñaja —ʏʉare yi vadicami Jesús.
21 To bajiro ʏʉare ĩ yijare, variquẽnarãne, ĩre sãcajʉ ʏʉa. Ĩre ʏʉa sãrirĩmarone jẽaejacoacajʉ
ʏʉa yuja.

Jesúre masa ĩna macare queti

22-24 Ʉtabʉcʉra gajejacatʉajʉ tujacana, cũmuane ʏʉa ĩ buerã Jesús ĩ manone ʏʉa jẽasere
ĩacama ĩna. To bajiri gajerũmʉ ʏʉa tudijẽaejabetore ĩacõari, Jesúre quẽne ĩre ĩabeticõari, Tiberias
macana ĩna ejase cũmune jẽaejayuma, Capernaum vãme cʉti macajʉ, Jesúre macarã.

"Pan quẽnamasusere bajiro bajigʉ ñaja ʏʉ", Jesús ĩ yire queti

25 ʏʉare ĩabʉjacõari, ado bajiro Jesúre yisẽníĩacama ĩna:
—Gotimasiorimasʉ, ¿Divato adore ejari mʉ? —Ĩre yisẽníĩacama ĩna.
26 To bajiro ĩna yisẽníĩasere ajicõari:
—Ñamasusere riojo mʉare gotiaja ʏʉ. Ĩaĩañamanire ʏʉ yiĩosere ĩari, "To bajiro yigʉ ĩ ñajare,
ĩre ajitirũnʉ sʉyaroti ñaja" yirã me ʏʉre macasʉyaja mʉa. "Quẽnaro baʉsʉcʉtiriarojʉ bare
ecagʉ ñaami" yirã ñari, bajiaja mʉa.
27 Bare mʉa bojamasusejʉama yoaro meacane mʉare jediveocoatoja ti. To bajiri mʉa
barotire tʉoĩarejaibeticõaña mʉa. Gajeye barere bajiro bajise ñaja, Dios ĩ roticõacacʉ ʏʉre
ajitirũnʉrãre ʏʉ ĩsisema. Jedibetirʉaroja tima. " 'Tire ĩsimasiami' ʏʉre yimasiato ĩna" yigʉ,
ĩaĩañamanire ʏʉ yiĩorũgũrotire ʏʉre ʉjocami Dios. To bajiri, bare jedibetijʉare bojarã, Dios
ĩ bojasere yiya mʉa —ĩnare yicami Jesús.
28 To bajiro ĩ yijare, ĩre sẽníĩacama ĩna:
—¿No bajiro ʏʉa yirotire bojati Dios? —Ĩre yisẽníĩacama.
29 To bajiro ĩna yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicʉdicami Jesús:
—Dios ĩ cõacacʉre ʏʉre mʉa ajitirũnʉsere bojaami Dios —ĩnare yicami Jesús yuja.
30 To bajiro ĩ yijare,
—¿Ñie ũnire Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire ʏʉare yiĩorʉcʉada mʉ, tire ĩacõari "ʏʉre
ajitirũnʉato ĩna" ʏʉare yigʉ?
31 Mani ñicʉa ñamasiriarã yucú manojʉ ñacudirã, maná vãme cʉtisere bamasiñujarã ĩna. To
bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Tʉoĩasaque: "Bare Dios ĩ ñaroayere manire
ecagʉ yivẽjañumi", yigotiaja Dios oca, masa ĩna ucamasire —Jesúre ĩre yicama. To bajiro ĩna
yijama, "Moisés ñamasir'i sʉorine bajiriaroja ti" yirã yicama.
32 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cʉdicami Jesús:
—Ñamasusere riojo mʉare gotiaja ʏʉ: Moisés ñamasir'i me Dios ĩ ñaroayere barere ĩnare
cõacami. ʏʉ jacʉne ñaami ĩ ñaroayere barere ĩnare cõacacʉma. To bajirone bajiaja pan
quẽnamasusere quẽne. Tire mʉare cõami Dios.
33 Tire mʉa bajama, mʉa rijato berojʉ, "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ catisere
ĩsiecorʉarãja mʉa.
34 To bajiro ĩ yirone,
—To yijama, pan quẽnamasusere ʏʉare ecarũgũma mʉ —ĩre yicama ĩna yuja.
35 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús yuja:
—ʏʉne ñaja pan quẽnamasuse Dios ĩ cõase. To bajiri, no bojagʉ ʏʉre ajitirũnʉgũma,
baʉsʉcʉtirũgũgũre bajiro bajigʉmi. To bajiri, disejʉane Dios ĩ ejarẽmose ĩre rʉyabetirʉaroja.
36 To bajiro ʏʉ bajiboajaquẽne, ʏʉre ajitirũnʉbeaja mʉa, ʏʉre ĩarã ñaboarine. Jẽre tirene
mʉare gotiboabʉ ʏʉ.
37 No bojarã ʏʉre ajitirũnʉrãma, ʏʉ jacʉ sʉorine ʏʉ bojarore bajiro quẽnasejʉare
tʉoĩavasoariarã ñaama. No bojagʉ ʏʉre ajitirũnʉgũre, "Mʉre bojabeaja", ĩre yibetirʉcʉja ʏʉ.
38 Adojʉre vagʉ, ʏʉ bojasere yirʉ me rujiadicajʉ ʏʉ. ʏʉ jacʉ ĩ bojasejʉare yirʉ, vadicajʉ ʏʉ.
39 Ado bajiro bojaami ʏʉ jacʉ, ʏʉre cõacacʉ: Ĩ sʉorine ʏʉre ajitirũnʉrã ñajediro,
ñatʉsarirũmʉre rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vasere bojabeami. Ĩ tʉjʉ ĩna ñasejʉare
bojaami.[c]
40 No bojagʉ, "Dios macʉ ñaja mʉ" ʏʉre yimasicõari, ʏʉre ajitirũnʉgũre, Dios ĩ catisere ĩ
cʉosere bojaami ʏʉ jacʉ —ĩnare yicami Jesús.
41 "Pan quẽnamasusere bajiro bajigʉ ñaja ʏʉ Dios ĩ ñarojʉ rujiadicacʉ" Jesús ĩ yisere ajicõari,
ñagõjaicama jud'io masa ʉjarã.
42 Ado bajiro gãmerã yicama:

---

[c] **6:39** Ñatʉsarirũmʉre ĩ yijama, adi macarʉcʉro ti jediro tudiejacõari, masare ĩ ĩabeserirũmʉre yigʉ yiyuju Jesús.

—¿Adi macaɡн, José macн me ñatique? Ĩ jacнre, ĩ jacore quẽne masiaja mani. To bajiɡн ñaboarine, “Dios ĩ ñarojн rujiadicajн yн”, manire yisocaboami —ɡãmerã yicama ĩna.
43 To bajiro ĩna ɡãmerã yiñajare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Yнre ñaɡõmacabesa mнa.
44 Yн jacн sнorine yн bojarore bajiro quẽnasejнare tнoĩavasoariarã rĩne ñaama yнre ajitirũnнrã. Ñatнsarirũmн ĩnare catiorнcнja yн.
45 Diore gotirẽtobosariarã yнre ajitirũnнrona ĩna bajirotire yirã, gotirã ado bajiro ucayuma ĩna: “Dios ĩ masise sнorine masirнarãma ĩna jedirone”, yiucayuma ĩna. To bajiri yн jacн ĩ masise sнorine yн bojarore bajirojнare tнoĩavasoacõari, yнre ajitirũnнrнarãma.
46 Masн, nijнane yн jacнre ĩaɡũ maami. Yн sĩɡũne ĩ tнjнre rujiadicacн ñari, ĩre ĩacacн ñaja yн.
47 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: No bojaɡн yнre ajitirũnнɡũma, Dios ĩ catisere cнoɡн ñaami.
48 Pan quẽnamasusere bajiro bajiɡн ñaja yн.
49 Mнa ñicнa yucú manojн maná vãme cнtisere bare, Dios ĩ cõarũɡũrere barũɡũriarã ñaboarine bajireajedicoasuma ĩna.
50 Yнrema, pan quẽnamasusere bajiro bajiɡнre, masa ĩna ajitirũnнjama, bajireacoaboarine, quẽna tudicaticõari, quẽnaro ñarũɡũrнarãma ĩna.
51 Yнne ñaja pan quẽnamasusere bajiro bajiɡн Dios ĩ cõacacнma. No bojarã yнre barã ĩna rijato berojн, quẽna tudicaticõari, quẽnaro ñarũɡũrнarãma. To bajiro ĩna bajirotire yiɡн, ĩnare rijabosarнcнja yн —jud'io masa нjarãre yicami Jesús.
52 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna masune ado bajiro ɡãmerã yicama ĩna:
—¿No bajiro ĩ rujнre manire ecariquĩda ĩ? —ɡãmerã yicama ĩna.
53 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Yнre, Dios ĩ roticõacacнre, yн rujнre mнa babetijama, yн ri'ire quẽne mнa idibetijama, mнa rijato berojн “Tudirijabeticõato” yiɡн, Dios ĩ catisere cнobetirнarãja mнa.
54 No bojaɡн yн rujнre baɡн, yн ri'ire idiɡн ñaami Dios ĩ catisere cнoɡн. To bajicõari, ĩ rijato berojн ñatнsarirũmнre tudicaticõari, quẽnaro ñarũɡũrнcнmi.
55 Yн rujн ñaja bare ñamasuse. To bajicõari, yн ri'i ñaja idire ñamasuse.
56 To bajiri yн rujнre bacõari, yн ri'ire idiɡнma, yн rãcaɡн ñaɡũmi. Yнjнa quẽne, ĩ rãcaɡн ñaja yн.
57 Yн jacн, yнre cõacacн catirere cнoɡн ñaami. To bajiri ĩ sнorine catiaja yн. To bajirone bajirнcнmi yнre ajitirũnнɡũ quẽne. Yн sнorine ĩ rijato berojн quẽna tudicaticõari, yн rãca quẽnaro ñacõa ñarũɡũrнcнmi.
58 To bajiri pan quẽnamasusere bajiro bajiɡн, Dios ĩ ñarojн rujiadicacн ñaja yн. Yнma mнa ñicнare õ vecaye bare Dios ĩ cõare maná vãme cнtisere bajiro bajiɡн me ñaja. Mнa ñicнa, maná vãme cнtisere bariarã ñaboarine, bajireajediyuma ĩna. No bojaɡн yнre ajitirũnнɡũma, ĩ rijato berojн quẽna tudicaticõari, yн rãca quẽnaro ñacõa ñarũɡũrнcнmi —ĩnare yicami Jesús, jud'io masa нjarãre.
59 Ado bajiro ĩ gotimasio ñajama, Capernaum vãme cнti maca ñarivi, Dios ocare ĩna buerivijн ñacõari, ĩnare gotimasiocami Jesús.

“Yн ocare ajitirũnнɡũrema, ‘Tudirijabeticõato’ yiɡн, Dios ĩ catisere ĩsirнcнja”, Jesús ĩ yire queti

60 To bajiro ĩ gotisere ajicõari, jãjarã ĩre sнyarã, ado bajiro ɡãmerã yicama ĩna:
—To bajiro ĩ yigotimasiose, no bajiro yimasiriaro maja. Tire ajivariquẽnaɡũ maɡũmi —ɡãmerã yicama ĩna.
61 To bajiro ĩna ɡãmerã yisere masicõacami Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩnare yicami:
—To bajiro mнare yн yigotimasiosere ajitebesa mнa.
62 “Riojo me yami” mнa yitнoĩajama, Dios ĩ roticõacacн õ vecajн yн vadicatojнre quẽna yн tudimнjatore ĩacõari, “Riojo yiyumi”, yitнoĩaboarнarãja mнa.
63 “Yн rujнre ĩna base sнorine, ĩna rijato berojн ‘Tudirijabeticõato’ yiɡн, Dios ĩ catisere cнorнarãma masa” yн yijama, yн rujнre yiɡн me yaja yн. Yнre masa ĩna ajitirũnнsejнare yiɡн yaja. Yнre ajitirũnнrãrema Esp'iritu Santore ĩnare cõarнcнja yн, ĩna rijato berojн, “Tudirijabeticõato” yiɡн.
64 To bajiro yн yigotisere, “Socн yami”, yitнoĩaja mнa sĩɡũri —ĩnare yicami Jesús.
Rẽmojнne, “Ĩna ñarнarãma ‘Socн yami’ ” yнre yitнoĩarã, to yicõari, “Ĩ ñarнcнmi yнre ĩsirocarocн” yimasiɡũ ñari, to bajiro ĩnare yicami.
65 To bajiro yigajanocõari, ado bajiro ĩnare gotiquẽnocami:
—“Yнre sнyarã sĩɡũri, ‘Socн yami’, yнre yitнoĩaama” yimasiɡũ ñari, “Ñimarã yнre ajitirũnнrã maniborãma, yн jacн sнorine quẽnasejнare ĩna tнoĩavasoabetijama”, mнare yibн yн. To bajiri

 yн jacн sнorine quẽnasejнare tнoĩavasoarã me ñari, “Socн yami”, yнre yaja mнa sĩgн̃ri —ĩnare yicami Jesús.
66 To bajiro ĩ yisere ajicõari, jãjarã ĩre sнyaboacana ĩre cãmotadicõari, jнaji ĩ rãca vacudibeticama ĩna yuja.
67 To bajiro ĩna bajiro ĩacõari, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarãre ado bajiro yнare sẽniĩacami Jesús:
—¿Mнa quẽne, “Ĩre cãmotadito mani”, yнre yitнoĩati mнa? —yнare yisẽniĩacami.
68 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicнdicami Pedro:
—Ñimнjнa mнre bajiro bajigн magн̃mi. Yнa rijato berojн, “Tudirijabeticõato” yigн, Dios ĩ catisere yнare mн ĩsisere gotiaja mн.
69 Mнre ajitirн̃nнaja yнa. “Rojose yigн me, Dios ĩ cõar'i ñaja mн”, mнre yimasiaja yнa —Jesúre ĩre yicami Pedro.
70 To bajiro ĩ yisere ajicõari ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Mнarema, ¿jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãcн ñarãre yнne mнare bese juabeticati yн? To yн yicana mнa ñaboajaquẽne, mнa vatoare ñaami sĩgн̃ vãtia нjнre cнdigн —yнare yicami Jesús.
71 To bajise ĩ yijama, Simón macн Judas Iscariotere yigн yiyumi Jesús, yнa jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituaro rãcagн ñaboarine, ĩre ĩsirocarocн ĩ ñajare.

7

Jesús bederã ñaboarine, ĩre ĩna ajitirн̃nнbetire queti

1 To bajiro ĩ yiro bero, quẽna Galilea sitajн yнare ũmato vacudicami Jesús. Judea sitajн ñarнabeticami, ti sitana jud'io masa нjarã ĩre ĩna sĩarнajare.
2 Yucá manojн ĩna ñicнa ĩna ñacudimasirere tнoĩariarн̃mнri, Enramadas vãme cнti boserн̃mн cõñacajн.
3 To bajiri, Jesús bederã ado bajiro ĩre yicama:
—Judea sitajн mнre sнyaboacana, jãjarã ñarãma. To bajiri adojнre tujabesa. Tojнane tudicoasa mн, ĩna quẽne, “Ĩaĩañamanire mн yiĩorũgũsere ĩato ĩna” yigн.
4 No bojagн, jãjarã masa ĩre ĩna ĩamasirotire ĩ bojajama, masa mojoroaca ñarojнre yiĩocudibecнmi. Ĩaĩañamanire yiĩomasigн̃ ñari, jãjarã ĩna ñarojнare yiĩoaya mн —ĩre yicama ĩna, Jesús bederã.
5 Jesús bederã ñaboarine, “ ‘Rotimнorн̃gõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami”, ĩre yitнoĩarã me ñacama.
6 To bajiri ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Judeajн yн varoti ejabeaja maji. No bojarirн̃mн mнa vajama, mнarema quẽnacõaja.
7 Diore ajimena mнa ñajare, mнare ĩatemenama. Yнrema ĩateama ĩna, “Mнa yirũgũse, rojose ñaja ti” ĩnare yн yijare.
8 Enramadas boserн̃mн ĩarã vasa mнama. Yнrema, yн varoti ejabeaja maji —ĩ bederãre yicami Jesús.
9 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Galilea sitajнre ñacõacajн yнa maji.

Enramadas vãme cнti boserн̃mнre Jesús ĩ gotimasiore queti

10 Ĩ bederã ĩna vato bero, Jesús quẽne, Enramadas boserн̃mн ũmato ĩagн̃ vacami. To bajiboarine, yayioroaca yнare ũmato ejacami.
11 To ñacama jud'io masa нjarã quẽne. Ĩre macaboacama.
—¿Nojн ñati ĩ? —yicudiboacama.
12-13 Tirн̃mнrire jãjarã masa Jesúre ñagõjai ñacama ĩna. Sĩgн̃ri ado bajiro yicama:
—Quẽnaro yigн ñagн̃mi —yicama ĩna.
Gãjerãjнama:
—Quẽnaro yigн me ñagн̃mi. Masare yitogн ñagн̃mi —boca yicama. Ʉjarãre güirã ñari, ĩna masune yayioroaca gãmerã ñagõcõa ñacama ĩna, Jesúre gõjarã.
14 Enramadas boserн̃mн ĩna yi gнdareco cнtiato, Diore yirн̃cнbнoriavire sãjacõari, masare ĩnare gotimasiocami Jesús yuja.
15 Ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama jud'io masa нjarã:
—Buebetir'i ñaboarine, ¿no yigн to bajise gotimasiomasiati ĩ? —yicama ĩna.
16 To bajiro ĩna yisere masicõari,
—Yн gotimasiosema yн ye me ñaja. Yнre cõacacн ye ñaja ti.
17 Dios ĩ bojasere mнa yirнajama, “Dios ĩ yerene gotimasioami”, yimasiborãja mнa.
18 No bojagн no ĩ tнoĩasene gotigнma, masa quẽnase ĩre ĩna yirн̃cнbнosere bojagнmi. No bojagн ĩre cõacacнre Diore masa quẽnase ĩre ĩna yirн̃cнbнosere bojagнma, riojo masune gotigн ñagн̃mi. Ñie ũnijнare masare ĩnare yitobecнmi.

19 ¿Moisés ñamasir'i Dios ĩ rotimasirere mʉare cũbesujarique ĩ? Tire cʉorã ñaboarine no
bojagʉ mʉa vatoare Dios ĩ rotimasirere cʉdijeogʉ maami. Rojose yʉ yibetiboajaquẽne yʉre
sĩarʉaja mʉa —masare yicami Jesús.
20 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicama ĩna masa:
—Vãti mʉ ʉsʉjʉre sãjacõari, rojose mʉre yitogʉ yigʉmi. Ñimʉjʉa mʉre sĩarʉagʉ magũmi —
ĩre yicama ĩna, Jesúre.
21 To bajiro ĩna yijare,
—Ʉsʉsãjariarũmʉ ñaboajaquẽne, sĩgũ rijagʉre yʉ catioro ĩacõari ĩaʉcacajʉ mʉa,
“Ʉsʉsãjariarũmʉ ñaboajaquẽne moami” yiĩaterã.
22 Moisés ñamasir'i sũcacare circuncisión yirere mʉare rotiyumi ĩ. Ĩ masu me tire
rotisʉoyumi. Jẽre ĩ ñicʉajʉne to bajirone yicoadimasiñujarã ĩna. To bajiro rotimasire ñajare,
ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaboajaquẽne, sũcare circuncisión yaja mʉa.
23 Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere cʉdirã ñari, ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaboajaquẽne sũcare circun-
cisión yaja mʉa. Yʉjʉarema ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaboajaquẽne sĩgũ rijagʉre yʉ catiojama, ¿no
yirã yʉre jũnisiniati mʉa?
24 Ñie manone rujajine quẽnaro tʉoĩabetiboarine, “Rojose ĩre ñaja”, yʉre yibesa mʉa. “Rojose
ĩre ñaja” mʉa yijama, quẽnaro tʉoĩa rĩjoro yicõari, “Rojose ĩre ñaja”, yʉre yiya mʉa —ĩnare
yicami Jesús, masare.

“Dios ĩ ñarojʉre vadicacʉ ñaja yʉ”, Jesús ĩ yire queti

25 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Jerusalén macana sĩgũri ĩna masune gãmerã sẽnĩĩacama ĩna:
—¿Sĩarʉarã, ĩna macagʉ me ñaruyuati ĩ?
26 Ado mani jediro rĩjorojʉare ñagõñaami ĩ. To ĩ bajiboajaquẽne sĩgũ ĩre boca yimatagʉ
maami. Adoana ʉjarã, “Cristo Dios ĩ cõagũ, mani ʉjʉ ñagũmi ĩ”, ¿yitʉoĩarãda ĩna?
27 “Ti macagʉ vayumi”, yimasiaja mani. Cristorema, “Ĩ ejaro, ‘Toagʉ vayumi’ yimasibe-
tirʉarãja mani”, yiadire ñaja —ĩna masune gãmerã yicama ĩna, Jerusalén macana sĩgũri.
28 To bajiro ĩna yisere ajicõari, Diore yirũcʉbʉoriavijʉ gotimasio ñacacʉ, oca tutuase rãca
ñagõcami Jesús yuja:
—Yʉre ĩacõari, “Ti macagʉ ñaami”, yʉre yitʉoĩaboaja mʉa. To bajiro mʉa yitʉoĩajama, yʉre
cõacacʉre riojo yigʉre masibeaja mʉa.
29 Yʉma ĩre masiaja. Ĩ cõacacʉne ñaja yʉ. Ĩ ñarojʉne vadicajʉ yʉ —ĩnare yicami Jesús.
30 To bajiro ĩ yijare, bʉto ĩre ajijũnisinirã ñari, ĩre ñiarʉaboacama ĩna, jud'io masa ʉjarã. To
bajiboarine ĩre ñiamasibeticama ĩna, “To cõrone ñiaecorʉcʉmi” Dios ĩ yiriarũmʉ ti ejabetijare.
31 Gãjerãma jãjarã ĩre ajitirũnʉcama ĩna. To bajiri ado bajiro yicama ĩna:
—Cristo, Dios ĩ cõar'i ñagũmi ãni. No bojagʉ ĩ rẽtoro ĩaĩañamanire yigʉ manirʉcʉmi —yicama
ĩna, ĩre ajitirũnʉrã.

Jesúre ĩre ñiarʉarã, Diore yirũcʉbʉoriavire coderimasa ĩna ejare queti

32 Masa Jesús ĩ bajisere yayioroaca ĩna gotiro ajiyuma fariseo masa. To bajiri, Diore
yirũcʉbʉoriavi coderimasare Jesúre ĩre ñiarotiyuma ĩna, paia ʉjarã quẽne.
33 Ĩna ejaro ĩacõari ado bajiro yicami Jesús:
—Yʉre cõacacʉ tʉjʉ quẽna tudiarʉcʉja yʉ. To bajiri yoaro meaca adore masa tʉjʉre
ñarʉcʉja yʉ.
34 Yʉre macarʉarãja mʉa. To bajiboarine yʉre bʉjabetirʉarãja mʉa. Yʉ ñarojʉre no bajiro
yi vamasibetirʉarãja mʉa —masare ĩnare yigoticami Jesús.
35 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, jud'io masa ʉjarã ĩna masune gãmerã sẽnĩĩacama ĩna:
—¿Nojʉre variquĩda ĩ, ĩre mani bʉjabetirotojʉrema? Mani ñaro sojʉajʉ vacõari griego
masa rãca vʉsarã tʉjʉ varʉ yigʉmi, ĩ yijama. Tojʉre vacõari, gãjerã masare, o mani yarãre
gotimasiogũ varʉ yigʉmi, ĩ yijama.
36 “Yʉre macaboarine yʉre bʉjabetirʉarãja mʉa. To bajicõari yʉ ñarojʉre vamasibe-
tirʉarãja mʉa” ĩ yijama, ¿no yire ũnire yati ĩ? —gãmerã yiñagõcama ĩna.

“Masa Diorãca quẽnaro ñarʉarã, ado bajiro bajirãma”, Jesús ĩ yire queti

37 Masa manojʉ ĩna ñicʉa ĩna ñacudimasirere tʉoĩatʉsariarũmʉ, tirũmʉ ñacajʉ rujarũmʉ
masuma. Tirũmʉre vũmʉrũgũcõari, oca tutuase rãca ñagõcami Jesús:
—Sĩgũ ĩ oco idirʉajama, oco sẽnigũmi. Tire bajirone, no bojagʉ Diore ĩ masirʉajama, yʉ
tʉjʉre vadicõari ĩre yʉ catiorotire sẽnigũ ejato ĩ.
38 Ajiya mʉa. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: No bojarã yʉre
ajitirũnʉrãrema, “Ĩna ʉsʉrijʉ oco masare catiose, riagare bajiro ũmayucõa ñarʉaroja, ‘Diorãca
quẽnaro ñacõa ñarũgũrãjaro’ yiro”, yigotiaja Dios oca —masare ĩnare yigoticami Jesús.
39 To bajiro ĩ yijama, “Yʉre ajitirũnʉrãre ĩna ʉsʉrijʉre, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo
ejacõari quẽnaro ĩnare ejarẽmocõa ñarũgũrʉcʉmi, ĩna rijato berojʉ tudirijabeticõari, Diorãca

quẽnaro ñaronare” yigн yicami Jesús. Õ vecajнre, quẽnase ĩre yirũcнbнoriajнjнre Jesús ĩ tudiejabetijare, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santore adi macarнcнrore Jesúre ajitirũnнcanare cõabesumi Dios maji.

Ricatiri rĩne masa ĩna tнoĩare queti

40 Jesús ĩ ñagõsere ajicõari, sĩgũri ado bajiro yicama:
—Diore ĩre gotirẽtobosarimasa, Dios ocare ucarã, “To bajirнcнmi” masa ĩna yiucamasir'i masune ñaami —yicama ĩna, sĩgũri.
41 Gãjerãjнama ado bajiro yicama ĩna:
—Cristo, “Rotimнorũgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõar'i masune ñacõaami —yicama ĩna.
Gãjerãma ado bajiro yicama:
—Cristo me ñaami. No bajiro yigн, Galileagнne Cristo ñabecнmi.
42 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro yaja: “Ujн David ñamasir'i jãnerabatia jãnami ñarнcнmi Cristo. To bajiri David ñamasir'ire bajirone Belén macagнne ñarнcнmi ĩ quẽne”, yigotiaja Dios oca —yicama ĩna.
43 Ado bajise ricatiri rĩne Jesúre ĩre yitнoĩacama ĩna.
44 Sĩgũri ĩre ñiarнaboacama. To bajiboarine ĩre ñiamasibeticama.

Jud'io masa нjarã, Jesúre ĩna ajitirũnнbetire queti

45 Diore yirũcнbнoriavire coderimasa Jesúre ĩre ñiamasibeticõari, fariseo masa, paia нjarã tнjнre tudiacama ĩna. Ñie manane ĩna ejaro ĩacõari ado bajiro ĩnare yisẽníĩañujarã ĩna paia нjarã:
—¿No yirã ĩre ãmiadibeti mнa? —ĩnare yiyujarã ĩna.
46 Ado bajiro ĩnare yicнdiyujarã Diore yirũcнbнoriavire coderimasa:
—Ĩre bajiro ñagõrã manicama ĩna —yiyujarã ĩna.
47 To bajiro ĩna yijare, fariseo masajнa ado bajiro ĩnare yiyujarã:
—¿To yitogн ĩ yiserene ĩre ajiri mнa?
48 Mнa нjarã ñaja yнa. Yнama sĩgũ ĩre ajitirũnнgũ maja. Mani нjarã quẽne sĩgũ ĩre ajitirũnнgũ maami.
49 Adoana masa Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere masibeticõari, Jesúre ĩre ajitirũnнrãma. To bajiro ĩna bajijare, ĩnare rearнcнmi Dios —yiyujarã ĩna fariseo masa.
50 Nicodemo ñamijн Jesúre ĩre ĩagũ ejar'i, fariseo masн ñañuju ĩ quẽne. Ĩ babarãre ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:
51 —¡Majique! Moisés ñamasir'i manire ĩ rotimasirere yirã, ĩ gotisere ajicõari, ĩre sẽníĩabetiboarine, “Rojose ñaja ti, ĩre”, yimasibeaja mani —yiyuju Nicodemo, ĩ babarãre.
52 To bajiro ĩ yijare,
—¿Mн quẽne Galileagн ñatique mн? Dios ocare masa ĩna ucamasiriatutire ĩaĩasaque mн. Tire mн buero bero, “Diore gotirẽtobosarimasн Galileajн vadir'i manirнcнmi” yiucaturere masirнcнja mн quẽne —ĩre yiyujarã ĩna, Nicodemore tud'irã.
53 To bajiro ĩre yicõa, ĩna ya virijн tudijedicoasujarã ĩna.

8

Rõmio manajн cнtiboarine, gãji rãca ajeri cнtigo Jesús tнjнre so ejare queti

1 Macajн yнa tujarone, Olivo vãme cнti burojн majacoacami Jesús.
2 Gajerũmн, busurijн, Diore yirũcнbнoriavijн tudiejacami quẽna Jesús. Ĩ ejaro ĩacõari jãjarã masa ĩ tнre rẽjacama. To bajiro ĩna bajijare, rujicõari yнare gotimasiocami Jesús.
3 To bajiro yнare ĩ yigotimasio ñarone, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejacama. Sĩgõ rõmio manajн cнtiboarine gãji rãca ajeri cнtigore yнa ĩaro rĩjorojнare sore jiaejocama ĩna.
4 To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yicama ĩna:
—Yнare masiogũ, adio rõmio manajн cнtiboarine gãji rãca so ajeri cнtisere ĩamн yнa.
5 Moisés ñamasir'i ĩ rotimasire ado bajiro yirotiaja ti: “To bajiro yirãrema gũtane ĩnare reasĩaña”, yaja ti. Mнma, ¿no bajiro tнoĩati mн? —Jesúre ĩre yicama.
6 “Moisés ĩ yiriarore bajirone Jesús manire ĩ cнdibetijama, ‘Jesús, rojose yimi’ ” нjarãre yi ocasãrнarã, Jesúre sẽníĩatoboacama ĩna. To bajiro ĩna yisẽníĩatoboajaquẽne, mubiacõari ĩ ãmo vãsoane ucacami Jesús, sita tũcurojнre.
7 Ĩre ĩna sẽníĩatнjabetijare, vũmнrũgũcõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús yuja:
—Mнa rãcagн, “Rojose yibecн ñaja yн” yigн, gũtane mнare ũmato rocavasнoato —ĩnare yicami Jesús.
8 To bajiro yicõa, quẽna mubiacoacami Jesús. Mubiacõari, sita tũcurore ucacõa ñacami quẽna.

9 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Rojose yibeticaju” yigu manicami. To bajiri, sore gũtane
rocavamenane, bucurã vasuo, tiju bero gãjerã vajedicoacama ĩna. To ĩna baji veogo, so sĩgõne
Jesúrãca tujacamo so.
10 To ĩna bajiro bero, vũmurũgũcõari, so sĩgõne so ñaro ĩacõari, ado bajiro sore sẽníĩacami
Jesús:
—¿Noju ñati ĩna yuja, “Rojose yimo” mure yirãma? ¿Rojose mu yise vaja, sĩgũjuama mure
sĩamenane, vacoajari ĩna? —sore yicami Jesús.
11 To bajiro ĩ yijare,
—Yure sĩamenane, vacoajama —Jesúre yicamo.
To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:
—Yu quẽne, “Rojose mu yire vaja rojose tãmuoruocoja”, yibeaja yu. Vasa. Quẽna gãme
rojose yibeja mu yuja —sore yicami Jesús.

“Yu suorine Diore masire ñaja”, Jesús ĩ yire queti

12 Quẽna ado bajiro masare ĩnare yigoticami Jesús:
—Yu suorine Diore masiama masa. Yure ajitirũnumasurãma, Diore masimenare bajiro
bajibeturuarãma ĩna. Yure ajitirũnurãre catioaja yu, ĩna rijato beroju, “Quẽnaro catijedicõa
ñarũgũrãjaro” yigu —ĩnare yicami Jesús.
13 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicama fariseo masa:
—“To bajiro bajigu ñaja yu” mu yiboajaquẽne, nijuane gãji mami, “Riojo gotiami” mure
yiguma. To bajiri to bajiro mu yiboase vaja maja ti. To bajiro yitocõagũ yaja mu —Jesúre ĩre
yicama.
14 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicudicami Jesús:
—Yu vadicatojure masiaja yu. Yu varotore quẽne masiaja yu. To bajiri yu masune yu gotise
ñaboarine, socase me ñaja ti. Muama, yu vadicatojure, to yicõari, yu varotore quẽne masibeaja
muа.
15 Masa ñari, riojo masimenane, “Rojose yirã ñaama”, gãjerãre yiĩabeserũgũaja mua. Yuma,
masa ĩna yisere ĩabesegu me yaja.
16 To bajiboarine masa rojose ĩna yisere yu ĩabesejama, yu sĩgũne ĩabesebeaja yu. Yu jacu, yure
cõacacu, yu rãcane ĩabeseami. To bajiri, masare, “Rojose yirã ñaama” yu yijama, riojo masune
ĩnare gotiaja yu.
17 Mua ñicua ĩna rotimasirere ado bajiro yiucamasire ñaja ti: “ ‘Rojose yimi’ juarã ĩna
yijama, ĩnare ajiya”, yaja ti, mua ñicua ĩna rotimasire.
18 To bajiri, “To bajiro bajigu ñaja yu”, masare yiĩorũgũaja yu, yu masu quẽne. Yu jacu yure
cõacacu quẽne, ĩ masune, “Yu macu yu cõagũ ñaami” yigu ñari, masa ĩna ajimasirotire ĩnare
cõarũgũami —ĩnare yicami Jesús.
19 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽníĩacama ĩna:
—¿Noju ñati mu jacu? —ĩre yicama, Jesúre.
To bajiro ĩna yijare ĩnare cudicami Jesús:
—Yure ĩamasibeaja mua. To bajiri yu jacure quẽne masibeaja mua. Yure mua ĩamasijama, yu
jacure quẽne masiborãja mua —ĩnare yicami Jesús.
20 Diore yirũcubuoriviju, masa ĩna gãjoa sãriaju tujure rũgõcõari, to bajise masare
ĩnare yigotimasiocami Jesús. Toju jud'io masa ujarã ĩna moariju ti ñaboajaquẽne, Jesúre
ñiamasibeticama, ĩre ĩna ñiaroticu maji ti ejabetijare.

“Yu vatojure no bajiro yi vamasibeturãja mua”, Jesús ĩ yire

21 Quẽna ado bajiro masare yigoticami Jesús:
—Varucuja yu. Yu vato bero, yure macaboaruarãja mua. Yure bujamena rĩne rojose mua
yise rãcane bajireacoaruarãja mua. To bajiri yu vatojure vamasibeturãja mua —ĩnare
yicami Jesús.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã yicama ĩna, jud'io masa ujarã:
—¿Ĩ masune sĩayayiru yati ĩ, “Yu varotojure vabetiruarãja mua” ĩ yijama? —gãmerã yicama
ĩna.
23 To bajiro ĩna yisere ajicõari:
—Muama, adigodoana ñaja. Yuma, õ vecaguju ñaja. Adi macaruculroana Diore ajimena
ñaja muama. Yuma, adi macaruculroagu me ñaja yu.
24 To bajiri, “Rojose mua yise rãcane bajireacoaruarãja mua”, muare yibu yu. “Ĩne ñaja yu”
yu yirore bajiro yure mua ajitirũnubetijama, rojose mua yise rãcane bajireacoaruarãja mua
—ĩnare yicami Jesús.
25 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽníĩacama ĩna:
—¿Ñimu ũgũ ñati mu? —ĩre yicama ĩna, Jesúre.
To bajiro ĩna yirone, ĩnare cudicami Jesús:

—Mнare gotisнogнjнne, “Ĩ ñaja yн” mнare yisнoadicajн yн.
26 Jairo mнare yн gotiroti ñaboaja ti. Rojose mнa yisere ĩacõari, “Ado bajiro rojose yaja mнa”
cojoji me mнare yн yiborotine bajicõaja ti. To bajiboarine masare adi macarнcнroanare
mнare yн gotijama, yнre cõacacн ĩ gotirotise rĩne gotirũgũaja yн —ĩnare yicami Jesús.
27 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, “ ‘Yнre cõacacн’ yigн, ‘Diore, ĩ jacнre’ yigн yami”, yiajimasibeti-
cama ĩna.
28 To bajiri ado bajiro ĩnare yigoticami Jesús:
—Dios ĩ roticõacacнne ñaja yн. Yucнtẽrojн masa yнre ĩna jajuturo bero bajisere ĩacõari,
“Riojo yiyumi. To bajiro masune bajigн ñañumi”, yнre yimasirнarãja mнa. “Ĩ masurione ĩ
tнoĩasere me gotirũgũñumi. Ĩ jacн ĩre ĩ gotimasiorotisere gotirũgũñumi”, yimasirнarãja mнa.
29 Yнre cõacacн yн rãcane ñacõa ñarũgũami. Ĩ bojase rĩne yaja yн. To bajiri yнre vaveobe-
tirũgũami —masare yigoticami Jesús.
30 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, jãjarã masa ĩre ajitirũnнcama.

“Dios rĩa me ñaama rojose yirã”, Jesús ĩ yire queti

31 To bajiri jud'io masare ĩre ajitirũnнrãre ado bajiro goticami Jesús:
—Mнare yн gotimasiorũgũsere mнa ajitirũnн tнjabetijama, yн buerã masune ñarнarãja
mнa.
32 To bajiro bajirã rĩne Dios ocare socabetire ajimasirнarãja mнa. Ti ocare ajimasicõari,
rojose mнa yisejasere yitнjarнarãja mнa, Dios ĩ bojasejнare yirнarã —ĩnare yicami Jesús.
33 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yicama ĩna:
—Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñari, Dios yarã ñaja yнa. To bajiri, ¿no bajiro yigн, “Rojose
mнa yisejasere yitнjarнarãja mнa, Dios ĩ bojasejнare yirнarã”, yнare yati mн? —Jesúre ĩre
yicama ĩna.
34 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: No bojarã rojose yirãma, rojose yisejarã ñari, rojose
yitнjamasibeama.
35 Sĩgũ ĩ нjнre moabosarimasн, “Ado yнre moarotigн rãcane ñacõa ñarũgũrнcнja yн”,
yimasibeami. Ʊjн macнjнama, ĩ rãcane ñacõa ñarũgũrнcнmi. To bajiri, Dios rĩama, ĩ rãcane
ñacõa ñarũgũrнarãma.
36 To bajiri, rojose mнa yisejasere yн sнorine “Yitнjarнarãja” mнa yijama, “Rojose maja
ĩnare”, mнare yirнcнja yн yuja.
37 “Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñaja yнa” mнa yisere masiaja yн. To bajiro yirã ñaboarine,
yн gotisere ajitirũnнbeticõari yнre sĩarнaja mнa.
38 Yн jacн yнre ĩ yiĩocatire mнare gotiaja yн. Mнama, mнa jacн rojose yigн ĩ rotisere cнdirã
ñaja —ĩnare yicami Jesús.
39 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicama ĩna:
—Abraham ñamasir'ine ñañumi, “yнa jacн” yнa yigнma —Jesúre ĩre yicama ĩna.
To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Abraham ĩ yirũgũriarore bajirone yiborãja mнa, ĩ rĩa mнa ñajama.
40 Yн jacн, Dios oca socase mere ĩ gotirotirore bajirone mнare yн gotimasioboajaquẽne,
yнre sĩarнaja mнa. Abraham ñamasir'ima ti ũnire yibetirũgũmasiñumi.
41 Yнre sĩarнarã, mнa jacн masu rojose yigн ñadir'i ĩ yirũgũrore bajirone yirã ñaja mнa —
ĩnare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicama:
—Yнa jacн masuma, Dios ñaami. Gãji mami yнarema. Ĩ rĩa masune ñaja yнama —Jesúre ĩre
yicama ĩna.
42 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cнdicami Jesús:
—Mнa jacн masune Dios ĩ ñajama, yнre maiboriarãja mнa. Yн masu me vadicajн yн. Dios
yнre ĩ cõajare vadicajн yн. Dios tнjн vadicõari adone ñaja yн.
43 ¿No yirã yн gotisere ajimasibeati mнa? Yн gotimasiosere ajirнamena ñari, tire ajimasi-
beaja mнa.
44 Mнa jacнma, vãtia нjн ñaami. Ĩ rĩa ñaja mнa. To bajiri ĩ bojasere bajirone mнa quẽne
yirнa tнoĩaja mнa. Rẽmojнne masare sĩarimasнne ñacoayumi vãtia нjн. Riojo gotibetirũgũami.
Yitorimasн, socase jacн ñaami. Ĩ gotijama, socarũgũami. Rẽmojнne to bajirone bajicoayumi.
45 Yнrema socabeti quetire gotigн yн ñajare, yнre ajitirũnнbeaja mнa.
46 Sĩgũ, “Ado bajise rojosere yicajн mн”, yнre yimasigũ mami. To bajiri, riojo mнare yн
gotiboajaquẽne, ¿no yirã yнre ajitirũnнbeati mнa?
47 Dios rĩa mнa ñajama, ĩ ocare ajiboriarãja mнa. Ĩ rĩa me ñari yнre ajirнabeaja mнa —ĩnare
yicami Jesús.

“Abraham ñamasir'i rĩjorojнne ñacoadicajн yн”, Jesús ĩ yire

48 To bajiro ĩ yirone, cнdicama jud'io masa нjarã:
—"Samaria sitaгн, vãti sãñagũ ñaja мн" мнre yнa yirũgũse riojone yiyuja yнa —Jesúre ĩre yicama jud'io masa нjarã yuja.
49 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Vãti sãñagũ me ñaja yнma. Yн jacн Diore quẽnase ĩre yirũcнbнoaja yн. Мнama, yнre rũcнbнobeaja мнa.
50 "Quẽnaro yнre yirũcнbнoato ĩna masa" yigн me vadicacн ñaja yн. Sĩgũne ñaami, quẽnaro masa yнre ĩna yirũcнbнosere bojagнma. Yнre rũcнbнomenare ĩamasigũ ñaami. Ĩamasicõari, rojose yнre ĩna yise vaja rojose tãмнorotirнcнmi.
51 Ñamasusere riojo мнare gotiaja yн. No bojarã yн gotisere ajitirũnнrãma, bajireabetirнarãma ĩna —ĩnare yicami Jesús.
52 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre yicama jud'io masa нjarã:
—To bajiro мн yisere ajicõari, "Vãti sãñagũ masune ñaami", мнre yimasiaja yнa yuja. Abraham ñamasir'i, Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã quẽne, bajireajedicoasuma ĩna. To bajiro ĩna bajire ti ñaboajaquẽne, "Yнre ajitirũnнrãma bajireabetirнarãma ĩna", yiboaja мн.
53 Yнa ñicн Abraham ñamasir'i, ñamasugũ ñamasiñuju ĩma. ¿Ĩ rẽtoro ñamasugũ ñatique мн? Abraham quẽne, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne bajireajedicoasuma ĩna. To yijama, ¿ñimн ũgũ ñati мн? —Jesúre ĩre yicama ĩna.
54 To bajiro ĩna yijare, ĩnare cнdicami Jesús:
—Yн masurione, "Quẽnagũ ñaja yн. Quẽnase yigн ñaja yн" yн yiboajama, ñie vaja maja ti. Yн jacн ñaami quẽnase yнre yirũcнbнogн, "Ĩne ñaami yнa Dios" мнa yiboagн.
55 Ĩre masibeaja мнa. Yнma, ĩre quẽnaro masiaja. "Ĩre masibeaja" yн yijama, мнare bajirone socagн ñabogнja yн. Yнma, quẽnaro masune ĩre masicõaja yн. Ĩ yirore bajirone ĩre cнdiaja yн.
56 Мнa masa ñicн, Abraham ñamasir'i, "Cojorũмн ejarнcнmi Dios ĩ cõagũ, ñajediro masa нjн" yigн, variquẽna yuñamasiñumi. To bajiri adi macarнcнrojнre yн ejaro ĩacõari, variquẽnamasucõacami —ĩnare yicami Jesús, jud'io masa нjarãre.
57 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Jesúre:
—Bнcн me ñaja мн. Cincuenta cũmari cнobetiboarine, ¿no yigн, "Abraham ñamasir'ire ĩre ĩacajн yн", yati мн? —ĩre yicama ĩna.
58 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami:
—Ñamasusere riojo мнare gotiaja yн. Abraham ñamasir'i ĩ ñaroto rĩjorojнne jẽre ñacõacajн yн —ĩnare yicami Jesús.
59 To bajiro ĩ yisere ajicõari, gũtari juacama, ĩre rearнarã. To bajiro ĩna yirone, ĩnare rudicõa budiacami Jesús, Diore yirũcнbнoriavire ñaboacacн.

9

Caje ĩabecн ruyuar'ire Jesús ĩ ĩarotire queti

1 To bajivacнne, sĩgũ rẽmone caje ĩabecн ruyuar'ire ĩre ĩabнjacami Jesús.
2 To ĩ bajisere ĩacõari, ado bajiro ĩre sẽníĩacajн yнa, ĩ buerimasa, Jesúre:
—Gotimasiogũ, ¿no yigн rẽmone ĩabecн ruyuayujari ĩma? ¿Ĩ jacнajнa o ĩ masu ye sнori bajiyujarique? —Jesúre ĩre yisẽníĩacajн yнa.
3 To bajiro yнa sẽníĩarone, ado bajiro yнare cнdicami Jesús:
—Ĩ masune rojose ĩ yire vaja me, ĩ jacнa quẽne rojose ĩna yire vaja me, to bajigн ruyuayumi ĩ. "Dios ĩ masisere masirãjaro masa" yigн, to bajigн ruyuayumi.
4 Ʊмнa ti ñaro moamasiaja mani. Rãioro berojнma moamasibeaja mani. To bajirone bajiaja mani catise quẽne. Ado ñarãma, moamasiaja mani. To bajiboarine, no bojarirũмн mani bajireacoajama, moamenaja mani. To bajiri, yнre cõacacн ĩ rotirore bajirone quẽnaro yirũgũroti ñaja.
5 To bajiri adi macarнcнrojнre masa rujнre bajiro rujн cнticõari, yн ñasere ĩacõari, to yicõari, yн gotimasiosere ajicõari, Diore masiama masa. Ti ñaja yн moare —yicami Jesús.
6 To bajiro yigajanogũne, sita tũcurojнre gooco eoreacũcami. To yicõa, ĩ goocone sitare yierocami. To yicõari, ĩabecнre tine tucami, ĩ cajere.
7 To bajiro ĩre yicõari ado bajiro ĩre yiroticami, ĩabecнre:
—Siloé vãme cнtirita, masa ĩna guarũgũritajн vasa. Tojн ejacõari, мн cajere coeba —ĩre yicami Jesús, ĩabecнre. (Hebreo oca rãca "siloé" ĩna yijama, "cõar'i" yirã yicama.)
To bajiri Jesús ĩ coerotisere ajicõari, ĩ coerotirore bajirone ĩ cajere coegн vacoacami ĩabecн. Ĩ cajere coegajanogũne, ĩacoasuju. To bajiri ĩ ya vijн tudicoasuju.
8 Ĩ tudiejaro ĩacõari, ĩ yarã, ĩre ĩarũgũriarã, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—"¿Yнre ĩamaicõari, yнre ĩsiña" yirujirũgũgũ me ñati ĩma? —yiyujarã ĩna.

9 To bajiro ĩna yirone,
—Ĩne ñaami —yiyujarã ĩna sĩgŭri.
Gãjerãjцama:
—Ĩ me ñaami. Ĩre bajigцne ñaami, bajigцjцma —yiyujarã gãjerãjцa.
To bajiro ĩna yisere ajicõari ĩ masune,
—Ĩne ñaja yц —yigotiyuju ĩ.
10 To bajiro ĩ yigotijare ado bajiro ĩre yisẽníĩañujarã masa:
—¿No bajiro yicõari, ĩacoati mц yuja? —Ĩre yiyujarã ĩna.
11 To bajiro ĩna yijare,
—Sĩgŭ, Jesús vãme cцtigц ĩ goocone sitare yierocõari yц cajere tumi. Tire tucõari, ado bajiro yцre yirotimi: "Siloé vãme cцtiritajц vacõari, mц cajere coeba", yцre yimi. To bajiri tirajц ejacõari, yц cajere coebц yц. To bajiro yigцne, ĩacoajц yц yuja —Ĩnare yiyuju ĩ.
12 To bajise ĩnare ĩ yigotijare, ado bajiro ĩre yisẽníĩañujarã masa:
—¿Nojц ñarojari, to bajiro mцre yir'ima? —Ĩre yisẽníĩaboayujarã ĩna.
—Ba. Masibeaja yц —yiyuju ĩabecц ñaboar'i.
13 To bajiro ĩ yisere ajicõari, fariseo masa tцjцre ĩabecц ñaboar'ire ĩre jiasujarã ĩna.
14 Ĩ goocone sitare yierocõari ĩabecцre Jesús ĩ caje ĩaroticatirŭmцma, jud'io masa ĩna цsцsãjarirŭmц ñacajц ti.
15 To bajiri ĩabetiboacacцre ĩna ãmiejaro ĩacõari, ado bajiro ĩre yisẽníĩañujarã fariseo masa:
—¿No bajiro yicõari, ĩabetirũgũboagцne, ĩacoati mц yuja? —Ĩre yisẽníĩañujarã fariseo masa.
To bajiro ĩre ĩna yirone,
—Ĩ goocone sitare yierocõari, yц cajere tumi. Tire coegцne ĩacoajц yц yuja —Ĩnare yigotiyuju ĩ.
16 To bajiro ĩ yirone,
—Mцre to bajiro yir'ima, Dios ĩ cõar'i me ñagŭmi. Ʊsцsãjariarŭmцre rũcцbцobesumi —yiyujarã ĩna.
Gãjerãjцama ado bajiro yiyujarã ĩna:
—Rojose yigц ĩ ñajama, ado bajiro ĩaĩañamanire yibetiborimi —yiyujarã gãjerãjцama.
To bajiri ricatiri rĩne tцoĩañujarã ĩna fariseo masa.
17 To yicõari bero, quẽna gãme sẽníĩañujarã ĩna, ĩabecц ñaboar'ire:
—Mцma, ¿no bajiro tцoĩati mц, "Ĩato" mцre yir'ire? —yiyujarã ĩna.
To bajiro ĩna yirone,
—"Diore gotirẽtobosarimasц ñagŭmi", yaja yцma —yiyuju ĩ.
18 "Ĩabecц ruyuar'i ñaboarine, ĩacoasumi yuja", yirцabesujarã ĩna maji. To bajiri ĩabetiboar'i jacцare jicõañujarã ĩna.
19 Ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare yisẽníĩañujarã ĩna:
—¿Mцa macц, ĩabecц ruyuacacц mцa yigцne ñati ãnima? ¿No bajiro yicõari ĩabecц ñaboarine, ĩacoasujari ĩ yuja? —yisẽníĩañujarã ĩna, ĩ jacцare.
20 To bajiro ĩna yisẽníĩajare, ĩnare gotiyujarã ĩna:
—Ĩne ñaami yцa macцne, ĩabecц ruyuacacцne.
21 To bajiboarine, "Ado bajiro yicõari, ĩaami yuja", yimasibeaja yцa. Ĩ cajere ĩarotir'ire masibeaja yцa. Ĩre sẽníĩañа mцa. Bцcц ñaami jẽre. Ĩ masu mцare gotiato —yiyujarã ĩ jacцa.
22 Jud'io masa цjarãre ĩnare güirã ñari, "Jesúne ñaami ĩre ĩarotir'i" ĩnare yiterã ñari, to bajise yiyujarã ĩ jacцa. Jud'io masa цjarã ado bajiro yitцoĩañujarã ĩna:
—"Jesús ñaami 'Rotimцorũgõrцcцmi' yigц, Dios ĩ cõar'i, mani цjц" yirãre sãjarotibetirцarãja mani, Dios ocare ĩna buerivirijцre —yitцoĩañujarã ĩna.
23 To bajiri, "Manire sãjarotibetoma" yirã, "Bцcц ñaami. Ĩre sẽníĩañа", ĩnare yiyujarã ĩabetiboar'i jacцa.
24 To bajiro ĩna yijare, ĩabetiboar'ire ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna quẽna:
—Dios sĩgŭrene quẽnase ĩre yirũcцbцoya, mц cajere ĩarotir'i ĩ ñajare. Jesújцarema, "Rojose yigц ñaami", ĩre yimasiaja yцa —Ĩre yiyujarã ĩna.
25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju ĩ:
—"Rojose yigц, quẽnase yigц ñagŭmi", ĩre yimasibeaja yц. "Ĩabecц ñaboacacц, yucцrema ĩagŭ ñaja yц yuja", yimasiaja yц, tirema —yiyuju ĩ.
26 To bajiro ĩ yisere ajiboarine, quẽna ĩre sẽníĩañujarã ĩna:
—¿No bajiro mцre yiri ĩ, "Ĩato ĩ" mцre yigц? —Ĩre yiyujarã ĩna.
27 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cцdiyuju ĩ:
—Jẽre mцare gotiboabц yц. Yцre ajibeaja mцa. ¿No yirцarã quẽna gãme gotire bojati mцa? ¿Mцa quẽne ĩ buerã ñarцatique? —Ĩnare yiyuju ĩ.
28 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre tud'iyujarã ĩna:

—Mнma, ĩ buegн ñaja mн. Yнama, Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere buerã ñaja yнama.
29 “Moisés ñamasir'ire ñagõñumi Dios”, yimasiaja yнa. Mнre catior'irema masibeaja yнa.
“Tojн vadir'i ñagũmi”, yimasibeaja yнa, ĩrema —yiyujarã ĩna.
30 To bajiro ĩna yisere ajiнcacõari, ado bajiro ĩnare cнdiyuju ĩ:
—Yн cajere ĩ ĩarotiboajaquẽne, “Tojн vadir'i ñañumi”, yimasibeaja mнa.
31 “Rojose yirãrema ajibecнmi Dios. Ĩre rũcнbнocõari, ĩ bojasere yirã rĩrene ajigнmi Dios”,
yimasiaja mani.
32 “Ĩabecн ruyuar'ire sĩgũ ĩre ĩaroticõañuju” yire ajiyamanicajн ti.
33 Yнre ĩarotigнma, Dios ĩ cõagũ me ĩ ñajama, yнre no yimasibetiborimi —ĩnare yiyuju ĩ.
34 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—Rẽmone rojose rãca ruyuar'i ñaja mн. To bajigн ñaboarine, “Ĩnare gotimasiorнcнja yн”,
¿yitнoĩaboati mн, yнare? —Ĩre yiyujarã ĩna, ĩabecн ñaboar'ire.
To yicõa, ĩre bucõañujarã ĩna, Dios ocare ĩna buerivijн ñaboagнre.

“Yнre ajitirũnнmenama, caje ĩamenare bajiro bajiama”, Jesús ĩ yire queti

35 Ĩabecн ñaboar'ire ĩre ĩna bucõasere ajicajн yнa, Jesúrãca. To bajiri ĩre ĩabнjacõari, ado bajiro
ĩre yicami Jesús:
—¿Dios ĩ roticõacacнre ajitirũnнati mн? —Ĩre yicami Jesús.
36 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cнdicami:
—Yнre gotiya. “Ĩ ñaami”, yiya. Ĩre ajitirũnнrнaja —Jesúre ĩre yicami.
37 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Jẽre ĩre ĩaja mн. Ĩne ñaja yн, ado mн rãca ñagõgũne —Ĩre yicami Jesús.
38 To bajiro ĩ yirone,
—Yн нjн, mнre ajitirũnнaja yн —Jesúre ĩre yicõa, ĩ rĩjorojнare gнsomuniari tuetucami,
“Ñamasugũ masune ñaja mн” ĩre yirũcнbнogн.
39 To ĩ yiro bero, ado bajiro masare yicami Jesús:
—Ĩamenare bajiro bajirã ñaama Dios ocare ajitirũnнmena. “Quẽnaro Diore ajitirũnнato
ĩna” yigн, adi macarнcнrojнre vadicajн yн. To bajiboarine Diore ajitirũnнmena ñaboarine,
“ ‘Diore ajitirũnнrã ñaja yнa’ yirãma, rojose tãmнotнjabetiriarojн varнarãma ĩna” yigнagн
vadicajн yн —ĩnare yicami Jesús.
40 To bajiro ĩ yijare, to ñacana fariseo masa sĩgũri, Jesúre ĩre sẽníĩacama ĩna:
—¿“Dios ocare masimena ñaama ĩna quẽne” yigн, yнare yati mн? —Jesúre ĩre yicama ĩna.
41 To bajiro ĩna yirone,
—“Dios ocare quẽnaro masibeaja yнa” mнa yigotijama, rojose maniboriaroja ti, mнare.
“Jẽre Dios ocare masiaja yнa” yirã ñari, yнre mнa ajitirũnнbetijare, rojose ñacõa ñaja mнare
—ĩnare yicami Jesús.

10

Ovejare ĩatirũnнgũre bajiro Jesús ĩre ajitirũnнrãre ĩ codese

1 Quẽna masare gotimasiogũ ado bajiro yicami Jesús:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн. No bojagн oveja ĩna ñarisãnirore, sojere sãjabecн, soje
manijнrene joresãjagũma, juarudirimasн o gãjerã yarãre ẽmacudirimasн ñagũmi.
2 Sojene sãjagũma, ĩnare coderimasн ñaami.
3 Ovejare coderimasнre, “Sãjajaro ĩ” yigн ĩre soje jãnabosagнmi, ti sãniro sojere codegн. Ĩ
sãjatone ĩ oca jedisere ajimasicõarãma ĩna oveja. Ĩna vãmene ĩnare jibugнmi, ĩnare masigũ ñari.
4 Ĩnare jibujeocõari, ĩnare rĩjoro cнti vacнmi. Ĩ ocare ajimasicõari, ĩre sнyarãma ĩna.
5 Ĩna ajimasibecнrema sнyamenama ĩna. Ĩ ocare ajimasibeticõari, ĩre rudirнarãma ĩna —
ĩnare yicami Jesús, masare.
6 Ado bajise ĩnare yigotimasioboacami Jesús. Ĩnajнama boca ajimasibeticama.

“Oveja ĩna sãjarisojere bajigн ñaja yн”, Jesús ĩ yire queti

7 Ĩna ajimasibetire masicõari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús quẽna:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн. Yн ñaja soje, oveja ĩna sãjarisojere bajiro bajigн.
Ovejare bajiro bajirã ñaama masa.
8 Yн rĩjoro ejariarãma, “ ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõagũ ñaja yн”, yisocariarãma.
Ĩna ñaro cõrone juarudirimasare bajiro bajirã ñacoayuma ĩna, yнre ajitirũnнriarãre, “Aji-
tirũnнbeticõaña” yirã. To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquẽne, yнre ajitirũnнrãjнama, ĩnare
cнdibesuma ĩna.

9 Yн ñaja sojere bajiro bajigн. No bojarãre yиre ajitirũnиrãre, rojose tãmиotиjabetiriarojн
ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarиcиja yн. Ovejare coderimasиre bajirone quẽnaro ĩnare
ĩacoderũgũrиcиja yн. To bajiri ñie güiose mano quẽnaro ñacõa ñarũgũrиarãma ĩna.
10 Juarudirimasa, masare juarudirиarã, ĩnare sĩama ĩna. Yиjиama, "Sĩgũ rиyabeto
catireayere quẽnaro cиojedicõato ĩna" yigн, vadicajн yн.
11 Yн ñaja ovejare quẽnaro coderimasиre bajiro bajigн. Ovejare quẽnaro coderimasиre
ĩre ĩna sĩarиaboajaquẽne, quẽnaro ĩnare codecõa ñarиcиmi. Ĩre bajiro bajigн ñaja yн. Yиre
ajitirũnиrã rojose ĩna yise vajare yиne ĩnare vaja yibosarocн ñaja yн.
12 Sĩgũ, vaja bojagн rĩne ĩ moajama, quẽnaro ovejare codetirũnиbecиmi. Buyairo ĩ ejaro
ĩacõari, ovejare vaveocoacиmi ĩ, ĩre rudigн. Ĩ yarã oveja me ĩna ñajare, ĩnare vaveocoacиmi.
To bajiri, buyairo jiaejacõari, ovejare ĩnare ãgõbatereacõagũmi.
13 Vaja bojagн masune moagũ ñari, ovejare ĩnare maibecиne, ĩnare vaveorиcиmi, ĩ yarã me
ĩna ñajare.
14-15 Yн ñaja ovejare quẽnaro coderimasиre bajiro bajigн. Dios, yн jacн yиre ĩ masirore
bajirone yн quẽne ĩre masiaja. Tire bajirone yиre ajitirũnиrãre quẽne ĩnare ĩamasiaja yн.
Ĩnajиa quẽne, yиre ĩamasiama ĩna. Ĩnare rijabosarocн ñaja yн.
16 Yиre ajitirũnиrona, sĩgũri, jud'io masa me ñarиarãma. Ĩnare quẽne ĩnare jirẽorиcиja
yн. Ĩna quẽne yиre cиdirиarãma ĩna. To bajiri cojorũmн cojo masare bajirone bajicõa
ñarũgũrиarãma ĩna, gãmerã ĩamairã. To bajiri yн sĩgũne quẽnaro ĩnare coderũgũrиcиja yн.
17 Yиre ajitirũnиrãre ĩnare rijabosarиaja yн, "Ĩna rijato berojн rojose tãmиotиjabetiriarojн
vatoma ĩna" yigн. Yн rijato berojн quẽna tudicatirиcиja yн, bajigиjиma. Yиre ajitirũnиrãre yн
rijabosarиajare, yн jacн bиto yиre maiami.
18 Masare yн rijabosarиabetijama, no bajiro yicõari yиre sĩabetiborãma ĩna. Masare yн
rijabosarиase ñaja yн bojarore bajirone yн yiroti. To bajiri, quẽna yн tudicatirиajama,
caticoa masiaja yн. To bajiro yн yimasirotire yиre cũcami yн jacн —masare yigoticami Jesús.
19 To bajiro ĩ yisere ajicõari, jud'io masa иjarã ricatiri rĩne tиoĩacama ĩna.
20 Jãjarã ĩna rãcana ado bajiro yicama:
—Vãti sãñagũ, mecиrimasн ĩ ñaboajaquẽne, ¿no yirã ĩre ajiati mиa? —ĩnare yicama ĩna.
21 Gãjerãjиama, ado bajiro yicama ĩna:
—Vãti sãñagũ ĩ ñajama, to bajise ñagõbetiborimi; to yicõari, caje ĩamenare quẽne ĩnare
ĩarotibetiborimi —yicama ĩna.

Jud'io masa иjarã, Jesúre ĩna ajirиabeti queti

22 Jerusalénjн Diore yirũcиbиoriavijиre ñarãre Diore rũcиbиomenare ĩnare bucõari, ĩna
quẽnorere tиoĩariarũmиri ñacajн ti, tirũmиri. Juebиcиrũmиri ñacajн ti.
23 To bajiri Diore yirũcиbиoriavijн sãjacõari, Salomón vãme cиtijacatиajиare vacajн yиa
Jesúrãca.
24 To bajiro yиa bajiñarone, Jesús tиjн jud'io masa иjarã rẽjacõari, ado bajiro ĩre sẽníĩacama:
—¿No cõrojн, "Ĩ me ñaami. Ĩne ñaami", mиre yimasirãti yиa? "Rotimиorũgõrиcиmi" yigн,
Dios ĩ cõar'i mн ñajama, yucиne riojo yиare gotiya —Jesúre ĩre yicama ĩna.
25 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cиdicami Jesús:
—Jẽre mиare gotiboaja yн. Yиre ajibeaja mиa. Yн jacн ĩ rotisene cojoji me mиare
yiĩocõarũgũboaja yн. Tire ĩacõari, "Ĩne ñaami", mиare yiroti ñarũgũboaja ti.
26 Yн yarã me ñaja mиa, bajirãjиma. To bajiri yиre ajitirũnиbeaja mиa.
27 Oveja ĩna иjн ocare ĩna ajimasirore bajirone yн yarã yиre ajimasiama ĩna. Yн quẽne
quẽnaro ĩnare masiaja. To bajiri yиre ajitirũnн sиyaama ĩna.
28 Dios ĩ catisere ĩnare ĩsiaja yн. To bajiri nijиane yиre jicãmoto ecobetirиcиmi. To bajiri, ĩna
rijato berojн, quẽna tudicatijedicõari yн rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrиarãma.
29 "Ĩnare cиoato" yigн, yн jacн yиre cũcami. Nijиane ĩ rẽtoro masigũ magũmi. To bajiri
nijиane yиre jicãmoto veomasibetirиcиmi.
30 Yн, yн jacн rãca sĩgũne ñaja yиa —yicami Jesús, jud'io masa иjarãre.
31 To bajiro ĩ yirone, gũtarire juacama ĩna, ĩre rearиarã.
32 To bajiro ĩna yisere ĩacõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—Yн jacн ĩ masisene cojoji me mиa ĩaro rĩjorojиa ĩaĩañamanire yiĩorũgũmн yн. ¿Di vãme yн
yiĩosere ĩacõari, "Rojose yigн yami" yirã, gũtane yиre rearиati mиa? —ĩnare yicami Jesús.
33 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cиdicama ĩna jud'io masa иjarã:
—Ĩaĩañamanire mн yiĩose sиori me gũta rãca mиre rearиarãja yиa. Rujajine Diore mн yise
vaja mиre rearиarãja yиa. Yиare bajiro masн ñaboarine, "Dios ñaja yн", yiboaja mн —ĩre
yicama ĩna, Jesúre.
34 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:
—" 'Yиre bajiro bajirã ñaja mиa' yiyumi Dios", yiucamasire ñaja, mиa ñicиa ĩna rotimasire.

35 “Dios ocare masa ĩna ucamasire riojo ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. “Ĩ ocare
ajitirũnɯrãre, ‘Yɯre bajiro bajirã ñaja mɯa’ yiyumi Dios”, yimasiaja mani.
36 “Mɯ sĩgũne ñaja mɯ, yɯre bajiro bajigɯ” yigɯ, adi macarɯcɯrojɯre yɯre cõacami Dios. To
bajiro ĩ yicacɯ yɯ ñaboajaquẽne, “Dios macɯ ñaja yɯ” yɯ yirone, ¿no yirã, “Diore yiajegɯ yaja
mɯ”, yɯre yati mɯa?
37 Yɯ jacɯ ĩ yirore bajirone yɯ yibetijama, yɯre ajitirũnɯbesa.
38 Yɯ jacɯ ĩ yirore bajirone yɯ yijama, yɯre ajitirũnɯbetiboarine, yɯ yiĩosere ĩacõari, “Dios
macɯ ñaami”, yitɯoĩaroti ñaja mɯare. To bajiri, “Yɯ jacɯ rãcane ñaja yɯ. Ĩ quẽne yɯ rãcane
ñaami” yɯ yigotimasiosere ajicõari, “Riojo gotiami”, yɯre yimasirona ñaja mɯa —ĩnare yicami
Jesús.
39 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre ñiarɯaboacama ĩna. Jesújɯama boca rudicoacami.
40 To bajivacɯ, Jordán vãme cɯtirisa gajejacatɯajɯ yɯare ũmato jẽacoacami Jesús. Tojɯ
ejacõari, masare oco rãca Juan ĩ bautiza ñacatojɯre tujacajɯ yɯa yuja.
41 Tojɯre jãjarã masa ĩre ĩarã ejacama. Jesúre ĩre ĩacõari, ado bajiro gãmerã yicama ĩna:
—Ĩaĩañamanire yiĩobetiboarine, jediro Jesús ĩ bajisere gotigɯ, socɯ mene gotiyumi Juan —
gãmerã yicama masa.
42 Tojɯre jãjarã masu, Jesúre ĩre ajitirũnɯ sɯyasɯocama ĩna yuja.

11

Lázaro ĩ bajirocare queti

1-2 Sĩgũ ñacami Lázaro vãme cɯtigɯ. Ĩ bederã rõmiri ñacama Mar'ia, gajeo Marta. Ĩna ñacama
Betania vãme cɯti macana. Mar'ia ñacamo so, Jesús gɯborire sɯtiquẽnase tucõari so joa ñajone
vejacarocaco. Bɯto rijayuju Lázaro.
3 Lázaro ĩ rijaro ĩacõari, ĩ bederã rõmiri Jesúre ĩre oca cõañuma ĩna:
—Mɯ baba Lázaro bɯto rijami —ĩre yi oca cõañuma ĩna.
4 Tire ajicõari, ado bajiro yɯare yicami Jesús:
—Rijaye ĩre sĩabetoja. “ ‘Quẽnarẽtogũ ñaami Dios. Ĩ cõrone quẽnagũ ñaami ĩ macɯ quẽne’
yirũcɯbɯorãjaro masa” yigɯ, rijagɯ bajigɯmi —yɯare yicami Jesús. “Ĩre rijaye ĩre sĩabetoja”
yigɯ, “Rijayayicõa tɯjabetirɯcɯmi” yirɯne yicõañumi.
5 Lázarore, ĩ bederã rõmiri Martare, to yicõari, Mar'iare quẽne ĩnare maicami Jesús.
6 To bajiboarine, “Bɯto rijami Lázaro” ĩna yisere ajiboarine, vabeticami Jesús maji. Tone
yɯa ñacatone jɯarũmɯ ñacõacajɯ yɯa maji, Jesúrãca.
7 To baji, jɯarũmɯ bero yɯare ĩ buerãre ado bajiro yɯare yicami Jesús:
—Ita quẽna, Judea sitajɯ. Lázaro ĩ ñarojɯ vajaro mani —yɯare yicami Jesús.
8 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽníĩacajɯ yɯa:
—Cãnɯbɯsane toana jud'io masa ɯjarã gũta rãca mɯre rearɯacama ĩna. ¿Tojɯre quẽna
tudivaroti tɯoĩati mɯ, yɯare gotimasiogũ? —ĩre yisẽníĩacajɯ yɯa, Jesúre.
9 To yɯa yirone, ado bajiro yɯare cɯdicami Jesús:
—Adi macarɯcɯrojɯre mani catiro cõro quẽnaro cõĩamasiami Dios. Ĩ bojaro cõro catirɯarãja
mani. No bojarã Diore masirã, Dios ĩ bojasere yitɯjabeama, yɯre ajitirũnɯrã ñari.
10 Diore masimenajɯama, Dios ĩ bojasere yirɯabeama, yɯre ajitirũnɯmena ñari —yɯare
yicami Jesús.
11 Tire yɯare goticõa, quẽna gajeye yɯare gotirẽmocami:
—Mani baba Lázaro, cãnicoarimi. To bajiri ĩre yujiogɯacɯ yaja yɯ —yicami Jesús.
12 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicajɯ yɯa:
—Cãnigũ ĩ bajijama, caticoarɯcɯmi —ĩre yicajɯ yɯa, Jesúre.
13 “Cãnigũ bajigɯmi” Jesús ĩ yisere ajicõari, “Ĩ ɯsɯsãjarere yigɯmi”, yicõacajɯ yɯa. To bajiro
yɯa yitɯoĩaboajaquẽne, Jesújɯama, “Bajirocacoarimi” yirɯne yicõañumi Jesús.
14 To bajiri, “Yɯre quẽnaro ajimasibeama ĩna” yigɯ, riojo yɯare goticami Jesús:
—Lázaro bajiyayicoarimi —yicami yuja.
15 —Variquẽnaja. Quẽnaro ĩ tɯjɯre vabejɯ yɯ, “Riojo Dios macɯne ñaami” mɯa
yirũcɯbɯorotire yigɯ. To bajiri, ita. Ĩato, Lázarore —yɯare yicami Jesús.
16 Jesús buerimasɯ yɯa rãcagɯ, Tomás vãme cɯtigɯ ñacami. Cojoji ruyuarãne, jɯarã ruyuar'i
yɯa yicacɯ ñacami. Ado bajise yɯare yicami:
—Ita mani quẽne. Jesúrãcane bajiyayirãsa —yɯare yicami Tomás.

“Yɯ ñaja masare catiomasigũ”, Jesús ĩ yire queti

17 To bajiri, Betaniajɯ yɯa ejarone, —Babarirũmɯri tɯsajɯ, Lázarore ĩna yujero bero —yɯare
yigoticama masa.
18 Jerusalén macajɯ ñacõari, vajama, tres kilómetros vaejariaro ñacajɯ Betania maca.

19 Jerusalén maca vadiriarã jud'io masa jãjarã ejayuma, Lázaro ĩ bajirocajare otirã.
“Quẽnabeti bajiaja ti mʉa gagʉ ĩ bajiyayise” Martare, to yicõari Mar'iare quẽne yiotirã
ejayuma ĩna.
20 To bajiro ĩna yiñarone, “Vadiami Jesús” ĩna yisere ajicõari, yʉare bocago, vadicoayumo
Marta. To so bajiro ũnone, so bedeo, Mar'iajʉama, vadibesumo. Vijʉne ñacõañumo so.
21 Jesús tʉjʉre ejacõari, ado bajiro ĩre yicamo Marta:
—Yʉ ʉjʉ, adone mʉ ñajama, yʉ gagʉ bajiyayibetiborimi.
22 Ĩ bajirocato bero ti ñaboajaquẽne, “Diore mʉ sẽnijama, mʉ sẽnirore bajirone mʉre
cʉdirʉcʉmi Dios”, yimasiaja yʉ —Jesúre ĩre yicamo so, Marta.
23 To so yisere ajicõari,
—Mʉ gagʉ quẽna caticoarʉcʉmi —sore yicami Jesús.
24 To bajiro ĩ yijare,
—Socʉ me yaja mʉ. Ñatʉsarirũmʉ masare Dios ĩ catiorirũmʉjʉ, quẽna caticoarʉcʉmi yʉ
gagʉ —ĩre yicamo so.
25-26 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:
—Yʉ ñaja masare catiogʉ masuma. No bojarã yʉre ajitirũnʉrãma bajiyayicoaboarine,
quẽna tudicaticõarʉarãma ĩna. To ĩna bajiro bero, jʉaji tudirijabetirʉarãma. ¿Tire ajitirũnʉati
mʉ quẽne? —Martare sore yisẽníĩacami Jesús.
27 To bajiro ĩ yisere ajicõari,
—“Yʉ ʉjʉ, mʉ yirore bajirone bajiaja ti. Mʉne ñaja, ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i,
masa ñajediro ʉjʉ. Dios macʉne ñaja mʉ, adi macarʉcʉrojʉre vadir'i”, mʉre yimasiaja yʉ
—Jesúre ĩre yicamo so.

Lázaro masa boero tʉjʉ Jesús ĩ otire queti

28 To yicõa, so bedeore Mar'iare, sore jigo, tudicoacamo Marta. So tʉjʉre ejacõari, ado
bajiro Mar'iare sore gotirudiyuju so, yayioroaca:
—Manire gotimasiorimasʉ tone ñaami. “Vadiato”, mʉre yimi —sore yiyuju Marta, so
bedeore.
29 To sore so yigoticõarojʉma, guaro vũmʉ budi vadicoayumo so Mar'ia, Jesúre ĩre ĩagoago.
30 Jesúrãca ti macajʉre ejabeticajʉ yʉa maji. Marta yʉare so bocacatojʉne ñacõacajʉ yʉa
maji.
31 Mar'ia rãca ñañuma ĩna jud'io masa, so gagʉ ĩ bajiyayijare otirã. To bajiri Mar'ia guaro
so vũmʉ vado ĩacõari sore sʉyayuma ĩna quẽne. “Masa boero tʉjʉ otigo, vaco bajigomo” yirã
baji ruyuyuma ĩna.
32 Mar'ia, Jesús tʉjʉ ejacõari, ĩ gʉbori tʉjʉ gʉsomuniari tuetucamo so, ĩre rũcʉbʉogo. To
yicõari, ado bajiro ĩre yicamo so:
—Yʉ ʉjʉ, cãnʉjʉ mʉ ejajama, yʉ gagʉ bajiyayibetiborimi —Jesúre ĩre yicamo so, Mar'ia.
33 Mar'ia so otisere ĩacõari, so rãca vadicana jud'io masa quẽne ĩna otisere ĩacõari, Jesús,
bʉto sʉtiriticami.
34 To bajicõari ĩnare sẽníĩacami Jesús:
—¿Nojʉ ĩre yujemasiri mʉa? —ĩnare yisẽníĩacami Jesús.
To bajiro ĩ yirone,
—Adojʉa ĩagũ vadiĩasa yʉa ʉjʉ —ĩre yicama ĩna.
35 To bajiro ĩre ĩna yirone, oticami Jesús.
36 Jesús ĩ otisere ĩacõari, ado bajiro yicama ĩna jud'io masa, sĩgũri:
—Ĩaĩasaque. Lázarore bʉto ĩre maiboayumi —gãmerã yicama ĩna.
37 To bajiro ĩna yirone, gãjerã sĩgũri ado bajiro yicama:
—Caje ĩabecʉre ĩaroticacʉ ñaboarine, ¿no yigʉ Lázarorema, “Rijabeticõato”, yimasibesujari?
—gãmerã yicama ĩna sĩgũri, to ñacodecana.

Lázaro ĩ tudicatire queti

38 Bʉto sʉtiritigʉne, ejarũgũcami Jesús, Lázaro masa boero tʉjʉre. Gũtavi ñacajʉ ti,
bajirocar'ire ĩna yujeriajʉ. Gũtane bibe ecoyuja.
39 Tojʉre ejagʉne,
—Gũtare tũnuo gocõaña —ĩnare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yirone ado bajiro ĩre yicamo so, Marta, Lázaro ñaboar'i bedeo:
—¡Yʉ ʉjʉ, majique! Babaricãrãcarũmʉ tʉsacoajʉ ĩ bajiyayiro bero. Jẽre ũni sʉticoacʉmi
—Jesúre yicamo so.
40 To so yiboajaquẽne, ado bajiro sore yicami Jesús:
—Yʉre mʉ ajitirũnʉjama, rẽtoro ñamasusere Dios ĩ yimasisere ĩarʉocoja mʉ, mʉre yibʉ yʉ
—sore yicami Jesús.

41-42 To bajiri yuja, gŭtare tũnuogocama masa. Ĩna tũnuogorone, õ vecajнare ĩamнocõari, ado bajiro yicami Jesús:
—Cacн, "Quẽnaja" mнre yaja, yнre mн ajise ñajare. Tocãrãcajine mнre yн sẽniro ajirũgũaja mн. To bajiri, " 'Dione ñaami Jesúre ĩre cõar'i' yimasiato ĩna" yigн, ĩna ĩaro rĩjorojнa yн yimasirotire mнre sẽniaja yн —Diore yicami Jesús.
43 To yigajanogũne, tutuase avasãcami Jesús yuja:
—Lázaro, budiaya mн —yicami Jesús.
44 To bajiro ĩ yirone, bajirocar'ire ĩna yujer'i ñaboarine, budicoadicami Lázaro. Ĩ ricarire to yicõari, ĩ rujнre quẽne sudine dнrear'i ñacami. Ĩ gнbori, ĩ rнjoa quẽne sudine gũmar'i ñacami. To bajiri,
—Ĩre õjaña mнa. Vajaro ĩ —ĩnare yicami Jesús.

"¿No bajiro yicõari, Jesúre ĩre sĩarãti mani?", ĩna yire queti
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 To bajiro Jesús ĩ yiĩosere ĩacõari, jãjarã jud'io masa, Mar'iare baba cнticana, Jesúre ĩre ajitirũnн sнyasнocama ĩna.
46 Gãjerãma, Jesús ĩ yiĩosere ĩacõari, fariseo masare gotirã vasujarã ĩna.
47 Ĩna gotisere ajicõari, fariseo masa, paia нjarã rãca rẽjañujarã ĩna. Rẽjacõari, jud'io masa нjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quẽne jirẽocõañujarã ĩna. To bajiri ĩna rãca ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ĩna:
—¿No bajiro ĩre yirãti mani? Bнto masune ĩaĩañamanire yiĩogũ yami.
48 To bajirone ĩre mani yiboa tнjajama, masa jediro ĩre ajitirũnнrнarãma. To bajicõari, Diore yirũcнbнoriavire caguereacõarнarãma romano masa. To yicõari mani ñarimacarire reajeocõarнarãma ĩna —gãmerã yiyujarã ĩna.
49 Ti cũmare paia нjн ñamasugũ Caifás vãme cнtigн ñacami. To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Masibeaja mнa.
50 Mani ye jedirore ĩna reajama, quẽnabetoja. To bajiri ĩaĩañamanire yiĩogũ, manire rijabosato ĩ —yiyuju Caifás.
51-52 Ĩ masurione to bajise tнoĩacõari, yibesuju Caifás. Paia нjн ñamasugũ ñari, Dios sнorine to bajiro gotiyuju, Jesúre ĩre sĩarнagн ñaboarine. "Jud'io masa rĩrene ĩnare rijabosabetirнcнmi Jesús. No bojarã Jesúre ĩre ajitirũnнrona Dios rĩa ñaronare adi macarнcнroanare ĩnare rijabosarнcнmi Jesús" yimasibecн ñaboajaquẽne, ĩ tнoĩasere Caifáre cõañuju Dios.
53 To bajiri, Caifás ĩ gotiriarũmнne, "¿No bajiro yicõari Jesúre ĩre sĩarãti mani?", gãmerã yisнoyujarã ĩna, jud'io masa нjarã.
54 To bajiri, jud'io masa ĩna ñarorema ñacudibeticami Jesús yuja. To ñabecнne, yucú manojн ñarimaca, Efra'in vãme cнti macajнa yнare ũmato vacoacami Jesús.
55 Pascua boserũmн ĩna yiroto mojoroaca rнyacoadicajн ti. To bajiri, jãjarã masa vacama Jerusalénjн, " 'Rojose mana ñaja mнa yuja' manire yiĩato Dios" yirã, paia ĩna yirotirere yirã vana.
56 Tojнre ejacõari, Jesúre macaboayujarã ĩna. Ĩre macaboana, Diore yirũcнbнoriavijнre ejacõari ado bajiro gãmerã sẽniĩañujarã ĩna, Jesús ĩ ejabetijare:
—¿Mнma no bajiro tнoĩati mн? ¿Boserũmн vadibetimasucõagũ yiguida? —gãmerã yiyujarã ĩna, Jesús ĩ ejabetijare.
57 Fariseo masa, to yicõari, paia нjarã quẽne, "Jesúre mнa ĩabнjajama, yнare gotiba. Ĩre ñiarнarã yaja yнa", yiyujarã ĩna, masare.

12

Jesús gнborire sнtiquẽnasene rõmio so yuejeore queti
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

1 Cojomo cõro, coja jẽnituarirũmнri Pascua boserũmн ñaroti ti rнyarũtuato Betania vãme cнti macajн vacajн yнa, Jesúrãca. Lázaro ĩ ñarimaca ñacajн ti maca Betania. To ñacajн Lázarore, bajirocaboar'irene Jesús ĩre ĩ catiocato.
2 Jesús ĩ ejaro ĩacõari, ĩre rũcнbнorã ĩre bare quẽnoecacama toana rõmiri. Lázaro bedeo, Marta ñacamo, yнare bare jeogo. Lázaro quẽne ñacami, yнa rãca bagн.
3 Yнa bañarone sнtiquẽnase nardo vãme cнtisere ãmiejacamo Lázaro bedeo ñatнsago, Mar'ia vãme cнtigo. Trescientos gramos cõro ñacajн ti. Jairo vaja cнtise ñacajн. Tine Jesús gнborire yuetucamo so. Yuetucõari so joa ñajone tire vejacarocamo so. Vi jũmнrone sнtijũmнcoacajн ti.
4 Tone ñacami Judas Iscariote quẽne. Ĩ quẽne yнare bajirone Jesús buegн ñacami. Ĩ ñañumi Jesúre ĩaterãre ĩsirocarocн. Jesús gнborire so yueturo ĩacõari, ado bajiro sore yicami:

5 —Tire sʉtiquẽnasere ĩsicõari, trescientos ñaritiiri juaroco ñaboayumo so. Ti vaja juacõari,
maioro bajirãre ĩnare mani ĩsijama, quẽnaboyuja ti —sore yicami Judajʉama.
6 Maioro bajirãre maibetiboarine to bajiro yicõacami ĩ. Juarudirimasʉ ñari to bajise
yicami ĩ. Ĩ ñarũgũcami yʉa gãjoare juabosarimasʉ. To bajiro yica yigʉne yʉa gãjoare
juarudicõarũgũñumi ĩ.
7 To bajiri Judas to bajise sore ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Tone yicõato. Yʉre ĩna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro cʉtigo yamo so.
8 Maioro bajirã mʉa rãca ñacõa ñarũgũrʉarãma, mʉa ejarẽmorona. Yʉma, mʉa rãca ñacõa
ñabetirʉcʉja —ĩre yicami Jesús.

Lázarore ĩna sĩarʉare queti

9 "Betania macajʉ ñaami Jesús" ĩna yisere ajicõari jud'io masa jãjarã ejacama. Jesús
sĩgũrene ĩre ĩarã ejarã me, bajicama ĩna. Lázarore, Jesús ĩ catior'ire ĩarã rãcane vayuma ĩna.
10-11 Lázarore quẽne sĩarʉayujarã ĩna paia ʉjarã, ĩre Jesús ĩ catiore sʉorine, jãjarãbʉsa
Jesújʉare ajitirũnʉ sʉyacõari, ĩnare ĩna cãmotadise ñajare.

" 'Rotimʉorũgõrʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõagũ ñaja yʉ" yiĩogũ, Jerusalénjʉ Jesús ĩ ejare queti
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12-13 Jerusalénjʉ Pascua boserũmʉ ĩna yiñarore ĩarã, jãjarã masa ejayuma ĩna. To bajiri
Mar'ia Jesúre so yuetucatirũmʉ beroagarũmʉ ñacajʉ tirũmʉma. To bajiri tirũmʉrene Jesús
ĩ ejarotire ajicõari, jejejũ ũni rujañoquerire jasurejuacõari Jesúre bocacama. Ĩre bocarã, ado
bajiro yiavasã variquẽnacama ĩna:
—¡"Rotimʉorũgõrʉcʉmi" yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ĩre yivariquẽnato mani! ¡Diore
rotibosagʉ quẽnaro ĩ yigʉ ñaami! —Jesúre ĩre yiavasã variquẽnacama ĩna.
14 To bajiro ĩna yi vatone, burro vãme cʉtigʉre ĩre bʉjacõari, ĩre vajejacami Jesús, "To
bajirone bajirʉcʉmi" Dios oca, masa ĩna yiucamasire ñajare. Ado bajiro yiucamasiñuma ĩna:
15 "Mʉa Jerusalén macana, güibetirʉarãja mʉa. Mʉa ʉjʉ ñarocʉ burro vãme cʉtigʉ joejʉ
jesacõari, vadirʉcʉmi", yiucamasiñuma.
16 Maji to bajiro ĩna yiucamasirere ajimasibeticajʉ yʉa, ĩ buerimasa. Jesús masare
rijabosacõari Dios ĩ ñarojʉ ĩ tudimʉjato bero, "Dios ocare masa ĩna ucamasire, Jesús ĩ
vadirotirene gotiyuja ti", yimasicajʉ yʉa yuja.
17 Jẽre ĩna yujerijʉre Lázarore Jesús ĩ catiocatire ĩacana, masa jedirorene gotibatocõañuma.
18 To bajiri, ĩaĩañamanire Jesús ĩ yiĩocatire ajicõari Jesúre ĩarã ejacama jãjarã masa.
19 To bajiro masa ĩna yisere ĩacõari fariseo masa ĩna masune gãmerã ñagõñujarã ĩna:
—Ĩaña. Masa jediro ĩ ocare ĩre ajitirũnʉama ĩna yuja. No yiriaro maja mani —gãmerã
yiyujarã fariseo masa.

Griego masa Jesúre ĩna macare queti

20 Pascua boserũmʉre Jerusalénjʉ Diore rũcʉbʉorã vana rãca sĩgũri vʉsacama griego
masa.
21 Felipere sẽníĩarã ejayujarã ĩna. Galilea sita Betsaida vãme cʉti macagʉ ñacami Felipe.
Jesús buegʉ ñacami ĩ quẽne. Ado bajiro Felipere yiyujarã ĩna:
—Jesúrãca ñagõrʉaja yʉa —Felipere ĩre yiyujarã ĩna.
22 To bajiro ĩna yisere ajicõari, Andrére ĩre gotigʉ vasuju Felipe. To bajiri ĩna jʉarã Jesúre
gotirã ejacama, yʉa tʉjʉ.
23 Ĩna gotisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús, ĩnare:
—Yʉ ñaja Dios ĩ roticõacacʉ. Yʉre ĩna sĩarotirũmʉ cõñaja ti. Yʉre ĩna sĩaro bero, "Rẽtoro
quẽnagũ ñaami", yʉre yimasirʉarãma masa.
24 Ñamasusere riojo mʉare gotiaja yʉ: Yʉ rijabosabetijama, masa ñajediro, Diorãca quẽnaro
ñabeticõari, ĩna bajirearo bero, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãma. Trigo aje oteriarore
bajirone bajiaja ti. Trigo ajea, sita ẽñeroca tiare ĩna coacũbetijama, judibetoja ti. Tiare
ĩna coacũjama, judicõari, jairo rica cʉtirʉaroja ti. To bajirone bajirʉaroja yʉre quẽne.
Yʉre ĩna yujejare, yʉ sʉorine ĩna rijato bero quẽnaro catijedicõa ñarũgũrʉarãma jãjarã yʉre
ajitirũnʉrona.
25 No bojarã, no ĩna bojarone ñare cʉtirãma adi macarʉcʉro ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore
tʉoĩamenama, Dios ĩ catisere cʉomena ñarʉarãma ĩna. To bajiboarine, yʉre ajitirũnʉrã, "Ĩ oca
yʉa gotise ñajare, yʉare ĩna sĩacõajama, quẽnacõaroja" yirãma, Dios ĩ catisere cʉorã ñarʉarãma.
26 No bojagʉ yʉ bojasere yirʉagʉ, quẽnaro yʉre ajitirũnʉ sʉyaroti ñaja. To bajiro bajigʉma,
yʉ rãca ñacõa ñarũgũrʉcʉmi. To bajiro bajigʉrema quẽnaro ĩre rũcʉbʉorʉcʉmi yʉ jacʉ —ĩnare
yicami Jesús.

"Masare rijabosarʉcʉja yʉ", Jesús ĩ yire queti

27 To bajiro yicõari, ado bajiro ñagõcami Jesús quẽna:

—Bʉto tʉoĩasʉtiritiaja yʉ. ¿No bajiro yigʉti yʉ? ¿“ ‘Cacʉ rojose tãmʉoromi’ yigʉ, yʉre matabosaya”, yigʉti yʉ? To bajiro yibetirʉcʉja yʉ. Tire tãmʉorʉne vadicacʉ ñaja yʉ —yicami Jesús.

28 To bajiro yicõa, Diojʉare sẽnicami yuja:

—Cacʉ, mʉ bojarore bajirone bajiato. Masa mʉre rʉ̃cʉbʉorãjaro —Diore ĩre yicami Jesús yuja.

To bajiro ĩ yirone, õ vecajʉ ocaruyucajʉ:

—Mʉ sʉori “Masa quẽnaro yʉre yirʉ̃cʉbʉoato” yigʉ, yicoadicajʉ yʉ. To bajiri, yirʉcʉja yʉ quẽna, mʉ bajirotire —yi ocaruyucajʉ õ vecajʉ.

29 Tire ajirãne,

—Bʉjo ñaromi —yicajʉ yʉa sĩgʉ̃ri.

Gãjerãma:

—Ángel ĩre ñagõgʉ̃ yiromi —yicama ĩna.

30 To bajiro masa ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—“Yʉre yiro me”, yi ocaruyuaja ti. Mʉare “Ajiato” yiro, yaja.

31 Yucʉacane rojose yʉre yirãre ĩabesesʉorʉcʉmi Dios. To bajiro ĩ yisʉorone masare ĩnare rojose yirotigʉre yirẽtorʉ̃gʉ̃rʉcʉja yʉ. To yʉ yirone, masare ĩ rotirʉ̃gʉ̃boasere rotimasibetirʉcʉmi ĩ yuja.

32 Yucʉ́tẽrojʉ masa yʉre ĩna jajutuse sʉorine masa ñajediro ʉjʉ ñarʉcʉja yʉ yuja. To bajiro yʉ bajise sʉorine, “Dios macʉ, yʉ ʉjʉ ñarʉcʉja mʉ, mʉ masise rãca yʉre ejarẽmorocʉ”, yirʉarãma jãjarã adi macarʉcʉroana.

33 To bajiro ĩ yijama, “Ado bajiro sĩaecorʉcʉja” yigʉ yicami.

34 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdicama masa:

—Dios ocare masa ucamasire ti gotijama, “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõarocʉ bajirocabetirʉcʉmi”, yigotiaja ti. To bajiro ti yigotiboajaquẽne, ¿no yigʉ, “ ‘Rotimʉorʉ̃gõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagʉ̃re yʉre jajuturʉarãma ĩna”, yati mʉ? ¿Ñimʉjʉa Dios ĩ roticõar'i masuma ñati? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

35 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro cʉdicami Jesús:

—Yʉ sʉorine riojo ñamasusere masiama masa, ĩna masirʉajama. Yoaro mene mʉare vaveogʉagʉ yaja yʉ. To bajiri yʉre quẽnaro ajitirʉ̃nʉtʉsaya mʉa, “Ĩ yirore bajirone yirãsa mani” yirã. To bajise mʉa yijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabetirʉarãja mʉa. Diore masimenajʉama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna varotire masibeama.

36 To bajiri, mʉa rãca yʉ ñarone yʉre ajitirʉ̃nʉña, “Ĩre bajirone Diore masicoarʉarãja mani” yirã —ĩnare yicami Jesús.

To bajiro masare ĩnare yigotigajanocõa, ĩna masibetojʉa vacõari, ĩnare yayicami Jesús.

Jud'io masa Jesúre ĩna ajitirʉ̃nʉbetire queti

37 Jesús, jairo ĩaĩañamanire ĩnare ĩ yiĩoboajaquẽne, ĩre ajitirʉ̃nʉbeticama masa.

38 “To bajiro bajirʉaroja ti” Isa'ias ñamasir'i, ĩ yimasire ñajare, bajicajʉ ti. Ado bajiro yiucamasiñumi:

“Yʉa ʉjʉ, mʉre yʉa gotirẽtobosasere ajiboarine, to yicõari, mʉ yiĩosere ĩaboarine, mʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ maami”, yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

39 Dios ĩ cõarocʉre ajitirʉ̃nʉbetironare yigʉ ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i quẽna:

40 “Ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉbeti vaja ĩna masiboasere ĩnare masiriojeocõarʉcʉmi Dios. To bajiro ĩ yise ñajare, ĩre ajimasibetirʉarãma. Riojo ĩna ajimasijama, rojose ĩna yirʉ̃gʉ̃sere tʉoĩasʉtiriticõari, tʉoĩavasoaborãma ĩna. Yʉre ĩna sẽnijama, yʉre ĩna cãmotadicõa tʉjaborotire ĩnare yirẽtobosabogʉja yʉ, yigotiami Dios”, yiucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

41 “Cristo rẽtoro ñamasugʉ̃ maami” Dios ĩ yiĩosere ĩacõari, to bajiro yiucamasiñumi Isa'ias.

42 “To bajiro bajirʉaroja” Isa'ias ĩ yiucamasire ñaboajaquẽne jãjarã jud'io masa, to yicõari ĩna ʉjarã quẽne sĩgʉ̃ri Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉcama ĩna. To bajirã ñaboarine, masa ĩna ajiro rĩjorojʉa, “Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ñaja”, yibeticama ĩna bajirãjʉma, fariseo masa, “Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre sãjarotibetirʉarãja mani, Dios ocare mani buerivijʉre” ĩna yire ñajare. To bajiri ĩnare gʉirã, “Yʉare masiroma” yirã, tire gotibeticama ĩna.

43 To bajiro yirã ñari, Dios ye rẽtobʉsaro masa yejʉare rʉ̃cʉbʉorere bojacama ĩna.

“Yʉre ajitirʉ̃nʉmenare rojose ĩna tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉmi Dios”, Jesús ĩ yire queti

44 Ruyugoaro goticami Jesús:

—Yʉre ajitirʉ̃nʉrãma, yʉ sĩgʉ̃rene ajitirʉ̃nʉrã me yama. Yʉ jacʉ yʉre cõacacʉre quẽne ajitirʉ̃nʉrã yama.

45 Yʉre ĩarãma, yʉ jacʉre quẽne ĩarã yama.

46 Yн sнorine Diore masiama masa. Adi macarнcнrojнre vadicajн yн, “Yнre ajitirнnнcõari,
rojose yitнjato” yigн.
47 Yн ocare ajiboarine yнre ĩna ajitirнnнbetijama, yн me ñaja rojose tãmнotнjabetiriarojн
ĩnare cõarocнma. Adi macarнcнroanare rojose yigнagн vadicacн me ñaja yнma. Yнre
ajitirнnнrãre ĩna ñaro cõrone rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosagнagн
vadicajн yн.
48 To bajiboarine, yнre rũcнbнobeticõari, yн ocare ajitirнnнmenama, ñatнsarirнmн rojose
tãmнotнjabetiriarojн varнarãma ĩna.
49 Yн masurione tнoĩacõari, tire gotigн me yaja yн. Yн jacн yнre cõacacн ĩ gotirotise rĩne
gotiaja yн.
50 “Yн jacн ĩ rotisere ĩna ajitirнnнjama, ĩna rijato berojн, tudirijabeticõari, yн rãca quẽnaro
ñacõa ñarũgũrнarãma ĩna”, yimasiaja yн. To bajiri yн gotijama, yн jacн yнre ĩ yirotirore
bajirone gotiaja yн —masare yicami Jesús.

13

Ĩ buerimasare ĩna gнborire Jesús ĩ coere queti

1-3 Pascua boserнmн yнa batнsaroto rĩjoro, jẽre, “Yн jacн tнjн adi macarнcнrore yн
vaveoroto mojoroaca rнyaja yuja”, yimasicõacami Jesús. Simón macнre, Judas Iscar-
iotere, “Jesús vajanare ĩnare ocasãrнcнja yн, ‘Ĩre ñiato ĩna’ yigн” yirere ĩre cõañumi ĩ,
vãtia нjн. Jẽre tire masicõañumi Jesús. “Dios tнjн vadicacн ñaja yн. To bajiri ĩ tнjн
quẽna tudiarнcнja yн. Rẽmojнne, ‘No yiyamagũ ñaja mн. No mн bojasere yimasiaja
mн’ yнre yicoadicami Dios”, yimasicõacami Jesús. Rẽmojнne adi macarнcнroanare, ĩre
ajitirнnнcanare, yнare maicoadicami “Mнare maimasucõaja yн” yigн, ado bajiro bajicami
Jesús adi macarнcнrojнre ĩ ñatнsacatirнmнri. Tire mнare gotigнagн yaja yн.
4 Yнa batнsañarone, vнmнrнgнcõari, joeado ĩ sãñaritore veacami Jesús. To yicõari, ĩ rujн
gнdarecore toallare siatucami.
5 To yicõari, rujabajajн ocore jiocami. Jiojeo, yнa gнborire coecami Jesús. Coecõari, toalla
rãca yнa gнborire carocami.
6 Pedro gнborire ĩ coegнadone, ado bajiro ĩre boca yicami:
—¿Yн нjн ñaboarine, yн gнborire coegнagн yati mн? —yicami Pedro.
7 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Yucнacarema mнa gнborire yн coesere tнoĩamasibeaja mнa maji. Bero tire ajimasirнarãja
mнa —yicami Jesús.
8 To bajiro ĩ yiboajaquẽne:
—Yн gнborire coebetirнcнja mн —Jesúre ĩre yicami Pedro.
To bajiro ĩ yirone,
—Mн gнborire yн coebetijama, yн rãcagн me ñarнcнja mн —Pedrore ĩre yicami Jesús.
9 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdicami Pedro:
—To mн yiro ũnoma yн gнbori rĩne coebesa. Yн ãmorire quẽne, yн rнjoare quẽne coeya —
Jesúre ĩre yicami Pedro.
10 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Jẽre guacõar'irema, jediro ĩ rujнre coere maja. Gнbori rĩne coejama, quẽnaja. Ʊeri manare
bajiro bajirã ñaja mнa. To bajiboajaquẽne sĩgũ ñaami mнa rãcagн нeri cнtigнre bajiro bajigн
—yнare yicami Jesús.
11 “Ĩ ñaami yнre ĩsirocarocн” yimasicõari, “Mнa jedirone нeri mana ñajedicõa bajibeaja mнa”,
yнare yicami Jesús.
12 Yнa gнborire coegajanocõari, quẽna ĩ veacũcatiasere sãñacami Jesús. To yigajano, quẽna
gãme ejarũjucõari ado bajiro yнare goticami Jesús:
—¿Mнa gнborire yн coesere ajimasiati mнa?
13 “Yнare gotimasiogũ, yнa нjн”, yнre yaja mнa. Ĩ masune ñaja yн. To bajiro yнre mнa
yijama, quẽnaja. Riojone yaja mнa.
14 Yн, mнa нjн, mнare gotimasiogũ ñaboarine, mнa gнborire yн coejare, mнa masu quẽne,
mнa gãmerã gнbori coejama, quẽnaja.
15 “Yн yirore bajirone yato ĩna” yigн, mнare yiĩogũ yaja yн.
16 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Sĩgũ moabosarimasн ñamasugũ me ñaami ĩ. Ĩ нjнjнama
ñamasugũ ñaami. Sĩgũ gãji ĩ cõar'i ĩ ñajama, ñamasugũ me ñaami. Ñamasugũjнama ĩre cõar'i ñaami.
To bajiri mнa нjн ñari, “Yн yirore bajirone mнa masu quẽne gãmerã ejarẽmoña mнa”, mнare
yaja yн.
17 Yн gotisere ajicõari, quẽnaro mнa yijama, variquẽnarнarãja mнa.

18 Mнa jedirorene yigн me yaja yн adirema. Yн besecanare, mнare quẽnaro masiaja yн.
Yucнacane yн bajiroti Dios ĩ goticũcati ejarнaroja ti. Ado bajiro yigotiaja ti, Dios ocare masa
ucamasire: “Yн rãca bagн ñaboarine yнre ĩsirocarocн ñaami”, yigotiaja Dios oca.
19 Ti bajiroto rĩjoroaca mнare gotiaja yн. To bajiro ti bajiro ĩacõari, “ ‘Rotimнorн̃gõrнcнmi’
yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yнre yiajitirн̃nнrнarãja mнa.
20 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: Yн cõarãre ajitirн̃nнrãma, yнre quẽne aji-
tirн̃nнrнarãma. No bojarã yнre ajitirн̃nнrãma, yнre cõacacнre quẽne ajitirн̃nнama —yнare
yicami Jesús.

“Sĩgн̃ mнa rãcagн yнre ĩaterãre yнre ĩsirocarнcнmi”, Jesús ĩ yire queti
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 To bajiro yigoticõari bero, bнto tнoĩasнtiriticami Jesús. To bajiri quẽnaro riojo yнare
goticami:
—Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн. Sĩgн̃ mнa rãcagн, yнre ĩaterãre yнre ĩsirocarнcнmi —
yнare yicami Jesús.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, yнa ĩ buerimasa, yнa masune gãmerã ĩacajн yнa, “¿Ñimнjнare
yati?” yirã ñari.
23 Yнre ĩ buegнre bнto yнre maicami Jesús. To bajiri yнa batнsacatire ĩ tнaca barujicajн yн.
24 “ ‘¿Ñimнjнare yati mн?’ ĩre yisẽníĩato” yigн, yнre sõjucami Pedro.
25 To bajiro ĩ yiro ĩacõari, Jesús tнbнsaca vнrнacajн yн, ĩre sẽníĩagн̃:
—Yн нjн, ¿ñimнjнa ñati mнre ĩaterãre ĩsirocarocнma? —ĩre yisẽníĩacajн yн.
26 To yн yirone, ado bajiro yнre cнdicami Jesús:
—Pan yosecõari, yн ĩsigн̃ne ñarнcнmi yнre ĩsirocarocнma —yicнdicami Jesús.
To yicõa yuja, Simón macн Judas Iscariotere, ĩsicami ĩ yuja.
27 Tire bocaãmicõari, ĩ barone ĩ нsнjнre vãtia нjн sãjacoa ruyucami Judare. To bajiro ĩ
bajijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:
—Mн yirнa tнoĩasere yidaya mн —Judare ĩre yicami Jesús.
28 Ĩ rãca barujicana sĩgн̃jнama to bajiro ĩ yisere ajimasibeticajн yнa.
29 Yнa ye gãjoare coderimasн ĩ ñajare, “ ‘Boserн̃mн ñaro mani baroti vaja yiaya’ ĩre yigн
yigнmi Jesús”, yitнoĩaboacajн yнa sĩgн̃ri. Gajeyerema, “ ‘Maioro bajirãre gãjoa ĩsiaya’ yigн
yigнmi ĩ yijama”, yicõacajн yнa.
30 Bagajano, vacoacami Judas yuja. Jẽre ñamijн ñacajн ti.

“Gãmerã ĩamaiña”, Jesús ĩ yire queti

31 Judas ĩ budiato bero, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Yucнacane, “Quẽnamasugн̃ ñaami Dios ĩ roticõacacн”, yimasiroti ñaja. To bajiro yнre yirã
ñari, “Quẽnamasugн̃ ñaami Dios quẽne”, yimasiroti ñaja ti.
32 Diore masa ĩna rн̃cнbнojama, yнre quẽne, “Ĩre rн̃cнbнorнarãma”, yirнcнmi Dios. Yoaro
mene to bajiro yigнagн yami Dios.
33 Yн rĩare bajiro bajirã ñaja mнa. Mнa rãca yoaro ñacõa ñabetirũgũrнcнja yн. Yнre
macaboarнarãja mнa. Cãnн jud'io masa нjarãre yн gotimasirore bajirone mнare quẽne
gotiaja yн. “Yн varotore vamasimenaja mнa”, mнare yaja yн.
34 Yucнne mame rotisere mнare gotiaja yн: Ado bajiro bajiñama mнa: Mнare yн
ĩamaiadicatore bajirone mнa quẽne gãmerã ĩamaiña.
35 Mнa gãmerã ĩamairo ĩacõari, “Jesús buerimasa ñaama”, mнare yiĩarнarãma ĩna, masa
jediro —yнare yicami Jesús.

“ ‘Jesúre masibeaja yн’ yirнcнja mн”, Pedrore Jesús ĩ yire queti
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Jesúre sẽníĩacami Pedro:
—Yн нjн, ¿nojнa vacн yati mн? —ĩre yicami Pedro.
To bajiro ĩ yijare,
—Yucнacarema yн varotojнre vamasibecнja mнma maji. Ado berojн yнre sнyarнcнja mн
—Pedrore ĩre yicami Jesús.
37 To bajiro ĩ yirone,
—Yн нjн, ¿no bajijare yucнacarema mн rãca sнyamasibecнada yн? Mн sĩaecoroti
ñaboajaquẽne, yнjнa sĩaecorнcнja yн —Jesúre yicami Pedro.
38 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—¿Socabetiboatime mн? Ñamasusere riojo mнre gotiaja yн: Gãjabocн ĩ ñagõroto rĩjoro idiaji,
“Jesúre ĩre masibeaja yн”, yirнcнja mн —Pedrore ĩre yicami Jesús.

14

"Yн sнorine Dios tнjнre ejamasire ñaja", Jesús ĩ yire queti

1 To bajiro Pedrore ĩre yigajanocõari ado bajiro yнare yigoticami Jesús quẽna:
—Bнto tнoĩarejaibeticõaña mнa. Diore ĩre ajitirнnнcõari, yнre quẽne ajitirнnнña.
2 Yн jacн ya vijнre jairo mнa ñarotijaнri ñaja ti. To ti bajibetijama, mнare gotibetibogнja yн. Tojн mнa ñarotire mнare quẽnoyugн varн bajiaja yн.
3 Tojн mнa ñarotijaнrire quẽnogajanocõari, quẽna gãme vadirнcнja yн. "Tojнre yн ñaro yн rãca ñarãjaro" yigн mнare juagн ejarнcнja yн quẽna.
4 Yн vaejarotore masiaja mнa. To bajiri tojн vaejaria maare masiaja mнa —yнare yicami Jesús.
5 To bajise ĩ yiboajaquẽne, ado bajirojнa ĩre yicami Tomás:
—Yнa нjн, mн varotore masibeaja yнa. ¿No bajiro yicõari, to varia maare masirнarãda yнa? —Jesúre ĩre yicami.
6 To bajiro ĩ yirone ado bajiro ĩre yicнdicami Jesús:
—Yнne ñaja varia maare bajiro bajigнma. Yн sнorine Dios tнjнre ejare ñaja ti. Yн sнorine riojo ñamasusere masire ñaja ti. "Ĩna rijato berojн tudirijabeticõato" yigн, Dios ĩ catisere masare ĩnare ĩsigн̃ ñaja yн. To bajiri, yнre ajitirнnнrã rĩne yн jacн tнjнre ejarнarãma.
7 Yнre mнa masijama, yн jacнre quẽne ĩre masirнarãja mнa. Yнre ĩarã ñari, "Ĩ jacнre masiaja yнa", yimasirнarãja mнa —yнare yicami Jesús.
8 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Felipejнama:
—Yнa нjн, mн jacнre yнare ĩoña mн. To mн yicõarojн, "Riojo gotiami yнare", yimasirнarãja yнa yuja —Jesúre ĩre yicami Felipe.
9 To bajiro Felipe ĩ yijare,
—Tirнmнjнne mнa rãca ñacõa sнoadicajн yн. ¿No yigн to yн bajiboajaquẽne yнre ĩamasibeati mн maji? No bojagн yнre ĩagн̃ma, yн jacнre ĩagн̃ ñaami. To bajiri, "Mн jacнre yнare ĩoña", yibeticõaña mн.
10 "Yн jacн rãcane ñacõaja yн. Ĩ quẽne yн rãca ñaami", mнare yaja yн. Tire ajicõari, ¿"Riojone gotiami", yнre yibetimasucõati mнa, yнre ajitirнnнrã? Mнare yн gotirũgũserema yн masune yн tнoĩase mere mнare gotiaja yн. Yн jacн, yн rãcane ñacõarũgũgн̃ ĩ yise ñajare, jediro yicoadicajн yн.
11 "Yн jacн rãcane ñaja yн. Ĩ quẽne yн rãcane ñaami" yн yisere yнre ajitirнnнña. Yн gotisere ajicõaboarine yнre mнa ajitirнnнbetijama, ĩaĩañamanire yн yiĩoadirũgũcatire tнoĩacõari, yнre ajitirнnнña mнa.
12 Ñamasusere riojo mнare gotiaja yн: No bojagн " 'Rotimнorн̃gõrнcнmi' yigн, Dios ĩ cõar'i ñaami" yнre yiajitirнnнgн̃ma, yн yirore bajirone yirнcнmi. Yucнacane yн jacн tн vagнagн yaja yн. Dios tн yн tudiajare, ĩaĩañamani yн yiĩocati rẽtobнsaro ĩaĩañamanire yiĩorнarãja mнa quẽne.
13 Yнre ajitirнnнrã ñari, güimenane sẽnirũgũma mнa. To bajiro mнa yijama, no mнa bojasere mнa sẽniro cõrone mнare ĩsirũgũrнcнja yн, " 'Quẽnamasugн̃ ñaami' yн jacнre yimasiato ĩna" yigн.
14 Yнre ajitirнnнrã ñari, güimenane yнre mнa sẽnijama, no mнa sẽnirore bajirone mнare cнdirнcнja yн —ĩ buerãre yнare yicami Jesús.

"Esp'iritu Santore cõarнcнmi Dios", Jesús ĩ yire queti

15 To bajiro yigajanocõari, ado bajiro yнare goticami Jesús quẽna:
—Yнre mнa maimasucõajama, yн rotisere cнdirнarãja mнa.
16 To bajiro mнa yijama, yн jacнre ĩre sẽnirнcнja yн, "Yнre ñavasoarocнre ĩre cõato ĩ" yigн. Ĩ cõarocн ñaami Esp'iritu Santo riojo gotigн. Mнa rãca ñacõarũgũrнcнmi, mнare yirẽmogн̃.
17 Diore ajimena Dios ĩ cõagн̃ Esp'iritu Santore masibeama ĩna. To bajiri ĩna нsнrijнre ĩre sãjarotimasibeama. Mнa rãca ĩ ñajare, ĩre masirã ñaja mнama. Mнa нsнrijнre ñacõarũgũrнcнmi.
18 Vagнagн yaja yн. Mнa rãca ñagн̃ vadirнcнja yн quẽna.
19 Yucнacane vagнagн yaja yн. To bajiri yнre ajimenama, yнre ĩabetirнarãma. Mнa rãca yн ñarũgũrotire masirнarãja mнama. Yн rijato bero quẽna gãme caticõarocн yн ñajare mнa quẽne, yнre ajitirнnнrã, mнa rijato berojн quẽna gãme caticõari ñacõarũgũrнarãja mнa quẽne.
20 Yн jacн rãca ñacõaja yн. Mнa rãca quẽne ñacõaja yн. Mнajнa quẽne, "Yн rãcane ñacõaja mнa" yн yirore bajirone, yн tudicatirirнmн, "Socн mene yiyumi Jesús", yimasirнarãja mнa yuja.
21 Yн rotisere cнdigнma, yнre maigн̃ ñaami. Yнre maigн̃rene ĩre mairнcнmi yн jacн quẽne. Yн quẽne ĩre mairнcнja yн. Ĩre maicõari, ĩ rãca ñagн̃ ejarнcнja yн. To yн bajiro yнre ĩabetiboarine ĩ rãcane yн ñasere "Masiato" yigн ĩre rotirнcнja yн —yнare yicami Jesús.

22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Judas Iscariote me, gãji Judas vãme cɯtigɯ, ado bajiro ĩre
sẽniĩacami:
—Yɯa ɯjɯ, ¿no yigɯ gãjerãre ĩnare yiĩobecɯne, yɯa rĩrene yɯare yiĩorɯcɯada mɯ? —Jesúre ĩre
yisẽniĩacami Judas.
23 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro cɯdicami Jesús:
—No bojarã yɯre mairã, yɯ gotisere ajitirũnɯrɯarãma. To bajiri yɯ jacɯ ĩnare mairɯcɯmi.
To bajiri yɯ quẽne, yɯ jacɯ quẽne, ĩna tɯ ñarã vadirɯarãja yɯa.
24 No bojagɯ yɯre maibecɯma, yɯ gotisere ajitirũnɯbecɯmi. Mɯare yɯ gotisema yɯ masune
yɯ tɯoĩarujeose mere mɯare gotiaja yɯ. Yɯ jacɯ yɯre cõacacɯ ĩ gotirotisere gotiaja yɯ.
25 Maji mɯa rãca ñagũ ñari, tire mɯare gotiaja yɯ.
26 Yɯre ñavasoarocɯre, Esp'iritu Santore ĩre cõarɯcɯmi yɯ jacɯ. Ñajediro mɯare yɯ gotiadi-
catire, “Masiritiroma” yigɯ, mɯare ejarẽmorɯcɯmi —yɯare yicami Jesús.
27 Gajeye quẽna ado bajiro yɯare goticami Jesús:
—Mɯare vare gotigɯagɯ yaja yɯ. Mɯare yɯ rijabosaroti ñajare, Diorãca quẽnaro ñarɯarãja
mɯa. Yɯre ajimenajɯama, “Ado bajiro mani yijama, quẽnaro ñarɯarãja mani” yiboarine,
Diorãca quẽnaro ñamasibetirɯarãma. To bajiri, tɯoĩarejaibesa mɯa. To bajicõari, gũibesa.
28 “Vagɯagɯ yaja yɯ. To bajiboarine mɯa rãca ñagũ vadirɯcɯja yɯ quẽna” yɯ yisere ajibɯ
mɯa. Socarã mene yɯre mɯa maijama, “Yɯ jacɯ tɯjɯre vagɯagɯ yaja yɯ” yɯ yisere ajicõari,
quẽnaro variquẽnaboriarãja mɯa. Ĩ ñaami yɯ rẽtobɯsaro ñagũ.
29 Yɯ bajiroto rĩjoro tire mɯare gotiaja yɯ. To bajiri to ti bajiro ĩacõari, bɯtobɯsa yɯre
ajitirũnɯrɯarãja mɯa.
30 Gajeye jairo mɯare ñagõrẽmobetirɯcɯja yɯ. Diore ajimenare rojose yirotigɯ, vãtia ɯjɯ,
jẽre vadicoagɯmi. To bajiboarine, yɯre rotimasigũ me ñaami ĩma.
31 Yɯ jacɯ ĩ rotirore bajirone yaja yɯ. To bajiro yɯ yisere ĩacõari, “Ĩ jacɯre maigũ masune
ñacõaami”, yimasirɯarãma masa —yɯare yicami Jesús.
To bajiro yigajanocõari,
—Ita. Vajaro mani —yɯare yicami Jesús yuja.

15

“Ʉyebɯ ñamasuribɯre bajiro bajigɯ ñaja”, Jesús ĩ yire queti

1 —Ʉyebɯ ñamasuribɯre bajiro bajigɯ ñaja yɯ. Tibɯre ĩatirũnɯgũre bajiro bajigɯ ñaami yɯ jacɯ.
2 To bajiri tibɯ rɯjɯri ti rica manijama, jasurereacõarɯcɯmi. Ti rica cɯtijama, quẽnaro
ĩatirũnɯrɯcɯmi. “Jairobɯsa rica cɯtiato” yigɯ, sĩnirirɯjɯrirema, tire bejareacõarɯcɯmi.
3 Rica cɯti rɯjɯrire bajiro bajirã ñaja mɯa, mɯare yɯ gotimasiosere ajitirũnɯrã ñari. To
bajiri yɯ jacɯ sɯorine jẽre rojose mana ñacoadicajɯ mɯa.
4 Quẽnaro yɯ rãca ñacõarũgũma mɯa. To bajiro mɯa bajijama, mɯa rãcane ñacoarũgũrɯcɯja
yɯ. Ʉyebɯ rɯjɯ tibɯjɯre ti tuyabetijama, rica manoja ti. To bajirone bajirɯarãja mɯa. Yɯ rãca
mɯa ñabetijama, quẽnase yimasibetirɯarãja mɯa yuja.
5 Yɯ ñaja ɯyebɯre bajiro bajigɯma. Tibɯ rɯjɯrire bajiro bajirã ñaja mɯa. No bojarã yɯ
rãca ñarãma, ĩna rãca yɯ ñajare, quẽnase rĩne yirɯarãma ĩna. To bajiro ĩna bajijama, jairo
rica cɯtirãre bajiro bajirã ñarɯarãma ĩna. Yɯ manijama, ĩna masurione Dios ĩ ĩavariquẽnasere
yimasibetirɯarãma ĩna.
6 No bojagɯ yɯ rãca ñabecɯrema ĩre rocacõarɯcɯmi yɯ jacɯ. Sĩnirirɯjɯre ãmicõari, jeamejɯ
tĩarocagɯre bajiro ĩre yicõarɯcɯmi yɯ jacɯ.
7 Yɯ rãcane ñacõari, mɯare yɯ gotimasiosere masiritibeticõari, mɯa bojasere yɯre mɯa
sẽniro cõrone mɯare ĩsirɯcɯja yɯ.
8 Quẽnase rĩne mɯa yirũgũsere ĩacõari, yɯ jacɯre quẽnase ĩre yirũcɯbɯorɯarãma masa. To
bajiri, “Jesúre ĩre ajitirũnɯrã ñaama”, mɯare yimasirɯarãma ĩna.
9 Yɯ jacɯ yɯre ĩ mairore bajirone mɯare quẽne maiaja yɯ. Yɯ mairã ñaja mɯa. To bajiri
quẽnase rĩne yirũgũña mɯa, yɯ bojarore bajirone yirã.
10 Yɯ rotisere mɯa cɯdirũgũjama, yɯ mairã ñarũgũrɯarãja mɯa. To bajirone yaja yɯ quẽne.
Yɯ jacɯ yɯre ĩ rotisere cɯdirũgũaja yɯ. To bajiri yɯre mairũgũami yɯ jacɯ.
11 “Yɯre bajirone quẽnaro variquẽnaro ñato ĩna” yigɯ mɯare gotiaja yɯ.
12 Ado bajiro mɯare rotiaja yɯ: Mɯare yɯ maiadicatore bajirone gãmerã maiña mɯa.
13 Sĩgũ ĩ babare maigũ ñari, ĩ rijabosajama, tijɯa ñaja ñamasuse gãmerã maireayema.
14 Yɯ rotirore bajiro mɯa cɯdijama, yɯ babarã ñarɯarãja mɯa.
15 To bajiri, “Yɯre moabosarimasa ñaja mɯa”, mɯare yibeaja yɯ yuja. Moabosarimasama
ĩna ɯjɯ ĩ yisere masimenama ĩna. “Yɯ babarã ñaja mɯa”, mɯare yaja yɯ yuja. Jediro yɯ jacɯ
yɯre ĩ gotiadicatire mɯare gotimasiocoadicajɯ yɯ. To bajiri yɯ babarã ñaja mɯa.
16 Yɯre besecana me ñaja mɯama. Yɯjɯa mɯare besecajɯ yɯ. “Quẽnase rĩne yato ĩna”
yigɯ, mɯare besecajɯ yɯ. To bajiro mɯa yijama, gãjerã mɯare ĩacõari, mɯare ajicõari yɯre

ajitirũnɯrɯarãma ĩna quẽne. To bajiri Dios ĩ catisere cɯorɯarãma ĩna quẽne. To bajiri, quẽnase
mɯa yijama, yɯre mɯa sẽnirore bajirone mɯare ĩsirɯcɯmi yɯ jacɯ.
17 Ado bajiro mɯare rotiaja yɯ: Gãmerã ĩamaiña mɯa —yɯare yicami Jesús.

"Diore ajimena, mɯare ĩatud'irɯarãma", Jesús ĩ yire queti

18 Quẽna ado bajiro yɯare gotimasiocami Jesús:
—Diore ajimena mɯare ĩna ĩatud'ijama, "Yɯa rĩrene ĩatud'irã me yirãma ĩna. Jesúre quẽne ĩre
ĩatud'icoadicama ĩna", yitɯoĩamasirɯarãja mɯa.
19 Diore ajimenama, ĩnare bajiro tɯoĩarãre maiama ĩna. To bajiri ĩnare bajiro mɯa
tɯoĩajama, mɯare quẽne maiboriarãma ĩna. Diore ajimena rãca mɯa ñarore mɯare besecajɯ
yɯ, "Tɯoĩavasoacõari, yɯre ajitirũnɯrãjaro" yigɯ. To bajiri mɯare ĩatud'iama Diore ajimena
yuja.
20 Mɯare yɯ gotisere masiritibesa mɯa: "Moabosarimasɯma, ñamasugũ me ñaami.
Ʊjɯjɯama ñamasugũ ñaami ĩma" yigɯ, mɯare gotibɯ yɯ. Diore ajimenama, mɯa ɯjɯre,
yɯre rojose yisɯyarũgũama. To bajiri mɯare quẽne rojose yisɯyarɯarãma. To bajiboarine
tɯoĩavasoacõari, yɯ gotimasiosere cɯdirũgũama. To bajiri mɯare quẽne mɯare cɯdirɯarãma.
21 Yɯre cõacacɯre quẽne masibeama Diore ajimena. To bajiri yɯre ajitirũnɯrã mɯa ñajare,
mɯare quẽne rojose yisɯyarɯarãma ĩna.
22 Masare gotimasiogũ yɯ vadibetijama, "Rojose yirã ñaja mani. Dios ĩ rotiriarore
bajirone cɯdibeaja", yimasibetiboriarãma, Diore ajimena. Ĩnare yɯ gotimasioro bero ñajare,
"Rojose mana ñaja", yimasibeama ĩna yuja.
23 No bojarã yɯre ĩatud'irã, yɯ jacɯre quẽne ĩatud'irã yama ĩna.
24 Ĩna ĩaro rĩjorojɯa Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yɯ yiĩobetijama, "Yɯare Dios ĩ masise rãca
ĩaĩañamanire ĩ yiĩobetijare, 'Dios ĩ cõar'i, Cristo ñaami' ĩre yimasibeaja yɯa", yiboriarãma ĩna.
Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yɯ yiĩoro ĩacana ñaama ĩna. Tire ĩacana ñaboarine ĩna ĩatirũnɯbeti
vaja rojose ĩnare ñacõa ñaja. To bajiri, yɯre ĩateama ĩna. Yɯ jacɯre quẽne ĩre teama ĩna.
25 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone bajiaja ti yuja, yucɯrirema. Ado
bajise gotiaja ti: "Ñie manone yɯre ĩateama ĩna", yigotiaja ti —yɯare yicami Jesús.
26 To bajiro yicõari, gajeyere quẽna ado bajiro yɯare gotimasiocami Jesús:
—Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santore socabecɯre mɯare cõarɯcɯja yɯ, yɯ gotimasirũgũsere
"Ajimasiato" yigɯ, mɯare ejarẽmorocɯre.
27 Yɯ gotimasiosɯorojɯne yɯ rãcane ñacoadicajɯ mɯa. To bajiri, yɯ gotimasiocatire ajicana
ñari, ĩaĩañamanire yɯ yiĩocatire ĩacana ñari, masare gotimasiomasirɯarãja mɯa —yɯare yicami
Jesús.

16

1 Quẽna ado bajiro yɯare gotimasiorũtuacami Jesús:
—"Yɯre ajiquejeroma" yigɯ, adire mɯare gotiaja yɯ:
2 Dios ocare mani buerũgũriviju mɯa ñarore mɯare bucõarɯarãma ĩna. To bajiro yicõari
mɯare sĩarãne, "Dios ĩ bojasere bajiro ãnoare ĩre sĩabosaja mani", yitɯoĩaboarɯarãma ĩna.
3 To bajiro ĩna yijama, yɯre quẽne, yɯ jacɯre quẽne masimena ñari, yirɯarãma ĩna.
4 " ' "To bajiro masune bajirɯaroja ti" yiquĩda ĩ Jesús' yitɯoĩamasirãjaro ĩna" yigɯ, mɯare
gotiaja yɯ.

Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmorotire Jesús ĩ gotimasiore queti

Rẽmojɯre mɯare gotisɯogɯ, mɯare gotibeticajɯ yɯ maji, "Ĩna rãca ñarɯcɯja yɯ maji" yigɯ
ñari.
5 Yɯre cõacacɯ tɯjɯ vagɯagɯ yaja yɯ yuja. To yɯ bajiboajaquẽne, "¿Nojɯ vagɯagɯ yati mɯ?",
yɯre yisẽniĩabeaja mɯa.
6 Sẽniĩamenane, mɯare yɯ yigotiserene tɯoĩasɯtiritiaja mɯa.
7 To bajiri, riojo mɯare gotiaja yɯ. Yɯ vacoajama, mɯare quẽnarɯaroja. Yɯ vabetijama,
mɯare ejarẽmorocɯ, Esp'iritu Santo mɯa rãca ñagũ vadibetibogɯmi. Yɯ vajama, ĩre cõarɯcɯja
yɯ.
8 Esp'iritu Santo ĩ vadijama, ĩ ejarẽmose rãca, "Riojo manire yiyumi Dios. Rojose yirã
ñaja mani", yimasirɯarãma masa. Ĩ ejarẽmose rãca quẽnase masune yirere masirɯarãma ĩna.
Gajeye quẽne, ĩ ejarẽmose rãca ado bajiro tɯoĩamasirɯarãma masa: "Diore mani cɯdibeti vaja
rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ manire cõarɯcɯmi Dios", yimasirɯarãma.
9 Yɯre ĩna ajitirũnɯbeti vaja rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ ĩna varotire Esp'iritu Santo ĩ
ejarẽmose rãca masirɯarãma.
10 Yɯ jacɯ ĩ ñarojɯre yɯ varoti ti ñajare, yɯre ĩabetirɯarãja mɯa. Yɯ jacɯ tɯ ñacõari, yɯ cõagũ
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, "Quẽnaro riojo yigɯ ñañumi", yimasirɯarãja mɯa.

11 “Masare rojose yirotigure vãtia ujure rojoroju, rojose tãmuoato” yigu, ĩre yu cõarotire
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca masiruarãja mua.
12 To bajiro yigajanocõari, ado bajiro yuare yigotimasiocami Jesús:
—Jairo muare yu gotiroti ñaboaja ti. To ti bajiboajaquẽne yucune muare yu gotijeocõajama,
ajimasimenaja mua maji.
13 Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo mua tu ejacõari, ĩ ejarẽmose rãca riojo masu ajimasi-
jeoruarãja mua. Ĩ sĩgũ ĩ ejarẽmose rĩne bajibetiruaroja. Yu jacu ĩ rotise rãca ejarẽmorucumi.
To yicõari, “Ado bajiro bajiruaroja” ĩ yise rãca ajimasiruarãja.
14 To yicõari, mua rãca yu yiñarũgũcatire mua ajimasirotire muare ejarẽmorucumi Esp'iritu
Santo, “ ‘Jesús, quẽnamasugũ ñaami’ ĩre yirũcubuoato ĩna” yigu.
15 Ñajedirone yu jacu yure ĩ rotirore bajirone muare gotiaja yu quẽne. To bajiri, “Mua rãca
yu yiadicatire muare gotimasiorucumi Esp'iritu Santo”, muare yibu yu —yuare yicami Jesús.
16 To yigune, quẽna ado bajiro goticami Jesús:
—Yucune yu jacu tuju vaguagu yaja yu. To bajiri yure ĩabetiruarãja mua. To bajiboarine
quẽna yoaro mene yure ĩacõaruarãja mua —ĩ buerãre yuare yicami Jesús.

“Tuoĩasutiritirã ñaboarine, variquẽnaruarãja mua”, Jesús ĩ yire queti

17 To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgũri ĩ buerã, ado bajiro gãmerã yisẽniĩacaju yua:
—¿No yire ũnire yigu yati ĩ? —gãmerã yicaju yua. —“Yu jacu tuju vaguagu yaja yu. To bajiri
yure ĩabetiruarãja mua. To bajiboarine quẽna yoato mene yure ĩacõaruarãja mua”, manire
yami —gãmerã yicaju yua.
18 —“Yoato mene yure ĩaruarãja” manire ĩ yijama, ¿no bajiro bajiru yati? “Tire yigu yami”,
yiajimasibeaja mani —gãmerã yicaju yua.
19 To yua yiñarone, “Yure sẽniĩaruama ĩna”, yimasicõacami Jesújuama. To bajiri ado bajiro
yuare yicami:
—“Yoaro mene yure ĩabetiroana yaja mua. To bajiboarine quẽna yoato mene yure
ĩacoaruarãja mua”, muare yibu yu. To bajiro yu yiserene, ¿mua masune gãmerã sẽniĩati mua?
20 Riojo ñamasusere muare gotiaja yu. Tuoĩasutiritirã ñari, otiruarãja mua. Diore aji-
menama, variquẽnaruarãma ĩna. Muama, tuoĩasutiritirã ñaboarine yoaro mene quẽna
variquẽnacoaruarãja mua.
21 Adire bajiro bajiruaroja ti: Sĩgõ rõmio, macu cutigoago, tuoĩasutiritigomo so, “Josari
tãmuoruocoja” yigo. So macu cutiro berojuma, tire tuoĩasutiritibecone, variquẽna masiri-
ocõagõmo so.
22 Tire bajirone mua quẽne yucurema tuoĩasutiritiaja mua. To bajiboarine quẽna muare
ĩagũ vadirucuja yu. Yure ĩacõari, buto variquẽnaruarãja mua quẽna. To bajiro mua
variquẽnasere gãji, “Variquẽnabeticõañña mua”, yibetirucumi.
23 Tirũmu ti ejarone yuja, ñiejuare yure sẽniĩabetiruarãja mua yuja. Jẽre masicõaruarãja
mua. Riojo ñamasusere muare gotiaja yu: “ ‘Rotimuorũgõrucumi’ yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami”
yure yiajitirũnurã ñari, yu jacure mua sẽnijama, mua sẽniro cõrone muare ĩsirucumi.
24 “Jesúre ajitirũnurã ñaja yua”, yisẽnibeticaju mua maji, yu jacure. Ado beroma yuja,
“Jesúre ajitirũnurã ñaja yua”, yisẽnirũgũña mua. To bajiro mua yijama, muare ĩsirucumi yu
jacu, “Quẽnaro variquẽnato ĩna” yigu —yuare yicami Jesús.

“Rojose yure ĩna yiboajaquẽne, rojosere yibeticõari, Dios ĩ bojasejuare yicoadicaju”, Jesús ĩ yire queti

25 Gajeye quẽna ado bajiro yuare yigoticami Jesús:
—Muare yu gotijama, gotimasiore rãca muare goticoadicaju yu maji. Bero muare yu
gotijama, gotimasiore rãca me muare gotirucuja yu. To bajiro yu jacu yere muare yu gotijare,
quẽnaro ajimasiruarãja mua.
26 Yu jacu tuju yu tudiejato berone, “Yuare sẽnibosaya mu”, yure yibetiruarãja mua. Mua
masune, yu jacure güimenane, “Jesúre ajitirũnurã ñaja yua”, ĩre yisẽnirũgũruarãja mua.
27 Muare maiami yu jacu, yure mua maijare. “Dios ĩ cõar'i ñaami” mua yiajitirũnujare,
muare maiami ĩ.
28 Yu jacu tu ñar'i, adi macarucurojure vadicaju yu. To bajiri adi macarucuroanare
vaveocoarucuja yu, quẽna yu jacu tu tudiacu —yuare yicami Jesús, ĩ buerãre.
29 To bajiro ĩ yisere ajicõari ĩre cudicaju yua yuja:
—Yucurema gotimasiore rãca me, mu gotisere quẽnaro ajimasiaja yua yuja.
30 “Ñajediro masigũ ñaja mu”, yiĩamasiaja yua yuja. Mure yua sẽniĩaroto rĩjorojune jẽre yua
sẽniĩarotire masicõaja mu. To bajiri, “Dios tu vadir'i ñaja mu”, mure yiajitirũnuaja yua yuja
—Jesúre ĩre yicaju yua.
31 To bajiro yua yijare, ado bajiro yuare cudicami Jesús:
—¿Socarã mene, “Quẽnaro mure ajitirũnuaja yua”, yure yati mua?

32 Riojo мнare gotiaja yн: Yucнne yнre cãmotadijedicoarнarãja мнa. To bajiro мнa
bajiboajaquẽne, sĩgũne ñabetirнcнja yн. Yн rãcane ñacõa ñarнcнmi yн jacн.
33 Ti jediro мнare gotiaja yн, “Yнre ajitirũnнcõari, quẽnaro ñacõarнarãja мнa” yigн. Adi
macarнcнroana, Diore ajimena, rojose мнare ĩna yijare, rojose tãмнorнarãja мнa. To
bajiboarine, tнoĩatĩmama: Masa rojose yнre ĩna yiboajaquẽne, rojose yibeticõari, Dios ĩ
bojasejнare yicoadicajн yн. To bajiri, мнa quẽne yнre bajirone yimasirнarãja мнa —yнare
yicami Jesús, ĩ buerãre.

17

Ĩ buerimasare Diore Jesús ĩ sẽnibosare queti

1 To bajiro yicõari bero, õ vecajнare ĩamнocõari, ado bajiro yicami Jesús:
—Cacн, мн tнjн yн tudiaroti mojoroaca rнyaja ti yuja. Masa, “Quẽnamasugũ ñaami” yнre ĩna
yimasirotire yigн, ejarẽmoña. To bajiro мн yijama, yн sнorine, “Quẽnamasugũ ñaami”, мнre
quẽne yirнarãma ĩna.
2 Мн macн ñaja yн. “Masare ñajedirore rotimasiato ĩ” yigн yнre cõacajн мн. Мн sнorine yнre
ajitirũnнrã, “Ĩna rijato bero quẽnaro catijedicõa ñarũgũrãjaro” yigн yнre cõacajн мн.
3 Ado bajiro bajiama ĩna tudirijabetirere cнorãma: Dios ñamasugũre, мнre masiama. To
yicõari, мн roticõacacнre quẽne yнre masiama.
4 Adi macarнcнrojн yн ñaro, yн sнorine quẽnase мнre yirũcнbнocoadicama ĩna masa. Yнre
мн yirotirũgũro cõrone jẽre мнre yibosagajanoaja yн.
5 Adi macarнcнro ti ruyuaroto rĩjorojнne мнre bajirone rũcнbнo ecogн ñacoadicajн yн. To
bajiri, мн tнjн yн tudiejaro, quẽna yнre ĩna yirũcнbнorotire yigн, yнre yirẽmoña мн.
6 Yн buerimasa мнre ajimena rãca ĩna ñarore мн besecana ñama. Ĩnare besecõari, yнre
ĩsicajн мн. To bajiri yн sнorine мнre masiama ĩna yuja. Мн yarã ñacõari, мн ocare cнdirã
ñaama.
7 To bajiri jediro yн gotimasiose, to yicõari, ĩaĩañamani yн yiĩosere ĩacõari, “Dios sнorine
yami”, yimasiama ĩna.
8 Мн ocare yнre мн gotiroticatore bajirone ĩnare goticoadicajн yн. Tire ajicõari, “Dios tн
vadir'i, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yнre yimasiama ĩna yuja.
9 Мнre ĩnare sẽnibosaja yн. Мнre ajimenarema ĩnare мнre sẽnibosabeaja yн. Yнre мн ĩsicana
ñajare, sẽnibosaja yн.
10 Yн yarã ñarã ñari, мн yarãne ñarã bajiama. Ĩna sнorine yнre quẽnase yirũcнbнoama
masa.
11 Yucнacane мн rãca ñagũ vagнagн yaja yн. To bajiri adi macarнcнrore vaveoacн yaja yн
yuja. Yнre ajitirũnнrãma, adi macarнcнrojн tujacõarã yama ĩna. Cacн, rojose yigн me ñaja
мн. Мн masise, yнre мн ĩsicati rãcane ãnoare ĩnare ĩatirũnнña. Cojoro cõro tнoĩarã ñaja mani.
Manire bajirone ĩna quẽne “Sĩgũre bajirone tнoĩato ĩna” yigн, ĩnare ĩatirũnнña.
12 Adi macarнcнrojнre ĩna rãca ñagũ yн yimasirotire yнre мн ĩsicati ñajare, quẽnaro
ĩnare ĩatirũnнcoadicajн yн. “Sĩgũ rojose tãмнotнjabetiriarojн vatomi” yigн quẽnaro ĩnare
ĩatirũnнcoadicajн yн. To bajiboarine sĩgũ ñaami rojose tãмнotнjabetiriarojн varocн. “To
bajiro bajirнaroja” мн yicatire masa ĩna ucamasicati ti goticatore bajirone yigн bajirнcнmi
ĩma.
13 Yucнacane мн tн vagнagн yaja yн yuja. Adi macarнcнrojнre ñagũ maji adire мнre sẽniaja
yн, “Yнre ajitirũnнrã, yн variquẽnarore bajirone ĩna quẽne quẽnaro variquẽnajedicõato ĩna”
yigн.
14 Ãnoa yн buerã, yнre мн gotiroticatire ajicõari tнoĩavasoacana ñaama ĩna. To bajiri мнre
ajimena ĩna tнoĩare bajirone tнoĩabeama ĩna yuja. Yнre bajirone tнoĩarã ñama. To bajiro bajirã
ĩna ñajare, ĩnare ĩateama masa, мнre ajimena.
15 Yнre ajitirũnнrãre, “ ‘Мнre ajimena rãca vatoajн ñabeticõato ĩna’ yigн, ĩnare juacoasa мн”,
мнre yibeaja yн. Ado bajirojнa мнre sẽniaja yн. Quẽnaro ĩnare yirẽmoña, “Vãtia нjнre ĩre
cнdiroma ĩna” yigн.
16 Мнre ajimena ĩna tнoĩarore bajirone tнoĩagũ me ñaja yн. To bajiri, yнre ajitirũnнrã quẽne,
мнre ajimena ĩna tнoĩarore bajiro tнoĩarã me ñaama ĩna.
17 Riojo ñamasuse ñaja ti мн oca. To bajiri yнre ajitirũnнrãre ĩnare yirẽmoña мн, мн ocare
“Quẽnaro ajimasiato ĩna” yigн. Мн ocare ajimasicõari, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigн, ĩnare
yirẽmoña.
18 Мнre ajimena vatoajнre yнre cõacajн мн. Yн quẽne, to bajirone мнre ajimena vatoajнre
yнre ajitirũnнrãre ĩnare cõagнagн yaja yн.
19 “Yн bajirotire мн tнoĩacatore bajirone bajirнaroja ti”, мнre yaja yн, “Yн sнorine quẽnase
ĩnare ejarнaroja” yimasigũ ñari. To bajiro мнre yaja yн, “Yнre ĩacõari, ‘Dios ocare socabetire
Jesús ĩ cнdirore bajirone cнdirãsa mani’ yato ĩna” yigн —yicami Jesús, Diore sẽnigũ.

20 Gajeye ado bajiro Diore sẽnicami Jesús:
—Yн rãca ñacõari, yнre ajitirũnнrã rĩrene ĩnare sẽnibosagн me yaja yн. Ãnoa ĩna gotimasiose
ti ñajare, “Gãjerã quẽne, yнre ajitirũnнrнarãma” yigн, ĩnare quẽne sẽnibosaja yн.
21 “Yнre ajitirũnнrã ñajediro sĩgũre bajiro ñato ĩna” yigн, mнre sẽniaja yн, to yicõari, “Mani
rãca quẽne ñacõa ñato ĩna” yigн. Cacн, yн rãca ñaja mн. Yн quẽne, mн rãca ñaja. To mani
bajirore bajirone sĩgũre bajiro ĩna ñasere bojaja yн. To bajiro ĩna bajiro ĩacõari, “Socн mene
Dios ĩ cõar'i ñañumi Jesús”, yitнoĩavasoarнarãma masa.
22 “ ‘Diorãca ñaami’ masa yнre yirũcнbнoato” yigн, yнre ejarẽmoadicajн mн. To bajirone
yнre ajitirũnнrãre quẽne, yнre mн ejarẽmocatore bajirone ĩnare ejarẽmorнcнja yн, masa, ĩnare
ĩacõari “ ‘Diorãca ñaama’ ĩnare yirũcнbнoato” yigн. To bajiro ĩnare yirнcнja yн, mani bajirore
bajirone, “Sĩgũre bajiro ñato ĩna” yigн.
23 Ĩna rãca ñarũgũaja yн. Mн quẽne, yн rãca ñarũgũaja mн. To bajiri sĩgũre bajirone
tнoĩarнarãma ĩna. To bajiro ĩna bajiro ĩacõari, “Dios ĩ cõar'ine ñañumi Jesús”, yimasirнarãma
masa. “Ĩ macнre ĩ mairore bajirone ĩnare quẽne maiami Dios”, yimasirнarãma masa.
24 Cacн, yнre ajitirũnнrã yнre mн ĩsicana ñaama ĩna. To bajiri yн rãca ĩna ñarotire bojaja
yн, mн rãca yн rotiñarore “Ĩarãjaro ĩna” yigн. To bajiri, mн rãca yн rotisere ĩacõari, “Adi
macarнcнro ti ruyuaroto rĩjorojнne Jesúre maicoayumi Dios” ĩna yimasirotire bojaja yн.
25 Cacн rojose yigн me ñaja mн. Mнre ajimenama, mнre masibeama ĩna. Yнma, mнre
masiaja yн. Ãnoa yн buerã quẽne, “Dios ĩ cõar'ine ñaami”, yнre yimasiama ĩna.
26 “Ado bajiro bajigн ñaami Dios”, ĩnare yigotimasiocoadicajн yн, yнre ajitirũnнrãre. To
bajirone ĩnare gotimasiocõaja yн maji, yнre mн mairore bajirone “Gãjerãre maiato ĩna” yigн.
To yicõari, “Ĩna rãca yн ñacõa ñarũgũrotire masiato ĩna” yigн to bajiro yнre ajitirũnнrãre ĩnare
gotimasioaja yн —Diore ĩre yicami Jesús.

18

Jesúre ĩna ñiare queti
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 To bajiro Diore Jesús ĩ yisẽniro bero, Cedrón vãme cнti cora gajejacatнajн vacajн yнa, ĩ
rãca. To vanane, olivo vãme cнtisere oteriavesejнre jiacajн yнa.
2 Tocãrãcajine ti vesejнre rẽjacajн yнa. To bajiri Judas, Jesúre ĩaterãre ĩsirocacacн quẽne, yнa
rãca rẽjarũgũcacн ñari, tojнre quẽnaro masicami.
3 To bajiri ti vesere masigũ ñari, surarare, to yicõari, Diore yirũcнbнoriavi coderimasare
ũmato ejacami Judas. Paia нjarã, to yicõari, fariseo masa ĩna cõariarã ñacama. Jariaserine
besu cнocama ĩna. Sĩgũri sĩabusuoriari, gãjerã mнjorijãirire bajise sĩare cнocama ĩna.
4 Jẽre, “To bajirone yнre yirнarãma” yigoticacн ñari, ĩnare bocagнacami Jesús. Ĩnare
bocacõari ado bajiro ĩnare sẽniĩacami:
—¿Ñimнre macati mнa? —ĩnare yicami Jesús.
5 To bajiro ĩ yirone,
—Jesús Nazaret macagнre macaja yнa —ĩre yicнdicama ĩna.
To bajiro ĩna yirone,
—Yнne ñaja —ĩnare yicнdicami ĩjнama.
Judas, Jesúre ĩaterãre gotiyiror'i quẽne ĩna rãca ñacami.
6 “Yнne ñaja yн” Jesús ĩ yirone, jнdavẽjacoacama ĩna.
7 To ĩna bajirone, ĩnare tudisẽniĩacami Jesús:
—¿Ñimнre macarã bajiati mнa? —ĩnare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yirone,
—Jesús Nazaret macagнre macaja yнa —yicama ĩna.
8 To bajiro ĩna yisere ajicõari:
—“Yнne ñaja yн”, jẽre mнare yibн yн. Yнrene mнa macajama, yн rãcanare ĩnare varotiya
maji —ĩnare yicami Jesús.
9 To bajiro ĩ yijama, “ ‘To bajirнaroja ti’ ĩ yigoticatore bajiro bajiato” yigн yicami. Ado
bajise Diore ĩre yicami: “Cacн, yнre mн ĩsicanare quẽnaro ĩnare ĩatirũnнcoadicajн yн, ‘Sĩgũ
bajiyayiromi’ yigн”, yicami Jesús.
10 Jesúre ĩna ñiarнaro ĩacõari, ĩ jariasere yoveacami Pedro. Tiasene paia нjн ñamasugũre
moabosarimasнre, Malco vãme cнtignнre riojojacatнaga gãmorore ĩre jatarocacõacami Pedro.
11 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Pedrore ĩre yicami Jesús:
—Mн jariasere tudisuacõaña quẽna. Rojose yн tãmнorotire yн jacн ĩ bojacatire,
“Tãmнorнabecнmi”, ¿yнre yiboatime mн? —Pedrore ĩre yicami Jesús.

Anás ya vijн Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

12 To bajiro ĩ yirone surara, ĩna ʉjʉ rãca, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa quẽne Jesúre
ñiacama ĩna. Ĩre ñiacõari, ĩ ãmobearire siacama ĩna.
13 To yicõari, Anás ya vijʉ ĩre ãmicoacama ĩna yuja. Caifás ũmañicʉ ñacami Anás. Ti cʉ̃mare
paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñacami Caifás.
14 Caifás ñañuju: "Ĩre mani sĩabetijama, mani ñaro cõrone sĩajeocõarʉarãma ĩna romano masa.
To bajiri manire rijabosagʉre bajirone bajiato ĩ", yigotir'i ñañuju ĩ.

"Jesúre masibeaja yʉ", Pedro ĩ yire queti
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Pedro rãca, Jesúre ĩna ãmivato sʉyacajʉ yʉa. Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re quẽnaro ĩ masigʉ̃ ñacajʉ
yʉ. To bajiri josari mene paia ʉjʉ ya vi ta biberiasãniro rẽtosãjacoacajʉ.
16 Pedrojʉama ta biberiasãniro sʉyarojʉajʉne sãjabecʉne tujacoacami. To bajiri paia ʉjʉ
ñamasugʉ̃re masigʉ̃ ñari, ta biberiasãnirore coderimaso rãca ñagõgʉ̃ tudibudicoacajʉ yʉ. To
yicõari Pedrore ĩre jisõcajʉ yʉ.
17 To cõrone ta biberiasãnirore coderimaso, Pedrore ĩre sẽnĩĩacamo so:
—¿Jesús buerimasa rãcagʉ me ñati mʉ? —ĩre yicamo so, Pedrore.
To so yirone,
—Ĩ me ñaja yʉ —sore yicami Pedro.
18 Ti ʉsajare, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re moabosarimasa, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa
quẽne jea riocõari, sũmañacama ĩna. Pedro quẽne ĩna rãca sũmañacami.

Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃, Jesúre ĩ sẽnĩĩare queti
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Jesúre ĩna ãmiejaro, ĩacõari, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃, ado bajiro ĩre sẽnĩĩañuju:
—¿Nocãrãcʉ ñati mʉ buerã? ¿Ñie ũnire ĩnare gotimasiorũgũati mʉ? —ĩre yisẽnĩĩañuju ĩ,
Jesúre.
20 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro cʉdiyuju Jesús:
—Masa ĩaro rĩjorojʉa gotisʉoadicajʉ yʉ, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉre, to yicõari, ĩ ocare mani
buerũgũrivirijʉre quẽne. Disejʉane yayioroaca yʉ gotimasiore maja.
21 ¿No yigʉ yʉjʉare sẽnĩĩati mʉ? Yʉre ajicanajʉare ĩnare sẽnĩĩaĩasaque. Yʉ gotirũgũcatire
mʉre gotirʉarãma ĩna. Tire masirãma ĩna —ĩre yiyuju Jesús, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re.
22 To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, sĩgʉ̃, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasʉ Jesús riogare
jayuju. Ĩre jacõari,
—To bajiro mʉ yicʉdijama, paia ʉjʉ ñamasugʉ̃re ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ me yaja mʉ —Jesúre ĩre
yiyuju Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasʉ.
23 To bajiro ĩ yirone, ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Riojo me yʉ yijama, "Ado bajiro yaja mʉ", yʉre yigotiya mʉ. Riojo yʉ yiboajaquẽne, ¿no
yigʉ yʉre jati mʉ? —ĩre yiyuju Jesús.
24 To bajiro ĩre yisẽnĩĩacõari bero, ĩre ĩna siarere jojiorotibecʉne paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Caifás
vãme cʉtigʉ tʉjʉare Jesúre cõañuju Anás.

Quẽna, "Jesúre masibeaja yʉ", Pedro ĩ yire queti
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 To ĩna yiñaro ũnone jea sũmacõa ñacami Pedro. Ĩ rãca jea sũmañarã ado bajiro ĩre
yisẽnĩĩacama ĩna:
—¿Ĩ buerimasʉ me ñati mʉ quẽne? —ĩre yisẽnĩĩacama ĩna.
To bajiro ĩna yirone, —Bajibeaja. Ĩ me ñaja yʉ —yicami Pedro.
26 To bajiro ĩ yirone, sĩgʉ̃ paia ʉjʉre moabosarimasʉ Pedrore ĩre sẽnĩĩacami:
—Olivo vãme cʉtisere oteriaveseju, ĩ rãca mʉ ñaro, mʉre ĩamʉ yʉ —ĩre yicami. Ĩ ñacami Pedro
ĩ gãmoro jatacacʉ.
27 To bajiro ĩ yisẽnĩĩasere ajicõari,
—Ĩ me ñaja yʉ —yicõacami quẽna Pedro.
To bajiro ĩ yirirĩmarone, gãjabocʉ ñagõcõacami yuja.

Pilato tʉjʉ Jesúre ĩna ãmiejare queti
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Tijʉ bero, Caifás ya vi ñariarã, Pilato ya vijʉare Jesúre ĩre ãmivacama. Jud'io masa ʉjʉ
ñaboarine, Roma vãme cʉti macagʉ ñacami Pilato. To cõrone busumʉjacoacajʉ yuja. Ĩ ya vire
sãjabeticama ĩna jud'io masa, "Gãjerã masa ya vi mani sãjajama, Pascua bare bamasimenaja
mani" yitʉoĩarã ñari.
29 To bajiri, Pilato ĩna rãca ñagõrʉ budiacami ĩ yuja:
—¿Ñie rojose ĩ yise sʉori ĩre ocasãti mʉa? —yicami Pilato, jud'io masare.
30 To bajiro ĩ yisẽnĩĩarone, ado bajiro ĩre cʉdicama ĩna:

—Rojose ĩ yibetijama, mʉ tʉ ĩre ãmiejobetiboriarãja yʉa —Ĩre yicama ĩna.
31 To bajiro ĩna yirone,
—Ĩre ãmicoasa mʉa. Mʉa masune rojose ĩ yisere ĩacõĩajeocõari, rojose ĩ yise vaja rojose ĩre yiba mʉa yuja —Ĩnare yiboacami Pilato, jud'io masare.
To bajiro ĩnare ĩ yirone,
—Yʉa, jud'io masama, masare sĩamasibeaja —Pilatore ĩre yicama ĩna.
32 "Yucútẽrojʉ yʉre jajutusĩacõarʉarãma masa" Jesús ĩ yicatore bajirone bajicajʉ ti.
33 Quẽna sãjacõari, Jesúre ĩre jiyuju Pilato. To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yisẽnĩĩañuju:
—¿Jud'io masa ʉjʉ masune ñati mʉ? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.
34 To bajiro ĩ yirone,
—¿Mʉ masu tʉoĩarine, to bajise yʉre yisẽnĩĩati mʉ? ¿Gãjerã mʉre ĩna gotijare, to bajise yʉre sẽnĩĩatique mʉ? —Ĩre yiyuju Jesús, Pilatore.
35 To bajiro ĩ yijare,
—Jud'io masʉ me ñaja yʉ, tia. Mʉ yarãne, paia ʉjarã rãca, yʉ tʉ mʉre ãmiejoama ĩna. ¿Ñie ũni rojose yirori mʉ? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.
36 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Masa ʉjʉ mʉ yigʉre bajiro bajigʉ me ñaja yʉ. To bajiro bajigʉ yʉ ñajama, yʉre sʉyarimasa yʉre ĩaterãre ĩna rãca gãmerã quẽaboriarãma ĩna, "Yʉre ñiaroma ĩna" yirã. To bajiri, masa ʉjʉ mʉ yigʉre bajiro bajigʉ me ñaja yʉ. Yʉre rotise adone ñabeaja —Pilatore ĩre yiyuju Jesús.
37 To bajiro ĩ yirone,
—To yijama, ¿ʉjʉ ñati mʉ? —yiyuju Pilato.
To bajiro ĩ yirone ĩre cʉdiyuju Jesús:
—Mʉ yirore bajirone bajiaja yʉ. Ʉjʉne ñaja yʉ. Adi macarʉcʉrojʉre vadicõari ruyuacajʉ, riojo ñamasusere gotirʉ. No bojarã yʉ gotisere ajivariquẽnarãma, yʉre ajitirũnʉrã ñaama —Pilatore ĩre yiyuju Jesús.
38 To bajiro ĩ yirone,
—¿Ñie ũnire yigʉ yati mʉ, ñamasuse ñaja mʉ yiserema? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.

"Jesúre sĩaroti ñaja", ĩna yire queti
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

To bajiro Jesúre ĩre yisẽnĩĩa gajanocõari, budiejacami Pilato, jud'io masare gotigʉagʉ quẽna:
—Yʉ ĩajama, ñie rojose yigʉ me ñaami.
39 Tocãrãca cũmari Pascua mʉa yiro cõro, sĩgũ tubibe ecor'ire mʉare bubosarũgũaja yʉ. To bajiri, ¿mʉa jud'io masa ʉjʉre yʉ bubosasere bojati mʉa? —Ĩnare yicami Pilato, jud'io masare.
40 To bajiro ĩnare ĩ yijare, ado bajiro ĩre avasãcʉdicama ĩna:
—¡Ĩrema bubesa mʉ! ¡Barrabájʉare ĩre bucõaña! —yiavasãcama ĩna, Pilatore.
Barrabájʉama, juarudirimasʉ ñañuju.

19

1 To bajiro ĩna yisere ajicõari, Jesúre ĩre bajerotiyuju Pilato yuja.
2 Jesús rʉjoa joere jotabedo suariabedo ĩre jeoyujarã surara. To yicõari, ʉjarã ĩna sãñarito ũnore sũarivʉjorore ĩre sãñujarã ĩna.
3 To bajiro ĩre yigajanocõa, ĩ tʉbʉsa ejarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—Jud'io masa ʉjʉre mʉre quẽnarotiaja yʉa yuja —yiajatud'iyujarã ĩna, Jesúre.
To yicõari ĩ riogare ĩre jayujarã ĩna.
4 To bajiro ĩna yiro bero quẽna budiejacõari jud'io masare ado bajiro ĩnare yicami Pilato yuja:
—¡Ĩaña mʉa! Yʉ ĩajama, ñiejʉa rojose yigʉ me ñaami. Mʉa quẽne ĩre ĩacõari, "Yʉre bajiro tʉoĩato" yigʉ, ĩre buaja yʉ —ĩnare yicami Pilato.
5 To bajiro ĩ yirone, jotabedo jesacõari, sũarivʉjorore sãñacõari budiadicami Jesús. To cõrone yuja ado bajiro masare yicami Pilato:
—¡Ĩaña mʉa! Ãni ñaami ĩ yuja —Ĩnare yicami Pilato.
6 To bajiro ĩ yirone, Jesús ĩ budiadore ĩacõari ado bajiro avasãcama ĩna paia ʉjarã, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa quẽne:
—¡Yucútẽrojʉ ĩre jajutuya! ¡Ĩre jajutuya! —yiavasãcama ĩna.
To bajiro ĩna yirone,
—¡Mʉa masune ĩre ãmivacõari yucútẽrojʉ ĩre jajutuaya mʉa! Yʉjʉa yʉ ĩajama, ñiejʉa rojose yigʉ me ñaami —ĩnare yicami Pilato, jud'io masare.
7 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdicama jud'io masa:

—Yнa ñicнa ĩna rotimasiriarore bajirone yirã “Rijacoajaro” yaja yнa, “Dios macн ñaja yн” ĩ yise vaja —Pilatore ĩre yicama ĩna.
8 To bajiro ĩna yisere ajicõari bнtobнsa güiyuju Pilato.
9 To bajiri quẽna vijн ĩre jicõari ĩre sẽniĩañuju Pilato:
—¿Noagн masu ñati mн? ĩre yisẽniĩañuju Pilato.
To bajiro ĩ yisẽniĩaboajaquẽne —ĩre cнdibesuju Jesús.
10 To bajiri quẽna ĩre tudisẽniĩañuju Pilato:
—¿Yнre cнdibeatime mн? Gãjerãre mнre yucútẽrojн yн jajuturotirнajama, jajutu rotimasiaja yн. Mнre yн burнajaquẽne bucõamasiaja yн. ¿Tire masibeatique mн? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.
11 To bajiro ĩ yirone,
—No bajiro yicõari rotimasibetibogнja mн, Dios ĩ bojabetijama. Masare rotirocнre mнre cũcami Dios. To bajiri mн tнjнre yнre cõagũre, mн rẽtoro rojose masu ñacõaja ti —Pilatore ĩre yiyuju Jesús.
12 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “¿No bajiro yicõari, Jesúre ĩre bucõaroti ñaboati ti?”, yitнoĩañuju Pilato yuja. To bajiro ĩ yitнoĩaboajaquẽne, ado bajiro yiavasãcama jud'io masa:
—Ĩre mн bucõajama, нjн ñamasugũ César vãme cнtigн rãcagн me ñarнcнja mн. No bojagн ĩre sẽnibecнne, “Ʊjн ñarнcнja yн” yigнma, César ĩ ĩategн ñaami. To bajiri, ĩre mн bujama, quẽnabeaja —Pilatore ĩre yiavasãcama ĩna.
13 To bajiro ĩna yisere ajicõari, Jesúre ĩre jiburoticami Pilato yuja. To yicõari, rotigн ĩ rujirijнre ejarũjũcoacami Pilato. Gabata vãme cнticajн hebreo ocarema. “Gũtane bнoriajн” yire ũni ñacajн ti.
14 Pascua boserũmн bare basнoriarũmн rĩjoroagarũmн, ñacajн ti. Ʊmнrecaji ñaro ado bajiro ĩnare yicami Pilato, jud'io masare:
—Ãni ñaami mнa нjн —ĩnare yicami.
15 To bajiro ĩ yisere ajicõari, bнto avasãcama ĩna quẽna:
—¡Sĩacõaroti ñaja! ¡Sĩacõaroti ñaja! ¡Yucútẽrojн ĩre jajutusĩarotiya mн! —Pilatore ĩre yiavasã cнdicama ĩna.
To bajiro ĩre ĩna yise ñajare, ado bajiro ĩnare yicami Pilato:
—¿No yigн mнa нjнre jajutusĩarotigнada yн? —ĩnare yicami Pilato.
To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cнdicama paia нjarã:
—César sĩgũne ñaami yнa нjнma. Ñimнjнa gãji maami —yicama ĩna, Pilatore.
16 To bajiro ĩna yisere ajicõari, “Yucútẽrojн ĩre jajusĩato ĩna” yigн, Jesúre ĩnare ĩsicami Pilato. To bajiri Jesúre ĩre ãmicoacama ĩna yuja.

Yucútẽrojн Jesúre ĩna jajusĩare queti
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Ĩre ĩna ãmiato, yнa quẽne sнyacajн yнa. Ĩre ãmivacõari, yucútẽrore ĩre gajaroticama ĩna. Hebreo ocama Gólgota vãme cнti burojн ĩre ãmivacama ĩna. “Rнjoco Buro” yire ũni ñacajн ti.
18 Tojн ĩre ãmiejacõari, Jesúre yucútẽrojн ĩre jajutucama ĩna. Ĩ tн gãjerã jнarã ĩnare jajutucama. Sĩgũre ĩ riojojacatнa, gãjire ĩ gãcojacatнa ĩnare jajutucama ĩna.
19 Jesús ĩ tuyaritẽrojнre ĩ rнjoa vecare ĩ vãmere ucaturotiyumi Pilato. Ado bajise yituyacajн: “Jesús Nazaret macagн, jud'io masa нjн” yiucature ñacajн ti.
20 Jãjarã jud'io masa tire ĩacama ĩna. Maca tнacane ñacajн ti, Jesúre ĩna jajutucato. Ĩ rнjoa veca vãme tuyase griego oca, hebreo oca, lat'in oca quẽne ñacajн ti.
21 To bajiri jud'io masa paia нjarã ado bajiro ĩre yicama, Pilatore:
—“Jud'io masa нjн ñaami” mн yiucarotiboare quẽnabeaja ti. “ ‘Jud'io masa нjн ñaja yн’ yiboami”, yiucavasoarotiya mн —Pilatore ĩre yicama ĩna.
22 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cнdicami Pilato:
—Jẽre uca ecocoamн. To bajiro ñacõato —ĩnare yicami Pilato.
23 Yucútẽrojн Jesúre jajutugajanocõari, ĩ sudi sãñaboarere juacama ĩna surara. Babaricãrãcajн vocõari, gãmerã batocama ĩna. To bajiri, cojasene rнyacajн ti, ĩna ãmirotiase. Jesús ĩ sãñarito joeado tiayamano ñacajн ti. Riojone suamнjagajanoriaro ñacajн ti.
24 To bajiri ado bajiro gãmerã yicama surara:
—Tiasere vobeticõato mani. “Ñimнjнa tiasere ĩ ãmiнjaro ĩarãsa mani” yirã, gũtariacane reacũĩacama ĩna.
To bajiro ĩna yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotiriarore bajirone bajicajн ti yuja, ado bajiro ti yimasire ñajare: “Yн ye sudire gãmerã batorнarãma ĩna. ‘Ñimнjнa tiasere ĩ ãmiнjaro ĩaĩarãsa mani’ yirнarãma ĩna. To yirãne gũtariacane reacũĩarнarãma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, to bajirone yicama surara.

25 Jesús yucúẽrojн ĩ tuyaro tнjн adocãrãcн ñacajн yнa: Ĩ jaco, to yicõari, so yo Cleofas
manajo Mar'ia vãme cнtigo, gajeo Mar'ia Magdalena, ñacajн yнa.
26 Yн Jesús ĩ buecacн, ĩ maigũ quẽne ñacajн yн. Ĩ jaco rãca yн ñasere ĩacõari ado bajiro yicami
Jesús:
—Caco, ĩ ñarнcнmi mн macнre bajiro bajigн —sore yicami Jesús, yнjнare.
27 To yicõari, yнjнare ado bajiro yicami:
—Mн jacore bajiro bajigo ñarнocomo so —yнre yicami Jesús.
To bajiro ĩ yise ñajare, yн ya vijн sore ũmato ñarũgũcajн yн yuja.

Jesús ĩ нsнtadire queti
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Jesús, to bajise yнare ĩ yiro bero, "Dios ĩ bojadicatore bajirone jẽre adi macarнcнrojнre
yijeocõaja yн yuja" yigн ñari, Dios ocare masa ĩna ucamasire, "Ti gotirore bajirone bajiato
ti" yigн,
—Bogoaja yнre —yicami Jesús yuja.
29 To ñacajн нye oco jiase. Tire, sudiro bнrнane ñiabiacõari, hisopo vãme cнtiricн gajane
siatucama ĩna, tibнrнare. To yicõari, Jesús rise tнjнre ñumнotucama ĩna.
30 Ʉye oco jiase veroĩacõari ado bajiro yicami Jesús:
—Dios ĩ roticõacatore bajirone jẽre yijeocõaja yн yuja. To cõrone ñaja —yicami Jesús.
To yigнne, murocayo, нsнtadicõa tнjacami Jesús yuja.

Surara, Jesús varubнre ĩ sarejorare queti

31 Pascua boserũmн bare basнoriarũmн rĩjoroagarũmн ñacajн ti. Gajerũmн yнa jud'io masa
нsнsãjariarũmн ñacajн. To bajiri yucúẽrojн rijariarã rujнri tuyasere bojabeticama ĩna. To
bajiri Pilatore ĩre sẽniñujarã jud'io masa нjarã:
—Yucúẽrojн tuyarãre ĩna ñicнgũri gõare jatũrerotiya mн, "Guaro rijacoajaro" yigн. To
yicõari ĩna rujнrire rujio rotiya —ĩre yiyujarã ĩna, jud'io masa нjarã.
32 To bajiri Pilato ĩ rotijare, ĩ yarã surara vacõari, yucúẽrojн Jesús tнjн jнarã tuyarãre ĩna
ñicнgũri gõare jatũrecama ĩna.
33 Jesús tнjнre ejarũgũcõari, "Jẽre нsнtadicoasumi ãnima", ĩre yiĩacama ĩna. To bajiri ĩ
ñicнgũri gõare jatũrebeticama ĩna.
34 To bajiboarine Jesús varubнre sĩgũ surara sarejoracami. Ĩ sarejorarone, ri'i, oco rãca
budicajн.
35 Yн, tire gotigн, tire ĩacacн masune ñacõaja yн. "Riojo gotiaja tire", yimasiaja yн. Mнare
quẽne, quẽnabнsaro " 'Jesús ñaami Dios macн mani нjн, ĩ masise rãca manire ejarẽmogũ'
yimasiato ĩna" yigн, riojo tire gotiaja yн.
36 To bajiro ti bajijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone jediro bajicajн
ti. Ado bajiro gotiaja Dios oca: "Cojo gõaro ĩre gõaro jajeabetirнarãma ĩna", yigotiaja ti Dios
oca.
37 Gajejн Dios oca ti gotijama, ado bajiro gotiaja: "Sarejora ecor'ire ĩarнarãma masa",
yigotiaja Dios oca.

Jesúre ĩna yujere queti
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

38 To ĩna yiro bero, Arimatea vãme cнti macagн José, Jesús rujнrire ãmirн Pilatore sẽniñuju
ĩ. Jesúre ĩre ajitirũnнcacн ñacami José. To bajiboarine gãjerãre gotibatobeticami, jud'io masa
нjarãre güigн. To bajiri, "Ãmiña" Pilato ĩ yijare, Jesús rujнrire rujiogн vasuju José.
39 Nicodemo ñamijн Jesúrãca ñagõgũ ejar'i quẽne ejayuju. Treinta y cuatro kilo cõro rũcнse
sнtiquẽnasere juaejayuju ĩ. Mirra vãme cнtise, áloe vãme cнtise rãca vнore ñañuju ti sнtise.
40 To bajiri José, Nicodemo rãca, Jesús rujнrire rujiocõari sudijãiri botiquẽnarijãirine
sнtisere tucõari, ĩre gũmañujarã ĩna. Yнa jud'io masa, to bajiro yirũgũcajн yнa, bajirearãre
yujerã.
41 Jesúre yucúẽrojн ĩna jajutusĩacato, ote vese tнjн ñacajн ti. Ti vesejнre masa yujeriavi
gũtavi mame quẽnoriavijнre ĩ rujнrire cũñujarã. Gãjerãre yujeĩañamanivi ñañuju ti vi.
42 Ʉsнsãjariarũmн, Pascua bare basнoriarũmн ti ejaroto mojoroaca rнyacajн ti. To bajiri ti
vijн Jesús rujнrire cũñujarã ĩna, sõjн me ti ñajare.

20

Jesús ĩ tudicatire queti
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

1 Gaje semana ĩna moasнoriarũmн busurijн jẽjн rẽtiabнsarojнne vasuju so Mar'ia Mag-
dalena. Jesúre ĩna yujeriavi tн ejacõari, so ĩajama, gũta tũnuobibeboaria mañuju.

2 To ti bajiro ĩacõari, ũmadi, yиa tиjи ejacamo so. Pedro, yи, Jesús bиto ĩ maicacи, ñacajи yиa.
Yиa tиjиre ejacõari, ado bajiro yиare goticamo so:
—Mani иjи rujиrire ãmicoasuma ĩna. "Tojи ĩ rujиrire cũriarãma ĩna", yimasibeaja yи —yиare
yicamo so.
3 To so yisere ajicõari, Pedro rãca ĩarã vacoacajи yиa.
4 Yиa jиarã, cojoro cõro ũmacajи yиa. Pedro rẽtobиsaro ũmacajи yиjиa. To bajiri, yиjиa ĩ
rĩjoro ejacoacajи yи.
5 Mubiacõari, ti vire ĩasõcajи yи. Ĩre ĩna gũmaboare rĩne ñacajи. Sãjabeticajи yи, bajigиjиma.
6 Yи beroji ejacami Pedrojиama. Ĩma ĩre ĩna yujeriaviji sãjacoacami. Ĩ quẽne, Jesúre ĩna
gũmaboare rĩrene ĩacami.
7 Jesús rиjoare ĩna gũmariaro ricatiji ti jesaro ĩacami. Ĩre ĩna dиreariaboare gajeroji jesacaji
ti.
8 To cõrone yи quẽne ĩ rĩjoro ejasиocacи quẽne sãjacoacaji yи. Tire ĩacõari, "Tudicaticoasumi
Jesús", yimasicaji yи yuja.
9 "Rijacoaboarine tudicaticoarиcиmi Jesús" Dios ocare masa ĩna ucamasire ti yigotisere
ajimasibeticaji yиa maji.
10 To bajicõa, yиa ya viji tudicoacaji yиa yuja.

Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuaĩore queti
(Mr 16.9-11)

11 Mar'ia Magdalenama, Jesúre ĩna yujeriavi tиjиne oticõa tujasumo so. Otiñagõne,
mubiacõari, ti vire ĩasõcõañuju so.
12 Ĩasõcõagõne, jиarã ángel mesa, botiquẽnase sãñacõari rujirãre ĩañuju so. Sĩgũ Jesús rиjoa
ñariarojиare rujiyuju ĩ. Gãji, ĩ gиbori ñariarojиare rujiyuju.
13 So otiñaro ĩacõari, sore sẽniĩañujarã ĩna, Mar'ia Magdalenare:
—¿No yigo otiati mи? —sore yiyujarã ángel mesa.
To bajiro ĩna yirone,
—Yи иjи rujиrire ãmicoasuma ĩna. "Tojи ĩ rujиrire cũriarãma ĩna", yimasibeaja yи —yiyuju
so.
14 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, jиdarиgũgõne Jesúre ĩañuju so. Ĩre ĩaboarine, "Jesúne
ñaami", yimasibesuju so.
15 To cõrone ĩjиa sore sẽníĩañuju ĩ:
—¿No yigo otiati mи? ¿Ñimиre macati mи? —sore yiyuju Jesús.
"Adi vese coderimasи ñagũmi", yitиoĩacõañuju so. To bajiri ado bajiro ĩre yiyuju so:
—Ĩ rujиrire mи ãmicũjama, "To cũmи yи", yиre yigotiya. Ãmigõ varиo yaja yи —ĩre yiyuju so.
16 To so yirone, ado bajiro sore yiyuju Jesús yuja:
—Mar'ia —sore yiyuju.
To bajiro ĩ yirone hebreo ocane ado bajiro ĩre yiyuju so:
—Rabuni —yiyuju so. "Gotimasiogũ" yire ũni ñaja ti.
17 To so yirone, ado bajiro sore cиdiyuju Jesús:
—Yиre moaĩabesa maji. Yи jacи tиji mijabeaja yи maji. Vasa. Yи yarãre ĩnare gotiaya: "Dios
mani jacи, mani rũcиbиogи, ĩ ñaroji vacи yimi", ĩnare yigotiaya —sore yigotirotiyuju Jesús,
Mar'ia Magdalenare.
18 To bajiro ĩ yirio, yиare gotigo ejacamo so. "Mani иjиre ĩamи yи", yиare yicamo so. To
yicõari, Jesús ĩ gotiroticõariarore bajirone yиare goticamo.

Ĩ buerimasare Jesús ĩ ruyuaĩore queti
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

19 Moasиoriarũmи rãioati ñamire yиa Jesús ĩ buecana vijиre rẽjacõari, ñacaji yиa. Yиa yarã
jud'io masare ĩnare güirã ñari, sojere tubibecõari ñacaji yиa. To bajiro yиa bajiñaro yиa
vatoane ruyuarũgũcõacami Jesús:
—¿Ñati mиa? Quẽnaro ñaña mиa —yиare yicami Jesús.
20 To yigиne, ĩ ãmorire ĩna jajucatire, ĩ varubиre ĩna sarecatire yиare ĩocami Jesús. Yиa ĩ
buecana yиa иjиre ĩacõari, bиto variquẽnacaji yиa yuja.
21 To bajiri quẽna ado bajiro yиare gotirũtuacami Jesús:
—Quẽnaro ñaña mиa. Yи jacи masa tиji yиre ĩ cõacatore bajirone yи quẽne mиare cõaja yи
yuja —yиare yicami Jesús.
22 To yigиne, yиare jutijeocami. Jutijeogиne, ado bajiro yicami:
—Dios ĩ cõagũre Esp'iritu Santore bocaãmiña mиa.
23 Ĩre bocaãmicõari, gãjerã rojose ĩna yisere mиa masiriojama, Dios quẽne rojose ĩna
yisere masiriorиcиmi. Rojose ĩna yisere mиa masiriobetijama, Dios quẽne rojose ĩna yisere
masiriobetirиcиmi —yиare yicami Jesús.

Jesús ĩ tudicatiro Tomás ĩ ĩare queti

24 Yнare Jesús ĩ ruyuaĩororema, Tomás yнa rãcagн cojoji ruyuarãne, jнarã ruyuar'i yнa
yicacн manicami maji.
25 Jesús ĩ ruyuaĩoro bero Tomáre ĩabнjacõari, “Mani нjнre ĩre ĩamн yнa”, ĩre yiboacajн yнa.
To bajiro ĩre yнa yiboajaquẽne ado bajiro yнare boca cнdicami Tomás:
—Ĩ ãmorire ĩre ĩna jajucati gojerire ĩacõari yн tõmeĩabetijama, to yicõari ĩ varubнre ĩna
sarecatijнre yн moaĩabetijama, “Ĩne ñaami”, yimasibecнja yн —yнare boca yicami Tomás.
26 Cojomo cõro idia jẽnituarirũmнri bero quẽna rẽjacajн yнa. Tirũmн yнa rẽjarirũmнre
Tomás quẽne ñacami yuja. Soje turiaro ti ñaboajaquẽne yнa vatoane ruyuarũgũcami Jesús
quẽna.
—¿Ñati mнa? Quẽnaro ñaña mнa —yнare yicami Jesús.
27 To yicõa, ado bajiro Tomáre ĩre yicami:
—Yн ãmorire ĩacõari, mн ãmo vãsoane yнre tõmeĩaña mн. Mн ãmo vãsoane yн varubнre ĩna
saremasirijнre tõmeĩaña. “Ĩ me ñagũmi”, yibeja yuja. “Ĩne ñaami”, yimasiña mн yuja —ĩre
yicami Jesús.
28 To bajiro ĩre ĩ yirone,
—Yн нjн, Dione ñaja mн —Jesúre yicami Tomás.
29 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Tomás, yнre ĩagũ ñari, “Ĩne ñaja mн”, yнre yaja mн. Gãjerãma yнre ĩabetiboarine mн yirore
bajirone yнre ĩna yijama, quẽnaro variquẽnarнarãma ĩna —Tomáre ĩre yicami Jesús.

“ ‘Masa, Jesúre ĩre ajitirũnнrãjaro’ yigн, adi quetire ucaja yн”, Juan ĩ yire

30 Gajeye jairo ĩaĩañamanire yiĩocami Jesús, yнare ĩ buerãre. Ti ñaro cõrone ucajeobeaja yн,
adi queti ucagн.
31 Yн ucasema, “Mani rijato berojн, rojose tãmнotнjabetiriarojн mani vaborotire manire
yirẽtobosacõari, ĩ rotirotire yigн, Dios ĩ cõar'i, to yicõari, ĩ macн ñagũmi Jesús” mнa yitнoĩarotire
yigн, ucaja yн. To bajiro Jesúre mнa yitнoĩajama, mнa rijato berojн, “Tudirijabeticõato” yigн,
Dios ĩ catisere ĩsiecorнarãja mнa quẽne.

21

Ĩ buerimasa, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ñarãre Jesús ĩ ruyuaĩore queti

1 Tijн bero, quẽna yнare ruyuaĩocami Jesús, ĩ buecanare. Tiberias vãme cнtira tнsarojн
yнare ruyuaĩocami ĩ. Ado bajiro bajicami:
2 Adocãrãcн ñacajн yнa, rẽjacana: Simón Pedro vãme cнtigн, Tomás yнa rãcagн cojoji
ruyuarãne, jнarã ruyuar'i yнa yicacн, Natanael, Galilea sitagн Caná vãme cнti macagн, yнa
Zebedeo rĩa, gãjerã jнarã Jesús ĩ buecana ñacajн yнa.
3 To yнa bajiñarone, ado bajiro yicami Pedro:
—Vai vayagнacн yaja yн —yicami.
To bajiro ĩ yijare,
—Yнa quẽne mн rãca vana yaja —ĩre yicajн yнa.
To yi, ĩ rãca vacoacajн yнa. Va, cũmua vasãjacajн yнa. Ti ñamire vai vaya ñamicнtiboacajн
yнa.
4 Ti busumнjadone нtabнcнra tнne yнare ruyuaĩocõacami Jesús. To ĩ bajiboajaquẽne, “Ĩne
ñagũmi”, yimasibeticajн yнa.
5 Ado bajise yнare yicami:
—¿Vai sĩabeati mнa? —yнare yicami Jesús.
To bajiro ĩ yijare,
—Vai vayaboaja yнa. Sãjabeama —ĩre yicajн yнa.
6 To yнa yirone,
—¡Cũmua riojojacatнare bajiнre rocaroaya mнa! To bajiro mнa yijama, vai sĩarнarãja mнa
—yнare yicami Jesús.
To ĩ yirotirore bajirone yicajн yнa. Jãjarã vai ĩna sãjajare, no yi tũamнo sãtĩmabeticajн yнa.
7 Tire ĩaboacн, yн, Jesús ĩ maicacн ado bajiro ĩre yicajн yн, Pedrore:
—Mani нjнne ñaami —ĩre yicajн yн.
Tire ajicõari, ĩ sudiro veacũcatiasere guaro sãña, jatirocaroa, bacõa jãjacami ĩ, Jesús ĩ
ñarojнare.
8 Cien metros cõro vijariarojнre jayacajн yнa. To bajiri jabua cнtojнre bajiнre sãjacanare
vaire vejajãjacajн yнa.
9 Jãjaeja, majacõari, jeame нjнrime vecare vai jesarãre ĩnare ĩacajн yнa. To bajicõari, pan
quẽne jesacajн ti.
10 Yнa ejaro ĩacõari ado bajiro yнare yicami Jesús:

—Gãjerã vai juadirẽmoña yucнacane mнa vayasĩarãre —yнare yicami Jesús.
11 To bajiro ĩ yisere ajicõari, cũmuajнre ejasãjacami Pedro. To yicõari, bajiнre boejн
vejamocũcami, jacarã vai sãñaricнre. Ciento cincuenta y tres ñarirãcн ñacama vai ñajediro.
Jãjarã ĩna ñaboajaquẽne, surebeticajн ti, bajiн.
12 To ĩ yiro bero, ado bajiro yнare yicami Jesús:
—Bayujiroaya —yнare yicami Jesús.
"¿Ñimн ñati mн?", ĩre yisẽniĩabeticajн yнa, "Mani нjнne ñaami" yirã ñari.
13 To yicõa, yнa tнjн ejarнgн, panre yнare ĩsibatocami. Vaire quẽne, to bajirone yicami.
14 Idiaji yнare ruyuaĩocoacami, ĩ sĩaecocato bero tudicaticõari.

Simón Pedro rãca Jesús ĩ ñagõre queti

15 Yнa bayujigajanoro bero, Pedrore ĩre sẽniĩacami Jesús:
—¿Mн rãcana yнre ĩna mairo rẽtoro yнre maiati mн Pedro, Jonás macн? —ĩre yisẽniĩacami
Jesús.
To bajiro ĩ yirone,
—Yн нjн mнre maiaja yн. Mнre yн maisere masiaja mн —Jesúre ĩre yicami Pedro.
To bajiro ĩ yijare,
—¡Oveja rĩare ĩna ecarũgũriarore bajirone yн yarãre yнre gotimasiobosaba mн! —ĩre yicami
Jesús.
16 Quẽna tudisẽniĩacami Jesús, Pedrore:
—¿Yнre maimasucõati mн Pedro, Jonás macн? —ĩre yicami Jesús.
To bajiro ĩ yirone Pedrojнama:
—Yн нjн mнre maiaja yн. Mнre yн maisere masiaja mн —Jesúre ĩre yicami Pedro quẽna.
To bajiro ĩ yijare,
—¡Ovejare coderiarore bajirone yн yarãre yнre codebosaba mн! —ĩre yicami Jesús.
17 To yicõa, quẽna ĩre tudisẽniĩaquẽnocami Jesús:
—¿Yнre maiati mн Pedro, Jonás macн? —ĩre yicami Jesús.
Idiaji, "¿Yнre maiati mн?" Jesús ĩ yisere ajicõari, sнtiriticoacami Pedro yuja. To bajiri ado
bajiro Jesúre ĩre yicami Pedro:
—Yн нjн, ñajediro masigн ñaja mн. Mнre yн maisere masiaja mн —Jesúre ĩre yicami Pedro.
To bajiro ĩ yijare,
—Ovejare ĩna ecarũgũrore bajirone yн yarãre yнre gotimasiobosaba mн.
18 Socн mene mнre gotiaja yн. Tirнmнjн mamн ñagнjнma sudi sãñacõari, no mн bojarone
vacudirũgũcajн mн maji. Bнcн mн ñatone mн ãmorire siacõari, mн varнabetojнre mнre
ãmirнarãma ĩna —Pedrore ĩre yicami Jesús.
19 To bajise Pedrore ĩ yijama, ĩ sĩaecoroti vãmere gotimasiogн yicami. To bajiro mн
yiecosere ĩacõari, "Diore rнcнbнorнarãma masa" yigн, to bajise goticami Jesús, Pedrore. To
yigajanogнne,
—Vayá yн rãca. Yнre ajitirнnн sнyaya —ĩre yicami Jesús.

"Jesús ĩ maimasugн ñacajн yн", Juan ĩ yire queti

20 Jнdati ĩacõari ĩnare yн sнyaro yнre ĩacami Pedro. Yн ñacajн Jesús ĩ buecacн, bнto ĩ maicacн.
Yнne ñaja Jesús, Pascua boserнmн yнare ĩ ũmato batнsacatirнmн ĩ tнbнsaca ñacõari, "¿Ñimн
ñati, mнre ĩaterãre ĩsirocarocнma?" Jesúre yisẽniĩacacн.
21 Yнre ĩacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yisẽniĩacami Pedro:
—Yн нjн, ãnima, ¿no bajiro bajirijariquĩda? —Jesúre ĩre yisẽniĩacami Pedro.
22 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cнdicami Jesús:
—Quẽna yн tudivadirotojн ĩ catirotire yн bojajama, caticõa ñarũgũrнcнmi maji. No bajiro
mнre yibeaja ti, mн masibetijaquẽne. Mнma yнre ajitirнnн sнyaya mн —Pedrore ĩre yicami
Jesús.
23 To bajiro ĩ yirone, yнjнarema, " 'Rijabetirнcнmi' yigн yigнmi" yirene masicõacama
ĩna. To bajiboarine Jesújнama, "Rijabetirнcнmi", yibeticami. Ado bajirojнa yicami ĩ: "Yн
tudiejarijнjн ĩ catisere yн bojajama, caticõarнcнmi maji. Tire mн masibetijama, no yibeaja
mнre" yigн yicami Jesús. Tire quẽnaro ajimasibeticõari, "Rijabetirнcнmi Juan" yire queti
gotibatoyuma ĩna.
24 Juan ñaja yн, Jesús ĩ buecacн. Yнne ñaja, adi paperare ucagн. Yн gotisere, "Riojo gotiaja
ti", yimasiaja mani.
25 Gajeye jairo ñaja Jesús ĩ yiĩocati. Jediro Jesús ĩ yirũgũcatire mani ucajeocõajama, adi
macarнcнrore tĩjabetiboroja paperatutiri.
To cõrone ñaja.

HECHOS
de los Apóstoles

“Esp'iritu Santore mнare cõarнcцja yн”, Jesús ĩ yire queti

1-2 ¿Teófilo, ñaboati mн? Tirũmн mнre papera cõasнocajн yн. Ti papera rãca Jesús ĩ yisнorere masare ĩ gotimasiorere mнre ucacõacajн yн. Ĩ bueriarã yнre ĩna goticato cõro ucajeocõacajн yн. Ĩ ruyuarere ucasнocajн yн. To yicõari, ĩ sĩaecorere, tudicaticõari õ vecajн ĩ mцjarere quẽne ucacajн yн. Õ vecajн ĩ mцjaroto rĩjoro, ĩ bueriarãre ĩnare gotimasioroticõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Ado bajiro yiba mнa” ĩnare ĩ yigoticũrere ucacajн yн.

3 Ĩ rijato bero, tudicaticõari ĩ cõaronare cojoji me ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús. To bajicõari, cuarenta ñarirũmнri ĩna rãca ñagũ, ĩnare ĩ ũmato yirũgũriarore bajiro ĩnare ũmato yicõa ñañuju, “Ĩne ñaami” ĩna yimasirotire yigн. To bajiñagũ, “Yн rijabosare sнorine yнre ajitirũnнrãre ĩavariquẽnaami Dios yuja”, ĩnare yigotimasioñuju.

4 Ĩna rãca ñagũjн, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús maji:

—Adone ñacõama maji, Jerusalénne. Dios mani jacн ĩ gotirere bajirone ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ejarotire yuba mнa. Tire mнare yн goticatire ajicajн mнa.

5 Tirũmцjн oco rãca mнare bautizacami Juan, “Dios ĩ bojabeti yirнabeaja” mнa yitнoĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore mнare cõarнcнmi Dios, mнa rãca ñarocнre, “Dios ĩ bojarore bajirone yimasiato” yirocнre —ĩnare yiyuju Jesús.

Jesús õ vecajн ĩ mцjare queti

6 To bajiri, Jesúrãca rẽjarã ado bajiro sẽniĩañujarã ĩna:

—Tirũmцjн romano masa, mani Israel ñamasir'i jãnerabatia ye sitare ẽmacõari, moarotisнoadimasiñuma ĩna. ¿Yucнrema, ĩnare bucõari, “ ‘Rotimнorũgõrнcнja mн’ yigн, Dios ĩ cõagũ ñaja yн”, yigotigнti mн? —Jesúre ĩre yiyujarã ĩna.

7 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cнdiyuju Jesús:

—No bajiro yicõari, masimenaja mнama. Dios mani jacнma ĩ masise rãca ĩ yirotire, ĩ sĩgũne masiami.

8 To bajiboarine, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ vado, ĩ masise mнare ejarнaroja ti. To bajiri, gãjerã masa tцjн vacõari yнre gotibosarã varнarãja mнa. Jerusalénjнre, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitajн quẽne, macarнcнro ñaro cõrone yнre gotibatocudibosarнarãja mнa —ĩnare yiyuju Jesús ĩ buerãre.

9 To bajiro ĩnare gotigajanogũne, ĩre ĩna ĩañarone mцjacoasuju Jesús. Buerigasero ejacнne yayicoasuju. To bajiro ĩ bajiro bero ĩre tudiĩabesujarã yuja.

10 Ĩ mцjaveoro bero to bajirone vecajнre ĩamнocõa ñañujarã ĩna maji. To ĩna bajirone ĩna vatoajн jнarã ángeles ruyuarũgũcõañujarã ĩna. Bнto botise sudi sãñarã ñañujarã ĩna.

11 To bajicõari, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

—Mнa Galileana, ¿ñiere yirã ũmнagaserojнare ĩamнocõa ñati? Jesús, mнa rãca ñar'i, ũmнagaserojн ĩ mцjato mнa ĩarore bajirone tudirujiadirнcнmi quẽna —Jesús bueriarãre yiyujarã ángeles.

Judare, Mat'ias ĩ ñavasoare queti

12 To bajiri, Olivo vãme cнti buro ñañujarã ĩna, Jesús ĩ bueriarã, ĩ cõarona. To bajiri Jerusalénjн tudicoasujarã ĩna yuja. Ti buro tнacane ñañuju ti, ti maca.

13 Ti macajн ejacõari, vijн vecaga sõajнre ñañujarã ĩna. Ado bajise vãme cнtiyujarã ĩna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, gãji Santiago Alfeo macн ñañuju ĩ. Gãji Simón Celote ĩna yigн ñañuju. Gãji, Santiago macн Judas ñañuju ĩ. Tocãrãcн ñañujarã ĩna.

14 Sĩgũre bajirone tнoĩacõari, rẽjarũgũñujarã ĩna, Diore sẽnirã. Jesús bederã, ĩ jaco Mar'ia, gãjerã rõmia quẽne ñañujarã ĩna.

15 Tirũmнrire ĩna rãca rẽjarũgũñujarã ĩna, Jesúre ajitirũnнrã. Ciento veinte cõro ñariarãma ĩna. Ĩna vatoajн vũmнrũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

16 —Ajiya mнa, yн yarã. Tirũmцjн Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Judas ĩ bajirotire ucamasiñuju, mani ñicн David ñamasir'i, Jesúre ĩre ñiacanare ũmato ejacacнre.

17 To bajiri Judas yнa rãcagн ñaboacami. Ĩ ye moare quẽne ñaboacajн ti.

18 Judas, ĩ masune rojose yicõari, rijacoasuju ĩ. Ĩ rнjoajнane quediruji, tнasiarocayocõa tцjasuju. To baji, tuvagнa potogнne, ĩ gнdamisi budibatecoasuju ti. To ĩ bajiro bero, rojose ĩ yire vaja gãjoa ñarãre juacõari, ti sitare vaja yiyujarã ĩna gãjerã.

19 To bajiri to ĩna yijare, Jerusalén ñarã, Acéldame vãme yiyujarã ĩna, ti sitare. Ĩna ocarema
ri'i vese yire ũni ñañuju ti.
20 “To bajiro bajirʉaroja” David ñamasir'i ĩ yimasire socase me ñañuja, ado bajiro ĩ
ucamasirema:
“Masa mano ñato ĩ ya vi. To bajiro bajicõari ĩ ye moare ñaboarere, gãji moavasoato”, Diore
yiucabosayuju David ñamasir'i, Judas ĩ bajirotire goti rĩjoro yigʉ.
21-22 To bajiro David ñamasir'i ĩ yiucamasire ti ñajare, Judare ĩre vasoagʉ, Jesús ĩ rijato bero
quẽna ĩ tudicatiro ĩacacʉre, Juan, Jesúre ĩ tuñĩabiaro ĩacacʉre, yʉa Jesús ĩ cõasʉocana rãca
vacudicacʉre macato mani —yiyuju Pedro.
23 To bajiro ĩ yiro bero, jʉarãre ũmʉare beseyujarã ĩna. “José vãme cʉtigʉ quẽnagũmi”
yicõari, “Gãji, Mat'ias vãme cʉtigʉ quẽnagũmi”, yiyujarã ĩna. Josére, Justo ĩre yiyujarã gãjerã.
Gaje vãmerema, Barsabás ĩre yiyujarã.
24 To bajiro yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre sẽniñujarã ĩna:
—Jesús yʉa ʉjʉ, mʉ masiaja ñajediro masa ĩna tʉoĩasere. To bajiri ãnoare, “Nijʉa ñati mʉ
besegʉ” yʉare ĩoña mʉ.
25 Judare vasoarocʉ yʉa rãca moarocʉre ĩoña yʉare. Rojose yirʉ Judas yʉare vaveocami.
To bajiri yucʉrirema rojose ĩ yicati vaja, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ñagũmi —yisẽniñujarã
ĩna, Jesúre.
26 To yigajano, José vãme ucatuyujarã ĩna, gũtajʉre. To yicõari, gajea gũtare Mat'ias
vãme ucatuyujarã. “Tiarire reacũĩato mani, ¿ñimʉjʉa ñati Dios ĩ besegʉma?”, yiyujarã ĩna.
Gũtarire reacũĩacõari, “Mat'iane ñaami Dios ĩ besegʉma”, yimasiñujarã ĩna. To bajiri, jʉaãmo
cõro, coja gʉbo jẽnituarirãcʉ ñañujarã maji. To bajiri, Mat'ias rãca ñarã, jʉaãmo cõro jʉa
jẽnituarirãcʉ ñañujarã yuja.

2

Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejare queti

1 Pentecostés boserũmʉre Jesúre ajitirũnʉrã rẽjañujarã ĩna.
2 To bajiro ĩna bajiñarone, ñaro tʉsarone bʉsi ocaruyuayuju õ vecajʉ. Bʉto mino cʉtiejarore
bajiro ejayuju, ĩna ñarivijʉre.
3 To bajicõari, jea ũjʉsere bajise ruyuayuju. To bajicõari tocãrãcʉrene ĩnare quedirea-
jeoyuju.
4 To bajiro ti bajirone, Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju, tocãrãcʉrene. Ejacõari,
ĩna ñagõmasirotire ĩnare ʉjoyuju. To bajiro ĩ yijare, tocãrãcʉne ricatiri rĩne ñagõjedicoasujarã
ĩna, gãjerã masa yere.
5 Pentecostés boserũmʉ ñaro, jud'io masa Jerusalén macajʉre boserũmʉ ĩarã ejariarã
ñañujarã, Diore rũcʉbʉorã. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rĩne ñagõrã ñañujarã, gaje macari-
ana vadiriarã ñari.
6 To bajiri mino vatore bajiro ti bʉsisere ajicõari, jãjarã masa rẽjañujarã ĩna, ti bʉsirojʉre.
To ejacõari ĩna ajijama, ricati oca ñagõrã ñaboarine, sĩgũ rʉyariaro mano ĩna ocare ajiyujarã
ĩna. To bajiri, no bajiro yimasiña mañuju ĩnare.
7 No yimasibeticõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:
—¿Galileana me ñati, mʉa ĩajama?
8 Galileana, mʉa ocare, yʉa ocare quẽne ñagõmasimena ñaboarine, ãnoajʉama, ¿no bajiro
yicõari, mani ocare ñagõmasiati ĩna yuja?
9-10 Adocãrãca sitana vadiriarã ñaja mani: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea,
Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to yicõari, Cirene maca adojʉana Africana
quẽne, Roma macajʉ vadiriarã sĩgũri jud'io masa quẽne ñaama.
11 To yicõari, gãjerã jud'io masare bajiro Diore rũcʉbʉorã Roma macajʉ vadiriarã ñaama
ĩna quẽne. Creta, Arabia vadiriarã quẽne ñaama. To bajiro mani bajiboajaquẽne, Dios
quẽnaro manire ĩ yiñasere mani oca rãca manire gotiama, Galileana ñaboarine —gãmerã
yiyujarã ĩna.
12 To bajiro yitʉoĩarejaica yirã, no bajiro yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado bajiro gãmerã
yicõa ñañujarã:
—¿Ñie ũnire yirã, to bajiro yati ĩna? —gãmerã yisẽniĩañujarã ĩna.
13 Gãjerãjʉama:
—Mecʉrã yama, yiajatud'iyujarã ĩna —Jesús buerimasa ñariarãre.

To rẽjarãre Pedro ĩ gotimasiore queti

14 To bajiro ĩna yiajatud'isere ajicõari, jʉaãmo cõro, coja jẽnituarirãcʉ ñarã rãca
vũmʉrũgũñuju Pedro. Vũmʉrũgũcõari, bʉto tutuase rãca ado bajiro gotiyuju Pedro, to
rẽjarã ĩna ajijediro:
—Quẽnaro ajiya yʉ yarã, yʉ gotisere, Jerusalén ñarã quẽne.

15 “Mecнrã yaja mнa”, yнare yirãja mнa. Mecнrã me yaja yнa. Busurijнaca ñaja maji. Masa
mecнriajн ejabeaja maji.
16 Ado bajirojнa bajiaja: Yнare mнa ĩase, “To bajiro bajirнaroja”, yiyuju Diore
gotirẽtobosamasir'i, Joel. Ado bajiro yiucamasiñuju:
17 “Adi macarнcнro ñatнsarirũmнrire Esp'iritu Santore ĩre cõarнcнja yн, jediro masare.
To bajiri, ĩ sнorine mнa rĩa, Diore gotirẽtobosarнarãma ĩna. Mamarãma, yн yiĩosere
ĩamasirнarãma ĩna. Bнcнrãma, yн cõasere cãjiriarнarãma.
18 Tirũmнrire Esp'iritu Santore cõarнcнja yн, yнre ajitirũnнrãre. Ʊmнare, rõmiare quẽne ĩre
cõarнcнja yн. To bajiri yн ocare gotimasiorнarãma ĩna.
19 To bajiri õ vecajн ĩaĩañamanire mнare yiĩogũ, adigodo quẽne ĩaĩañamanire yiĩorнcнja yн. Ri'i
ñarнaroja ti. To bajicõari, jea ũjнse, bueri buemнjarнaroja ti.
20 Ʊmнagн muiju quẽne rẽtiacoarнcнmi. Ñamiagн muiju quẽne ri'ire bajirone sũagũ
ñacoarнcнmi. Ti jediatone, Dios rojose yirãre ĩabeserirũmн ejaro bajirнaroja.
Ñamasurirũmн ñarнaroja, Jesús to bajiro ĩ yiĩorirũmн. Gajerũmн tire bajiro bajibe-
tirнaroja yuja. Güiorirũmн ñaro yirнaroja yuja.
21 To bajiboajaquẽne no bojarã, ‘Yн нjн, rojose yignн ñaja yн. Rojose yн yisere masiri-
oya mн’ yirãre rojose ĩna yise vaja rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna vaborotire ĩnare
yirẽtobosarнcнja yн, yami Dios”, yiucamasiñuju Joel —yiyuju Pedro.
22 To yicõa, quẽna tudigotiyuju Pedro:
—Dios ĩ beserimasa ajiya mнa. Nazaret macagн Jesús ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca
mнare yiĩoñumi. To bajiri, “Dios ĩ rotirore bajiro yiyumi Jesús”, yimasiaja mнa, tire ĩacana
ñari.
23 To bajiro yimasirã ñaboarine, Jesúre ĩaterãre ocasãñuja mнa. To yicõari, yucútẽrojн ĩnare
jajurotiyuja mнa, ĩre. Tire mнa yiroto rĩjorojнne masicõañuju Dios. “To bajiro rojose ĩre
ĩna yiboajaquẽne, quẽnasejнare yirнcнja yн” yignн, ĩre cõañuju Dios, Jesúre. To bajiri mнare
matabesumi, “Jesúre ĩre sĩato ĩna” yirã, ĩre ĩaterãre mнa ĩsiboajaquẽne.
24 To bajiro Jesúre mнa yiboajaquẽne, Diojнama, Jesús ĩ sĩaecoro bero, quẽna ĩre cati-
ocõañumi. To bajiri rijayayicõa tнjabesumi Jesús, no yiyamagũ ñari.
25 To bajiri tirũmнjн mani ñicн David ñamasir'i, Jesús ĩ bajirotire yignн, ado bajiro uca-
masiñumi ĩ:
“Cacн, yн rãcane ñaja mн. Yнre mн ejarẽmose ti ñajare, ñiere güibeaja yн.
26 Tire yн tнoĩajama, yнre quẽnamasucõaja. To bajiri bнto variquẽnagũ quẽnase mнre ñagõaja
yн. To bajiri, ‘Yн rujн ti yayiboajaquẽne, quẽna tudicaticoarнcнja yн’ yitнoĩa tutuaja
yн.
27 Cacн, masiaja yн, ĩna yujerojнne ñacõa ñabetirнcнja yн. Mн macн ñaja yн. Mнre rũcнbнoaja
yн. To bajiri yн rujн boarocabetirнaroja ti.
28 To bajiri quẽna yнre catiorнcнja mн. To cõrone bнto variquẽnarнcнja yн, mн rãca ñagũ ñari”,
yiucamasiñumi David, Jesús ĩ yirotirene yignн.
29 Ĩ tнoĩase mere yimasiñuju ĩ. Ĩ rijato, adone ĩre yujerocamasiñujarã, ĩrema. “Ado ñaja ĩre
yujeriaro”, yimasiaja mani.
30 To bajiro bajirotire goti rĩjoro cнtirimasн ñamasiñuju David. “Berojн
‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yignн, Dios ĩ cõagũ, yн jãnami ñarнcнmi. Yнre bajiro нjн ñarнcнmi”,
yimasiñuju David, Diore gotirẽtobosagн.
31 To bajiro ti bajirotire masigũ ñari, “Rotimнorũgõrнcнmi” yignн, Dios ĩ cõarocн Cristo
rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire ucamasiñuju. “Ĩna yujerojнne ñacõa ñabetirнcнmi Cristo.
To bajicõari, ĩ rujн quẽne, boabetirнaroja. To bajignн ñari, tudicaticoarнcнmi quẽna”,
yiucamasiñuju.
32 Jesús ĩ rijato bero, ĩre tudiĩacajн yнa. To bajiri, “Dios ĩre catioyumi”, yimasiaja yнa.
33 Jesúre, õ vecajн ñacõari, ĩre jiyuju Dios. To bajiri rũcнbнoriajнre Dios ĩ rujiro riojoja-
catнajнare rujignнmi. Tojнre Dios ĩ gotiriarore bajirone, “Esp'iritu Santore rotiya mн”, Jesúre
ĩre yiyuju. To bajiri Jesújнa yнare cõañumi, Esp'iritu Santore. Jẽjн mнa ĩase, mнa ajise quẽne,
Esp'iritu Santo ĩ ejajare, bajibн ti. Tine ñaja ti, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejase.
34 Quẽna David ñamasir'i ĩ bajimasirere gotiaja yн. David ĩ masu ĩ bajirotire yignн me,
ucamasiñuju. Ĩ rujн, Dios ĩ ñarojнre mнjabetiriaroja. To bajiboarine Jesús ĩ mнjarotire
yignне, ado bajiro yiucamasiñuju David:
“ ‘Yн riojojacatнa rujiya maji.
35 Mнre ĩaterãre, “Rojose yitнjaya” ĩnare yн yiro bero, rojose yimasibetirнarãma yuja. To
cõrone rotisнorнcнja mн’ yirнcнmi Dios, yн нjнre”, yiucamasiñumi David.
36 To bajiri, “Israel ñamasir'i jãnerabatiare, ‘Socase me ñaja’ yimasirãjaro” yignн, mнare
gotiaja yн. Jesúre, yucútẽrojнre mнa sĩar'irene, mani нjн ñamнorũgõrocнre cõañuju Dios —
yiyuju Pedro, masare.

37 To bajiro ĩ yisere ajicõari tʉoĩarejai sʉtiritiyujarã ĩna. To bajiri, Pedro rãcanare
sẽníĩañujarã:
—¿Yʉa yarã, no yirãti yʉa? —yiyujarã ĩna.
38 To bajiro ĩna yirone, cʉdiyuju Pedro:
—Rojose mʉa yisere sʉtiriticõari tʉoĩavasoaya. To yicõari, oco rãca bautizarotiya mʉa,
“ ‘Yʉare rijabosar'i ñaami’ Jesúre ĩre yitʉoĩarã ñaja yʉa” yirã. To bajiro mʉa yijama, rojose
mʉa yisere masiriocõari, Esp'iritu Santore mʉare cõarʉcʉmi Dios.
39 Esp'iritu Santore mʉare cõarʉcʉmi, mʉa rĩare quẽne, mʉa jãnerabatiare quẽne, sõjʉanare
quẽne. “Yʉ rĩa ñarʉarãja mʉa” ĩ yirere cʉdirã ñajedirore ĩre cõarʉcʉmi Dios —yiyuju Pedro.
40 Ti rĩne gotigʉ me yiyuju Pedro. Jairo ĩnare gotimasioñuju. To yigʉne ado bajiro gotiyuju:
—Masa adirʉ̃mʉana rojose yirã rãca ñabesa mʉa. Cãmotadicoasa mʉa, “Rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna rãca vatobe” yirã —yiyuju Pedro.
41 To bajiro ĩ yigotisere quẽnaro ajiyujarã ĩna. To bajiri tres mil cõro ñarã, ñarẽmoñujarã
ĩna, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. To bajiri, ĩnare bautizarotiyujarã ĩna, “Rojose yirʉabeaja. Dios yarã
ñaja yʉa yuja” yirã.
42 To bajiri Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã rãca rẽjañujarã ĩna. Tocãrãcarʉ̃mʉne ĩna rãca
rẽjarũgũñujarã. To bajiri sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩañujarã ĩna. To bajicõari Diore sẽnirũgũñujarã ĩna.
Bare barã quẽne, Jesús ĩ yirotiriarore bajirone yibayujarã ĩna.

Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ĩna bajire queti

43 Tirʉ̃mʉri Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã jairo ĩaĩañamanire yiyujarã, Dios ĩ masisere ĩnare ĩ
cõajare. Tire ĩacõari, no yimasibesujarã ĩna toana ñajediro.
44-45 Tocãrãcʉne Jesúre ajitirʉ̃nʉrã sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩañujarã. “Yʉ ye ti ñaboajaquẽne, mʉre ti
rʉyajama, ĩsirʉcʉja yʉ”, gãmerã yitʉoĩajedicõañujarã ĩna. Gãjerãre maioro bajirãre ĩacõari, ĩna
ye gajeyeũnire ĩsicõari vaja sẽni, juayujarã, ĩna, maioro bajirãre gãjoa ĩsirʉarã.
46-47 Tocãrãcarʉ̃mʉ sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩarã ñari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉre rẽjarũgũñujarã ĩna,
Diore sẽnirã. To yigajano, gãjerãre jicoasujarã ĩna, ĩnare barotirã. Ĩna ya viriju ejacõari,
bare barãne, Jesús ĩ rotiriarore bajirone yibavariquẽnañujarã ĩna. To bajiro bajirã, quẽnase
Diore yirʉ̃cʉbʉorũgũñujarã ĩna. To bajiri ĩnare ĩacõari, “Quẽnaro yirã ñaama”, yiĩañujarã ĩna,
ti macana. To bajiri, Jesús ĩ masisere ĩnare cõañuju. Ĩnare ĩ cõajare, cojorʉ̃mʉ rʉyabeto
ti macana sĩgʉ̃ri, Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉsʉoyujarã ĩna. To bajicõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã tʉju
rẽjañujarã ĩna quẽne. Ĩna rãca ñarã, jãjarãbʉsa ñañujarã, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã.

3

Pedro, micagʉ̃re ĩ catiore queti

1 Tocãrãcarʉ̃mʉ ñamicajʉa tʉsato, Diore sẽnirã ejarũgũñujarã ĩna jud'io masa. To bajiri
cojorʉ̃mʉ Pedro, Juan rãca, Diore ĩre sẽnirã vasujarã ĩna quẽne, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ.
2 Ti vi soje tʉre rujiyuju rẽmone micagʉ̃ ruyuar'i. Tocãrãcarʉ̃mʉ tojʉre ĩre ãmiejorũgũñujarã
ĩ babarã. Ti soje, Quẽnarisoje vãme cʉti soje ñañuju ti. Ti soje tʉre rujicõari, ti vi sãjarãre,
“¿Yʉre ĩamaicõari, gãjoa ĩsirʉabeati mʉa?”, yirujirũgũñuju ĩ.
3 To bajiri, Pedro, Juan rãca ĩna sãjatone, gãjoare ĩnare sẽniñuju micagʉ̃.
4 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre ĩañujarã ĩna. To yirãne, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Adojʉare ĩaña, mʉ —ĩre yiyuju.
5 To ĩ yijare, “Yʉre ĩsirʉarãma mojoroaca” yigʉ, quẽnaro ĩnare ajiyuju micagʉ̃jʉama.
6 To yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Gãjoa maja yʉare. Gajeye quẽnamasuse mʉre yirẽmorʉcʉja yʉ. Jesucristo Nazaret
macagʉ ĩ masise rãca mʉre varotiaja yʉ —yiyuju Pedro, micagʉ̃re.
7 To yicõari, ĩ riojojacatʉaga ãmore ñiacõari, ĩre tʉ̃avʉ̃mʉorʉ̃gõñuju Pedro. To ĩ yirone, ĩ
ñicʉgʉ̃ri, ĩ ãñatigãri tĩmacoasuju, ĩre, micaboar'ire yuja.
8 To bajicõari, jatirocarʉ̃gʉ̃cõari, vasʉoyuju ĩ yuja. Ĩna rãca sãjasuju micaboar'i, Diore
yirʉ̃cʉbʉoriavijʉre. To jatisãjacʉne, “Dios quẽnaro yʉre yami. Yʉ rijaye cʉtisere yʉre
catioami”, yivariquẽnañuju ĩ.
9 Ti vi ñarã, to bajiro ĩ yivariquẽnasere ĩañujarã ĩna.
10 To bajiri ĩre ĩamasicõari ʉcayujarã ĩna. “¿‘Quẽnarisoje’ vãme cʉti soje tʉ gãjoa sẽnirujirũgũgʉ̃
me ñati ĩ?”, yiyujarã ĩna.

Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ Pedro ĩ gotimasiore queti

11 To bajiri micagʉ̃ ñaboar'i, Pedrore, Juanre ĩnare ñiatuayuju, “Yʉre vaveobeticõato ĩna”
yigʉ. Salomón vãme cʉtijacatʉajʉare rʉ̃gõñujarã ĩna, Pedro, Juan rãca. To bajiro ĩna bajirone,
masa ĩna ñaro cõrone ũmarẽjañujarã ĩna, ĩre ĩna catiorore ĩaʉcacõari.
12 Ĩna ũmarẽjaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—¿No yirã ĩaиcati? Ĩaиcabesa, mиa, yи yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia. Ãni micar'ire yиa masune catiobejи yиa. “Diore quẽnaro cиdirã ñari, ĩre catioma”, yitиoĩabesa mиa.
13 Ado bajirojиa bajiaja: Mani ñicиa Abraham, Isaac, to yicõari, Jacob ĩna rũcиbиomasir'i, ĩ bojasere yicacиre Jesúre “Ñamasugũ ñaami” yirũcиbиogи, ãni micar'ire yиare catiorotimi. To bajiro yigи ĩ ñaboajaquẽne, Jesúre ĩaterãre ocasãcajи mиa, иjarãre, “Ĩre sĩato ĩna” yirã. Ʊjи Pilato, Jesúre ĩ burotirиaboajaquẽne, mиajиa ĩre sĩarиacajи.
14 Dios ĩ bojase rĩne yigиre Jesúre burotimenane, Barrabájиare ĩre buroticõacajи mиa, Pilatore.
15 To bajiro mиa yijama, ĩna rijato berojи “Tudirijabeticõato” yigи, Dios ĩ catisere ĩsirocиre sĩarotiyuja mиa. To bajiboarine rijar'irene tudicatiocõañuju Dios. Ĩre ĩacõari, “Quẽna tudicaticoasumi”, yimasiaja yиa.
16 Ãni micagũ ñaboagиre ĩre ĩaja mиa. “Jesús yиre catiorиcиmi” ĩ yitиoĩajare, rẽmone ĩ ñicиgũri tĩmacoajи ti. Tire ĩacõari, “Jesús sиorine bajiaja ti”, yimasiaja mиa.
17 Mani иjarã rãca Jesúre ĩre sĩaroticajи mиa, riojo tиoĩabetica yirã.
18 “To bajirone bajirиaroja ti” Dios ĩ yimasire ñajare, bajicajи tima. Ado bajiro ucamasiñujarã Diore ĩre gotirẽtobosariarã: “Rojose tãmиocõari, sĩaecorиcиmi Cristo”, yiucamasiñujarã ĩna.
19 Tire ajicõari, rojose mиa yisere yitиjacõari, Diore sẽniña mиa. To mиa yijama, rojose mиa yisere masiriorиcиmi. To bajiro ĩ yijare, ĩ rãca quẽnaro ñarиarãja mиa.
20 To bajiro mиa bajijama, Jesúre mиare cõarиcиmi Dios quẽna, tirũmиjиne “ ‘Masa иjи ñaña mи’ yigи mиre cõarиcиja” yimasir'i ñari.
21 Yucиrema õ vecajи ñagũmi Jesús. “To cõrone adi macarиcиrore tudiquẽnorиcиja yи” Dios ĩ yitиoĩariaro bajiro ti bajiroto rĩjoro, tone ñacõa ñarиcиmi. Adi ñaja tirũmиana Diore ĩre gotirẽtobosamasiriarã, ĩna ucamasire.
22 Diore gotirẽtobosamasir'i, Moisés vãme cиtigи, ado bajiro gotimasiñuju, mani ñicиare: “Dios mani иjи yиre ĩ cõacatore bajirone gãji ĩ ocare gotirocиre cõarиcиmi. Ĩ cõarocиma, mani rãcagиne ñarиcиmi. Jediro ĩ yirore bajirone cиdirиarãja mиa.
23 Ĩ yirore bajiro cиdimenarema, ĩnare bucõaroti ñaja ti. Ĩnare bucõari ĩnare sĩaroti ñaja”, yimasiñuju Moisés. Adi ñaja, Jesús ĩ bajirotire goti rĩjoro yigи, mani ñicиare ĩ gotimasire.
24 Samuel vãme cиtimasir'i, to yicõari, ĩre bajiro bajirã quẽne ĩ beroana Diore ĩre gotirẽtobosariarã ñajediro, adirũmиri bajirotire gotiyujarã ĩna quẽne.
25 Tirũmиjи, mani ñicиare Dios ĩ gotirere gotimasiñujarã ĩna. Dios mani ñicиare ĩ goticõare ti ñajare, quẽnase manire ejarиaroja ti. Ado bajiro mani ñicи Abraham ñamasir'ire gotimasiñuju Dios: “Masa jedirore quẽnaro yirиcиja yи, mи jãnerabatia sиori”, yimasiñuju Dios, mani ñicи ñamasir'ire gotigи.
26 To yimasir'i ñari, ĩ macиre catiocõari bero, mani jud'io masa tиjиre ĩre cõasиoyumi Dios, “Ĩ sиori, rojose ĩna yisere masiriocõari, quẽnaro ñato ĩna” yigи cõañuju, ĩ macиre —ĩnare yigotimasioñuju Pedro.

4

Pedrore, to yicõari, Juanre tubiberaviji и masa иjarã, ĩna tubibere queti

1-2 To bajiri Pedro, Juan rãca, ado bajiro masare gotimasioñujarã ĩna:
—Jesús, sĩaecogи ñaboarine, quẽna tudicaticoasumi. To bajiri mani quẽne tudicatirиarãja, yimasiaja mani —yiyujarã Pedro, Juan rãca.
To ĩna yiñarore paia, to yicõari, saduceo masa quẽne ejayujarã ĩna. Diore yirũcиbиoriavire coderimasa иjи quẽne ejayuju ĩ. Bиto jũnisiniejayujarã ĩna, Pedro, Juan rãca to bajiro ĩna gotimasiosere ajicõari.
3 To bajiri Pedrore, Juanre quẽne ĩnare ñejecõari, tubibe, vaveocoasujarã ĩna, rãioriji и ti ñajare.
4 To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquẽne, Jesús ocare ajicõari, jãjarã ajitirũnиsиoyujarã ĩna. To bajiri ũmиa cinco mil ñañujarã ĩna.
5 To bajiri busurijи tudirẽjañujarã ĩna quẽna, jud'io masa иjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, bиcиrã quẽne.
6 Paia иjи ñamasugũ Anás, to yicõari, ĩ yarã Caifás, Juan, Alejandro ñañujarã ĩna quẽne.
7 To bajiri, Pedro, Juan rãca tubibe ecoriarãre, jirotiyuju Anás. To ĩ yijare, ĩ rĩjorojиare ejarũgũ ejayujarã Pedro, Juan rãca. To ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju Anás:
—¿Ñimи masare mиare gotimasiorotimasiri? ¿Ñimи ĩ masise rãca micagũre catiomasiri mиa? —ĩnare yisẽniĩañuju Anás.
8-9 To bajiro ĩ yisẽniĩaro, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca cojo vãme rиyabeto quẽnaro cиdiyuju Pedro:

—Yнa нjarã, bнcнrã quẽne, quẽnaro yнre ajiya. “¿Ñimн ĩ masise rãca micagн̃re catiomasiri mнa?” yнare mнa yisẽnĩĩasere cнdirнcнja yн.
10 “Quẽnaro masiato” yirã, adi macana, to yicõari, “Israel sitana ñaro cõrone masiato” yirã, ñamasusere mнare gotiaja yнa. Jesucristo Nazaret macagн sнorine micagн̃ ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucútẽrojн mнa sĩar'ine, Dios ĩ tudicatior'ine, micagн̃ ñaboagнre ĩre catiomasimi.
11 Tirн̃mнjн David ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Gн̃ta rãca vi quẽnorimasa coja gн̃tare rocarãma. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gн̃ta rẽtoro quẽnarica ñarнaroja tia. Tia gн̃ta sнorine quẽnarivi quẽnorнcнmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogнmi”, yiucamasiñumi. “Ado bajiro bajiaja” yire ũni ñaja adi: Mнa jud'io masa нjarã, Jesúre ĩre bojabesuja mнa. To bajiboarine ñamasugн̃ ñaami.
12 Jesús rĩne ñaami adi macarнcнroana masa, ĩna rijato berojн, rojose ĩna tãmнoborotire ĩnare yirẽtobosarocн, Dios ĩ cõar'i. Gãji to bajiro manire yirẽtobosagн maami —yiyuju Pedro.
13 To bajiri Pedro, Juan rãca quẽnaro masirãre bajiro ĩna ñagõsere ajimasicõañujarã нjarã. “Papera buebetiriarã ñaboarine, quẽnaro ñagõama ĩna. Jesúrãca ñarũgũriarãne ñaruyuama ĩna. To bajiri ĩre bajirone gotimasioama”, yitнoĩañujarã ĩna, нjarã.
14 To bajiri micagн̃ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ĩ ñajare, “Rojose yiyuja mнa”, yimasibesujarã нjarã.
15-16 To yi, budiarotiyujarã нjarã, Pedrore, to yicõari Juanre quẽne. To yicõari ado bajiro ĩna masune gãmerã ñagõñujarã ĩna:
—¿No yirãti mani ĩnare, Pedrore, Juanre quẽne? Jerusalén macana ĩna ñaro cõrone masiama micar'ire ĩna catiorere. To bajiri, “Socarã yama”, yimasiña maja.
17 To bajiri ado bajiro ĩnare gotiroti ñaja: “Jesús yere quẽna mнa ñagõrẽmojama, rojose tãmнorã vana yaja mнa”, ĩnare yiroti ñaja, “To cõrone Jesús yere gotibatobeticõato yuja” yirã —yitнoĩañujarã нjarã.
18 To yi, quẽna ĩnare jisõñujarã ĩna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. Ĩna sãjaejarone:
—Jesús yere masare gotimasiobesa mнa —yiboayujarã ĩna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne.
19 To bajiro нjarã ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cнdiyujarã Pedro, Juan rãca:
—Mнare yнa cнdijama, Diore cнdimena yirãja yнa. To bajiri, mнa tнoĩajama, mнajнare yнa cнdijama, ¿riojo yirã yirãjari yнa?
20 Jesúre yнa ĩacati, yнa ajicatire quẽne, tire gotitнjamasimenaja —yiyujarã Pedro, Juan rãca.
21 Tire ajicõari,
—Gotimasiobeticõaña, Jesús yere. Jesús yere mнa gotijama, rojose tãmнorнarãja mнa —yiyujarã нjarã quẽna.
Micagн̃ ĩ catisere ĩacõari, “Quẽnaro yigн ñaami Dios”, yiyujarã masa. To ĩna yisere ajirã ñari, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne rojose ĩnare yimasibesujarã ĩna. To bajiri ĩnare budiroticõañujarã нjarã.
22 Micagн̃ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ĩna catior'i, cuarenta cн̃mari rẽtobнsaro tнsacн ñañuju ĩ.

“ ‘Jesús yere gotimasiocõa ñato ĩna’ yigн, yнare ejarẽmoña”, Diore ĩna yisẽnire queti

23 Budicoanajнma, ĩna babarã tнjн vacoasujarã Pedro, Juan rãca. Tojн ejacõari paia нjarã, to yicõari, bнcнrã quẽne, ĩnare ĩna yirere gotiyujarã ĩna.
24 Tire ajicõari, sĩgн̃re bajirone tнoĩacõari, ado bajiro Diore sẽniñujarã ĩna:
—Dios, yнa jacн, mн rĩne ñajediro masirẽtogн̃ ñaja mн. Mнne, н̃mнagaserore quẽnoñuja, sitare quẽne, riagarire quẽne jediro. Adi macarнcнroayere jediro rujeoyuja mн.
25 Tirн̃mнjн yнa ñícн mн bojarore bajiro yimasir'i David ñamasir'i, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasiñumi:
“¿No yirã ‘Rotimнorн̃gõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõagн̃re jũnisiniati jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me ñarã quẽne? ¿No yirã Diore rojose yirнaboati ĩna?
26 ‘Rotimнorн̃gõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõagн̃re, to yicõari, Diore quẽne rojose yirнarã, adi macarнcнroana нjarã rẽjacõari, ñayurнarãma”, yiucamasiñumi David.
27 Socн me yimasiñumi David. Ĩ gotimasiriarore bajirone bajicajн. Нjн Herodes, Poncio Pilato vãme cнtigн quẽne, jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me quẽne, rẽjacama ĩna. Mн bojase rĩne yigнre, “Rotimнorн̃gõrнcнmi” yigн, mн cõar'ire Jesúre rojose ĩre yirнarã rẽjacama ĩna.
28 “Ado bajirone bajirнaroja” mн yiriarore bajiro yirã, to bajiro yicama ĩna.
29 To bajiri Dios yнa jacн, yнare ajiya. “Rojose tãmнorнarãja mнa” yнare ĩna yisere masiritibesa mн. Mн yirore bajiro mнre cнdirнaja yнa. To bajiri yнare yirẽmoña mн, “Ñie güimenane Jesús ĩ goticatire quẽnaro gotiato ĩna” yigн.

30 Mн masise rãca masa rijarãre catioya mн. Ĩaĩañamanire quẽne yiya mн, “ ‘Jesús, Dios ĩ bojase rĩne yigн, ĩ macн sнorine to bajiaja ti’ yato ĩna masa” yigн —yiyujarã ĩna, Diore sẽnirã.
31 Diore ĩna sẽnigajanoro, sita nнrнañuju. Tirĩmarone, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo, ĩ masisere ĩnare ĩsiñuju. To ĩ yijare, cojo vãme rнyabeto Dios ĩ bojarore bajirone güimenane, Dios ocare masare gotiyujarã ĩna.

Jesúre ajitirũnнrã ĩna gãmerã yirẽmore queti

32 Jesúre ajitirũnнrã sĩgũre bajiro tнoĩarã ñañujarã ĩna. Ĩna cнosere, “Yн sĩgũ ye ñaja”, yibesujarã ĩna. Ñajedirore, “Mani ye ñaja” yirã, ĩna babarãre ĩsiñujarã ĩna.
33 Jesús ĩ bajireayere gotimasio tнjabesujarã Jesús ĩ gotiroticõasнoriarã. “Jesús, rija-coaboarine, tudicaticõari ñaami quẽna”, yigotiyujarã ĩna, masare. To bajiro quẽnaro ĩnare yigoticõari, ĩaĩañamanire ĩnare yiĩoñujarã. “To bajirone quẽnaro yiñato ĩna” yigн, Jesúre ajitirũnнrã ĩna ñaro cõrone quẽnaro ĩnare yirẽmoñuju Dios.
34-35 Sita cнorã, viri cнorã, gãjerãre ĩsiñujarã ĩna. To yicõari, gãjoa bнjayujarã. Gãjoa bнjacõari, Jesús ĩ gotiroticõasнoriarãre ĩsiñujarã ĩna, “Maioro bajirãre ĩnare ĩsiato” yirã. To bajiri ĩna rãcana nijнa maioro bajigн mañujarã yuja.
36 To bajiro Jesúre ajitirũnнrã vatoare, sĩgũ jud'io masн levita jũnagн ñañuju ĩ. José vãme cнtigн ñañuju. Chipre vãme cнtiyoajн ruyuar'i ñañuju ĩ. Jesús ĩ gotiroticõasнoriarã, Josére gajeye ĩre vãme yiyujarã, Bernabé. Griego ocama, “Quẽnase gãjerãre oca cнtigн” yire ũni ñañuju ti vãme.
37 Sita cнoyuju José. Tire gãjire ĩsiñuju ĩ. Ti vajane gãjoa bнjacõari, Jesús ĩ gotiroticõasнoriarãre ĩsiñuju, “Maioro bajirãre ĩsiato” yigн. Quẽnaro yigн ñañuju José.

5

Anan'ias, ĩ manajo Safira rãca, ĩna yitore queti

1 Anan'ias vãme cнtigн ĩ manajo Safira rãca, quẽnaro yirã me ñañujarã ĩna. Anan'ias ĩ manajo rãca ĩna ya vesere gãjerãre ĩsiñujarã. To yicõari, gãjoa bнjayujarã ĩna.
2 Anan'ias ĩ manajo rãca cojoro cõro tнoĩañujarã ĩna. To bajiri gãjoa mojoro yayioyujarã ĩna. To yicõari Jesús gotiroticõasнoriarãre ĩsigũ vacoasuju, rнyasere. Ĩna tнjн ejacõari,
—Ado cõrone bнjabн yн —ĩnare yiĩsiñuju Anan'ias.
3-4 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Anan'ias, ¿no yigн Diore ĩategнre vãtia нjнre cнdiati mн? ¿Mн ya vese me ñari, mн ĩsiriavesema? ¿Ti vese vaja mнre ĩna ĩsirema, mн ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquẽne, “Ti vese vaja ñaro cõrone mнare ĩsiaja yн”, yitoaja mн. To bajiro yнare mн yitojama, yнa rĩrene yitogн me yaja mн. Diore, Esp'iritu Santore quẽne yitogн yaja mн —yiyuju Pedro, Anan'iare.
5 To ĩ yisere ajicõari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ĩ bajirere ajicõari, bнto güiyujarã toana.
6 Sĩgũri mame bнcнarã Anan'ias rujнre gũmacõari, ĩre yujerã vacoasujarã ĩna.
7 Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñaboar'i manajo. “To bajiro bajiriaroja”, yibesuju so.
8 To so ejarone,
—¿Adi ñati vese vaja, jediro mнa bнjare? —sore yiyuju Pedro.
—Ti ñaro cõrone ñaja —ĩre yicнdiyuju so.
9 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:
—¿No yirã mн manajн rãca cojoro cõro tнoĩacõari, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santore yitorнari mнa? Õ tнsaroma mн manajнre yujerã variarã. Mнre quẽne ãmiaroana yirãma, mнre yujerнarã —sore yiyuju Pedro.
10 To ĩ yirirĩmarone, rijaquedicoasuju sojнama. Sãjanane, rijaquearіore ĩabнjayujarã mame bнcнarã. To bajiri sore ãmibudicõari, so manajнre ĩna yujeriaro tнjн sore yujeyujarã.
11 To bajiri, Jesúre ajitirũnнrã ñajediro, to yicõari, ĩna tнana quẽne, “To bajiyuju” yisere ajicõari, bнto güiyujarã ĩna.

Jesús ĩ gotiroticõasнoriarã, ĩaĩañamanire ĩna yiĩore queti

12 Tirũmнrire Jesúre ajitirũnнrã jediro sĩgũre bajiro tнoĩarã, Diore yirũcнbнoriavi, Salomón vãme cнtijacatнajнare rẽjarũgũñujarã ĩna. To bajicõari, Jerusalén macana ĩna ĩaro rĩjoro Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yiĩoñujarã ĩna Jesús ĩ gotiroticõasнoriarã.
13 To bajiri, Jesúre ajitirũnнrãre, “Quẽnarã masu ñaama”, ĩnare yirũcнbнoyujarã Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Anan'ias ĩ manajo Safira mesa ĩna bajirere masicõari, “ ‘Jesúre ajitirũnнgũ ñaja yн quẽne’ yisocacõari sãjarнcнja yн”, yibesujarã ĩna, güirã.
14 To bajiri jãjarãbнsa ñarũtuasujarã Jesúre ajitirũnнrã. Rõmia quẽne, ũmнa quẽne ñañujarã.
15 Ĩaĩañamanire Pedro ĩ yiĩorere ajicõari, rijaye cнtirãre ĩna jesariajaнri rãcane maa tн ĩnare juaejoyujarã ĩna. To bajiro ĩna yiejorã, Pedro ĩ rẽtorotire yuñañujarã, “Yнare moaĩato ĩ” yirã. “Ĩ moaĩabetijaquẽne, ĩ vãti mani joere ti rẽtojama, caticoarнarãja mani” yirã, yuñañujarã ĩna.

16 To bajicõari, ti maca ʉana jãjarã masa vasujarã, Jerusalénjʉre, rijaye cʉtirãre, to yicõari
ĩna ʉsʉrijʉre vãtia sãñarãre quẽne juavana. To bajiri rijaye cʉtiboariarã catijedicoasujarã.
Ĩna ʉsʉrijʉre vãtia sãñarãre, vãtiare ĩnare bureayujarã ĩna, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã.

Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre ĩna ĩajũnisinire queti

17 Tire ajicõari, paia ʉjʉ ĩ rãcana, saduceo masa quẽne bʉto jũnisiniñujarã, Jesús ĩ
gotiroticõasʉoriarãre.
18 To bajiri ĩnare ñejeroticõari tubiberiavijʉ tubiberotiyujarã ĩna, Jesús ĩ
gotiroticõasʉoriarãre.
19 To ĩna yiboajaquẽne, tubiberiavijʉ ĩna ñaro, ángel ĩnare ruyuayuju ĩ, ñamijʉ. To bajicõari,
ĩnare jãnabucõañuju.
20 Ĩnare jãnabucõari,
—Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ vasa mʉa —yiyuju. —To ejacõari masare gotiba, Dios ĩ catisere
ĩna cʉorotire yirã —ĩnare yiyuju ángel.
21 To bajiri busurijʉ jẽjʉ, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire sãjaejacõari, masare ĩnare gotimasioñujarã
quẽna.
Dios oca masare ĩna gotimasio ñarone, paia ʉjʉ, ĩ rãcana, to yicõari, Israel sitana ʉjarã quẽne
rẽjañujarã ĩna. To yicõari, "Tubiberiavijʉ ñarãma" yirã, ĩnare jiroticõañujarã ĩna.
22 Ĩna jiroticõariarã tubiberiavijʉre ĩna ejaro, mañujarã ĩna. To bajiboa, tudicoasujarã ĩna,
gotirã tudiana.
23 Tudiejacõari, gotiyujarã ĩna:
—Tubiberiavi quẽnaro turiaro ti ñarore ejaboabʉ yʉa. Ti vire coderimasa quẽne tone
ñaboama ĩna. To bajiboarine sojere jãnacõari yʉa ĩajama, mama ĩna, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã
—yigotiyujarã ĩna, tudiejana.
24 Tire ajicõari, paia ʉjʉ, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire coderimasa ʉjʉ quẽne, no yimasibesujarã
ĩna yuja. "To bajiro ĩna bajijama, ¿no bajiro yiroana yirãda ĩna?", yiyujarã ĩna.
25 To ĩna yitʉoĩarejaiñarone sĩgʉ̃, ĩna tʉre ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Mʉa tubibecũboariarãma, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉ masare gotimasio ñama ĩna —ĩnare
yigotiyuju.
26 To ĩ yijare, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavi coderimasa ʉjʉ, ĩre moabosarimasa rãca Jesús
ĩ gotiroticõasʉoriarãre ĩnare ñejerã vasujarã ĩna. To bajicõari rujaji yimenane, ĩnare
ñejecoasujarã, "Rujajine ĩnare mani yijama, manire gʉ̃tane reasĩaborãma masa" yigʉirã ñari.
27 To bajiro ĩnare yi vacõari, ʉjarã rĩjorojʉare ĩnare ũmato ejayujarã ĩna. Ĩna ejaro ĩacõari, ado
bajiro ĩnare yiyuju paia ʉjʉ:
28 —Jesús yere mʉa gotimasiosere, mʉare gotirotibetiboacajʉ yʉa. To yʉa yiboajaquẽne,
adoanare Jerusalén macanare ĩna ñaro cõro ĩnare buecudiyuja mʉa. To bajiri sĩgʉ̃ rʉyariaro
mano masiama mʉa gotimasiocudisere. "Ĩna sʉorine sĩaecocami Jesús", yiyuja mʉa, yʉare
—yiyuju paia ʉjʉ, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre.
29 To ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩre cʉdiyuju Pedro, ĩ babarã rãca:
—Diojʉare cʉdiroti ñaja manire. Masa ĩna rotisere rẽtoro ñaja Dios ĩ rotisejʉa.
30 Mani ñicʉa ĩna rʉ̃cʉbʉomasir'ine ñaami Jesúre yucʉ́tẽrojʉ mʉa jajusĩarotir'irene tudica-
tior'ima.
31 Õ vecajʉ ñacõari, Jesúre ĩre jiyuju. To bajiri ĩ riojojacatʉa rʉ̃cʉbʉoriajʉre ru-
jigʉmi. Jesús masa ʉjʉ ñarocʉre, ĩna rijato berojʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna
vaborotire ĩnare yirẽtobosarocʉre cũñuju Dios. "Mʉ sʉori Israel jãnerabatia rojose ĩna yisere
yitʉjamasirʉarãma" yigʉ, to yicõari, "To bajiro yirãre rojose ĩna yisere masiriomasirʉcʉja yʉ"
yigʉ, ĩre cõañuju Dios.
32 Tire masiaja yʉa. Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo rãca ñaja yʉa. To bajiri jediro Dios ĩ yirere
gotiaja yʉa. No bojagʉre Dios ĩ yirore bajiro cʉdigʉre, Esp'iritu Santore ĩre cõarʉcʉmi —
yiyujarã ĩna, Pedro ĩ babarã rãca.
33 To ĩ yisere ajicõari, bʉto jũnisinirã ñari, ĩnare sĩarʉayujarã.
34 Gamaliel vãme cʉtigʉ, ĩna rãcagʉ, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasʉ ñañuju ĩ, masa
ĩna rʉ̃cʉbʉogʉ. Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, —Pedro, ĩ babarãre ĩnare bucõañа —yiyuju, gãjerã ʉjarã rãca
ñagõrʉ.
35 To yicõari, ado bajiro ĩ babarãre gotiyuju:
—Quẽnaro ajiya yʉ yarã mʉa. Ãnoare mʉa yirʉasere quẽnaro tʉoĩañа mʉa.
36 Teudas ĩ yirere masiritibesa mʉa. Yoabeaja ti, "Ñamasugʉ̃ ñaja" ĩ yiboariaro bero. Tire
ajicõari, "Socaro me bajiroja", ĩre yisʉyaboayujarã cuatrocientos ñarã. Tijʉ bero, gãjerã ĩre
sĩacõañujarã. To bajiri ĩre sʉyaboariarã no ĩna bojarone bajicõañuma ĩna. Ĩ gotimasioboare
quẽne to cõrone jedicoasuja.

37 Tiju bero, “To cõro ñaama masa” yimasiruarã, ĩna ucaturotirirũmurire Galileagu, Judas
vãme cutigu ñañuju. Ĩre quẽne ĩ gotisere ajicõari jãjarã masa ĩre suyaboayujarã. Tiju bero, ĩre
sĩacõañujarã gãjerã. To ĩna yijare, ĩre suyaboariarã no ĩna bojarone bajicõañuma ĩna quẽne.
38 To bajiri muare gotiaja yu: Gõjanabiobesa ãnoare. No ĩna bojarore bajiro yato. Ĩna masune
tuoĩacõari, ĩna gotimasiocudijama, yayiori mene jedicõaruaroja tia.
39 Dios ĩ gotirotiserene ĩna yijama, gãjerãre ĩna gotisere “Ajitirũnubeticõato” yirã, no bajiro
yimasimenaja mua. To bajiri mua yiruasere quẽnaro tuoĩañña mua; Dios ĩ rotiserene yicõari,
“Yibetirotirene yiyuja” yirobe —ĩnare yiyuju Gamaliel, ĩ babarãre.
40 To ĩ yisere ajicõari,
—Socu me yaja mu. To bajiro masu bajiruaroja ti —yiyujarã ĩna.
To yi, Pedrore, to yicõari, ĩ babarãre quẽne jiejocõari, ĩnare bajerotiyujarã ĩna yuja.
Ĩnare bajegajano, Jesús yere ĩna gotimasiosere gotirotibesujarã ĩna yuja. To yicõari, ĩnare
budirotiyujarã.
41 To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Pedro, ĩ babarã rãca ujarã vatoare ñariarã, variquẽnase rãca
budicoasujarã. Jesúre mani ajitirũnuse suori rojose yiecoaja mani. “ ‘To bajiro bajiruarãma,
Jesúre ajitirũnu tujamena ñari’ Dios ĩ yire ñajare, bajiaja mani”, yituoĩa variquẽna budiasu-
jarã.[a]
42 To bajiri Jesús yere ujarã ĩna gotirotibetiboajaquẽne, masare gotimasio tujabesujarã ĩna.
Tocãrãcarũmune Diore yirũcubuoriavijure, to yicõari ĩna ya virijure quẽne Jesucristo yere
masare gotimasiocudirũgũñujarã ĩna.

6

Cojomo cõro juа jẽnituarirãcu ĩnare ejarẽmorãre ĩna besere

1 Tirodore Jesúre ajitirũnurã jãjarãbusa ñarũtuasujarã ĩna. To bajiri, griego oca ñagõrã,
hebreo oca ñagõrãre ado bajiro ñagõjaisuoyujarã:
—Tocãrãcarũmune mua bare batojama, cojoro cõro batobeaja mua. Manajua rijaveori-
arãre hebreo oca ñagõrã rõmiri rĩne jairo ĩsiaja mua —yiyujarã ĩna griego oca ñagõrã.
2 To bajiro ĩna gãmerã ñagõjaisere ajicõari, Jesúre ajitirũnurã jedirore ĩnare jirẽoñujarã ĩna,
Jesús ĩ gotiroticõasuoriarã. To yicõari, ado bajiro ĩnare yiyujarã ĩna:
—Yuarema, yua gotimasiosejua ñaja, bare batoreaye rẽtoro ñamasusema. Bare batorejuare
yua yijama, Diore ĩre cudimena yirãja yua.
3 To bajiri, cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ñarã beseya mua, mua vatoanare, bare batorona
ñaronare. Quẽnaro tuoĩarã, “Quẽnaro yirã ñaama” mua yirã, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ
ejarẽmose rãca tuoĩarã, cojo vãme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajirone yirãre, ĩnare beseya mua.
4 Ado bajirojua yirũgũruarãja yuama. Diore ĩre sẽnirũgũruarãja. To yicõari, Dios ocare
masare gotimasiorã ñaruarãja, yuama —yiyujarã Jesús ĩ gotiroticõasuoriarã.
5 To bajiro ĩna yisere ajicõari, sĩgũre bajiro tuoĩacõari, Esteban vãme cutigure beseyujarã
ĩna. Jesúre quẽnaro ajitirũnugũ ñañuju ĩ. To bajicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tuoĩagũ,
cojo vãme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajiro yigu ñañuju. To yicõari, gãjerã Estebanre bajiro
bajirãre beseyujarã ĩna. Adocãrãcu ñañujarã ĩna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas,
to yicõari, Antioqu'ia macaju vadir'i, Nicolás, tocãrãcu ñañujarã, “Bare batoato” yirã ĩna
beseriarã. Nicoláma, jud'io masu me ñaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju ĩ.
6 Ĩnare besegajanocõari, “Ãnoa ñaama masa, yua beserã”, yiyujarã, Jesús ĩ
gotiroticõasuoriarãre. To ĩna yijare, ĩnare ãmo ñujeocõari Diore ĩre sẽniñujarã Jesús ĩ
gotiroticõasuoriarã, “Quẽnaro ĩnare ejarẽmoato Dios” yirã.
7 To bajiri, masa jãjarãbusa ajitirũnuñujarã, Jesús yere. To bajirã rĩne, tojure Jerusalénjure,
Jesús yere ajitirũnurã, jãjarãbusa ñarũtuasujarã ĩna. Paia quẽne jãjarã, Jesús yere aji-
tirũnuñujarã ĩna.

Estebanre ĩna ñiare queti

8 Estebanre quẽnaro yirẽmoñuju Dios. To yicõari, ĩ masisere ĩre ujoyuju. To bajiri jairo
ĩaĩañamanire masare yiĩoñuju Esteban.
9 Ĩaĩañamani Esteban ĩ yiĩoñaro, ĩ rãca gãmerã ñagõñujarã ĩna. Dios ocare ĩna bueriviju
vadiriarã ñañujarã. Moabosarimasa ñaboariarã ya vi vãme cutiyuju ti vi. Cojo macana me
ñañujarã ĩna, bajirãjuma. Cirene macana, Alejandr'ia macana ñañujarã ĩna. Ĩna rãcana Cilicia
sitana, Asia sitana ñañujarã ĩna. Esteban rãca ñagõboanane, oca josayujarã ĩna.
10 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, ĩna rẽtoro masiñuju Esteban. To bajiri no bajiro ĩre
yimasibesujarã ĩna.

---

a **5:41** Mt 5.11-12.

11 To bajiri, gãjerãre yayioroaca gãjoa ĩsiñujarã ĩna, “ ‘Rojose yimi’ ʉjarãre yato ĩna” yirã. To bajiri, “ ‘Diore, to yicõari, Moisés ñamasir'ire quẽne rojose ĩnare ñagõmacami’ yigotiba mʉa”, ĩnare yiyujarã.
12 To bajiro ĩna yigotire ñajare, Estebanre bʉto jũnisiniñujarã ti macana. To bajiri, bʉcʉrã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rãca Estebanre ñiañujarã, ĩna ʉjarã tʉjʉre ĩre ãmivarʉarã.
13 Ĩna ʉjarã tʉjʉre ĩna ãmiejarone gãjoa ĩsiecoriarã, ado bajiro yisocayujarã:
—Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire, to yicõari, Moisés ĩ rotimasirere quẽne rʉ̃cʉbʉobecʉ rojose ñagõrũgũami Esteban.
14 Ado bajiro ĩ gotisere ajirũgũmʉ yʉa: “Jesús Nazaret macagʉ, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire caguerearʉcʉmi. To yicõari, Moisés manire ĩ roticũmasirere vasoarʉcʉmi”, yigotirũgũmi Esteban —yisocayujarã ĩna.
15 To ĩna yisocasere ajicõari, ĩna ʉjarã yoaro ĩre ĩañañujarã, Estebanre. Ĩre ĩna ĩajama, ángel riogare bajiro rioga cʉtiyuju Esteban.

7

“Ñie rojose yibejʉ yʉ”, Esteban ĩ yire queti

1 To bajiri, paia ʉjʉ, Estebanre ĩre sẽniĩañuju:
—¿“Rojose yimi” mʉre ĩna yise, riojo yati ĩna? —ĩre yiyuju, Estebanre.
2 To ĩ yirone, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Esteban:
—Yʉ yarã, ajiya mʉa. Tirʉ̃mʉjʉ mani ñicʉ Abraham ñamasir'i, Mesopotamia ĩ ñarone, Harán vãme cʉti macajʉre ĩ ñagʉ̃ varoto rĩjoro, ĩ rãca ñagõmasiñuju Dios.
3 Ado bajiro yimasiñuju: “Mʉ ñarore, to yicõari, mʉ yarãre quẽne vaveoya, gaje sitajʉ mʉre yʉ ĩorotojʉ vacʉ”, ĩre yimasiñuju Dios, mani ñicʉ ñamasir'ire.
4 To bajiro Dios ĩ yisere ajicõari, Caldea maca ñar'i, Harán vãme cʉti macajʉre ñagʉ̃ vamasiñuju. To ĩ ñaro, ĩ jacʉ ñamasir'i ĩre rijaveocoamasiñuju. Tijʉ bero, adojʉ mani ñari sitajʉre ĩre ñarotimasiñuju Dios.
5 “Adi sitajʉ ñaña” Dios ĩ yiboajaquẽne, ñajediro gãjerã ye sita ñamasiñuju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yʉ ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rẽmone, “Ado bajiro bajirʉaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre: “Ti sitare mʉre ĩsirʉcʉja yʉ. Mʉ rijato berojʉ, mʉ jãnerabatia ye sita ñarʉaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre, rĩa magʉ̃ ĩ ñaboajaquẽne.
6 To yicõari, ado bajiro ĩre gotimasiñuju Dios: “Cojorʉ̃mʉ adi sitare vaveorʉarãma mʉ jãnerabatia. Adi sitare vaveocõari, gãjerã sitajʉre ñarʉarãma. Tojʉre ĩna ñaro, cuatrocientos cʉ̃mari ĩnare rotiajerʉarãma ĩna.
7 To bajiboarine mʉ jãnerabatiare rojose ĩnare ĩna yise vaja gãmetorʉcʉja yʉ quẽne. Tijʉ bero, mʉ jãnerabatia ti macare tudiveocoarʉarãma. To baji, adi sitajʉre tudiejarʉarãma quẽna. Adojʉ ñacõari yʉre sẽnirʉ̃cʉbʉorʉarãma”, yiyuju Dios, mani ñicʉre Abraham ñamasir'ire.
8 To yicõari, ado bajiro Abrahamre rotimasiñuju Dios: “Yʉ gotisere, ‘To bajirone bajirʉaroja’ mʉ yicʉdijama, mʉ macʉ ĩ ruyuaro bero, circuncisión ĩre yirʉcʉja mʉ. ‘Dios yʉ ñaami’ yigʉ, to bajiro ĩre yirʉcʉja mʉ”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ĩ yire ñajare, ĩ macʉ Isaac ĩ ruyuaro cojomo cõro, idia jẽnituarirʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉre circuncisión ĩre yimasiñuju Abraham. To bajiri Isaac ĩ macʉ Jacob vãme cʉtigʉre circuncisión ĩre yimasiñuju. Jacob quẽne to bajirone yimasiñuju, ĩ rĩare mani ñicʉa ñamasiriarãre. Jʉaãmo cõro, jʉa jẽnituarirãcʉ ñamasiñujarã ĩna.
9 Jacob rĩa, ĩna bedi, José vãme cʉtigʉre bʉto ĩre ĩatemasiñujarã ĩ gagʉ mesa. To bajiri Egipto sita vanare ĩre ĩsicõari, vaja sẽnimasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne quẽnaro ĩre ĩatirʉ̃nʉcõa ñañuju Dios.
10 Egiptojʉ José rojose ĩ tãmʉoborotire ĩre yirẽtobosamasiñuju Dios. To bajiri ʉjʉ, faraón ĩna yigʉ rãca ñamasiñuju José. To ĩ bajiñaro, ĩ masisere ʉjomasiñuju Dios, Josére. Faraón, ĩre ĩavariquẽnacõari, “Rotigʉ ñato, ĩre yicũgʉ̃jaro ĩ” yigʉ yimasiñuju Dios. To bajiri Egipto sitana ñaro cõrone, ĩ ya vianare quẽne, “Ĩnare rotirʉcʉja mʉ”, Josére ĩre yicũmasiñuju faraón.
11 To ĩ yiro bero, Egipto sitajʉre bare jedicoamasiñuju. Canaán sitajʉre quẽne jedicoamasiñuju. Masa bʉto ñiorijamasiñujarã ĩna. To bajicõari rojose tãmʉomasiñujarã ĩna. Mani ñicʉa, no ũno bare bʉjamasibetimasiñujarã ĩna.
12 To bajiri José jacʉ mani ñicʉ ñamasir'i, Jacob, “Egiptojʉ trigo ĩna juacũre ñañuju ti” yirere ajicõari, ĩ rĩare cõamasiñuju “Vaja yirã vajaro” yigʉ.
13 Egiptojʉ bare juarã vamasiñujarã ĩna. Tijʉ bero, quẽna tojʉne vamasiñujarã ĩna. To ĩna bajiro ĩacõari, ado bajiro ĩnare yimasiñuju José: “Yʉre ĩamasibeaja mʉa. Mʉa bedine ñaja yʉ”, ĩnare yimasiñuju. To bajiro José ĩ yirere ajicõari, “Ĩ yarã ñaama”, yimasiñuju faraón.
14 To bajiri José, ĩ yarã ĩna ñaro cõrone ĩ jacʉre quẽne jiroticõañuju, “Egiptojʉ ñato ĩna” yigʉ. Ĩna jediro ñarã, setenta y cinco ñamasiñujarã ĩna.

15 To bajiri, Egiptojнre vamasiñuju Jacob. Egiptojн yoaro ñaboacиjн, bajirocacoamasiñuju
Jacob. To bajicõari, ĩ rĩa ñariarã, mani ñicиa ñamasiriarã quẽne, tojнne bajireamasiñujarã ĩna.
16 Jacob ĩ bajirocaro bero, ĩ rujнrire juamasiñujarã, Siquem vãme cнti macajн. Tojн
ejacõari, ĩre yujemasiñujarã, gũtavijн. To ñamasiñuju Abraham, Hamor rĩare ĩ vaja yimasiri-
avi, gũtavi.
17 To bajiboarine mani ñicиa ñamasiriarã, Egiptojнre jãjarãbнsa masa bнjнmasiñujarã. To
ĩna bajiñaro rĩne, cõñamasiñuju mani ñicиa ñamasiriarãre Dios ĩ sita ĩsiroti, mani ñicн Abraham
ñamasir'ire ĩ gotiriarore bajirone ti bajiroti.
18 Tijн bero, gãji нjн Egiptojнre rotisнomasiñuju. José ĩ ñamasirere masibecн, to yicõari,
mani ñicиa ñamasiriarãre rũcиbнobecн ñamasiñuju ĩ.
19 Ĩne mani ñicиa ñamasiriarãre ĩnare yitomasiñuju. To yicõari, rojose yimasiñuju. Mame
ruyuarã rĩamasare riagajн ĩnare rearotimasiñuju ĩ, "Bнjнroma" yigн.
20 Tirodorene ruyuamasiñuju Moisés quẽne. Dios ĩ ĩajama, quẽnagũaca ñamasiñuju ĩ. To
bajiri, ĩ jacиa idiarã muijua ĩre cнomasiñujarã ĩna.
21 To bajiñaboa, so macиacare vijнre ĩre yayiomasibeticõari, riagajн ĩre jomasiñuju so. To
so yir'ire, нjн Egiptoagн maco, ĩre ĩabнjacõari, so macнre yigore bajiro ĩre masomasiñuju so.
22 To bajiro so yibнcнomasir'i, Egiptoana ĩna bajisere quẽnaro masiñuju ĩ, Moisés. Ĩ
ñagõjama quẽnaro tнoĩamasicõari ñagõñuju ĩ, ĩna yere. Quẽnaro ĩ yisere ĩacõari, bнto ĩre
yirũcнbнoyujarã ĩna.
23 Cuarenta cũmari cнotнsacн, "Yн yarãre ĩagũ varнcнja yн", yitнoĩamasiñuju ĩ.
24 To yi va, ĩna tнjн ĩ ejaro, ĩ yнre egipcio masн ĩre ĩ bajero ĩacõari, ĩre gãmetoca yigн, ĩre
sĩacõamasiñuju Moisés.
25 " 'Egipcio masa rojose manire ĩna yisere manire yirẽtobosarocн, Dios ĩ cũr'i ñaami Moisés'
yнre yimasirнarãma yн yarã", yitнoĩamasiboayuju Moisés. To bajiro ĩ yitнoĩaboajaquẽne, tire
tнoĩabetimasiñujarã ĩnajнama.
26 To bajiri gajerũmн quẽna ĩ yarãre ĩnare ĩagũ vamasiñuju Moisés. To ejacõari, ĩ yarã jнarã
ĩna gãmerã quẽañarore ĩamasiñuju ĩ. Ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare yimasiboayuju: "Yнre ajiya
maji. ¿No yirã cojo masa ñaboarine, gãmerã quẽati mнa?", ĩnare yimasiboayuju.
27 To ĩ yirone, ĩ babare quẽagũjнa, Moisére ĩre turocacõañuju, ĩre jũnisinigũ: "¿Ñimн 'Ĩna нjн
ñaña' mнre yicati?
28 ¿Ñamica egipcio masнre mн sĩariarore bajiro yнre quẽne sĩarн yatique mн?", ĩre yi-
masiñuju ĩ, Moisére.
29 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Egipto sita ñar'i, Madián sitajнare rudicoamasiñuju Moisés.
Tojн manajo bнjacõari, jнarã rĩa cнtimasiñuju ĩ.
30 To bajiri, cuarenta ñaricũmari bero, cojorũmн Sina'i vãme cнtiricн gũtaн tнjн yucú
manojнre vacudigн vamasiñuju Moisés. To bajiro ĩ bajirone, ĩ tнjнre yucú zarza vãme cнtiн,
ũjнrũgõmasiñuju. To bajiro vatoajнre ruyuarũgũñuju ángel.
31 Tire ĩacõari, нcacoamasiñuju Moisés. Quẽnaro ĩarн tнbнsaca ĩ vatone ado bajiro ĩre
ñagõmasiñuju Dios:
32 "Yнne ñaja Dios. Mн ñicиa Abraham, Isaac, Jacob quẽne ĩna rũcнbнocacнne ñaja yн",
yimasiñuju Dios, Moisére. Tire ajicõari, güigн nanamasiñuju ĩ. To bajiri, ĩarнabetimasiñuju.
33 Quẽna tudiñagõñuju Dios: "Adone yн ñaro ñaja ti. To bajiri mн gнbo sudi vejeya mн, yнre
rũcнbнogн.
34 Yн yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia, Egiptojн rojose ĩna tãmнosere ĩarũgũaja yн. To
bajicõari, ĩna sнtiritisere ĩaja yн. To bajiri, 'Egiptoanare cãmotadiato ĩna' yigн, ĩnare yirẽmogũ
vabн yн. Egiptojн quẽna mнre tudiarotiaja yн", ĩre yimasiñuju Dios —yigotiyuju Esteban,
нjarãre.
35 To yicõa, quẽna gotirũtuasuju:
—Moiséne ñaami, mani ñicиa ĩna ajirнabetir'i. "Yнa нjн me ñaja mн. Rojose yнa yisere
ĩacõĩarimasн me ñaja mн", ĩre yimasiñujarã mani ñicиa. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Diojнama,
Egiptojн ñamasiriarãre ĩnare ũmato varocнre yigн, yucú zarza vãme cнtiн ũjнñaro vatoajнre
ángel sнorine Moisére gotimasiñuju Dios.
36 To bajiri ĩaĩañamanire yiĩomasiñuju Moisés, Egiptojн. To yigajano, mani ñicиa
ñamasiriarãre ĩnare ũmato vadimasiñuju. To bajivacн, moa riaga Oco Sũarisa vãme cнtojнre,
to yicõari, yucú manojнre quẽne ĩaĩañamanire ĩnare yiĩomasiñuju Moisés.
37 Ĩne ñamasiñumi ado bajiro mani ñicиa ñamasiriarãre ĩnare gotimasir'i: "Dios mani jacн
yнre ĩ cõacatore bajirone, gãji ĩ ocare gotirocнre cõarнcнmi. Dios ĩ cõarocнma, mani yнne
ñarнcнmi", yimasiñuju Moisés mani ñicиa ñamasiriarãre.
38 Moiséne mani ñicиa ñamasiriarã rãca gũtaн Sina'i vãme cнtiн veajн rẽjamasiñuju. Ĩ sĩgũne
gũtaнjнre mнjacõari, ángel rãca ñagõmasiñuju. To ĩ yijare, ĩre ĩsimasiñuju, Dios ĩ rotisere, mani
jedirone mani ajitirũnн sнyarotire.

39 To bajiboarine tire ĩ gotisere ajirʉabetimasiñujarã ĩna, mani ñicʉa. Tire ajiterã ñari,
quẽna Egiptojʉre tudiarʉamasiñujarã ĩna.
40 To yicõari Moisés gũtaʉ joejʉ ĩ ñatoye rĩne, ĩ gagʉ Aarón vãme cʉtigʉre ado bajiro ĩre
yimasiñujarã ĩna: "¿Nojʉ ñati mʉ bedi, Egipto sitajʉ mani ñaro manire ũmato vadicacʉma?
Tojʉ ĩ bajiñasere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajigʉre mani rʉ̃cʉbʉorocʉre
quẽnoña mʉ. Ĩ ũgʉ̃ rãca mani ñajama, manire quẽnarʉaroja ti. No mani varʉarore manire
ũmato varʉcʉmi", yimasiñujarã, Aarón ñamasir'ire.
41 To yirã ñari, ta vecʉ macʉacare bajigʉ quẽnorujeomasiñujarã ĩna. To yicõari, vaibʉcʉrã
ecariarãre sĩacõari, soeĩsimasiñujarã. To yicõari, basavariquẽna codemasiñujarã, ĩna
quẽnorujeor'i ta vecʉ macʉre bajigʉ ñagʉ̃re rʉ̃cʉbʉorã.
42 To bajiri Dios ĩnare ĩatirʉ̃nʉ tʉjacoamasiñuju. Ĩna bojarore bajiro ĩna yirʉajare,
ĩnare matabetimasiñuju Dios. To bajiri ñocoare, muijure quẽne, ñamiagʉ muijure quẽne,
yirʉ̃cʉbʉomasiñujarã ĩna yuja. To bajiri Diore gotirẽtobosamasir'i, Amós, ado bajiro ĩ
ucamasire ñajare, bajiyuja ti:
"Israel ñamasir'i jãnerabatia, yʉre ajiya mʉa: ¿Cuarenta ñaricʉ̃mari yucʉ́ manojʉ ñarã,
vaibʉcʉrã, mʉa sĩarãre yʉre rʉ̃cʉbʉorã, yʉre soeĩsirũgũcati mʉa?
43 Yʉre rʉ̃cʉbʉomenane, mʉa masu mʉa quẽnorujeoriarãrene rʉ̃cʉbʉocajʉ mʉa. Mojoriviaca
quẽnocajʉ mʉa. To yicõari, ti vi jubeajʉ Moloc vãme cʉtigʉre ĩre jeocõari gajarũgũcajʉ
mʉa. Gãjire quẽne ñocore bajiro bajigʉre mʉa quẽnorujeor'ire, Refán vãme cʉtigʉre ĩre
rʉ̃cʉbʉocajʉ mʉa. To bajiro mʉa yirũgũcati ñajare, Babilonia sojʉajʉ mʉare cõarʉcʉja
yʉ", yimasiñuju Dios ĩnare —yiyuju Esteban, ʉjarãre gotigʉ.
44 To yicõa, ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Esteban:
—To bajiri mani ñicʉa yucʉ́ manojʉ ñarã, cabra vãme cʉtirã gase rãca ĩna quẽnoriavire
cʉomasiñujarã ĩna. "Mani rãca ñagʉ̃mi Dios" ĩna yirʉ̃cʉbʉorivi ñamasiñuju ti vi. Dios, Moisére
ĩ yiĩoriarore bajirone ti vire quẽnorujeomasiñujarã ĩna. No ĩna bojaro vana quẽne ti vire
ãmicoarũgũmasiñujarã ĩna.
45 Moisés ĩ rijato bero, Josué vãme cʉtigʉ ĩre ñavasoamasiñuju. Moisés rãcana ĩna bajirearo
bero, ti vire cʉosʉyayujarã ĩna rĩa, mani ñicʉa. Ti vire ãmicõari, adi sita Canaán vãme
cʉti sitajʉre vadimasiñujarã ĩna. To bajiri Dios ĩnare yirẽmoñuju, mani ñicʉare. Adi sita
ñaboariarãre ĩnare bucõamasiñuju Dios. To ĩ yiriaro bero, mani ñicʉ David ñamasir'i ĩ ñaro
quẽne ñacõamasiñuju ti vi maji, cabra gasene ĩna quẽnoriavi.
46 David ñamasir'ire quẽnaro ĩre yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquẽnagʉ̃ ñari, ĩ yarã Ja-
cob jãnerabatia rãca, ĩre ĩna yirʉ̃cʉbʉoroti vire ĩre bʉabosarʉamasiñuju. To ĩ yitʉoĩaboajaquẽne,
ĩre bʉarotibetimasiñuju Dios.
47 David macʉ Salomón ñamasir'ijʉa Diore ĩre vi bʉabosamasiñuju yuja —yiyuju Esteban,
ʉjarãre gotigʉ.
48 To yicõa, quẽna gotirũtuasuju ĩ:
—To bajiboarine, masa ĩna quẽnoriavire ñabecʉmi Dios, Diore ĩre gotirẽtobosamasir'i, ado
bajiro ucamasire ñajare:
49 " 'Adi macarʉcʉroaye, to yicõari, õ vecaye ñajediro ʉjʉ ñaja yʉ. To bajiro bajigʉ yʉ
ñaboajaquẽne, ¿no bajirivi yʉre bʉabosarʉarãda mʉa? ¿No bajirijʉ quẽnobosarʉarãda
yʉ ʉsʉsãjarotijʉrema?
50 Yʉne ñaja ñajediro rujeocacʉma' yami Dios", yiucamasiñumi ĩre gotirẽtobosamasir'i —
yigotiyuju Esteban.
51 To bajiro ĩnare yigajano, ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju quẽna:
—Dios ocare ajitirʉ̃nʉbetirũgũaja mʉa. "Dios magʉ̃mi" yirãre bajiro ĩ ocare ajiteaja mʉa.
Mani ñicʉare bajiro Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santore cʉdimena ñaja mʉa.
52 Sĩgʉ̃, Diore gotirẽtobosar'i, mʉa ñicʉa quẽnaro ĩna yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo
rojose yibecʉre, ĩ ejarotire gotiriarãre quẽne ĩnare sĩamasiñuma mʉa ñicʉa. To yiriarã ñari,
cãnʉribʉsane "Jesúre ĩre sĩato" yirã ĩre ĩaterãre ĩsirocayuja mʉa. To bajiro mʉa yijare, ĩre
sĩañuma.
53 Dios ĩ rotimasirere cʉdibetirũgũaja mʉa, ángel mesa sʉori mʉa ñicʉa ĩna gotiecore ti
ñaboajaquẽne —ʉjarãre ĩnare yiyuju Esteban.

Estebanre ĩre ĩna sĩare queti

54 Tire ajicõari, yaia guarãre bajiro guji ĩoñujarã ĩna, Estebanre bʉto jũnisinirã ñari.
55 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ĩ masisere ʉjar'i ĩ ñajare, bʉtobʉsa ĩre
ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, õ vecajʉ ĩamʉogʉ̃ne, Dios ĩ ñasere ĩabʉjayuju. To
bajicõari, ĩ riojojacatʉa ñagʉ̃re Jesúre quẽne ĩañuju.
56 Tire ĩacõari, ado bajiro ʉjarãre ĩnare yiyuju Esteban:
—Ĩaña mʉa quẽne. Ʉmʉagasero soje jãnacoajʉ. Dios ĩ roticõacacʉ, ĩ riojojacatʉajʉare ñaami
—yiyuju Esteban.

57 To ĩ yijare, quẽna ĩ tudiñagõrotire ajiterã, ĩna gãmo gojerire bibeyujarã ĩna. To yi, ĩna
jediro bʉto avasãcõari, ĩre ñiarã ũmarẽjañujarã ĩna.
58 To yicõari, ti maca sojʉajʉ ĩre vejacoasujarã ĩna, gʉ̃tarine ĩre reasĩaroana. Tojʉ eja, ĩna sudi
joeayere vejecõari, Saulo vãme cʉtigʉre ĩre ĩsiñujarã ĩna, "Tire codebosato" yirã. To yicõari,
gʉ̃tarine Estebanre ĩre reasʉovasujarã ĩna.
59 Gʉ̃tane ĩre ĩna reañarone, Jesúre ado bajiro sẽniñuju Esteban:
—Jesús, yʉ ʉjʉ yʉ ʉsʉre bocaãmiña mʉ —yiyuju Esteban.
60 To yi, gʉsomuniari tuetucõari, avasãñuju Esteban:
—Yʉre rojose ĩna yisere ĩnare masirioya mʉ —Jesúre ĩre yisẽniñuju Esteban.
To yigajanogʉ̃ne, rijacoa tʉjasuju Esteban.

8

Saulo, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre rojose ĩ yirũgũre queti

1-3 Estebanre gʉ̃tane ĩre reasĩariarã rãcagʉ, ĩna sudire coderine ñañuju Saulo. "Estebanre
ĩre sĩacõato", yitʉoĩañuju ĩ quẽne. Esteban ĩ sĩaecoro bero, ĩ rujʉrire ĩacõari, sĩgʉ̃ri jud'io masa
Diore quẽnaro rʉ̃cʉbʉorã ĩre yujeyujarã ĩna. To yirãne, bʉto otiyujarã Estebanre. Tirʉ̃mʉrine
Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre Jerusalénjʉ ñarãre rojose yisʉoyujarã ti macana. To bajiri Saulo
quẽne, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre cojovi rʉyabeto ĩnare macañuju ĩ. Ĩnare bʉjagʉne, ʉ̃mʉare quẽne
rõmiare quẽne ĩnare juacõari tubibecũrũgũñuju ĩ. To bajiri ĩna jedirone Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, ĩ
gotiroticõasʉoriarã rãca ñariarã rudiasujarã Judea sitajʉ, to yicõari, Samaria sitajʉre quẽne.
Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãma Jerusalénre vaveobesujarã ĩna.

Jesucristo yere Samaria sitajʉ Felipe ĩ gotimasiore queti

4 Jerusalén macana rudiriarã no ĩna vacudiro cõrone Jesús yere gotimasiocudiyujarã ĩna.
5 Felipe, Jerusalénjʉ ñar'i, Samaria sita ñarimacajʉre vasuju. Tojʉ ejacõari, "Ro-
timʉorʉ̃gõrʉcʉmi" yigʉ Dios ĩ cõar'i Jesús yere ĩnare gotimasioñuju Felipe.
6 Jãjarã masa rẽjañujarã, ĩ gotisere ajirʉarã ñari. To bajicõari, ĩaĩañamanire ĩ yiĩosere ĩañujarã
ĩna. To bajicõari ĩ gotimasiosere quẽnaro ajiyujarã ĩna.
7 To ĩna bajirone jãjarã masa ʉsʉrijʉre sãñarãre vãtiare bureayuju Felipe. Ĩnare ĩ bureajare,
bʉto avasãbudivasujarã ĩna vãtia. Jãjarã rijarãre quẽne catioyuju ĩ. Micarãre, rujasagueri
vanare quẽne quẽnoejarotiyuju ĩ.
8 To bajiri ti macana bʉto variquẽnañujarã ĩna.
9-11 Ti macajʉre Simón vãme cʉtigʉ ñañuju. Cojo cʉ̃ma me ĩ masisere yiĩoñuju ĩ.
"Gãjerã rẽtoro masigʉ̃ ñaja yʉ" yigʉ, ĩaĩañamani yiĩorũgũñuju ĩ. To bajiro yigʉ ñari, "Yʉ
ñaja ñamasugʉ̃ma", yiyuju ĩ, masare. To ĩ yise ñajare, sĩgʉ̃ rʉyariaro mano ĩre ajiyujarã.
Bʉcʉarã quẽne, rĩamasa quẽne jediro quẽnaro ĩre ajiyujarã ĩna. "Diore bajiro masiami", ĩre
yirʉ̃cʉbʉorũgũñujarã ĩna.
12 To yiriarã ñaboarine, Jesucristo ĩ rijabosare sʉorine ĩre ajitirʉ̃nʉrãre, "Yʉ yarã ñaja" Dios
ĩ yiĩavariquẽnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicõari, Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉñujarã ʉ̃mʉa, rõmia quẽne.
To yicõari, oco rãca Felipere ĩre bautizarotiyujarã, "Jesúre ajitirʉ̃nʉaja" yirã.
13 Simón quẽne, Jesús yere ajitirʉ̃nʉñuju ĩ. To yicõari, oco rãca bautizarotiyuju ĩ quẽne. To ĩ
yiro bero, Felipere baba cʉtisʉoyuju. To yicõari ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca Felipe yiĩosere
ĩacõari, no yimasibesuju Simón, ti ũnire ĩabetirũgũr'i ñari.
14 Jesús gotiroticõasʉoriarã Jerusalénjʉ ñarã, "Samaria sitana jãjarã Dios ocare aji-
tirʉ̃nʉñujarã" yire quetire ajiyujarã ĩna. To bajiri, Samariajʉre cõañujarã ĩna, Pedrore, to
yicõari, Juanre quẽne.
15-16 To bajiri, Samaria sitajʉre ejacõari, Diore ĩnare sẽnibosayujarã ĩna, toana Jesúre
ajitirʉ̃nʉsʉorãre. Oco rãca bautizarotiriarã ĩna ñaboajaquẽne, Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo
ĩnare ejabesuju maji. To bajiri, "Esp'iritu Santo ĩnare ejato" yirã, Diore sẽniñujarã ĩna.
17 To yicõari, Pedro, Juan rãca, Diore sẽnicõari Jesúre ajitirʉ̃nʉsʉorãre ĩna ãmori rãca ĩnare
ñujeoyujarã ĩna. To cõrojʉ Esp'iritu Santo ejayuju, ĩnare.
18-19 Ĩna ãmori rãca ĩna ñujeorore Esp'iritu Santo ĩ ejasere ĩañuju Simón. Tire ĩacõari ĩnare
gãjoa ĩsirʉ, ado bajiro yiyuju Simón:
—Gãjerãre yʉ ãmo ñujeorone Esp'iritu Santo ĩ ejarotire bojaja yʉ quẽne —ĩnare yiyuju Simón.
20 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Pedro:
—Vaja mani Dios ĩ cõasere, "Vaja yire ñaroja ti", yitʉoĩaboaja mʉ. To bajiro yitʉoĩagʉ̃ ñari, mʉ
gãjoa rãcane bajirocacoarʉcʉja mʉ.
21 Rojose mʉ tʉoĩasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore mʉre cõabetirʉcʉmi Dios.
22-23 Mʉ tʉoĩasere ĩamasicõaja yʉ. Rojose rĩne tʉoĩagʉ̃ ñaja mʉ. To bajiri, rojose mʉ tʉoĩasere
yitʉjaya. To yicõari, Diore sẽniña mʉ, "Rojose yʉ yisere masirioya" yigʉ —yiyuju Pedro.
24 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Simón:

—Diore sẽnibosaya mʉa, yʉre. Mʉa gotisere bajiro yʉre ti bajirotire bojabeaja yʉ —yiyuju
Simón.
25 To ĩ yiro bero, Jesús ĩ yirere ĩna ĩarere, to yicõari, ĩ gotimasiorere ti macanare gotiyujarã.
Ĩnare gotimasio gajanocõari, Jerusalénjʉ tudianane Samaria sita ñarimacarianare Jesús ye
quẽnasere ĩnare gotimasioñujarã ĩna.

Etiop'ia sitagʉre Felipe, oco rãca ĩ bautizare queti

26 To ĩna bajiñarone, Felipere ado bajiro ĩre yiyuju ángel:
—Jerusalénjʉ vasa. To ejacõari, Gaza vãme cʉti maca vati maare vaja mʉ. Yucá manojʉ
ñavati maa ñaja ti maama —yiyuju ángel, Felipere.
27 To bajiri Felipe vacoasuju, ángel ĩ gotiriarore bajirone. Maa vacʉ, Etiop'ia sitana ʉjore
gãjoa codebosarimasʉre ĩre ĩañuju Felipe. Jerusalénjʉ Diore ĩre rũcʉbʉogʉ ejar'i, tudiacʉ
bajiyuju ĩ.
28 Caballo ĩ tʉa vaticorojʉ sãñacõari, Diore gotirẽtobosamasir'i, Isa'ias ĩ ucamasirere
buesãñañuju ĩ.
29 To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:
—Ĩ tʉbʉsa vacõari, ĩre baba cʉti vasa mʉ —yiyuju, Felipere.
30 To bajiri ĩ tʉ vaejacõari, ajiyuju, Diore gotirẽtobosamasir'i Isa'ias ĩ ucamasirere ĩ buesere
ajiyuju Felipe. Tire ajicõari,
—¿Mʉ buesere ajimasiati mʉ? —yiyuju Felipe, Etiop'iagʉre.
31 To ĩ yirone:
—"To bajiro yirʉaro yaja", yiajimasibeaja yʉ, ñimʉ yʉre ĩ gotiro cõro —yiyuju ĩ, Felipere.
To yigʉne, —Yʉ tʉ vasãjagʉaya —yiyuju Etiop'iagʉ.
32 Dios ocare Isa'ias ñamasir'i ĩ ucamasirere ĩ buere ado bajiro yiyuju ti:
"Ovejare sĩaroana ĩre ñiacõari ĩna jiatore bajiro ĩre yirʉarãma ĩna. To bajiri, ovejare ĩna joa
suaro ĩ avasãbetore bajiro yigʉ, rojose ĩre ĩna yiboajaquẽne, ñagõbetirʉcʉ̃mi.
33 Masa ĩna ĩaro rĩjoro bojoneose yiecorʉcʉmi. Rojose ĩ yibetiboajaquẽne, 'Rojose yigʉ
me ñaami' ĩre yibosagʉ manirʉcʉmi. To bajiri, ĩ sĩaecoro bero, 'Ĩ jãnerabatia ñaama'
yimasiña manirʉaroja", yiucamasire ñañuju, Etiop'iagʉ ĩ buere.
34 To bajiri,
—Yʉre gotiya mʉ. Ñimʉre yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿ĩ masune ĩ bajirotire tʉoĩacõari
yiyujari? ¿Gãji ĩ bajirotire yigʉ, ucamasiñujarique ĩ? —yiyuju Etiop'iagʉ, Felipere.
35 To ĩ yijare, Isa'ias ĩ ucamasirere ĩre ĩagotigʉne, ado bajiro ĩre gotiyuju Felipe:
—Isa'ias ñamasir'i to bajiro ĩ ucajama, Jesús ĩ bajirotirene yigʉ yimasiñumi —ĩre yigotiyuju
Felipe. To yicõari, Jesús ĩ bajiñarere ĩre gotimasioñuju yuja.
36 To yi vana rĩne, maa tʉ ʉtabʉcʉra ejayujarã ĩna. To eja,
—Ĩaña, ado ñaja oco. ¿Yucʉne, oco rãca yʉre bautizarʉabeati mʉ? —yiyuju Etiop'iagʉ,
Felipere.
37 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Felipe:
—" 'Jesúne ñaami Dios macʉ, rotimʉorũgõrocʉ' yigʉ ĩ cõar'i" mʉ yijama, oco rãca mʉre
bautizarʉcʉja yʉ —ĩre yiyuju Felipe.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Etiop'iagʉ:
—To bajirone bojaja. Jesúne ñaami Dios macʉ, rotimʉorũgõrocʉ yigʉ ĩ cõar'i, yaja yʉ —
yiyuju Etiop'iagʉ.
38 To yi, ʉtabʉcʉra tʉjʉ tujayujarã. To bajicõari, ũmato rojasuju, oco rãca Etiop'iagʉre ĩre
bautizagʉacʉ.
39 Ĩre bautiza gajano, ĩna majarũgũrone, ñaro tʉsarone ruyubetiboarine Esp'iritu Santo ĩre
ãmicoasuju, Felipere. To bajiri ĩre ĩabeticõa tʉjasuju Etiop'iagʉ. To bajiboajaquẽne, quẽnaro
variquẽna vasuju ĩ Etiop'iagʉ.
40 Felipejʉama, "To bajiro bajiriaja" yiri mene, Azoto vãme cʉti macajʉ ejayuju. Tojʉ
ñacõari, cojo maca rʉyabeto Jesús ĩ bajirere masare gotimasiocudiyuju ĩ. Goticudigʉ rĩne,
Cesarea vãme ti macajʉre ejacoasuju ĩ Felipe.

9

Saulo, tʉoĩavasoacõari, Jesúre ĩ ajitirũnʉre queti
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

1 Saulo ñañuju. Jesúre ajitirũnʉrãre sĩarʉ, bʉto ĩnare ĩajũnisinirũgũñuju maji. To bajiri, paia
ʉjʉ ñamasugũre sẽnigũ vasuju.
2 Damasco vãme cʉti maca ñarivi, Dios ocare ĩna buerivirijʉ Jesúre ajitirũnʉrãre macagũ
varʉ, papera sẽniñuju:

—Ĩnare ʋн ĩabʋjaro cõrone ũmʋare, rõmiare quẽne, juadirʋcʋja ʋн, Jerusalénjʋн ĩnare tubibecũrʋн —yiyuju Saulo, paia ʋjʋн ñamasugũre sẽnigũ.
3 Ĩre sẽnigajano, vasuju ĩ. Maa ĩ vato rĩne Damasco macajʋн ĩ cõñatone, ñaro tʋsarone vecajʋн bʋto caje mose busurujiayuju ti.
4 To bajiro ti bajijare, quedirocacũcoasuju Saulo. Ĩ quedirocacũatone, ado bajiro ocaruyuyuju ti:
—Saulo, Saulo, ¿no yigʋн rojose yʋre yisʋyarũgũati mʋн? —yi ocaruyuyuju, õ vecajʋн.
5 To bajiro ti yirone,
—¿Ñimʋн ũgũ ñacõari, to bajise yʋre yati mʋн? —yiyuju Saulo.
To ĩ yirone,
—Yʋne ñaja, Jesús, rojose mʋн yisʋyarũgũgũne —Ĩre yiyuju Jesús.
6 To bajiro ĩre yicõa, —Damascojʋн vasa mʋн. To mʋн ejaro, "Ado bajiro yiya", mʋre yirʋarãma —Saulore yiyuju Jesús.
7 Saulo rãca vana, masa maniboarine, to bajiro yi ocaruyusere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna.
8 To ti bajiro bero, vũmʋrũgũcõari, ĩarʋaboayuju Saulo. Ĩ caje ruyubesuju. To ĩ bajijare, ĩ babarã Damascojʋн vana ĩre tũa vasujarã ĩna.
9 Damascojʋн ejacõari, idiarũmʋн ĩabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.
10 Damascojʋre Jesúre ajitirũnʋgũ ñañuju ĩ, Anan'ias vãme cʋtigʋн. Ĩre ruyuaĩocõari:
—Anan'ias —Ĩre yiyuju Jesús.
—Adone ñaja ʋн —yiyuju Anan'ias.
11 To ĩ yirone,
—Vasa Riojo vãme cʋti maajʋre. Ti maa vacʋne, Judas vãme cʋtigʋн ya vire ejarʋcʋja mʋн. Tojʋн ejacõari, "¿Adone ñati Saulo, Tarso vãme cʋti macagʋн?", ĩre yiba mʋн. Yucʋrema yʋre sẽnigũ yami Saulo.
12 Jẽre ĩre ĩomʋн ʋн, ĩ tʋjʋн mʋн ejarotire. To bajiri ĩ tʋн sãjaejacõari mʋн ãmo ñujeorʋcʋja mʋн, "Quẽna tudiĩato" yigʋн —Anan'iare yiyuju Jesús.
13 Tire ajicõari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:
—Bʋto queti ajirũgũaja ʋн, Diore ajitirũnʋrãre Jerusalénjʋн ñarãre rojose ĩ yirũgũrere.
14 Yʋare mʋre rũcʋbʋorãre tubiberʋн, ejarimi —Jesúre ĩre yiyuju Anan'ias.
15 To ĩ yise ñajare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:
—Yʋн ocare masare gotimasiorocʋн yigʋн, ĩre cũmʋн ʋн, Saulore. Ʊjarãre, jud'io masare quẽne, jud'io masa mere quẽne gotimasiorʋcʋmi.
16 To bajiri, "Yʋre gotimasiobosagʋн ñari, rojose tãmʋorʋcʋja mʋн", ĩre yirʋcʋja ʋн —Anan'iare ĩre yiyuju Jesús.
17 To ĩ yijare, vacoasuju Anan'ias. Vijʋн sãjaejacõari, ĩ ãmo ñujeoyuju, Saulore. To yigʋne,
—Yʋн rãcagʋн, ajiya mʋн. Jesús mani ʋjʋн, mʋн vado, mʋre ruyuaĩorine yʋre cõami, "Quẽna tudi caje ĩato" yigʋн. "Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo mʋre ejato" yigʋн yʋre cõami —Saulore ĩre yiyuju Anan'ias.
18 To ĩ yirone, rujarũtʋrori ĩ cajearijʋre ñase jãnevẽjañuju, Saulore. To ti bajirone quẽna tudiĩacoasuju Saulo. To bajisere ĩacõari, vũmʋrũgũcõari, oco rãca ĩre bautizarotiyuju Saulo, "Jesúre ajitirũnʋgũ ñaja ʋн" yigʋн.
19 To ĩ yiro bero, bacõari, rujʋн tĩmacoasuju Saulo quẽna. To bajiri yoarobʋsa ñañuju Saulo, Jesúre ajitirũnʋrã rãca, Damascojʋн.

Saulo, Jesús yere Damascojʋн ĩ gotimasiosʋore queti

20 Bero, Dios ocare ĩna bueriviјʋн sãjaejacõari, "Dios macʋн ñaami Jesús", ĩnare yigotimasioñuju Saulo.
21 To ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, ñajediro:
—Ãni Saulo, ¿Jerusalénjʋн Jesúre ajitirũnʋrãre ĩnare sĩar'i me ñati? To yicõari, ¿Jesúre ajitirũnʋrãre ñejerʋн me adojʋre vayujari ĩ? ¿Ĩnare ñejecõari, paia ʋjarãre ĩsibequĩda ĩ? —yiyujarã masa.
22 To bajiro ĩna yitʋoĩaboajaquẽne, tocãrãcarũmʋн jãjarãbʋsa, Jesúre ajitirũnʋñujarã ĩna, Saulore ajicõari. "Socʋн me yaja ʋн. Jesúne ñaami, 'Rotimʋorũgõrʋcʋmi' yigʋн Dios ĩ cõar'i", yiyuju Saulo. Quẽnaro ĩ gotise ñajare, no bajiro yimasibesujarã ĩna, jud'io masa Jesúre ĩre ajimena.

Jud'io masa, Saulore ĩre ĩna sĩarʋajare, ĩ rudire queti

23 To bajiri Damascojʋн, Saulo ĩ gotiñasere ĩacõari, "Ĩre sĩaroti ñaja manire", yitʋoĩañujarã ĩna, jud'io masa Jesúre ĩre ajitirũnʋmena.
24 To bajiri ĩre ĩna sĩarʋasere ajiyuju Saulo. Ñami, ũmʋa quẽne ĩre sĩarʋarã, quearũgũñujarã ĩna maca budiriasojeri tʋjʋre.

25 Ĩre ĩna sĩaruaboajaquẽne, Saulo Jesús yere ĩ gotimasiosere ajitirũnurã ĩre ejarẽmoñujarã,
“Rudiajaro” yirã. Ñami, maca matariacũni veca ñarisojeju, jibu jairijibune sãcõari, ticũni
suyarojuaju ĩre rujiocõañujarã. To bajiro ĩna yijare, rudicoasuju Saulo.

Jerusalénju Saulo ĩ bajire queti

26 Rudiva, Jerusalénju ejacoasuju ĩ. Tojure ejacõari, Jesúre ajitirũnurã rãca rẽjaruaboayuju
ĩ. “Jesúre ĩre ajitirũnugũ me ñagũmi Saulo” yituoĩarã ñari, buto ĩre güiyujarã ĩna.

27 To ĩna bajiboajaquẽne, Bernabé vãme cutigu, Saulore ĩre ejarẽmoñuju ĩ.
—Vayá. Jesús ĩ gotiroticõasuoriarãre ĩnare ñagõto mani —Saulore ĩre yiyuju Bernabé.
To yi, ĩna tuju ejacõari, ado bajiro Saulo ĩ bajirere ĩnare gotiyuju Bernabé:
—Ãnire Saulore maaju ĩ vatone ĩre ruyuaĩoñuju Jesús. Ĩre ruyuaĩocõari ĩre ñagõñuju ĩ. To
ĩ yiro bero, Damasco vãme cuti macanare güibecune Jesús ĩ bajirere gotimasioñuju —ĩnare
yiyuju Bernabé, Jesús ĩ gotiroticõasuoriarãre.

28 To ĩ yisere ajicõari, “Mani rãcagu ñaami Saulo”, ĩre yituoĩañujarã ĩna yuja. To ĩna yijare,
Jerusalénju ĩna rãca ñacõañuju Saulo. To bajiro bajigu rĩne güiri mene Jerusalén macanare
Jesús ĩ bajirere ĩnare goticudiyuju ĩ.

29 Jud'io masa ñaboarine griego oca ñagõrã quẽne ñañujarã. To bajiri, Saulo rãca
ñagõboanane, oca josayujarã. To yirãne, ĩre sĩaruayujarã ĩna.

30 Ĩre ĩna sĩaruasere ajicõari, Cesarea vãme cuti macaju Saulore ĩre ãmicoasujarã ĩ rãcana. Ĩre
ãmiejacõari, ĩ ya macaju Tarso vãme cuti macajure cõacõañujarã ĩna.

31 Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quẽne Jesúre ajitirũnurã rojose
tãmuobesujarã. Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩnare ĩ ejarẽmose rãca Jesús ocare butobusa
ajivariquẽnarũtuasujarã ĩna, Jesúre ajitirũnurã. To bajiri jãjarãbusa ñarũtuasujarã ĩna, Diore
quẽnaro cudirã.

Micagũre Pedro ĩ catiore queti

32 To bajiri Jesús ĩ gotiroticõasuoriarã rãcagu Pedro vãme cutigu, Jesúre ajitirũnurãre
ĩacudigu, Lida vãme cuti macaju, ejayuju Pedro.

33 Toju ejacõari, micagũre Eneas vãme cutigure ĩre ĩabujayuju ĩ. Cojomo cõro idia jẽnituaro
rãca cũmari ĩ cãnijesariaroju jesacõarũgũñuju ĩ.

34 Ĩre ĩabujacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:
—Ajiya mu. Jesucristo mure catioami. To bajiri vũmurũgũña. To bajicõari mu
cãnijesariarore quẽnocũña mu —yiyuju Pedro.
To bajiro ĩ yirone, micagũ ñaboar'i vũmurũgũñuju ĩ.

35 Ĩ bajisere ĩañujarã Lida vãme cuti macana, to yicõari, Sarón vãme cuti macana quẽne.
Tire ĩacõari, Jesúre ĩre ajitirũnuñujarã ĩna jediro.

Rijariore Pedro ĩ catiore queti

36 Tirũmuri Jope vãme cuti macaju Tabita vãme cutigo ñañuju so. Jesúre ĩre ajitirũnugõ
ñañuju. Griego ocarema, Dorcas vãme cutigo ñañuju. Quẽnase yigo ñañuju so. Maioro bajirãre
quẽnaro yirẽmorũgũñuju.

37 To bajiro yicudiboacone, bajirocacoasuju so. To bajiri so yarã so bajirocato ĩacõari,
rijariarãre ĩna yirũgũriarore bajiro sore ĩna yujeroto rĩjoro, so rujure coecõari, vecaga sõaju
sore cũñujarã ĩna.

38 Jope vãme cuti maca tune ñañuju Lida vãme cuti maca. To bajiri, Lida macaju Pedro ĩ
ñasere ajiyujarã Jope macana, Jesúre ajitirũnurã. Tire ajicõari, juarã, Pedrore “Ĩre jirã vajaro”
yirã ĩnare cõañujarã ĩna. To bajiro ĩna yicõariarã, ĩ tuju ejacõari, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:
—Yua rãca guaro vayá —ĩre yiyujarã ĩna.

39 To ĩna yisere ajicõari, ĩna rãca vacoasuju Pedro. Toju ejacõari, Dorcas bajirocario so
ñarisõajure ĩre jimuocõañujarã ĩna. Jãjarã manajua rijaveoriarã otiñañujarã ĩna, so ruju ture.
To ĩna yiñarone, Pedro ĩ ejaro ĩacõari, ĩ tujure gãnibiarũgũcoasujarã rõmia, ĩre gotirũarã:
—Ĩaña mu. Dorcas ñaboario so bajirocaroto rĩjoro jairo sudi yuare tiaĩsiboacamo —yirãne,
Pedrore ĩre juaĩoñujarã ĩna.

40 To ĩna yirone,
—Adi sõare vijagocoasa maji —ĩnare yiyuju Pedro.
To yigajanocõari, gusomuniari tuetucõari, Diore sẽniñuju Pedro. Diore sẽnigajanocõari,
rijariore judarũgũ ĩañuju. Judarũgũ ĩacõari:
—Tabita, vũmurũjuña mu —sore yiyuju Pedro.
To ĩ yisere ajicõari, tudicaticoasuju so. To bajigo ñari, Pedrore ĩacõari vũmurũjuñuju so.

41 To so bajirone, so ãmore ñiacõari sore tũavũmuoñuju Pedro. To yicõari, ti sõare
vijagoriarãre ĩnare jãjarotiyuju quẽna:
—Quẽna so tudicatisere ĩarã vayá mua —ĩnare yiyuju Pedro, manajua rijaveoriarãre, gãjerã
Jesúre ajitirũnurãre quẽne.

42 To bajiri, quẽna so tudicatirere ajiyujarã toana Jope vãme cʉti macana ñajediro. Tire
ajicõari, jãjarã ñañujarã “Jesús ĩ masise rãca yiyumi Pedro” yirã ñari, “Jesúre ajitirũnʉrã ñato
mani quẽne” yirã.
43 To bajiro ĩ yiro bero, yoaro Jopejʉ ñacudiyuju Pedro, vaibʉcʉrã gasene sudi, to yicõari
vasojoari quẽnorimasʉ, Simón vãme cʉtigʉ tʉjʉre.

10

Cornelio tʉjʉ Pedro ĩ vare queti

1 To bajiri Cesarea vãme cʉti macajʉre, Cornelio vãme cʉtigʉ ñañuju ĩ. Surara mesare
coderã ʉjʉ ñañuju romano masʉ. Italia sitana surara ʉjʉ ñañuju ĩ. To bajiri cojomo cõro masa
cõro ñarãre rotigʉ ñañuju ĩ.
2 Jud'io masʉ me ñaboarine, quẽnaro Diore ĩre rũcʉbʉoyuju, ĩ ya viana rãca. Jud'io masare
maioro bajirãre quẽnaro ĩnare yirẽmorũgũñuju ĩ. Tocãrãcarũmʉne Diore ĩre sẽnirũgũñuju.
3 To bajiri cojorũmʉ ñamicajʉa tʉsato, ángel ĩre ruyuaĩoñuju, Corneliore.
Quẽnaro ĩre ĩamasucõañuju Cornelio. Ĩ tʉjʉre sãjaejacõari,
—¡Cornelio! —ĩre yiyuju ángel.
4 To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cʉdibesuju maji. Ĩre güigʉ ñari, ĩre ĩacõa ñañuju Cornelio. To
bajigʉne,
—¿Ñie bojati mʉ? —ĩre yiyuju Cornelio.
To ĩ yirone,
—Diore ĩre mʉ sẽnisere ajivariquẽnarũgũami. Maioro bajirãre mʉ ejarẽmosere quẽne
ĩavariquẽnarũgũami. To bajiri mʉre quẽnaro yigʉagʉ yami.
5 To bajiri, Jope vãme cʉti macajʉre ñaami Simón Pedro vãme cʉtigʉ. Ĩre jirã varonare ĩnare
cõaña mʉ.
6 Gãji Simón vaibʉcʉrã gasene sudi, to yicõari vasojoari quẽnorimasʉ ya vijʉre ñaami Simón
Pedro, ʉtabʉcʉra tʉjʉ ñarivire —ĩre yiyuju ángel, Corneliore.
7 To yigajanocõari, ĩre vaveocoasuju ángel. Ĩ vato bero, jʉarã ĩre moabosarimasare to
yicõari, ĩ surarare quẽnaro Diore ajirũcʉbʉogʉre quẽne ĩre jiyuju Cornelio.
8 Ĩnare jicõari, ángel ĩre ĩ gotirere ĩnare gotiyuju. To yigajanocõari, Jope macajʉ ĩnare
varotiyuju.
9 To ĩ yicõariarã, gajerũmʉ ũmʉrecaji ñaro Jope maca tʉ tʉsasujarã ĩna. To ĩna bajirone, vi
rijo tũnajʉ mʉjacõari, Diore ĩre sẽniñuju Pedro.
10 Yoaro Diore sẽniñagũ ñari, ñiorijacoasuju. To bajiri gãjerãre ĩre ĩna bare quẽnobosañasere
yuyuju ĩ. To ĩ bajiñarone, ado bajise ĩre ruyuaĩoñuju Pedrore:
11 Õ vecajʉ ũmʉagasero soje jãnacoasuju ti. To bajicõari, sudijãi jairijãi jʉajacatʉa gaja
ñiacõari yorujiocõariarore bajiro rujiayuju ti. Rujiadi, ĩ tʉjʉ ejayuju.
12 Tojʉre ñañujarã vaibʉcʉrã jediro. Jẽnirã, vʉrã, ãña quẽne, ñajediro ñañujarã ĩna.
13 Ĩ tʉjʉ ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajʉ, Pedrore:
—Vũmʉrũgũña mʉ. Ĩnare sĩacõari, baya —ĩre yi ocaruyuyuju.
14 Tire ajicõari ado bajiro yiyuju Pedro:
—Babeaja yʉ. Rẽoriarãre divatojʉane baĩabeticajʉ yʉ —boca yicõañuju Pedro.
15 To ĩ yirone, quẽna ocaruyuyuju:
—“Rẽore ñaja”, yibesa. “Baya” Dios ĩ yisema, quẽnase ñaja —yi ocaruyuyuju.
16 Idiajijʉ ĩre bajiĩocoasuju ti. To baji, tudimʉjacoasujarã.
17 Tire ĩacõari, “¿Ñie ũni yʉre bajiati ti?”, yitʉoĩañuju Pedro. To ĩ yiñarone, Simón vaibʉcʉrã
gasene sudi, to yicõari vasojoari quẽnorimasʉ ĩ ñarijʉre gãjerãre sẽniĩacõari ĩ ya vi soje tʉre
ejayujarã Cornelio ĩ cõariarã.
18 Ejacõari,
—¿Adi vire Simón Pedro vãme cʉtigʉ ñati? —yiyujarã ĩna.
19 Pedro ĩ ĩasere ĩ tʉoĩañarone, ado bajiro ĩre gotiyuju Esp'iritu Santo:
—Idiarã ũmʉa mʉre macarã ejama.
20 Vũmʉrũgũcõari, ĩnare ĩagũ rujiasa mʉ. Tʉoĩarejaibecʉne vasa, yʉ cõarã ĩna ñajare —Pedrore
ĩre yiyuju Esp'iritu Santo.
21 To bajiri, ĩna tʉre rujiacõari,
—Yʉne ñaja mʉa macagũ. ¿No bajiro yirã vadi mʉa? —ĩnare yiyuju ĩ.
22 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pedrore gotiyujarã ĩna:
—Yʉa ʉjʉ Cornelio yʉare cõami. Surara ʉjʉ ñaami. Quẽnaro Diore ajirũcʉbʉoami. “Quẽnase
yigʉ ñaami”, ĩre yama jud'io masa jediro. To bajiri ado bajiro ĩre gotiyuju ángel: “Cornelio
ajiya mʉ. Simón Pedrore jiaya mʉ. To yicõari ĩ gotisere quẽnaro ajiba mʉ”, yʉa ʉjʉre ĩre
yiyuju ángel —yiyujarã Cornelio ĩ cõariarã, Simón Pedrore.

23 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pedro:
—Ado sãjaaya maji. Rãioato yaja. Yʉ tʉ cãniña maji —ĩnare yiyuju Pedro.
To yi, gajerʉ̃mʉ ĩna rãca vasuju yuja. Sĩgʉ̃ri Jopeana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, ĩ rãca vasujarã, ĩre baba cʉti vana.
24 To bajiri gajerʉ̃mʉ, Cesarea vãme cʉti macajʉ ejayujarã ĩna. Ĩna ejaroto rĩjoro, ĩ yarãre, to yicõari, ĩ babarãre quẽne ĩnare jirẽoñuju Cornelio, "Simón Pedro ĩ gotisere ajito mani" yigʉ.
25 To baji, vi tʉjʉ ĩna ejarone, Pedrore bocaãmirʉ budiasuju Cornelio. Ĩre bocacõari, gʉsomuniari tuetuyuju, Pedrore rʉ̃cʉbʉogʉ.
26 To ĩ yijare,
—Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña mʉ. Mʉre bajirone masʉ ñaja yʉ quẽne —Corneliore ĩre yiyuju Pedro.
27 To yi, gãmerã ñagõrãne vijʉ sãjacoasujarã yuja. Sãjaejacõari, jãjarã ejacõari, bajiñarãre ĩnare ĩañuju Pedro.
28 Ĩnare ĩacõari, ado bajiro gotiyuju ĩ:
—Yʉa jud'io masa, gãjerã masa ya vire yʉa sãjajama, to yicõari, no bojarijʉ gãjerã masa rãca yʉa vʉsajama, yʉa ʉjarã ĩna rotisere cʉdimena yirãja yʉa. Tire ajiriarãja mʉa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Dioma ado bajiro yʉre yimasimi: " 'Quẽnaja' yʉ yisema quẽnase ñaja. 'Rẽore ñaja' yibesa mʉ", yʉre yimasimi Dios. To bajiri, "Jud'io masʉ ñaboarine gãjerã masa rãca yʉ ñajama, quẽnacõaja ti", yimasiaja yʉ yuja.
29 To bajiri mʉa ocare ajicõari, tʉoĩarejaibecʉne vabʉ yʉ. To bajiri, ¿no bajiro yato yirã, yʉre bojacõari mʉa? —ĩnare yiyuju Pedro.
30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyuju Cornelio:
—Cãnʉ babarirʉ̃mʉ rĩjoroagarʉ̃mʉ, ñamicajʉa, ado cõro muiju ĩ tʉsatone Diore sẽniñamasimʉ yʉ. Ĩre yʉ sẽniñarone, sudi bʉto botise sãñacõari, yʉre ruyuarʉ̃gʉ̃masimi ángel.
31 Ruyuarʉ̃gʉ̃cõari, ado bajiro yʉre gotimasimi: "Diore ĩre mʉ sẽnisere ajivariquẽnarũgũami. Maioro bajirãre mʉ ejarẽmosere quẽne ĩavariquẽnarũgũami. To bajiri mʉre quẽnaro yigʉagʉ yami.
32 To bajiri, Jope macajʉ Simón Pedro vãme cʉtigʉre jiaya. Gãji Simón, vaibʉcʉrã gasene sudi, to yicõari vasojoari quẽnorimasʉ ya vijʉre ñaami, ʉtabʉcʉra tʉjʉ ñarivire", yʉre yimasimi ángel.
33 To ĩ yijare, guaro mʉre jicõamasimʉ yʉ. Quẽnaro vayuja mʉ. Ado mʉ ejajare, variquẽnaja yʉa. Adojʉre Dios ĩ ĩaro rẽjamʉ yʉa, ñajediro mʉre ĩ gotirotirere ajirʉarã —Pedrore ĩre yiyuju Cornelio.

Cornelio rãcanare Pedro ĩ gotire queti

34 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:
—Ajimasiaja yʉ yuja. Gãjerã masare ĩ mairo rẽtoro jud'io masare maigʉ̃ me ñaami Dios.
35 No bojarãre Diore mani rʉ̃cʉbʉojama, quẽnaro mani yijama, cojoro cõrone manire ĩavariquẽnaami Dios.
36 Dios ĩ ejarẽmose rãca yʉa yarã Israel ñamasir'i jãnerabatiare ĩnare gotimasiorũgũaja yʉa, ñajediro ʉjʉ Jesucristo sʉorine Diorãca quẽnaro ĩna ñaroti quetire.
37-38 Jesús, Nazaret vãme cʉti macagʉ ĩ bajirere masirãja mʉa. Galilea vãme cʉti sitajʉ oco rãca Juan ĩre ĩ bautizariaro bero, Esp'iritu Santore, to yicõari, ĩ masisere Jesúre cõañumi Dios. To bajiro ĩ yicõar'i ñari, masare quẽnaro yicudicami, Galilea sitanare, to yicõari Judea sitanare quẽne. Ĩna ʉsʉrijʉre vãtia sãñarãre, vãtiare ĩnare bureacudicami. Tire masirãja mʉa.
39 Ti jedirore ĩacajʉ yʉa Jesús ĩ gotiroticõasʉocana, Jerusalén vãme cʉti macajʉ yicatire quẽne. To bajiro ĩ yiro bero, Jerusalénjʉ yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajusĩacama ĩna.
40 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, idiarʉ̃mʉ tʉsatirʉ̃mʉne, ĩre catiocõari, "Ĩnare ruyuaĩoña", Jesúre ĩre yiyumi Dios.
41 Jediro masa mere Jesúre ĩre ruyuaĩorotiyumi. Rẽmojʉne Jesús ĩ bajicatire gotirona ĩ cũcana yʉa ñajare, "Ĩre catioyumi Dios" yʉa yimasirotire yigʉ, ĩre ruyuaĩorotiyumi. To bajiri, Jesús ĩ tudicatiro bero, ĩ rãca ba, idi, yicajʉ yʉa.
42 "Catirãre, bajireariarãre quẽne ĩna yisere ĩacõĩarocʉre Jesúre ĩre cũñumi Dios", yʉare yigoticudiroticami Jesús.
43 Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna ñaro cõrone Jesús ĩ bajirotire ucamasiñujarã ĩna. To bajiro yirã ñari, no bojarãre, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriorotire ucamasiñujarã —yiyuju Pedro.

Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo jud'io masa mere ĩnare ĩ ejasʉore

44 Ĩnare ĩ gotimasio ñarone, Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju ĩ.
45-46 To ĩ bajirone, ricatiri rĩne oca ñagõsʉoyujarã ĩna, quẽnase Diore yirʉ̃cʉbʉorã. Tire ĩacõari, "Jud'io masa mere quẽne ejaami Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo" yirã ñari, no yimasibesujarã Pedro rãca ejariarã jud'io masa.

47 To bajiri, ĩ rãcanare ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:
—Yнre ajiya yн yarã. Esp'iritu Santo, manire ĩ ejacatore bajirone ĩnare quẽne ĩ ejajare,
¿mani rãcagн nijнane, “Oco rãca ĩnare bautizabeticõato” yigн magн̃mi? —ĩnare yiyuju Pedro.
48 To yicõari, —“Jesús sнorine Dios yarã ñaama” yirã, oco rãca ĩnare bautizaya mнa —ĩ
rãcanare ĩnare yiyuju Pedro.
To bajiri, ĩna bautiza ecoro bero, “Vabesa maji. Yнa rãca ñacõaña”, Pedrore ĩre yiyujarã
Cornelio rãcana.

11

Jerusalén macana Jesúre ajitirн̃ннrãre Pedro ĩ gotire queti

1 To bajiri Jesús ĩ gotiroticõasнoriarã, gãjerã ĩre ajitirн̃ннrã Judea sitanajнa, “Jud'io masa
me ñaboarine, Jesúre ajitirн̃ннñujarã” yire quetire ajiyujarã ĩna.
2-3 To bajiri, Jerusalénjн Pedro ĩ tudiejaro, ado bajiro ĩre sẽníĩañujarã ĩna:
—¿No yigн jud'io masa vi me ti ñaboajaquẽne, sãjacati mн? To bajicõari, ¿no yigн ĩna rãca
bacati mн? —yiyujarã, Pedrore.
4-5 To bajiro ĩre ĩna yijare, ado bajiro riojo ĩnare gotiyuju Pedro:
—Jope macajн ñacõari, Diore ĩre yн sẽnirone, ado bajiro yнre ruyuacajн. Vecajн sudijãi
jairijãi jнajacatнa gaja ñiacõari, yorujiocõariarore bajiro ejacajн ti, yн tнjн.
6 “¿Ñie ñati, ti jubeajнre?” yigн, quẽnaro ĩacajн yн. Tojн ñacama sãñarã vaibнcнrã jediro.
Ãña, jẽnirã, to yicõari, vнrã quẽne ñacama.
7 Ĩnare yн ĩarone, õ vecajн ado bajiro ocaruyucajн: “Pedro, vн̃mнrн̃gн̃ña mн. Ĩnare sĩacõari,
baya mн”, yнre yi ocaruyucajн ti.
8 “Babeaja yн. Rẽorere divatojнane baĩabeticajн yн”, boca yicõacajн yн.
9 To yн yirone, ado bajiro yнre ocaruyucajн quẽna: “ ‘Rẽore ñaja’, yibesa. ‘Baya’ Dios ĩ
yisema, quẽnase ñaja”, yнre yi ocaruyucajн.
10 Idiajijн to bajiro yнre bajiĩocajн. To baji, tudimнjacoacajн quẽna.
11 Ti mнjato bero, idiarã ejacama, yн ñarivijнre. Cesarea vãme ti macagн Cornelio vãme
cнtigн ĩnare cõañumi, yнre “Macato ĩna” yigн.
12 Ĩna ejarone, “Tнoĩarejaibecнne vasa mн” Esp'iritu Santo yнre ĩ yijare, vacajн yн. Cojomo
cõro coja jẽnituarirãcн Jesúre ajitirн̃нnrã yнre baba cнti vacama ĩna. Ĩna rãca vacõari, Cornelio
ya vijнre sãjacajн yнa.
13 Yнa sãjaejarone, ángel, ruyuaĩocõari, ĩre ĩ gotirere yнare goticami Cornelio. Ado bajiro
yнare goticami: “ ‘Jope macajн mн н̃mнare ĩnare cõañа mн, Simón Pedro vãme cнtigнre “Ĩre
jirã vajaro” yigн.
14 Mнre, mн ya vianare quẽne gotimasiorнcнmi ĩ. Mнare ĩ gotimasiose sнorine mнa
rijato bero, rojose tãmнotнjabetiriarojн mнa vaborotire yirẽto ecobosarнarãja mнa’, yнre
yigotimasimi ángel”, yнare yicami Cornelio.
15 To bajiro yнare ĩ yiro bero, ĩnare gotimasiocajн yн. Ĩnare yн gotimasiosнorone, Esp'iritu
Santo manire ĩ ejacatore bajirone ĩnare quẽne ejacami.
16 To ĩ bajirone, mani нjн Jesús ĩ goticatire masibнjacõacajн yн: “Tirн̃mнjн oco rãca
mнare bautizacami Juan, ‘Dios ĩ bojabeti yirнabeaja’ mнa yitнoĩajare. To bajiri, yoaro
mene Esp'iritu Santore mнare cõarнcнmi Dios, mнa rãca ñarocнre, ‘Dios ĩ bojarore bajirone
yimasiato’ yirocнre” manire ĩ yigoticatire.
17 Jesucristore ajitirн̃нnrã mani ñajare, Esp'iritu Santore manire ĩ cõacatore bajirone ĩnare
quẽne cõacami Dios, jud'io masa me ĩna ñaboajaquẽne. Ĩnare quẽne to bajiro ĩ yijare, “Jud'io
masa me ñari, mani rãcana me ñaama”, yimasibeaja yн —ĩnare yiyuju Pedro.
18 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sẽníĩatнjacõañujarã ĩna. Ado bajirojнa yiyujarã ĩna yuja:
—Quẽnaro yigн ñaami Dios. “Jud'io masa mere quẽne, rojose ĩna yisere masirioami, ĩna
rijato beroju ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñato ĩna” yigн —yiyujarã jud'io masa Jesúre ajitirн̃нnrã.

Antioqu'iana, Jesúre ajitirн̃нnrã ĩna rẽjare queti

19 Tirн̃mнri rĩjoro Estebanre sĩacõari gãjerãre quẽne Jesúre ajitirн̃нnrãre rojose ĩnare yiyu-
jarã ĩna Diore masimena. To bajiri sĩgãri Jesúre ajitirн̃нnrã Fenicia sita ñarimacariju, Chipre
vãme cнtiyoa ñarimacariju, to yicõari, Antioqu'ia vãme cнti macajн quẽne rudiasujarã ĩna. Ti
macarijнre ejacõari, jud'io masa rĩrene Jesús yere ĩnare gotiyujarã ĩna.
20 Gãjerãma, Chipre vãme cнtiyoa ñarimacariana, Cirene vãme cнti macana, vacõari An-
tioqu'ia macajн ejayujarã. Tojн ejacõari, jud'io masa mere quẽne Jesús yere ĩnare gotiyujarã
ĩna.
21 “Quẽnaro gotimasioato ĩna” yigн, ĩnare ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri Jesús
ĩ bajirere ajicõari, masa ĩna rotisere ĩna ajirн̃cнbнoboarere ajitнjacõari, jãjarã Jesúre aji-
tirн̃нnsнoyujarã ĩna.

22 Jesúre ĩna ajitirũnɯrere ajiyujarã Jerusalén macana Jesúre ajitirũnɯ sɯyarã. To bajiri ĩna
tɯjɯre Bernabé vãme cɯtigɯre ĩre cõañujarã.
23 To ĩna cõar'i, ejacõari, Dios quẽnaro ĩnare ĩ yisere ĩañuju. To bajiri bɯto variquẽnacõari,
ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Tocãrãcɯne, Jesúre ĩre ajitirũnɯrũgũña mɯa —ĩnare yiyuju Bernabé.
24 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tɯoĩagũ ñari, cojo vãme rɯyabeto Dios ĩ bojarore bajiro
quẽnaro yigɯ, to bajicõari, Jesúre quẽnaro ajitirũnɯgũ ñañuju Bernabé. To bajiri jãjarã masa,
ĩ gotimasiosere ajicõari, Jesúre ajitirũnɯsɯoyujarã ĩna.
25 Tijɯ bero, Tarso vãme cɯti macajɯre vasuju Bernabé, Saulore macagũ.
26 To ĩre ejabɯjacõari, "Ita mɯ, Antioqu'iajɯ", ĩre yiyuju. To bajiri vasujarã Antioqu'iajɯre.
Tojɯre cojo cũma ñañujarã ĩna, Jesúre ajitirũnɯrã rãca. Tojɯ ñacõari jãjarã masare Dios oca
Jesús yere ĩnare gotimasioñujarã ĩna. Ti macane Jesúre ajitirũnɯrãre, "Cristiano masa ñaama
ĩna", yisɯoyujarã. " 'Mani ɯjɯ ñaami Cristo' yirã ñaama" yire ũni ñañuju ti vãme.
27 Tirũmɯrirene Jerusalén macana, Diore ĩre gotirẽtobosarimasa ejayujarã tojɯre, An-
tioqu'iajɯre.
28-30 Ĩna rãcagɯ ñañuju Agabo vãme cɯtigɯ. Jesúre ajitirũnɯrã ĩna rẽjarũgũrojɯre sãjaejacõari,
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tɯoĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Agabo:
—Judea sita ti ñaro cõrone, ñio ejarɯaroja. Bare jedicoarɯaroja —yiyuju Agabo.
To ĩ yisere ajicõari, "Judeana ñiorijarɯarãma ĩna. Gãjoa ĩnare cõato mani", yiyujarã
Antioqu'iana Jesúre ajitirũnɯrã. To ĩna yiriarore bajirone yiyujarã ĩna. Ĩna cɯose ĩna ĩsimasiro
cõro Saulore, Bernabére quẽne ĩnare ĩsiñujarã, Judea ñarãre Jesúre ajitirũnɯrã bɯcɯrãre "Ĩnare
ĩsiato" yirã. To bajiro ti bajijama, Roma macagɯ Claudio vãme cɯtigɯ masa ñajediro ɯjɯ ĩ
ñariarodore bajiyuju.

12

Santiago ĩ sĩaecore, to yicõari tubiberiavire Pedro ĩ budire

1 Tirũmɯrirene, Ɯjɯ Herodes, Jesúre ajitirũnɯrãre sĩgũrire rojose ĩnare yisɯoyuju ĩ.
2 To yicõari, "Juan bedire Santiagore ĩ rɯjoare jataya mɯa", ĩnare yiyuju ĩ.
3-4 To bajiro ĩre ĩ yirotisere ajicõari, bɯto variquẽnañujarã jud'io masa ĩ yarã sĩgũri. Ĩna
variquẽnaro ĩacõari, Pedrore quẽne ñiaroticõari, tubiberotiyuju ĩ. To bajiro ti bajijama, pan
vɯoyamanire ĩna bariarũmɯrire bajiyuju. Ĩre tubiberotigɯ, "Rudiromi" yigɯ, ado bajiro
quẽnaro coderotiyuju ĩ:
—Diez y seis ñarãre babaricãrãcɯne vacõari, tocãrãcajine babaricãrãcɯ codevasoaya mɯa
—ĩnare yiyuju. To yicõari, "Pascua boserũmɯ ti jediro, masa ĩna ĩaro rĩjoro Pedrore ĩre
sĩarotirɯcɯja yɯ", yitɯoĩañuju Herodes.
5 To bajiri quẽnaro masune code ecocõañuju Pedro. Tire ajicõari, gãjerã Jesúre ajitirũnɯrã
Diore bɯto ĩre sẽnibosayujarã ĩna.
6 Gajerũmɯ busurijɯne ñaboayuju, Herodes Pedrore ĩ sĩarotirũmɯ. Jɯarã surara coderimasa
vatoajɯre cãnicũñañuju Pedro. Jɯaãmojɯne cõmemari rãca siaecocõañuju. Gãjerã surara soje
tɯne coderũgõñujarã ĩna.
7 To ĩna bajiboajaquẽne, ñaro tɯsarone ruyuayuju ángel. To ĩ bajirone Pedrore ĩna
tubiberiasõa busujũmɯcõañuju. To bajicõari, Pedrore ĩre moaĩañuju ángel, ĩre yujiogɯ. Ĩ yujiro
ĩacõari,
—Vũmɯrũgũña mɯ —ĩre yiyuju, Pedrore.
To ĩ yirone, Pedrore ĩna siaboariamari, cõmemari jojivẽjacoasuju.
8 To ti bajirone,
—Mɯ sudi sãñaña. Mɯ gɯbo sudi cɯdaya —Pedrore ĩre yiyuju. To yigɯne, ado bajiro
yirẽmoñuju:
—Mɯ sudiro joeagarore quẽne sãña. To yicõari, vayá. Yɯre sɯyaya mɯ —ĩre yiyuju ángel,
Pedrore.
9 To ĩ yirone, ĩre sɯyacoasuju Pedro. To bajiboarine, "To bajiro bajigɯja yɯ", yimasibesuju
ĩ. "¿Socaro me bajiati ti?" yiboacɯ, "Ba. Socaro bajiroja gajeyerema", yitɯoĩañuju Pedro.
10 To bajivana rĩne, jɯa soje surara ĩna coderisojerire rẽtoasujarã ĩna. Tɯsarisoje, cõme
soje ñañuju ti. Ti soje tɯ ĩna ejarone, ti masune jãnacoasuju ti. To baji budirũgũ, maa ĩre ĩ
ũmato vacɯne, "To bajigɯmi" yimasiña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro sĩgũne
tujacõañuju yuja.
11 To bajisere ĩacõari, "Socaro me bajiaja", yimasicoasuju Pedro. " 'Herodes ĩre sĩaromi'
yigɯ, yɯre ũmato budirocɯre cõañumi Dios", yitɯoĩañuju ĩ. "To bajiri jud'io masa rojose yɯre
ĩna yirɯaboase rẽtocojɯ ti yuja", yitɯoĩañuju Pedro.
12 To yitɯoĩamasicõari, Juan Marcos vãme cɯtigɯ jaco, Mar'ia ya vijɯ vacoasuju ĩ. Ti vijɯre
jãjarã masa rẽjacõari ñañujarã, Diore sẽnirã.

13 To ĩna yiñarore soje tʉ ejacõari,
—¿Ñaboati mʉa? —yiyuju Pedro.
Ti vijʉre, sĩgõ ti vianare ejarẽmorimaso ñañuju so, Rode vãme cʉtigo. To bajiri Pedro ĩ
sẽníĩasere ajicõari, soje tʉ ejarũgũcõari, ajiyuju so, "¿Ñimʉ ñarojari?" yigo.
14 Soje jãnabecone ajirũgõca yigo, Pedro ocare ajimasiñuju. Ĩ ocare ajimasicõari bʉto
variquẽnañuju. To bajigo ñari, soje jãnabecone gotigo tĩjasuju, ti vianare.
—Macajújʉ ñaromi Pedro —ĩnare yigotiyuju so.
15 To bajiro ĩnare so yirone,
—Mecʉgõ yigoja mʉ —sore boca yiyujarã ĩna.
To ĩna yijare,
—Soco me yaja yʉ —ĩnare boca yicʉdiyuju so.
To so yijare,
—Ba, ángel, Pedrore coderimasʉ ñagũmi —sore yiyujarã ĩna.
16 To ĩna yiboajaquẽne,
—¿Ñaboati mʉa? —yi ocaruyucõa ñañuju Pedro, macajújʉ ñacõari.
To bajiri, sojere jãnacõari, Pedrore ĩre ĩaʉcayujarã ĩna.
17 Ĩre ĩna ĩaʉcasere ĩacõari, ĩnare, "Ñagõbesa" yigʉ, ĩ ãmone ñumʉoñuju Pedro. To yicõari, "Ado
bajiro yʉre yirẽmomi Dios, tubiberiavijʉ yʉ ñaro", ĩnare yigotiyuju. Tire gotigajanocõari,
—Adire Santiagore, to yicõari, mani rãcanare Jesúre ajitirũnʉrãre quẽne ĩnare gotiaya mʉa
—ĩnare yiyuju Pedro.
To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, gajerojʉ vacoasuju ĩ.
18 Gajerũmʉ busuato tubiberiavire codeboariarã, Pedro ĩ mano ĩacõari, "¿No bajiro
bajiyujari ĩ?" gãmerã yiboana, bʉto tʉoĩarejaiyujarã ĩna.
19 Herodes quẽne, Pedro ĩ mano ĩacõari, ĩre macarotiboayuju. Ĩre bʉjabesujarã ĩna. To
bajijare, tubiberiavijʉ codeboariarãre ĩnare sẽníĩaboayuju Herodes. Ĩna cʉdimasibetijare,
"Ĩnare sĩacõaña", yiyuju ĩ. To yicõari bero, Judea sitajʉ ñar'i, Cesarea vãme cʉti macajʉ ñagũ,
vacoasuju Herodes.

Herodes ĩ bajirocare queti

20 Tirũmʉrire Tiro vãme cʉti macanare, to yicõari Sidón vãme cʉti macanare quẽne bʉto
ĩnare jũnisiniñuju Herodes. To bajiri Sidón macana, Tiroana rãca rẽjacõari, Herodere ñagõrã
vasujarã ĩna. "Herodes ĩ jũnisinicõa ñajama, ʉjʉ ĩ ñari sita bare mani bʉjarũgũsere ĩsibecʉmi"
yirã ñari, to bajiro bajiyujarã ĩna. Herodes tʉjʉre ñañuju ĩre ejarẽmogũ ñamasugũ, Blasto vãme
cʉtigʉ. To bajiri Herodere ĩna ñagõroto rĩjoro, ĩre ñagõñujarã ĩna, Blastore. To ĩna yise ñajare,
ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ñagõbosayuju Blasto. Ĩnare ĩ ñagõbosarone, "Cojorũmʉ ĩnare ñagõrʉcʉja yʉ
maji", ĩre yiyuju Herodes.
21 "To cõro ĩnare ñagõrʉcʉja yʉ" ĩ yiriarũmʉ ti ejaro, ʉjʉ ñagũ ĩ sãñase sudi quẽnase sãñañuju
ĩ Herodes. To yicõari, rotigʉ ĩ rujiri cũmurojʉre ejarũjucõari, masare gotiyuju ĩ.
22 Ĩ ñagõsere ajicõari,
—Masʉ me ñaami ãni. Dione ñaami —yiavasã variquẽnañujarã masa.
23 To bajiro ĩna yiñarone, ángel Herodere rijaye ĩre cõañuju. To ĩ yijare, ĩ gʉdajoajʉre vãsia
ĩna bajare, bajirocacoasuju Herodes. "To bajise yibesa mʉa. Dios me ñaja yʉ. Dios sĩgũrene
rũcʉbʉoya mʉa" ĩ yibetijare, to bajiro bajiyuju ĩre.
24 Herodes ĩ bajirocarirodore Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajicõari, jãjarãbʉsa Jesúre
ajitirũnʉrũtuasujarã ĩna.
25 Bernabé, Saulo rãca Jerusalén vãme cʉti macanare gãjoa ĩnare ĩsigajanocõari, Antioqu'iajʉ
tudiasujarã ĩna. Gãji, Juan Marcos vãme cʉtigʉ, ĩna rãca vasuju ĩ.

13

Saulo, Bernabé rãca Dios ocare ĩna gotimasiocudisʉore queti

1 To bajiri, Antioqu'ia vãme cʉti macajʉre Jesúre ajitirũnʉrã rãcana, ĩnare gotimasiorã, to
yicõari, gãjerã Diore gotirẽtobosarã ñañujarã. Adocãrãcʉ ñañujarã: Bernabé, Simón, Lucio,
Cirene vãme cʉti macagʉ, Manaén, Saulo. Tocãrãcʉ ñañujarã ĩna. Simónre, Ñigũ ĩre yiyujarã
gãjerã. Manaénjʉa, Ʉjʉ Herodes ñamasir'i rãcagʉ ñaboayuju ĩ. Cojovata bʉcʉariarã ñañujarã
ĩna.
2 To ñacõari, bare bamenane, Diore ĩre yirũcʉbʉo ñañujarã ĩna. To yiñarãne, Esp'iritu Santo
sʉorine ado bajiro yiyujarã ĩna, Bernabére, Saulore quẽne:
—Gajerojʉ mʉa gotimasiocudirotire bojami Dios. To bajiri, ĩ bojarore bajirone yirʉarãja
mʉa —ĩnare yiyujarã.
3 To yicõari, quẽna Diore rũcʉbʉorã bare bamenane, Diore ĩnare sẽnibosayujarã ĩna, Bern-
abére, Saulore. To yicõari, ĩna rʉjoari joere ĩna ãmori ñujeoyujarã, Bernabére, Saulore, "Dios

ĩ bojarore bajirone gotimasiocudiya” yirã. To bajiro ĩnare yigajanocõari, ĩnare varotiyujarã ĩna.

Chipre vãme cʉtiyoa ñarimacarire Pablo, Bernabé rãca ĩna gotimasiorã vare queti

4 To bajiri Esp'iritu Santo ĩnare ĩ cõajare, vacoasujarã ĩna, Bernabé, Saulo, Seleucia vãme cʉti macajʉre. Ti maca moa riaga tʉ ñañuju ti. To bajiri, rojaeja, cũmua jairicajʉ vasãja vacoasujarã ĩna, Chipre vãme cʉtiyoajʉ vana.

5 Salamina vãme cʉti maca jetagare rocatuejayujarã ĩna. Ejacõari, tiyoa ñarimacarire jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijʉre Jesús bajirere Dios oca gotisere gotimasiocudiyujarã ĩna. Ĩna rãcagʉ, ĩnare ejarẽmogʉ̃ ñañuju Juan vãme cʉtigʉ.[b]

6-8 To bajiri goticudirã rĩne, Pafos vãme cʉti macajʉre ejasujarã ĩna. Tojʉre sĩgʉ̃ Barjesús vãme cʉtigʉre ĩre ĩabʉjayujarã ĩna. Barjesús ti yijama, griego ocarema Elimas yirʉaro yiyuju ti. Jud'io masʉ ñañuju ĩaĩañamanire yigʉ. “Diore gotirẽtobosarimasʉ ñaja yʉ”, yisocagʉ ñañuju ĩ. Ti macagʉ ʉjʉjʉa, Sergio Paulo vãme cʉtigʉ, quẽnaro tʉoĩagʉ̃ ñari, quẽnaro masigʉ̃ ñañuju. To bajigʉ ñari, Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiosere ajirʉ, Bernabére, Saulore ĩnare jicõañuju ĩ. To ĩ yire ñajare, ĩre gotimasioñujarã ĩna. Ĩna gotimasio ñarone,

—Ĩnare ajibesa —yiyuju Barjesújʉa, “Jesúre ajitirʉ̃nʉromi” yigʉ.

9-10 To ĩ yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, Barjesúre ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vãme cʉtigʉ:

—Vãtia ʉjʉre bajiro socajaigʉ ñaja mʉ. Jediro quẽnasere bʉto tegʉ ñaja mʉ. Dios oca quẽnaro riojo ti gotiboajaquẽne, “Tire ajibeticõañа. Socase ñaja”, masare yimavisiogʉ ñaja mʉ.

11 To bajiri yucʉne rojose mʉ yise vaja rojose mʉre cõaami Dios. Caje ĩabecʉne ñacõarʉcʉja mʉ, Dios ĩ bojaro cõro —ĩre yigotiyuju Pablo, Barjesúre.

To bajiro ĩ yirone, ĩabecʉ ñacoasuju ĩ yuja. To bajiri, “Yʉ ãmore ñiacõari yʉre tʉ̃ato” yigʉ, masare vare macaboayuju ĩ yuja.

12 To ĩ bajisere ĩacõari, “Jesús ĩ bajirere gotimasiorã ñari, to bajiro yama” yitʉoĩagʉ̃ ñari, Jesús ĩ bajirere ajitirʉ̃nʉñuju ti macana ʉjʉ.

Pisidia sita ñarimaca Antioqu'iajʉ Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiore queti

13 To bajiri Pablo rãcana, Pafos vãme cʉti macare ñariarã, cũmua jairica rãca vacoasujarã ĩna, Perge vãme cʉti macajʉ vana. Panfilia sitajʉre ñañuju Perge. Ti macajʉ ĩna rãca ejacõari, Juanjʉama, Jerusalénjʉ tudicoasuju.

14 Perge maca ñariarã, Pisidia sita ñarimaca Antioqu'ia vãme cʉti macajʉ vasujarã. Ti macajʉ ejacõari, ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ñaro, jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijʉ sãjasujarã ĩna.

15 To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ ucamasirere, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna ucamasirere quẽne ĩagotiyuju gãji. To bajiro ĩ yiro bero, Pablo rãcanare sẽníĩañujarã ĩna, ti vi ʉjarã:

—“Bʉtobʉsa Diore ajitirʉ̃nʉato ĩna” yirã, quẽnase oca yʉare gotiya mʉa —ĩnare yiyujarã ĩna.

16 To bajiro ĩna yijare, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃cõari, ĩ ãmone ñumʉoñuju Pablo, “Ñagõbesa mʉa” yigʉ. To bajiro yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Yʉre ajiya mʉa, Israel ñamasir'i jãnerabatia, to yicõari, ñajediro Diore rʉ̃cʉbʉorã quẽne:

17 Dios, Israel ñamasir'i jãnerabatia ĩna rʉ̃cʉbʉogʉ, Egipto sitajʉ ĩna ñaro ĩnare bʉjʉrotimasiñuju ĩ. To yicõari, ĩ masise rãca yucú manojʉ ĩnare ũmato vamasiñuju ĩ.

18 To bajiri, cuarenta ñaricʉ̃mari yucú manojʉ ñarã ĩre ĩna rʉ̃cʉbʉobetiboajaquẽne, ĩna rãca ñacõa ñarʉ̃gʉ̃ñuju ĩ.

19 Bero, ĩ sʉorine Canaán sita ñarimacarianare heteo masare, gergeseo masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare, to yicõari jebuseo masare quẽne ĩnare sĩareacõari, ĩna ñaboaria macarire ñamasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna bajijama, “Yʉ yarãjʉa, ti sitare ñarʉarãma” Dios ĩ yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ĩna.

20 To bajiri, Egipto sitajʉre ĩna ñasʉoriacʉ̃ma, to yicõari Canaán sitajʉare ĩna ñasʉomasiriacʉ̃ma rãca, cuatrocientos cincuenta ñaricʉ̃mari tʉsamasiñuju ti.

Bero, gãjerã masa rojose ĩnare ĩna yijare, ĩnare ũmato ñaronare cũmasiñuju Dios. Samuel vãme cʉtigʉre ĩre cũtʉsamasiñuju. Diore gotirẽtobosagʉ ñamasiñuju ĩ.

21 Samuel ĩ ñarirodore, “Gaje sitare ʉjʉ ĩ ñarore bajiro yʉa quẽne ʉjʉ bojaja”, yimasiñujarã jud'io masa. To ĩna yijare, ĩna ʉjʉ ñarocʉre cũmasiñuju Dios. Ĩ cũsʉomasir'i ñamasiñuju Cis macʉ, Saúl vãme cʉtigʉ. Benjam'in ñamasir'i jãnami ñamasiñuju ĩ. Cuarenta ñaricʉ̃mari rotimasiñuju Saúl.

22 Rojose ĩ yisere ĩavariquẽnabeticõari, Isa'i ñamasir'i macʉ David vãme cʉtigʉjʉare ʉjʉ ñarotimasiñuju Dios. “Ñajediro yirʉcʉmi”, yiĩamasiñuju Dios, David ñamasir'ire.

---

b **13:5** Lucas, “Juan” ĩ yijama, Juan Marcos vãme cʉtigʉre yami.

23 To bajiri, “David jãnamire, Israel ñamasir'i jãnerabatia rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare
yirẽtobosarocʉre ĩre cõarʉcʉja yʉ” Dios ĩ yigotiriarore bajirone Jesúre ĩre cõañumi.
24 Israel ñamasir'i jãnerabatiare Jesús ĩ gotimasioroto rĩjorojʉne, ĩna jedirore ado ba-
jiro ĩnare gotimasiorũgũñuju Juan vãme cʉtigʉ: “Rojose mʉa yisere tʉoĩasʉtiritiya mʉa.
Tʉoĩasʉtiriticõari, ‘Rojose yirʉabeaja yʉa. Diorãca quẽnaro ñarʉarãja yʉa’ yirã, oco rãca yʉre
bautizarotiya mʉa. To bajiro mʉa yijama, rojose mʉa yisere mʉare masiriorʉcʉmi Dios”,
ĩnare yigotimasiorũgũñuju ĩ.
25 To bajiro ĩ yigotimasiorũgũrere ĩ gotigajanoroto rĩjoro, ado bajiro ĩnare gotiyuju:
“ ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagũ me ñaja yʉ. Yʉ bero ejarʉcʉmi ĩma. Ñamasurã rĩne
ĩre yibosamasiama, ñamasugũ masu ĩ ñajare”, masare yigotiyuju Juan —yiyuju Pablo.
To yicõa, quẽna tudigotiyuju:
26 —Abraham ñamasir'i jãnerabatiare to yicõari, ñajediro Diore rũcʉbʉorãre quẽne rojose
mani tãmʉoborotire manire ĩ yirẽtobosarʉase quetire manire cõañumi Dios.
27 Jerusalén macana, to yicõari, ĩna ʉjarã quẽne, “Ãnine ñaami ‘Rotimʉorũgõrʉcʉmi’
yigʉ, Dios ĩ cõagũ, mani yurũgũgũ”, Jesúre ĩre yimasibesujarã ĩna. Tocãrãca sem-
ana ʉsʉsãjariarũmʉrire Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere ĩagotirã ñaboarine riojo
tʉoĩamasibesujarã. “Dios ĩ cõagũ me ñaami” yirã, Jesúre ĩre sĩarotiyujarã ĩna, “To bajiro
bajirʉaroja” Dios ĩ yimasiriarore bajirone yirã.
28 Disejʉa rojose Jesús ĩ yise ti maniboajaquẽne, “Ĩre sĩarotiya”, Pilatore ĩre yiyujarã ĩna.
29 “To bajiro yirʉarãma ĩna” Dios ĩ yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesúre yucʉ́tẽrojʉ
tuyagʉre ĩ rujʉrire ãmirujiocõari, masa yujeriavi gũtavijʉ ĩre cũñujarã ĩna.
30 Ĩre ĩna sĩaboajaquẽne, ĩre catiocõañuju Dios quẽna.
31 Ĩ sĩaecoroto rĩjoro, Galilea sitajʉ ĩ rãca vadicõari Jerusalénjʉ ejariarãre tudicaticõari
cojorũmʉ me ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús. To bajiri, ĩ bajirere gotirũgũama ĩna, ĩre ĩariarã ñari.
32-33 To bajiri, quẽnase quetire mʉare gotiaja: Tirũmʉjʉ mani ñicʉare jud'io masare,
“Quẽnaro mʉare yirʉcʉja” ĩ yimasiriarore bajirone yiyumi Dios. Manire, ĩna jãnerabatiare, to
yicõari ñajedirore quẽne yibosagʉ, Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre catioyumi Dios. Ado bajiro
gotiaja ti, Dios ĩ goti rĩjoro cʉtire, Salmo segundo ucare: “Yʉ macʉ ñaja mʉ. Adirũmʉ yʉre
bajirone rotisʉorʉcʉja mʉ yuja”, yimasiñuju Dios, Jesúre ĩre ĩ gotirotire yigʉ.
34 “Jesúre ĩ catioro bero, tudirijabetirʉcʉmi” yigʉ, quẽna gajejʉ ado bajiro yimasiñumi
Dios: “Davidre yʉ goti rĩjoro cʉticatore bajirone quẽnaro mʉare yirʉcʉja yʉ yuja”, yi-
masiñumi Dios.
35 Quẽna gajejʉ ado bajiro gotiaja ti: “Mʉ bojasere yigʉre, ‘Ĩ rijato bero, boayayiromi’ yigʉ,
ĩre tudicatiorʉcʉja mʉ”, yaja ti.
36 To bajiro ti yijama, David ñamasir'i ĩ bajiroti mere gotiyuja. Dios ĩ bojasere yigʉ
ñamasiñuju David. To bajiro yigʉ ĩ ñaboajaquẽne, ĩ bajirocaro bero gũtavijʉ, ĩ ñicʉare
ĩna yujeriavijʉre ĩ rujʉrire yujemasiñujarã masa. Ĩre ĩna yujero bero, ĩ rujʉri ñaboare
boayayicoariaroja ti.
37 To bajiboarine Jesújʉama, rijacoaboarine, Dios ĩre ĩ catiojare, ĩ rujʉri boayayibesuju.
38-39 To bajiri, ado bajiro tʉoĩaña mʉa: “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cʉdijeoroti
ñaja manire”, yimasicajʉ mani. “Ñajedirore mani cʉdijeojama, ‘Quẽnarã ñaama’ Dios ĩ yiĩarã
ñari, mani rijato berojʉ ĩ tʉjʉ ñarʉarãja”, yicajʉ mani. To bajiboarine, “Cʉdijeogʉ magũmi”,
yicoadicajʉ mani. Yucʉrema ado bajirojʉa bajiaja yuja: Jesúre mani ajitirũnʉjama, rojose
mani yisere masiriocõari, Jesús manire ĩ rijabosare sʉorine, “Ñie rojose mana ñaama”,
manire yiĩagũmi Dios.
40-41 Dios ocare ajiterã, ĩna bajirotire ucamasiñuma Diore gotirẽtobosariarã. Ado bajiro ĩre
ucabosamasiñuma:
“Yʉ ocare ajiterã, ĩaĩañamanire yʉ yiĩorotire, ‘Bajibetirʉaroja’ mʉa yiboasere ĩaʉcacõari,
bajireacoarʉarãja mʉa”, yiucamasiñuma Diore gotirẽtobosariarã.
To bajiri, “Ĩna bajirotire bajiro bajirʉabeaja yʉa” yitʉoĩacõari, mʉare yʉ gotisere quẽnaro
ajiya mʉa —ĩnare yigotiyuju Pablo.
42 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, Pablo, Bernabé rãca ĩna budiatone, ado bajiro ĩnare
yiyujarã ĩna, Dios ocare ĩna buerivi ñarã:
—Gaje semana ʉsʉsãjariarũmʉ ti ñaro yʉare gotimasiorẽmorã vaba quẽna —ĩnare yiyujarã
ĩna.
43 Jud'io masa, to yicõari gãjerã Diore rũcʉbʉorã quẽne, Pablo, Bernabé rãca budicõari,
ĩnare sʉyasujarã ĩna. To ĩna bajirone,
—“Manire maigũ ñari, Jesús ĩ rijabosare sʉorine manire ĩavariquẽnaami Dios”, yicõa
ñarũgũña mʉa —ĩnare yiyujarã ĩna, Pablo, Bernabé rãca.

44 To bajiri, gaje semana ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti ñaro ti macana, jãjarã rẽjañujarã ĩna, Jesús ĩ
bajirere Dios oca gotisere ajirã.
45 Jãjarã ĩna rẽjasere ĩacõari, bʉto jũnisiniñujarã jud'io masa. To bajicõari, “Socʉ yaja mʉ”,
Pablore ĩre yitud'iyujarã ĩna.
46 To ĩna yiboajaquẽne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca:

—Dios oca, jud'io masare gotimasiosʉore ñaja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja mʉa. To
bajiro yirã ñari, “Mani rijato berojʉ tudicatibetirʉarãja mani” yirãre bajiro yaja mʉa. To
bajiri Dios ocare ajiterã mʉa ñajare, gãjerã masare ĩnare gotimasiorũtuana yaja yʉa yuja.
47 Ado bajiro yʉare rotiyumi Dios:

“Yʉ ocare mʉa gotimasiose sʉori yʉre masirʉarãma jud'io masa me ñarã. ‘Adi
macarʉcʉroana ñajediro, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yʉ
yirẽtobosarotire sẽnirãjaro’ yigʉ, mʉare cõagʉ̃ yaja yʉ”, yʉare yiyumi Dios —ĩnare
yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca, jud'io masare.
48 To ĩna yisere ajicõari, “Quẽnaro masu yigʉ ñaami Dios”, yivariquẽnañujarã jud'io masa
mejʉa. To bajicõari, “Ĩna rijato berojʉ, quẽna tudirijabetirʉarãma” Dios ĩ yimasiriarã, Jesúre
ĩre ajitirʉ̃nʉsʉoyujarã ĩna.
49 To bajiri, Pablo, Bernabé rãca, mani ʉjʉ ĩ bajirere ĩna gotisere ti macana, to yicõari ti
maca tʉana quẽne ajijediyujarã ĩna.
50 Ĩna gotisere ĩna ajijedicoaboajaquẽne, Pablore, Bernabére gotiyiroyujarã ĩna, jud'io
masa, gajeyeũni jairã rõmiri Diore rʉ̃cʉbʉorãre, to yicõari ti macana ñamasurãre quẽne. To
bajiro ĩna yijare, jũnisinicõari, Pablo, Bernabére varotiyujarã ĩna.
51 To bajiro ĩna yijare, ti macaye sitare ĩna gʉbo sudi tuyasere vareréa, vacoasuju Pablo,
Bernabé rãca. To bajiro ĩna yijama, “Yʉare mʉa ajirʉabetijare, rojose mʉare yirʉcʉmi Dios”
yirã yiyujarã ĩna. To yicõari, Iconio vãme cʉti macajʉ vacoasujarã ĩna.
52 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, ĩna gotimasiore sʉorine Jesúre ajitirʉ̃nʉrãma, bʉto
variquẽnañujarã ĩna. To bajicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, cojo vãme
rʉyabeto Dios ĩ bojarore bajirone yirũgũñujarã ĩna.

14

Iconio macajʉ Pablo, Bernabé rãca ĩna gotimasiore queti

1 Iconio macajʉ ejacõari, jud'io masa Dios ocare ĩna buerivire sãjasujarã Pablo, Bernabé
rãca. Sãjaejacõari, quẽnaro ĩna gotimasiojare, Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉsʉoyujarã ĩna, jãjarã jud'io
masa, jud'io masa me ñarã quẽne.
2 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, jud'io masa, Pablo, Bernabé rãca ĩna gotiboasere ajime-
nama, “Jesúre ajitirʉ̃nʉrã socarã ñaama”, jud'io masa me ñarãre ĩnare yigotiyujarã ĩna. To ĩna
yijare, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩateyujarã ĩna.
3 Ti macajʉre yoaro ñacõañujarã Pablo, Bernabé rãca. “Mani ʉjʉ ĩ bajirere mani gotirotire
manire ejarẽmorʉcʉmi” yitʉoĩarã ñari, “Ĩ rijabosare sʉorine manire ĩavariquẽnaami Dios” yire
quetire ĩnare gotirũgũñujarã ĩna. To yicõari, Jesús quẽnaro ĩnare ĩ ejarẽmojare, ĩaĩañamanire
yiĩorũgũñujarã ĩna.
4 To bajiro ĩna yiñaboajaquẽne, ti macana ricatiri rĩne tʉoĩañujarã ĩna: Sĩgʉ̃ri Pablo mesa ĩna
gotisere ajitirʉ̃nʉñujarã. Gãjerãma, ĩnare ĩaterã, jud'io masa rãcana ñañujarã.
5 To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, “Gʉ̃tane Pablore, Bernabére reasĩato
mani”, gãmerã yiyujarã, ĩna ʉjarã rãca.
6-7 To ĩna yirʉase quetire ajicõari, Licaonia sitajʉ rudicoasujarã Pablo mesa. Ti sitajʉ
ejacõari, Listra vãme cʉti maca, Derbe vãme cʉti macare, to yicõari, ti macari tʉrire quẽne
Jesús ĩ bajirere goticudiyujarã ĩna.

Listra vãme cʉti macana, Pablore gʉ̃ta rãca ĩre ĩna reare queti.

8 Listra macare ñañuju sĩgʉ̃ rẽmojʉne ruyuagʉjʉne micar'i. To bajiri, no yivamasibecʉ
ñañuju. Pablo ĩ gotimasiosere ajitirʉ̃nʉrujiyuju ĩ.
9 Ĩre ĩ ajitirʉ̃nʉsere, to yicõari, “Jesús, yʉre catiorʉcʉmi” ĩ yitʉoĩasere ĩre ĩamasicõañuju Pablo.
10 To yicõari, oca tutuase rãca ado bajiro ĩre yiyuju:

—Vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃ña —ĩre yiyuju Pablo. To ĩ yirone, jativʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃coasuju. To bajiri quẽnaro
vamasigʉ̃ ñañuju.
11 To bajiro Pablo ĩ yisere ĩacõari, ado bajiro avasãñujarã, ĩna oca, Licaonia oca rãca:

—Masa ĩna rʉ̃cʉbʉorã õ vecana, manire bajirone rujʉ cʉticõari, adojʉre rujiayuma —
yiavasãñujarã ĩna.

12 To yicõari Bernabére, “Zeus” ĩre yiyujarã ĩna. Pablojʉarema, “Hermes” ĩre yiyujarã ĩna, “Zeure ñagõbosagʉ ñaami” yirã.[C]
13 Ti maca tʉjʉre Zeure yirʉ̃cʉbʉoriavi ñañuju. Ti vijʉre pai ĩ yirore bajiro yigʉ ñañuju, “Zeure rʉ̃cʉbʉoto mani” masare ʉ̃mato yigʉ. “Pablo, to yicõari Bernabére ĩnare rʉ̃cʉbʉoto mani” yigʉ, ta vecʉa, gore quẽne juaáyuju ĩ. “Pablo mesare rʉ̃cʉbʉoto mani” yigʉ, vaibʉcʉrã sĩacõari, masare ʉ̃mato soerʉ yiboayuju.
14-15 Ĩ ʉ̃mato yigʉadire ĩamasicõari, “Ti ʉ̃nire yʉare yirʉ̃cʉbʉobetiroti ñaja” yirã, ĩna sudire tʉ̃avoyujarã. To yicõari, masa ĩna ñaro ʉ̃maejacõari, oca tutuase rãca ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:
—¿No yirã to bajise yati mʉa? Yʉa quẽne masane ñaja yʉa. Mʉare bajirãne ñaja. To mʉa yise ʉ̃nirene, “Yitʉjato ĩna” yirã, mʉare gotirã vabʉ yʉa. To bajiro yʉare mʉa yiboase, vaja maja. Tire yitʉjacõari, Dios catimʉorʉ̃gõgʉ̃jʉare yirʉ̃cʉbʉoya mʉa. Ĩ ñaami ʉ̃mʉagaserore, sitare, ocore, ñajediro rujeor'i.
16 Tirʉ̃mʉjʉrema masa no bojarãrene ĩna rʉ̃cʉbʉosere, bojabecʉ ñaboarine, “Tone yicõato”, ĩnare yimasiñuju Dios.
17 “Tone yicõato” yigʉ ñaboarine, quẽnaro ĩnare yicoadimasiñumi Dios, “ ‘Quẽnagʉ̃ ñaami’ yimasiato ĩna” yigʉ. Ĩne ñaami oco quedisere, rica cʉtire quẽne mʉare cõarʉ̃gʉ̃gʉ̃ma, “Rodori rica cʉtiato” yigʉ. Ĩne ñaami barere mʉare cõarʉ̃gʉ̃gʉ̃ma. Mʉare quẽnaro ĩ yise ñajare, variquẽnaja mʉa —ĩnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca.
18 To bajiro ĩnare ĩna yigotiboajaquẽne, “Pablo, Bernabére ĩnare rʉ̃cʉbʉorã vaibʉcʉrã sĩaĩsito mani”, yitʉoĩacõañujarã ĩna.
19 To bajiro ĩna yiñarone, jud'io masa, Antioqu'ia macana, to yicõari, Iconio macana quẽne ejayujarã ĩna. Ejacõari, Pablore, Bernabére ĩnare gotiyujarã ĩna, ti macanare. To bajiro ĩna yijare, gʉ̃ta rãca Pablore ĩre reayujarã, ĩre sĩarʉarã. To bajiro ĩre yicõari, “Jẽre rijacoajami” yirã, ti maca tʉsarojʉ ĩre vejavacõari, ĩre rocacõañujarã ĩna.
20 To bajiro ĩna yirocar'ire ĩre ejayujarã ĩna, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. To ĩna ejarone, vʉ̃mʉrʉ̃gʉ̃, ti macajʉane jiacoasuju Pablo quẽna. Gajerʉ̃mʉ Derbe vãme cʉti macajʉa vacoasuju Pablo, Bernabé rãca.
21 Ti macajʉre ejacõari, toanare Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasioñujarã. Tire ajicõari, jãjarã ñañujarã Jesúre ajitirʉ̃nʉsʉorã. Ĩnare gotimasio gajanocõari, Listra macajʉ vasujarã ĩna quẽna. Listra macare eja, ĩna rãca bajiña, Iconio macajʉa vacoasujarã ĩna. Ti macare eja, ĩna rãca bajiña, Pisidia sita ñarimacajʉa Antioqu'iajʉ vacoasujarã ĩna.
22 To ĩna bajicudiriarorijʉ ñariarãre Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:
—Jesúre ajitirʉ̃nʉrã mani ñajare, rojose manire yirʉ̃gʉ̃ama masa. To bajiro manire ĩna yiboajaquẽne, Jesúre ajitirʉ̃nʉcõa ñarʉarãja mani, “Ĩ yarã ñari, ĩ tʉjʉ ejarona ñaja mani” yirã —ĩnare yiyujarã ĩna.
23 To yicõari, ĩnare ʉ̃mato ñaronare bʉcʉrãre ĩnare beseyujarã. To yicõari, bare bamenane ado bajiro Diore mani ʉjʉre ĩnare sẽnibosayujarã ĩna: “Ado ñarã mʉ yarã ĩna ñajare, quẽnaro ĩnare yirẽmoña, mʉre ĩna ajitirʉ̃nʉcõa ñarotire yigʉ”, ĩnare yisẽnibosayujarã ĩna. Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ĩna ñarimacarine ejacõari, to bajiro rĩne yicõañujarã, Diore ĩnare sẽnibosarã.

Pablo, Bernabé rãca, Siria sita ñarimaca Antioqu'iajʉ ĩna tudiare queti

24-25 Pisidia sita ñarimacari ñariarã, Panfilia sitare ñarimacare, Perge vãme cʉti macare ejayujarã. Ti macajʉ ejacõari, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasioñujarã ĩna. To yigajanocõari, Atalia vãme cʉti macajʉ vacoasujarã ĩna.
26 Ti macajʉ ejacõari, cʉ̃muane vacoasujarã, Antioqu'ia macajʉ tudiana, “Quẽnaro ĩnare ejarẽmoato” yirã, Diore ĩnare sẽnibosariarã ĩna ñarojʉ. Ĩna goticudiroticõariarore bajirone yijeocõariarã ñari, Antioqu'iajʉre tudiejayujarã ĩna, Pablo mesa.
27 Ti macajʉre tudiejacõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre rẽocõari ĩna bajicudirere, Dios ĩnare ĩ yirẽmorere, to yicõari, jud'io masa me ñaboarine Jesúre ĩna ajitirʉ̃nʉrere quẽne ĩnare gotiyujarã ĩna.
28 Tone yoaro ñacõañujarã, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã rãca.

15

Jerusalénjʉ rẽjacõari ĩna gãmerã ñagõre queti

1 Tirodore, sĩgʉ̃ri Judea sitana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, Antioqu'ia macajʉre vasujarã. To ejacõari toanare Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare gotimasioñujarã. Ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

[C] **14:12** Licaonia masa ĩna rʉ̃cʉbʉorãre ĩnare ñagõbosagʉ, “Hermes vãme cʉtigʉmi” yitʉoĩarã ñari, to bajiro Pablore ĩre yiyujarã ĩna.

—Moisés ñamasir'ire circuncisión yirere Dios ĩ roticũmasirere, mʉa yibetijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa varotire mʉare yirẽtobosabetirʉcʉmi Jesús —ĩnare yigotiyujarã ĩna, Jesúre ajitirũnʉrãre.

2 Pablo, Bernabé rãca, to bajiro ĩna yisere ajicõari, bʉto ĩnare jũnisiniñujarã ĩna. To bajiri, "To bajirone bajiroja" ĩna gãmerã yimasibetijare, Jerusalénjʉ Pablore, Bernabére, to yicõari, gãjerã ĩna rãcanare quẽne ĩnare cõañujarã Antioqu'iana. "Jerusalén macanare Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarãre, to yicõari, ĩre ajitirũnʉrãre ĩnare ũmato ñarãre quẽne, circuncisión yirere ĩnare sẽníĩaaya mʉa", ĩnare yicõañujarã ĩna.

3 To ĩna yicõariarã, Fenicia sitare, Samaria sitare quẽne ejacõari, Jesúre ajitirũnʉrãre ado bajiro ĩnare gotibatoyujarã ĩna:

—Jud'io masa me ñaboarine, yʉa gotimasiosere ajicõari, ĩna rũcʉbʉoboarere rũcʉbʉotʉjacõari, Jesúre ajitirũnʉcama —ĩnare yigotibatoyujarã ĩna.

Tire ajicõari, bʉto variquẽnañujarã ĩna.

4 Jerusalénjʉ Pablo, Bernabé rãca ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare bocaãmiñujarã Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnʉrã, to yicõari, ĩnare ũmato ñarã quẽne. To bajicõari, Dios sʉorine jediro ĩna yirere ĩnare gotiyujarã ĩna, Pablo, Bernabé rãca.

5 To bajiro ĩna yisere ajicõari, fariseo masa, Jesúre ajitirũnʉrã, vũmʉrũgũcõari, ado bajiro yiyujarã ĩna:

—Jesúre ajitirũnʉrãre jud'io masa me ñarãre quẽne, ĩnare circuncisión yiroti ñaja ti. Moisére Dios ĩ yiroticũmasiriarore bajirone yiroti ñaja ĩnare quẽne —yiyujarã ĩna.

6 To bajiro ĩna yijare, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnʉrãre ũmato ñarã, rẽjañujarã ĩna, to ĩna yisere gãmerã ñagõrẽtobudirʉarã.

7 Yoaro gãmerã ñagõñañujarã ĩna. To ĩna bajiñarone, vũmʉrũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—Yʉ yarã Jesúre ajitirũnʉrã, yʉre ajiya. Tirũmʉjʉ mʉa rãcagʉre yʉre besecõari, jud'io masa me ñarãre Jesús ĩ bajicatire yʉ gotirotire yigʉ, yʉre cõacami Dios, "Tire ajicõari, Jesúre ajitirũnʉato ĩna" yigʉ. Tire masiaja mʉa.

8 Masa ĩna tʉoĩasere masigũ ñari, jud'io masa me ñarãre quẽne Esp'iritu Santore ĩnare cõacami Dios, manire ĩ cõacatore bajirone. To bajiro ĩnare ĩ yicati ñajare, "Ĩnare quẽne ĩavariquẽnaami Dios", yimasiaja mani.

9 "Jud'io masa me ĩna ñajare, rojose ĩna yisere ĩnare masiriobetirʉcʉja", yibesumi Dios. Jesúre ĩna ajitirũnʉsʉorijaʉne, rojose ĩna yisere masiriocõari, Jesús ĩ rijabosare sʉorine "Ñie rojose mana ñaama", ĩnare yiĩañumi Dios.

10 To bajiro ĩnare ĩ yire ti ñaboajaquẽne, "Mʉare rʉyaja. Dios mʉare ĩ ĩavariquẽnase mʉa bojajama, ado bajiro yiroti ñaja", ĩnare yaja mʉa, Jesúre ajitirũnʉrãre. To bajiro ĩnare mʉa yijama, Jesús ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro Dios manire ĩ yisere ajimenare bajiro yirã yaja mʉa. Circuncisión ĩnare mʉa yirotijama, Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone cʉdiroti ñaroja ĩnare. Rẽmojʉne mani ñicʉa quẽne yijeobeticoadimasiñuma. Mani quẽne, tire cʉdijeobeticajʉ mani.

11 Ado bajirojʉa tʉoĩaroti ñaja manire: "Tire mani cʉdise sʉori me, rojose mani tãmʉoborotire manire yirẽtobosagʉ, Jesucristo manire rijabosayumi", yiroti ñaja manire. To bajirone bajiaja jud'io masa me ñarãre quẽne —ĩnare yigotiyuju Pedro.

12 To bajiro Pedro ĩ yisere ajicõari, ñagõbesujarã ĩna yuja. To ĩna bajirone, Dios ĩ masise sʉorine ĩaĩañamanire jud'io masa me ñarãre ĩna yiĩorere ĩnare gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca.

13 To bajiro ĩna yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago vãme cʉtigʉ:

—Yʉ yarã, yʉre ajiya.

14 Jud'io masa me ñarã ĩna bajirere manire gotigajanoami Simón. Ĩ gotisere ajicõari, "Jud'io masa me ñarãre quẽne ĩnare besecõari, 'Yʉ rĩa ñaama ĩna' yiĩavariquẽnañumi Dios", yimasiaja mani.

15 Ti bajirotire tʉoĩacõari ado bajiro ucamasiñujarã Diore gotirẽtobosamasiriarã:

16-18 " 'Adirũmʉri ñarã, Ʉjʉ David ñamasir'i jãnerabatia, ʉjarã me ñaama ĩna. To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, berojʉ mʉa jud'io masare ĩamaicõari, David jãnamire, "Rotimʉorũgõrʉcʉja mʉ" yigʉ, ĩre yicõarʉcʉja yʉ. Ĩ rotisʉorone, jud'io masa me ñarã quẽne yʉ rĩa ñarʉarãma. To bajiro ĩna bajirotire yigʉ, ĩre cõarʉcʉja yʉ' yami Dios", yiucamasiñujarã ĩna, mani ʉjʉre Jesúre Dios ĩ cõarotire yirã —yigotiyuju Santiago.

19 —To bajiri, ado bajiro tʉoĩaja yʉ: Jud'io masa me ñaboarine, ĩna rũcʉbʉorere rũcʉbʉo tʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yirãre jairo ĩnare rotibetiroti ñaja.

20-21 Tirũmʉjʉne ʉsʉsãjariarũmʉ ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivirijʉ Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere gotimasiocoayuma ĩna, tocãrãca macarine. To bajiri ñamasuse rĩne ado bajiro ĩnare yiucacõato mani: "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna yirũcʉbʉorã tʉjʉre vaibʉcʉrãre sĩacõari, mojoroaca ĩna tʉjʉ cũrãma. Tire babesa, ĩnare yiucacõato mani.

To yicõari, manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa, ĩnare yiucacõato mani. Vaibʉcʉrã sĩariarãre ĩna ri'ire yireamenane, babesa. Ĩna ri'ire quẽne idibesa, ĩnare yiucacõato mani —ĩnare yiyuju Santiago.

Jud'io masa me ñarãre ĩna ucacõare queti

22 To bajiro ĩ yisere ajivariquẽnacõari, Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, ĩnare ũmato ñarã quẽne, "Pablo, Bernabé rãca Antioqu'iajʉ mani cõaronare beseto mani", yiyujarã ĩna. To bajiri, Judas, Barsabás ĩna yigʉ, to yicõari Silas vãme cʉtigʉ ñañujarã ĩna. Jesúre ajitirʉ̃nʉrã vatoajʉre ñamasurã ñañujarã ĩna.

23 To bajiri, Pablo, Bernabé rãcare ĩnare cõañujarã ĩna. Ado bajise queti ĩna rãca ucacõañujarã ĩna:

"Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, ĩnare ũmato ñarã to yicõari, Jesús ĩ gotiroticõasʉocana quẽne, mʉa yarã ñaja yʉa, mʉa quẽne Jesúre ajitirʉ̃nʉrã mʉa ñajare. To bajiri mʉare, jud'io masa me ñarãre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicõari Cilicia sitanare quẽne mʉare quẽnaroticõaja yʉa. Cojo masare bajiro bajirã ñari, Jesús bederã rĩne ñaja mani.

24 Ado yʉa rãcana sĩgʉ̃ri, ĩnare yʉa cõabetiboajaquẽne, mʉa ñarojʉre vacõari mʉare ĩna gotimavisiocudise quetire ajibʉ yʉa.

25 To bajiri, 'Ĩnare ucacõato mani, tire ĩnare gotiquẽnorã. To yicõari, ado mani rãcanare "Ĩnare ĩarã vajaro" yirã, Pablo, Bernabé rãca ĩnare cõato mani' yitʉoĩaja yʉa. Pablo, Bernabé, yʉa ĩamairã ñaama ĩna.

26 Ĩnare ĩna sĩarʉaboajaquẽne, Jesús mani ʉjʉ ĩ bojasere yicõa ñañuma ĩna, tojʉ ĩna gotimasiocudijaquẽne.

27 To bajiri Judare, Silare, mʉare cõaja yʉa, Pablo, Bernabé rãca. Tojʉ ejacõari, mʉare yʉa ucacõasere quẽnaro mʉare gotiquẽnorʉarãma ĩna.

28 Esp'iritu Santo yʉare ĩ tʉoĩaejarẽmose rãca, ñamasuse rĩne mʉare yiroticõaja yʉa:

29 'Ado bajirã ñarãma' ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna rʉ̃cʉbʉorã tʉjʉre vaibʉcʉre sĩacõari, mojoroaca ĩna tʉjʉ cũrãma. Tire babesa mʉa. To yicõari, vaibʉcʉrã mʉa sĩariarãre ĩna ri'ire yireamenane, babesa. Ĩna ri'ire quẽne idibesa. To yicõari, manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa. Adire mʉa yijama, quẽnase yirã ñarʉarãja mʉa. Mʉare quẽnarotiaja yʉa", ĩnare yiucacõañujarã ĩna, Antioqu'ianare, jud'io masa me ñarãre.

30 To bajiri, Antioqu'ia macajʉ ĩna varotirã, ĩnare vare goti, vacoasujarã ĩna. To ejacõari Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare rẽocõari, gotiquẽnorã ĩna ucacõarere ĩnare ĩsiñujarã ĩna.

31 Tire ĩacõari, bʉto variquẽnañujarã ĩna, tʉoĩasʉtiritiñaboariarã.

32 Judas, Silas quẽne, Diore gotirẽtobosarimasa ñañujarã ĩna. To bajiri toanare Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre Jesús ocare quẽnaro gotimasioñujarã. Tire ajicõari, bʉtobʉsa ajivariquẽnañujarã ĩna.

33 Ĩna rãca yoaro ĩna bajiñaro bero, ĩnare queti cõariarã tʉjʉ tudiana, ĩnare ĩna vare gotirone,

—Quẽnaro tudiasa mʉa —ĩnare yitʉocõañujarã ĩna.

34 To ĩna bajirone,

—Adone tujagʉ yaja yʉ —yitujacõañuju Silama.

35 Pablo, Bernabé quẽne, Antioqu'iajʉre tujayujarã ĩna. To ñacõari, gãjerã jãjarã rãca Jesús ĩ bajirere masare gotimasiocõa ñarũgũñujarã ĩna.

Jesús ĩ bajirere Pablo ĩ goticudigʉ tudivare queti

36 Antioqu'iajʉ yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quẽna ĩnare tudiĩacudito, Jesús ĩ bajirere mani goticudicati macarire, "¿Mani goticudicatore bajirone ajitirʉ̃nʉcõa ñati?" yirã —ĩre yiyuju Pablo, Bernabére.

37 To bajiri, Juan Marcos vãme cʉtigʉre ĩre jiarʉaboayuju Bernabéjʉama.

38 Ĩre ĩ jiarʉaboajaquẽne, bojabesuju Pablojʉama, Panfilia macajʉ Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiocudirore ĩnare ĩ tudiveore ti ñajare.

39 To bajiri sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩamasibetica yirã, gãmerã cãmotadicõañujarã ĩna. Bernabéjʉama, Chipre vãme cʉtiyoajʉ Juan Marcore ĩre ũmato vasuju.

40 To ĩ bajiro bero, Pablojʉama, Silare ĩre jiyuju. Ĩna varoto rĩjoro, toana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã Diore ĩnare sẽnibosayujarã, Pablore, Silare quẽne, "Ĩna goticudiro ĩnare ejarẽmoato Dios" yirã. To bajiro ĩna yiro bero, vacoasujarã ĩna.

41 To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare quẽne, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare gotimasiocudirũgũñujarã ĩna, "Bʉtobʉsa ajivariquẽnato ĩna" yirã.

16

Timoteo, Pablore, Silare, ĩ baba cʉti vare queti

1 To bajivana, Derbe vãme cʉti macare, to yicõari Listra vãme cʉti macajʉre quẽne ejayujarã Pablo mesa. Ti macajʉre Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃re, Timoteo vãme cʉtigʉre ĩre bʉjayujarã ĩna. Jesúre ajitirʉ̃nʉgõ jud'io maso macʉ ñañuju ĩ. Ĩ jacʉma, griego masʉ ñañuju.

2 Listra macana, Iconio macana quẽne, "Quẽnaro yigʉ ñaami", ĩnare yigotiyujarã Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, Timoteore.

3 "Ĩ jacʉ griego masʉ ñacami", yimasijedicõañujarã ti macariana. To bajiri ĩ rãca Timoteo ĩ vacudirotire bojagʉ ñari, "Jud'io masa adi macariana, 'Circuncisión yiyamagʉ̃ ñagʉ̃mi Timoteo' yiĩateroma" yimasigʉ̃ ñari, "Circuncisión yirotiya", yiyuju Pablo.

4 To bajiro yicõa, vacoasujarã ĩna, Timoteo rãca. Ĩna ejarimacari ñaro cõrone Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ado bajiro ĩnare gotirũgũñujarã ĩna:

—Jerusalén macana Jesús ĩ gotiroticõasʉoriarã, ĩre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare ũmato ñarã quẽne, "Adi vãmere yibetiroti ñaja" ĩna yirere —ĩnare gotirũgũñujarã.

5 To bajiro ĩna yigotirũgũsere ajivariquẽnañujarã ĩna, ti macariana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. To bajicõari, jãjarãbʉsa ñarũtuasujarã ĩna.

Pablore Macedonia sitagʉ ĩ ruyuaĩore queti

6 Asia sitajʉre Jesús sʉorine quẽnaro Dios ĩ yisere ĩnare gotirotibesuju Esp'iritu Santo. To bajiri tojʉre vamenane, Frigia, Galacia, to yicõari, Misia sita ñarimacarianare quẽne ĩnare gotimasiocudiyujarã ĩna.

7 Misia sita tʉsarijʉ ejacõari, Bitinia sitajʉre varʉaboayujarã ĩna. Ĩnare varotibesuju Esp'iritu Santo.

8 To bajiri, Misia sitare varũtu vanane, ti sita ñarimaca Troas vãme cʉti macajʉ ejayuma ĩna.

9 Ti macajʉre Pablo ĩ ejarãioati ñamire, Macedonia sitagʉ ĩre ruyuaĩoñuju. Ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Vayá. Yʉare ejarẽmogʉaya —ĩre yijiyuju.

10 Ĩre ĩ ruyuaĩojare,

—Macedonia sitajʉ vajaro. Tojʉre Jesús sʉorine quẽnaro Dios ĩ yisere mani gotirotire yigʉ, ĩre ruyuaĩorotiyumi Dios —yitʉoĩacajʉ yʉa.

To yirã ñari, yʉa gajeyeũnire quẽnosãcajʉ yʉa, Macedoniajʉ varʉarã.[d]

Filipos vãme cʉti macajʉ Pablo mesa ĩna bajire queti

11 To bajiri, Troas maca ñariarã, cũmuane vacõari, Samotracia vãme cʉtiyoajʉ ejacajʉ yʉa. To ejacõari, gajerʉ̃mʉ Macedonia sita ñarimaca, Neápolis vãme cʉti macajʉre vacajʉ yʉa.

12 Romano masa, Macedonia sitare ẽmacõari ĩna ñaro ñacajʉ. Ti maca ejacõari, Filipos vãme cʉti macajʉ vacajʉ yʉa. Jairimaca, ñamasuri maca ñacajʉ ti maca. Tojʉre yoarobʉsaca ñacajʉ yʉa.

13 Ʉsʉsãjariarʉ̃mʉ ti ñaro, ti maca tʉsarojʉ vacajʉ yʉa, riaga boejʉ. "Jud'io masa, rẽjacõari Diore ĩre ĩna sẽnirijʉ ñaroja", yitʉoĩa rojacajʉ yʉa. Rojaejacõari, to rẽjarãre rõmiare ĩnare gotimasiocajʉ yʉa, Jesús sʉorine quẽnaro Dios ĩ yisere.

14 Sĩgõ yʉare ajigo, Lidia vãme cʉtigo ñacamo, Tiatira vãme cʉti macago. Sudijãiri, sũarivʉjojãiri ĩsicõari, vaja sẽnigõ ñacamo. Quẽnaro Diore yirʉ̃cʉbʉogo so ñajare, "Pablo ĩ gotimasiosere ajimasiato" yigʉ, ĩ masisere sore cõañumi Dios. To bajiro sore ĩ yijare, Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉsʉocamo so.

15 To bajiro so bajijare, sore, to yicõari, so ya vianare quẽne oco rãca ĩnare bautizacajʉ yʉa. To yʉa yiro bero,

—"Jesúre ĩre ajitirʉ̃nʉgõ ñamo" yʉre mʉa yijama, yʉ ya vijʉ ñarã vayá mʉa —yʉare yicamo so.

To so yijare, so ya vijʉ ñacajʉ yʉa.

16 Cojorʉ̃mʉ Diore sẽniriarojʉ vana, gãjerãre moabosarimasore bʉjacajʉ yʉa. Vãti sãñagõ ñacamo so. Vãti sʉorine masa ĩna bajirotire tʉoĩacõari, riojo gotigo ñacamo. To bajiro bajigo so ñajare, ĩna bajirotire masirʉarã, sore sẽniĩarũgũñujarã. To so yise vaja jairo gãjoa bʉjarũgũñujarã so ʉjarã.

17 To bajiri yʉare sʉyacõari, ado bajiro yʉare yiavasã sʉyarũgũcamo so:

—Ãnoa, masirẽtogʉ̃ Dios ĩ bojasere yirã ñaama. Dios, masa rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare ĩ yirẽtobosarotire gotirimasa ñaama —yiavasã sʉyarũgũcamo so.

18 Tocãrãcarʉ̃mʉne to bajiro so yiavasã sʉyajare, bʉto gõjanabidicami Pablo. To bajiri jʉdarʉ̃gʉ̃cõari, so ʉsʉjʉ vãti sãñagʉ̃re ado bajiro ĩre yicami:

—Jesucristo ĩ rotise rãca mʉre budirotiaja yʉ —ĩre yicami Pablo.

To bajiro ĩ yirone, budicoacami vãti.

---

d **16:10** Adi quetire ucamasirí Lucas vãme cʉtigʉ, Troas maca ñacõari, Filipos vãme cʉti macajʉ Pablo rãca varí ñari, "yicami Pablo", yiucayumi.

19 So ʉsʉjʉre vãti ĩ budicoajare, masa ĩna bajirotire gotimasibeco ñacamo so yuja. To bajiro
so bajijare, “So sʉorine gãjoa bʉjarũgũboabʉ mani. No yicõari, gãjoa bʉjariaro maja mani
yuja” yijũnisinirã ñari, Pablore, Silare quẽne ĩnare ñejecama so ʉjarã. Ĩnare ñejecõari, masa ĩna
yisere ĩacõĩarimasa tʉjʉ ĩnare juaácama.
20 Ĩna tʉ ejacõari, ado bajiro goticama ĩna:
—Ãnoa jud'io masa mani ñarimacanare gotigõjanabioama.
21 Ĩna ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro yiroti ñaja, yigotimasioama ĩna. Manima romano
masa mani ñajare, ĩna gotisere mani ajijama, Ʉjʉ César ĩ rotisere cʉdimena yirãja mani —
ĩnare yigoticama ĩna, vãti sãñaboario ʉjarã.
22 To bajiro ĩna yisere ajicõari, jãjarãbʉsa ĩnare ĩajũnisinicama ĩna. Ĩnare sudi vejecõari, ĩnare
bajeroticama masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa.
23 Bʉto ĩnare ĩna bajero bero, tubiberiavijʉ ĩnare tubiberoticama. To yicõari,
—Quẽnaro ĩnare ĩatirũnʉma —ĩre yicama ĩna, ti vire coderimasʉre.
24 To ĩna yijare, gʉdareco ñari arʉajʉre no yirudimasiña manojʉ ĩnare juacõari, yucújãi goje
cʉtijãine ĩna gʉborire yirẽtobuñiacõari, ĩnare tubibecũcõañuju.
25 To ĩ yicõariarã, ñami gʉdareco ñaro Diore sẽni, basa, yiñañujarã ĩna, Pablo, Silarãca.
Gãjerã, ti vi tubibe ecoriarã, to ĩna yisere ajiyujarã.
26 To bajiro ĩna yiñarone, bʉto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi ñarisõari sojeri
jedirone jãnajedicoasuju. Cõmemarine ĩnare ĩ siaboare jojijedicoasuju, ĩna jedirorene.
27 To bajiro ti bajirone, yujicõari, ti vi ñarisõari sojeri ñaro cõrone jãnariasojeri ti ñacõajare,
“Budijedicõariarãma ĩna” yigʉ, ĩ masune jariase rãca sĩagʉagʉ yiboayuju ti vi ĩacoderimasʉ.
28 To ĩ yigʉadone,
—¡Mʉ masune sĩabeticõaña! Yʉa ñaro cõrone adorine ñajedicõaja yʉa —ĩre yiyuju Pablo.
29 To ĩ yisere ajicõari, sĩabusuorotiyuju ti vi coderimasʉ. To yicõari, ti vijʉre ũmasãjacõari,
bʉto güigʉ ñari, nanagũne Pablo, Silarãca rĩjorojʉare gʉsomuniari tuetuyuju, ĩnare
rũcʉbʉogʉ.
30 To ĩ yiro bero, ĩnare bucõari, ado bajiro sẽnĩĩañuju ĩ:
—Rojose yʉ tãmʉoborotire Dios yʉre ĩ yirẽtorotire yʉ bojajama, ¿no bajise yiroti ñati yʉre?
—ĩnare yisẽnĩĩañuju ĩ.
31 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdiyujarã ĩna:
—Mani ʉjʉ Jesúre mʉ ajitirũnʉjama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉ vaborotire mʉre, mʉ
yarãre quẽne yirẽtobosarʉcʉmi Dios —ĩre yiyujarã Pablo, Silarãca.
32 To bajiro ĩre yicõari, ĩre, ĩ ya vianare quẽne mani ʉjʉ ocare ĩnare gotimasioñujarã ĩna.
33 Ti ñamine Pablo mesa cãmire coeyuju ĩ, tubiberiavi coderimasʉ. Ĩnare ĩ coegajanorone,
ĩre, ĩ ya vianare quẽne oco rãca ĩnare bautizayujarã ĩna.
34 To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, ĩ ya vijʉ ĩnare jiacõari bare ĩnare ecayuju. Diore ajitirũnʉrã
ñari, bʉto variquẽnañujarã ĩna.
35 Gajerũmʉ busurijʉ masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa, ado bajiro ĩna surarare ĩnare yiyujarã
ĩna:
—Tubiberiavi coderimasʉre ĩre gotiaya, “Pablore, Silare ĩnare bucõato” —ĩnare
yiroticõañujarã ĩna.
36 To ĩna yiroticõare ti ñajare, ado Pablo mesare ĩnare gotiyuju ti vi coderimasʉ:
—“Pablore, Silare ĩnare bucõaña”, yʉre yicõañuma ĩna. To bajiri, “Rojose manire
yirẽmomenama”, yitʉoĩa variquẽna budiasa mʉa —ĩnare yiyuju ĩ.
37 To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa ĩna
cõariarãre:
—Bajibeaja. Roma macana yʉa ñaboajaquẽne, rojose yʉa yirere ĩacõĩamenane, yʉare
bajerotimasima ĩna, masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa. To yicõari yʉare tubiberotimasima. To bajiro
yʉare yirã ñaboarine, ¿no yirã masa ĩna ĩabetone yʉare burotiati ĩna? Ĩna masune yʉare burã
vadiato —ĩna cõariarãre ĩnare yiyuju Pablo.[e]
38 To ĩ yijare, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa tʉjʉ ejacõari, Pablo ĩ gotirere ĩnare gotiyujarã ĩna.
To ĩna yisere ajicõari, “Roma macana ñañuma ĩna quẽne” yimasicõari, bʉto güiyujarã ĩna.
39 To bajiri tubiberiavijʉ ejacõari, “Rojose mʉare yʉa yimasisere masirioya mʉa”, ĩnare
yiyujarã, Pablo mesare. To ĩna yiro bero, ĩnare bucõari, rũcʉbʉose rãca ĩnare varotiyujarã
ĩna, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa.

---

e **16:37** Pablo jacʉ Roma macana surara rãca quẽnaro ĩ moajare, Roma macagʉ me ĩ ñaboajaquẽne, “Roma macagʉ ñaami” ĩna yiucature cʉoyuju, judío masʉ ñaboarine. To bajiro ĩna yire ti ñajare, ĩ macʉ Pablo quẽne, “Tarso macagʉ ñaboarine, Roma macagʉ ñaja”, yiyuju.

40 To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Lidia ya viju vasujarã ĩna. Ti viju sãjaejacõari, to ñariarãre
Jesúre ajitirũnurãre quẽnaro ĩnare gotiyujarã ĩna. Ĩnare gotigajanocõari, vacoasujarã Pablo
mesa.

17

Tesalónica vãme cuti macaju Pablo mesa rojose ĩna tãmuore

1 To bajivanane, Anf'ipolis, Apolonia vãme cuti macare rẽtoanane, Tesalónica macajure
ejayujarã Pablo mesa. Tojure jud'io masa Dios ocare ĩna buerivi ñañuju ti.
2 To bajiri ĩ yirũgũriarore bajiro yiguacu, ti vire sãjañuju Pablo. Idia semana cõro
tocãrãcarũmu ususãjariarũmuri ñaro Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩnare bueajiocõari, ado
bajiro ĩnare gotimasiorũgũñuju:
3 —Tire quẽnaro mua buejama, “ ‘Rotimuorũgõrucumi’ yigu, Dios ĩ cõarocu rojose
tãmuocõari, ĩ rijarotire, to yicõari, quẽna ĩ tudicatirotire gotiaja ti”, yimasirũarãja mua
quẽne. “To bajiro bajirucumi” ĩna yiucamasir'i, “Jesúne ñaami”, muare yaja yu —Ĩnare
yigotimasioñuju Pablo.
4 To bajiro ĩ yisere ajicõari, sĩgũri jud'io masa, griego masa Diore rũcubuorũgũriarã, to
yicõari, rõmia ñamasurã quẽne, “Pablo mesa rãcana ñaja yua”, yiyujarã ĩna.
5 To bajiro ĩna yisere buto ĩajũnisiniñujarã gãjerã jud'io masa. Ĩajũnisinicõari, jãjarã masa ĩna
rẽjarũgũrijau ejacõari, “Pablore, Silare ĩnare ñejecõari, rojose yito mani” yirã, rojose yirãre
ĩnare jirẽoñujarã ĩna. To yicõari, “Jasón ya viju ñarãma” yirã, ĩnare macarã sãjasujarã ĩna.
6 Ĩnare bujabetica yirã, Jasón to yicõari gãjerã Jesúre ajitirũnurãre quẽne, ĩnare vejabudi-
acõari, ti maca ujarã tuju ĩnare juaásujarã. To ejacõari, ado bajiro ĩnare avasãgotiyujarã ĩna:
—Ãnoa, macarucuro jediro ñarã masare gõjanabiorã ñaama. To bajiri adojure quẽne manire
gõjanabiorã ejama ĩna.
7 Jasón ĩnare bocaãmiñumi ĩ ya viju. Ĩna jedirone, Uju César ĩ rotisere ajirũcubuomena
ñaama. “Gãji ñaami mani uju, Jesús vãme cutigu”, yirũgũama ĩna —yiavasã gotiyujarã ĩna.
8 To bajiro ĩna yigotisere ajicõari, maca ujarã, gãjerã to rẽjarã quẽne, buto
avasãjũnisiniñujarã ĩna.
9 To yicõari, Jasónre, gãjerã Jesúre ajitirũnurãre quẽne ĩnare gãjoa sẽniñujarã ĩna, “Tire mua
ĩsijama, muare burũarãja yua” yirã. To ĩna yijare, gãjoa ĩnare ĩna ĩsirone, ĩnare bucõañujarã ĩna.

Berea vãme cuti macajure Pablo mesa ĩna bajire queti

10 Tirũmu rãioati ñamine, Berea vãme cuti macaju Pablo mesare ĩnare varotiyujarã ĩna
Jesúre ajitirũnurã. Tojure ejacõari, Dios ocare ĩna buerivijure sãjañujarã ĩna.
11 Tesalónica vãme cuti macanare bajiro tuoĩabesujarã ĩna, ti macana jud'io masa. Pablo ĩ
gotimasiosere buto ajivariquẽnañujarã ĩna. Tocãrãcarũmurine Pablo ĩ gotisere ajicõari, Dios
oca masa ĩna ucamasirere buerũgũñujarã ĩna, “¿Pablo ĩ gotisere bajirone gotiati?” yirã.
12 To bajiri jãjarã jud'io masa, griego masa rõmia ñamasurã, ũmua quẽne, Jesúre ĩre
ajitirũnusuoyujarã ĩna.
13 Berea macajure Jesús suorine quẽnaro Dios ĩ yisere Pablo ĩ gotimasio ñasere ajiyujarã
Tesalónica macana jud'io masa. Tire ajicõari, Pablo ĩ gotimasio ñarojure vasujarã ĩna. Toju
ejacõari, “Pablo rojose yigu ñaami”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. To ĩna yijare, Pablore buto ĩre
jũnisiniñujarã ĩna, ti macana.
14 To ĩna yijare, moa riaga boeju Pablore ĩre varotiyujarã ĩna Jesúre ajitirũnurã. To
bajiboarine, Timoteo, Silarãca Berea macane ñacõañujarã ĩnama.
15 Pablo rãca variarã, Atenas vãme cuti macaju ĩre cũejoyujarã ĩna. Ĩre cũ, Berea macaju ĩna
tudiatone, “Guaro yu tuju vayá”, yiucacõañuju Pablo, Silas, Timoteore.

Atenas vãme cuti macaju Pablo ĩ bajire queti

16 Pablo, Atenas macaju ñacõari, Silas, Timoteore ĩnare yuñañuju ĩ. To bajiñagũ, ti macana,
ĩna yiñasere ĩañuju, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna yirũcubuoñasere.
Tire ĩacõari, buto tuoĩarejaiyuju.
17 To bajiri jud'io masa Dios ocare ĩna bueriviju sãjacõari, ĩnare gotimasioñuju Pablo, Jesús
suorine quẽnaro Dios ĩ yisere. Griego masare, Diore rũcubuorũgũriarãre quẽne gotima-
sioñuju. To yicõari, tocãrãcarũmurine masa ĩna rẽjarũgũrijau ejarãre ĩnare gotimasioñuju
Pablo.
18 Tojure epicúreo masa, to yicõari estoico masa ĩ rãca ñagõñujarã ĩna. To yicõari, ĩna
masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:
—¿Ñie ũnire ñagõru yiboati, ãni tuoĩamasibecu? ¿No bajise gotiru yiboati? Ĩ yarã ĩna
rũcubuorãre “Ĩna quẽne rũcubuoato” yigu, manire gotimasioru yiboami —gãmerã yiyujarã
ĩna, Jesús rijacoaboarine, quẽna ĩ tudicatirere Pablo ĩ gotisere ajicõari.

19 To bajiro gãmerã yicõari, ĩre jiasujarã ĩna, masa rẽjacõari ĩna gãmerã gotirojн, Areópago
vãme cнtojн. To ejacõari,
—¿Ñie ũnire ajiĩañamanire yнare gotirũgũati mн?[f]
20 Mн gotise ũnire ajibetirũgũmн yнa. Mн gotiri vãmere masirнaja yнa —Pablore ĩre
yiyujarã ĩna.
21 (Atenas vãme cнti macana, to yicõari, gãjerã gajerojн vadiriarã quẽne, ĩna
ajiĩabetirũgũrere ĩna ajijama, Areópagojн vacõari, ti rione gãmerã gotirũgũñujarã ĩna.)
22-23 To bajiri ĩna vatoajнre vũmнrũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:
—Atenas vãme cнti macana, yнre ajiya mнa. "Ado bajirã ñarãma" yiquẽnorujeocõari, mнa
rũcнbнorã jãjarã ñaama adi macare. Ĩnare bнto rũcнbнorã ñaja mнa. Mнa quẽnoriarãre mнa
rũcнbнorivirire, ĩacudica yigн, cojojн soemнoriajнre, ucaturere ĩamн yн. Ado bajiro yibн ti:
"Ado ñaja Dios ĩañamagũre rũcнbнoriajн" yibн. Ĩre masibetiboarine, mнa rũcнbнogнre mнare
gotigнagн vadimasimн yн.
24 Ĩne ñaami Dios, ñajediro нjн, adi macarнcнro ũmнagaserore, to yicõari, catirã ñajedirore
rujeor'i. Masa ĩna bнariavire ñagũ ũgũ me ñaami ĩma.
25 Masa ĩre ĩna yibosasere bojagн me ñaami. Disejнa ĩrema rнyabetoja. Ĩne ñaami ñajediro
mani catirotire manire ĩsirũgũgũma.
26 "Macarнcнro ti ñaro cõrone jãjarã masa ñarũtuarнarãma" yigн, rẽmojнre sĩgũne ũmнre
rujeosнomasiñuju. Mani catirotirodorire, to yicõari, mani ñaroti sitare quẽne manire
cũbosamasiñuju.
27 "Ĩabнjayamagũ ñaboarine, yнre ĩna sẽnijama, yнre masirнarãma ĩna" yigн, to bajiro manire
rujeomasiñuju ĩ. Sõjн me ñaami. Ado mani rãcane ñacõagũmi.
28 Ĩ sнorine catiaja mani. Sĩgũri mнa yarã ado bajiro ucamasiñuma ĩna: "Mani rũcнbнogн
yarã ñaja mani. To bajiri ĩ rĩa ñaja mani", yiucamasiñuma.
29 To bajiri, Dios rĩa ñari, "Orone, cõme vetane, gũtane masare bajirã ĩna quẽnoriarã ũgũ
ñagũmi mani rũcнbнogн", ĩre yitнoĩabeticõato. Masa ĩna quẽnoboasema Diore bajiro bajise me
ñaja ti.
30 Tirũmнjнrema, "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna yirũcнbнoñasere
bojabecн ñaboarine, rojose yibetimasiñumi Dios, "Ĩ bojabetire yirã yirãja mani" ĩna yimasi-
betijare. To bajiboarine yucнrema, "Yн ĩavariquẽnabetire yitнjacõari, yн bojasejнare yiya",
yami Dios, masa ñajedirore.
31 To bajiri, "Cojorũmн masa ĩna yisere riojo ĩabeserocнre cũrнcнja yн", yimasiñuju Dios. To
bajiro ĩ yir'i ñari, adi macarнcнrojнre ejacõari, ĩ rijato bero Dios ĩre ĩ catiore ñajare, "Masa ĩna
yisere ĩabeserocн ñaami", yimasire ñaja —Ĩnare yigotiyuju Pablo.
32 "Bajirocacoaboarine quẽna tudicaticoasuju" Pablo ĩ yigotisere ajicõari, ĩre ajayujarã
ĩna, sĩgũri. To ĩna yirone, gãjerãjнama:
—To mн gotiserema, gajerũmн mнre ajirнarãja —ĩre yiyujarã ĩna.
33 To bajise ĩre ĩna yijare, vacoasuju Pablo.
34 Sĩgũri, Pablo ĩ gotisere ajicõari, Jesúre ĩre ajitirũnнsнoyujarã ĩna. Dionisio, Areópago
masн ñañuju ĩ. To yicõari, Dámaris vãme cнtigo, gãjerã quẽne ñañujarã ĩna.

18

Corinto vãme cнti macajн Pablo ĩ bajire queti

1 To bajiro bero, Atenas macajн ñar'i, Corinto vãme cнti macajн vacoasuju Pablo.
2 Tojн ejacõari, Ponto sitajн ruyuar'i jud'io masн Aquila vãme cнtignre ĩabнjayuju. Italia
sitagн нjн Claudio vãme cнtigн, Roma vãme cнti macajнre jud'io masa ĩna ñasere bojabecн
ñari, ĩnare varotiyuju ĩ. To ĩ yijare, Italiajн ñariarã, Corinto macajн ejayujarã ĩna, Aquila, ĩ
manajo Priscila vãme cнtigo rãca. Ĩnare ĩabнjar'i ñari, ĩna ya vijн ĩnare ĩagũ vasuju Pablo.
3 Vaibнcнrã gaserorine viri bнarotire quẽnocõari, vaja sẽnirã ñañujarã ĩna. To bajiri Pablo
quẽne, tire moarũgũr'i ñari, ĩna tнjн ñacõari, ĩna rãca moañuju ĩ.
4 Ĩna rãca ñacõari, нsнsãjariarũmн ti ejaro Dios ocare ĩna buerivijн vacõari, jud'io masare,
griego masare quẽne, "Jesús yere ajitirũnнaто" yigн, ĩnare gotimasiorũgũñuju Pablo.
5 Macedonia sitajн ñariarã, Pablo ĩ ñarojнre Corinto macajнre ejayujarã Silas, Timoteo
rãca. To bajiri ĩna ejaro bero, vaibнcнrã gaserorine viri bнarotire ĩ quẽnorũgũboarere
yitнjacõari, tocãrãcarũmнne jud'io masare ĩnare gotimasiorũgũñuju. "Jesúne ñaami masa
rojose ĩna tãmнoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, rotimнorũgõrocн, Dios ĩ cõar'i", ĩnare yigoti-
masiorũgũñuju Pablo.

---

f **17:19** Areópago vãme cнtore rẽjarũgũriarã Areópago vãme cнtiyujarã.

6 To bajiro ĩnare ĩ yigotiboajaquẽne, ĩre ajiterã “Rojose yigн ñaami Pablo. Socagн ñaami”,
yiyujarã ĩna. To bajiro ĩre ĩna yijare, “To cõrone mнare gotitнjagн yaja” yigн, ĩ sudi sãñasere
tũayayeyuju Pablo. To yicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:
—Jesús sнorine Dios quẽnaro ĩ yisere mнare yн gotisere ajiterã ñari, sнoye cнtiaja mнa.
Yн sнori me bajirнarãja mнa. To bajiri, jud'io masa mejнare mнare yн gotiboasere ĩnare
gotigнacн yaja yн —Ĩnare yigotiyuju Pablo.
7 To yigajanocõari, ti vi ñar'i, budicoasuju ĩ. Ti vi tнre ñañuju Ticio Justo vãme cнtigн ya vi.
Jud'io masн me ñaboarine, Diore ajirũcнbнogн ñañuju ĩ. To bajiri ĩ tн sãjasuju Pablo.
8 Jud'io masa Dios ocare ĩna buerivi нjн Crispo vãme cнtigн, ĩ ya viana, to yicõari Corinto
macana quẽne, jãjarã Pablo ĩ gotimasiosere ajicõari, “Jesúrãcana ñaja yнa” yirã, oco rãca
bautizarotiyujarã ĩna.
9 Cojo ñami Pablore ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús, mani нjн:
—Gũibesa. Gũibecнne yн yere ĩnare gotimasiocõa ñaña.
10 Mн rãcane ñaja yн. To bajiri mнre ñiacõari, rojose mнre yirocн maami. Adi macare jãjarã
ñaama yнre ajitirũnнrã —Pablore ĩre yigotiyuju Jesús.
11 To bajiri cojo cũma jedi, gaje cũma gнdareco Corintojнre Dios ocare ĩnare gotimasio
ñañuju Pablo.
12 Tirodore Acaya sita нjн ñañuju Galión vãme cнtigн. To bajiri Pablo ĩ gotimasio ñarone,
jud'io masa, ĩre ñiacõari, Galión tнjн Pablore ĩre ãmiasujarã ĩna, “ ‘Rojose yigн ñañumi’ ĩre yato”
yirã.
13 To ejacõari, ado bajiro Galiónre gotiyujarã ĩna:
—“Ado bajiro yнre yirũcнbнorũgũrнarãja mнa” Dios ĩ yicũmasire mere masare ũmato
yirũgũami —ĩre yigotiyujarã ĩna.
14 To ĩna yijare, Pablo ĩ ñagõgнadone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Galión:
—Rojose ĩ yire ti ñajama, “Rojose yigн yiyumi”, mнare yiajibogнja yн.
15 To bajiboarine mнa ñicнa ĩna yirũgũrere ĩ yijama, ĩ yibetijaquẽne, no yibeaja, yнrema.
To bajiri no yigн ĩ yirere ĩacõĩabecнja yн. Mнa masune tire oca quẽnoña —Ĩnare yiyuju Galión,
jud'io masare.
16 To yigajanocõari, ĩnare budirotiyuju ĩ.
17 To ĩ yirã, budianane Dios ocare ĩna buerivi нjн Sóstenes vãme cнtigнre ĩnare ũmato
var'irene ñiacõari, quẽañujarã ĩna. To ĩna yiboajaquẽne, “To yaja mнa”, ĩnare yibeticõañuju
Galión.

Antioqu'ia macajн tudiejacõari bero, Dios ocare Pablo ĩ tudigotigн vare queti

18 To bajiro bero, Corinto macajнre yoaro ñacõañuju Pablo. To bajiñaboacн, Jesúre
ajitirũnнrãre vare goti, vacoasuju. Priscila so manajн Aquila quẽne ĩ rãca vasujarã ĩna, Siria
sitajн vana. Cencrea macajн ejacõari, “Tire yirнcнja yн” Diore ĩre yir'i ñari, ĩ rнjoa joare
suarotiyuju Pablo. To bajiro ĩ yiro bero, cũmuane Efeso macajн vacoasujarã ĩna.
19 Ti macajн ejacõari, Priscila so manajн Aquila rãca to ĩna ñatoyene, jud'io masa Dios ocare
ĩna buerivijн vasuju Pablo. Ti vi ejacõari, ĩnare gotimasioñuju ĩ.
20-21 To ĩ yiñarone,
—Yнa rãca yoarobнsa ñacõaña —ĩre yiboayujarã ĩna.
To ĩna yijare,
—Mнa rãca yoaro ñamasibeaja yн. Dios ĩ bojajama, quẽna mнare ĩagũ vadirнcнja yн —ĩnare
yiyuju.
To yicõari, ĩnare vare goti vacoasuju cũmuane, Cesarea macajн vacн.
22 Cesarea macare ejacõari, Jerusalénjн vacoasuju ĩ. To ejacõari, Jesúre ajitirũnнrãre ĩnare
quẽnaroti gajanocõari, Antioqu'ia macajн vacoasuju.
23 Ti macajн ejacõari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacн, vacoasuju Galacia sitajнre, to
yicõari, Frigia sitajнre quẽne, Jesúre ajitirũnнrãre “Bнtobнsa ajitirũnнrũtuajaro” yigн, ĩnare
goticudigнacн.

Efeso macajнre Apolos vãme cнtigн ĩ gotimasiore queti

24 Tirodore Efeso macajн ejayuju jud'io masн, Apolos vãme cнtigн. Alejandr'ia vãme cнti
macajн ruyuar'i ñañuju ĩ. Dios ocare masa ĩna ucamasirere quẽnaro masigũ ñañuju ĩ.
25 “Jesús ñañumi, ‘Rotimнorũgõrнcнmi’ yigн, Dios ĩ cõar'i” gãjerã ĩna yigotimasior'i ñañuju
ĩ. “Rojose mнa yisere yitнjacõari, ‘Dios ĩ bojasejнare yirнarãja’ yirã, oco rãca bautizarotiya”
Juan ĩ yire rĩne masiñuju ĩ. To bajiboarine, ĩ masiro cõro quẽnaro gotimasio variquẽnañuju.
26 Ti macajн ejacõari, Dios ocare ĩna buerivijнre bojonebecнne ĩnare gotimasioñuju ĩ. To
bajiro ĩ yisere ajiyujarã ĩna, Priscila, so manajн rãca. Tire ajicõari, “Cojo vãme ĩre rнyaja”
yirã, ricati ĩre jicãmotocõari, ĩre gotirẽmoñujarã ĩna, Jesús ocare, to yicõari ĩ bajirere quẽne.
27 Ĩ gotimasiorotire ĩre ĩna gotirẽmoro bero, Acaya sitana Jesúre ajitirũnнrã ĩna ñarojн varнa
tнoĩañuju Apolos. “To mн vajama, quẽnamasucõaroja ti”, ĩre yiyujarã ĩna, Efeso vãme cнti

macana Jesúre ajitirũnɯrã. To bajiri Acaya vãme cɯti sitanare queti ĩnare ucacõañujarã ĩna, “Apolo mɯa tɯ ĩ ejaro, quẽnaro ĩre bocaãmiña mɯa” yirã. To bajiri, Acayajɯre vacoasuju ĩ. To ejacõari, Dios ĩ ejarẽmose rãca Jesúre ajitirũnɯsɯoriarãre ado bajiro ĩnare yirẽmoñuju Apolos:
28 Quẽnaro tɯoĩagũ ñari, masa ĩna ĩaro rĩjorojɯa, jud'io masa ĩna gotiboasere, “To bajiro me bajiaja” yigɯ, Dios oca masa ĩna ucamasirere gotiyuju ĩ.
—“Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ Dios ĩ cõar'i, ĩne ñaami Jesús —yigotimasioñuju ĩ.
Quẽnaro ĩ gotimasiojare, “To bajiro me bajiaja”, yimasibesujarã jud'io masa.

19

Efeso vãme cɯti macajɯ Pablo ĩ bajire queti

1 Corinto vãme cɯti macajɯ Apolos ĩ ñatoyene, Pablojɯa gũtayucɯ vatoajɯ ñarimacarire rẽtoacõari, Efesojɯ ejayuju. Tojɯ ejacõari, Jesúre ajitirũnɯrãre sĩgũrire ĩnare bɯjayuju Pablo.
2 Ĩnare bɯjacõari, ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju:
—Jesúre ĩre mɯa ajitirũnɯsɯorijɯ, ¿Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo mɯare ejacati? —ĩnare yiyuju.
To ĩ yisere ajicõari,
—¿Ñimɯ ñati Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo mɯ yigɯma? Ĩre masibeaja yɯa —ĩre yicɯdiyujarã ĩna.
3 To ĩna yisere ajicõari,
—¿Ñie ũnire yirã, oco rãca bautizaroticati mɯa? —ĩnare yisẽniĩañuju Pablo.
To ĩ yisere ajicõari,
—Juan ĩ yirere yirã, oco rãca bautizaroticajɯ yɯa —ĩre yicɯdiyujarã ĩna.
4 To bajiro ĩna yijare,
—“Rojose yirɯabeaja yɯa. Dios ĩ bojasejɯare yirɯarãja yɯa” yirãre ĩnare bautizayuju Juan. To yicõari, “Yɯ bero ejarocɯre ĩre ajitirũnɯma mɯa”, ĩnare yigotiyuju ĩ, Jesús ĩ ejarotire yigɯ —ĩnare yigotiyuju Pablo.
5 To yicõari Jesús ĩ gotimasiorere, ĩ bajirere quẽne ĩnare gotiyuju Pablo. Tire ajicõari, “Manire rijabosayumi Jesús mani ɯjɯ. To bajiri ĩ rãcana ñaja yɯa” ĩre ĩna yiajitirũnɯsɯojare, oco rãca ĩnare bautizayuju Pablo.
6 To yigajanocõari, ĩ ãmori rãca ĩnare ĩ ñujeorone, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju. To ĩnare ĩ bajirone, ajiyamani oca ñagõñujarã ĩna. To yicõari, Diore ĩre gotirẽtobosayujarã ĩna.
7 Jɯaãmo cõro, gɯbo jɯa jẽnituarirãcɯ ñañujarã ĩna.
8 Jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijɯ tɯoĩagüibecɯne idiarã muijua ado bajiro ĩnare gotimasio ñañuju Pablo:
—Jesúne ñaami “Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ, Dios ĩ cõar'i. Ĩre ajitirũnɯrãre, “Yɯ rãcana ñaama” ĩnare yiĩavariquẽnaami Dios —ĩnare yigotirũgũñuju.
9 To bajiro ĩnare ĩ yigotiboajaquẽne, sĩgũri ĩre ajitecoasujarã ĩna. To bajiri, “Jesús yere ajitirũnɯ sɯyare socase ñaja”, yigotiyujarã ĩna, ti vi rẽjarãre. To bajiro ĩna yijare, Tirano vãme cɯtigɯ ya vi, bueriavijɯ Jesús yere ajitirũnɯrãre ĩnare ũmato vacõari, tocãrãcarũmɯne ĩnare gotimasiorũgũñuju Pablo.
10 Jɯa cũma ĩnare gotimasio ñañuju ĩ. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to yicõari griego masa quẽne, mani ɯjɯ Jesús ĩ bajirere to yicõari, ĩ gotimasiorere Pablo ĩ gotisere ajijedicoasujarã ĩna.
11 Tirodore ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca yiĩoñuju Pablo.
12 To bajiri, Pablo ĩ masune rijaye cɯtirãre ĩ moaĩagũ vabetiboajaquẽne, sudi joeaye, to yicõari ĩna rɯjoa siariarorine Pablore ĩre moaĩaroticõari, juacoarũgũñujarã rijaye cɯtirã tɯjɯ. Tire ĩna juaejasere moaĩarãne, caticoarũgũñujarã. Masa ɯsɯrijɯ sãñarã vãtia quẽne, budicoarũgũñujarã.

Masɯ ɯsɯjɯ sãñagũre vãtire, “Budiya”, Esceva rĩa ĩna yiboare

13 Masa ɯsɯrijɯ sãñarãre vãtiare bureacõari, vaja sẽnicudirimasa ñañujarã ĩna, ĩaĩañamanire Pablo ĩ yiĩorirodore. To yirũgũriarã ñari, “ ‘Jesús ĩ rotise rãca yaja yɯa’ mani yijama, quẽnaro manire cɯdirɯarãma vãtia”, gãmerã yiyujarã ĩna. To yirã ñari, “Pablo masare ĩ gotimasiorũgũgũ, Jesús ĩ rotise rãca budiya”, yirũgũñujarã ĩna, masa ɯsɯrijɯ sãñarãre vãtiare.
14 To bajiro yirũgũñujarã jud'io masɯ paia ɯjɯ ñamasugũ Esceva vãme cɯtigɯ rĩa. Cojomo cõro, jɯa jẽnituarirãcɯ ñañujarã ĩna.
15-16 To bajiro yirũgũriarã ñari, vãti sãñagũ ĩ ñarivijɯre sãjaejacõari, “Jesús ĩ rotise rãca budiya”, yiboayujarã, masɯ ɯsɯjɯ sãñagũre vãtire. To ĩna yirone,
—Jesúrema masiaja yɯ. Pablore quẽne ĩre masiaja. To bajiboarine mɯarema masibeaja —ĩnare yicõañuju vãti. To yigɯne, —Ĩnare quẽaña mɯ —yiyuju vãti, ĩ sãñagũre.
To ĩ yijare, ĩnare quẽacõari, ĩna sudire voreajeocõañuju. To ĩ yiriarã, cãmirori cɯticõari, sudi manane, ũmabudicoasujarã, ĩre rudiana.

17 Efeso macana, jud'io masa, to yicõari griego masa quẽne, to bajiro Esceva rĩa ĩna
yiecorere ajicõari, bʉto güiyujarã ĩna. To yicõari, Jesús yere ĩna gotijama, rʉ̃cʉbʉose rãca
gotiyujarã ĩna.
18 To yicõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, Dios ĩ bojabetire ĩna yirũgũrere masa ĩna ajiro rĩjorojʉa
gotirã ejayujarã ĩna, “Tire tudiyibetirʉarãja yʉa” yirã.
19 “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yʉa” yirã, ĩaĩañamani yiĩorimasa, ĩna ucariatutirire buerã
ñañujarã gãjerãma. To bajiri ĩna buerũgũriatutirire juadicõari, soereayujarã ĩna, masa ĩna ĩaro
rĩjorojʉa. Cincuenta mil ñaritiiri cõro vaja cʉti ñañuju titutiri.
20 To bajiri, Jesús yere ajitirʉ̃nʉrã jãjarãbʉsa ñarũtuasujarã ĩna.
21 To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yiyuju Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare
ĩacudigʉ varocʉ ñagʉ̃ja yʉ. To bajigʉne, Jerusalén macajʉre ejacoarʉcʉja yʉ. Ti macajʉre
ñacõari, Roma vãme cʉti macajʉre quẽne ejacoarʉcʉja yʉ”, yitʉoĩañuju Pablo.
22 To bajiro yitʉoĩagʉ̃ ñari, Macedonia sitajʉre ĩ varoto rĩjoro, ĩre ejarẽmorãre, Erasto, to
yicõari, Timoteore ĩnare cõañuju ĩ. Ĩjʉama, Asia sitajʉre ñacõañuju maji.

Efeso macagʉ Demetrio vãme cʉtigʉ, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre rojose ĩ yirʉare queti

23 Tirodore Jesús yere ajitirʉ̃nʉmena, Jesús yere ajitirʉ̃nʉrãjʉare bʉto jũnisiniñujarã, Efeso
macana rĩne ñaboarine.
24 Demetrio vãme cʉtigʉ ñañuju. Masore bajigo ñagõre ĩna quẽnorio Artemisa vãme
cʉtigore ĩna rʉ̃cʉbʉorivire bajiriviriaca cõme botisene quẽnocõari ĩsigʉ̃ ñañuju ĩ. Gãjerã
quẽne, ĩ quẽnose ũnire quẽnorimasa ñañujarã ĩna. Tire quẽnorã ñari, tire ĩsicõari, jairo gãjoa
bʉjarũgũñujarã ĩna.
25 Ĩre bajiro moare cʉtirãre, to yicõari ĩre moabosarimasare quẽne jirẽoñuju Demetrio. Ĩ tʉ
ĩna ejarone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
—Mani moase jairo vaja cʉtiaja ti. Tire manire ĩna moarotibetijama, ñie mana ñarʉarãja
mani. Tire masiaja mʉa.
26 Pablo ĩ gotirũgũsere ajirũgũaja mani. “Masa ĩna quẽnorãma, rʉ̃cʉbʉoriarã me ñaama”,
yigotirũgũami. To bajiro ĩ gotisere ajitirʉ̃nʉrã, adi macana rĩne ñabeama. Asia sita ñaro cõrone
ñarãma, ĩ gotisere ajitirʉ̃nʉrã.
27 To bajiro ĩ yigoticõa ñajama, mani quẽnosere vaja yibeticõari, Artemisare sore rʉ̃cʉbʉorã
ĩna ejarũgũrivijʉre ejabetirʉarãma ĩna. To yicõari, Asia sitana jediro, adi macarʉcʉro ñarã
jediro, sore rʉ̃cʉbʉoboariarã sore rʉ̃cʉbʉobetirʉarãma yuja —ĩnare yigotiyuju Demetrio.
28 To bajiro ĩnare ĩ gotijare, ajijũnisinicõari, ado bajiro avasãñujarã ĩna:
—Mani ya maca, Efeso vãme cʉti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo —
yiavasãñujarã ĩna.
29 To bajiro ĩna yiavasã ñarone, jãjarãbʉsa ĩna tʉjʉre rẽjacõari avasãrẽmoñujarã ĩna. To
yiñarãne sĩgʉ̃ ĩ tʉoĩarore bajiro tʉoĩacõari, Gayore, Aristarcore quẽne ĩnare ñejeñujarã. Mace-
donia sitana ñañujarã ĩna, Pablo rãcana. Ĩnare ñejecõari, ti macana ñajediro ĩna rẽjarũgũriarojʉ
ĩnare juaásujarã ĩna.
30 “Ĩna rẽjarojʉ ĩnare juacoasujarã” ĩna yisere ajicõari,
—Ĩnare juavariarãre ñagõgʉ̃ vacʉ yaja —yiboayuju Pablo.
To ĩ yisere ajicõari, ĩre varotibesujarã gãjerã Jesúre ajitirʉ̃nʉrãjʉa.
31 Gãjerã Pablo babarã, Asia sitana ʉjarã sĩgʉ̃ri, ti macare ejariarã, “Tojʉre vabeticõato”
Pablore ĩre yire queti cõañujarã, “Ĩre ñiaroma” yirã.[g]
32 Tojʉre rẽjarã, rujajine tʉoĩamecʉcõañujarã ĩna. To bajiri, no ĩna bojarone ricatiri rĩne
avasãcõa ñañujarã ĩna. “Tire yirã rẽjamʉ mani”, yimasibeticõañujarã.
33 To bajiro ĩna yiñarone, “Yʉare ñagõbosaya; manire quẽne rojose yiroma ĩna” yirã, ĩna yʉ
Alejandro vãme cʉtigʉre ĩre turocavioyujarã jud'io masa. To ĩna yijare, “Avasãtʉjaya” yigʉ,
ĩ ãmo rãca vãre vãre yiboayuju.
34 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, “Jud'io masʉne ñaami ĩ quẽne” ĩre yiĩamasicõari, jʉa hora cõro,
ĩna jedirone avasãjedicõañujarã ĩna.
—Mani ya maca, Efeso vãme cʉti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo —yiavasã
ñañujarã ĩna.
35 To ĩna yiñarone, ti macana ʉjʉ,
—To cõrone avasãtʉjaya —ĩnare yiyuju.
Ĩna avasãtʉjarone ado bajiro ĩnare gotiyuju:
—Ajiya mʉa, adi macana: Masa jedirone, “Artemisare sore rʉ̃cʉbʉoriavire, to yicõari, õ
vecajʉ quedirujiadiriajʉre sore bajigo ruyurijʉ, masa ĩna rʉ̃cʉbʉorijʉre coderimasa ñaama”,
manire yimasiama ĩna.
36 To bajiro ĩna yiñajare, rujajine yibesa. Quẽnaro tʉoĩacõari yiya.

---

g **19:31** Efeso vãme cʉti macama, Asia sitajʉre ñarimaca ñañuju.

37 Mani rũcuьuogore rujajine sore ĩna yibetiboajaquẽne, to yicõari rũcuьuoriaviayere ĩna
juarudibetiboajaquẽne, ãnoare Ĩnare ñejeayuja muа.
38 Demetrio, to yicõari, ĩ quẽnose ũnire quẽnorimasa quẽne, “Rojose yuare yama” ĩna
yiruajama, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa tujure vajaro. Ĩna ñaama, tire yirimasama.
39 Gaje vãme muа ñagõruа tuoĩajama, ujarã ĩna rẽjaroju vacõari, quẽnaro tire gotiroti ñaja.
40 “¿No yirã rujajine yimasiri muа?”, manire yisẽnĩĩarãma romano masa, muа avasãcõa
ñajama. To bajiro manire ĩna yisẽnĩĩarone, “To bajiro ti bajijare, yibu yuа”, ĩnare yigotimasi-
betiruarãja mani. To bajiri, “Rujajine muа yicudire vaja, rojose tãmuoruarãja muа” manire
yiroma —ĩnare yiyuju uju.
41 To yigotigajanocõari, —Muа ya virija tudiasa —ĩnare yiyuju ĩ.

20

Macedonia sitanare, Grecia sitanare quẽne Pablo ĩ goticudire

1 To bajiro ĩna yiriaro bero, “Ado bajiro ñaruarãja muа” ĩnare yigotiru, Jesúre ajitirũnurãre
ĩnare jirẽoñuju Pablo. To yigajanocõari, ĩnare vare goti, vacoasuju ĩ, Macedonia sitaju vacu.
2 Ti sitaju ejacõari, Jesúre ajitirũnurãre, butobusa ĩre ĩna ajitirũnurotire ĩnare goticudiyuju.
To yicõari, Grecia sitaju vacoasuju ĩ.
3 Ti sitaju ejacõari, idiarã muijua ñañuju ĩ. To bajiñaboa, Siria sitajure varuaboayuju. Jud'io
masa ĩre ĩna sĩaruasere ajicõari, vabesuju. To bajiri, “Macedonia sitare rẽtoarucuja yu, Efeso
macaju vacu”, yituoĩañuju Pablo.
4 Ĩre baba cuti vacana ado bajiro vãme cutirã ñacama ĩna: Berea vãme cuti macagu,
Pirro macu Sópater vãme cutigu ñacami. To bajicõari, Segundo, Aristarco ñacama Tesalónica
macana. Derbe vãme cuti macagu Gayo quẽne ñacami. T'iquico, Trófimo, to yicõari, Timoteo
ñacama ĩna Asia sitana.[h]
5 Troas vãme cuti macaju vana, yuа rĩjoro vacoacama ĩna, toju yuare yuroana.
6 Boserũmu pan ũmato vauvase vuoyamani bariarũmuri bero, vacaju yuа, Filipos vãme
cuti macaju. Ti maca ñariarã, Troas macajuare vana, cojomocãrãcarũmu bero, ejacaju yuа, ti
macajure. Ti macaju yuare yuyuma rĩjoro vacana. Ĩna rãca cojomo cõro, jua jẽnituarirũmuri
ñacaju yuа.

Troas macanare Jesúre ajitirũnurãre Pablo ĩ gotire queti

7 Sábado rãioriju rẽjacaju yuа, Jesúre ajitirũnurã. “Yu rijato bero, muare yu rijabosarere
tuoĩarã, uye ocore idi, to yicõari, pan ba, yirũgũruarãja muа” Jesús ĩ yiroticũre ñajare, tire
yiruarã rẽjacaju yuа. Yuа baroto rĩjoro, Jesús ocare ĩnare gotimasiocami Pablo. Busurija
varocu ñari, goticõa ñacami. Ĩ gotiñaro rĩne, ñami gudareco ejacoacaju.
8 Idiatuti cutivi ñacaju yuа rẽjacativi. To bajiri tusaritutijure ñacaju yuа. Jairo sĩabusuore
ñacaju ti.
9 Mame bucuagu Eutico vãme cutigu, yuа rãca ñacami. Ĩaburiasojejure rujicõari,
cãnijuriarujicami. To bajica yigu, quedijasĩacoacami. To bajiri rijar'ire tũavũmuoboa
yicõacama.
10 To ĩna yisere ĩacõari, rujiadicami Pablo. Rujiejacõari, ĩre tũavũmuogũne, jabariocami. To
yigune,
—Ĩaucabeticõaña. Rijayayibeami —yuare yicami.
11 To yicõari, mujacoacami quẽna. Jesús ĩ rijabosarere tuoĩagũ, bare ũmato bacami. To
yicõa, gotirũtuacune gotibusuocoacami. To ĩ yigajanoro bero, vacoaju yuа.
12 Ti macana, variquẽnarãne Euticore ĩre tũacoacama ĩna, Pablo ĩ catior'ire.

Mileto macajure Pablo ĩ vare queti

13 Maane Pablo ĩ varoto rĩjoro, cũmuane Aso macaju vacaju yuа, “Toju yure sãruarãja muа”
ĩ yijare.
14 Aso macaju yuа ejaro bero, maaju vadicõari, ejacami. Ĩ ejaro bero, Mitilene vãme cuti
macaju ĩre sãvacaju yuа.
15 Ti macaju yuа ejabusuocatirũmure Qu'io vãme cutiyoa cãnamuñarore ejacaju yuа.
Gajerũmu, Samos vãme cutiyoaju ejacaju yuа. Gajerũmu vana, Mileto vãme cuti macaju
ejacaju yuа.
16 Asia sitajure yoaro ñaruabecu ñari, “Efeso macare rẽtocoaruarãja mani”, yicami Pablo.
Jerusalénjure Pentecostés boserũmu rĩjoro ejaruagu ñari, guaro varuacami.

Efeso macanare Jesúre ajitirũnurãre Pablo ĩ gotitusare queti

---

h **20:4** Macedonia sitaju ñacõari, Pablo rãcanare ĩarí ñari, “Adocãrãcu ñacama”, yiucayumi Lucas. To yicõari, ĩ rãca varí ñari, “Bajicaju yuа”, yiucayumi.

17 Mileto macajнre ñacõari, Efeso macana Jesúre ajitirнnнrãre ũmato ñarãre jigн, ĩnare
ucacõacami Pablo.
18 Ĩ jicõarã ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:
—Mнa tнjн ejasнogн, quẽnaro yн yirũgũcatire bajirone yн yicõa ñasere masiaja mнa.
19 Mani нjн Jesús ĩ bojasere yн yijama, yн masune tнoĩacõari, yigн me yirũgũcajн yн. Yн yarã
jud'io masa yнre ĩna sĩarнajare, bнto rojose tãmнocajн yн. Cojo vãme me rojose tãmнocõari,
otirũgũcajн yн.
20 Mнa rẽjariviriјн, to yicõari mнa ya virijнre quẽne, yнre ĩna sĩarнasere güibecн, mнare
ejarẽmorн, yн masiro cõro Dios ocare mнare gotimasiorũgũcajн yн.
21 Jud'io masare, to yicõari, jud'io masa me ñarãre quẽne, “Rojose mнa yisere yitнjacõari,
‘Dios ĩ bojasejнare yirнarãja. To yicõari, mani нjн Jesucristo ĩ rijabosare sнorine rojose yнa
yisere Dios ĩ masiriojare, ĩ rãca quẽnaro ñaja yнa’ yitнoĩaña”, mнare yigotirũgũcajн yн.
22 Esp'iritu Santo yнre ĩ rotise rãca, Jerusalén macajн vacн bajiaja yн. Tojн yнre bajirotire
masibetiboarine, bajiaja yн.
23 To bajiboarine masiaja yн, bajigнjнma. Tocãrãca macari yн ejaro, Esp'iritu Santo ado
bajise yнre gotirũgũami: “Tubibe ecorнcнja mн. To yicõari, gajeye rojose tãmнorнcнja mн”,
yнre yigotirũgũami.
24 Tire tнoĩaboarine, yн bajirotire güibeaja yн. Ñamasuse me ñaja ti. Ado bajisejнa ñaja
ñamasuse: Masare Dios ĩ maisere quẽnase quetire mani нjн Jesús yнre ĩ gotiroticatire tire
yijeocõarнaja yн.
25 Dios ĩ bojarore bajiro Jesúre ajitirнnнrere mнare gotimasio gajanocõaja yн. To bajiri
yнre tudiĩabetirнarãja mнa.
26-27 Quẽnaro yнre ajiya mнa: Güibecнne, jediro Dios ĩ bojaro cõrone mнare gotijeocõacajн
yн. To bajiri, “Pablo, quẽnaro yнare ĩ gotibeticati sнori rojose tãmнoaja yнa”, yibetirнarãja
mнa.
28 “Rojosere yibetirнarãja”, yitнoĩacõa ñarũgũrнarãja mнa. Mнa rãcanare ĩre ajitirнnнrãre
ĩnare rijabosayumi Jesús, “ ‘Yн yarã ñaama’ yiĩato Dios” yigн. To bajiri, Esp'iritu Santo mнare
ĩ roticũriarore bajirone quẽnaro ĩnare ũmato ñarũgũrнarãja mнa.
29 Yн vaveoro bero ejarнarãma gãjerã, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yнa” yitorimasa. Mнa
ñaro vatoajнre ejacõari, ĩna gotitose sнorine Jesúre ajitirнnн tнjacõari, rojose tãmнorнarãma
mнa rãcana.
30 Mнa quẽne, Jesúre ajitirнnнrãre ũmato ñarã ñaboarine, “To bajiro me bajiaja. Ado
bajirojнa bajiaja ti”, yisocarнarãja mнa sĩgнri, “Yнajнare ajisнyato ĩna” yirã.
31 To bajiro bajiroti ti ñajare, “Rojose yibetirнarãja”, yitнoĩacõa ñarũgũrнarãja mнa.
Tocãrãcнrene, idia cнma tire mнare gotirũgũcajн yн, нmнari, to yicõari ñamire quẽne. Tire
mнare gotiñagнne, sĩgнri mнa bajirotire tнoĩacõari, cojoji me otisнtiritirũgũcajн yн.
32 To bajiro mнare yirũgũcacн ñari, “Ĩnare ĩatirнnнña”, yisẽniaja yн, Diore. Mнare ĩamaicõari,
quẽnaro Dios ĩ yisere, to yicõari mнare yн gotimasiocatire quẽne tire masiritibetirнarãja
mнa. Tire mнa masiritibetijama, Jesúre bнtobнsa ajitirнnнrũtuarнarãja mнa. To yicõari, Dios
rĩa ñari, mнa rijato berojн ĩ gotiriarore bajirone ĩ ñarojнre quẽnaseayere bнjarнarãja mнa.
33 Dirнmн ũnone gãjerã ĩna cнosere gãjoare, sudire ĩnare sẽnigõjanabiobetirũgũcajн yн.
34 Yн masu moacõari, yн bojasere, yн rãcana ĩna bojasere quẽne tire vaja yirũgũcajн yн. Tire
masiaja mнa.
35 To bajiro yн yijama, “Mani bojasere, to yicõari, maioro bajirã ĩna bojasere ĩnare
vaja yiĩsirнarã, quẽnaro moarũgũroti ñaja” yigн, yicajн yн. Ti ũnire ado bajiro manire
gotimasioñuju mani нjн Jesucristo: “Ĩsiecocõari, ĩ variquẽnaro rẽtoro variquẽnagнmi gãjerãre
ĩ ĩsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibeticõaña mнa —ĩnare yigoticami
Pablo, Efesoana Jesúre ajitirнnнrãre ũmato ñarãre.
36 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, ĩna rãca gнsomuniari tuetucõari, “Diore sẽnito mani”,
ĩnare yicami Pablo.
37 To ĩ yigajanoro bero, otirãne Pablore ĩre jabario, usu, yicama ĩna.
38 “Yнre tudiĩabetirнarãja mнa” ĩ yijare, bнto sнtiriticama ĩna. To bajirã ñari, cũmua yнa
vasãjavatojн yнare ĩasнyaejocama ĩna.

21

Jerusalénjнre Pablo ĩ vare queti

1 Ĩnare vare gotigajano, vasãja, vacoacajн yнa, Cos vãme cнtiyoajн. Gajerнmн vana, Rodas
vãme cнtiyoajн ejacajн yнa. Tiyoare rẽtoanane, Pátara macajн ejacajн yнa.
2 “Fenicia sitajнre vana yaja”, yicama. To bajiri ĩna vatiane ĩna rãca vacoacajн yнa.

3 To bajivana, Chipre vãme cʉtiyoare ĩacajʉ yʉa. To bajiri, tiyoa visarore vacajʉ. To
baji rẽtoanane, Siria sitajʉ ejacajʉ. Ti sita ñarimaca, Tiro vãme cʉti macajʉ rocatuejacõari,
gajeyeũni cũcama ĩna.
4 Tone tujacajʉ yʉa quẽne. To bajiri toanare Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩabʉjacõari, cojomo cõro
jʉa jẽnituarirʉ̃mʉri ñacajʉ yʉa, ĩna rãca. To yʉa bajiñaro Esp'iritu Santo Pablo ĩ bajirotire ĩnare
ĩ gotirere masirã ñari, "Jerusalénjʉre vabeticõaña mʉ", ĩre yiboacama ĩna.
5 To ĩna yiboajaquẽne, vacoacajʉ yʉa quẽna. Ĩna manajoa, ĩna rĩa, jediro yʉare ĩasʉyarã
vadicama ĩna. Ĩna rãca jabuajʉ rojaejacõari, gʉsomuniari tuetucõari, Diore sẽnicajʉ yʉa.
6 Diore sẽnigajanocõari, ĩnare vare goti, vasãja, vacoacajʉ yʉa. Ĩna quẽne, ĩna ya virijʉ
tudicoacama.
7 Tiro variarã, Tolemaida vãme cʉti macajʉ ejacajʉ yʉa. To ejacõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre
ĩabʉjacajʉ yʉa. To bajiri ĩna rãca cojorʉ̃mʉ ñacajʉ.
8 Gajerʉ̃mʉ Cesarea vãme cʉti macajʉ vacajʉ yʉa. To ejacõari, Felipe ya vijʉ vacajʉ. Jesús
ĩ bajirere gotimasiogʉ̃ ñacami Felipe. Jerusalén macana Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre, "Bare batoato"
yirã ĩna beseriarã rãcagʉ ñacami.
9 Babaricãrãco rĩa rõmiri cʉticami. Manajʉa mana ñacama. Diore gotirẽtobosarimasa rõmiri
ñacama ĩna.
10 Yoaro ĩ tʉ ñacõacajʉ yʉa. To yʉa bajiñaro, Agabo vãme cʉtigʉ ejacami. Judea sitagʉ Diore
gotirẽtobosarimasʉ ñacami.
11 Yʉa tʉ sãjaejacõari, Pablo ĩ vẽñarigaserore tʉ̃aveaãmicami. To yicõari, ĩ ãmorire, ĩ gʉborire
quẽne siacami, ti gaserone. To yigʉne, ado bajiro yicami:
—Esp'iritu Santo ado bajiro yʉre gotiami: "Yʉ ãmori, yʉ gʉbori yʉ siarore bajiro Pablore
ĩre siarʉarãma ĩna jud'io masa, Jerusalén macana. Ĩre siacõari, jud'io masa me ñarãre
ĩsirʉarãma", yʉre yigotiami Esp'iritu Santo —yʉare yigoticami Agabo.
12 To ĩ yisere ajicõari, Cesarea macana, yʉa quẽne, Jerusalénjʉre Pablore ĩre varotibetiboa-
cajʉ.
13 To yʉa yirone, ado bajiro yʉare yicami:
—¿No yirã otiati mʉa? Yʉre yisʉtiriobeticõaña. Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ yʉ ñajare, jud'io masa
Jerusalén macana yʉre ĩna siajama, ĩna sĩajaquẽne quẽnacõarʉaroja. To bajirone mani ʉjʉ
Jesús ĩ bojajama, "To bajirone bajiato", yaja yʉ —yʉare yicami Pablo.
14 To bajiro yʉare ĩ yicʉdijare, "Vabesa", ĩre yibeticajʉ yʉa.
—Dios ĩ bojarore bajiro bajiya mʉ —ĩre yicõacajʉ yʉa yuja.
15 Tijʉ bero, yʉa gajeyeũnire quẽnosã, Jerusalénjʉ vacoacajʉ yʉa.
16 Sĩgʉ̃ri Cesarea macana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, yʉare ũmato vacama, Chipreagʉ, Mnasón
vãme cʉtigʉ ya vijʉ. Tojʉ yʉare cũ, tudicama ĩna, "Ĩ ya vijʉ cãniato" yirã. Tirʉ̃mʉjʉne Jesúre
ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñacoayumi Mnasón.

Santiagore Pablo ĩ ĩagʉ̃ vare queti

17 Jerusalénjʉre yʉa ejato, toana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, variquẽnase rãca yʉare sẽnicama ĩna.
18 Gajerʉ̃mʉ yʉa rãca vacami Pablo, Santiago ya vijʉre. To ñañuma Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre
ũmato ñarã jedirone.
19 To bajiri ĩnare quẽnaroti gajanocõari, ĩ gotimasiorere Dios ĩ ejarẽmose rãca jud'io masa
me ñarã Jesúre ĩna ajitirʉ̃nʉrere ĩnare gotijeocõacami Pablo.
20 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajicõari, "Dios sʉorine to bajiro yiyumi Pablo" yirã ñari, Diore
yirʉ̃cʉbʉo variquẽnacama ĩna. To yigajanocõari, Pablore ado bajiro ĩre goticama ĩna:
—Adojʉre jãjarã masu ñacõama jud'io masa, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. To bajirã ñaboarine, "Moisés
ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere quẽne yicõa ñarũgũroti ñaja ti" yirã rĩne ñacõama ĩna.
21 To yicõari, ado bajiro mʉ yirũgũrere yʉare gotirũgũama: Jud'io masa, gaje sitajʉ ñarãre,
"Moisére Dios ĩ roticũmasiboarere tire yibeticõato mani. Rĩamasare quẽne ĩnare circuncisión
yibeticõato mani. Mani ñicʉa ĩna yisʉoadimasirere quẽne tire yibeticõato mani" ĩnare mʉ
yirũgũrere ajicõari, yʉare gotirũgũama —ĩre yicama, Pablore.
22 —Mʉre jũnisinirã ñari, mʉ ejasere ajicõari, ejarʉarãma ĩna. To bajiri, ¿no bajiro yirʉarãda
mani?
23 Ado bajiro yirʉcʉja mʉ: Adore babaricãrãcʉ ʉ̃mʉa ñaama ĩna, "Tire yirʉarãja yʉa" Diore
ĩre yiriarã.
24 Diore yirʉ̃cʉbʉoriavijʉre ĩna rãca vaja mʉ. Ti vijʉ ejacõari, ĩna yirore bajiro yiba. " 'Tire
yirʉarãja' yicõari, yʉa yibetirere masirioya Dios" yirã, ĩre ĩna soemʉosere, to yicõari, ĩna joare
ĩna suarotisere ĩnare vaja yibosaba mʉ. To bajiro mʉ yijama, "Socaro bajiyuja ti. Moisés
ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cʉdigʉ ñaami ĩ quẽne", mʉre yirʉarãma ĩna, jud'io masa, mani
yarã.
25 Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãjʉare adocãrãca vãmene ĩnare roticajʉ mani:
" 'Ado bajirã ñarãma' ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna rʉ̃cʉbʉorã tʉjʉre vaibʉcʉrãre sĩacõari,

mojoroaca ĩna tɨjɨ cũrãma. Tire babesa mɨa. Manajo cɨtirã, manajɨ cɨtirã, manajo mana, manajɨ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cɨtibesa. Vaibɨcɨrã mɨa sĩariarãre ĩna ri'ire yireamenane, babesa", ĩnare yicajɨ mani —Pablore ĩre yigoticama ĩna, Santiago ya vijɨ ñacana.

Diore yirɨ̃cɨbɨoriavijɨ ñagɨ̃re Pablore ĩna ñiare queti

26 To bajiri, gajerɨ̃mɨ Diore yirɨ̃cɨbɨoriavijɨ ĩna rãca vacami Pablo. To ejacõari, " ' "Tire yirɨarãja" yɨre mɨa yicatore bajiro mɨa yibetire mɨare masirioaja yɨ' manire yato Dios" yirã, ĩ babarã ĩna yirore bajiro yiyuju ĩ quẽne. To yigajanocõari, paia tɨjɨ sãjasuju, Diore yirɨ̃cɨbɨoriavijɨ. "Vaibɨcɨrã ĩna soemɨorotirɨ̃mɨ ti ejaro vadirɨcɨja yɨ, ĩna soemɨose vaja ĩnare vaja yibosagɨ", yigotigɨacɨ bajiyuju ĩ.[i]

27 To yir'i ñari, cojomo cõro, jɨa jẽnituarirɨ̃mɨ ti ejaroto rĩjoro, vasuju Pablo, Diore yirɨ̃cɨbɨoriavijɨ. Ti vijɨ ñagɨ̃re ĩre ĩañujarã jud'io masa Asia sita vadiriarã. Ĩre ĩacõari, "Rojose yirũgũr'i ñaami", masare yigotiyujarã, "Pablore jũnisiniato" yirã. To ĩna yijare, ĩre jũnisinicõari, "Ĩre ñiato mani", yiũmasujarã ĩna.

28 To yicõari, ado bajiro avasãñujarã ĩna:

—Israel ñamasir'i jãnerabatia, yɨare ejarẽmorã vayá. Rojose yigɨ ñaami ãni. "Manire ĩateato" yigɨ, masa ñaro cõrone gotimasiocudirũgũami. To bajiro ĩ yirã ñari, Moisére Dios ĩ roticũmasiboarere, to yicõari, Diore yirɨ̃cɨbɨoriavire rɨ̃cɨbɨobeama. To bajise ĩnare gotirũgũr'i ñari, Diore yirɨ̃cɨbɨoriavire rɨ̃cɨbɨobecɨ, griego masare ĩnare ũmato sãjañumi — masare yiavasã gotiyujarã ĩna, Pablore ĩre jũnisinirã.

29 Efeso macajɨ vadir'i, griego masɨ, Trófimo vãme cɨtigɨ rãca Pablo ĩ ñarore ĩre ĩañujarã ĩna. To bajiri, "Diore yirɨ̃cɨbɨoriavijɨ ĩre ũmato sãjarimi Pablo" yitɨoĩarã ñari, to bajise yiyujarã ĩna.

30 "Rojose yiyumi Pablo" ĩna yisocasere ajicõari, Jerusalén macana ñajedirone bɨto jũnisinirã ñari, avasã ũmarẽjañujarã ĩna, Pablore ñiaroana. Ĩre ñiacõari, Diore yirɨ̃cɨbɨoriavijɨ ñagɨ̃re ĩre vejabudiasujarã ĩna, ĩre sĩaroana. Ĩre vejabudianane, ti vi sojere tubibe, yicoasujarã ĩna.

31 Pablore sĩaroana ĩna yiñarirĩmarone, romano masɨ surara ɨjɨre queti ejayuju, jũnisinirã, masa ĩna avasãñase.

32 To bajiri, surarare jirẽocõari ĩnare ũmato vasuju, Pablore ĩna jañarojɨre. Ĩna vado ĩacõari, ĩre jatɨjacõañujarã ĩna.

33 Surara ɨjɨ, ejacõari ĩre ñiañuju. To yicõari, "Cõmemarine ĩre siaya", yiyuju, ĩ surarare. To yicõari, "¿Ñimɨ ñati ĩ? ¿No bajise rojose mɨare yiri?", ĩnare yisẽniĩañuju ĩ, Pablore jũnisinirãre.

34 To ĩ yisẽniĩasere ajicõari, jãjarã ĩre ĩna cɨdimavisiocõajare, "To bajiro rojose yiyumi", yiajimasibeticõañuju surara ɨjɨ. Tire ajimasibeticõari, "Mani ñarivijɨ ĩre ãmicoaya", yiyuju, ĩ surarare.

35-36 To bajiri Pablore ñiacõari, ĩna ñarivi mɨjariajɨ tɨjɨ ĩre ãmiejayujarã. To ĩre ĩna ãmiejagɨre "Pablore sĩaña" yiavasãcõari, bɨtobɨsa ĩre jayujarã. To ĩna yijare, ĩre ãmimɨjasujarã, ĩna ñarivijɨ.

Ĩre sĩarɨarãre Pablo ĩ ñagõre queti

37 Ĩre ĩna ãmisãjaroadone,

—Mɨ rãca ñagõrɨaja yɨ —surara ɨjɨre ĩre yiyuju Pablo, griego oca rãca.

To ĩ yirone,

—¿Griego ocare ñagõmasiatique mɨ?

38 "Egipto sitajɨ ñar'i, adi sitare ejacõari, 'Gobierno ĩ rotiboasere cɨdibeticõari, mani masune rotirãsa' ĩnare ũmato yicõari, sĩarimasa cuatro mil ñarãre yucú manojɨ ĩnare ũmato var'i ñagɨ̃mi", mɨre yitɨoĩaboabɨ yɨ —Pablore ĩre yiyuju surara ɨjɨ.

39 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cɨdiyuju Pablo:

—Jud'io masɨ ñaja yɨ, Cilicia sita ñarimaca Tarso vãme cɨti macagɨ. To bajiri, ãnoa yɨre jũnisinirã rãca ñagõrɨaja yɨ —ĩre yiyuju Pablo.

40 To ĩ yijare, ĩre ñagõrotiyuju surara ɨjɨ. To cõrone Pablojɨa, mɨjariarojɨre rɨ̃gõcõari, ĩ ãmone ñumɨoñuju, "Ñagõbesa mɨa" yigɨ. To ĩ yirone, ñagõtɨjacoa bɨsayujarã. To bajiri, hebreo oca rãca ado bajiro ĩnare ñagõñuju Pablo:

22

1 —Yɨ yarã, to yicõari, yɨ jacɨare bajiro bajirã yɨre ajiya: "Rojose yibesumi" yɨre mɨa yimasirotire yigɨ mɨare gotigɨagɨ yaja yɨ —ĩnare yiyuju Pablo.

---

[i] **21:26** Lucas, ĩna rãca vabetirí ñari, "yiyujarã", yiucayumi.

2 Ĩna oca rãca ĩnare ĩ ñagõjare, ĩre ajirɯarã, ĩna jedirone ñagõbeti jedicõañujarã. To ĩna bajiro
ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:
3 —Jud'io masɯ ñaja yɯ quẽne. Cilicia sita ñarimaca Tarso vãme cɯti macajɯ ruyuar'i ñaja yɯ.
Tojɯ ruyuar'i ñaboarine, ado Jerusalénjɯ bɯcɯacajɯ yɯ. To bajicõari, Moisés ñamasir'ire Dios
ĩ roticũmasirere quẽnaro yɯre buecami Gamaliel. To bajiri, quẽnaro masicajɯ. Tire masigũ
ñari, "Dios ĩ bojase rĩne yirã yaja" mɯa yitɯoĩarore bajiro yitɯoĩagũ ñacajɯ yɯ quẽne.
4 To bajiro tɯoĩagũ ñari, "Jesúre ajitirũnɯrã, Dios ĩ rotimasirere rũcɯbɯobeama"
yitɯoĩacõari, ado bajiro rojose ĩnare yicajɯ yɯ: Ʊmɯare, rõmiare quẽne ĩnare ñejecõari,
tubiberiaviriju ĩnare tubibecũrũgũcajɯ yɯ. To yicõari, ĩnare sĩarotirũgũcajɯ yɯ.
5 Socɯ me yaja yɯ. Paia ɯjɯ ñamasugũ, to yicõari ĩ rãca rẽjarũgũrã quẽne, tire ĩacana ñari,
yɯ bajicatire masiama. "Damasco vãme cɯti macana, mani yarã, tojɯre mɯre yirẽmoato
ĩna" yirã, yɯre ucabosacõari, ĩsicama ĩna. To bajiri, Jesúre ajitirũnɯrãre macagɯacɯ, Damasco
macajɯre vaboacajɯ yɯ, "Ĩnare ñejecõari, Jerusalénjɯ yɯ juaejorãre rojose ĩna yise vaja rojose
ĩnare yato" yigɯ.

"Rojose yicacɯ ñaboarine, Jesúre ajitirũnɯsɯocajɯ yɯ", Pablo ĩ yire queti
(Hch 9.1-19; 26.12-18)

6 Ʊmɯrecaji muiju ĩ tɯsato Damascore yɯ cõñatone, ñaro tɯsarone vecajɯ bɯto caje mose
busurujiadicajɯ ti.
7 Yɯre ti busurocaturone, quedicoacajɯ yɯ. Yɯ quedirocacũatone, ado bajiro ocaruyucajɯ
ti: "Saulo, Saulo, ¿no yigɯ rojose yɯre yisɯyarũgũati mɯ?", yi ocaruyucajɯ ti.
8 To bajiro ti yirone, "¿Ñimɯ ũgũ ñacõari, to bajise yɯre yati mɯ?", ĩre yicajɯ yɯ. To yɯ yirone,
"Yɯne ñaja, Jesús, Nazaret macagɯ, rojose mɯ yirũgũgũne", yɯre yi ocaruyucami.
9 Yɯ rãca vacana quẽne, bususere ĩacama. To bajiboarine Jesús yɯre ĩ ñagõsere ajibeticama
ĩna.
10 To bajiro yɯre ĩ yisere ajicõari, "Yɯ ɯjɯ, ¿no bajiro yigɯti yɯ?", ĩre yisẽníĩacajɯ yɯ. To
yɯ yirone, "Damascojɯ vasa mɯ. To mɯ ejaro, 'Ado bajiro yiya' mɯre yirɯarãma", yɯre yi
ocaruyucami.
11 Yɯ caje ĩamasibeticajɯ. To yɯ bajijare, yɯ babarã Damascojɯ vana yɯre tũa vacama ĩna.
12 Ti macajɯre ñañumi Anan'ias vãme cɯtigɯ. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere
quẽnaro ajitirũnɯgũ ñacami. "Quẽnaro yigɯ ñaami", ĩre yicama jud'io masa jediro.
13 Yɯre ĩagũ ejacõari, ado bajiro yɯre yicami: "Yɯ maigũ, Saulo, tudiĩaña mɯ quẽna", yɯre
yicami. To yɯre ĩ yirone, ĩacoacajɯ yɯ.
14 To yicõari, ado bajiro yɯre gotirũtuacami: "Mani ñicɯa ĩna rũcɯbɯosɯoadimasir'i Dios,
mɯre beseyumi, 'Rojose yibecɯre, yɯ macɯre ĩacõari, ĩ ñagõsere ajiato' yigɯ, to yicõari, 'Yɯ
bojasere masigũjaro' yigɯ.
15 To bajiri Diore gotirẽtobosarimasɯ ñarɯcɯja mɯ. Mɯ ajirere, mɯ ĩarere quẽne, tire
gotirɯcɯja mɯ.
16 ¿No yigɯ yumaniajari? Vũmɯrũgũña. 'Rojose yɯ yisere yɯre masirioya' mani ɯjɯ Jesúre
ĩre yiya. To yicõari, 'Ĩre ajitirũnɯgũ ñaja' yigɯ, oco rãca bautizarotiya", yɯre yicami Anan'ias.
17-18 Ti macajɯ yɯ ñacato bero, Jerusalénjɯre tudiejacõari, Diore yirũcɯbɯoriavijɯ, Jesúre
sẽnigũ sãjacajɯ yɯ. Ĩre yɯ sẽniñarone yɯre ruyuaĩocõari, ado bajiro yɯre yicami: "Divatone
vasa. Yɯ bajisere adi macanare mɯ gotijama, mɯre ajibetirɯarãma ĩna", yɯre yicami.
19 To yɯre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicajɯ yɯ: "Yɯ ɯjɯ, tocãrãca vine, Dios ocare
ĩna buerivirire sãjacõari, mɯre ajitirũnɯrãre ñejecõari, ĩnare bajerũgũcajɯ yɯ. To yicõari
tubiberiavijɯ ĩnare tubiberũgũcajɯ yɯ. To yɯ yirũgũcana masirãma ĩna.
20 Mɯre gotirẽtobosarimasɯre Estebanre ĩre sĩaroana ĩna yiñarone, 'Ĩre sĩarocacõaña' yicajɯ yɯ
quẽne. To yicõari, ĩna sudi joeayere ĩna vejecũsere ĩnare codebosacajɯ yɯ", ĩre yicajɯ yɯ.
21 To bajiro ĩre yɯ yiboajaquẽne, "Vasa mɯ. Sõjɯ mɯre cõagɯagɯ yaja yɯ, jud'io masa me ĩna
ñaroriju", yɯre yicami yɯ ɯjɯ —jud'io masare ĩnare yigotiyuju Pablo.

Surara ɯjɯ Pablore ĩ sẽníĩare queti

22 To cõro ĩ gotitɯsatone, " 'Jud'io masa me ñarã tɯjɯ vasa mɯ' yɯre yicami yɯ ɯjɯ Jesús" ĩ
yisere ajiterã ñari, bɯto avasãtud'icõañujarã ĩna:
—Catitegɯ yami. Ĩre sĩarocacõaña —yiavasãñujarã ĩna.
23 To bajiro yiñarãne, bɯto jũnisinirã ñari, ĩna sudi joeayere vejecõari, ĩ cɯtojɯare
reacõañujarã ĩna. To yicõari, sitane mareayujarã ĩna.
24 To ĩna yijare, surara ɯjɯjɯa ado bajiro yiyuju, ĩ surarare:
—Ĩre ãmisãjacõari, ĩre bajeya mɯa. Ĩre bajecõari, "¿No bajiro mɯ yijare, mɯre avasãjũnisiniati
ĩna?", ĩre yisẽníĩaña mɯa —ĩnare yiyuju.
25 Ĩre siatucõari, ĩre ĩna bajeroadone, to rũgõgũre, surara ɯjɯre rotibosarimasɯre ado bajiro
ĩre yiyuju Pablo:

—Rojose yн yirere ĩacõĩabetiboarine, yнre mнa bajejama, ¿quẽnacõarojari ti, Roma macagн yн ñaboajaquẽne? —Ĩre yiyuju Pablo.
26 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ нjнre gotigн vasuju:
—“Roma macagн ñaja”, yнre yimi. ¿No bajiro ĩre yigнti mн? —Ĩre yiyuju.
27 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Pablore ĩre sẽníĩagн̃ vasuju surara нjн:
—Yнre gotiya mн: ¿Roma macagн ñati mн? —Ĩre yisẽníĩañuju ĩ.
To ĩ yisere ajicõari,
—Roma macagнne ñaja yн —Ĩre yiyuju Pablo.
28 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pablore ĩre yiyuju:
—“ ‘Roma macagн ñaami’ yнre yiĩato ĩna” yigн, jairo vaja yicajн yнma.
To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:
—Yнrema, yн jacнjнne, Roma macagн ñacõañumi. To bajiri, Roma macagн ñaja yн —Ĩre yiyuju Pablo.
29 To ĩ yisere ajicõari, ĩre bajerнaboariarã, bнto güiyujarã. To bajiri ĩre vнrнgocoasujarã ĩna. “Pablo, Roma macagн ĩ ñaboajaquẽne, ‘Cõmemarine ĩre siaya’ ĩnare yibн yн” yigн ñari, bнto güiyuju surara нjн.

Jud'io masa нjarã rãca Pablo ĩ ñagõre queti

30 To bajiri gajerн̃mн, “Pablore ĩre jojioya mнa”, ĩnare yiyuju surara нjн. To yicõari, paia нjarãre, jud'io masa нjarã ñaro cõro ĩnare jirẽoñuju, “ ‘Ado bajise rojose yimi Pablo’ yнre yigotiya mнa” ĩnare yisẽníĩarн. To bajiri, ĩna ejaro ĩacõari, Pablore ĩre jiyuju, “Ĩna rãca ñagõgнaya mн” yigн.

23

1 To ĩ yigн ñari, нjarã rĩjorojнa rн̃gõcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:
—Yнre ajiya, yн yarã: Dios ĩ bojase jediro yirũgũaja yн. To bajiro yigн ñari, tнoĩarejaibecнne ñacõaja yн —Ĩnare yiyuju Pablo.
2 To bajiro ĩ yisere ajicõari, Anan'ias vãme cнtigн paia нjн ñamasugн̃, ĩ tн rн̃gõrãre, “Pablo risere jaya”, ĩnare yiyuju.
3 To bajiro Anan'ias ĩ yijare,
—Mнre jarнcнmi Dios. “Quẽnaro yigн ñaja yн” yitнoĩaboarine, rojose yigн ñaja mн. “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cнdibecн ñaami” yнre yi ocasãrнaboarine, yнre mн jarotijama, tire cнdibecн yaja mн —Anan'iare ĩre yiyuju Pablo.j
4 To ĩ yisere ajicõari, ĩ tн ñarã ado bajiro Pablore ĩre yiyujarã:
—¿To bajise ĩre yitud'iati mн, Dios ĩ cũr'ire paia нjн ñamasugн̃re? —Ĩre yiyujarã ĩna.
5 To ĩna yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:
—“Paia нjн ñamasugн̃ ñagн̃mi”, yimasibejн yн. “Mнare ũmato ñagн̃re ĩre tud'ibesa”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —Ĩnare yiyuju Pablo.
6 Pablore gotiyiroriarã, saduceo masa, to yicõari fariseo masa ñañujarã ĩna. To bajiri, ĩnare ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo:
—Yн yarã, yнre ajiya mнa. Fariseo masн ñaja yн. Yн ñicнa quẽne fariseo masa ñamasiñuma ĩna. “Masa bajireariarãre ĩnare tudicatiorнcнmi Dios” yigн yн ñajare, yнre gotiyirorã yaja mнa —Ĩnare yiyuju Pablo.
7 To ĩ yijare, fariseo masa, saduceo masa rãca gãmerã oca rẽtorнayujarã ĩna. To bajiro bajica yirã, gãmerã ajimasibesujarã.
8 Fariseo masama, ado bajiro tнoĩarã ñañujarã ĩna: “Bajireariarãre tudicatiorнcнmi Dios. Ángel mesa, to yicõari, mani vatoa ĩna ñaboajaquẽne, ĩabнjayamana quẽne ñarãma”, yitнoĩarã ñañujarã ĩna. Saduceo masajнama, “Bajireariarãre tudicatiobetirнcнmi Dios. Ángel mesa quẽne manama. ‘Mani vatoare ĩabнjayamana ñarãma’, ĩna yirã quẽne, manama”, yirã ñañujarã ĩna.
9 To bajica yirã, bнtobнsa avasãñujarã ĩna. Sĩgн̃ri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro yiyujarã ĩna:
—“Ñie rojose yibetirimi”, yaja yнama. Ĩabнjayamagн̃, ĩre ñagõrimi. Ĩ yijama, ángeljнa ĩre ñagõrimi —yiyujarã ĩna.
10 Bнtobнsa ĩna avasãjare, “Ĩre sĩaroma” yigн, “Mani ya vijн ĩre ãmicoasa mнa”, ĩnare yiyuju surara нjн.
11 To ĩ yijare, ĩre ãmivacõari, ĩre tubibeyujarã ĩna quẽna. To ĩna yiro bero, ñamijн Pablore ĩre ruyuaĩoñuju mani нjн. Ĩre ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

---

j **23:3** “Mнre jarнcнmi Dios” Pablo ĩ yijama, “Rojose mн yise vaja rojose mнre yirнcнmi Dios” yigн yiyuju.

—Tʉoĩagüibesa mʉ. Ado Jerusalénjʉre yʉre mʉ gotibosarore bajirone Roma vãme cʉti macajʉre quẽne gotirʉcʉja mʉ —Pablore ĩre yiyuju mani ʉjʉ Jesús.

Pablore ĩna sĩarʉaboare queti

12 Gajerʉ̃mʉ busurijʉ, “Ado bajiro Pablore ĩre sĩarʉarãja mani”, yiyujarã ĩna sĩgʉ̃ri, jud'io masa. “Pablore ĩre mani sĩaroto rĩjoro bare babeti, idibeti, bajirʉarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarã ĩna.

13 Cuarenta rẽtoro ñarirãcʉ ñañujarã ĩna, “Pablore ĩre sĩarãsa mani” yiriarã.

14 To bajiro yicõari, paia ʉjarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quẽne ĩnare gotirã ejayujarã ĩna:

—“Pablore ĩre mani sĩaroto rĩjoro bare babetirʉarãja mani. Ĩre sĩamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yibʉ yʉa.

15 To bajiri paia ʉjarã, to yicõari masa ʉjarã quẽne, surara ʉjʉre ado bajiro ĩre yiucacõaña mʉa: “Yʉa tʉjʉ Pablore ĩre cõaña. Ĩre ajiquẽnoroana yaja yʉa”, ĩre yiucatoya mʉa. Adore ĩ ejabetone ĩre sĩacõarʉarãja yʉa —ĩnare yiyujarã ĩna.

16 To bajiro ĩna yisere ajiyuju Pablo bedeo macʉ. Tire ajicõari, surara ya vijʉ vasuju, Pablore ĩre gotigʉacʉ.

17 Tire ĩ gotijare, surara ʉjʉre rotibosagʉre ĩre jiyuju Pablo. Ĩ ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Ãnire jiasa mʉ. Ʉjʉre ĩre ñagõrʉami —ĩre yiyuju Pablo.

18 To ĩ yijare, ʉjʉ tʉjʉ ĩre jiasuju. To ejacõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Pablo, yʉ tubibecũmasigũ yʉre jicõari, “Ãnire mʉ ʉjʉ tʉjʉ ĩre jiasa. Ĩ rãca ñagõrʉami”, yʉre yimi. To bajiri ĩre jiabʉ yʉ —ĩre yiyuju.

19 To ĩ yirone, gajerobʉsa ĩre tʉ̃aacõari, ĩre sẽnĩĩañuju ĩ:

—¿Ñiere yʉre ñagõrʉati mʉ? —ĩre yiyuju surara ʉjʉ.

20 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Jud'io masa, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩacõari, busiyʉ, “ ‘Yʉa tʉjʉ Pablore ĩre cõaña. Ĩre ajiquẽnoroana yaja yʉa’ ĩre yiucatoya”, yima, ĩna ʉjarãre.

21 To bajiri ĩnare ajibeja mʉ. Cuarenta rẽtoro ñarirãcʉ ñama ĩna, Pablore queacõari ĩre sĩarona. “Ĩre mani sĩaroto rĩjoro bare babeti, idibeti, bajirʉarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiñama ĩna. To bajiri ĩnare mʉ cʉdirotire yurã yirãma —surara ʉjʉre ĩre yigotiyuju Pablo bedeo macʉ.

22 To ĩ yisere ajicõari,

—Vasa. Yʉre mʉ gotisere gãjerãre ĩnare gotibeja —ĩre yiyuju surara ʉjʉ.

Surara ʉjʉ, Félix tʉjʉ, Pablore ĩ cõare queti

23 To yicõari, jʉarã ĩre rotibosarãre ĩnare jicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—Yucʉ ñami nueve ñaro, Cesarea vãme cʉti macajʉ Pablore ũmato vana yirãja mʉa. Adocãrãcʉ ĩnare jirẽoña, mʉa rãca varona: Doscientos ñarirãcʉ gʉbone varona, setenta ñarirãcʉ caballo joe varona, to yicõari, doscientos ñarirãcʉ reare besu cʉocõari varonare ĩnare jirẽoña mʉa.

24 To yicõari, caballo, Pablo ĩ jesavarocʉre quẽne quẽnoyuya. Sĩaecobecʉne, Ʉjʉ Félix tʉjʉ Pablo ĩ ejasere bojaja yʉ —ĩnare yiyuju ĩre rotibosarãre, surara ʉjʉ.

25 To bajiro yigajanocõari, Ʉjʉ Félixre ado bajiro ĩre ucayuju ĩ:

26 “¿Félix, yʉ rʉ̃cʉbʉogʉ, tone ñaboati mʉ? Mʉre quẽnaroticõaja yʉ. Yʉ ñaja Claudio Lisias vãme cʉtigʉ, surara ʉjʉ.

27 Jud'io masa, ãnire ñiacõari, ĩre sĩarʉayuma ĩna. Ĩre ĩna sĩaroadone, ‘Roma macagʉ ñaami’ yire quetire ajicõari, yʉ surara rãca matamasimʉ yʉ.

28 ‘¿No bajise rojose yiri?’ ĩnare yisẽnĩĩarʉ, jud'io masa ʉjarã tʉjʉ ĩre ãmiamasimʉ yʉ.

29 To yʉ ejaro ĩacõari, ĩna ñicʉa ĩna yirũgũrere, ĩ yibetirere yʉre gotimasima ĩna. Tire ajicõari, ‘Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecũña manoja ti. To yicõari, ĩre sĩaña manoja’ yiajimasimʉ yʉ.

30 Ĩre ĩna sĩarʉasere ajigʉ ñari, mʉ tʉjʉ ĩre cõaja yʉ. To yicõari, ‘Rojose yimi’ ĩre yi ocasãrãre quẽne, ‘Ʉjʉ Félix tʉjʉ vasa mʉa’ ĩnare yirʉcʉja, ‘ “Ado bajise rojose yimi” mʉre yigotiato ĩna’ yigʉ, ĩre yiucacõañuju surara ʉjʉ, Ʉjʉ Félixre.

31 To bajiro ĩ yiriarã ñari, ñamine Pablore ĩre ũmato vacõari, Ant'ipatris vãme cʉti macajʉre ejayujarã ĩna.

32 Ĩna va ñami cʉtibusuoriarʉ̃mʉne, tudicoayujarã ĩna, caballo joe vabetiriarãma. Caballo joejʉ vana rĩne, Pablo rãca vasujarã ĩna.

33 Cesarea macajʉ ejacõari, ĩna ʉjʉ ĩ ucacõariajũrore Ʉjʉ Félixre ĩre ĩsiñujarã ĩna. To yicõari Pablore quẽne ĩ tʉjʉ ĩre cũñujarã.

34 Ĩ ucarere ĩacõari, “¿Noagɯ ñati ĩ?”, ĩnare yisẽníĩañuju Félix. To ĩ yirone, “Cilicia sitagɯ ñaami”, ĩre yicɯdiyujarã ĩna.
35 To ĩna yisere ajicõari, Pablojɯare ado bajiro ĩre yiyuju:
—“Rojose yimasimi” mɯre yi ocasãrã ĩna ejarojɯ yɯre mɯ gotisere ajirɯcɯja yɯ —ĩre yiyuju Ʉjɯ Félix.
To yicõari, Ʉjɯ Herodes ñamasir'i ya vijɯ ĩre cũcõari, ĩ surarare ĩacoderotiyuju.

24

“Rojose yibeticajɯ yɯ”, Pablo, Ʉjɯ Félixre ĩ yire queti

1 Cojomocãrãcarũmɯ bero ejayujarã jud'io masa. Paia ɯjɯ ñamasugũ Anan'ias vãme cɯtigɯ, Tértulo vãme cɯtigɯ, to yicõari bɯcɯrã quẽne ñañujarã ĩna, Pablore, “Ado bajiro rojose yimasimi” ĩre yi ocasãrã ejarã. Tértulo ñañuju ĩnare ñagõbosagɯ, romano masa ĩna rotisere masigũ. To ĩna ejaro bero, Pablore ĩre jicõañuju Ʉjɯ Félix.
2 Pablo ĩ sãjaejarone, Félixre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yigɯagɯ, ado bajiro ĩre gotiyuju Tértulo:
—Adi sitanare quẽnaro yɯare coderũgũaja mɯ. Quẽnaro rotigɯ mɯ ñajare, quẽnaro ñarũgũaja yɯa. “Ado bajirojɯa ĩnare yɯ rotijama, quẽnarɯaroja” yitɯoĩacõari yɯare rotirũgũaja mɯ. To bajiri, rĩjoro rotiriarã rẽtoro quẽnaro rotimasiaja mɯ.
3 Adi sitanare quẽnaro mɯ rotisere tɯoĩacõari, “Quẽnamasucõaja”, mɯre yivariquẽnarũgũaja yɯa.
4 Gajeye jairo ñaboaja, mɯre yɯ gotirɯase. Moare jaibɯsagɯja mɯ. To bajiboarine gaje vãme mɯre gotirɯaja yɯ. Tire ajiya mɯ maji.
5 Ãni Pablo vãme cɯtigɯ, yɯa jud'io masa jedirore bɯto gotimavisiocudirũgũami. To bajiro ĩ yijare, quẽnaro ñamasibeaja yɯa. To bajiri, nazareno masare socase yirãre ĩnare ũmato ñagũ ñaami. Tire masiaja yɯa.
6-7 Diore yirũcɯbɯoriavire rũcɯbɯobecɯ, sãjamasiñumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, ĩre ñiamasimɯ yɯa, yɯare rotise ti yirore bajirone rojose yirɯarã. To yɯa yiroadone, surara ɯjɯ Lisias vãme cɯtigɯ ĩ surara rãca ejacõari, yɯare ẽmacoamasimi. To yicõari, “Ʉjɯ Félix tɯjɯ vacõari, oca quẽnorɯarãja mɯa”, yɯare yimasimi. To bajiri, bajibɯ yɯa.
8 To bajiri mɯ masu, ĩre sẽníĩacõari, “Socarã mene yiyuma ĩna. Rojose yigɯ ñaami”, yimasirɯcɯja mɯ —Ʉjɯ Félixre ĩre yiyuju Tértulo.
9 Ĩre ĩ gotigajanorone, “Socɯ me yami. To bajirone bajimasimɯ”, ĩre yigotirẽmoñujarã jud'io masa, Tértulo rãcana.
10 To ĩna yiro bero, Pablojɯare ĩre ñagõrotiyuju Félix. To ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju Pablo:
—“Cojo cũma me jud'io masa yɯa yisere quẽnaro riojo ĩacõĩarũgũami. To bajiri yɯ yisere quẽne quẽnaro riojo ĩacõĩarɯcɯmi” mɯre yitɯoĩamasigũ ñari, variquẽnase rãca mɯre gotiaja yɯ.
11 Jerusalénjɯre Diore yirũcɯbɯogɯ, ejamasimɯ yɯ. Yɯ ejamasiro bero, jɯaãmo cõro, gɯbo jɯa jẽnituarirũmɯri ñatɯsajɯ. Tire gãjerãre mɯ sẽníĩajama, yɯ gotirore bajirone mɯre gotirãma ĩna quẽne.
12 Rojose yɯ yibetiboajaquẽne, ãnoa socarãne yɯre gotiyiroama. Diore yirũcɯbɯoriavijɯre gãjerã rãca gãmerã oca josabetimasimɯ yɯ. Dios ocare bueriavirijɯre, to yicõari ti maca tɯri ñarãre quẽne ĩnare gotimavisiobetimasimɯ yɯ.
13 Rojose yɯ yiro cõro, “Rojose yimasimi”, mɯre yigotimasimenama ĩna.
14 Ado bajirojɯa bajigɯ ñaja yɯ. Jesús vãme cɯtigɯre ajitirũnɯgũ ñaja yɯ. Yɯa ñicɯa ĩna rũcɯbɯomasir'ire Diore ĩre rũcɯbɯogɯ ñaja yɯ. “Socasere ajitirũnɯgũ ñaami” yɯre ĩna yijama, Jesúre yɯ ajitirũnɯjare, yama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, yɯa ñicɯre Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasire jediro, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere quẽne ajitirũnɯgũ ñaja yɯ.
15 “Cojorũmɯ masa bajireariarãre rojose yiriarãre, quẽnase yiriarãre quẽne ĩnare catiorɯcɯmi Dios” ĩna yitɯoĩayurore bajirone tɯoĩaja yɯ quẽne.
16 To bajiro tɯoĩagũ ñari, yɯ yimasiro cõro quẽnasere yirũgũaja yɯ, Dios quẽne, masa quẽne, “ ‘Rojose yigɯ ñaami’ yɯre yiroma” yigɯ.
17 Cojo cũma me gajerori ñacudiboacɯ, Jerusalénjɯre ejamasimɯ yɯ, yɯ yarã sĩgũri maioro bajirãre ĩnare gãjoa ĩsigũ. To yicõari, Diore rũcɯbɯogɯ ñari, paiare vaibɯcɯrã sĩaroticõari, ĩnare soemɯorotigɯ bajimasimɯ yɯ.
18-19 “Tire yirɯcɯja” yicõari yɯ yibetirere, Diore yirũcɯbɯoriavijɯ ñacõari, “Yɯre masirioya” Diore yɯ yigajanorone, yɯre ĩamasima jud'io masa, Asia sita vadiriarã. Jãjarã masa rãca ñacõari, rujajine yicudigɯ me bajimasimɯ yɯ. Tire yɯ yibetiboajaquẽne, yɯre jũnisinirã ñari, ñiamasima ĩna. Ĩna masune adojɯre vadicõari, rojose yɯ yirere mɯre gotirã ejarona ñaama ĩna.

20 Ĩna ejabetijama, ado ñarã, jud'io masa ʉjarã rĩjorojʉa ejacõari, “Ado bajise rojose yimi”
yʉre yi ocasãmasirã, rojose yʉ yirere mʉre gotirona ñaama ĩna.
21 Ĩna rĩjorojʉa ñacõari, ado bajiro ĩnare gotimasimʉ yʉ: “ ‘Masa bajireariarãre ĩnare
tudicatiorʉcʉmi Dios’ yigʉ yʉ ñajare, yʉre gotiyirorã yaja mʉa”, ĩnare yimasimʉ yʉ —Ʉjʉ
Félixre ĩre yigotiyuju Pablo.
22 To ĩ yisere ajicõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã ĩna bajisere quẽnaro masigʉ̃ ñari, ado bajiro ĩnare
gotiyuju Ʉjʉ Félix:
—Jẽre ajicõaja yʉ. Surara ʉjʉ Lisias ĩ ejarojʉ, Pablore yʉ yirotire mʉare gotirʉcʉja —Ĩnare
yiyuju ĩ Ʉjʉ Félix.
23 To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, surara ʉjʉre, “Ado bajiro ĩre codeba mʉa”, yiyuju Félix:
—Tubiberiavi ñacõari, ĩ vacudijama, ĩ ĩacudijaquẽne, “Vabesa”, ĩre yibeja. Ĩ babarã ĩre ĩarã
ĩna ejajama, ĩre yirẽmorã ejajaquẽne, “¿No yirã bajiati?”, ĩnare yibeja —ĩre yi vacoasuju Félix.
24 To ĩ yivariaro bero, yoatojʉ tudiejayuju ĩ quẽna, ĩ manajo Drusila vãme cʉtigo rãca.
Jud'io maso ñañuju so. Ejacõari, Pablore ĩre jirotiyuju ĩ. Ĩ ejaro ĩacõari,
—Jesucristore ajitirʉ̃nʉrere yʉare gotiya —Pablore ĩre yiyujarã ĩna.
25 —Dios quẽnase rĩne manire yirotiami. Rojose yirʉaboarine, “Rojose yibetirʉarãja” mani
yitʉoĩasere bojaami Dios. Gajerʉ̃mʉ masa rojose ĩna yisere ĩ ĩabeserirʉ̃mʉ ejarʉaroja —Ĩnare
yigotiyuju.
Tire ajiʉcacõari,
—Jẽre ajicõaja yʉa. Quẽna gajerʉ̃mʉ yʉ moare manirʉ̃mʉ mʉre jirʉcʉja. To cõrojʉ mʉ
gotisere ajirẽmorʉcʉja —ĩre yiyuju Félix.
26 Tijʉ bero, cojoji me Pablore ĩre jirũgũñuju Félix. Jesús ocare ĩ gotimasiose rĩne, ajirʉ me
ĩre jirũgũñuju ĩ. “Yʉre mʉ bucõajama, gãjoa mʉre ĩsirʉcʉja” ĩ yisere ajirʉne, ĩre jicõarũgũñuju.
27 To ĩ yiñaro rĩne jʉa cʉ̃ma rẽtocoasuju ti. “Jud'io masa yʉre jũnisiniroma” yigʉ,
Pablore ĩre bubesuju ĩ. Jʉa cʉ̃ma bero, ʉjʉ ĩ ñaboasere budicoasuju Félix. To bajiri, Porcio
Festo vãme cʉtigʉjʉa ʉjʉ sãjañuju.

25

Ʉjʉ Festo rãca Pablo ĩ ñagõre queti

1 Cesarea macajʉ ʉjʉ ĩ sãjariaro bero, idiarʉ̃mʉ ñacõari, Jerusalén macajʉare vasuju Festo.
2-3 Tojʉ ĩ ejaro ĩacõari, paia ʉjarã, gãjerã jud'io masa ñamasurã quẽne,
—Rojose yicami Pablo —Festore ĩre yi ocasãñujarã ĩna. To yicõari, —Pablore yʉare mʉ
jiroticõabosajama, quẽnarʉaroja —Ʉjʉ Festore ĩre yisẽniñujarã ĩna. To bajiro ĩna yijama, “Maa
ĩ vadojʉne Pablore ĩre sĩacoarãsa mani” yirã, yiboayujarã ĩna.
4 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yiyuju Festo:
—Cesarea macajʉne ĩre codecõa ñarʉarãma ĩna. To bajiri, yoaro mene tojʉre tudiarʉcʉja
yʉ quẽna.
5 To yʉ bajirone, mʉa rãcana sĩgʉ̃ri yʉ rãca tojʉre vaejacõari, rojose Pablo ĩ yirere yʉre
gotirʉarãma ĩna —Ĩnare yicʉdiyuju Festo.
6 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Jerusalénjʉre jʉaãmocãrãcarʉ̃mʉ cõro ñacõari, Cesarea
macajʉre tudiasuju Festo. Ĩ ejabusuorirʉ̃mʉne oca ĩna ñagõquẽnorijʉjʉ rujicõari, Pablore ĩre
jicõañuju ĩ.
7 Pablo ĩ sãjaejaro ĩacõari, “Cojo vãme me rojose yicami”, Festore ĩre yigotiyujarã ĩna, jud'io
masa, Jerusalénjʉ vadiriarã. “Rojose yicami” yicõarã ñaboarine, “Ado bajise rojose yicami”,
yimasibesujarã ĩna.
8 To ĩna yiro bero, “ ‘Rojose yibesumi’ yʉre yato” yigʉ, ado bajiro yiyuju Pablo:
—Ñie rojose yibeticajʉ yʉ. Jud'io masa ĩna rotisere, to yicõari, Ʉjʉ César ĩ rotisere quẽne
cʉdirũgũcajʉ yʉ. To yicõari, Diore yirʉ̃cʉbʉoriavire quẽne, rʉ̃cʉbʉorũgũcajʉ yʉ —yiyuju
Pablo.
9 To ĩ yirone, “Jud'io masa yʉre tud'iroma” yigʉ, ado bajiro Pablore ĩre sẽníĩañuju Festo:
—¿Jerusalénjʉ ejacõari, rojose mʉ yirere mʉre yʉ sẽníĩajama, quẽnati? —ĩre yisẽníĩaboayuju.
10 To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:
—Bajibeaja. No yigʉ vabecʉja. Ʉjʉ César “Masa rojose ĩna yisere ĩacõĩaña” ĩ yiriavine ñaja
yʉ. To bajiri adone yʉre sẽníĩacõaroti ñaja. Yʉ yarã jud'io masare rojose ĩnare yibeticajʉ yʉ.
Tire quẽnaro masiaja mʉ.
11 Rojose yʉ yire sʉori ĩnare mʉ sĩarotijama, “Yʉre sĩabesa”, yibecʉja yʉ. To bajiri, socarãne
“Rojose yicami” yʉre ĩna yi ocasãjare, “Ĩre sĩaña” yigʉ, yʉre ĩsirocagʉ magʉ̃mi. “Rojose yiyujari
yʉ” yigʉ, Roma macagʉ, Ʉjʉ Césare ĩre ĩacõĩarotirʉcʉja yʉ —ĩre yicʉdiyuju Pablo.
12 To bajiro Pablo ĩ yijare, ĩre ñagõejarẽmorãre, “¿No bajiro yiroti ñati ĩre?” ĩnare yisẽníĩacõari
bero, ado bajiro yiyuju Festo:

—“ ‘¿Rojose yiyujari yн?’ yigн, Ʉjн Césare ĩre ĩacõĩarotirнcнja yн” mн yijare, ĩ tнjн mнre cõarнcнja yн —Pablore ĩre yiyuju Festo.

Ʉjн Agripa rãca Pablo ĩ ñagõre queti

13 To ĩ yiriarнmнri bero, Ʉjн Festore ĩagн ejayuju Ʉjн Agripa, Berenice vãme cнtigo rãca.
14 Cojorнmн me ĩ rãca ñacõañujarã ĩna. To ĩna bajiñarone Pablo ĩ bajisere Agripare ĩre gotiyuju Festo:
—Sĩgн ñaami ado, Pablo vãme cнtigн, Ʉjн Félix ĩ tubiber'i.
15 Jerusalénjн yн ñaro, “Rojose yicami”, yнre yigoticama bнcнrã jud'io masa, paia нjarã quẽne. “Rojose ĩ yicati vaja ĩre sĩarotiya mн”, yнre yiboacama ĩna.
16 To bajiro yнre ĩna yiboajaquẽne, “Yibeaja yн. Yнa, romano masama, rojose masa ĩna yirere ĩacõĩamenane, sĩarotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorã, to yicõari, rojose yir'i rãca ĩnare jirẽocõari, sẽníĩare ñacoadimasiñuja”, ĩnare yicajн yн.
17 Adojнre ĩna rãca yн ejabusuocatirнmнne, Pablore ĩre jicõacajн yн.
18 “Ĩre gotiyirorã, ‘Bнto rojose masu yimasimi’ yнre yigotirнarãma ĩna”, yitнoĩaboacajн yн. “Rojose yigн yiyumi” yiajiyamanirene goticõacama.
19 “Yнa rнcнbнosere rнcнbнobeami. ‘Jesús vãme cнtigн, rijacoaboarine tudicatiami quẽna’ yisocarũgũami Pablo”. “ ‘Rojose yigн yimi’ yirã yaja”, yirã, ti rĩne yнre goticama.
20 To bajiro ĩna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticajн yн. To bajiri, “¿Jerusalénjн ejacõari, rojose mн yirere mнre yн sẽníĩajama, quẽnati?”, ĩre yisẽníĩaboacajн yн.
21 To yн yirone, ado bajiro yнre yicнdicami: “ ‘Rojose yiyujari yн’ yigн, Ʉjн Césare ĩre ĩacõĩarotirнcнja yн”, yнre yicami. To ĩ yijare, surarare ĩnare coderoticajн yн, Ʉjн César ĩ ñarojнre ĩre cõarн —Agripare ĩre yigotiyuju Festo.
22 To ĩ yisere ajicõari,
—Yн quẽne, ĩ gotisere ajirнaja yн —Festore ĩre yiyuju Agripa.
To ĩ yijare, —Busiyн ajirнcнja mн, ĩ gotisere —ĩre yiyuju Festo.
23 To bajiri gajerнmн masa ĩna rẽjariviјн Pablore ajigн ejayuju Agripa, Berenice rãca. “Manire ĩacõari, ‘Ñamasurã ñaama ĩna’ manire yato” yirã, rнcнbнoro ejayujarã ĩna. Ĩna rãcana, surara нjarã, gãjerã Cesarea macana ñamasurã quẽne ejayujarã ĩna, Pablore ajirã. Ĩna ejaro bero, Pablore ĩre jiyuju Festo.
24 Pablo ĩ ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:
—Ʉjн Agripa, ado rẽjarã jediro, ĩaña mнa. Ãni ñaami Pablo. Bнto ĩre sĩarнarũgũama jud'io masa. Jerusaléana, adi macana quẽne, “Ĩre sĩacõaroti ñaja”, yiavasãboacama ĩna.
25 “Ñie rojose ĩ yire sнori ĩre sĩaña manoja ti”, yicajн yн. To bajiro yн yiboajaquẽne, “ ‘Rojose yiyujari yн’ yigн, Ʉjн Césare ĩre ĩacõĩarotirнcнja yн” yнre ĩ yijare, “Ʉjн César ĩ ñarojн ĩre cõarнcнja”, yicajн yн.
26-27 To bajiro yitнoĩaboarine, rojose ĩ yirere ucamasibeaja yн, mani нjнre, Césare gotigн. Rojose ĩ yirere gotibecнne ĩre yн ucacõajama, tнoĩamasibecнre bajiro yigн yigнja yн. Tire tнoĩagн ñari, Pablore ĩre jicõamн yн, mнa ajiro rĩjorojнa, “Ʉjн Agripa ĩre sẽníĩato” yigн. Ĩre sẽníĩacõari, “Rojose yiyumi Pablo” mн yisere ajicõari, “Ʉjн Césare ĩre ucacõarнcнja”, ĩre yibн yн —ĩnare yiyuju Festo.

26

1 To bajiro Festo ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pablore ĩre yiyuju нjн Agripa:
—Mн yirũgũrere yнare gotiya —Pablore ĩre yiyuju Agripa.
To ĩ yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:
2-3 —Yн нjн Agripa, mн ajiro rĩjoro gotigнagн ñari, variquẽnase rãca gotigнagн yaja yн. Jud'io masa mani yisere quẽnaro masiaja mн. Gãmerã ajimasibeticõari, yнa gãmerã oca rẽtorũgũsere quẽne quẽnaro masiaja mн. To bajiri jud'io masa, “Rojose yigн ñaami” ĩna yiboasere mн ajiro rĩjoro gotigнagн yaja yн. To bajiri quẽnaro yн gotisere ajirнcнja mн —yiyuju Pablo, Agripare.
4 —Yн ya maca ñacõari, mamн ñagн yн bajiñarũgũcatire masirãma jud'io masa jediro. To bajicõari, Jerusalénjнre yн bajirũgũcatire quẽne masirãma.
5 Yнre masirã ñari, “Fariseo masн ñacami”, mнre yigotirãma ĩna, ĩnare mн sẽniĩajama. Fariseo masama, Dios manire ĩ rotimasirere bнto ajirнcнbнorã ñaama.
6 “Bajireariarãre ĩnare tudicatiorнcнja yн”, yigotimasiñumi Dios, mani ñicнare. To ĩ yire ti ñajare, “To bajirone yirнcнmi” yitнoĩagн yн ñajare, “Rojose yigн ñaami”, yнre yi ocasãcama.
7 Tire yн yitнoĩarore bajirone tнoĩaama jud'io masa, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãca jũnari ñarã jedirone. Tire tнoĩarã, ñari нmнari, ñamirire quẽne bнto Diore ĩre yirнcнbнorũgũama ĩna. Tire tнoĩagн yн ñajare, “Rojose yigн ñaami”, yнre yi ocasãcama jud'io masa.
8 ¿No yirã, “Bajireariarãre tudicatiorнcнmi Dios”, yitнoĩabeati mнa? —yiyuju Pablo.

“Jesúre ajitirũnuũrãre rojose ĩnare yirũgũcaju yu”, Pablo ĩ yire queti

9 Quẽna ado bajiro gotiyuju Pablo:

—“Nazaret macagu Jesús vãme cutigu yere ĩna ajitirũnuse vaja, cojo vãme me rojose ĩnare yiruciija yu”, yituoĩarũgũcaju yu.

10 To bajiro yigu ñari, Jerusalénjure ñacõari, rojose ĩnare yirũgũcaju yu. “Jesús yere ajitirũnuũrãre ĩnare tubibeya mu” paia ujarã yure ĩna yijare, jãjarã Jesúre ajitirũnuũrãre ĩnare tubiberũgũcaju yu. To yicõari, “Ĩnare sĩacõato mani” ujarã ĩna yijama, “To bajirone bojaja”, yirũgũcaju yu quẽne.

11 Cojoji me Dios ocare bueriaviriju sãjaejacõari, “ ‘ “Rotimuorũgõruciimi” yigu, Dios ĩ cõar'i me ñarimi Jesús’ yiya mua” yigu, ĩnare buto rojose yicudirũgũcaju yu. Buto ĩnare ĩategu ñari, gãjerã masa ĩna ñarimacarijure ĩna rudicoaboajaquẽne, rojose ĩnare yiru, ĩnare suyarũgũcaju.

“Jesúre ajitirũnusuocaju yu”, Pablo ĩ yire queti
(Hch 9.1-19; 22.6-16)

12 Jesúre ajitirũnuũrãre rojose ĩnare yigu yu ñajare, “Damasco vãme cuti macaju vasa” paia ujarã yure ĩna yijare, yu babarã rãca vacaju yu.

13 To yua bajivato, ũmurecaji ñaro, ũmuagu muiju ĩ bususe rẽtoro buto caje mose busucaju ti.

14 To bajiro ti bajijare, quedicoacaju yua. Yua quedirocacũatone, hebreo oca rãca ado bajiro yi ocaruyucaju ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yure yisuyarũgũati mu? To bajiro mu yijama, mu masune rojose yigu yaja mu”, yure yi ocaruyucaju ti.

15 To bajiro ti yirone, “¿Ñimu ũgũ ñacõari, to bajise yure yati mu?”, ĩre yicaju yu. To yu yirone, “Yune ñaja, Jesús, rojose mu yisuyarũgũgũne”, yure yi ocaruyucami.

16 To yigune, “Vũmurũgũña mu. ‘Yure gotibosaruciimi’ yigu, mure ruyuaĩoaja yu. To bajiri, yu bajicatire, to yicõari yucuaca mu ĩasere, bero mure yu yiĩorotire quẽne masare gotimasiocudiruciija mu.

17 Mu yarã jud'io masa, to yicõari jud'io masa me ñarã quẽne, rojose mure ĩna yirotire mure yirẽtobosaruciija yu.

18 ‘Vãtia uju ĩ bojasere yitujacõari, Dios ĩ bojasejuare yirã ñaruarãma ĩna’ yigu, yu bajicatire mure gotimasioroticõagũ yaja yu. Mu gotimasiosere ajitirũnuũrã ñari, rojose ĩna yisere masirio ecocõari, Dios yarã ñaruarãma ĩna quẽne”, yure yicami Jesús —ĩre yiyuju Pablo, Agripare.

“Jesús ruyuaĩocõari, yure ĩ yiroticatire bajirone cudicaju yu”, Pablo ĩ yire queti

19 —To bajiri, yure ruyuaĩocõari, ĩ yiroticatire bajirone cudicaju yu.

20 Damasco vãme cuti macanare ĩnare gotimasiosuocaju yu. Bero, Jerusalén macanare, Judea sitanare, to yicõari jud'io masa me ñarãre quẽne ĩnare gotimasiocudirũgũcaju yu. “Rojose yua yisere yitujacõari, ‘Dios ĩ bojasejuare yiruarãja yua’ yigoticõari, quẽnasejuare yirũgũña mua”, ĩnare yigotirũgũcaju yu.

21 To bajiro yu yijare, Diore yirũcubuoriaviju yu ñaro yure ñiacõari, yure sĩaruaboacama ĩna, jud'io masa.

22-23 To bajiro yure ĩna yiruaboajaquẽne, quẽnaro yure ejarẽmocami Dios. Yure ĩ ejarẽmose ñajare, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, muare gotimasiocõa ñarũgũaja yu. Moisés ñamasir'i, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne, “Ado bajiruaroja”, yiucamasiñuma: “ ‘Rotimuorũgõruciimi’ yigu, Dios ĩ cõagũ, rijacoaboarine, quẽna tudicatisuorocu ñaruciimi. To bajiro ĩ bajiroti ñajare, Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ catisere ĩsiecoaruarãma, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne”, yiucamasiñuma. “ ‘Bajiruaroja’ ĩna yiucariarore bajirone bajiaja”, muare yigotirũgũaja —ĩnare yigotiyuju Pablo.

“Jesúre ajitirũnuato” yigu, Pablo Agripare ĩ gotimasiore queti

24 To bajiro Pablo ĩ yigotiñarone, ado bajiro yiavasãñuju Festo:

—To bajiro yimecuciõagũ yaja mu. Jairo bueri ñari, no bojasene tuoĩacõari, goticõaja mu —Pablore ĩre yiavasãñuju Festo.

25 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:

—Yimecugũ me yaja yu. Muare yu gotise socase me ñaja ti. Tire quẽnaro ajicõari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti ñaja.

26 Jesús ĩ bajirere yu gotise yayioroju gotire me ñaja. Masa ĩna ĩaro bajire ñaja ti. To bajiro bajire ti ñajare, masare yu gotimasiocatire masigũmi Uju Agripa. To bajiri, güibecune ñajediro ĩre gotiaja yu —Festore ĩre yiyuju Pablo.

27 To yicõari, Agripajuare ado bajiro yiyuju Pablo:

—Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere mu ajirũcubuosere masiaja yu —ĩre yiyuju Pablo.

28 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Agripa:

—“To cõro ĩre yн gotirone tнoĩavasoacõari, Jesúre ĩre ajitirн̃nнcoarнcнmi”, ¿yнre yitнoĩacõati mн? —ĩre yiyuju Agripa.
29 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pablo:
—Yoaro meaca mнre yн gotiboajaquẽne, “Jesúre yн ajitirн̃nнrore bajiro ĩre ajitirн̃nнato ĩ” yigн, Diore mнre sẽnibosaja yн. To yicõari, mнa jedirore Jesúre mнa ajitirн̃nнrotire bojaja yн. To bajiboarine Jesúre mнa ajitirн̃nнse sнori yнre bajiro mнa tubibe ecosere bojabeaja yн —yiyuju Pablo.
30 To ĩ yisere ajicõari, Agripa, Festo, Berenice, to yicõari Pablore ĩre ajiñariarã jediro, vн̃mнrн̃gн̃ budicoasujarã ĩna.
31 Budianane, ado bajise gãmerã yiyujarã ĩna:
—Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecн̃re, ĩre sĩare quẽne mañuja ti —gãmerã yiyujarã ĩna.
32 To yicõari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:
—“ ‘¿Rojose yiyujari yн?’ yigн, Ujн Césare ĩre ĩacõĩarotirнcнja yн” Pablo ĩ yibetijama, ĩre bucõaroti ñaboayuja —Festore ĩre yiyuju Agripa.

27

Roma vãme cнti macajнre Pablore ĩre ĩna cõare queti

1 “Pablore, gãjerã tubibe ecoriarãre quẽne, Italia vãme cнti sitajнre ĩnare cõato mani”, yicama ĩna. To yirã ñari, Julio vãme cнtigнre,
—Ĩnare ũmato vasa —ĩre yicama. Roma macana surarare Ujн César ĩ beseriarãre rotigн ñacami Julio.
2 Cũmua ñacajн Adramitio vãme cнti macana yaga. Asia sitajнre varoado bajicajн tia. To bajiri tia rãca vacajн yнa. Yнa rãca ñacami Aristarco vãme cнtigн quẽne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vãme cнti macagн ñacami.[k]
3 Gajerн̃mн Sidón vãme cнti macajн ejacajн yнa. “Rojose tãmнoami Pablo” yiĩamaicõari, “Mн babarãre ĩnare ĩacudiaya. No mн bojase mнre ĩsiato”, ĩre yicami Julio.
4 Ti maca ñariarã, vacajн yнa quẽna. To yнa bajivatone, bнto mino vacajн. To bajicõari, yнare vẽatнocajн. To ti bajijare, Chipre vãme cнtiyoa tнre gãniacajн yнa.
5 To bajivana, Cilicia sitare rẽto, Panfilia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vãme cнti macare ejacajн yнa.
6 Ti macajн gajea cũmua Alejandr'ia vãme cнti macana yagare, Italiajн varoado bajiricare ĩacõari, tia rãca yнare ũmato vacami surara нjн.
7 Bнto mino ti vajare cojorн̃mн me josari vacõari, Gnido maca cãnamuñarore ejacajн yнa. Yнa vato riojo bнto mino ti vacõa ñajare, Creta vãme cнtiyoa cнtojнa vacoacajн yнa. Tiyoa ñarimaca Salmón vãme cнti macare rẽto, tiyoa tнre vacajн yнa, mino ti vabetibнsarojнa vana.
8 Josari masu bajivana, Lasea maca tн ñarimaca Buenos Puertos vãme cнti macajнre ejacajн yнa.
9 Cojorн̃mн me vacoacajн yнa. To bajiri tone bнto yнare güiocoacajн yuja, juebнcн ti cõñajare. To bajiri, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:
10 —Vabeticõato. Mani vajama, rojose tãmнorнarãja. Cũmua rujacoarнaroja. Gajeyeũni quẽne yayicoarнaroja. Mani quẽne sĩgн̃ri rujareacoarнarãja —Ĩnare yigotiboacami Pablo.
11 To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cнdibeticami surara нjн. Cũmua нjarãjнa, “Vacoajaro mani” ĩna yisejнare ajicami.
12 Ti maca jetaga rocaturiaro juebнcн ti ñajama quẽnabesuju. To bajiri, “Fenice vãme cнti macajн vajaro mani. Ti maca jetaga quẽnaro rocaturiaro ñañuju ti, mino ti vabetibнsajare. Tojн mani ñaro juebнcн rẽtorнaroja”, yitнoĩacama ĩna jedirone.

Bнto mino ti vare queti

13 To bajiri ĩna vatojнare mino ti vasere ĩacõari, “Vajaro mani”, yicama ĩna. To yi, cũmua ruucũñiariajaн ancla vãme cнtijaнre tн̃amнosã, tiyoa tнre vacoacajн yнa.
14 To yнa bajivatone, gajerojнa bнto tutuaro mino vadicõari, yнare vẽaviocõacajн ti. Nordeste vãme cнti ñacajн ti.
15 To ti bajijare, “Tiyoa tнbнsa vanasa mani” yirã, tiare veaquẽnobнsaboacama ĩna. Bнtobнsa mino ti vajare, “Manire ti vẽacõarore bajirone vacoajaro mani”, yicõacama ĩna.
16 To bajivana, Cauda vãme cнtiyoa cõñarore rẽtoanane, mino ti vabetibнsajare, cũmua jairica tнre ĩna siajoriare tiare tн̃amнosãcama ĩna, yнa vacatia jubeajн.
17 To yigajanocõari, “Saguerobe” yirã, yнa vacatia rãca quẽnaro siañiacõacama ĩna. Sirte vãme cнtijн cõñanane, “Jõrero vana yaja mani” yirã, ancla vãme cнtijaнre rocaroaruucama ĩna. To bajiro ĩna yijare, mino ti vẽacõarore bajirone vacajн yнa.

---

k **27:2** Lucas vãme cнtigн, Pablo rãca varí ñari, “vacajн yнa”, yiucayumi.

18 Gajerũmʉ to bajirone mino ti vacõa ñajare, bʉto sabecõa ñacajʉ. To ti bajijare, “Rujarobe” yirã, gajeyeũni gãjerãre ĩsirʉarã ĩna juaboarere juarearodecõacama ĩna.
19 To ĩna yibusuorirũmʉ, to bajirone mino vacõari, ti sabecõa ñajare, cũmuayere quẽne juarearodecama ĩna yuja.
20 Cojorũmʉ me, muiju ruyubeticami. Ñamire quẽne ñocoa ruyubeticama. Mino ti vatʉjabetijare, “Rujareacoarʉarãja mani”, yitʉoĩacajʉ yʉa.
21 Yoaro babeti vacajʉ yʉa. To yʉa bajivajare, ado bajiro yʉare goticami Pablo:
—“Vabeticõato mani” mʉare yʉ yimasisere mʉa ajijama, Creta vãme cʉtiyoajʉne mani ñacõajama, rojose tãmʉobetiborãja mani.
22 To bajiboarine, tʉoĩasʉtiritibesa mʉa. “Cũmua ti yayicoaboajaquẽne, manima caticõarʉarãja”, yitʉoĩaña mʉa.
23 Jẽjʉaga ñami ángel yʉre ruyuaĩocõari yʉre gotimi, Dios, yʉ ʉjʉ, ĩ cõagũ.
24 Ado bajiro yʉre gotimi: “Güibesa mʉ. Ʉjʉ César tʉ ejacõari, ‘¿Rojose yiyujari yʉ?’ yigʉ, ĩre ĩacõĩarotirʉcʉja mʉ. Dios, mʉre ĩamaigũ ñari, ĩre mʉ sẽnijare, rojose mʉa tãmʉoborotire mʉare yirẽtobosarʉcʉmi. Mʉ rãca vana jedirone catijedicõarʉarãma ĩna”, yʉre yimi ángel.
25 To bajiri tire ajirã ñari, sʉtiritibesa mʉa. “Dios ĩ gotiroticõariarore bajirone bajirʉaroja”, yaja yʉ.
26 To bajiri, yucúyoa cõñarojʉa mino manire vẽatucõarʉaroja —yʉare yigoticami Pablo.
27 Adriático vãme cʉtiyajʉre jʉa semana vacajʉ yʉa, mino yʉare vẽatucõase rãca. To bajivana rĩne, ñami gʉdareco ti tʉsato, “Yucúyoare cõñacoana yirãja mani”, yicama cũmuare ĩacoderimasa.
28 To bajiri ũcʉase cõĩariama rãca “¿no cõro ũcʉati ti?” yirã, ruucõĩacama ĩna. Treinta y seis metros ũcʉacajʉ ti. Yoarobʉsa vacõari, ruucõĩacama ĩna quẽna. Veintisiete metros ũcʉacajʉ yuja.
29 To ti bajijare, “Gũtare rocaturo, cũmua vadirobe” yirã, cũmua ruucũñiare ancla vãme cʉtijaʉrire babarirãcajaʉre rearoderuucama ĩna, cũmua gʉde ñasejʉare. To yicõari, “Guarobʉsa busuato” yirã, Diore sẽnicama ĩna.
30 To yicõari, “Ĩguẽajʉ ñasere quẽne rearoderuuroana yaja yʉa”, yicama cũmuare ĩacoderimasa. Cũmua mojorica rãca rudiarʉarã yirã yiboayuma.
31 To ĩna yiboajaquẽne, surara ʉjʉre, to yicõari surarare quẽne ado bajiro ĩnare goticami Pablo:
—Cũmuare ĩacoderimasa ĩna rudicoajama, catibetirʉarãja mʉa —ĩnare yigoticami.
32 To ĩ yijare, “Rudicoanasa mani” ĩna yiboariare, ĩna siariamarire yijesurecõari, vẽjarocaroacõacama ĩna, surara.
33 To ĩna yiro bero, busujedibetone yʉa jedirore baroticami Pablo:
—“¿No bajiro bajirãti mani?” yitʉoĩarã ñari, jʉa semana quẽnaro bare bamenane ñacoajʉ mʉa.
34 To bajiri bare baya mʉa, “Catirãsa” yirã. Nijʉane mani rãcagʉ rijayayibetirʉcʉmi —yʉare yigoticami Pablo.
35 To bajiro yʉare ĩ yiro bero, panre ãmicõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, yicami, Diore sẽnigũ. To yigajanocõari, bacami.
36 To ĩ yisere ajivariquẽnacõari, bacajʉ yʉa quẽne.
37 Tia cũmuare vacana, doscientos setenta y seis ñarirãcʉ ñacajʉ yʉa.
38 Yʉa baʉsʉcʉtiro bero, trigo joarire rearodecama ĩna, “Rũcʉbetibʉsaro vanasa” yirã.

Pablo mesa ĩna rujare queti

39 Busuro bero yucúyoare ĩacõari, “¿No ũnojʉ ñati?”, yicama ĩna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, “Tibua cʉtojʉare rocaturãsa”, yicama cũmuare ĩacoderimasa.
40 To bajiri, ancla bʉto ti rũcʉjare, ti cãnori rãcane jasureruucõacama ĩna. To ĩna yirone, gãjerãma “Cũmuare veaturãsa” yirã ĩna siaturiajãirire jojiocama ĩna, jabuajʉare jãjarʉarã. To yicõari, cũmua ĩguẽa cʉtojʉa ñarigaserore mino tuarigaserore tũamʉocama ĩna, “Cũmuare ũmato jãjajaro” yirã.
41 Tʉsarojʉre jãjaejamenane ti jõrejare, cũmua ĩguẽa jabuajʉ jejacõacajʉ ti. To ti bajirone, bʉto oco sabeca yiro, cũmua gʉde cʉtojʉare sabevaruucõacajʉ.
42 To ti bajirone, tubibe ecoriarã ĩna juadiriarãre “Baájãjarudiatoma” yirã ĩnare sĩarʉacama surarajʉa.
43 Ĩna sĩarʉaboajaquẽne, Pablore maigũ ñari, ĩnare sĩarotibeticami ĩna ʉjʉjʉa.
—Tire yimenane, baámasirãma jatirearodecõari, tʉsarojʉa baájãjasa mʉa —ĩnare yicami.
44 —Baámasimenama, yucújãiri, to yicõari, no bojase jayase rãca ñiacõari tʉsarojʉa baájãjasa —yicami. To bajiri sĩgũ rujarocariaro mano jabuajʉ baájãjaejacajʉ yʉa.

28

Malta vãme cʉtiyoajʉ ejacõari, Pablo mesa ĩna bajire queti

1 Tojʉ ejacõari, “Malta vãme cʉtiyoajʉ ñaja mani”, yiĩamasicajʉ yʉa.
2 Tijʉana masa, to yʉa ejaro, quẽnaro yʉare yicama. Bʉto oco ti quedijare, yʉare ʉsacajʉ. To yʉa bajijare, jeame riocõari, “Sũmaroaya mʉa quẽne”, yʉare yicama.
3 Jearʉjʉri juagʉ vacõari, ĩna riori mere ĩ tĩarone, ãña jearʉjʉri vatoa ñar'i, “Jea asisere rudiacʉja” yigʉ, ĩ ãmojʉre jatirocayocõari, cũnicami, Pablore.
4 Ĩ cũniyojasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã yicama toana:

—Masa sĩarimasʉ ñagʉ̃mi. Ĩna rujariarojʉ ĩ rujarocabetijare, ĩ masa sĩare vaja ĩre ãña cũnirotigomo so, mani rʉ̃cʉbʉogo —gãmerã yicama ĩna.
5 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, jeamejʉ ãñare ĩre yayerocatĩacõacami. To bajicõari, visiorũgũ yibeticami Pablo.
6 “Guaro mijirʉaroja. Ti mijibetijaquẽne, ñaro tʉsarone rijacoa tʉjarʉcʉmi”, yitʉoĩaboacama tijʉana jediro. To yicõari, yoaro ĩre ĩacodeñaboacama. Ĩna tʉoĩarore bajiro ĩ bajibetijare, ado bajirojʉa tʉoĩacama ĩna yuja: “Mani rʉ̃cʉbʉogʉ, masʉre bajiro rujʉ cʉticõari, ejami”, gãmerã yicama ĩna yuja.
7 To yʉa bajiñacatijʉ tʉre ñacajʉ, tiyoana ʉjʉ Publio vãme cʉtigʉ ye sita. Quẽnaro yʉare bocaãmicami. To bajiri, idiarʉ̃mʉ ĩ rãca yʉa ñaro quẽnaro yʉare yicami.
8 Ĩ tʉ yʉa ñaro, “Bʉto rijaami yʉ jacʉ” ĩ yisere ajicajʉ yʉa. “Bʉbʉribʉjacõari, gʉda cuduami. Mano gajajuar'i cãnijesariaro joejʉ jesaami”, yicami. To bajiro ĩ yijare, ĩre ĩagʉ̃ jãjacami Pablo. Ĩ tʉ jãjaejacõari, Diore ĩre sẽnibosacami. To yicõari, ĩ ãmori ñujeocami. To ĩ yirone, caticoacami ĩ yuja.
9 Ĩre ĩ catiosere ajicõari, toana rijaye cʉtirã, ĩre catiorotirã ejacama ĩna. To ĩna bajijare, ĩnare catiocami Pablo.
10 To ĩ yijare, yʉare rʉ̃cʉbʉorã, quẽnaro yirũgũcama ĩna. To yicõari, yʉa varoto rĩjoro, yʉa bojase jediro yʉare ĩsicama.

Romajʉ Pablo ĩ ejare queti

11 Malta vãme cʉti yoajʉre idiarã muijua ñacajʉ yʉa. “Juebʉcʉ ti rẽtoro bero vanasa” yirã, tujayuma Alejandr'ia vãme cʉti macana. To bajiri, juebʉcʉ bero, ĩna rãca vacajʉ yʉa quẽna. Tia ĩguẽajʉre, “Ado bajirã ñarãma cũmuare ĩacoderimasa mani rʉ̃cʉbʉorã, Cástor, to yicõari Pólux vãme cʉtigʉ quẽne” yicõari ĩna quẽnoriarã ñacama.
12 Siracusa vãme cʉti macajʉ ejacõari, idiarʉ̃mʉ ñacajʉ yʉa.
13 Ti macajʉ ñacõari vana, Regio vãme cʉti macajʉ ejacajʉ yʉa. Gajerʉ̃mʉ yʉa vato riojo mino ti vajare, Puteoli vãme cʉti macajʉ vaejacajʉ yʉa.
14 Ti macajʉ ejacõari, Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare bʉjacajʉ yʉa. “Yʉa rãca cojo semana ñaña mʉa”, yʉare yicama ĩna. To bajiri ĩna rãca cojo semana ñacajʉ yʉa. To baji, Romajʉ vacajʉ yʉa.
15 Yʉa vadi quetire ajicõari, yʉare bocarã vayuma ĩna, ti macana Jesúre ajitirʉ̃nʉrã. To bajiri, Foro de Apio vãme cʉti macajʉ yʉare bocacama. Gãjerãma, Tres Tabernas vãme cʉtojʉ yʉare bocacama ĩna. To ĩna bajiro ĩacõari, variquẽnagʉ̃ ñari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yicami Pablo.
16 Roma vãme cʉti macajʉ yʉa ejaro, tubiberiavijʉ Pablo ĩ ñarʉabetijare, “Gaje vijʉ sĩgʉ̃ ĩ ñacõajama, quẽnacõaroja. To bajiboarine sĩgʉ̃ surara ĩre coderʉcʉmi”, yicama.

Romajʉ ñacõari, Pablo ĩ bajire queti

17 Romajʉ ĩ ejaro bero idiarʉ̃mʉ ñatʉsacʉ, “Jud'io masa ʉjarãre ĩnare jirẽoña”, yicami Pablo. Ĩna rẽjajediro, ado bajiro ĩnare goticami:

—Yʉre ajiya yʉ yarã. Mani yarãre rojose yʉ yibetiboajaquẽne, to yicõari, mani ñicʉa ĩna yirũgũrere yʉ rʉ̃cʉbʉorũgũboajaquẽne, yʉre ñiacõari, romano masare ĩsicama mani yarã, Jerusalén macana.
18 Ñie rojose yʉ yibetijare, “Rojose yibesumi” yicõari yʉre burʉaboacama romano masajʉama.
19 Yʉre ĩna burʉaboajaquẽne, mani yarãjʉa, “Ĩre bubeticõaña”, ĩnare yicama. To ĩna yijare, “ ‘Rojose yiyujari yʉ’ yigʉ, Roma macagʉ, Ʉjʉ Césare ĩre ĩacõĩarotirʉcʉja”, yicajʉ yʉ. “ ‘Rojose yʉre ĩna yicati ti ñajare, rojose ĩnare yiya’ yirʉ me, Ʉjʉ César tʉjʉ varʉcʉja”, yicajʉ yʉ.
20 Tire gotirʉ mʉare jicõamʉ yʉ. Israel ñamasir'i jãnerabatia mani tʉoĩayurũgũcacʉ, jẽre ejayumi. To bajiri, ĩre yʉ ajitirʉ̃nʉjare, cõmema rãca yʉre siarũgũama —ĩnare yigoticami Pablo.
21 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Roma macana jud'io masa ʉjarã:

—Judea sitana ejaboarine, “Rojose yigɯ ñaami Pablo”, yɯare yigotibetirũgũama. Ĩna ucacõasere quẽne ĩabetirũgũaja yɯa. To bajiri mɯ bajisere masibeaja yɯa.

22 To bajiboarine, “Jesúre masa ĩna ajitirũnɯjama, quẽnabeti ñaja” masa ĩna yise rĩne ajirũgũmɯ yɯa. To bajiri, mɯ tɯoĩase yɯare mɯ gotisere bojaja —ĩre yicama ĩna, Pablore.

23 To bajiro ĩre yirã ñari, ĩ gotisere ajirã ĩna rẽjarotirũmɯre ĩre goticama ĩna. “Tirũmɯ rẽjarɯarãja mani” ĩna yicatirũmɯ ti ejaro, jãjarãbɯsa rẽjacama ĩna.

To bajiri, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Pablo:

—Jesúne ñaami “Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ, Dios ĩ cõar'i. Ĩre ajitirũnɯrãre, “Yɯ yarã ñaama” ĩnare yiĩavariquẽnacõari, quẽnaro yirũgũami Dios —ĩnare yigotimasiocami Pablo.

Tire ĩ gotimasiojama, Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna ucamasirere masigũ ñari, ĩnare gotimasiogũ yicami. Busurijɯ ĩ goticoajama, rãiorijɯjɯ gotigajanocami.

24 To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Socɯ me yami. Riojone bajiroja”, yiajicama sĩgũri. To bajiboarine gãjerãma ajitebɯsacama.

25 To bajiri sĩgũre bajiro tɯoĩabetica yirã, budisɯocama ĩna. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Ado bajiro mɯa bajirotire yigɯ, Esp'iritu Santo, mɯa ñicɯa ñamasiriarãre ĩ yimasire riojo ñañuja ti. “Ado bajiro ĩnare gotiya”, yimasiñumi, Isa'ias ñamasir'ire:

26 “Mɯ yarãre ĩnare gotiaya mɯ: ‘Yɯre ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñarɯarãma. Yɯ yiĩosere ĩarã ñaboarine, “¿To bajiro bajisere yigɯ yatique ĩ?”, yiĩamasibeticõa ñarɯarãma.

27 Ado bajiro bajirã ñari, yɯ yere ajimasimena ñarãma ĩna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ĩamenare bajiro bajirãma. To bajiro yɯ yijama, “Yɯ yere tɯoĩarɯamena ñaama” yigɯ yaja yɯ. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yɯ yere ĩna tɯoĩarɯajama, tire ajimasicõari, yɯ bojarore bajiro tɯoĩavasoacõari, yɯre sẽnirũcɯbɯoborãma ĩna. Yɯre ĩna sẽnijama, yɯre ĩna cãmotadicõa tɯjaborotire ĩnare yirẽtobosabogɯja yɯ’, ĩnare yigotiaya mɯ”, Isa'iare ĩre yigotimasiñumi Esp'iritu Santo. To bajiro ĩ yijama, adirodorianare quẽne, mɯare gotigɯ yimasiñumi.

28 To bajiri quẽnaro ajiya mɯa: Adirũmɯrire Jesús sɯorine quẽnaro Dios ĩ yisere jud'io masa me ñarãjɯare gotimasiocudiroti ñaja. Ĩnajɯama tire ajirã ñari, ajitirũnɯrɯarãma —ĩnare yigoticami Pablo.

29 To bajiro ĩ yigotijare, sĩgũre bajiro tɯoĩabetica yirã, gãmerã oca rẽtocõari, budijedicoacama jud'io masa.

30 Jɯa cũma ñacami Pablo, gãjoa bojarã ñari, ĩre ĩna vasoariavijɯre, Roma macajɯre. To bajiñagũ, ĩre ĩarã ejarã jedirore quẽnaro ĩnare yirũgũcami.

31 Güibecɯne ado bajiro ĩnare gotimasiorũgũcami:

—Jesucristore mɯa ajitirũnɯjama, “Yɯ yarã ñaama” mɯare yiĩavariquẽnacõari, quẽnaro mɯare yirũgũrɯcɯmi Dios. To yicõari, —Ado bajiro Jesucristore ajitirũnɯroti ñaja —ĩnare yigotimasiorũgũcami.

Tire ĩ gotimasio ñaro, “Ĩnare gotibesa”, ĩre yibetirũgũcama ĩna, romano masa.

To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los ROMANOS

Roma vãme cнti macana, Jesucristore ajitirнnнrãre Pablo ĩ ucacõare queti

1 Yн ñaja Pablo vãme cнtigн adi quetire mнare ucacõagн. Jesucristo, ĩ bojasere yigн ñaja yн. Yнre besecõari, yнre cõacami Dios, "Yн macн sнori quẽnaro yн yise quetire gãjerãre gotimasiocudirнcнja mн" yigн.

2-3 Adi quetire Jesucristo ĩ bajirotire quẽnasere ucasнomasiñuma ĩna tirнmнanajн Diore gotirẽtobosariarã. To bajiri adigodojнre masнre bajiro rujн cнticõari ĩ ruyuare ti ñajare, tirнmнana ĩ bajirotire yirã ĩna ucariarore bajirone bajiyumi. To bajiri, "Нjн David ñamasir'i jãnami ñañumi", ĩre yimasiaja mani.

4 To bajiri ĩ sĩaecoro bero, Dios ĩ masise rãca ĩre catiocõari, "Ñajediro нjн ñaña mн" ĩre ĩ yire ti ñajare, "Jesucristo mani нjн, Dios macнne ñaami", ĩre yimasiaja mani.

5 To bajiri Jesucristo sнori quẽnaro yнre yigн, yнre goticudirotiyumi Dios, "Tocãrãca sitana ĩ macн ĩ bajirere ajicõari, quẽnaro ĩre ajitirнnнato" yigн.

6-7 To bajiri mнa quẽne Roma ñarã, "Cristore ĩre ajitirнnнña" Dios ĩ yirere cнdiriarã ñaja mнa, Jesús yarã. Mнare bнto maiami Dios. Jesúre ajitirнnнrã ñari, Dios rĩa ñañuja mнa. Mнare quẽnarotigн, mani jacн Diore, to yicõari, mani нjн Jesucristore, ado bajise mнare sẽnibosaja yн: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mнare yisẽnibosaja yн.

Roma macanare Pablo ĩ ĩagн varнare queti

8 Ñasнose ado bajise mнare gotiaja yн: Cristore ĩre mнa ajitirнnнsere gotirũgũama tocãrãca macariana. To bajiro ĩna yisere ajicõari, "Dios ĩ yise sнorine Cristore ajitirнnнrãma" yimasigн ñari, "Quẽnaro yaja mн", Diore ĩre yaja yн.

9 Tocãrãcajine Diore yн sẽnijama, mнare quẽne sẽnibosarũgũaja yн. Dios yнre ĩ rotirore bajiro bнto cнdivariquẽnaja yн. Ĩ yirore bajiro cнdigн ñari, ĩ macн sнori quẽnaro ĩ yise quetire goticudirũgũaja yн. To bajiri, masiami Dios, mнare yн sẽnibosasere.

10 Diore sẽnigн, "Mн bojajama, no bojarirнmн ĩnare ĩacudigн varнcнja yн", ĩre yisẽnirũgũaja yн. Mнa tнjн varн, tнoĩacõa ñarũgũboaja yн.

11 "Bнtobнsa Jesúre ajitirнnнato" yigн, mнare ejarẽmorнaja yн.

12 Mнa quẽne, yн quẽne, "Bнtobнsa ĩre ajitirнnнrãsa mani" yigн, mani gãmerã ejarẽmosere bojaja yн.

13 Cojoji me mнa tнjнre yн varнarũgũboasere masiña mнa, yн mairã. "Gaje sitana yн gotisere ajicõari, Cristore ĩre ĩna ajitirнnнcatore bajiro mнa rãcana quẽne ajitirнnнato" yigн, varнarũgũboaja yн. Mнa ñarojнre varнa tнoĩagн ñaboarine, mнa tнjнre vamasibeticajн yн.

14-15 Yн moare ñaja Jesucristo ĩ bajire sнorine Dios quẽnaro masare ĩ yisere gotimasiore. Griego ocare ñagõrãre quẽne, ĩna mere quẽne, quẽnaro masirãre, masimenare quẽne gotimasioroti ñaja yнre. To bajigн ñari, Roma macajн ejacõari, mнa rãcanare quẽne bнto gotimasiorнaja yн.

"Masa, Jesucristore ĩre ajitirнnнcõari, quẽnaseayere ĩna bнjajare, tire gotibojonebeaja yн", Pablo ĩ yire queti

16 Jesucristo ĩ bajire sнorine masare quẽnaro Dios ĩ yise queti, quẽnase ñaja. Tire ajicõari, Jesucristore ĩna ajitirнnнjare, rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmнotнjabetirotire ĩnare yirẽtobosami Dios. Quẽnaro ĩ yise ñajare, ti quetire gotibojonebeaja yн. Jud'io masa, ti quetire ajisнocajн. Tijн bero, ajisнyarũtuajama jud'io masa me quẽne.

17 Ado bajiro yaja ti queti: " ' " 'Ñie rojose mana ñaama' yato Dios" yigн, yнre rijabosayumi Jesús' yitнoĩarãre, 'Ñie rojose mana ñaama' ĩnare yiĩaami Dios", yaja ti. Ĩjнne to bajiro ĩ yire ñajare, to bajiro tнoĩaja mani. Tirene gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiami Dios: " 'Ñie rojose magн ñaami' yн yiĩavariquẽnagнma, 'Cristo sнorine Diorãca quẽnaro ñaja yн' yigн ñari, 'Ĩ rijato berojн tudirijabeticõato ĩ' yigн, yн catisere yн ĩsigн ñarнcнmi ĩ ũgнma", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

"Masa jediro rojose yirã ñaama", Dios ĩ yiĩase queti

18-19 "Ado bajiro ti bajijare, 'Rojose mana ñaama' Dios manire ĩ yiĩasere bojaja mani jediro", yigotimasiogнagн yaja yн. Dios ĩ rujeorere ĩacõari, "To bajiro tнoĩagн ñagнmi", yimasiroti ñaja. To yicõari, "Masa rojose ĩna yisere ĩategн ñaami", ĩre yimasiroti ñaja. "To bajiro tнoĩagн ñagнmi" ĩre yimasiroti ti ñaboajaquẽne, ĩre rнcнbнobeticõari, rojose yirã ñari, gãjerã ĩre ĩna masirнaboasere "Ĩre masibeticõaña" yirã yama. To bajiro ĩna yijare, rojose ĩnare ĩ yijama, riojo yigн yirнcнmi Dios.

20 Ĩabʉjayamagʉ̃ ĩ ñaboajaquẽne, ĩ rujeorere ĩacõari, “ ‘To bajiro yir'i ĩ ñajare, ĩ masisere masiaja’ yʉre yato ĩna” yigʉ, adi macarʉcʉrore rujeomasiñumi Dios. To bajiri, tire ĩacõari, “Ñagʉ̃mi mani rẽtoro masigʉ̃, adi macarʉcʉrojʉre yirujeosʉor'i”, yire ñacoayuja. To bajiro yire ti ñacoadijare, “Diore masiña manicajʉ ti”, yimasiña maja. To yicõari, “Dios ĩ bojabetire masibecʉ ñari, no yʉ bojarone yirũgũcajʉ yʉ”, yimasiña maja.

21 Tirʉ̃mʉjʉ, Diore masiboarine, quẽnaro ĩre rʉ̃cʉbʉobetimasiñujarã masa. Quẽnaro ĩnare ĩ yiboajaquẽne, “Quẽnaro yaja mʉ”, ĩre yibetimasiñujarã ĩna. To bajiro bajirã ñari, socasejʉare ajitirʉ̃nʉcõari, Dios ĩ ĩajama, rojose ti ñaboajaquẽne, “Quẽnasere yirã yaja mani”, yicoayuma ĩna.

22 To bajiro bajica yirãne, “Bʉto masirã ñaja yʉa” yicõarã ñaboarine, ñamasusejʉarema masiriticoayuma ĩna.

23 Dios rijabetirocʉjʉare ĩre rʉ̃cʉbʉobeticõari, masa rijarona rujʉre bajirojʉa quẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉoyujarã ĩna. To yicõari, vʉrãre bajirã, vaibʉcʉrãre bajirã quẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉoyujarã ĩna.

24 To bajiri, ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉbetijare, “Rojose ĩna yirʉaro cõro yicõa ñato ĩna”, ĩnare yicõañuju Dios. To bajiro ĩnare ĩ yijare, bʉtobʉsa bojoneose yirũtuasujarã ĩna.

25 Dios yere ajitirʉ̃nʉbeticõari, socasejʉare ajitirʉ̃nʉrũtuayujarã ĩna. To yica yirã, Diore jediro rujeor'ijʉare ĩre rʉ̃cʉbʉobeticõari, ĩ rujeorejʉare ĩna masune quẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉoyujarã ĩna. Diojʉa ñaami masa ĩna rʉ̃cʉbʉo tʉjabetirocʉma. To bajirone bajimʉorʉ̃gõato.

26 To bajiri gaje vãmejʉa rĩne masa ĩna rʉ̃cʉbʉocõa ñajare, “No ĩna bojaro yicõa ñato ĩna”, ĩnare yicõañuju Dios. Ado bajiro yirũgũñujarã ĩna: “Rõmia, ʉ̃mʉa rãca yirʉarãma” Dios ĩ yiboarere yibeticõari, rõmia rĩne gãmerã ajeriarã cʉtiyujarã ĩna.

27 Ʉ̃mʉa quẽne, “Rõmia rãca yirʉarãma” Dios ĩ yiboarere yibeticõari, ʉ̃mʉa rĩne bʉto gãmerã yirʉacõari, gãmerã yiyujarã ĩna. To bajiri ĩna rujʉriaye rãca bojoneose yirã ĩna ñajare, rojose ĩnare yiyuju Dios.

28 Ĩre ĩna ajibeti vaja, “No ĩna bojaro bajicõato”, ĩnare yiyuju Dios.

29-31 Rojose ĩna yijama, ado bajiro yirũgũrãma: Jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, jaibʉsaro bojarẽmorã ñarãma. Gãjerãre, “Yʉ rẽtobʉsaro quẽnaro ñaama”, yiĩajũnisinirã ñarãma. Gãjerãre sĩa, bʉto oca josajai, socajairã ña, bajirãma. Gãjerã rojose ĩna yirere ajicõari, gãjerãre gotirudijairã ñarãma. Masa ĩna ajiro rĩjorojʉa quẽne, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma. Diore ĩre terã ñarãma. Gãjerãre tud'irã ñarãma. “Ñamasurã ñaja yʉa”, yijairã ñarãma. Gãjerãma, “Ñamasurã ñaja yʉa” yitʉoĩarã ñaboarine, “To bajiro bajirã ñaja yʉa”, yimenama. Rojose ĩna yirotire quẽnaro yimasirã ñarãma. Ĩna jacʉare ocarẽtorã ñarãma. “Quẽnase ñaja. Rojose ñaja”, yimasimena ñarãma. Ĩna gotirore bajiro yirã me ñarãma. Gãjerã ĩna yarã ĩna ñaboajaquẽne, ĩnare ĩamaimena ñarãma ĩna. Maioro bajirãre sʉtiritiĩamena ñarãma ĩna. To bajiri, rojose jediro yirã ñarãma.

32 To bajiro yirãrema, “ ‘Rojose ĩna yise vaja, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ cõarʉcʉja yʉ’ yiyumi Dios” yimasicõarã ñaboarine, rojose yitʉjamenama. To yicõari, ĩna yirore bajiro gãjerã ĩna yijama, rojose ĩna yisere ĩacõari, bʉto variquẽnarãma ĩna.

2

“Rojose, quẽnase masa ĩna yisere ĩabeserʉcʉmi Dios”, yire

1 “Rojose ĩna yise vaja Dios rojose ĩnare ĩ yijama, riojo yigʉ yigʉmi” yitʉoĩacõari, “Quẽnarã ñaja yʉa; yʉarema rojose yibecʉmi” mʉa yitʉoĩaboajaquẽne, “Yʉare quẽne, rojose yʉare yato Dios” yirã yirãja mʉa. Rojose ĩna yirore bajirone rojose yaja mʉa quẽne. To bajiri, “Rojose yimena ñaja yʉa”, yimasimenaja mʉa.

2 “Dios ñaami, ‘Rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉorʉarãma’ yiĩamasigʉ̃ma”, yimasiaja mani.

3 “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios” yicõari, “Rojose yibetirʉcʉmi yʉarema”, ¿yitʉoĩaboati mʉa, ĩnare bajiro rojose yirã ñaboarine?

4 Rojose mʉa yise vaja guaro rojose mʉare ĩ yibetijama, “Manire maigʉ̃ ñari, rojose yibetirʉcʉmi Dios”, ¿yitʉoĩaboati mʉa? To bajiro me bajiaja. Mʉare ĩamaicõari, rojose mʉa yise vaja guaro rojose mʉare yirʉabeami Dios. Rojose mʉa yisere sʉtiriticõari, mʉa tʉoĩavasoarotire bojaami. Rojose mʉa yisere “Yitʉjato” yigʉ, mʉare yugʉ bajiami maji.

5-6 To bajiri rojose mʉa yise vaja rojose mʉare ĩ yibetijare, “Rojose yirã yaja yʉa” yisʉtiritimena ñari, rojose yitʉjabeaja mʉa. To bajiri, rojosere mʉa yicõa ñarũgũjare, masare ĩ beserirʉ̃mʉ ti ejaro, rojose yirãre rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩ cõarotirʉ̃mʉ bʉto mʉare jũnisinigʉ̃ ñari, rojose mʉare yirʉcʉmi Dios. To ĩ yijama, “Ĩ yirore bajiro yigʉ ñaami”, yimasire ñarʉaroja.

7 Sĩgũri quẽnasere yitцjamena ñaama ĩna. “ ‘Quẽnaro yirũgũcajц mцa’, manire yato ĩ Dios”,
yitцoĩarã ñaama. Dios tцjц ĩna ñarotire bojarã ñaama. To bajiro ĩna tцoĩajare, ĩna rijato berojц
“Tudirijabeticõato” yigц, ĩ catisere ĩnare ĩsirцcцmi Dios.
8 Gãjerãjцama to bajise tцoĩarã me ñaama ĩna. Ĩna bojarore bajiro tцoĩarã ñari,
Diore ajimena ñaama ĩna. Ĩre ajimena ñari, rojose yirũgũama ĩna. To bajiro ĩna yise
ñajare, bцto jũnisiniami Dios. Ĩnare jũnisinigũ ñari, masare ĩ beserirũmц ti ejaro, rojose
tãmцotцjabetiriarojц ĩnare cõarцcцmi.
9 Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, rojose yirãma, bцto rojose tãmцorцarãma ĩna.
10 Quẽnasere yitцjamenajцarema, “Quẽnaro yirũgũcajц mцa” ĩnare yicõari, “Yц rãca quẽnaro
ñarцarãja mцa”, ĩnare yirцcцmi Dios. To bajiro yirцcцmi, jud'io masare, to yicõari jud'io masa
mere quẽne.
11 Masare ĩ ĩabesejama, “Ãnoama rojose yirã ĩna ñaboajaquẽne, ñamasurã ĩna ñajare, ĩnare
quẽnaro yirцcцja yц” yigц me ñaami Dios. To bajiro yigц ñari, rojorãre rea, quẽnarãre jua,
yirцcцmi.
12 Jud'io masa me ñarãre, Moisére Dios ĩ roticũmasirere cцomena ĩna ñaboajaquẽne, ro-
jose ĩna yise vaja rojose tãmцotцjabetiriarojцre ĩnare reacõarцcцmi. To yicõari, Moisére
Dios ĩ roticũmasirere cцorãre quẽne, tire cцorã ñaboarine ĩre ĩna cцdibeti vaja rojose
tãmцotцjabetiriarojц ĩnare reacõarцcцmi.
13 “Dios ĩ rotimasirere cцorã ñaja yцa” yirã ñaboarine, ti rotirore bajiro ĩna cцdibetijama,
ñie vaja maja. “Quẽnase yirã ñaama”, ĩnare yiĩabetirцcцmi Dios. Ĩ rotimasire ti yirore bajiro
cцdirã rĩne ñarцarãma, “Quẽnase yirã ñaama” ĩ yiĩarã.
14 To bajiri jud'io masa me ñarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere masibetiboarine, quẽnasere
ĩna yijama, Dios ĩ rotimasirere ajicõari, cцdirãre bajiro bajirãma, ĩ bojasere yirã ñari. To
bajiro yirã, Dios ĩ ucarotimasirere cцomena ñaboarine, rojose ĩna yisere masirãma, Dios ĩ
masisere ĩnare ĩ cõase ti ñajare.
15 “Dios ĩ rotise ñaja ti” yimasimena ñaboarine, Dios ĩ bojasere masirãma ĩna. To bajiri
rojose ĩna yijama, “Rojose yirã yaja yцa”, yitцoĩarãma. To yicõari, quẽnasere ĩna yijama,
“Quẽnase yirã yaja yцa”, yitцoĩarãma.
16 To bajiro masa ĩna yitцoĩarũgũse ñajare, masare ĩ beserirũmц ti ejaro Jesucristore
cõarцcцmi Dios, masa jediro ĩna tцoĩarũgũrere ĩacõari, “ ‘Ado bajiro tцoĩarã ñari, quẽnase
bцjarã, rojose tãmцorã, bajirцarãja mцa’ ĩnare yato ĩ” yigц. To bajiro ĩ yiroti ti ñajare,
Jesucristo manire ĩ rijabosare sцorine Dios quẽnaro ĩ yise quetire yц gotimasiojama, tire
quẽne gotirũgũaja yц.

“Moisére Dios ĩ roticũmasirere cцdirã ñari, Dios yarã ñaja yцa”, jud'io masa ĩna yire queti

17 Ado bajiro yitцoĩaboarãja mцa jud'io masa sĩgũri: “Jud'io masa ñari, Moisés ñamasir'ire
Dios ĩ roticũmasirere rũcцbцoaja yцa. To bajiri Dios yarã ñaja yцa, rojose ĩ yibetirona”,
yitцoĩaboarãja mцa.
18 Moisére Dios ĩ roticũmasirere cцorã ñari, ĩ bojarore bajiro yirere masirãja. To yicõari,
“Dios ĩ rotimasire masicõari, quẽnasere yimasirã ñaja yцa”, yirãja mцa.
19-20 To bajise yitцoĩarã ñari, ado bajiro tцoĩaboarãja mцa: “Dios yere masimenare gotima-
siorimasa ñaja mani”, yiboarãja mцa. “Rojose yirãre Dios ĩ bojasejцare gotimasioaja mani.
To bajiro mani yibetijama, rĩamasare bajiro tцoĩacõa ñarцarãma”, yitцoĩaboarãja mцa, “Dios
rotimasirere cцorã ñari, Dios ye jediro riojo masijeorã ñaja mani” yitцoĩarã ñari.
21 To bajiri gãjerã masare gotimasioboarine, ¿mцajцama gãjerãre mцa gotimasiorore
bajiro yibeati mцa? Gãjerã masare, “Mцa juarudijama, quẽnabeaja ti” yigotiboarine,
mцajцama juarudirãja mцa.
22 “Mцa manajo me rãca, rõmia quẽne mцa manajц me rãca mцa ajeriarã cцtijama,
quẽnabeaja ti” yirã ñaboarine, mцajцama, ¿no yirã tire yicõarũgũati mцa? “Gãjerã masa, Diore
masimena, ĩna masune ĩna quẽnoriarãjцare rũcцbцosocarãma. To ĩna yisere ĩaterã ñaja yцa”
yigotiboarine, ¿no yirã ĩna yirũcцbцosocariviriayere ñasere juarudiati mцa?
23 “Moisére Dios ĩ roticũmasirere ñamasusere cцoaja yцa” yivariquẽnarã ñaboarine, ti rotirore
bajiro yimenaja mцa. To bajiro mцa bajijama, Diore terã bajirãja mцa. To bajiro mцa
bajisere ĩacõari, gãjerã masa quẽne, ĩre terãma.
24 Ti ũnire gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “ ‘Dios yarã ñaja yцa’ yigotirã ñaboarine,
rojose yirũgũrãja mцa. To bajiri Diore masimena quẽne, ‘Rojosere quẽnaro yigц ñagũmi Dios’
yitцoĩaama ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
25 Circuncisión yiecoriarã ñarãja mцa. “ ‘Dios yarã ñaja yцa. To bajiri ĩre cцdirona ñaja
yцa’ yimasiritibeticõato ĩna” yigц, to bajiro mani ñicцare yirotimasiñumi Dios. To bajiro Dios
manire ĩ yirotimasire ti ñajare, ĩ rotimasire ñaro cõrone mani cцdijeocõajama, circuncisión
mani yiecore, vaja cцtiboroja ti. To bajiboarine Dios ĩ rotimasire jediro cцdijeomena ñari,
circuncisión yiecobetiriarãre bajirone bajicõaja mani.

26 No bojarã, circuncisión yiecoyamana ĩna ñaboajaquẽne, Dios ĩ roticũmasirere masibeti-
boarine, ti yirore bajiro ĩna yijama, “Yʉ yarã ñaama”, yiĩagũmi Dios.
27 Jud'io masajʉama, Dios ĩ rotimasire masa ĩna ucamasirere cʉorã ñaboarine, to yicõari,
circuncisión yiecoriarã ñaboarine, Diore quẽnaro cʉdimenaja mʉa. Gãjerã masa circuncisión
yiecobetiriarã ñaboarine, Dios ĩ roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro yirã ñarãma.
To bajiro bajirã ñari, mʉare jud'io masare ĩacõari, “Rojose yirã ñaama”, mʉare yiĩarʉarãma.
28 Jud'io masa quẽnase ĩna gotiboajaquẽne, to yicõari quẽnase ĩna yiboajaquẽne tire ĩacõari,
“Jud'io masa masu ñaama”, yiĩabeami Dios. Circuncisión yiecoriarã ĩna ñaboajaquẽne, “Jud'io
masa masu ñaama”, ĩnare yiĩabeami Dios.
29 Dios ĩ ĩajama, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩarã rĩne ñaama ĩ yarã, jud'io masa
masuma.

3

1 To bajiro yʉ gotisere ajicõari, ado bajiro tʉoĩarãja mʉa jud'io masa sĩgũri: “No yirã, ‘Jud'io
masa ñaja yʉa’ yimenaja mani. Jud'io masa mani ñajaquẽne, ñie bʉjamenaja. Circuncisión
yire quẽne, ñie vaja manoja”, yitʉoĩaboarãja mʉa.
2 To bajiro me bajiaja. Cojo vãme me jud'io masare quẽnaro yiyumi Dios. Ñasʉose ado
bajiro mʉare gotiaja yʉ: Mani ñicʉare ĩ ocare cũñumi Dios. “Quẽnaro mʉare yirʉcʉja yʉ”,
ĩnare yimasiñumi Dios. Tire ajicõari, ado bajiro tʉoĩarãja mʉa:
3 “Mani ñicʉa sĩgũri Dios ĩ rotimasirere cʉdimena ĩna ñajare, ‘Quẽnaro ĩnare yirʉcʉja
yʉ’ Dios ĩ yiboarere yibetirʉcʉmi”, yitʉoĩaboarãja mʉa. “Diore ajitirũnʉrũgũrʉarãja” yirã
ñaboarine, ĩna yirore bajiro yirã me ñaama masama. Diojʉama, to bajiro bajigʉ me ñaami.
“Quẽnaro ĩnare yirʉcʉja” yir'i ñari, ĩ yirore bajiro yirʉcʉmi.
4 Ado bajiro bajiaja: Masa mani socaboajaquẽne, Dioma, socagʉ me ñaami. Tirene
ucamasiñumi Diore gotirẽtobosarimasʉ:
“Mʉre yʉ cʉdibeti vaja, rojose yʉre mʉ yiro ĩacõari, ‘ “Yirʉcʉja” ĩ yiriarore bajiro yami’ mʉre
yirũcʉbʉo variquẽnarʉarãma masa. To bajiri, ‘Socagʉ ñaami’ mʉre yigʉ manirʉcʉmi”,
yiucamasiñumi.
5 Ĩ rotisere cũmasiñumi Dios, mani ñicʉare. “Yʉ rotirore bajiro mʉa yibetijama, rojose
mʉare yirʉcʉja”, ĩnare yimasiñumi. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, ĩre ajibeticoayuma
ĩna. To bajiri, jud'io masare, “Yʉ yarã ñaama”, yiĩabeami Dios yuja. Jud'io masare, “Yʉ yarã
me ñaama” ĩ yirere ajicõari, “Ĩre ĩna cʉdibeti vaja, ‘Rojose’ yirʉcʉja ĩ yiriarore bajirone yigʉ
ñaami” yirã ñari, ĩre rũcʉbʉoama ĩna, jud'io masa me. To bajiri, jud'io masajʉama, Dios
mʉare rojose ĩ yisere masicõari, “ ‘Gãjerã yʉre rũcʉbʉo variquẽnato ĩna’ yigʉ, yʉ yarã me
ñaama jud'io masama”, yigʉmi Dios. “To bajiro ĩ yijama, mani rãca rojose yigʉ, yigʉmi Dios”,
¿yitʉoĩati mʉa?
6 To bajiro me bajiaja. Masa rojose ĩna yise vaja Dios rojose ĩnare ĩ yijama, vatojene rojose
yigʉ me yami. To bajiri, masa rojose ĩna yisere ĩamasigũ ñari, rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios.
7 To bajiro mʉare yʉ gotisere ajicõari, ado bajiro tʉoĩarẽmoboarãja mʉa jud'io masa: “Dios
ĩ rotimasirere cʉdijeobetiboarine, ĩ rotimasirere yirã ñaja mani. To bajiri rojosere mani
yiboajaquẽne, rojose manire yimasibeami Dios. Rojose mani yise vaja, rojose manire ĩ
yijama, rojose manire ĩ yisere ĩacõari, ‘ “To bajiro yirʉcʉja” ĩ yiriarore bajiro yigʉ yami Dios’
yiĩacõari, rũcʉbʉo variquẽnarʉarãma jud'io masa me ñarã”, yitʉoĩaboarãja mʉa.
8 To bajiro me bajiaja. To bajiboarine, jud'io masare yʉ gotimasiosere ajicõari, sĩgũri
ado bajiro yʉre ñagõmacarãma ĩna: “ ‘ “Gãjerã, Diore rũcʉbʉo variquẽnato ĩna” yigʉ, rojose
yito mani’ yigʉmi Pablo”, socarãne yʉre yiñagõmacarãma ĩna. To bajiro yirãma, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ reaecorã ñarãma.

“Mani jedirone rojose mani yise vaja, sʉoye cʉtiaja mani”, yire

9 To bajiro mʉare yʉ gotisere ajicõari, ¿ado bajiro yitʉoĩati mʉa? “Dios manire ĩ ĩajama,
gãjerã masa rẽtoro quẽnarã ñaja mani jud'io masa”, ¿yitʉoĩati mʉa? To bajiro me bajiaja.
Mani jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, ñajediro rojose mani yise vaja sʉoye cʉtiaja
mani, Dios ĩ ĩajama.
10 Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Jediro mʉ rotirore bajiro cʉdigʉ magũmi.
11 ‘Adi ñaja quẽnase. Tijʉa ñaja rojose’ yimasimena rĩne ñaama. ‘Mʉ bojarore bajiro yirʉcʉja
yʉ’ mʉre yisẽnigũ magũmi.
12 Masa jediro mʉ ocare ajirũgũboariarã, tire ajitʉjacõari, rojosejʉare yirã ñarãma ĩna.
Gãjerãre quẽnaro yirã manama. Quẽnasere yirã manimasucõarãma.
13-14 Ĩna ñagõjama, masa yujeriagojerire jãna ũniorãre bajiro yama ĩna. Socajairã ñaama.
Gãjerãre jũnisinicõari, ĩna tud'ijama, ĩna oca, ãña rĩma jũnisere bajiro budiaja.
15 Gãjerãre ĩna tud'ijũnisijama, guaro sĩarã ñarãma.

16 Rojose yirã ĩna ñajare, ĩna vacudirijʉri ñarãjʉa, rojose tãmʉoama ĩna.
17 Gãjerã rãca quẽnaro ñarere masimena ñaama.
18 Diore güimena ñari, ĩre rʉ̃cʉbʉomena ñarãma", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
19 Dios ĩ rotimasirere, "Mani jud'io masare cũñumi, 'Yʉ rotisere quẽnaro cʉdiato ĩna' yigʉ", yimasiaja mani. To bajiri Dios ĩ rotimasirere masiboarine tire yibeticõari, "Yʉma sʉoye maja", yimasiña maja. To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, "Dios ocare ti yirore bajirone, 'Rojose yirã ñaja' ", yimasiaja mani.
20 " 'Yʉ rotiro cõrone cʉdijeogʉ ñaja mʉ' yʉre yiĩarʉcʉmi Dios", yimasigʉ̃ magʉ̃mi. "Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñari, sʉoye cʉtiaja mani", yimasiaja mani jediro.

"Jesucristo manire rijabosayumi" yitʉoĩarãre, "Ñie rojose mana ñaama", Dios ĩ yiĩare queti

21 To bajiro yirã ñaboarine, yucʉrema ado bajirojʉa yimasiaja mani yuja: "Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñaboarine, sĩgʉ̃rire, 'Ñie rojose mana ñaama' yiĩaami Dios", yimasiaja mani. Mani ñaja, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, "Ñie rojose mana ñaama" Dios ĩ yiĩarã. To bajiro manire ĩ yirotire goti rĩjoro cʉtiyuja, Moisére Dios ĩ roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasire quẽne.
22-24 Ado bajiro bajiaja ti, Dios quẽnaro manire ĩ yise: Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone cʉdijeogʉ magʉ̃mi. To bajiboarine mani jedirore maigʉ̃ ñari, "Masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaaya" yigʉ, ĩ macʉre cõañumi Dios. Ĩ macʉ ĩ rijabosare ti ñajare, rojose mani yisere manire masirioyumi Dios, Cristore ajitirʉ̃nʉrãre. To yigʉ ñari, "Ñie rojose mana ñaama", manire yiĩaami Dios yuja. To bajiro bajiaja jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne.
25 "Masa rojose yirãre rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ cõaroti ñaja" yir'i ñari, "Rojose tãmʉoroma" yigʉ, Jesucristore ĩ macʉre cõañumi, ñajediro rojose yirãre ĩnare rijabosarocʉre. To bajiro ĩ yire ñajare, masare rijabosayumi Jesús. Ĩ ri'i rãca manire ĩ vaja yibosare ti ñajare, rojose mani yisere masirioyumi. To ĩ yijare, no bojagʉ Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃re, "Ñie rojose magʉ̃ ñaami", ĩre yiĩaami Dios. To bajiro ĩ yijama, "Yirʉcʉja" ĩ yirore bajiro yigʉ yami.
26 To bajiro yir'i ñari, tirʉ̃mʉanajʉ rojose ĩna yisere ĩaboarine, rojose ĩna yise vajare rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõabesumi. To yicõari, yucʉre quẽne, "Rojose yirã ñaboarine, yʉare rijabosayumi Jesucristo" yitʉoĩarãre rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõabetirʉcʉmi.
27 To bajiri, "Dios ĩ rotimasire ti yirore bajirone mani yijare, 'Quẽnase yirã ñaama' manire yiĩagʉ̃mi Dios", yimasiña maja. Ado bajirojʉa yire ñaja: " 'Jesucristo mani ʉjʉ, manire ĩ rijabosare ñajare, "Ñie rojose mana ñaama" manire yiĩagʉ̃mi Dios' yirãjʉare, 'Ñie rojose mana ñaama' ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios", yire ñaja.
28 To bajiri, Moisére Dios ĩ roticũmasirere mani masiro cõro quẽnaro mani cʉdiboajaquẽne, "Quẽnase yirã ñaama", manire yiĩabecʉmi. "Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja" mani yisejʉare masicõari, "Rojose mana ñaama", manire yiĩagʉ̃mi Dios.
29 ¿Dioma, jud'io masa ʉjʉ rĩne ñagʉ̃jarique? Bajigʉmi, bajigʉjʉma. Bajicõari, jud'io masa me ñarã ʉjʉ quẽne ñagʉ̃mi.
30 Sĩgʉ̃ne ñaami Dioma. Gãji magʉ̃mi. To bajiri circuncisión yiecoriarãre, yiecoyamanare quẽne, "Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja" mani yisere masicõari, "Rojose mana ñaama", manire yiĩagʉ̃mi Dios.
31 To bajiri, "Jesucristo ĩ rijabosare sʉorine manire ĩavariquẽnaami Dios" mani yitʉoĩajama, "Moisére Dios ĩ roticũmasirejʉa vaja mano tujaroja", yitʉoĩarãja mʉa sĩgʉ̃ri. To bajiro me bajiaja. Moisére Dios ĩ roticũmasirere rearã me yirãja. "Jesucristo sʉori manire ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios" yimasirã ñari, tire yirẽmorã yirãja mani.

4

" 'Ñie rojose magʉ̃ ñaami Abraham' yiĩamasiñumi Dios", yire

1 Abraham, jud'io masa ñicʉ ñamasir'ire ado bajise ĩ yijare, "Ñie rojose magʉ̃ ñaami" ĩre yiĩamasiñumi Dios yire quetire mʉare gotirʉcʉja yʉ.
2 Abraham quẽnaro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, "Rojose magʉ̃ ñaami", ĩre yibesuju Dios. "Rojose magʉ̃ ñaami" ĩre ĩ yijama, "Quẽnaro yigʉ yʉ ñajare, 'Rojose magʉ̃ ñaami' yʉre yiĩagʉ̃mi Dios", yiborimi Abraham.
3 Ado bajirojʉa gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: "Abrahamre, 'Quẽnaro mʉre yirʉcʉja yʉ' Dios ĩre ĩ yisere ajicõari, 'Ĩ yirore bajirone bajirʉaroja' ĩ yimasire ñajare, 'Ñie rojose magʉ̃ ñaami' ĩre yiĩamasiñuju Dios", yigotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.
4 No bojagʉ gãjire ĩ moabosajama, ĩre ĩ moabosase vaja ĩre vaja yigʉ, ĩre ĩsigʉ̃mi. Ĩre ĩ moabosase vaja bʉjacõari, "Vaja manone yʉre ĩsigʉ̃ me yimi. Ĩre yʉ moabosase vajare yigʉ, yʉre ĩsimi", yigʉmi.

5 Tire bajiro me bajiaja ti, manire Diore ajitirũnɯrãre. “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro
mani yise ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yiĩagũmi Dios”, yitɯoĩabeaja. Ado bajirojɯa
tɯoĩarã ñaja mani: “Dios ĩ bojarore bajiro yirã me mani ñaboajaquẽne, quẽnaro manire
yigɯmi. Rojose mani yisere ‘Manire masirioato Dios’ yigɯ, manire vaja yibosayumi Jesús.
To bajiro manire ĩ yibosare ti ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yiĩagũmi Dios, yaja ti, ĩ
oca. To bajiro ti yijare, to bajirone bajiroja”, yitɯoĩarã ñaja mani. To bajiro yitɯoĩarãre, “Ñie
rojose mana ñaama”, yiĩagũmi Dios.

6 Tire tɯoĩagũ, David ñamasir'i, ado bajiro ucamasiñumi: “Rojose ĩna yisere tɯoĩabecɯne,
‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yiĩagũmi Dios, ĩre ajitirũnɯrãre. To bajiro ĩnare ĩ yijare,
variquẽnarɯarãma”, yiucamasiñumi David ñamasir'i.

7 Ado bajiro yiucamasiñumi ĩ:

“Variquẽnarɯarãma rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriorã.

8 ‘Rojose mani yiro bero, manire masiriocõari, “Rojose yicajɯ mɯa. To bajiri rojose mɯare
yirɯcɯja yɯ” tudiyibetirɯcɯmi Dios’ yitɯoĩarãma, variquẽnarɯarãma”, yiucamasiñumi
David.

9 Variquẽnarere ti yijama, jud'io masa, circuncisión yiriarã rĩne yiro me yaja. Circuncisión
yiecoyamana jud'io masa mere quẽne yiro yaja. Abraham ĩ bajimasirere tɯoĩasaque mɯa
quẽna: Dios ĩre ĩ gotimasirere, “Ĩ yirore bajirone bajirɯaroja” yigɯ ĩ ñajare, “Ñie rojose magũ
ñaami”, ĩre yiĩamasiñuju Dios.

10 To bajiro ĩre ĩ yijama, ¿circuncisión ĩ yiecoriaro berojɯa, ĩ yiecobetojɯa bajiyujarique?
“Ñie rojose magũ ñaami” Abrahamre Dios ĩre ĩ yijama, circuncisión ĩ yiecoroto rĩjorojɯne ĩre
yimasiñumi.

11 Dios ĩre ĩ gotimasirere, “Ĩ yirore bajirone bajirɯaroja” yigɯ ĩ ñajare, “Rojose magũ
ñaami”, ĩre yiĩamasiñumi Dios. To yicõari bero, “To bajiro ĩre yɯ yicatire masiritiromi” yigɯ,
circuncisión ĩre yirotimasiñuju, Abrahamre. To bajiri Abraham circuncisión ĩ yiecoroto
rĩjorojɯne, “Rojose magũ ñaami”, ĩre yiĩamasiñuju Dios. To bajiro bajimasir'i ñari, jud'io
masa ñicɯ rĩne ñagũ me bajimasiñumi Abraham ñamasir'ima. “Dios ĩ yiriarore bajirone
bajirɯaroja” ĩ yitɯoĩamasiriarore bajirone yitɯoĩarã ĩna ñajare, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ
yiĩarãre quẽne, ĩna ñicɯne ñamasiñumi Abraham.

12 Jud'io masa circuncisión yiecocõari, Abraham circuncisión yiecobecɯjɯ, “Dios ĩ yirore
bajiro bajirɯaroja” ĩ yitɯoĩamasiriarore bajirone tɯoĩarãre quẽne ĩna ñicɯ ñamasiñumi Abra-
ham.

“Cristore mani ajitirũnɯjama, ‘Yirɯcɯja’ ĩ yiriarore bajirone yirɯcɯmi Dios”, yire queti

13 “Mɯre, mɯ jãnerabatiajɯre quẽne, adi macarɯcɯro ti ñaro cõrone mɯare ɯjorɯcɯja yɯ”, yi-
masiñuju Dios, Abrahamre. “Yɯ rotisere quẽnaro cɯdiami” yigɯ me, to bajiro ĩre yimasiñuju
Dios. Abrahamjɯa, “ ‘Yirɯcɯja’ Dios ĩ yiriarore bajirone bajirɯaroja” yitɯoĩamasir'i ĩ ñajare,
“Rojose magũ ñaami” ĩre yiĩagũ ñari, to bajiro ĩre yimasiñuju Dios.

14 “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro yirã rĩne, macarɯcɯro ti ñaro cõrone ɯjarɯarãja”
mani yitɯoĩajama, Dios Abrahamre, “Mɯre, mɯ jãnerabatiare quẽne ɯjorɯcɯja yɯ” ĩ yimasi-
boarejɯama vaja maniboroja.

15 “Dios ĩ roticũmasire ti yirore bajiro mani yijama, macarɯcɯro ti ñaro cõrone ɯjarɯarãja”
mani yitɯoĩajama, riojo gotirã me yirãja mani, Dios ĩ roticũmasire ñaro cõrone cɯdijeomena
ñari. “Macarɯcɯro ɯjarɯarãja” mani yitɯoĩaboajaquẽne, rojose manire yirɯcɯmi Dios, ĩ
roticũmasirere cɯdijeomena mani ñajare. “Dios ĩ roticũmasire mani cɯdibetiboajaquẽne,
‘Rojose mana ñaama’ yiĩagũmi Dios” yitɯoĩarã rĩne ñaama “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã.

16 To bajiri, “Ĩ yirore bajirone bajirɯaroja” ĩ yitɯoĩase ñajare, Abrahamre ĩamaicõari,
“Macarɯcɯro jedirore mɯre ɯjorɯcɯja yɯ”, ĩre yimasiñuju Dios. To bajirone bajiaja manire
quẽne. Abraham Diore ĩ tɯoĩariarore bajiro Diore mani tɯoĩajama, manire quẽne, “Abraham
jãnerabatia ñari, adi macarɯcɯro jedirore ɯjarɯarãja mɯa”, manire yiĩagũmi Dios. To bajiri
jud'io masa Moisére Dios ĩ roticũmasirere cɯocõari, Abraham ĩ tɯoĩariarore bajirone ĩna
tɯoĩajama, ĩnare quẽne to bajirone yirɯcɯmi Dios.

17 Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽne, to bajirone gotiaja: “ ‘Jãjarã masa cojo sitana me
ñarã ñicɯ ñarɯcɯja mɯ’ yigotimasiñuju Dios, Abrahamre”, yigotiaja. To bajiro Dios ĩ yisere
ajicõari, “Ĩ yirore bajirone bajirɯaroja”, ĩre yitɯoĩamasiñuju Abraham. To bajiri, rijariarãre
catiogɯ, to yicõari, ñajediro rujeomasir'i ñaami Dioma.

18 “Bɯcɯ ñari, rĩa maniacɯ bajiaja” Abraham ĩ yitɯoĩaboajaquẽne, “Jãjarã ñarɯarãma mɯ
jãnerabatia” Dios ĩre ĩ yijare, “Ĩ yirore bajirone bajirɯaroja”, yimasiñuju Abraham. “Ba-
jirɯcɯja mɯ” ĩ yiriarore bajirone yigɯ, jediro ñicɯ ñaami yuja.

19 Abraham, cien cũmari cõro tʉsacʉ ñamasiñuju. Ĩ manajo rãca, jʉarãjʉne bʉcʉrã ñari,
rĩa cʉtibetiariarãjʉ ñamasiñujarã. To bajiri, “To cõro bajirearʉarãja yʉa” yimasibetiboarine,
“Dios ĩ yirore bajirone bajirʉaroja”, yicõa ñagũ ñamasiñuju Abraham.
20 “ ‘Bajirʉaroja’ Dios yʉre ĩ yicati bajibetirʉaroja”, yibecʉ ñamasiñuju Abraham. To
bajiro bajigʉ ñari, “Dios ĩ yirore bajirone yirʉcʉmi” yigʉ ñari, “Socagʉ me ñaami Dios” ĩre
yiajirũcʉbʉomasucoamasiñuju Abraham. To bajiri, “Mʉ yirore bajirone yigʉ ñaja mʉ”,
Diore yivariquẽnamasiñuju Abraham.
21 “Ĩ yirore bajirone yirʉcʉmi. Ĩ yimasibeti manoja, Diorema”, yitʉoĩamasiñuju.
22 “To bajiro yʉre tʉoĩagũ ĩ ñajare, ‘Rojose magũ ñaami’ ĩre yiĩaja yʉ”, yimasiñuju Dios. To
bajirone gotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.
23 Abraham sĩgũrene, “Rojose magũ ñaami”, yiuca ecobesuja Dios ocare masa ĩna uca-
masire.
24 Manire quẽne, Abraham Diore ĩ tʉoĩamasiriarore bajirone ĩre mani tʉoĩajama, “Rojose
mana ñaama”, yiĩagũmi Dios. Ĩ ñaami mani ʉjʉ Jesucristo ĩ rijato bero ĩre catior'ima.
25 “Rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaya” yigʉ, Jesucristore ĩre rijaroticõañumi Dios.
To yicõari, Jesucristo ĩ rijato bero, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire yiĩagũsa” yigʉ, ĩre tudica-
tioyumi quẽna.

5

Rojose mana mani bajise queti

1-2 To bajiri, “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi mani ʉjʉ Jesucristo” mani
yitʉoĩasere masicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios. To bajirã ñari, “Mani
rijato berojʉ, ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja”, yivariquẽnaja mani. To yicõari, “ ‘Yʉre
bajiro quẽnase rĩne yirã ñato’ yigʉ, manire yirẽmogũ yami”, yivariquẽnaja mani.
3 To bajiro yirã ñari, rojose tãmʉoboarine, variquẽnaja mani. Tiaye rĩne variquẽnarã me
yirãja mani. Rojose tãmʉoboarine, “ ‘Jesucristo sʉori Diorãca quẽnaro ñaja’ yitʉoĩarã ñari,
rojose yirʉaboarine, tire yibejʉ yʉa”, yimasiaja mani.
4 Cojoji me rojose tãmʉorã ñaboarine, “Jesucristo sʉori Diorãca quẽnaro ñaja” yitʉoĩarã ñari,
rojose yirʉaboarine, tire yimena ñari, “Ĩ ñarojʉ ĩ rãca quẽnaro ñarʉarãja”, yitʉoĩañarʉarãja
mani.
5 Esp'iritu Santore manire cõañumi Dios. To bajiro ĩ yiriarã ñari, “Manire maiami Dios”,
yimasiaja mani. To bajiri, “Ĩ ñarojʉ ĩ rãca ñabetirʉarãja”, yisʉtiritibetirʉarãja mani.
6 Rojose yitʉjamasimena mani ñajare, rojose mani yisere masiriorʉ, ĩ macʉre cõañumi
Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosaya” yigʉ.
7 Josari ñaroja ti, gãjire ĩna sĩaroadone, “Yʉjʉa ĩre rijabosarʉcʉja” yirema. Dios ocare
ajitirũnʉgũre ĩre ĩna sĩaroadijaquẽne, ĩre maigũ ñari, “Yʉjʉare sĩaña”, yimasigũ magũmi. To
bajiboarine quẽnaro ĩre yigʉ ĩ ñajama, “Yʉjʉare sĩaña”, yimasibogʉmi, cojojirema.
8 Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, Jesucristojʉama manire rijabosayumi. To bajiri,
“Manire bʉto maiami Dios”, yimasiaja mani.
9 Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Rojose mana
ñaama”, manire yiĩaami Dios. To bajiri, “Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõabetirʉcʉmi”,
yimasiaja mani.
10 Rojose mani yisere ĩategʉ ñaboarine, tire masiriorʉ, ĩ macʉre manire cõañumi, “Ĩnare
rijabosaaya” yigʉ. To bajiri ĩ macʉ manire ĩ rijabosaro bero ĩre catiocõari, “Rojose mana
ñaama”, manire yiĩajũnisini tʉjayumi Dios. To bajiri, ado bajiro yimasiaja mani: “ ‘Dios tʉjʉ
ĩ rãca quẽnaro ñato’ yigʉ, bʉtobʉsa manire yirẽmorũgũrʉcʉmi Jesucristo”, ĩre yivariquẽnaja
mani.
11 Ti rĩne yivariquẽna tʉjamenane, “Jesucristo mani ʉjʉ manire ĩ rijabosare ñajare, Diorãca
quẽnaro ñaja mani”, yivariquẽnaroti ñaja.

Adán ĩ bajire, to yicõari, Jesucristo ĩ bajire rãca Pablo gotire

12 Adán ñamasiñuju rojose yisʉor'i. To bajiro ĩ yimasire vaja rijacoamasiñuju. To bajiro ĩ
yimasire ti ñajare, jedirone rojose yirã ñari, bajireacoayuja mani quẽne.
13 Dios Moisére ĩ roticũroto rĩjorojʉne, masa jediro rojose yimasiñujarã ĩna. To ĩna
yiboajaquẽne, ĩ roticũre ti manijare, “Yʉ rotirore bajiro yibeama ĩna”, yiĩabetimasiñuju Dios.
14 To bajiro ĩ yiĩabetiboajaquẽne, Moisére ĩ roticũroto rĩjoroana quẽne bajireacoadimasiñuma.
To bajiro ĩna bajijama, Adán Dios ĩre ĩ roticũsere masiboarine, ĩ cʉdibetimasire vaja
bajireasʉoadimasiñuma ĩna. To bajiri Adán manire ĩ yiromasire sʉorine bajireacoarũgũaja
mani quẽne. To bajiboarine, “Quẽnase yigʉre ĩre cõarʉcʉja yʉ. Ĩ sʉorine quẽnaro ñarʉarãma
ĩna”, yimasiñuju Dios.

15 Adán rojose ĩ yisʉomasire vaja rojose manire ti ñaboajaquẽne, manire ĩamaicõari, quẽnaro
masu manire yirẽmoami Dios. To bajiri Adán sʉorine “Rojose yirã ñaama” manire ĩ yiĩare ti
ñaboajaquẽne, yucʉrema Jesucristo sʉorine “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios. To
yicõari, bʉtobʉsa quẽnaro manire yirẽmocõa ñagũmi Jesucristo, “Diorãca quẽnaro ñato” yigʉ.
16 Adán, rẽmojʉne rojose ĩ yisere ĩacõari, “Mʉ yise sʉorine, mʉ quẽne, mʉ jãnerabatiajʉ
quẽne, bajireajedicõarʉarãma”, yimasiñuju Dios. To bajiro manire yimasir'i ñaboarine,
yucʉrema cojoji me rojose mani yise ti ñaboajaquẽne, tire masiriocõari, “Ñie rojose mana
ñaama”, manire yiĩagũmi Dios.
17 Sĩgũ rojose ĩ yisʉomasire sʉorine masa jediro bajireacoayuja mani. To bajiro ba-
jirã mani ñaboajaquẽne, Dios, masijeogʉ ñari, manire ĩamaicõari, quẽnaro masu manire
ejarẽmogũmi. “Jesucristo manire rijabosayumi” yirãre, rojose mani yisere masiriocõari,
“Rojose mana ñaama. Ĩna rijato berojʉ ‘Tudirijabeticõato’ yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ”,
manire yiĩagũmi Dios.
18 Adán rojose ĩ yisʉomasire sʉorine, “Masa jediro bajireacoarʉarãma”, manire yi-
masiñuju Dios. To bajiro ĩ yimasire ti ñacõaboajaquẽne, “Jesucristo yʉare rijabosayumi”
yirãre, “Ñie rojose mana ñaama. Ĩna rijato berojʉ ‘Tudirijabeticõato’ yigʉ, yʉ catisere ĩnare
ĩsirʉcʉja yʉ”, ĩnare yigʉmi Dios.
19 To bajiro yʉ yijama, ado bajiro yigʉ yaja yʉ: Sĩgũ Diore ĩ cʉdibetimasire sʉorine rojose
yirã ñacoayuja mani jediro, Dios ĩ ĩajama. To bajiro bajiriarã ñaboarine, Jesucristo, Dios ĩ
rotirore bajirone ĩ cʉdire sʉorine, “Rojose mana ñaama” ĩ yiĩarã jãjarã ñarũtuajʉ mani yuja.
20 Dios cũmasiñumi, ĩ roticũmasirere Moisés ñamasir'i rãca, “ ‘Ĩ roticũriarore bajiro yibeti-
cõari, rojose yijairã ñaja mani’ yimasiato ĩna” yigʉ. Ĩ rotimasirere masiboarine, bʉtobʉsa
rojose yiyuma. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Diojʉama, bʉtobʉsa ĩnare ĩamaiñumi.
21 Rojose mani yise vaja, bajireacõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñañuja mani.
To bajirona mani ñaboajaquẽne, manire ĩamaigũ ñari, mani ʉjʉre Jesucristore cõañumi Dios,
“Mʉre ajitirũnʉrãre rojose ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosaaya” yigʉ. To bajiri Jesucristo
manire ĩ rijabosare sʉorine, “Rojose mana ñaama, manire yiĩacõari, ĩna rijato berojʉ
‘Tudirijabeticõato’ yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja yʉ”, manire yiĩagũmi Dios.

6

“Rojose mani yisere yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare yirã ñato mani”, yire queti

1 To bajiri Dios manire ĩ ĩamaisere yʉ gotisere ajicõari, ¿no bajiro tʉoĩati mʉa? “Rojosere ĩna
yiboajaquẽne, rojose yigʉ me ñañumi. To bajiri, bʉtobʉsa rojose yito mani. To bajiro mani
yiboajaquẽne, manire maigũ ñari, manire masiriocõa ñarʉcʉmi”, ¿yitʉoĩaboati mʉa?
2 ¡To bajiro me bajiaja! “Manire rijabosayumi” yitʉoĩarã ñari, rojose yirʉaboarine, tire
yibetisʉoyuja mani. To bajiro yiriarã ñaboarine, ¿no yirã rojosere tudiyirãjari mani?
3 ¿Bautizarere ajimasiati mʉa? Oco rãca manire ĩna bautizarone, “Cristore ajitirũnʉrã ñaja
yʉa” yirã, ado bajiro yiriarãja mani: “ ‘ “Rojose ĩna yisere, tire yitʉjato” yigʉ, Cristo manire
rijabosayumi’ yirã ñari, rojose mani yisere to cõrone yitʉjato”, yiriarãja mani.
4 To bajiri rojose mani yisere yitʉjarʉarã ñari, oco rãca mani bautizarotirone, Jesucristo
rãca rijanare bajiro bajiyuja mani. To bajicõari, Jesucristo ĩ yuje ecoro bero, ĩ masise rãca
ĩre tudicatioyumi Dios. To bajiri, ĩ rãca tudicatirãre bajiro bajiyuja mani, bautismo mani
yiecoro bero. To bajirã ñari, Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani.
5 To bajiri, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajirã ñari, tudicatir'i ĩ ñajare, ĩ rãca tudicatiri-
arãre bajiro bajirã ñari, ĩ ejarẽmose rãca quẽnase yirũgũroti ñaja manire.
6 “Rojose mani yisere yitʉjacõari, Jesucristojʉare ĩre ajitirũnʉaja” yirãre, manire rija-
bosayumi Jesús, rojose mani yisere “Yitʉjato” yigʉ. To bajiro ĩ bajire ti ñajare, rojosere yirʉa
tʉoĩaboarine, tire yitʉjaroti ñaja.
7 Masʉ ĩ bajirocacoajama, jʉaji rojose yibecʉmi. To bajiri mani quẽne rojose yirũgũriarã
ñaboarine, Jesúre ajitirũnʉca yirã, jʉaji rojose yibetiroti ñaja manire.
8-9 Mani quẽne, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajirã ñari, rojose yirʉaboarine, tire
yibetirʉarãja. “Jesucristo ĩ rijariaro bero tudicaticõari, jʉaji tudirijabetirʉcʉmi” yimasirã
ñari, “Ĩ ejarẽmose rãca quẽnase yicõa ñarũgũrʉarãja mani, adigodojʉ quẽne, to yicõari, mani
rijato berojʉ quẽne”, yitʉoĩaja mani.
10 Jesucristo cojojine rijayumi, “Rojosere yitʉjacõari, quẽnasejʉare yato ĩna” yigʉ. To bajiri
jʉaji tudirijabecʉmi. Ĩ rijaro bero, tudicaticõari, yucʉrema õ vecajʉ ñacõari, Dios ĩ bojasere
yiñagũmi.
11 To bajiro tʉoĩarũgũroti ñaja manire quẽne. “ ‘Quẽnasejʉare yato’ yigʉ manire ĩ rijabosare
ti ñajare, rojosere yirʉaboarine, tire yibetirʉarãja. To bajicõari, Jesucristo ĩ ejarẽmorã ñari,
Dios ĩ bojasere yicõa ñarʉarãja mani quẽne”, yitʉoĩarũgũroti ñaja manire.

12-13 Mani rujʉ, yoaro catirotirujʉ me ñaja. To bajiri Dios ĩ bojabetire yirʉarã ñaboarine, tire yibetirʉarãja mani. “Rijacoaboarine, Jesucristo ĩ tudicatire ñajare, ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojasejʉare yirʉarãja” yitʉoĩacõari, quẽnasejʉa yirã ñarʉarãja mani.
14-15 “Dios Moisére ĩ roticũmasirere mani cʉdibetijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõarʉcʉmi”, yitʉoĩa güibetiroti ñaja manire. Dios, manire maigʉ̃ ñari, ĩ macʉre cõañumi, rojose mani yise vajare, “Vaja yibosato” yigʉ. To bajiri, “ ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yiĩagʉ̃mi Dios”, yaja mani. To bajiri, rojosere yirʉaboarine, Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca rojose yibeaja mani.
“ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ĩ yiĩarã ñari, rojose mani yijama, quẽnacõaroja”, ¿yitʉoĩati mʉa? To bajiro me bajiaja.
16 “Rojosere yirʉarã ñari, tire mani yicõa ñajama, ti rione yisejacoanaja mani”, ¿yimasibeati mʉa? “To bajiro mani yijama rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãja mani”, ¿yimasibeati mʉa? “Tire yibeticõari, Dios ĩ bojarore bajirojʉa mani yicõa ñajama, ĩ bojasejʉare yisejacoanaja mani”, ¿yimasibeati mʉa?
17 Tirʉ̃mʉjʉma rojosere yisejariarã ñari, ti rione mʉare yirʉamacõriaroja ti. To bajiri sĩgʉ̃ moarimasʉ cʉticõari, ĩre ĩ rotiajeriarore bajiro mʉare bajiriaroja rojosejʉa. To bajiro mʉare ti bajiboajaquẽne, ado bajisejʉa yitʉoĩañuja mʉa yuja: “Jesucristo manire rijabosayumi, rojose mani yise sʉori”, yitʉoĩañuja mʉa. To bajiri yucʉrema Dios ĩ bojasere yirã ñarãja mʉa. Tire tʉoĩacõari, Dios sʉorine to bajiro yirã mʉa ñajare, “Quẽnaro yaja mʉ”, ĩre yaja yʉ.
18 Dios sʉorine rojose yitʉjacõari, quẽnasejʉare ĩ bojarore bajiro yirã ñarãja mʉa.
19 Moarimasʉ cʉticõari, ĩ rotirere quẽnaro masirãja mʉa. To bajiri tire cõĩacõari, mʉare gotibʉ yʉ. Tirʉ̃mʉjʉma rojose yisejarã ñañuja mʉa. Yucʉrema ado bajiro Diore sẽnirũgũña: “Mʉ bojase quẽnase rĩne yirʉaja yʉa”, ĩre yisẽnirũgũña mʉa.
20 Rojosere yirã ñaboarine, “Rojose yirã yaja yʉa”, yimasibetiriarãja mʉa.
21 Rojose rĩne mʉa yijama, ¿dise ũni quẽnase bʉjacati mʉa? Bʉjabetiriarãja. Rojose mʉa yirũgũrere mʉa tʉoĩajama, “Bojoneose yirã yiyuja mani”, yirãja mʉa. Rojose rĩne mʉa yicõa ñajama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñaboriarãja mʉa.
22 To bajiboarine, yucʉrema, Dios ĩ ejarẽmose rãca rojosere yitʉjacõari, ĩre cʉdirãja mʉa yuja. Ĩre cʉdirã ñari, Dios ĩ ejarẽmose rãca bʉtobʉsa ĩ bojasere yirũtuanaja mʉa. To bajicõari, mʉa rijato berojʉ tudicaticõari, ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja mʉa.
23 To bajiri, masa rojose mani yise vaja mani rijato berojʉ rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varoti ñaja. To bajiboarine, Jesús yarã mani ñajama, rojose mani yise vaja, mani vaja yibetiboajaquẽne, mani rijato berojʉ “Tudirijabeticõato” yigʉ, ĩ catisere manire ĩsiami Dios.

7

“ ‘Rojose mana ñarãsa’ yirã, Moisére Dios ĩ rotimasirere ajisʉyabetiroti ñaja”, yire queti

1 Yʉ mairã, Moisére Dios ĩ rotimasirere masirãja mʉa. Mani catiro cõro tire cʉdire ñaja. Mani rijacoajama, tire cʉdimasimenaja.
2 Tire bajirivãme mʉare gotiaja yʉ: Rõmio so manajʉ cʉtijama, ĩ catiro cõro so manajʉ rãca so ñajama, quẽnaja. So manajʉ ĩ bajirocacoajama, “Gãjire manajʉ cʉtibesa”, yibeaja Dios Moisére ĩ roticũmasire. To bajiri so manajʉ ĩ bajirocaro bero, gãji so manajʉ cʉtijama, Dios ĩ rotimasirere cʉdibeco me bajigomo.
3 To bajiboarine, so manajʉ ĩ catirone, gãji rãca so ajeri cʉtijama, “Rojose yigo yamo”, sore yiĩare ñaroja. So manajʉ ĩ rijato berojʉ, gãji rãca so manajʉ cʉtijama, Dios rotimasirere cʉdibeco me yigomo. To bajiri, “Rojose yigo yamo”, sore yimasiña manoja.
4 Tire bajiro bajiaja manire quẽne. Cristo ĩ rijaroto rĩjoro, Dios ĩ rotimasirere mani cʉdibeti vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire varoti ñaboayuja maji. To bajiboajaquẽne, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigʉ, manire rijabosayumi Cristo. Ĩre ajitirʉ̃nʉrã, ĩ rãca rijariarãre bajiro bajiaja mani. To bajiri yucʉrema, “Dios ĩ rotimasirere mani cʉdibetijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩagüibetiroti ñaja manire. Cristo, mani yʉ ñaami. Ĩre catioyumi Dios, “Yʉ macʉre ajitirʉ̃nʉrã, yʉ bojarore bajiro yato” yigʉ.
5 Jesúre mani ajitirʉ̃nʉroto rĩjorojʉma, rojose rĩne yirã ñarũgũñuja mani. Moisére Dios ĩ roticũmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirʉabesuja mani. To bajiri, rojose yisejarã ñari, ti rione manire yirʉamacõñuja ti. To bajiro yirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñaboayuja mani maji.
6 Yucʉrema, “Moisére yʉ roticũcatire cʉdijeoroti ñaja, yʉ tʉjʉ ĩna ñarʉajama”, yitʉoĩabeami Dios. To bajiro ĩ yibetijare, “Dios ĩ rotimasirere mani cʉdibetijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ manire cõarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩagüirã me ñaja mani yuja. To bajirã ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani.

Rojose mani yisere Pablo ĩ gotire queti

7 To bajiro mʉare yʉ gotisere ajicõari, ¿ado bajiro yitʉoĩati mʉa? “Dios, Moisére ĩ roticũmasire, ‘Rojose yiya mʉa’ manire yiro yaja”, ¿yitʉoĩati mʉa? To bajiro me bajiaja. “ ‘Rojose yirã ñaja mani’ yimasiato” yiro, yaja ti, Moisére Dios ĩ roticũmasire. Moisére ĩ roticũmasire ti manijama, “Rojose yirã ñaja mani”, yimasibetiboriarãja mani. Ado bajiro bajiaja: “Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa”, yigotiaja Dios ĩ roticũmasire. To bajiro ĩ yimasirere yʉ masibetijama, “Rojose yigʉ yaja”, yimasibetiboriaja yʉ.

8 “Bojaĩabesa” Dios ĩ yimasirere masicõari, “Yʉ bojaĩajama, rojose yigʉ yaja” yimasiboarine, rojose yigʉ ñari, bʉtobʉsa gãjerã yere bojaĩarũtuacajʉ yʉ. Dios ĩ rotimasire ti manijama, “Rojose yigʉ yaja yʉ”, yimasire maniboriaroja.

9 Moisére ĩ roticũmasirere yʉ masiroto rĩjorojʉma, “Quẽnaro yigʉ ñaja yʉ”, yitʉoĩaboacajʉ yʉ maji. “Bojaĩabesa” Dios ĩ yimasirere masicõari, “Yʉ bojaĩajama, rojose yigʉ yaja” yimasiboarine, bʉtobʉsa gãjerã yere bojaĩarũtuacajʉ yʉ. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varocʉ ñaja yʉ”, yimasicajʉ yʉ yuja.

10 “Masa, yʉ rãca quẽnaro ñato” yigʉ, Moisére roticũmasiñumi Dios. To ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, “Tire yʉ cʉdibetijare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉre cõarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩacajʉ yʉ.

11 “Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa” yirere ajicõari, “Tire yʉ cʉdijama, ‘Quẽnaro yigʉ ñaami’ yʉre yiĩarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩacajʉ yʉ. To yitʉoĩaboarine, gãjerã yere bojaĩacõa ñacajʉ yʉ. Tire yitʉjabecʉ ñari, “Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉre cõarʉcʉmi Dios”, yitʉoĩacajʉ yʉ.

12 To bajiri, Dios, Moisére ĩ roticũmasire, ñajediro riojo yise ñaja ti. To bajicõari quẽnase ñaja.

13 Tire ajicõari, Dios ĩ rotimasire quẽnase ti ñaboajaquẽne, “ ‘Ti sʉorine rojose yirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãma masa’, yigʉ yami”, ¿yʉre yitʉoĩati mʉa? To bajiro me yaja yʉ. “Rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉorʉarãma” yigʉjʉa yaja yʉ. “ ‘ “Rojose masu yirã ñaja mani” yitʉoĩamasiato’ yirojʉa bajiyuja Dios ĩ rotimasirema”, yimasiaja mani.

14 Dios ĩ roticũmasire, quẽnase ti ñaboajaquẽne, rojosere yirʉa tʉoĩarã ñari, Dios ĩ bojabetijʉare yaja mani. To bajiri, sĩgʉ̃ moarimasʉ cʉticõari, ĩre ĩ rotiajerore bajiro manire bajiaja.

15 Mani bajisere ajimasibeaja mani. Quẽnasere mani yirʉasejʉarema yibetirũgũaja mani. To yicõari, “Rojose yibetirʉarãja” mani yitʉoĩasejʉare yirũgũaja mani.

16 “Mani yirũgũsere yirʉabeaja” mani yitʉoĩajama, “Quẽnase ñaja Dios ĩ rotimasire” yirã yaja mani.

17 “Mani yirũgũsere yirʉabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirã me yaja mani. Rojosejʉa manire ũmato yirũgũaja.

18 Quẽnasere yirʉarã ñaboarine, rojosejʉare yirũgũaja mani. To bajiri, “Quẽnasere yimasimena ñaja mani”, yimasiaja.

19 Quẽnasere mani yirʉasejʉare yibeticõari, mani yirʉabeti rojosejʉare yirũgũaja mani.

20 To bajiri, “Mani yirũgũsere yirʉabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirã me yaja mani. Rojosejʉa manire ũmato yirũgũaja.

21-23 Ado bajiro bajirũgũaja manire: “Quẽnasere yirʉarãja” yirã ñaboarine, rojosejʉare yirũgũaja mani. Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro mani yirʉacõaboajaquẽne, rojosejʉa manire ũmato ti yicõa ñajare, rojosejʉare yirũgũaja mani.

24 To bajiri rojose yitʉjamasimena ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani varotire tʉoĩacõari, bʉto sʉtiritiaja mani. “¿Ñimʉ manire yirẽmogũti, rojose yitʉjacõari, Dios ĩ bojasejʉare mani yirũgũrotire yigʉ?”, yisʉtiritiaja mani.

25 To bajiro sʉtiritiboarine, “ ‘Rojose yitʉjacõari, yʉ bojasejʉare yirã ñato ĩna’ yigʉ, mani ʉjʉre Jesucristore ĩre cõañumi Dios”, yivariquẽnaroti ñaja manire. To bajiri, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yivariquẽnato mani.

To bajiri Dios ĩ bojarore bajiro mani yirʉaboajaquẽne, rojosejʉa manire ũmato ti yicõa ñajare, rojosere yicõa ñaja mani.

8

“Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca quẽnasere yimasiaja mani”, yire queti

1-2 Yucʉrema, “Yʉ roticatore bajiro yibeama” Dios ĩ yiĩarã me ñaja mani. Jesucristo yarã ñari, “Rojose mana ñaama” ĩ yiĩarã ñaja. To bajicõari, rojose yirʉaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, rojosere yimena ñaja mani. To bajiri, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabetirʉarãja.

3 Ado bajiro bajiyuja manire: Dios Moisére ĩ roticũmasire ti yirore bajiro cʉdijeomasibesuja mani, rojosejʉare yirã ñari. Mani cʉdijeobetijare, rojose magʉ̃ ĩ ñaboajaquẽne, “Rojose yigʉ ñaja mʉ” ĩre yigʉre bajiro ĩ macʉre rijaroticõañumi Dios, “Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya” yigʉ. Mani rujʉre bajiro rujʉ cʉtigʉ ñaboarine, rojose yibecʉ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi.

4 To bajiro yiyumi Dios, “Yн ejarẽmose rãca yн bojarore bajiro quẽnase rĩne yirã ñato” yigн.
To bajiri, rojosere yirнarã ñaboarine, tire yibeaja mani. To yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose
rãca tнoĩacõari, Dios ĩ bojarore bajiro yirũgũaja mani.
5 Rojose yirãma, rojose ĩna yirotire tнoĩarũgũrãma ĩna. Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro
yirãma, “Ĩ bojarore bajiro yirãsa” yirã tнoĩarũgũrãma.
6 Rojose yirãma, rojose tãmнotнjabetiriarojн varona ñaama ĩna. Esp'iritu Santo ĩ bojarore
bajiro yirãma, ĩna rijato berojн, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrнarãma.
7 Rojose yirãma, Diore terã ñarãma ĩna. To bajirã ñari, ĩ bojarore bajiro yimasimenama.
8 To bajiro yirãrema, ĩnare ĩavariquẽnabeami Dios.
9 Mнajнama, rojose yirã me ñaja mнa, Esp'iritu Santo mнa rãca ĩ ñajare. Esp'iritu Santo ĩ
bojarore bajiro yirã ñarãja mнa. Esp'iritu Santore cнobecн, Jesucristo yн me ñaami, ĩ ũgũma.
10 Rojose mнare ũmato yirirujнrima, boacoarнaroja. Boarotirujнri ti ñaboajaquẽne, Cristo
rãcana mнa ñajare, “Rojose mana ñaama”, mнare yiĩagũmi Dios. To bajiro mнare ĩ yiĩajare, ĩ
rãca quẽnaro ñarãja mнa.
11 Dione ñaami Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre tudicatior'i. Ĩre ĩ catiore ti ñajare, Esp'iritu
Santore cнorã ñaja mнa. Ĩre cнorã mнa ñajare, mнa rijato berojн Cristore ĩ catioriarore
bajirone mнare quẽne tudicatiorнcнmi Dios, jнaji boabetirotirujнrire mнare ĩsigũ.
12 To bajiri yн mairã, rojose yirнaboarine, tire yibetiroti ñaja mнare.
13 Rojose mнa yiñajama, mнa rijato berojн rojose tãmнotнjabetiriarojн varнarãja mнa.
Rojose yirнaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca rojosere mнa yibetijama, mнa rijato
berojн “Tudirijabeticõato” yigн, ĩ catisere mнare ĩsirнcнmi Dios.
14 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca yirãma, Dios rĩa ñarãma ĩna.
15 “ ‘Rojose mani yijare, rojose tãmнotнjabetiriarojн manire cõarнcнmi Dios’ yigüiato ĩna”
yigн me, manire ejarẽmoami Esp'iritu Santo. Ĩ cнorine Dios rĩa ñaja mani. To bajicõari, ĩ
ejarẽmose rãca, “Dios ĩ macнre ĩ mairore bajiro manire maiami” yitнoĩarã ñari, “Cacн”, yaja
mani, Diore.
16 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Dios rĩa ñaja”, yimasiaja mani.
17 To bajiri ĩ rĩa, Cristo yarã mani ñajare, ĩ macнre ĩ mairore bajirone manire maigũ
ñari, manire quẽne quẽnaro yirнcнmi Dios. Adigodojн, “Cristo ĩ bojasere yica” yirã, rojose
mani tãmнojama, mani rijato bero Dios tнjн quẽnaro ñarũgũrнarãja. Ĩ macн quẽnaro ĩ ñarore
bajirone quẽnaro ñarũgũrнarãja mani quẽne.

Mani rijato bero, quẽnaro mani ñaroti queti

18 To bajiri adirũmнri, “¿No yirã rojose tãmнoati mani?”, yitнoĩa sнtiritibetiroti ñaja
manire, rojose mani tãmнose rẽtoro quẽnaro Diorãca ñarona ñari.
19 Adi macarнcнro Dios ĩ rujeore jediro, Dios ĩ rĩare quẽnaro ĩ yirotirũmн ti ejarore ĩarнaro
bнto yuñaroja ti.
20 Rẽmojн Dios ĩ rujeorema, adirũmнri ti bajirore bajiro me bajimasiñuju. Adán rojose
ĩ yise ti ñajare, “Boase rĩne ñacõarнaroja” Dios ĩ yimasire ñari, adirũmнri ñase quẽne, boase
rĩne ñacõaja. To bajiboarine, “Cojorũmн adi macarнcнro ĩ rujeorere Dios ĩ tudiquẽnorotirũmн
ejarнaroja”, yimasiaja mani.
21 To bajiri ĩ rujeore jedirone “Boabeticõari, quẽnase rĩne ñato” yigн, tudiquẽnorнcнmi
quẽna. To yicõari, “Yн rĩa quẽnase rĩne yirã ñato” yigн, tudirijayamanire manire ĩsirнcнmi.
22 Adirũmнri quẽne Dios ĩ rujeore jedirone rojose tãmнocõa ñaja ti. Tire masiaja mani.
Rõmio macн cнtigoago, rojose so tãmнorore bajiro rojose tãmнoaja ti.
23 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmorã ñaboarine, rojose yicõa ñarã ñari, rojose tãmнorũgũaja mani.
To bajiri, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigн, tudirijayamanire Dios manire ĩ ĩsirotire bojarã ñari,
bнto tнoĩacõa ñarũgũaja mani.
24 “Tudirijayamanire ĩsirнcнmi”, yitнoĩacõa ñarũgũaja mani, rojose mani yise vajare Jesús ĩ
vaja yibosariarã ñari. Jẽre quẽnase rĩne yirã mani ñajama, tudirijayamanire manire ĩ ĩsirotire,
no yirã yumenaja mani.
25 Mani cнobeti ti ñajare, quẽnaro tire yucõa ñarũgũroti ñaja.
26 Esp'iritu Santo manire ejarẽmogũmi, “Rojose yirнaboarine, tire yibeticõato ĩna” yigн. To
yicõari, Diore mani sẽnimasibetire masicõari, manire sẽnibosarũgũgũmi, ĩ masise rãca.
27 Dios ĩ bojarore bajiro manire sẽnibosagнmi. To bajiri, Esp'iritu Santo manire ĩ
sẽnibosasere masigũmi Dios. Ĩ ñaami mani tнoĩasere masigũma.

Cristore ajitirũnнrã ñari, “Dios ĩ ejarẽmose rãca quẽnase rĩne yirã ñarнarãja mani”, yire queti

28 Dios ĩ beseriarã ñari, ĩre maiaja mani. To bajiri, quẽnaro mani ñarotire yigн, manire ĩ
yirẽmorũgũsere masiaja mani. Rojose tãmнoboarine, “Quẽnaro mani ñarotire yigн, manire
yirẽmogũmi”, yitнoĩacõa ñaroti ñaja.

29 Rẽmojнne Cristore ajitirũnнronare manire masicõañumi Dios. “Yн macн Jesucristore bajiro quẽnase rĩne yirã ñarнarãma ĩna” yigн. To bajiri, “Yн bojarore bajiro yirãrema, ĩna gagн ñarнcнmi Jesucristo”, yicõamasiñumi Dios.

30 To bajiri rẽmojнne, “Cristore bajiro quẽnase rĩne yirã ñarнarãma” ĩ yiriarã ñaja mani. To bajiro manire yigн ñari, “Rojosere yitнjacõari, ĩ macнre ajitirũnнato” yigн, manire ejarẽmoñumi. To yicõari, ĩ macнre mani ajitirũnнjare, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩañumi. To bajiri, ĩ macн yarã mani ñajare, “ ‘Ĩre bajiro quẽnase rĩne yirã ñato’ yigн, ĩnare ejarẽmorнcнja”, yiyumi Dios.

31 Ti oca quẽnasere masicõari, ado bajiro yirẽmomasiaja mani: “Dios manire ejarẽmoami, rojose tãmнotнjabetiriarojн vabeticõato ĩna” yigн. Rojose gãjerã manire ĩna yiboajaquẽne, “Dios manire ĩ ejarẽmojare, no bajiro manire yimasimenama”, yimasiaja mani.

32 Ĩ maigũ ĩ ñaboajaquẽne, ĩ macнre ĩre cõañumi Dios, “Masare rijabosato” yigн. To bajiro yir'i ñari, quẽnasere manire ejarẽmocõa ñarнcнmi Dios.

33 To bajiri, ĩ beseriarãre manire ĩamaicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios. To bajiro ĩ yirã mani ñajare, “Rojose yirã ñaama”, manire yimasimenama.

34 Rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagн rijayumi Jesucristo. Tudicaticõari, Dios ĩ rujiro riojojacatнajнare rujicõari, manire ñagõbosarũgũgũmi. To bajiri, “Rojose yirã ñaama”, manire yibetirнcнmi ĩ quẽne.

35 Cristo manire ĩ maisere, “¿No yigн ĩnare maiati?” yigн magũmi. Cojoji me rojose mani tãmнoboajaquẽne, gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquẽne, ñiorijarã, sudi mana mani ñaboajaquẽne, güiorojн mani vaboajaquẽne, gãjerã manire ĩna sĩaboajaquẽne, manire maicõa ñarнcнmi Cristo.

36 Tirũmнjн Dios ocare masa ĩna ucamasire mani bajisere gotiro, ado bajiro gotiaja ti: “Mн yarã yнa ñajare, gãjerã yнare sĩarũgũama ĩna. Ovejare juaácõari, ĩna sĩarojн juaejacõari, ĩna sĩarore bajiro yнare yirũgũama”, yigotiaja Dios oca.

37 Ñajediro rojose mani tãmнose ti ñaboajaquẽne, manire ĩ ejarẽmocõa ñajare, “Manire bнto maicõa ñaami”, yitнjabetirнarãja mani.

38-39 Dios manire ĩ maisere matase manoja. Mani bajireacoajaquẽne, mani ñacõajaquẽne, manire maitнjabetirнcнmi. Adirũmнri rojose mani tãmнose, to yicõari, gajerũmнri rojose mani tãmнoroti ti ñaboajaquẽne, manire maitнjabetirнcнmi Dios. Ángel mesa, vãtia, adigodo нjarã, õ vecana, õ ẽñerocana, ĩañamana quẽne, rojose manire ĩna yiboajaquẽne, manire ejarẽmocõa ñarнcнmi Dios, ĩ tнjн mani ejarotire yigн. Jesucristo yarã mani ñajare, manire bнto maigũmi Dios.

9

Israel sitanare Dios ĩ besere queti

1-3 “Yн yarã, Jesús ĩ bajirere ĩna ajitejare, ĩ yarã me ñaama”, yisнtiritiaja yн. Ĩre ajitirũnнgũ ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, “Riojo gotiaja yн”, yimasiaja yн. Ĩnare maigũ ñari, rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagн, Cristore ĩre cãmotadicõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн varнaboaja yн; “To bajiro yн bajise vajane, ĩnajнa Cristo rãcana ñato” yigн.

4 Yн yarãre ado bajiro quẽnaro ĩnare yiyumi Dios: Ĩnare besecõari, “Yн rĩa ñaja mнa”, ĩnare yiyumi. To yicõari, ĩañamagũ ñaboarine, ĩaĩañamani ĩnare yiĩorũgũñumi, “Mani rãca ñagũmi” ĩna yimasirotire yigн. Moisés ñamasir'ire ĩ rotisere ĩre cũmasiñumi. To yicõari, “Yн bojasere mнa yijama, quẽnaro mнare yirнcнja yн”, ĩnare yimasiñumi. “Mнre, mн jãnerabatiajнre quẽne, adi macarнcнro ti ñaro cõrone mнare нjorнcнja yн”, ĩnare yimasiñumi.

5 Yн ñicнa, Diore rũcнbнorã ñamasiñujarã ĩna. Ĩna jãnamine ñañumi Cristo. Ĩne ñagũmi Dios, ñajediro нjн. Ĩ ñaami masa ĩna rũcнbнo tнjabetirocнma. To bajirone bajimнorũgõato.

6 Yн yarã israelita masare Dios oca quẽnase ti gotiboajaquẽne, “Quẽnaro yirнcнja” ĩ yiriarore bajiro ĩ yibetijama, “Socн yiyumi”, yitнoĩarãja mнa sĩgũri. To bajiro me bajiaja. Ĩre ajitirũnнrã rĩne ñarãma quẽnaro ĩ yirona. Gãjerãma, israelita masa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, ĩ rĩa me ñarãma, ĩre ajitirũnнmena ñari.

7 Abraham jãnerabatia ñaro cõrone, ĩ jãnerabatia masu me ñarãma, Dios ĩ ĩajama. Ado bajiro Abrahamre gotimasiñuju Dios: “Mн macн Isaac rĩa ñarнarãma mн jãnerabatia masuma”, yimasiñuju Dios.

8 To bajiro ti yijama, ado bajiro yiro yaja: “Quẽnaro mнre yirнcнja yн” ĩre ĩ yirere ajitirũnнrãjнa ñaama Dios rĩa. Ĩna roque, Abraham jãnerabatia masu ñaama, Dios ĩ ĩajama.

9 Dios, ado bajiro ĩre yimasiñumi, Abrahamre: “Gaje cũma ado cõrone mнre ĩagũ vadirнcнja yн quẽna. To bajiri, tirodore mн manajo Sara, macн cнtirнocomo”, ĩre yigoti rĩjoro cнtimasiñumi Dios.

10 Adi mнare yн gotise rĩne ñabeaja. Abrahamre Dios ĩ gotiro bero, ĩ macн Isaac vãme cнtigн,
bнcнacõari Rebecare manajo cнtiyuju. Sore ĩ manajo cнtiro bero, cojoji rĩa cнtigone, jнarã rĩa
cнtimasiñuju so. Esaú, Jacob vãme cнtimasiñujarã. Jнarãjнne sĩgн̃ rĩa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama,
Jacob sĩgн̃ne ñamasiñuju Abraham jãnami masu.
11-12 Ĩnare so rĩa cнtiroto rĩjoro, ado bajiro sore gotimasiñuju Dios: "Mн macн cнtisнogн, ĩ
bedire moabosarimasн ñarнcнmi", sore yimasiñuju Dios, Rebecare. Ĩna jнarãjнne, quẽnasere,
rojosere quẽne ĩna yibetojнne, to bajiro sore gotimasiñuju Dios. To bajiro sore ĩ yimasire ti
ñajare, ado bajiro yimasiaja mani: "Masa quẽnasere ĩna yise sнori me, ĩ bojarãre besegнmi
Dios", yimasiaja mani.
13 To bajiri, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: "Jacobjнare ĩre maicõari,
Esaúrema ĩre ĩatecajн yн", yigotiaja Dios oca.
14 To bajiro ĩ yijama, "Rojose yigн yigнmi Dios", yitнoĩaboarãja mнa. To bajiro me bajiaja.
15 Ado bajiro Moisére gotimasiñuju Dios: "Masa jediro rojose yirã ĩna ñaboajaquẽne, yн
bojarãre besecõari, ĩnare ĩamairнcнja yн", ĩre yimasiñuju Dios, Moisére.
16 To bajiri, Dios manire ĩ ĩamairotire mani sẽniro me, manire ĩamaigн̃mi. To yicõari,
"Quẽnase mani yise sнori manire besegнmi Dios", yimasiña maja. "Ĩ bojarãre ĩamaicõari,
besegнmi", yimasire ñaja.
17 Egipto vãme cнti sitagн нjнre Dios ĩre ĩ yirotire gotiro, Dios ocare masa ĩna ucamasire
ado bajiro yaja: "Нjн mнre cн̃cajн yн, 'Yнre mн ajirнabeti sнori Egiptoanare rojose yн yisere
ĩacõari, "Masigн̃ ñaami Dios" masa yнre yirн̃cнbнoato ĩna' yigн", yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire.
18 To bajiro Dios ĩ yimasire ñajare, "Ĩ bojarãre ĩamaicõari quẽnaro yigн ñagн̃mi Dios",
yimasire ñaja. To yicõari, "Ĩre ajiterãrema, 'Bнtobнsa yнre ajiteato ĩna' yigн ñagн̃mi", yimasire
ñaja.
19 Tire ajicõari, ado bajiro tнoĩarãja mнa sĩgн̃ri: "Dios ĩ yirнasere, 'Tire yibeticõato'
yigн magн̃mi. Ĩ manijare, ĩ bojarore bajiro yigн ñari, rojose mani yisere ĩacõari, 'Rojose
tãmнorнarãma ĩna' Dios ĩ yijama, rojose yigн, yigнmi", yitнoĩarãja mнa sĩgн̃ri.
20 To bajiro mнa tнoĩajama, ado bajiro mнare cнdigнja yн: Dios ĩ rujeoriarã ñari, "Rojose
yнare yaja mн", ĩre yimasibeaja mani. Riri sotн quẽne, "¿No yigн to bajiri sotн yнre veari
mн?", yibetoja ti, ti sotнre vear'ire.
21 Riri sotнri ĩ veajama, ĩ vearнa tнoĩase cõro veagнmi. Cojobнrнaye ti ñaboajaquẽne,
"Gãjerã, yн veari sotнre ĩacõari, 'Quẽnase veamasigн̃ ñaami' yнre yiĩato ĩna" yigн, quẽnari
sotн veagнmi. Gajerнrema, "Yн cнoroti sotн ñarнaroja" yigн, "Ado bajiri sotн yн veajama,
quẽnaja", yigнmi. "To bajirone manire yigнmi Dios quẽne", yimasiaja mani.
22-23 To bajiro yigн ñari, jud'io masa rojose ĩna yise vaja rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare ĩ
cõarнajama, cõamasigн̃ ñaboarine, ĩnare cõabesumi. Ĩnare ĩ cõabetijama, gãjerãjнa, "Yн ocare ĩna
ajitirн̃nнjare, ĩnare ĩamaicõari, 'Rojose mana ñaama' ĩnare yiĩarнcнja" yigн, bajiyumi. To bajiri,
jud'io masare rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare cõabetiboarine, rojose ĩna yijare, "Rojose
tãmнoña mнa", ĩnare yirũgũñumi, " 'Jũnisinigн̃ ñaami' yнre yimasiato" yigн.[a]
24 To bajiro yigн ñari, "Yнre ajitirн̃nнato" yigн, manire beseyumi, jud'io masare, jud'io
masa me ñarãre quẽne.
25 Tirene gotiaja Dios ĩ yirere, Oseas ñamasir'i ĩ ucamasire:
" 'Yн yarã merene, "Yн yarã ñaama", yirнcнja yн. Yн ĩamaibeticanare, "Yн ĩamairã ñaama",
yirнcнja yн', yami Dios.
26 'Yн rĩa me ñaama ĩna' Dios ĩ yiriaro bero ti ñaboajaquẽne, 'Catimнorн̃gõgн̃ Dios rĩa ñaama ĩna'
yirнarãma", yiucamasiñuju Oseas ñamasir'i.
27 Isa'ias ñamasir'ijнama, ado bajiro Diore gotirẽtobosamasiñumi, manire jud'io masare
tнoĩagн̃: "Jud'io masa moa riaga jare bajiro jãjarã ñaboarine, mojoroaca ñarнarãma, 'Rojose
tãmнotнjabetiriarojн vabeticõato' yigн, yн yirẽtobosarã.
28 Jãjarã masa, adigodoana, rojose ĩna yise vaja, 'Rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare cõarнcнja'
ĩ yiriarн̃mн ti ejaro rẽmone ĩnare cõarearнcнmi", yiucamasiñuju Isa'ias.
29 Quẽna gajejн ado bajiro ucamasiñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajirotire yigн:
"Rojose ĩna tãmнoborotire sĩgн̃rire Dios masijeogн ĩnare yirẽtobosabecнne, Sodomanare,
Gomorranare, ĩ yiriarore bajiro ĩnare ĩ yireajeocõa tнjajama, mani jãnerabatia mani-
borãma", yiucamasiñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajirotire yigн.

Cristore ajitirн̃nнrãre, "Rojose mana ñaama" Dios ĩ yiĩarere jud'io masa ĩna ajirнabeti queti

30 Tire tнoĩacõari, jud'io masa me ñarãre ado bajiro yimasiaja mani: " '¿No bajiro yirãti
mani, "Rojose mana ñaama" Dios, manire ĩ yiĩarotire yirã?' yitнoĩabetiboarine, 'Rojose mani

---

a **9:22-23** Rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare cõabetiboarine, "Rojose tãmнoña mнa" ĩnare ĩ yijama, adi macarнcнro ñacõari, rojose ĩna tãmнoñarotire yigн, yiyuju.

yise vaja, manire rijabosayumi Cristo' ĩna yitʉoĩajare, 'Rojose mana ñaama' ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios", yimasiaja mani.
31 To yicõari, jud'io masajʉarema ado bajiro yimasiaja mani: "Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro mani yijama, 'Quẽnase yirã ñaama' manire yiĩarʉcʉmi Dios", yitʉoĩaboayuma ĩna. To bajiro yitʉoĩaboarine, ĩ rotimasire jediro ĩna cʉdibetijare, "Quẽnase yirã ñaama", ĩnare yiĩabesuju Dios, yimasiaja mani.
32 ¿No yirã to bajise bajiyujari ĩna? "Jesucristo, manire ĩ rijabosare ti ñajare, manire ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios", yibesuma. "Quẽnaro mani yisere ĩacõari, 'Quẽnase yirã ñaama' manire yiĩavariquẽnarʉcʉmi Dios", yitʉoĩaboayuma ĩna. To bajiro yitʉoĩarã ñari, gʉ̃ta jʉatarãre bajiro bajiyuma.[b]
33 Ado bajiro yaja Dios oca, tire gotiro:
"Sión vãme cʉti macare gʉ̃ta cũrʉcʉja yʉ, masa ĩna jʉata quedirotiare. Tiare ajitirʉ̃nʉrãma, yʉ goticatore bajiro ĩnare quẽnaro yirʉcʉja yʉ. To bajiro ĩnare yʉ yijare, ' "Yirʉcʉja" ĩ yiriarore bajiro yigʉ ñaami' yirã, sʉtiritibetirʉarãma".

10

1 Ajiya mʉa, yʉ mairã, Cristore ajitirʉ̃nʉrã. "Jud'io masa jediro rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vatoma" yigʉ, Diore ĩnare sẽnibosarũgũaja yʉ.
2 Ado bajiro ĩna bajisere masiaja yʉ: Dios ĩ bojasere bʉto yirʉaboama ĩna. To bajiboarine, "Ti ñaja ĩ bojase", yimasibeama.
3 "Rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja, manire vaja yibosayumi Cristo. To bajiri, Dios ĩ ĩajama, 'Rojose mana ñaama' manire yiĩagʉ̃mi", yitʉoĩabeama. "Ĩ rotimasirere mani cʉdijama, 'Rojose mana ñaama' manire yiĩarʉcʉmi Dios", yitʉoĩaboama. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojase yirã me yirãma.
4 "Cristo sʉorine manire ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios" yitʉoĩarãrema, "Rojose mana ñaama", yiĩagʉ̃mi Dios. "Yʉ roticatire cʉdirã ñari, rojose mana ñaama", ĩnare yibecʉmi.
5 "Dios ĩ rotisere cʉdirãma, rojose mana ñaama" yigʉ, ado bajiro ucamasiñumi Moisés ñamasir'i: "Dios ĩ roticatore bajirone cʉdirãma, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãma ĩna, adigodojʉ, to yicõari, ĩna rijato berojʉ quẽne", yiucamasiñuju Moisés.
6 To ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, "Dios ĩ rotimasire ti yirore bajirone cʉdigʉ magʉ̃mi", yimasiaja mani. To yicõari, "Jesucristore masa ĩna ajitirʉ̃nʉjama, 'Rojose mana ñaama' ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios", yimasiaja mani. To bajiro yirã ñari, "Dios ĩ ñarojʉ ñagʉ̃re manire yirẽtobosarocʉre Cristore ĩre ãmirã varoti ñaja", yitʉoĩabetiroti ñaja, manire.
7 To yicõari, "Rijariarã ĩna ñarojʉ ñagʉ̃re Cristore ĩre tudicatiorã varoti ñaja", yitʉoĩabetiroti ñaja, manire.
8 "To bajiro tire yitʉoĩamenane, 'Dios ĩ yiriarore bajirone bajiyuja' yitʉoĩamasicõari, gãjerãre tire gotiya", yigotiaja Dios oca. To bajiri, tirene masare ado bajiro gotimasiorũgũaja yʉa:
9 "Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre tudicatioyumi Dios" yitʉoĩacõari, "Jesús ñaami mani ʉjʉ" mʉa yigotijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire manire yirẽtobosarʉcʉmi Dios, yigotimasiorũgũaja yʉa.
10 Tire ĩnare yʉa gotimasiojama, "Rojose mana ñaama" ĩnare yiĩacõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarʉcʉmi Dios yirã, ĩnare gotimasiorũgũaja.
11 To bajirone gotiaja Dios oca: "Jesúre ajitirʉ̃nʉrãrema yʉ goticatore bajiro ĩnare quẽnaro yʉ yijare, ' "Yirʉcʉja" ĩ yiriarore bajiro yigʉ ñaami' yirã, sʉtiritibetirʉarãma", yigotiaja ti.
12 Ĩna ʉjʉ ñagʉ̃mi jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne. To bajiri, ĩre sẽnirãrema, quẽnaro ĩnare yigʉmi.
13 Tire gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: " 'Rojose yʉa yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉa varotire yʉare yirẽtobosaya' ĩre yisẽnirãrema yirẽtobosarʉcʉmi mani ʉjʉ", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
14 To bajiro ti gotiboajaquẽne, "Dios ĩ cõar'i ñañumi" ĩna yitʉoĩabetijama, no bajiro ĩre yisẽnimenama. To yicõari, Jesús ĩ bajire quetire ĩna ajibetijama, no bajiro yimasicõari, "Dios ĩ cõar'i ñañumi", ĩre yimasimenama. No bajirojʉa yicõari tire masimenama ĩna, ñimʉjʉane Jesús ĩ bajirere ĩnare ĩ gotimasiobetijare.
15 "Jesús ĩ bajirere gotimasiocudiaya" ñimʉjʉane ĩnare ĩ yiro cõro gotimasiocudirã vamenama. To bajiro yitʉoĩarãre ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasirere: "Masare quẽnaro Dios ĩ yise quetire gotimasiorã ĩna ejasere bʉto ĩavariquẽnaja mani", yigotiaja ti.
16 To bajiro ti yiboajaquẽne, jud'io masa Jesús ĩ bajire quetire ajirã jãjarã ñaboarine, mojoroaca ñaama ĩre ajitirʉ̃nʉrãma. To bajiro ĩna bajirotire yigʉ, Isa'ias ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: "Yʉ ʉjʉ, yʉare mʉ gotimasiorotisere ajirʉamena rĩne ñacõama", yiucamasiñumi Isa'ias.

---

b **9:32** "Gʉ̃tare jʉatayuma" ti yijama, judío masa Jesucristore ĩna ajiterere yiro yaja.

17 To bajiri, Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiosere ajicõari, “To bajirone bajirimi Cristo”, yitʉoĩare ñaja.
18 To bajiri, Jud'io masa, ¿Cristo ĩ bajirere ajibesujarique ĩna? Ajiboayuma, bajirãjʉma. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Dios ocare gotimasiocudiyujarã ĩna. To ĩna yijare, Cristo ĩ bajirere ajijedicõañujarã”, yigotiaja Dios oca.
19 ¿Jud'io masa tire ajiboarine, quẽnaro ajimasibesujarique? Ajimasiboayuma. “Ado bajiro bajirʉarãma jud'io masa”, yigotiaja Moisés ĩ ucamasire:
“ ‘ “Dios ocare ajimasimena ñaama” mʉa yirãre, “Yʉ yarã ñaja mʉa”, ĩnare yirʉcʉja yʉ. Ĩnajʉare quẽnaro yʉ yisere ĩacõari, ĩnare jũnisinirʉarãja mʉa’ yami Dios”, yiucamasiñumi Moisés.
20 Isa'ias ñamasir'i quẽne, güitʉoĩari mene ado bajiro ucamasiñumi:
“ ‘Yʉre macamenajʉa, yʉre bʉjarʉarãma. “Diore masirʉarãja” yitʉoĩamenajʉa, yʉre masirʉarãma’ yami Dios, jud'io masa me ñarãre tʉoĩagũ”, yiucamasiñumi Isa'ias.
21 Jud'io masajʉare Dios ĩ gotirere ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias: “ ‘Tocãrãcarũmʉne, “Yʉ yarã mʉa ñasere bojaja yʉ”, ĩnare yirũgũboacajʉ yʉ. Yʉre cʉdibeticõari, yʉre oca rẽtorũgũcama ĩna’ yami Dios”, yiucamasiñumi Isa'ias.

11

Israelita masare Dios ĩ ĩamaire queti

1 To bajiri, ¿ĩ yarãre jud'io masare ĩnare maitʉjacoasujari Dios? Bajibeaja. No yigʉ maitʉjabecʉmi. Yʉ quẽne, jud'io masʉ ñaja. Yʉ ñicʉ ñasʉor'i ñamasiñuju Abraham. To bajiri, ĩ jãnami ñamasir'i, Benjam'in ñamasir'i ya jũnagʉ ñaja yʉ.
2 Tirũmʉjʉ, yʉa jud'io masare, “Yʉ yarã ñarʉarãja mʉa”, yimasiñumi Dios. To bajiro yir'i ñari, maitʉjabeami. El'ias ñamasir'i Diore ĩ sẽnimasire masa ĩna ucamasirere ĩariarãja mʉa. “Jud'io masa yʉ yarãre rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yiya” yigʉ, ado bajiro yimasiñumi:
3 Yʉ ʉjʉ, yʉre ajiya. “Mʉre gotirẽtobosarimasare sĩajeocõama ĩna. Mʉre ĩna rũcʉbʉorijʉrire quẽne reajeocõama ĩna. Yʉ sĩgũne, mʉre rũcʉbʉogʉma rʉyaja yʉ. Yʉre quẽne sĩarʉama”, Diore ĩre yimasiñumi El'ias.
4 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cʉdimasiñumi Dios: “Mʉ sĩgũ me rʉyaja. ‘Yʉ yarã ñaja mʉa’ yʉ yirã, siete mil ñarirãcʉ rʉyaama, yʉre rũcʉbʉorã, Baal vãme cʉtigʉre rũcʉbʉomena”, yimasiñumi Dios, El'ias ñamasir'ire.
5 Yucʉrire quẽne sĩgũrire jud'io masare yʉare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ñajare, “Yʉ yarã ñaja mʉa” ĩ yirã ñaja yʉa.
6 Quẽnaro mani yibetiboajaquẽne, manire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ti ñajare, ĩ yarã ñaja mani. To bajiro ti bajijare, “Quẽnaro mani yise sʉori me, ‘Yʉ yarã ñaama’ manire yĩĩañumi Dios”, yimasiaja mani.
7 Ado bajiro bajiyuja jud'io masare: “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩasere ĩna bojaboajaquẽne, Diojʉama, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩabesumi. To yibetiboarine, sĩgũrire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ti ñajare, “Rojose mana ñaama” ĩ yiĩarã ñari, ĩ yarã ñaja yʉa. Gãjerãrema, “Yʉre ajiterã ñari, bʉtobʉsa yʉre ajiterʉarãma”, yiyumi Dios.
8 Tire gotiro, ado bajiro gotiaja Dios oca:
“ ‘Yʉre ajiterã ñari, bʉtobʉsa yʉ ocare ajimasibetirʉarãma’ yirʉcʉmi Dios. To bajiro ĩ yijare, ĩ ocare masa ĩna ucamasirere ĩaboarine, ajimasibetirʉarãma. Gãjerã ĩ ocare ĩna gotiboajaquẽne, ajimasibetirʉarãma ĩna”, yigotiaja Dios oca.
Ĩ gotiriarore bajirone bajicõa ñaja ti, yʉ yarãre.
9-10 David ñamasir'i quẽne, ado bajiro ucamasiñumi, Diore ĩ sẽnigũ:
“Jud'io masa, boserũmʉ yivariquẽnaboarã, sʉtiritiato, to yicõari, ajimasibetirʉarãma ĩnare yiya. Rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉorʉarãma ĩnare yiya. To yicõari rojose ĩna yise vaja, sĩgũne bʉto rũcʉsere juacõari, ĩ tãnivatore bajiro bajiato ĩnare yiya”, Diore ĩre yisẽnimasiñumi David.

Jud'io masa me ñarã, rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosare queti

11-12 To bajiri, ¿Jud'io masa Cristo ocare ĩna ajirʉabeti vaja, “Yʉ yarã me ñaja mʉa”, ĩnare yicõa tʉjasujari Dios? To bajiro me bajiaja. Jud'io masa jãjarã ĩre ĩna ajirʉabetijare, jud'io masa me ñarãjʉa Cristo ocare ajitirũnʉñuma. Ĩna ajitirũnʉjare, rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosayumi. To bajiro ĩ yijama, “ ‘Quẽnaro manire ĩ yiborere ĩnajʉare quẽnaro yigʉmi Dios’ yitʉoĩacõari, ‘Manire quẽne quẽnaro yato Dios’ yirã, yʉre ajitirũnʉato jud'io masa” yigʉ, jud'io masa mere quẽnaro yiyumi Dios. Jud'io masa quẽne ĩna ajitirũnʉjama, masa jedirore rẽtoro quẽnaro yirʉcʉmi Dios.

13 Jud'io masa mejʉare ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Mʉare gotimasiorocʉre yʉre cõacami
Cristo. To bajiri, “Ti moare ñamasuse ñaja” yigʉ ñari, yʉ masiro cõro quẽnaro gotimasiorũgũaja
yʉ.
14 Mʉare yʉ gotimasiojama, yʉ yarã jud'io masa, mʉare yʉ gotimasiosere ajicõari, “ ‘Yʉare
ĩ gotiborotire ĩnajʉare gotimasioami’ yirã ñari, ĩna quẽne Cristore ajitirũnʉato” yigʉ, mʉare
gotimasioaja yʉ. To bajiri, rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire
ĩnare yirẽtobosarʉcʉmi Dios.
15 Jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajirʉabetijare, jud'io masa mejʉare gotimasiocajʉ yʉa. To
bajiri Cristo ocare ajitirũnʉrã ñari, adigodojʉ Diorãca quẽnaro ñaama ĩna. Dios ĩ bojariarore
bajiro jud'io masa quẽne, Cristo ocare ĩna ajitirũnʉjama, rẽtoro quẽnarʉaroja ti. Tudirijaya-
manire Dios ĩ catisere cʉorã ñarʉarãma.
16 Pan mani quẽnorotibʉrʉayere mojoribʉrʉaca ãmicõari, mani quẽnoricare, “Dios yaga
ñarʉaroja” mani yijama, tiare quẽnorʉ mani juarʉare quẽne, Dios ye rĩne ñacõaroja, ĩ ĩajama.
Yucú ñemare, “Dios ya ma ñarʉaroja” mani yiboajaquẽne, tiʉ rʉjʉri jedirone ĩ ye rĩne
ñacõaroja. Abraham ñamasir'ire quẽne, “Yʉ yʉ ñaami”, ĩre yiĩamasiñumi Dios. To bajiro ĩre yir'i
ñari, ĩ jãnerabatia jedirore, “Yʉ yarã ñaama”, ĩnare yiĩarʉcʉmi Dios.
17 Tirũmʉjʉma, jud'io masa, olivo vãme cʉti rʉjʉre bajiro ñañuma. To bajiro ĩna baji-
boajaquẽne, tirʉjʉre jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi Dios, ĩre ĩna ajitirũnʉbeti vaja.
Mʉa, jud'io masa mejʉa, no bojaricʉ yucú rʉjʉre bajiro mʉa bajiboajaquẽne, Jesucristore
mʉa ajitirũnʉse sʉorine ti rʉjʉre jataãmiadicõari, olivo vãme cʉti rʉjʉ ĩ jatarocariarʉjʉre
vasoagʉre bajiro yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “Sĩgũ rĩare bajiro bajirã ñarʉarãma” yigʉ
yiyumi.
18 To bajiri, jud'io masa sʉori Dios ye quẽnase bʉjarã ñari, jud'io masare, “Yʉ yarã me
ñaama” ĩ yiĩarãre ĩatebesa mʉa. “Ĩna rẽtoro quẽnarã ñaja yʉa”, yitʉoĩabesa. Ado bajirojʉa
tʉoĩaña: “ ‘Yʉ yarã ñaama’ manire ĩ yiĩaroto rĩjorojʉa, jud'io masarema, ‘Mʉa sʉori masa
jedirore quẽnarʉaroja ti’ ĩnare yimasiñuju Dios”, yitʉoĩaña mʉa.
19 To bajiro mʉare yʉ yigotiboajaquẽne, mʉa sĩgũri ado bajiro tʉoĩarãja mʉa: “Yucú rʉjʉri
rojosere mani jasurerearore bajirone jud'io masare, ‘Yʉ yarã me ñaama’ ĩnare yiĩañumi Dios,
‘Gãjerã masa yʉ rĩa ñato’ yigʉ”, yitʉoĩarãja mʉa. To bajiro yitʉoĩacõari, “Jud'io masa rẽtoro
quẽnarã ñaja mani”, yitʉoĩaboarãja mʉa.
20 To bajiro tʉoĩarãre ado bajiro cʉdiaja yʉ: Diore ĩna ajitirũnʉbeti sʉori, jud'io masare
reayumi Dios. To bajiro ĩnare yiboarine, mʉajʉare ĩ yarãre bajiro mʉare ĩaami, ĩre mʉa
ajitirũnʉse sʉori. Ĩre mʉa ajitirũnʉ sʉyabeticõajama, ĩ yarã me ñaborãja. To bajiri, “Jud'io
masa rẽtoro ñamasurã ñaja”, yitʉoĩabeticõaña. Diojʉare gũiya, “Yʉare quẽne rearomi” yirã.
21 Jud'io masa ĩre ĩna ajitirũnʉ sʉyabeti sʉori, rojose ĩna yire vaja ĩnare masiriobesumi Dios.
Olivo rʉjʉre ñasʉorirʉjʉ jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi. To bajiri mʉa jud'io masa me
ñarã quẽne, ĩre mʉa ajitirũnʉ sʉyabetijama, to bajirone yirʉcʉmi.
22 Diore mʉa teboajaquẽne, mʉare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yirere, to yicõari, jud'io masa,
Cristo ocare ĩna ajitirũnʉbeti vaja “Yʉ yarã me ñaama” ĩnare ĩ yirere tʉoĩaña. Tire masirã ñari,
“Cristore mani ajitirũnʉ tʉjajama, manire quẽne, ‘Yʉ yarã me ñaama’ yiĩarʉcʉmi”, yimasiña
mʉa.
23 Jud'io masa quẽne, Cristo ocare ĩna ajitirũnʉjama, ĩnare ĩamaicõari, “Yʉ yarã ñaja mʉa
quẽne”, ĩnare yiĩarʉcʉmi Dios quẽna.
24 Jud'io masa me mʉa ñaboajaquẽne, ĩnare ĩ yisʉoriarore bajirone mʉare ĩamaicõari, “Yʉ
yarã ñaama”, mʉare yiĩañumi. To bajiro ĩ yire ñajare, “Quẽna ĩre ĩna ajitirũnʉjama, josari
mene, ‘Yʉ yarã ñaama’ ĩnare yiĩacõagũmi, jud'io masare”, yimasire ñaja.

Jud'io masa rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaroti

25 Yʉ mairã, masa ĩna masibeticatire ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: “ ‘Dios yarã ñari, yʉa rĩne
ñaja ĩ ocare quẽnaro riojo ajimasirã’ yibeticõato” yigʉ, adi ocare mʉare gotiaja yʉ: Adirũmʉri
jud'io masa jãjarã ñarãma Cristo ocare ajiterã. Jud'io masa me Cristore ĩna ajitirũnʉjediro
bero, jud'io masa quẽne, Cristore ĩre ajitirũnʉrʉarãma ĩna.
26 Ĩna ajitirũnʉjare, rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare ĩ yiborotire ĩnare yirẽtobosarʉcʉmi Dios.
Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Sión vãme cʉti macagʉ ejarʉcʉmi, jud'io masa rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vajare, ĩnare
vaja yibosarocʉ. Rojose ĩna yisere ĩ sʉorine yitʉjacõari, yʉre ajitirũnʉrʉarãma quẽna.
27 Rojose ĩna yisere masiriocõari, yʉ goticatore bajirone yirʉcʉja yʉ”, yigotiaja Dios ocare
masa ĩna ucamasire.[c]
28-29 Cristo ĩ bajire sʉorine quẽnaro Dios ĩ yisere jud'io masa jãjarã ĩna ajirʉabetijare,
ĩnare ĩategʉmi Dios. Ĩna ajirʉabetijare, jud'io masa mejʉare mʉare gotimasiocajʉ yʉa. To
bajiboarine, jud'io masa ñicʉa ñamasiriarãre, “Yʉ rĩa, quẽnaro yʉ yirona ñarʉarãja, mʉa

c **11:27** He 8.8-12. b

jãnerabatia quẽne” ĩnare yir'i ñari, ĩnare maicõa ñagũmi Dios. To bajicõari, “Yirɯcɯja” ĩ yiriarore bajirone yigɯ ñari, Cristo ĩ bajirere ĩna ajitirũnɯro, ĩnare quẽne, “Yɯ rĩa ñaama”, yiĩarɯcɯmi.

30 Tirũmɯjɯma Dios ocare ajiterã ñañuja mɯa maji. To bajiro bajiriarã mɯa ñaboajaquẽne, jud'io masa Dios ocare ĩna ajirɯabetijare, mɯajɯare ĩamaicõari, rojose mɯa yise vaja rojose mɯa tãmɯoborotire mɯare yirẽtobosayumi.

31 To bajiri yucɯrema jud'io masa ñaama Dios ocare ajiterã. To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, mɯare ĩamaicõari, ĩ yiriarore bajirone rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmɯoborotire ĩnare yirẽtobosarɯcɯmi Dios.

32 Ado bajiro bajiyuja manire: Jud'io masare, ĩna mere quẽne, “Yɯ bojarore bajiro yirã me ñaama”, manire yiĩañumi Dios, “Manire rijabosayumi” Jesúre yitɯoĩarãre ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yirotire yigɯ.

33 Mani jedirore quẽnaro yigɯ ñagũmi Dios. ¡Masijeogɯ ñagũmi! Ĩre bajiro quẽnaro yigɯ magũmi. Ñimɯjɯane, ĩ tɯoĩasere, to yicõari ĩ yisere quẽne masibecɯmi.

34 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Dios, mani ɯjɯ, ĩ tɯoĩasere masigũ magũmi. Ĩre gotimasiogũ magũmi.

35 ‘Quẽnaro mani yijare, Dios quẽne quẽnaro manire yirocɯ ñagũmi’ yimasibeaja mani”.

36 “Quẽnase yɯre yirũcɯbɯo variquẽnato” yigɯ, ñajedirore rujeomasiñumi Dios. To bajiro ĩ yire ñaro cõrone cɯogɯ ñagũmi. To bajiro bajigɯ ĩ ñajare, quẽnase ĩre rũcɯbɯo variquẽnatɯjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajimɯorũgõato.

12

“Dios ĩ bojasere yirũgũrɯarãja mani”, yire queti

1 To bajiri, yɯ mairã, Dios manire ĩ ĩamaisere masirã ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yiroti ñaja. To bajiro mani yiñajama, ĩre rũcɯbɯorã yirãja mani. Tire ĩavariquẽnagũmi Dios.

2 Adigodoaye rĩne tɯoĩarã ĩna tɯoĩarore bajiro tɯoĩabetiroti ñaja mɯare. Mɯajɯama, Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojasere yirũgũña. To bajiro mɯa yijama, “Quẽnasere, Dios ĩ ĩavariquẽnasere yirã yaja”, yimasirɯarãja.

3 Yɯre ĩamaicõari, quẽnaro yɯre yigɯ, yɯre goticudirotiyumi Dios. To bajiri ado bajiro mɯare gotiaja yɯ: “Mani masune Dios ĩ bojasere yimasiaja mani”, yitɯoĩabesa mɯa. Ado bajirojɯa tɯoĩaña mɯa: “Tocãrãcɯre ricatiri rĩne mani yimasirotire ɯjoyumi Dios. To bajiri, ĩ ejarẽmose rãca yirɯarãja”, yitɯoĩaña mɯa.

4 Mani rujɯre jairo ñaja. Ãmo, cajea, gãmoro, gɯbo, gajeye quẽne ñaja, cojo rujɯ ñaboarine. Ricati rĩne yaja. Cajea rãca ĩa, gãmoro rãca aji, ãmo rãca ãmi, gɯbo rãca va, bajimasire ñaja manire.

5 To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnɯrãre quẽne. Jãjarã ñaboarine, Cristore ajitirũnɯrã ñari, cojo rujɯre bajirone bajiaja mani. To bajicõari, cojo masare bajiro quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũaja mani.

6 Tocãrãcɯre ricati rĩne ĩ bojarore bajiro mani yimasirotire manire ɯjoyumi Dios. To bajiri ĩ ɯjore mani yimasise rãca Cristore ajitirũnɯrãre ĩnare ejarẽmoroti ñaja. “Ĩnare yɯ gotisere ajicõari, gotirẽtobosarimasa ñato” yigɯ, ĩna yimasirotire ĩnare Dios ĩ ɯjore ti ñajama, “Tire manire ɯjoyumi” yitɯoĩacõari, gãjerãre gotimasiroti ñaja.

7 “Gãjerãre ejarẽmoato” yigɯ, ĩna yimasirotire Dios ĩ ɯjore ti ñajama, ĩnare quẽnaro ejarẽmoroti ñaja. “Dios ocare ajimasicõari, gãjerãre gotimasioato” yigɯ, ĩnare ĩ ɯjore ti ñajama, “Tire manire ɯjoyumi” yitɯoĩacõari, quẽnaro gotimasioroti ñaja.

8 “Yɯre ajitirũnɯrã bɯtobɯsa ajitirũnɯato” yigɯ, ĩna gotimasiorotire ɯjoyumi Dios. Tire ɯjoecoriarãma, quẽnaro gotimasioroti ñaja. Maioro bajirãre gãjoa ĩsigũma, “To bajiro yɯ yise vaja yɯre ejarẽmorɯarãma ĩna” yitɯoĩagũ me, ĩsiroti ñaja. Rotirãrema, quẽnaro rotiroti ñaja. Maioro bajirãre ejarẽmorãrema, variquẽnase rãca ĩnare ejarẽmoroti ñaja.

“Ado bajise ñaroti ñaja Cristore ajitirũnɯrã”, yire queti

9 Socarãne, “Mɯare maiaja”, yitobesa. To yicõari, ĩnare mai, ĩnare ejarẽmo, rojose yibeti, quẽnase rĩne yirũgũña.

10 Cristore ajitirũnɯrã ñari, sĩgũ rĩare bajiro bajiaja mɯa. To bajirã ñari, quẽnaro gãmerã ĩamaicõari, rũcɯbɯoya, “Ĩnajɯa ñaama ñamasurãma” gãjerã ĩnare ĩna yiĩarũcɯbɯorotire yirã.

11 Dios ĩ bojasere mɯa yijama, teyejairãne yibesa mɯa. Tocãrãcarũmɯne Dios mɯare ĩ ejarẽmosere tɯoĩacõari, variquẽnase rãca ĩ bojasere quẽnaro yirũgũña.

12 “Õ vecajɯ manire quẽnaro yirɯcɯmi Dios” yimasirã ñari, quẽnaro variquẽnase rãca ñacõarũgũña mɯa. Rojose tãmɯoboarine, Diore ajitirũnɯcõa ñarũgũña. Ĩre ajitirũnɯcõari, “Yɯare ejarẽmoña”, ĩre yisẽnitɯjabeja mɯa.

13 Cristore ajitirũnɯrã rojose ĩna tãmɯojama, ĩnare ejarẽmoña. Ejarãre quẽnaro yiya.

14 Rojose mʉare yirãre, “Quẽnaro ĩnare yato Dios” yirã, ĩnare sẽnibosaya.

15 Gãjerã quẽnaro ĩna variquẽnajama, ĩnare variquẽnaejarẽmoña. Gãjerã ĩna sʉtiritijama, ĩnare sʉtiritiejarẽmoña.

16 Gãjerã rãca cojo masare bajiro gãmerã ĩamaiña. “Ñamasurã ñaja yʉa”, yitʉoĩabesa. “Ñamasurã me ñaama” gãjerã ĩna yirãre baba cʉtiya mʉa. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yʉa”, yitʉoĩabesa.

17 Quẽnase rĩne yirũgũña mʉa, “Quẽnaro yirã ñaama” masa ĩna yiĩarotire yirã. Rojose mʉare yirãre ĩnare gãmebesa mʉa.

18 Mʉa yimasiro cõro quẽnase rĩne yiya, “Masa jediro mani rãca quẽnaro ñato” yirã.

19 Gãjerã rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, “Dios rĩne ñaami, masa rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yirocʉ” yirã ñari, rojose mʉare ĩna yijama, ĩnare yigãmebesa mʉa. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yʉ ñaja, rojose ĩna yise vaja, ĩnare rojose yirocʉ”, yigotiaja ti.

20 Gaje vãme, ado bajiro gotiaja, rojose manire yirãre ĩnare mani yirotire yiro: “Mʉare ĩategʉ ĩ ñiorijajama, bare ĩre ecaya. Ĩ idirʉajama, ĩre ioya. To bajiro ĩre mʉa yijama, rojose mʉare ĩ yisere tʉoĩacõari, mʉare bʉto bojonerʉcʉmi”, yigotiaja Dios oca.

21 Gãjerã rojose mʉare ĩna yijama, rojose ĩnare yicõarʉaboarine, quẽnasejʉare yicõa ñaña.

13

1 Dione ñagũmi masa ʉjarã ñaronare ĩnare cũrimasʉ. Ĩ cũriarã ĩna ñajare, ĩna rotirore bajiro quẽnaro yirũgũrʉarãja mʉa.

2 Dios ĩ cũrãre cʉdimenarema, ĩna cʉdibeti vaja rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios.

3 Quẽnase yirãrema güiorã me ñaama ʉjarã. Rojose yirãjʉarema güiorã ñaama ĩna. To bajiri quẽnase rĩne yiya mʉa. Quẽnase rĩne mʉa yijama, “Quẽnaro yirã ñaama”, mʉare yiĩarʉarãma mʉa ʉjarã.

4 “Masa quẽnaro gãmerã ejarẽmoato” yigʉ, ʉjarãre cũgũmi Dios. To ĩ yiboajaquẽne, rojose mʉa yijama, “Rojose yʉa yise vaja rojose yʉare yirʉarãma ʉjarã” yimasirã ñari, ĩnare güirʉarãja mʉa. “Rojose yirãre rojose ĩna yise vaja rojose yʉre yibosato” yigʉ, ĩnare cũgũmi Dios.

5 “Rojose mani yise sʉori rojose manire yiroma” yitʉoĩarã ñari, ʉjarãre cʉdirũgũrʉarãja mʉa. Tiaye rĩne, cʉdirã me, Gajeye quẽne, “Mani cʉdisere bojagʉmi Dios” yirã ñari, cʉdirũgũrʉarãja.

6 Masa ʉjarã Diore moabosarũgũama, manire “Quẽnaro ñato” yirã. To bajiri manire ĩna moabosase vaja ĩnare vaja yiroti ñaja.

7 Mʉa ʉjarã jedirore Dios ĩ bojarore bajirone quẽnaro ĩnare yiroti ñaja. Ĩna vaja taro cõrone ĩnare vaja yiya. “Gajeye moare ĩna yise vajare quẽne ĩnare vaja yiya” mʉare ĩna yirore bajirone cʉdirʉarãja mʉa. To yicõari, quẽnaro ĩnare yirũcʉbʉoya.

8 Gãjerãre mʉa vaja mojama, mʉa vaja mosere vaja yiya. Mʉa rãcanare ĩamaiña. To bajiro mʉa yijama, Dios ĩ rotise ñaro cõrone cʉdirã yirãja.

9 Dios ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa. Sĩabesa. Juarudibesa. Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. To bajicõari, gajeye ñarẽmoaja Dios ĩ rotimasire. Tire cojo vãme mʉare gotigʉagʉ yaja yʉ. Cojo vãme ti ñaboajaquẽne, tire quẽnaro mani cʉdijama, Dios ĩ rotise ñaro cõrone cʉdirã yirãja mani. Ĩ rotimasire ado bajiro yaja: “Mʉ masu rujʉre mʉ mairore bajirone mʉ rãcanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire.

10 Mani rãcanare mani maijama, rojose ĩnare yimenaja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ rotise ñaro cõrone cʉdirã yirãja mani.

11 Tirũmʉjʉ Cristo ĩ bajirere ajisʉorãjʉne, “Tudiejacõari, quẽnaro manire yirʉcʉmi”, yicõasʉoyuja mani. To bajiri yucʉrema, “Ĩ tudiejarotirũmʉ cõñadiaja” yimasirã ñari, tire tʉoĩatʉjamenane, bʉtobʉsa Dios ĩ bojarore bajiro yito mani.

12 Cristo ĩ ejarotirũmʉ cõñacoajʉ. To bajiri vãti ĩ bojasere ĩna yirirodori jedicoato yaja. To cõrone rojose yirãre rearʉcʉmi Cristo. Tire masicõari, “Cristo manire ejarẽmoato” yirã, ĩre sẽnito mani, “Rojose yirʉaboarine, tire yibeticõari, ĩ bojasejʉare yirãsa mani” yirã.

13 To bajiro mani bajijama, quẽnase rĩne yirʉarãja mani. Boserũmʉri ñaro idimecʉcõari, avasãmecʉcudirãre bajiro bajibetiroti ñaja manire. Manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibetiroti ñaja. Gãmerã oca rẽtobeticõato. Gãjerã ĩna yisere ĩajũnisinibeticõato mani.

14 Ado bajirojʉa yirã ñato mani: “Mani ʉjʉ Jesucristo manire ejarẽmoato” yirã, ĩre sẽnirũgũto mani. Ĩne ñagũmi manire ejarẽmogũ, “Rojose yiroma” yigʉ. To bajiri ĩ ejarẽmose ti ñajare, rojose yirʉaboarine, tire yibetirʉarãja mani.

14

"Cristore ajitirũnɯrã ñari, gãmerã ajirũcɯbɯoto mani", yire

1 "Cristo yɯre ejarẽmogũmi" yitɯoĩagũ ñaboarine, tɯoĩagüigɯrema, quẽnaro ĩre yiya. "Ado bajiro yiroti ñaja" ĩ yisere ajicõari, "Bajibeaja. Ado bajirojɯa yiroti ñaja, mɯre", ĩre yi oca rẽtobesa.

2 Sĩgũri, Cristore ajitirũnɯrã, "Bare vãme cɯti ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja", yitɯoĩaama ĩna. Gãjerãma, "Cristo manire ejarẽmogũmi" yitɯoĩarã ñaboarine, "Vaibɯcɯ rii mani bajama, quẽnabetoja" yitɯoĩagüicõari, bamenama ĩna.

3 Bare jediro barãjɯa, "Mani bajama, quẽnabetoja" yigüirãre, "Tɯoĩamasimena ñaja mɯa", ĩnare yibetiroti ñaja. Bamenajɯa quẽne, jediro barãre, "Rojose yirã yaja mɯa", ĩnare yiñagõjaibesa, "Ĩna quẽne, yɯ rĩa ñaama" Dios ĩ yirã ĩna ñajare.

4 Cristore ajitirũnɯrã, Dios ĩ rotirã ñaja mani. To bajiri sĩgũri ĩna bajisere ĩacõari, "Quẽnaro yaja mɯa. Ado yɯa rãca ñaña", ĩnare yirã ñaboarine, ricati tɯoĩarãrema, "Quẽnaro yibeaja mɯa. Gajerojɯ vasa", ĩnare yibetiroti ñaja. Dios sĩgũne ñaami ti ũnire yimasigũma. To yicõari ĩ rotirãre ejarẽmogũmi, "Yɯ rãca ñacõa ñato ĩna" yigɯ. To bajiri ricati tɯoĩarãre quẽne, "Yɯ rãca ñacõa ñato", ĩnare yimasigũmi.

5 Sĩgũri, Cristore ajitirũnɯrã ado bajiro tɯoĩaama ĩna: "Cojorũmɯne, gajerũmɯri rẽtoro ñamasurirũmɯ Diore rũcɯbɯoriarũmɯ ñaja", yitɯoĩaama. Gãjerã Cristore ajitirũnɯrã, ado bajiro tɯoĩaama: "Tocãrãcarũmɯne Diore rũcɯbɯoroti ñaja", yitɯoĩaama ĩna. To bajiboarine ricati rĩne mɯa tɯoĩase, no yibeaja. Diore mɯa sẽnise ñaja ñamasusema, "Ĩ bojasere yaja" mɯa yimasirotire yirã.

6 Sĩgũ ñagũmi, "Adirũmɯ ñaja ñamasurirũmɯ Diore rũcɯbɯoriarũmɯ" yigɯ. Mani ɯjɯre Diore rũcɯbɯogɯmi. Gãjima, "Bare vãme cɯti ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja" yigɯ ĩ bajama, "Quẽnaro yaja mɯ", Diore yigɯmi. Gãji, vaibɯcɯ rii babecɯ ñaboarine, gajeye bare bañagũne, "Quẽnaro yaja mɯ", Diore yirũcɯbɯogɯmi ĩ quẽne.

7-9 Cristore ajitirũnɯrã, mani masune tɯoĩacõari, yirã me ñaja mani. Ado bajiro bajiaja: Sĩaecoboarine, tudicaticoasumi Cristo, ĩna catijaquẽne to yicõari ĩna rijacoajaquẽne, "Ĩna ɯjɯ ñarɯcɯmi" Dios ĩ yijare. To bajiri adigodo mani catiñaro cõro, mani rijato berojɯ quẽne, "Yɯ masune rotiaja. Gãji yɯre rotibeami", yimasiña manoja. Cristo yarã ñari, mani rijato berojɯ quẽne ĩ yarã ñacõa ñarɯarãja mani. To bajiri, Cristo ĩ bojase rĩne yicõa ñaroti ñaja.

10 To bajiro ti bajiboajaquẽne, ¿no yirã, "Rojose yaja mɯa", mɯa yarãre ĩnare yiñagõjai coderũgũati? To yicõari, ¿no yirã mɯa yarãre, "Tɯoĩamasimena ñaja mɯa", yiĩateati mɯa? Mani ñaro cõrone, Dios ĩ ñarojɯ ejarona ñaja mani. To bajiri, "Ãnoa ñaama quẽnase yicana. Ãnoa ñaama rojose yicana", yiĩabeserɯcɯmi. To bajiro ĩ yirotire masirã ñari, gãjerã Cristo yarãre, "Rojose yaja mɯa", yiñagõjaibesa.

11 Ado bajiro gotiaja Dios oca Isa'ias ĩ ucamasire:

" 'Socɯ me yaja yɯ. Ado bajise bajirɯaroja ti, masa jedirore: Yɯ ĩaro rĩjorojɯa yɯre rũcɯbɯorã, gɯsomuniari tuetucõari, "Masa ĩna yisere masigũ ñaja mɯ", yɯre yirɯarãma ĩna', yami mani ɯjɯ", yiucamasiñumi Isa'ias.

12 To bajiro ĩ yimasire ñajare, "Tocãrãcɯne, ĩna yire jedirore Diore ĩre gotirɯarãma ĩna", yimasiaja mani.

13 To bajiri, "Rojose yaja mɯ" gãmerã yiñagõjaibetirɯarãja mani. Tire yibeticõari, "Mani rãcanare rojose ĩnare ũmato yirobe" yirã, quẽnase rĩne yito mani.

14 Yɯ, mani ɯjɯ Cristo ĩ gotimasiocatire ajicacɯ ñari, ado bajiro yaja yɯ: "Bare vãme cɯti ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja", yimasiaja yɯ. To bajiro yɯ yiboajaquẽne, ñarãma gãjerã Cristore ajitirũnɯrã, "Vaibɯcɯ rii yɯ bajama, rojose yigɯ, yigɯja yɯ", yitɯoĩarãma.

15 "Vaibɯcɯ rii yɯ bajama, quẽnabetoja" yigɯ ñari, mɯajɯa tire mɯa baro ĩacõari sɯtiritigɯmi. To bajiro ĩ bajisere masirã ñaboarine, mɯa bacõa ñajama, "Mɯre maibeaja" yirãre bajiro yirãja mɯa. Mɯa rĩ mere, gãjerãre quẽne rijabosagɯ bajiyumi Cristo. To bajiri sĩgũ, Cristore ajitirũnɯgũ, "Vaibɯcɯ rii yɯ bajama, rojose yigɯ yaja" ĩ yisere ajicõari, vaibɯcɯ riire babeja. "Mani basere ĩ bajama, 'Rojose yigɯ yaja yɯ' yitɯoĩacõari, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ vatomi" yirã, tire babetirɯarãja mɯa.

16 To bajiri, "Mani yise quẽnase ti ñaboajaquẽne, tire ĩacõari, 'Rojose yirã yama' gãjerã manire yiĩarãma" mɯa yimasijama, tire yibeticõaña.

17 Mani barotire, mani idirotire bɯto tɯoĩaroti me ñaja. Mani ɯjɯ ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yisejɯare tɯoĩaroti ñaja. To yicõari, Esp'iritu Santo manire ĩ ejarẽmose sɯorine gãjerã mani rãca quẽnaro ĩna variquẽnarotijɯare tɯoĩaroti ñaja, manire.

18 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose sɯorine Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yijama, "Quẽnaro yirã ñaama", manire yiĩavariquẽnagũmi Dios. To bajicõari, masa quẽne, "Quẽnaro yirã ñaama", manire yiĩarɯarãma ĩna.

19 To bajiri bʉtobʉsa ĩ bojarore bajiro mani yijama, gãmerã ejarẽmorã yirãja mani, “Jediro
Cristo ĩ bojarore bajiro yirã ñarãsa mani” yirã.
20 To bajiri sĩgʉ̃, Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃, mʉa baroti ñaboasere ĩacõari, “Babetiroti ñaja” ĩ
yijama, tire babetirʉarãja mʉa. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yigʉ yaja yʉ’ yitʉoĩacõari,
rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vatomi” yirã, tire babetirʉarãja mʉa. Mani base jediro quẽnase
rĩne ñacõaja. To bajiboarine mani rãcagʉ Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃, “Vaibʉcʉ rii yʉ bajama, rojose
yigʉ yaja” ĩ yiĩasere, mani bajama, rojose ĩre yirorãre bajiro yirãja mani.
21 Mani rãcagʉ Cristo yʉ, mʉa basere, ʉye oco mʉa idise, to yicõari, gajeye no bojase mʉa
yisere ĩacõari, ĩ quẽne ĩ yijama, “Rojose yigʉ yaja”, yitʉoĩagʉ̃mi. To bajiro tʉoĩagʉ̃ ĩ ñajare, to
bajiro mʉa yijama, rojose ĩre yirorãre bajiro yirãja mʉa.
22 To bajiri, “Bare vãme cʉti ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja”, “Mani bajama,
quẽnabeaja” mʉa yitʉoĩasere, gãmerã gotimenane, Dios sĩgʉ̃rene mʉa tʉoĩasere gotiroti ñaja.
“To bajiro yʉa yisere ĩacõari, ‘Quẽnaja’ yiĩagʉ̃mi Dios” yirãma, variquẽnarãma.
23 “Yʉa bajama ¿Dios ĩ bojabetire yirojari yʉa?” yiboarine ĩna bacõajama, rojose yirã
yirãma. To bajirone bajiaja. “Dios ĩ bojabetire yirã yaja” yiboarine, mani yijama, manire
quẽne rojose ñaroja.

15

“Mani ñaroti rĩne tʉoĩaroti me ñaja”, yire queti

1 “Cristo yʉare ejarẽmogʉ̃mi” yitʉoĩarã ñaboarine, tʉoĩagüirãre, “To bajiro mʉa bajise
quẽnabeaja” ĩnare yimenane, ĩnare rʉ̃cʉbʉocõaña. Mʉa ñaroti rĩne tʉoĩamenane, tʉoĩagüirãre
ĩnare ejarẽmoroti ñaja.
2 Mani rãcana Cristore ajitirʉ̃nʉrã, gãjerã ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñaboarine, tʉoĩagüirã quẽne, ĩnare
ejarẽmoroti ñaja, “Bʉtobʉsa Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, variquẽnase rãca quẽnaro ñato ĩna” yirã.
3 Cristo adigodo ejacõari, ĩ yiriarore bajiro yito mani. Ĩ sĩgʉ̃ne ĩ variquẽnarotire bojagʉ
me ñañumi. Mani variquẽnarotijʉare bojagʉ ñari, bʉto rojose tãmʉoñumi, manire ejarẽmogʉ̃.
To bajiri, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Rojose yirã, mʉre ĩna
rʉ̃cʉbʉobetijama, yʉrene rʉ̃cʉbʉomena yicama”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire,
Cristo ĩ jacʉre Diore ĩ yirere yiro.
4 Jediro Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽnaro manire gotimasioaja ti. To bajiri tire mani
buejama, quẽnaro gotimasiocõa ñarʉarãja mani, “Bʉtobʉsa Cristore ajitirʉ̃nʉato ĩna” yirã.
To bajiri, “Õ vecajʉ manire quẽnaro yirʉcʉmi Dios” yimasirã ñari, variquẽnacõa ñarʉarãja
mani.
5 Dios manire ejarẽmoami, “Ĩna rãcanare gotimasiocõa ñarʉarãma” yigʉ. “Yʉre ajitirʉ̃nʉcõa
ñato” yigʉ, mani variquẽnarotire cõaami. To bajiri, bʉtobʉsa mʉare ejarẽmoato Dios, mʉa
gãmerã mairotire yigʉ. To bajiro ĩ yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro yirã ñarʉarãja mʉa.
6 To bajiro manire ĩ ejarẽmojare, mani ñaro cõrone mani ʉjʉre Jesucristo jacʉre ĩre rʉ̃cʉbʉo
variquẽnarʉarãja mani.

Jud'io masa mere Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiore queti

7 To bajiri, “Yʉ yarã ñaja mʉa” Cristo mʉare ĩ mairiarore bajirone gãmerã maiña mʉa.
Mʉa gãmerã maisere ĩacõari, “Dios sʉorine bajiaja” yirã ñari, “Quẽnagʉ̃ ñagʉ̃mi Dios”, ĩre
yirʉarãma masa.
8 Adi macarʉcʉrojʉre jud'io masare ĩnare ejarẽmogʉ̃ vayumi Cristo. Yʉa ñicʉare, “ ‘ “To
bajiro bajirʉaroja” ĩnare ĩ yimasiriarore bajirone yigʉ ñaami Dios’ yimasioato ĩna” yigʉ,
yʉare ejarẽmoñumi.
9 Jud'io masa rĩ mere ejarẽmogʉ̃ vagʉ bajiyumi Cristo. Jud'io masa mere quẽne ejarẽmogʉ̃
bajiyumi. “Masare Dios ĩ ĩamaisere masicõari, ĩre quẽnaro rʉ̃cʉbʉo variquẽnato jud'io masa,
jud'io masa me quẽne” yigʉ, vayumi Jesús. To bajisene gotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire:
“ ‘Jud'io masa me, yʉ rãca mʉre yivariquẽnato ĩna’ yigʉ, varʉcʉja yʉ. Yʉ sʉorine mʉre
yirʉ̃cʉbʉocõari, basarʉarãma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristo ĩ
jacʉre ĩ gotirere yiro.
10 Quẽna gajeye ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Mʉa jud'io masa me, Dios yarã jud'io masa rãca cojo masare bajiro variquẽnarʉarãja mʉa”,
yigotiaja Dios oca.
11 Gajeye quẽne ado bajiro gotiaja ti:
“Jud'io masa, ĩna me quẽne, masa jediro ĩre rʉ̃cʉbʉo variquẽnarʉarãja mʉa”, yigotiaja ti.
12 Isa'ias ñamasir'i quẽne ado bajiro ucamasiñumi:
“Isa'i jãnami sĩgʉ̃ ruyuarʉcʉmi, jediro masa ʉjʉ ñarocʉ. Ĩre ajitirʉ̃nʉcõari, ‘Ĩ sʉorine Diorãca
quẽnaro ñarʉ̃gʉ̃rʉarãja mani’ yirʉarãma ĩna”, yiucamasiñumi Isa'ias.

13 “Cristo ѕнorine Diorãca quẽnaro ñarũgũrнarãja” yitнoĩamasirere manire cõagũ ñagũmi
Dios. Ĩrene ado bajiro мнare sẽnibosaja yн: “ ‘Мнre ajitirũnнrũtuacõari, quẽnaro variquẽnarã,
мн rãca quẽnaro ñacõa ñato ĩna’ yigн, ĩnare ejarẽmoña. To yicõari, ‘Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose
rãca bнtobнsa tire masiato ĩna’ yigн, ĩnare ejarẽmoña”, Diore мнare yisẽnibosaja yн.

“Diore gotirẽtobosagн yн ñarotire Dios ĩ cõar'i ñari, мнare ucacõagũ yaja”, Pablo ĩ yire queti

14 Yн mairã, “Quẽnaro yirã ñarãma ĩna. Cristo ocare quẽnaro masirã ñari, quẽnaro gãmerã
gotimasiorã ñarãma ĩna”, мнare yimasiaja yн.
15 To bajiro мнa bajisere masigũ ñaboarine, papera rãca quẽnaro riojo мнare gotiaja yн.
“Tirũмнjн мнa ajirere masiritibeticõato” yigн, мнare ucacõaja yн. Dios yнre ĩamaicõari, ĩ
ocare gotirẽtobosagн yн ñarotire ĩ bojacati ñajare, мнare ucaja yн.
16 “Jesucristo ĩ bajirere jud'io masa mere gotimasiato” yigн, yнre cõacami Dios. To bajiro
ĩ yicati ñajare, yн gotimasiosere ajicõari, Cristore ajitirũnнama jud'io masa me ñarã. Ĩre
ajitirũnнrã ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yĩĩarã ñari, ĩ
yarã ñaama.
17 To bajiri, “Dios ĩ bojasere yigн, Jesucristo ѕнorine quẽnaro moaja”, yivariquẽnaja yн.
18-19 Jud'io masa mere yн gotimasiojama, yн masune tнoĩacõari, gotigн me yaja. Cristo,
ĩ ejarẽmose rãca gotimasioaja yн. Tire ajicõari, Cristo ĩ ejarẽmose rãca quẽnaro yн yisere
ĩacõari, to yicõari, Esp'iritu Santo ѕнorine ĩaĩañamani yн yĩĩosere ĩarã ñari, “Yнre ejarẽmorнcнmi
Cristo”, ĩre yitнoĩaѕнocama ĩna. To bajiri, Jerusalénjнne Cristo ĩ bajirere gotiѕнocacн, gaje
macarire quẽne goticudigн rĩne, Iliria sitajн gotiejocajн yн.
20 “Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarojнre, gotimasiogũ varнcнja”, yitнoĩa
vadirũgũcajн yн. Gãjerã ĩna goticõariarojнrema gotimasiogũ varнabeticajн yн.
21 To bajiro yн bajirotire yiro, ado bajiro gotiyuja, Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Cristo ĩ bajirere masibetiriarã, gotimasio ecorнarãma.
To bajiri, tire ajimasirнarãma”, yigotiyuja ti.

Romajн Pablo ĩ varнa tнoĩare queti

22 To bajiri, Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarojнare gotimasiocudigн ñari, мнa tнre
varнaboarine, vabetirũgũcajн yн maji.
23 Tirũмнjнne мнa tн varнacõa ñacajн yн. To bajiro bajirнarũgũcacн ñari, adi sitanare ĩnare
gotimasiojeocõari, мнa tнjнa varнa tнoĩaja yн yuja.
24 Españajн vacн мнare ĩarẽtoarнcнja yн. To bajiri мнa rãca yoaro variquẽnacõa ñarнagн
ñaboarine, yoaro мнa rãca ñabetirнcнja yн, bajigнjнma. To bajiboarine мнa ejarẽmose bojaja
yн, España yн ejamasirotire yigн.
25 To bajiro yн bajiroto rĩjoro Jerusalénjн vacoacн yaja maji, Cristore ajitirũnнrãre ĩnare
ejarẽmogнacн.
26 Cristore ajitirũnнrã, Macedonia vãme cнti sitana, Acaya vãme cнti sitana quẽne, ado
bajiro tнoĩañujarã ĩna: “Jerusalén macana, Cristore ajitirũnнrã maioro bajirãre gãjoa rãca
ĩnare ejarẽmoto mani”, yitнoĩañujarã ĩna. To bajiro yitнoĩariarã, ĩna ĩsirere juacõari, Jerusalén
macanare ĩsigнacн yaja yн.
27 Ĩna masune tнoĩacõari, “Ĩnare ejarẽmoto mani”, yitнoĩañujarã ĩna, jud'io masa me
ñaboarine. Jud'io masa ѕнorine, jud'io masa mere, Dios yarã ĩna ñase ejayuja ti. To bajiri
jud'io masare maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaja.
28 To bajiri Jerusalén macanare gãjoa ĩnare yн ĩsiro bero, Españajн vacн, мнare ĩarẽtoarнcнja
yн.
29 “Мнa tн yн ejaro, mani ñajediro mani variquẽnarotire cõarнcнmi Cristo”, yimasiaja yн.
30 Yн mairã, Jesucristore ajitirũnнrã ñaja мнa. To bajicõari, Esp'iritu Santo ѕнorine gãjerãre
ĩamairã ñaja. To bajiri yн bajisere tнoĩacõari, Diore yнre sẽniejarẽmoña yaja yн.
31 “Judeana Cristo ĩ bajirere yн gotisere ajiterã rojose yнre yiroma” yirã, Diore yнre
sẽniejarẽmoña. To yicõari, “Jerusalén macana, Cristore ajitirũnнrã gãjoa yн ĩsirotire
variquẽnase rãca boca juato ĩna” yirã, Diore yнre sẽniejarẽmoña.
32 To bajiri Diore yнre мнa sẽniejarẽmojama, variquẽnase rãca мнa tнjн ĩagũ ejarнcнja yн,
Dios ĩ bojajama. Мнa tнjн eja, мнa rãca quẽnaro нѕнѕãjarнcнja yн.
33 Dios, quẽnaro мнa ñarotire мнare ejarẽmoato ĩ. To bajirone bajiato.

16

Pablo ĩ quẽnaroticõare queti

1 Febe vãme cнtigore мнa tн sore cõagũ yaja yн. Dios ѕнorine Cristore ajitirũnнgõ ñaamo
so. Cristore ajitirũnнrã Cencrea vãme cнti macana rãca Diore moabosarimaso ñaamo so.

2 Sone ñaamo jãjarã Cristore ajitirũnɯrãre quẽnaro ejarẽmorio. Yɯre quẽne ejarẽmorũgũmo.
To bajiri mɯa tɯ so ejaro, “Mani ɯjɯre ajitirũnɯgõ ñaamo so quẽne” yimasirã ñari, so bojase
cõro sore yirẽmoña, “Cristore ajitirũnɯrã ñaja mani” yirã.
3 Yɯre bajiro Jesucristo ocare gotimasiorã ñacana, Prisca, so manajɯ Aquila, quẽnato ĩna.
4 “Ĩre mani ejarẽmojama, manire quẽne sĩarãma” yimasiboarine, yɯre ĩna sĩaborotire
yirẽtobosacama ĩna. To bajiri, “Quẽnaro yɯre yicajɯ mɯa”, ĩnare yaja yɯ. Yɯ sĩgũ me to bajiro mɯare yicõaja yɯ. Jud'io masa
me, tocãrãca macariana Cristore ajitirũnɯrã quẽne, yirũgũama.
5 Quẽnato Cristore ajitirũnɯrã Aquila ya vi rẽjarũgũrã. Quẽnato yɯ maigũ, Epeneto quẽne.
Ĩ ñaami Asia sitagɯ Cristore ajitirũnɯsɯor'i.
6 Mar'ia, quẽnato, bɯto mɯare ejarẽmorio quẽne.
7 Yɯ yarã, Andrónico, Junias quẽne quẽnato. Ĩna rãca tubiberiavijɯ ñacajɯ yɯ. Ĩna
ñacama yɯ rĩjoro Cristore ajitirũnɯsɯoriarã. Cristo ocare ajitirũnɯrã ĩna cõarã rẽtoro quẽnaro
yicudiyuma ĩna.
8 Quẽnato yɯ maigũ Ampliato quẽne. Mani ɯjɯre ajitirũnɯgũ ĩ ñajare, ĩre bɯto maiaja yɯ.
9 Gãji, yɯre bajiro Cristo ocare gotimasiogũ, Urbano vãme cɯtigɯ, quẽnato. To bajicõari, yɯ
maigũ Estaquis quẽne, quẽnato.
10 Apeles quẽne, quẽnato. Rojose tãmɯoboarine, Cristore ajitirũnɯcõa ñacami. Aristóbulo,
to yicõari ĩ ya viana quẽne, quẽnato.
11 Yɯ yɯ Herodión quẽne, quẽnato. Mani ɯjɯ Cristore ajitirũnɯrã Narciso ya viana, quẽnato.
12 Trifena, to yicõari, Trifosa quẽne quẽnato. Mani ɯjɯ Cristore bɯto moabosarimasa
ñaama. Mani maigõ Pérsida quẽne, quẽnato. So quẽne, mani ɯjɯ Cristore bɯto moabosacamo.
13 Rufo quẽne quẽnato. Cristore quẽnaro ajitirũnɯgũ ñacami. Ĩ jaco quẽne quẽnato. Sone
ñacamo, yɯ jacore bajiro yɯre maicaco.
14 To yicõari, As'incrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, ĩna rãcana quẽne, Cristore
ajitirũnɯrã jediro quẽnato.
15 Filólogo, Julia, Nereo, to yicõari, ĩ bedeo quẽne, quẽnato. Olimpas, to yicõari, ĩna rãcana
Cristore ajitirũnɯrã jediro quẽnato.
16 Cristo sɯorine cojo masare bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yisẽnĩĩa, yiñañа mɯa.
Adoana, Cristo ocare ajitirũnɯrã jediro, mɯare quẽnaroticõama ĩna.
17 Yɯ mairã, gajeye ado bajiro mɯare gotimasioaja yɯ: Mɯa rãcana sĩgũri ricati ĩna gotijare,
sĩgũre bajiro tɯoĩamenaja mɯa. Cristo oca mɯa ajiriarore bajiro me bajiaja ĩna yisema. To
bajiri ĩnare cãmotadicõañа.
18 Mani ɯjɯ Cristo ĩ bojasere yirã me ñarãma ĩna. Ĩna tɯoĩarore bajiro yirã ñari, socarãne
quẽnaro gotitorãma. To bajiri socase ĩna gotisere ajitirũnɯrãma, quẽnaro tɯoĩamasimena.
19 Mɯarema, ĩnare bajiro mɯa bajibetijare, “Ĩna ɯjarãre quẽnaro cɯdirã ñaama”, yama masa,
mɯare. To bajiro mɯa bajisere ajivariquẽnaja yɯ. To bajiri, quẽnase rĩne mɯa yisere bojaja
yɯ.
20 Quẽnaro mani ñarotire cõagũ ñaami Dios. To bajiro yigɯ ñari, vãtia ɯjɯre ĩre cɯdaabogɯre
bajiro yirɯcɯmi, “Socarimasa ĩna gotiboasere ajibeticõato ĩna” yigɯ. To bajiri, “Quẽnaro ĩnare
yiya” mani ɯjɯ Jesucristore mɯare yisẽnibosaja yɯ.
21 Yɯ baba, Cristo ocare gotimasiogũ, Timoteo vãme cɯtigɯ, mɯare quẽnarotiami. Yɯ yarã
Lucio, Jasón, Sos'ipate quẽne, mɯare quẽnarotiama.
22 Yɯ Tercio, Pablo ĩ rotirore bajiro adi paperare ucabosagɯ quẽne, mani ɯjɯ Cristore
ajitirũnɯgũ ñari, mɯare quẽnarotiaja yɯ.
23 Gayo quẽne, mɯare quẽnarotiami. Ĩ ya vijɯne ñacõari, Cristore ajitirũnɯrã rẽjarũgũaja.
Erasto adi macajɯre gãjoa codebosarimasɯ quẽne, mɯare quẽnarotiami. Cristo sɯorine mani
yɯ, Cuarto vãme cɯtigɯ quẽne, “Quẽnato”, mɯare yami.
24 To bajiri, “Quẽnaro ĩnare yiya”, mani ɯjɯ Jesucristore mɯare yisẽnibosaja yɯ. To bajirone
bajiato.

“Diore rũcɯbɯo variquẽnato mani”, yire queti

25 Diore rũcɯbɯorã ñari, “Quẽnaro yigɯ ñaami. Rẽtoro masigũ ñaami”, Diore yirũcɯbɯoroti
ñaja. Ĩ ocare quẽnaro mɯa ajitirũnɯjama, “Manire ejarẽmogũmi Cristo” mɯa yitɯoĩarotire
cõarɯcɯmi Dios. Ĩ ocare gotimasiorũgũaja yɯ, masa rojose ĩna tãmɯoborotire Cristo ĩ
yirẽtobosarere. Tirũmɯjɯma ti ũnire gotimasio ecobesuja maji.
26 To bajiboarine, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere ajicõari, “To bajise bajirotire
gotiro yaja”, yimasibesuma. Adirũmɯrirema, “ ‘Cristo ĩ rijabosare ti ñajare, “Quẽnarã
ñaama”, manire yĩĩagũmi Dios’, masa jediro yɯre yimasiato” yigɯ, ti oca mani ajimasirotire
manire cõañumi Dios, adi macarɯcɯrojɯ ñacõa ñarũgũgũ.

27 Ĩ ñagŭmi jediro masigŭ. Gãji ĩre bajiro bajigʉ magŭmi. Jesucristo manire ĩ codese
sʉorine ĩre yirŭcʉbʉo variquẽnacõa ñato mani. To bajirone bajiato.
To cõrone ñaja.

Primera carta de San Pablo a los CORINTIOS

Corinto vãme cнti macana, Cristore ajitirнnнrãre Pablo ĩ ucacõare queti

1-3 Adi quetire mнare cõagн, Pablo vãme cнtigн ñaja yн. ¿Ñati mнa, Corinto macana, Dios sнori ĩ macн ocare ajitirнnнcõari, rẽjarũgũrã? Jesucristo ĩ rijabosare ñajare, "Rojose mana ñaama" yicõari, "Yн rĩa ñaama" Dios ĩ yiĩarã ñaja mнa. Sóstenes rãca ñacõari, mнa rĩ mere ucaja yнa. "Mani нjнre Jesucristore sẽnirã jediro, adi quetire ajiato" yirã, ucaja yнa. Mнare quẽnarotirã, mani jacн Diore, to yicõari, Jesucristo, mani нjнre, ado bajise mнare sẽnibosaja yнa: "Quẽnaro mнa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mнare yisẽnibosaja yнa. Dios ĩ bojarore bajiro yнre cõacami Jesucristo, "Yн sнorine yн jacн quẽnaro ĩ yise quetire gãjerãre gotimasiocudiya mн" yigн.

"Mнa bajisere tнoĩacõari, 'Quẽnaro yaja mн' Diore yaja yн", Pablo ĩ yire queti

4 Tocãrãcajine Dios, mani jacнre sẽnigн, mнare quẽnaro ĩ yisere tнoĩacõari, "Quẽnaro yaja mн", ĩre yivariquẽnarũgũaja yн. Jesucristore ajitirнnнrã mнa ñajare, quẽnaro mнare yirũgũami Dios.

5 Ĩre ajitirнnнrã mнa ñajare, ĩ oca jediro quẽnaro riojo ajimasicõari, mнa gotimasiorotire, to yicõari, ĩ bojarore bajiro mнa yimasirotire yigн, mнare нjoyumi Dios.

6 To bajiro mнare ĩ yire ñajare, Cristo ĩ bajirere mнare yнa gotimasiosere ajicõari, "Socase me ñaja", yicajн mнa.

7 Ñajediro mнa yimasiroti mнare ĩ нjore ti ñajare, mani нjн Jesucristo ĩ tudiejarotire yurãre, ñie rнyabetoja, mнare.

8 "Yнre quẽnaro ajitirнnнcõa ñato" yigн, mнare ejarẽmorнcнmi. To bajiri, Jesucristo ĩ ejaririнmнre, ñimнjнane, "Rojose yirã ñaama", mнare yimasigн manirнcнmi.

9 " 'Yirнcнja' ĩ yirore bajiro yigн ñari, manire ejarẽmorнcнmi Dios", yimasiaja mani. Ĩ ñaami, "Jesucristore ajitirнnнña" yirere manire cõagн. To bajiri ĩ ejarẽmose sнorine mani нjн, Cristore ajitirнnнrã ñari, quẽnaro gãmerã baba cнtirũgũaja mani.

Corinto macana ricati rĩne ĩna tнoĩare queti

10 Yн mairã, yн gotirore bajiro yirã ñaboarine, gajeye mнa yise quẽnabeaja. Mani нjн, Jesucristore yibosagн, ado bajiro mнare yaja yн: Rojose mнa yijama, "Jнaji rojose yimenasa mani" yicõari, sĩgнre bajiro tнoĩaña.

11 "To bajiro yama Corinto macana" Cloé yarã ĩna yisere ajicõari, to bajiro mнare yaja yн.

12 Ado bajise yнre gotiama: "Sĩgнri, 'Pablore ajisнyarã ñaja yнa', gãjerãma, 'Apolore ajisнyarã ñaja yнa' yama. Gãjerãma, 'Pedrore ajisнyarã ñaja yнa', gãjerãma, 'Cristore ajisнyarã ñaja yнama' yama", yнre yigotiama Cloé yarã.

13 ¿No bajiro yirã to bajise ñagõjaiati mнa? "Mani нjн Cristo sĩgнne ñaami" yirã ñaboarine, "Jãjarã ñaama mani нjarã" yisocarãre bajiro yiñaja mнa. ¿Yн, Pablone rojose mнa yire vajare yirẽtobosagн, yucútẽrojн rijabosayujarique yн? "Pablore ajitirнnнrã ñaja yнa" yirã me, oco rãca bautiza ecoyuja mнa.

14-15 "Crispo vãme cнtigн, to yicõari, Gayo vãme cнtigн, ĩna rĩne ñacama oco rãca yн bautizacana", yitнoĩaja yн. To bajiri mнa rãcana, "Pablore ajitirнnнrã ñaja yнa", yimasirã manama. Tire tнoĩacõari, "Tocãrãcнne ñacama yн bautizacana", Diore ĩre yivariquẽnaja yн.

16 Estéfanas ya viana quẽne ñacama oco rãca yн bautizacana. To cõrone yiriaja yн.

17 "Oco rãca masare ĩnare bautizacudiaya" yigн me, yнre cõacami Cristo. "Yн sнorine Dios quẽnaro masare ĩ yisere gotimasiocudiaya" yigнjнa, cõacami. " 'Quẽnaro ĩ gotimasiojare, ĩre ajitirнnнaja yнa' yato" yigн, me yнre cõacami. To bajiro ĩna yijama, " 'Yucútẽrojн rojose mani yise vajare yirẽtogн, manire rijabosayumi' yitнoĩarã me ñarнarãma", yнre yicami Jesucristo.

"Jesucristo manire ĩ rijabosare, ñamasuse oca ñaja", yire queti

18 Yucútẽrojн Cristo ĩ rijabosarere ajicõari, "Socase ñaja", yitнoĩaama rojose tãmнotнjabetiriarojн varona. Dios tнjн varonajнama, ti quetire ajicõari, "Masijeogн ñaami Dios. Ĩ sĩgнne ñagнmi rojose mani tãmнoborotire yirẽtobosarocн", yitнoĩaama.

19 Tire bajirone gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

" 'Masirã ñaja yнa' yirãre masimenare bajiro ĩnare yirнcнja yн, yнre ĩna masirotire yigн", yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

20 To bajiri, "Dios ĩ rotimasire riojo gotimasiorã ñaja yнa" yirãre, to yicõari, gãjerã, "Adi macarнcнro ñase jedirore masirã ñaja yнa" yirãre masimenare bajiro ĩnare yami Dios.

21 Masijeogн ñaami Dios. To bajiri adi macarнcнroana, masa ĩna masune ĩna buese, ĩna tнoĩase sнori ĩre ĩna masirotire bojabesumi. Ado bajirojнa ĩna yisejнare bojayumi: Ĩ macн ĩ

bajirere ajitirũnɯrã rĩrene rojose ĩna tãmɯoborotire ĩnare yirẽtobosagɯ ñaami Dios. To bajiri ti ocare ajicõari, “To bajiro yimecɯrã yama. Socase ñaja”, yama Diore masimena.
22 To bajiri, jud'io masa quẽne, ti quetire ĩna ajitirũnɯsɯoroto rĩjoro, “Socase me ñaja yɯa yirotire yirã, ĩaĩañamani yɯare yiĩoña”, yirã ñaama. Griego masajɯama, “Quẽnaro ĩna gotijama, ĩnare ajisɯyarɯarãja mani”, yirã ñaama.
23 To bajiro ĩna yitɯoĩaboajaquẽne, yɯajɯama, yucútẽrojɯ Cristo manire ĩ rijabosarere gotimasiorũgũaja. Jud'io masa ĩna ajitese, griego masa, “Yimecɯrã yama” yɯare ĩna yisere yirũgũaja yɯa.
24 To bajiboarine, Cristo ĩ bajirere yɯa gotimasiosere ajicõari, jud'io masa, griego masare quẽne, “Yɯ macɯre ajitirũnɯña” Dios ĩ yirere ĩna cɯdijama, ĩ masisere ĩnare cõaami. To ĩ yijare, “Masijeogɯ ñaami Dios”, yirũgũama.
25 Gãjerãjɯa, Diore masimena ñari, “Yimecɯrã yama Cristore ajitirũnɯrã”, yitɯoĩaboama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, “Masijeogɯ ñaami Dios. Ĩre bajiro yimasigũ magũmi”, yimasiaja mani, ĩ ocare ajitirũnɯrãma.
26 Yɯ mairã, Dios mɯare ĩ besere tɯoĩaña mɯa. Jãjarã me ñacajɯ mɯa, ñamasurã, masare rotirimasa, to yicõari, “Masirã ñaama” Diore masimena ĩna yiĩarã.
27 To bajiro mɯa ñarotire bojayumi Dios. “ ‘Tɯoĩamasimena ñaama’ masa ĩna yirã, to yicõari ĩna rũcɯbɯomena ñarɯarãma yɯ macɯre ajitirũnɯrã”, yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “ ‘Masirã ñaama’ Diore masimena ĩna yirũcɯbɯorãre, ‘Masirã me ñañuma’ yato” yigɯ, yiyumi.
28 “ ‘Ñamasurã me ñaama’ to yicõari, ‘No yimasimenama’ masa ĩna yirãjɯa, yɯ macɯre ajitirũnɯrɯarãma”, yiyumi Dios. “ ‘Ñamasurã ñaama’ masa ĩna yiĩarã, ñamasurã me ñato” yigɯ, to bajiro yiyumi.
29 To bajiro yigɯ ĩ ñajare, ĩ ĩaro rĩjoro, “Masa ĩna rũcɯbɯogɯ, ñamasugũ ñari, mɯ macɯ ĩ bajirere ajicõari, ‘Riojo gotiaja’ yicajɯ yɯ”, ĩre yirocɯ magũmi.
30 To bajiri Dios sɯorine Jesucristo ĩ bajirere ajicõari, ĩ yarã ñaja mɯa. To bajiri, Dios ocare ñamasusere masirã ñaja mɯa. Rojose mɯa yisere ĩ masiriojama, Cristo ĩ rijabosare sɯorine, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩavariquẽnarã ñaja mɯa.
31 Dios macɯ sɯorine to bajiro mɯa bajise ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “ ‘Ñamasurã ñaja yɯa’ yitɯoĩamenane, ‘Manire quẽnaro yiyumi Cristo. Ĩjɯa ñaami ñamasugũ’ yivariquẽnaroti ñaja”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

2

“Masigũ ñaja yɯ” masa ĩna ĩaro rĩjorojɯa, yibecɯne, Cristo ĩ bajirere Pablo ĩ gotimasiore queti

1 Dios oca masa ĩna masibetirere mɯare yɯ gotimasiocatire tɯoĩaña mɯa, yɯ mairã. “ ‘Masigũ ñaami’ yɯre yiĩato ĩna” yigɯ me, mɯare goticajɯ yɯ.
2 “Yucútẽrojɯ Jesucristo ĩ rijabosare rĩne ĩnare gotirɯcɯja” yitɯoĩagũ ñari, to bajiro mɯare goticajɯ.
3 Mɯa tɯ ejagɯ, gotimasiobetirocɯre bajiro mɯare bojonecajɯ yɯ. To bajiro bajigɯ ñari, nanacajɯ yɯ.
4 Cristo ĩ bajirere mɯare yɯ gotigɯadijama, “Masirã ñaja yɯa” yirã ĩna yirore bajiro me mɯare goticajɯ yɯ. “ ‘Pablo quẽnaro ĩ gotijare, Cristore ajitirũnɯaja yɯa’ yato” yigɯ me, mɯare goticajɯ. Mɯare yɯ gotimasioro, Esp'iritu Santo ĩ masise rãca ĩ ejarẽmojare, “Riojo gotiami Pablo”, yɯre yiajitirũnɯcajɯ mɯa.
5 To bajiri, masa ĩna masise rãca me ajimasicõari, Cristore ajitirũnɯcajɯ mɯa. Dios ĩ masise mɯare ĩ cõajare, Jesucristore ajitirũnɯsɯocajɯ mɯa.

“Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diore masire ñaja”, Pablo ĩ yire queti

6 Jesucristo ocare quẽnaro ajitirũnɯrã ĩna ñajama, yɯa gotimasiorotire Dios ĩ cõajare, josabɯsase ĩnare gotimasiorũgũaja yɯa. Yɯa gotimasiose, adigodoana, masirã, to yicõari, ɯjarã ĩna masise me ñaja. Ĩna masiboase rãcane ĩna rijato, yayicoarɯaroja tijɯama.
7 Yɯa gotimasiosejɯama, Dios ye, ĩ masise, ĩ cõase ñaja. Ti oca, masa ĩna masibeticati ti ñaboajaquẽne, adi macarɯcɯro ĩ rujeoroto rĩjorojɯne, “Masare quẽnaro yirɯcɯja” ĩ yimasire ñaja.
8 Adigodoana ɯjarã tire ajimasirã manicama. Tire ĩna ajimasijama, mani ɯjɯ Cristo quẽnamasugũre, “Yucútẽrojɯ ĩre jajutu sĩacõaña”, yibetiboriarãma ĩna.
9 To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Dios, ĩre mairãre, ‘Quẽnase ĩnare ɯjorɯcɯja’ yi goti rĩjoro yiyumi. Masa ĩna ĩabetirũgũre, ĩna ajiĩabetirũgũre, to yicõari ĩna tɯoĩabɯjabetirũgũre quẽne ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.
10 Yucɯrema, mani masibetirũgũrere Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose sɯorine Dios ĩ ɯjosere masiaja mani. Ñajediro masiami Esp'iritu Santo. Dios ĩ tɯoĩasere quẽne masigũ ñaami.

11 Gãjerã ĩna tнoĩasere, “To bajiro tнoĩama”, yimasiña maja. Mani masu mani tнoĩase rĩne
masire ñaja. To bajirone bajiaja, Dios ĩ tнoĩase quẽne. Mani masibetiboajaquẽne, Esp'iritu
Santo sĩgũne masiami, Dios ĩ tнoĩasere.
12 To bajiboarine, adigodoana Diore masimena ĩna tнoĩase ũni mere manire cõañumi Dios.
Esp'iritu Santojнare manire cõañumi, manire ĩ нjosere quẽnaro mani ajimasirotire yigн.
13 To bajiri yнa gotimasiojama, gãjerã yнare ĩna gotimasiore mere gotimasiorũgũaja.
Esp'iritu Santo yнare ĩ ejarẽmojare, quẽnaro gotimasiorũgũaja yнa.
14 Esp'iritu Santore cнomena, ĩ ejarẽmose rãca yнa gotimasiosere ajicõarã ñaboarine,
ajimasimena ñari, “Tнoĩamasimena ye ñaja”, yicõama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Esp'iritu
Santo sнorine Dios yere quẽnaro ajimasire ñaja. Esp'iritu Santore cнomena, ĩ ocare
ajimasimenama.
15 Esp'iritu Santore cнorãjнama, masa ĩna yise jedirore ĩacõari, “Quẽnaro yama. Rojose yirã
yama”, yimasiama. To bajiro yirã ĩna ñajare, Esp'iritu Santore cнomenajнama, ĩna yisere
ĩacõari, “Socarã yama”, ĩnare yimasibeama.
16 Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Esp'iritu Santore cнorã ĩna yisere
ĩacõari, ‘Socarã yama’ ĩnare yimasibeama Esp'iritu Santore cнomena”, mнare yaja yн: “Mani
нjн, ĩ tнoĩasere masigũ magũmi. Ĩre gotimasiogũ magũmi”, yigotiaja Dios oca masa ĩna
ucamasire. To bajiro ti gotiboajaquẽne, Esp'iritu Santo sнorine Cristo ĩ tнoĩarore bajiro
tнoĩarã ñaja mani.

3

“Dios ĩ bojasere yirã ñaja yнa”, Pablo ĩ yire queti

1 Mнa tнjн ñacudigн, Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yirãre yн gotimasiocatore bajiro
mнare gotimasiobeticajн yн. Cristore ajitirũnнsнorã mнa ñajare, Diore tнoĩabeticõari ĩna
masune ĩna bojarore bajiro yirãre yн gotimasiocatore bajiro mнare gotimasiocajн yн.
2-3 Cristo ĩ gotimasiorere, josari me bнsane ajimasirere mнare gotimasiorũgũcajн. “Yн
gotimasiosнosere ajimasibeticõa ñaama” yigн, josasere mнare gotimasiobeticajн. Yucн
quẽne to bajirone bajicõa ñarãja mнa maji. Beroaye mнare gotimasioroti ti ñaboajaquẽne,
mнare yн gotimasioboacatirene tudigoticõaroti ñaroja. Mнa masune mнa bojarore bajiro
mнa yicõa ñajare, to bajiro yaja yн. Gãjerã ĩna bajisere ĩacõari, “Yнa rẽtoro quẽnaro ñaama”
yiĩajũnisini, ñagõjai, bajiñarãja mнa. To bajiro mнa bajiñajama, Esp'iritu Santore cнomenare
bajiro mнa masune mнa bojarore bajiro yicõa ñarãja.
4 Ado bajiro yirã mнa ñajare, to bajiro yaja yн: “Sĩgũri, ‘Pablore ajisнyarã ñaja yнa’,
gãjerãjнama, ‘Apolore ajisнyarã ñaja yнama’ yirũgũama” ĩna yisere ajiaja yн.
5 Apolos, ñamasugũ me ñaami. Yн quẽne, ñamasugũ me ñaja. Diojнa ñaami ñamasugũma. Ĩre
moabosarimasa ñaja yнa. Tocãrãcнne, mani нjн, yнare ĩ moaroticõariarore bajirone moaja
yнa. Yнa gotimasiore sнorine Cristore ajitirũnнsнoyuja mнa.
6 Yн, mнare Cristo ocare gotimasiosнocajн. Yн gotimasioro bero, bнtobнsa mнare gotima-
siorẽmoñumi Apolos. To bajiro yнa yisere ejarẽmoami, Dios “Bнtobнsa Cristore ajitirũnнato”
yigн.
7 To bajiri Cristo ĩ bajirere gotimasiosнorã, ĩna bero tire gotirẽmorã quẽne, ñamasurã me
ñaja yнa. Diojнa, ñaami ñamasugũma, “Yн macнre ajitirũnнcõari, bнtobнsa ajitirũnнrũtuajaro
ĩna” yigнma.
8-9 Gotimasiosнorã, gotimasiorẽmorã, cojoro cõro ñacõaja yнa, Diore moabosarã.
Tocãrãcнre ĩre ĩna moabosase vaja, vaja yirнcнmi Dios. Mнa ñaja Dios ĩ ĩatirũnнrã, yнare ĩ
moaroticõarijнre bajiro bajirã. To bajicõari, Dios ĩ quẽnorivire bajiro bajiaja mнa.
10 Yнjнa, ti vire bнasнogнre bajiro bajigн ñaja. Dios, yнre ĩ yirẽmojare, ĩ oca ñamasusere
quẽnaro mнare gotimasiosнocajн yн. Yн gotimasioro bero gotimasiorã, yнre bнarẽmorãre
bajiro yirã ñaama. To bajiri, quẽnaro riojo Dios ocare ĩnare gotimasioroti ñaja.
11 Ado bajise mнare gotimasiocajн yн: “Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, rojose
mana, Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mani”, yigoticajн yн. Ti oca ñaja ñamasuse. Gãjerã ricati ĩna
gotimasiojama, Dios ye mere gotimasiorã yirãma.
12-13 Sĩgũri, Dios ocare ĩna gotimasiojama, quẽnaro riojo gotirãma. Gãjerãma, quẽnaro
riojo gotimasiomenama. Tocãrãcнrene gotimasiorimasare, “Quẽnaro gotiyuma. Quẽnaro
gotimasibesuma”, yimasirнarãja mani, masa jedirore Dios ĩ ĩabeserirũmнjн. To bajiri, ĩna
gotimasiorere, “Quẽnase ñaja” yimasirн, jeamejн tire soeĩagũre bajiro yirнcнmi Cristo. Ĩna
gotimasiore quẽnase ti ñajama, нabetoja. Quẽnabeti ti ñajama, нajedicoarнaroja.
14 Quẽnase ñari, ti нabetijama, vaja yirнcнmi Cristo.
15 Rojose ñari, ti нajedicoajama, rojose tãmнorнarãma quẽnaro yibetiriarã. Rojose
tãmнoroti ti ñaboajaquẽne, rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare cõabetirнcнmi Cristo, ĩre aji-
tirũnнrã ĩna ñajare. Vi ti нaro rudi budirãre bajiro bajirнarãma.

16 ¿“Esp'iritu Santore cнorã ñaja mani”, yimasibeatique mнa?
17 Dios yarã ñaja mнa. To bajiro bajirã mнa ñajare, gãjerã rojose mнare ĩna ũmato yijama, ũmato yirãjнare bнto rojose ĩnare yirнcнmi Dios.
18 Mнa masune socabesa. Adigodoaye rĩne tнoĩarã, “Masirã ñaja yнa” ĩna yitнoĩarore bajiro mнa yijama, mнa masune socarã yirãja. “Ñamasurã me, masirã me ñaja”, yitнoĩaroti ñaja mнare. To bajiro mнa yijama, ñamasurã ñarнarãja mнa.
19 Dios ĩ ĩajama, ĩre ajitirũnнmena ĩna tнoĩase, tнoĩamasimena ye ñaja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiaja: “ ‘Dios oca socase ñaja’ yitнoĩarã ñari, ‘Yнa masise rãca ado bajiro yirнarãja’ yitнoĩaboarãre matarũgũgũmi Dios, ‘Masimena ñaboarine, to bajiro tнoĩañuja mani’ yimasiato” yigн.
20 Quẽna gajejн ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Yнre ajitirũnнmena, ‘ “Masirã ñaja yнa” ĩna yitнoĩaboase, vaja maja’ yimasigũmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
21-22 To bajiri, “Mнare gotimasiorimasн rẽtoro yimasigũ ñaami yнare gotigн”, mнa rãcanare yivariquẽnabesa. No yirã to bajise yimenaja. Yн, Pablo, Apolos, to yicõari, Pedro, yнa jediro, mнare moabosarimasare bajiro mнare ejarẽmorã, mнare gotimasioaja yнa. Adigodoaye jediro mнare cũbosayumi Dios. Tire masicõari, ĩ ocare ajitirũnнrã quẽnaro ñaja mнa. To bajiri, mнa rijato bero quẽne, Dios tнjн quẽnaro ñarũgũrнarãja.
23 Dios macн yarã mнa ñajare, jediro mнa ye rĩne ñacõaja.

4

Jesucristo ocare gotimasiorimasa ĩna bajire queti

1 Mнare gotimasiorimasare: “Cristore moabosarimasa ñaama”, yнare yiya mнa. Ĩ oca masa ĩna masibeticatire yнare gotimasioroticõacami Dios.
2 Moabosarimasa mani ñacõa ñarнajama, ĩna rotirore bajirone cнdirũgũroti ñaja. Ĩna bojarore bajiro ĩna yijama, ĩnare rotigнjнa, quẽnaro ĩnare ĩavariquẽnagũmi.
3 Yнjнarema, “Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro moagũ ñaami Pablo” mнa yijama, mнa yibetijaquẽne, no yibeaja yнrema. Masa нjarã quẽne, “Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro moagũ ñaami Pablo” ĩna yijama, ĩna yibetijaquẽne, no yibeaja. Yн masune, “¿Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro moati yн, moamasibeatique yн?”, yitнoĩabeaja yн.
4 No yigн to bajise tнoĩabecнja. Cristore quẽnaro moabosadicajн. To bajiro yн yiboajaquẽne, “Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro moacami Pablo” yire ũni me ñaja ti. Mani нjн Cristo ñaami, “Yн bojarore bajiro quẽnaro moacami. Quẽnaro moabeticami” yimasirocнma.
5 To bajiro yirocн ĩ ñajare, Cristo ĩ tudiejaroto rĩjoro, “Ãni quẽnaro moaami. Ĩjнa, quẽnaro moabeami”, yнare yibetiroti ñaja mнare. Masa ĩna ajibeto, mani yisere, mani tнoĩasere quẽne, ĩ tudiejarirũmн, “Ajijedicõato masa” yigн, manire gotirotirнcнmi. To cõrone mani yirere ĩabesejeomasirнarãja mani. Quẽnaro yiriarãre, “Quẽnaro yicajн mнa”, ĩnare yirнcнmi Dios.
6 “ ‘Dios oca mнare gotimasiorimasare ado bajiro tнoĩaroti ñaja’ yimasiato ĩna” yigн, Apolos ĩ bajisere, to yicõari, yн bajisere mнare gotibн yн. “Yнa bajisere tнoĩacõari, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro tнoĩato ĩna quẽne” yigн, to bajiro mнare yibн yн, ado bajiro tнoĩarã mнa ñajare: “Yнare gotimasiogũjнa, mнare gotimasiogũ rẽtoro masigũ ñaami”, yaja mнa. To bajiro yibetiroti ñaja.
7 “Yнare gotimasiogũjнa, mнare gotimasiogũ rẽtoro masigũ ñaami” mнa yijama, “Gãjerã rẽtoro masirã ñari, bнtobнsa masigũre besemasiaja yнa” yirã yirãja. “To bajiro yirã ñato” yigн me mнa masirotire нjoyumi Dios. Jediro mнa masise Dios ĩ нjore ñaja. To bajiri, Dios ĩ нjore ti ñaboajaquẽne, ¿mнa masune tнoĩacõari, “Masirã ñaja yнa” yirãre bajiro yati mнa? Tire yibeticõañа.
8 Ʉjarãre bajiro tнoĩarũgũaja mнa. To bajiro tнoĩarã ñari, “Ĩna gotimasiosere bojabeaja. Masimena ñaama”, yнare yiĩaja mнa. Dios yere quẽnaro masirã mнa ñajama, yнa quẽne, mнa masisere ajitirũnнborãja.
9 To bajiri, “Dios yarã ĩ ĩamaimena ĩ cũriarãre bajiro bajiaja”, yitнoĩaja yнa. “Vaja mana ñaja mнa. Mнa sĩa ecosere ĩarнarãja” masa ĩna yirãre bajiro bajiaja yнa. “ ‘Adi macarнcнroana, õ vecana ángel mesa quẽne, Cristore ajitirũnнrã rojose ĩna tãmнosere ĩna ĩarнajama, ĩnare ĩato’ yigн, yнare cũñumi Dios”, yitнoĩaja yнa.
10 Cristo ĩ bojasere yirã yнa ñajare, “Tнoĩamasimena ñaama”, yнare yama masa. To bajiro yнare yiboarine, mнajнarema, masirãre bajiro mнare ĩama. “Dios ĩ ejarẽmobetijama, ĩ ocare quẽnaro gotimasimenaja mani”, yitнoĩarã ñaja yнa. To bajiro yirã yнa ñaboajaquẽne, “Dios oca quẽnaro masiaja yнa”, yirũgũaja mнa. Gãjerã ĩna rũcнbнorã mнa ñaboajaquẽne, yнarema rũcнbнobetirũgũama masa.

11 Tirũmuju yua bajicatore bajirone bajicõa ñarũgũaja yua, adirodorire quẽne: Buto ñiorija,
oco idiruaboa, sudi mani, masa quẽne rojose yuare yirũgũama. Yua ñarotivi quẽne, maja
yuare.
12 Dios ocare gotirã ñaboarine, yua masune buto josari moarũgũaja yua, yua ñase vaja, yua
base vaja, vaja yiruarã. Gãjerã yuare ĩna ajatud'iboajaquẽne, "Quẽnaro muare yato Dios",
ĩnare yicudirũgũaja yua. Rojose yuare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare gãmebetirũgũaja.
13 Yuare ĩna tud'iboajaquẽne, quẽnasejuare tuoĩacõari, ĩnare gotirũgũaja yua. Tirũmuju
yuare ĩna ĩatecatore bajirone ĩatecõa ñarũgũama.
14 "Yu ucacõasere ĩacõari, ajibojoneato" yigu me, adi quetire muare ucacõaja yu. Yu mairã,
yu rĩare gotimasiogũre bajiro muare gotiaja yu, "Quẽnaro riojo masiato ĩna" yigu.
15 Cristo ĩ bajirere muare gotimasiorã, diez mil ñarã ĩna ñaboajaquẽne, yu sĩgũne ñaja, muare
gotimasiosuocacu. Yu gotimasiosere ajicõari Jesucristore ajitirũnusuocaju mua. To bajiri
mua jacure bajiro bajiaja yuma.
16 To bajiro yu bajijare, yu yirũgũcatore bajiro mua yijama, quẽnaroja.
17 To bajiro mua bajirotire bojagu ñari, Timoteore, muare ejarẽmorocure, muare cõaja yu.
"Cristore ajitirũnugũ ñari, ado bajiro bajirũgũami Pablo", muare yigotirucumi, Jesucristore
ajitirũnurã jedirore yu gotimasiocatire. Yu macu, yu maigũre bajiro bajigu mani uju ĩ
bojasere yigu ñaami Timoteo.
18 "Juaji ejabecumi Pablo" yituoĩarã ñari, sĩgũri mua rãca "Ñamasurã ñaja yua", gãmerã
yivariquẽnarãja mua.
19 "Yu varotire Dios ĩ bojajama, yoaro mene muare ĩagũ varucuja", yituoĩaja yu. Mua tu
ejacõari, to bajiro gãmerã mua yiñasere masirucuja yu. Dios ĩ ejarẽmose rãca mua yijama,
mua rãca butobusa Cristore mua ajitirũnusere quẽne ĩamasirucuja.
20 Ado bajise ti bajijare, to bajiro yaja yu: Dios yarã me ñaama socarãne, "Diore ajirã ñaja
yua" yigotiboarine, ĩ bojarore bajiro yimena. Ĩ yarã ñaama ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro
yirã.
21 To bajiri mua tu ejacõari, ¿no bajiro muare yu yirotire bojati? Rojose mua yisere
mua yitujabetijama, tutuaro muare gotirucuja yu. Tire mua yitujajama, muare yu maisere
quẽnaro muare gotirucuja yu.

5

Ĩ jacu manajore ajerio cutigure Pablo ĩ burocarotire queti

1 Gaje vãme muare gotiruaja yu. Sĩgũ mua rãcagu ĩ jacu manajore ĩ ajerio cutisere ajibu yu.
To bajiro ĩ yijama, buto rojose yigu yiyumi. Gãjerãjuama, Diore ajimena ñaboarine, ti ũnire
yimenama ĩna.
2 To bajiro yirã ñaboarine, "Dios oca masirã ñaja yua", yivariquẽnarãja mua. Mua rãcagu
rojose ĩ yisere ĩasutiriticõari, ĩre burocaroti ñaboayuja ti.
3-4 Mua rãca ñabetiboarine, mua rãca ñagũre bajiro tuoĩaja yu. Mani uju Jesucristo ĩ ejarẽmose
rãca, "Ado bajiro ĩre yiroti ñaja", yimasiaja yu, ĩ jacu manajore ajerio cutigure. To bajiri mua
rẽjaroju, mua rãca ñabetiboarine, yu tuoĩasejuma mua rãca ñarucuja yu. To bajicõari, mani uju
Jesucristo quẽne, mua rãca ñarucumi, muare ejarẽmogũ.
5 Ĩ jacu manajore ajerio cutigure, "Satanás ĩ bojarore bajiro rojose ĩre yato" yirã, ĩre
burocaya. "Rojose tãmuogũ ñari, ĩ jacu manajore ajerio cutibeticõari, Dios ĩ bojarore
bajirojua yato" yirã, to bajiro ĩre yiruarãja mua. Tire ĩ yitujajama, mani uju Cristo, masare ĩ
ĩabeserirũmu ti ejaro, rojose yir'i ĩ ñaboajaquẽne, rojose tãmuotujabetiriaroju ĩ vaborotire ĩre
yirẽtobosarucumi.
6 Mua rãcagu rojose ĩ yiñaboajaquẽne, "Dios oca masirã ñaja yua" mua yivariquẽnase
quẽnabeaja. Tire bajiro bajiaja pan ũmato vauvase. Mojoroaca vuore ti ñaboajaquẽne,
vauvajediaja ti. Tire bajirone bajiaja rojose mani yise. Mani rãcagu, rojose ĩ yicõa ñajama, ĩ
yisere ĩacõari, mani jediro rojose yijedicoanaja.
7 Jud'io masa, Pascua boserũmuri quẽnorã, pan ũmato vauvasere ĩna reajeorore bajiro
rojose mua yisere reajeocõaña mua. "Jediro rojose mua yise yitujacõaña" yigu yaja yu.
"Rojose mana ñato mani" yirã, to bajiro yiya mua. Oveja macure bajiro masare Jesucristo
ĩ rijabosare suorine rojose mani yise vaja manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, to bajiro yiroti
ñaja.
8 "Rojose mani tãmuoborotire manire yirẽtobosayumi" yirã, "Yiruarãja" mua yituoĩarore
bajirone quẽnase rĩne yiroti ñaja.
9 Tirũmuju papera muare cõagũ, ado bajiro gotiboacaju yu: "Gãmerã ajeriarã cutirã rãca
ñabesa", muare yiucaboacaju yu.
10 To bajiro yu yijama, "Cristore ajitirũnumena rãca ñabesa" yigu me yicaju yu. Adigodojure
jãjarã ñarãma: Manajo mana, manaju mana, manaju cutirã, manajo cutirã quẽne, gãjerã

rãca ajeriarã cʉtirã ñarãma. To yicõari, jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, jaibʉsaro bojarẽmorã ñarãma. Juarudirimasa ñarãma. “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rũcʉbʉorã quẽne ñarãma. Cristore ajitirũnʉmenajʉa jãjarã ĩna ñajare, ĩnare tʉoĩacõari, “Rudiya” mʉare yʉ yiboajama, no bajiro yicõari, rudimasimenaja mʉa. Rijana rĩne ñarãma rudirãre bajiro bajirãma.

11 Mʉare yʉ ucacõacatire, “Quẽnaro ajimasiato” yigʉ, ado bajise mʉare papera ucacõaja yʉ quẽna: “Ado bajiro bajirãma” yitʉoĩagũ, “Ĩna rãca ñabesa”, mʉare yiucacõacajʉ: “Cristore ajitirũnʉrã ñaja yʉa” yiboarine, gãmerã ajeriarã cʉtirã ñarãma. To yicõari, jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, quẽna gajeye bojarẽmorã ñarãma. Socarãne gãjerãre, “Rojose yima”, yigotirimasa ñarãma. “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rũcʉbʉorã ñarãma. Idimecʉrã, to yicõari, juarudirimasa quẽne ñarãma. “Ĩna ũna rãca ñabesa” yʉ yiucajama, ĩna rãca mʉa babetirotire quẽne tʉoĩagũ yaja.

12-13 Cristore ajitirũnʉmena ĩna yisere ĩacõari, “Adi quẽnase ñaja; tijʉa rojose ñaja”, yibeseroti me ñaja manire. Dios sĩgũne ñaami to bajise yirocʉma. Cristore ajitirũnʉrã ñaboarine, rojose ĩna yisere ĩacõari, “Tire yitʉjacõato” yirã, rojose ĩnare yiroti ñaja. To bajiri Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro yiya mʉa. Ado bajiro gotiaja: “Mʉa rãcagʉ rojose yigʉre ‘Yʉa rãca ñabesa’ ĩre yicõaña”, yigotiaja Dios oca.

6

“Cristore ajitirũnʉrã rĩne, rojose gãmerã mʉa yijama, ĩre ajitirũnʉmena tʉjʉ vamenane, mʉa masune oca quẽnoroti ñaja”, yire queti

1 Gajeye quẽnabeti mʉa yisere mʉare gotirʉaja yʉ. Cristore ajitirũnʉrã rĩne rojose mʉa gãmerã yijama, ¿no yirã oca quẽnorʉarã, Cristore ajitirũnʉmena tʉjʉ vacõari, oca quẽnorotirũgũati mʉa? ¿No yirã Cristore ajitirũnʉrã rĩne rẽjacõari, ĩnare oca quẽnorotibeati mʉa? “To bajiro bajiaja”, ¿yibojonebeati mʉa, Cristore ajitirũnʉmena tʉjʉa varʉarã?

2 “Dios yarã ñari, Cristore ajitirũnʉmena rojose ĩna yisere ĩabeserona ñaja mani” yimasirã ñaboarine, ¿no yirã ñamasuse mere mʉa rojose gãmerã yisere oca quẽnomasibeati mʉa? Mʉa masune oca quẽnomasicõarãja.

3 Ángel mesa, vãtia, ĩna yisere quẽne ĩabeserona ñari, adigodo mʉa yiñasere roque rẽtoro ĩabesemasirãja mʉa.

4 Ĩna yisere ĩabeserona ñaboarine, rojose gãmerã mʉa yisere, Cristore masimenare oca quẽnorotirã varũgũaja mʉa.

5 “¿To bajiro yirũgũñujari mani?” mʉa yimasirotire yigʉ, to bajiro mʉare gotiaja yʉ. Tire masicõari, Cristore ajitirũnʉmenare oca quẽnorotibetirʉarãja mʉa yuja. “Masirã ñaja yʉa” yirã ñaboarine, Cristore ajitirũnʉmena tʉjʉ mʉa oca quẽnorotirã vajama, “Rojose mani gãmerã yisere mani rãcagʉ oca quẽnorimasʉ magũmi” yirãre bajiro yaja mʉa.

6 To bajiri ado bajiaja mʉa: Cojo masare bajiro bajirã ñaboarine, rojose gãmerã yaja mʉa. To bajiro mʉa yise quẽnabeti ñaja. To yicõari, mʉa masune oca quẽnomenane, Cristore ajitirũnʉmenajʉare mʉa oca quẽnorotirã vase ñaja rẽtobʉsaro quẽnabeti.

7 Mʉa masune rojose mʉa gãmerã yijare, quẽnabeaja. Gãjerã tʉjʉ ĩnare oca quẽnorotirã vamenane, ado bajirojʉa mʉa yijama, quẽnaboroja: Gãji rojose mʉare ĩ yisere gãmemenane, “Yʉare yitocõari, yʉa ye ñaboasere mʉ ẽmase tone bajicõato. Mʉre masirioaja yʉa” ĩre mʉa yijama, gãjerã tʉjʉ mʉa vase rẽtoro quẽnaroja.

8 To bajiro ũmato bajiroti ũnirene, ¡mʉajʉane ñaja rojose yisʉorãma! ¡Mʉane ñaja gãjerã Cristore ajitirũnʉrãre, mʉa mairona ñaboarãre yitocõari, ĩna yere ẽmarã!

9 To bajiro rojose mʉa yisere, “Rojose me ñaja” mʉa yitʉoĩase socase ñaja. To bajiri, to cõrone mʉa yirũgũsere yitʉjacõaña. “Rojose yirãma, Dios tʉjʉ ejarona me ñaama”, yimasiaja mʉa. Rojose yirãma, ado bajiro yirã ñarãma: Manajo cʉtirã, manajʉ cʉtirã, manajo mana, manajʉ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtirã ñarãma. “Ado bajirã ñarãma” yiquẽnorujeocõari, rũcʉbʉorã ñarãma.

10 Juarudirimasa ñarãma. Jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, quẽna gajeye bojarẽmorã ñarãma. Idimecʉrã ñarãma. Socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirimasa ñarãma. Gãjerãre yitocõari, ĩna cʉoboasere ẽmarã ñarãma. “Ĩna ũnama, Dios tʉjʉ ejarona me ñaama”, yimasirãja mʉa.

11 Mʉa quẽne ĩnare bajiro bajiyuja mʉa maji. Yucʉrema Jesucristo, to yicõari Esp'iritu Santo sʉorine “Rojose mana ñaama yʉ yarã” Dios ĩ yiĩarã ñaja mʉa.

“Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti

12 Ado bajiro yisere ajirũgũaja mʉa: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajiro yigotiboajaquẽne, mani tʉoĩarore bajiro mani yijama, quẽnabetoja. “Bʉtobʉsa Dios ĩ bojarore

bajiro yirã ñato mani" yirã, yibetiroti ñaja manire. "Tire mani yisejacõajama, ti rione manire yirнamacõroja" yirã ñari, yibeticõato mani.
13 Gãjerãma, ĩna rujн ti bojarore bajiro yirнarũgũrã ñari, ado bajiro yirũgũama: "Mani gнdajoajн mani basãroti ñaja bare. To bajicõari, gнdajoajнa quẽne bare basãrotijoa ñaja", yirũgũama. To bajiro ĩna yise, socase me ñaja, bajirojнma. To bajiboarine, mani base, mani gнdajoa quẽne ñamasuse me ñaja. Cojorũmн tire reajeocõarнcнmi Dios. To bajiri, "Mani rujн quẽne rõmia rãca ajeriarã cнtiato" yiro me bajiaja. Cristo ĩ bojasejнare yirotirujн ñaja. To bajiri, Cristojнa quẽne, "Yн bojasere yirã ñaama" yigн, manire ejarẽmogũmi.
14 Mani rujн ti bajiyayiboajaquẽne, mani нjн Cristore ĩ catioriarore bajirone manire quẽne ĩ masise rãca catiorнcнmi Dios.
15 Cristo yarã ñari, ĩre moabosarimasa ñaja mani. To bajiro bajirã ñaboarine, ¿rõmia, ũmнare ajeriarã cнticõari, vaja sẽnirã rõmiri rãca ñarãti mнa? ¡Ñabetirнarãja!
16 "Ĩna rõmiri rãca mani ajeriarã cнtijama, ĩnare ajeriarã cнtirã ñari, cojo rujнne, rujн cнtirãre bajiro bajirã ñarãja mani", yimasirãja mнa, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare: "Manajo cнtijama, jнarã ñaboarine, sĩgũ rujнre bajiro ñaama, Dios ĩajama", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
17 Manajo cнtirere ti gotirore bajirone mani quẽne, Cristore ajitirũnнrã ñari, Cristo rãca cojo нsнne, нsн cнtirãre bajiro bajiaja mani, Dios ĩ ĩajama.
18 To bajiri Cristo yarã ñari, rõmia rãca ajeriarã cнtirнaboarine, yibeticõaña mнa. Gajeye rojose mнa yisema, quẽnacõaroja. To bajiboarine, rõmia rãca mнa ajeriarã cнtisejнa ñaja quẽnabeti masu.
19 Esp'iritu Santore mani нsнrijнre manire cõañumi Dios. To bajiri mani нsнrijн ĩ ñajare, "Esp'iritu Santo ĩ ñarivire bajiro bajiaja", yimasirãja mнa. To bajiri mani rujн, mani masu rujн me ñaja. Dios ye ñaja.
20 "Yн yarã ñato" yigн, Satanás yarã ñaboarãre ĩ macн ĩ rijare sнorine, "Yн yarã ñaama", manire yiyumi Dios. To bajiri rõmia rãca ajeriarã cнtimenane, Dios ĩ bojarore bajiro rĩne yirнarãja. To bajiro mani yijama, Diore rũcнbнorã yirнarãja mani.

7

Ĩna manajo cнtirotire ĩna sẽníĩacõarere Pablo ĩ cнdire queti

1 Papera rãca yнre mнa sẽníĩacõarere mнare cнdiaja yн. "Sĩgũ manajo magũ ĩ ñacõajama, ¿quẽnati?", yнre mнa yisẽníĩacõarere, "Quẽnaja", yaja yн, tire.
2 To bajiboarine, "Manajo mana, rõmia rãca ajeriarã cнtire ĩna bojajama, manajo cнtiroti ñaja", yaja yн. Rõmia quẽne, ĩna manajн cнtijama, quẽnaja.
3 Manajo cнticõari, ĩ yirнaro cõro so cнdijama, quẽnaja. Ĩjнa quẽne, ĩ manajo so yirнaro cõro ĩ cнdijama, quẽnaja.
4 Manajн cнticõari, "Yн bojarore bajiro ĩre yirнocoja yн", yibetirнocomo. So manajн ĩ yirore bajiro cнdirнocomo. Ũmн quẽne, manajo cнticõari, "Yн bojarore bajiro sore yirнcнja yн", yibetirнcнmi. Ĩ manajo so yirore bajiro cнdirнcнmi.
5 To bajiri, ĩna manajoa rãca ĩna yijama, "Yibesa", yibeticõato ĩna manajoajнa. Ĩna manajoajнa quẽne, ĩna yirнajama, "Yibesa", yibeticõato ĩna manajнa. To bajiboarine, "Diore rũcнbнorã, yibeticõato mani maji" ĩna jнarãjнne ĩna yitнoĩajama, quẽnaja. Diore rũcнbнo gajanocõari, ĩna yirũgũriarore bajiro ĩna yijama, quẽnaja. To bajiro ĩna yijama, "Gãjerã rãca ajeriarã cнtiya", yimasibetirнcнmi vãtia нjн, Satanás.
6 Adi jediro mнare yн gotise, mнare rotigн me yaja yн. "Yн gotirore bajirone mнa yijama, quẽnaja" yigн, tire mнare gotiaja yн.
7 "Yнre bajiro manajo mana mнa ñajama, quẽnaboroja", yitнoĩaja yнma. To bajiboarine sĩgũre bajiro bajirã me ñaja mani. Tocãrãcнre ricati Dios ĩ masisere manire нjoyumi.
8 Manajo manare, manajн manare, manajн rijaveoriarãre quẽne ado bajiro mнare gotiaja yн: Yнre bajiro manajo mana, rõmia quẽne manajн mana mнa ñacõajama, quẽnaja.
9 To bajiboarine, manajo magũ ĩ ajerio cнtirнajama, manajo cнtiato. To bajirone yato rõmia quẽne. Ajeriarã cнtire bнto ĩna tнoĩajama, manajн cнtiato.
10 Manajн cнtirãre, ado bajiro mнare gotiaja yн: Mнa manajнare reare maja. Ti ñaja mani нjн ĩ rotire. Yн masu tнoĩacõari, yigн me yaja.
11 So manajнre so rocajama, gãji manajн cнtire manirнaroja. So manajн ñar'i rãca so oca quẽnojama, quẽnaja. To bajirone bajiaja нmнre quẽne. Ĩ manajo cнtijama, rocare maja.
12 Mani нjн yнre ĩ rotire me, yн masune tнoĩacõari, ado bajise mнare gotiaja, Cristore ajitirũnнbeco rãca manajo cнtirãre: Mн manajo Cristore ajitirũnнbeco ñaboarine, mн rãca so ñacõa ñarнajama, sore rocabetiroti ñaja.
13 To bajirone gotiaja manajн cнtirãre quẽne. Mнa manajнa Cristore ajitirũnнmena ñaboarine, mнa rãca ĩna ñacõa ñarнajama, ĩnare reabetiroti ñaja.

14 Ado bajiro ti bajijare, tire gotiaja ʋн: Mʋa manajʋa, Cristore ajitirũnʋmena ñaboarine,
mʋa rõmiajʋa Cristore ajitirũnʋrã mʋa ñajare, ĩ yarãre ĩ ĩamairore bajiro ĩnare ĩamaiami Dios.
To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnʋmena rõmirire quẽne. Cristore ajitirũnʋmena ĩna
ñaboajaquẽne, mʋare ĩna manajʋa cʋtijare, ĩ yarãre ĩ ĩamairore bajiro ĩnare ĩamaiami. To bajiro
ti bajibetijama, mʋa rĩare, Cristore ajitirũnʋmenare bajiro ĩnare ĩ ĩaborotire ĩ yarãre ĩ ĩamairore
bajiro mʋa rĩare quẽne ĩnare ĩamaiami.
15 Cristore ajitirũnʋgũ manajo Cristore ajitirũnʋbeco ñari, ĩre so rocarʋajama, rocacõato.
To bajirone bajiato rõmiojʋare quẽne. Cristore ajitirũnʋbecʋ ñari, ĩ manajore ĩ rocarʋajama,
rocacõato. To bajiro ĩna yijama, quẽnacõaroja. Quẽnaro mani ñase bojaami Dios.
16 Ado bajiro ti bajijare, to bajise mʋare gotibʋ ʋн: "Cristore ajitirũnʋgõ ʋн ñajare, ʋн
manajʋ ʋн rãca ĩ ñacõa ñajama, Cristore ajitirũnʋcoarʋcʋmi ĩ quẽne", yimasimenaja mʋa.
Ʊmʋa quẽne, "Cristore ajitirũnʋrã ʋн ñajare, ʋн manajoa ʋн rãca ĩna ñacõa ñajama, Cristore
ajitirũnʋcoarʋarãma ĩna quẽne", yimasimenaja mʋa, ĩna bajirotire masimena ñari.
17 To bajiri Cristore ajitirũnʋmena ĩna bojarore bajiro ĩna yicõa ñaboajaquẽne,
manijʋarema Cristore mani ajitirũnʋsʋorijʋne ricati rĩne mani ñarotire manire ʋjoyumi
Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, manire ĩ cũriarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja. To
bajiro rĩne gotirũgũaja ʋн, tocãrãca macariana Cristore ajitirũnʋrãre.
18 Tire ʋн gotijama, ado bajise tʋoĩacõari yaja: Cristore mʋa ajitirũnʋroto rĩjorojʋne jud'io
masa ñari, circuncisión yiecoriarã ñañuja mʋa. To bajiri mʋa rãcana, " 'Jud'io masa ñaama'
yiĩaroma" yirã, circuncisión yiyamanare bajiro ñarʋarũgũrãja mʋa. Ti ũnire yibeticõaña
mʋa. Mʋa ñariarore bajiro ñacõaña. Gãjerãma, Cristore mʋa ajitirũnʋroto rĩjorojʋne,
circuncisión yiecobetiriarã ñañuja mʋa, jud'io masa me ñari. Mʋa rãcana, "Jud'io masare
bajiro circuncisión mani yirotijama, quẽnaroja", yitʋoĩarãma. "Ti ũnire yibeticõato ĩna", yaja
ʋн.
19 Circuncisión yiecoriarã mani ñajama, mani ñabetijaquẽne, no yibeaja. Dios ĩ bojarore
bajiro mani yisejʋa ñaja ñamasusema.
20 To bajiri "Cristore mani ajitirũnʋsʋorijʋne tocãrãcʋre Dios manire ĩ cũriarore bajirone
mani ñacõa ñajama, quẽnaja", mʋare yaja ʋн.
21 Cristore mʋa ajitirũnʋroto rĩjorojʋne, gãjerãre moabosarimasa ñañuja mʋa. To bajiri
adirũmʋrire quẽne to bajirone mʋa moabosacõa ñajama, tʋoĩarejaibesa. To bajiboarine, mʋa
ʋjarã, "Mʋa masune moamasirʋarãja" mʋare ĩna yijama, ĩnare vaveocõari, mʋa masu mʋa
bojarore bajiro moarʋarãja mʋa.
22 Gãjerãre moabosarimasa ĩna bojase rĩne yiriarã ñaboarine, Cristore mʋa
ajitirũnʋsʋorijʋne, Satanás ĩ bojasere yitʋjacõari, Dios yarãjʋa ñacoasuja mʋa. Gãjerãre
moabosarimasa me ñariarã quẽne, Cristore ĩna ajitirũnʋsʋoriajʋne, Cristo yarã ĩ bojasejʋare
yirã ñacoasuma ĩna.
23 "Yн yarã ñato" yigн, Satanás yarã mʋa ñaboarone, ĩ macн ĩ rijare sʋorine, "Yн yarã ñaama",
mʋare yiyumi Dios. To bajiri gãjerã, Dios ĩ bojabetire mʋare ĩna yirotisere ĩnare cʋdibetiroti
ñaja.
24 To bajiri Cristore mani ajitirũnʋsʋorijʋne Dios manire ĩ cũrere mani yicõa ñajama,
quẽnaja.
25 Gajeye, manajн mana, manajo mana mʋa sẽnĩĩacõarere mʋare cʋdiaja ʋн. Mani ʋjн ʋнre
ĩ yirotire me ñaja ti. Yн masune tʋoĩacõari, mʋare gotigн yaja. Mani ʋjн, ʋнre ĩamaicõari,
ʋнre ejarẽmorũgũami, "Quẽnaro riojo tʋoĩagũ ñato" yigн. To bajiro ʋнre ĩ yijare, ʋнre mʋa
ajitirũnʋjama, quẽnaja.
26 Cristore ajitirũnʋrã ñari, bʋto rojose yiecorã ñaja mani. To bajiri, ado bajiro ñaroti ñaja:
Manajo mana, to yicõari manajн mana, mʋa ñacõajama, quẽnaja.
27 Manajoa cʋtirã, manajн cʋtirã quẽne, gãmerã reabesa. Manajo mana quẽne, manajo
macabesa. Manajн mana quẽne, manajн macabesa.
28 To bajiro ʋн gotisere ajiboarine, ĩ manajo cʋtijama, to yicõari rõmio quẽne, so manajн
cʋtijama, rojose yirã me yirãma ĩna. To bajiboarine manajoa cʋticõari, rojose ĩna tãmʋojama,
bʋtobʋsa josari ñarʋaroja ĩnare. Tire, bʋtobʋsa rojose ĩna tãmʋosere bojabecʋ ñari, "Manajн
mana, to yicõari manajo mana mʋa ñacõajama, quẽnaja", mʋare yibʋ ʋн.
29 Quẽnaro tʋoĩaña ʋн mairã. Ado bajise yigн, "Mʋa ñariarore bajirone mʋa ñacõajama,
quẽnaroja", mʋare yibн ʋн: Cristo ĩ ejarotirũmн cõñaro masu bajiaja. To bajiri manajo
cʋtirã, rõmia manajʋa cʋtirã quẽne, manajo mana mʋa ñariarore bajirone ñacõari, Cristo ĩ
bojasejʋare yiñarũgũroti ñaja mʋare.
30 Sʋtiritirã, mʋa sʋtiritisere bʋto tʋoĩabesa. Variquẽnarã quẽne, mʋa variquẽnasere
tʋoĩabesa. Gajeyeũni bʋjarã quẽne, mʋa cʋosere tʋoĩabesa. "Adigodojн yoaro meaca
catirʋarãja mani" yitʋoĩarã ñari, to bajiro bajiya.
31 Adigodoaye yoaro me jediroti ti ñajare, bʋto tire tʋoĩabesa. Ñamasuse me ñaja ti. Tire mʋa
tʋoĩajama, Cristo ĩ bojasejʋare quẽnaro yimasimenaja mʋa.

32 Adigodoayere bʉto mʉa tʉoĩasere bojabeaja yʉ. Manajo magʉ̃ma, Cristo ĩ bojasejʉare
bʉto tʉoĩagʉ̃mi, ñajediro ĩ yisere ĩ ĩavariquẽnarotire bojagʉ ñari.
33 To bajiboarine, manajo cʉtigʉma, adigodoayere bʉto tʉoĩagʉ̃mi, ĩ manajo so
variquẽnarotire bojagʉ ñari.
34 To bajiri Cristo ĩ bojasere tʉoĩa, to yicõari, ĩ manajo so bojasejʉare quẽne tʉoĩa,
yigʉmi. Jʉa vãme tʉoĩare ñaroja ĩre. To bajicõari, manajʉ magõma, Cristo ĩ bojasejʉare bʉto
tʉoĩagõmo, ñajediro so yisere ĩ ĩavariquẽnarotire bojago ñari. To bajiboarine, manajʉ cʉtigoma,
adigodoayere bʉto tʉoĩagõmo, so manajʉ ĩ variquẽnarotire bojago ñari.
35 "Manajo cʉtirʉagʉ manajo cʉtibeticõato" yigʉ me, tire mʉare gotiaja yʉ. "Quẽnaro
tʉoĩacõari, manajo cʉtiato ĩna" yigʉ, tire gotiaja yʉ. Dios ĩ bojase rĩne mʉa yiñasere bojaja
yʉ.
36 Ĩ manajo cʉtiroco ñario rãca, sore bʉto bojagʉ ñari, manajo cʉtiato. To bajiro ĩ yijama,
rojose yigʉ me yigʉmi.
37 To bajiboarine, "Manajo cʉtibetirʉcʉja" yigʉma, manajo cʉtibeticõato. To bajiro bajigʉ
ñari, gãjerãre quẽne, ĩ ajeriarã cʉtibetijama, quẽnaja.
38 To bajiri ĩ manajo cʉtiroco ñario rãca, manajo cʉtigʉma, quẽnaro yigʉ, yigʉmi. "Manajo
cʉtibetirʉcʉja" yigʉjʉama, ĩ rẽtoro quẽnaro yigʉ, yigʉmi.
39 Manajʉ cʉtigo, so manajʉ ĩ catiñaro cõro ĩ rãca ñacõa ñaroco ñaamo maji. Ĩ rijato berojʉ,
gãjire, no so bojagʉre, mani ʉjʉre ajitirʉ̃nʉgʉ̃re, manajʉ cʉtirʉocomo.
40 To bajiboarine, "So manajʉ ĩ rijato bero, gãjire so manajʉ cʉtibetijama, rẽtoro quẽnaro
ñagõmo", yitʉoĩaja yʉ. Yʉ quẽne, Esp'iritu Santore cʉogʉ ñaja yʉ. To bajiri quẽnaro tʉoĩacõari,
to bajiro mʉare gotiaja.

8

"Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare yirobetiroti ñaja", yire queti

1 Quẽna gajeye mʉare gotigʉagʉ yaja yʉ. Vaibʉcʉrãre sĩacõari, "Ado bajirã ñarãma"
yiquẽnorujeoriarã tʉjʉre ĩnare rʉ̃cʉbʉorã, mojoroaca vaibʉcʉ riire cũrũgũama. To yicõari,
rʉyasere barũgũama. To bajiri, ĩna yisere ĩacõari, "Socarã yama. Ĩna rʉ̃cʉbʉoboarã
manama" yimasirã ñari, "Yʉa quẽne, yʉa bajama, quẽnacõaja", yirãja mʉa. To bajiro mʉa
yijama, gãjerã, "Tire babetiroti ñaja manire" yitʉoĩaboarãjʉare ĩnare ĩamaimenane, "Ĩna rẽtoro
ñamasurã ñaja yʉa" yirãre bajiro yaja mʉa. To bajiro yimenane, ado bajirojʉa yiroti ñaja:
"Ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ejarẽmoroti ñaja, 'Bʉtobʉsa Diore ajitirʉ̃nʉato ĩna' yirã".
2 Masijeobetiboarine, "Quẽnaro masigʉ̃ ñaja yʉ" sĩgʉ̃ ĩ yiboajama, rʉyacõaroja ĩre, quẽnaro
riojo ĩ masiroti.
3 Diore ĩ maijama, ĩ bojarore bajiro yigʉ ĩ ñajare, "Quẽnaro masigʉ̃ ñaami", ĩre yiĩamasigʉ̃mi
Dios.
4 Yirʉ̃cʉbʉorʉarã ĩna quẽnorujeose ñie vaja maja. "Dios sĩgʉ̃ ñaami, mani rʉ̃cʉbʉogʉ. Gãjerã
ĩre bajiro bajirã manama", yimasiaja mani.
5 Gãjerã ĩna gotijama, "Jãjarã ñarãma mani yirʉ̃cʉbʉorã. Õ vecana, adigodoana quẽne
ñarãma", yitʉoĩaboarãma.
6 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, "Dios sĩgʉ̃ne ñaami mani jacʉ", yimasiaja mani. Ĩne ñaami
ñajediro, "Yʉ bojasere yato ĩna" yigʉ, manire rujeor'i. To bajicõari, Jesucristo sĩgʉ̃ne ñaami
mani ʉjʉ. Jesucristo sʉorine ñajediro rujeoyumi Dios. To bajiri ĩ sĩaecore sʉorine Dios yarã
ñaja mani.
7 To bajiro yirã mani ñaboajaquẽne, gãjerã ñaama Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaboarine, mani
tʉoĩarore bajiro tʉoĩamena. Ĩna ñaama, Cristore ĩna ajitirʉ̃nʉroto rĩjorojʉ, "Ado bajirã ñarãma"
ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rʉ̃cʉbʉorũgũriarã. To bajiro yirũgũriarã ñari, ado bajiro
tʉoĩarãma: "Vaibʉcʉrãre sĩacõari, 'Ado bajirã ñarãma' yiquẽnorujeoriarã tʉjʉre ĩnare rʉ̃cʉbʉorã,
mojoroaca vaibʉcʉ riire ĩna cũsere mani bajama, rojose yirã yaja mani", yitʉoĩarãma.
8 To bajiro ĩna yijama, riojo tʉoĩarã me yama. Mani bajama, mani babetijaquẽne, ñamasuse
me ñaja, Dios ĩ ĩajama. "Tire mani babetijama, rẽtobʉsaro manire ĩavariquẽnarʉcʉmi Dios",
yire maja.
9 "Mani base jediro quẽnase rĩne ñacõaja" yirã ñaboarine, babetirʉarãja mʉa. Gãjerã
Cristore ajitirʉ̃nʉrã, "Ĩna basere mani bajama, 'Rojose yirã yaja yʉa' yitʉoĩacõari, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ vatoma ĩna" yirã, tire babetirʉarãja mʉa.
10 To bajiro yʉ yijama, ado bajiro yigʉ yaja yʉ: "Babetiroti ñaja" gãji ĩ yisere mʉa baro
ĩacõari, "Yʉ bajama, quẽnabetoja" yitʉoĩaboarine, bagʉmi ĩ quẽne.
11 Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaboarine, mʉa tʉoĩarore bajiro tʉoĩamenare quẽne rijabosagʉ ba-
jiyumi, "Yʉ rãca quẽnaro ñato" yigʉ. To bajiri, "Mani base jediro quẽnase rĩne ñacõaja" mʉa

yise sʉorine mʉa mairona ñaboarã ĩna quẽne ĩna bajama, “Rojose yirã yaja yʉa” yitʉoĩarã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vanama.
12 Mʉa rãcagʉ Cristore ajitirũnʉgũ, “Babetiroti ñaja” ĩ yiĩaboasere mʉa bajama, rojose ĩre yirorã yirãja mʉa. To bajiro mʉa yijama, ĩ sĩgũrene rojose yirã me, yirãja mʉa. Cristore quẽne rojose yirã yirãja.
13 To bajiri, “Vaibʉcʉ rii yʉ bajama, Cristore ajitirũnʉgũre rojose ĩre yirogʉre bajiro yigʉja yʉ” yitʉoĩagũ ñari, baĩobetiroti ñaja.

9

“Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” ĩna yirere Pablo ĩ cʉdire

1 Yʉ bojarore bajiro yimasigũ ñaboarine, Jesucristo ĩ bojasejʉare yigʉ ñaja yʉ. Jesús, mani ʉjʉre ĩacacʉ ñaja yʉ. Gãjerãre ĩ cõasʉoriarore bajiro yʉre quẽne cõacami. Yʉre ĩ gotiroticõacati sʉorine ĩre ajitirũnʉrã ñaja mʉa.
2 “Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” gãjerã ĩna yiboajaquẽne, mʉajʉama, mʉare yʉ gotimasiosʉocati sʉorine Cristore ajitirũnʉrã ñari, “Jesucristo ĩ cõar'i ñaami”, yiroti ñaja mʉare.
3 “Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” yʉre yirãre ado bajiro ĩnare cʉdiaja:
4 Yʉ Pablo, to yicõari, Bernabé quẽne, Jesús ĩ cõacana ñaja yʉa. To bajiri gãjerã Jesús ĩ bajirere gotimasiorãre ĩna baroti, to yicõari, ĩna idirotire mʉa ĩsirũgũrore bajirone yʉare quẽne ĩsiroti ñaja.
5 Pedro, ĩ rãcana quẽne Cristo ĩ gotiroticõariarã, to yicõari, mani ʉjʉ Jesús bederã quẽne, Jesúre ajitirũnʉrãre manajoa cʉticõari, ĩna rãca varũgũama. To bajiro ĩna bajijare, ĩna manajoare quẽnaro codebosarũgũaja mʉa. To bajiri “Yʉa quẽne, manajo cʉticõari, vamasirãja”, yitʉoĩaja yʉa.
6 Jesús ĩ bajirere gotimasiocudirimasa gajeye moare moamenane, “Quẽnaro yʉare gotimasioato” yirã, ĩnare mʉa ejarẽmoriarore bajiro yimenane, “Ĩna masune moacõari, vaja yato ĩna ñarotire”, ¿yitʉoĩati mʉa, yʉarema?
7 Surara mesa quẽne, ĩna moare rĩne moarãma. “Ĩna moare ĩna moajama, ĩna ñaroti vaja ĩsiecorʉarãma”, yimasire ñaja. Ʉye oterimasʉma, “Tire barʉcʉmi”, yimasire ñaja. Cabrare coderimasʉ quẽne, “Ĩna õjecoa idirʉcʉmi”, yimasire ñaja.
8 To bajiri, “Mani moase sʉorine quẽnase bʉjaroti ñaja”, yimasire ñaja. To bajiri, Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽne, tire bajiro gotiaja.
9-10 Ado bajiro gotiaja Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasire: “Ta vecʉ risere siabibebesa, trigo gasere ĩre mʉa cʉda jãnerotijama, ‘Ĩ quẽne bato’ yirã”, yigotiaja. To bajiro ĩ gotijama, ta vecʉa rĩrene tʉoĩagũ me yimasiñumi Dios. Mani jedirore tʉoĩacõari, yigʉ, yimasiñumi. Vese moarã, to yicõari, gãjerã ĩna otere rica juarãre quẽne, “ ‘Mani moase sʉorine quẽnase bʉjarʉarãja’ yimasiato” yigʉ, tire yimasiñumi Dios.
11 Jesús ĩ bajirere mʉare gotimasiosʉocajʉ yʉa, “To bajiro mani yise sʉorine Cristore ajitirũnʉrʉarãma sĩgũri” yirã. Mʉare yʉa gotimasiojama, ote ajere oterãre bajiro mʉare yicajʉ yʉa. To bajiri yʉa gotimasiocati sʉorine Cristore ajitirũnʉrã ñari, yʉa otecatiricare bajiro bajirã ñaja mʉa. To bajiro bajirã mʉa ñajare, yʉa gotimasiocati vaja, mʉare yʉa sẽnijama, ¿vaja yiroti me ñaboayujarique?
12 Gãjerã Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiojare, ĩnare vaja yirũgũrãja mʉa. To bajiri, mʉare gotimasiosʉocanare roque, ¿ĩnare mʉa ĩsiro rẽtoro yʉare vaja yiroti me ñatique?

To bajiro yiroti ti ñaboajaquẽne, mʉare vaja sẽnibeticajʉ yʉa. Bʉto josari yʉa moarũgũcati ti ñaboajaquẽne, “Yʉare ejarẽmoña”, mʉare yibeticajʉ yʉa, “ ‘Gãjoa bojarã, Jesús ĩ bajirere gotimasioama’ manire yiroma” yirã.
13 Diore yirũcʉbʉoriavijʉ ĩre rũcʉbʉorã, bare ĩna cũsere ti vi moarimasa ñari, ĩna baroto cõro juacõari, barũgũama. Tire masiaja mʉa.
14 “Tire bajirone bajirʉaroja yʉ ocare gotimasiocudirimasare quẽne. Ĩna gotimasiose vajane bacatirʉarãma”, yiyumi mani ʉjʉ Cristo.
15 To bajiro ĩ yirere masigũ ñaboarine, mʉare vaja sẽnibeticajʉ yʉ. Sẽnibeticacʉ ñari, “Yucʉjʉ yʉre vaja yiya” mʉare yiucagʉ me yaja yʉ. Bʉto ñiorijagʉ ñaboarine, mʉare bare sẽnibecʉ rĩne, rijacoarʉcʉja yʉ. To bajiri, Jesucristo ĩ bajirere yʉ gotimasiocudijama, vaja sẽnibetirũgũaja. “ ‘Vaja taami Pablo’ gãjerã ĩna yisere bojabecʉ ñari, vaja sẽnibeticajʉ”, yivariquẽnaja yʉ.
16 Cristo ĩ bajirere gotimasiogũ ñari, “Ñamasugũ ñaja yʉ”, yitʉoĩabetirũgũaja. Jesucristo yʉre ĩ gotiroticati ñaja yʉ moare. Tire yʉ gotimasiobetijama, rojose tãmʉobogʉja.
17 Jesucristo yʉre ĩ gotimasiorotibetone, yʉ masu “Ĩ ocare gotimasiocudirʉcʉja” yʉ yijama, “Yʉ gotimasiose vaja, quẽnase bʉjarʉcʉja”, yitʉoĩabogʉja yʉ. To bajiboarine, Jesucristo

 yнre gotimasioroticõacami. To bajiri quẽnase yн bнjajama, yн bнjabetijaquẽne, no yibeaja ti. Ĩ ocare gotimasiocõa ñaroti ñaja yнre.

18 To bajiro ti bajijare, vaja sẽnibecнne, Jesucristo ĩ bajirere gotimasio variquẽnarũgũaja yн, vaja sẽniroti ti ñaboajaquẽne.

19 To bajiri yн gotimasiose vaja, yнre vaja yimena ñari, rotimasibeama masa. Yнre ĩna rotimasibetiboajaquẽne, "Jãjarãbнsa Cristore ajitirũnнato" yigн, ĩna ĩavariquẽnarore bajiro bajiñarũgũaja yн.

20 Jud'io masa tнjн yн ñajama, Cristore ĩna ajitirũnнrotire bojagн ñari, ĩnare bajiro bajiñaja yн quẽne. To bajiro yн yijama, ado bajise yigн yaja yн: Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajirũcнbнorã tнjн yн ñajama, "Cristore ajitirũnнato" yigн, ĩna yirũcнbнorore bajiro yirũgũaja. "Tire quẽnaro mani ajirũcнbнojama, manire ĩavariquẽnarнcнmi Dios" ĩna yitнoĩarore bajiro tнoĩagũ me ñaboarine, to bajiro yirũgũaja yн.

21 Jud'io masa me ñarã tнjн yн ñajama, "Cristo ocare yн gotimasiosere ajitirũnнato" yigн, ĩna ñasere bajiro ñacõari, ĩnare gotimasiorũgũaja. To bajiro yн bajijama, Dios ĩ bojabetire yigн me bajiaja. Jesucristore ajitirũnнcõa ñarũgũaja yн.

22 "Manire ejarẽmorнcнmi Cristo" yitнoĩaboarine, tнoĩagüirã tнjн yн ñajama, ĩnare bajiro bajiñaja yн quẽne, "Yн gotisere ajivariquẽnacõari, bнtobнsa Cristo ocare ajitirũnнato" yigн. "Sĩgũri yн gotimasiosere ajicõari, Cristore ajitirũnнato" yigн, yн yimasiro cõro yirũgũaja yн.

23 " 'Cristore mнa ajitirũnнjama, rojose tãmнotнjabetiriarojн mнa vaborotire mнare yirẽtobosarнcнmi' yire quetire ajijedicõato masa" yigн, to bajiro yirũgũaja. To bajiri, "Gãjerã Cristore ajitirũnнrãre Dios quẽnaro ĩ yirotire bajiro yнre quẽne quẽnaro yato" yigн, to bajiro yirũgũaja yн.

24 Cristore ajitirũnнrã, Dios quẽnaro manire ĩ yirotire mani bojajama, josari yirũgũroti ñaja. Ũmatĩmarã cõro bнto ĩna ũmaboajaquẽne, sĩgũ ñagũmi ĩna rẽtoro ũmacõari, quẽnase bнjarocн. To bajiri mani quẽne, gãjerã rẽtoro ũmagũre bajiro mani yimasiro cõro yirũgũroti ñaja, quẽnase mani yise vaja, Dios quẽnaro manire ĩ yirotire bojarã ñari.

25 To bajiri, ĩ ũmaroto rĩjorojнne quẽnaro ñayucõagũmi. To bajiro ĩ bajijama, yoaro mene rojoribedo ti ñaboajaquẽne, "Gãjerãre ũmarẽtocõari, bнjagнsa" yignne bajicõagũmi. To bajiro ĩ bajijosase ũnire yirãne, Cristore ajitirũnнrã quẽne ĩ bojarore bajiro mani yisere ĩacõari, yayiroti mejнare manire ĩ ĩsirotire bojarã, quẽnaro yirũgũaja mani.

26 Quẽnase mani bнjaroti, yayiroti me ti ñajare, yн yimasiro cõrone Dios ĩ bojarore bajiro yiñarũgũaja yн. Ũmagũ ĩ ũmagajanorotijн rĩne tнoĩacõari ũmagũmi. Ĩre bajiro bajiaja yн quẽne, Dios quẽnaro yнre ĩ yirotire bojatнoĩagũ ñari, ĩ bojarore bajiro yiñarũgũaja yн. Quẽarimasн ñaboarine, quẽnaro ñose ejobecнmi. Yнjнama, quẽnaro ñose ejognre bajiro bajign ñari, Dios quẽnaro yнre ĩ yiroti rĩrene tнoĩagũ, Dios ĩ bojarore bajiro yirũgũaja yн.

27 To bajiri, yн gotimasiorãre quẽnaro Dios ĩ yirotire yн gotiboajaquẽne, "Rojose yнre yiromi" yigн, yн bojasere yirнaboarine, ĩ bojasejнare yirũgũaja.

10

"Rũcнbнorнarã ĩna quẽnorujeoriarãre rũcнbнobesa", yire

1 Adire masiritibesa mнa: Jud'io masa yнa ñicнa, Moisés ñamasir'ire sнyamasiriarã ĩna bajimasirere masiritibesa. "Egiptoana ĩnare sĩabeticõato" yigн, Dios ĩ masise rãca buerine yнa ñicнare buebibecõamasiñuju. To ĩ yijare, jediro jẽacoamasiñujarã riaga, Oco Sũarisa vãme cнtiya, gajejacatнajн ĩnare rudirã.

2 To bajiro ĩna bajijama, "Moisére ajitirũnнrã ñaja yнa" yiĩorã bajimasiñujarã ĩna.

3 Ĩna jẽaro bero, ĩna jediro õ vecaye maná vãme cнti Dios ĩ cõarere barũgũmasiñujarã.

4 To yicõari, ĩna idicatirotire yigн, gũtajнre oco budirotimasiñuju Dios. Ti oco ĩna idise quẽnase ñamasiñuju. Jesucristo quẽne, gũtare bajiro ñagũ quẽnasere cõagũ ñacoayumi. To bajicõari, gũta snorine ĩna catijama, Cristo, ruyubetiboarine, ĩnare ĩ ĩatirũnнjare, ĩna jedirone quẽnaro ñacoayuma.

5 Quẽnaro ĩnare ĩ ĩatirũnнboarone, jãjarã rojose ĩna yijare, ĩnare ĩavariquẽnabetimasiñuju Dios. To bajiro ĩna yisere ĩavariquẽnabecн ñari, "Ʊjorнcнja" ĩnare ĩ yiboaria sitajн ĩna ejabetone, "Yucá manojнne bajireacõaña mнa", ĩnare yimasiñuju Dios.

6 To bajiro ĩna bajimasire ñajare, "Dios ĩ bojabetire mani yijama, ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro manire quẽne yiromi Dios" yimasirã ñari, mani yibetijama, quẽnaja.

7 To bajiri yнa ñicнa sĩgũri, "Ado bajign ñagũmi" yiquẽnorujeocõari, ĩna rũcнbнomasiriarore bajiro rũcнbнobesa mнa. Yнa ñicнa, ĩna rũcнbнomasirere ado bajiro gotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire: " 'Ado bajign ñagũmi' yiquẽnorujeocõari, 'Ĩre rũcнbнorã yaja' yirã, barujiyuma. To yicõari, idiyuma. To yigajanocõari, basavariquẽnacama", yigotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire, Dios ĩ bojabetire ĩna yimasirere gotiro.

8 To yicõari, gajeye yʉa ñicʉa sĩgũri, rõmia rãca gãmerã ĩna ajeriarã cʉtimasire ũnire yibetiroti ñaja manire. To bajiro ĩna yijaise vaja, cojorũmʉne veintitres mil ñarãre bajirearotimasiñuju Dios. To bajiri ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro, "Manire quẽne yiromi" yirã, yibetiroti ñaja.

9 "Rojose mani yijama, rojose manire yirʉcʉmi" yitʉoĩaboarine, rojose yitʉjamena ñari, ãña cũnieco, bajireacoamasiñujarã ĩna. To bajiri, "Rojose tãmʉorobe" yirã, ĩna yimasiriarore bajiro yibetiroti ñaja manire.

10 Yʉa ñicʉa sĩgũri Diore ñagõmacamasiñujarã. To bajiro ĩna yise sʉorine ĩ tʉagʉre ĩnare sĩarearoticõamasiñuju Dios. To bajiri ángeljʉa ĩnare sĩareacõamasiñuju. "Manire quẽne to bajiro yirotiromi Dios" yirã, ĩre ñagõmacabetiroti ñaja.

11 "To bajise rojose yʉa ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro mani yijama, ĩnare ti bajimasiriarore bajiro bajirʉaroja manire quẽne", yimasiaja mani. Adirodoriana, mani tʉoĩamasirotire yigʉ, ĩna bajimasirere Moisére ucarotimasiñumi Dios.

12 To bajiri, Cristore quẽnaro ajitirũnʉgũma, quẽnaro tʉoĩamasiri ñato, "Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro yʉre bajirobe" yigʉ.

13 Quẽnaro tʉoĩaroti ti ñaboajaquẽne, " 'Rojose yirʉabeaja' yicõaboarine, rojose yicõaroti ñaja", yitʉoĩaroti me ñaja mʉare. "Yʉare rojose ĩ rotirore bajiro mʉare rotibecʉmi Satanás", yiroti me ñaja. Gãjerãre rojose ĩ yirotirore bajiro rĩne manire yirotirũgũami. Rojose manire ĩ yirotiboajaquẽne, "Tire yibeticõari, yʉ bojasejʉare yirã ñato" yigʉ, manire ejarẽmorʉcʉmi Dios.

14 To bajiri yʉ mairã, "Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro manire bajirobe" yirã, quẽnaro tʉoĩamasiri ñaña mʉa. "Ado bajirã ñarãma", ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna rũcʉbʉorãre rũcʉbʉobeticõaña.

15 Quẽnaro tʉoĩamasirã ñari, mʉare yʉ gotisere ajicõari, "Riojo gotiami Pablo", yitʉoĩamasirʉarãja mʉa.

16 Cristo manire ĩ rijabosarere tʉoĩarã, ʉye ocore mani idiroto rĩjoro, "Quẽnaja" Diore yicõari, mani idijama, ¿Cristo ri'ire idirã me yatique mani? Pan mani baroto rĩjoro, "Quẽnaja" Diore yicõari mani bajama, ¿Cristo rujʉ riire barã me yatique mani? To bajiro mani yijama, "Manire ejarẽmogũmi", yitʉoĩaja mani. To bajiro mani yisere ĩacõari, bʉtobʉsa manire ejarẽmogũmi, "Yʉre ajitirũnʉato" yigʉ.

17 Jãjarã ñaboarine, pan cojane batecõari, baja mani. To bajiro yirã ñari, ĩ yarã ñaja mani jediro.

18 Jud'io masa, Diore rũcʉbʉorã, vaibʉcʉrãre sĩacõari, mojoroaca soemʉorãma. To yicõari, rʉyasere barãma. Tire ĩna bajama, "Manire ejarẽmogũmi", yitʉoĩaama ĩna. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, "Bʉtobʉsa yʉre ajitirũnʉato" yigʉ, ĩnare ejarẽmogũmi Dios. To bajirone tʉoĩarãma, "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yiquẽnorujeocõari, rũcʉbʉorã quẽne.

19 To bajiro yʉ yijama, "Catirã ñarãma ĩna quẽnorujeoriarã" yigʉ me yaja. To yicõari, "Ĩnare rũcʉbʉorã vaibʉcʉ rii ĩna cũse ñamasuse ñaja" yigʉ me yaja.

20 Ado bajirojʉa yigʉ yaja yʉ: Diore masimena, ĩna quẽnorujeoriarãre ĩna rũcʉbʉojama, vãtiajʉare rũcʉbʉorã yirãma. To bajiri, vãtiare mʉa ejarẽmosere, to yicõari, vãtiajʉa quẽne, ĩnare mʉa ajitirũnʉrotire yirã, mʉare ĩna ejarẽmorotire bojabeaja yʉ.

21 To bajiri mani ʉjʉre rũcʉbʉocõa, vãtiare quẽne rũcʉbʉo mani yijama, quẽnabetoja. To bajiro yibetiroti ñaja manire.

22 To bajiro mani yijama, ĩajũnisinirʉcʉmi mani ʉjʉ. Ĩ rẽtoro masirã me ñaja mani. To bajiri, "Rojose mani yise vaja, rojose ĩ yijama, rudimasibetirʉarãja mani", yimasiaja.

"Mani ñaroti rĩne tʉoĩaroti me ñaja", yire queti

23 Ado bajiro yisere ajirũgũaja mʉa: "Mani bojarore bajiro yimasiaja", yigotiaja. To bajirone bajiaja, bajirojʉma. Jediro mani yise manire ejarẽmobeaja. To bajiro mani yijama, "Gãjerã, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñato" yirã me, yirãja mani.

24 Mani masu quẽnaro mani ñaroti rĩne tʉoĩaroti me ñaja. Gãjerã quẽnaro ĩna ñarotire quẽne tʉoĩarũgũrʉarãja mani.

25 Vaibʉcʉ rii ĩna ĩsirijʉ ñasere vaja yicõari, "Rojose ñaroja" yitʉoĩamenane, mʉa bajama, quẽnaja. "¿Ĩna quẽnorujeor'ire rũcʉbʉorã ĩna cũrʉare ñati adi?", yisẽníĩabeja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, "Sẽníĩabetiroti ñaja", mʉare yaja yʉ:

26 Adi macarʉcʉroaye jediro Dios ĩ rujeore ti ñajare, bare ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja.

27 Cristore ajitirũnʉbecʉ, "Yʉ tʉ barã vayá" yicõari, no bojase ĩ ecasere mʉa bajama, quẽnaja. "¿Ĩna quẽnorujeor'ire rũcʉbʉorã vaibʉcʉ rii ĩna cũrʉare ñati adi?" yisẽníĩamenane, mʉa bajama, quẽnaja.

28-30 "Tire mani bajama, quẽnaja" mʉa yitʉoĩajama, gãji magũmi, "Rojose yirã yaja mʉa" yigʉ. Ĩna quẽnorujeor'i tʉjʉ ĩna cũrʉare riire, "Quẽnaja" Diore mʉa yisẽniro bero mʉa bajama,

rojose yirã me yirãja mʉa. To bajiboarine, Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃, “Ĩna quẽnorujeor'i tʉjʉ ĩna cʉ̃rʉare rii ñaja, mani babeti” ĩ yigotijama, babeja.
31 To bajiri mani bajama, mani babetijaquẽne, mani idijama, mani idibetijaquẽne, no bojase mani yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirʉarãja mani, ĩre rʉ̃cʉbʉorã.
32 Gãjerãre ĩamaimenane mani bojarore bajiro mani yisere ĩacõari, “Ĩna quẽne rojose yiroma” yirã, yibetiroti ñaja.
33 Tire mʉare yʉ gotirore bajiro yirũgũaja yʉ. To bajiro yigʉ ñari, yʉ masu yʉ bojasere yibecʉne, yʉ rãcana jediro ĩnare yʉ ejarẽmorotijʉare tʉoĩacõari, yirũgũaja yʉ, “Yʉ yise sʉorine Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩ yirẽtobosarã ñato” yigʉ.

11

1 To bajiri, “Cristo ĩ bajiñariarore bajiro yiroti ñaja” yitʉoĩacõari, yʉ yimasiro cõro yirũgũaja yʉ. To bajiri mʉa quẽne, yʉ bajiñarũgũsere tʉoĩacõari, mʉa yimasiro cõro yirũgũroti ñaja.

Rẽjariavijʉ Diore sẽnirã, ĩ ocare gotirã, rõmia ĩna bajiroti queti

2 “Jediro yʉ gotimasiocatire masiritimenane, ajitirʉ̃nʉcõa ñarãja mʉa”, yivariquẽnaja yʉ.
3 To bajiro yigʉ ñaboarine, gajeye mʉare gotimasioaja yʉ. Rẽjacõari, Diore mʉa rʉ̃cʉbʉose, “Ado bajirojʉa yiroti ñaja”, mʉare yigotigʉ yaja yʉ: Tocãrãcʉre rotigʉ ñari, mani rʉjoare bajiro bajiami Cristo. To bajirone bajiaja rõmia manajʉa cʉtirãre. Ĩna manajʉa, ĩna rʉjoare bajiro bajirã ñarãma, ĩnare rotirã ñari. To bajirone bajiaja Cristore quẽne. Ĩ jacʉ, ĩ rʉjoare bajiro bajigʉmi, ĩre rotigʉ ñari.
4 To bajiro ti bajijare, rẽjariavijʉ, rʉjoa jeoriarori jeocõari, Diore ĩna sẽnijama, Dios oca ĩna gotijaquẽne, Cristore rʉ̃cʉbʉomena yirãma.
5 Rõmiajʉama, ĩna rʉjoa jeoriarori jeomenane Diore ĩna sẽnijama, Dios oca ĩna gotijaquẽne, ĩna manajʉre rʉ̃cʉbʉomena yirãma. Ĩna rʉjoa jeoriarori ĩna jeobetijama, joa suagoriarãre bajiro bajirã ñarãma, ĩnare rʉ̃cʉbʉomena ñari.
6 To bajiro ti bajijare, “Rõmia manajʉa cʉtirã ĩna rʉjoa jeoriarorire ĩna jeorʉabetijama, ĩna joare suagoroti ñaja”, mʉare yaja yʉ. To bajiro yʉ yijama, “Bojoneose ti ñajare, rʉjoa jeoriarorire jeoato” yigʉ yaja.
7 To bajiri ʉ̃mʉa, Diore ĩna sẽnijama, ĩ ocare ĩna gotijaquẽne, rʉjoa jeoriarorire jeobetiroti ñaja, “Yʉre rotibosacõari, yʉre rʉ̃cʉbʉoato” yigʉ, Dios ĩ rujeoriarã ñari. Rõmiajʉama, “Ʉmʉare rʉ̃cʉbʉoato” yigʉ, Dios ĩ rujeorio ñaamo.
8 Rõmio gõarore ãmicõari, ʉ̃mʉre rujeobesumi Dios. Ʉmʉ gõarojʉare ãmicõari, rõmiore rujeomasiñumi Dios.
9 “Rõmiore ejarẽmoato” yigʉ me, ʉ̃mʉre rujeomasiñumi Dios. Rõmiojʉa, ʉ̃mʉre ejarẽmoato yigʉ, rujeomasiñumi.
10 To bajiro bajimasire ti ñajare, ĩna manajʉare rʉ̃cʉbʉorã, rʉjoa jeoriarori ĩna jeojama, quẽnaja. To bajiro ĩna yijama, “Dios ĩ bojarore bajiro yama, ĩna manajʉare rʉ̃cʉbʉorã”, yiĩavariquẽnarʉarãma ángel mesa.
11 Ʉmʉare quẽne, rõmiare quẽne rujeoyumi Dios. Rõmia ĩna manijama, quẽnaro ñamasimenama ʉ̃mʉa. Rõmia quẽne, ʉ̃mʉa ĩna manijama, quẽnaro ñamasimenama.
12 Ʉmʉ gõarone rõmiore Dios ĩ rujeomasirio so ñaboajaquẽne, ʉ̃mʉa, rõmia sʉorine ĩna ruyuase ti ñajare, “Gãmerã ejarẽmoroti ñaja”, yaja mani. To bajicõari, mani jediro ñaja Dios ĩ rujeoriarã.
13 Mʉa masune quẽnaro tʉoĩamasiña. “Rẽjariavijʉ Diore sẽnirã, ĩ ocare gotirã quẽne, rʉjoa jeoriarori jeomenane rõmia ĩna yiñajama, quẽnabeaja”, yimasirãja mʉa.
14 “Ʉmʉa yoese ĩna joa cʉtijama, bojoneose ñaja”, yitʉoĩaja mani.
15 Rõmiajʉarema, “Yoese joa cʉtirã ñaama”, yitʉoĩaja mani. “Ĩna joa ĩna rʉjoarire bʉase ñato” yigʉ, Dios ĩ cũmasire ñajare, to bajiro tʉoĩaja mani, rõmiare. To bajiri yoese ĩna joa cʉtijama, variquẽnaama rõmia.
16 Sĩgʉ̃ri to bajiro mʉare yʉ gotisere ajicõari, “To bajiro me bajiaja” ĩna yijama, “Ñajediroana Cristore ajitirʉ̃nʉrãre, to bajise rĩne gotirũgũaja yʉa, mʉare yʉ gotiri vãmere”, ĩnare yigotiroti ñaja.

Cristo ĩ batʉsare boserʉ̃mʉre bañarã ĩna rʉ̃cʉbʉobetire queti

17 Rẽjacõari, mʉa basere tʉoĩavariquẽnabeaja yʉ. “Rẽjacõari bato mani” mʉa yibetijama, quẽnacõaboriaroja.
18 “Rẽjaboarine, ricati rĩne tʉoĩarã ñari, ricatitubuari rujicõari, gãjerã rãca oca josaama”, yire queti ajiaja yʉ, mʉare. Ado bajiro tʉoĩarã mʉa ñajare, “To bajirone bajirãma”, mʉare yaja yʉa:
19 “Mani tʉoĩarore bajiro tʉoĩarã rãca mani rujijama, ‘Ĩna ñaama Dios oca quẽnaro masirã’ manire yirʉarãma”, yitʉoĩarãja mʉa.

20 Ricati rĩne tʉoĩarã ñari, “Cristo ĩ batʉsarere tʉoĩacõari bato mani” mʉa yiboase, Cristore
rũcʉbʉomena yirãja.
21 Mʉa juavarere gãjerãre yumenane, bajeocõarãja mʉa. To bajiri jairo barã, to yicõari,
idimecʉrã mʉa ñaboajaquẽne, mʉa bero ejarã sĩgũri bare mana ñari, ñiorijacõa ñarãma. To
bajiro yirã ñari, cojo masare bajiro bajirã ñaboarine, mʉa bero ejarã rãca baba cʉtimasiña
manoja mʉare.
22 Viri cʉtirã ñarãja mʉa. Mʉa ya virijʉne bare ba, idi, mʉa yijama, quẽnaja. To bajiro mʉa
yibetijama, gãjerã bare cʉomenare rojose yĩĩorã yirãja mʉa. Gãjerã Cristore ajitirũnʉrãre
ĩaterã ñari, ¿to bajiro yatique mʉa? “ ‘Bare cʉomenare quẽnaro yaja mʉa’ yato Pablo”,
¿yitʉoĩaboati mʉa? Yibeaja yʉ. To bajiro mʉa yijama, rojose masu yirã yirãja mʉa.

Mani ʉjʉ ĩ rijaroto rĩjoro ĩ batʉsare queti
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; Lc 4.1-7)

23-24 Adi mʉare yʉ gotimasiose, mani ʉjʉ ĩ rijaroto rĩjoro ĩ batʉsare queti ñaja. Yʉre ĩ
goticati, to yicõari, mʉare yʉ gotirẽtocati ñaja. Ado bajiro bajiaja: Mani ʉjʉre Judas ĩre
ĩ ĩsirocaroto rĩjoro, panre ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yisẽniñuju Jesús. To yigajano, panre
mʉtocõari, ĩ buerimasare ĩsibatogʉne, ado bajise gotiyuju ĩ: “Ti ñaja yʉ rujʉri. Mʉare
rijabosarʉcʉja yʉ. Yʉ rijato bero, mʉare yʉ rijabosare tʉoĩacõari, yʉre rũcʉbʉorã, ado
bajirone rẽjacõari, barũgũrʉarãja”, ĩnare yigotiyuju.
25 To yicõari, bare ĩna baro bero, ʉye oco sãñaribajare ãmicõari, ado bajiro gotiyuju Jesús
quẽna: “Adi ñaja tirũmʉana, ‘Rojose mani yirere masirioato’ yirã, Diore rũcʉbʉoriajʉ joere
ĩna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucʉrema, yʉ ri'i ñaja. Ti sʉorine, ‘Gajerodori ado bajiro
masare quẽnaro yirʉcʉja yʉ’ Dios ĩ yigotimasiriarore bajiro bajirʉaroja. Yʉ rijato bero,
mʉare yʉ rijabosare tʉoĩacõari, yʉre rũcʉbʉorã, ado bajirone rẽjacõari, idirũgũrʉarãja”, ĩnare
yiyuju Jesús.
26 Ĩ rotiriarore bajirone mani bajama, mani idijaquẽne, yiĩorũgũroti ñaja, “Manire rija-
bosayumi mani ʉjʉ” yirã. Ĩ tudiejarojʉ to bajiro yitʉjarʉarãja mani.
27 To bajiri, mani ʉjʉ manire ĩ rijabosarere tʉoĩagũ, panre ba, to yicõari, ʉye ocore idi,
yiboarine, rũcʉbʉobeti rãca ĩ yijama, Cristore rũcʉbʉobecʉ yigʉmi. “Cristo ri'i, ĩ rujʉri
quẽne, ñie vaja mani ñaja” yigʉ yigʉmi.
28 To bajiri panre mani baroto rĩjoro, to yicõari, ʉye ocore mani idiroto rĩjoro, rojose mani
yirere tʉoĩa, Diore yigoticõari, panre ba, ʉye ocore idi, yiroti ñaja.
29 To bajiro yibecʉrema, Cristo manire ĩ rijabosare quẽnaro ĩ tʉoĩabetijare, rojose ĩre
yirʉcʉmi Dios.
30 To bajiro ti bajijare, jãjarã ñarãja mʉa rijaye cʉtirã. Gãjerãma, bajireacoana, bajirea-
mena quẽne ñarãja mʉa.
31 Cristo manire ĩ rijabosarere quẽnaro tʉoĩacõari, to yicõari, rojose mani yirere tʉoĩa,
Diore mani yigotijama, rojose manire yibetirʉcʉmi Dios.
32 Rojose mani yise sʉori rojose Dios manire ĩ yijama, “Rojose yitʉjacõari, yʉre ajimena
rãca rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabetirʉarãma” yigʉ yigʉmi.
33 To bajiri yʉ mairã, mani ʉjʉ manire ĩ rijabosare tʉoĩacõari panre barã, to yicõari ʉye
ocore idirã mʉa rẽjajama, gãjerãre yucõari, ĩna ejajediro baba.
34 Mʉa rẽjaroto rĩjoro, mʉa ñiorijajama, mʉa ya virijʉ mʉa bajama, quẽnacõaroja. To bajiro
mʉa yijama, no yigʉ rojose mʉare yibecʉmi Dios.
Mʉa tʉjʉ ejacõari, gajeye quẽnaro mʉare gotirʉcʉja yʉ.

12

“Yʉ ʉjose rãca gãmerã ejarẽmomasiato” yigʉ, Esp'iritu Santo manire ĩ yire queti

1 Yʉ mairã, gajeye Esp'iritu Santo ĩ masise manire ĩ ʉjosere gotigʉagʉ yaja yʉ, “Masiato”
yigʉ.
2 Diore mʉa ajirũcʉbʉoroto rĩjoro, mʉare yitorimi vãtia ʉjʉ, Satanás. To ĩ yijare, “Ado
bajirã ñarãma” ĩna masune yitʉoĩa quẽnorujeocõari, ñagõmena ĩna ñaboajaquẽne, “Rẽtoro
masirã ñarãma” socarãne yirũcʉbʉorã ñañuja mʉa maji.
3 To bajiri, ado bajise mʉa masisere bojaja yʉ: Esp'iritu Santo rãca ñagũma, “Rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ Jesúre cõaroti ñaja”, yibecʉ ñagũmi. To bajicõari, “Mani ʉjʉ, Jesúre,
Dione ñagũmi” yigʉma, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tire yigʉmi.
4 “Dios ĩ bojarore bajiro yimasiato” yigʉ, ĩ masisere manire ʉjoyumi Esp'iritu Santo.
Ĩ sĩgũne manire ʉjor'i ĩ ñaboajaquẽne, tocãrãcʉre ricati rĩne mani yimasirotire manire
ʉjoyumi.
5 Dios ĩ bojasere yirã, ricati rĩne mani yimasise ti ñaboajaquẽne, sĩgũne ñaami mani ʉjʉ.
6 Ricati rĩne manire ĩ ejarẽmose ti ñaboajaquẽne, sĩgũne ñaami manire ejarẽmogũma.

7 Ado cõrone Esp'iritu Santo manire ĩ ʉjosere mʉare gotigʉ yaja: Tocãrãcʉre Esp'iritu
Santo ĩ ñajama, “Gãjerãre ejarẽmomasiato” yigʉ, ĩ masisere ʉjogʉmi. “Esp'iritu Santo ĩ ʉjor'i
ñari, to bajiro yami”, yimasire ñaja.
8 “Quẽnaro tʉoĩacõari gotimasiogʉ̃ ñato” yigʉ, ĩ yimasirotire ĩre ʉjogʉmi. Gãjirema, “Dios
ocare quẽnaro ajimasicõari, ĩnare gotimasiogʉ̃ ñato” yigʉ, ĩ yimasirotire ĩre ʉjogʉmi.
9 Gãjirema, “Dios ĩ masise rãca yʉre ejarẽmorʉcʉmi” ĩ yitʉoĩarotire ĩre ʉjogʉmi. Gãjirema,
rijaye cʉtirãre ĩ catiorotire ĩre ʉjogʉmi.
10 Gãjirema, ĩaĩañamani ĩ yiĩorotire ĩre ʉjogʉmi. Gãjirema, “Ĩre yʉ gotisere ajicõari, yʉre
gotirẽtobosarimasʉ ñato” yigʉ, ĩ yimasirotire ĩre ʉjogʉmi. Gãjirema, gãjerã ĩna gotisere ajicõari,
“Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, ĩnare gotiama; vãtijʉa ĩ ejarẽmojare, ĩnare gotiama” ĩ yi-
masirotire ĩre ʉjogʉmi. Gãjirema, gãjerã oca masibecʉ ñaboarine, ĩ ñagõmasirotire ĩre ʉjogʉmi.
Gãjirema, “Ti ocare buebecʉ ñaboarine, ajimasicõari, gotirẽtogʉ̃ ñato” yigʉ, ĩ yimasirotire ĩre
ʉjogʉmi.
11 Ricati rĩne tocãrãcʉre ĩ bojarore bajiro ĩna yimasirotire ĩnare ʉjogʉmi.

“Cojo rujʉ ñaboarine, mani rujʉre jairo ñabateaja”, yire queti

12 Mani rujʉre jairo ñabateaja, cojo rujʉ ñaboarine. To bajirone bajiaja mani Cristore
ajitirʉ̃nʉrã quẽne.
13 Jediro ñaja mani. Jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne ñaja mani. Sĩgʉ̃ri gãjerãre
moabosarã, gãjerãma, moabosamena ñaja mani. Mani jedirore oco rãca mani bautiza
ecorone, manire ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiri Esp'iritu Santo sʉorine Cristo yarã, cojo
masare bajiro ñaejayuja mani.
14 Mani rujʉ, cojo rujʉ ñaboarine, jairo vãme cʉtibatoaja.
15 Mani rujʉre, gʉbo ti tʉoĩajama, “Ãmo me ñaja yʉ. To bajiri, rujʉaye me ñaja” ti
yiboajaquẽne, rujʉayene ñacõa ñaroja.
16 Gãmoro ti tʉoĩajama, “Cajea me ñaja yʉ. To bajiri, rujʉaye me ñaja” ti yiboajaquẽne,
rujʉayene ñacõa ñaroja. Tire bajirone bajiaja mani quẽne. Sĩgʉ̃, Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃, gãjire
ĩacõari, “Ĩre bajiro yimasigʉ̃ me ñaja yʉ. To bajiri Cristo yʉ me ñagʉ̃ja yʉ” ĩ yiboajaquẽne,
Cristo yʉne ñacõa ñagʉ̃mi.
17 Mani rujʉ ñaro cõrone, cajea rĩne ti ñacõajama, ¿no bajiro ajimasirãda mani? Mani rujʉ
ñaro cõrone, gãmoro rĩne ti ñacõajama, ¿no bajiro vĩnimasirãda mani? Tire bajirone bajiaja
Cristore ajitirʉ̃nʉrãre quẽne. Ĩre ajitirʉ̃nʉrã jediro, cojo vãme rĩne quẽnaro yimasirã mani
ñajama, gaje vãme Dios ĩ bojasere yimasimena ñaborãja mani.
18 To bajiri, Dios, manire rujeosʉogʉjʉne, mani rujʉ ñasere, “Adijʉne ti ñajama, quẽnaja”
yigʉ, mani rujʉayere rujeoyumi. To bajiri, mani rujʉ, cojo rujʉ ñaboarine, ricati rĩne ti
ñabaterore bajirone bajiama Cristore ajitirʉ̃nʉrãre quẽne.
19 Mani rujʉaye, cojojʉne jairijʉro ti ñajedicoajama, rujʉjʉama nojʉa ñabetoja.
20 To bajiri mani rujʉaye jairo ñabateboarine, cojo rujʉne ñaja.
21 To bajiro ti bajijare, mani cajea ti yijama, “Ñie vaja maja ãmo”, yimasibetoja. Mani
rʉjoa quẽne, “Ñie vaja maja gʉbori”, yimasibetoja. Ñajedirone manire ejarẽmoaja. Tire bajiro
bajiaja Cristore ajitirʉ̃nʉrãre quẽne. Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃, gãjire ĩacõari, “Yʉre bajiro yimasigʉ̃
me ñaami. Vaja magʉ̃ ñaami”, yibetiroti ñaja.
22 Ado bajirojʉa bajiaja: Mani rujʉ ñasere, “Adijʉma ñamasuse me ñaja” mani yitʉoĩaboasene
ñaja ñamasuse.
23-24 Mani rujʉ ñasere jediro toobetiboarine, “Ñamasuse me ñaja” mani yisere, “Gãjerã
ĩaroma” yirã, sudine sãñatoorũgũaja mani. To bajiro mani yijama, mani ĩorijʉ rẽtoro tijʉʉre
mairãre bajiro yirã yaja. “To bajirone bajiato” yigʉ, to bajise manire rujeoyumi Dios.
25 Mani rujʉ jairo ñabateboarine, cojoro cõro ñamasuse ñaja. Mani Jesúre ajitirʉ̃nʉrã quẽne,
to bajirone bajirã ñaja. Jãjarã ñaboarine, ñamasurã rĩne ñaja mani. To bajiri variquẽnase rãca
gãmerã mairoti ñaja.
26 Mani rujʉ, cojojʉ rojose ti tãmʉojama, mani rujʉ jedirone rojose tãmʉojedicõaja. To
yicõari, mani rujʉ, cojojʉ quẽnaro ti yiecojama, mani rujʉ jedirone quẽnaro yiecojedicõaja.
27 To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirʉ̃nʉrã quẽne. Tocãrãcʉne ĩ yarã ñaja mani. Sĩgʉ̃
mani rãcagʉ ĩ sʉtiritijama, mani jedirone ĩ rãca sʉtiritiaja. To yicõari, sĩgʉ̃ mani rãcagʉ ĩ
variquẽnajama, mani jedirone variquẽnaja mani.
28 “Jãjarã ñacõari, ricati yato ĩna” yigʉ, tocãrãcʉre ĩ masisere manire ʉjoyumi Dios. To
bajiri ĩ bajirere goticudironare yʉare cõacami Jesús. Gãjerã, ĩre gotirẽtobosaronare cũñumi
Dios. Gãjerã, Dios oca gotimasioronare cũñumi. Gãjerã, ĩaĩañamani yiĩoronare cũñumi.
Gãjerã, rijaye cʉtirãre catioronare cũñumi. To yicõari, gãjerãrema ejarẽmoronare cũñumi.
Gãjerãrema, Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñaronare cũñumi. Gãjerãrema, ĩna masibeti oca
ñaboasere ñagõronare cũñumi.

29 “Ricati rĩne yirʉarãma” ĩ yiriarã ñari, mani jedirone, Jesús ĩ bajirere goticudirã me ñaja.
Mani jedirone Diore gotirẽtobosarã me ñaja. Mani jedirone, Dios ocare gotimasiorã me ñaja.
Mani jedirone, ĩaĩañamani yiĩorã me ñaja.
30 Mani jedirone, rijaye cʉtirãre catiorã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti ocare
ñagõrã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti oca ĩna ñagõsere buemena ñaboarine, tire
ajimasicõari, gotirẽtoburã me ñaja.
31 To bajiri, jedirone masijeobetiboarine, quẽnamasusejʉare ĩ ʉjorotire sẽniña.
To bajiro mʉa yiboajaquẽne, gajeye ñaja rẽtoro ñamasuse. Tire mʉare gotigʉagʉ yaja yʉ.

13

“Gãjerãre mani maise ñaja ñamasusema”, yire queti

1 Cojo oca rʉyabeto mani ñagõmasiboajaquẽne, to yicõari, ángel mesa yere quẽne
ñagõmasijoecõaboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. Ñagõre me ñaroja.
Bʉto bʉsisere yibʉsiorãre bajiro yirãja mani, gãjerãre mani maibetijama.
2 Diore gotirẽtobosarã, to yicõari, Dios ye masa ĩna masibetire masijeorã ñaboarine, gãjerãre
mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. “Manire ejarẽmorʉcʉmi” Cristore yitʉoĩarã ñari,
gũtaʉre, “Gajerojʉ vʉrʉrũgũcoasa mʉa masune” yimasiboarine, gãjerãre mani maibetijama,
vaja mana ñarãja mani.
3 “Masare ĩnare maibetiboarine, maioro bajirãre jediro yʉ cʉosere ĩnare ĩsijeocõari, yʉ masu
rujʉ quẽne ĩnare rijabosacoarʉcʉja” yʉ yijama, “Quẽnaro yigʉ ñaami” yʉre ĩna yivariquẽnasere
bojagʉ yʉ yijama, Dios tʉjʉ ñie vaja bʉjabecʉja yʉ.
4 Gãjerãre mani maijama, ado bajiro bajirʉarãja mani: Rojose manire ĩna yiboajaquẽne,
ĩnare jũnisinimenane, quẽnasejʉare ĩnare yirʉarãja. Quẽnaro ĩna ñajama, “Yʉa rẽtoro quẽnaro
ñaama”, yiĩajũnisinirã me ñarʉarãja. “Ñamasurã ñaja yʉa” yirã me ñarʉarãja.
5 Quẽnaro mani ñase rĩ mere tʉoĩarãja mani. Gãjerã quẽnaro ĩna ñasere quẽne tʉoĩarãja.
Gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquẽne, ĩnare rũcʉbʉorã, yoaro mene jũnisini tʉjacoarʉarãja.
6 Gãjerã rojose ĩna yisere ĩavariquẽnamenaja. Quẽnaro ĩna yisejʉare ĩavariquẽnarãja.
7 Gãjerã rojose ĩna yijare, bʉto rojose mani tãmʉose ti ñaboajaquẽne, ĩnare maitʉjamena
ñari, ĩnare ñagõmacamenaja. Rojose ĩna yiboajaquẽne, quẽnaro ĩna yirotire tʉoĩacõa ñarʉarãja.
8 Gãjerãre mani maise, jedise me ñaja. Diore gotirẽtobosarejʉama, jedise ñaja. Masa ĩna
masibeti oca ñagõre, mani masise quẽne, jedise ñaja.
9 Ado bajiro ti bajijare, “Jedise ñaja”, mʉare yaja yʉ: Adirodori Dios ĩ masise manire ĩ ʉjose
ti ñaboajaquẽne, jediro masibeaja mani. Ĩre gotirẽtobosare Dios ĩ ʉjose ti ñaboajaquẽne, ñajediro
ajimasibeaja mani.
10 To bajiboarine, ĩ tʉjʉ mani ejaro, ĩ masisere manire ĩ ʉjojare, jediro ajimasi-
jeocõarʉarãja mani. To cõrone adirodoriaye mani masise, vaja manirʉaroja.
11 Ado bajiro bajiaja: Daquegʉaca yʉ ñajama, ñagõjeomasibeticajʉ yʉ maji. To bajicõari,
quẽnaro tʉoĩabeticajʉ. Bʉcʉacʉjʉ, to bajiro yʉ bajicatire yitʉjacajʉ yʉ.
12 Tire bajirone bajiaja adi quẽne: Quẽnaro ruyubetiase ẽoro ĩariarore bajiro Dios yere
quẽnaro ajimasijeobeaja mani maji. To bajiboarine, Dios tʉjʉma ẽoro quẽnaro ruyubetiase
ĩarãre bajiro me Diore ĩarʉarãja mani. To cõrojʉma quẽnaro ajimasijeocõarʉarãja mani yuja.
13 To bajiri idia vãme ñaja, adirũmʉriaye ñamasuse mani yirũgũroti: Diore ajitirũnʉrũgũroti
ñaja. Gaje vãme, “Dios ĩ gotiriarore bajiro ĩ masise manire ʉjojeocõarʉcʉmi”, yitʉoĩarũgũroti
ñaja. To bajicõari, tʉsari vãme ñaja ñamasuri vãme, “Gãjerãre mairũgũroti ñaja” yiri vãme.

14

Gajeye oca masiñamani ñaboasere ĩna ñagõre queti

1 To bajiri gãjerãre mani maise ñamasuse ti ñajare, mani yimasiro cõro gãjerãre mairũgũto
mani. To yicõari, gajeye Dios ĩ masise ĩ yarãre ĩ ʉjosere bʉto bojarã ñari, ĩre sẽnirũgũroti ñaja.
Tire bojarã, gajeye mʉa bojaro rẽtoro Diore gotirẽtobosarotire mʉare ĩ ʉjosere mʉa bojajama,
quẽnaja.
2 Ado bajiro ti bajijare, to bajise mʉare yaja yʉ: Sĩgũ, masiñamani oca ĩ ñagõjama, masare
ñagõgũ me yigʉmi. Diore ñagõgũ yigʉmi, Esp'iritu Santo ĩ ʉjose rãca. Ĩ rãcanajʉama, ĩre
ajimasimenama, “To bajirone bajiato” yigʉ, Dios ĩ yise ti ñajare.
3 Gãjijʉama, Diore gotirẽtobosagʉ, masare gotigʉ yigʉmi. To bajiro ĩ yijare, bʉtobʉsa Diore
ajitirũnʉrãma.
4 Masiñamani oca ñagõgũrema, ĩ sĩgũrene quẽnaja ti. Gãji, Diore gotirẽtobosagʉjʉama, ĩ rãca
rẽjarãre ejarẽmogũ yigʉmi.
5 To bajiri sĩgũ rʉyabeto oca masiñamanire mʉa ñagõjama, quẽnaroja. To bajiboarine, Diore
mʉa gotirẽtobosajama, rẽtobʉsaro quẽnarʉaroja. To bajiboarine, masiñamani oca ñagõgũ

ĩ ñagõrone, “Mani rãca rẽjarã ajimasicõari, ьutobьsa Diore ajitirũnьato” yigь, gãji tire ĩ gotirẽtobujama, ñamasuse moagũ yigьmi, ĩ quẽne.
6 Ado bajiro bajiaja: Yь mairã, mьare ĩagũ ejagь, masiñamani oca yь ñagõjama, ¿no bajiro mьare ejarẽmogũ yigьada yь? Mьare yь ejarẽmorьajama, ado bajirojьa yiroti ñaja: Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ ocare buecõari mьare gotiroti ñaja. To bajiro yь yibetijama, ĩ ocare buebetiboarine, ĩ ejarẽmose rãca tьoĩacõari mьare gotiroti ñaroja.
7 Gotimasiore queti mьare gotigь yaja: Tõroare quẽnaro ĩ jutibetijama, “Ti basare jutigь yami”, yimasiña manoja. To bajirone bajiroja arpa vãme cьtijьre quẽne. Quẽnaro ĩ yibьsiomasibetijama, “Ti basare yami”, yimasiña manoja.
8 Surarare jigь, trompeta vãme cьtijь quẽnaro ĩ jutibetijama, “Sĩarotigь yiromi”, ĩre yiajimasimenama, quẽnaro ĩ jutibeti ti ñajare.
9 To bajirone bajiaja, gãjerã, oca masiñamani mьa ñagõboajama. Mьa ñagõboasere ajimasibeticõari, “To bajiro yire ũni ñaja”, yimasibetirьarãma ĩna. To bajiro bajica yiro, masa mano ñagõriarore bajiro bajicõaroja.
10 Adi macarьcьrore jãjarã masa ñarãma ricati rĩne ñagõrã. Ĩna cojo masama, gãmerã ajicõarãma.
11 To bajiboarine, yь ocare ajibecь rãca, yьa ñagõboajama, gãmerã ajimasimenaja. To bajiro ti bajijama, gãmerã ejarẽmomasiña manoja.
12 To bajirone bajiroja mьare quẽne, masiñamani oca mьa ñagõjama. Gãjerãre ejarẽmomasimenaja. To bajiri, Esp'iritu Santo ĩ masise mьare ĩ ьjorotire bьto bojarã ñari, gãjerãre ejarẽmorotijьare sẽniña, “Bьtobьsa Diore ajitirũnьato” yirã.
13 Gãjerãre ejarẽmorotire tьoĩarã ñari, masiñamani oca ñagõrã quẽne, Diore sẽniña mьa, “Ti ocare buebecь ñaboarine, ajimasicõari, gãjerãre gotirẽtobumasirã ñarãsa” yirã.
14 Diore sẽnigũ, oca masiñamani yь ñagõjama, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca to bajiro ñagõgũja yь. “To bajiro yirьaro yaja” yimasibetiboarine, ñagõgũja yь. To bajiri gãjerãma yьre ajimasimenama.
15 To bajiro ti bajijare, ado bajiro yiroti ñaja: Cojojirema Esp'iritu Santo ĩ masise yьre ĩ ьjose rãca Diore sẽniroti ñaja. Gajejьma, yь masune tьoĩacõari, ĩre sẽniroti ñaja. Cojojirema Esp'iritu Santo ĩ masise yьre ĩ ьjose rãca basaroti ñaja. Gajejьma, yь masune tьoĩacõari, basaroti ñaja.
16 To bajiro mani yibetijama, Esp'iritu Santo manire ĩ ьjose rãca Diore mani yirũcьbьojama, “Tire ñagõrã yama”, manire yimasimenama ĩna. To bajiri, mani rãca Diore yirũcьbьomasimenama.
17 “Quẽnaro yaja mь” Diore mani yiboajaquẽne, manire ajimasibeticõari, quẽnabьsaro Diore ajitirũnьmenama gãjerã.
18 Mьa rẽtoro masiñamani oca ñagõaja yь. To bajiri, yь masibeti oca ñaboasere yь ñagõmasise yьre ĩ ьjose ti ñajare, “Quẽnaro yaja mь”, Diore ĩre yaja yь.
19 To bajiboarine, cojomocãrãca vãme cõro gotimasiorьarũgũaja, quẽnaro ĩna ajimasirotire yigь. Diez mil ñari vãme ñase oca gãjerã ĩna ajimasibeti yь gotijama, ajimasibetiborãma.
20 Yь mairã, rĩamasare bajiro tьoĩabesa mьa. Bьcьrã ĩna tьoĩarore bajiro tьoĩacõari, quẽnaro tьoĩamasiña, yь gotimasiosere. Rojosere rĩamasa ĩna tьoĩamasibetore bajiro mьa quẽne rojosejьarema yibeticõaña.
21 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Ĩna tьjь gajeye oca ñagõrãre cõarьcьja. To bajiro yь yiboajaquẽne, yьre ajibeticõa ñarьarãma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.
22 Ado bajiro manire yaja ti: “Masiñamani oca, Esp'iritu Santo ĩ masisere manire ĩ ьjose rãca mani ñagõjama, Cristore ajitirũnьrã ĩna ĩaro rĩjoro ñagõroti me ñaja. Ĩre masimena ĩna ĩaro rĩjorojьa ñagõroti ñaja”, yaja ti manire. To yicõari, Diore mani gotirẽtobosajama, Cristore ajitirũnьmena ĩna ĩaro rĩjoro ñagõroti me ñaja. Ĩre ajitirũnьrã ĩna ĩaro rĩjorojьa ñagõroti ñaja, “Quẽnabьsaro Cristore ajitirũnьato ĩna” yirã.
23 To bajiro mьare gotiboarine, ado bajise mьare yicõa ñaja yь: “Masiñamani oca mani ñagõjama, ñie vaja manoja. Tire ajimasimenama gãjerã”, mьare yicõa ñaja yь. Mani jediro rẽjacõari, masiñamani oca mani ñagõjama, gãjerã Cristo ĩ bajirere ajimena, to yicõari ocare ajimena, sãjaejacõari, “Mecьrã yama”, manire yĩĩarьarãma.
24 To bajiboarine, Diore mani gotirẽtobosañarone, sãjaejacõari, Dios oca ti ñajare, “ ‘Rojose yirã ñaama’ yьare yĩĩagũmi Dios”, yimasirьarãma Cristo ĩ bajirere ajimena.
25 “Yьa ьsьrijь rojose yьa tьoĩasere masicoami Dios”, yirьarãma. To yicõari, Diore rũcьbьorã, gьsomuniari tueturьarãma ĩna. To yicõari, “Socarã me yaja mьa. Mьa rãcane ñagũmi Dios”, yirьarãma.

“Rẽjacõari, Diore rũcьbьorã, ado bajiro yirũgũroti ñaja”, yire

26 Yн mairã, rẽjacõari, Diore rũcиbиorã, ado bajiro mиa yijama, quẽnaja. Sĩgũri basa,
gãjerãma, Dios ocare buecõari gotimasio, gãjerãma, Dios ĩnare ĩ ñagõrotisere goti, gãjerãma,
masiñamani oca ñagõ, to yicõari, gãjerãma, masiñamani ocare ajimenare, “Ado bajiro
yirиaro yaja”, ĩnare yirиarãja mиa. “Quẽnabиsaro Diore ajitirũnиato” yirã, ti jediro gãmerã
ejarẽmorиarãja mиa.
27 Masiñamani oca mиa ñagõrиajama, jиarã, idiarã cõrone ñagõrиarãja mиa. Jãjarã ĩna
ñagõjama, quẽnabetoja. Sĩgũ ĩ ñagõro bero, ñagõrиcиmi gãji. Ĩ bero ñagõrиcиmi ñagõtиsagи.
Ajimasimena ñaboarine, masiñamani oca ĩna ñagõro bero, gãjerã ti ocare ajimenare ĩna
gotisere, “Ado bajiro yirиaro yaja” ĩnare yigotimasiorimasи quẽne ñarиcиmi.
28 “Ado bajiro yirиaro yaja” yigotirimasи ĩ manijama, ĩna ĩaro rĩjoro mиa masibeti ocare
ñagõbetiroti ñaja. Ñagõbumenane, mиa tиoĩase rãca Diore mиa ñagõjama, quẽnaja.
29 Dios ocare mиa gotimasiojama, jиarã, idiarã cõrone ñagõrиarãja mиa. Gãjerã mиa
ñagõsere ajicõari, “Socabeama”, yiajimasirиarãma.
30 Sĩgũ, ĩ gotiñarone, ĩ gotisere ajigиjиa, Dios ĩ ejarẽmose rãca tиoĩacõari, ĩ quẽne ĩ
gotirиajama, gotisиogиjиa gotitиjato, “Ĩjиa gotiato” yigи.
31 To bajiri, sĩgũ ĩ gotiro bero, gotirиcиmi gãji. Ĩ bero gotirиcиmi gãji. To bajiro rĩne
yirũgũrиarãja mиa. To bajiro mиa yivajama, sĩgũ rиyabeto Dios ocare ajivariquẽnarиarãma
ĩna.
32 Diore gotirẽtobosarã, ado bajiro bajirã ñari to bajiro quẽnaro gotirũgũarиarãja mиa: Mиa
gotirẽtose Esp'iritu Santo mиare ĩ иjosere, “Ado cõrone tire yи gotijama, quẽnaja”, yimasirãja
mиa.
33 Ñie oca mano mani rẽjasere ĩavariquẽnarиcиmi Dios. Rẽjacõari, gãjerã ĩna gotirиaro
rũcиbиomenane mani ñagõjama, ĩavariquẽnabecиmi.
To bajiri gãjerã Jesúre ajitirũnиrã ĩna rẽjarore bajiro, rojose oca mano mиa rẽjajama,
quẽnaja.
34 Diore rũcиbиorã, ĩna rẽjaro, rõmiama ñagõbetirona ñaama, to bajiro ĩna yibetirũgũre ti
ñajare. Ĩna manajиa ĩna rotirore bajiro cиdiroti ñaja. To bajirone gotiaja Dios ocare masa
ĩna ucamasire.
35 Ĩna masirиajama, ĩna ya vijи tudiejacõari, ĩna manajиare ĩna sẽniĩajama, quẽnaroja.
“Rẽjariavijиre ñagõbetirиarãma rõmia” yire ti ñajare.
36 ¿No yirã yи gotirore bajiro yibeticõa ñati mиa maji? “Ĩ oca yиare cũñumi Dios, ‘Gãjerã
masare quẽnaro riojo gotibosato’ yigи”, ¿yitиoĩaboati mиa? “Yиa rĩne Dios ocare masa ĩna
ucamasirere masirã ñaja yиa”, ¿yitиoĩaboati? Mиa rĩ me ñaja Dios ocare ajicana.
37 Sĩgũ, “Diore gotirẽtobosagи ñaja yи” ĩ yijama, mиare yи gotisere ajicõari, “Dios ĩ rotirore
bajirone gotiami Pablo”, yimasirиcиmi. To bajirone yirиarãma gãjerã quẽne, “Esp'iritu
Santo ĩ masise yиare ĩ иjose rãca gãjerãre ejarẽmoaja yиa” yirã.
38 Yи gotimasiosere, “Socase ñaja” sĩgũ ĩ yigotijama, ĩre ajibeja.
39 Yи mairã, ado bajiro mиare yaja yи: Diore gotirẽtobosaroti, Esp'iritu Santo mиare ĩ
иjorotire bиto bojarũgũña. Rẽjacõari, gãjerã masiñamani oca ĩna ñagõjama, “Ñagõbesa”, ĩnare
yibeja.
40 To bajiboarine, gãmerã rũcиbиorã, quẽnaro tиoĩacõari, yи gotirore bajiro yirũgũña.

15

“Socase me ñaja Cristo ĩ tudicatire”, yire queti

1 Yи mairã, quẽna Cristo ĩ bajirere mиare yи gotimasiosиocatire mиa tuditиoĩasere bojaja.
Tire ajicõari, Cristore ajitirũnиrã ñacoacajи mиa.
2 To bajicõari, “Pablo ĩ gotirore bajirone yiyumi Cristo” mиa yitиjabetijama, rojose mиa
tãmиoborotire mиare yirẽtobosacõari, quẽnaro mиare yirиcиmi Dios. To bajiboarine, mиa
ajitirũnи tиjajama, mиare yirẽtobosabetirиcиmi Dios.
3 Ti oca ñamasuse, Cristo yиre ĩ goticati ñacajи. Ado bajiro bajiaja: Dios ocare masa ĩna
ucamasire ti gotirore bajirone rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo.
4 Ĩre ĩna jajusĩaro bero, ĩre yujeyujarã ĩna. To bajiboarine, idiarũmи tиsatirũmиne Dios
ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone ĩre catioyumi Dios.
5 To ĩ yijare, tudicaticõari, Pedrore ruyuaĩoñuju Cristo. Bero, ĩ buerã ñariarã cõrore
ruyuaĩoñuju quẽna.
6 Bero, gãjerã quiniento rẽtoro ñarãre ĩre ajitirũnиrãre ruyuaĩoñuju Cristo. To bajiri, jãjarã
caticõama maji, to bajiro ĩ bajirere ĩariarã. Gãjerãma, rijareacoasuma.
7 Bero, Santiagore ruyuaĩoñuju. Bero, ĩ ocare ĩ gotiroticõariarã jedirore ruyuaĩoñuju.

8 Ĩnare ĩ ruyuaĩoriaro bero, yʉre quẽne ruyuaĩocami. Ĩre yʉ ajitirʉ̃nʉroto rĩjoro, “Cristore ajitirʉ̃nʉrocʉ ñagʉ̃mi”, yʉre yimasibeticama masa. Gãjerã Cristo rãca ñacõari, ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉriarore bajiro ĩre ajitirʉ̃nʉbeticajʉ yʉ maji.

9 Ĩre ajitirʉ̃nʉrãre bʉto rojose ĩnare yisʉyacacʉ ñari, Cristo ocare gotigʉ ñaboarine, ñamasugʉ̃ me ñaja yʉ. Gãjerã ĩ ocare ĩ gotiroticõariarã ñaama ñamasurãma.

10 To bajiboarine Dios, yʉre ĩamaicõari, Cristo sʉorine ĩ ocare yʉre gotiroticõañumi. Quẽnaro yʉre ĩ yijare, quẽnaro ĩre moabosaja yʉ. To bajiri, “Ĩre gotirotiboacajʉ yʉ”, yʉre yibecʉmi. Gãjerã Cristo ĩ oca ĩ gotirotiriarã rẽtobʉsaro gotimasiorũgũaja yʉ, “Jãjarãbʉsa ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñato” yigʉ. Yʉ masune yigʉ me yaja. Yʉre ĩamaicõari, quẽnaro yʉre ejarẽmorũgũgʉ̃mi Dios.

11 Cristo ĩ bajire yʉ gotijama, gãjerã Cristo ĩ gotirotiriarã ĩna gotijaquẽne, no yibeaja. Jediro mʉare yʉa gotise, ti rĩne ñacõaja, mʉa ajitirʉ̃nʉcati.

“Mani rijato bero, quẽna mani tudicatibetijama, vaja maniboroja Cristore mani ajitirʉ̃nʉse”, yire queti

12 To bajiri, “Ĩ rijato bero ĩre catioyumi Dios” yʉa yigotise ti ñaboajaquẽne, mʉajʉama, ¿no yirã “Bajireariarã, tudicatimenama”, yati mʉa?

13 To bajiro mʉa yisere quẽnaro tʉoĩaña mʉa: Tudicatire ti manijama, Cristo quẽne tudicatibetiborimi.

14 Cristo ĩ rijato bero, Dios ĩre ĩ catiobetijama, ĩ oca masare yʉa gotise, vaja maniboroja. Ĩre mʉa ajitirʉ̃nʉse quẽne, vaja maniboroja.

15-16 To bajiri, Dios Cristore ĩ tudicatiobetijama, socasere Dios ĩ gotiroticõarãre bajiro bajiborãja yʉa. “Bajireariarã tudicatibeticõato” ĩ yijama, Cristore quẽne ĩre tudicatiobetiborimi Dios.

17 “Tudicatibetirimi Cristo” mʉa yitʉoĩajama, ĩre mʉa ajitirʉ̃nʉse, vaja maniboroja. Rojose mʉa yisere mʉare masiriobetiborimi Dios.

18 To bajicõari, Cristore ajitirʉ̃nʉriarã quẽne, tudicatio ecomenare bajiro bajirãma bajireariarã, Cristo ĩ tudicatibetijama.

19 Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaboarine, mani tudicatibetijama, ĩre ajitirʉ̃nʉmena ĩna sʉtiritiro rẽtoro tãmʉoborãja mani.

20 Ado bajirojʉa bajiaja: Cristo ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre catioyumi Dios. To bajiri ĩ ñagʉ̃mi, rijacoaboarine, quẽna tudicaticõari, rijabetirocʉ ñasʉogʉma. To bajiro ĩ bajijare, “Mani quẽne ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñari, rijacoaboarine, ĩre bajiro quẽna tudicatirʉarãja”, yimasiaja mani.

21 Sĩgʉ̃ sʉorine masa bajireare ñasʉoyuja. To bajiboarine, quẽna sĩgʉ̃ sʉorine bajireacoaboarine, tudicatire ñasʉoyuja.

22 Ado bajiro bajiaja: Adán ñamasir'i jãnerabatia ñari, rijarʉarãja mani. To bajiboarine Cristore ajitirʉ̃nʉrã ĩ yarã mani ñajare, manire catiorʉcʉmi Dios.

23 Cristo ñagʉ̃mi rijacoaboarine quẽna tudicatisʉor'i. To bajicõari, adigodojʉ ĩ tudiejaro, ĩre ajitirʉ̃nʉriarã tudicatirʉarãma.

24 To bajiro ti bajirone, adi macarʉcʉro jedirʉaroja. Ĩre ĩaterã ñaro cõrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirʉcʉmi Cristo. Adigodoana rojose yirotirã, õ vecana rojose yirotirãre quẽne ĩnare yirotibetirʉcʉmi. To yigajanocõari, ñajediro, ĩre ajitirʉ̃nʉrãre ĩ jacʉ Diojʉare ʉjorʉcʉmi, “Ñajediro ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñarũgũrʉcʉja mʉ” yigʉ.

25 Cristo ado bajiro yirocʉ ĩ ñajare, “To bajirone bajirʉaroja”, mʉare yaja yʉ: Cristo ĩ jacʉre ĩ ʉjoroto rĩjoro, ĩ rotiñarirodone, ĩre ĩaterã ñaro cõrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirʉcʉmi.

26 Ĩre ĩaterã ĩna rotiboasere yirotibeticõari, quẽna masa ĩna bajirease quẽne bajibetirotirʉcʉmi Cristo. To bajiri ĩre ajitirʉ̃nʉrãrema, jʉaji rijare manirʉaroja.

27 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone jediro ʉjʉ ñarocʉre Cristore cũrʉcʉmi Dios. Bajigʉjʉma, ĩ jacʉre rotigʉ me ñaami Cristo.

28 To bajiri, ĩre ĩaterã ñaro cõrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibeticõari, jedirore rotigʉ ñarʉcʉmi Cristo. Tirʉ̃mʉne ĩ rotimasirotire ĩ ʉjorere ĩre tudiĩsirʉcʉmi, ĩ jacʉre, “Ñajediro ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñarʉcʉja mʉ” yigʉ.

29 “Bajireariarã tudicatimenama” sĩgʉ̃ri mʉa yisere tʉoĩacõari, gajeye mʉare gotirẽmorʉaja yʉ. ¿No yirã, bajireariarã, oco rãca bautiza ecobetiriarãre tʉoĩacõari, “Ĩnare bautiza ecobosato mani”, yati mʉa? Bajireariarã ĩna tudicatibetijama, oco rãca ĩna bautiza ecore vaja maniboroja ti.

30 Gãjerãre Cristo ĩ bajirere yʉa goticudise quẽne, vaja maniboroja ti. Tire yʉa goticudijare, rojose yʉare ĩna yirʉase ti ñaboajaquẽne, goticudicõa ñaja yʉa. Bajireariarã ĩna tudicatibetiboajaquẽne, ¿no yirã to bajise yicõa ñati yʉa?

31 Yн mairã, riojo mнare gotiaja yн. Bнto yнre ĩna sĩarнajare, tocãrãcarũmнne tire
tнoĩarũgũaja. To bajiboarine, tire yн tнoĩaro cõro yн goticati sнorine Jesucristo mani нjнre
mнa ajitirũnнsere tнoĩavariquẽnarũgũaja.
32 Adoana, Efeso macana yнre ĩatecõari, bнto rojose yнre ĩna yirнaboajaquẽne, tone goticõa
ñacajн yн. Bajireariarã ĩna tudicatibetijama, yн goticati vaja, vaja bнjabetibogнja yн. Mani
rijato bero, mani tudicatibetijama, Cristore ajitirũnнmena ĩna tнoĩarore bajiro tнoĩaroti
ñaboroja. Ado bajiro tнoĩarãma ĩna: "Mani bajireacoajama, tudicatimenaja mani" yitнoĩarã
ñari, "Mani bojarore bajiro yito mani", yitнoĩarãma.
33 To bajiro ĩna yisere ajitirũnнbesa. "Rojose yirã rãca mнa baba cнtijama, quẽnaro yirã
ñaboarine, ĩnare bajiro rojose yirнarãja mнa quẽne" yirere masiritibesa.
34 "Mani rijato bero, tudicatimenaja mani" mнa yitнoĩaboasere to cõrone tнoĩatнjaya mнa.
To yicõari, rojose mнa yisere quẽne yitнjaya. "Rojose yirã rãca baba cнtibesa", mнare yibн
yн, mнa rãcana sĩgũri Diore masimena ĩna ñajare. Tire mнare gotiaja yн, yн gotisere ajicõari,
mнa tнoĩabojonerotire yignн.

Rijacoaboarine, quẽna mani tudicatiroti queti

35 "Mani rijato bero, tudicatiroti ñaja manire" mнare yн yiboajaquẽne, sĩgũri ñarãja mнa
ado bajise sẽniĩarã: "Bajireariarã ñaboarine, ¿no bajiro tudicatirãda? To yicõari, ¿no bajiro
rujн cнtirãda?", yнre yisẽniĩarãja mнa.
36 To bajiro yнre mнa sẽniĩajama, quẽnaro tнoĩamasimena yirãja mнa. Ado bajirojнa bajiaja:
Ote mani otejama, joeaye boacoatoja. To bajiboarine, jubeayejнa judiroja.
37 Trigo aje, gajeye mani otejama, rujн jediro me oteaja mani.
38 Mani otero bero, "Ote ti ñarore bajirone judiato" yignн, tire judirotimasigũmi Dios. Trigo
aje ti ñajama, trigo judirнaroja.
39 Gajeyere quẽne tнoĩaña: Mani catirã, jediro ricati rĩne rujн cнtiaja mani. Masa,
vaibнcнrã, minia, vai quẽne ricati rĩne rujн cнtiama.
40 Õ vecana quẽne, ricati rujн cнtirãma. "Õ vecana ñato" yignн, ĩnare rujeoyumi Dios. To
bajirone bajiaja, adigodoaye quẽne. "Adigodoaye ñato" yignн, tire rujeoyumi Dios. To bajiri
ricati ñaja ti. Ricati ñaboarine, quẽnase rĩne ñacõaja.
41 To bajirone bajiaja ũmнagн muiju ĩ bususere quẽne. Ʊmнagн muiju ĩ busuro cõro me
busuami ñamiagн quẽne. To bajicõari ñamiagн muiju ĩ busuro cõro me busuama ñocoa quẽne.
42 To bajirone bajirнarãja mani. Mani rijato bero, quẽna tudicaticõari, ricati rujн
cнtirнarãja mani. Mani rujнrire gãjerã ĩna yujero bero, boacoatoja. To bajiboarine, bero
ricati rujн Dios manire ĩ ĩsirotijнama, rijabetirotirujн ñarнaroja.
43 Mani rujн boarotirujн ñaja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujнjнama, no
yimasiñamani rujн ñarнaroja.
44 Mani rujн, "Adigodojн ñato" yignн, Dios ĩ rujeoriarujн ñaja. To bajiboarine, bero Dios
manire ĩ ĩsirotirujнjнama, "Yн rãca quẽnaro ñarнarãma" yignн, manire ĩ ĩsirotirujн ñarнaroja.
45 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: "Adán ñamasir'ire ĩ catirotire ĩre
ĩsimasiñuju Dios", yigotiaja. Adán beroagн ñaboarine ĩ rẽtoro ñamasugũ ñaami Cristo. Ĩne ñaami
ĩre ajitirũnнrã, rijacoaboarine, tudirijayamanire нjognн.
46 To bajiro ti bajiboajaquẽne, ĩ rãca õ vecajн ñarotirujн mere manire ĩsisнoyumi. To bajiro
ĩ yiro bero, õ vecajн ĩ rãca mani ñarotirujнre manire ĩsirнcнmi.
47 Adán ñamasir'ire sitane rujeomasiñuju Dios. To bajiri adigodoagн ñamasiñuju ĩ. Bero
vadir'i, Cristojнama, õ vecajн vadir'i ñañuju.
48 Adigodoana Adán ñamasir'i rujн cнtiriarore bajiro rujн cнtiaja mani. To bajirone
bajirнaroja, manire Cristore ajitirũnнrãre quẽne. Cristo, rijacoaboarine, tudicaticõari, ĩ rujн
cнtiriarore bajiro rujн cнtirнarãja mani quẽne.
49 Adigodoana Adán ĩ rujн cнtimasiriarore bajiro rujнri cнtirã ñaja mani. To bajiboarine,
Dios tнjн ejacõari, Cristore bajiro rujн cнtirнarãja mani.
50 Yн mairã, ñamasusere mнare gotignн yaja yн: Ado mani rujн cнtisema Dios tнjн ñarotirujн
me ñaja. Gaje rujн, rujн cнticõari, Dios tнjн ñarнarãja.
51 Quẽnaro yнre ajiya mнa. Masa ĩna masibeticatire mнare gotignн yaja yн: Cristo ĩ tudie-
jaro, ĩre ajitirũnнrã jediro rijajedibetiboarine, sĩgũ rнyabeto gaje rujн, rujн cнticoarнarãja
mani.
52 Trompeta vãme cнtijн, ĩna jutibнsiorone, guaro cajea bibitariarore bajirone bajireari-
arã, tudicaticõari, rijabetirotirujн, rujн cнtirнarãma. To bajiro ĩna bajirone, mani quẽne
bajireamenane Cristore ajitirũnнrã ñari, gaje rujн, rujн cнtirнarãja mani.
53 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiroti ñaja: Mani rujн cнtise, rijacõari, boaroti ñaja. To
bajiri rijabetirotirujнjнare, rujн cнtiroti ñaja.
54-55 To bajiro mani rujн cнtirone, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro
bajirнaroja. Ado bajiro gotiaja: "Rijaroti ñaboasere reajeorнcнmi Dios. To bajiro ĩ yijare,

ĩre ajitirũnɯrã, tudirijabetirɯarãma. To bajiri, no yirã ĩna bajirotire güimenama”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
56 Dios ĩ rotimasiriarore bajiro yimena ñari, rojose tãmɯorɯarãma. To bajiro bajiroti ti ñajare, ĩna bajirearotire güirãma masa.
57 To bajiboarine, mani ɯjɯ Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, mani bajirotire güibeaja mani. Tire tɯoĩacõari, “Quẽnaro yaja mɯ”, Diore yito mani.
58 To bajiri Jesucristore ajitirũnɯ tɯjabetirɯarãja mɯa, yɯ mairã. To yicõari, mɯa yimasiro cõro Dios ĩ bojasere yirũgũña. “Ñajediro Dios ĩ bojase mani yijama, quẽnaro manire yirɯcɯmi” yitɯoĩacõari, to bajiro yirũgũña.

16

Jerusalén macanare ejarẽmorã, gãjoa ĩna juarẽore queti

1 Gãjerã Cristore ajitirũnɯrãre ejarẽmorã gãjoa mɯa juarẽorotire mɯare gotigɯ yaja. Galacia sitana Cristore rũcɯbɯorã ĩna rẽjaro, ĩnare quẽnaro yɯ roticatore bajiro mɯare rotigɯ yaja.
2 Tocãrãca domingo ñaro, gãjoa mɯa ĩsirɯaro cõro, mɯa ĩsijama, quẽnaja. Tire cojojɯne juarẽocũma. To bajiro mɯa yijama, mɯa tɯjɯ yɯ ejaro, tire juarẽoroti manirɯaroja.
3 Mɯa tɯjɯ ejacõari, gãjoa mɯa cũsere juavaronare, “Ãnoa ñaama tire juavarona”, yiba. To bajiri, queti ĩnare ucabosarɯcɯja yɯ. “Ãnoa ñaama quẽnaro yirã. Ĩnare quẽnaro bocaãmiña” yire quetire ĩnare ucabosarɯcɯja yɯ, “Jerusalén macanare ĩoato” yigɯ.
4 “Pablo rãca varɯarãma” mɯa yitɯoĩajama, yɯ rãca varɯarãma.

Pablo, Corinto macajɯ ĩ varɯa tɯoĩare queti

5 Macedonia sitajɯ varɯcɯja yɯ. Tojɯ ĩacudigɯ vacɯne, mɯa tɯjɯ ejarɯcɯja.
6 Yoaro, juebɯcɯ ñaro cõro mɯa rãca ñarɯcɯja, yɯ bajijama. Mɯa tɯ yɯ ñaro, gãjerã tɯjɯ yɯ ĩacudigɯ varotire yirã, yɯre ejarẽmorɯarãja mɯa.
7 Ado cõrone mɯa tɯ yɯ vajama, yoaro mɯa rãca ñabetibogɯja yɯ. To bajiri mɯa tɯjɯ vabeaja maji. Mani ɯjɯ ĩ bojajama, yoarobɯsa mɯa rãca ñabogɯja yɯ.
8-9 Efeso macajɯne ñacõarɯcɯja maji, jãjarã yɯre ĩaterã ĩna ñaboajaquẽne, Jesús ĩ bajire yɯ gotimasiosere quẽnaro ajirɯarã jãjarã ĩna ñajare. To bajiri Pentecostés boserũmɯ adoana ĩna yiro bero, varɯcɯja yɯ.
10 Timoteo, mɯa tɯ ĩ ejajama, “Manire güibecɯne, quẽnaro riojo gotiato” yirã, quẽnaro ĩre yiba. Yɯre bajirone mani ɯjɯ ĩ bojasere yigɯ ñaami ĩ quẽne.
11 To bajiri ĩre quẽnaro rũcɯbɯoba. Yɯ tɯjɯ vagɯ, mɯare ĩarẽtovagɯmi. To bajiri, yɯ tɯjɯ ejagɯ, “Variquẽnase rãca ejato ĩ” yirã, quẽnaro ĩre ejarẽmoma. Gãjerã Cristore ajitirũnɯrã rãca ĩ ejarotire ñayurɯarãja yɯa.
12 Mani maigũ, Apolos ĩ bajisere yɯre sẽnĩĩacõañuja mɯa. Gãjerã Cristore ajitirũnɯrã rãca mɯa tɯjɯ ĩre varotirũgũboacajɯ yɯ. Varɯabeticami. No bojarirũmɯ ĩ vatirũmɯ, varɯcɯmi, bajigɯjɯma.

“Estéfanas mesa ĩna rotirore bajiro mɯa yijama, quẽna”, Pablo ĩ yire queti

13 Rojose yirãre güimenane, quẽnaro tɯoĩacõari ñarũgũña mɯa. To bajicõari, mani ɯjɯ Cristore tɯoĩatɯjabesa, “Dios ĩ bojasere yitɯjarobe” yirã.
14 Mɯa yise jediro quẽnaro gãmerã maire rãca yirũgũrɯarãja mɯa.
15 Acaya sitagɯ, Estéfanas, ĩ yarã rãca Cristo ĩ bajirere yɯ gotimasiosere ajitirũnɯsɯocama. Adirũmɯri ñarã, Cristore ajitirũnɯrãre ejarẽmoama ĩna. Tire masiaja mɯa.
16 Ĩnare, to yicõari, ĩna rãca moarãre quẽne quẽnaro mɯa cɯdisere bojaja yɯ.
17 Estéfanas, Fortunato, Acaico ĩna ejasere bɯto variquẽnaja yɯ. Jediro yɯ tɯjɯ mɯa ejamasibetijare, ĩnajɯa, ejacõari, mɯa gotiroti ñaboasere quẽnaro mɯare gotibosama.
18 Quẽnaro mɯare ĩna gotibosajare, mɯa variquẽnarore bajiro variquẽnaja yɯ quẽne. To bajiri, “Yɯare quẽnaro mɯa gotibosajare, variquẽnaja yɯa” yirã, quẽnaro ĩnare yiba mɯa.

Pablo, ĩnare ĩ quẽnaroticõare queti

19 Asia sitana Cristore ajitirũnɯrã, “Quẽnato”, mɯare yicõama. Aquila, ĩ manajo Prisca, ĩna ya vi rẽjarã quẽne, mani ɯjɯre ajitirũnɯrã ñari, mɯare quẽnarotiama.
20 Adoana Cristore ajitirũnɯrã, mɯare mairã, “Quẽnato”, mɯare yicõama ĩna quẽne. Gãmerã mairã ñari, rẽjacõari, quẽnaro gãmerã yiba.
21 Yɯ Pablo, yɯ masune, “Quẽnato”, mɯare yiucacõaja yɯ.
22 Mani ɯjɯre ĩre ajitirũnɯmena, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ varɯarãma ĩna. Mani ɯjɯ, yoaro mene ĩ tudiejasere bojaja yɯ.
23 Mani ɯjɯ, quẽnasere mɯare cõarũgũato.
24 Mɯa quẽne, Jesucristore ajitirũnɯrã mɯa ñajare, “Mɯare bɯto tɯoĩamaiaja”, mɯare yicõaja yɯ.
To cõro ñaja.

Segunda carta de San Pablo a los CORINTIOS

Corinto vãme cʉti macana, Cristore ajitirʉ̃nʉrãre, Pablo ĩ ucacõare queti

1-2 ¿Ñati mʉa Corinto vãme cʉti macana, Dios sʉori ĩ macʉ ocare ajitirʉ̃nʉcõari, rẽjarʉ̃gʉ̃rã? Adi queti mʉare ucaja yʉa. Jesucristo sʉori Dios yarã ñaja mʉa. Mʉa rĩ mere ucaja yʉa. Mʉa ye sitana, Acayana jediro Dios yarã adi quetire ĩna ĩarotire bojaja yʉa. Mʉare quẽnarotirã, mani jacʉ Diore, to yicõari, Jesucristo mani ʉjʉre ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉa: "Quẽnaro mʉa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mʉare yisẽnibosaja yʉa. Yʉ ñaja Pablo, adi paperare mʉare cõagʉ̃. "Yʉ ocare gãjerãre gotimasiocudirʉcʉja mʉ" yigʉ, Dios ĩ bojarore bajiro yʉre cõacami Jesucristo. Mani maigʉ̃, Timoteo rãca ñaja yʉ.

3 Diore ĩre rʉ̃cʉbʉoto, mani ʉjʉ Jesucristo jacʉre.

Ĩne ñaami manire ĩamaigʉ̃. Mani tʉoĩasʉtiritisere, "Sʉtiritibeticõato" yigʉ ñaami.

4 Ñajediro rojose mani tãmʉojama, manire ejarẽmorʉ̃gʉ̃ami. To bajiro manire ĩ yisere masicõari, mani quẽne, gãjerã rojose ĩna tãmʉojama, ĩnare ejarẽmomasirʉarãja mani.

5 "Diorãca quẽnaro ñato" yigʉ, rojose manire tãmʉobosayumi Cristo. To bajiri, gãjerã Diorãca quẽnaro ĩna ñarotire yirã, rojose tãmʉobosarʉ̃gʉ̃aja yʉa quẽne. Bʉtobʉsa rojose yʉa tãmʉoñaro rĩne, "Sʉtiriti tʉjacõari, variquẽnato" yigʉ, bʉtobʉsa quẽnaro manire ejarẽmorʉ̃gʉ̃gʉ̃mi Cristo. To bajiro ti bajijare, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yivariquẽnarʉ̃gʉ̃aja yʉa.

6 To bajiri, mʉare quẽnaro yʉa ejarẽmosere, to yicõari, ĩ rãca quẽnaro mʉa ñarotijʉare quẽne tʉoĩarã ñari, rojose tãmʉorʉ̃gʉ̃aja yʉa. To bajiro yʉa bajiboajaquẽne, yʉare quẽnaro ejarẽmorʉ̃gʉ̃ami. To bajiri, yʉa sʉorine mʉare quẽne ĩ ejarẽmojare, mʉa quẽne, rojose tãmʉoboarine, Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjabetirʉarãja.

7 "Rojose mani tãmʉorore bajiro rojose tãmʉorã ĩna ñajare, manire ĩ ejarẽmorore bajiro ĩnare quẽne ejarẽmogʉ̃ yigʉmi Dios" yimasirã ñari, "Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjabetirʉarãma", mʉare yitʉoĩaja yʉa.

8 Yʉ mairã, adojʉ, Asia sitajʉ bʉto rojose yʉa tãmʉocatire mʉa masisere bojaja yʉ. Bʉto rojose tãmʉocana ñari, "Yʉare sĩabeticõato" yirã, no bajiro yimasibeticajʉ yʉa.

9 "Manire sĩarʉarãma", yitʉoĩacajʉ yʉa. "Dios ñaami manire rujeor'i, rijariarãre quẽne catiogʉ. To bajiri adigodojʉre ĩ sĩgʉ̃ne ñaami manire maigʉ̃" yʉa yitʉoĩarotire yiro bajicajʉ.

10 Yʉare ĩna sĩaborotire yirẽtobosayumi Dios. To bajiri, "Ĩ yicatore bajiro manire yirẽtobosarʉcʉmi quẽna", ĩre yitʉoĩa variquẽnacõa ñaja yʉa.

11 Diore mʉa sẽnise sʉorine yʉare ejarẽmorʉarãja mʉa quẽne. Gãjerã quẽne, yʉare sẽnibosarʉarãma. To bajiri ĩna rãca jãjarã ñarʉarãja mʉa, yʉare quẽnaro Dios ĩ yisere ajicõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yirona.

"Ado bajiro tʉoĩagʉ̃ ñari, mʉa tʉjʉ vabeaja yʉ maji", Pablo ĩ yire queti

12 Ado bajise tʉoĩacõari, variquẽnaja yʉa: "Dios ĩ bojarore bajiro masare quẽnaro yicajʉ mani", yitʉoĩaja yʉa. Masare yitorã me ñaja yʉa. "Corinto macana rãca ñarã, quẽnaro Dios ocare gotimasiocajʉ", yitʉoĩaja yʉa. Yʉare quẽnaro yiyumi Dios, "Gãjerãre quẽnaro yato" yigʉ. Yʉa masune yʉa tʉoĩasene gotibeticajʉ. Dios ĩ masise rãca to bajiro yicajʉ yʉa.

13 Mʉare ucacõarã quẽnaro riojo mʉa ajimasirotire ucacajʉ yʉa. To bajiri ñajediro yʉa ucacatire quẽnaro ajimasiñuja mʉa. Bero quẽne, jediro yʉa ucarotire ajimasirʉarãja mʉa.

14 To bajiboarine, yʉa ucasere quẽnaro ajimasijeobeaja mʉa maji. Quẽnaro yʉare mʉa ajimasijeosere bojaja yʉa. Yʉare mʉa ajimasijeojama, mani ʉjʉ Jesucristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉ ti ejaro, "Quẽnaro yʉare gotimasioñuma Pablo mesa", yivariquẽnarʉarãja mʉa. Yʉa quẽne, "Quẽnaro ajitirʉ̃nʉrã ñaama", yitʉoĩa variquẽnarʉarãja.

15 Tire tʉoĩagʉ̃ ñari, quẽna mʉare ĩagʉ̃ varʉa tʉoĩacajʉ yʉ. "To bajiro yʉ bajijama, ĩnare yʉ ejarẽmojare, bʉtobʉsa variquẽnarʉarãma", mʉare yitʉoĩaboacajʉ yʉ.

16 "Macedonia sitajʉ vacʉ, ĩnare ĩarẽtoarʉcʉja yʉ. Quẽna tudiagʉ, ĩnare ĩarẽtoadirʉcʉja", yitʉoĩaboacajʉ. Mʉa tʉjʉ ejacõari, "Judea vãme cʉti sita yʉ ejamasirotire yirã, yʉre ejarẽmorʉarãma", mʉare yitʉoĩaboacajʉ. To bajiro yitʉoĩaboarine, beroja ricati tʉoĩacajʉ yʉ.

17 Mʉa tʉjʉ yʉ ejabetijare, "Quẽnaro tʉoĩabecʉne, to bajise yitʉoĩaboayumi", yʉre yirãja mʉa. "To bajiro yirʉcʉja yʉ" yiboarine, ricatijʉa yigʉ me ñaja yʉ.

18 Mani jacʉ Dios, riojo gotigʉ ñaami. To bajiri yʉ, yʉ babarã quẽne riojo gotirã ñaja yʉa. To bajiro yirʉarãja yʉa yijama, yʉa yirore bajirone yaja yʉa. "To bajiro bajirã ñaama", yʉare yiĩagʉ̃mi Dios.

19 Jesucristore ajitirŭnɯgŭ ñari, to bajiro yaja yɯ. Yɯ Pablo, Silvano[a], Timoteo quẽne,
Jesucristo yere mɯare goticajɯ yɯa. Ĩ ye queti socase me ñaja. "To bajiro yirɯcɯja" yiboarine,
ricatijɯa yire me ñaja. To bajiri, "Yirɯarãja" yɯa yirore bajirone gotirũgũaja.
20 "Quẽnaro masare yirɯcɯja" Dios ĩ yigoticũre jedirore yijeogɯ ñaami Cristo. To bajiro yigɯ
ĩ ñajare, quẽnaro Diore yirŭcɯbɯo variquẽnaja mani.
21 Ĩne ñaami Dios, mɯare, to yicõari yɯare quẽne, Jesucristo yarã mani ñarotire yigɯ, manire
beser'i. To yicõari, yɯare ĩ ye ocare ũmato gotimasioronare yɯare cũcami.
22 "Yɯ yarã ñarɯarãma yuja" yigɯ, mani ɯsɯrijɯre cõañumi, Esp'iritu Santore. Mani
ɯsɯrijɯre ejacõari, ĩ ñajare, "Jesucristo yarã ñaja mani. To bajiri Dios ĩ gotiriarore bajirone
jediro ĩ ñaroju quẽnamasusere bɯjarɯarãja", yimasiaja mani.
23 Ado bajiro tɯoĩagŭ ñari, mɯa tɯjɯ vabeticajɯ yɯ maji: Mɯa tɯjɯ ejacõari, mɯare yɯ
gotiserene, "Tud'ire bajiro ajisɯtiritiroma" yigɯ, vabeticajɯ yɯ. To bajiri vabeticõari, "Queti
yɯ ucase rãca ĩnare gotirɯcɯja maji", yitɯoĩacajɯ yɯ. Socɯ me yaja yɯ. Riojo masiami Dios
quẽne.
24 Mɯare rotirɯarã me to bajiro mɯare gotimasioaja. Jẽre Diore quẽnaro tɯoĩamasirã ñaja
mɯa. Quẽnaro mani ñajediro variquẽnase rãca bɯtobɯsa Diore mani masirotire yirã, mɯare
ejarẽmorũgũaja yɯa.

2

1 Tirŭmɯjɯ mɯa tɯjɯ ejacõari, mɯare yɯ gotiro, bɯto sɯtiriticajɯ mɯa. To bajiri sɯtiriticajɯ
yɯ quẽne. To bajiro ti bajijare, quẽna yɯ ĩaro rĩjoro mɯa sɯtiritirotire bojabecɯ ñari, "Ĩna tɯjɯ
ĩagŭ vabecɯja yɯ maji", yitɯoĩacõacajɯ yɯ.
2 Mɯa sɯtiritijama, ñimɯ rãca variquẽnabetibogɯja yɯ. To bajiri mɯare yɯ gotise sɯorine
mɯa sɯtiritisere bojabecɯ ñari, vabeticajɯ yɯ.
3 Mɯa tɯjɯ ejacõari, sɯtiritiategɯ, mɯare paperare ucacõacajɯ, mɯa rãca yɯ
variquẽnarotijɯare bojagɯ ñari.
4 Ti quetire mɯare ucagɯ, sɯtiriticõari, bɯto oticajɯ yɯ. Tire mɯa ĩasɯtiritirotire bojabeti-
cajɯ. Tire ĩacõari, "Bɯto manire maiami Pablo" mɯa yimasirotire bojacajɯ.

"Rojose yirere masirioya", Pablo ĩ yire queti

5 Mɯa rãcagɯ rojose ĩ yirere ajicõari sɯtiriticajɯ yɯ. Yɯ sĩgŭ me sɯtiriticajɯ. Rojose ĩ yirere
masicõari, sɯtiritiriarãja mɯa quẽne. Bɯtobɯsa ĩ sɯtiritirotire mɯa yisere bojabeaja yɯ.
6 Jẽre jãjarã rẽjacõari, rojose ĩ yire vaja rojose ĩre yiyuja mɯa. "To cõrone rojose tãmɯoato"
ĩre mɯa yisere bojaja yɯ.
7 Rojose ĩ yirere masiriocõari, ĩre baba cɯtiya quẽna. To bajiro mɯa yibetijama,
sɯtiriticõari, Cristore ajitirŭnɯ tɯjacoarɯcɯmi.
8 To bajiri quẽnaro ĩre yiya mɯa yuja, " 'Yɯre maiama' yimasiato ĩ" yirã.
9 Tirŭmɯjɯ papera mɯare ucacõacajɯ yɯ, "¿Yɯ yirotisere yicõati?" yimasirɯ.
10 Gãji rojose ĩ yirere mɯa masiriojama, yɯ quẽne ĩ yirere masirioaja. To bajiri rojose ĩ yire
ti ñajama, ĩre masiriorɯcɯja. Bɯto mɯare maigŭ ñari, Cristo ĩ ĩaro rĩjorojɯa to bajiro yirɯcɯja.
11 Mani gãmerã masiriocõa ñajama, vãtijɯa ĩ bojarore bajiro manire rotimasibecɯmi.
Bajirãjɯma, masare rojose ĩ yitoajerũgũsere jẽre masiaja mani.

Troas vãme cɯti macajɯ ejacõari, Pablo ĩ tɯoĩarejaire queti

12 Troas vãme cɯti maca ejacõari, Cristo oca quẽnasere toanare gotimasio ñacajɯ yɯ. To yɯ
bajirone, jãjarã masa yɯre ajirã ejacama.
13 To bajiro ĩna ajirɯaboajaquẽne, yɯjɯa, mani maigŭre mɯa tɯjɯ yɯ cõacacɯre Tito vãme
cɯtigɯre bɯjabeticõari, bɯto tɯoĩarejaicajɯ yɯ. To bajiri, toanare vare goticõari, ĩre macagŭ
vadicajɯ yɯ, adojɯ, Macedonia sitajɯ.
14 "Cristo manire ĩ rijabosare sɯorine vãtia ɯjɯ, rojose yirotigɯ, manire ĩ rotiriarore
bajiro yibeticõato" yigɯ yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, vãtia ɯjɯre ajibeticõari, Dios ĩ
bojasejɯare yirũgũaja mani. "Jediroju quẽnase sɯtise ti sɯtibatorore bajiro ñajediroanare ti
quetire gotibatoato" yigɯ, yɯare goticudi rotirũgũami. To bajiro yigɯ ĩ ñajare, "Quẽnaro yaja
mɯ", Diore yivariquẽnato mani.
15 Ti quetire masare yɯa gotibatosere ĩavariquẽnagŭmi Dios. Yɯa gotibatose sɯorine masa
jediro, Dios tɯjɯ varona, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ varona quẽne, tire ajijedirãma.
16 Cristore ajitirŭnɯmena rojose masu ĩna bajirotire yɯa gotimasiosere ajiteama, rojose
tãmɯotɯjabetiriarojɯ varona ñari. Gãjerãjɯama, Dios tɯjɯ varona, quẽnase masu ĩna bajiroti
yɯa gotijare, tire ajivariquẽnaama. Yɯa masune yɯa tɯoĩasene gotibeaja. Dios ĩ masise rãca
tire gotimasiorũgũaja.

---

a **1:19** Jesucristore ajitirŭnɯgŭ ñari, to bajiro yaja yɯ. Yɯ Pablo, Silvanoa, Timoteo a 1.19 Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca rãca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.

17 Bajirãjцma, gãjerã, jãjarã ñarãma, Dios ocare gotimasiorã. Ĩnama, “Tire goticõari, gãjoa
bцjarãsa” yirã ñaama. Yцajцama, ĩnare bajiro yirã me ñaja. Jesucristo yarã, Dios ĩ cõariarã
ñari, ĩ ĩaro rĩjorojцa rцcцbцose rãca ĩ ocare gotimasiorũgũaja.

3

“ ‘Quẽnaro mцare yirцcцja’ Dios ĩ yiriarodo ti ejajare, ado bajiro bajiaja”, Pablo ĩ yire queti

1 Ĩna masurione, “Quẽnaro gotimasiorã ñaja”, yama Pablo mesa. Papera jũro, “ ‘Quẽnaro
gotimasioama’ yirijũro gãjerã ĩnare ĩna ucabosariajũrore ĩoroti ñaja” yirere yiboarãja mцa.
Bajibeaja. Gãjerã gotimasiorimasajцama, to bajiro yiriajũrore ĩna ĩorore bajiro ĩoroti me ñaja
yцarema.

2 Mцa ñaja “Dios ocare quẽnaro gotimasioama” yцa yiĩorijũrore bajiro bajirã. Mцare ĩacõari,
“Pablo mesa, ĩnare ĩamaicõari, Dios ocare quẽnaro gotimasioñuma”, yцare yimasirãma masa
jediro. Rojose mцa yirere yitцjacõari, quẽnaro mцa yisejцare ĩarã ñari, to bajise yirãma.

3 “Cristo ĩ ejarẽmojare, to bajiro bajiama”, mцare yimasire ñaja. Tirũmцjц gũtajãirijц
ucatucũmasiriarore bajiro mцare yibesumi Dios. Ado bajirojцa yiyumi: Mцa цsцjц Esp'iritu
Santore cõañumi. To yicõari, quẽnasejцare tцoĩarotire yiyumi, “Cristo yarã ñaama” gãjerã
mцare ĩna yirotire yigц.

4 “Cristo sцorine manire ejarẽmoami Dios” yirã ñari, “Ti quetire quẽnaro gotimasioaja”,
yaja yцa.

5 “Yцa masurio yцa masise rãca masare gotimasioaja”, yibeaja yцa. Ñajediro quẽnase yцa
yise, Dios ĩ masise rãca yaja.

6 To bajiri Dios oca tirũmцayere ĩ vasoarere gotirẽtobumasiaja yцa. “Yц roticũsere
cцdijeobecцne, ĩ bajirocajama, rojose tãmцotцjabetiriarojц varцcцmi”, yigotiyuja
tirũmцaye. Mameayejцama, tirũmцayere bajiro me bajiaja. Ado bajirojцa bajiaja:
“Esp'iritu Santore cцorã rĩne yцre cцdirцarãma. To bajiri, Diorãca ñacõa ñarũgũrцarãma”,
yigotiaja Dios oca.

7 Tirũmцjц ĩ rotirere gũtajãirijц ucacõari, Moisés ñamasir'ire ĩsimasiñuju Dios. Tire ĩna
cцdijeobeti sцori rojose tãmцotцjabetiriarojц varoti ñamasiñuju. Tire ĩ ĩsirone, bцto yaase rãca
ejayuju, “Dios ye ñaja” yiro. Ado bajiro bajimasiñuju ti: Dios ĩ ucarijãirire ĩ boca juarone,
bцto ĩ rioga yaamasiñuju, Moisére. Bцto yaarica rioga cцtigц ĩ ñajare, ĩre ĩamasibetimasiñujarã
israelita masa. To bajiboarine yoaro mene quẽna yaabeticoamasiñuju.

8 Adirodorirema, mameaye oca, Dios ĩ vasoare ñajare, Esp'iritu Santo, mani цsцrijц
ejacõari, ĩ ejarẽmose sцorine Diorãca mani ñacõa ñarũgũrotire masiaja mani. To bajiri
“Tirũmцaye oca rẽtoro ñamasuse ñaja mameaye oca Dios ĩ vasoare”, yitцoĩaja mani.

9 Tirũmцaye oca Moisére cũgũ, “Ñamasuse ñaja”, yiĩomasiñuju Dios. To bajiro ĩ yire ti
ñaboajaquẽne, gãjerã tire cцdijeomena ñari, “Rojose tãmцorцarãja”, yitцoĩamasiñujarã masa.
Yucцrema mameaye oca Dios ĩ vasoare sцorine, “Dios ĩ ĩajama, rojose mana ñaja”, yimasiaja
mani. To bajiri, “Tirũmцaye rẽtoro ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani.

10 Mameaye oca, Dios ĩ vasoare, tirũmцaye rẽtoro ñamasuse ti ñajare, “Ñamasuse me ñariaroja
tirũmцayema”, yitцoĩavasoare ñaja, adirodorirema.

11 Dios ĩ vasoare, jцaji ĩ vasoabetiroti ti ñajare, “Tirũmцaye ocama yoaro ñabesuja”,
yimasiaja mani. To bajiri yucцrema, “Tirũmцaye oca rẽtoro ñamasuse ñaja”, yitцoĩaja mani.

12 “Ñamasuse ñaja Dios ĩ vasoare” yitцoĩarã ñari, bojonemenane tire gotimasiocudirũgũaja
yцa.

13 Moisés ñamasir'ire bajiro bajirã me ñaja yцa. Moiséma, Dios ĩre ĩ ñagõro bero, ĩ rioga
yaase yayirũtuasere, “Israelita masa ĩaroma” yigц, ĩ rцjoa jeoriaro jeotoomasiñuju. Yцama, ĩ
yimasiriarore bajiro yayior'i, masare gotimasiobetirũgũaja.

14 Tirũmцjцre quẽne Dios ocare ajitirũnцrцabetimasiñujarã israelita masa. To bajiri ĩ
ocare ajiboarine, “To bajiro yirцaro yaja”, yimasibetimasiñujarã. Adirũmцri quẽne to
bajirone bajicõa ñaama ĩna. Cristore ajitirũnцrã rĩne, Dios ocare ĩacõari, ajimasiama ĩna.

15 Tire mцare tudigotiaja yц. Israelita masa, mani цjц Cristore ajitirũnцbeticõari, Moisés ĩ
ucamasire ajimasibeama maji.

16 To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitцjacõari, mani цjцre ĩna ajitirũnцsцojama, ĩnare
ejarẽmogũmi, “Tire ajimasiato ĩna” yigц.

17 Mani цjцre ajitirũnцsцorãre ejami Esp'iritu Santo. To bajiri, “Rojose mana ñaama” Dios
ĩ yiĩavariquẽnarã ñari, “Dios ĩ rotimasire mani yijeobeti vaja, rojose manire yirцcцmi Dios”,
yitцoĩabeaja mani.

18 Jesucristore ajitirũnцrã ñari, “Quẽnarẽtogũ ñagũmi”, ĩre yitцoĩamasiaja mani. To bajiri, ĩ
bojarore bajiro yirũgũaja mani. To yirã rĩne, bцtobцsa ĩre bajiro bajirцarãja mani, Esp'iritu
Santo ĩ ejarẽmorã ñari.

4

1 Yнare ĩamaicõari, ĩ ocare yнare gotimasiorotiyumi Dios, masare. To bajiro yнare ĩ yijare,
tire tнoĩavariquẽnacõari, ti ocare gotimasiocudirũgũaja yнa.
2 Masa bojoneosere yirã, yayiorojн ĩna yirore bajiro yibeaja yнama. “Manire ajitirũnнato
ĩna” yirã, masare yitobeaja yнa. Gãjerã, “Quẽnase bнjarãsa” yirã, ĩna masu ĩna tнoĩarujeorore
bajiro gotimavisiobeaja yнa, “Manire ĩagũmi Dios” yirã ñari. To bajiri, “Quẽnaro gotima-
sioama Pablo mesa”, yнare yimasijedirãma masa.
3 Quẽnaro gotimasiorã yнa ñaboajaquẽne, jãjarã ñaama tire ajimasimena. Mani нjнre ajiterã
ñari, to bajiro bajiama. Rojose tãmнotнjabetiriarojн varona ñaama ĩna.
4 “Ajimasibeticõa ñato” Satanás ĩ yise ñajare, yнa gotimasiosere ajimasibeama. Ĩ ñaami
vãtia нjн, Dios ĩ bojabetire masare ĩnare yirotigн. Cristo, Diore bajigн ĩ ñajare, ĩ oca
quẽnamasusere ajitirũnнcõari, quẽnaro ĩre masa ĩna rũcнbнosere bojabeami Satanás.
5 “Yнajнare rũcнbнoya” yirã me, ti ocare gotimasiorũgũaja yнa. “Mani нjн Jesucristojнare
rũcнbнoato” yirãjнa yaja. Jesúre maicõari, mнare moabosarãre bajirone bajirũgũaja, tire
mнare gotirã.
6 Dios, rẽmojнne adi macarнcнro rẽtiaboarere busurotimasiñuju. Tire ĩ yimasiriarore
bajirone ĩ yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasirotire yiyumi. To bajiri, “Quẽnarẽtogũ
ñaami Dios”, yimasiaja mani yucнrema yuja, Jesucristo quẽne quẽnamasugũ ĩ ñasere masirã
ñari.

Cristore ajitirũnнcõari, quẽnaro ñare queti

7 Cristo ĩ gotiroticõariarã, ñamasurã me ñaja yнa. Ĩ ocajнa ñaja ñamasusema. Yнa masune
yнa tнoĩasene masare gotimasiobeaja. Bнto tнoĩamasirã me ñaja yнa. To bajiro yнa bajisere
bojagнmi Dios, “Ĩna masise ĩna ye me ñaja. Dios yene ñaja” masa yнare ĩna yimasirotire yigн.
8 Gãjerã bнto rojose yнare yirũgũama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Dios ĩ bo-
jarore bajiro gotimasiocõa ñarũgũaja yнa. Rojose tãmнoboarine, “¿No bajiro bajirãti?”,
yitнoĩarejaibetirũgũaja.
9 Jãjarã yнare ĩaterã ĩna ñaboajaquẽne, Dioma yнa rãca ñacõa ñarũgũami. Cojoji me bнto
rojose yнare yiboarine, sĩabetirũgũama.
10 No bojaro yнa vacudirojн yнare sĩarнarã ñaama ĩna. Jesúre ĩna sĩariarore bajiro yнare
quẽne sĩarнama. “Yнare sĩaroma” yigн, yнare quẽnaro coderũgũami Jesús. Tire ĩacõari, “Catigн
ñaami Jesús”, yitнoĩarũgũama masa.
11 Jesúre ajitirũnнrã yнa ñajare, yнare sĩarнarũgũama masa. Yнare ĩna sĩarнaboajaquẽne,
yнa caticõa ñasere ĩacõari, “Tudicaticõari, ĩnare ĩatirũnнrũgũami Jesús”, yiĩamasire ñaja.
12 To bajiro rojose tãmнoboarine, yнa gotimasiocati ñajare, Jesúre ajitirũnнrã ñacoacajн
mнa. To bajiri, mнa rijato berojн mнa catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsicana ñaja mнa.
13 Masa yнare ĩna sĩarнaboajaquẽne, no yibeaja yнare. Sĩgũ Dios ocare ucamasir'i Diore ĩ
ajitirũnнriarore bajiro ajitirũnнcõa ñaja yнa quẽne. Ado bajiro gotiaja ĩ ucamasire: “Diore
ajitirũnнgũ ñari, ĩ ocare masare gotimasioaja yн”, yigotiaja Dios oca ĩ ucamasire. To bajiro
tнoĩaja yнa quẽne. Diore ajitirũnнrã ñari, yнa catiñaro cõro ĩ ocare gotimasiocõa ñarнarãja
yнa.
14 Ado bajiro tнoĩarã ñari, masa yнare ĩna sĩarнasere güibeaja yнa: “Mani нjн, Jesús ĩ
rijacoaboajaquẽne, ĩre catioyumi Dios. To bajiri, Jesús yarã mani ñajare, manire quẽne,
catiorнcнmi Dios”, yitнoĩaja yнa. “Mнare quẽne catiocõari, ĩ ñarojн õ vecajн manire jua
varнcнmi Dios”, yitнoĩaja yнa.
15 Ado bajiro tнoĩarã ñari, “Yнa rãca varнarãja mнa”, yibн yнa: “ ‘Mani gotimasiosere
ajirona quẽnase bнjato ĩna’ yirã, rojose tãmнorũgũaja mani”, yitнoĩaja yнa. To bajiri mani нjн
ocare gotimasiorã ñari, rojose tãmнorã ñaboarine, tire gotimasiocõa ñaja, “Jãjarãbнsa Jesucri-
store ajitirũnнrũtuajaro” yirã. “Manire ĩamaicõari, quẽnaro yami Dios”, yivariquẽnarнarãma
ĩre ajitirũnнrã. To bajiri, jãjarãbнsa ñarũtuarнarãma ĩre quẽnaro rũcнbнorã.
16 To bajiri, Dios, quẽnaro yнare ĩ yijare, tire tнoĩavariquẽnacõari, ĩ bojarore bajiro yirũgũaja
yнa. Yнa rujнjнama bнtobнsa ti bнcнajedi vaboajaquẽne, yн tнoĩasejнama tocãrãcarũmнne
bнtobнsa quẽnase yirнa tнoĩarũtuana yaja yнa, Dios ĩ ejarẽmose rãca.
17 Adigodo ñarã, rojose yнa tãmнorũgũse yoaro mene jedicoaroti ñaja. Berojн Dios ĩ ñarojн,
jedibetirotire, quẽnamasusere bнjarнarãja yнa.
18 “Mani rujнaye, mani ĩase jediro, yoaro me jedicoarнaroja. Mani ĩabнjabetijнama, ñacõa
ñarũgũroti ñaja”, yitнoĩaja yнa. To bajiri yнa ĩase, tire bнto tнoĩabetirũgũaja yнa. Diore, to
yicõari, ĩ ye yнa ĩabнjabetijнarema bнto tнoĩarũgũaja.

5

1 To bajiri mani rujнma, vire bajiro bajiriruju ñaja. Vi ti boarore bajirone, mani rujн quẽne
boarнaroja. Ti boacoaboajaquẽne, mani rijato berojн gajerujн manire vasoarнcнmi Dios, õ
vecajн. Ti rujнma, boabetirujн ñarнaroja. To bajiro ĩ yirotire jẽre masiaja mani.
2 To bajiro mani bajiroti ti ñajare, cojojirema adigodojн ñarã, bнto rojose tãmнoboana, õ
vecajн mani ñarotirujн rãcajнa ñarнa tнoĩarũgũaja mani.
3 Adirũmнri mani нjн ĩ tudiejajama, bнto quẽnarнaroja. Gãjerã rijariarã gaje rujн Dios
ĩ vasoabetiriarã tнjнre vabetirнarãja mani. Riojone gaje rujн vasoarнarãja, to bajiro ĩ
bajijama.
4 To bajiri, cojojirema adigodo ñarã, rojose tãmнoboana, rujн cнti quejerũgũaja mani. Tire
mani yijama, "Bajiyayirнaja" yirã me yaja. Bajiyayibetiboarine, rijabetirujн bojarã yaja.
5 Mani tнoĩarujeore me ñaja ti, mani rujн vasoaroti. Dios ñaami, "Gaje rujн vasoarнarãma"
yir'ima. To yicõari, Esp'iritu Santore manire cõañumi, " 'Dios ĩ gotiriarore bajirone mani
rujнre vasoarнcнmi' yimasiato" yigн.

6 "Maji adigodojн ñarã, mani нjн Cristo ĩ ñarojн ejamasibeaja", yimasiaja. To bajiri mani
bajirotire tнoĩa yurã, tire tнoĩavariquẽnaja mani.
7 Adigodo ñarã, Cristore ĩabetiboarine, "Ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro yirнcнmi", ĩre
yitнoĩarũgũaja mani.
8 Adojн to cõrone ñarнaja mani, mani нjн ĩ ñarojнre mani varotire yirã.
9 To bajiri adigodojн ñarã quẽne, õ vecajн mani ñarã vajaquẽne, Dios ĩ ĩavariquẽnase rĩne
yirнarũgũaja. Disejнa gajeye ñamasuse maja manire.
10 Cojorũmн mani jediro Cristo ĩ ĩaro rĩjorojнa ejarona ñaja mani. To bajiri, "Ãnoa ñaama
quẽnase yicana. Ãnoa ñaama rojose yicana", yiĩabesernнcнmi. Yiĩamasicõari, manire vaja
yirнcнmi.

"Cristo ĩ rijabosare sнorine Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mani", Pablo ĩ yire queti

11 To bajiro ĩ beserirũmн ti ejaro, "Rojose ĩnare yiromi" yirã ñari, "Ĩre ajitirũnнato" yirã,
ĩnare gotimasiorũgũaja yнa. "To bajirone tнoĩaama Pablo mesa", yнare yimasigũmi Dios. Mнa
quẽne, to bajirone mнa yitнoĩasere bojaja yнa.
12 Tire mнare yнa gotijama, yнare mнa ĩavariquẽnasere bojarã me yibн yнa. Ado bajirojнa
bajiaja: Yнare ñagõmacarãre, "Ado bajiro tнoĩacõari, cнdimasiato" yirã, tire mнare gotibн
yнa. Yнare ñagõmacarã ñaama, gãji ĩ tнoĩasere masibetiboarine, "Quẽnagũ ñaami", yitнoĩarãma.
Quẽnaro ĩ bajisere ĩacõari, "Quẽnagũ ñaami", yiĩarã ñaama.
13 Yнare ñagõmacarã sĩgũri, "Tнoĩamasimena, mecнrimasa ñaama Pablo mesa", yнare
yirãma. No yibeaja ti. Dios ĩ bojarore bajiro masare gotimasioaja yнa. Gãjerãma, "Quẽnaro
yitomasirã ñarãma", yнare yiñagõmacarãma. Ti quẽne, no yibeaja. "Mнare yitorã yama"
mнare ĩna yiboajaquẽne, tire ajicõari, Dios ye quẽnase bнjaja mнa.
14 "Manire ĩamaiami Cristo" yitнoĩacõari, ĩre cнdirнaja yнa. Manire bнto ĩamaigũ ñari, rojose
mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, "Ĩre ajitirũnнrãre manire ĩ rijabosare ñajare,
mani quẽne ĩ rãca rijariarãre bajiro bajiyuja", yitнoĩaja mani.
15 "Rojose yitнjacõari, yн bojasejнare yimasiato" yigн, ĩre ajitirũnнronare manire rija-
bosayumi Cristo. Ĩ rijato bero, tudicaticõari ĩ ejarẽmose ñajare, ĩre ajitirũnнmasiaja mani.
16 Tirũmнjнma, Cristore, to yicõari, gãjerãre quẽne, ĩna tнoĩasere masibetiboarine, "Ãnoa
ñaama quẽnarã; ãnoa ñaama rojorã", yitнoĩariarãja mani maji. Cristore ajitirũnнcõari, to bajiro
tнoĩabeaja mani yuja.
17 To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnнrã jedirore. Cristore ajitirũnнsнorã, Esp'iritu
Santore cнorã ñari, rojose ĩna yirũgũrere yirнa tнoĩabetirũgũama.
18-19 Dios ñaami, "To bajirone tнoĩato" manire yigн. Tirũmнjн ĩ terã mani ñaboajaquẽne,
Cristo ĩ rijabosare sнorine, ĩ yarã, ĩ ĩavariquẽnarã mani ñarotire yiyumi. Rojose mani
yisere masiriocõari, "Rojose mana ñaama", manire yiĩagũmi. To yicõari, "Gãjerã quẽne, yн
ĩavariquẽnarã ñato ĩna" yigн, ĩ ocare yнare gotimasiocudi roticõañumi.
20 To bajiri, Cristore gotirẽtobosarimasa ñaja yнa. Mнare yнa gotimasiojama, Dios ĩ masune
vadicõari, ĩ gotiroti ũnirene gotimasiorũgũaja. Cristore gotirẽtobosarã ñari, ado bajiro masare
bнto sẽnĩĩarũgũaja yнa: " 'Rojose yнa yisere masirioya mн; mн ĩavariquẽnarã ñarнaja' ¿Diore
yirнabeati mнa?", ĩnare yirũgũaja yнa.
21 Ñie rojose yibecн ĩ ñaboajaquẽne, "Rojose yigн ñaja mн" ĩre yigнre bajiro ĩ macнre
rijaroticõañumi Dios, "Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya" yigн. "Cristore ajitirũnнronare,
'Ñie rojose mana ñaama' " manire ĩ yiĩarotire yigн, yiyumi.

6

1 Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ yere gotimasiorã ñari, ado bajiro mцare rotiaja yцa: Dios, mцare
ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ñajare, ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũña.
2 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotiaja:
"Mцare yц yirẽmorirũmц ti ejaro, mцa sẽnisere ajicõari, mцare quẽnaro ejarẽmorцcцja yц,
rojose mцa tãmцosere mцare yirẽtobosagц", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
Quẽnaro ajiya mцa. Yucцne ñaja rojose mani tãmцosere Cristo sцorine Dios manire ĩ
yirẽtobosarirũmц. To bajiri yucцne ĩre mцa sẽnijama, "Yц bojase yimasiato" yigц, mцare
ejarẽmorцcцmi.
3 To bajiri, Dios ocare gotimasiorã, gãjerãjцa " 'Socaserene gotiama' yцare yiroma" yirã,
rojose yibetirũgũaja yцa.
4 Ñajediro yцa bajisere ĩacõari, "Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama Pablo mesa", yimasiama
masa. Cojoji me gãjerã rojose yцare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare gãmebeaja yцa. Bцto rojose
tãmцoboarine, tire tцoĩarejaimenane, Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñaja yцa. Ado bajiro rojose
tãmцorũgũaja yцa:
5 Yцare ĩna bajerũgũse, tubiberiavijц yцare ĩna tubiberũgũse, rẽjacõari, rojose yцare
yirцarã yцare ĩna tud'irũgũse, to bajicõari, bцto moarã ñari cojojirema ñamire quẽne
busuocõarũgũcajц. To bajicõari, cojoji me ñiorijarũgũcajц. To bajiboarine, Dios ĩ bojarore
bajiro yicõa ñacajц yцa.
6 Gajeyere quẽne ado bajiro yцa bajisere ĩacõari, "Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama Pablo
mesa", yцare yimasiama masa: "Rojose yirobe" yirã, quẽnase tцoĩarũgũaja yцa. Dios ocare
quẽnaro masiaja. Gãjerã rojose yцare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare jũnisinibeaja yцa. Socarã
mene gãjerãre mairã ñari, ĩnare quẽnaro yirũgũaja. Esp'iritu Santo, yцa rãca ñacõari, yцare
ejarẽmorũgũami.
7 Dios oca, riojo ti gotirore bajirone gotimasiorũgũaja. Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore
bajiro yirũgũaja. To bajiro yirũgũaja, "Vãtia цjц Satanás manire rojose ĩ yirotisere cцdirobe"
yirã, to yicõari, "Gãjerã, rojose yitцjato" yirã.
8 Cojojirema yцare rũcцbцoama masa. Gajerũmцrema rũcцbцobeama. Cojojirema
quẽnaro yцare ñagõama. Gajerũmцrema rojose yцare ñagõama. "Socarimasa ñaama Pablo
mesa" masa yцare ĩna yitцoĩaboajaquẽne, riojo gotimasioaja yцa.
9 No bojaro yцa vato, "Gãjerã ñaama" masa yцare ĩna yiĩaboajaquẽne, yцare quẽnaro
masiama sĩgũri. Cojoji me "Rojose yibц mцa" yigoticõari, yцare ĩna sĩarцaboajaquẽne, caticõa
ñacajц yцa.
10 Cojojirema bцto sцtiritirã ñaboarine, mani цjц quẽnaro ĩ yisere, to yicõari, quẽnaro ĩ
yirotire tuditцoĩacõari, variquẽnarũgũaja yцa. Maioro bajirã yцa ñaboajaquẽne, Dios ocare
masare yцa gotimasiose sцorine, Dios ye quẽnamasuse bцjaama ĩna. "Ñie mana ñaama Pablo
mesa" masa yцare ĩna yigotiboajaquẽne, Dios ye quẽnamasuse ĩ цjose jediro cцorã ñaja yцa.
11 Corinto macana, yцare ajiya. Yцa tцoĩase cõro mцare gotijeoaja yцa, mцare bцto mairã
ñari.
12 Quẽnaro gãmerã maire ti manijama, yцa sцori me bajiroja. Mцare bцto yцa maiboa-
jaquẽne, mцajцama, yцare maimenaja.
13 Jacц ĩ rĩare maigũ ĩ ñagõrore bajiro mцare ñagõaja yц. Mцare yц mairore bajirone yцre
maiña mцa quẽne.

"Mani цsцjц Dios ĩ ñajare, Cristore ajitirũnцmena rãca baba cцtibetiroti ñaja manire", yire queti

14 Cristore ajitirũnцmena rãca baba cцtibesa mцa. Dios ĩ bojase yirã, Dios ĩ bojabeti yirã
rãca ĩna baba cцtijama, ¿no bajiro ĩna yisere ĩavariquẽnaguĩda Dios? Bususere bajiro me
bajiaja rẽtiase. Busurojц rẽtiabeaja. Rẽtiarojцa, bususbeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore
ajitirũnцrãre quẽne. Cristore ajitirũnцmena rãca baba cцtibetiroti ñaja.
15 "Ado bajiro yiroti ñaja" Cristo ĩ yijama, ĩre ajicõari, ¿"Mц gotirore bajirone tцoĩaja yц
quẽne", yicцdiguida Satanás? Sĩgũre bajiro tцoĩarã me ñaama. To bajiro bajiaja mani Cristore
ajitirũnцrã quẽne. Ĩre ajimena ĩna tцoĩarore bajiro tцoĩabeaja mani.
16 Dios yarã ñaja mani, ĩre ajitirũnцrã. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
Ado bajiro gotiaja ti:
"Yц yarã цsцjц ñarũgũrцcцja yц. No bojaro ĩna ñarojц ĩna rãca ñarũgũrцcцja. Ĩna rũcцbцogц
ñarцcцja yц. To bajicõari, yц yarã ñarцarãma ĩna", yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire.
To bajiri, Dios yarã ñaboarine, ¿ĩna masu ĩna quẽnorujeoriarãre rũcцbцorã rãca baba cцtirãda
mani?
17 Ĩna rãca baba cцtibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ĩna ucamasiriarore bajiro
yiroti ñaja mцare. Ado bajiro gotiaja ti, mani цjц ĩ gotimasire:

"Yнre ajimenare cãmotadiya mнa. 'Dios ĩ bojabeti yirobe' yirã, ĩnare baba cнtibesa. To bajiro
mнa yijama, yн yarã ñarнarãja mнa", yigotiami mani нjн.
18 "Mнa jacн ñarнcнja yн. To bajicõari, yн rĩa ñarнarãja mнa", yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire, masijeogн mani нjн ĩ ñagõre.

7

1 Dios ĩ gotimasire to bajiro manire ti gotijare, ĩ bojarore bajiro jediro rojose mani yise
yitнjacõari, ĩre rн̃cнbнorã ñari, ĩ bojase rĩne yito mani, "Rojose mana ñato" yirã.

Corinto macana, rojosere yitнjacõari, quẽnasejнare ĩna yire

2 Quẽna ado bajise mнare gotiaja yнa: Yнare maiña mнa. Ñimнjнare rojose yibeticajн yнa.
Ñimнjнare rojose yirobeticajн. Ñimнjнare yitobeticajн yнa, "Yнa masurio quẽnase bнjarãsa"
yirã.
3 Tire mнare yнa gotijama, "Pablo mesare ñagõmacarã, rojose yiyuja mani" mнa yirotire
yirã me yaja. "Ñie rojose yibeticama Pablo mesa" mнa yirotijнare yirã yaja yнa. Jẽjн yнa
gotirore bajirone mнare tudigotiaja yнa: Bнto mнare maiaja yнa. Mнa bajireacoajaquẽne,
mнa caticõajaquẽne, mнare maitнjabetirнarãja yнa.
4 "Quẽnaro yirã ñaama Corinto macana; yнa gotirore bajirone cнdirнarãma" mнare
yitнoĩacõari, rojose tãmнorã ñaboarine, bнto variquẽnaja yнa.
5 "Macedonia sitajн ejacõari, rojose tãmнomenaja mani", yitнoĩaboacajн yнa. Adojн quẽne
bнto rojose tãmнocajн. Yнare ĩatecõari, tud'irũgũcama. To bajiri, "¿Jesúre ajitirн̃nнrã, ĩre
ajitirн̃nн tнjarãti?", yitнoĩarejaicajн yнa.
6 Dios ñaami tнoĩa sнtiritirãre, "Tнoĩa variquẽnato" yigн. To bajiri, tнoĩa sнtiritirã ñaboarine,
Dios ĩ ejarẽmose rãca tнoĩavariquẽnamн yнa. Tito ĩ ejase sнorine, "Tнoĩa variquẽnato", yнare
yiyumi Dios.
7 Tito ejasere variquẽnacõari, gajeyere quẽne variquẽnamн. Mнa bajisere ĩ ĩavariquẽnare
quetire ajicõari, variquẽnaja yнa quẽne. Ado bajiro mнa bajisere yнare gotimi: "Bнto
mнre ĩarнaama Corinto macana. 'Rojose mani yicati sнorine bнto sнtiritiyuju Pablo' yire
quetire ajicõari, bнto sнtiritima. Mнre rн̃cнbнocõari, mн ucacatore bajirone yima", yнare
yigotiejami Tito. To bajiro ĩ yisere ajicõari, bнtobнsa variquẽnaja yн.
8 Tirн̃mнjн papera mнare yн ucacõaro bero, "Tire ĩacõari, sнtiritirнarãma ĩna. To bajiri
cõabetiroti ñaboayuja", yitнoĩa sнtiriticajн yн maji. To bajiboarine, sнtiritibeaja yucнrema,
"Yoaro me sнtiritiriarãma" mнare yimasigũ ñari.
9 " 'Sнtiritiato ĩna' yigн yiyuja yн" yigн me, variquẽnaja yн. "Sнtiriticõari, rojose ĩna yicati
yitнjacõari, quẽnase tнoĩañuma" yigн, variquẽnaja yн. To bajiro mнa bajisere bojayumi Dios.
To bajiri tirн̃mнjн mнare yн papera cõacati, mнare quẽnañuja ti.
10 Rojose yigнre, "Rojose tãmнoato" yigн ñaami Dios. To bajiro ĩ yijama, "Rojose ĩ yisere
yitнjacõari, yнjнare ajitirн̃nнato" yigн, yiyumi. To bajiro ĩ bajijama, rojose ĩ tãmнoborotire
ĩre yirẽtobosarнcнmi Dios. Diore ajiterãjнama, rojose ĩna yisere tнoĩa sнtiritibeama ĩna. To
bajiri, rojose tãmнotнjabetiriarojн varнarãma ĩnama.
11 Mнa rãca yн ñaro, "Rojose mani yijama, mani yibetijaquẽne, no yibeaja", yitнoĩaboacajн
mнa maji. "Mani yisere ĩavariquẽnabeami Dios", yijũnisiniriarãja mнa. Dios mнare ĩ
ĩavariquẽnabetire tнoĩa güiriarãja mнa. "Manire oca ñaja. Tire oca quẽnoroti ñaja", yiyuja mнa.
Dios ĩ ĩavariquẽnasere bojarã ñari, yн ucacõacatore bajiro yivariquẽnañuja mнa. Rojose yir'ire
rojose ĩ yire vaja, rojose ĩre yiyuja mнa. To bajiri, "Quẽnaro yiyuma ĩna. Ñie rojose maja
ĩnare", mнare yitнoĩaja yн yuja.
12 Tirн̃mнjн mнare papera cõagн̃, mнa rãcagн rojose yir'i, to yicõari rojose yiecor'ire
quẽne bнto tнoĩabeticaja yн. Mнajнare quẽnaro tнoĩagн̃ ñari, mнare ucacõacajн yн. " 'Pablore
rн̃cнbнorã ñari, ĩ rotirore bajiro yama ĩna' Dios ĩ yiĩamasisere tнoĩamasiato" yigн, ucacajн yн.
13 To bajiri quẽnaro mнa yirere tнoĩacõari, variquẽnaja yнa. "Quẽnaro ĩna yicatire ĩacõari, yн
tнoĩarejaiboacatire tнoĩa tнjacõari, variquẽnacajн yн", yigotimi Tito. To bajiro ĩ yijare, bнtobнsa
mнare variquẽnaja yнa.
14 Mнa tнjн Titore yн cõaroto rĩjoro, ado bajiro ĩre yicajн yнa: "Ĩnare yн ucacõasere quẽnaro
cнdirнarãma Corinto macana", ĩre yicajн yнa. Ĩre yнa goticatore bajirone quẽnaro cнdiyuja
mнa. To bajiri, tire ajivariquẽnaja yнa.
15 Mнa tнjн ĩ ejaro, bнto rн̃cнbнose rãca ĩre mнa bocaãmirere, to yicõari, ĩre quẽnaro mнa
cнdirere tнoĩabнjacõari, bнtobнsa mнare maiami Tito.
16 "Yн rotise, josase ti ñaboajaquẽne, quẽnaro cнdirнarãma" mнare yitнoĩacõari, bнto
variquẽnaja yн.

8

"Maioro bajirãre variquẽnase rãca ejarẽmojama, quẽnaja", yire

1 Yиa mairã, gajeyere mиare gotigи yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirũnиrãre, Dios, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yise sиorine quẽnaro ĩna yicati queti mиare gotigи yaja.
2 Bиto rojose tãmиoboarine, variquẽnase rãca Diore ajitirũnиcõa ñaama. To bajicõari, jairo gãjoa cиomena ñaboarine, gãjerãre ejarẽmorиarã, ĩna cиose cõro juarẽoñuma.
3 Ĩna cиoro cõro ĩsicama. Bajibeaja. "Ĩsiecorиarãma ĩna" yiboariaro rẽtobиsaro ĩsiecocama. Ĩacajи yи, to bajiro ĩna yiro.
4 Ĩnare yи sẽnibetiboajaquẽne, ado bajiro yиre yicama: "Jerusalén macana Cristore ajitirũnиrã maioro bajirãre bиto ejarẽmorиaja yиa. To bajiri adi gãjoa yиare juabosa vacõari, mиa ĩsijama, bиto quẽnarиaroja", yиare yicama.
5 Yиa tиoĩaboacato rẽtoro quẽnaro, ado bajiro yicama: "Mи bojarore bajiro yirиaja yиa", Diore ĩre yisẽni gajanocõari, "Ĩ bojarore bajiro mиare cиdirиarãja", yиare yicama.
6 To bajiri, "Adoana Macedonia sitana ĩna juarẽoriarore bajiro, mиa, Corinto macana quẽne mиa yijama, quẽnarиaroja" yitиoĩacõari, mиare gãjoa juarẽorotisиor'ire Titore tudivarotiaja yиa. "Tojи vacõari, gãjoa ĩna juarẽorere juarẽojeoba mи", ĩre yaja yиa.
7 Gãjerã Cristore ajitirũnиrã rẽtobиsaro ĩre ajitirũnиrã ñaja mиa. To bajiri ĩ ocare quẽnarobиsa gotimasiaja. To bajicõari, ĩna rẽtobиsaro yиare mairã ñari, ĩna rẽtobиsaro Dios ĩ bojarore bajiro yиare ejarẽmo variquẽnarã ñaja. To bajiri, maioro bajirãre quẽne tиoĩamaicõari, gãjerã ĩna cõase rẽtoro gãjoa mиa cõajama, quẽnarиaroja.
8 To bajiro mиare yи yijama, rotigи me yaja yи. "Tire ajicõari, maioro bajirãre gãjerã ĩna ejarẽmo variquẽnase rẽtoro ĩnare ejarẽmo variquẽnato mani" mиa yirotire bojagи, adi sitana quẽnaro ĩna yicatire mиare gotibи yи. To bajiro mиa yijama, "Socarã mene maioro bajirãre mairã ñaja yиa" yirã, yirãja mиa.
9 Mani иjи, Jesucristo, ado bajiro quẽnaro manire ĩ yire ñajare, "Quẽnaro ĩnare ejarẽmoto mani", yitиoĩaroti ñaja mиare: Manire ĩamaicõari, ĩ rijabosarere masiaja mиa. Diorãca jediro cиogи ñaboarine, manire ĩamaigũ ñari, adigodojиre vadicõari, maioro bajigи ñacoasuju ĩ. To bajiro bajiyuju, Diorãca quẽnaro ñacõari, ñiejиa manire rиyabetirotire yigи.
10 Mиare rotibetiboarine, quẽnaro mиa ñarotire bojagи ñari, yи tиoĩasere ado bajiro mиare gotigи yaja yи: Rĩjoroaga cũmare quẽne, variquẽnase rãca ĩnare ejarẽmorиa tиoĩasиoyuja mиa. To yicõari, gãjoa juarẽosиoyuja mиa.
11 To bajiri, "Maioro bajirãre mani ejarẽmorиa tиoĩavariquẽnasиocatore bajirone juarẽojeocõato mani", yivariquẽnaña. Ĩna ĩsiro cõrone juarẽocõari, cõaña.
12 "Jairo mani ĩsibetijama, ĩavariquẽnabecиmi Dios", yitиoĩabesa. Jairo cиorã, mojoroaca cиorã quẽne, mani ĩsimasiro cõro mani ĩsivariquẽnajama, manire ĩavariquẽnagũmi Dios.
13 "Maioro bajirãre ejarẽmoña" yи yijama, "Cõajeocõaña" yigи me yaja yи. "Maioro bajirãre gãjoa cõajeocõari, maioro bajiya mиa" yigи me yaja.
14 "Cristore ajitirũnиrã, nijиane maioro bajirã manicõato" yigи yaja. Adirũmиrirema mиa ñaja jairo cиorã. To bajiri, "Maioro bajirã ñaama ĩna" yire quetire ajicõari, gãjoa ĩnare mиa cõajama, quẽnarиaroja. To bajiri, ĩna quẽne, maioro mиa bajise quetire ajicõari, mиare ejarẽmorиarãma. To bajiri ñiejиa rиyabetoja ĩnare, mиare quẽne. To bajiro mani yijama, cojoro cõro cиorã ñarиarãja mani jediro.
15 To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro cиdirã yirиarãja mani. "To bajirone bajirиaroja", yiucamasiñumi Moisés, israelita masa ĩna juarẽoro bero, cojoro cõro cõĩacõari, ĩna ĩsibatomasire ñajare. Ado bajiro gotiaja: "Jairo juarẽoriarã ñaboarine, ĩna bojaro rẽtoro bиjabeticama ĩna. Gãjerãma, mojoroaca juarẽoriarã ñaboarine, ĩna bojaro cõro bиjacama", yigotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire.

"Mиa tиjи Tito mesare cõagũ yaja", Pablo ĩ yire queti

16 Mиare tиoĩamaicõari, bиto yи ejarẽmorиaro cõro mиare ejarẽmorиami Tito quẽne. "To bajiro tиoĩato ĩ" yigи, yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, "Quẽnaro yaja mи", Diore ĩre yaja yи.
17 "Corinto macanare quẽna mи ejarẽmogũ vajama, quẽnarиaroja" yиa yisẽniĩasere ajicõari, bиto variquẽnami Tito. Mиare bиto ejarẽmorиagи ñari, "Yиre mиa sẽniĩaroto rĩjorojиne, yи masu yи tиoĩase rãca, 'Yucиne varиcиja' yitиoĩamи yи", yиare yimi.
18 Tito rãca varocиre, yиa maigũre cõaja yиa. Ĩ ñaami, manire bajirone Cristore ajitirũnиgũ. Ĩre ajitirũnиrã jediro, "Cristo oca quẽnasere quẽnaro gotirẽtobumasigũ", ĩna yirũcиbиogи ñaami.
19 Cristo ocare quẽnaro gotirẽtobugи rĩ me ñaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirũnиcõari rẽjarũgũrã, "Gãjoa manire juabosarãre ejarẽmorиcиmi" yirã, ĩna besecacи quẽne ñaami. Ti gãjoa, maioro bajirãre yиa ĩsiroti sиorine, "Maioro bajirãre quẽnaro ejarẽmo

variquẽnarã ñaama, Cristore ajitirũnʉrã”, yitʉoĩarʉarãma masa. To yicõari, mani ʉjʉ Jesucristore rũcʉbʉorʉarãma.
20 “Pablo mesa ĩna masune ĩna yireajare, gãjoa ejabetoja” ĩna yigõjarotire bojamena ñari, yʉare baba cʉtirocʉre ĩre bojacajʉ yʉa quẽne.
21 “Quẽnaro yama” Dios ĩ yiĩavariquẽnase rĩ mere bojaja yʉa. Masa quẽne, to bajise ĩna yiĩavariquẽnasere bojaja.
22 To bajiri, gãjire cõaja yʉa, Tito mesa rãca. Cristore ajitirũnʉgũ ñari, mani yʉ ñaami ĩ quẽne. Ĩre ĩamasirã ñari, “Quẽnaro yigʉ ñaami”, ĩre yimasiaja yʉa. Cojoji rʉyabeto quẽnaro ejarẽmo variquẽnarũgũami. To bajicõari, “Corinto macana quẽnaro cʉdiama ĩna” Tito ĩ yisere ajicõari, bʉtobʉsa mʉare ejarẽmorʉami.
23 To bajiri Tito, to yicõari, ĩ babarã jʉarã ñaama, mʉa tʉjʉ yʉa cõarã. Jẽre Titore ĩre masirãja mʉa. Ĩ ñaami yʉ baba, “Cristore quẽnaro ajitirũnʉato” mʉare yigʉ, yʉ rãca moarũgũgũ. Gãjerã jʉarã, Titore baba cʉti vana, Jesucristore ajitirũnʉrã ñari, mani yarã ñaama ĩna quẽne. “Quẽnaro yirã ñaama” adi macariana ĩna yiĩarã, mʉa tʉjʉ ĩna cõarã ñaama. Quẽnaro ĩna yise sʉorine Cristore quẽnabʉsaro rũcʉbʉoama masa, adi macariana.
24 Mʉa tʉjʉ ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare yiba. “Cristore ajitirũnʉrãre ĩamairã ñaama Corinto macana” yaja yʉa, adi macarianare Tito mesare cõarãre. To bajiri ĩnare quẽnaro mʉa yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yirʉarãma ĩna.

9

Cristore ajitirũnʉrãre maioro bajirãre ejarẽmore queti

1-2 “Cristore ajitirũnʉrãre maioro bajirãre ejarẽmorã, gãjoa juarẽocõari mani cõajama, quẽnarʉaroja”, yitʉoĩarã ñaja mʉa. To bajiri, mʉa cõarʉa tʉoĩase quetire masigũ ñari, “To bajiro mʉa yijama, quẽnarʉaroja”, mʉare yiucabetiroti ñaboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro ĩnare goticajʉ yʉ: “Acaya sitana, Corinto macana, mani mairã, jẽre i cũma ‘To bajiro yiroti ñaja’ yisʉoyujarã”, ĩnare yicajʉ yʉ, mʉare. Tire ajicõari, “Mani quẽne to bajirone yiroti ñaja” yitʉoĩacõari, jãjarã gãjoa ĩsicama.
3 To bajiro yisʉoriarã mʉa ñaboajaquẽne, yʉ varoto rĩjoro Tito mesare cõaja yʉ. “Gãjoa juarẽocõari, yʉre yuato” yigʉ, ĩnare cõaja yʉ. Adoanare gotirã, “Yʉ ejaroto rĩjoro gãjoa juarẽocõari, yurʉarãma”, yaja yʉa, mʉare. To bajiri mʉa tʉjʉ yʉ ejaro, “Gãjoa juarẽojeobeaja maji” mʉa yisere ajirʉabeaja yʉ. Adoanare ĩnare yʉ gotirore bajiro mʉa bajirotire bojaja.
4 Adoana Macedonia sitana sĩgũri yʉre ĩna baba cʉti vajama, gãjoa manone mʉare ĩna ĩarotire bojabeaja. “Corinto macanare quẽnaro masiaja. Yʉa ejaroto rĩjorojʉne, gãjoa juarẽojeocõarʉarãma ĩna”, yaja yʉa, adoanare gotirã. To bajiri, mʉa cʉo yubetijama, bojonerʉarãja yʉa. Mʉa quẽne, bojonerʉarãja.
5 Mani bojonerotire bojabecʉ ñari, yʉ varoto rĩjoro, Tito mesare mʉa tʉjʉ ĩna vasere bojaja. “Ĩsirʉarãja” mʉa yigotiriarore bajirone mʉa ĩsirotire yirã, mʉare ejarẽmorʉarãma ĩna. To bajiri yʉ ejarone, ĩsicõarʉarãja mʉa. To bajiro mʉa yijama, “Pablo, ejacõari, ĩnare ĩ ĩsirotijare, ĩsiterã ñaboarine, ĩsiñujarã”, yire manirʉaroja. “Pablo ĩ ĩsirotibetiboajaquẽne, ĩna masune maioro bajirãre tʉoĩamaicõari, ĩsivariquẽnañujarã”, yirejʉa ñarʉaroja.
6 Gãjoa ĩsiroana, gotimasiore quetire masiritibeja: “Oterimasʉ, mojoroaca ĩ otejama, mojoroaca ti ricare bʉjarʉcʉmi. Jairo otegʉma, jairo bʉjarʉcʉmi”.[b]
7 To bajiri tocãrãcʉ, “Ado cõro ĩsirʉcʉja yʉ” mʉa yitʉoĩaro cõro mʉa ĩsijama, quẽnarʉaroja. Gãjoa maiboarine, mʉa ĩsijama, quẽnabetoja. Mʉa ĩsiteboajaquẽne, gãji ĩ ĩsirotijare, mʉa ĩsijama, quẽnabetoja. Mʉa masune ĩsirʉarã, mʉa ĩsijama, quẽnarʉaroja. Ĩsivariquẽnarãre ĩamaiami Dios.
8 To bajiro mʉa yisere ĩacõari, quẽnaro mʉare yirʉcʉmi Dios. Mʉa bojaro rẽtobʉsaro cõarẽmorʉcʉmi. To bajiro manire yami, “Gãjerãre ejarẽmorã, ñajediro quẽnaro ĩna yiro bero, ñiejʉa rʉyabeticõato” yigʉ.
9 “To bajiro quẽnaro mani yisere bojaami Dios”, yimasiaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽnaro yigʉre ado bajiro ti gotijare:
“Maioro bajirãre jairo ĩsirũgũami. To bajiro quẽnaro ĩ yirũgũsere masiritibeticõari, quẽnaro ĩre yirʉcʉmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
10 Dios ñaami “Ote aje cʉoato” yigʉ, manire cõagũ. Ti ote aje sʉorine bare rĩ mere bʉjaja mani. Quẽna gajeye ote aje mani oterotire quẽne bʉjaja mani. Tire bajiro bajiaja Dios quẽnaro manire ĩ yise. “Ado bajiro bajiato” yigʉ, quẽnaro manire yami: Quẽnaro manire ĩ yise sʉorine, cojoji me quẽnaro yaja mani. Quẽna gajerũmʉrema gãjerãre quẽnaro yimasiaja mani. Gãjerã quẽne, quẽnaro mani yirã, gãjerãre quẽnaro yimasiama ĩna quẽne. “To bajiro bajiato” yigʉ, quẽnaro manire yami Dios.

---

b **9:6** Ado bajiro manire gotimasioro yaja ti queti: Gãjerãre ejarẽmorã, ĩsiterã ñari, mojoroaca mani ĩsijama, Dios ye quẽnamasuse, mojoroaca manire ʉjorʉcʉmi. Ĩsivariquẽnarã ñari jairo mani ĩsijama, jairo quẽnamasuse manire ʉjorʉcʉmi.

11 Jairo mнare ĩsirũgũrнcнmi Dios, “Maioro bajirãre ejarẽmoato” yigн. To bajiro mнa yijama,
“Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yirнarãma jãjarã masa. To bajirone yirнarãma Jerusalén
macana Cristore ajitirũnнrã quẽne. Gãjoa mнa juarẽorere yн juaejasere ĩacõari, “Quẽnaro yaja
mн”, Diore ĩre yirнarãma ĩna.
12 To bajiri, gãjerã Cristore ajitirũnнrã, maioro bajirãre gãjoa mнa cõaroti, ĩna rĩ mere
quẽnarнaroja. Tire ĩacõari, “Quẽnaro yaja mн” ĩre ĩna yiroti ti ñajare, Diore quẽne
quẽnarнaroja.
13 Gãjoa ĩnare mнa cõasere ĩacõari, “Cristore ajitirũnнrã masu ñarãma Corinto macana.
Manire ejarẽmocõari, gãjerãre quẽne ejarẽmoama” mнare yitнoĩacõari, variquẽnase rãca Diore
rũcнbнorнarãma ĩna.
14 “Manire ĩna ejarẽmose Dios sнorine bajiaja” mнare yitнoĩamaicõari, Diore bнto mнare
sẽnibosarнarãma ĩna.
15 “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yiroti ñaja manire. Quẽnamasusere manire yibosayumi Dios.
Rojose mani yise vajare “Yirẽtobosato” yigн, ĩ macнre cõañumi.

10

“Dios yнre ĩ rotise rãca gotimasioaja yн”, Pablo ĩ yire queti

1 Yн, Pablo, ado bajise gotigн yaja, sĩgũri yнre ñagõmacarãre: Quẽnabeti masa ĩna yiboa-
jaquẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ejarẽmorũgũñuju Cristo, “Rojose yitнjacõari, quẽnasejнa
tнoĩato” yigн, ĩre bajiro mнare ejarẽmorнaja yн quẽne. “Mani rãca ĩ ñajama, bojonegũre bajiro
manire gotiami Pablo. Sõjн ñacõari, manire ĩ ucacõajama, tud'ignre bajiro gotirũgũgũmi”,
yiyuja mнa.
2 Rojose yirãre tud'ignre bajiro gotigн ñaboarine, mнa tнjн ejacõari, tud'ignre bajiro
gotirнabeaja. To bajiri yнre mнa ñagõmacasere yitнjacõaña, “Mani tнjн ejacõari, tud'ignre
bajiro gotiromi” yirã. To bajiro mнa yiboajaquẽne, sĩgũri, adigodoaye rĩne tнoĩarã, “Ĩna masu
ĩna bojarore bajiro yirã ñaama Pablo mesa” yнare yiñagõmacarãre tud'ignre bajiro gotiroti
ñaja.
3 Adigodoaye rĩne tнoĩarã rãca ñaboarine, yнa masu yнa bojarore bajiro yirã me ñaja yнa.
4 Yнa masise adigodoaye me ñaja. Dios ĩ masise rãca yнa gotijama, yнare ĩna
ñagõjaiboajaquẽne, ĩnare gotirẽtobumasiaja yнa.
5 Cristo ocare ajiterã, “Masirã ñaja yнa” yivariquẽnarãre Diore sẽnibosaja yнa, “ ‘Riojo me
tнoĩañuja yнa’ yato” yirã. No bojasene gãjerã ĩna tнoĩase, Cristo ĩ bojabeti ti ñajama, tire
yitнjacõari, “Cristo ĩ bojarore bajiro rĩne tнoĩato” yirã, Diore sẽniaja yнa.
6 To bajiro mнare sẽnibosaja yнa. Mнa rãcana yнare bajiro tнoĩamenare rojose ĩna yise vaja
rojose ĩnare yirũgũrнarãja yнa, “Mнa jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yнare cнdirнa tнoĩato”
yirã.
7 “To bajigн ñaami” yнre yiĩamasirã ñaboarine, yн tнoĩasejнarema masibeaja mнa. Gãji,
“Cristore ajitirũnнgũ ñaja” yigн ĩ ñajama, Cristo yarã yнa ñasere quẽne masirocн ñaami.
8 “Cristore gotirẽtobosarimasн ñari, mнare rotimasiaja yн” yн yigotijare, “To bajiro ĩ yijama,
‘Ñamasugũ ñaja yнma’ manire yigн yami”, yitнoĩaboarãja mнa. To bajiro mнa yiboajaquẽne,
Cristo, to bajiro yirocнre yнre ĩ cõacati ñajare, bojonebecнne tire gotiaja yн. Mani нjн, “Yн
yere ajicõari, sнtiritiato” yigн me, yнre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yignjнa, yнre cõacami.
9 “Ĩ ucacõase rãca yнare tud'ignre bajiro yнare gotirũgũami Pablo” mнa yitнoĩaboasere
bojabeaja yн.
10 Ado bajise yirã, tire bajiro yнre tнoĩaboarãja mнa sĩgũri: “Sõjн ñacõari, papera rãca
goticõajama, tud'ignre bajiro manire gotiami Pablo. Mani rãca ĩ ñajama, bojonegũre bajiro
manire gotiami. Ñie vaja maja mani rãca ñagũ, ĩ ñagõse”, yнre yitнoĩaboarãja mнa.
11 To bajiro yнre mнa yiboajaquẽne, to bajiro bajigн me ñaja yн. Tud'ignre bajiro gotiroti
ti ñajama, yн ucacõase rãca yн gotimasirore bajirone gotimasiaja yн, masa tн yн ñajaquẽne.
12 Mнa rãcana sĩgũri, ĩna tнoĩa gotirore bajiro yibeaja yнama. Ado bajiro tнoĩacõari,
gotirãma ĩna: “¿Ñimн ñati mani vatoajн bнtobнsa tнoĩagũ? Yн ñaja bнtobнsa tнoĩagũ” gãmerã
yiñagõrãma ĩna. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja mani”, yitнoĩarãma ĩna. Tнoĩamasimena ñarãma ĩna
ũnama. Ĩnare bajiro yibeaja yнama.
13 Yнa masune tнoĩarujeocõari, gotibeaja yнama. “Ado bajiro bajirã ñaja yнa” mнare yнa
gotijama, Dios, yнare ĩ rotire ñajare, to bajise mнare yaja. To bajiri, “Corinto macanare
quẽne yн ocare gotimasiorнarãja mнa”, yнare yiroticõañumi.
14 To bajiri, Dios, yнare ĩ rotijare, gãjerã rĩjoro vacõari, Cristo ĩ rijabosare sнorine quẽnaro
Dios ĩ yisere mнare gotimasiocajн yнa.
15 Gãjerã ĩna gotimasioriarãre ĩacõari, “Yнa gotimasiose sнorine Cristore quẽnaro aji-
tirũnнrã ñaama”, yibeaja yнama. Yнa masu yнa moare rĩne mнare gotiaja yнa. Quẽnarobнsa

Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉrotire bojarã ñari, bʉtobʉsa mʉare gotimasiocõari, ejarẽmorʉaja yʉa, Dios yʉare ĩ gotiroticõariarore bajirone yirã.

16 “Cristore quẽnaro ajitirʉ̃nʉrã ñaama” mʉare yimasicõari rĩne, Dios ĩ bojarore bajiro gajerojʉ ñarãre ĩ yere masimenare gotimasiorʉaja. To bajiro yʉa yijama, gãjerã ĩna gotimasiocõariarãrene, “Yʉ gotimasiocana ñaama ãnoa” yigotirʉamena ñari, gotiecomenare gotirã varʉaja.

17 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Ñamasurã ĩna bajisere mʉa gotivariquẽnarʉajama, Cristo ĩ bajisejʉare gotivariquẽnaña. Ĩne ñaami ñamasugʉ̃”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

18 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: Gãji ĩ tʉoĩarore bajiro yigʉ, “Quẽnaro yigʉ ñaja yʉ” ĩ yiboase, vaja maja ti. Ĩ ũgʉ̃rema “Quẽnaro yigʉ ñaami”, ĩre yivariquẽnabeami Dios. “Quẽnaro yicajʉ mʉ” ĩ yirãjʉa ñaama, quẽnaro yirã.

11

“Socase gotimasiorã, Dios ĩ gotiroticõariarã me ñaama”, Pablo ĩ yire queti

1 Tʉoĩamasibecʉre bajiro yʉ gotiroti ti ñaboajaquẽne, mʉa ajisere bojaja yʉ.

2 Diore bajiro bʉto mʉare tʉoĩamaiaja yʉa. Ado bajiro bajiaja: Rõmio, ʉ̃mʉa rãca ñaĩabeco so manajʉ ñarocʉ rĩrene tʉoĩagõmo. Sore bajiro yirã mani quẽne, Cristo rĩrene ajitirʉ̃nʉaja mani. Yʉ ñaja “Cristore ajitirʉ̃nʉato” yigʉ, mʉare gotimasiosʉocacʉ. To bajiri, Dios mʉare ĩ mairore bajiro bʉto mʉare maiaja yʉ quẽne. To bajiri, “Ãnoa ñaama yʉ gotimasiocati sʉorine mʉre ajitirʉ̃nʉrã” Cristore ĩre yʉ yiĩoroto rĩjoro, “Ĩre ajitirʉ̃nʉ tʉjacõari, gãjerãjʉare ajitirʉ̃nʉroma” yigʉ, quẽnaro mʉare ĩatirʉ̃nʉrũgũaja yʉ.

3 Tirʉ̃mʉjʉ vãtia ʉjʉ, Eva ñamasiriore quẽnase sore yitomasiñuju. To bajirone bajirãma gãjerã, socase oca gotimasiorã. Ĩna gotimasiose sʉorine mʉare yitogʉmi. “Vãtia ʉjʉ quẽnaro ĩ yitosere ajitirʉ̃nʉcõari, Cristo yejʉare ajitirʉ̃nʉ tʉjarãma”, mʉare yitʉoĩarejaiaja yʉ.

4 Gãjerã mʉa tʉjʉ ejacõari, “Jesucristo, ado bajiro bajigʉ masu ñagʉ̃mi” ĩna yisocasere ajicõari, “To bajirone bajigʉ ñagʉ̃mi” ĩnare yicʉdicõari, ajitirʉ̃nʉ variquẽnarãja mʉa. To bajiro mʉa yijama, Esp'iritu Santo mere ajitirʉ̃nʉrã yirãja mʉa. To yicõari, Cristo ocare, yʉa gotimasiocati mere, ricati gotimasiorejʉare ajitirʉ̃nʉrã yirãja mʉa. To bajiro ĩna yisejʉare mʉa ajitirʉ̃nʉjama, quẽnabetoja.

5 “Dios ĩ cõariarã gãjerã rẽtoro masirã ñaja yʉa”, mʉare yisocarãma ĩna. Dios ĩ cõar'i, ĩnare bajiro socagʉ me ñaja yʉ. “Yʉ rẽtoro masirã me ñarãma ĩna”, yitʉoĩaja yʉ.

6 Ĩna gotimasiorore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quẽnaro masigʉ̃ ñaja yʉma. To bajiri, ĩ ocare quẽnaro mʉare gotirẽtoburũgũcajʉ yʉ. Cojoji me yʉre ajicana ñari, “Dios ocare quẽnaro masiami Pablo”, yʉre yimasirãja mʉa.

7 ¿Mʉa tʉ ñagʉ̃jʉ, “Ñamasurã ñaja yʉa” yirãre bajiro yirocʉ ñaboayujari, yʉre? ¿Cristo ocare quẽnase mʉare gotimasiogʉ̃, vaja sẽnirocʉ ñaboayujari? Bajibeaja. “Ñamasugʉ̃ me ñaja” yigʉre bajiro bajirũgũcajʉ yʉ, “Yʉre tʉoĩamenane, Dios oca rĩne ajitirʉ̃nʉcõari, ĩ yarã, ñamasurã ñato” yigʉ.

8 Gajeroana Cristore ajitirʉ̃nʉrã gãjoa yʉre ĩsicama ĩna, “Corinto maca tʉjʉ ñacõari, ĩnare gotimasioato” yirã. Yʉre mʉa ĩsiroti ñaboacati, ĩnajʉa, yʉre ĩsicama.

9 Mʉa tʉjʉ yʉ ñajaquẽne, gãjoa magʉ̃ ñaboarine, “Yʉre ejarẽmoña”, mʉare yibeticajʉ yʉ. Macedonia vadiriarã Cristore ajitirʉ̃nʉrã ejacõari, yʉ bojaro cõro yʉre ĩsicama. Gãjoa mʉare sẽnibetirũgũcajʉ yʉ. Bero quẽne sẽnibetirũgũrʉcʉja.

10 Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñari, riojo ĩ gotirore bajiro, ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: “Gãjoa sẽnibecʉne, Dios ocare gotimasiorũgũaja”, yivariquẽna tʉjabetirʉcʉja yʉ. Mʉa, Acaya sitana jediro, “Dios ocare ĩ gotimasiose vaja, vaja sẽnibetirũgũami Pablo”, yimasirʉarãja mʉa.

11 Mʉare bʉto maigʉ̃ ñari, to bajise mʉare gotiaja yʉ. “Ĩnare bʉto maiami Pablo”, yʉre yimasigʉ̃mi Dios quẽne.

12 “Pablore bajiro Dios ĩ cõariarã ñaja yʉa quẽne” yisocarã, mʉare ĩna gotimasiose vaja, vaja sẽnirũgũñujarã ĩna. To bajiri, “ ‘Pablore bajiro vaja sẽniaja yʉa’ yimasibeticõato ĩna” yigʉ, mʉare vaja sẽnibetirʉcʉja yʉ.

13 Socase gotimasiorimasa, Dios ĩ cõariarã me ñarãma.

14 Ĩnare bajiro bajirũgũama Dios ocare ajiterã. Vãtia ʉjʉ Satanás quẽne, cojojirema Dios tʉagʉ ángel quẽnaro yigʉre bajiro bajitorũgũami.

15 To bajiro bajigʉ ĩ ñajare, “Ĩre cʉdirã quẽne ĩre bajiro bajirũgũama”, yimasiaja yʉ. “Quẽnase rĩne yirã ñaama” ĩnare mʉa yiĩasere bojarã ñari, to bajiro bajirãma. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, “Rojose tãmʉorũgũrʉarãja mʉa”, ĩnare yirotirʉcʉmi Dios.

“Cristo ĩ cõacacʉ ñari, bʉto rojose tãmʉoaja yʉ”, Pablo ĩ yire

16 Ado bajise мнare tudigotiaja yн: “Tнoĩamasibecнre bajiro gotiami Pablo” мнa yitнoĩasere bojabeaja yн. To bajiboarine, to bajiro мнa yitнoĩajama, tнoĩamasibecнre bajiro мнare yн gotisere ajiya мнa, yнre мнa ĩarũcнbнorotire yirã.
17 Yucнne мнare yн gotiroti mani нjн Jesucristo ĩ gotirotise me ñaja. Yн masune yн bajisere мнare gotigнagн yaja yн.
18 Мнa rãcana, socase gotimasiorã, jãjarã adigodoaye rĩne tнoĩarãre bajiro gotirãma, ĩnare мнa ajirũcнbнorotire yirã. To bajiri “Yн quẽne, ĩna gotirore bajiro gotivariquẽnarнcнja” yitнoĩacõari, mojoroaca мнare gotirнcнja yн, “Yнre ajirũcнbнoato ĩna” yigн.
19 Мнajнama, “Masirã ñaja yнa”, yiboarãja, tнoĩamasimena ĩna gotisere ajisнyarã ñari.
20 Ĩna rotiajerãre bajiro bajirã ñaboarine, ĩnare ajiquejemenaja мнa. “Ĩna sнorine gãjoa bнjarãsa mani” yirã, мнare ĩna yitosere ajiquejemenaja. “Yнare ĩarũcнbнoya” yirãre bajiro ĩna bajirũgũsere ĩaquejemenaja. “Ajirũcнbнobeaja мнa” yirã, мнare ĩna jaboajaquẽne, ĩnare ajiquejemenaja мнa.
21 Yнjнama, мнa tнjн ñagũ, “Ñamasugũ me ñaja yн” yigнre bajiro yн bajijare, yнre ajirũcнbнomenaja мнa. Мнare ĩna yirore bajiro yн yijama, “Rojose yigн yaja yн” yitнoĩacõari, bojonebogнja yнma.

To bajiboarine, “Ado bajiro bajirã yнa ñajare, yнare ajirũcнbнoya” мнare ĩna yise ñajare, yн quẽne, tнoĩamasibecнre bajiro мнare gotirнcнja yн.
22 “Hebreo oca ñagõrã ñari, ñamasurã ñaja yнa”, мнare yiyujarã ĩna. Yн quẽne, Hebreo oca ñagõgũ ñaja yн. “Yнa, israelita masa, gãjerã rẽtoro Diore masirã ñaja yнa”, yiyujarã ĩna. Yн quẽne, israelita masн ñaja yн. “ ‘Quẽnaro мнare yirнcнja’ Dios ĩ yimasir'i, Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñaja yнa”, yiyujarã ĩna. Yн quẽne, Abraham ñamasir'i jãnami ñaja yн.
23 “Cristo ĩ cõariarã ĩre moabosarã ñaja yнa”, мнare yiyujarã ĩna. To bajiro ĩna yire ñajare, “Ĩna rẽtobнsaro Cristore moabosagн ñaja”, мнare yaja yн. Tнoĩamasibecнre bajiro мнare goticõa ñaja yн. Ado bajiro ti bajijare, “Ĩna rẽtobнsaro ĩre moabosagн ñaja”, мнare yaja yн: Cojoji me bнto ĩre yн moabosajare, tubiberaviјн yнre tubibecama masa. Cojoji me yнre bнto bajecama. Cojoji me yнre sĩarнaboacama.
24 Cojomocãrãcaji yнre ñiacõari, bнto rojose yirãre ĩna bajerore bajiro yнre bajecama masa. Tocãrãcajine treinta y nueve ñarijiri yнre bajecama.
25 Idiaji yнre ñiacõari, yucúne bнto yнre jacama ĩna. Yнre sĩarнarã, cojoji gũtane bнto yнre reaejoboacama. Idiaji moa riagare yн vaboacati cũmuari rujacajн. Cojoji cũmua rujacõari, ũмнa ñarũмн cнti, quẽna ñamire quẽne, ña ñami cнtibusuocajн yн, moa riagajн.
26 Cojoji me Dios ocare gotimasiogũ, sõjн josari vacudirũgũcajн yн. Riaga güioroјн vacajн. Juarudirimasa güioroјн vacajн. Cojo macana me yн yarã rojose yicama. To bajicõari, gãjerã masa vatoajн güioroјн vacajн. Jairimaca ñagũ, masa ĩna ñabetojн quẽne, güioroјн vacajн. Moa riaga güioroјн quẽne vacajн. “Cristore ajitirũnнrã ñaja yнa” yitocõari, rojose yнre yirнarã vatoajн vacajн yн.
27 Bнto josari moadicajн yн. Cojoji me cãnibecнne moabusuoarũgũcajн yн. Cojoji me bare babecн, ocore quẽne idibecн, tãмнorũgũcajн. Cojoji me ñiorijarũgũcajн yн. To bajicõari, bнto нsarũgũcajн, sudi yнre ti manijare.
28 Yн rujнaye rĩ me rojose tãмнorũgũaja yн. Tocãrãcarũмнne Cristore ajitirũnнrã, cojo macana me yн gotimasiocana, quẽnarobнsa ĩre ĩna ajitirũnнrũtuatire bojagн ñari, ĩnare bнto tнoĩarejairũgũaja yн.
29 Cristore ajitirũnнrã ñaboarine, rojose yicõari, sнtiritirãre, yн bнjajama, yн quẽne, ĩna rãca sнtiritiaja. Cristore ajitirũnнrãre gãjerã ĩnare rojose ĩna ũmato yijama, ĩnare bнto jũnisiniaja yн.
30 Yн bajicatire yн gotijama, “ ‘Masigũ me ñaami’ yнre yimasiato” yigн, yн bajicatire мнare gotivariquẽnaja yн.
31 Tire мнare yн gotivariquẽnasere, “Riojo gotiami Pablo”, yнre yimasigũmi mani нjн Jesucristo jacн, Dios. Ĩ ñaami “Ñajediro rẽtoro masigũ ñaja мн” mani yirũcнbнorũgũrocн.
32 Tirũмнjн Damasco vãme cнti macajн yн ñarone, “Pablore ñiacõari, tubiberotirнcнja” yigн, ti maca matariacũni ñarisojerijн surara mesare cũñumi, ti maca нjн, Areta vãme cнtigнre rotibosacacн.
33 Yнre tubiberнaboarine, yнre ñiamasibeticami. Ti maca matariacũni vecajн ñariviјн, jibн jairibнne sãcõari, sojeacajн yнre rujiocama ĩna, yнre ejarẽmorimasa. To bajiro yнre ĩna ejarẽmojare, rudicajн yн.

12

Dios ĩ ñarojн Pablo ĩ cãjiriare queti

1 " 'Ado bajiro bajiɡʉ ñari, ñamasuɡʉ̃ ñaja yʉ' ĩnare yʉ yiñaɡõjama, ñie vaja manoja ti"
yitʉoĩaɡʉ̃ ñaboarine, mʉa bojarore bajiro gajeye mʉare gotirẽmorʉcʉja. Yʉ cãjiriaroja mani
ʉja yʉre ĩ ĩocatire, to yicõari, yʉre ĩ gotimasiocatire quẽne mʉare gotirʉcʉja yʉ.
2-3 Tirʉ̃mʉja, jʉaãmo cõro jedi, cojo gʉbo babari jẽnituaro ñaricʉ̃mari rĩjoroja, õ vecaja ĩ
ñaroja yʉre ãmiejarimi Dios. "To bajiro yʉre ãmimʉjarimi", yimasibeaja yʉ, bajiɡʉjʉma. Yʉ
rujʉre ĩ ãmimʉjabetijama, yʉ ʉsʉjʉare ãmimʉjarimi. Dios sĩɡʉ̃ne masiami tire.
4 "To bajiro yʉre ãmiejarimi" yimasibecʉ ñaboarine, "Ejacaja", yimasiaja. Mani ʉja ĩ ñaro,
quẽnarigodo ñacaja. Tojʉ ñaɡʉ̃, masa ĩna masibeticatire ajicaja. Ĩ goticati, masare ĩ gotirotise
me ñacaja.
5 "Masiɡʉ̃ ñaja yʉ" yigotivariquẽnaɡʉ̃ yʉ ñajama, to bajiro Dios yʉre ĩ yicatire mʉare goti-
boɡʉja yʉ. To bajiboarine, "Masibecʉ ñaja yʉ" gãjerãre yʉ yiajiose queti rĩne gotivariquẽnaja
yʉ.
6 "Yʉre rʉ̃cʉbʉoato" yiɡʉ, gajeye quẽnaro Dios yʉre ĩ yicati mʉare yʉ gotirẽmorʉajama,
socʉ mene yiɡʉja yʉ. Tʉoĩamasibecʉre bajiro gotiɡʉ me yiɡʉja. To bajiboarine, tire ĩabeticaja
mʉa. To bajiri, "Riojo gotiami Pablo", yimasimenaja. Yʉ gotisere, to yicõari yʉ bajiñasere
ĩacõari, yʉre mʉa rʉ̃cʉbʉosejʉare bojaja.
7 Dios yʉre ĩ ĩocati bʉto quẽnase ñacaja. To bajiri, tire yʉre ĩoboarine, ĩre yʉ ĩocati ñajare, gãjerã
rẽtoro ñamasuɡʉ̃ yʉ ñatʉoĩasere bojabecʉ ñari, vãti rojose yʉre ĩ yisere matabeticami. To bajiri
josari jota judicõari, mani ñarore bajiro bajiaja ti, yʉre.
8 Rojose yʉ tãmʉose, "Yʉre tʉjato" yiɡʉ, idiaji Diore sẽniboacaja yʉ.
9 To bajiro ĩre yʉ sẽniboajaquẽne, ado bajiro yʉre cʉdicami: "Catiobeaja yʉ. Yʉ yarã rojose
ĩna tãmʉojama, bʉtobʉsa yʉre sẽnirũɡũama, 'Yʉ bojasere yicõa ñarãsa' yirã. To bajiro ĩna
yijama, 'Rojose tãmʉoboarine, ĩnare yʉ ejarẽmojare, quẽnaro yama' yimasiama masa", yʉre
yicami Dios.
10 To bajiri, "Cristore ajitirʉ̃nʉɡʉ̃ ñari, rojose tãmʉoaja" yimasicõari, variquẽnaja yʉ. Cojoji
me rojose tãmʉocaja yʉ. Cojoji me rojose yʉre yicoderũɡũama masa. Cojoji me yʉ bojase
rʉyarũɡũaja yʉre. To bajirivãme rojose tãmʉoɡʉ̃ ñaboarine, ado bajise tʉoĩa variquẽnarũɡũaja
yʉ: "Rojose tãmʉoboarine, yʉre ĩ ejarẽmoroti ti ñajare, ĩ bojarore bajiro yicõa ñarʉcʉja",
yitʉoĩa variquẽnarũɡũaja yʉ.

Pablo, Corinto macanare ĩ tʉoĩarejaire queti

11 Yʉ bajisere gotiɡʉ tʉoĩamasibecʉre bajiro gotibʉ yʉ. "Quẽnaro yiɡʉ ñaami Pablo" mʉa
yibetijare, yʉ masune to bajiro yibʉ yʉ. To bajiboarine, "Quẽnaro yiɡʉ ñaami Pablo", yiroti
ñaboayuja mʉare. Mʉ tʉja ñarã, Dios ĩ cõariarã ñaja ñamasurã yirã rẽtoro ñamasuɡʉ̃ ñaja yʉ.
12 Rojose tãmʉoboarine, mʉa tʉja ñaɡʉ̃, Dios ĩ masise rãca jairo ĩaĩañamani mʉare
yiĩorũɡũcaja yʉ, " 'Dios ĩ cõar'i ñaami Pablo' yʉre yimasiato" yiɡʉ.
13 "Gajeroana Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãrema quẽnabʉsaro yiɡʉmi Pablo", ¿yitʉoĩaboati mʉa?
Cojoro cõrone mʉare yirũɡũaja yʉ. To bajiro yiɡʉ ñaboarine, gãjerã Jesucristore aji-
tirʉ̃nʉrãrema, "Yʉre ejarẽmoña mʉa, 'Ñamasiato' yirã", ĩnare yicaja yʉ. Mʉarema, to bajiro
yibeticaja. To bajiro mʉare yibeticõari, ĩnare yʉ yirore bajiro mʉare quẽne yiroti ñaboayuja
ti, yʉre. "To bajiro rojose mʉare yʉ yisere masirioya", ¿mʉare yiɡʉada yʉ? Yibecʉja. To
bajiro yʉ yibeticati, "Rojose me ñacaja", yimasirãja mʉa.
14 Jʉaji mʉa tʉja ejacaja yʉ. To bajiri yucʉ yʉ vase rãca idiaji mʉare ĩaɡʉ̃ varʉcʉja. Yʉ varoto
rĩjoro, quẽnojeocõaja yʉ, jẽre. Mʉa tʉja ejacõari, "Yʉre ejarẽmoña, yʉ ñamasirotire yirã" mʉare
yʉ yibeticatore bajiro yibetirʉcʉja yʉ quẽna. Gãjoa mʉa yere bojabeaja yʉ. Yʉre ĩamaicõari,
Dios ĩ bojarore bajiro mʉa yirotijʉare bojaja yʉ. Yʉ rĩare bajiro bajiaja mʉa. Ĩna rĩa me ñaama
ĩna jacʉare ĩatirʉ̃nʉrã. Jacʉajʉa ñaama ĩna rĩare ĩatirʉ̃nʉrã. To bajiri mʉa jacʉre bajiro bajiɡʉ
ñari, yʉre mʉa ĩatirʉ̃nʉsere bojabeaja yʉ. To bajiri, "Yʉre ejarẽmoña yʉ ñamasirotire yirã",
mʉare yibetirʉcʉja.
15 Mʉare bʉto maiɡʉ̃ ñari, jediro yʉ cʉose mʉare ĩsicõari, yʉ yimasiro cõro quẽnaro mʉare
yirʉa tʉoĩavariquẽnaja yʉ, "Cristore quẽnabʉsaro ajitirʉ̃nʉrũtuajaro" yiɡʉ. Bʉto mʉare yʉ
maiboajaquẽne, mʉajʉama, yʉre maibetibʉsaja.
16 " 'Yʉre ejarẽmoña, yʉ ñamasirotire yirã' yibeticami Pablo", yʉre yitʉoĩarãja mʉa. To
bajiboarine, "Quẽnaro tʉoĩaɡʉ̃ ñari, 'Gãjoa bʉjaɡʉsa' yiɡʉ, manire yitorimi", ¿yʉre yitʉoĩaboati
mʉa sĩɡʉ̃ri?
17 "Manire ĩ queti cõariarã rãca manire yitorimi Pablo", ¿yitʉoĩaboati mʉa? Mʉare
yitobeticaja yʉ.
18 "Ĩnare ĩama" yiɡʉ, tirʉ̃mʉja mʉa tʉja Titore cõacaja yʉ, gãji Cristore ajitirʉ̃nʉɡʉ̃ mani
maiɡʉ̃ rãca. "Manire yitorimi Tito", ¿yitʉoĩaboati mʉa? Yitobetirimi. "Quẽnaro yiɡʉ ñaami",
ĩre yimasirãja mʉa. Yʉ tʉoĩarore bajiro tʉoĩacõari, mʉa rãca yʉ bajiñacatore bajiro bajiñarimi.
19 "Ĩnare mani ĩavariquẽnarotire yirã, manire goticõarãma Pablo mesa", ¿yitʉoĩaboati mʉa?
To bajiro me bajiaja. Ado bajirojʉa bajiaja: Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, ĩ bojarore bajiro mʉare

goticõarã yaja yиa. Quẽnaro yиre ajiya yиa mairã. Jediro mиare yиa goticõase, “Cristore quẽnabиsaro ajitirũnиato” yirã, mиare goticõarã yaja yиa.
20 Mиare yи ĩacudigи vatirũmи, quẽnaro yиre mиa ñayusere bojaja yи. “Cojojirema quẽnaro ñayubetiborãma”, yitиoĩarejaiaja yи. Gãmerã oca josacõari, mиa bajiñarore ejarиabeaja. Mиa ñarojиre ado bajiro mиa gãmerã yise ñaroja: Gãmerã tud'ire, “Mani rẽtobиsaro quẽnaro ñaama” yiĩajũnisinire, ĩna ajibeto ñagõjaire, “Ĩna rẽtoro ñamasurã ñaja yиa” yitиoĩare, tocãrãcиne ricati rĩne tиoĩacõari, ĩna masurione ĩna bojarore bajiro ĩna yirũgũse quẽne ñaroja. To bajiro mиa gãmerã yiñajama, tиoĩarejaiborãja mиa, “Manire tud'igиagи yigиmi” yirã.
21 Mиa tиjи yи vacudiro rojose mиa yicõa ñajama, Dios ĩ ĩaro rĩjorojиa, “ ‘Yи gotimasiosere quẽnaro ajitirũnиama ĩna’ yimasibecиja”, yitиoĩarejaiaja yи. “Jãjarã mиa rãcana gãmerã ajeriarã cиticõa ñarãre yи ĩabиjajama, bиto otigи yigиja yи”, yitиoĩarejaiaja. “Tиoĩarejaibeticõato” yirã, rojose mиa yisere yitиjaya mиa.

13

Pablo ĩ gotitиsare queti

1 Jиaji mиa tиjи ejacajи yи. To bajiri yucи yи vase rãca idiaji mиare ĩagũ ejarиcиja yи. To bajiri, rojose mиa yirere yitиjacõari, quẽnasejиare tиoĩaña mиa, yиre yurã. Ado bajise Dios ocare masa ĩna ucamasire gotiaja: “Rojose yir'ire ĩna oca sãjama, jиarã, idiarã ñacõari ĩna oca sãjama, quẽnarиaroja. To bajiri ĩna idiarãjиne, to bajirone ĩna ñagõjama, ĩnare ajirã quẽne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
2 Tirũmиjи mиa tиjи ñagũ, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quẽne ado bajise yicajи yи: “Rojose mиa yise mиa yitиjabetijama, quẽna mиa tиjи ejagи, rojose mиa yicõa ñarũgũse vaja rojose mиare yirиcиja yи. Adirũmиrirema mиare rojose yи yibetiboajaquẽne, yи yirotire masiña”, mиare yicajи yи. Mиa tиjи ñabecи quẽne, to bajirone mиare goticõa ñaja yи. “To bajiro gotigи ñaboarine, yibecиmi”, yиre yitиoĩabesa.
3 “ ‘Cristo ĩ bojasere gotiaja mи’ yиa yimasirotire yigи, ĩaĩañamani yиare yiĩoma” yиre mиa yicõare ñajare, to bajirone yirиcиja yи. “Cristo, manire rojose ĩ yijama, no yibeaja. Masibecи ñagũmi”, ĩre yitиoĩabesa mиa. Yи sиorine ĩ masisere mиare yiĩorиcиmi.
4 Masijeogи ñaboarine, manire bajiro rujи cиticõari, yucútẽrojи ĩ jaju ecoriaro bero, masibecиre bajiro bajirocacoasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ĩ masise rãca tudicaticõari, ñagũmi quẽna. Cristore bajiro rojose tãmиorũgũaja yиa quẽne. To bajiro bajirã ñaboarine, ĩre ajitirũnи tиjamena ñari, ĩre bajirone bajicõa ñarиarãja. Dios ĩ ejarẽmose rãca mиare ejarẽmocõa ñarиarãja.
5 Mиa masune, “¿Cristore ajitirũnиrã masu ñati yиa?”, yitиoĩaña mиa. Cristore ajitirũnиrã mиa ñajama, mиa rãca ĩ ñasere masiaja mиa. Ĩ ñabetijama, ĩre ajitirũnиrã masu me ñaja mиa. To bajiro mиa bajijama, mиa masune, “Cristore ajitirũnиrã ñaja yиa”, yisocarãja mиa.
6 Yиajиare, “Cristo ĩ cõariarã masu ñaama” yиare mиa yimasirotire bojaja yи. Cristore ajitirũnиrã mиa ñajama, to bajiro yirãja mиa.
7 “Rojose mиa yirũgũrere yitиjato” yirã, Diore mиare sẽnibosaja yиa. “Dios ocare quẽnaro gotimasioñumi Pablo” mиa yivariquẽnarotire yigи me, Diore mиare sẽnibosaja yиa. Quẽnasejиare mиa yirotire bojarã ñari, yaja. “Gãjerã socase gotimasiorã yama” yиre mиa yiboajaquẽne, quẽnase mиa yiroti ñaja ñamasusema.
8 “Ñamasusere ajitirũnиato” yirã, Dios ocare gotimasiorũgũaja yиa. Ñamasusere mиa ajitirũnи tиjasere bojabeaja.
9 To bajiri mиa tиjи ejacõari, “Quẽnaro Cristore ajitirũnиama ĩna” mиare yиa yiĩamasijama, tud'irãre bajiro mиare yibetirиarãja yиa. To bajiro mиa bajisere ĩacõari, variquẽnarиarãja yиa, “Quẽnaro gotimasiomasibeama Pablo mesa” mиa yise ti ñaboajaquẽne. “Cristore ajitirũnиcõari, ĩ bojarore bajiro rĩne yirã ñato ĩna” yirã, Diore mиare sẽnibosaja yиa.
10 Mиa tиjи ejacõari, tud'igиre bajiro mиare gotirиabecи ñari, yи varoto rĩjoro papera ucacõari, mиare cõaja yи. Mani иjи, “Yи yere ajicõari, sиtiritiato” yigи me, yиre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigиjиa, yиre cõacami.
11 Yи mairã, to cõrone mиare yи gotimasiosere ucaja yи. Tire ajitirũnиña. Cristo ĩ bojarore bajiro rĩne yirũgũña mиa. Sĩgũre bajiro tиoĩacõari, quẽnaro ñaña mиa. To bajiro mиa bajijama, mиa rãca ñacõa ñarũgũrиcиmi Dios. Ĩ ñaami ĩ masisere иjogи, “Gãmerã maicõari, quẽnaro ñato” yigи.
12 Cristore ajitirũnиrã ñari, mиa rẽjajama, quẽnaro variquẽnase rãca gãmerã sẽnima.
13 Adoana Cristore ajitirũnиrã, “Quẽnato”, mиare yicõaama ĩna.
14 Mani иjи, Jesucristo, quẽnasere mиare cõarũgũato. Mиare ĩamaiato Dios. To yicõari, Esp'iritu Santo, mиa jediro rãca ñacõa ñarũgũato.
To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los GÁLATAS

Galacia sitanare Cristore ajitirũnưrãre Pablo ĩ ucacõare queti

1-2 ¿Ñaboati mưa, Galacia sitana, Jesucristore ajitirũnưrã? Yư ñaja Pablo adi queti mưare ucacõagũ. Jesucristo, to yicõari, ĩ rijato bero ĩre catior'i, ĩ jacư, ĩna ñaama ti quetire yưre gotiroticõarimasa. Masane, "Goticudiaya" yirã ĩna cõar'i me ñaja. Yư sĩgũ me adi papera mưare cõaja yư. Yư rãcana, Jesucristore ajitirũnưrã quẽne, "Quẽnato", mưare yicõaama ĩna.

3 Mani jacư Diore, to yicõari, Jesucristo mani ưjưre ado bajise mưare sẽnibosaja yưa: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mưare yisẽnibosaja yưa.

4 Rojose mani yisere, "Tire yitưjato" yigư, Dios ĩ bojarore bajiro manire rijabosayumi Cristo.

5 Dione ñaami "Quẽnarẽtogũ ñaja mư" mani yirũcưbưorũgũrocư. To bajirone ĩre yitưjabetirưarãja mani.

"Ricati gãjerã ĩna gotimasiosere ajibesa", Pablo ĩ yire queti

6 Cristo ĩ rijabosare sưori, "Quẽnaro yư yisere ajitirũnưcõari, yư yarã ñaña mưa" Dios mưare ĩ yirere cưdicana ñaboarine, yoaro mene ĩ yere ajitirũnư tưjacõari, gãjerã ricati ĩna gotimasiosejưare ajitirũnưñuja mưa. Tire ajisưtiriticõari, adi queti mưare ucacõaja yư.

7 Cristo oca rĩne ñaja riojo gotimasiore. Gaje oca bưtobưsa quẽnase manoja. To bajiro ti bajiboajaquẽne, gãjerã sĩgũri, "Cristo oca quẽnasere ajitirũnưbeticõato" yirã, mưare gotimavisiorã yirũgũrãma.

8 Mưa tưjư yưa ñajama, Cristo ocare riojo mưare gotimasiocajư yưa. To bajiri, sĩgũ Cristo ocare ricati mưare ĩ gotimasiojama, rojose tãmưotưjabetiriarojư ĩre rocacõaroti ñaja. Yưa quẽne ricati yưa gotimasiojama, yưare reacõaroti ñaroja. Õ vecagư quẽne, ángel ñaboarine, vadicõari, ricati ĩ gotimasiojama, rojose tãmưotưjabetiriarojư ĩre quẽne rocacõaroti ñaja.

9 Tirũmưjư mưa rãca ñarã, yưa goticatore bajirone quẽna mưare tudigotiaja yư: Sĩgũ, Cristo ocare yưa goticati mưa ajitirũnưcati me, ricati mưare ĩ gotimasiojama, rojose tãmưotưjabetiriarojư ĩre rocacõaroti ñaja.

10 To bajiro yư yijama, ¿masa yưre ĩna ajivariquẽnarotire yigư yatique yư? "Rojose ĩna yiboajaquẽne, ĩre ĩna ajivariquẽnarotire yigư, ĩnare quẽnaro gotiami Pablo", yiboayuja mưa. To bajiro yư gotijama, Dios ĩ bojarore bajiro me yigư, yigưja yư. Tirũmưjư to bajiro yicacư ñaboarine, yucưrema to bajiro yibeaja yư. Dios ĩ ajivariquẽnarotijưare yigư, mưare gotiaja.

Jesús, Pablore ĩ gotiroticõare queti

11 Quẽnaro ajiya yư mairã. Riojo mưare gotiaja yư. Jesucristo oca yư gotimasiose, masa ĩna tưoĩarujeore me ñaja.

12 Tire gãjerãne yưre gotimasiobeticama. Jesucristo ĩ masune yưre goticõari, tire yư ajimasirotire yưre ưjocami.

13 Yư bajicatire ajicana ñari, "Riojo gotiami Pablo", yimasiaja mưa. Tirũmưjư yưa jud'io masa yere bưto ajirũcưbưocajư yư maji. To bajiro bajigư ñari, Cristore ajitirũnưrãre bưto rojose ĩnare yirũgũboacajư yư, "Ĩre ajitirũnư tưjato" yigư.

14 Gãjerã yư cõro ñatưsana yưa jud'io masa yere ĩnare masirẽtocoacajư yư, yưa ñicưa ĩna rotimasirere ĩna rẽtobưsaro yivariquẽnagũ ñari.

15 To bajiro yư bajiboajaquẽne, yư ruyuaroto rĩjorojư, "Ãni Pablo, bưcưacư, yư yư ñarưcưmi", yitưoĩañumi Dios. To yicõari, berojư, bưto quẽnagũ ñari, yưre ĩamaicõari, "¿Yư yư, yư bojasere yigư ñarưabeati mư?", yưre yicami.

16 "Ĩ macưne ñaami Jesús" yư yimasirotire yigư, yicami Dios. To bajiro yưre yicami, ĩ macư ĩ rijabosare sưorine quẽnaro ĩ yise queti jud'io masa me ñarãre yư goticudirotire yigư. To ĩ yirone, "¿No bajiro yigưti yư? ¿'Tire quẽnabưsaro ajimasigũsa' yigư, gãjerãre sẽniĩaroti ñati?", yisẽniĩabeticajư yư.

17 To yicõari, yư rĩjoro Cristo ĩ cõariarãre quẽne sẽniĩagũ, vabeticajư yư, Jerusalénjư. Ado bajirojưa yicajư yư: Yoaro mene Arabia vãme cưti sitajư masa ñabetojư vacajư yư. Berojư Damasco vãme cưti macajư tudiejacajư yư quẽna.

18 To bajiri, "¿Yư yư, yư bojase yigư ñarưabeati mư?" Dios yưre ĩ yiro bero, idia cũma bero, Pedrore ĩagũ vacajư yư yuja, Jerusalénjư. Tojư ejacõari, yoaro me ñacajư yư, ĩ rãca. Jưaãmo cõro, cojo gưbo jẽnituaro ñarirũmưri ñacajư yư.

19 Tojư ñagũ, gãjerã Jesús ĩ cõariarãre ĩabeticajư yư. Pedrore, mani ưjư bedi Santiagore quẽne, ĩna jưarãrene ĩacajư yư.

20 Socư me yaja yư. "Riojo gotiami Pablo", yưre yimasigũmi Dios.

21 Pedrore, Santiagore ĩnare yн ĩaro bero, Siria vãme cнti sitajн, to yicõari, Cilicia vãme cнti
sitajн ñacudicajн yн.
22 Judea sitana Cristore ajitirũnнrã, “Pablo ñaami”, yнre yiĩamasibesuma ĩna maji.
23 To bajiboarine, gajeroana ado bajiro yнre ĩna ñagõre rĩne ajiyuma ĩna: “ ‘Jesucristo
ĩ rijabosare sнori Dios quẽnaro ĩ yise quetire ajitirũnн tнjato’ yigн, bнto rojose yнare
yiboacacнne, adirũmнrirema, ti quetirene masare gotimasiocudiami, ‘Ajitirũnнato’ yigн”
yнre ĩna yire rĩne ajiyuma Judea sitana.
24 “ ‘Yн macнre ajitirũnнña’ Dios ĩ yicõare ñajare, ĩre ajitirũnнgũ ñagũmi Pablo” yimasicõari,
“Quẽnaro yaja mн”, Diore yirũcнbнoyujarã ĩna.

2

Jesús ĩ cõariarã Pablore ĩna ĩavariquẽnare queti

1 Jerusalénjн yн vacato bero, jнaãmo cõro, gнbo babari jẽnituari cũmari bero, Jerusalénjн
vacajн yн quẽna, Bernabé rãca. To yicõari, Tito vãme cнtigнre ji vacajн yн.
2 Dios ĩ ejarẽmose rãca, “Tojн varoti ñaja” yitнoĩagũ ñari, vacajн yн. Tojн ejacõari, Cristore
ajitirũnнrã sĩgũri, “Ñamasurã ñaama” ĩna yirũcнbнorã rãca rĩne rẽjacõari, goticajн yн. “Cristo
ĩ rijabosare sнorine Dios quẽnaro ĩ yise queti jud'io masa me ñarãre ado bajiro ĩnare
gotimasiorũgũaja yн”, ĩnare yigoticajн. “Riojo masu ĩnare gotimasiorũgũgũmi Pablo” ĩna
yiajimasirotire yigн, to bajiro ĩnare yicajн. “Tire ĩna ajimasibetijama, yн gotimasiocana
quẽne, quẽnaro Dios ĩ yisere ajimasibetirнarãma ĩna quẽne” yitнoĩagũ ñari, to bajise goticajн
yн.
3 Tire ajicõari, yн gotirore bajirone tнoĩacama ĩna quẽne. To bajiro tнoĩarã ñari, “Dios yarã
ñaja yнa; to bajiri ĩre cнdirona ñaja” yirã, jud'io masa circuncisión yiadire ti ñaboajaquẽne, yн
rãcagн Titore ĩre yirotibeticama ĩna yuja. To bajiro ĩre yirotibeticama, Tito, jud'io masн me
ñari, circuncisión yiyamagũ ĩ ñaboajaquẽne.
4 Gãjerãma, “¿No bajiro yati Cristore ajitirũnнrã? ¿Moisére Dios ĩ roticũmasire cнdiati ĩna?”
yiĩarã, “Cristore ajitirũnнrã ñaja” yнare yitocõari, rẽjacama ĩna. “Moisére Dios ĩ roticũmasirere
cнdiroti ñaja”, yitнoĩarã ñacama. To bajiro ĩna tнoĩacatore bajiro yнa yitнoĩarotire bojaboa-
cama. To bajiri yнa rãca rẽjacõari, “Titore circuncisión yiya”, yiboacama ĩna.
5 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, cojo vãme yнare ĩna goticatore bajiro ĩnare cнdibeticajн yнa.
“Cristo ĩ rijabosare sнorine Dios quẽnaro manire ĩ yise queti, mavisiare mano, riojo Pablore
Dios ĩ gotiroticõariarore bajirone gotimasiocõa ñarũgũato” yirã, ĩnare cнdibeticajн yнa. To
yicõari, Galacia sitana, “Quẽnaro Dios manire ĩ yise queti mani ajicatore bajirone bajiyuja”
mнa yimasirotire yirã, ĩnare cнdibeticajн.
6 Gãjerãjнa, “Ñamasurã ñaama” Cristore ajitirũnнrã ĩna yirũcнbнorã, “Quẽnaro riojo goti-
masioami Pablo”, yicama ĩnama. “ ‘Rojose maja mнare’ Dios manire ĩ yiĩavariquẽnase mн
gotimasiorнajama, gajeye gotimasiorẽmoroti ñaja”, yнre yibeticama. “Ado bajiro bajiriarã
ñari, ñamasurã ñaama ĩna” gãjerã ĩna yirũcнbнorã ĩna ñajama, ĩna ñabetijaquẽne, no yibeaja
yнrema. “ ‘Ñamasurã ñaama’ masa ĩna yirũcнbнorã ĩna ñajare, ‘Gãjerã rẽtoro masirã ñaama’
yiĩagũmi Dios quẽne”, yire maja.
7 Ado bajirojнa yнre yicama ĩna, masa ĩna rũcнbнorã: “Dios ĩ cõar'i ñaja mн quẽne. ‘Jud'io
masa mere quẽne yн macн sнori quẽnaro yн yise queti gotimasiocudiato’ yigн, mнre cõañumi
Dios”, yнre yicama ĩna. “ ‘Jud'io masare gotimasioato’ yigн, Pedrore Dios ĩ cõariarore bajiro
mнre quẽne cõañumi, ‘Jud'io masa mere gotimasioato’ yigн”, yнre yicama ĩna, masa ĩna
rũcнbнorã.
8 To bajiro yн yijama, ado bajirojнa yigн yaja yн: Dios ĩ masise Pedrore нjoyumi, “Yн
bojarore bajiro jud'io masare gotimasioato” yigн. Pedrore ĩ нjoriarore bajiro yнre quẽne
нjoyumi Dios, “Jud'io masa mere gotimasioato” yigн.
9 To bajiri ti macana yнa rãca rẽjacana, ñamasurã ñacama Santiago, Pedro, Juan quẽne. Yн
gotisere ajicõari, “Dios, quẽnagũ ñari, to bajiro Pablore gotimasio roticõañumi”, yimasicama
ĩna. To bajiro yirã ñari, yнre, yн rãcagн Bernabére quẽne, ado bajiro yнare goticama ĩna:
“Yнare bajiro Dios ĩ bojasere yirã ñaja mнa quẽne. Jud'io masare yнa gotimasiosere Dios
ĩ bojarore bajiro jud'io masa mere mнa gotimasiosere bojaami”, yнare yigoticama ĩna.
10 To yicõari, ado bajise rĩne yнa yirotire goticama: “Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare go-
timasiocudiroti ti ñaboajaquẽne, adoana Cristore ajitirũnнrã maioro bajirãre ĩnare masir-
itibeticõari, gãjoa mнa cõajama, quẽnarнaroja”, yнre yicama. To ĩna yicatore bajirone
masiritibeticõari, “Ĩnare ejarẽmoto mani”, yicajн yн.

Pablo, “To bajiro mн yise quẽnabeaja”, Pedrore ĩ yire queti

11 Pedro, yиa tиoĩacatore bajirone gotiboarine, berojи Antioqu'ia vãme cиti macajи yи
ñarone, ejacõari, rojose yicami. To bajiri ĩ ĩaro rĩjorojиa ejarũgũcõari, “To bajiro mи yise
quẽnabeaja”, ĩre yicajи yи.
12 Ado bajiro rojose yicami Pedro: Rĩjorojи Antioqu'iajи ejacõari, quẽnaro yicami maji.
Jud'io masa me ñarã rãca baba cиticõari, ĩna rãca bacami. To bajiro ĩ yiñarone, Jerusalén
macana Santiago ĩ cõariarã ĩacudirã ejacama ĩna quẽne. “Jud'io masa me ñarã, Dios ĩ
rotimasire cиdimena, circuncisión yibetiriarã ĩna ñajare, ĩna rãca babetiroti ñaja”, yitиoĩarã
ñacama ĩna. Ĩna ejasere ĩacõari, “ ‘Rojose yaja mи’ yиre yiroma” yigи, güicami Pedro, ĩ quẽne
jud'io masи ñari. To bajigиne, babetirũtиacami, jud'io masa me ñarã rãca yuja.
13 Ti macana, gãjerã jud'io masa, jud'io masa me ñarã rãca Pedro ĩ babetire ĩacõari, ĩre
bajirone babeticama ĩna quẽne, ĩna masune “Ĩna rãca mani bajama, quẽnacõaja” yitиoĩarã
ñaboarine. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, Bernabé quẽne, ĩnare bajirone babeticami, jud'io masa
me ñarãre bиto ĩamaigũ ñaboarine.
14 To bajiri, “Cristo ĩ rijabosare sиorine quẽnaro Dios ĩ yise queti ti gotirore bajiro
tиoĩamena ñari, to bajiro yama” yimasicõari, jediro masa ĩna ĩaro rĩjoro Pedrore ado bajiro ĩre
yigoticajи yи: “Jud'io masи ñaboarine, tirũmиjи Moisés ĩ rotimasirere ajibecи ñacoasuja mи.
To bajiro mи bajijama, quẽnaro tиoĩañuja mи maji. To bajiboarine Moisés ĩ rotimasirere
ajirũcиbиogиre bajiro yaja mи quẽna. To bajiro mи bajijama, jud'io masa me ñarãre
Cristore ajitirũnиrãre ado bajiro ĩnare rotigиre bajiro bajiaja mи: ‘Cristore ajitirũnиrã masu,
“Rojose maja mиare” Dios ĩ yiĩavariquẽnarã mиa ñarиajama, jud'io masa yere Moisés ĩ
rotimasiriarore bajiro cиdiroti ñaja mиare quẽne’ ĩnare yirotigиre bajiro bajiaja mи. To
bajiro mи bajise quẽnabeaja”, Pedrore ĩre yigoticajи yи.
To yicõari, ado bajiro ĩre goticajи yи quẽna:
15 Mani jиarã jud'io masa ñaja mani. To bajiri gãjerã masa, Moisére Dios ĩ roticũmasirere
cиdimenare bajiro bajirã me ñañuja mani maji.
16 To bajiboarine, berojи, “Moisére Dios ĩ roticũmasirere mani cиdise sиorine, ‘Rojose
maja’ manire yiĩabetirиcиmi Dios”, yimasicoasuja mani. To bajiro yimasirã ñari, jud'io
masa ñaboarine, mani ñicиa yere, Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnи tиjacõari, Cristojиare
ajitirũnиsиoyuja mani, “ ‘Rojose maja’ manire yiĩavariquẽnato Dios” yirã.
17 To bajiri ĩre ajitirũnиrã ñari, Moisére Dios ĩ roticũmasirejиare ajimenare bajiro bajiaja
mani. To bajiro bajirã mani ñajare, “Rojose yaja mиa”, manire yiĩaama yиa yarã, Moisés ĩ
rotimasirere ajirũcиbиorã. Ĩna tиoĩarore bajiro mani tиoĩajama, “Cristo sиorine rojose yaja
mani, Moisés ĩ rotimasire cиdimena ñari”, yitиoĩaboarãja. ¿Rojose manire yirotiatique Cristo?
¡Yibeami! To bajiri, “Cristore ajitirũnиrã ñari, Moisés ĩ rotimasirejиare mani ajibetijama,
rojose yibeaja mani”, yimasire ñaja.
18 Moisére Dios ĩ roticũmasire mani ajitirũnи tиjarere mani tudi ajitirũnиjama, rojose yirã
yirãja mani.
19 Moisére Dios ĩ roticũmasire ado bajiro gotiaja: “Adire cиdijeomena, rojose yirã
ñarиarãma”, yigotiaja ti. Tirũmиjи tire yи yimasijeoboajaquẽne, “ ‘Rojose maja’ yиre
yiĩabetirиcиmi Dios”, yimasicoacajи yи. To bajiri Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnи
tиjacoacajи yи. To bajicõari, Cristo ocajиare ajitirũnиsиocajи, “Ĩ rijabosare sиorine, ‘Rojose
magũ ñaami’ yиre yiĩato Dios” yigи. Tire tиoĩavariquẽnacõari, ĩ bojarore bajiro yirũgũaja.
20 To bajiri tirũmиjи yи bajicatore bajiro bajibeaja yи yuja. Cristo, yи rãcane ñaami. To
bajiri, “Yиre ejarẽmoriиcиmi” yitиoĩagũ ñari, ĩre sẽnirũgũaja yи, ĩ jacи ĩ bojarore bajiro yи
yirotire yigи. Ĩne ñaami yиre maigũ, yиre rijabosar'i.
21 Mani jacи quẽnagũ ñari, ĩ macи ĩ rijabosare sиorine quẽnaro yиre ĩ yisere tegиre bajiro
bajiriиabeaja. Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere mani ajisиyase sиorine rojose mani yise vajare
yirẽtoecoriarã mani ñajama, Cristojиa manire ĩ rijabosare, vaja maniboriaroja.

3

“Cristore mиa ajitirũnиjare, Esp'iritu Santo, mиare ejayumi”, yire queti

1 Ajiya Galacia sitana. Cristore ajitirũnи tиjacõari, ricatijиa ajitirũnиrã ñari,
tиoĩamasimenare bajiro bajiaja mиa. ¡No yirã gãjerã socasere gotirãre ajitirũnиmenaja
mиa tia! Tirũmиjи mиare gotimasiorã, “Yucútẽrojи Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare,
‘Rojose mana ñaama’ manire yiĩami Dios”, mиare yicajи yиa.
2 To bajiri cojo vãme mиa masibиjasere bojaja yи: ¿Moisére Dios ĩ roticũmasire mиa
cиdijare, Esp'iritu Santo, mиare ejacõari, ĩ masisere mиare иjocati? ¡To bajiro me bajicajи!
Cristo ĩ rijabosare sиori Dios quẽnaro ĩ yise quetire ajicõari, Cristore mиa ajitirũnиjare,
mиare ejayumi Esp'iritu Santo.
3 ¿No yirã tиoĩamasimena masu ñacõati mиa? Tirũmиjи Jesucristore mиa
ajitirũnиsиorojиne, “Dios ĩ bojarore bajiro yato ĩna” yigи, mиare ejarẽmogũ, ejayumi

Esp'iritu Santo. To bajiboarine, mнa rãcane ĩ ñaboajaquẽne, adirũmнrirema, ¿"Dios ĩ rotimasire quẽnaro mani cнdijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã rĩne ñarнarãja mani", yitнoĩaboati mнa?

4 Cojo vãme me quẽnaro mнa bajirũgũboare, yucнrema vaja manire bajiro bajiaja. To bajiro mнa bajise yн tнoĩajama, vaja manire bajiro bajise me ñaboayuja. Quẽnaro mнa bajirũgũrere tнoĩacõari, "Jesucristore ĩna ajitirũnнsнocatore bajiro tudiajitirũnнrãma", mнare yitнoĩaja yн.

5 Esp'iritu Santore mнare cõañumi Dios. To yicõari, jairo ĩaĩañamanire mнare yiĩoñumi. ¿No bajiro mнa yicati ñajare, to bajise mнare yiyujari? Moisére Dios ĩ roticũmasirere ti gotirore bajiro mнa yise sнori me, to bajiro yiyumi. Cristojнare mнa ajitirũnнjare, to bajiro yiyumi.

6 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja ti: " 'Quẽnaro mнre yirнcнja yн' Abrahamre Dios ĩ yirere, 'Ĩ yirore bajirone bajirнaroja ti' ĩ yiajire ñajare, 'Rojose maja' ĩre yiĩañuju Dios", yigotiaja.

7 Tire ajicõari, ado bajiro yimasiaja mani: "Abraham ñamasir'ire bajiro Diore ajitirũnнrãre, 'Ĩ jãnerabatia ñaja mнa' ĩnare yiĩagũmi Dios", yimasiaja mani.

8 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yimasiaja mani: Tirũmнjн adi macarнcнrojн ĩ macнre Dios ĩ cõaroto rĩjorojн, "Jud'io masa me ñarã quẽne, Abraham, yнre ĩ ajitirũnнrore bajiro yн macнre ĩna ajitirũnнjama, 'Rojose maja' ĩnare yiĩarнcнja", yitнoĩamasiñuju Dios. Tire tнoĩacõari, ado bajiro Abraham ñamasir'ire ĩre gotimasiñuju: "Mн sнorine masa jedirore quẽnase ĩnare yirнcнja yн", yimasiñuju Dios.

9 To bajiri Abrahamre bajiro Diore ajitirũnнrãre quẽnaro yami Dios. Ĩna rĩrene, "Rojose maja", yiĩagũmi.

10 "Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere mani cнdijama, 'Rojose maja' manire yiĩarнcнmi Dios" yitнoĩaboarãre, "Rojose ñaja", ĩnare yiĩagũmi Dios, ĩ rotimasirere cнdijeomena ĩna ñajare. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti: "Dios ĩ rotirere cнdijeomenare, 'Rojose ñaja' ĩnare yiĩagũ ñari, rojose ĩnare yirнcнmi Dios", yigotiaja ti. To bajiri, tire cнdijeorã ĩna manijare, "Tire ajitirũnнrã jedirore, 'Rojose ñaja' ĩnare yiĩagũmi Dios", yimasiaja mani.

11 Sĩgũ tire cнdijeogн ĩ ñaboajaquẽne, "Rojose maja", ĩre yiĩabetibogнmi Dios, ricati ĩ gotimasire ti ñajare. Ado bajiro gotiaja ĩ gotimasire: "Manire ĩamaicõari, 'Rojose maja' manire yiĩaami Dios, yitнoĩarãma, ĩna rijato berojн ĩna catirotire yigн, yн catisere yн ĩsirã ñaama", yigotiaja ti.

12 Moisére Dios ĩ roticũmasire ado bajirojнa gotiaja: "Ĩ roticũcati jedirojнne ĩ cнdijeocõajama, ĩ rijato berojн Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrнcнmi", yigotiaja.

13 Dios ĩ rotimasirere ajisнyaboarine, rojose mani yise vajare, Cristo, rojose magũ ñaboarine rojose yir'ire bajiro manire rijabosayumi. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, " 'Rojose yir'i ñaami' yiĩami Dios", yimasiaja mani: "Yucújн ĩna jaju sĩagũre, 'Rojose yir'i ñaami' yiĩaami Dios", yigotiaja ti.

14 Tirũmнjн ado bajiro gotimasiñuju Dios, Abraham ñamasir'ire: "Yнre mн ajitirũnнrore bajiro, gãjerã, yнre ajitirũnнrãre quẽnaro ĩnare yirнcнja", ĩre yimasiñuju. Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, Cristore ĩna ajitirũnнjama, ĩna rijato berojн mani catirotire yigн, ĩnare ĩsirнcнmi Dios. To yicõari, "Esp'iritu Santore mнare ejarẽmorocнre cõarнcнja" Dios ĩ yicatore bajiro yigн, ĩnare cõarнcнmi.

"Ado bajiro yirнcнja yн", Dios ĩ yire queti

15 Quẽnaro ajiya yн mairã. Gotimasiore queti mнare gotigн yaja yн: Sĩgũ, "Ado bajiro yirãsa", gãji rãca gãmerã yigнmi. To yicõari, "Yirнcнja" ĩ yiriaro cõrone papera jũrojн ucatujeocõagũmi. To bajiro ĩ yicõare ñajare, gãjijнa, "Ado bajirojнa yiroti ñañuja" yigн, ĩ ucaria jũrojнre ucarẽmomasibecнmi.

16 Tire bajiro bajimasiñuju Abrahamre Dios ĩ goticũmasire quẽne. Ado bajiro ĩre goticũmasiñumi: "Sĩgũ mн jãnami sнorine masa jedirore quẽnaro yirнcнja yн", ĩre yigoticũmasiñumi Dios. "Mн jãnerabatia sнorine masa jedirore quẽnaro yirнcнja", yibesumi. "Sĩgũ mн jãnami sнorine" ĩ yijama, "Cristo sнorine" yire ũni ñamasiñuju ti.

17 "Tire quẽnaro ajimasiato" yigн, mнare gotimasiogũ yaja yн. "Mн jãnami sнorine masa jedirore quẽnaro yirнcнja", Abraham ñamasir'ire yigoticũmasiñumi Dios. To yicõari, "Socн me yaja yн. Yн gotirore bajirone yirнcнja", ĩre yigotirẽmomasiñumi. To ĩ yiro bero, cuatrocientos treinta cũmari bero, gajeye ĩ rotimasire Moisére cũmasiñumi, jud'io masa ĩna cнdirotire yigн. "Tire quẽnaro ĩna cнdijama, quẽnaro ĩnare yirнcнja", Moisére ĩre yimasiñumi. To bajiro ĩ yijama, "Tirũmнjн Abrahamre yн goticatire vasoagн yaja yн" yigн me, yimasiñumi. To bajiro ĩ yijama, Abrahamre quẽnaro ĩ yirotire goticũcõari, "Socн me yaja yн", ĩre yirẽmobetimasiborimi Dios.

18 Moisére ĩ roticũroto rĩjorojнne, quẽnaro mani yirotire gotibecнne, “Quẽnaro mнare
yirнcнja”, manire yigotiyumi Dios. To bajiri, “Dios ĩ rotimasirere mani cнdirotire tнoĩagũ
me yiyumi”, yimasiaja mani. To bajiro ĩ yibetijama, “Socнne manire yiyumi”, yimasiborãja
mani.
19 “Abraham ĩ cнdirotire gotibecнne, ‘Masa jedirore quẽnaro yirнcнja’ Dios ĩ yijama, ¿no
yigн berojн Moisére ĩre roticũmasiñujari Dios?”, yitнoĩarãja mнa, sĩgũri. To bajiro yitнoĩarãre
ado bajiro cнdiaja yн: “ ‘Cнdijeomasibeaja; rojose yijairã ñaja mani’ yimasiato masa”
yigн, ĩ rotimasirere cũmasiñuju Dios. “To bajiro tнoĩarũgũrнarãma, Abraham jãnami sнorine
masare quẽnaro yн yirotirũmн ti ejaro”, yitнoĩamasiñumi Dios. Ĩ masune, ĩ rotimasirere
Moisére gotibetimasiñuju. Ĩ tнana ángel mesare Moisére gotirotimasiñuju. Ĩna gotisere
ajicõari, jud'io masajнare gotirẽtomasiñuju Moisés quẽna.
20 “Mн jãnami sнorine masare quẽnaro yirнcнja” Dios ĩ yijama, ĩ tнana ángel mesare
gotirotibesuju. Ĩ masune Abrahamre gotimasiñuju.

“ ‘Rojose yirã ñaja’ masa ĩna yitнoĩarotire yigн, ĩ rotimasirere cũmasiñuju Dios”, yire queti

21 Abraham ñamasir'ire quẽnaro ĩ gotiro bero, ĩ rotimasirere cũgũ, ¿“Abrahamre yн
goticatijнare masiritiya” yigн, yiyujari? To bajiro me yiyumi. Moisére Dios ĩ roticũmasirere
quẽnaro mani cнdijeose sнorine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yibogнmi Dios.
22 To bajiboarine, Dios ĩ rotimasire masa ĩna cнdise sнorine, “Rojose mana ñaama”, ĩnare
yibeami Dios. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, tire masiaja mani:
“Masa jediro rojose yisejarã ñari, ti rione ĩnare yirнamacõrũgũaja”, yigotiaja. To bajiri, “Mн
rotimasire cнdibecн ñaja yн” Diore ĩre yigoticõari, “Jesucristo yнre ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose
maja’ Dios ĩ yiĩagũ ñaja yн” yitнoĩarã rĩne ñaama Abrahamre Dios ĩ goticũmasiriarore bajiro
quẽnaro ĩ yirã.
23 Tirũmнjн, “Jesucristore mani ajitirũnнsere ĩacõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн mani
vaborotire manire yirẽtobosarнcнmi”, yimasibeticajн mani maji. Dios ĩ rotimasire
cнdirũgũre ñañuja ti. To bajiri, “Rojose mane yise vaja rojose yibeticõato Dios” yirã, no bajiro
yimasibesuja mani maji.
24 Gotimasiore queti mнare gotiaja yн: Ʉjн, ĩ macнre ĩre codebosagнre ado bajiro ĩre
rotigнmi: “ ‘Yн macн rojose yibeticõato’ yigн, ĩre quẽnaro coderнcнja mн”, ĩre yirotigнmi.
“Ĩ bнcнacoajama, yн yere cнomasijeoacн ĩ ñajare, no yigн ĩre codebecнja mн”, ĩre yigнmi ĩ
нjн. Ĩ macнre codebosagнre bajiro bajiyuja Dios ĩ rotimasire. “Rojose yibesa mнa” manire
yimasiore ñacoayuja ti, Cristo manire ĩ rijabosaro bero, “Ĩ sнorine, ‘Rojose maja’ Dios ĩ yiĩarã
ñaja” mani yitнoĩaroto rĩjorojнne.
25 To bajiri adirũmнrirema Cristore ajitirũnнrã ñari, manire codegнre bajiro me bajiaja
ti, Dios ĩ rotimasire.
26 To bajiri mнa jediro Jesucristore ajitirũnнrã ñari, “Yн rĩa ñaja” Dios yirã ñaja mнa quẽne
yuja.
27 Cristore ajitirũnнcõari, oco rãca bautiza ecoyuja mнa. To bajiro mнa yiecosere ĩacõari,
Cristo quẽnaro ĩ yirũgũriarore bajirone mнare quẽne “Quẽnaro yirã ñato” mнare yiyumi Dios.
28 Mнa jediro Jesucristo yarã mнa ñajare, cojoro cõro mнa ñasere ĩamaigũmi Dios. Jud'io
masa, jud'io masa me quẽne ñaja mнa. Gãjerãre moabosarimasa, moabosarimasa me quẽne
ñaja mнa. Rõmia, ũmнa quẽne ñaja mнa. Jediro vнsaro mнa ñaboajaquẽne, Jesucristo yarã mнa
ñajare, cojoro cõrone mнa ñasere ĩamaigũmi Dios.
29 Cristo yarã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja mнa quẽne. To bajirã ñari,
Abrahamre Dios ĩ gotimasiriarore bajirone quẽnaro ĩ yirona ñaja mнa.

4

1 Gotimasiore mнare gotiaja yн quẽna: Sĩgũ, ĩ macн ñasнogн, ĩ jacн ye jediro cнorocн
ñaboarine, ĩ daquecõajama, ĩ jacнre moabosarimasare bajiro bajiami. Ĩna rotijama, ĩna
rotirore bajiro cнdiroti ñaja ĩre.
2 Daquegн ĩ ñaro, ĩ jacнre moabosarimasa ĩre coderãma. To yicõari, ĩ cнorotire quẽne
coderãma. “Yн macнre yн cнose jediro ĩre ĩsiaja yн yuja” ĩ jacн, ĩ yirotirũmн ti ejaro,
moabosarimasнre bajiro me bajigнmi yuja. Ĩre rotimasimenama.
3 Mani quẽne Cristore mani ajitirũnнroto rĩjorojн, to bajirone bajiboacajн mani maji.
Adigodoaye rĩne tнoĩarã, ĩna ajirũcнbнore ti rotirore bajirone rotiecocajн mani.
4 To bajiro mani bajiñaboajaquẽne, “To cõrone yн macнre cõarнcнja yн” Dios ĩ yiriarũmн
ejayumi. To bajiri Dios macн ñaboarine, manire bajirone rõmio sнorine ruyuayumi. Jud'io
masн ruyuar'i ñari, Dios ĩ rotimasire rotiecoyumi.
5 Tirũmнaye rotimasire ajitirũnнboariarã, rojose mani yisere ĩ masiriose vaja, ĩ macн ĩ
vaja yibosarotire yigн, ĩre cõañumi Dios. Ĩ rĩa mani ñarotire bojagн ñari, to bajiro yiyumi.

6 To bajiri Dios rĩa mani ñajare, ĩ macн Jesucristo rãcagн, Esp'iritu Santore, manire cõañumi
Dios. Manire quẽne ĩ ñajare, “Cacн”, ĩre yivariquẽnaja mani.
7 To bajiri, adirũmнrirema, Dios Moisére ĩ roticũmasirere rotiecorã me ñaja, Dios rĩa ñari. To
bajiri, “ ‘Yн rĩare quẽnaro ĩnare yirнcнja yн’ ĩ yiriarore bajirone manire yirнcнmi”, yimasiaja
mani.

“Jud'io masare bajiro bajibesa”, Pablo ĩ yire queti

8 Tirũmнjнma Cristore mнa ajitirũnнroto rĩjoro, Diore masibeticajн mнa maji. Ĩre masi-
mena ñari, “Ado bajirã ñarãma” mнa masune yiquẽnorujeocõari, rũcнbнoboayuja mнa maji.
9 Adirũmнrirema Diore masirã ñaja mнa quẽne. To bajiri, “Yн rĩa ñaama” mнare yiĩarн,
mнare beseyumi Dios. Diore masirã ñaboarine, ¿no yirã Diore masimena ĩna rotirere mнa
rotiecoriarore bajiro Dios ĩ rotimasirere rotiecorã ñarнati mнa? To bajiro mнa yirнaboase
vaja maja.
10 Jud'io masa me ñaboarine, jud'io masa ye Moisére Dios ĩ roticũmasire ti rotirore bajiro
mнa cнdirũgũrere ajibн yн. “Adirũmн rũcнbнoriarũmн ñaja. Ado cõro ñamiagн ĩ tнsatone, ado
cõro juebнcн ti tнsatone, to yicõari, ado cõro cũma ti tнsatone, rũcнbнoroti ñaja” yicõari, mнa
cнdirũgũrere ajibн yн.
11 Tire ajicõari, “¿Yн gotimasioboacati vaja mañujari?”, yitнoĩa sнtiritiaja yн.
12 Yн mairã, ado bajiro mнa bajisere bojabeaja yн: Dios ĩ rotimasirere mнa rotiecosere
bojabeaja yн. Yнjнama, jud'io masн ñaboarine, “Tire yн cнdijama, ‘Rojose maja’ yнre
yirнcнmi Dios”, yibeaja yн. Yн yitнoĩarore bajiro mнa quẽne, mнa tнoĩajama, quẽnarнaroja.
Tirũmнjнma mнa tнjн yн ñaro, quẽnaro yнre yicajн mнa maji.
13 Tire masiritimenaja mнa. Rijagн ñari, mнa tнjн ejacajн yн. Cristo ĩ rijabosare sнorine
quẽnaro Dios ĩ yise quetire mнare gotimasiosнocajн.
14 Rijagн yн ñaboajaquẽne, yнre ĩatebeticajн mнa. Ángel bocaãmirãre bajiro quẽnaro yнre
bocaãmicajн mнa. To yicõari, Jesucristore bocaãmirãre bajiro quẽnaro yнre bocaãmicajн mнa.
15 Adirũmнrirema, “Vaja magũ ñaami” yiĩarãre bajiro yнre yaja mнa yuja. To bajiri, “Yн
gotimasiocatire ajicõari, bнto ĩna variquẽnacatire masiriticoariarãma”, mнare yitнoĩaja yн.
Tirũmнjнma, variquẽnacõari, bнto yнre ĩamaicana ñari, mнa yimasijama, mнa caje juacõari,
yнre ĩsiboriarãja mнa, “Ĩamasiato” yirã.
16 Adirũmнrirema yнre ĩateaja mнa. ¿No bajiro bajicõari, yнre ĩateati? Cristo ĩ rijabosare
sнorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire quẽnaro riojo mнare yн goticõa ñajare, ¿yнre ĩateati mнa?
17 Dios ĩ rotimasire gotimasiorã, mнare baba cнtirũgũrãma ĩna. To bajiboarine, mнare
quẽnaro yirнarã me, to bajiro bajirãma. “Pablore ajitecõari, mani rĩrene ajitirũnнato” yirã,
to bajiro bajirãma.
18 Gãjerã manire mairã, bнto manire ĩna tнoĩajama, quẽnaja. To bajiboarine, manire
yitorнarã, socarãne manire ĩna maijama, quẽnabeaja. Gajeyerema, mani tнjн gãjerã ĩna ñaro
rĩne, ĩnare mairoti me ñaja manire. To bajiro mнare yirũgũroti ñaboaja, yнre.
19 Yн mairã, yн rĩare bajiro bajirã ñaja mнa. Mнare bнto tнoĩacõa ñaja yнma. Rõmia ĩna
macн cнoroto rĩjoro, bнto tнoĩacõari, rojose ĩna tãmнorore bajiro yн quẽne, mнare tнoĩacõari,
rojose tãmнoaja. To bajiro rĩne rojose tãmнocõa ñarũgũrнcнja yн. Gajeye tнoĩavнomenane,
“Cristo ĩ rijabosare sнorine, ‘Rojose maja’ manire yiĩagũmi Dios” mнa yitнoĩarojн, rojose
tãmнo tнjarнcнja.
20 Mнa tнjн bнto ñarнaboaja yн. Tojн yн ñajama, quẽnabнsaro mнare gotibogнja yн. Sõjн
ñari, mнare tнoĩarejaicõari, adi papera rãca quẽnaro mнare gotimasibeaja yн.

Sara, Agar ĩna bajire queti

21 Mнa sĩgũri, Moisére Dios ĩ roticũmasire cнdirнa tнoĩaja mнa. “Dios ĩ rotimasire”
yнa yijama, Moisés ĩ ucamasirere yirã yaja. To bajiri Moisés ĩ ucamasirere mнare yн
gotimasiosere quẽnaro ajimasiña mнa.
22 Abraham ñamasir'i, jнarã ũmнa rĩa cнtimasiñuju. Ĩ manajore moabosarimaso Agar vãme
cнtimasirio macн ñamasiñuju sĩgũ. Gãjijнa, ĩ manajo Sara vãme cнtimasirio macн ñamasiñuju.
23 Sarare moabosarimasorene manajo cнti, yi macн cнtimasiñuju Abraham. Gãjijнama,
ĩ manajo cнtisнorio macн ñamasir'ima, “Macн cнtirнocomo” Abrahamre Dios ĩ yimasir'ire
macн cнtimasiñuju.
24 To bajiro ĩna bajimasirere ado bajiro gotiaja: Moabosarimaso, so rĩa cнtijama, so нjнre
moabosarimasa ñarãma ĩna quẽne. To bajiro rĩne bajicoayuja ti. To bajiri, Sarare moabosari-
maso, Agar vãme cнtimasirio, gũtaн Sina'i vãme cнtiнjн Moisére Dios ĩ roticũmasirere bajiro
bajiyumo so. To bajicõari, Dios ĩ rotimasire cнdirã, ado bajiro so rĩare bajiro bajiama ĩna: Ĩna
quẽne, moabosarimasare bajiro bajiama, Dios ĩ rotimasire cнdijeobetiboarine, “ ‘Manire
ĩavariquẽnato Dios’ yirã, cнdiroti ñaja” yirã ñari.

25 Gajeyerema, ado bajiro ti bajijare, “Moisére Dios ĩ roticũmasirere bajiro bajiamo Agar”,
yimasiaja mani: Cojojirema, “Agar” ĩna yijama, gũtaʉ Sina'i vãme cʉtiʉre yirã yama masa.
To bajicõari, Agar macʉ jãnerabatia, árabe masa ĩna ñarojʉ ñaroja tiʉ. To bajicõari, Jerusalén
vãme cʉti macare bajiro bajiamo so, Agar. Moabosarimasa jacore bajiro bajiaja Jerusalén,
ti macana, Dios ĩ rotimasire cʉdirã ĩna ñajare.

26 Õ vecajʉ quẽne, Dios ya maca “Jerusalén vãme cʉti maca ñaroja”, yicama. Tojʉma,
moabosarimasa jacore bajiro me bajiaja. Sarare bajiro bajiaja, ti maca ñarona, so rĩare
bajiro bajirã, “Dios ĩ rotimasire cʉdiroti me ñaja” yicõari, Cristo rĩrene ajitirʉ̃nʉrã mani
ñajare.

27 Diore gotirẽtobosarimasʉ Isa'ias vãme cʉtimasir'i ado bajiro ĩ ucamasire ñajare, “Sarare
bajiro bajiaja õ vecajʉ, Jerusalén maca”, yaja yʉ. Sarare gotigʉre bajiro ucamasiñuju:
“Rĩa magõ, ajiya. Rĩa magõ ñaboarine, quẽnaro variquẽnaña. Macʉ cʉtigoago rojose
tãmʉoĩabeco ñaboarine, ‘Jãjarã rĩa cʉtirʉocoja’ yimasigõ ñari, variquẽnaña mʉ. ‘Jãjarã
rĩa cʉtiato’ yigʉ yirʉcʉja yʉ. Yʉ rãca ñagõ rẽtoro rĩa cʉtirʉocoja mʉ”, yiucamasiñuju
Isa'ias.[a]

28 Yʉ mairã, quẽnaro ajiya. “Macʉ cʉtirʉocoja mʉ” Dios ĩ yimasire ñajare, macʉ
cʉtimasiñuju Sara, Isaac vãme cʉtigʉre. Ĩ jãnamijʉa ñañumi Cristo, “Ĩ sʉorine quẽnaro yirʉcʉja
yʉ” Abrahamre Dios ĩ yigotimasir'i. To bajiri, manijʉa, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, Abraham
jãnerabatiare bajiro bajiaja mani yuja. Dios ĩ rotimasire cʉdirã, to bajiro me bajiaja mani.
“Cristo ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro ĩnare yirʉcʉja yʉ” Dios ĩ yimasire ñajare, bajiaja mani.

29 Gajeyerema, ado bajiro manire gotiaja Moisés ĩ ucamasire, “Dios ĩ rotimasire” yʉa
yise: “Ĩ manajore moabosarimaso macʉjʉa, Esp'iritu Santo sʉorine Sara so macʉ cʉtir'ire
rojose yimasiñuju”, yigotiaja Moisés ĩ ucamasire. Adirʉ̃mʉri quẽne, to bajirone bajiaja
manire quẽne. Cristo sʉori Abraham jãnerabatiare bajiro bajirãre, manire rojose yirũgũama
Abraham jãnerabatia, Moisére Dios ĩ roticũmasire cʉdirã.

30 Rojose manire ĩna yiboajaquẽne, Moisés ĩ ucamasirere mani buejama, Dios ye mani
cʉoroti gotisere ĩabʉjarãja mani. Ado bajiro gotiaja: “Mʉ manajore moabosarima-
sore, so macʉre quẽne ĩnare varoticõaña. So macʉ ñari, mʉ rijato berojʉ mʉ cʉosere
cʉosʉyabetirʉcʉmi. Jediro Sara macʉ ye ñarʉaroja”, yigotiaja, Dios ocare Moisés ĩ uca-
masire. To bajiro ti gotijare, “Moabosarimaso rĩare bajiro bajirã me ñarãma ‘Quẽnaro ĩnare
yirʉcʉja yʉ’ Abrahamre Dios ĩ yimasiriarã”, yimasiaja mani.

31 To bajiri, yʉ mairã, “Ado bajise tʉoĩamasiato” yigʉ, Moisés ĩ ucamasire mʉare gotibʉ yʉ:
“Dios ĩ rotimasire mani cʉdijeobetijama, manire ĩavariquẽnabetirʉcʉmi Dios” yitʉoĩa gũirã
me ñari, moabosarimaso rĩare bajiro bajirã me ñaja mani. “Cristo ĩ rijabosare sʉorine Dios
ĩavariquẽnarã ñaja” yirã ñari, Sara ñamasirio rĩare bajiro bajirã ñaja mani.

5

Rojose mano quẽnase rĩne yiñare queti

1 “Yʉ sʉorine Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñari, Dios ĩ rotimasire cʉdirʉa tʉoĩabeticõato ĩna” yigʉ,
manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, gajeye tʉoĩamenane, “Cristo ĩ rijabosare sʉorine
Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mani”, yitʉoĩarũgũrʉarãja mʉa. Gãjerã ricati ĩna gotijama, ĩnare
ajibetirũgũrʉarãja.

2 Quẽnaro ajiya mʉa. Ñamasuse mʉare gotigʉ yaja yʉ: “Manire ĩavariquẽnato Dios” yirã,
jud'io masa circuncisión yirotirãre bajiro mʉa yirotijama, Cristo sʉorine Dios ĩ ĩavariquẽnarã
me ñarʉarãja mʉa.

3 Quẽna mʉare tudigotiaja yʉ: Jud'io masa circuncisión yirotirãre bajiro mʉa quẽne, mʉa
yirotijama, Dios ĩ rotimasire cʉdijeoroti ñaboroja mʉare. To bajiboarine ñimʉjʉa cʉdijeogʉ
manirʉcʉmi.

4 “Dios ĩ rotimasire quẽnaro yʉ cʉdijama, yʉre ĩavariquẽnarʉcʉmi Dios” mʉa yitʉoĩajama,
Cristore ajitirʉ̃nʉrã me ñacoarʉarãja mʉa. “Cristo ĩ rijabosare sʉorine manire
ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios” yitʉoĩamena ñari, to bajiro bajirʉarãja mʉa.

5 Manijʉama, “Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios ĩ ĩaro rĩjoro mani ejaro, ‘Rojose maja’
manire yiĩarʉcʉmi”, yitʉoĩa yuñaja mani. Esp'iritu Santo ejaecoriarã ñari, to bajirone yitʉoĩa
yuñaja mani.

6 Cristo yarã ñari, circuncisión yiecojama, yiecobetijaquẽne, ñamasuse me ñaja. Ti sʉori
me manire yirẽtobosarʉcʉmi Dios. “Manire rijabosayumi Cristo” mani yitʉoĩase, to yicõari
gãjerã mani maise sʉorijʉa manire yirẽtobosarʉcʉmi Dios.

---

a **4:27** Is 54.1. Adirʉ̃mʉrirema, “Yʉ rãca ñagõ” ĩ yijama, adi macarʉcʉro Jerusalén macare yigʉ yimasiñuju. “Rĩa magõ ñaboario” ĩ yijama, õ vecajʉ Jerusalén macare yigʉ yimasiñuju.

7 Cristo ѕнorine quẽnaro Dios ĩ yise queti socabetire quẽnaro ajitirũnнѕнoboacajн mнa maji. ¿Ñimarã oca ѕнori tire ajitirũnн tнjati mнa?
8 Dios me to bajiro mнare bajirotiami. Dione ñaami "Yн macн Cristore ajitirũnнña" yigн, mнare beser'i.
9 Panre ũmato vauvase quetire masiritibesa mнa. Panre ũmato vauvasere mojoroaca vнore ti ñaboajaquẽne, vauvajediaja ti, pan. Tire bajirone bajiaja socase mнa tнoĩase. Socase, ñamasuse me ti ñaboajaquẽne, mнa tнoĩacõa ñajama, ñajediro riojo me tнoĩarã ñacoarнarãja mнa.
10 To bajiboarine, "Cristo yarã ñaama ĩna quẽne", mнare yitнoĩaja yн. To bajiri, "Ĩna quẽne yн gotirore bajiro yirнarãma", mнare yitнoĩaja yн. "Riojo gotiami Pablo. ' "Rojose maja" manire yiĩato Dios' yirã, Cristore ajitirũnнcõari, gajeye yiroti me ñaja", yitнoĩarãja mнa quẽne. Gãjerãjнama, socase mнare gotimasiorã, ñamasurã ĩna ñaboajaquẽne, to bajiro ĩna yise vaja, rojose ĩnare yirнcнmi Dios.
11 Ado bajiro yнre socase ĩna gotisere tнoĩaña, yн mairã: "Yнa gotimasiosere gotimasioami Pablo quẽne. 'Diorãca quẽnaro mнa ñarнajama, jud'io masare Dios ĩ rotiriarore bajiro circuncisión yirotiya' yami Pablo quẽne", yнre yisocayuma. To bajiro masare yigotimasiobeaja yн. To bajiro yн yigotijama, yн gotimasiosere ajicõari, ¿rojose yнre yitнjaboriarãda ĩna, jud'io masa? Yнma, circuncisión yirere gotibecнne, ado bajirojнa gotimasioaja: "Yucútẽrojн manire rijabosayumi Cristo, ĩre ajitirũnнrãre Dios ĩ ĩavariquẽnarotire yigн", yigotimasioaja. To bajiro yн gotimasiosere bнto ajiteama jud'io masa.
12 To bajiro socase ocare gotirã, circuncisión yire rũcнbнorã ñari, ĩna vejerijoare quẽne ĩna yijetareacõajama, quẽnaboroja.
13 Mнa, yн yarã, yн bederãre bajiro ñarã, "Quẽnaro ñarona, roticũmasirere rotiecobetirona ñato" yigн, Dios ĩ beseriarã ñaja mнa. To bajiri, quẽnase rĩne yirũgũrona ñaja mнa. To bajiro ĩ yiriarã ñaboarine, "Mani tнoĩarore bajiro rojose mani yijama, quẽnaroja", yitнoĩabeticõañа. Gãjerãre ĩamaicõari, ĩna bojasere yirũgũrotijнa ñaja.
14 To bajiro bajirũgũroti ñaja, Dios ĩ rotimasire ado bajiro ti gotijare: "Mн masu rujнre mн mairore bajirone mн tнanare maiña", yigotiaja. Tire mнa yijama, Dios ĩ rotise ñaro cõrone cнdirã yirãja.
15 To bajiboarine, gãmerã ĩatecõari, tud'irũgũrãja mнa. To bajicõari, mнa gãmerã oca quẽnobetijama, bнtobнsa gãmerã ĩaterũtuarнarãja mнa. To bajicõari, ñimнjнa Cristore ajitirũnнgũ manirнcнmi.
16 To bajiri, ado bajiro mнare gotiaja yн: Esp'iritu Santo mнare ĩ rotisere mнa cнdijama, rojose mнa yirнa tнoĩaboasere yibetirнarãja.
17 Rojose mнa yirнa tнoĩase, to yicõari, Esp'iritu Santo mнare ĩ rotise, cojoro cõro me ñaja. Quẽnasejнa mнa yisere Esp'iritu Santo ĩ bojaboajaquẽne, ĩ rotisere cнdibeticõari, mнa masu rojose mнa yirнasejнare yirũgũrãja mнa.
18 To bajiboarine Esp'iritu Santo mнare ĩ rotisejнare mнa cнdijama, Dios ĩ bojarore bajiro ĩ rotimasire rotiecomenaja mнa.
19 Rojose ĩnare yirнa tнoĩasere yirũgũrã, ado bajiro yirã ñarãma: Manajo cнtirã, manajн cнtirã, manajo mana, manajн mana quẽne, gãmerã ajeriarã cнtirã ñarãma. Ĩna rujнriaye rãca bojoneose yirã ñarãma.
20 "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna quẽnorãre rũcнbнorã ñarãma. "Rẽtoro masirã ñaja yнa" yirã, ĩaĩañamani yirã ñarãma. Gãmerã ĩaterã ñarãma. "Mani rẽtobнsaro quẽnaro ñaama", yiĩajũnisinirã ñarãma. Guaro jũnisinidarã ñarãma. Ĩna bojarore bajiro rĩne yirã ñarãma. Gãjerã rãca ĩna ñajama, ĩna yise sнorine sĩgũre bajiro tнoĩabeticõari, quẽnaro ñamenama masa. Ĩna tнoĩarore bajiro tнoĩarã rãca ricati rujicõari, oca josarã ñaama.
21 Gajeyeũnire gãjerã yere ĩaнorã ñarãma. Idire mecнose idimecнcõari, rojose yirã rãca vana ñarãma. Ti ũnire yirã ñarãma, rojose ĩna yirнa tнoĩasere yirã. Tirũmнjн mнare yн goticatore bajiro mнare gotigн yaja yн quẽna: Gãjerã, to bajiro rojose yirũgũrã, õ vecajн Ʊjн Dios yarã quẽnaro ĩ yirona me ñarãma.
22 Esp'iritu Santo rãcanajнama, ĩ masisere ĩ нjoriarã ñari, ado bajirojнa bajirã ñaja mani: Gãjerãre mairã ñari, ĩna rãca variquẽnarã ñarũgũaja mani. Gãjerã manire rojose ĩna yiboajaquẽne, ĩnare jũnisinibeaja mani. To yicõari, "Yirнarãja" mani yirore bajirone yirũgũaja.
23 Gãjerãre rũcнbнorã ñari, mani bojabetire ĩna yirнaboajaquẽne, "Yibesa", ĩnare yibeaja mani. Rojosere yirнarã ñaboarine, tire yibetirũgũaja mani. To bajiro yirã mani ñajama, Dios ĩ rotimasire ti gotirore bajiro yirã yirãja mani.
24 Cristo yarã ñari, ado bajiro tнoĩaja mani: " 'Rojose yirнaboarine, tire yibeticõato' yigн, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, rojose yibetirнarãja mani", yitнoĩaja mani.
25 Esp'iritu Santo ѕнorine, mani rijato berojн mani catirotire yigн, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñari, ĩ bojarore bajiro yirũgũroti ñaja manire.

26 “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yиa”, yibetiroti ñaja manire. To bajiro mani yibetijare, manire ĩatemenama gãjerã.

6

Gãmerã ejarẽmore queti

1 Yи mairã, Esp'iritu Santo rãcana ñari, sĩgũ mиa rãcagи rojose ĩ yijama, ĩre ejarẽmoña, “Rojose ĩ yise yitиjato” yirã. Ĩre tud'imenane, ĩamaicõari, ĩre ejarẽmoroti ñaja mиare. To yicõari, quẽnaro tиoĩama, “Ĩre bajiro rojose yirobe” yirã.

2 Rojose tãmиorãre ĩamaicõari, ejarẽmoña. To bajiro mиa yijama, Cristo ĩ rotiriarore bajiro yirã, yirãja mиa.

3 Sĩgũ, “Rojose yigи me ñaja” ĩ yitиoĩajama, ĩ masune socagи yami.

4 Tocãrãcи, mиa yisere tиoĩacõari, “¿Dios ĩ bojarore bajiro yigи yati yи?”, mиa masune yisẽníĩarũgũña. Tire yitиoĩacõari, “Yи yisere ĩavariquẽnagũmi Dios” mиa yijama, variquẽnarиarãja mиa. To bajiboarine, “Ĩna rẽtoro quẽnaro yibи yи” yicõĩabecиne, to bajiro yirũgũroti ñaja.

5 Berojи tocãrãcи mani yisere, “Ado bajiro yigи ñari, to bajiro yicajи yи” Diore ĩre yigotiroti ti ñajare, to bajiro mani masune yisẽníĩarũgũroti ñaja.

6 Cristo ocare mиare gotimasiorimasиre, ĩ bojase masu ti manijama, ĩre ejarẽmoroti ñaja mиare.

7 Quẽnaro tиoĩaña mиa. “Rojose yи yijama, masibecиmi Dios” mani yitиoĩaboajaquẽne, disejиa ĩ masibeti manijare, mani yisere masijeogи ñaami. Gotimasiore ocare mиare gotigи yaja yи: Ote ajere mani otejama, ti ajene judicõari, ti bиcиato, ti ricarene juarиarãja. Gajeye mere juarиarãja mani.

8 Tire bajirone bajiaja gãji rojose ĩ yirиa tиoĩarore bajiro yirũgũgũma. To bajiro ĩ yicõa ñajama, õ vecajи rojose ĩ yise vaja rojose tãmиotиjabetiriarojи ĩre rocarиcиmi Dios. Esp'iritu Santo ĩ rotisere yirũgũgũrema, ĩ rãca quẽnaro masu ĩ ñarotire yirиcиmi.

9 To bajiri Dios ĩ bojarore bajiro quẽnasere yitиjabetiroti ñaja manire. Tire mani yitиjabetijama, “To cõrone quẽnaro yirиcиja” Dios ĩ yiriarũmи ti ejaro, quẽnaro manire yirиcиmi.

10 To bajiri mani yimasiro cõro, masa jedirore quẽnaro yirũgũrиarãja mani. Gãjerã Cristore ajitirũnиrã ñari, mani yarã ĩna ñajare, bиtobиsa ĩnare ejarẽmorũgũrиarãja mani.

Pablo, Galacia sitanare ĩ gotitиsare queti

11 Adi yи gotitиsase, jacase vãme rãca yи masune ucaja yи.

12 Circuncisión yirotirã, gãjerã jud'io masa ĩnare ĩna ĩarũcиbиorotire yirãma. Ado bajiro tиoĩarãma ĩna: “Mani иjи Cristo, yucútẽrojи manire ĩ rijabosare ñajare, ‘ “Rojose maja mиare”, manire yiĩavariquẽnagũmi Dios’ mani yigotiboajaquẽne, jud'io masa yere quẽne mani gotimasioajama, manire rojose yimenama ĩna”, yitиoĩarã ñaama.

13 Circuncisión yiriarã, Dios ĩ rotimasire cиdijeomasimena ñaboarine, circuncisión mиare yirotirãma ĩna. “Galacianare circuncisión yiroticajи yиa” ĩna yarã jud'io masare yigotivariquẽnarиarã, to bajiro mиare yirotirãma.

14 To bajisere gotimasiobetirиcиja yиjиama. Yи gotimasiosema ado bajise ñaja: “Yucútẽrojи mani иjи Jesucristore jajusĩañuma masa. To bajiri, manire ĩ rijabosare ñajare, ‘Rojose magũ ñaami’ yиre yami Dios”, yivariquẽnaja yи. Adirũmиrirema Cristore tиoĩamena, “Ñamasuse ñaja ti” ĩna yitиoĩaboase, ñamasuse me ñaja yиrema. Cristore tиoĩamena, “Ñamasugũ me ñarimi Jesús” ĩna yitиoĩaboagи, ñamasugũ ñaami yиrema.

15 Circuncisión mani yijama, mani yibetijaquẽne, ñamasuse me ñaja ti. Ñamasuse ñaja Cristore ajitirũnиcõari, ĩ yarã Esp'iritu Santo rãcana ñari, rojose mani yirũgũrere mani yirиa tиoĩabetirũgũse.

16 Mиa jediro yи yirotisere ajitirũnиrãre, ado bajiro mиare sẽnibosaja yи, Diore: “Ĩnare ĩamaicõari, ‘Ñie rojose mano quẽnaro ñato’ yigи, ĩnare ejarẽmoña”, mиare yisẽnibosaja yи.

17 Rojose yиre ñagõmacarãjиare ado bajiro yaja yи: “Rojose yиre mиa yirose yitиjaya yuja. Jesucristo oca yи gotimasiocudijare, rojose yиre yirũgũcama masa. To bajiro ĩna yijare, jairo cãmi godo cиtigи ñaja yи. Tire yи ĩojama, ‘Socи me yami Pablo. Jesucristo oca goticudirimasи ñaami’ yиre yiĩarиarãma masa. To bajigи yи ñajare, yиre ajirũcиbиoya mиa yuja”, ĩnare yaja yи, rojose yиre yirorãre.

18 Cristore ajitirũnиrã mиa ñajare, “Yи yarã ñaja mиa quẽne”, yaja yи. Mani иjи Jesucristo, quẽnasere mиare cõarũgũato.

To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los EFESIOS

Efeso vãme cчti macana, Jesucristore ajitirũnчrãre Pablo ĩ ucare queti

1-2 ¿Ñati mчa, Efeso vãme cчti macana, Dios yarã? Jesucristore ajitirũnч tчjamenare mчare ucacõaja yч. Mчare quẽnarotigч, mani jacч Diore, to yicõari mani чjч Jesucristore, ado bajise mчare sẽnibosaja yч: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mчare yisẽnibosaja yч. Yч ñaja Pablo vãme cчtigч, adi paperare mчare cõagũ. Dios ĩ bojajare, Jesucristo ĩ cõacacч ñaja yч.

3 "Rẽtoro masigũ, quẽnarẽtogũ ñaami", mani чjч Jesucristo jacчre ĩre yirũcчbчoto mani. Jesucristore ĩre mani ajitirũnчsчorone, quẽnaro manire yiyumi Dios, ĩ rãca quẽnaro mani ñasere, to yicõari mani ñarotire quẽne.

4 Adi macarчcчrore ĩ rujeoroto rĩjorojчne, "Jesucristo yarã yч rĩa ñarona ñaama", manire yitчoĩamasiñumi Dios. Õ vecajч ĩ tчjч mani ejaro, "Jesucristo yarã ĩna ñajare, ñie rojose ĩnare yibetirчcчja yч. Quẽnase rĩne yirã ñaama" manire yiĩarч, to bajiro yimasiñumi.

5 "Jesucristo ĩnare rijabosarocчre cõarчcчja yч. Ti sчorine yч rĩa ñarчarãma ĩna", yitчoĩamasiñumi Dios, manire maigũ ñari.

6 Ĩ macч ĩ maigũ yarã mani ñajare, quẽnaro manire yiyumi. Tire mani tчoĩajama, "Quẽnaro masune yiyuja mч" ĩre mani yivariquẽnarotire yigч, to bajiro yimasiñumi Dios.

7-8 To bajiri, ĩ maigũ yarã mani ñajare, "Rojose ĩna yise vaja ĩnare rijabosaaya" yigч, Jesucristore ĩre cõañumi Dios. To bajiro ĩ yiriaro bero, manire ĩ rijabosare ñajare, "Ñie rojose ĩnare yibetirчcчja yч", manire yiĩañumi Dios. To bajiro ĩ yirere mani ajimasise ĩ cõare ti ñajare, "Manire maimasucõaami Dios", yimasiaja mani.

9 Tirũmчjчma, Dios ĩ cõarocч Cristo ĩ bajirocaroti sчorine ĩnare quẽnaro Dios ĩ yirotire masibeticama masa maji. Adirodorema quẽnaro ĩ yisere, to yicõari quẽnaro ĩ yirotire mani masirotire manire cõañumi.

10 "To bajiro yirчcчja yч" Dios ĩ yiriarũmч ti ejaro, õ vecanare, to yicõari adi macarчcчroanare quẽne rojose tãmчotчjabetiriarojч rojose tãmчoboronare ĩnare yirẽtobosajeocõari, "Ñajediro чjч ñaña mч", Jesucristore ĩre yirчcчmi.

11-12 Yчa jud'io masa, "Rotimчorũgõrчcчmi" yigч, Dios ĩ cõarocчre tчoĩayucana ñaja yчa. To bajiri Cristore mчa ajitirũnчroto rĩjoro ĩre ajitirũnчcana ñaja yчa. To bajicõari, adi macarчcчro ĩ rujeoroto rĩjorojчne, "Quẽnaro ĩnare yirчcчja" ĩ yiriarore bajirone Cristo yarã yчa ñajare, quẽnaro yчare yiyumi. To bajiro yчare ĩ yire ti ñajare, quẽnaro Dios yчare ĩ yirere, to yicõari, õ vecajч yчare ĩ yirotire quẽne yчa gotisere ajicõari, "Rẽtoro quẽnagũ ñagũmi Dios", ĩre yirũcчbчorũgũama gãjerã.

13 Mчa jud'io masa mere quẽne, Jesucristo ĩ bajirere ajitirũnчrã, ĩ yarã mчa ñajare, quẽnaro yiyumi Dios. To yicõari, Dios tчjч mчa ejaro Jesúre quẽnaro ĩ yirore bajiro mчare quẽne quẽnaro yirчcчmi Dios. Jesucristore mчa ajitirũnчsчorone, Esp'iritu Santore mчare cõañumi Dios, "Cõarчcчja" ĩ yiriarore bajiro yigч. To bajiro ĩ yijare, "Dios yarã ñaja mani", yitчoĩamasiaja mчa.

14 To bajiri, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo rãcana mani ñajare, " 'Quẽnaro yirчcчja' ĩ yiriarore bajirone quẽnaro manire yirчcчmi", yimasiaja mani. To bajiri, "Dios tчjч mani ejaro, Jesucristore quẽnaro ĩ yirore bajiro, manire quẽne, quẽnaro ĩ yiroto rĩjoro, 'Quẽnase rĩne yirã ñato ĩna' yigч, manire ejarẽmojeocõarчcчmi", yimasiaja mani. To bajiro manire Dios ĩ yisere ĩacõari, "Quẽnaro masu ĩnare yami Dios", ĩre yirũcчbчorчarãma adigodoana, to yicõari, õ vecana quẽne.

Jesucristore ajitirũnчrãre, Diore Pablo ĩ sẽnibosare queti

15 Mani чjч Jesúre mчa ajitirũnчrũgũsere, to yicõari gãjerã Jesúre ajitirũnчrãre ĩamaicõari quẽnaro mчa yisere quẽne ajicajч yч.

16 Tire ajigч ñari, tocãrãcajine Diore yч sẽnijama, "Quẽnaro yaja mч. Mч sчorine to bajise yama ĩna", ĩre yirũgũaja yч.

17 Ĩ ñaami mani чjч Jesucristore cõar'i, mani jacч, quẽnaro masu manire yirẽmogũ. Ĩrene ado bajise mчare sẽnibosaja yч: " 'Ĩnare quẽnaro mч yisere ajimasicõari, mч bojarore bajiro bчtobчsa yato ĩna' yigч, mч masisere ĩnare cõañа mч", Diore mчare yisẽnibosarũgũaja yч.

18 Adigodojч mчare ĩ yarãre quẽnaro ĩ yisere mчa ajimasijama, ĩ tчjч quẽnaro mчare ĩ yirotire ajimasirчarãja.

19-20 To yicõari, “Dios manire ejarẽmogũre, ñiejʉa josase maja”, ĩre yimasirʉarãja. Cristo ĩ bajirocaboajaquẽne, ĩre catiocõari, õ vecajʉ ĩ ñarojʉ ĩ riojojacatʉare ĩre rojoyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “Masijeogʉ ñaami”, ĩre yimasiaja mani.

21-22 Cristore riojojacatʉa ĩre rojocõari, õ vecanare, adi macarʉcʉroanare, to yicõari rijariarãre quẽne, “Jediro ʉjʉ ñañа mʉ”, ĩre yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, rojose yirãre, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare ĩ rearoto rĩjoro, ĩnare ĩ rearo bero quẽne, rotimʉorũgõcõa ñarʉcʉmi. To bajiri, Cristore mani ajitirũnʉjama, ĩne ñaami mani ʉjʉ. Manire ũmato ñagũ ñari, mani rʉjoare bajiro bajigʉ ñaami.

23 To bajiri, Cristore ajitirũnʉrã ñari, sĩgũre bajiro tʉoĩarã ñaja mani. Mani ñacudiro cõrone mani rãca ñacõa ñarũgũrʉcʉmi Cristo. To bajiri mani rãca ĩ ñajare, ñiejʉa rʉyabeaja manire.

2

“Cristo manire ĩ rijabosare sʉorine Dios ĩ catisere ĩ ĩsirã ñaja mani”, yire queti

1 Mʉa jud'io masa me ñarã, ĩre masimena ñari, rojose yirã ñariarãja mʉa maji. To bajiri, catirã ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, bajirearіarãre bajiro bajirã ñariarãja mʉa.

2 Rojose mʉa yijama, vãtia ʉjʉre cʉdirã yiriarãja mʉa. Ĩ ñaami Dios ocare ajimenare rotigʉ.

3 Yʉa jud'io masa quẽne, Dios ĩ roticũmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirʉabesuja yʉa. To bajiri, rojosere yisejacõari, ti rione yʉare yirʉamacõrũgũcajʉ ti maji. To bajiro bajirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ Dios ĩ rearona ñaboayuja yʉa quẽne.

4 To bajiro yiecorona mani ñaboajaquẽne, manire maimasucõagũ ñari, quẽnaro manire yiyumi Dios.

5 Rojose yirã ñari, Dios ĩ ĩajama, rijariarãre bajiro bajirã mani ñaboajaquẽne, ĩ macʉ rãcana mani ñajare, ĩ catisere manire ĩsiñumi Dios. Quẽnamasugũ ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire ĩ macʉre manire yirẽtobosarotiyumi Dios.

6 To bajiri, ĩ macʉre ĩ tudicatiorone, manire quẽne tudicatiogʉre bajiro manire yiyumi. To bajiro ĩ yijama, “Õ vecajʉ ĩ ñarojʉ Jesucristo rãca rujirãre bajiro ñarʉarãma” yigʉ yiyumi.

7 To bajiro ĩ yijama, “Quẽnaro yiyumi Dios” ĩna yirũgũrotire yigʉ yiyumi.

8 Mʉa masune, “Quẽnaro yirã ñaja yʉa” mʉa yiro me, ĩ bojarore bajiro mʉare yigʉ yiyumi Dios. To bajiri, “Quẽnaro manire yibosayumi Dios” mʉa yitʉoĩajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa vaborotire mʉare yirẽtobosayumi.

9 Cristo ĩ yirẽtobosare ñajare, “Quẽnaro yirã ñari, Dios tʉjʉ ñarʉarãja yʉa”, yiroti me ñaja.

10 “Jesucristo yarã ñarʉarãma”, manire yiyumi Dios. To bajiro manire yiyumi Dios, gãjerãre quẽnaro mani yirotire yigʉ.

“Jesucristore ajitirũnʉrã ñari, gãmerã ĩatebeaja mani”, yire

11 Tirũmʉjʉ mani bajirere masiritibesa mʉa. Rĩamasaca mame ruyuarãcare circuncisión yirere mani ñicʉa ñamasiriarãre ĩnare yirotimasiñumi Dios. “Dios yarã ñaja yʉa. To bajiri ĩ rotisere cʉdiroti ñaja” yʉa yirotire yigʉ, to bajiro yʉare yiyumi. Mʉajʉama, Diore masirã me ñañuja mʉa maji. Ĩre masimena mʉa ñajare, “Circuncisión yiyamana ñaama ĩna” yirã, mʉare ĩaterũgũcajʉ yʉa.

12 Cristo ĩ bajirotire masimena, to yicõari Dios rĩa me ñañuja mʉa maji. Mani ñicʉa jud'io masarema, “Yʉ rotisere mʉa cʉdijama, quẽnaro mʉare yirʉcʉja yʉ”, ĩnare yigoticũmasiñumi Dios. Gajeyere quẽne, ĩna cʉdirotire tʉoĩabecʉne, “Yʉ rĩa mʉa ñajare, quẽnaro mʉare yirʉcʉja yʉ”, ĩnare yimasiñumi Dios. To bajiboarine, mʉajʉama, mʉa rijato berojʉ mʉa bajirotire masibesuja mʉa maji.

13 To bajiro bajiriarã ñaboarine, yucʉrema Jesucristo yarã ñari, ĩ rijabosare sʉorine Diore masirã ñaja mʉa yuja.

14-16 Yʉa jud'io masa Dios ĩ roticũmasirere ajirũcʉbʉorã ñari, “Dios rĩa ñaja mani” yitʉoĩacõari, jud'io masa me ñarã rãca gãmerã ĩateyuja mani. Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Dios ĩ roticũmasire mani cʉdijama, ĩ tʉjʉ ejarʉarãja mani” yʉa yitʉoĩaboare vaja maja. Jesucristo manire ĩ rijabosare sʉorine, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, cojo masare bajiro Diorãca quẽnaro ñasʉoyuja mani. To bajiro mani ñarotire yigʉ, manire rijabosayumi Jesucristo.

17 To bajiri yʉa jud'io masa, Dios ĩ roticũmasire ajirũcʉbʉocana, to yicõari, ĩ yere masimena quẽne, Diorãca quẽnaro mani ñarotire gotigʉ, adi macarʉcʉrojʉ vayumi Cristo.

18 Vadicõari, manire ĩ rijabosare sʉorine Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mani jacʉ Diore sẽnimasiaja mani.

19 Tocãrãcʉne Esp'iritu Santo ĩ ñajare, Diore masirã ñaja mʉa yuja. Dios rĩa ñaja mʉa quẽne.

20-22 Mani Cristore ajitirũnʉrã, gũtavi Dios ĩ quẽnorivire bajiro bajirã ñaja mani. To bajiri ti vijʉre ñagũre bajiro bajigʉ ñaami Esp'iritu Santo, mani jediro ĩ rãcana mani ñajare. Gũta ñamasuricare bajiro bajigʉ ñaami Jesucristo, ĩ sʉorine Dios rĩa mani ñajare. Ĩ beroana ñaama

Diore gotirẽtobosariarã, to yicõari yʉa Jesús ĩ bajirere goticudirimasa, yʉa gotisere ajicõari Jesucristore mʉa ajitirʉ̃nʉsʉore ñajare. Yʉa beroana ñaja mʉa.

3

Jud'io masa me ñarãre Pablo ĩ goticudire queti

1 To bajiri, jud'io masa me ñarãre, Jesucristo ĩ bajirere yʉ gotimasiocati sʉorine tubibe ecoaja yʉ.

2-4 Ti quetire masa ĩna masibeticatire, jud'io masa me ñarãre Jesucristo sʉorine quẽnaro Dios ĩ yisere mojoroaca mʉare goticõaja yʉ. "Jud'io masa me ñarãre ĩnare goticudiato" yigʉ, yʉ masirotire yʉre cõañumi Dios. Tire ajiriarãja mʉa. Tire yʉ ucasere ĩacõari, Cristo sʉorine mʉare quẽnaro ĩ yisere ajimasirʉarãja mʉa quẽne.

5 Tirʉ̃mʉjʉrema masa ĩna masibeticatire, Dios ĩ cõagʉ̃ Esp'iritu Santo sʉorine gotimasioaja yʉa, Jesucristo ĩ bajirere goticudirã, to yicõari Diore gotirẽtobosarimasa quẽne.

6 Ti quetire mʉare tudigotiaja yʉ: Jesucristo ĩ bajirere ajitirʉ̃nʉrãre "Yirʉcʉja" ĩ yiriarore bajiro jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne, quẽnaro yami Dios. To yicõari, õ vecajʉre quẽne quẽnaro yirʉcʉmi. To bajiri ĩ yarã ñacõari, cojo masare bajiro ñaja mani ĩre ajitirʉ̃nʉrã.

7 Rojose yigʉ yʉ ñaboajaquẽne, "Tire goticudiato" yigʉ, yʉ masirotire yʉre ʉjoyumi Dios.

8-9 Gãjerã Cristore ajitirʉ̃nʉrãre Dios ĩ mairore bajiro yiecorocʉ me yʉ ñaboajaquẽne, yʉre ĩamaicõari, ñajedirore rujeor'i ñari, jud'io masa me ñarãre yʉre gotiroticõañumi Dios. "Masa ĩna masibeticatire Cristore ajitirʉ̃nʉronare quẽnaro ĩnare yʉ yirotire goticudirʉcʉja mʉ", yʉre yicõañumi. To bajiro yʉre ĩ yire ti ñaboajaquẽne, quẽnaro manire ĩ yirotire masijeoyamaja.

10 To bajiri, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre quẽnaro Dios manire ĩ yisere ĩacõari, "Tʉoĩajeogʉ ñaami", ĩre yirʉ̃cʉbʉoama ángel mesa, to yicõari gãjerã ĩre rotibosarã quẽne.

11 Tirʉ̃mʉjʉ adi macarʉcʉro ĩ rujeoroto rĩjorojʉne, "Yʉ macʉre ajitirʉ̃nʉrãre quẽnaro ĩnare yirʉcʉja", yitʉoĩamasiñuju Dios. To bajiro ĩ yitʉoĩamasiriarore bajirone mani ʉjʉ Jesucristo ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro manire yami Dios.

12 "Jesucristo yarã mani ñajare, manire ĩavariquẽnagʉ̃mi Dios" yitʉoĩarã ñari, ĩre güimenane sẽnirʉ̃gʉ̃aja mani.

13 To bajiri, Jesucristo ĩ rijabosare sʉorine Dios quẽnaro ĩ yisere jud'io masa mere mʉare yʉ gotimasiocudicati sʉorine tubiberiavijʉ rojose yʉ tãmʉosere ajicõari, sʉtiritibesa mʉa. Ado bajirojʉa tʉoĩaña: "Pablo ĩ gotisere ajicõari, Jesucristore ajitirʉ̃nʉsʉocajʉ yʉa. To bajiri Dios yarã ñaja yʉa", yitʉoĩa variquẽnaña mʉa.

Jesucristo manire ĩ maise queti

14 To bajiri, jud'io masare, to yicõari gãjerãre quẽne, mani jacʉ quẽnaro manire ĩ yisere yʉ tʉoĩajama, gʉsomuniari tuetucõari, ĩre sẽnirʉ̃gʉ̃aja yʉ.

15 Ĩne ñaami, adi macarʉcʉroana, õ vecana quẽne, mani ñaro cõro jacʉ, manire rujeor'i.

16 Ĩre, ado bajiro mʉare sẽnibosarʉ̃gʉ̃aja yʉ: "Quẽnaro yigʉ ñari, Esp'iritu Santo sʉorine ĩnare ejarẽmoña mʉ, bʉtobʉsa mʉre ĩna ajitirʉ̃nʉrotire yigʉ.

17 ' "Mani rãca ñagʉ̃mi Cristo manire ejarẽmogʉ̃" yitʉoĩacõari, ĩre sẽnirʉ̃gʉ̃ato ĩna' yigʉ, ĩnare ejarẽmoña. To bajiro ĩna yicõa ñajama, Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, ĩ bojarore bajiro gãjerãre quẽne ejarẽmorʉ̃gʉ̃rʉarãma", mʉare yisẽnibosaja yʉ.

18 To bajiro mʉa yijama, Cristo mʉare ĩ maisere bajiro gãjerãre maijeomena ñaboarine, Cristo mʉare ĩ maisere quẽnarobʉsa masirʉarãja mʉa.

19 Masare ĩ maise jediro masijeobetirona ñaboarine, quẽnarobʉsa mʉa masirotire bojaja yʉ. To bajiro mʉa bajijama, Dios ĩ bojase rĩne yirã ñarʉarãja mʉa.

20 Ĩ rĩa mani ñajare, ĩ masise rãca quẽnaro manire yirẽmorʉ̃gʉ̃ami Dios, ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã mani ñarotire yigʉ. To bajiro manire ĩ yijare, tire tʉoĩacõari, "Ĩre mani sẽniro rẽtoro manire yirẽmomasiami", yimasiaja mani. To bajiro yigʉ ĩ ñajare, quẽnase ĩre yirʉ̃cʉbʉoto mani.

21 To bajiri, ĩ rĩa, Jesucristo yarã ñari, Diore quẽnase rĩne ĩre yirʉ̃cʉbʉorʉ̃gʉ̃to mani.

4

"Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩaroti ñaja", yire queti

1 Jesucristo ocare yʉ gotise sʉorine tubibe ecogʉ, ado bajise mʉare gotimasioaja yʉ: " 'Quẽnase rĩne yirã ñato' yigʉ, manire beseyumi", yitʉoĩaja mʉa. To bajiri, "Ĩ bojarore bajiro yirã ñaña mʉa", mʉare yaja yʉ.

2 "Ñamasurã ñaja yʉa", yitʉoĩabesa mʉa. Gãjerãre ajirʉ̃cʉbʉocõari, quẽnaro ĩnare yirã ñaña. Gãjerã gõjanabioro ĩna yiboajaquẽne, ĩnare tud'ibesa. To yicõari, rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare maicõa ñaña.

3 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Diore sẽnirũgũña mʉa, “Cojo masare bajiro quẽnaro ñato
mani” yirã.
4 Mʉa jediro, sĩgũre bajiro tʉoĩaja, Esp'iritu Santo rãcana ñari. To bajicõari, “Yirʉcʉja” Dios
ĩ yiriarore bajiro quẽnaro mʉare ĩ yirotire tʉoĩayurã ñaja mʉa jediro.
5 Sĩgũne ñaami mani ʉjʉ, Jesucristo. Ĩre ajitirũnʉcõari, “Cristo yarã ñaja yʉa” yirã, oco rãca
bautiza ecoriarã ñaja mʉa jediro.
6 To bajicõari, mani jacʉ, Dios sĩgũrene rũcʉbʉoaja mani. Ĩ sĩgũne ñaami mani jedirore
rotigʉ. Mani rãca ñacõari, manire ejarẽmogũmi, “Yʉ bojasere yato ĩna” yigʉ.
7 Sĩgũre bajiro mani tʉoĩaboajaquẽne, ĩre ajitirũnʉrãre ricatiri rĩne mani yimasirotire
manire ʉjoyumi Cristo.
8 Tire bajirone yaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Ĩre ĩaterãre, ‘To cõrone rojosere yitʉjaya’ ĩnare yiroticõari, Dios ĩ ñarojʉ ĩnare tudi-
juamʉjarʉcʉmi mani ʉjʉ, ‘Ʉjʉ masu ñaja yʉ’ yiĩogũ. To yigajanocõari, adigodoana
masare quẽnase rĩne ĩna yimasirotire yigʉ, ĩnare cõarʉcʉmi”, yiucamasire ñaja.
9 ¿No yire ũnire “Tudimʉjarʉcʉmi”, yati? Maji, adi macarʉcʉrojʉre rujiayumi, ĩ
tudimʉjaroto rĩjoro yirʉaro yaja. Jẽre rujiadicõari, bajirocacoasumi. To bajiri, “Bajireariarã
ĩna ñarojʉre quẽne rotigʉ var'i ñaami”, ĩre yimasire ñaja.
10 Adi macarʉcʉrojʉre, to yicõari bajireariarã ĩna ñarojʉre quẽne rotigʉ var'ine ñaami,
quẽna õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉre quẽne mʉjar'i. To bajir'i ñari, dise rʉyabeto rotimasigũ ñaami.
11 Ĩne ñaami ricatiri rĩne mani yimasirotire manire ʉjor'i. To bajiro ĩ yire ñajare, Cristo ĩ
gotiroticõariarã ñaja yʉa. Gãjerãma, Diore gotirẽtobosarimasa ñaama. “Jesucristo manire ĩ rija-
bosare ñajare, Dios yarã mʉa ñarʉajama, rojose mʉa yisere yitʉjacõari, Cristore ajitirũnʉña”,
yigotimasiorimasa ñaama. Gãjerãma, Cristore ajitirũnʉrãre ĩnare gotimasiorimasa ñaama.
Gãjerãma, Cristore ajitirũnʉrãre Dios ocare masa ĩna ucamasirere ĩnare gotimasiorimasa
ñaama.
12 To bajiro ricatiri rĩne mani yimasirotire ʉjoyumi Cristo, ĩ bojarore bajiro mani yirotire
yigʉ. To bajiro mani yijama, gãmerã ejarẽmorã ñari, bʉtobʉsa Cristore ajitirũnʉrʉarãja mani.
13 Mani gãmerã ejarẽmocõa ñajama, sĩgũre bajiro Cristore ajitirũnʉcõari, quẽnase rĩne yirã
ñarʉarãja mani.
14 To bajicõari, rĩamasare bajiro tʉoĩarã me ñarʉarãja mani. Rĩamasa, socasere ajicõari,
“Socarã yama”, yimasibeama ĩna. To bajiro yirã ĩna ñajare, josari mene ĩnare yitorãma gãjerã.
To bajiri manire yitorãre ajimasirʉarãja mani.
15 Manijʉama, gãmerã ĩamaicõari, socamenane quẽnaro gotirũgũrʉarãja. To bajiro mani
yicõa ñajama, mani ʉjʉ Cristo ĩ bojase rĩne yirã ñarʉarãja mani.
16 Cristo ñaami mani ʉjʉ. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejarẽmorũgũami, bʉtobʉsa gãmerã
ejarẽmocõari, ĩ bojarore bajiro yirã mani ñarotire yigʉ. Ĩ bojarore bajiro gãmerã ĩamaicõari
mani ejarẽmocõa ñajama, bʉtobʉsa Dios ĩ bojasere yirũtuarʉarãja mani.

Cristo ajitirũnʉrã ñari, quẽnasejʉare yire queti

17 Mani ʉjʉ Jesucristo yʉre ĩ gotirotijare, ado bajise mʉare yaja yʉ: Dios ocare ajimena,
rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibesa mʉa. Dios ĩ ĩajama, vaja manire tʉoĩarã yirũgũama.
18 Dios ocare ajiterã ñari, ñamasusere ajimasibeama ĩna. To bajicõari, ĩ catisere cʉorã me
ñaama ĩna.
19 “Bojoneose yirã yaja yʉa” yimasibeticõari, ti rione yisejariarã ñaama. To bajiri rojose
rĩne yirũgũama.
20-21 “To bajiro rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibetiroti ñaja”, yimasirã ñarãja mʉa. Jesucristo
ĩ bajirere ajiriarã ñari, “Quẽnaro mani yirũgũsere bojaami Dios”, yimasiaja.
22 Cristore mʉa ajitirũnʉroto rĩjorojʉ, rojose yirũgũñuja mʉa maji. To bajiro mʉa
yirũgũriarore bajiro yibesa mʉa.
23 To yicõari, rojose mʉa yirʉa tʉoĩasere yibeticõari, Esp'iritu Santo ĩ yirẽmose rãca
quẽnasejʉare yirʉa tʉoĩarũgũña mʉa.
24 To bajicõari, Dios ocare ajitirũnʉrã ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña mʉa.
25 Dios ocare ajitirũnʉrã ñari, mʉa socasere quẽne to cõrone yitʉjaya. Jesucristore
ajitirũnʉrã ñari, cojo masare bajiro bajirã ñaja mani. To bajiri, riojo gãmerã gotirũgũña
mʉa.[a]
26 Gãjire mʉa jũnisinijama, rojose ĩre yibesa mʉa. Yoaro ĩre jũnisinimenane, gãmerã oca
quẽnocõari, mʉa jũnisinisere tire masiritiya.
27 Yoaro mʉa jũnisinijama, vãtia ʉjʉ ĩ bojarore bajiro yirã yirãja mʉa.
28 Juarudirũgũr'ima, to cõrone juarudi tʉjaya. Juarudimenane, moa, vaja tacõari gãjerã
maioro bajirãre ĩnare ĩsiña.

---

a **4:25** Ro 12.5.

29 Gãjerãre rujajine oca rojose ñagõbesa mʉa. Quẽnasejʉare oca cʉtiya, mʉare ajirã, “Bʉtobʉsa quẽnase yirã ñato ĩna” yirã. To bajiro mʉa yijama, ĩnare ejarẽmorã yirʉarãja mʉa.
30 Rojose mʉa yijama, rojose mʉa yisere ĩacõari bʉto sʉtiritigʉmi Esp'iritu Santo. Ĩne ñaami Dios manire ĩ cõar'i. “Ĩ sʉorine, Jesucristo yarã ñaja mani”, yimasiaja. Ĩre cõa ecorã ñari, rojose yimenane ñacõaña mʉa, Jesucristo “Ĩnare yirẽtobosarʉcʉja” ĩ yiriarʉ̃mʉ ti ejarotire yurã.
31 Gãjire rojose mʉa yirʉa tʉoĩasere yibesa. Gãjerãre ĩatebesa. Jʉ̃nisinicõari, avasãtud'ibesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa. Gãjerã rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, jʉ̃nisinibesa. To yicõari, rojose mʉare yirãre gãmebesa. Ñajediro rojose mʉa yisere yitʉjaya mʉa.
32 Ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yiroti ñaja mʉare. Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, rojose mʉa yirere masirioyumi Dios. To bajiro manire ĩ yire ñajare, ĩ yiriarore bajiro yirã, mʉa quẽne, gãjerã rojose mʉare ĩna yisere masirioya.

5

“Dios rĩa ñari, quẽnaro ĩ yirore bajiro yiroti ñaja”, yire queti

1 Dios rĩa, ĩ mairã ñari, quẽnaro ĩ yirore bajiro yiroti ñaja mʉare quẽne.
2 Jesucristo mʉare ĩ mairore bajiro, gãjerãre ĩnare maiña mʉa quẽne. Mʉare maigʉ̃ ñari, rojose mʉa tãmʉoborotire mʉare yirẽtobosagʉ, mʉare rijabosayumi Jesucristo. To bajiro manire ĩ yirẽtobosare ñajare, bʉto variquẽnañumi Dios.
3 Dios yarã ñaja mani yuja. To bajiri, manajo mana, manajʉ mana, manajʉ cʉtirã, manajo cʉtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtibesa mʉa. To yicõari, jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, gajeye quẽna bojarẽmobesa. Ti ũnire mʉa yibetijama, nijʉane “To bajiro yiyuma” yirã manama.
4 Quẽnaro tʉoĩamenane, oca ajiquẽnañamani ñagõbesa mʉa. To yicõari, “Gãjerã rãca ajeriarã cʉticõari, ajato” yirã, ĩna gotise ũnire yibesa mʉama. Dios yarã ñari, ti ũnire ñagõbetiroti ñaja mʉare. Ado bajirojʉa ñaña mʉa: Dios mʉare ĩ ejarẽmosere tʉoĩacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, ĩre yivariquẽna ñaña mʉa.
5 Ado bajiro bajiroti ti ñajare, to bajise yibesa mʉare yaja yʉ: Manajo mana, manajʉ mana, manajʉ cʉtirã, manajo cʉtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cʉtirãma, Dios ĩ ñarojʉre ejabetirʉarãma ĩna. Sĩgʉ̃ri Diore ĩna mairo rẽtoro gajeyeũnire mairã ñarãma. To bajiro ĩna yijama, Diore rʉ̃cʉbʉorã me yirãma. To bajiri, Dios ĩ ñarojʉre ejabetirʉarãma ĩna.
6 “To bajiro mani yijama, quẽnacõaja” mʉare yitorãre ĩnare ajibesa mʉa. To bajiro yirãrema bʉto ĩateami Dios. To bajiro yirãre bʉto ĩatecõari, “Rojose tãmʉorʉarãma”, yirʉcʉmi Dios.
7 To bajiri to bajiro yirãre ĩnare baba cʉtibesa mʉa, “Mani quẽne ĩna yirore bajiro Dios ĩ bojabetire yirobe” yirã.
8 Diore masimena ñari, ĩ bojasere mʉa yirotire masirã me ñañuja mʉa maji. Yucʉrema Jesucristo yarã ñari, Dios ĩ bojasere mʉa yirotire masicõari, tire yirʉ̃gʉ̃roti ñaja mʉare.
9 (Ĩ bojasere yirãma, quẽnase rĩne yirã ñaama. To yicõari, gãjerãre socasere yitorã me ñaama.)
10 “Mani yisere ĩavariquẽnagʉ̃mi” yimasirʉarã, ĩ bojasere yirʉ̃gʉ̃ña mʉa.
11 To yicõari, Diore masimena ĩna bojarore bajiro tʉoĩacõari yirãre ĩnare baba cʉtibesa mʉa. Dios ocajʉare ĩnare gotimasioña, “ ‘Rojose yirã ñaja mani’ yimasiato ĩna” yirã.
12 Masa ĩna ĩabetojʉ bʉto rojose ĩna yirʉ̃gʉ̃sere mani ñagõjama, bojoneose ñaja. To bajiri, ti ũnire ñagõbetiroti ñaja.
13 Dios ocajʉare ĩnare mʉa gotimasiojama, tire ajicõari, “Rojose yirã yiyuja yʉa” yimasicõari, rojose ĩna yirere yitʉjarʉarãma.
14 To bajiri ado bajise yire ñaja:
“Rojose yirã ñaboarine, ‘Rojose yirã yaja mani’ yimasibeaja mʉa. Bajireariarãre bajiro bajirã ñaja mʉa, ‘Rojose yirã yaja yʉa’ yimasibeticõari. To bajiro bajirã ñari, Cristojʉare ajitirʉ̃nʉña. To bajiro mʉa bajijama, ĩ ejarẽmose rãca quẽnase rĩne yirã ñarʉarãja mʉa”, yigotire ñaja.
15 To bajiri quẽnaro tʉoĩacõari, “Diore masirã ñaja yʉa” yirã, quẽnasejʉare yirʉ̃gʉ̃ña mʉa. Diore masimena ĩna yirore bajiro yibesa.
16 Adirʉ̃mʉrire bʉto rojose yirʉ̃gʉ̃ama masa. To bajiro ĩna yiñaro ũnone, mʉajʉama, tocãrãcajine Diore sẽnicõari, quẽnaro yirʉ̃gʉ̃ña.
17 Tʉoĩamasimenare bajiro bajibesa mʉa. “Dios ĩ bojasere yimasiaja yʉa” mʉa yimasirotire tʉoĩacõari, quẽnaro yirã ñaña mʉa.
18 Idire mecʉose idimecʉbesa. Mʉa idimecʉjama, mʉa masune rojose yirã yirãja. Tire idimecʉmenane, Esp'iritu Santo ĩ masisejʉare ĩre sẽnirʉ̃gʉ̃ña, ĩ bojasere yirʉarã.
19 Mʉa rẽjajama, Dios ocare masa ĩna ucamasire basare, Diore mʉa tʉoĩabasare quẽne, gãmerã gotiya mʉa. To bajiro mʉa yijama, Diore tʉoĩacõari, bʉto variquẽnase rãca basarʉ̃gʉ̃ña, ĩre rʉ̃cʉbʉorã.

20 To yicõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, mani jacʉ Diore ĩre yirũgũña, ĩ sʉorine mani ʉjʉ Jesucristo
quẽnaro manire ĩ yirũgũse ñajare.

“Cristore ajitirũnʉrã ñari, ado bajiro mani ñajama, quẽnaja”, yire queti

21 To yicõari, Cristore ajirũcʉbʉorã ñari, mʉa masu quẽne gãmerã ajirũcʉbʉoya.
22 Rõmia, manajʉa cʉtirãre, mʉare gotigʉ yaja yʉ: Cristore ĩre mʉa ajirũcʉbʉorore bajiro
mʉa manajʉare quẽnaro ĩnare ajirũcʉbʉoya.
23 Mʉa manajʉne ñaami mʉare ũmato ñagũ. To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnʉrãre
quẽne. Ĩne ñaami manire ũmato ñagũ, to yicõari, rojose mani tãmʉoborotire manire
yirẽtobosar'i. Manire ũmato ñagũ ñari, mani rʉjoare bajiro bajigʉ ñaami. To bajiro ĩ bajijare,
ĩre moabosarã ñari, ĩ rujʉre bajiro bajirã ñaja mani.
24 To bajiri Cristore mʉa ajirũcʉbʉorũgũrore bajiro mʉa manajʉare quẽne ĩnare
ajirũcʉbʉoya.
25-26 Ʉmʉare quẽne gotigʉ yaja yʉ: Cristo manire ĩ mairore bajiro mʉa manajoare ĩnare
maiña mʉa. Manire maigũ ñari, manire rijabosayumi Cristo. “Yʉre ajitirũnʉrã bautiza
ecorãre, rojose ĩna yisere masiriocõari, ‘Yʉ yarã ñaama’ ĩnare yiĩarʉcʉja yʉ” yigʉ, rijabosayumi
Cristo.
27 Ĩ tʉjʉ ejarã, rojose mana mani ejarotire yigʉ, manire rijabosayumi.
28 To bajiri, manire Cristo ĩ mairore bajirone, mʉa manajoare ĩnare maiña mʉa. Jʉarã
ñaboarine, sĩgũ rujʉre bajirone ñaja mʉa, Dios ĩ ĩajama. To bajiri, ĩ manajore maigũma, ĩ masu
rujʉre ĩ mairore bajirone maigũmi, sore.
29-30 Ñimʉjʉane ĩ masu rujʉre ĩategʉ magũmi. Mani rujʉre maicõari, bare ba, quẽnaro
ĩatirũnʉaja mani. To bajirone manire ĩatirũnʉgũmi Cristo, ĩ rujʉre bajiro bajirã mani ñajare.
31 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Ĩna manajoa cʉtijama, jʉarã
ñaboarine, sĩgũ rujʉre bajiro ñaama ĩna”, yimasire ñaja: “Ʉmʉ, rõmio ĩ rujeomasire ti ñajare,
ĩ manajo cʉtijama, ĩ jacʉare ĩnare cãmotadirʉcʉmi. Manajo cʉticõari, jʉarã ñaboarine, sĩgũ
rujʉre bajirone ñarʉarãma”, yigotiaja Dios oca.
32 Tire buecõari, ñamasusere masa ĩna masibeticatire mʉare gotimasioaja yʉ: Cristo rãca
mani ñasere quẽne gotiaja ti. “Cristo yarã ñari, jãjarã ñaboarine, sĩgũ rujʉre bajiro ñaama ĩna”,
yire ũni ñaja.
33 To bajiro yirʉaro ti yiboajaquẽne, manajoa cʉtirere quẽne gotimasioaja ti. Mʉa masu
rujʉrire mʉa mairore bajirone mʉa manajoare ĩnare maiña. Mʉa, rõmia quẽne, mʉa
manajʉare quẽnaro ĩnare ajirũcʉbʉoya.

6

1 Rĩamasare gotigʉ yaja yʉ: Mʉa jacʉare quẽnaro ĩnare ajiya. Cristo mani ʉjʉ to bajiro mʉa
yisere bojaami.
2 “Quẽnaro mʉare yirʉcʉja” ĩ yire rãcaye Dios ĩ roticũmasire ado bajiro yaja: “Mʉ jacʉ, mʉ
jacore quẽne quẽnaro rũcʉbʉoya.
3 To bajiro mʉa yijama, variquẽnaro yoaro adigodojʉre catiñarʉarãja mʉa”, yiyuja ti.
4 Rĩamasa jacʉare, ado bajise mʉare gotiaja yʉ: Mʉa rĩare ĩnare yijũnisiniomenane, Dios ĩ
bojarore bajiro yirã, quẽnaro ĩnare gotimasiobʉcʉoya.
5 Moabosarimasare quẽne gotiaja yʉ: Mʉa ʉjarãre rũcʉbʉocõari, variquẽnase rãca quẽnaro
ĩnare cʉdiya mʉa. To bajiro mʉa yijama, Cristorene cʉdirã yaja mʉa.
6 “Manire moare rotirã ĩna ĩaro rĩne quẽnaro moarʉarãja, ‘Yʉare ĩavariquẽnato ĩna’ yirã”,
yitʉoĩabeticõaña mʉa. Ĩna ĩaro mʉa moarore bajirone, ĩna ĩabetijaquẽne moacõaroti ñaja.
“Cristore moabosarãre bajirone moarã yaja mani” yirã, quẽnaro ĩnare moabosaya mʉa.
7 To bajiri, “Cristo ĩ bojasere yirã yaja mani” yirã, variquẽnase rãca quẽnaro ĩnare
moabosaya mʉa.
8 Moabosarimasa mʉa ñajama, ñabetijaquẽne, quẽnaro mʉa moarejʉare ĩacõari, quẽnaro
mʉare yirʉcʉmi Dios.
9 Moare rotirãjʉare quẽne gotiaja yʉ: Ado yʉ gotise ũni, mʉa moarimasa Cristore ĩna
tʉoĩarore bajirone mʉa quẽne tʉoĩarona ñaja. Mʉare moabosarimasare, “Rojose mʉare
yirʉarãja, mʉa moabosabetijama” yimenane, quẽnaro ĩnare yiya. Sĩgũne ñaami mani ʉjʉ
ñamasugũ, mʉare moabosarimasare, to yicõari mʉare quẽne rotigʉ. “Ĩna ñaama ñamasurã”
yigʉ me ñaami. Quẽnaro mʉa moarejʉare ĩacõari, quẽnaro mʉare yirʉcʉmi mani ʉjʉ. Tire
masiritibesa mʉa.

“Vãtia ʉjʉ ĩ bojarore bajiro yibeticõato ĩna” yigʉ Dios manire ĩ yirẽmose queti

10 Ñajedirore, ado bajiro mʉare gotiaja yʉ: Mani ʉjʉ Dios, jediro masijeogʉ ñaami. To
bajigʉ ĩ ñajare, “ ‘Vãtia ĩna bojasere cʉdibeticõato ĩna’ yigʉ, manire yirẽmorʉcʉmi”, yitʉoĩacõa

ñarũgũña mʉa. To bajiro mʉa yijama, vãtiare cʉdibeticõari, bʉtobʉsa Dios ĩ bojasejʉare yirã ñarũtuarʉarãja mʉa.
11 Surara, sĩagʉacʉ, ĩ rujʉre "Sareejoroma" yigʉ, cõme sudiro sãñatoogʉmi. To bajiri mʉa quẽne, Dios ĩ masisere ʉjoecoriarã ñari, vãtia ʉjʉ mʉare "Yitoromi" yirã, tire tʉoĩatʉjabesa. To bajiro mʉa bajijama, no bajirojʉane mʉare yitobecʉmi vãtia ʉjʉ.
12 Manire bajiro bajirãrene quẽarã me yaja. Rojose manire yirotiajerã, ruyumena vãtia rãcajʉa gãmerã quẽarã yaja. "Ĩnare cʉdibetiroti ñaja", yimasiña mʉa. Bʉto masirã ñaama vãtia. Ñimʉjʉane vãtiare cʉdibecʉ magũmi, Dios ĩ yirẽmobetijama.
13 To bajiri, Dios mʉare ĩ ʉjose jedirore tʉoĩarũgũña mʉa. To bajiro mʉa tʉoĩajama, vãtiare cʉdibeticõari, Dios ĩ bojasejʉare yicõa ñarʉarãja.
14 To bajiri, Dios ĩ yirẽmose rãca ado bajiro yirã ñaña mʉa: Dios ocare masa ĩna ucamasirere tʉoĩatʉjabesa mʉa. Tire quẽnaro mʉa masijama, mʉare yitomasibetirʉcʉmi vãtia ʉjʉ. To yicõari, quẽnaro yirũgũña.
15 " 'Jesucristo ĩ rijabosare ti ñajare, rojose ĩnare yibetirʉcʉja yʉ' manire yĩĩavariquẽnaami Dios" yire quetire masiritibesa mʉa, gãjerãre gotimasiorʉarã.
16 To yicõari, " 'Vãtiare cʉdibeticõato ĩna' yigʉ, manire yirẽmorʉcʉmi Dios", ĩre yitʉoĩarũgũña mʉa. To bajiro mʉa yijama, rojose mʉa yirʉaboasere yimena ñarʉarãja mʉa.
17 "Vãtiare reajeocõari, ĩ tʉjʉ quẽnaro mani ñarũgũrotire yigʉ, ĩ macʉre manire rijabosaroticõañumi Dios", yitʉoĩa tʉjabetirũgũña mʉa. Esp'iritu Santo ĩ yirẽmose rãca Dios ocare tʉoĩacõari, vãtiare ĩnare cʉdibetirʉarãja mʉa.
18 Ĩnare cʉdibeticõari, tocãrãcajine Esp'iritu Santo mʉare ĩ yirẽmose rãca quẽnaro tʉoĩacõari, Diore sẽnirũgũña. To yicõari, "Vãtiare cʉdibeticõato ĩna" yirã, gãjerã Cristore ajitirũnʉrãre ĩnare sẽnibosarũgũña mʉa.
19 Yʉre quẽne sẽnibosarũgũña mʉa. "Ĩre ĩaterãre gübecʉne, to yicõari jud'io masa mere quẽne Dios oca ĩna masibeticatire quẽnaro gotimasiocõa ñato ĩ" yirã, yʉre sẽnibosarũgũña mʉa, Dios rĩa ĩna ñarotire yirã.
20 Ti quetire yʉre goticudirotiyumi Dios. Tire masare yʉ gotimasiose sʉorine tubibe ecoaja yʉ. "Dios ĩ bojarore bajiro güibecʉne gotiato ĩ" yirã, Diore yʉre sẽnibosarũgũña mʉa.

Pablo, ĩnare ĩ quẽnaroticõare queti

21-22 Yʉ rãcagʉ, mani maigũ, ñaami T'iquico vãme cʉtigʉ. Mani ʉjʉ ĩ bojasere yigʉ ñaami ĩ quẽne. Mʉa tʉjʉ ĩre cõagũ yaja yʉ. Tojʉre ejacõari, yʉa bajiñase quetire mʉare gotirʉcʉmi. Tire ajicõari, variquẽnarʉarãja mʉa.
23 Mani jacʉ Diore, to yicõari mani ʉjʉ Jesucristore quẽne, ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉ: " 'Bʉtobʉsa mʉare ajitirũnʉato' yirã, ĩnare ejarẽmoña. To yicõari, 'Mʉa rãca quẽnaro ĩna ñarotire' yirã, ĩnare ejarẽmoña. 'Mʉare ajitirũnʉrũtuanane, bʉtobʉsa gãmerã ĩamaito' yirã, ĩnare ejarẽmoña", mʉare yisẽnibosaja yʉ.
24 Mani ʉjʉ Jesucristore ĩre maitʉjamenare quẽnaro mʉare yato Dios.
To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los FILIPENSES

Filipos macanare, Pablo, Timoteo rãca ñacõari, ĩ quẽnarotire

1 ¿Ñati mʉa, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã, Filipos macana? Yʉ, Pablo, yʉ baba Timoteo rãca adi
papera mʉare ucaja yʉa. Jesucristo ĩ bojasere yirã ñaja yʉa. Cristore ajitirʉ̃nʉrãre mʉare
ʉ̃mato ñarãre, ĩnare moabosarimasare quẽne, to yicõari, mʉa jedirore quẽnarotiaja yʉa.
2 Mʉare quẽnarotirã, mani jacʉ Diore, to yicõari, mani ʉjʉ Jesucristore, ado bajise mʉare
sẽnibosaja yʉa: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mʉare yisẽnibosaja yʉa.

Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore Pablo ĩ yire queti

3 Tocãrãcajine mʉare tʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yirũgũaja yʉ.
4 Tocãrãcajine Diore sẽnigʉ̃, mʉare yʉ tʉoĩajama, variquẽnarũgũaja yʉ.
5 Tirʉ̃mʉjʉne Cristo sʉori quẽnaro Dios ĩ yise quetire mʉa ajitirʉ̃nʉsʉorijʉne, "Ti ocare
ajitirʉ̃nʉato gãjerã quẽne" yirã, quẽnaro yʉre ejarẽmoadicajʉ mʉa. To bajiro mʉa yicati ñajare,
mʉare tʉoĩacõari, variquẽnarũgũaja yʉ.
6 Jesucristore mʉa ajitirʉ̃nʉsʉorone, "Yʉ bojarore bajiro yirã ñato" yigʉ, mʉare
ejarẽmosʉoyumi Dios. "To bajiro yicõa ñarũgũrʉcʉmi, 'Jesucristo mʉare juagʉ ĩ tudie-
jarirʉ̃mʉ ti ejaro, quẽnase rĩne yirã ñato ĩna' yigʉ", yimasiaja yʉ.
7 Mʉare maigʉ̃ ñari, to bajiro mʉare tʉoĩaja yʉ. Cristo ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro Dios
ĩ yise queti gãjerãre yʉ gotimasirotire yigʉ, yʉre ejarẽmorũgũami Dios. Yʉre ĩ ejarẽmorore
bajiro mʉare quẽne ejarẽmorũgũgʉ̃mi, yʉre mʉa ejarẽmorotire yigʉ. To bajiro ĩ yijare,
tubiberiavijʉ yʉ ñajama, yʉ ñabetijaquẽne yʉre ejarẽmorũgũrãja mʉa. To yicõari, ʉjarãre riojo
ĩnare yʉ gotimasiorotire yirã, yʉre ejarẽmorũgũrãja mʉa.
8 Jesucristo mʉare ĩ mairore bajirone bʉto mʉare maiaja yʉ quẽne. Bʉto mʉare yʉ
maisere masiami Dios quẽne.
9 To bajiri, Diore sẽnigʉ̃, mʉare tʉoĩacõari, ado bajiro mʉare sẽnibosarũgũaja yʉ: " 'Bʉtobʉsa
gãmerã mairũtuajaro ĩna' yigʉ, ĩnare ejarẽmoña", mʉare yisẽnibosarũgũaja yʉ. To bajiro mʉa
yijama, quẽnaro Diore masirʉarãja mʉa. To bajicõari, "Ado bajiro mani yijama, quẽnaroja",
yimasirʉarãja.
10 Tire masirã ñari, josase ti ñaboajaquẽne, Dios ĩ bojasere yitʉjabetirʉarãja. To bajiri
quẽnaro yirã mʉa ñajare, Cristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉre, "Rojose yirã ñaama", mʉare yĩĩabetirʉcʉmi.
11 To bajicõari, Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirã ñarʉarãja
mʉa. To bajiro mʉa yisere ĩacõari, "Quẽnaro yigʉ ñagʉ̃mi Dios", ĩre yirʉ̃cʉbʉorʉarãma gãjerã.
To bajiro mʉa yirotire bojagʉ ñari, mʉare sẽnibosarũgũaja yʉ, Diore.

"Cristo ocare ajitirʉ̃nʉrã jãjarãbʉsa ñaama", Pablo ĩ yire queti

12 Yʉ mairã, quẽna adire mʉa masisere bojaja yʉ: Yʉre ĩna tubibecũse, "Gãjerã quẽne Cristo
ocare ajitirʉ̃nʉato ĩna" yiro, yʉre ejarẽmoaja. To bajiri, rojose tãmʉogʉ̃ ñaboarine, Cristo ocare
yʉ gotisere jãjarã ajirũgũama.
13 "Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ĩ ñajare, ĩre tubibeyujarã ĩna", yimasiama adi macagʉ ʉjʉ ya vi,
coderimasa. To bajiro rĩne yijedicoaama adi macana.
14 "Tubibe ecogʉ ñaboarine, Pablo quẽne, Cristo yere gotimasio tʉjabeami" yitʉoĩacõari,
adoana mani mairã, jãjarã, "Tire mani gotijare, rojose manire yirãma" yigüimenane,
bʉtobʉsa Cristo ocare gotimasioama ĩna quẽne.
15 Gãjerãma, "Cristo ocare yʉ gotimasiojama, jãjarã yʉre ajitirʉ̃nʉrʉarãma" yitʉoĩacõari
gotirãma. To bajiro yirã ñari, "Quẽnaro gotimasiobeami Pablo. Riojo mʉare gotimasioaja
yʉama", yigotirãma. Gãjerãjʉama, rojose tʉoĩamenane, jãjarãbʉsa Cristore ajitirʉ̃nʉrã ĩna
ñarotire bojarã ñari, gotirãma.
16 "Cristo ocare Pablo ĩ gotimasiorotire bajiro yigʉ, tubiberivijʉ ĩ ñasere bojayumi Dios",
yimasirã ñarãma. To bajiri, yʉre mairã ñari, Cristo ocare gotimasiorãma ĩna quẽne.
17 Gãjerãjʉama, quẽnaro yʉ gotimasiosere ĩajũnisinirã ñari, "Pablore ĩna ĩavariquẽnaro rẽtoro
manire ĩavariquẽnato masa" yitʉoĩarã, Cristo ocare gotimasiorãma. To bajicõari, " 'Ĩna
gotimasiosere quẽnaro ajivariquẽnaama masa' ĩna yigotisere ajicõari, 'Rojose bajiyuma yʉre
ajitirʉ̃nʉboacana' yisʉtiritiato Pablo" yirã, gotirũgũboarãma.
18 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, no yibeaja yʉre. "Sʉtiritiato Pablo" yirã ñaboarine, Cristo
ocare gotimasiorã ñarãma ĩna quẽne. To ĩna yijare, bʉto variquẽnaja yʉ.
19 Gajeyere quẽne tʉoĩacõari, variquẽnaja yʉ: Diore, yʉre mʉa sẽnibosarũgũsere, to yicõari,
Jesucristo ĩ cõar'i, Esp'iritu Santo yʉre ĩ ejarẽmorũgũsere quẽne masiaja yʉ. To bajiri, "Rojose
yʉ tãmʉose, to cõrone tãmʉo tʉjarʉcʉja yʉ", yitʉoĩa variquẽnaja yʉ.

20 Beroјн, Jesucristo ĩ ĩaro rĩjoro, yн yirere ĩre gotibojonerнabeaja yн. Cristo yнre ĩ
ejarẽmosere tнoĩavariquẽnacõari, ĩ ocare riojo gotimasiorũgũaja yн. Tubiberiavijн ñagŭre yнre
ĩna bujama, yнre ĩna sĩacõajaquẽne, no yibeaja yнre. Cristore yн tнoĩavariquẽnarore bajiro ĩna
quẽne, ĩna tнoĩasejнare bojaja yн. Tijнa ñaja ñamasuse.
21 To bajiri, yнre ĩna bucõajama, ñajediro yн yirũgũrore bajiro yicõa ñarнcнja, "Cristore
quẽnaro yirŭcнbнoato masa" yigн. Yнre ĩna sĩacõajaquẽne, rẽtoro yнre quẽnarнaroja. To
cõrojнma, Cristo tнjн quẽnaro ñacõarũgũrнcнja yн.
22 To bajiboarine, yнre ĩna bucõajama, yн gotimasiose sнorine jãjarãbнsa Cristore aji-
tirŭnнrнarãma. To bajiri, "Yнre ĩna sĩarotire bojaja yн. Yн caticõa ñarotire quẽne bojaja yн",
yimasibeaja yн. Jнa vãmejнne quẽnacõaja yнre.
23 To bajiri, jнa vãmejнne bojacõagŭ ñari, no yimasibeaja. "Cristo rãca yн ñarotijнa ñaja
rẽtoro quẽnase" yн yitнoĩajama, "Yнre sĩacõato ĩna", yitнoĩarũgũaja yн.
24 Quẽna gaje vãme yн tнoĩajama, mнare yн gotimasioroti ti rнyajare, mнare gotimasiocõa
ñarнaja yн.
25 "To bajirone bajirнcнja", yitнoĩaja yн. To bajiri, bнtobнsa Cristore ajitirŭnнcõari mнa
variquẽnarotire yigн, mнa rãca yн ñarotire bojaja yн.
26 To bajiri quẽna mнa rãca yн ñacudisere variquẽnarнarãja mнa. To bajicõari, rojose yн
tãmнoro Cristo yнre ĩ yirẽtobosarere masicõari, "Quẽnaro yaja mн", Diore yirŭcнbнorнarãja
mнa.
27 Cristo oca ti gotirore bajiro mнa cнdirotijнa ñaja ñamasuse. Mнa tнjн yн vajama, yн
vabetijaquẽne, ado bajiro mнa yisere ajirнaja yн: "Cristo ocare ajicõari, sĩgŭre bajiro tнoĩarã
ñaama ĩna. To yicõari, 'Cristore ajitirŭnнato gãjerã quẽne' yirã, ĩ ocare tocãrãcarŭmнne
gotimasioama ĩna" yнre ĩna yigotisere ajirнaja yн.
28 To yicõari, "Ĩnare ĩaterãre quẽne güimenane Cristo ocare gotimasiorũgũama" yнre ĩna yigo-
tisere quẽne ajirнaja yн. Mнare ĩaterãjнama, ĩnare güimenane mнa gotimasiocõa ñasere ĩacõari,
"Rojose tãmнotнjabetiriarojн manire cõarнcнmi Dios", yimasirнarãma. To bajiboarine,
mнajнama, "Rojose mani tãmнoborotire yirẽtobosarнcнmi Dios", yimasirнarãja mнa, ĩnare
güibetiriarã ñari.
29 Rojose mнare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare güimenane, Cristo oca ti gotirore bajiro goticõa
ñarũgũroti ñaja mнare. Mнare ĩamaicõari, ĩ yarã mнa ñarotire mнare yiyumi Dios, "Yн
macнre quẽnaro yirŭcнbнo ñato ĩna" yigн. To bajiro ĩ yijama, Cristore ajitirŭnнrã ñari, rojose
tãmнoboarine, ĩre mнa ajitirŭnнcõa ñarotire yigн yiyumi.
30 Rojose yн tãmнocatore bajiro rojose tãmнorãja mнa quẽne. "Adirŭmнri quẽne, rojose
tãmнoboarine, Cristore ajitirŭnнcõa ñagŭmi Pablo", yнre yimasirãja mнa.

2

"Ñamasugŭ ñaboarine, 'Ñamasugŭ ñaja yн' yibesumi Cristo", Pablo ĩ yire queti

1 Ĩre ajitirŭnнrã mнa ñajare, mнare quẽnaro ejarẽmorũgũgŭmi Cristo, "Tнoĩa variquẽnato"
yigн. Esp'iritu Santo quẽne mнa rãca ĩ ñajare, gãmerã ĩamaicõari, quẽnaro ejarẽmorãja mнa.
2 To bajiri ado bajiro mнa bajirotire bojaja yн: "Quẽnaro variquẽnato Pablo" yirã, sĩgŭre
bajiro tнoĩarã ñaña mнa. Mнa rãcana ñajedirore cojoro cõro gãmerã ĩamaiña. Sĩgŭre bajiro
tнoĩacõari, Cristo ĩ bojarore bajiro yirũgũña.
3 Gãjerã ĩna yisere ĩacõari, "Manijнa, ĩna rẽtoro yimasirãja", yitнoĩabesa mнa. "Gãjerã
rẽtoro ñamasurã ñaja yнa", yitнoĩabesa. "Ĩnajнa ñarãma yнa rẽtoro ñamasurã" yitнoĩacõari, ĩnare
quẽnaro rŭcнbнorũgũña.
4 Quẽnaro mнa ñaroti rĩne tнoĩabesa. Gãjerã quẽnaro ĩna ñarotire quẽne tнoĩarũgũña.
5 Ado bajiro Jesucristo ĩ tнoĩariarore bajiro tнoĩaroti ñaja mнare:
6 Õ vecajн ñagŭ, Diore bajiro bajigн ñaboarine, adigodojн vagн, "Ĩre bajiro bajicõa ñarнcнja
yн", yibesuju Cristo.
7 Diore bajiro bajigн ñaboarine, "Yн jacн ĩ bojasere yirн, ñamasugŭre bajiro ñabetirнcнja"
yitнoĩacõari, manire bajirone ruyuayuju Cristo.
8 Adi macarнcнrojн vadicõari, ĩ jacн ĩ bojarore bajiro yigн ñari, ñamasugŭre bajiro me
ñacoasumi. To bajiro bajigн ñari, rojose yirãre ĩna sĩarore bajiro yucútẽrojн jaju
sĩaecoyumi Cristo.
9 To bajiri, "Gãjerãre masa ĩna rŭcнbнoro rẽtoro ĩna rŭcнbнogн ñato" yigн, ĩre catioyuju Dios.
To yicõari, "Ñajediro нjн ñarнcнja mн", ĩre yiyuju Dios.
10 To bajiro ĩre yiyuju Dios, õ vecana, adigodoana jediro, rijariarã quẽne, ĩ macн Jesús vãmere
ajicõari, mani yirŭcнbнorotire yigн.
11 To bajicõari, "Jesucristo ñaami нjн ñamasugŭ", yijedirнarãja mani. To bajiro mani yijama,
mani jacн Diore rŭcнbнorã yirнarãja mani.

"Cristo, ĩ jacʉre ĩ cʉdiriarore bajiro ĩre cʉdicõa ñarũgũroti ñaja manire quẽne", Pablo ĩ yire queti

12 To bajiri, yʉ mairã, Cristo, ĩ jacʉre ĩ cʉdirũgũriarore bajiro cʉdiroti ñaja manire quẽne. Mʉa tʉjʉ ñacõari, Cristo ocare mʉare yʉ gotisere quẽnaro ajicajʉ mʉa. To bajiri, yucʉre quẽne mʉare yʉ goticõasere bʉtobʉsa Cristo ocare mʉa ajitirũnʉsere bojaja yʉ. Rojose mʉa yisere Dios ĩ yirẽtobosariarã ñari, rũcʉbʉose rãca ĩ bojarore bajiro yirũgũroti ñaja mʉare.

13 "Yʉ bojasere yirʉa tʉoĩacõari, yato" yigʉ, manire ejarẽmorũgũgũmi Dios.

14 Tocãrãcajine mʉa moare cʉtisere mʉa yijama, gãmerã ñagõjaimenane, variquẽnase rãca yirũgũña mʉa.

15-16 To bajiro yirũgũña, " 'Rojose yirã ñaama ĩna' gãjerã manire yibeticõato" yirã. To bajiri, rojose yirã ĩna ĩaro rĩjoro, quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja mʉare. To yicõari, "Yʉ tʉjʉ ĩna caticõa ñarotire yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja" Dios ĩ yirere ĩnare gotimasiorũgũña, "Tire masicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yato ĩna" yirã. To bajiro mʉa yijama, Cristo ĩ tudiejarirũmʉ bʉto mʉare variquẽnarʉcʉja yʉ. "Yʉ gotimasiocatore bajirone yirã ñaama ĩna", ĩre yivariquẽnarʉcʉja yʉ, mʉare.

17-18 Jẽre Diore ajitirũnʉcõari, quẽnaro yirũgũrãja mʉa. To bajiri, Cristore ajitirũnʉrã mʉa ñajare, gãjerã, rojose mʉare ĩna yiboajaquẽne, quẽnaro yicõa ñarãja mʉa. Mʉare bajirone yʉ quẽne Dios ocare yʉ ajitirũnʉjare, romano masa yʉre ĩna sĩarotire yʉ tʉoĩajama, sʉtiritiboarine, Dios ocare mʉare yʉ gotimasiocatijʉare variquẽnaja yʉ. To bajirone tʉoĩavariquẽnaroti ñaja, mʉare quẽne, mʉare yʉ gotimasiocatire.

Timoteore, Epafrodito vãme cʉtigʉre quẽne Filipos macajʉ Pablo ĩ cõarʉa tʉoĩare queti

19 Mʉa tʉjʉ Timoteo ĩ varotire, mani ʉjʉ Jesús ĩ bojajama, yoaro mene ĩre cõarʉcʉja yʉ, mʉa ñase quetire ajivariquẽnarʉ.

20 Ĩ sĩgũne ñaami mʉare yʉ mairore bajiro tʉoĩagũ.

21 Gãjerãma, quẽnaro ĩna ñaroti rĩne tʉoĩarã ñaama. Jesucristo ĩ bojasere ĩna yirotire tʉoĩabeama ĩna.

22 "Jesucristo ĩ bojasere yigʉ ñacami Timoteo", ĩre yimasirãja mʉa. "Ĩ macʉre bajiro Pablore quẽnaro ejarẽmocami, 'Jãjarãbʉsa, Cristo ocare ajitirũnʉato ĩna' yigʉ", ĩre yimasirãja mʉa.

23 To bajiri, tubiberiavijʉ yʉ ñaro yʉre ĩna yirotire masicõari, ĩ rãca mʉare queti cõarʉcʉja yʉ.

24 Tire mʉare gotiboarine, "Mani ʉjʉ ĩ ejarẽmose rãca yʉ bajijama, yʉ quẽne ĩ rãca mʉare ĩagũ varʉcʉja", yitʉoĩaja yʉ.

25 Yʉre ĩ ejarẽmorotire yirã, mʉa cõar'i mani maigũ, Epafroditore, mʉa tʉjʉ ĩre tʉocõagũ yaja yʉ. Ĩ quẽne, Cristo ocare riojo gotigʉ ñari, yʉre bajirone rojose tãmʉorũgũami.

26 Mʉa ñajedirore bʉto ĩarʉami. To bajicõari, ĩ rijacati quetire mʉa ajirere tʉoĩarejaiami.

27 Socase mere ajiriarãja mʉa. To bajirone bajicami. Bajirocacoarocʉre bajirojʉ bajicami. To bajiboarine, ĩre ĩamaicõari, ĩre catiocami Dios. To bajiro ĩ yijama, bʉtobʉsa yʉ sʉtiritirotire bojabecʉ ñari, ĩre catiocami Dios.

28 To bajiri mʉa tʉjʉ ĩre tʉocõagũ yaja yʉ, catiquẽnagũ ĩ ñasere mʉa ĩavariquẽnarotire yigʉ. Mʉa tʉjʉ ĩre yʉ tʉocõajama, yʉ quẽne tʉoĩarejaibetibʉsarʉcʉja yʉ.

29-30 Cristo oca yʉ gotimasiosere yʉre ejarẽmobeaja mʉa, sõjʉ ñarã ñari. "Ĩre gotirẽmoato" yirã, mʉa cõar'i quẽne Cristo ocare gotimasiorũgũami. To bajiro yicudigʉne, bʉto rijaye jairo ti ñajare, rijacoabocami. To bajiro bajicacʉ ñaboarine, ĩ caticõajare, mʉa tʉjʉ ĩ ejaro, variquẽnase rãca ĩre sẽnirʉarãja mʉa. Ĩre bajiro Cristo ocare goticudirãre quẽne, quẽnaro ĩnare yiya.

3

"Cristore mani ajitirũnʉse ñaja ñamasuse", Pablo ĩ yire queti

1 Jesucristo yarã ñari, variquẽnaña mʉa. Tirũmʉjʉ mʉare yʉ ucacatire tudiucaja yʉ. To bajiro mʉare yʉ yicõa ñajama, "Gãjerã socase ĩna gotisere ajiroma" yigʉ, yaja.

2 Cristo ocare ricati gotimasiorãre roori ñaña mʉa. Ĩna ñarãma rojose ũmato yirorã. "Dios ĩ ĩamairã mani ñarʉajama, circuncisión yiroti ñaja", yisocarãma ĩna.

3 Circuncisión yiecorã ĩna ñaboajaquẽne, Dios ĩ ĩamairã me ñarãma ĩna. Manijʉama, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmojare, Diore quẽnaro rũcʉbʉoaja mani. To yicõari, " 'Jesucristo manire rijabosayumi' yitʉoĩarã mani ñajare, Dios ĩ ĩamairã ñaja", yitʉoĩa variquẽnaja mani.

4 Mani ñicʉa ĩna yimasirere ĩna tʉoĩarore bajiro yʉ quẽne yʉ tʉoĩajama, "Ĩna rẽtoro ñamasugũ ñaja yʉ", yitʉoĩaroti ñaboroja. Ĩna tʉoĩasere bajiro yʉ quẽne yʉ tʉoĩajama, ado bajise bajiroja:

5 "Dios ĩ rotimasiriarore bajiro yigʉ ñato" yirã, cojomo cõro gaje ãmo idia jẽnituarirũmʉri yʉ ruyuaro bero, circuncisión yʉre yiyuma ĩna. To bajiri, jud'io masʉ ñari, Benjam'in ñamasir'i

ya jũnagн ñaja yн. Yн ñicн ñasнor'i ñamasiñuju Abraham. Yн ñicнa, jud'io masa ñacoayuma ĩna. To bajiri, jud'io masa rĩne gãmerã manajo cнticõari ĩna macн cнtir'i ñari, jud'io masн masu ñaja yн. To bajicõari, fariseo yere tнoĩagũ ñari, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bнto ajirũcнbнogн ñaboacajн yн maji.

6 "Ado bajiro yн yisere bojagнmi Dios" yitнoĩacõari, variquẽnase rãca yirũgũboacajн yн. To bajise tнoĩagũ ñari, "Cristore ajitirũnнrãma, mani ñicнa Diore ĩna rũcнbнomasiriarore bajiro yimenama" yitнoĩacõari, bнto rojose ĩnare yirũgũcajн yн. To bajicõari, Dios ĩ rotimasire quẽnaro cнdigн yн ñajare, "Adi vãme yibeami Pablo", yнre yimasigũ manicami.

7-9 Yн ñicнa ĩna yimasiriarore bajiro yн yisere, "Ñamasuse ñaroja", yitнoĩaboacajн yн maji. Adirũmнrirema, Cristore ajitirũnнca yigн, "Vaja maja", yitнoĩacõaja yн. To bajiri, yucнrema, "Jesucristore ajitirũnнrã rĩne ñaama Dios ĩ ĩavariquẽnarã" yitнoĩagũ ñari, yн ñicнa ĩna yimasiriarore bajiro yн yiboacatire yitнjacõacajн. " 'Rojose yн yisere masirioato Dios' yigн, yнre rijabosayumi Cristo", yitнoĩaja yн, adirũmнrirema. To bajiri, " 'Rojose magũ ñaami' yнre yiĩavariquẽnagũmi Dios", yitнoĩaja yн.

10 "Cristo ĩ ejarẽmorã rĩne ñaama Dios ĩ ĩavariquẽnarã" yitнoĩacõari, Cristore ajitirũnнgũ ñari, bнtobнsa ĩre masirũtuarнaja yн. Tire yн yijama, ado bajiro yigн yaja yн: Cristo ĩ rijato bero, tudicaticõari, ĩ masise rãca ĩre ajitirũnнrãre ejarẽmo ñagũmi. Tire, ĩ masise rãca ĩ bojase rĩne yigн ñarнaja yн. To yicõari, ĩ jacнre cнdirнagн ñari, Cristo, rojose ĩ tãmнoriarore bajiro rojose tãmнorнaja yн quẽne. To bajiro bajigн, yucútẽrojнre ĩre ĩna sĩariarore bajiro yнre ĩna sĩaboajaquẽne, quẽnarнaroja.

11 To bajiro bajirocн yн ñajama, yн rijato bero, yнre quẽne catiorнcнmi Dios.

"Quẽnase rĩne yirã ñarãsa mani", Pablo ĩ yire queti

12 "Jediro masigũ ñari, quẽnase rĩne yigн ñaja", yimasibeaja yн. To bajiboarine, "Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirнcнja" yigн, yн yimasiro cõro yirũgũaja yн. "Yнre bajiro quẽnase rĩne yigн ñato" yigн, "Yнre ajitirũnнña mн", yнre yicami Jesucristo.

13 Quẽnaro ajiya, yн mairã. "Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yigн ñaja yн", yimasibeaja yн. Tirũmнjн yн yirũgũcatire bнto tнoĩabetirũgũaja yн. Tire tнoĩabecнne, quẽnaro yн yirotijнare tнoĩarũgũaja.

14 "Dios tнjн yн ejaro, quẽnaro yн yise vaja quẽnaro yнre yato ĩ" yigн, to bajiro rĩne yirũgũaja yн. Ĩ tнjн mani ejaro, quẽnaro mani yise vaja, "Quẽnaro ĩnare yirнcнja", yiyuju Dios, quẽnase rĩne yirã mani ñarotire yigн.

15 To bajiri yн tнoĩarore bajiro tнoĩarũgũroti ñaja mнare quẽne, quẽnaro Cristore ajitirũnнrã jedirore. To bajiro tнoĩarã ñaboarine, cojo vãme ricati mнa tнoĩajama, quẽnaro mнa masirotire yirнcнmi Dios.

16 Dios ĩ bojasere masijeobetiboarine, mani ajimasiro cõro mani yicõa ñajama, quẽnarнaroja.

17 To bajiri, yн bajiñarũgũcatore bajiro bajiñaña, mнa quẽne.

18 Gãjerãjнama, quẽnasere yibetirũgũama. To bajiro ĩna bajise cojoji me mнare gotirũgũcajн yн. Quẽna ĩna bajisere tнoĩacõari, mнare gotigн, bнto snтiritiaja yн. To bajiro ĩna bajicõa ñajama, "Cristo ĩ rijabosare vaja maja" yirãre bajiro bajicõa ñarãma.

19 To bajiro bajirã ñari, rojose tãmнotнjabetiriarojн varнarãma. Dios ĩ bojasere yimena ñari, ĩna masu ĩna bojase rĩne yirã ñaama. To bajicõari, rojose ĩna yijama, bojonemenane, tire gotivariquẽnarãma. Adigodoaye rĩne tнoĩarũgũrãma.

20 Manijнama, õ vecajн Dios tнjн varona ñaja. Ĩ ñarojн ñaja mani ñarũgũrotijн. To bajiri tijнare tнoĩarũgũaja mani. To yicõari, "Õ vecajн ñagũ, vadicõari, rojose tãmнotнjabetiriarojн mani varotire manire yirẽtobosarнcнmi mani нjн Jesucristo", yitнoĩa variquẽnarũgũaja mani.

21 To bajiro bajignе, quẽnariruju ĩ rujн cнtirore bajirone manire quẽne vasoarнcнmi, adi macarнcнroaye jediro rotimasigũ ñari.

4

"Cristore ajitirũnнrã ñari, variquẽnacõa ñaña", Pablo ĩ yire

1 Yн mairã, quẽnaro ajiya mнa. Cristore ajitirũnнrã ñari, yн yarã ñaja mнa. Mнare maigũ ñari, bнto mнare ĩarнaja yн. "Yн gotimasiocatire ajicõari, Diore quẽnaro ajitirũnнcõa ñarãma ĩna", mнare yitнoĩavariquẽnaja yн. To bajiri mani нjн Jesucristore ajitirũnн tнjabetiroti ñaja.

2 Evodia vãme cнtigore, S'intique vãme cнtigore quẽne, mнare gotigн yaja. Mнa jнarã, mani нjн yarã ñari, sĩgõre bajiro tнoĩaña mнa.

3 Toagн, yнre quẽnaro baba cнticacнjнare, "Ado bajiro yнre yibosaya", mнre yisẽniaja yн: Ĩna, rõmia jнarãre, "Gãmerã oca quẽnoato" yigн, ĩnare ejarẽmoña mн. To yн ñaro, Cristo ĩ rijabosare snorine quẽnaro Dios ĩ yisere yн gotimasiorotire yirã, yнre quẽnaro

ejarẽmorũgũcama ĩna. Clemente, ĩ babarã quẽne yнre ejarẽmorũgũcama. Yнre ejarẽmocanare,
“Ado cõro ñaama yн tн ñarũgũrona” Dios ĩ yiucaturiatutijн ucatuecorã ñarãma.
4 Mani нjнre ajitirũnнrã ñari, tocãrãcajine ĩ yere tнoĩavariquẽnarũgũña mнa.
5 Rũcнbнose rãca gãjerãre quẽnaro yirũgũña mнa, “ ‘Quẽnase rĩne yirã ñaama’, gãjerã mнare
yiĩato” yirã. Mani нjн adi macarнcнrojн ĩ tudiejaroti, mojoroaca rнyaja.
6 Ñiejнare mнa tнoĩarejaisere bojabeaja yн. Tocãrãcajine rojose mнa tãmнojama, “Rojose yнa
tãmнosere yirẽtobosaya” yirã, Diore mнa sẽnijama, quẽnaja. To yicõari, mнare ĩ ejarẽmoroti ti
ñajare, “Quẽnaro yirнcнja mн”, ĩre yivariquẽnarũgũña.
7 To bajiro mнa yijama, mнa variquẽnarotire yirẽmorнcнmi Dios. To bajiri, Jesucristo
mнare quẽnaro ĩ ejarẽmorotire tнoĩarã ñari, rojose tãmнorã ñaboarine, variquẽnacõa ñarнarãja.
Tire ajimasibetirнarãma Jesúre ajitirũnнmena.

“Quẽnase rĩne tнoĩarũgũña”, Pablo ĩ yire queti

8 Yн mairã, ado bajiro mнare gotitнsaja yн: Quẽnase rĩne tнoĩarũgũña. Rũcнbнore queti,
quẽnaro yire queti, maire queti, to yicõari, masa quẽne ĩna ajivariquẽnase queti tнoĩarũgũña.
To yicõari, “Quẽnase ñaja” Dios ĩ yisere quẽne tнoĩarũgũña.
9 Mнare yн gotimasiocatore bajirone yirũgũña. Yнre mнa ajicatire, mнa ĩacatire quẽne to
bajirone yicõa ñaña. To bajiro mнa yijama, variquẽnase manire cõagũ, Dios, mнa rãca ñacõa
ñarũgũrнcнmi.

Filipos macana, ĩre gãjoa ĩna ĩsirere Pablo ĩ gotivariquẽnare

10 Yнre tнoĩacõari, yн bojasere yнre cõañuja mнa quẽna. To bajiri bнto variquẽnacõari,
“Quẽnaro yaja mн”, mani нjнre, Diore yaja yн. Yoaro yнre mнa cõabetiboajaquẽne,
“Cõarнaboarine cõamasimena bajirãma”, mнare yitнoĩacajн yн.
11 “Yн cнorнa tнoĩase jediro cнorнaja yн” yigн me yaja. Jairo yн cнojama, yн cнobetijaquẽne,
variquẽnacõa ñaja.
12 Cojojirema maioro yн bajijama, yн bajibetijaquẽne, variquẽnarũgũaja yн. Bare ti ñajama,
ti manijaquẽne, variquẽnacõa ñaja.
13 To bajiro yн bajise jedirore yнre ejarẽmorũgũami Cristo.
14 To bajiro yнre ĩ ejarẽmoboajaquẽne, gãjoa yнre mнa cõase sнorine yнre ejarẽmoñuja mнa.
15 Macedonia sitajн Cristo ĩ rijabosare sнorine quẽnaro Dios ĩ yise queti gotimasiocudi
gajanocõari, quẽna gajerojн yн vato, mнa, Filipos macana rĩne gãjoa juarẽocõari, yнre cõañuja
mнa. Gãjerãma, yн gotimasiocati sнorine Cristore ajitirũnнrã ñaboarine, yнre cõabesuma ĩna.
16 Rĩjorojн quẽne Tesalónica macajн ñagũ, ñie cнobecн yн bajiro, cojoji me gãjoa yнre cõañuja
mнa.
17 “Quẽna gajeye yнre cõato” yigн me, to bajise mнare yaja yн. “Yнre mнa yirore bajirone
gãjerãre quẽne mнa yicõa ñajama, rẽtobнsaro quẽnase mнare cõato Dios” yigн yaja.
18 Mнa cõariaro cõrone yнre ĩsicami Epafrodito. Yн cнorнa tнoĩacati rẽtobнsaro cõañuja mнa.
Yнre quẽnaro mнa yicatire ĩavariquẽnarimi Dios.
19 Ĩ ñaami mani нjн, ñajediro quẽnase cнogн. To bajicõari, ĩ macн yarã mнa ñajare, mнa cнorнa
tнoĩase jediro mнare cõarнcнmi.
20 Quẽnaro ĩre rũcнbнo variquẽnarũgũrнarãja mani. To bajirone bajiato.

Pablo, ĩ quẽnaroticõare queti

21 Toana, Jesucristore ajitirũnнrã jediro quẽnato ĩna. Yн rãcana, Cristore ajitirũnнrã, mнare
quẽnaroticõaama.
22 Adoana, Cristore ajitirũnнrã jediro, mнare quẽnaroticõaama. Cristore ajitirũnнrã, Roma
macagн нjн ñamasugũre moabosarimasa quẽne mнare quẽnaroticõaama.
23 Mani нjн, Jesucristo, quẽnaro mнare yato ĩ.
To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a los COLOSENSES

Colosas macana, Cristore ajitirũnɯrãre Pablo ĩ ucare queti

1-2 ¿Ñati mɯa, Colosas vãme cɯti macana, Dios yarã? Jesucristore ajitirũnɯ tɯjamenare mɯare ucacõaja yɯa. Mɯare quẽnarotirã, mani jacɯ Diore ado bajise mɯare sẽnibosaja yɯa: "Quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mɯare yisẽnibosaja yɯa. Yɯ ñaja Pablo vãme cɯtigɯ, adi paperare mɯare cõagũ. Dios ĩ bojarore bajiro yɯre cõacami Jesucristo, "Yɯ sɯori yɯ jacɯ quẽnaro ĩ yise quetire gãjerãre gotimasiocudirɯcɯja mɯ" yigɯ. Yɯ rãca ñaami mani maigũ, Timoteo.

Cristore ajitirũnɯrãre tɯoĩacõari, Diore Pablo ĩ sẽnibosare

3-4 "Jesucristore quẽnaro ajitirũnɯcõa ñaama ĩna. To bajicõari, Dios yarã jedirore quẽnaro mairã ñaama" mɯare masa ĩna yisere ajirũgũaja yɯa. To bajiro ĩna yirũgũsere ajivariquẽnaja yɯa. To bajiri, tocãrãcajine mani ɯjɯ Jesucristo jacɯre mɯare yɯa sẽnibosajama, "Quẽnaro yaja mɯ", ĩre yivariquẽnarũgũaja yɯa.

5 Tirũmɯjɯne riojo ñamasusere, Cristo sɯori quẽnaro Dios ĩ yise quetire mɯa ajitirũnɯsɯorijɯjɯne, "Ĩ oca ti gotirore bajirone õ vecajɯ Dios tɯjɯ ejacõari, quẽnaro ñarũgũrɯarãja mani", yivariquẽnacoayuja mɯa. To bajiro yirã ñari, Dios yarãre quẽnaro ejarẽmoñuja mɯa.

6 Cristo ocare ajisɯocõari, "Ti ñaja riojo ñamasuse oca", yiyuja mɯa. To yicõari, "Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, manire ĩamaicõari, manire quẽnaro yiyumi Dios", yiajitirũnɯñuja mɯa. Ĩ oca quẽnasere mɯa ajitirũnɯrore bajiro ajitirũnɯrũtuana yirãma masa jediro. To bajicõari, mɯa yirũgũrore bajirone quẽnaro yirũgũrãma ĩna quẽne.

7 Mani maigũ, Epafras vãme cɯtigɯ, ñaami ti ocare mɯare gotimasior'i. Jesucristo ĩ bojasere yigɯ ñari, adojɯ quẽnaro yɯare ejarẽmorũgũami.

8 Ĩ ñaami "Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca gãjerã Dios yarãre quẽnaro maiama ĩna, Colosas macana" yɯare yigoticacɯ.

9 To bajiro ĩ yicatire ajicana ñari, yɯa ajisɯorijɯjɯne, Diore mɯare sẽnibosadicajɯ, Dios ĩ bojasere quẽnaro mɯa yimasirotire yirã. To yicõari, Esp'iritu Santo sɯorine tocãrãca vãme mɯa masirotire quẽne "Ejarẽmoato" yirã, Diojɯare mɯare sẽnibosarũgũaja yɯa.

10 Mɯare yɯa sẽnibosase sɯorine to bajiro mɯa yijama, mani ɯjɯ ĩ bojarore bajiro yiñarũgũrɯarãja mɯa. To yicõari, ĩre bɯtobɯsa masirũtuarɯarãja.

11 Ĩre rẽtobɯsaro mɯa masirũtu vajama, masirẽtogũ, Dios, mɯare quẽnaro ejarẽmorɯcɯmi, jediro rojose tãmɯoboarine, ĩre mɯa ajitirũnɯcõa ñarotire yigɯ. To bajiro mɯare ĩ yijama, rojose tãmɯoboarine, rojose mɯare yirãre jũnisinimenane, variquẽnacõa ñarɯarãja mɯa.

12 Mani jacɯ, Diore tɯoĩavariquẽnacõari, ado bajiro ĩre sẽnirɯarãja mɯa: "Quẽnaro yaja mɯ. Quẽnaro mɯ yire sɯorine mɯ yarã ñaja yɯa. To bajiri mɯ ñaroj̃ɯ, ejacõari, gãjerã, mɯ yarã quẽnaro ĩna yiecorore bajiro yiecorɯarãja yɯa quẽne", Diore yivariquẽnarɯarãja mɯa.

13 Dios, ado bajiro manire ĩ yire ñajare, to bajiro yivariquẽnarɯarãja mɯa: Satanás yarã, ĩ bojarore bajiro yirã ñaboariarãre manire ejarẽmoñumi Dios, ĩ macɯ ĩ maigũ yarã, "Ĩ bojarore bajiro yirã ñato" yigɯ.

14 Dios ĩ yire yɯ yijama, ado bajiro yigɯ yaja yɯ: Ĩ macɯ manire ĩ rijabosare sɯorine Satanás manire ĩ rotiboarere cɯdimena ñacoariarãja mani. To bajicõari, rojose mani yisere Dios ĩ masiriorã ñacoariarãja mani.

Cristo ĩ rijabosare sɯorine Diorãca quẽnaro mani ñase queti

15 Ñimɯjɯa Diore ĩagũ magũmi. To bajiboarine Cristore masirãjɯama, Diore masiaja mani. Cristo ñaami adi macarɯcɯro ti ruyuaroto rĩjorojɯne ñacoadimasir'i.

16 Ĩ sɯorine adi macarɯcɯro ñase jedirore rujeomasiñuju Dios. Adi macarɯcɯro ñarã, õ vecanare quẽne, ruyumena, ruyurãre quẽne ĩ sɯorine rujeomasiñuju Dios. To yicõari, õ vecana rotimasironare quẽne ĩ sɯorine ĩnare rujeomasiñuju Dios. To bajiro yimasiñuju, "Quẽnaro yiyumi" ĩre gãjerã ĩna yirũcɯbɯorotire yigɯ.

17 Adi macarɯcɯro ti ruyuaroto rĩjorojɯne, ñacõadimasiñuju Cristo. To bajicõari, ĩ sɯorine jediro ñaja.

18 Ĩ rijabosare sɯorine ĩ yarã mani ñarotire yiyumi Dios. Cristo ñaami rijacoaboarine quẽna tudicatisɯor'i. To bajir'i ñari, masa ĩna rijato berojɯ "Tudirijabeticõato" yigɯ, Dios ĩ catisere ĩre ajitirũnɯrãre ĩsigũ ñagũmi. To bajicõari, ĩre ajitirũnɯrãre, ĩre ajitirũnɯmenare quẽne jediro ɯjɯ ñagũ bajigɯmi.

19 Dios, ado bajiro tнoĩañuju: “Yн macн, yнre bajirone bajigн ñari, ĩ sĩgн̃ne yн ye ñajediro
quẽnasere cõagн̃ ñarнcнmi”, yitнoĩañuju Dios.
20 Adigodoana, õ vecana quẽne rojose yirã ñañujarã. To bajiri, rojose ĩna yisere
“Masiriognsa” yignн, ĩ macнre rijarotiyumi. To bajiro ĩ yijama, ĩna jediro ĩ rãca quẽnaro ĩna
ñarotire yignн yiyumi.
21 Tirн̃mнjнrema Dios yarã me ñañuja mнa maji. Rojose tнoĩacõari, rojose mнa yire sнorine
Dios ĩ ĩajama, ĩre terã ñañuja mнa.
22 To bajiro bajiriarã mнa ñaboajaquẽne, ĩ tнjн mнa ejaro, “Rojose mana ñaama” ĩ yiĩarotire
yignн, ĩ macнre rijarotiyuju.
23 To bajiro Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, ĩ tн mнa ejarirн̃mн, “Rojose mana ñaama” ĩ yiĩarotire
mнa bojajama, ĩ macн sнori quẽnaro ĩ yire quetire ajitirн̃nнcõa ñaroti ñaja. Ti quetire masa
ñajedirojнne ajirãma. Yн quẽne, tire goticudignн ñaja.

Diore ajitirн̃nнrãre Pablo ĩ ejarẽmore queti

24 Cristo ocare ajitirн̃nнrãre gotimasiocudignн, rojose tãmнognн̃ ñaboarine, variquẽnaja yн.
Gãjerã quẽnaro ĩna ñarotire bojagн ñari, rojose tãmнoñumi Cristo. To bajiri, yнre quẽne, to
bajiro yн bajirotire bojayumi Cristo.
25 “Cristo ocare jud'io masa me ñarãre quẽnaro gotimasiocudirнcнmi” Dios ĩ yitнoĩariarore
bajirone Cristo yнre ĩ yijare, Cristore ajitirн̃nнrãre ejarẽmorimasн ñacajн yн.
26 Yн gotimasiosere, tirн̃mнanajнma tire masibetimasiñuma maji. Adirн̃mнrirema, ĩ yarã
ñarona tire ĩna masirotire yiyumi Dios.
27 “Jud'io masa me ñarã, yн sнori quẽnamasuse ĩna yiecorotire masiato ĩna, yн yarã” yignн
yiyumi Dios. Ado bajiro bajiaja ti oca masa ĩna masibeticati: Mнare ejacõari, mнa rãca
quẽnaro ñarũgũrнcнmi Cristo. To bajiri, “Dios tнjн ejacõari, quẽnamasuse yiecorнarãja mani”,
yitнoĩa variquẽnarнarãja mнa.
28 No bojaro yнa vato masa jedirore Cristo ocare gotimasiocudiaja yнa, “Ĩre mнa aji-
tirн̃nнjama, rojose tãmнotнjabetiriarojн vabetirнarãja mнa” yirã. To yicõari, tocãrãcнne
Cristore ĩna ajitirн̃nнjama, Dios tнjн ĩna ejarirн̃mн, “Ñie rojose mana ñaama” ĩ yiĩarotire yirã,
yнa masiro cõro quẽnaro gotimasioaja yнa.
29 To bajiro ĩna bajirotire bojarã, josase ti ñaboajaquẽne, Cristo ĩ ejarẽmose rãca moarũgũaja
yнa.

2

1 “Quẽnaro mani ñarotire yignн, josari moarũgũgн̃mi Pablo” mнa yisere bojaja yн. Laodicea
macana, to yicõari gãjerã yнre ĩabetiriarã Cristore ajitirн̃nнrã, to bajise ĩna yisere bojaja yн.
2 Ado bajiro quẽnaro mнa ñarotire yignн, josari moarũgũaja yн: Cristore mнa
tнoĩavariquẽnarotire, quẽnabнsaro mнa gãmerã mairũtuarotire, to yicõari, Cristo ocare
quẽnaro ajimasirotire yignн yaja. To bajiro mнa bajijama, masa ĩna masibeticatire, “Yн
yarã masiato” yignн, Dios ĩ yisere quẽnaro masirнarãja mнa. To bajiro yн yijama, “Cristore
quẽnaro masirнarãja mнa” yignн yaja.
3 Cristo yarã rĩne ñaama, “Ti oca, masa ĩna masibeticatire ñamasusere masiato” yignн, Dios ĩ
yirã.
4 “Quẽnaro gotitorãre ajitirн̃nнrobe” yignн, tire mнare gotibн yн.
5 Mнa rãca ñabetiboarine, mнa rãca ñagн̃re bajiro tнoĩaja yн. “Quẽnaro ñacõari, Cristore
ajitirн̃nнcõa ñarãma” mнare yitнoĩacõari, bнto variquẽnaja yн.

“ ‘Jesucristo, yн нjн ñaami’ yiriarã ñari, ĩ bojarore bajiro rĩne yirũgũroti ñaja mнare”, Pablo ĩ yire queti

6 “Jesucristo, yн нjн ñaami” yiriarã ñari, ĩ bojarore bajiro rĩne yicõa ñaroti ñaja mнare.
7 Mнa yirotire masirнarã, ĩre sẽnirũgũrнarãja. To yicõari, Epafras mнare ĩ gotimasioriarore
bajirone Cristore quẽnabнsaro ajitirн̃nнrнarãja mнa. To yicõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre
yivariquẽnarũgũrнarãja.
8 To bajiri, gãjerã ricati gotimasiorã, “Cristore bajiro bajirã ñarãma gãjerã” ĩna yisocasere
ajibesa mнa. Cristo ye me ñaja ti. Ĩna ñicнa ĩna tнoĩamasiriarore bajiro tнoĩacõari gotirã yama.
9 Gãjerã manama. Cristo sĩgн̃ne ñaami jediro Dios ye cнognн. Manire bajiro rujн
cнtiboarine, Dione ñañumi Cristo.
10 Ĩ rotijama, ñimнjнa ĩre cнdibecн magн̃mi. To bajiri, Cristo yarã ñari, jediro ñamasuse
cнorã ñaja mнa. Disejнa rнyabeaja mнare quẽne.
11 Circuncisión ĩna yiecorijнne, “Dios rĩare bajiro bajirã ñacoajн mani” yitнoĩarã ñari, tire
yirũgũrãma jud'io masa. To bajiro ĩna yiboase, mani rujнaye ti ñajare, Dios ĩ ĩajama, vaja maja
ti. Mнajнarema, Cristore mнa ajitirн̃nнsнorone, mнare ejarẽmoñumi, “Yн yarã ñacõari, rojose
yirнa tнoĩabeticõato” yignн.

12 Mani bautizaecojama, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajiyuja mani. To bajicõari, "Jesucristo ĩ yuje ecoro bero, ĩ masise rãca ĩre tudicatioyumi Dios" yitнoĩariarã ñari, Cristo rãca tudicatirãre bajiro bajiyuja mani. To bajiriarã ñari, Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani.

13 Tirũmuju rojose yiriarã ñari, Dios yarã me ñariarãja mнa maji. To bajiro bajiriarã mнa ñaboajaquẽne, rojose mнa yirere masiriocõari, "Cristo ĩ ejarẽmose rãca yн bojarore bajiro yirã ñato" yigн mнare yiyumi Dios.

14 Rĩjorojнma Dios ĩ rotimasirere cнdijeobetiriarã mani ñajare, rojose tãmнorona ñañuja mani maji. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, yucútẽrojн ĩ macнre rijarotiyuju Dios, "Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosato" yigн. To bajiri ĩ rijabosare sнorine rojose mani yisere masiriojeocõañuju Dios.

15 To bajiro Cristo ĩ rijabosare sнorine vãtia rojose yirotirã, ĩna rotimasiboariarore bajiro, "Rotimasibeticõato" yigн yiyumi Dios.

"Dios ĩ bojase rĩne mнa yijama, quẽnaja", Pablo ĩ yire queti

16 To bajiri, Cristo yarã ñari, Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mнa. To bajiri, gãjerã socase gotirimasa ado bajise mнare ĩna yisere ajibesa mнa: "Ti ñaja babetiroti. Adi ñaja idibetiroti. Ñamiagн muiju ĩ roarirũmн beroagarũmн ñaja rũcнbнoriarũmн. Ʊsнsãjariarũmнre ado bajiro yirũgũroti ñaja", mнare yirãma ĩna.

17 To bajiro ĩna yise, Cristo ĩ rijabosaroto rĩjoro jud'io masare Dios roticũmasirejн ñañuja maji. To bajiboarine, adirũmнrirema vaja maja ti. Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yisejнa ñaja vaja cнti.

18 "Ángel mesare yнa yirũcнbнorore bajiro yirũcнbнomena mнa ñajare, mнare ĩavariquẽnabecнmi Dios" ĩna yisere quẽne ajibesa mнa. Ĩna masune tнoĩaboarine, "Yнa cãjiriarojн ĩacõari, quẽnaro Dios ĩ rotisere gotiaja yнa", yirã ñarãma. "Ñamasurã me ñaja yнa" yigotiboarine, ĩna tнoĩasejнama, "Ñamasurã ñaja", yitнoĩaboarãma.

19 Cristore ajitirũnнmena ñari, ĩ ye riojo gotirã me ñarãma. Cristo, sĩgũne ñaami mani нjн. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejarẽmorũgũami Cristo, bнtobнsa gãmerã ejarẽmocõari, ĩ bojarore bajiro yirã mani ñarotire yigн.

20 "Rojose yibeticõari, yн bojasejнare yato" yigн, ĩre ajitirũnнronare manire rijabosayumi Cristo. To bajiro ĩ bajire ti ñaboajaquẽne, ¿no yirã Cristore ajitirũnнmena ĩna gotisere ajirũcнbнoati mнa?

21 "Tire moaĩabesa Tire babesa" ĩna yirotisere ajirũcнbнobesa mнa.

22 Jedise ñaja bare. To bajicõari, mнare ĩna rotise, Dios ye me ñaja. Masa ĩna masune tнoĩacõari, ĩna gotimasiose ñaja.

23 Ĩna ajivariquẽnasere ĩna gotijama, tire ajicõari, "Quẽnaro gotimasiama", yitнoĩaboarãma sĩgũri. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, quẽnaro tнoĩarã me ñarãma. Ado bajise ĩnare gotimasioboarãma ĩna: "Yнa rũcнbнorãre mнa quẽne mнa rũcнbнojama, quẽnaja. 'Masirã me ñaja' mнa yitнoĩajama, quẽnaja. Mani rujнre rojose mani yijama, quẽnaja. To bajiro mani yijama, rojose mani yisere yitнjarнarãja mani", yitнoĩaboarãma. To bajiro ĩna yiboase socase ñaja.

3

1 Cristore ĩna sĩaboajaquẽne ĩre catioyumi Dios. To bajiro ĩre yicõari, õ vecajн, "Yн rãca rotirнcнja mн", ĩre yiyumi. Cristore mani ajitirũnнroto rĩjoro, Diore masimena ñari, rojose yirã ñañuja mani maji. To bajiro mani yirũgũboarere yitнjacõari, Cristore mani ajitirũnнsнoriarũmнne, "Yн tнjн varнarãma", manire yiyumi Dios. To bajiri, quẽnaro manire ĩ yirotire tнoĩarũgũroti ñaja.

2 Adigodoaye rojose tнoĩamenane, Dios yejнare tнoĩarũgũroti ñaja.

3-4 Rojose mнa yirũgũrere yitнjacõari, Cristore ajitirũnнrã mнa ñajare, "Ĩ rãca ñarũgũrнarãja mнa" Dios ĩ yiriarã ñañuja mнa. To bajiri, rojose tнoĩabetiroti ñaja. Cristo sнorine mнa rijato berojнma "Tudirijabeticõato" yigн, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaja mнa. To bajiri mнa rãca ñagũmi Cristo. To bajiro ĩ bajisere ĩamasibetiboarine, adigodo ĩ tudiejaro, "Ñajediro нjн ñaami", ĩre yirũcнbнorнarãma masa ñajediro. To cõrojн mнare quẽne ĩ rãca mнa ñasere ĩacõari, "Ĩ yarã ñañuma", mнare yirũcнbнorнarãma ĩna yuja.

"Rojose yibesa mнa", Pablo ĩ yire queti

5 Rojose mнa yirũgũsere yitнjaya mнa. Manajo cнtirã, manajн cнtirã, manajo mana, manajн mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cнtibesa. Rojose yirнa tнoĩabesa. To yicõari, Diore mнa mairo rẽtoro, gajeyeũnire maibesa. Diore mнa mairo rẽtoro, gajeyeũnire mнa maijama, Diore rũcнbнorã me yirãja mнa.

6 Rojose yirãre Dios rojose ĩnare ĩ yiroti ti ñajare, rojose yibesa mнa.

7 Tirũmuju rojose yimasiriarãja mнa maji.

8 Adirũmнrirema ñajediro rojose mнa yirũgũrere to cõrone tire yitнjaya. Gãjerã rojose
mнare ĩna yiboajaquẽne, jũnisinibesa mнa. Gãjerãre ĩatebesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa.
9-10 Mнa socarũgũriarore bajiro socabesa mнa. Cristore mнa ajitirũnнsнorone, mнare
ejarẽmosнoyumi. To bajicõari, quẽnabнsaro Diore mнa masirotire yigн, mнa rãca ñacõa
ñagũmi. To bajiri ñajediro rojose yibetiroti ñaja.
11 To bajiro ti bajijare, jud'io masa mнa ñajama, mнa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Circun-
cisión yiriarã mнa ñajama, mнa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Gãjerã masa ñaboarine, mнa rãcana
yere ajimasirã mнa ñajama, mнa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Moabosarimasa mнa ñajama, mнa
ñabetijaquẽne, no yibeaja. Cristo ñaami mani jediro нjн. Manire ejacõari, mani rãca ĩ ñase rĩne
ñaja ñamasusema.
12 "Yн yarã ñaña mнa" yigн, Dios ĩ beseriarã ñarãja mнa quẽne. To bajiri ĩ ĩamairã ñarãja
mнa. To bajiro bajirã ñari, gãmerã ĩamaicõari, quẽnaro yirũgũroti ñaja mнare. "Yн rẽtoro
ñamasurã ñaama", gãjerãre yirũcнbнorũgũroti ñaja. Gãjerã mнare rojose ĩna yiboajaquẽne,
ĩnare jũnisinibetiroti ñaja mнare.
13 Ĩnare jũnisinibeticõari, rojose mнare ĩna yisere masiriorнarãja mнa. Mani нjн rojose mнa
yisere ĩ masirioriarore bajirone rojose mнare yirãre masirioya mнa quẽne.
14 Ti jediro yiroti ti ñaboajaquẽne, rẽtoro ñamasuse ñaja gãmerã ĩamaire. Mнa gãmerã
ĩamaijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñarũgũrнarãja mнa.
15 Cristo sнorine quẽnaro ñarã ñari, mнa yirotire tнoĩacõari, "To bajiro yн yijama, ĩna
rãca quẽnaro ñacõarнcнja" yimasicõari rĩne, yirнarãja mнa. Quẽnaro mнa ñarũgũsere Dios ĩ
bojajare, to bajiro yirũgũrнarãja mнa. Ĩ sнorine quẽnaro ñarã ñari, "Quẽnaro yaja mн", Diore
yirũgũrнarãja mнa.
16 Cristo ocare masirã ñari, quẽnaro tнoĩacõari, tire gãmerã gotimasiorũgũrнarãja mнa, "Ti
ocare bнtobнsa masirãsa mani" yirã. To yicõari, Dios ocare masa ĩna ucamasire basare,
Diore tнoĩarã basare quẽne, basaya mнa. To bajiro mнa yijama, mнare quẽnaro Dios ĩ yisere
tнoĩacõari, bнto variquẽnase rãca basarũgũrнarãja.
17 To yicõari, tocãrãcajine mнa gotijama, mнa moajaquẽne, mani нjн Jesúre ajitirũnнrã ñari,
ĩ bojarore bajiro rĩne yirũgũrнarãja mнa. To yicõari, "Quẽnaro yaja mн", mani jacн Diore
yivariquẽnarũgũrнarãja mнa.

Cristore ajitirũnнrã mani bajise queti

18 Rõmiare, manajнa cнtirãre, mнare gotigн yaja yн. Cristore ajitirũnнrã ñari, mнa
manajнare quẽnaro ajirũcнbнorũgũña.
19 Ũmнajнare, mнare quẽne gotigн yaja yн. Mнa manajoare quẽnaro maiña. To yicõari,
quẽnaro ĩnare gotiya.
20 Rĩamasajнare, ado bajise mнare quẽne gotiaja yн: Tocãrãcajine mнa jacнa ĩna rotirore
bajirone cнdirũgũrнarãja mнa. To bajiro mнa yisere ĩacõari, variquẽnarнcнmi mani нjн.
21 Ĩna jacнajнare, mнare quẽne gotigн yaja yн. Mнa rĩare tud'ibesa, "Ajisнtiriticõari,
quẽnasere yitнjaroma" yirã.
22 Moabosarimasare, mнare quẽne gotigн yaja yн. Cojoji rнyabeto variquẽnase rãca mнare
moare rotirãre quẽnaro cнdiya mнa. "Manire moare rotirã ĩna ĩaro rĩne quẽnaro moarнarãja,
'Manire ĩavariquẽnato' yirã", yitнoĩabetirнarãja mнa. Ĩna ĩaro, ĩna ĩabeto quẽne, quẽnaro ĩnare
moabosarũgũrнarãja mнa, "Ĩnare quẽnaro mani moabosabetijama, rẽtoro masigũ, mani нjн,
Cristo, manire ĩavariquẽnabecнmi" yitнoĩa güirã ñari.
23 Mнa yimasiro cõro Cristore mнa moabosarore bajirone mнare rotirãre quẽnaro ĩnare
moabosarнarãja mнa.
24 Cristo sĩgũne ñaami mani нjн ñamasugũ. To bajiri, ñajediro ĩ bojarore bajiro yirũgũroti ñaja
manire. To bajiro tнoĩacõari, mani moajama, ĩre moabosarã yirãja mani. Tire masiritibesa.
Mani нjн ñari, ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro manire vaja yirнcнmi. Ti ñaja ĩ ñarojн ejacõari,
gãjerã ĩre ajitirũnнrã rãca quẽnamasuse manire ĩ ĩsiroti.
25 To bajiboarine rojose mнa yirũgũjama, rojose mнare yirнcнmi Dios. To bajiri, "Ãnoama
rojose yirã ĩna ñaboajaquẽne, quẽnaro ĩnare yirнcнja yн", yigн me ñaami.

4

1 Moarimasa нjarãre, mнare quẽne gotigн yaja yн. Mнare moabosarimasare quẽnaro ĩnare
yiya. Sĩgũne ñaami mani нjн ñamasugũ, mнare moabosarimasare, to yicõari mнare quẽne
rotigн. Ĩne ñaami mнa yise jedirore sẽniĩarocн.
2 Mнa jedirore gotigн yaja yн. Tocãrãcarũmнne Diore sẽnirũgũroti ñaja. To yicõari, ĩ
yirẽmosere masicõari, "Quẽnaro yaja mн", yirũgũroti ñaja.

3 Yнare quẽne ado bajiro sẽnibosarũgũña mнa: “ ‘Cristo oca masa ĩna masibeticatire Pablo
mesa gãjerãre gotimasiocudiato’ yigн, ĩnare ejarẽmoña mн”, ĩre yisẽnirũgũña mнa. Tire
gotimasiogũ ñari, tubibe ecoaja yн.
4 Quẽnaro riojo yн gotimasiorotire yirã, Diore sẽnirũgũña mнa. To bajirone yicõa ñaroti
ñaja yнre.
5 Cristore ajitirũnнmena rãca mнa ñajama, quẽnaro ñaña mнa. To bajiñarã, cojorũmн
gotimenane, ñabesa. Tocãrãcarũmн Cristo ocare ĩnare gotimasiocõa ñaña.
6 Ĩnare mнa gotijama, quẽnaro tнoĩacõari, gotiya. To bajiro yicõari, mнare ĩna sẽniĩajama,
quẽnaro cнdimasirнarãja mнa.

Pablo ĩ gotitнsare queti

7 Adojн yн rãcagн, mani maigũ, T'iquico vãme cнtigн ñaami. Mнa tнjн ĩre cõagũ yaja yн.
Tojнre ejacõari, yн bajise queti mнare gotirнcнmi. Yнre quẽnaro ejarẽmorũgũgũ, to yicõari,
mani нjн ĩ bojasere yigн ñaami.
8 To bajiro yigн ĩ ñajare, mнa tнjн ĩre varotibн yн. Tojн ejacõari, yнa bajise quetire
gotirнcнmi. Tire ajivariquẽnarнarãja mнa.
9 Ĩ rãca, mani maigũ, Onésimo vãme cнtigн mнa ya macagнre quẽne, varotibн yн. Quẽnaro
yнare ejarẽmorũgũmi ĩ quẽne. Ĩ rãca ñacõari, yнa bajirũgũse jedirore gotirнarãma.
10 Adojн tubiberiavijн yн rãca ñagũ Aristarco vãme cнtigн, mнare quẽnarotiami. Bernabé
tẽñн, Marcos vãme cнtigн quẽne mнare quẽnarotiami. “Mнa tнjн ĩ ejacoajama, ĩre quẽnaro
yiba”, mнare yiucacõacajн yн, jẽre.
11 Jesús Justo vãme cнtigн quẽne mнare quẽnarotiami. Jud'io masa vatoajнre adocãrãcнne
ñaama, yн yarã, “Rotimнorũgõrнcнmi” yigн, Dios ĩ cõar'i, Cristo ocare yн rãca gotimasiocud-
irã. Yнre bнto ejarẽmorũgũama.
12 Mнa ya macagн, Cristo ĩ bojasere yigн, Epafras vãme cнtigн quẽne, mнare quẽnarotiami.
Diore ajitirũnн tнjabeticõari, Dios ĩ bojarore bajiro rĩne mнa yirotire yigн, cojoji me Diore
mнare sẽnibosarũgũami.
13 Mнare, mнa tнanare quẽne, Laodicea macanare, Hierápolis macanare quẽne bнto
tнoĩamaigũ ñari, to bajiro mнare sẽnibosarũgũami. To bajiro ĩ yirũgũsere ĩagũ ñari, mнare
gotiaja yн.
14 Ʊco yirimasн, Lucas vãme cнtigн, yнa maigũ quẽne, mнare quẽnarotiami. Demas vãme
cнtigн quẽne, to bajirone yami.
15 Cristore ajitirũnнrã, Laodicea macana, “Quẽnato ĩna”, yaja yн. Ninfa vãme cнtigore
quẽne “Quẽnato”, yaja. Cristore ajitirũnнcõari, so ya vijн rẽjarũgũrãre quẽne, “Quẽnato”, yaja
yн.
16 Adi papera rãca mнare yн gotisere mнa ĩajeoro bero, Laodicea macana Cristore
ajitirũnнrãre ĩsirã vaja mнa, “Ĩna quẽne ĩato” yirã. To yicõari, ĩnare yн papera cõacatijнare
juacõari, ĩama mнa quẽne.
17 Arquipo vãme cнtigнre ado bajiro ĩre gotiya: “Mani нjн Jesucristo mнre ĩ rotirere
quẽnaro yijeoroti ñaja”, ĩre yigotiya.
18 Yн Pablo, yн masune, “Quẽnato”, mнare yiucacõaja yн. Adojн yн tubibe ecosere
masiritibeticõari, Diore yнre sẽnibosarũgũña mнa. Yн quẽne, Diore sẽnigũ, ado bajiro mнare
sẽnibosaja yн: “Quẽnase ĩnare cõarũgũña mн”, ĩre yisẽniaja yн.
To cõro ñaja.

Primera carta de San Pablo a los TESALONICENSES

Tesalónica macanare Cristore ajitirŭnнrãre ĩ babarã rãca Pablo ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñati Jesús ocare ajitirŭnнrã, Tesalónica macana? Yн Pablo, yн babarã Silvano[a], Timoteo
rãca adi quetire mнare ucacõaja, Dios mani jacн, to yicõari, mani нjн Jesucristo yarãre. Diore
mнare sẽnibosaja yнa, " 'Ĩnare ĩamaicõari, ejarẽmoña mн', quẽnaro ĩna ñarotire yigн".

"Mнa bajisere tнoĩacõari, 'Quẽnaro yaja mн' Diore ĩre yivariquẽnaja yнa", Pablo ĩ yire queti

2 Tocãrãcajine Dios mani jacнre ĩre sẽnirã, mнa jediro mнa bajisere tнoĩacõari, "Quẽnaro
yaja mн", ĩre yisẽnirũgũaja yнa.
3 Ado bajiro bajirã mнa ñajare, to bajiro yirũgũaja yнa: "Yнare ejarẽmorнcнmi" Diore ĩre
yitнoĩarã ñari, quẽnaro yiñaja mнa. Gãmerã mairã ñari, gãjerãre quẽnaro ejarẽmorũgũaja.
"Mani нjн Jesucristo ĩ tudiejaro bero, ĩ rãca rijamenane ñarũgũrнarãja", yitнoĩa tнjabeaja
mнa. To bajiro tнoĩarã ñari, rojose tãmнorũgũrã ñaboarine, "Yнare ejarẽmorнcнmi", ĩre yitнoĩa
tнjabeaja mнa. To bajiri, to bajiro mнa bajise Dios sнori ti bajijare, "Quẽnaro yaja mн", Diore
ĩre yivariquẽnaja yнa.
4 To bajiro Diore yaja yнa, mani нjн yarã ado bajise mнa bajisere masirã ñari: Dios ĩ
ĩamairã, ĩ beseriarã ñañuja mнa.
5 "To bajiro mнare yiyumi Dios", yimasiaja, ado bajiro bajicati ti ñajare: "Jesús ĩ rija-
bosare sнori manire ĩavariquẽnaami Dios" yire quetire yнa gotimasiojama, yнa masune
tнoĩarujeocõari, gotirã me mнare gotimasiorũgũcajн. Dios ĩ rotise rãca mнare gotimasiocajн
yнa. Dios ĩ cõagŭ Esp'iritu Santo sнorine tнoĩacõari, "Socase me ñaja", yimasicajн mнa.
Mнa rãca yнa bajiñacatire masicõari, "Quẽnaro mani ñarotire yirã mani tнjн ejayuma", yнare
yimasirãja mнa.
6 To bajiri mнa quẽne, yнa yicatire bajirone quẽnaro yirũgũcajн mнa. To yicõari,
mani нjн Jesús ĩ yiriarore bajirone yirũgũcajн mнa. To bajiri bajicatore bajirone rojose
tãmнoboarine, "Variquẽnato" yigн, Esp'iritu Santo mнare ĩ ejarẽmocati ñajare, bнto aji-
variquẽnacajн mнa.
7 To bajiro mнa bajiñacatire ajicõari, mнa ye sitana Macedonia ñarã, adoana Acaya sitana
quẽne, "Ĩna bajiñariarore bajiro yiroti ñaja manire", yama ĩna, Cristore quẽnaro ajitirŭnнrнarã
jediro.
8 To bajiri mнa gotimasiose sнorine mani нjн Jesús ocare ajiyuma Macedonia sitana,
Acaya sitana. Ĩna rĩ mere, gajeroana jãjarãre gotimasioñuja mнa. Quẽnaro mнa yirere
ajicõari, "Cristore quẽnaro ajitirŭnнrã ñaama Tesalónica macana", mнare yama. To bajiro
mнa bajisere jẽre ĩna masicõajare, gajerojн yнa vacudijama, mнa bajisere gotibetirũgũaja
yнa.
9 Ĩnajнa roque yнare quẽnaro mнa yicatire gotirũgũama. "Ado bajirã ñarãma" mнa
masune yiquẽnorujeocõari, mнa rŭcнbнoboarere yitнjacõari, Dios catimнorŭgõrocнjнare mнa
ajitirŭnнsнocatire gotirũgũama.
10 Gajeye ado bajiro mнa gotisere yнare gotirũgũama: "Dios macн Jesús, ĩ bajirocaro bero,
Dios ĩ catior'i, õ vecajн ñagŭmi. Ĩ ñaami rojose mani yise vaja rojose tãmнotнjabetiriarojн
manire Dios ĩ reacõaborotire manire yirẽtobosarocн. To bajiro yirocн ĩ tudiejarotire yurã
yaja" mнa yiñasere quẽne yнare yigotirũgũama ĩna.

2

Tesalónica macana rãca Pablo ĩ bajiñarere ĩ gotire queti

1 Yнa mairã, mнa tн yнa bajiñacatire tнoĩacõari, "Bнto quẽnacajн", yimasiaja mнa.
2 Mнa tнjн yнa ejaroto rĩjoro, Filipos ĩna yirimacajн ñacajн yнa. Tojн yнa ñaro rojose yнare
yicama. Mнa ya macana quẽne yнare gotirotibetiboacama. Jẽre tire masiaja mнa. Yнare ĩna
gotirotibetiboajaquẽne, Dios ĩ ejarẽmose rãca mнare goticõacajн, Dios oca Jesús sнori quẽnaro
ĩ yise quetire.
3 Socasere ajirŭcнbнorã me ñari, tire mнare goticajн yнa. Rojose yirнarã me, mнare
goticajн. Mнare yitorнabeticajн.
4 "¿Yн bojarore bajiro yirã ñati?" yigн, yнare rotiĩacõari, variquẽnañumi Dios. To bajicõari,
"Yн macн sнori quẽnaro yн yise quetire gotirнarãja mнa", yнare yirotiyumi. To bajiri ĩ

---

a **1:1** yн babarã Silvanoa, Timoteo rãca a 1.1 Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca ñañuju. Hch 15.22; 18.5 macaña.

gotirotirore bajirone gotirũgũaja yиa. “Masa ajivariquẽnato” yirã me, gotirũgũaja. “Dios ajivariquẽnato” yirãjиa, gotirũgũaja.
5 “Oca quẽnase rãca yиare yitorã me yama”, yиare yimasicajи mиa. “Gãjoa manire ĩsiato” yirã me, mиare goticajи yиa. Tire masiaja mиa. Dios quẽne, tire masiami.
6 “ ‘Ñamasurã ñaama’ yиare yato” yirã me, mиare goticajи yиa. Noajиane, “Manire rũcиbиoato” yirã yиa goticana manicama.
7 Mиare rotibeticajи yиa. Cristo ĩ cõarã ñari, yиa rotijaquẽne, quẽnacõaboariaroja. To bajiboarine, sĩgõ rõmio so rĩacare so ĩatirũnиrore bajiro mиare ĩatirũnиrũgũcajи yиa.
8 To bajiro mиare ĩamairã ñari, “Cristo ye quetire ĩnare gotimasiorиarãja”, yitиoĩa variquẽnarũgũcajи yиa. Ti rĩ mere yivariquẽnarũgũcajи yиa. “Manire ĩaterã manire ĩna sĩaroti ti ñaboajaquẽne, ĩnare gotimasiorиarãja”, yivariquẽnarũgũcajи yиa, mиare ĩamairã ñari.
9 Yиa mairã, mиa tи ñarã, bиto josari yиa moarũgũcatire masiritimenaja mиa. Ʊmиa, ñami quẽne moarũgũcajи yиa. Tojи mиa tиjи yиa ñase vaja, yиa base vaja quẽne yиare mиa vaja yibosajama, josaboriaroja ti, mиare. Tire masirã ñari, “Vaja yibeticõato ĩna” yirã, Dios oca gotirã ñaboarine, gajeye moare yиa masune moacõari, bare vaja yibarũgũcajи yиa.
10 Mиa tиjи ñarã Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũcajи yиa. Tojиre quẽnaro riojo yirũgũcajи yиa. To bajiri socamenane, “Rojose yicama” yirã manama mиa tи ñarã. To bajiro yиa bajicatire ĩacana ñari, “Ĩna yicatore bajiro yirũgũcama ĩna”, yиare yiñagõbosa masiaja mиa quẽne. Dios quẽne tire yиare yiñagõbosa masigũmi ĩ.
11 “Rĩa cиtigи ĩ rĩare maigũ, tocãrãcиre quẽnaro ĩ yirore bajiro manire yirũgũcama ĩna”, yиare yimasiaja mиa.
12 Rojose mиa tãmиojama, mиa tãmиobetijaquẽne, quẽnaro mиare gotimasiorũgũcajи yиa, “ ‘Manire ejarẽmoriиcиmi’ Cristore ĩre yitиoĩa tиjabeticõato” yirã. “Dios ĩ bojarore bajiro mиa yisere bиto bojaja yиa”, mиare yirũgũcajи yиa. Dios ñaami rẽtoro ñamasugũ, quẽnaro rotigи, “Yи tиjи ñariиarãja” mиare yigи.
13 Gajeye ado bajiro mиa bajicatire tиoĩacõari, “Quẽnaro yaja mи”, Diore ĩre yisẽnirũgũaja yиa. Dios oca mиare yиa gotimasiocatire ajicõari, “Ĩna masune tиoĩacõari, gotirã me yama” yimasicõari, yиare ajitirũnиsиocajи mиa. To bajiri socase me ñaja Dios ye yиa gotimasiorũgũse. To bajiri, tire quẽnaro ajitirũnиjama, Dios ĩ bojasere yirã ñariиarãma.
14 Yиa mairã, ti ocare ajitirũnиrã mиa ñajare, rojose mиare yiyuma mиa yarã. Mиa yiecorore bajirone yiyuma jud'io masa quẽne, ĩna yarã Jesucristo ocare ajitirũnиrãre.
15 Ĩna yarãne ñaama Cristore sĩariarã. Rĩjorojи Diore gotirẽtobosariarãre quẽne ĩnane sĩariarã ñaama ĩna. Yиare quẽne tud'irã, varoticana ñaama. To bajiro yirã ñari, Dios ĩ ĩavariquẽnamena ñaama. Jediro masare ĩaterã ñaama.
16 Jud'io masa me rojose tãmиotиjabetiriarojи ĩna varotire bojamena ñari, Dios ocare gotimasiorиaboacajи yиa. Yиare gotimasio rotibetirũgũama. Rẽmojиne, rojose rĩne ĩna yicõasиoadire ñajare, to bajirone bajiaja adirodore quẽne. Rojose ĩna yitиjabetijare, rojose ĩnare yicõagиagи yami Dios yuja.

Tesalónica macajиre Pablo ĩ tudivarиa tиoĩare queti

17 Yoaro mene quẽna mиa tиjи yиa tudivarotire gotirиaja yи. Yиa mairã, mиare yиa vadiveocato bero, mиare ĩabetiboarine, tocãrãcarũmиre mиare tиoĩacõa ñarũgũaja. To bajiri, mиare bиto tиoĩarã ñari, mиare ĩarã varиarũgũboacajи yиa.
18 Yи masu quẽne cojoji me mиare ĩagũ varиarũgũboacajи yи. Tocãrãcajine mиa tиjи ĩarã yиa varиacõarore, “Ejabeticõato” yigи, rojose yиare yirũgũñumi vãtia иjи Satanás.
19 Mani иjи Jesucristo ĩ tudivado yиa ĩorona mиa ñajare, mиare ĩarã varиacajи yиa. “Mи oca ĩnare yиa goticati ñajare, mиre ajitirũnиcama ĩna”, Cristore ĩre yiĩovariquẽnariиarãja yиa. To bajiro yиa yiroti ti ñajare, Jesús ĩ tudivadirotire bиto tиoĩavariquẽnaja yиa. Gãjerãre yиa tиoĩaro rẽtoro mиare tиoĩavariquẽnaja.
20 Socarã me yaja yиa. Cristore mиa ajitirũnиsere bиto tиoĩavariquẽnaja yиa. Tire ĩre gotivariquẽnariиarãja.

3

1-2 To bajiri, ĩarã vabeticõari, mиa bajisere ajiriиarã ñari, yиa maigũre, Dios ĩ bojase yigиre Timoteore tojи ĩre cõacajи yиa. Yиa rãcagи, Jesucristo ocare masare gotimasiocudigи ñaami ĩ quẽne. To bajiri, “Quẽnaro ĩnare gotiba mи, ‘Manire ejarẽmoriиcиmi’ Jesucristore ‘Ĩre yitиoĩa tиjabeticõato ĩna’ yigи”, ĩre yicõacajи yиa. Yиjиama, Silvano rãca tujacajи yи, Atenas vãme cиti macarema.
3 Rojose tãmиorã ñaboarine, “Tire sиtiritibeticõato” yirã, ĩre cõacajи yиa. Masiaja mиa: Cristore ajitirũnиrã ñari, rojose tãmиoroti ñaja.

4 Mцa rãca ñarãjн, cojoji me ado bajise mцare goticajн yцa: “Cristore ajitirũnцrã mцa
ñajare, rojose mцare yirцarãma gãjerã”, mцare yicajн yцa. Mцare yцa goticatore bajirone
bajiyuja ti.
5 To bajiro ti bajijare, ado bajise mцare yitцoĩarejaicajн yн: “¿Cristore ajitirũnцcõa ñaboati
ĩna? Vãtia цjн Satanás, ‘¿Cristore ajitirũnцbesa’ yirotibetiboati ĩ? To bajiro ĩ yisere ĩna ajijama,
yцa gotimasioboacatijцare ajitirũnц tцjarцarãma”, yitцoĩarejaicajн yн. To bajiri, tire masirц,
mцa tцjн Timoteore ĩre cõacajн yн.
6 Mцa tцjн ejar'i, adojн tudiejami quẽna. Adojн ejacõari, mцa bajise quetire oca quẽnasere
gotitudiejami. “Cristore ĩre ajitirũnцcõa ñaama ĩna. To yicõari, quẽnaro gãmerã ĩamaicõa
ñaama”, yimi. “ ‘Mцare quẽnaro tцoĩaja yцa’ yima ĩna”, yцare yimi. “Ĩnare mani ĩarцaro cõro
manire ĩarцama ĩnajцa quẽne”, yцare yimi Timoteo.
7 To bajiro ĩ yijare, Cristore ĩre mцa ajitirũnцcõa ñasere ajicõari, bцto variquẽnaja yцa.
Gãjerã sцori bцto rojose tãmцorã ñaboarine, tire ajivariquẽnaja yцa.
8 To bajiri, Cristore ĩre mцa ajitirũnцcõa ñasere ajicõari, bцto variquẽnamн yцa.
9 Mцa bajisere tцoĩavariquẽnacõari, “Quẽnaro yaja mн”, Diore ĩre yisẽni tцjabetirцarãja yцa.
10 Umцa, ñami quẽne, ado bajiro ĩre sẽnirũgũaja yцa: “ ‘Ĩna tцjн ejato’ yigн, yцare yirẽmoña
mн”, ĩre yirũgũaja yцa. “ ‘Bцtobцsa Cristore ajitirũnцato’ yirã, ĩna masibetire ĩnare yцa
gotimasiorotire yigн, yцare yirẽmoña mн”, ĩre yirũgũaja yцa.
11 To bajiri ado bajiro mani jacн Diore to yicõari, mani цjн Jesucristore yisẽniaja yцa: “ ‘Ĩna
tцjн ĩarã vajaro’ yirã, yцare ejarẽmoña”, ĩnare yaja yцa.
12 To yicõari, ado bajise mцare sẽnibosaja yцa: “ ‘Bцtobцsa gãmerã ĩamaiato ĩna’ yirã ĩnare
ejarẽmoña”, ĩnare yaja yцa. “ ‘Gãjerãre quẽne ĩamaiato ĩna’ yirã, ĩnare ejarẽmoña”, yaja yцa.
“ ‘Ĩnare yцa mairore bajiro maiato ĩna’ yirã ĩnare ejarẽmoña”, ĩnare yaja yцa, mцare sẽnibosarã.
13 To bajiro mцa maijama, rojose mцa tцoĩasere “Yitцjacõari, quẽnase rĩne tцoĩato” yigн,
mцare ejarẽmorцcцmi Dios. To bajiro mцare ĩ yijama, mani цjн Jesús ĩ yarã rãca ĩ tudie-
jarirũmн, mani jacн Dios ĩ rĩjorojцa ñie rojose mana ñarцarãja mцa. To bajirone bajiato.[b]

4

Dios ĩ ĩavariquẽnase queti

1 Yцa mairã, gajeye mцare gotirцaja yцa. “Ado bajiro mцa ñajama, mцare ĩavariquẽnarцcцmi
Dios”, mцare yimasiocajн yцa. Tire ajicõari, quẽnaro ñañuja mцa. To bajiri, Dios mцare
“Ĩavariquẽnato” yirã, bцtobцsa ĩ bojasere mцa yisere bojaja yцa. Mani цjн Jesucristo to bajiro
yцare ĩ yirotijare, to bajiro mцare yaja yцa.
2 Mani цjн Jesús ĩ roticatore bajirone mцare yцa roticatire masiaja mцa jẽre.
3 Ado mцa bajisere bojaami Dios: Dios yarã mцa ñajare, quẽnase rĩne mцa yisere bojaami.
Manajo cцtirã, manajн cцtirã, manajo mana, manajн mana quẽne, mцa gãmerã ajeriarã
cцtisere bojabeami.
4 Manajo cцtigн, ĩ manajo rãca rĩrene gãjerãre ajeriarã cцtibecцne, rũcцbцose rãca ñie oca
mano ĩ yiñajama, quẽnaja.
5 Diore masimena ñari, ĩna bojarore bajiro ajeriarã cцtirũgũama. Ĩnare bajiro yibetirũgũña.
6 Ĩnare bajiro mцa yijama, bцto rojose mцare yirцcцmi Dios. Jẽre adirene mцare goticajн
yцa.
7 “Rojose yirã ñato” yigн me, “Yн yarã ñato”, manire yiyumi Dios. “Quẽnasejцa yato” yigн,
to bajiro yiyumi.
8 To bajiro yigн ĩ ñajare, adi yцa gotimasiosere ajimena yцa rĩ mere terãma. Diore quẽne
terãma ĩna. Rojose mani yisere “Yitцjato” yigн, Esp'iritu Santore manire cõañumi Dios.
9 “Gãmerã ĩamairoti ñaja” mцa yimasirotire jẽre mцare ejarẽmoñumi Dios. To bajiri yцama,
“Gãmerã ĩamaiña mцa”, mцare yiucacõabeaja.
10 Quẽnaro yirã ñaja mцa. Macedonia sitana Cristore ajitirũnцrãre ĩamairã ñañuja mцa. To
bajiro yirã ñaboarine, bцtobцsa ĩnare mцa ĩamaijama, quẽnarцaroja. Yцa mairã, to bajiro mцa
yirotire bцto bojaja yцa.
11 Ñie oca manone quẽnaro ñarцarãja mцa. Gãjerãre gõjanabiomenane, mцa moasere
moacõa ñaña.
12 To bajiro mцa yijama, mцare ĩacõari, “Quẽnaro yirã ñaama”, mцare yĩĩarũcцbцorцarãma
Cristore ajitirũnцmena. Ñiejцa rцyabetirцaroja, mцare.

Mani цjн Jesús ĩ tudivadiroti queti

13 Yцa mairã, Cristore ajitirũnцriarã bajireariarã ĩna bajirotire mцare gotirã yaja
yцa. Diore masimenama, bajireariarã ĩna bajisere riojo masibeama ĩna. Bajireariarãre

---

b **3:13** 2 Ts 1.7, 10.

tʉoĩacõari, bʉto sʉtiritiama. “Quẽna tudicaticoarʉarãma”, yitʉoĩarã me ñaama. Ĩna tʉoĩarore bajiro mʉa tʉoĩasere bojabeaja yʉa. “Quẽna tudicaticoarʉarãma”, yirã ñaja manima.

14 “Jesús ĩ bajirocacoaboajaquẽne, quẽna ĩre catioyumi Dios”, yimasiaja mani. Tire masicõari, “Cristore ajitirʉ̃nʉriarã bajireariarãre quẽne tudicatiorʉcʉmi Dios”, yitʉoĩaja mani.

15 Ado bajiro mʉare gotiaja yʉa, mani ʉjʉ Jesús ĩ bueriarãre ĩ gotimasiorere: Adigodo caticõa ñarãjʉama, ĩre ajitirʉ̃nʉcõari, bajireariarã rĩjoro juaecobetirʉarãja mani.

16 Ado bajiro bajirʉaroja ti, Jesús adi macarʉcʉrojʉ ĩ tudivadirotirʉ̃mʉ: Dios ĩ rotijare, ángel mesa ʉjʉ ĩ ñagõse ocaruyurʉaroja. To bajicõari, Dios ya jutiria ti bʉsise ocaruyurʉaroja. To cõrone, õ vecajʉ mani ʉjʉ ĩ masune rujiadirʉcʉmi. To bajiro ĩ bajirone, ĩre ajitirʉ̃nʉriarã bajireariarã, quẽna tudicaticoarʉarãma.

17 Ĩna tudicatirone, ĩna rãca adigodo catiñarã Cristore ajitirʉ̃nʉriarãre juarẽorotirʉcʉmi Dios. To yicõari, oco bueri vatoajʉ ĩnare juamʉjarotirʉcʉmi, “Ĩna ʉjʉre Cristore bocato” yigʉ. Tojʉ ĩ rãca ñacõa ñarʉ̃gʉ̃rʉarãja mani.

18 To bajiri adi yʉa gotisere ajiri, gãmerã ñagõvariquẽnaña mʉa.

5

1 “Tirʉ̃mʉ, tirodo ñaro masu vadirʉcʉmi mani ʉjʉ”, yimasiña maja. Jẽre tire masiaja mʉa.

2 “To cõro vadirʉcʉmi” masa ĩna yimasibetijʉ vadirʉcʉmi. Juarudirimasʉ ĩ ejarotire quẽne, “To cõro juarudigʉ ejagʉagʉ yigʉmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirʉcʉmi Cristo quẽne. “To cõro ñaro ejarʉcʉmi”, yimasibetirʉarãja mani.

3 Ado bajisejʉa yimasiaja mani: Diore masimena, “Ñie oca mano quẽnaro ñaja mani” ĩna yiboaro, ñaro tʉsarone güiose ejarʉaroja. Rõmio quẽnaro gʉda so ñaro gajane, ñaro tʉsarone jʉ̃nise sore ejaroja, so macʉ cʉtirijaʉjʉre. Tire bajirone bajirʉaroja Jesús ĩ ejaroti quẽne. Masiñamanone ti bajijare, rudimasimena ñari, bʉto rojose tãmʉorʉarãma ĩna masa Diore masimena.

4 Mʉajʉama, rẽtiarojʉ ñarãre bajiro bajirã me ñaja mʉa. To bajiri mani ʉjʉ ĩ tudivadisere ĩaʉcabetirʉarãja mʉa. Juarudirimasʉ ĩ ejasere ĩacõari, masa ĩna ʉcarore bajiro ʉcabetirʉarãja.

5 Dios ĩ bojase yirã ñari, busurojʉ ñarãre bajiro bajirã ñaja mʉa. Dios ĩ bojabeti yirʉ̃gʉ̃rãma, rẽtiarojʉ ñarãre bajiro bajirã ñaama.[c]

6 To bajiri Jesucristo ĩ vadirotire tʉoĩamenare bajiro bajirã me ñaja mani. Tire quẽnaro tʉoĩayurã, rojosere yirʉarã ñaboarine, tire yimena ñaja mani.

7 Ñamire cãniama masa. Gãjerãma, ñamire idimecʉrʉ̃gʉ̃ama.

8 Manima, ĩnare bajiro bajirã me ñari, busurojʉ ñarãre bajiro bajiaja. To bajiri, tocãrãcajine quẽnase rĩne yiñarʉ̃gʉ̃roti ñaja, mani ʉjʉ ĩ tudivadirotire tʉoĩayurã. “Manire ejarẽmorʉcʉmi” mani ʉjʉre mani yitʉoĩase, mani gãmerã maise sʉorine vãti manire rojose ĩ yirotiboasere cʉdibetirʉarãja mani. To yicõari, Jesucristo ĩ vadirotire tʉoĩayu tʉjabetirʉarãja mani, “Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborere manire yirẽtobosarʉcʉmi” yirã.

9 “Rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉoato” yigʉ me, “Yʉ yarã ñaña mʉa”, manire yiyumi Dios. Mani ʉjʉ Jesucristo manire ĩ rijabosare sʉori rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborere manire yirẽtobosarʉ, “Yʉ yarã ñaña mʉa”, manire yiyumi.

10 Manire rijabosayumi Jesús, “Yʉre ajitirʉ̃nʉrã, yʉ rãca ñacõa ñarʉ̃gʉ̃ato” yigʉ. To bajiri tudiejagʉ, mani caticõa ñajama, mani rijacoajaquẽne manire juamʉjarʉcʉmi, “Yʉ rãca ñacõa ñarʉ̃gʉ̃ato” yigʉ.

11 To bajiro ti bajijare, tire gãmerã gotiya mʉa, “Ajivariquẽnacõari, bʉtobʉsa mani ʉjʉre ĩre ajitirʉ̃nʉato” yirã. Jẽre mʉa yiñasere masiaja yʉa. To bajirone yicõa ñarʉ̃gʉ̃ña.

Pablo ĩ gotiquẽnorotire queti

12 Yʉa mairã ado bajiro mʉa yijama, quẽnarʉaroja: Mʉare ʉ̃mato ñarãre Dios ĩ cʉ̃riarãre quẽnaro rʉ̃cʉbʉoya.

13 Quẽnaro mʉare ejarẽmorʉ̃gʉ̃ama ĩna. To bajiri, “Ñamasurã ñaama”, ĩnare yirʉ̃cʉbʉoya. To yicõari, quẽnaro ĩnare yiya, “ ‘Manire maiama ĩna’ manire yimasiato ĩna” yirã. To yicõari, ñie oca manone quẽnaro ñaña mʉa.

14 To yicõari, mʉa tʉana moamenare tud'ibʉsari ĩnare gotiya, “Moato ĩna” yirã. Gãjerã, sʉtiritirãre “Variquẽnato” yirã quẽnaro ĩnare gotiya. Gãjerã, Cristore quẽnaro ajitirʉ̃nʉmenare, quẽnaro ĩnare ejarẽmoña. Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñajediro rojose yimenane, quẽnaro gãmerã gotirʉ̃gʉ̃ña.

15 Gãji rojose mʉare ĩ yijama, ĩre gãmebeticõaña.

Tocãrãcajine quẽnaro gãmerã yiba mʉa. Masa jedirore to bajiro rĩne yiba.

16 Tocãrãcarʉ̃mʉne variquẽnacõa ñarʉ̃gʉ̃ña mʉa.

---

c **5:5** Ro 13.12; Ef 5.8-9.

17 Tocãrãcarũmɯne Diore sẽniña.
18 Tocãrãcajine, “Quẽnaro yaja mɯ”, Diore yirũgũña. Rojose tãmɯoboarine, to bajiro rĩne
yirũgũña mɯa. Jesucristore ajitirũnɯrã to bajiro ĩna yisere Dios ĩ bojajare, to bajiro yirũgũña
mɯa.
19 Rojose yibetirũgũña, “Rojose mani yisere ĩacõari bɯto sɯtiritiromi Esp'iritu Santo” yirã.
20 Diore gotirẽtobosarã ĩna gotisere ajitebesa.
21 Tire quẽnaro ajicõĩaña. Ĩna masune tɯoĩarujeocõari, gotimasiorãma cojojirema. “Dios ye
ñaja” mɯa yimasijama, tire quẽnaro ajitirũnɯña.
22 Tocãrãca vãmere rojosere yitɯjacõari, tudiyibeticõaña.
23 Ado bajise Diore mɯare sẽnibosaja yɯa: “Ĩnare ejarẽmoña, ‘Quẽnaro ñato’ yigɯ.
‘Tocãrãcajine yɯ bojasere tɯoĩacõari, yirã ñato’ yigɯ, ĩnare ejarẽmoña mɯ”, mɯare yisẽnibosaja
yɯa. Mani ɯjɯ Jesucristo ĩ tudiejarirũmɯ, “Rojose mana mɯa ñarotire yirã”, Diore mɯare
sẽnibosaja yɯa.
24 “Ĩ yarã ñato” yigɯ, manire beseyumi Dios. To bajiri tocãrãcarũmɯne mani rãca
ñarũgũami. To bajiri, ĩ bojarore bajiro mani yirotire manire ejarẽmorɯcɯmi.

Tesalónica macanare Pablo ĩ quẽnaroticõare queti

25 Diore yɯare sẽnibosarũgũña yɯa mairã.
26 Mɯa tɯana Cristore ajitirũnɯrã jediro mɯa rãca ĩna rẽjaro, yɯare quẽnarotibosaya mɯa,
“Ĩnare yɯa maisere masiato” yirã.
27 Adi queti mɯare yɯ ucacõasere toana Cristore ajitirũnɯrã jedirore ĩnare ĩagotiya mɯa,
mani ɯjɯ to bajiro mɯa yisere ĩ bojajare.
28 Mani ɯjɯ Jesucristo quẽnaro mɯare yato ĩ.
To cõro ñaja.

Segunda carta de San Pablo a los TESALONICENSES

Tesalónica macana Cristore ajitirŭnurãre ĩ babarã rãca Pablo ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñati Jesús ocare ajitirŭnurã, Tesalónica macana? Yu Pablo, yu babarã Silvano, Timoteo
rãca adi quetire muare ucacõaja, Dios mani jacu, to yicõari, mani uju Jesucristo yarãre.
2 Ado bajise muare sẽnibosaja yua: "Ĩnare ĩamaicõari, ejarẽmoña mu, quẽnaro ĩna ñarotire
yirã", muare yisẽnibosaja yua.

Cristo ĩ tudiejarirŭmu rojose yiriarãre Dios ĩ beseroti queti

3 Yuare ajiya yua mairã. Tocãrãcajine mua bajisere yua tuoĩajama, "Quẽnaro yaja mu", Diore
ĩre yirũgũaja yua. Butobusa Jesucristore ajitirŭnurũtuana yaja mua. To yicõari, butobusa
gãmerã ĩamairũtuana yaja mua. Dios muare ĩ ejarẽmojare, to bajiro bajiaja mua. To bajiro
ĩ yijare, to bajiro mua bajisere tuoĩacõari, "Quẽnaro yaja mu", ĩre yirũgũaja yua.
4 To bajiro bajirã mua ñajare, tocãrãca macaju gãjerã Jesús ocare ajitirŭnurãre mua
bajisere gotirã, "Quẽnamasucõaama Tesalónica macana", ĩnare yivariquẽnarũgũaja yua. Ado
bajiro ĩnare yirũgũaja yua: "Tesalónica cutoana Cristore ajitirŭnurã ĩna ñajare, rojose ĩnare
yicoderũgũama gãjerã. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Cristore quẽnaro ajitirŭnucõa ñaama ĩna",
ĩnare yivariquẽnarũgũaja yua.
5-6 Rojose tãmuorã ñaboarine, Cristore mua ajitirŭnucõa ñajare, "Yu tuju mua vajama,
quẽnaja", muare yiĩami Dios. Rojose muare yirãjuarema, "Rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare
yu reacõajama, quẽnaruaroja", ĩnare yiĩami Dios. To bajiro ĩ yisere tuoĩarã, "To bajirone ĩnare
yiroti ñaja", yimasire ñaja.
7 Ĩna suori rojose mua tãmuosere, "To cõrone tujato", yirotirucumi Dios. Yuare quẽne to
bajiro yirucumi, mani uju Cristo adi macarucuroju ĩ tudiejarotirŭmu ñaro. Tirŭmu ñarone õ
vecaju vadiveocõari, ĩ yarã ángel mesa ĩaĩañamani yimasirã rãca jea ŭjubusuosere bajise buto
bususe vatoaju rujiadirucumi Jesús.
8 Tirŭmune Diore masimenare mani uju Jesucristo oca quẽnasere ajiterãre ĩna ajibeti vaja
rojose ĩnare yirucumi Jesús.
9 Rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare cõarucumi. To bajiri ĩ tuju quẽna juaji ĩnare vadiroti-
betirucumi. To bajiri, "Rẽtoro masigŭ ñari, ñamasugŭ ñaami" mani yimasigŭre mani ujure
ĩamasibetirũarãma ĩna yuja.
10 To cõrone, ĩre ĩavariquẽnarũarãma ĩ yarã ĩre ajitirŭnurã ñajediro. To yicõari, "Quẽnarẽtogŭ
ñaami", ĩre yirŭcubuorũarãma. To bajiri mua Tesalónica macana quẽne, Jesús ocare yua
gotimasiocatire ajitirŭnurã ñari, ĩna rãca ñarũarãja mua.
11 To bajiro ĩre mua yirotire yirã, cojoji me ado bajiro Diore muare sẽnibosarũgũaja yua:
" 'Yu yarã ñaña mua', ĩnare mu yirere cudiriarã ñaama. 'Quẽnase ĩna yirũase yimasijeocõato
ĩna' yigu, mu masise rãca quẽnaro ĩnare ejarẽmoña", ĩre yaja yua, muare sẽnibosarã.
12 To bajiri, masa jediro quẽnaro mua yisere ĩacõari, mani uju Cristore quẽnaro ĩre
yirŭcubuorũama. To bajiri, Dios, mani uju Jesús quẽne, muare ĩamaicõari quẽnaro muare ĩna
yiroti ñajare, muare quẽne quẽnaro rŭcubuorũarãma masa.

2

Jesús ĩ tudivadiroto rĩjoroaye bajiroti queti

1 Jesús ĩ tudivadirotirŭmure, "Yu rãca ñato" yigu, Dios, manire ĩ juarẽorotire muare
gotiquẽnorã yaja.
2 "Jẽre Jesús ĩ tudivadirŭmu ejacoaju", muare yiyujarã gãjerã. Tire ajicõari, tuoĩarejaibesa
yua mairã. "Socase me ñaja. Jẽre Jesús ĩ ejasere yure gotirotimi Esp'iritu Santo" ĩna
yiboajaquẽne, ĩnare ajibesa. "Ĩna gotirore bajiro yire queti ajibu yua" gãjerã ĩna yig-
otirẽmoboajaquẽne, tire ajibesa. "To bajirone bajiro ucayuma Pablo mesa quẽne" gãjerã ĩna
yiboajaquẽne, ĩnare ajibesa.
3 To bajiro muare yitorã jedirore ajibesa mua. Ado bajiro bajisere ĩacõari, "Yoaro mene
tudivagumi Jesús", yimasirũarãja mua: Jãjarã masa, "Dios ĩ rotiboasere cudibeticõato mani",
yituoĩarã ñarũarãma ĩna. To ĩna bajiñarone, Rẽtoro Rojogu ruyuarucumi, beroju rojose
tãmuotujabetiriaroju Dios ĩ cõarocu.[a]
4 Diore quẽne, jediro masa ĩna rŭcubuosere quẽne, ĩategu ñarucumi. "Rẽtoro yure
rŭcubuorũarãja mua", masare ĩnare yigu ñarucumi. To bajirocu ñari, Diore yirŭcubuoriaviju
sãjacõari, rujirucumi. To yicõari, "Yune ñaja Dios", masare ĩnare yigotirucumi ĩ, socune.

---

a **2:3** 1 Jn 2.18, Ap 13.1-2.

5 Ti quetire Jesús quẽna ĩ tudivadiroto rĩjoroayere mʉare gotirũgũcajʉ yʉ, mʉa rãca ñagʉ̃jʉ.
To bajiri, “Tire masiritimenama”, mʉare yitʉoĩaja yʉ.
6 Rẽtoro Rojogʉ adi macarʉcʉrojʉ vadirotire jẽre masiaja mʉa: “To cõrone vadirʉcʉmi”
Dios ĩ yiriaro rĩjorojʉne, ejabetirʉcʉmi maji.
7 Ĩ ejabetiboajaquẽne, jẽre masare rojose ĩ yirotirʉ̃mʉ cõñaro masu bajiaja. Ĩre cõarocʉ,
“Vasa mʉ” ĩ yiroti rĩne rʉyaja.
8 “To cõrone vajaro” Dios ĩ yirirʉ̃mʉ ejarʉcʉmi rojose yigʉ. To bajiro ĩ bajiboajaquẽne,
mani ʉjʉ Jesucristo ĩ tudivadirʉ̃mʉne, rẽtoro masigʉ̃ ñari, josari mene ĩre rocacõarʉcʉmi.
9 To bajiro ĩ yiecoroto rĩjoro, adi macarʉcʉrojʉ vadicõari, Satanás ĩ rotise rãca bʉto masigʉ̃
ñarʉcʉmi. To bajigʉ ñari, “ ‘Masigʉ̃ ñagʉ̃mi’ yʉre yitʉoĩato” yigʉ, ĩaĩañamanire yiĩorʉcʉmi. To
bajiro ĩ yise socase ñarʉaroja.
10 Jediro rojose yirʉcʉmi, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varonare ĩnare yitogʉ. Dios ocare
ajiterã ñari, to bajicõari, Jesucristo rojose ĩna yise vajare ĩ yirẽtobosarʉasere quẽne bojamena
ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varona ñaama.
11 Ĩ ocare ajiterã ĩna ñajare, “Rẽtoro Rojogʉ socʉne ĩ yisere ajitirʉ̃nʉcõa ñarʉarãma”, ĩnare
yirʉcʉmi Dios.
12 To bajiro yirʉcʉmi Dios, “Yʉ oca riojo ñamasusere ajimena ñari, rojose rĩne yivariquẽnarã
jediro, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vajaro” yigʉ.

“ ‘Yʉ yarã ñaña mʉa’ Dios ĩ yirere cʉdiriarã ñaja mʉa”, yire

13 Ajiya yʉa mairã. Tocãrãcajine ado bajiro mʉa ñasere tʉoĩacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore
ĩre yivariquẽnarũgũaja yʉa: Mani ʉjʉ bʉto mʉare maiami. Tesalónica macana vatoana, “Yʉ
yarã rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vaborona ñaña mʉa” Dios ĩ yirere cʉdiriarã ñaja mʉa. To
bajiro mʉa bajisere bojayumi, “Rojose ĩna yisere tʉjacõari, yʉ bojasejʉare yato ĩna” yigʉ. To
bajiro yigʉ ñari, Esp'iritu Santore mʉare cõañumi, “Ĩnare ejarẽmoato” yigʉ. Mʉare ĩ ejarẽmose
ñajare, Dios oca riojo gotisere ajicõari, “Socase me ñaja”, yimasiaja mʉa. To bajiro yimasirã
ñari, rojose yirʉaboarine, tire yimena ñaja mʉa.
14 “To bajiro bajirã ñato” yigʉ, ĩ oca Cristo yere mʉa tʉjʉ yʉare gotimasio roticõañumi Dios.
Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabeticõari, mani ʉjʉ Jesucristo rãca mʉa ñarotire bojagʉ ñari, to
bajiro yiyumi. To bajiro mʉa bajisere tʉoĩacõari, “Quẽnaro yaja mʉ”, Diore ĩre yirũgũaja yʉa.
15 To bajiri Jesucristo ocare ajitirʉ̃nʉcõa ñarũgũña. Mʉa tʉjʉ vacõari, mʉare yʉa gotima-
siocatire masiritibesa. To bajicõari, mʉare yʉa ucacõacatire quẽne masiritibesa.
16 Mani ʉjʉ Jesucristore, to yicõari mani jacʉ Diore quẽne, mʉare sẽnibosaja yʉa. Manire
ĩamaicõari, quẽnaro manire yiyumi Dios. Ĩ sʉori ĩ yere tʉoĩavariquẽnarũgũaja mani. Jesucristo
quẽnaro ĩ yise ñajare, “Dios ĩ gotiriarore bajiro quẽnaro manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani.
17 Ĩ yere tʉoĩavariquẽnacõari, ado bajiro Diore mʉare sẽnibosaja yʉa: “Ĩnare ejarẽmoña mʉ,
gãjerã rãca quẽnaro ĩna ñarotire yigʉ”, mʉare yisẽnibosaja.

3

“Yʉare sẽnibosaya”, yire queti

1 Adi mʉare yʉa ucasene gotitʉsarã yaja. Mani ʉjʉ ocare gãjerã ĩna ajirʉ̃cʉbʉosere bojaja
mani. To bajiro ĩna bajisere bojarã ñari, ado bajise Diore yʉare sẽnibosarũgũña: “Guarobʉsa
cojojʉ rʉyabeto, ti ocare mʉa ajirʉ̃cʉbʉocatore bajiro gãjerã quẽne ajirʉ̃cʉbʉojedicõato”
yirã, ĩre sẽnirũgũña mʉa.
2 Rojose yʉare yirʉarũgũrãre, “Rojose yʉare yiroma” yirã, Diore sẽniña mʉa. To yicõari
yʉa gotimasiosere ajiterã quẽne jãjarã ñaama.
3 Mani ʉjʉ ñagʉ̃mi “Yirʉcʉja” ĩ yirore bajiro yigʉ. To bajiro yigʉ ĩ ñajare, “ ‘Yʉre quẽnaro
ajitirʉ̃nʉcõa ñarũgũato’ yigʉ, manire ejarẽmorʉcʉmi”, yimasiaja mani. “ ‘Vãtia ʉjʉ Satanás,
rojose mʉare yiromi’ yigʉ, mʉare ejarẽmorʉcʉmi”, yimasiaja mani, Diore.
4 “Jesús mani ʉjʉre ajitirʉ̃nʉcõari, Tesalónica macana, quẽnaro ĩna yirotire yigʉ, ĩnare
ejarẽmorʉcʉmi”, yitʉoĩaja yʉa. To bajiri, “Yʉa roticõasere ĩna yirũgũrore bajiro yicõa
ñarũgũrʉarãma”, mʉare yitʉoĩaja yʉa.
5 Ado bajiro mani ʉjʉre mʉare sẽnibosaja yʉa: “ ‘ “Quẽnaro manire ĩamaiami Dios” yimasir-
itibeticõato ĩna’ yigʉ, ĩnare yirẽmoña mʉ. ‘Cristore rojose ĩre ĩna yiboajaquẽne, yʉre quẽnaro
ĩ ajitirʉ̃nʉcatore bajiro ajitirʉ̃nʉ tʉjabeticõato ĩna’ yigʉ, ĩnare yirẽmoña”, mʉare yisẽnibosaja
yʉa, mani ʉjʉre.

Pablo ĩ moarotire queti

6 Ajiya yʉa mairã. Ado bajise mani ʉjʉ Jesucristo yʉare ĩ gotirotijare, yaja yʉa: Cristore
ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaboarine ĩ moabetijama, ĩre baba cʉtibesa mʉa. Ĩ ũgʉ̃, mʉare yʉa gotimasiocatore bajiro yibeami.

7 “Pablo mesa mani rãca ñarã, quẽnaro ĩna moarũgũcatore bajiro yirũgũroti ñaja”, yimasiaja mʉa.
8 Mʉa tʉ ñarã, vaja yicõari rĩne mʉa yere bare bacajʉ yʉa. Ʉmʉari, ñamiri quẽne quẽnaro moarũgũcajʉ yʉa, “Mani masune bare vaja ta, barãsa” yirã.
9 Mʉare gotimasiorã ñari, “Bare yʉare ecaya” yʉa yijama, quẽnaboriaja, bajirojʉma. To bajiboarine mʉare sẽnibeticajʉ yʉa. Quẽnaro moarũgũcajʉ yʉa, “Manire ĩacõari, ‘Ĩnare bajiro mani moajama, quẽnaja’ yiĩato” yirã.
10 Mʉa rãca ñarã, cojoji me ado bajiro mʉare yiroticajʉ yʉa: “Moarʉamena, babeticõato ĩna. Ĩnare ecabesa”, mʉare yiroticajʉ yʉa.
11 “Ĩna vatoajʉ sĩgʉ̃ri moarʉamena ñaama” yire quetire ajiaja yʉa. Ĩna masune moabeticõari, gãjerãre ĩna gõjanabiosere ajiaja yʉa.
12 To bajiro ĩna bajise ñajare, mani ʉjʉ Jesucristo ĩ rotirore bajirone, ĩnare yiroticõaja yʉa: Gãjerãre gõjanabiomenane, quẽnaro moaña mʉa, ñie cʉomena ñari, mʉa vaja tarotire yirã.
13 Ajiya yʉa mairã. Quẽnaro yicõa ñarã ñari tire quejebesa mʉa.
14 Sĩgʉ̃ adi papera yʉa ucasere ajitirʉ̃nʉbecʉre ĩamasicõari, ĩre baba cʉtibesa, “Bojonecõari, ajitirʉ̃nʉato ĩ” yirã.
15 Rojose ĩ yiboajaquẽne, ĩre ĩatebesa mʉa. Ĩre tud'imenane, mʉa bedire bajiro quẽnaro ĩre gotiya.

“Quẽnaro ñarũgũato ĩna” yigʉ, Pablo, Diore ĩ sẽnire queti

16 Mani ʉjʉ ñagʉ̃mi, “Ñie oca manone quẽnaro ñato” yigʉ. To bajiri, “ ‘Ĩna rãca ñacõari, quẽnaro ñacõa ñarũgũato’ yigʉ ĩnare ejarẽmoña”, ĩre yaja yʉa, mʉare sẽnibosarã.
17 Pablo ñaja yʉ, yʉ masune, “Quẽnato” mʉare yiucacõagʉ̃. Gãjerãre yʉ ucacõajaquẽne, to bajiro rĩne yirũgũaja.
18 Mani ʉjʉ Jesucristo, mʉa jedirore quẽnaro mʉare yirũgũato.
To cõro ñaja.

Primera carta de San Pablo a TIMOTEO

Timoteore, Pablo ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñaboati mʉ, Timoteo? Yʉ ñaja Pablo vãme cʉtigʉ, adi quetire mʉre ucagʉ. Dios
rojose mani yise vajare manire yirẽtobosar'i, ĩ macʉ Jesucristo sʉorine ĩ ocare ĩ goticud-
iroticõar'i ñaja yʉ. To bajiri, manijʉama, mani rijato berojʉ manire ĩ yirẽtobosarotire yirã,
tʉoĩavariquẽnacõa ñaja.
2 Yʉ macʉre bajiro bajigʉ ñaja mʉ. Yʉ gotimasiocatire ajitirũnʉcõari, yʉre bajiro Jesucri-
store ajitirũnʉgũ ñaja mʉ.
Mʉre quẽnarotigʉ, mani jacʉ Diore, to yicõari, mani ʉjʉ Jesucristore quẽne, ado bajise mʉre
sẽnibosaja yʉ: "Ĩre ĩamaicõari, quẽnaro ĩ ñarotire yirã, ĩre ejarẽmoña", mʉre yisẽnibosaja yʉ.

"Socase oca gotimasiorimasare ajitirũnʉbesa", Pablo ĩ yire

3 Macedonia vãme cʉti sita vacʉ, "Ado Efeso vãme cʉti maca tujaya mʉ", mʉre yicajʉ yʉ.
Ado bajiro yigʉ, to mʉ tujarotire bojacajʉ yʉ: Toanare Dios oca riojo gotimasiomenare, ĩnare
mʉ gotimasiorotibetirotire bojacajʉ yʉ.
4 To yicõari, bʉcʉrã ye quetire socasere gotimasiorã, " 'Ado bajiro yimasiñujarã' mʉa
yirũgũsere yitʉjacõaña" ĩnare mʉ yirotire yigʉ, mʉre tujaroticajʉ yʉ. Tire ĩna gotijama,
ricati rĩne tʉoĩarã ñari, "Ado bajirojʉa bajiyuja" ĩna gãmerã yirũgũse jedise me ñaja. Ti
ocare ĩna gotimasiose sʉorine Dios ĩ bojarore bajiro yibeama. Dios ĩ bojarore bajiro ĩna
gotimasiojama, ĩnare ajicõari, Cristore bʉtobʉsa ajitirũnʉborãma masa.[a]
5 Ti macana jediro ĩna gãmerã ĩamairotire bojagʉ ñari, to bajiro mʉre gotirotiaja yʉ. Rojose
mani yisere yitʉjacõari, Cristojʉare mani ajitirũnʉjama, "Rojose maja manire", yimasirãja
mani. To bajiro mani bajijama, gãmerã ĩamairãja mani.
6 To bajiro yʉ gotimasioboajaquẽne, ti macana sĩgũri Dios oca ñamasusere ajitʉjacõari, vaja
mani gajeyejʉare tʉoĩacõari, gãmerã ñagõrãma ĩna.
7 Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere gotimasiorimasa ñarʉaboama. To bajiboarine,
ĩna masune tʉoĩacõari ĩna gotiboaserene ajimasimenama.
8 Masa ĩna cʉdirotire yigʉ, Moisére Dios ĩ roticũmasirere masirã ñari, "Quẽnase ñaja ti",
yimasiaja mani. To bajiboarine, Dios ĩ roticũmasirere mani ajimasibetijama, ñie vaja
manoja ti.
9 Ĩ roticũmasirere masicõari, "Diore cʉdibeaja yʉ. To bajiri rojose ñaja yʉre" masa ĩna
yirotire bojagʉ ñari, tire cũmasiñumi Dios. To bajiri, quẽnaro yirãre tʉoĩagũ me, ĩ rotimasirere
cũmasiñumi. Rojose yirãjʉare tʉoĩagũ, tire cũmasiñumi. Ĩre rũcʉbʉomenare, Dios yere
ajatud'irãre, jacʉare sĩarãre, to yicõari, gãjerãre sĩarimasare tʉoĩagũ, ĩ rotimasirere cũmasiñumi.
10 Ajeriarã cʉtirãre, "Gãjoa bʉjarãsa" yirã, masare ñejecõari, gãjerãre ĩsirãre quẽne, ĩ
rotimasirere cũmasiñumi Dios. Socarãre, to yicõari, Dios oca riojo gotimasiorere ajiterãre
quẽne ĩ rotimasirere cũmasiñumi Dios, "Ĩre cʉdibeaja yʉ. To bajiri rojose ñaja yʉre" ĩna
yimasirotire yigʉ.
11 Cristo oca quẽnase rĩne ñaja ñamasuse. "Ti ocare gotimasioato" yigʉ, yʉre cõañumi mani
ʉjʉ Dios. Ĩ sĩgũne ñaami quẽnagũ masu, "Quẽnaro yaja mʉ" mani yirũcʉbʉorũgũrocʉ.

"Yʉre quẽnaro yicami Cristo", Pablo ĩ yire queti

12 Mani ʉjʉ Jesucristo, quẽnaro yʉre ejarẽmocami, ĩ ocare yʉ gotimasiocudirotire yigʉ.
"Yʉ bojarore bajiro gotimasiocudicõa ñarũgũrʉcʉmi" yigʉ, yʉre cõacami. To ĩ yicati ñajare,
"Quẽnaro yicajʉ mʉ", ĩre yivariquẽnaja yʉ.
13 Tirũmʉjʉ Jesús ocare ajite, to yicõari, ajatud'irũgũboacajʉ yʉ. To yicõari, Cristore
ajitirũnʉrãre bʉto rojose yirũgũcajʉ. To bajiro yicacʉ yʉ ñaboajaquẽne, yʉre ĩamaiñumi mani
ʉjʉ. "Yʉre ajitirũnʉbecʉ ñari, yʉre rojose ĩ yisere masibeami Pablo maji" yimasicõari, yʉre
quẽnaro yicami, ĩ oca yʉ gotimasiocudirotire yigʉ.
14 Quẽnaro yʉre ĩ yicati sʉorine ĩre ajitirũnʉaja yʉ. To yicõari, ĩre quẽne, gãjerãre quẽne,
maiaja yʉ.
15 Adi mʉare yʉ gotiroti riojo ñaja. Tire masa ñajediro ĩna ajitirũnʉjama, quẽnarʉaroja. Ado
bajiro bajiaja: Rojose yirã rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarʉ, adi
macarʉcʉrojʉ vayumi Cristo. Yʉ ñaja rẽtoro rojose yicacʉ.
16 To bajiro yicacʉ yʉ ñaboajaquẽne, yʉre ĩamaicõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yʉ
vaborotire yʉre yirẽtobosayumi Cristo. To bajiri, gãjerã quẽne, "Pablore bajiro Cristore

---

a **1:4** 1 Ti 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

mani ajitirũнцjama, rojose mani yisere manire quẽne masiriorцcцmi Dios” gãjerã ĩna yimasirotire yigц, to bajiro yiyumi.

17 Mani цjц Dios ĩ rotise jedibetirцaroja. Ĩ ñaami ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojц ñamasir'i, to bajicõari, ñacõa mцorũgõrocц. Sĩgũ ĩre ĩagũ magũmi. Ĩre bajiro bajigц magũmi. To bajiri, ĩre quẽnaro yirũcцbцorũgũroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

18-19 Timoteo, yц macцre bajiro bajigц, yцre quẽnaro ajiya. Mцre yц gotiroticatore bajirone yiroti ñaja mцre. Tirũmцjц Diore gotirẽtobosarimasa, “Dios ocare gotirцcцmi” ĩna yicatire masiritibeticõari, ĩ ocare gotimasiocõa ñarцcцja mц. To bajiro mц bajijama, vãti rojose mцre ĩ yirotisere cцdibeticõari, Cristojцare ajitirũнцcõa ñarцcцja. Gãjerã sĩgũri ñaama ĩ ocare ajitirũнц tцjacana. To bajicana ñari, socasejцare ajitirũнцrã ñarãma.[b]

20 To bajiro bajicana ñaama Himeneo, to yicõari, Alejandro quẽne. Diore ajitirũнц tцjacõari, ĩre rũcцbцobeticama ĩna. To bajiri, “Vãtia цjц, Satanás, ĩ bojarore bajiro rojose mцare yimasirцcцmi yuja”, ĩnare yicajц yц, “Rojose tãmцo quẽnabeti tцoĩamasi, Dios ĩ bojarore bajirojцa yato” yigц.

2

“ ‘Gãjerãre ejarẽmoato’ yirã, Diore sẽnibosarũgũroti ñaja”, Pablo ĩ yire queti

1 Ñasцose ado bajiro mцre rotiaja yц: Toana rãca rẽjacõari, Diore sẽnirã, masa jedirore sẽnibosarũgũroti ñaja mцare. To yicõari, masare quẽnaro ĩ yisere ĩarã ñari, “Quẽnaro yaja mц”, ĩre yirũgũroti ñaja.

2 Gobiernore quẽne, цjarã jedirore sẽnibosarũgũroti ñaja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ ejarẽmose rãca ñie oca mano ñarцarãja mцa. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũrцarãja.

3 To bajiro ĩnare mцa sẽnibosajama, mцare ajivariquẽnagũmi Dios, rojose tãmцotцjabetiriarojц mцa vaborotire mцare yirẽtobosarocц.

4 Masa jediro rojose tãmцotцjabetiriarojц ĩna vabetirotire bojami. To bajiro bojagц ñari, ĩ oca riojo gotimasiorere quẽne masa jediro ĩna masisere bojami.

5 Sĩgũne Dios ĩ ñasere masiaja mani. Gãji mani rũcцbцogц magũmi. To bajicõari, Jesucristo quẽne, ĩ sĩgũne ñaami manire bajirone rujц cцticõari, adi macarцcцroana Diorãca quẽnaro mani ñarotire yigц, rijabosar'i.

6 Mani jedirore rojose mani yise vaja manire yirẽtobosagц, rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, “Masa jedirore yirẽtobosarцami Dios”, yitцoĩamasiaja mani.

7 To bajiri, “Ti ocare jud'io masa mere quẽnaro gotimasiocudirцcцja mц, ‘ “Rojose mani yise vaja manire yirẽtobosayumi” yitцoĩato ĩna’ yigц”, yцre yicami Cristo. Socц me yaja yц.

8 Cristo ĩ cõacacц ñari, toana ĩre ajitirũнцrã jediro ado bajiro ĩna yirotire yц bojasere mцre gotiaja yц: Ʊmцare gotigц yaja. Gãjerãre jũnisinirã ñaboarine, Diore ĩna sẽnijama, quẽnabeaja. To yicõari, gãjerãre oca josarã ñaboarine, Diore ĩna sẽnijama, quẽnabeaja ti quẽne. Diore sẽnirãma, rojose yimena ñato.[c]

9 Rõmiare quẽne gotigц yaja yц. Cristore ajitirũнцrã, ũmцa rãca ĩna rẽjaroto rĩjoro, quẽnaro tцoĩacõari, ĩna sudi sãñasere bojaja yц. “¿No bajiro yirãti mani, ‘Manire ĩavariquẽnato ũmцa’ yirã?”, yitцoĩabetiroti ñaja. Ĩna joare quẽnorã, “¿No bajiro quẽnorãti, mani joare, ‘Ʊmцa quẽnaro ĩavariquẽnato’ yirã?”, yitцoĩabetiroti ñaja, ĩnare. Ĩna bцsajaquẽne, “Manire ĩavariquẽnato ũmцa” yirã, jairo vaja cцtise, perla vãme cцtise, oro vãme cцtise quẽne, bцsabetiroti ñaja ĩnare. To yicõari, sudi sãñarã, “Manire ĩavariquẽnato” yirã, sudi jairo vaja cцtise sãñabetiroti ñaja.

10 Ado bajirojцa yirũgũroti ñaja: “ ‘Cristore ajitirũнцrã ñaja mani’ yirã ñari, quẽnase yirã mani ñajare, manire ĩavariquẽnato”, yitцoĩarũgũroti ñaja, ĩnare.

11 Dios ocare ajirã mцa rẽjarojцre, ñagõmenane, ĩnare gotimasiorimasa ĩna gotisere rũcцbцose rãca ajirujiroti ñaja, rõmiare.

12 Ĩnare gotimasiorotibeaja yц. To yicõari, ũmцare ĩna rotisere quẽne bojabeaja yц. Ñagõmenane, ĩna ñacõajama, quẽnaja.

13 Rĩjoro Adán ñamasir'ire rujeosцomasiñuju Dios. Bero ĩ manajo Evare rujeomasiñuju.

14 To bajicõari, Adán me ñamasiñuju vãtia цjцre yitoecomasir'i. Ĩ manajojцa ñamasiñuju vãtire yitoecomasirio. Vãti ĩ yitomasirere cцdicõari, rojose yimasiñuju so. To bajiri, rõmiojцa, ũmцre ajirũcцbцoroti ñaja.

15 Rojose yimasirio so ñajare, “Ñajediro rõmia, ĩna rĩa cцtijama, rojose tãmцorцarãma”, yimasiñuju Dios. To bajiboarine, Cristore ajitirũнц tцjamena ñacõari, gãjerãre ĩna maijama, rojose tãmцotцjabetiriarojц ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarцcцmi Dios.

---

b **1:18-19** 2 Ti 1.6. c **2:8** Mt 5.23-24; 6.14-15.

3

Cristore ajitirũnurãre ũmato ñarã ĩna bajire queti

1 Jesúre ajitirũnurãre ũmato ñaruarãre gotigu yaja yu. Socu me yaja yua. Ĩna moaruasema, quẽnase ñaja.
2 Tire ĩ moare cutiruajama, quẽnaro tuoĩacõari, quẽnase rĩne yigu ĩ ñajama, quẽnaja. Quẽnaro masa ĩna rũcubuogu, manajo cuticõari, gajeore ajerio cutibecu, ejarimasare quẽnaro yigu, to bajicõari, quẽnaro gotimasiomasigũ ĩ ñajama, quẽnaja.
3 Mecuose idimecubecu, quẽabecu, gãjerãre ajijũnisinicõari, oca josabecu ĩ ñajama, quẽnaja. Rojose gãjerã ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ejarẽmogũ ñagũmi, "Quẽnasejua tuoĩato ĩna" yigu. Gãjoare bojatuoĩabecu ñagũmi.
4 Ĩ ya vianare quẽnaro rotigu, ĩ rĩa rũcubuose rãca ĩre quẽnaro ĩna cudirotire yigu, quẽnaro ĩnare gotimasiogũ ñagũmi.
5 Ĩ ya vianare quẽnaro ĩ rotimasibetijama, Cristore ajitirũnurãre no bajiro rotimasibecumi.
6 Cristo ocare ajitirũnurãre ũmato ñagũ ĩ ñaruajama, Cristore mame ajitirũnugũ me ñagũmi. Cristore mame ajitirũnugũ ĩ ñajama, "Gãjerã rẽtoro ñamasugũ ñaja yu", yituoĩagũmi. To bajiro ĩ yijama, Satanás ĩ tuoĩamasiriarore bajiro tuoĩagũ ĩ ñajare, "Rojose tãmuoructja" Satanáre Dios ĩ yirotimasiriarore bajiro yiecoructmi, ĩ quẽne.
7 To bajiri, quẽnaro yirũgũroti ñaja ĩre, "Cristore ajitirũnumena quẽne, yure ĩarũcubuoato" yigu. To bajiro ĩ yibetijama, "Quẽnaro yigu me ĩ ñajare, Cristo ocare ajiruabeaja yua", yirãma masa. "To bajiro yato ĩna" yigu, rojosere yigu ñaami Satanás.

Cristore ajitirũnurãre ũmato ñarãre moabosarimasa ĩna bajire

8 To bajicõari Cristore ajitirũnurãre ũmato ñarãre moabosarimasare quẽne, gãjerã ĩna ĩarũcubuorãre bojaja mani. To bajicõari, ĩna bajirore bajirone bajirã ñarãma ĩna quẽne. Mecuose idimecumena, "Gãjoa bujarãsa" yirã, gãjerãre yitomena ñarãma.
9 Dios oca socabetire mani gotimasiosere Dios ĩ ejarẽmose rãca quẽnaro ajitirũnurã ñari, "Quẽnase ñaja" ĩna yimasise rĩne yirã ñarãma ĩna.
10 Ĩnare mua beseroto rĩjoro, "Ãnoa ñaama quẽnase yirã, Cristo ocare quẽnaro ajitirũnurã" yimasiruarã, ĩnare ĩatirũnuña maji. "Quẽnaro ajitirũnurã ñaama" ĩnare mua yimasijama, ĩnare beseruarãja mua yuja.
11 Rõmiare quẽne, Cristore ajitirũnurãre ũmato ñarãre moabosarimasare gãjerã ĩna ĩarũcubuorãre bojaja mani. Socarãne, "Ado bajise rojose yima", gãjerãre yigotirã me ñarãma. Quẽnaro tuoĩacõari, quẽnase rĩne yirã ñarãma. "Yiruarãja" ĩna yirore bajiro yirã ñarãma.
12 Quẽna Cristore ajitirũnurãre ũmato ñarãre moabosarimasare, ũmuare gotigu yaja yu. Manajo cuticõari, gajeore ajerio cutibecu ĩ ñajama, quẽnaja. Ĩ rĩa rũcubuose rãca ĩre quẽnaro ĩna cudirotire yigu, quẽnaro ĩnare gotimasiogũ, to yicõari, ĩ ya vianare quẽnaro rotigu ñagũmi.
13 Quẽnaro ĩna moajama, gãjerã ĩna ĩarũcubuorã ñaruarãma. To bajicõari, Jesucristore quẽnaro ajitirũnurã ñari, Dios ocare ĩna gotimasiojama, quẽnaro gotiruarãma.

Cristo suorine manire quẽnaro Dios ĩ yire queti

14 Yoaro mene mu tuju varua tuoĩaboarine, adi paperare mure ucacõaja yu.
15 "Varua tuoĩaboarine, yoaro me mua tuju yu ejatĩmabetijama, 'Catimuorũgõrocu, Dios yarã ñari, ado bajiro yiroti ñaja' yimasiato" yigu, adi paperare mure cõaja yu. Dios yarã ñari, "Ĩ oca, socabeti gotimasiore ñaja", yigotiaja mani.
16 Cristo suorine manire quẽnaro Dios ĩ yire queti quẽnamasuse ñaja. Masa ĩna masibeti ĩ ejarẽmose rãca mani masise ñaja. Ado bajiro bajiaja ti:
Adi macarucuroju vadicõari, manire bajiro ruju cutiyuju Cristo. To bajicõari, Esp'iritu Santo suorine, "Ñie rojose magũ ñaami", yiĩañujarã masa. Ángel mesa quẽne, ĩna ĩarũcubuogu ñañuju. Masa jedirore ĩ ocare gotimasioñujarã. To bajicõari, tocãrãca sitana ĩ ocare ajitirũnuñujarã. Manire rijabosacõari, ĩ tudicatiro bero, õ vecaju ĩ ñaroju ĩre ãmicoasuju Dios.

4

Masa, Cristore ĩna ajitirũnu tujaroti queti

1 Cristore ajitirũnurã, jãjarã mani ñaboajaquẽne, adi macarucuro ti jedirũtu vato cõrone sĩgũri ĩre ajitirũnu tujaruarãma. "Ĩre ajitirũnu tujacõari, vãtia ĩnare ĩna yitosere gotimasiorãre ajitirũnuruarãma", manire yiyumi Esp'iritu Santo.
2 Ĩnare gotimasiorimasa ado bajiro bajirã ñarãma: "Quẽnase gotimasioaja" yirã ñaboarine, socasere gotimasiorã ñarãma. "Adi ñaja quẽnase. Tiju ñaja rojose", yimasimenama ĩna, rojose rĩne tuoĩarã ñari.

3 “Manajo cʉtibetiroti ñaja”, yirã ñarãma ĩna. To yicõari, “Tocãrãca vãme babetiroti
ñaja”, yirã ñarãma. Ĩna tʉoĩariarore bajiro me bajiaja, Jesúre ajitirũnʉrã Dios oca riojo
gotimasiorere masirãjʉarema. Mani baroti ĩ cũrere barã, “Quẽnaro yaja mʉ” Diore mani
yirotire yigʉ, jediro bare cũmasiñumi Dios.
4 Ñajediro bare Dios ĩ cũre quẽnase ñaja. To bajiri, “Tocãrãca vãme babetiroti ñaja”, yire
maja manire. Bare mani bajama, “Quẽnaro yaja mʉ” Diore yicõari, baroti ñaja.
5 “Bare ñaro cõrone quẽnase ñarʉaroja” ĩ yimasirere barã, “Quẽnaro yiyuja mʉ” ĩre mani
yijama, quẽnaja.

Jesucristo ĩ bajirore bajiro yire queti

6 Mʉre yʉ gotimasiose jediro gãjerã Jesucristore ajitirũnʉrãre gotiroti ñaja mʉre. To bajiro
mʉ yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro ĩnare yiejarẽmogũ yigʉja mʉ. To bajicõari, Dios oca
quẽnasere gotimasio tʉjabecʉne, bʉtobʉsa Diore tʉoĩavariquẽnacõari, Jesucristo ĩ bojarore
bajiro quẽnaro yirũtu varʉcʉja mʉ.
7 Bʉcʉrã ye quetire socasere ĩna gotimasiosere ajibesa. Dios ĩ cũre me ñari, vaja mani ñaja.
Tocãrãcarũmʉne, mʉ yirũgũrotijʉare tʉoĩacõari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña.[d]
8 Tocãrãcarũmʉne mani rujʉre mairã ñari, quẽnaro guacoerũgũaja mani, “Catiquẽnarã
ñarãsa” yirã. To bajiro mani yise quẽnase ñaja, bajirojʉma. To bajiro mani yise rẽtobʉsaro
quẽnase ñaja tocãrãcarũmʉne, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne mani yirũgũse. To bajiro
mani yijama, adigodo mani catiñaro cõro, to yicõari, õ vecajʉ Dios tʉjʉ mani ñajaquẽne,
quẽnaro manire yicõa ñarʉcʉmi Dios.
9 Mʉre yʉ gotise, socase me ñaja. Masa jediro tire ĩna ajitirũnʉjama, quẽnarʉaroja.
10 Socabeti ti ñajare, josari moarũgũaja yʉa. To bajiñarãne, catimʉorũgõrocʉre Diore
ajitirũnʉrãre rojose ĩna bajiborotire ĩnare yirẽtobosarocʉre tʉoĩa yuñaja yʉa.
11 Adi queti yʉ gotise ti macanare mʉ gotimasiosere ajicõari, cʉdijedicõato ĩna.
12 Bʉcʉ me mʉ ñajare, toana Cristore ajitirũnʉrã, mʉre ĩna rũcʉbʉobetijama, quẽnabetoja.
To bajiri, “Bʉcʉ me yʉ ñaboajaquẽne, yʉre quẽnaro rũcʉbʉoato” yigʉ, “Yʉre ejarẽmorʉcʉmi
Dios” ĩre yitʉoĩacõari, ado bajise yirũgũña: Ĩnare quẽnaro ĩamaicõari, quẽnase rĩne yicõa
ñarũgũña. To bajiro mʉ yijama, “Ĩ yirore bajiro yiroti ñaja manire quẽne” yitʉoĩacõari, mʉre
quẽnaro rũcʉbʉorʉarãma ĩna.
13 Yʉ ejaroto rĩjoro, toana rãca rẽjacõari, Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽnaro gotima-
siorũgũña mʉ, “Tire ajicõari, bʉtobʉsa ajitirũnʉato” yigʉ.
14 “Quẽnaro yimasiato” yigʉ, Dios mʉre ĩ ʉjocatire masiritibesa mʉ. Jesúre ajitirũnʉrãre
ũmato ñarã mʉre yʉa ãmo ñujeorãne, Dios ĩ masise rãca, “Adi ñaja mʉ moaroti Dios ĩ cũre” yʉa
yiñarone, tire mʉre ʉjoyumi Dios.[e]
15 Adi queti mʉre yʉ gotimasiosere masiritibeticõari, mʉ yimasiro cõro yirũgũña. To
bajiro mʉ yijama, mʉ yisere ĩacõari, “Bʉtobʉsa Cristore ajitirũnʉrũtuacʉ yami”, yĩĩarʉarãma
ti macana.
16 Mʉ gotimasioroto rĩjoro, to yicõari, no bojase mʉ yiroto rĩjoro quẽne, quẽnaro tʉoĩacõari
rĩne, yirũgũña. To bajiro mʉ yicõa ñajama, mʉ gotimasiose ajitirũnʉrãre quẽne, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ mʉa vaborotire mʉare yirẽtobosarʉcʉmi Dios.

5

Cristore ajitirũnʉrã rãca ñare queti

1 Sĩgũ bʉcʉ, rojose ĩ yiboajaquẽne, tud'igʉre bajiro ĩre gotibesa. Ado bajirojʉa mʉ yijama,
quẽnaja: Rũcʉbʉose rãca mʉ jacʉre mʉ yirore bajiro quẽnaro ĩre gotiya. To yicõari, mamarãre
quẽne, mʉ bederãre mʉ yirore bajiro quẽnaro ĩnare yiya.
2 Rõmia bʉcʉrãre mʉ jacore mʉ yirore bajiro quẽnaro ĩnare yiya. To yicõari, mamarã
rõmiare quẽne, mʉ bederãre mʉ rũcʉbʉorore bajiro quẽnaro ĩnare rũcʉbʉoya.
3 Manajʉ rijaveoriarã maioro bajirã masu ĩna ñajama, rũcʉbʉose rãca ĩnare quẽnaro
ejarẽmorũgũña.
4 To bajiboarine sĩgõ manajʉ rijaveorio rĩa cʉtigo, to yicõari, jãnerabatia cʉtigo so ñajama,
ĩnajʉa ñarãma sore ejarẽmorũgũrona. To bajiro ĩna yisere Dios ĩ ĩavariquẽnase ñajare, to bajiro
yirũgũroti ñaja. Mani jacʉa manire ĩamaicõari, mani daquerojʉ manire quẽnaro ĩna yibʉcʉore
ti ñajare, ĩnare ejarẽmorũgũroti ñaja, manire.
5 Manajʉ rijaveorio maioro bajigo masujʉare, so yarã sore ejarẽmorã manijare, “Yʉre
ejarẽmorʉcʉmi Dios” yitʉoĩacõari, ĩre sẽnirũgũgõmo so. Ʉmʉa, ñamire quẽne ĩre sẽnirũgũgõmo.
6 Manajʉ rijaveorio, no so bojase rĩne yigojʉama, rojose yigo ñari, Dios ĩ ĩajama,
catigo ñaboarine, catibecore bajiro bajicõa ñagõmo, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varoco ñari.
Sojʉarema ejarẽmobetiroti ñaja.

---

d **4:7** 1 Ti 1.4; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14. e **4:14** 2 Ti 1.6.

7 Tire mʉre yʉ gotimasiosere mʉ tʉjʉ ñarãre Cristore ajitirʉ̃nʉrãre gotiya. Ĩna cʉdisere
ĩacõari, “Rojose yama”, yirã manirʉarãma.
8 Sĩgʉ̃ “Cristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaja yʉ” yiboarine, ĩ yarãre ĩnare ĩ ejarẽmobetijama, quẽnabetoja.
To bajiro bajigʉ ñari, Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjacoar'ire bajiro bajigʉ ñagʉ̃mi. Gãjerãma, Cristore
ajitirʉ̃nʉmena ñaboarine, ĩna yarãre ejarẽmorã, rojose ĩna yiro rẽtoro rojose yigʉ ñagʉ̃mi.
9 Cristore ajitirʉ̃nʉrã manajʉ rijaveoriarã, mʉa ejarẽmoronama, ado bajiro bajirã
ñarʉarãma ĩna: Sesenta cʉ̃mari rẽtoro tʉsana ñarʉarãma. To bajicõari, sĩgʉ̃ne manajʉ
cʉtiriarã ñarʉarãma.
10 To bajicõari, gãjerãre ado bajiro quẽnaro yiriarã ñarʉarãma: Ĩna rĩare quẽnaro bʉcʉoriarã,
ejarimasare quẽnaro yiriarã, “Yʉ rẽtoro ñamasurã ñaama” gãjerãre Cristore ajitirʉ̃nʉrãre
yitʉoĩacõari, ĩnare ejarẽmoriarã, to yicõari, rojose tãmʉorãre ejarẽmoriarã ñarʉarãma.
11 Ĩnare mʉa ejarẽmoroto rĩjoro, ĩna manajʉ ĩ bajirocaro bero, “Gãji manajʉ cʉtibetirʉocoja
yʉ”, Cristore yisẽniriarã ñarʉarãma. Mamarãbʉsa manajʉ rijaveoriarãrema ejarẽmobetiroti
ñaja. Mamarãma, to bajiro yiriarã ñaboarine, bʉto manajʉ cʉtirʉa tʉoĩarãma ĩna quẽna.
12 To bajiro ĩna bajijama, “Rojose yirã yama”, ĩnare yĩĩarʉcʉmi Cristo.
13 Gaje vãme quẽne, ado bajiro bajirã ĩna ñajare, ĩnare ejarẽmobetiroti ñaja. Moamenane
gãjerã ya virijʉ ñacudirũgũrãma. To bajicudirã, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, gãjerãre
yigoticudirũgũrãma. To yicõari, gãjerã ĩna sẽníĩabetiboajaquẽne, “Ado bajirojʉa yiroti ñaja”,
ĩnare yigõjanabiorũgũrãma. To bajiro ĩna yijama, yibetirotirene yicõarãma.
14 To bajiro bajirã ĩna ñajare, quẽna ĩna manajʉ cʉtirotire bojaja yʉ, “Rĩa cʉti, ĩna ya vi
ĩatirʉ̃nʉ, yiñacõato” yigʉ. To yicõari, “Gãjerãjʉa ĩnare ñagõmacarʉarã, ĩna yisere ĩacõari, no
yimasibeticõato” yigʉ, quẽnaro ĩna ñasere bojaja yʉ.
15 Jẽre sĩgõri mamarãbʉsa manajʉ rijaveoriarã Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjacõari, Satanájʉare
ajitirʉ̃nʉ sʉyarã ĩna ñajare, to bajiro mʉre gotibʉ yʉ.
16 Cristore ajitirʉ̃nʉgõ yarã, manajʉ rijaveoriarã ĩna ñajama, ĩnare ejarẽmorũgũroco
ñagõmo. To bajiro so yijama, manajʉ rijaveoriarã maioro bajirãre ejarẽmorimasa ĩna
manijare, ĩnare ejarẽmomasirʉarãma ĩna, gãjerã Cristore ajitirʉ̃nʉrã.
17 Bʉcʉrã, Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ĩnare quẽnaro ĩna ũmato ñajama, ĩnare rʉ̃cʉbʉocõari, vaja
yiroti ñaja. Ĩna rãcana quẽnaro gotimasiorãre bʉtobʉsa rʉ̃cʉbʉoroti ñaja.
18 Dios ocare masa ĩna ucamasire, ado bajiro ti gotijare, tire ĩnare goticõaja yʉ: “Ta vecʉ
risere siabibebesa, trigo gasere ĩre mʉa cʉda jãnerotijama, ‘Ĩ quẽne bato’ yirã”, yigotiaja Dios
oca masa ĩna ucamasire. Tire yigʉ, ta vecʉa rĩne tʉoĩagʉ̃ me, yimasiñumi Dios. Gajejʉ quẽne
ado bajiro gotiaja: “Ĩna gotimasiose vajane bacatirʉarãma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna
ucamasire.[f]
19 Bʉcʉre, “Rojose yimi” ĩna yi ocasãjama, jʉarã, idiarã ñacõari ĩna oca sãjama, ĩnare ajiroti
ñaja.
20 To bajiro ĩna yi ocasãjama, Cristore ajitirʉ̃nʉcõari, rẽjarã jediro ĩna ĩaro rĩjorojʉa tud'igʉre
bajiro ĩre gotiba mʉ, “Gãjerã, bʉcʉrã quẽne tire ajicõari, ‘Manire quẽne yiromi’ yimasiato”
yigʉ.
21 To bajiro mʉre yʉ rotisere ajirãma Dios, ĩ macʉ Jesucristo quẽne, ángel mesa, Dios ĩ
beseriarã quẽne. Mʉ cʉdirotire masirʉarãma ĩna. Mʉ baba rojose ĩ yijaquẽne, yʉ rotirore
bajiro cʉdiya.
22 Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ũmato ñarocʉre mʉ cũrʉajama, quẽnaro yigʉ ĩ ñasere ĩajeocõari,
beseya. To bajiro mʉ yibetijama, rojose yigʉrene besegʉja mʉ. To bajiro mʉ yijama, “Rojose
yigʉrene beseyumi”, mʉre yirãma. “To bajiro bajirobe” yigʉ, quẽnaro ĩnare beseba. To
yicõari, quẽnase rĩne yirũgũña.
23 “Quẽnase rĩne yirũgũña” yigʉ ñaboarine, “Ʉye oco idibetirũgũña”, yibeaja yʉ. Oco rĩ
mere idirũgũña. Ʉye oco quẽne, mojoroaca idirũgũña, biyaroaca mʉ gʉdajoa ti jũnirũgũsere
“Tʉjato” yigʉ.
24 Ado bajiro ti bajijare, “Ĩnare quẽnaro masicõari rĩne, beseya”, mʉre yibʉ yʉ: Sĩgʉ̃ri
rojose ĩna yisere ĩacõari, masiaja mani. To bajiboarine, gãjerãjʉama, “Rojose yirã ñaama”,
yimasiñamana ñaama. Ĩnare quẽnaro masicõari rĩne, rojose yirã ĩna ñasere masiaja mani.
25 To bajirone bajiaja quẽnaro yirã ĩna ñase quẽne. Sĩgʉ̃ri quẽnase ĩna yisere ĩacõari,
masiaja mani. To bajiri, ĩnare quẽnaro mani masiroto rĩjoro, jẽre “Quẽnase yirã ñaama”, ĩnare
yimasiaja mani. To bajiboarine, gãjerãjʉama “Quẽnase yirã ñaama”, yimasiñamana ñaama.
Ĩnare quẽnaro masicõari, quẽnase yirã ĩna ñasere masiaja mani. To bajiri Cristore ajitirʉ̃nʉrãre
ũmato ñarãre, bʉcʉrãre quẽnaro masicõari rĩne, beseya.

---

f **5:18** 1 Co 9.9.

6

Gãjerãre moabosarã ĩna bajire queti

1 Jesucristore ajitirũnɯrã gãjerãre moabosarã, ĩna ɯjarãre rũcɯbɯoroti ñaja. Ĩna ɯjarãre
rũcɯbɯobetire ĩacõari, “Rojose yirã ñaama Cristore ajitirũnɯrã; vaja maja ĩna gotimasiose”,
yirɯarãma gãjerã.
2 Sĩgũri ĩna ɯjarã, Cristore ajitirũnɯrã ñarãma. Ĩnare rũcɯbɯoroti ñaja. “Mani ɯjɯ Jesucri-
store ajitirũnɯrã ñari, Dios ĩ mairã ñarãma ĩna quẽne. To bajiri quẽnaro ĩnare yibosato mani”
yitɯoĩacõari, bɯtobɯsa ĩna moabosajama, quẽnaja.

Cristo oca riojo gotimasiorere quẽnaro ajitirũnɯre queti

Adi queti yɯ gotise ti macanare ĩnare gotimasiocõari, “Ado bajiro yirũgũrɯarãja mani”,
ĩnare yiya.
3 Mani ɯjɯ Jesucristo ocare buerẽtobuboarine, ricati gotimasiorã ĩna bajisere gotiaja yɯ:
Dios ĩ bojase mani yisere riojo gotimasiomena ñarãma.
4 “Bɯto masirã ñaja yɯa” yitɯoĩaboarine, masimena ñarãma. Cristo ocare, “Ado bajirojɯa
yirɯaro yaja ti”, gãmerã yi oca josarũgũrãma. To bajiro ĩna yise sɯorine, “Yɯ rẽtoro masirã
ñaama” yiĩajũnisinire, gãmerã rũcɯbɯobetire, “Socarã yama”, gãmerã yitɯoĩare ñaroja.
5 Rojose tɯoĩarã ñari, Cristo ocare ajitirũnɯ tɯjacõari, vãti ĩ yitosere ajitirũnɯrã ñari,
to bajiro yirũgũrãma. “Dios ĩ bojarore bajiro mani yijama, gãjoa bɯjarɯarãja mani”,
yitɯoĩaboarãma ĩna.
6 To bajiro ĩna tɯoĩamavisiaboajaquẽne, mani cɯoro cõro mani variquẽnajama, Dios ĩ bojarore
bajiro mani yise sɯorine bɯto quẽnase bɯjarũgũaja mani.
7 Adigodo mani ruyuajama, ñie cɯomenane ruyuariarãja mani. To bajirone mani
rijajaquẽne, ñie ãmi vamenaja mani.
8 To bajirona ñari, adigodojɯ ñarã, bare cɯti, sudi cɯti, mani yijama, variquẽnaja mani.
9 Gãjerãjɯama, jairo gãjoa cɯorɯa tɯoĩarũgũrãma ĩna. To bajiro tɯoĩarã ñari, rojose
yisejarũgũrãma. To bajiro ĩna bajirotire yigɯmi vãti. To bajiro yirã rĩne, rojose
tãmɯotɯjabetiriarojɯ varɯarãma.
10 Gãjoare bojarã ñari, tocãrãca vãmene rojosere yirũgũama sĩgũri. Diore ajitirũnɯrã quẽne,
gãjoare bojaca yirãne, Cristore ajitirũnɯ tɯjacama. To bajiri, yuja, ĩna masune rojose
tãmɯorũgũama.

Timoteore Pablo rotire queti

11 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, mɯjɯama, Dios yɯ ñari, ĩnare bajiro yibesa. Dios ĩ bo-
jarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña. Bɯto rojose tãmɯoboarine, Cristore ajitirũnɯ tɯjabesa.
Gãjerãre rũcɯbɯocõari, quẽnaro ĩnare yirũgũña.
12 Vãti rojose mɯre ĩ yirotisere cɯdibeticõari, Cristojɯare ajitirũnɯcõa ñarɯcɯja, “Yɯ macɯre
mɯ ajitirũnɯjama, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ mɯ vaborotire mɯre yirẽtobosarɯcɯja yɯ”
Dios ĩ yirere cɯdicacɯ ñari. Tire mɯ cɯdicatirũmɯre, jãjarã ñacajɯ yɯa, güibecɯne, “Cristore
ajitirũnɯaja yɯ” mɯ yigoticatire ajicana.
13 Dios, adi macarɯcɯro catiñasere rujeor'i, to yicõari, mani ɯjɯ Jesucristo quẽne, mɯre yɯ
rotisere ajirãma. Jesucristo ñaami güibecɯne, Poncio Pilato vãme cɯtigɯ ĩ ĩaro rĩjoro, gãjerãre
quẽnaro mani gotirũgũrore bajiro gotir'i. Ado bajiro mɯre rotiaja yɯ:
14 Mɯre yɯ rotise ñaro cõrone quẽnaro cɯdiya, “ ‘Rojose yami’ mɯre yiroma” yigɯ. Mani ɯjɯ
Jesucristo adigodojɯ ĩ tudiejaroto rĩjoro to bajiro rĩne yicõa ñarũgũma.
15 Mani ɯjɯ, Dios, “To cõrone varɯcɯmi” ĩ yiriarũmɯne tudieja rotirɯcɯmi. Ĩne ñaami
gãjerãre mani rũcɯbɯoro rẽtoro mani rũcɯbɯogɯ. Masirẽtogũ ñagũmi. Ñimɯ gãji ĩre bajiro
masigũ magũmi.
16 Ĩ sĩgũne ñaami ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojɯne ñar'i, to yicõari, rijabetirocɯ. Bɯto busurojɯ
masa ĩna ejamasibetojɯ ñarũgũgũmi. Sĩgũ ĩre ĩagũ magũmi. Ĩre ĩarocɯ quẽne magũmi. Ĩre
rũcɯbɯocõa ñarũgũroti ñaja manire. To bajiro rĩne bajirũgũato.
17 Adigodoaye gajeyeũni jairo cɯorã ñacõari, “ ‘Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yɯa’ yirãre
yibesa”, ĩnare yigotiya. “ ‘Jairo gãjoa cɯorã ñari, quẽnaro ñarũgũrɯarãja mani’ yitɯoĩabesa
mɯa”, ĩnare yiya. Yoaro mene jedise ñaja gãjoa. Dios catimɯorũgõrocɯjɯare ajitirũnɯcõari,
“Ĩ ñaami manire quẽnaro ĩatirũnɯgũ”, yirũgũroti ñaja, ĩnare. “ ‘Quẽnaro variquẽnañato’ yigɯ,
manire quẽnaro yirũgũami Dios”, yitɯoĩarũgũroti ñaja.
18 To yicõari, “Jairo cɯorã ñari, ti rãca cojoji me quẽnase yirũgũña”, ĩnare yirotiya mɯ.
“Ĩsivariquẽnarũgũña”, ĩnare yiya. Ĩna gãjoare maimenane, gãjerãre ejarẽmorã ĩna ĩsijama,
quẽnaja.

19 To bajiro ĩna yijama, quẽnaro ĩna yise vaja õ vecaju̇ gajeye cũrẽmorãre bajiro yirã,
yiru̇arãma ĩna. Quẽnaro ĩna yise vaja, õ vecaju̇ quẽnaro ĩnare yiru̇cu̇mi Dios. Ĩnare ĩ gotiriarore
bajiro ĩna rijato berojʉ ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũru̇arãma yuja.

Timoteore Pablo ĩ gotitʉsare queti

20 Ajiya Timoteo. "Cristo ocare quẽnaro gotimasioato" yigʉ, mʉre cũñumi Dios. To bajiri
quẽnaro gotimasiorũgũña. Socasere ĩna gotimasiorũgũsere ajibesa. Dios ĩ cũre me ñari, vaja
mani ñaja, "Masirã ye ñaja" ĩna yitʉoĩaboase.[g]

21 "Bʉto masirã yere gotimasioaja yʉa" yirãre ajisʉyacõari, Cristo ocare ajitirũnʉbesujarã
ĩna yuja.

Mani ʉjʉ Jesucristo, quẽnaro mʉre yirũgũato.

To cõro ñaja.

---

g **6:20** 1 Ti 1.4; 4.7; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

Segunda carta de San Pablo a TIMOTEO

Timoteore, Pablo ĩ quẽnaroticõare queti

1-2 ¿Ñaboati mʉ, Timoteo? Yʉ ñaja Pablo vãme cʉtigʉ, adi quetire mʉre ucacõagʉ̃. Yʉ macʉre bajiro yʉ maigʉ̃ mʉ ñajare "macʉ" mʉre yaja yʉ. Mʉre quẽnarotigʉ, mani jacʉ Diore, to yicõari, mani ʉjʉ Jesucristore quẽne, ado bajise mʉre sẽnibosaja yʉ: "Quẽnaro mʉa rãca ĩ ñarotire yirã ĩre ejarẽmoña", mʉre yisẽnibosaja yʉ.

" ' "Manire rijabosayumi Jesucristo" yirãre ĩna rijato berojʉ tudirijabeticõato' yigʉ, yʉ catisere ĩnare ĩsirʉcʉja", yicũmasiñumi Dios. To bajiro ĩ yicũmasire ti ñajare, "Ti quetire Jesucristore gotibosagʉ, to bajise gotimasiocudirʉcʉja mʉ", yicõañumi Dios, yʉre.

"Jesucristo ĩ bajirere masare gotimasio tʉjabesa", Pablo ĩ yire

3 Yʉ ñicʉa Diore ĩna rũcʉbʉomasiriarore bajirone ĩre rũcʉbʉoaja yʉ quẽne. Ʊmʉare, ñamire quẽne ĩre yʉ sẽnijama, "Dios ĩ ejarẽmojare, ĩre quẽnaro ajitirũnʉgʉ̃ ñacami Timoteo" yimasigʉ̃ ñari, "Quẽnaro yaja mʉ", ĩre yivariquẽnarũgũaja yʉ.

4 To bajiro yʉ yijama, mʉre yʉ vadiveocatirũmʉ mʉ oticatire tʉoĩacõari, mʉre bʉto ĩarʉaja yʉ, mʉ rãca ñavariquẽnarʉ.

5 Mʉ ñico Loida, mʉ jaco Eunice quẽne, Cristore mʉ ajitirũnʉroto rĩjorojʉne ĩre ajitirũnʉrã ñacama ĩna. "Ĩna ajitirũnʉcatore bajiro ĩ quẽne quẽnaro ajitirũnʉgʉ̃ ñacami" yitʉoĩacõari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yivariquẽnaja.[a]

6 To bajiro mʉre yitʉoĩagʉ̃ ñari, ado bajise mʉ tuditʉoĩarotire bojaja yʉ: Mʉre yʉ ãmo ñujeorone, "Adi ñaja mʉ moaroti Dios ĩ cũre" Diore yʉ yigotibosarone, quẽnaro mʉ yirotire mʉre ʉjoyumi Dios. To bajiro mʉre ĩ yire ti ñajare, tire masiritibecʉne, mʉ yimasiro cõro variquẽnase rãca quẽnaro yicõa ñarʉcʉja mʉ.

7 Mani tʉoĩabojonerotire yigʉ me manire ʉjoyumi Dios. Ado bajirojʉa mani yirotire yigʉ manire ʉjoyumi: Jesús ĩ bajirere mani gotijama, gotigüibetirotire, masare mani mairotire, to yicõari rojosere yirʉaboarine, tire mani yibetirotire yigʉ, manire ʉjoyumi Dios.

8 To bajiri, mani ʉjʉ Cristo ĩ bajirere gotigüibesa. Cristo ĩ bojasere yigʉ ñari, tubibe ecocajʉ yʉ quẽne. "Cristo sʉorine tubibe ecoyumi Pablo" yigüibecʉne, ado bajirojʉa tʉoĩaña mʉ: "Cristo ĩ bojasere yigʉ ñari, Pablo rojose ĩ tãmʉorore bajiro tãmʉoroti ti ñaboajaquẽne, Cristo sʉori quẽnaro Dios ĩ yise quetire ĩ ejarẽmose rãca gotimasiocõa ñarʉcʉja yʉ", yitʉoĩaña.

9 Cristo ĩ rijabosare sʉorine, "Rojose mana ñaama", manire yiĩañumi Dios. To yicõari, "Yʉ yarã ñari, quẽnaro yirã ñaña", manire yiyumi. Adi macarʉcʉro ĩ rujeoroto rĩjorojʉne, "Ĩnare mairʉcʉja" yimasir'i ñari, quẽnase mani yibetiboajaquẽne, "Rojose mana ñaama", manire yiĩañumi Dios.

10 "Ĩnare mairʉcʉja yʉ" ĩ yiriarore bajirone yigʉ ñari, adigodojʉ Jesucristore cõañumi, manire ĩ rijabosarotire yigʉ. To bajiri Dios manire ĩ yire sʉorine mani masibetiborotire, "Manire bʉto maiami Dios", yimasiaja mani. To yicõari, "Jesucristo manire rijabosayumi" mani yitʉoĩajama, mani rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, Dios ĩ catisere manire ĩ ĩsire quetire ajirã ñari, mani bajirotire güibeaja mani.

11 "Ti quetire ajitirũnʉato masa" yigʉ, gotimasiocudirocʉre yʉre cõañumi Dios.

12 To bajiri, ĩ bojarore bajiro gotimasiocudigʉ ñari, tubibe ecocõari, rojose tãmʉoaja yʉ. To bajiro bajigʉ ñaboarine, yʉre ejarẽmogʉ̃re Cristore quẽnaro masigʉ̃ ñari, ti quetire gotigüibeaja yʉ. To bajiri, "Yʉre ĩna sĩaboajaquẽne, Cristore ajitirũnʉrãjʉama, quẽnaro yʉ gotimasiorore bajirone 'Gotimasiocõa ñato' yigʉ, mʉare ejarẽmocõa ñarʉcʉmi", ĩre yimasiaja yʉ. To bajiro ĩ yirã ñari, Jesucristo ĩ tudiejajaquẽne, gotimasiocõa ñarʉarãma.

13 To bajiri, mʉre yʉ gotimasiocatire bajirone gotimasiocõa ñaña. To bajiro mʉ yijama, "Jesucristore ajitirũnʉrãre manire maiami Dios" yimasigʉ̃ ñari, "Manire ĩ mairore bajirone ĩnare quẽne yʉ mairotire yigʉ ejarẽmorʉcʉmi" yitʉoĩacõari, mʉ gotimasiorãre ĩnare maiña.

14 Dios ĩ ejarẽmose rãca tʉoĩacõari, "Cristo sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire gotimasiorocʉ ñaja yʉ", yicajʉ mʉ. To bajiri, "Quẽnaro gotimasioato" yigʉ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mʉ yimasiro cõro yirũgũña. Gãjerã mʉ gotimasiorore bajiro me ĩna gotijama, "Bajibeaja. Ado bajirojʉa bajiaja", ĩnare yigotirʉcʉja mʉ.

15 Asia sitajʉ vadiriarã Cristore ajitirũnʉrã, yʉ babarã ñaboacana yʉ tʉjʉ vadiboarine, ejadimenane, tudicoarere jẽre masigʉ̃ja mʉ. Ĩna ñañuma Figelo, Hermógenes, to yicõari gãjerã quẽne.

---

a **1:5** Hch 16.1.

16-18 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, Ones'iforo vãme cʋtigʋjʋama, “Yʋ baba ñacami Pablo”
yitʋoĩagüibecʋ ñari, tubibe ecocõari yʋ ñarimacare ejacõagũjʋma, macasʋoasumi, yʋre
bʋjacõarijʋ “Tʋjagʋsa” yigʋ. Yʋre bʋjacõari, cojoji me quẽnaro yʋre ĩ yijare, variquẽnacajʋ
yʋ. Ĩ ñarimaca Efeso vãme cʋti macajʋ yʋ ejajaquẽne, quẽnaro yʋre ejarẽmorũgũcami. Tire
masigũja mʋ. To bajiro yicacʋ ĩ ñajare, “Ĩ ya vianare ĩamaicõari, quẽnaro yiba mʋ, masare mʋ
beserirũmʋ ti ejaro”, ĩre yisẽníĩaja yʋ, mani ʋjʋre.

2

“Cristo ĩ bojasere yibosagʋ ñarʋcʋja mʋ”, Pablo ĩ yire queti

1 Yʋ macʋre bajiro bajigʋ, ado bajise yʋ gotisere quẽnaro ajiya mʋ: “Ĩre ajitirũnʋgũ yʋ
ñajare, yʋre ĩamaicõari, quẽnaro yʋ yirotire yʋre ʋjoyumi Jesucristo” yimasigũ ñari, ĩ bojase
rĩne yicõa ñaña mʋ.
2 Mʋre yʋ gotimasiocatire gãjerãre quẽne gotimasiocajʋ yʋ. To bajiri, jãjarã ñacama “Riojo
gotiami Pablo” yirã. Tire riojo gotimasioronare gãjerãre gotimasiorotirʋcʋja mʋ, “Cristore
ajitirũnʋrã ñato ĩna quẽne” yigʋ.
3 Surara masʋ, rojose ĩre tãmʋoroti ti ñaboajaquẽne, ĩ ʋjʋ ĩ bojarore bajiro yigʋmi. Ĩre ba-
jirone bajiroti ñaja mʋre quẽne. Jesucristore ajitirũnʋgũ ñari, “Pablo rojose ĩ tãmʋorore ba-
jiro rojose tãmʋoroti ti ñaboajaquẽne, Cristo ĩ bajirere gotimasiocõa ñarʋcʋja yʋ” yitʋoĩacõari,
gotimasiorũgũña.
4 Surara ĩ moajama, ʋjʋ ĩ ĩavariquẽnarotire bojagʋ ñari, ĩ rotise rĩne moagũmi.
5 To bajiro bajiaja ajerimasʋre quẽne, “Gãjerãre ajerẽtogũsa” yiboagʋre. Ajere vãmere
bajiro ĩ ajebetijama, ĩ ajeboase vaja, vaja bʋjabecʋmi.
6 Gajeyere quẽne ado bajiro yaja mani: “Vese moagũma, ĩjʋa ñaami ti vese ti rica cʋtiro,
juasʋorocʋma”, yaja mani.
7 Mʋre yʋ gotisere quẽnaro tʋoĩaña. Quẽnaro mʋ tʋoĩajama, gãjerãre mʋ gotimasiorotire
“Tʋoĩamasiato” yigʋ, mʋre ejarẽmorʋcʋmi mani ʋjʋ.
8 Cristo ĩ bajirere masiritibeticõaña: Ʊjʋ David ñamasir'i jãnami, rijacoaboarine Dios
sʋorine quẽna tudicatir'i ñaami Jesús. To bajiri, “Rotimʋorũgõrʋcʋmi” yigʋ, Dios ĩ cõar'i
ñaami. To bajiri, tirene gotirũgũaja yʋ, masare gotimasiogũ.
9 Tire gotimasiogũ ñari, rojose yir'ire bajiro cõmemarine sia ecocõari, tubibe ecoaja yʋ. Yʋre
ĩna tubibeboajaquẽne, Dios ocajʋama gotitʋja ecobetirʋaroja.
10 To bajiri, “Ĩna ñarʋarãma yʋ yarã” Dios ĩ yiĩariarã quẽnaro ĩna ñarotire yigʋ, rojose
tãmʋoaja yʋ. Cristo ĩ bajirere ajitirũnʋrã ñari, “Ĩna rijato berojʋ Diorãca quẽnaro ñarʋarãma”
yigʋ, gotimasiocõa ñaja yʋ.
11 Ado bajiro gotire riojo ñaja:
Cristore ajitirũnʋrã ñari, rojose yirʋaboarine, tire mani yibetijama, mani rijato berojʋ
quẽna tudicaticõari, ĩ rãca quẽnaro ñarũgũrʋarãja.
12 Gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquẽne, Dios ĩ bojarore bajiro mani yicõa ñajama, õ vecajʋ
ĩ rotirojʋ ĩ rãca ñarʋarãja mani quẽne. To bajiboarine, “Jesúre ajitirũnʋrã me ñaja yʋa”
mani yijama, ĩ quẽne, õ vecajʋ ĩ jacʋ ĩaro rĩjorojʋa, “Ĩnare masibeaja”, manire yirʋcʋmi.
13 Mani yirore bajiro yimena ñaboarine, “To bajirone bajigʋmi Dios quẽne”, yitʋoĩaroti me
ñaja. Socagʋ me ñaami ĩma. “Yirʋcʋja” ĩ yirore bajirone yigʋ ñaami.

“Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yiya”, Pablo ĩ yire queti

14 To bajiro mʋre yʋ gotisere, Cristo ĩ bajirere gotimasiorimasare ĩnare gotiya, “Tire
masiritibeticõato” yigʋ. To yicõari, gaje vãme ado bajiro ĩnare gotirẽmoña: “Socase ĩna yise
ũni sʋorine gãmerã oca josabesa. Tire mʋa yijama, masare no bajiro yiejarẽmobetoja. To
bajiri, socase ĩna yisere ajianane, quẽnasejʋare ĩna ajirʋaboasere ajimavisia tʋjacõarãma”,
ĩnare yigotiya mʋ.
15 To yicõari, Cristore ajitirũnʋrãre gotimasiogũ ñari, Dios mʋre ĩ ĩavariquẽnarotire yigʋ, mʋ
yimasiro cõro variquẽnase rãca quẽnaro yirũgũña. To bajiro yigʋ ñari, bojonebecʋne, mʋ
yirũgũsere ĩre gotirʋcʋja mʋ.
16 Adigodoaye rĩne tʋoĩacõari, “Gãmerã ñagõto mani” ĩna yijama, ĩnare ajibesa. Tire
tʋoĩavariquẽnarã ñari, Diojʋare ajibeticõari, rojosejʋare bʋtobʋsa yirũtuana yirãma.[b]
17 Socase ĩna gotimasiosejʋare ajisʋyacõari, Dios ocare ajiboariarã, jãjarãbʋsa
ñarũtuarʋarãma socasejʋare ajirã. To bajiro bajiyuma, Himeneo, to yicõari Fileto vãme
cʋtigʋ quẽne, Cristore ajisʋyaboariarã.
18 Cristo ĩ bajirere riojo ajisʋyaboariarã, socasejʋare ajisʋyacõari, ĩna gotimasiojama,
“Jẽre rijariarãre Dios ĩ catioriarũmʋ rẽtocoasuja”, yisocarãma ĩna. To bajiro ĩna yijare, Dios
ocare ajitʋjacõari, socasejʋare ajisʋyacoasuma sĩgũri.

b **2:16** 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; Tit 1.13-14.

19 Socasere ĩna ajisʉyacoaboajaquẽne, Dios ocare ajisʉyarã masujʉa, socasere
ajisʉyabetirʉarãma ĩna. To bajiro ĩna bajirotire yiro, ado bajiro gotiaja ti: "Ĩ yarãre
ĩamasiami mani ʉjʉ", yigotiaja. To yicõari, gajejʉ ado bajiro gotiaja: " 'Jesúre ajitirũnʉrã ñaja
yʉa' yirãma, rojose ĩna yisere yitʉjajama, quẽnaja", yigotiaja ti.
20 Gotimasiore queti mʉre gotigʉ yaja yʉ: Gajeyeũni jairo ti ñarivima, oro rãca, to yicõari,
plata vãme cʉti rãca ĩna quẽnoria sotʉri rione ñabetoja. Yucú rãca, riri rãca ĩna quẽnoria sotʉri
quẽne ñaroja. Jairo vaja cʉti sotʉrire ĩacõari, gãjerã ĩre ĩna ĩarũcʉbʉorotire masigũ ñari, ado
bajiro tʉoĩagũmi ti vi ʉjʉ: "Ñamasurã ĩna ejajama, ĩnare bare ecagʉ, jairo vaja cʉti sotʉri rãca
bare jeorʉcʉja", yitʉoĩagũmi, "Yʉre rũcʉbʉoato ĩna" yigʉ. " 'Yucú rãca, to yicõari, riri rãca
quẽnoria sotʉrine bare yʉ jeojama, yʉre rũcʉbʉomenama' yigʉ, yʉ cʉose ñarʉaroja", yigʉmi.
Ti sotʉrire bajirone bajiaja mani quẽne, Cristore ajitirũnʉrã.
21 Cristore ajitirũnʉrã ñaboarine rojose yirãma, tire yitʉjacõari, quẽnasejʉare ĩna yijama,
"Rojose mana ñaama. Ĩna sʉorine yʉre rũcʉbʉorʉarãma gãjerã quẽne" yigʉ ñari, ĩre ĩna
yibosarotire rotirʉcʉmi Dios.
22 To bajiri, ado bajiro yirũgũña mʉ: Mamarã, Diore ajimena, no ĩna bojase ĩna yise ũnire
yibeticõari, ado bajirojʉa yirũgũña: "Ĩ yirore bajiro yigʉ ñaami" Cristore ĩre yitʉoĩacõari,
quẽnase rĩne yirũgũña. Diore, to yicõari "Jesucristore ajitirũnʉrã ñaja yʉa" yisocamenare
quẽne, maicõari, mʉ rãca quẽnaro ĩna ñarotire yigʉ, quẽnaro ĩnare yirũgũña.
23 Adigodoaye rĩne tʉoĩacõari, "Gãmerã ñagõto mani" ĩna yijama, ĩnare ajibesa, "Tire mani
gãmerã ñagõboajama, quẽnabetoja" yimasigũ ñari.
24 Mani ʉjʉ bojasere yigʉma, oca josabecʉ ñagũmi. Ado bajirojʉa bajigʉ ñagũmi: Gãjerãre
ajirũcʉbʉocõari, quẽnaro ĩnare yigʉ ñagũmi. "Cristore quẽnaro ajitirũnʉato ĩna" yigʉ, quẽnaro
gotimasiogũ ñagũmi.
25 Dios ocare riojo gotimasiomenare, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirʉagʉ ñari, ĩnare
ĩamaicõari, "Ado bajirojʉa bajiaja", ĩnare yigotimasiogũmi. Dios sʉorine ricatijʉa tʉoĩacõari, ĩ
oca riojo gotimasiorere ĩna ajitirũnʉrotire bojagʉ ñari, to bajiro gotigʉmi.
26 Ĩ gotisere ajicõari, "Riojo gotiami" ĩre ĩna yiajijama, "Satanás sʉorine masare yi-
torũgũñuja mani", yirã ñari, ĩ rotiboasere yitʉjarʉarãma ĩna.

3

"Adi macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirʉarãma masa", Pablo ĩ yire queti

1 Adi macarʉcʉro ti jediroto rĩjoro Dios ĩ bojarore bajiro yirãma, bʉto rojose
tãmʉorʉarãma, jãjarã ado bajiro rojose yirã ĩna ñajare:
2-3 Gãjerãre maitʉoĩamenane, ĩna masu yejʉare tʉoĩarã ñarʉarãma. Jairo gãjoa cʉorã
ñaboarine, jaibʉsaro bojarẽmorã ñarʉarãma. "Ñamasurã ñaja yʉa", yijairã ñarʉarãma.
Gãjerãma, "Ñamasurã ñaja yʉa" yitʉoĩarã ñaboarine, "To bajiro bajirã ñaja yʉa", yibetirʉarãma.
Masare, Dios yere quẽne, rũcʉbʉomena ñarʉarãma. Ĩna jacʉa ĩna rotisere cʉdimena
ñarʉarãma. Dios quẽnaro ĩnare ĩ yiboajaquẽne, "Quẽnaro yaja mʉ", ĩre yimena ñarʉarãma.
Gãjerã rãca quẽnaro ñamena ñarʉarãma. Masa ĩaro rĩjorojʉa, socarãne, "Ado bajise rojose
yima", yigotirã ñarʉarãma. Rojose ĩna yirʉa tʉoĩasere, "Yibeticõato mani", yimena ñarʉarãma.
Quẽnaro yirãre ĩaterã ñarʉarãma.
4 "Mʉa babarã ñarʉarãja" yiboarine, ĩnare ĩsirearã ñarʉarãma. "Rojose yibetiroti ñaja"
yitʉoĩamenane, guaro rojosere yirã ñarʉarãma. Dios ĩ bojasejʉa yiroti ũnirene yirã, ĩna
bojasejʉare yivariquẽnarã ñarʉarãma.
5 "Cristore ajitirũnʉrã ñari, Diore rũcʉbʉoaja" yigotirã ñaboarine, Dios ĩ bajirore bajiro
yibetirʉarãma.
To bajiro yirãre ĩacõari, ĩnare baba cʉtibesa.
6-7 Ĩna ũna, no bojarone virire sãjacudirã ñari, ado bajise tʉoĩarãre rõmiare bʉjarãma:
Rojose ĩna yirʉa tʉoĩasere, "Yibeticõato mani" yibetiriarã ñari, "Rojose mani yise vaja rojose
tãmʉorʉarãja mani", yitʉoĩarãma. Tire tʉoĩasʉtirititerã ñari, gajeye no bojase mame gotima-
siorejʉare ajivariquẽnarʉarã ñarãma. To bajiri, socasere quẽnaro ĩnare gotimasiorãma. To
bajiro ĩna yijare, ajimasirã ñaboarine, Dios oca riojo gotimasiorejʉarema masibetirʉarãma.
To bajiri, socarãne gotitorimasare ĩnare baba cʉtibetiroti ñaja.
8 Ĩnare bajiro yimasiñujarã Janes, to yicõari, Jambres vãme cʉtigʉ. Diore gotirẽtobosagʉ,
Moisés ñamasir'i, ʉjʉ, faraónre ĩre ĩ gotisere ajicõari, "Dios ocare ajirũcʉbʉobeticõato" yirã,
ĩaĩañamanire yĩĩomasiñujarã ĩna. Ti ũnire yirã, adirũmʉri ñarã quẽne, Diore ajitirũnʉrãre,
"Ajitirũnʉbeticõato" yirã, socasere gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose rĩne tʉoĩarãma.
To bajiri, Cristo ocare riojo gotimasiorere ĩna ajitirũnʉbetijare, "Yʉ macʉre ajitirũnʉrã me
ñaama", ĩnare yĩĩagũmi Dios.

9 Socase gotimasiorimasare, “Cristore ajitirũnɯrã me ñaama” yimasibetiboarine, yoaro mene, “Socasere gotirũgũama”, ĩnare yiĩamasicoarɯarãma masa. Tire bajirone bajimasiñuja, Janes, to yicõari Jambres mesare quẽne. Ĩna yitosere masibetiboarine, “Diore rũcɯbɯomena ñari, tɯoĩamasimenare bajiro yiyuma”, ĩnare yiĩamasicoasujarã masa jediro. To bajiri, socase gotimasiorimasare baba cɯtibetiroti ñaja.

“Yɯ bajicatire tɯoĩacõari, quẽnaro ñaña”, Pablo Timoteore ĩ yire queti

10 Mɯ baba cɯtibetironare bajiro me bajiaja mɯjɯama. Yɯ gotimasiosere quẽnaro ajitirũnɯadicaju mɯ. “ ‘Dios ĩ bojasere yigɯsa’ yigɯ, to bajiro bajiñarũgũami”, yɯre yimasiaja mɯ. “Yɯre ejarẽmorɯcɯmi Cristo” yɯ yitɯoĩasere, yɯre ajirũcɯbɯomenare rojose yijũnisinibecɯ, yɯ maicõa ñasere, to yicõari, bɯto rojose tãmɯoboarine, Cristore ajitirũnɯgũ ñari, yɯ gotimasiocõa ñarũgũsere masiaja mɯ.

11 Antioqu'ia, Iconio, Listra vãme cɯti macarijɯ rojose yɯ tãmɯocatire masiaja mɯ. To bajiro rojose yɯre ĩna yirũgũboajaquẽne, gotimasiocõa ñacaju yɯ. Tocãrãcajine rojose yɯ tãmɯocatire yɯre yirẽtobosacami mani ɯjɯ.

12 “Yɯ sĩgũne rojose tãmɯogũ me bajiaja”, yitɯoĩaja. Tocãrãcɯne Jesucristore ajitirũnɯrãma, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñari, rojose yiecorɯarãma.

13 Rojose ĩna tãmɯoñarone, socasere gotimasiorimasa quẽne, “Diore gotirẽtobosarã ñaja yɯa” ĩna yisocajama, ĩna masune socasere gotiecorãre bajiro bajirɯarãma. To bajiri, rojose yirã, to yicõari, socasere gotirã quẽne bɯtobɯsa Dios ĩ ĩavariquẽnabetire yirũtuarɯarãma.

14 To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, mɯjɯama, Cristo ocare ajicõari, “Riojo gotimasiore ñaja” mɯ yiajicatire ajitirũnɯ tɯjabeja. “Yɯre gotimasiocana riojo gotimasiocama”, yimasiaja mɯ.

15 To yicõari, daquegɯ ñagũjɯne, Dios ocare masa ĩna ucamasirere ajimasiadicaju mɯ. Tire mani buejama, “ ‘Jesucristo manire rijabosayumi’ yirãre quẽnaro Dios ĩ yise quetire bɯtobɯsa masirã ñarũtuarɯarãja”, yimasiaja mani.

16 Dios oca masa ĩna ucamasire ñajediro ĩ ye ñaja. Tire ucamasiriarã, Dios ĩ ejarẽmose rãca tɯoĩacõari, ucamasiñujarã. Ñajediro ado bajiro manire ejarẽmoaja ti: Riojo ñamasusere manire gotimasioaja. “Rojose yigɯ ñaja mɯ” manire yigotimasiocõari, “Tire yitɯjacõari, ado bajirojɯa mɯ yijama, quẽnaja”, manire yigotimasioaja. To bajiro yicõari, quẽnaro mani yirũgũrotire manire gotimasiorũgũaja.

17 Dios ocare ajigɯma, “Ĩ bojarore bajiro quẽnaseayere yimasijeocõato” yiro, to bajiro manire yigotimasiorũgũaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

4

“Cristore ajitirũnɯrãre ado bajiro ĩnare gotiya”, Pablo Timoteore ĩ yire queti

1-2 Ñamasuse mɯre gotigɯ yaja yɯ. Dios, ĩ macɯ Jesucristo quẽne tire ajirãma. Jesucristo ñaami, ñajediro rotirocɯ. Adigodojɯre tudiejacõari, catirãre, rijariarãre quẽne, mani yirere ĩacõĩarɯcɯmi. To bajiro ĩ yiroti ti ñajare, Cristo ĩ bajirere gotimasiocõa ñarũgũña. Masa ĩna ajirɯajama, ĩna ajirɯabetijaquẽne, ĩnare gotimasiocõa ñaña. Rojose ĩna yirere, “Rojosere yiyuja yɯa” ĩna yimasirotire yigɯ, quẽnaro ĩnare gotimasioña. To yicõari, “Rojose yitɯjaya mɯa”, ĩnare yiba. “Ado bajirojɯa mɯa yijama, quẽnarɯaroja”, ĩnare yigotiba. To bajiro ĩnare mɯ gotimasioboajaquẽne, rojosere ĩna yicõa ñajama, ĩnare gotimasiocõa ñarɯcɯja mɯ.

3 Ado bajiro bajiroti ti ñajare, quẽnaro ĩnare gotimasiorũgũña mɯ: Adirũmɯri Dios ocare mɯ gotimasiosere ajirũgũrãma masa. Berojɯma tire ajitecõari, ĩna ajirɯasejɯare gotimasiorãre jirẽocõari, “Yɯare gotimasioña”, ĩnare yirɯarãma.

4 Dios oca riojo gotimasiorejɯare ajitɯjacõari, tirũmɯana ĩna tɯoĩarũgũmasirejɯare ajitirũnɯrɯarãma ĩna.

5 Mɯjɯama, “To bajiro yiroma” yigɯ, roori ñarũgũrɯcɯja mɯ. Rojose mɯre ĩna yiboajaquẽne, Dios ĩ bojase jediro yicõa ñarũgũrɯcɯja mɯ. To bajiro yigɯ ñari, “Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios yarã mɯa ñarɯajama, rojose mɯa yisere yitɯjacõari, Cristore ajitirũnɯña”, yigotimasiocõa ñarũgũrɯcɯja mɯ.

6 Jẽre yɯjɯarema, tire gotimasiogũ yɯ ñajare, yɯre ĩna sĩaroti mojoroaca rɯyaja.

7 Rojose tãmɯogũ ñaboarine, mani ɯjɯ ĩ roticatire bajirone quẽnaro yicoadicaju. To bajiri, tire yijeocõaja yɯ.

8 To bajiro yigɯ yɯ ñajare, masare Dios ĩ ĩabeserirũmɯ ti ejaro, “ ‘Quẽnaro mɯre yaja’ yɯre yirɯcɯmi Dios”, yimasiaja yɯ. To bajiro yɯre ĩ yijama, yɯ sĩgũrene yigɯ me yirɯcɯmi. Ñajediro adi macarɯcɯrojɯre “Jesucristo tudiejarɯcɯmi” yitɯoĩarãre quẽne, to bajirone yirɯcɯmi.

“Yɯre ĩagũ vaba”, Pablo Timoteore ĩ yire queti

9-11 Yɯ rãca ñaboagɯ, Demas vãme cɯtigɯ, yɯre vaveocami, Tesalónica vãme cɯti macajɯ vacɯ. Dios yere ĩ mairo rẽtoro adigodoayere maigũ ñari, to bajiro bajicami. Crescente vãme cɯtigɯjɯare, “Galacia sitanare Cristo ocare gotimasiorɯcɯja mɯ”, ĩre yicõacajɯ yɯ. To

yicõari, Titore quẽne, “Dalmacia sitanare gotimasiorнcнja mн”, ĩre yicõacajн yн. To bajiri, Lucas sĩgũne ñaami yн rãca tujagн. To bajiro ti bajijare, yoato me bнsane vayá. Marcore ĩre macabнjacõari, ĩre ãmiaba. Yнre ejarẽmogũ vadiato.

12 T'iquico vãme cнtignнjнarema, Efeso vãme cнti macajн ĩre cõacajн yн.

13 Mн vadijama, yн sudiro joeadore yнre ãmiadibosaba. Troas vãme cнti macagн, Carpo vãme cнtigн ya vijн cũcajн yн. Yн paperatutiri juadibosaba. To yicõari, gajeye papera yн cũcatire quẽne juadimasucõama.

14 Alejandro vãme cнtigн, cõme rãca quẽnocõari, ĩna rũcнbнorotire yiĩsirimasн, bнto rojose yнre yicami. Rojose yнre ĩ yicati vaja, ĩre quẽne rojose ĩre yirнcнmi mani нjн.

15 Ĩre roori ñaña mн quẽne, “Rojose yнre yiromi” yigн. Dios ocare mani gotimasiocatire “Ajibeticõato masa” yigн, bнto rojose ĩ yicati ñajare, to bajiro mнre yaja yн.

16 Ʉjarã ĩna ĩaro rĩjorojнa, “Ñie rojose yibecн ñaami” yнre yiejarẽmorã manicama. Yн rãca ñaboacana yнre vaveojedicoacama. To bajiboarine, “Ti vaja, rojose ĩnare yibeticõato Dios” yigн, ĩre yisẽniaja yн.

17 Yнre ĩna vaveojediboajaquẽne, mani нjнma, ejarẽmocõa ñacami. To bajiri, jud'io masa me ñarãre, “Quẽnaro Dios yisere ajitirũnнato ĩna” yigн, ĩnare gotimasiocajн yн. Tire ajicõari, “Rojose yigн yaja mн”, yнre yibeticama нjarã, mani нjн ĩ ejarẽmose ti ñajare. To bajiri, yнre sĩaborona, sĩabeticama.

18 Õ vecajн ĩ rotiñarojн yн ejarotire bojagн ñari, yнre ejarẽmocõa ñagũmi mani нjн. To bajiri, gãjerã, “Dios ĩ bojabetire tнoĩato ĩ” yirã, rojose yнre ĩna yiboajaquẽne, ĩre ajitirũnнcõa ñarнcнja yн. “Quẽnarẽtogũ ñaja mн”, ĩre yirũcнbнomнorũgõroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

“Quẽnato masa”, Pablo ĩ yicõare queti

19 To bajiri mani mairãre, Prisca vãme cнtigo, so manajн Aquilare, to yicõari, Ones'iforo ya vianare quẽne, ĩnare quẽnaroticõaja yн.

20 Erasto vãme cнtignma, Corinto macajн tujacoacami. Gãji, Trófimo vãme cнtignrema, ĩ rijajare, Mileto vãme cнti macajн ĩre cũcajн yн.

21 Juebнcн rĩjoro yoato me bнsane vayá, “Pablo tнjн ejagнsa” yigн.

To bajiri, mнre quẽnaroticõama, adoana, Jesucristore ajitirũnнrã jediro. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia quẽne, mнre quẽnarotiama.

22 Mнre quẽnarotigн, mani нjнre ado bajiro mнre sẽnibosaja yн: “Ĩ rãca ñarũgũña mн, mн bojasere ĩ yirũgũrotire yigн. To yicõari, ĩ rãcanare quẽne, quẽnasere ĩnare cõaña mн”, mнre yisẽnibosaja yн.

To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a TITO

Titore Pablo ĩ quẽnaroticõare queti

1 ¿Ñaboati mʉ, Tito? Yʉ ñaja Pablo vãme cʉtigʉ adi quetire mʉre ucacõagʉ̃. Dios ĩ bojasere yigʉ, Jesucristo ĩ cõagʉ̃ ñaja yʉ. To ĩ yigʉ ñari, Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ macʉre ajitirʉ̃nʉrãre bʉtobʉsa ĩre ĩna ajitirʉ̃nʉrotire, to yicõari, "Dios ĩ bojasere ĩna yirotire ajimasiato" yigʉ, gotimasiorʉ̃gʉ̃aja. Tire ajimasicõari, ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirʉ̃gʉ̃ama ĩna.

2 To bajiri, "Diore mani ajitirʉ̃nʉjama, rijacoaboarine, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarʉ̃gʉ̃rʉarãja mani" masa ĩna yitʉoĩarotire yigʉ, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasiorʉ̃gʉ̃aja yʉ. Macarʉcʉro ĩ rujeoroto rĩjorojʉne, "Ado bajiro yirʉcʉja", yimasiñumi Dios: "Yʉre ajitirʉ̃nʉrã, rijacoaboarine, tudicaticõari, yʉ rãca quẽnaro ñacõa ñarʉ̃gʉ̃rʉarãma", yimasiñumi Dios, socabecʉ ñari.

3 "Ado cõrone ti quetire gãjerãre gotimasiorʉcʉmi" ĩ yiriarore bajirone yʉre goticudirotiyumi Dios, ĩre mani cãmotadicõa tʉjaborotire manire yirẽtobosagʉ ñari.

4 Mʉre yʉ gotimasiosere ajicõari, "Jesucristo yere ajitirʉ̃nʉaja", yicajʉ mʉ. To yicõari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro mʉ yirʉ̃gʉ̃sere ĩacõari, "Jesucristore ajitirʉ̃nʉgʉ̃ masu ñaami", mʉre yicacʉ ñaja yʉ. To bajiri, "Mʉre maiaja" yigʉ, yʉ macʉre bajiro bajigʉ mʉ ñajare, "macʉ" mʉre yaja yʉ. Mʉre quẽnarotigʉ, mani jacʉ Diore, to yicõari, Jesucristo manire yirẽtobosar'ire quẽne, ado bajise mʉre sẽnibosaja yʉ: "Quẽnaro mʉa rãca ĩ ñarotire yirã, ĩre ejarẽmoña", mʉre yisẽnibosaja yʉ.

Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre ʉ̃mato ñaronare Tito ĩ besere queti

5 Creta vãme cʉti yoanare, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre yʉ gotimasiojeobetire, "Mʉjʉa gotimasio gajanorʉcʉja", mʉre yicajʉ yʉ. To yicõari, " 'Tojʉ ñarimacari cõrone Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre ʉ̃mato ñaronare besegʉsa' yʉ yicanare yʉre besebosaba", mʉre yivadicajʉ yʉ.

6 To bajiri, ĩnare ʉ̃mato ñaronare mʉ beserotire yigʉ, mʉre gotiaja yʉ: Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre ʉ̃mato ñarocʉ, "Rojose yigʉ ñaami" masa ĩna yibecʉ ñarʉcʉmi. Manajo cʉtigʉ, gajeore ajerio cʉtibecʉ ñarʉcʉmi. Ĩ rĩa quẽne, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã ñarʉarãma. "Rojose yirã ñaama", to yicõari, "Ĩna jacʉare rʉ̃cʉbʉomena ñaama" masa ĩna yirã me ñarʉarãma.

7 Jesucristore ajitirʉ̃nʉrãre ʉ̃mato ñarã, Dios ĩ bojasere yirã ĩna ñajare, "Rojose yirã ñaama", ĩnare yibetirʉarãma masa. Ĩna rãcana ĩna gotijama, ajiterã, guaro jʉ̃nisinimena, quẽamena, idimecʉmena, "Gãjoa bʉjarãsa" yirã, gãjerãre yitorã me ñarʉarãma.

8 Ado bajirojʉa bajirã ñarʉarãma: No bojase ĩna yiroto rĩjoro, quẽnaro tʉoĩacõari yirã ñarʉarãma. To yicõari, ĩna ya vi ejarãre quẽnaro yirã, no ĩna bojaro ĩna vacudijaquẽne, masare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yivariquẽnarã ñarʉarãma. To yicõari, Diore quẽnaro yirʉ̃cʉbʉorã ñarʉarãma. Rojosere yirʉarã ñaboarine, tire yimena ñarʉarãma.

9 To bajiri socabetire Dios oca Cristo yere yʉ gotimasiocatire ajitirʉ̃nʉriarã ñari, quẽnaro riojo ĩna gotimasiojare, bʉtobʉsa Jesús yere ajitirʉ̃nʉrʉarãma. "To bajiro me bajiaja" yirã quẽne, "Riojo gotiama" yirã ñari, ĩna gotimasiosere ajitirʉ̃nʉrʉarãma. To bajiro gotimasiorãre Jesúre ajitirʉ̃nʉrãre ʉ̃mato ñaronare beserʉcʉja mʉ.

10 Tojʉre jãjarã ñacama, "Circuncisión yirere Dios ĩ roticʉ̃masirere yiroti ñaja" yirã. To yicõari, socaserene masare ejarẽmobetirene gotitorã ñacama. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojasere yirã me yicama.

11 To bajise ĩna gotimasiosere, "To cõrone gotitʉjaya", ĩnare yiya mʉ. "Gãjoa bʉjarãsa" yirã, socasere gotimasio ñarãma. Tire ajica yirã, cojo viana me, ajimavisiarãma.

12 "Rojose yama" yʉ yirore bajirone yiyumi Creta vãme cʉtiyoagʉ ĩna yʉ quẽne: "Creta vãme cʉtiyoana socarã ñaja mʉa. Gãjerãre rojose yirã, moamena, to yicõari, jairo barã ñaja mʉa", yiyumi, ĩ yarãre.

13 To bajiro ĩ yijama, riojo gotigʉ yiyumi. To bajiri socarãne masare gotitorãre bʉto ĩnare gotiya mʉ, "Dios oca Jesús yejʉare tʉoĩato ĩna" yigʉ.

14 Jud'io masa ĩna masune tʉoĩacõari socarãne ĩna gotisere, to yicõari ĩna rotisere quẽne ajitʉjacõari, "Dios ye riojo gotisejʉare ajiato ĩna" yigʉ, ĩnare gotiya mʉ.[a]

15 Quẽnasere tʉoĩarãma, jediro ĩna yise rĩne quẽnase ñacõaroja. Rojosere tʉoĩarãrema, ĩna yise jediro rojose rĩne ñaroja. "Adi ñaja quẽnase. Tijʉa ñaja rojose", yimasimenama ĩna, rojose rĩne tʉoĩarã ñari.

16 Ĩna ʉ̃nama, "Diore masirã ñaja yʉa" yirã ñaboarine, rojosere Dios ĩ ĩatesere yirʉ̃gʉ̃ama. To bajiro yirã ĩna ñajare, masa ĩna ĩavariquẽnaboajaquẽne, "Yʉ bojasere yibeama", ĩnare yiĩagʉ̃mi Dios.

---

a **1:14** 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16.

2

" 'Ado bajirojнa ñaroti ñaja manire' ĩnare yigotiya" yigн, Titore Pablo ĩ ucacõare queti

1 Mнjнama, Dios ocare buecõari, riojo ĩnare gotimasioña, "Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñato" yigн.

2 Ado bajiro bнcнrãre ĩnare gotimasioña: "Rojosere yirнaboarine, tire yimena ñaña. 'Quẽnase yirã ñaama' masa ĩna yiĩarũcнbнorã ñaña. Quẽnaro tнoĩacõari, quẽnase rĩne yiya. Gãjerãre ĩamaicõari, ĩnare ejarẽmoña. Cristo yere ajirã ñari, tire ajitirũnн tнjabesa", ĩnare yigotimasioña mн.

3-4 Bнcнrã rõmirire quẽne, ado bajiro ĩnare gotimasioña mн: "Diore ajitirũnнrã ñari, quẽnaro yirã ñaña. Gãjerãre socasere ĩnare gõjabesa. Idimecнmenane ñaña", ĩnare yigotiya. "Quẽnase rĩne yirã ñari, mamarã rõmiri mame manajнa cнtirãre, 'Mнa manajнare mнa rĩare quẽne ĩnare ĩamaiña' ĩnare yigotiya mнa", ĩnare yiya.

5 "Quẽnaro tнoĩacõari, quẽnase rĩne yiya. Mнa ye moarere quẽnaro moaña. Mнa rãcanare quẽnaro yiya. Mнa manajнare ajirũcнbнoya. 'Tire yimenane, rojosejнare mani yijama, Jesús ocare ajirãma, "¿To bajise yirã ñañujarique?", manire yiroma' yirã, mamarã rõmirire ĩnare gotiya mнa", ĩnare yiya, bнcнrã rõmirire.

6 Mamarã ũmнare quẽne, "Quẽnaro tнoĩacõari, quẽnase rĩne yiya", yigotiya mн.

7 Mн quẽne quẽnase rĩne yiya mн. To bajiro mн yisere ĩacõari, "Ĩre bajiro yiroti ñaja manire quẽne", yirнarãma. Dios ocare mн gotijama, "Masa yнre ĩavariquẽnacõari rũcнbнoato" yigн me, rũcнbнose rãca quẽnaro Dios ocare ĩnare gotiya.

8 Mнre yн gotimasiocatore bajiro riojo ĩnare gotimasioña, "Tire ajicõari, 'Socн yami' yiroma" yigн. To bajiro mн yijama, manire ĩaterimasa, riojo mн gotijare, tire ajicõari, bojonerнarãma.

9 Ĩna нjarãre moabosarimasare Jesucristore ajitirũnнrãre quẽne ado bajiro ĩnare gotiya: "Mнa нjarãre quẽnaro ĩnare cнdirũgũña, 'Mani moasere ĩacõari variquẽnato ĩna' yirã.

10 To yicõari, mнa нjarã yere juarudibesa. Tire ĩacõari, 'Dios ocare ajitirũnнrã ñaama ĩna' mнare yirнarãma. To bajiri, rojose mani tãmнotнjabetirotire manire yirẽtobosagн yere 'Quẽnaro rũcнbнoato ĩna' yigн, quẽnaro moaña", ĩnare yiya, нjarãre moabosarimasare, Jesucristore ajitirũnнrãre.

11 "Jesucristore ajitirũnнrã rojose mani yise vaja rojose mani tãmнotнjabetirotire manire yirẽtobosagнre Dios ĩ cõare ti ñajare, quẽnase rĩne yirã ñaña mнa", ĩnare yiya mн.

12 Ado bajiro Dios quẽnaro manire ĩ yirũgũse ñajare, "Quẽnaro yirã ñaña mнa", ĩnare yiya mн: Adigodo mani catiro cõro ĩ ĩatesere, ĩre ajimena ĩna yirore bajiro mani yirнajama, "Quẽnasejнare tнoĩacõari, yн bojarore bajiro quẽnase rĩne yato" yigн, manire ejarẽmoami Dios.

13 Jesucristo adigodojнre tudiejacõari, quẽnaro manire ĩ yirotire tнoĩayurã ñari, quẽnasere yirũgũroti ñaja. "Quẽnarẽtogũ, ñaja yн" Dios ĩ yiĩose rãca tudiejarнcнmi. Ĩ ñaami masirẽtogũ, rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja, manire vaja yibosar'i.

14 Ĩre ajitirũnнrã, " 'Ñie rojose mana ñaama' manire yiĩato Dios" yigн, manire rijabosayumi Jesucristo. To bajicõari, "Rojose yirнaboarine, yibeticõari, quẽnasejнare yato" yigн, manire rijabosayumi.

15 To bajiri, mнre yн gotirotisere quẽnaro ĩnare gotimasiorũgũña mн. "Tire quẽnaro mнa ajisere bojaja yн", ĩnare yigotiya. Mн gotisere ĩna ajibetijama, Cristore ñagõbosagн ñari, нjнre bajiro bojonebecнne gotiya mн.

3

"Jesúre ajitirũnнrãma, ado bajirojнa ñaroti ñaja", Pablo ĩ yire

1 Gaje vãme ado bajiro ĩnare gotiya mн, "Masiritiroma" yigн: "Gobierno, to yicõari mнare ũmato ñarã ĩna rotisere, quẽnaro ĩnare ajirũcнbнoya. To yicõari, gãjerãre quẽne quẽnaro yirũgũña mнa.

2 Gãjerãre socarãne rojose ĩnare ñagõbesa. Quẽnase rĩne yirã ñaña. Rojose mнare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare ejarẽmoña. Ĩnare ajirũcнbнocõari, quẽnaro ĩnare yiya mнa", ĩnare yigotiya mн, Jesucristore ajitirũnнrãre.

3 Ado bajiro Dios quẽnaro manire ĩ yise ñajare, gãjerãre quẽnaro yirũgũroti ñaja manire: Mani quẽne, Cristore ajitirũnнmena ñari, tнoĩamasimena ñariarãja mani. Diore cнdimena, socasejнare ajitirũnнriarãja mani. To yicõari, rojose mani yivariquẽnasere rũgũmena ñariarãja mani. Gãjerã ĩna cнosere нorã ñariarãja mani. "Teose yirã ñaama" manire ĩna yijare, ĩnajнare quẽne, "Teose yirã ñaama", ĩnare yigãmejairã ñariarãja mani.

4-6 To bajiro rojose yirã mani ñaboajaquẽne, "To cõrone ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yirнcнja yн" Dios ĩ yiriarore bajirone Jesucristore cõañumi, "Rojose ĩna yise vaja rojose

ĩna tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosaaya” yigʉ. Ĩre mani ajitirʉ̃nʉroto rĩjoro, quẽnasere mani yibetiboajaquẽne, ĩre cõañumi. Ĩjʉama, manire ĩamaicõari, “Quẽnaro ĩnare yirʉcʉja” yir'i ñari, yiyumi. To bajiro ĩ yire ñajare, “Rojose mani tãmʉoborotire manire yirẽtobosayumi” mani yitʉoĩajare, Esp'iritu Santore manire cõañumi Jesús, manire ejarẽmorocʉre. To bajiro ĩ yijare, Esp'iritu Santo rãca ñarã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã ñasʉoyuja. To bajicõari, rojosere yirʉaboarine, tire yibetisʉoyuja mani.

7 “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã ñari, mani rijato bero tudicaticõari, tudirijaya-manire mani bʉjarotire, “Tʉoĩavariquẽna ñarʉarãma” yigʉ, to bajiro yiyumi Dios.

8 Dios yere socabetire mʉre goticõaja yʉ. Dios ye socabeti ti ñajare, quẽnaro Dios ĩ yirere tʉoĩarãre ĩnare mʉ gotimasiosere bojaja yʉ. “Quẽnase rĩne yiñato ĩna” yigʉ, tire mʉre gotimasioroticõaja yʉ. No bojarã tire ajitirʉ̃nʉrãrema ejarẽmorʉaroja.

9 Socase ĩna yise ũni sʉorine gãmerã oca josabesa. Ĩna ñicʉa ĩna bajimasirere ĩna masise sʉorine gãmerã oca josabesa. Moisés ñamasir'i ĩ roticũmasirere ajimasibeticõari, ti sʉorine gãmerã oca mavisiabesa. Tima, masare no bajiro yiejarẽmobetoja.

10 Sĩgʉ̃ mʉa vatoajʉ, Jesucristo ocare ajitirʉ̃nʉrãre ricatine ĩ gotimavisio ñajama, “Tire yibeticõaña”, ĩre yigotiba mʉ. To bajiro ĩre mʉ yigotiboajaquẽne, ĩ ajibetijama, quẽna ĩre gotirẽmoma. Ĩre mʉ tudigotiboajaquẽne, ĩ ajibeti manicõajama, ĩre cãmotadicõama.

11 Ĩ masune, “Rojosere yigʉ yaja yʉ” yimasiboarine, bʉtobʉsa rojose ĩ yicõa ñajama, ti sʉorine rojose ĩre yirʉcʉmi Dios. To bajiri, rojose yijaigʉre masigʉ̃ ñari, ĩre cãmotadiba.

Tito ĩ bajirotire Pablo ĩ goticõare queti

12 Artemas vãme cʉtigʉre mʉ tʉjʉ ĩre cõarʉcʉja yʉ. Ĩre yʉ cõabetijama, T'iquico vãme cʉtigʉjʉare ĩre cõarʉcʉja. Ĩ ejaro ĩacõari, to ĩ ñaro ũnone mʉ bajitĩmaro cõro yʉre ĩagʉ̃ varʉcʉja mʉ, Nicópolis vãme cʉti macajʉ. “Ti macajʉ juebʉcʉ rẽtorʉcʉja”, yibʉ yʉ.

13 Apolos, to yicõari masare rotisere gotimasiorimasʉ Zenas vãme cʉtigʉ mʉ tʉjʉ ejarʉarãma. Mʉ tʉ eja, ñarũgũboa ĩna vato, mʉ ejarẽmoro cõro ĩnare yirẽmoma, “Quẽnaro vajaro” yigʉ.

14 Mʉa tʉana quẽne, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, gãjerã ĩna bojase ti rʉyajama, ĩnare ĩna ejarẽmojama, quẽnaja. Ti ñaja quẽnaro ñarema. Gãjerãre mani ejarẽmobetijama, ñie vaja maja.

15 Mʉre quẽnarotiaja yʉa jediro. Mʉ rãcana quẽne, Jesucristore ajitirʉ̃nʉrã, yʉare mairã quẽnato. Diore sẽnirã, “Quẽnasere ĩnare cõaña”, mʉare yisẽnibosaja yʉa.

To cõro ñaja.

Carta de San Pablo a FILEMÓN

Filemón vãme cнtigнre, Pablo, Timoteo rãca ĩna quẽnarotire

1-3 ¿Ñaboati yнa baba Filemón vãme cнtigн? Mн ñaja quẽnaro yнa maigн̃, yнare bajiro moagн̃. Mani maigõ, Apia vãme cнtigore, to yicõari, yнare bajiro moagн̃, Arquipo vãme cнtigнre quẽne adi queti mнare ucaja yнa. Cristore ajitirн̃нcõari, mн ya vijн rẽjarũgũrã jedirore adi queti mнare ucaja yнa. Mнare quẽnarotirã, mani jacн Diore, to yicõari, mani нjн Jesucristore quẽne, ado bajise mнare sẽnibosaja yнa: "Quẽnaro mнa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", mнare yisẽnibosaja yнa. Yн Pablo, mani maigн̃, Timoteo rãca adi papera rãca mнare queti ucaja yнa. Masare Jesucristo ocare gotimasiogн̃ ñari, adojн tubibe ecoaja yн.

Filemón Cristore ĩ ajitirн̃нre queti

4-5 Mani нjн Jesucristore, to yicõari Dios yarãre quẽne quẽnaro mн maisere yнre gotirũgũama masa. "Jesucristore quẽnaro ajitirн̃нcõa ñaami. To bajicõari, Dios yarã jedirore ĩamaicõari, quẽnaro yami" mнre ĩna yisere ajivariquẽnaja yн. To bajiri, tocãrãcajine Diore sẽnigн̃, "Filemónre quẽnaro yiyuja mн", ĩre yisẽnirũgũaja yн.

6 Mн quẽne, yнre bajiro Jesucristore ajitirн̃нgн̃ ñari, ñajediro quẽnaro Dios manire ĩ yisere mн ajimasirotire yigн, mнre sẽnibosarũgũaja.

7 "Ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro mн yijare, variquẽnama Jesúre ajitirн̃нrã" ĩna yisere ajicõari, bнto variquẽnarũgũaja yн quẽne.

"Onésimo vãme cнtigнre quẽnaro bocaãmiña", Pablo ĩ yire

8-9 Dios yarãre quẽnaro yirũgũgн̃ mн ñajare, yнre quẽne quẽnaro mн yirotire sẽnigн̃ yaja yн. Cristo ĩ cõacacн ñari, mн yirнabetire rotimasirocн ñaboarine, Dios yarãre quẽnaro mн maisere masicõari, "Yнre quẽne maicõari, yн sẽnirore bajiro cнdirнcнmi" yigн, mнre sẽniaja yн. Yн ñaja bнcн Pablo. To yicõari, Cristo ĩ bajirere yн gotimasiose sнori adojн tubibe ecoaja yн.

10 Ado bajiro mнre sẽniaja yн: Quẽnaro ajiya, Filemón. Onésimo mнre moabosarimasн ñaboar'ire, yн macнre bajiro bajigнre sẽnibosagн yaja. Adojн tubiberiavi ñagн̃, Cristo ĩ bajirere yн gotimasiocati sнorine Jesucristore ajitirн̃нcami.

11 Tirн̃мнjн mнre moabosarimasн ñaboarine quẽnaro mнre moabosabesumi. Yucнrema quẽnaro ejarẽmogн̃ ñaami. To bajiri, mнre quẽne quẽnaro ejarẽmorнcнmi.

12 Mн tнjн ĩre varotiaja yн. Ĩ ñaami bнto yн maigн̃. To bajiri, quẽnaro ĩre bocaãmiña.

13 Bajigнjнma, yн rãca ĩ ñasere bojaboaja yн, "Tubiberiavijн yн ñaro yнre ejarẽmoato" yigн. To bajiro ĩ bajijama, sõjн ñacõari, yнre mн ejarẽmomasibetijare, mнre ĩ moabosaroti ũnirene, yнjнare ejarẽmocõa ñabogнmi.

14 To bajiboarine, "Pablo tнjн ĩ tujasere bojaja yн quẽne" mн yiroto rĩjoro, "Adojн tujaya Onésimo", yirнabeaja yн. To bajiri, ĩre bojagн ñaboarine, mн tнjн ĩre varotiaja yн. Mн tнjн ĩ tudiejasere ĩacõari, "Pablore ejarẽmorocн ñaja mн" ĩre mн yijama, quẽnaroja.

15 Mнre rudiadicõari, yoaro me adojн ĩ ñarotire bojarimi Dios, mн tнjн tudiejacõari, quẽnaro ĩ ñacõa ñarotire yigн. "Yucнrema Jesucristore ajitirн̃нgн̃ ñari, ĩ rijato berojн ĩ catirotire Dios ĩ ĩsir'i ñari, õ vecajн quẽne mн rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrнcнmi" yigн yaja yн.

16 Mн tнjн ĩ tudiejaro, "Yн moarimasн tudiejaami" ĩre yigн me, ĩre ĩamairнcнja mн. "Jesucristore ajitirн̃нgн̃ ñari, yн maigн̃, yн bedire bajiro bajigн ñaami" yitнoĩagн̃, ĩre ĩamaima. To bajiri ĩre yн mairo rẽtoro mнjнa, ĩre mairнcнja mн.

17 To bajiri, mн tнjн ĩre tнocõagн̃ yaja yн. "Pablo quẽne, yнre bajiro Jesucristore ajitirн̃нgн̃ ñagн̃mi" mн yitнoĩajama, yнrene bocaãmigн̃re bajiro Onésimore bocaãmima.

18 Tirн̃мнjн rojose yir'i ĩ ñajama, to yicõari, no bojase mнre vaja mor'i ĩ ñajama, yнjнare vaja sẽniña. Ĩre vaja yibosarн yaja yн.

19 Yн masune adire ucaja yн: "Onésimo mнre ĩ vaja more ti ñajama, ĩre vaja yibosarнcнja", yiucaja yн. To bajiro yн yiboajaquẽne, ado bajise tнoĩagн̃ja mн: "Pablo ĩ gotimasiocati sнorine Jesucristore yн ajitirн̃нsнocati ñajare, yн rijato berojн yн catirotire Dios ĩ ĩsir'i ñaja yн. To bajiri ĩ gotimasiore vaja yнre ĩ sẽnijama, ĩre vaja yijeomasibecнja", yitнoĩagн̃ja mн.

20 To bajiri, Onésimo rojose mнre ĩ yirere masiriocõari, ĩre quẽnaro mн bocaãmijama, "Mani нjн ĩ bojarore bajiro yiyumi" mнre yimasicõari, bнto variquẽnarнcнja yн.

21 " 'Quẽnaro ĩre bocaãmiña' yн yiro rẽtoro quẽnaro ĩre yirнcнmi" mнre yitнoĩacõari, adi papera yн ucase rãca mнre sẽniaja yн.

22 Gajeye ado bajise mʉre yaja yʉ: Mʉ tʉjʉ yʉ cãnirotisõa yʉre quẽnoyubosaya. “Diore yʉre
mʉa sẽnibosarũgũrore bajirone yoaro mene adojʉ tubiberiavire budirʉcʉja”, yitʉoĩaja yʉ. To
bajicõari, mʉare ĩagũ varʉaja yʉ.

Pablo, ĩ rãcana quẽne ĩna quẽnarotire queti

23 Mani maigũ, Epafras mʉre quẽnarotiami. Ĩ quẽne, Jesucristo ĩ bojasere yigʉ ñari, adojʉ
tubiberiavijʉ yʉ rãca ñaami.
24 Gãjerã, yʉ rãca moarã, Marcos, Aristarco, Demas, Lucas quẽne, mʉre quẽnarotiama ĩna
quẽne.
25 Mani ʉjʉ Jesucristo, quẽnase mʉare cõarũgũato.
To cõro ñaja.

Carta a los HEBREOS

Ĩ macн sнorine ĩ ocare Dios ĩ gotimasiore queti

1 Tirũmнjн cojoji me mani ñicнare Hebreo masare ĩnare gotimasioñuju Dios. Ĩre
gotirẽtobosariarã sнorine ĩnare gotimasiñuju ĩ. Ĩna gotise rĩ me ĩnare yimasiomasiñuju. Gajeye
quẽne, ricati ĩnare ĩ yiroticõamasire rãca ĩnare yimasiomasiñujarã. To bajiri, "To bajiro tнoĩagũ
ñagũmi", yimasiñujarã ĩna, mani ñicнa.
2 To bajiri yucнrirema, Dios ĩ macнre manire ĩ cõajare, quẽnaro Diore masiaja mani.
Macarнcнro, õ vecaye ñajediro ĩ macн sнorine tire rujeomasiñuju Dios. Ĩ macнne ñaami,
"Jediro macarнcнroayere cнorнcнja mн" ĩ yimasir'i.
3 Dios macнre ajitirũnнrã ĩre masirã ñari, "Rẽtoro ñamasugũ ñagũmi Dios", yimasiaja mani.
Diore masirã ñarãma ĩ macнre masirã. Ĩ macнre quẽnaro masicõari, "Ĩ jacнre bajirone
bajigн ñagũmi", yimasiaja mani. Ĩ macнne ñaami, "Adi macarнcнroaye bajimнorũgõato"
yirotimasir'i. Ĩne ñaami, Diore ajitirũnнrã rojose mani yise vaja manire rijabosacõari,
Diorãca ñajedirore rotigн.*

"Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ñaami Dios macн", yire queti

4 To bajiri adirũmнri Diorãca rotigн ñari, Diore moabosarã ángel mesare rẽtoro ñamasugũ
ñaami Dios macн.
5 Ĩ sĩgũne ñamasugũ ĩ ñajare, ado bajise ĩre yiyumi Dios:
"Adirũmнne yн macн ñari, yнre bajiro rotisнorнcнja mн", ĩre yimasiñuju Dios.
Ángel mesarema, to bajiro ĩnare yibesumi Dios. Gãjerãre quẽne, ti ũnire yibecнne ĩ macн
sĩgũrene tнoĩagũ, ado bajiro yiyumi Dios:
"Ĩ jacн ñaja yн. To bajiri yн macн ñaami", ĩre yiyumi.
6 Ĩ macн ñamasugũre, adi macarнcнrojнre ĩre cõagũ, ado bajise ĩre yiyumi:
"Ángel mesa quẽne mнre rũcнbнo jedicõarнarãma ĩna", yiyumi Dios.
7 Ĩre moabosarimasa ángel mesare yigн, ado bajiro yiyumi Dios:
"Ángel mesare yн rotijama, yoaro me mino ti vẽatuvasere bajiro yoaro mene yнre
cнdirнarãma. To yicõari, jea ũjнse guaro ti ũjнjẽnirore bajiro yнre moabosarнarãma
ĩna", yiyumi Dios, ángel mesa ĩre ĩna moabosarotire yigн.
8 Ĩ macн ñamasugũre yigн, ado bajirojнa yiyumi Dios:
"Yн macн ñari, Dios ñaja mн. Mн rotise jedibetirнaroja. Masare mн rotijama, yн bojarore
bajirone quẽnaro rotirнcнja mн.
9 'Yн bojarore bajiro quẽnaro yigн, rojosejнarema yibetirнcнja' yitнoĩarũgũcajн mн. To bajiro
yicacн mн ñajare, 'Gãjerã rẽtoro ñamasugũ ñaja' mнre yaja yн. To bajiro mнre yн yijare,
bнto variquẽnaja mн", yiyumi Dios, ĩ macнre.
10 Quẽna gajeye ado bajise yiyumi Dios, ĩ macнre yigн:
"Rẽmojнne adi macarнcнrore rujeomasicajн mн.
11 Mн rujeomasicati jedirone ti jedicoaboajaquẽne, mнjнama, ñacõa ñarũgũrocн ñaja mн,
Dios ñari.
12 Sudi ĩna sãñasнosere vejecõari, gajeye quẽnase ĩna vasoasãñarore bajiro, adi macarнcнro
ñase ti jedirore quẽna gajeye vasoarнcнja mн. Mнma, rijabetirocн ñari, mнne ñacõa
ñarũgũrнcнja mн", ĩ macнre yiyumi Dios.
13 Quẽna, ĩ macн sĩgũrene ado bajise yirũcнbнoyumi Dios:
"Rũcнbнoriajaнre rujiya maji. Mнre ĩaterãre, 'Rojose yitнjaya' ĩnare yн yiro bero, rojose
yimasibetirнarãma. To cõrone rotisнorнcнja mн", yirũcнbнoyumi Dios, ĩ macнre.
Ángel mesarema, to bajiro yibetimasiñuju Dios.
14 Ángel mesama, ruyumena ĩre moabosarã ĩ cõarã ñarãma. To bajiri, Diore ajitirũnнrã õ
vecajн quẽnaro ĩ rãca ñaronare ejarẽmorã ñarãma ángel mesa.

2

"Ĩ macн sнorine quẽnaro manire Dios ĩ yirotire ajitirũnн tнjabetiroti ñaja", yire queti

1 Dios macн ñamasugũ ĩ ñajare, ĩ ocare bнtobнsa ajitirũnнto mani, tire mani ajitirũnн
tнjajama, "Quẽnaro manire Dios ĩ yirotire masiriticõari, rojose yirobe" yirã.

---

* **1:3** Jn 1.1-3.

2 Tirũmuju ángel mesa suorine, Dios ĩ rotimasire Moisére ejamasiñuju ti. Tire, “Dios ye
masu ñañuja”, yimasiaja mani. Tire cudibetimasiriarã ñaboarine, rojose Dios ĩ yirotire
masicõari, bojabetimasiñujarã. To bajiro bajirã ñaboarine, rojose tãmuo jedicõamasiñujarã
ĩna.
3-4 To bajiri Dios ĩ yirere masiboarine, ĩ rotimasire rẽtoro quẽnasere mani aji-
tirũnu tujajama, “No bajirojua yicõari rojose manire yibeticõato Dios”, yimasibetiruarãja.
Rẽmojune mani uju Jesús ñañuju, adirodori Dios ĩ yarãre quẽnaro ĩ yirotire gotisuor'i. Ĩre
ajiriarã, ti ocare manire gotirẽtocama ĩna. To yicõari, Dios suorine jairo ĩaĩañamanire manire
yiĩocama. To yicõari, Dios ĩ bojarore bajiro ĩna yimasirotire yigu, tocãrãcurene ricati rĩne ĩ
masisere ĩnare ujoyumi Esp'iritu Santo. To ĩ yijare, manire quẽnaro gotimasiocama ĩna. To
bajiri, “Cristo oca socase mene bajiaja ti”, yimasicoacaju mani quẽne.

Jesucristo manire bajigu ĩ ñare queti

5 Diore moabosarã, ángel mesarema, “Adi macarucuro jedirore rotiruarãja muа”, ĩnare
yibesuju Dios.
6 Masajuarema, “Adi macarucurore rotiruarãja muа”, ĩnare yimasiñuju. Sĩgũ, Diore ĩ
sẽnirere ucagu, ado bajise ucamasiñumi:
“Dios, ¿no yigu ñamasurã me yua ñaboajaquẽne, yuare masiritibeati mu?
7 ‘Ángel mesare bajiro bajibeticõato’ yigu, ‘Ñamasurã me ñaruarãma’, yuare yiyuja mu. To
bajiro yuare yicũr'i ñaboarine, ‘Ñamasurã ñato’ yuare yicũñuja mu quẽna.
8 ‘Adi macarucuro ñase jediro mu cũrere rotimasiato’ yigu, yuare cũñuja mu”, yiucamasiñuju
sĩgũ, Diore sẽnigũ.
“Noajuane masare cudimena manirуarãma” Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, ñajediro manire
cudijedibeama maji.
9 To bajiboarine, sĩgũ adi macarucuroaye jediro rotimasigũre masiaja mani, Jesús vãme
cutigure. Ĩ bajirere ado bajiro masiaja mani: Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ĩ ñaboajaquẽne,
“Yoaro meaca ñamasugũ mere bajiro bajiruumi” yigu, adigodojure ĩre cõañumi Dios. To
bajiro ĩ yicõar'i ñari, manire rijabosayumi Jesús. Rojose tãmuocõari, ĩ rijabosare ñajare,
“Jediro uju ñamasugũ ñaruumi”, ĩre yiyumi Dios.
10 Adi macaruuro ñase jediro Dios ĩ rujeore ñaja. Quẽnaro ĩ rotimasijare, adi macaruuro
bajise jediro bajiñarũgũaja. Jediro Jesucristo suorine, “Yu yarã ñaama” Dios ĩ yiĩarã, “Yu
tuju ejamasiruarãma”, ĩnare yiyumi Dios. To bajiro yigu ñari, “Rojose ĩna tãmuoborotire
yirẽtobosaaya” yigu, ĩ macure cõañumi Dios. To bajiro ĩ yiroticõajare, rojose tãmuocõari,
manire rijabosayumi Jesucristo.
11 To bajiri, Jesúrãca ñarã ñari, sĩgũ rĩare bajiro bajirã ñaja mani. Mani quẽne, Dios rĩa mani
ñajare, bojonebecune, “Yu bederã ñaama”, manire yigumi Jesús.
12 To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
“Mu bajisere yu bederãre ĩnare gotiruuja yu. Ĩna rãca rẽjacõari, mure variquẽnarã,
basaruarãja yua”, yigotiaja.
13 Quẽna gajeye ado bajise gotiaja, Jesús Diore ĩ yirotire yiro:
“ ‘Yure ejarẽmoruumi’ Diore ĩre yituoĩaja yu”, yigotiaja.
Quẽna gajeye, ado bajiro gotiaja:
“ ‘Yu rĩare bajiro bajirã ñaama’ Dios ĩ yicana rãca adoju ñaja yu”, yigotiaja, Jesús ĩ yirotire yiro.
14 Mani, Dios rĩa, sĩgũre bajirone ruju cuti, ri'i cuti bajiaja mani. To bajiri, Jesús quẽne,
Dios macu ñaboarine, manire bajirone ruju cuticõari, manire rijabosayumi. To bajiro ĩ
bajijama, ĩ rijabosase suorine rojose tãmuotujabetiriaroju masare vãti ĩ varotiboasere tire
tegu bajiyumi.
15 Adi macaruuro ñarã rojose yirã ñari, bajireacõari bero, “Rojose yiecoruarãja” mani
yituoĩagüiboarere “To cõrone güitujato ĩna” yigu, manire rijabosayumi.
16 To bajiri, “Ángel mesare ejarẽmogũ bajiyumi Jesús”, yibeaja mani. Ado bajirojua yi-
masiaja mani: “Diore Abraham ñamasir'i ĩ tuoĩariarore bajiro tuoĩarãjuare manire ejarẽmogũ
bajiyumi”, yaja mani.
17 To bajiri manire bajiro ruju cuticõari rojose tãmuoñumi Jesús. Adi macaruuro ñagũ paia
uju ĩ ñagõbosaro rẽtoro ĩ jacu ĩ ñaroju ĩ rijabosariarãre “Ñagõbosagusa” yigu bajiyumi Jesús.
Dios ĩ ĩajama, masa ĩna bajisere quẽnaro gotirẽtobosagu, to yicõari masa rojose tãmuorãre ĩnare
ĩamaigũ ñañumi. Ĩne ñañumi masa rojose ĩna yise vajare “Ĩnare masirioato Dios” yigu, rojose
tãmuocõari, ĩnare yirẽtobosar'i.
18 Cojojirema Dios ĩ bojarore bajiro ĩ yise, buto josarũgũñuju ti, Cristore. To bajiri rojose
tãmuoñuju ĩ. To bajirone bajiaja manire quẽne. Manire bajiro bajir'i ñari, Diore mani
cudiroti ti josajama, manire ejarẽmomasiami Jesús, “Yure bajiro ĩna quẽne, Dios ĩ bojasere
yato” yigu.

3

“Moisés rẽtoro ñamasugũ ñagũmi Jesús”, yire queti

1 To bajiri, “Jesús manire ejarẽmogũ ñaami”, yimasiaja mani. Manijuа, “Dios ĩ ejarẽmose rãca Cristore ĩre ajitirũnuroti ñaja” yimasicõari, ĩre cudirã ñaja mani. “Yu yarã ñato” Dios ĩ yiriarã ñaja. Jesújua ñagũmi, “Masare quẽnaro yu yirotire gotiba” Dios ĩ yicõar'i. To bajicõari, tirũmujи paia ujarã ĩna yisuoadimasire ũnire yigu, Cristo quẽne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu, manire sẽnibosagu ñagũmi. To bajiri, “Ñamasugũ ñagũmi Jesús”, yituoĩato mani.

2 Adi macaruсurojure ñagũ Dios ĩ rotirore bajirone yigu, Dios yarã masare quẽnaro ejarẽmoñumi Jesús. To bajirone yimasiñuju Moisés ñamasir'i quẽne. Dios ĩ rotirore bajirone yigu, Dios yarãre quẽnaro ejarẽmomasiñuju.

3-4 Quẽnaro ĩnare ejarẽmomasir'i ñaboarine, “ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ĩ yiĩarã ñato”, yimasibetimasiñuju. Jesújuama, “ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ĩ yiĩarã ñato”, yimasigũ ñaami. To bajiro yigu ĩ ñajare, Moisés ñamasir'i rẽtoro Cristore rũсubuoroti ñaja.

5 Moisés ñamasir'ijuama, Dios moarimasure bajiro bajimasiñuju. To bajicõari, Dios ĩ yirotirore bajirone cudigu, Diore ajitirũnurãre quẽnaro ejarẽmogũ ñamasiñuju. To bajiro ĩ yimasirere tuoĩacõari, “Cristo suori Dios manire quẽnaro ĩ yirotire gotimasiogũ yimasiñumi Moisés”, yimasiaja mani.

6 Cristojuama, Dios moarimasure bajiro me bajiyuju. Ĩ ñaami Dios macu, ĩ rotirore bajirone yigu. To bajicõari, Dios yarã uju ñaami Cristo. “Cristo suori quẽnaro Dios ĩ yirotire yiecoruarãja mani” mani tuoĩatujabetijama, ĩ yarã ñacõa ñarũgũruarãja.

“Diore ajitirũnu tujabesa mua”, yire queti

7 To bajiri Dios yarã ñari, Cristore ajitirũnu tujabeticõato mani. Dios ocare masa ĩna ucamasire Dios yarãre gotigu, ado bajiro yimasiñumi Esp'iritu Santo:

“Yucune muare yu gotisere mua ajijama, yu yirotirore bajiro cudiya.

8-9 ‘Mure ajitirũnumenaja yua’ yibesa. Mua ñicua yure jũnisinicõari, ĩna cudibetimasicatire bajiro bajibesa mua. Mua ñicua, masa manoju ĩna ñacudiro, juarã masa cõro ñaricũmari ĩaĩañamanire ĩnare yiĩorũgũboacaju yu. To yu yiboajaquẽne, yure ajirũсubuomena ñari, ado bajise yirũgũcama ĩna: ‘Mani bojasejua mani yijama, ¿no bajise manire yirojari Dios?’ yirũgũcama ĩna.

10 To bajiro ĩna yisere jũnisinicõari, ado bajise ĩnare yicaju yu: ‘Yure ajiterũgũaja mua. To bajiri, “Ado bajiro tuoĩagũ ñagũmi”, yure yimasibeaja mua’, ĩnare yicaju yu.

11 Quẽna gajeye ĩnare goticaju yu: ‘Riojo muare gotiaja yu. Yu rãca quẽnaro mua ñasere bojaboacaju yu. To bajiboarine cojoji me muajua yure mua ajibetijare, yu rãca quẽnaro ñabetiruarãma’ yicõacaju yu”, yigotimasiñumi Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo.

12 To bajiri mani ñicua Diore ĩna ajitirũnu tujamasiriarore bajiro bajibesa yu yarã mua. Sĩgũ mani yu, “Dios ocare socase ñaja” ĩ yisere ajicõari, quẽnaro ĩre gotimasioña, “Masirẽtogũ Dios yere ajitirũnu tujaromi” yirã.

13 Dios ocare gãmerã gotivariquẽnaña mua. “Maji busiyu gãmerã gotiroti ñaroja”, yituoĩabesa, mua rãcana sĩgũri vãti ĩ rotisejuare cudicõari, “ ‘Dios oca socase ñaja’ yiroma” yirã. To bajiri tocãrãcarũmune gãmerã goticõa ñarũgũroti ñaja muare, “Tire ajitirũnu tujabeticõato” yirã.

14 Tirũmuju, Cristore ĩre mani ajitirũnusuocatore bajirone ĩre ajitirũnucõa ñaroti ñaja manire. To bajiro mani bajicõa ñajama, mani bajirearo beroju õ vecaju Cristo rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũruarãja mani.

15 Tire muare yu gotirore bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Yucune muare yu gotisere mua ajijama, yu yirotirore bajiro cudiya. ‘Mure ajitirũnumenaja yua’ yibesa. Mua ñicua yure jũnisinicõari, ĩna cudibetimasicatire bajiro bajibesa mua”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

16 Mani ñicua ĩna bajimasirere tuoĩaña mua quẽna: ¿Ñimarã ñañujari Dios ĩ masune ĩ gotisere ajirã ñaboarine, cudibetiriarã? Egipto sitaju ñarãre, Moisés ĩ ũmato variarãne bajiyuma.

17-18 Juarã masa cõro ñaricũmari, Diore ĩna cudibetijare, buto jũnisiniñuju Dios. Ĩnare jũnisinicõari, ado bajiro ĩnare yimasiñuju Dios: “Riojo muare gotiaja yu. Quẽnari sitare muare yu ujoruaboacatore ejabetiruarãja mua”, ĩnare yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, ti sitaju ejamenane, masa manoju ĩna ñacudimasiriarojune bajireacoamasiñujarã ĩna.

19 Tire ajicõari, “Diore ajirũсubuobetiriarã ñari, ti sitajure ejabesuma”, yimasiaja mani.

4

1 To bajiri mani ñicʉa ĩna bajiriarore bajiro bajibeticõato mani. “Yʉ yarã, yʉ rãca quẽnaro
ĩna ñasere bojaja yʉ” ĩnare Dios ĩ yiriarore bajirone yami, manire quẽne. To bajiri, quẽnaro
gãmerã ejarẽmoto mani, “Mani jedirone, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrãsa” yirã.
2 Ĩnare Dios ĩ yimasiboariarore bajiro manire quẽne quẽnaro ĩ yirotire ajicajʉ mani.
Mani ñicʉajʉama, Dios ocare ajirã ñaboarine, ĩnare ĩ gotiriarore bajiro ĩna bajibetijare, “Tojʉ
ñarʉarãja” ĩ yimasiboariarojʉre ejabetimasiñujarã.
3 Manijʉama, Diore ĩre ajitirũnʉ tʉjabeticõato mani. Ĩre ajitirũnʉrã rĩne ñarãma quẽnaro ĩ
rãca ñarona. To bajiro ti bajijare, ado bajise ĩnare gotimasiñuju Dios, mani ñicʉare:
“Riojo mʉare gotiaja yʉ. Mʉare bʉto jũnisinicõari, yʉ rãca quẽnaro ñabetirʉarãja mʉa”, ĩnare
yimasiñuju Dios, ĩre ajitirũnʉbetiriarãre.
To bajiboarine adi macarʉcʉrore rujeogʉjʉne, “Masa yʉ beserã rãca quẽnaro ñarʉcʉja yʉ”,
yitʉoĩacõamasiñuju Dios.
4 To bajiro ĩ yimasirere masiaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajise ti gotijare:
“Adi macarʉcʉro ñase jedirore rujeojeocõari, cojomo cõro, gaje ãmo, jʉa jẽnituarirũmʉre
quẽnaro ñacõamasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
5 To bajiri, “Yʉ ñarore bajirone quẽnaro yʉ rãca ñarʉarãma” ĩ yiboarere ĩna ajitejare, ado
bajiro ĩnare yimasiñuju Dios:
“¡Yʉ rãca quẽnaro ñabetirʉarãja mʉa!”, yimasiñuju.
6 “Yʉ rãca quẽnaro ñato ĩna” yigʉ, Dios ĩ yimasirere ajiriarã ñaboarine, ĩ rãca quẽnaro
ñabetimasiñujarã ĩna. To bajiboarine, masa rãca quẽnaro ĩ ñarotire bojacõa ñaami Dios.
7 To bajiri mani ñicʉa ñamasiriarã ĩ gotirere ajitemasiriarã bero yoatojʉ David ñamasir'i Diore
ajicõari, ado bajiro ucamasiñuju:
“Yucʉne mʉare yʉ gotisere mʉa ajijama, yʉ yirotirore bajiro cʉdiya. ‘Mʉre ajitirũnʉmenaja
yʉa’ yibesa mʉa”, yiucamasiñuju David ñamasir'i, Dios oca tutijʉ.
8 Diore ajitemasiriarã ĩna bajireajediro bero, ĩna rĩa ñamasiriarã mani ñicʉare ĩnare ũmato
vamasiñuju Josué ñamasir'i, Dios ĩnare ĩ ʉjomasiriarojʉre. Tojʉ quẽnaro ñamasiñujarã ĩna mani
ñicʉa. Quẽnaro ñaboarine, Diorãca quẽnaro ĩna ñabetijare, ado bajiro yimasiñuju Dios: “Yucʉne
mʉare yʉ gotisere mʉa ajijama, yʉ yirotirore bajiro cʉdiya”, ĩnare yimasiñuju quẽna.
9 To bajiri mʉare yʉ gotisere ajicõari, ado bajiro ajimasirãja mʉa: “Dios yarã, ĩ rãca quẽnaro
ĩna ñacõa ñarotire bojacõa ñagũmi”, yimasirãja mʉa. Diorãca quẽnaro mani ñase ado bajiro
bajiaja: Dios adi macarʉcʉrore rujeogajanocõari, quẽnaro ñacõamasiñuju. Tire bajirone
bajiroja, Diorãca quẽnaro mani ñacõa ñase quẽne.
10 Adi macarʉcʉro ñase jediro rujeogajanoacʉ, ĩ bojarore bajiro ti bajirotire masicõari,
quẽnaro ñacõamasiñuju Dios. Ĩre bajiro quẽnaro ñarʉcʉmi, “Ado bajiro mʉ yijama, yʉ rãca
quẽnaro ñarʉcʉja mʉ” Dios ĩ yirotisere cʉdigʉ quẽne.
11 To bajiri ĩ rãca quẽnaro mani ñasere Dios ĩ bojajare, quẽnabʉsaro ĩre ajitirũnʉto mani,
“Ĩ rãca quẽnaro ñarãsa mani” yirã. Mani ñicʉa Diore ajitirũnʉbeticõari, ĩ rãca quẽnaro ĩna
ñabetimasiriarore bajiro bajibetiroti ñaja manire.
12 “Dios oca ñamasuse ti ñajare, ajitirũnʉcõa ñaroti ñaja”, mʉare yigotiaja yʉ. Masi-
jeogʉ ĩ ñajare, “To bajiro bajirʉaroja” ĩ oca ti yigotirore bajirone bajirʉaroja ti. Jariase
jʉajacatʉajʉne bʉjariase mani ʉsʉjʉ ti ejarore bajiro bajiaja Dios oca, mani ajise. To bajiri,
mani tʉoĩase, “Masibecʉmi Dios” mani yiboasere quẽne ĩamasigũ ñaami Dios. Ĩ oca sʉorine,
“Rojose ñaja; quẽnase ñaja”, yitʉoĩamasiaja mani.
13 Disejʉa Dios ĩ rujeorere ĩre yayiomasiña manoja. To bajiri, disejʉane mani yise, mani
tʉoĩase quẽne, ĩ masibeti manoja. Ĩ ñagũmi, ñajediro mani yisere mani gotirocʉ.

“Paia ʉjʉ rẽtoro ñamasugũ ñagũmi Cristo”, yire queti

14 Cristo, paia ʉjʉ rẽtoro ñamasugũ ñagũmi. Dios macʉ ñari, ĩ tʉjʉ manire ñagõbosagʉ ñagũmi.
To bajiri, ĩre ajitirũnʉ tʉjabeticõato mani.
15 “Cristo adi macarʉcʉrojʉ ĩ ñaro, Dios ĩ bojabetire yato” yigʉ, manire ĩ yicoderũgũrore
bajiro Cristore quẽne rojosere ĩre yirotirũgũboayuju Satanás. To bajiboarine rojose yibesuju
Cristo. “Yʉre quẽne rojose yirotirũgũcami Satanás; ĩnare quẽne to bajirone yami” yimasigũ
ñari, “Dios ĩ bojarore bajiro ĩna yirʉaboase ĩnare josaja ti” yigʉ, manire ĩamaicõa ñagũmi.
Manire ĩamaicõari, paia ʉjʉ rẽtoro ñamasugũ ñari, “ ‘Mʉre ajitirũnʉ tʉjabeticõato ĩna’ yigʉ, ĩnare
ejarẽmoña”, ĩ jacʉre manire yisẽnibosarũgũgũmi.
16 To bajiri mani quẽne, Diore güimenane, sẽniroti ñaja. Ĩre mani sẽnijama, rojose mani yise
vaja rojose manire ĩ yiborotire manire ĩamaicõari, yibetirʉcʉmi. No bojarijʉne ĩ ejarẽmosere
mani bojajama, quẽnaro manire ejarẽmorʉcʉmi.

5

1 Mani ñicʉa ĩna ñarirodore ñamasiñuju paia ʉjʉ ñamasugʉ̃, Dios ĩ beser'i, “Masare ejarẽmoato” yigʉ, ĩ cũr'i. Ado bajiro yirũgũmasiñuju: Vaibʉcʉrã ĩre ĩna ĩsisere quẽne boca juacõari, soemʉobosarũgũñuju, rojose ĩna yisere “Ĩnare masirioya mʉ” ĩnare yisẽnibosagʉ.

2 Ĩ quẽne, manire bajirone bajigʉ ĩ ñajare, Dios ĩ rotise yimasijeogʉ me ñamasiñuju ĩ. “Yʉre quẽne josaja” yitʉoĩagʉ̃ ñari, “Gãjerã Diore ajitirʉ̃nʉrãre, to bajirone bajiroja”, yiĩamaiñuju.

3 Manire bajirone rojose yigʉ ñari, “Rojose yʉ yise vaja yʉre masirioato Dios” yigʉ, gãjerãre ĩ sẽnibosaroto rĩjoro, ĩ quẽne vaibʉcʉ rii soemʉorũgũñuju.

4 Nijʉane, “Yʉ ñagʉ̃sa paia ʉjʉ”, yibetimasiñuju. Gãjerã quẽne, “Ĩ ñato”, yibesujarã. Dios sĩgʉ̃ne, “Mʉ ñarʉcʉja paia ʉjʉ ñamasugʉ̃”, yimasigʉ̃ ñamasiñuju ĩ. To bajiri, Aarón ñamasir'ire, “Paia ʉjʉ ñaña”, ĩre yicũsʉomasiñuju Dios.

5 To bajirone ĩre yiyumi Jesucristore quẽne. Dione ĩre cũñumi. To bajiri ado bajise ĩre ĩ gotirotire ucamasiñuma masa:

“ ‘Adirʉ̃mʉne yʉ macʉ ñari, yʉre bajiro rotisʉorʉcʉja mʉ’ yami Dios”, yiucamasiñuma ĩna, Cristore, Dios ĩ gotirotire yirã.

6 Gajeye ĩ macʉre ĩ gotirotire ado bajise yiucamasiñuma ĩna:

“ ‘ “Masa rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” ĩnare yisẽnibosagʉ ñarʉcʉja mʉ’ mʉre yaja yʉ. ‘Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Melquisedec ĩ bajicatore bajiro bajirʉcʉja mʉ’ mʉre yaja yʉ”, yiucamasiñuma ĩna, ĩ macʉre Dios gotirotire yirã.

7 Cristo, manire bajiro rujʉ cʉticõari, adigodojʉ ñagʉ̃ ĩ bajirocaroto rĩjoro, Diore bʉto sẽnirũgũñuju ĩ. Otigʉne, ado bajise jacase sẽniñuju ĩ: “Cacʉ, ‘Yʉre sĩabeticõato ĩna’ yigʉ, yʉre ejarẽmoña. To bajiboarine, mʉ bojarore bajirone bajirʉaroja”, yiyuju Cristo, ĩ jacʉre. Ĩ rotirore bajiro yigʉ ĩ ñajare, ĩre ajicõari, “Yʉ bojarore bajirone bajiato” yigʉ, ĩre ejarẽmoñuju Dios.

8 Dios macʉ ñaboarine, rojose tãmʉoñumi Cristo. “Rojose tãmʉoboarine, Diore cʉdicõa ñaroti ñaja”, yitʉoĩañuju. To bajiro bajica yigʉ, ñajediro Dios ĩ rotirore bajirone yiyuju Cristo.

9 Ĩ rotirore bajirone ĩ cʉdijeocõajare, “Mʉ sʉori ĩna rijato berojʉ, mʉ rãca ñacõa ñarũgũrʉarãma ĩna, mʉre ajitirʉ̃nʉrã”, ĩre yiyuju Dios.

10 To bajiri, “Paia ʉjʉ ñamasugʉ̃ Melquisedec ñamasir'i ĩ bajicatore bajiro bajirʉcʉja mʉ” Dios ĩ yir'i ñagʉ̃mi Cristo.

“Jesucristore ajitirʉ̃nʉ tʉjabetiroti ñaja”, yire queti

11 “Tirʉ̃mʉjʉ paia ʉjarã ĩna yisʉoadimasire ʉ̃nire yigʉ ñaami Cristo” yʉ yigotirẽmorʉaboase jairo rʉyaja maji. Tire ajimasijeomenaja mʉa, bʉto mʉare ti josajare.

12 Tirʉ̃mʉjʉ, Cristore ĩre ajitirʉ̃nʉsʉocajʉ mʉa. To bajiri tire quẽnaro buecõari, bʉtobʉsa ĩ bojarore bajiro mʉa yirũtu vajama, jẽre ĩ ocare masare gotimasiocoarona ñaja mʉa. To bajiboarine, “Maji, josabetijʉare yʉare gotimasiocõa ñaña” yitʉoĩarãre bajiro bajiaja mʉa.

13 Rĩamasa ũjurãcare bajiro ñaja mʉa. To bajiro bajirã ñari, “Quẽnase ñaja; rojose ñaja” ĩna yimasibetore bajiro bajirã ñaja mʉa.

14 Rĩamasare bajiro me bajiama bʉcʉacoanajʉama. Tʉoĩamasicoana ñari, “Quẽnase ñaja; rojose ñaja” yitʉoĩamasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama.

6

1 To bajiri Cristo oca ñamasuse ti ñajare, “Yʉ gotisere ajimasiriaro maja mʉa” yʉ yisere gotigʉagʉ yaja, Dios ĩ bojarore bajiro mʉa yirotire yigʉ. Jẽre Cristo oca josabetibʉsasere masiaja mani. Adi ñaja Cristo ye mani buesʉocati: “Rojose yitʉjacõari, quẽnasejʉare yitʉoĩaroti ñaja manire” yirere buecajʉ mani. “Diore mani ajitirʉ̃nʉbetijama, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ varʉarãja mani” yirere quẽne buecajʉ mani.

2 Gajeye ado bajiro buecajʉ mani: “Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñaja yʉa” yirãre oco rãca ĩna bautizasere quẽne buecajʉ mani. To yicõari, “Esp'iritu Santo, mʉa rãca ñarʉcʉmi” yirã, ĩnare ĩna ãmo ñujeosere quẽne buecajʉ mani. Quẽna gajeye ado bajise buecajʉ mani: “Cristore ajitirʉ̃nʉrã, bajireacoaboarine, tudicaticõarʉarãma” yirere quẽne buecajʉ mani. To yicõari, masare Dios ĩ beserotire quẽne buecajʉ mani.

3 Ti ñacajʉ Dios oca josabetibʉsa mani buesʉocati. To bajiri, josasere quẽne buemasicõari, bʉtobʉsa ĩ bojarore bajiro yirũtuajaro mani, Dios ĩ bojajama.

4-6 Sĩgʉ̃ri Dios ocare ajitirʉ̃nʉrã ñarãma maji. To bajicõari, Esp'iritu Santore cʉorã ñarãma. To yicõari, Dios ĩ bojasere yirã ñarãma. Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yiĩoecoriarã quẽne ñarãma. To bajiro yirã ñaboarine, ĩna ajitirʉ̃nʉ tʉjajama, jʉaji ajitirʉ̃nʉbetirʉarãma. To bajiro ĩna bajijama, Jesucristore ĩatecõari, yucʉ́tẽrojʉ ĩre jajuturiarã ũnane ñarã bajirãma ĩna. To bajiro ĩna bajijare, gãjerã quẽne Dios ocare ajirʉ̃cʉbʉobeticõari, ajarãma.

7 “Dios ocare ajicõari, quẽnaro ote vãnʉri sitare bajiro bajiaja mani” yigʉ, ado bajise mʉare gotiaja yʉ: Vese ote ñarivesere oco ti quediro bero ote quẽnaro ti vãnʉrore bajiro bajiroti ñaja

manire. To bajicõari, ti sitajнre ote vãnнcõari, quẽnaro ti rica cнtijama, variquẽnagнmi ti vese нjн. To bajiri, ote rica cнti vese ĩ ĩavariquẽnarore bajiro manire quẽne ĩavariquẽnagнmi Dios, ĩ ocare ajicõari, ĩ bojarore bajiro mani yijama.

8 To bajicõari, gajejнma vese yiriajн sita quẽnabeto ñari, oco ti quediboajaquẽne, ote vãnнbetone, vidise rĩne ti judijama, "Sita quẽnabeto ñaja" yigн, tire soereacõagнmi ti vese нjн. Tire bajirone Dios ocare ajiboarine, ajitirнnн tнjacõari, ĩ bojabetire ĩna yijama, rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare reacõarнcнmi Dios.

" 'Yнre yirẽtobosarнcнmi Cristo' mani yitнoĩacõa ñajama, quẽnaja", yire queti

9 "Ado bajiro bajirãma Cristore ajitirнnн tнjarã" mнare yн yigotimasiosere, "Mнane ñaja Diore ajitirнnн tнjarona" yigн me yaja yн. Quẽnaro mнa yirere ajicõari, "Jesucristo sнori Dios yarã ñarãma", mнare yaja yн. To bajiro mнare yimasicõari, "Bнtobнsa Dios ĩ bojarore bajiro yirũtu varнarãma ĩna", mнare yaja yн.

10 Quẽnaro riojo yigн ñaami Dios. To bajiro yigн ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnaro mнa yirere masiritibetirнcнmi. To bajiri, gãjerã Dios yarãre mнa ejarẽmorere ajicõari, "Diore rнcнbнorã ñarãma", mнare yimasiaja yн. Ĩnare ejarẽmocõa ñarãja mнa maji. Tire quẽne masiritibetirнcнmi Dios.

11 To bajiro quẽnaro mнa yirũgũse quẽnaja ti. Variquẽnase rãca Dios ocare ajitirнnн tнjamenane, ñajediro quẽnaro mнa yirũgũrore bajirone gãmerã yicõa ñarũgũroti ñaja. To bajiro mнa yicõa ñajama, "Cristo sнori quẽnaro manire yirнcнmi Dios" mнa yitнoĩarore bajirone mнare yirнcнmi.

12 Dios ocare ajiterãre bajiro mнa bajisere bojabeaja yн. To bajiri, "Bajirнaroja" ĩnare ĩ yirere ajitirнnн tнjabetiriarãre bajirojнa bajiya mнa quẽne. Ĩnare bajiro mнa bajijama, mнare ĩ gotiriarore bajirone mнare quẽne yirнcнmi Dios.

13-14 Abraham ñamasir'i ĩ bajimasirere tнoĩaña mнa. "Gãji yнre bajiro yigн magнmi" yitнoĩagн ñari, ado bajiro ĩre gotimasiñuju Dios: " 'Mнre socabeaja yн. Jãjarã jãnerabatia cнtirнcнmi' mнre yaja yн", ĩre yimasiñuju Dios, Abraham ñamasir'ire gotigн.

15 "Ĩ yirore bajirone yigн ñaami Dios" yigн ñari, "Socн yignmi" yitнoĩarejaibetimasiñuju Abraham, Dios ĩ yirotire yugн. To bajiri, Dios socabecн ĩ ñajare, "To bajiro bajirнaroja" Abrahamre ĩ yimasiriarore bajirone bajimasiñuju ti.

16 To bajiri, manijнama, " 'Socн me yignmi' gãjerã yiajiato" yirã, masa rẽtoro ñamasugн Dios vãme rãca yirũgũrãma. To bajise ĩna yijama, "Socн me yaja. Dios quẽne masigнmi", yirũgũama. To bajiro ĩna yisere ajicõari, "Socarã me yama", yitнoĩarãma masa.

17 To bajiri, " 'Socн me yignmi Dios. Ĩ yirore bajirone yigн ñagнmi' Abraham yнre yiajiato" yigн, "Mнre socabeaja yн", yimasiñuju Dios.

18 Socagн me ñaami. "Yirнcнja" ĩ yirore bajirone yigн ñaami Dios. To bajiro yigн ĩ ñajare, rojose tãmнotнjabetiriarojн mani vaborotire manire yirẽtobosacõari, " 'Quẽnaro ĩnare yirнcнja' ĩ yiriarore bajirone manire yirнcнmi", yitнoĩaja mani.

19-20 To bajiro manire Dios ĩ yire ti ñajare, ĩ gotiriarore bajiro ti bajirotire tнoĩacõa ñato mani. Diore yirнcнbнoriavi yotoriaro vajajнa Dios ĩ ñarisõajнre jãjaejacõari, "Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya" yisẽnibosarimasa ñamasiñujarã paia нjarã. To bajiri, Cristo quẽne, ĩna yimasiriarore bajiro yigн, õ vecajн Dios ĩ ñarojн ejacõari, "Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya", manire yisẽnibosa ñagнmi. Paia нjн ñamasugн Melquisedec ĩ yimasiriarore bajirone yigн, Cristo quẽne, manire sẽnibosacõa ñarнcнmi. Manire ĩ sẽnibosa ñajare, "Dios ĩ yiriarore bajirone quẽnaro manire yirнcнmi", yimasiaja mani.

7

"Aarón ñamasir'i rẽtoro quẽnaro manire yibosagнmi Cristo", yire queti

1 Melquisedec, Salem macana нjн ñamasiñuju. To bajicõari, pai ñamasiñuju. Ñajediro нjнre Diore rнcнbнogн ñamasiñuju. Mani ñicн Abraham ñamasir'i gaje macariana нjarãre sĩareacõari, ĩ ya macajнare tudiamasiñuju ĩ. To bajiri ĩ tudiado, ĩre bocagн, vamasiñuju Melquisedec. Ĩre bocacõari, ĩre sẽnibosamasiñuju, "Quẽnaro ĩre yato Dios" yigн.

2 To ĩ yiro bero, gaje macariana нjarãre sĩareacõari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, jнaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasiñuju Abraham. "Melquisedec" ti yijama, "Ʉjн quẽnase rĩne yigн" yire ũni ñañuju ti. Salem macana нjн ñamasiñuju Melquisedec. "Salem" ti yijama, "Quẽnaro ñariamaca" yire ũni ñañuju. To bajiri, " 'Quẽnaro gãmerã yiñato mani' yigн ñamasiñuju Melquisedec", yimasiaja mani.

3 Melquisedec jacнa, ĩ yarã quẽne, to yicõari, ĩ ruyuarere, ĩ bajirocarere quẽne ucare ti maniboajaquẽne, "Pai ñamasiñuju Melquisedec", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajise yiucare ti maniboajaquẽne, "Diore sẽnitнjabetirimi", yaja mani. To bajirone bajiami Cristo quẽne. " 'Ĩnare ejarẽmoña' manire yisẽnibosa tнjabecнmi", yimasiaja mani.

4 Abraham ñamasir'i ñamasugũ ĩ ñaboajaquẽne, ĩ rẽtoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec.
Gaje macariana ʉjarãre sĩareacõari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, jʉaãmo cõro
ñaritubuari yicũcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasiñuju Abraham.[b]
5 Abraham ĩ bajirocaro bero, gajerodojʉ, "Paia ñarʉarãma ĩna Abraham jãnami Lev'i vãme
cʉtigʉ jãnerabatia", ĩnare yicũmasiñuju Dios. To bajiri, "Sĩgũ jãnerabatia ñaboarine, ĩna cʉosere,
jʉaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua ĩna yʉ Lev'i ya jũnanare paiare ĩsirʉarãma ĩna",
ĩnare yimasiñuju ĩ.
6 Lev'i cʉti jũnagʉ me ñaboarine, Melquisedec quẽne, Abraham ĩ ĩsisere boca juamasiñuju
ĩ. Abraham ñamasir'ire, "Mʉ sʉorine adi macarʉcʉroana ñajedirore quẽnaro yirʉcʉja yʉ",
yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yir'i ĩ ñaboajaquẽne, Melquisedecjʉa ñamasiñuju, "Quẽnaro mʉre
yato Dios" Abrahamre yisẽnibosagʉ.
7 To bajiri, " 'Quẽnaro mʉre yato Dios' yigʉjʉa ñaami ñamasugũ", yimasiaja mani. Tire
masirã ñari, "Abraham rẽtoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec", yimasiaja mani.
8 Gajeyere quẽne tʉoĩañа mʉa. Adirũmʉri ñarã paia, Lev'i jãnerabatia, manire bajirone
bajirearʉarãma ĩna quẽne. Melquisedecjʉarema, "To cõro bajirocamasiñuju", yigotibeaja
Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, "Bajirocabetirimi", yicõaja mani.
9-10 Abraham ñamasir'i, Melquisedere ĩ ĩsirone, ĩ jãnerabatia quẽne berojʉ ruyuarona
ñari, ĩna quẽne ĩre ĩsirãre bajiro yimasiñujarã. To bajiri Lev'i cʉti jũnana quẽne, Abraham
jãnerabatia ñari, Melquisedere ĩ ĩsirone, ĩna quẽne ĩsimasiñujarã. To bajiri, "Lev'i cʉtijũnana
rẽtoro ñamasugũ ñamasiñumi Melquisedec", yimasiaja mani.
11 "Lev'i jãnerabatia ñarʉarãma paia", yimasiñuju Dios. Sĩgũ Lev'i jãnami ñamasiñuju Aarón
vãme cʉtigʉ, paia ʉjʉ ñamasugũ, Dios ĩ cũsʉomasir'i. To bajiri Aarón, Lev'i jãnami ĩ ñajare,
"Aarón rẽtoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec", yimasiaja mani. Lev'i jãnami Aarón, ĩna
jãnerabatia quẽne, Diore rũcʉbʉorã masa ĩna ĩsisere ĩnare yibosarimasa ñacoadimasiñujarã ĩna.
Tire boca juacõari, Diore rũcʉbʉorã tire soemʉomasiñujarã ĩna. "Rojose ĩna yise vaja, rojose
ĩnare yibesa" masare yisẽnibosarimasa ñacoadimasiñujarã. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Diojʉa ĩ
ĩajama, rojose ĩna yire ti ñacõajare, "Rojose mana ñaama", ĩnare yiĩabetimasiñuju Dios. To bajiro
ti bajijare, paia ʉjʉ ñamasugũ Melquisedere bajiro bajigʉre, ĩ macʉre cõañumi Dios, "Masare
yirẽtobosato" yigʉ.
12 Ĩre ĩ cõaro bero, "Masa rojose ĩna yise vaja, rojose ĩnare yibesa" yibosarimasa bojabesuju
Dios. To yicõari, Moisére ĩ roticũmasirere ĩna yiboarere quẽne bojabesuju.
13-14 Adigodojʉ manire bajiro rujʉ cʉticõari ruyuayuju mani ʉjʉ Cristo, Judá ñamasir'i
cʉtijũnagʉ. To bajiboarine, Judá jãnerabatiarema "Paia ñabetirʉarãma", yimasiñuju Moisés
ñamasir'i. To bajiri, Cristo rĩjorojʉre Judá jãnerabatiama, sĩgũjʉane paia ñabetimasiñujarã.
15-16 To bajiri, "Lev'i jãnerabatia rĩne paia ñarʉarãma" Dios ĩ yimasire yigʉ me, paia ʉjʉ
Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo. Tudicaticõari, rijabetirocʉ ñari, bajiyumi. To bajiro
bajirocʉ ñari, "Paia ʉjʉ ñamasugũ Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo", yimasiaja mani.
17 Dios ĩ macʉre ado bajiro ĩ gotirotire masa ĩna ucamasire ti ñajare, "Paia ʉjʉ ñamasugũ
Melquisedere bajiro bajicõa ñarʉcʉmi Cristo", ĩre yimasiaja mani:
" ' "Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya", ĩnare yisẽnibosa tʉjabetirocʉ ñaja mʉ' mʉre yaja
yʉ. 'Paia ʉjʉ ñamasugũ Melquisedec ĩ bajimasicatore bajiro bajiñarʉcʉja mʉ' ĩre
yigotiyumi Dios, ĩ macʉre", yaja ti Dios ocare masa ĩna ucamasire.
18 Dios, Moisére ĩ roticũmasiriaro cõrone ĩna cʉdijeocõaboajaquẽne, "Rojose mana ñaama", ĩnare
yiĩabetiborimi Dios. To bajiri Moisére Dios ĩ roticũmasire, vaja manire bajiro bajiyuja ti.
19 To bajiro ti bajijare, Moisére ĩ roticũmasire vasoayuju Dios. Mame ĩ vasoarejʉama, ado
bajiro bajiaja: Manire Cristo ĩ rijabosare sʉorine, " 'Rojose mana ñaama' manire yiĩagũmi
Dios" yimasirã ñari, variquẽnase rãca ĩre sẽnirũgũaja mani. To bajiro ti bajijare, "Tirũmʉaye
Moisére Dios ĩ roticũmasire rẽtoro quẽnase ñaja adirodoriaye", yimasiaja mani.
20-21 To bajiri, ĩ macʉ Cristore, "Paia ʉjarã rẽtoro ñamasugũ ñarʉcʉja mʉ" yigʉ, ado bajiro
ĩre yiyuju:
" 'Mʉre socabeaja yʉ. "Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya", ĩnare yisẽnibosa tʉjabetirocʉ ñaja
mʉ', mʉre yaja yʉ", ĩre yiyuju Dios, ĩ macʉre.
Gãjerãrema "Paia ʉjarã ñarʉarãja mʉa" yigʉ ñaboarine, ti ũnire yibetimasiñuju Dios.
22 Tire mani ajijama, "Jesucristo sʉorine Dios ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro manire
yirʉcʉmi", yimasiaja mani.
23 Tirũmʉaye Moisére Dios ĩ roticũmasire rũcʉbʉorã, jãjarã paia ñamasiñujarã. To bajicõari,
ĩna bajireajaquẽne, ĩnare moavasoarona jãjarã ñarũgũmasiñujarã.
24 To bajiboarine, Cristojʉrema, tudirijabetirocʉ ĩ ñajare, "Ĩre moavasoarocʉ magũmi",
yimasiaja mani.

---

b **7:4** "Gãjerã ĩna ĩsisere boca juarã, ĩsirã rẽtoro ñamasurã ñaama", yitʉoĩañujarã hebreo masa.

25 “Jesucristo sʉorine Diore ajitirʉ̃nʉrãre, rojose ĩna yisere ‘Masirioato Dios’ yigʉ, Dios ĩ
ñarojʉ, ĩnare sẽnibosacõa ñarũgũgʉ̃mi, tudirijabetirocʉ ñari”, yimasiaja mani.
26 To bajiri tirʉ̃mʉjʉ paia ʉjarã ĩna yisʉoadimasire ũnire yigʉ, Cristo quẽne rojose mani
yisere “Masirioato Dios”, manire yisẽnibosarũgũgʉ̃ ñagʉ̃mi. Cristo ñañumi masa rojose ĩna
yirore bajiro yibecʉ. Quẽnase rĩne yigʉ ñañumi. To bajiro bajir'i ĩ ñajare, Dios ĩ ñarojʉ, “Rẽtoro
ñamasugʉ̃ ñarʉcʉja mʉ” Dios ĩ yir'i ñagʉ̃mi.
27 Paia ʉjarã ñamasurã ĩna yimasiriarore bajiro yigʉ me ñagʉ̃mi Cristo. Ĩnajʉama,
tocãrãcarʉ̃mʉne vaibʉcʉrãre sĩacõari, soemʉomasiñujarã, “Rojose yʉa yisere masirioya”
Diore yirã. To yicõari, ĩna yarãre quẽne rojose ĩna yirere “Ĩnare masirioya Dios”, ĩnare
yisẽnibosarũgũmasiñujarã ĩna. To bajiboarine, Jesújʉama, mani jedirorene cojojine rija-
bosayumi, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigʉ.
28 Moisére Dios ĩ roticũmasire, “Paia ʉjarã ñamasurã ñarʉarãma” ĩ yire ti ñaboajaquẽne,
manire bajirone ĩna quẽne tire cʉdijeobetiriarã ĩna ñajare, “Rojose mana ñaama”,
yiĩabetimasiñuju Dios. To bajiboarine ĩ macʉjʉarema, quẽnase rĩne yir'i ĩ ñajare, “ ‘Rojose ĩna
yisere masirioya mʉ’ ĩnare yisẽnibosacõa ñarũgũrocʉ ñaja mʉ”, ĩre yiyuju.

8

“Cristo, õ vecajʉ manire sẽnibosa ñagʉ̃mi”, yire queti

1 “To bajirone bajigʉmi Cristo, õ vecajʉ Diorãca ĩ rotiñarojʉ”, mʉare yaja yʉ.
2 Tojʉre ejacõari, “Rojose mani yisere masirioya”, manire yibosa ñagʉ̃mi Cristo, Dios ĩ
bʉariavijʉre.
3 Tocãrãcʉ paia ʉjarã ñamasurã ado bajiro yiyuma: Rojose masa ĩna yisere, “Ĩnare masiri-
oya Dios”, yisẽnibosayujarã ĩna. To yicõari, Diore rʉ̃cʉbʉorã masa ĩna ĩsisere boca juacõari,
ĩnare yibosayujarã. To bajiro ĩna yire ũnirene yigʉ, Cristojʉama, manire rijabosayumi, rojose
mani yisere manire yirẽtobosagʉ.
4 Yucʉri ñarã paia, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone yicõa ñarãma. To bajiri Cristo,
adigodojʉ ĩ ñacõajama, ĩnare bajiro yibecʉ ĩ ñajare, “Pai me ñaami”, ĩre yiborãja mani. To
bajiboarine, õ vecajʉ Dios ĩ ñarojʉ, “ ‘Rojose ĩna yisere masirioya’ manire yibosagʉ ñagʉ̃mi”,
yimasiaja mani.
5 “Mani rãca ñagʉ̃mi Dios” masa ĩna yirʉ̃cʉbʉorotivire Moisés ñamasir'i ĩ bʉarotiroto
rĩjoro, ado bajiro ĩre yimasiñumi Dios: “Gʉ̃tanʉ joejʉ mʉre yʉ ĩocativire bajirivine bʉarotiya”,
yimasiñuju Dios, Moisés ñamasir'ire. To bajiri, “Mani rãca ñagʉ̃mi Dios” masa ĩna
yirʉ̃cʉbʉorivire ĩna bʉajama, Moisére Dios ĩ ĩomasiriavire bajirivine bʉamasiñujarã.
6 Paia ʉjarã ñamasurã Dios ĩ rotimasire cʉdimasiriarã ĩna yirũgũmasire rẽtoro quẽnaro
manire yibosarũgũgʉ̃mi Cristo. To bajiri, “ ‘Quẽnaro mʉare yirʉcʉja yʉ’ Moisére Dios ĩ
yicũmasire rẽtoro quẽnase ñaja adirodoriaye”, yimasiaja mani.
7 Moisére Dios ĩ yicũmasire rẽmojʉne quẽnase ti ñacõajama, gajeye mamejʉare vasoabeti-
borimi Dios.
8 Moisére Dios roticũmasire masa ĩna cʉdijeobetijare, ĩavariquẽnabetimasiñuju Dios. To
bajiri, “Ado bajiro ĩnare gotiya”, yimasiñuju ĩ:
“Mani ʉjʉ Dios, ado bajiro mʉare gotiami: ‘Quẽnaro ajiya mʉa. Cojorʉ̃mʉ mame mʉare
vasoabosarʉcʉja yʉ, Israel vãme cʉti sitanare, Judá vãme cʉti sitanare’, mʉare yami.
9 ‘Egipto sitajʉ ñarãre Israel sitajʉa ĩnare ũmato vacʉ, quẽnaro ĩnare gotiboacajʉ yʉ. To
bajiboarine, yʉ yicatore bajiro ĩna cʉdibetijare, “Yʉ yarã me ñaama”, ĩnare yicajʉ
yʉ. To bajiri, mame yʉ vasoarotijʉama, mʉa ñicʉare yʉ gotimasicatore bajiro me
bajirʉaroja’ mʉare yami Dios mani ʉjʉ.
10 ‘To bajiri, Israel ñamasir'i jãnerabatiare mame yʉ vasoaroti, ado bajiro bajirʉaroja: “Yʉ
masise sʉorine yʉ rotisere tʉoĩamasirʉarãma”, ĩnare yirʉcʉja yʉ. To bajiro yʉ yisere
bojarã ñari, quẽnaro yirũgũrʉarãma. To yicõari, yʉ sĩgʉ̃ne ĩna ʉjʉ ĩna yirʉ̃cʉbʉogʉ
ñarʉcʉja yʉ. To bajiri ĩnajʉa quẽne yʉ yarã ñarʉarãma’ mʉare yami Dios.
11 ‘Yʉ yarã ñari, rĩamasa quẽne, bʉcʉrã quẽne, ĩna ñaro cõrone, yʉre masijedicoarʉarãma ĩna.
To bajiri, “Ado bajiro tʉoĩagʉ̃ ñaami Dios”, gãmerã yimasiorã manirʉarãma’, mʉare
yami Dios.
12 ‘Ĩnare ĩamaicõari, rojose ĩna yisere yʉ masiriojama, “Rojose yiriarã ñaama”, jʉaji ĩnare
yitʉoĩabetirʉcʉja yʉ. To bajiro ĩnare yʉ yiroti ti ñajare, yʉre quẽnaro masirʉarãma ĩna’
mʉare yami Dios”, yimasiñuju, Diore gotirẽtobosamasir'i.
13 “Mame oca quẽnase vasoarʉcʉja” Dios ĩ yijama, tirʉ̃mʉjʉ ĩ yimasiboarere reagʉ yigʉmi.
To bajiri, “Tirʉ̃mʉayejʉma vaja manoja”, yimasiaja mani.

9

“Cristo, quẽnaro manire yibosagʉmi” yire queti

1 “Adigodoɥ ñarã yɥre rũcɥbɥorã mɥa rẽjarotivire mɥa bɥasere bojaja yɥ”, Moisés
ñamasir'ire ĩre yimasiñuju Dios.
2 To bajiri ĩ rotiriavire bajirone bɥamasiñujarã ĩna. Ti vi gɥdarecore sudirone yotori-
avi ñamasiñuju. To bajiri, ejasɥoriasõa Diore rũcɥbɥoriasõa vãme cɥtimasiñuju. Tisõajɥ
sĩabusuoriabajari jeoriajɥ ñamasiñuju ti. To yicõari, Diore ĩsiroti pan jesarijɥ quẽne ñamasiñuju.
3 Gajesõa, Dios ĩ ñarisõa vãme cɥtimasiñuju.
4 Tisõajɥre, ñamasiñuju Diore rũcɥbɥorã, ĩna soejama, quẽnaro sɥtiquẽnase soemɥoriajɥ.
“Dios ĩ ñari sõagajɥ ñaja” ĩna yiboajaquẽne, ejasɥoriasõajɥarene ñacõamasiñuju ti. To bajicõari,
Dios ĩ ñarisõajɥre ñamasiñuju rujajata orone ĩna quẽnoriajata. “Dios ĩ rotirere cɥdiroti ñaja”
yirã, ĩna quẽnoriajata ñamasiñuju. Tijatajɥre adocãrãca vãme sãñamasiñuju: Orone ĩna quẽnoria
sotɥ sãñamasiñuju. Ti sotɥjɥre bare maná vãme cɥti Dios ĩ cõare sãñamasiñuju. To bajicõari,
Aarón ĩ tuemasir'i quẽne ãcatuar'i sãñamasiñuju. To bajicõari, jɥajãi gũtajãi Dios ĩ rotimasire
ĩ ucamasiriajãiri quẽne sãñamasiñuju.
5 Tijata joere rũgõmasiñujarã Diorãcana vɥrã querubines vãme cɥtirãre bajirã masa ĩna
quẽnomasiriarã. Ĩna ñamasiñujarã, “Adijɥ ñaja masa rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriorijɥ”
yigotirã. Ĩna querɥjɥri rãca gãmerã ñucãnamucõari, rũgõmasiñujarã ĩna. Yucɥrema ti viaye
bɥto gotire maja ti.
6 To bajiboarine, Diore rũcɥbɥoroti ti ñajedicõajare, tocãrãcarũmɥne Diore rũcɥbɥorã
sãjaejarũgũmasiñujarã paia, ñasɥorisõare.
7 Paia ɥjɥ ñamasugũ rĩne jãjarũgũmasiñuju, Dios ĩ ñarisõa vãme cɥti sõajɥre. Tocãrãca cũmare
cojojine jãjamasiñuju. Jãjacõari, ĩ masu rojose ĩ yirũgũrere, to yicõari, ĩ ñarimacana, “Rojose yirã
yaja yɥa” yitɥoĩamenane, “Rojose yɥa yirũgũrere masiriobosato Dios” yigɥ, vaibɥcɥrã ri'ire
juajãjarũgũmasiñuju.
8 “Paia ɥjɥ ñamasugũ rĩne Dios ĩ ñarisõare jãjamasiami”, yimasiñujarã. Tire ĩna tɥoĩajama,
Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca, ado bajirojɥa yimasiñujarã ĩna: “ ‘Mani masune rojose mani
yisere yɥare masirioya’, Diore yimasibeaja. ‘Paia ɥjɥ ñamasugũ rĩne manire sẽnibosagɥ ñaami’
yimasiaja mani. To bajiro rĩne bajicõa ñarɥarãja mani maji. Dios manire ĩ sãjarotirirũmɥ ti
ejarojɥ tisõare jãjarɥarãja mani”, yimasiñujarã ĩna.
9 “ ‘Mani ñicɥa Dios ĩ rotimasirere ĩna ajitirũnɥrũgũmasire rẽtoro quẽnamasuse ñaja’ mani
yitɥoĩamasirotire yiro bajiyuja”, yimasiaja mani. “Mani ñicɥa, tirũmɥjɥ ĩna yirũgũmasiriarore
bajirone mani quẽne, rojose mani yisere, ‘Manire masirioato Dios’ yirã, paire mani
soemɥoroticõa ñajama, Diojɥa ĩ ĩajama, ‘Rojose maja ĩnare’ manire yiĩabeticõa ñagũmi”,
yimasiaja mani.
10 Tirũmɥaye Dios ĩ rotimasire ado bajiro bajiyuja: “Adocãrãca vãme barɥarãja mɥa.
Gajeyerema babetirɥarãja mɥa”, ĩnare yimasiñumi. To yicõari, ĩna idirotire, ĩna guarotire,
ĩna ãmo coerotire quẽne to bajirone yimasiñumi. To bajiro ĩ yijama, ti ñajediro ĩ rotimasire
mamejɥa ĩ vasoaroto rĩjororema, ĩna rujɥre ĩna ĩatirũnɥroti rĩne yigɥ yiyumi Dios.
11 To bajiro ĩ yimasire ti ñajare, yucɥrema, “Cristo sɥorine quẽnaro yirɥcɥja yɥ” Dios ĩ
yiriarodo ejayuja ti. To bajiro ĩ yire ñajare, Cristo manire rijabosacõari, õ vecajɥ Dios ya vijɥ
ñagũ vasuju. Ti vijɥ ñacõari, paia ɥjɥ ñamasugũ ĩ sẽnibosarore bajiro, “Quẽnaro ñato ĩna” yigɥ,
manire sẽnibosa ñagũmi. To bajiro ĩ yiñarivima, adigodo ñarã Diore rũcɥbɥorã ĩna bɥariavi
rẽtoro quẽnarivi ñaroja.
12 To bajiri Dios ĩ ñarisõajɥ jãjacõari, cabra rĩa ri'i, ta vecɥ rĩa ri'i adigodojɥ ñarã paia ɥjarã
Diore ĩna ĩsiriarore bajiro yirɥ me, ĩjɥama, ĩ rujɥ rise sɥorine rojose mani yire vajare cojojine
yirẽtobosajeocõarɥ, õ vecajɥ Dios ĩ ñarisõajɥ jãjasuju Cristo.
13 Ado bajiro gotiaja Dios ĩ rotimasire: “Bajirocar'ire moaĩabetirɥarãja mɥa. To yicõari,
‘Babetirɥarãja mɥa’ yɥ yisere quẽne moaĩabetirɥarãja. To bajiro yɥ yisere mɥa cɥdibetijama,
yɥre ĩna rũcɥbɥorivire sãjabetirɥarãja mɥa. To bajiboarine, ta vecɥ macɥre ĩna soese rĩtire,
oco rãca abavɥore ñasere mɥare yayeturɥcɥmi pai. Tire ĩ yibetijama, hisopo vãme cɥti rɥjɥ
rãca vaibɥcɥ ri'ine mɥare vẽjabate gurɥcɥmi. To bajiro mɥare ĩ yijama, yɥre rũcɥbɥoriavire
sãjamasirɥarãja mɥa”, yimasiñumi Dios.
14 “Vaibɥcɥrã ri'ine mɥare ĩ yayeguojama yɥre rũcɥbɥoriavire sãjamasirɥarãja mɥa” Dios ĩ
yimasire ti ñaboajaquẽne, “Cristo manire ĩ rijabosarejɥa rẽtoro quẽnase ñañuja”, yimasiaja
mani. Rojose yibetir'i ñari, to bajiro bajiyumi Cristo. Esp'iritu Santo ñacõa ñarũgũrocɥ ĩ
ejarẽmojare. Cristo manire ĩ rijabosare sɥorine, rojose mani yisere masirioɡɥmi Dios. To
bajiri, “Rojose maja manire”, yitɥoĩaja mani. To bajiro yitɥoĩacõari, ñacõa ñarũgũrocɥ Dios ĩ
bojarore bajiro quẽnaro yirũgũroti ñaja manire.
15 “ ‘Mame mɥare vasoarɥcɥja yɥ’ ĩ yiriarore bajirone bajiato” yigɥ, adi macarɥcɥrojɥre
Cristore cõañumi Dios. To bajiro ĩ yicõar'i ñari, tirũmɥaye ajirũcɥbɥoriarãre quẽne rojose
mani yisere “Masirioato Dios” yigɥ, manire rijabosayumi Cristo. To bajicõari, ĩ rijabosare
sɥorine “Yɥ yarã ñaama” Dios manire ĩ yiĩarotire yigɥ, bajiyumi. To bajiro ĩ bajibosariarã

mani ñajare, “Quẽnaro yirɥcɥja” Dios ĩ yiriarore bajirone yigɥ, mani rijato berojɥ ĩ rãca mani caticõa ñarotire ĩsiecorona ñaja mani.

16 Ado bajise tɥoĩaña mɥa: Mani yɥ, ĩ bajiyayiroto rĩjoro, “Ĩne ñaami yɥ ye gajeyeũni cɥosɥyarocɥ”, yigɥmi. To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ bajirocato bero, ĩ yere cɥosɥyagɥmi.

17 Ĩ caticõa ñajama, ĩ masune cɥocõa ñagũmi maji. Ĩ rijato bero, tire cɥomasigũmi gãjijɥa. To bajiri, “Ĩ gotiriarore bajirone bajiaja”, yimasire ñaja.

18 To bajirone bajimasiñuju, “Quẽnaro yirɥcɥja yɥ” Dios ĩ yimasirere quẽne. “Dios manire ĩ gotiriarore bajirone yato” yirã, vaibɥcɥrãre sĩamasiñujarã.

19 Dios Moisés ñamasir'ire ĩ roticũmasire ñaro cõrone masa jedirore ĩnare gotimasiñuju. Tire ĩ gotiro bero, oveja joa ĩna sũorere, hisopo vãme cɥti rɥjɥjɥ siatucõari, vaibɥcɥrã cabra vãme cɥtirã rĩare, ta vecɥ rĩare ĩna sĩariarã ri'ire juacõari, oco rãca ĩna vɥorere yosemasiñuju. To yicõari, Dios ĩ rotimasire Moisés ĩ ucariajotire vẽjabate gumasiñuju ĩ. To yicõari, masa ñajedirore quẽne to bajirone yimasiñuju.

20 To bajiro yicõari, masare ado bajiro gotimasiñuju ĩ: “Dios mɥare ĩ yirotisere cɥdiroti ñaja”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i, mani ñicɥare.

21 “Mani rãca ñagũmi Dios” ĩna yirũcɥbɥorivire quẽne ri'ine vẽjabate gumasiñuju Moisés. To yicõari, ti viaye ñase jedirore, to bajiro yimasiñuju.

22 To bajiro Dios ĩ rotimasire ñajare, vaibɥcɥ ĩna sĩar'i ri'ine vẽjabate gumasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yibetijama, ĩnare ĩavariquẽnabetiborimi Dios. To bajirone bajiyuja Cristore quẽne. Ĩre ĩna sĩaro, ĩ ri'i ti budibetijama, “Rojose mani yisere masiriobetiborimi Dios”, yimasiaja mani.

“Cristo ĩ rijabosare sɥorine, ‘Rojose mana ñaama’ manire yiĩañumi Dios”, yire queti

23 To bajiri, Diore yirũcɥbɥoriavijɥ ĩna sãjaroto rĩjoro, ĩna rujɥre ĩna ye gajeyeũnire quẽne, vaibɥcɥrã ri'ine yayebate gurotiyujarã mani ñicɥa. To bajiro yiroticõari, sãjarũgũmasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna yijama, õ vecajɥ ĩna bajiroti ũnire yirã bajimasiñujarã ĩna. To bajiboarine tojɥama Dios ye masu ti ñajare, vaibɥcɥ ri'i ĩna yayebate guorotire ũnirene yiro, rẽtoro quẽnagũ ĩ rijabosasere bojayuja. To bajiri, manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñacõari, Dios ya vijɥ sãjarɥarãja mani”, yimasire ñaja.

24 Cristo, manire rijabosacõari bero, tudicaticõari, adi macarɥcɥrojɥ Diore rũcɥbɥorɥarã, masa ĩna bɥariavi mere, õ vecagavi Dios ya vijɥare sãjasuju Cristo. To bajiri, ti vijɥ ñacõari, “Quẽnaro ñato ĩna” yigɥ, manire sẽnibosacõa ñarũgũgũmi.

25 Paia ɥjɥ ñamasugũ adigodoagɥma, tocãrãca cũmare cojojine, Dios ĩ ñarisõa vãme cɥti sõare jãjarũgũmasiñuju, vaibɥcɥ ĩ sĩar'i ri'ire “Masa rojose ĩna yisere masirioya Dios”, ĩnare yibosagɥ. To bajiboarine Cristojɥama, õ vecajɥ Dios ĩ ñarojɥre ejacõari, adigodoagɥ paia ɥjɥ ĩ yimasiriarore bajiro yirɥ me, bajiyumi. Ĩ masu rujɥ ri'i sɥorine yirẽtobosacõari, Dios ñarisõajɥre jãjasuju.

26 Adigodoagɥ paia ɥjɥ ñamasugũ tocãrãca cũmane “Masa rojose ĩna yisere, masirioya Dios”, ĩnare yibosarũgũñuju ĩ. Cristo quẽne, paia ɥjɥ ĩ yirũgũmasiriarore bajiro ĩ bajijama, adi macarɥcɥro Dios ĩ rujeorijɥjɥne, cojoji me manire rijabosacõa sɥoadiborimi. To bajiro me bajiyumi Cristo. Cojojine manire rijabosayumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ĩ yiĩarotire yigɥ.

27 Mani jediro cojojine bajirearona ñaja mani. Mani bajirearo bero, ĩ tɥjɥ mani ejato, rojose yirãre, to yicõari quẽnase yirãre ĩabeserɥcɥmi Dios.

28 Cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, jãjarã ñaja mani rojose yibetiriarãre bajiro bajirã. Quẽna Cristo, ĩ tudiejajama, “Rojose mani yisere masirioato Dios” yigɥ, me ejarɥcɥmi. “Manire rijabosayumi” yitɥoĩarãjɥare juagɥagɥ bajirɥcɥmi.

10

1 Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirejɥama, “Rojose ĩna yisere ĩnare masiriojeorɥcɥja yɥ”, ĩ yire me ñañuja. Berojɥ bajirotire baji rĩjoro cɥtise ñañuja. To bajiro bajijare, tocãrãca cũmane vaibɥcɥrãre sĩacõari, “Rojose yɥa yisere yɥare masirioato Dios” yirã ĩna soemɥorotiboajaquẽne, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩabesuju Dios.

2 Vaibɥcɥrã ĩna soemɥorotise sɥorine, “Rojose mana ñaama” rẽmojɥne Dios ĩ yiĩacõajama, “Tudi rojose yɥa yisere masirioato Dios”, yibetiboriarãma.

3 Vaibɥcɥrã rii ĩna soemɥorũgũse tocãrãca cũmane rojose ĩna yirũgũrere tɥoĩarotire yiro bajiaja.

4 Vaibɥcɥrã rii ĩna soemɥosema rojose masa ĩna yisere, masiriose me ñaja.

5 Vaibɥcɥrã ri'i, ĩna soemɥoboajaquẽne, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriobetijare, adi macarɥcɥrojɥre ĩ vadiroto rĩjoro, ado bajiro Diore gotiyuju Cristo:

“Masa vaibɥcɥ rii ĩna soemɥosere bojabeaja mɥ. To bajiri, ‘Masare bajiro rujɥ cɥtigɥ ñato’ yigɥ, yɥre cõaña mɥ.

6 ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirã, vaibнсн rii ĩna soemнorotiboasere quẽne
ĩavariquẽnabeaja mн.
7 To bajiri, ado bajiro mнre yaja yн: ‘Adone ñaja yн. Mн bojasere yirн masa tнjн vacн yaja.
“To bajiro bajirнснmi” mн ocare masa ĩna yiucacatore bajirone yirн, bajiaja’ ”, Diore
ĩre yiyuju Cristo, masare ĩ rijabosarotire yigн.
8 Quẽna, tirene mнare gotiaja yн. “ ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirã, vaibнсн rii ĩna
soemнorotiboasere ĩavariquẽnabeaja mн, mн roticũcati ti ñaboajaquẽne”, Diore yiyuju Cristo.
9 Quẽna ado bajise yiyuju Cristo: “Mн bojasere yirн masa tнjн vacн yaja yн”, ĩre yiyuju. To
bajiro ĩ yijama, ado bajiro ĩre yigн yiyuju: “Tirũmнjн Moisére mн roticũcatire yitнjacõari,
mamejнare masa ĩna ajise sнori quẽnaro ĩnare mн yibosarotire bojagн bajiaja yн”, ĩre yiyuju.
10 To bajiri Dios ĩ rotiriarore bajirone yigн, cojojine manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire
ñajare, rojose mani yisere masiriocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios.
11 Jud'io masa, paia, tocãrãcarũmнrine ĩna ye moare ñajare, “Rojose ĩna yisere masirioato
Dios” yirã, cojoji me vaibнснrã riire soemнorũgũrãma ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, rojose
ĩna yisere, masiriose me ñaja. To bajiri rojose ĩna yisere masiriobecнmi Dios.
12 Jesucristo, cojojine manire rijabosacõari bero, rojose mani yisere yirẽtobosajeocõagũ
ñari, Dios ĩ rotiñarojн rũcнbнoriajнre rujiyuju ĩ.
13 “Mнre terã ñajediro rotigн ñarнснja mн”, yiyuju Dios. To bajiri, “To bajiro yirнснja” Dios
ĩ yirere yuñagũmi Cristo.
14 To bajiri, Cristo cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire
yiĩagũmi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Ñajediro rojose mani yirere, mani yirotire quẽne, manire
yirẽtobosajeocõañumi Cristo”, yimasiaja mani.
15 Dios ocare masa ĩna ucamasire sнorine ado bajise manire gotiami Esp'iritu Santo:
16 “ ‘To bajiri, ĩnare mame yн vasoaroti, ado bajiro bajirнaroja: “Yн masise sнorine yн
rotisere tнoĩamasirнarãma”, ĩnare yirнснja yн. To bajiro yн yisere bojarã ñari, quẽnaro
yirũgũrнarãma’, yami Dios mani нjн.
17 ‘Ĩnare ĩamaicõari, rojose ĩna yisere yн masiriojama, “Rojose yiriarã ñaama”, jнaji ĩnare
yitнoĩabetirнснja yн’, yami Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
18 To bajiri rojose mani yisere Cristo manire ĩ yirẽtobosajeore ti ñajare, rojose mani yisere
tuditнoĩabetirнснmi Dios. To bajiri, no yirã vaibнсн riire soemнomenaja mani.

“Diore quẽnaro ajitirũnнrũgũrнarãja mani”, yire queti

19 To bajiri, Jesús, manire rijabosacõari, rojose mani yisere yirẽtobosar'i ñari, õ vecajн
manire sẽnibosa ñagũmi. To bajiri güimenane Diore sẽnito mani.
20 Tirũmнjнma Diore yirũcнbнoriavijн sudigasero yotoriaro ñañuju ti, “ ‘Dios ĩ ñarisõa’
vãme cнti sõare jãjamasibeama masa” yiĩorijн. To bajiro ti bajijare, ĩna masune Diore
sẽnimasimena ñari, paia нjн ĩ sẽnibosasere bojarũgũmasiñujarã ĩna. Yucнrema Cristo manire
ĩ rijabosare ti ñajare, no mani bojarijнne mani masune Diore sẽnimasiaja mani.
21 Cristo sĩgũne ñagũmi ñamasugũ manire sẽnibosagн. To bajiro yiñagũmi õ vecajн Dios ya
vijн ñacõari.
22 To bajiri, tocãrãcajine, “Ĩ bojarore bajirone yirнaja” yirã, Diore sẽnirũgũrнarãja mani.
“Cristo sнorine manire ĩavariquẽnagũmi Dios” yitнoĩa tнjamenane ĩre sẽnirũgũrнarãja mani.
To bajiro ĩre yisẽnirãne, “Rojose ñaja manire”, yitнoĩabetirнarãja mani, Dios, “Rojose mana
ñaama” manire ĩ yiĩañajare. “Manire rijabosayumi Jesús” yirã, oco rãca ĩna bautizacana ñaja
mani.
23 Cristo oca mani buesнocatire ajitirũnн tнjabetirнarãja mani. “Quẽnaro mнare yirнснja”
Dios manire ĩ yirere tнoĩatнjabetirнarãja mani, “Yirнснja” ĩ yirore bajiro yigн ĩ ñajare.
24 Mani rãcanare ĩamaicõari, quẽnaro gotirнarãja mani, “Ĩna quẽne gãjerãre ĩamaicõari,
variquẽnase rãca ĩnare ejarẽmoato” yirã.
25 Cristore ajitirũnнrã ñari, rẽjarũgũroti ñaja, manire. Gãjerã rẽjarũgũboariarã ĩna
rẽjatнjarore bajiro bajibetiroti ñaja, manire. Rẽjacõari, “Cristore ĩre ajitirũnн tнjamenasa”
yirã, quẽnaro gãmerã gotirũgũrнarãja mani, “Yoaro me ejarнaroja rojose yirãre Dios ĩ
ĩabeserirũmн” yimasirã ñari.
26 Cristo ocare masiriarã ñaboarine, tire ajitirũnн tнjacõari, rojosejнare mani yicõa ñajama,
manire yirẽtobosabetirнснmi Cristo.
27 To bajiri, rojose manire ĩ yirotire tнoĩagüirã rĩne, Dios masare ĩ ĩabeserirũmн ti ejaro,
“Yнa нjн me ñaja mн” ĩre yirã rãca rojose tãmнotнjabetiriarojн vaborãja mani.
28 Tirũmнjн Dios ĩ rotimasirere sĩgũ tire ĩ cнdibetijama, ado bajiro bajimasiñuju: Juarã
ñacõari, “Rojose yimi” ĩre yirã ĩna ñajama, ĩre ĩamaimenane, Dios ĩ rotiriarore bajirone yirã, ĩre
sĩamasiñujarã ĩna.

29 To bajiro bajimasire ti ñajare, yucʉrema mame ĩ vasoarere ajitirʉ̃nʉriarã ñaboarine,
"Dios macʉ me ñarimi Jesús; manire rijabosabetirimi" ĩna yijama, ĩnare maigʉ̃ Esp'iritu San-
tore rojose ñagõrã yirãma. To bajiri bʉto rojose tãmʉorʉarãma. "Manire rijabosabetirimi
Jesús" ĩna yise ti ñaboajaquẽne, ĩ rijabosare sʉorine, "Rojose ĩna yisere masiriocõari, quẽnaro
yirʉcʉja yʉ" masare Dios ĩ yimasiriarore bajirone bajiyuja.
30 Rojose ĩna yise vaja bʉto rojose ĩna tãmʉorotire masiaja mani, Dios ado bajiro ĩ gotirere
masa ĩna ucamasire ti ñajare: "Yʉne ñaja masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirocʉ. Yʉ
sĩgʉ̃ne riojo tire yimasigʉ̃ ñaja yʉ", yigotiaja. Gajeye quẽne, ado bajise gotimasiñumi Dios:
"Yʉ ñaja yʉ yarã rojose ĩna yijama, ĩnare rojose yirocʉ", yigotimasiñumi Dios.
31 Caticõa ñarũgũrocʉ, Dios, rojose yirãre ĩajũnisinicõari, rojose ĩnare ĩ yiroti, güiose masu
ñarʉaroja ti.
32 Dios ĩ ejarẽmose rãca Cristore mʉa ajitirʉ̃nʉ sʉocatire tʉoĩamasiña mʉa. Ĩre ajitirʉ̃nʉrã
mʉa ñajare, gãjerã cojoji me mʉare rojose yicama ĩna. To bajiro mʉare ĩna yiboajaquẽne, ĩre
ajitirʉ̃nʉcõa ñarũgũcajʉ mʉa.
33 Masa ĩna ĩaro rĩjorojʉa mʉare ajatud'icama ĩna. To yicõari, mʉa babarãre ĩna ajatud'iro
ĩacõari, "Yʉa rãcana ñaama", ĩnare yiĩamaicajʉ mʉa.
34 Cristore ajitirʉ̃nʉrãre ĩna tubiberiarãre quẽne, "Yʉa rãcana ñaama", ĩnare yiĩamaicajʉ
mʉa. To bajiro yirã mʉa ñajare, rojose mʉare yicama gãjerã. Cristore ajitirʉ̃nʉcana
mʉa ñajare, gãjerã mʉa tʉjʉ ejacõari, mʉa gajeyeũnire ẽmacama ĩna. To ĩna yiboajaquẽne,
Cristore ajitirʉ̃nʉrã ñari, "Dios ĩ gotiriarore bajirone, ĩna ẽmase rẽtoro quẽnase ñacõa ñarotire
bʉjarʉarãja mani, Dios ĩ ñarojʉa", yivariquẽnacajʉ mʉa.
35 To bajiro mʉa yitʉoĩacatore bajirone bajirʉaroja. To bajiri, Cristore ĩre ajitirʉ̃nʉ
tʉjabetirʉarãja mʉa.
36 Rojose tãmʉoboarine, ĩre ajitirʉ̃nʉcõa ñaña mʉa. To bajiro mʉa bajijama, Dios ĩ bojarore
bajiro yiriarã mʉa ñajare, Dios ĩ gotiriarore bajirone õ vecajʉ quẽnaro mʉare yirʉcʉmi.
37 To bajiro bajiroti ti ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:
"Yʉ cõarocʉ Cristo yoaro meaca ejarʉcʉmi. 'To cõrone ejarʉcʉja mʉ' yʉ yiroticatore bajirone
ejarʉcʉmi.
38 'Rojose magʉ̃ ñaami' yʉ yiĩavariquẽnagʉ̃, 'Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi' yʉre yitʉoĩagʉ̃
ñari, bajirocacõari bero yʉ tʉjʉ quẽnaro ñacõa ñarũgũrocʉ ñagʉ̃mi. To bajiboarine,
yʉre ajitirʉ̃nʉ tʉjagʉrema, ĩre ĩaquẽnabetirʉcʉja yʉ", yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire.
39 To bajise Dios ĩ gotimasire ti ñaboajaquẽne, manijʉama, Cristore ĩre ajitirʉ̃nʉ
tʉjarona me ñaja mani. To bajiri, "Manire rijabosayumi Cristo" yitʉoĩarã ñari, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabeticõari, Dios tʉjʉ quẽnaro ñacõa ñarũgũrona ñaja mani.

11

Diore mani ajitirʉ̃nʉ tʉjabetiroti queti

1 "Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi" Diore ĩre mani yitʉoĩajama, ado bajiro bajiaja: "Mʉare
ĩsirʉcʉja yʉ" manire ĩ yijama, "Bʉjarʉarãja mani", yitʉoĩaroti ñaja. "To bajiro masu bajiaja"
Dios ĩ yijama, maji tire ĩabetiboarine, "To bajirone bajiroja", yitʉoĩaja mani.
2 Mani ñicʉa to bajiro Diore ĩna tʉoĩajare, ĩnare ĩavariquẽnamasiñumi Dios.
3 "Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi" Diore ĩre yitʉoĩarã ñari, ado bajise yimasiaja mani:
" 'Ruyuaya' Dios ĩ yirore bajirone bajimasiñuju, adi macarʉcʉroaye, õ vecaye quẽne",
yimasiaja mani. To bajiro ĩ yire ti ñajare, ĩ rujeoroto rĩjorojʉma, manirũgũmasirere ĩarũgũaja
mani, adi macarʉcʉro ñasere.
4 "Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi", Diore ĩre yitʉoĩagʉ̃ ñamasiñuju mani ñicʉ Abel ñamasir'i.
To bajiro Diore tʉoĩagʉ̃ ñari, ĩre rʉ̃cʉbʉogʉ, Dios ĩ bojarore bajiro yigʉ, vaibʉcʉre
soemʉomasiñuju. To bajiro ĩ yijama, ĩ gagʉ Ca'in rẽtoro quẽnaro Diore rʉ̃cʉbʉogʉ yimasiñuju.
To bajiri, Diojʉama, "Rojose magʉ̃ ñaami", ĩre yiĩamasiñuju Dios. Abel ñamasir'i tirʉ̃mʉjʉ ĩ
bajirocare ti ñaboajaquẽne, ĩ yimasiriarore bajiro mani quẽne Diore mani rʉ̃cʉbʉorʉajama,
Dios ĩ bojarore bajiro yirʉ̃cʉbʉoroti ñaja manire.
5 "Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi", Diore ĩre yitʉoĩagʉ̃ ñamasiñuju Enoc ñamasir'i quẽne. To
bajiro Diore tʉoĩagʉ̃ ĩ ñajare, "Yʉ bojarore bajiro yigʉ ñaami" ĩre yiĩavariquẽnagʉ̃ ñari, ĩ
bajirocabetone, ĩre ãmicoamasiñuju Dios. To bajiri, ĩre bʉjabetimasiñujarã masa. To bajirone
gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
6 Ado bajiro tʉoĩarã ñari, Diore sẽniaja mani: "Dios ñagʉ̃mi" yimasicõari, " 'Yʉre ejarẽmoña'
ĩre yisẽnirãre quẽnaro yami" yitʉoĩarã ñari, sẽniaja mani. To bajiro mani yijama, "Ĩ yirore ba-
jiro yigʉ ñagʉ̃mi" Diore yirã yaja. "Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagʉ̃mi" Diore ĩre mani yitʉoĩabetijama,
manire ĩavariquẽnabecʉmi Dios.

7 “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi”, Diore ĩre yitᵤoĩagũ ñamasiñuju Noé ñamasir'i quẽne. Ado bajiro ĩre yimasiñuju Dios: “Masa ñajedirore ruureajeocõarᵤcᵤja yᵤ. To bajiri, cũmua jairica quẽnoña mᵤ, ‘Rujarobe’ yiguᵤ”, ĩre yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yijare, bajirotire masibetiboarine, “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi” Diore ĩre yitᵤoĩagũ ñari, ĩ gotirore bajirone yiguᵤ, cũmua jairicare quẽnomasiñuju Noé. To bajiri ĩ yarã rãca Noé ĩ rujaborotire ĩnare yirẽtobosamasiñuju Dios. To bajiboarine, gãjerãrema ĩ rãcana ñaboariarãre, “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi Dios” yitᵤoĩamena ĩna ñajare, ĩnare yirẽtobosabetimasiñuju Dios. Noéjᵤarema, “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi” yuᵤre yitᵤoĩagũ ĩ ñajare, “Yᵤ ĩavariquẽnarã rãcaguᵤ ñaami, ĩ quẽne”, Noére ĩre yimasiñuju Dios.

8 “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi”, Diore ĩre yitᵤoĩagũ ñamasiñuju Abraham quẽne. To bajiri, “Mᵤ ñarimacare to cõrone vaveoya mᵤ. Mᵤ ñaroti sitare mᵤre ᵤjorᵤcᵤja yᵤ”, ĩre yimasiñuju Dios. “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi” Diore ĩre yitᵤoĩagũ ñari, Dios ĩ rotisere ajicõari, vacoamasiñuju ĩ, ĩ ñarotire masibetiboarine.

9 Gãjerã ye sita ti ñaboajaquẽne, “Adi sita mᵤre ᵤjorᵤcᵤja” Dios ĩre ĩ yire ñajare, “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi” Diore ĩre yitᵤoĩagũ ñari, cojojᵤ me viriaca bᵤacõari, ñacudirũgũmasiñuju Abraham. Ĩ bajimasiriarore bajirone ñacudimasiñujarã ĩ macᵤ Isaac, ĩ jãnami Jacob quẽne “Adi sita mᵤare ᵤjorᵤcᵤja yᵤ” Dios ĩnare ĩ yire ñajare.

10 To bajiboarine, variquẽnagũ ñacudimasiñuju Abraham, “Õ vecajᵤ Dios ĩ quẽnoria macare quẽnaro ñacõa ñarũgũrᵤcᵤja yᵤ” yitᵤoĩagũ ñari.

11 To bajicõari, Abraham manajo Sara, bᵤcᵤo rĩa magõ ñamasiñuju so. Ĩ quẽne bᵤcᵤ ñamasiñuju. To bajiboarine, “Ĩ goticatore bajirone yirᵤcᵤmi Dios” yitᵤoĩagũ ñari, Dios ĩ ejarẽmojare, macᵤ cᵤtimasiñujarã ĩna.

12 To bajiri, “Bᵤcᵤacoar'i ñaboarine, macᵤ cᵤticõari, jãjarã jãnerabatia cᵤtirocᵤ ñamasiñumi. Jãjarã ñocoa ñarãre, mani cõĩajeobetore bajiro, to yicõari, jare mani cõĩajeobetore bajiro jãjarã jãnerabatia cᵤtirocᵤ ñamasiñumi Abraham”, yimasiaja mani.

13 Abraham, Isaac, Jacob quẽne, “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi”, Diore ĩre yitᵤoĩariarã ñamasiñujarã ĩna, ĩna catiñaro cõrone. Dios ĩ gotiriarore bajiro ĩnare ĩ yibetiboajaquẽne, “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi”, ĩre yitᵤoĩacõa ñamasiñujarã ĩna. “Yᵤ bajirocaro berojᵤ yᵤre ĩ goticatore bajirone yᵤre yirᵤcᵤmi”, yitᵤoĩarã ñamasiñujarã ĩna. To bajiro bajirã ñari, “Mᵤare ᵤjorᵤcᵤja yᵤ” Dios ĩ yire sitajᵤ ñacudiñarã, ti sitanare ado bajise ĩnare gotimasiñujarã ĩna: “Adi sitajᵤre yoaro ñabetirᵤarãja yᵤa”, ĩnare yigotimasiñujarã ĩna.

14 To bajise ĩna yijama, “Gajeye sita ĩna ñacõa ñarotire tᵤoĩarã yiriarãma ĩna”, yimasiaja mani.

15 Ĩna vadiveoria sitare tᵤoĩarã ĩna yijama, quẽna ti sitajᵤre ñarã, tudicoaboriarãma ĩna.

16 To bajiro ĩna tᵤoĩajama, ĩna vadiveoria sita tᵤoĩarã me yiyuma. Ĩna vadiveoria sita rẽtoro quẽnari sita õ vecajᵤ Dios ĩ ñarojᵤ varᵤa tᵤoĩarã yimasiñujarã ĩna. To bajiro tᵤoĩarã ĩna ñajare, “Yᵤne ñaja ĩna rũcᵤbᵤoguᵤ; yᵤ yarã ñaama ĩna”, yivariquẽnamasiñuju Dios. To bajiro yiguᵤ ñari, ĩna ñaroti macare ĩnare quẽnobosayumi.

17-18 “¿‘Socᵤ mene ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi’ yuᵤre yitᵤoĩagũ ñati?” yimasirᵤ, ĩre rũcᵤbᵤorã, vaibᵤcᵤre ĩna soemᵤoriarore bajiro yiguᵤ, ĩ macᵤ sĩgũ ñagũre sĩarotimasiñuju Dios. “Isaac sᵤori jãjarã jãnerabatia cᵤtirᵤcᵤja mᵤ” Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, “Mᵤ rotisere yibetirᵤcᵤja”, yitᵤoĩabetimasiñuju.

19 “Bajireariarãre ĩnare tudicatiomasigũ ñagũmi Dios” yitᵤoĩagũ ñari, “Yᵤ macᵤre yᵤ sĩacõajaquẽne, catiocõarᵤcᵤmi” yitᵤoĩagũ ñari, ĩre ĩ sĩaguadijᵤne, “Ĩre sĩabeticõaña” Dios ĩ yijare, ĩre sĩabetimasiñuju. To bajiro ĩ yire ti ñajare, “Rijacoaboarine, tudicatiguᵤre bajiro ĩre ĩamasiñuju Abraham”, yimasiaja mani.

20 “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi”, Diore ĩre yitᵤoĩagũ ñamasiñuju Isaac ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tᵤoĩagũ ñari, ĩ rĩare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju, Jacob, Esaúre quẽne: “Ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro mᵤare yirᵤcᵤmi Dios”, yimasiñuju.

21 “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi”, Diore ĩre yitᵤoĩagũ ñamasiñuju Jacob ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tᵤoĩagũ ñari, ĩ bajirocaroto rĩjoro, ĩ macᵤ José rĩare, “Quẽnaro mᵤare yirᵤcᵤmi Dios”, ĩnare yimasiñuju ĩ. Bᵤcᵤ ñari, rũgõtĩmabetiar'i ñaboarine, ĩ tueriᵤ sᵤorine vãmᵤrũgõcõari, Diore rũcᵤbᵤomasiñuju ĩ.

22 “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi”, Diore ĩre yitᵤoĩagũ ñamasiñuju José ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tᵤoĩagũ ñari, ĩ bajirocaroto rĩjoro, ĩ yarãre Israel ñamasir'i jãnerabatiare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju: “Adi sita Egipto sitare vaveorᵤarãma ĩna, mᵤa jãnerabatia. Ĩna vajama, yᵤ gõare juacõari, Canaán vãme cᵤti sitajᵤ yujerᵤarãma ĩna”, yimasiñuju.

23 “Ĩ yirore bajiro yiguᵤ ñagũmi”, Diore ĩre yitᵤoĩarã ñamasiñujarã Moisés ñamasir'i jacᵤ, ĩ jaco quẽne. To bajiro Diore tᵤoĩarã ñari, Moisés ĩ ruyuaro bero, idiarã muijua ĩre

yayiocнomasiñujarã ĩna, “Quẽnagŭaca sũcare manire ĩsiami Dios” yirã. To bajiri egipcio masa uju, Israel ñamasir'i jãnerabatiare rĩamasa ŭmuare ĩ sĩarotiboajaquẽne, ĩre güimena ñari, ĩ rotirore bajiro yibetimasiñujarã ĩna.

24 “ ‘Yirucuja’ ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi”, Diore ĩre yituoĩagŭ ñamasiñuju Moisés ñamasir'i quẽne. To bajiro tuoĩagŭ ñari, bucuacu, Egipto sita uju maco so masor'i ñaboarine, “Egipcio masure bajiro bajigu ñaami” masa ĩna yirŭcubuosere bojabetimasiñuju Moisés.

25 Ado bajiro tuoĩagŭ ñari, tire bojabetimasiñuju ĩ: “Adi macarucuroju yu catiñaro cõro egipcio masa rãca yu bojarore bajiro yu yijama, yu rijato beroju quẽnabetoja ti. To bajiri Israel ñamasir'i jãnerabatia Dios yarã rãca baba cutirucuja yu, egipcio masa yure quẽne rojose ĩna yiroti ti ñaboajaquẽne”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i.

26 Ado bajiro tuoĩagŭ ñari, to bajiro yimasiñuju Moisés: “Egipto sitana ĩna cuose jairo vaja cuti rẽtoro ñamasuse ñaja, Cristo ĩ ejaroti Israel ñamasir'i jãnerabatia ĩna gotisejuama”, yituoĩacõamasiñuju. To bajiri, “Ĩna rãca yu ñajare, egipcio masa rojose yure ĩna yiboajaquẽne, quẽnacõaruaroja”, yituoĩacõamasiñuju Moisés. To bajiro ĩ tuoĩajama, ĩ rijato bero, “Cristo suorine quẽnaro yure yirucumi Dios” yituoĩagŭ yimasiñuju.

27 Egipcio masa uju ĩ jũnisinisere güigu me, ti sitare vaveomasiñuju Moisés. “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios” yituoĩagŭ ñari, Diore ĩre ĩabetiboarine, ĩ bojarore bajiro ĩ yirotire masicõari, vacoamasiñuju.

28 “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios” yituoĩagŭ ñari, Israel ñamasir'i jãnerabatiare “Dios ĩ rotirore bajiro Pascua boserŭmu yito mani” yigu, oveja sĩar'i ri'ire cojovi ruyabeto sojerire turotimasiñuju. Tire ĩamasicõari, Israel ñamasir'i jãnerabatia ĩna rĩa cutisuoriarãre “Dios ĩ cõagŭ ángel, sĩagŭ sãjabeticõato” yigu, yimasiñuju Moisés ñamasir'i.

29 “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios”, yituoĩarã ñamasiñujarã Israel ñamasir'i jãnerabatia quẽne. To bajiro Diore tuoĩarã ñari, Diore ajitirŭnucõari, moa riaga Oco Sũarisa vãme cutiyare jẽamasiñujarã. Dios ĩ masise suori “Riagare jẽato” yigu, oco mano ĩ yibosajare, carari maare jẽamasiñujarã ĩna. To bajicõari, egipcio masa ĩnare tuoruarã, suyajẽamasiboayujarã. Ĩna jẽaejabetone, ruureacõamasiñuju Dios.

30 To bajiro ĩna bajimasiriaro bero, Israel ñamasir'i jãnerabatia Jericó vãme cuti macare ẽmaruarã, ti macare ĩna matariacŭni suyarojuare ejacõari, cojomo cõro juа jẽnituarirãcarŭmuri rŭja gãnibiarũgũmasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna bajirone, “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios” yituoĩarã ĩna ñajare, ti maca matariacŭni cague vẽjacoamasiñuju ti.

31 Ti macago Rahab vãme cutigo, ŭmuare ajeriarã cuticõari, vaja sẽnigõ ñaboarine, “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios”, yituoĩagõ ñamasiñuju so. To bajiri Israel ñamasir'i jãnerabatia juarã ĩarudirimasa ejarãre quẽnaro ĩnare yimasiñuju so. Quẽnaro ĩnare yirio ñari, so ya macana Diore ajirŭcubuobetiriarã rãca rijabetimasiñuju.

32 Jẽre jairo muare gotibu yu. Tire bajiro Diore tuoĩamasiriarã jediro ĩna bajimasirere yu ucajama, yoaro ucabogija yu. Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã jediro ĩna bajimasirere quẽne ucabogija yu.

33 Ĩna quẽne, “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios” yituoĩarã ñari, gaje sitana rãca ĩna gãmerã sĩajama, ĩnajua rĩne, ĩnare sĩacõarũgũmasiñujarã ĩna. Gãjerãma, quẽnaro masare rotimasiñujarã ĩna, ĩna yarãre, “Quẽnaro gãmerã yato” yirã. Gãjerãma, rojose tãmuorã ñari, “Yuare ejarẽmoña” yirã, Diore sẽnimasiñujarã ĩna. To ĩna yijare, ĩ gotiriarore bajirone ĩnare ejarẽmomasiñuju Dios. Gãjerãrema, “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi” Diore ĩna yituoĩajare, “Yaia, león vãme cutirã ĩnare babeticõato”, yiyumi Dios.

34 Gãjerãma, jeame buto ŭjuroju ĩna reatĩariarã ñaboarine, uabetimasiñujarã. Gãjerãma, ĩnare ĩaterimasa jariaseri rãca ĩna sĩaruasere ĩacõari, rudimasiñujarã. Gãjerãma, tĩmabetiboariarãne, Dios ĩnare ĩ ejarẽmojare, tĩmarã ñacoasujarã ĩna. To bajiri, ĩnare ĩaterã sĩarã ejarãre ĩnajua rĩne sĩareacõarũgũmasiñujarã.

35 Rõmia quẽne, “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi” Diore ĩre yituoĩarã ñari, bajireacoanare Dios ĩ masise suori ĩ catiorãre yarã cutiyujarã.

Gãjerãma, “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios” yituoĩarã, ado bajiro bajiyujarã: Ĩnare ĩaterimasa ĩnare ñejecõari, “Dios ocare mu ajitirŭnu tujabetijama, mure sĩaruarãja yua”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios” yirã, ĩnare güimenane, ado bajiro tuoĩañujarã ĩna: “Ĩna sĩacõajaquẽne, tudicaticõari, Dios tuju rẽtoro quẽnaro ñaruarãja mani”, yituoĩamasiñujarã ĩna. To bajiro yirã ĩna ñajare, ĩnare sĩacõañujarã.

36 Gãjerã quẽne, “Ĩ yirore bajiro yigu ñagŭmi Dios” yituoĩarã ñari, ado bajiro rojose tãmuoñujarã ĩna: Ĩnare ajatud'icõari, ĩnare bajeyujarã. Gãjerãrema, ĩna ãmorijи cõmemarine siacõari, tubibecũñujarã ĩna.

37 Gãjerãrema, gũtane ĩnare reasĩañujarã. Gãjerãrema, ĩna ruju gudarecone yijetasĩacõañujarã. Gãjerãrema, jariaseri rãca ĩnare saresĩacõañujarã ĩna. Gãjerãma, sudi

manijare, vaibнcиgasene sãñañujarã. To bajicõari ĩna ñaroti maca bнjamenane, maioro rojose yiecocudirũgũñujarã ĩna.

38 “Ĩ yirore bajiro yigн ñagн̃mi Dios”, yitнoĩarã ñañujarã ĩna. Dios ĩ ĩamairã ñaboarine, gãjerã ĩna ĩaterã ñari, ĩna ñaroti bнjamenane masa manojн, gн̃tayucиri vatoajн gн̃taviriјн ñacudiyujarã ĩna.

39 Rojose tãmнoriarã mнare yн gotirã, jediro ñañujarã “Ĩ yirore bajiro yigн ñagн̃mi Dios” yitнoĩariarã. To bajiro Diore tнoĩarã ñari, “Manire ĩavariquẽnagн̃mi Dios”, yitнoĩañujarã ĩna. To bajise tнoĩarã ñaboarine, nijнane “Quẽnaro yirнcиja yн” Dios ĩ yirere yiecobesuma maji.

40 Ĩna tнoĩase rẽtoro quẽnase ĩ yirнajare, to bajiro bajiyuma maji. To bajiri, yucнrema, mame Dios ĩ vasoase ñajare, ĩnare, manire quẽne, “Rojose mana ñaama”, yĩĩagн̃mi Dios.

12

“Cristore ajitirн̃nиcõa ñarũgũrнarãja mani”, yire queti

1 To bajiro mani ñicнa ĩna bajirere mani ajijama, “ ‘Ĩ yirore bajiro yigн ñagн̃mi’ Diore ĩre yitнoĩacõari, quẽnaro ĩre ajitirн̃nнñuma ĩna”, yimasiaja mani. To bajiri josase ti ñaboajaquẽne, mani quẽne, Diore ajitirн̃nн tнjabeticõato mani. Mani tнana rojose manire ĩna yirotijama, ĩnare cиdibetirнarãja mani, “Ĩna sнori Dios ĩ bojabeti yirobe” yirã. Jesucristo, adigodojн ñagн̃ Diore ĩ ajitirн̃nнriarore bajiro mani quẽne Diore ajitirн̃nиcõa ñarũgũrнarãja.

2 Cristore tнoĩatнjabetiroti ñaja manire. Ĩne ñaami mani tнoĩamasirotire cõagн̃. To bajiri, manire ĩ ejarẽmojare, “Ĩ yirore bajiro yigн ñagн̃mi Dios”, yitнoĩa tнjabeaja mani. Yucútẽrojн masa ĩre ĩna jajuturo, bнto rojose tãmнogн̃ ñaboarine, Dios tнjн quẽnaro ĩ ñarotijнare tнoĩagн̃ ñari, ĩre ĩna yirotire, “Yibeticõato”, yibesumi. To bajiri manire rijabosacõari, yucнrema, õ vecajн Dios ĩ rotiñarojн ĩ riojojacatнa rн̃cиbнoriajнre rujigн ñagн̃mi.

3 Jesús adigodojн ĩ ñaro, bнto rojose ĩre ĩna yiboajaquẽne, quẽnasejнare yicõa ñañumi. To bajiri mani quẽne, rojose tãmнorã ñaboarine, quejemenane, quẽnasejнare yicõa ñarũgũroti ñaja.

4 Jesucristo rojose ĩ tãmнoriarore bajiro tãmнomenaja mнa maji. To bajiri, rojose tãmнorã ñaboarine, ñacõarãja mнa.

5 Diore ajitirн̃nнrã ñari, ĩ rĩare bajiro bajirãre, “Rojose tãmнorã ñaboarine, ‘Ĩ yirore bajiro yigн ñagн̃mi’ yнre yitнoĩa tнjabeticõato ĩna” yigн, mнare gotimasioñumi. Tire masiritirãja mнa. Ado bajise gotiaja ti Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Macн, ‘Ado bajirojнa yiya’, mнre yн yisere ajitebesa. Rojose tãmнogн̃ ñaboarine, yн bojarore bajiro yicõa ñaña.

6 Yнne ĩna jacнre bajiro bajigн ñari, yн mairãre, ‘Ado bajirojнa mнa yijama, quẽnarнaroja’ ĩnare yirũgũaja yн”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

7 To bajiri, rojose tãmнoboarine, “Ĩ yirore bajiro yigн ñagн̃mi Dios”, yitнoĩa tнjabesa mнa. Rojose mнa tãmнose sнorine quẽnaro mнare ĩ yirotire masiogн̃ yigнmi Dios. Sĩgн̃ ĩ rĩare ĩ gotimasiorore bajiro yigн, yigнmi Dios, “Yн bojarore bajiro yirã ñato” yigн. Rĩa cнtirã jedirone, ĩna rĩare gotirũgũrãma.

8 To bajiri, Dios quẽne, “Yнre ajitirн̃nнrã ñari, yн rĩare bajiro bajirã ñaama” yigн, ĩnare gotimasiorũgũami Dios. To bajiro mнare Dios ĩ yibetijama, jacн manare bajiro ñaborãja mнa.

9 Mani jacнa, manire ĩna yirere tнoĩato mani. Rĩamasaca mani ñaro rojose mani yijare rojose manire yiriarãma ĩna, “Yнa bojarore bajiro yirã ñato” yirã. To ĩna yirore ajirн̃cиbнoriarãja mani. To bajiri Dios quẽne, “Yнre bajiro quẽnaro yirã ñato” yigн, rojose mani yijare, rojose manire ĩ yijama, bнtobнsa ĩre ajirн̃cиbнoroti ñaja manire. Ĩre mani ajirн̃cиbнojama, mani rijato bero, tudicaticõari, ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrнarãja mani.

10 Mani jacнa, ĩna gotimasiojama, ĩna yimasiro cõro manire gotimasioriarãma ĩna. Diojнama, masijeogн ñari, “Ado bajirojнa ĩna yijama, quẽnaja”, yimasigн̃ ñagн̃mi. To bajiro yigн ĩ ñajare, yucнrema rojose tãmнoboarine, quẽnaro ĩre mani ajirн̃cиbнo tнjabetijama, ĩre bajiro quẽnaro yirã ñarнarãja mani.

11 Rojose mani yise vaja “Rojose tãmнoato ĩna” yigн, Dios rojose manire ĩ yijama, sнtiritirãja mani. Rojose mani tãmнosere tнoĩacõari, “Ado bajise manire yimasiogн̃ yigнmi Dios” mani yitнoĩamasijama, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja. To bajiro mani yijama, quẽnaro ñarнarãja mani.

“Dios ocare mani ajitirн̃nн tнjajama, güiose ñaja”, yire queti

12 To bajiri, “Dios manire ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro yirнcнmi” mнa yitнoĩa sнocatore bajiro yitнoĩañа mнa quẽna. Tire tнoĩacõari, mнa yimasiro cõrone Diore quẽnaro ĩre ajitirн̃nнñа mнa, “Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro manire yato” yirã.

13 To bajiri, Dios ĩ bojasere yirнarã, quẽnaro tнoĩañа mнa. Quẽnaro tнoĩacõari, ĩ bojarore bajiro mнa yijama, mнa babarã quẽne Cristore bнtobнsa ajitirн̃nнrнarãma ĩna.

14 Mʉa jediro, quẽnaro gãmerã yirũgũrʉarãja mʉa, “Quẽnaro ñacõari, bʉtobʉsa Dios ĩ bo-
jarore bajiro yirã ñato mani” yirã. To bajiro mʉa yibetijama, Diorãca quẽnaro ñabetirʉarãja.
15 Mʉa rãcana ñajedirore quẽnaro ejarẽmorũgũrʉarãja mʉa, “Cristo sʉori Dios quẽnaro
manire ĩ yisere, ‘Socase ñaja’ yitʉoĩaroma ĩna” yirã. Socase yigʉ ĩ ñajama, “Ĩ sʉorine Dios ocare
ajitirũnʉ tʉjacõari, ĩjʉare ajisʉyaroma” yirã, quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũña.
16 To yicõari, “Gãmerã ajeriarã cʉtiroma” yirã, mʉa rãcanare quẽnaro gotirʉarãja mʉa.
Esaú ñamasir'ire bajiro yibeticõañа mʉa. Ĩ gagʉ ñaboarine, bare barʉne, “Yʉre mʉ ecajama,
mʉ bedire bajiro bajirʉcʉja yʉ”, ĩre yimasiñuju. To yicõari, “Mani jacʉ ĩ rijaroto rĩjoro, ‘Yʉ
macʉ ñasʉogʉ ñaami’ ĩ yirocʉ ñarʉcʉja mʉ. To ĩ yirocʉ ñari, ‘Quẽnaro yirʉcʉja’ Dios ĩ yirere
yiecorocʉ ñarʉcʉja mʉ”, yimasiñuju Esaú, ĩ bedire.
17 “Dios ocare ajirũcʉbʉobecʉ ñañumi”, ĩre yimasiaja mani, ado bajiro ĩna bajimasire
ñajare: Ĩ jacʉ ĩ bajirocaroto rĩjoro, “Ĩ gagʉ ñaja mʉ. To bajiri quẽnaro mʉre yirʉcʉmi Dios”,
ĩ jacʉ ĩ yisere ajirʉamasiboayuju Esaú. “Jẽre mʉ bedijʉare gotiyuja yʉ” ĩ yisere ajicõari, bʉto
otiboarine, “Quẽnaro yirʉcʉja” Dios ĩ yirere bʉjabetimasiñuju Esaú.
18 To bajiri, mame Dios ĩ vasoasere ajirũcʉbʉorã ñari, mʉama, mani ñicʉa ĩna ĩamasire ũnire
ĩabesuja mʉa. Ĩnama, gũtaʉjʉ ñacudir'i Moisés ĩ rojaejaro bero, gũtaʉ ti ũjʉsere ĩañuma. To
bajicõari ti buesene rẽtiacõamasiñuju. Bʉto bʉjo quẽne jamasiñuju. To bajicõari, mino bʉto
vamasiñuju.
19 To bajiro ti bajirone, jutiria trompeta vãme cʉtia bʉsisere ajicõari, bʉto güimasiñujarã
ĩna. To bajicõari, Dios ĩ ocaruyusere ajimasiñujarã ĩna. Tire ajigüicõari, to cõrone ĩ
ñagõtʉjasere bojamasiñujarã ĩna.
20 Dios ĩ rotirere no bajiro yimasibetica yirã, “To cõrone ñagõtʉjato”, ĩre yimasiñujarã. Ado
bajiro ĩnare rotimasiñuju Dios: “Sĩgũ masʉ, to yicõari, vaibʉcʉ ũgũ quẽne gũtaʉre ĩ cʉdajama,
gũtane reasĩacõaroti ñaja”, yimasiñuju.
21 Ĩna ĩamasire bʉto güiose ti ñajare, Moisés ñamasir'i quẽne, “Güigʉ, nanaja yʉ”, yimasiñuju.
22 Mani ñicʉa ĩna bajimasiriarore bajiro bajirã me ñaja mʉama. To bajiri, õ vecajʉ ñaricʉ
gũtaʉ joejʉ ñarimaca Jerusalén vãme cʉti macajʉ Dios ñacõa ñarũgũgũ ya macajʉ ñarãre bajiro
bajiaja mʉa. To bajicõari, Dios tʉana jãjarã ángel mesa rẽjacõari, Diore ĩna rũcʉbʉoroj ñarãre
bajiro bajiaja mʉa.
23 To bajicõari, “Ado cõro ñaama yʉ rãca ñarũgũrona” Dios ĩ yiucaturiarã ñari, ĩ tʉjʉ ñarã rãca
rẽjarãre bajiro bajiaja mʉa quẽne. Masa ñajedirore ĩabeserocʉ tʉjʉre güimenane ejarãre bajiro
bajiaja mʉa. Rojose yiriarã ñaboarine, Jesúre ajitirũnʉriarã ĩna ñajare, ĩ tʉjʉ ĩna ejaro, “Rojose
mana ñaja mʉa” Dios ĩ yiĩariarã rãca ñarãre bajiro bajiaja mʉa quẽne.
24 To bajiri, Jesús tʉjʉ ejarona ñaja mʉa. Ĩne ñaami, “ ‘Mame oca mʉare vasoarʉcʉja yʉ’ Dios
ĩ yiriarore bajiro bajiato” yigʉ, manire rijabosar'i. To bajiri, ĩ ri'i sʉorine, “Rojose mana
ñaama”, manire yiĩañumi Dios. To bajiboarine tirũmʉjʉ, Abel ñamasir'i ĩ sĩaecomasirejʉama, “Ĩ
ri'i sʉorine ‘Rojose mana ñaama’ masare Dios ĩ yiĩaroti me ñamasiñuja”, yimasiaja mani.
25 To bajiri Cristo ĩ rijabosare sʉorine mame oca Dios ĩ vasoarere ajitirũnʉroti ñaja. Moisés
ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cojoji me ĩna cʉdibetijare, rojose ĩnare yirũgũmasiñuju Dios,
“Yitʉjacõari, yʉ bojasejʉare yato ĩna” yigʉ. To bajiro ĩ yimasire ñajare, mame ĩ vasoasere
quẽne mani ajibetijama, “Rojose manire yirʉcʉmi”, yimasiaja mani.
26 Gajeyerema tirũmʉjʉ mani ñicʉa ñamasiriarãre gotigʉ, sita nʉrʉaroj ñagõmasiñuju Dios.
Ĩ ocare masa ĩna ucamasire quẽna ĩ yirotire ado bajiro gotiaja: “Quẽna yinʉrʉojama, adi
macarʉcʉroaye, õ vecayere quẽne yinʉrʉobatorʉcʉja yʉ”, yigotiaja, Dios ocare masa ĩna
ucamasire.
27 To bajiro quẽna Dios, “Yirʉcʉja” ĩ yirere mani ajijama, “Adi macarʉcʉro ñase jediro ĩ
rujeorere reajeocõarʉcʉmi”, yimasiaja mani. Rẽmojʉne “Yayibetirʉaroja” ĩ yirujeore rĩne
rʉyarʉaroja ti.
28 To bajiri socase me ti ñajare, “Diore ajitirũnʉriarã ĩna bajireajama, ĩ rotiñaroj ĩna caticõa
ñarotire yigʉ, ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñari, ĩ rãca ñarũgũrʉarãma”, yimasiaja mani. To bajiro mani
bajiroti ti ñajare, Diore rũcʉbʉorã, “Quẽnaro yʉare yaja mʉ”, ĩre yisẽnito mani. To yicõari, ĩ
bojarore bajiro yirũgũto mani, “Manire ĩajũnisinicõari, rojose manire yiromi” yirã.
29 Ĩ bojabeti yirãre rojose yigʉ ĩ ñajare, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja manire.

13

“Ĩavariquẽnato Dios” yirã, quẽnaro mani yiroti queti

1 To bajiri adi mʉare gotitʉsaja yʉ: Ado bajiro yiñaña mʉa, “Manire ĩavariquẽnato Dios”
yirã. Cristo yarã ñari, gãmerã ĩamaitʉjabesa mʉa.
2 Gajeroana mʉa masimena Cristore ajitirũnʉrã mʉa tʉ ĩna ejajama, quẽnaro ĩnare
yirʉarãja mʉa. Mani ñicʉa quẽne, gajeroana ĩna masimena ĩna ejaboajaquẽne, quẽnaro

ĩnare yirũgũmasiñujarã ĩna. To yirã ñari, cojojirema ángel mesare “Dios ĩ cõariarã ñarãma” yimasibetiboarine, quẽnaro yimasiñujarã ĩna.

3 Gãjerã Cristore ajitirũnɯrãre tubibe ecorãre masiritibesa mɯa. Mani quẽne mani tubibe ecojama, “Quẽnabetoja” yitɯoĩarã ñari, ejarẽmoña. Gãjerãre quẽne, rojose ĩnare ĩna yijama, mɯa quẽne ĩna rãca rojose tãmɯorãre bajiro ĩnare ĩamaicõari, ejarẽmoña mɯa.

4 Gãmerã mɯa bojasere quẽnaro rũcɯbɯoroti ñaja. Manajo cɯtirã, manajɯ cɯtirã, manajo mana, manajɯ mana quẽne gãjerã rãca ajeriarã cɯtibesa. To bajiro mɯa yijama, “Rojose tãmɯorɯarãma”, mɯare yirɯcɯmi Dios.

5 Jairo gãjoa cɯorɯa tɯoĩabesa mɯa. Mojoroaca cɯorã ñaboarine, “Jẽre ñacõaja”, yitɯoĩacõañа mɯa. Ado bajiro Dios ĩ yirejɯare tɯoĩañа: “Mɯre vaveobecɯne, mɯ rãca ñacõa ñarũgũrɯcɯja yɯ”, yiyumi Dios, manire.

6 To bajiro ĩ yirere mani ajijama, “Socɯ me yiyumi” yimasicõari, Dios oca ti gotirore bajiro ado bajiro yimasiaja mani:
“Dios ñaami rojose yɯ tãmɯoro, yɯre ejarẽmogũ. To bajiro rojose yɯre yirãre gũibeaja yɯ”, yaja mani.

7 Cristo ocare mɯare gotimasiosɯocana ĩna bajicatire masiritibesa mɯa. “Ĩ yirore bajiro yigɯ ñagũmi Cristo” yitɯoĩarã ñari, ĩre ajitirũnɯ tɯjamenane, bajireacoacama ĩna. Ĩna bajicatore bajiro, Cristore ajitirũnɯ tɯjabesa mɯa quẽne.

8 Jesucristo ñagũmi tɯoĩavasoabecɯ, cojojire bajiro quẽnaro yirũgũgũ. To bajiri mɯare gotimasiosɯocanare quẽnaro ĩnare ejarẽmor'i, manire quẽne to bajirone ejarẽmocõa ñarũgũrɯcɯmi.

9 Mɯare ĩna gotimasiosɯocatire bajiro me, ricati ĩna gotimasiosere ajitirũnɯbeticõañа mɯa. Ado bajiro mɯare gotirũgũrãma ĩna: “ ‘Babetirɯarãja mɯa’ mani ñicɯa ñamasiriarã ĩna yimasirere mɯa ajirũcɯbɯojama, quẽnaja”, mɯare yirãma ĩna. To bajiro mɯare ĩna yigotise me, ado bajiro mɯa yitɯoĩarũgũsejɯa ñaja quẽnase: “Dios manire ĩamaicõari, manire ejarẽmorɯcɯmi” mɯa yitɯoĩarũgũsejɯa ñaja quẽnase. To bajiro mɯa tɯoĩajama, bɯtobɯsa ĩ bojarore bajiro yirã ñarũtuarɯarãja mɯa.

10 Cristo manire ĩ rijabosare sɯori Moisére Dios ĩ roticũmasirore bajiro me bajiaja. Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnɯrã, rojose ĩna yisere “Masirioato Dios” yirã, “Vaibɯcɯrã soemɯocõa ñaroti ñaja” yitɯoĩarã ĩna ñajare, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yiĩabecɯmi Dios. Manijɯarema, vaibɯcɯ rii ĩna soemɯose ũnirene yigɯ, Cristo ĩ rijabosare sɯori, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã ñaja mani.

11 Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnɯgũ paia ɯjɯ ñamasugũma, vaibɯcɯ ĩna sĩar'i ri'i ẽoriabajare ãmisãjacɯmi, Dios ĩ ñarisõa vãme cɯti sõajɯ, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yigɯ. Ĩ sãjatoye, vaibɯcɯ rujujɯarema ti maca sojɯajɯ ãmivacõari, soerocacõarãma ĩna, ĩre ĩaterã ñari.

12 To bajiro vaibɯcɯre ĩna ĩaterore bajiro bajiyumi Jesús quẽne. Jerusalén maca sojɯajɯ yucũtẽrojɯ jajusĩa ecoyumi, rojose mani yisere manire yirẽtobosagɯ. To bajiro bajiyumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ĩ yiĩarotire yigɯ.

13 To bajiro Jesús ĩ bajibosare ñajare, Moisére Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnɯrã rojose mɯare ĩna yiboajaquẽne, tire ajirũcɯbɯo tɯjacõari, mame Dios ĩ vasoarejɯare ajitirũnɯroti ñaja mɯare.

14 To bajiro bajirɯarãja mɯa, adigodoayere tɯoĩabeticõari, “Dios ĩ ñarimaca ñaja mani ñacõa ñarũgũroti maca” yitɯoĩarã ñari. “Adi macarɯcɯrojɯrema manoja mani ñacõa ñarũgũroti maca”, yimasirãja mɯa.

15 To bajiri, Jesucristo ĩ rijabosare sɯori, Diorãca mani ñacõa ñarũgũroti ti ñajare, vaibɯcɯrãre sĩacõari, ĩna soemɯose ũnirene yirã, “Quẽnamasucõaja mɯ” Diore yirũcɯbɯo tɯjabetiroti ñaja, manire.

16 To yicõari, “Quẽnaro gãmerã yiroti ñaja manire” yirere masiritibeticõañа mɯa. To yicõari, mɯa tɯana maioro ĩna bajisere masicõari, mɯa cɯose ĩnare ĩsiña. To bajiro mɯa yijama, Dios ĩ ĩavariquẽnase yirã, yirɯarãja mɯa.

17 Mɯare ũmato ñarãre quẽnaro cɯdiya mɯa. “ ‘¿No bajiro ĩnare ĩatirũnɯcati mɯa?’ manire yisẽnĩĩagũmi Dios” yimasirã ñari, tocãrãcarũmɯne, “Diorãca quẽnaro ñato ĩna” yirã, mɯare ĩatirũnɯrũgũrãma ĩna. To bajiri, quẽnaro ĩnare mɯa cɯdijama, to bajiro mɯa yisere, “Ado bajiro quẽnaro mɯre ajitirũnɯcama ĩna”, Diore ĩre yivariquẽnarɯarãma ĩna.

18 To bajiri, “Dios ĩ bojarore bajirone yato ĩ” yirã, Diore yɯre sẽnibosaya. Dios ĩ bojase jediro yirũgũaja yɯ. To bajiro yigɯ ñari, tɯoĩarejaibecɯne ñacõaja yɯ.

19 To yicõari, yoaro mene quẽna mɯa tɯ yɯ varotire yirã, yɯre sẽnibosaya mɯa, Diore.

“Quẽnaro mɯare yato Dios”, yire queti

20 “Quẽnaro ñato ĩna” yigɯ manire ejarẽmogũmi Dios. Ĩne ñagũmi, mani ɯjɯ Jesús manire ĩ rijabosaro bero, ĩre catior'i, ĩre catiocõari, “Ovejare ĩatirũnɯgũre bajiro, yɯ yarãre quẽnaro

ĩnare ĩatirũnʉrʉcʉja mʉ” ĩre yir'i. Jesús ĩ rijabosare sʉorine, “Rojose ĩna yisere masiriocõari, quẽnaro yirʉcʉja yʉ” masare Dios ĩ yimasiriarore bajirone bajiyuja. To bajiro ĩ yise jedibetirʉaroja.

21 Ado bajiro Diore mʉare sẽnibosaja yʉ: “ ‘Mʉ bojarore bajiro yato ĩna’ yigʉ, ĩnare ejarẽmoña mʉ”, mʉare yisẽnibosaja yʉ, Diore. “ ‘Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca quẽnaro yaja mʉa’ yivariquẽnato” yigʉ, Diore mʉare sẽnibosaja yʉ. Quẽnarẽtogũ Cristo ĩ ñajare, “Quẽnamasucõaja mʉ”, ĩre yirũcʉbʉo tʉjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajicõa ñarũgũato.

22 Mojoroaca mʉare papera ucacõaja yʉ. To bajiri, “Bʉtobʉsa, ‘Ĩ yirore bajiro yigʉ ñagũmi’ Cristore ĩre yitʉoĩato ĩna” yigʉ, mʉare yʉ gotisere quẽnaro tire ajimasiña mʉa, yʉ mairã.

23 Mani maigũ Timoteore ĩna tubiber'ire jẽre ĩre bucõañujarã. To bajiri, yoaro mene ĩ ejajama, ĩ rãca mʉa tʉjʉ varʉcʉja yʉ.

24 Mʉare ũmato ñarimasa, to yicõari, mʉa rãcana Jesucristore ajitirũnʉrã jediro, “Quẽnato”. “Quẽnato”, mʉare yama Italia sitana quẽne.

25 Dios, mʉare ĩamaigũ ñari, quẽnaro mʉare yato ĩ.

To cõro ñaja.

Carta de SANTIAGO

Jud'io masa, Jesucristore ajitirũnurãre, Santiago ĩ ucacõare

1 ¿Ñaboati muа, yu yarã, Jesucristore ajitirũnurã, jud'io masa? Adi papera rãca muare
ucacõaja yu, Santiago. Mani jacu Dios, mani uju Jesucristo quẽne, ĩna bojasere yigu ñaja yu.
Juaãmo cõro, gubo jua jẽnituaro masa jũnari ñaja mani, adi macaruсuro jediro ñabatorã. Muare
quẽnarotiaja yu.

"Diore mani sẽnijama, ĩ masisere manire cõaruсumi", yire

2 Ajiya yu yarã, Jesucristore ajitirũnurã. Gãjerã, rojose muare ĩna yiboajaquẽne,
sutiritimenane, variquẽnama.
3 Ado bajiro ti bajijare, "Variquẽnama", muare yaja yu: "Rojose tãmuorã ñaboarine,
Jesucristore mani ajitirũnucõa ñajama, rojose yiruaboarine, tire yibetiruarãja", yimasirãja
mua.
4 Rojose mua yibetire tuoĩavariquẽnacõari, beroju quẽna rojose tãmuorã, "Rojose yibetiroti
ñaja" mua yirere masiritibeja mua. Tocãrãcajine rojose tãmuoboarine, Jesucristore mua
ajitirũnucõa ñajama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaruarãja mua.
5 "¿No bajiro yu yirotire bojarojari Dios?" mua yituoĩajama, ĩre sẽniña. "¿No yirã yure sẽniĩati
mua?" yigu me ñaami Dios. Ĩre sẽnirã jedirore, "Yu masisere ĩnare cõaruсuja" yigu ñaami. To
bajiri ĩre mua sẽnijama, mua masirotire muare ujoruсumi.
6 Diore mua sẽnijama, "Yua masirotire yuare ujobetiruсumi", yituoĩabesa. Diore sẽnigũ,
"Yure ujogumi" yigu ñaboarine, "Yure ujobecumi" ĩ yituoĩajama, oco sabesere bajiro bajiroja ĩ
tuoĩase. Gajeroju sabe, quẽna gajeroju sabe, bajiñarore bajiro bajiroja ĩ tuoĩaboase.
7-8 To bajiri, cojoju ñamasibetore bajiro bajiroja, ĩ tuoĩase. Jairo tuoĩagũ ĩ ñajare, "Dios
ĩ bojarore bajiro yiruсumi", yimasiña manoja. "Ĩre bajiro mani bajijama, mani sẽnisere
cõabetiruсumi Dios", yimasiña.
9 Maioro bajirã ñaboarine, "Jesucristore ajitirũnurã ñari, Dios rĩare bajiro bajirã ñaja yua"
yimasicõari, variquẽnaro ñaroti ñaja mua re.
10 Gajeyeũni jairã Jesúre ajitirũnurãre, variquẽnaro ñaroti ñaja ĩnare quẽne, "Ñamasuse me
ñaja yua cuose" ĩna yituoĩajama. Go yoaro mene sĩnirore bajiro bajiaja mani. To bajiro yu
yijama, "Yoaro meaca catiruarãja mani" yigu yaja.
11 Buto muiju ĩ asijama, quẽnase ruyuboasene sĩnirea bajicoacaju, ta, to yicõari, go
quẽne. To bajiri ĩariaro quẽnase ruyuboase manicaju. Tire bajiro bajirãma gajeyeũni jairo
cuoboariarã quẽne. "Jaibusaro gajeyeũnire bujarãsa mani" yirã, moa vaja tañarã rĩne,
bajireacoaruarãma.

"Rojose rĩne mani yicõa ñajama, rojose tãmuotujabetiriaroju varuarãja mani", yire queti

12 Rojose tãmuorũgũrã ñaboarine, mani rijato beroju, Dios tuju ĩ rãca variquẽnacõa
ñaruarãja mani. "To bajirone bajiruarãma yure mairã", yiyumi Dios. To bajiro mani bajiroti
ñajare, rojose mani yiruaboasere mani yibetijama, variquẽnaruarãja mani.
13 Rojose mani tuoĩase, "Dios suorine to bajiro tuoĩaja", yiroti me ñaja. Rojose tuoĩagũ me
ñagũmi Dios. To bajiri, "Dios suorine rojose yaja", yimasiña maja.
14 Ado bajirojua bajiaja: Mani masune rojose yirua tuoĩacõari, yirũgũaja mani.
15 Rojose rĩne mani yicõa ñajama, rojose tãmuotujabetiriaroju manire cõaruсumi Dios.
16 Yu mairã, quẽnaro tuoĩamasiña:
17 "Jediro quẽnase, Dios manire ĩ cũre ñaja. Ĩ ñagũmi ũmuagu muijure, ñamiagure, to yicõari,
ñocoare quẽne rujeomasir'i. To bajicõari, 'Yiruсuja' ĩ yirore bajirone yigu ñaami, quẽnase rĩne
tuoĩagũ", yituoĩaroti ñaja.
18 Ĩ oca quẽnasere mani ajitirũnusuoriarũmune, ĩ rãca mani caticõa ñarũgũrotire manire
ĩsiñumi. To bajiro ĩ yire ñajare, ĩ rĩa ñasuorãre bajiro bajirã ñaja mani. Tirũmujune to bajiro
mani bajirotire bojayumi Dios.

"Dios oca ti gotirore bajirone cudiroti ñaja", yire queti

19 Yu mairã, muare yu gotirotire masiritibeja mua: Mua rãcana muare ĩna gotisere quẽnaro
ajiroti ñaja. Muaju quẽne, mua rãcanare mua gotijama, quẽnaro tuoĩacõari, ĩnare gotiba.
Muare ĩna ajiruabetijama, guaro jũnisinibetiroti ñaja.
20 Gãjerãre mani jũnisinijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã me yirãja mani.
21 Mani ajirũgũse, to yicõari, mani gotirũgũse quẽne, ñamasuse ti ñajare, rojose mua
yirũgũse jedirore yitujacõaña mua. To yicõari, Dios ocare ajitirũnucõa ñarũgũña. Tire mua

ajitirũnɯcõa ñajama, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ mɯa vaborotire mɯare yirẽtobosarɯcɯmi Dios.

22 Dios ocare ajicõari, ti yirore bajiro cɯdiroti ñaja. Tire ajiboarine, ti gotirore bajiro mɯa yibetijama, “Diore ajitirũnɯrã ñaja yɯa” mɯa yitɯoĩaboase socase ñaroja.

23-24 Dios ocare ajiboarine, mɯa cɯdibetijama, mɯare ejarẽmobetoja. Mɯa cɯdibetijama, sĩgũ ẽoro ãmiĩacõagũ ñaboarine, ẽorore ĩ cũrirĩmarone, “To bajigɯ ñamɯ yɯ” ĩ yimasibetore bajiro bajirãja mɯa. To bajiri ẽorojɯ quẽnaro ĩ ĩaboase ĩre ejarẽmobetoja. Ĩre bajiro bajirãja mɯa, Dios ocare ajiboarine, mɯa cɯdibetijama.

25 Gãjerãma, rojose ĩna tãmɯoborotire Cristo ĩ yirẽtobosarere tɯoĩacõari tire masiritimenama. Masiritimena ñari, Dios ĩ rotisere variquẽnase rãca yicõa ñarɯarãma.

26 “Diore yɯ yirũcɯbɯose sɯorine ĩ bojasere yigɯ yaja yɯ”, yitɯoĩarãma sĩgũri. To bajiro yitɯoĩarã ñaboarine, rojose ĩna ñagõsere ĩna yitɯjabetijama, ĩna masune socarã yirãma. Diore ĩna yirũcɯbɯoboase, vaja manoja ti. Dios ĩ bojasere yirã me ñarãma ĩna.

27 Mani jacɯ, Dios ĩ ĩajama, socɯ me ĩ bojasere yigɯma, ado bajiro yigɯ ñagũmi: Jacɯa rijaveoriarã, to yicõari, manajɯa rijaveoriarãre quẽne, maioro ĩna bajijare, ĩnare ejarẽmogũ ñagũmi. To bajicõari, gãjerã rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibecɯ ñagũmi ĩma.

2

“Jesús ocare ajitirũnɯrã ñari, gãmerã ĩarũcɯbɯoroti ñaja”, yire

1 Ajiya yɯ mairã. Mani ɯjɯ, Jesucristore ajitirũnɯrã ñaja mani. Quẽnamasugũ ĩ ñajare, ĩre bɯto rũcɯbɯoaja mani. To bajiro yirã ñari, mani rãcanare quẽne gãmerã ĩarũcɯbɯoroti ñaja.

2 Mɯa rẽjarone, sĩgũ quẽnase sudi sãñacõari, ãmo sãriabedori sãcõari ejagɯmi. To yicõari, gãjijɯa sudi bɯcɯ sãñacõari ĩ ejajama, ado bajiro yirãja mɯa:

3-4 Quẽnase sudi sãñacõari, sãjaejagɯrema, “Ado ñaja rujiriaro quẽnarito”, ĩre yirãja mɯa. Maioro bajigɯjɯarema ĩ sãjaejaro ĩacõari, “Tone rũgõcõaña. Mɯ bajirɯabetijama, rũcacane rujicõaña mɯ” ĩre mɯa yijama, quẽnaro gãmerã ĩarũcɯbɯomena yirãja mɯa. To bajiro mɯa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirã me yirãja mɯa.

5 Ado bajiro mɯare yɯ gotisere quẽnaro ajiya mɯa: “Yɯ macɯre ajitirũnɯña” Dios ĩ yirere cɯdiriarã, maioro bajirã jãjarã ñaama. “Maioro bajirã ñaama” Diore ajimena ĩna yiĩarã ñaboarine, Jesucristore ajitirũnɯrã ñari, “Bɯtobɯsa ĩre ajitirũnɯrã ñato” yigɯ, quẽnaro Dios ĩ yirã ñaama. To bajicõari, ĩ gotiriarore bajirone ĩ tɯjɯ ejarona ñaama.

6 To bajiboarine, maioro bajirãre ĩnare ĩarũcɯbɯobeaja mɯa. Gajeyeũni jairãjɯare rũcɯbɯorũgũaja mɯa. “Ĩna sɯorine rojose tãmɯorãja mani”, ¿yimasibeatique mɯa? Ĩna ñaama mɯare gotiyirorɯarã, ɯjarã tɯjɯ, mɯare juavarũgũrã.

7 “Jesús yarã ñaja yɯa” yicõari, bautiza ecoriarã ñaja mɯa. To bajiri, ĩ ocare ajicõari, quẽnaro variquẽnaja mɯa. Gajeyeũni jairãjɯama ĩre rũcɯbɯobeticõari, ajarũgũama. ¿Tire masibeatique mɯa?

8 Mani ɯjɯ, Dios ñamasusere ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Mɯ masu rujɯre mɯ mairore bajirone mɯ tɯanare maiña”, yigotiaja. Tire mɯa cɯdijama, quẽnaro yirã yirãja mɯa.

9 Tire ajirã ñaboarine, masa jedirore mɯa ĩarũcɯbɯobetijama, rojose yirã yirãja mɯa. To bajiri, “Mɯa ye sɯorine rojose ñaja”, mɯare yiĩagũmi Dios.

10 Dios ĩ rotimasire ñaro cõrone cɯdijeomenare, “Ĩna ye sɯorine rojose ñaja”, ĩnare yiĩagũmi Dios. To bajiro yiĩagũ ĩ ñajare, ĩ rotirere cojo vãme mani cɯdibetijama, ñajediro ĩ rotirere cɯdibetijeocõarãre bajiro bajirãja mani, Dios ĩ ĩajama.

11 Tirũmɯjɯ ado bajiro rotiyumi Dios: “Manajoa cɯtirã quẽne, manajɯa cɯtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cɯtibesa. Gãjerãre sĩabesa”, manire yiyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, manajoa cɯtirã gãjerãre ajeriarã cɯtibetiboarine, gãjire mani sĩajama, Dios ĩ rotimasire cɯdimena yirãja mani.

12 To bajiri, “Rojose mani yirɯasere yibeticõari, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirã ñato” yigɯ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, quẽnaro mani yibetijama, rojose mani yisere masicõari, rojose manire yirɯcɯmi Dios, yimasirã ñari, quẽnase rĩne yiroti ñaja manire.

13 To bajiri gãjerãre mani ĩamaijama, manire quẽne ĩamairɯcɯmi Dios. Gãjerãre mani ĩamaibetijama, masare ĩ ĩabeserirũmɯ ti ejaro, manire quẽne ĩamaibetirɯcɯmi Dios, rojose mani yire vaja.

“Quẽnaro mani yisere ĩacõari, ‘Socarã mene yɯre ajitirũnɯrã ñaama’ yigɯmi Dios”, yire queti

14 Adire quẽne quẽnaro ajiya yɯ mairã: “Rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ yɯa vaborotire yɯare yirẽtobosarɯcɯmi Dios” yirã ñaboarine, gãjerãre mɯa ejarẽmobetijama, Diore ajitirũnɯrã me ñarãja mɯa. To bajiro mɯa bajijama, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ mɯare cõarɯcɯmi Dios.

15-16 Cojojirema, ado bajiro bajiroja: Jesúre ajitirũnɯgũ, bɯto ñiorijagɯ, to yicõari, sudi magũ maioro bajigɯ ĩ ñaboajaquẽne, “Quẽnaro vasa. Bare quẽnase bɯjaba. To bajicõari, sudi

bʉjaba” ĩre yigotiboarine, ĩ bojasere mani ĩsibetijama, socarãne ĩre yigotiboarãja mani. Ĩre mani ñagõboase ñie vaja manoja.

17 Tire bajiro bajiaja Diore mani ajitirũnʉse. “Diore ajitirũnʉrã ñari, ĩ yarã ñaja mani” yiboarine, gãjerãre mani ejarẽmobetijama, “Diore ajitirũnʉrã ñaja yʉa” mani yitʉoĩaboase ñie vaja manoja. Dios yarã me ñarãja mani.

18 “Yʉ gotisere ajimasimenama” yigʉ, ado bajiro gotiaja: “Gãjerãre quẽnaro maiaja yʉa” mʉa yisere yʉre mʉa yiĩobetijama, “Diore ajitirũnʉrã me ñaama”, mʉare yigʉja yʉ. Yʉjʉarema, gãjerãre quẽnaro yʉ ejarẽmosere ĩacõari, “Diore ajitirũnʉgũ ñaami”, yimasirʉarãja mʉa.

19 “Sĩgũne ñaami Dios. Gãji magũmi” mʉa yitʉoĩase quẽnaja. To bajiro tʉoĩarã ñaboarine, quẽnaro mʉa yibetijama, “Sĩgũne ñaami Dios” mʉa yitʉoĩase ñie vaja manoja. Vãtia quẽne “Sĩgũne ñaami Dios. Gãji magũmi” yitʉoĩarã ñari, gʉirã nanarãma. To bajiboarine rojosere yitʉjamena ñarãma.

20 “Diore ajitirũnʉrã ñaja” yitʉoĩarã ñaboarine, gãjerãre mʉa ejarẽmobetijama, quẽnaro tʉoĩamasimenare bajiro bajirãja mʉa. “Diore ajitirũnʉrã ñaja” mʉa yitʉoĩaboase ñie vaja manoja.

21 Mani ñicʉ, Abraham ñamasir'i ĩ yimasirere mʉare gotiaja yʉ. Dios ĩ rotijare, ĩre rũcʉbʉorã ĩna soemʉoriajaʉ joejʉ ĩ macʉ Isaac vãme cʉtigʉre sĩagʉagʉ yimasiboayuju Abraham. Ĩre ĩ sĩagʉadone, “Ĩre sĩabeticõaña”, ĩre yimasiñuju Dios. To yicõari, ĩ rotirore bajiro yigʉ ĩ ñajare, “Rojose magũ ñaja mʉ”, ĩre yimasiñuju Dios, Abrahamre.

22 To bajiri, Dios ĩ rotiriarore bajiro yimasir'i ĩ ñajare, “Diore ajitirũnʉgũ ñamasiñumi”, yimasiaja mani.

23 Dios ĩ rotiriarore bajirone Abraham ĩ cʉdire ñajare, “ ‘Yʉre ajitirũnʉgũ ñari, rojose magũ ñaami’ ĩre yimasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, “Dios baba ñaami”, ĩre yimasiñujarã masa.

24 To bajiri, “Ĩre ajitirũnʉrã ñaja yʉa” yicõari, quẽnaro mani yijama, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yiĩagũmi Dios.

25 Rahab vãme cʉtimasirio jãjarã ajeriarã cʉtigo ñaboarine, quẽnaro so yimasirere quẽne tʉoĩañа: Jud'io masa ʉjʉ ĩ cõamasiriarã ĩna ejaro ĩacõari, “Mʉare ĩaterã mʉare sĩaroma” yigo, “Yʉ ya vijʉ sãjarudiya mʉa”, ĩnare yimasiñuju. To yicõari, “Mʉa rudiarotire mʉare gotirʉocoja”, yimasiñuju so. To bajiro ĩnare so yirẽmomasire ti ñajare, “Rojose magõ ñaamo”, sore yiĩamasiñuju Dios.

26 Mani rujʉ catise ti manijama, vaja manoja ti. To bajirone bajiaja “Diore ajitirũnʉrã ñaja yʉa” yiboarine, gãjerãre quẽnaro mani yibetijama. “Diore ajitirũnʉrã ñaja yʉa” mani yitʉoĩaboase ñie vaja manoja.

3

Mani ñemero sʉorine rojose mani ñagõse queti

1 Yʉ mairã Dios oca gotimasiorimasa ñarʉarã quẽnaro ajiya. Dios ocare masa ĩna ucamasire gotimasiorimasa quẽnaro ĩna yibetijama, tire ĩacõari, ĩ ocare gotimasiomenare rojose ĩnare ĩ yiro rẽtoro rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios. To bajiri, Dios oca gotimasiorã jãjarã ñabesa mʉa.

2 Mani jediro rojose yirã ñaja mani. Quẽnase rĩne ñagõgũma, rojose yirʉa tʉoĩaboarine, tire yibeticõari, Dios ĩ bojarore bajiro yigʉ ñagũmi.

3 Ado bajiro ti bajijare, “Rojose ñagõbetiroti ñaja”, mʉare yaja yʉ: Caballo vãme cʉtigʉre jesacõari ĩre mani yisere tʉoĩasaque mʉa: Jaigʉ ĩ ñaboajaquẽne ĩ risejʉ cõmemaca sãja mani, “Mani rotirore bajiro cʉdiato ĩ” yirã.

4 Tire bajirone bajiaja cũmuari jacase quẽne: Jacase ti ñaboarone bʉto mino ti vajama, veaturiaro mojoriaseaca ti ñaboajaquẽne, veatumasirãma.

5 Tiaseacare bajiro bajiaja ti, mani ñemero quẽne. Mojoriaseaca ti ñaboajaquẽne jairo rojose ñagõaja mani. Jeare quẽne tʉoĩasaque mʉa: Jeavaca, cojovacaca ñaboarine, jacariveserire soejeocõaroja ti.

6 Jeare bajiro bajiaja mani ñemero quẽne. Mani rujʉaye rãca rojose mani yise rẽtobʉsaro yaja ti, mani ñemero. Mani ñemero sʉorine rojose mani yijama, vãtire cʉdirã ñari, rojose rĩne yimʉorũgõcoarʉarãja mani.

7 Macarocana, vaibʉcʉrã ñaro cõro, vʉrã, ãña, riaganare quẽne mani ecarãre bajiro ĩnare rotimasiaja mani.

8 To bajiboarine mani ñemero rojose ti ñagõjama, “Yibesa”, yimasibeaja mani. Jũnisinicõari, gãjerãre mani tud'ijama, mani oca, ãña rĩma jũnisere bajiro ĩnare yirũgũaja.

9-10 Mani jacн Diore, “Quẽnaro yaja mн” yiboarine, rojosere quẽne ñagõrũgũaja mani. “Yнre bajiro quẽnase rĩne yirã ñato” yigн, Dios ĩ rujeoriarã ñaboarine, gãmerã tud'irũgũaja mani. To bajiri, quẽnase mani ñagõjama, rojosere yibetiroti ñaja manire.

11 Oco goje, cojo goje ñaboarine, oco quẽnase ti budijama, sũese budivнobetoja.

12 Oteн higuera vãme cнtiн ñaboarine, olivo vãme cнtiн ricare rica cнtibetoja. To bajicõari, нyebн quẽne, higuera vãme cнtiн ricare rica cнtibetoja. Tire bajirone bajiaja oco quẽne. Ocase ti budijama, ocabeti budivнobetoja. To bajiri, quẽnase mani ñagõjama, rojosere yibetiroti ñaja manire.

Dios ĩ ejarẽmose rãca masirã ĩna ñase queti

13 Mнa rãcagн “Masigũ ñaja” ĩ yijama, gãjerãre ajirũcнbнocõari, quẽnaro ĩnare yirocн ñaami. To bajiro ĩ bajijama, ĩ masisere, “Quẽnaro yami”, yimasirнarãma masa.

14 To bajiri, gãjerãre “Yнa rẽtoro quẽnaro ñama” mнa yiĩajũnisinijama, masirã me ñarãja mнa. To yicõari, “Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñarãsa mani” yitнoĩarã mнa ñajama, masirã me ñarãja mнa.

15 To bajiro mнa tнoĩase, Dios ĩ cõase me, mнa masune mнa bojarore bajiro tнoĩarã yaja. To bajiro mнa yisere bojagнmi vãtia нjн.

16 Gãjerãre “Yнa rẽtoro quẽnaro ñama” yiĩajũnisinirã, to yicõari, “Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñarãsa mani” yitнoĩarã ĩna ñajama, ĩna jedirone ricati rĩne tнoĩarã ñari, rojose jediro yiñarãma. To bajiri, quẽnaro ñamasimenama.

17 To bajiro ĩna bajiñaro ũnone, Dios ĩ нjose sнorine masirãjнama, quẽnaro ĩna yarãre ũmato ñarãma. To bajicõari, gãjerãjнa ĩna ũmato ñajaquẽne, ĩnare ajivariquẽnarãma. Masa jedirore ĩarũcнbнocõari, maioro bajirãre ĩamairãma. To bajicõari, socamenane quẽnase rĩne yirã ñarãma.

18 Gãjerã rãca quẽnaro mani ñarнajama, mani yimasiro cõro quẽnaro yiroti ñaja. To bajiro mani yisere ĩacõari, “Gãjerã quẽne jãjarã Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñato” yirã, ĩnare yiejarẽmorнarãma.

4

Diore tнoĩamenare bajiro mani bajise queti

1 ¿Nojнa vadiati gãmerã mнa ĩatese? Mнa masune rojose yirнa tнoĩacõari, rojosere gãmerã yirũgũaja mнa.

2 Gãjerã ĩna cнosere bнto bojaĩarũgũaja mнa, tire cнomena ñari. To bajiri tire ẽmarнarã, ĩnare quẽarũgũaja mнa. To yicõari, gãjerãrema ĩnare sĩarũgũaja mнa. Diore sẽnimena ñari, mнa bojasere bнjamasimenaja mнa.

3 Rojose mнa tнoĩasere ĩamasicõari, ĩre mнa sẽniboase ĩ bojabeti ti ñajare, mнare cõabecнmi Dios. Diore mнa sẽniboajama, gãjerãre tнoĩamenane, quẽnaro mнa ñaroti rĩne sẽnirãja mнa.

4 To bajiri, Diore ajitirũnн tнjariarãre bajiro tнoĩarãja mнa. Adi macarнcнroaye rĩne cнorнa tнoĩarãre bajiro me tнoĩaroti ñaja, Diore ajitirũnнrãrema. To bajiro ti bajijare, “Diore ajitirũnнgũ ñaja” yigн ñaboarine, Diore masimena, ĩna cнorнa tнoĩarore bajiro ĩ quẽne ĩ tнoĩajama, Diore ajitirũnн tнjacõari, ĩre tegнre bajiro bajigн ñagũmi.

5 To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Mani нsнrire bнto ĩamaigũ ñari, masa ĩre ĩna ajibetire ĩavariquẽnabecн ñagũmi”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

6 To bajiro yigн ñaboarine, “Yнre ajitirũnнato ĩna” yigн, bнto ejarẽmorнa tнoĩagũ ñagũmi. To bajiro yigн ĩ ñajare, ado bajiro gotiaja ĩ oca masa ĩna ucamasire: “ ‘ “Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yнa” ĩna yitнoĩasere yitнjacõari, yнjнare ajitirũnнato’ yigн, ĩnare yirẽmobeami Dios. ‘Ñamasurã me ñaja yнa’ yitнoĩarãjнarema quẽnaro yirẽmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

7 To bajiri, vãti ĩ yirotisere yibeticõari, Dios ĩ bojasejнare yirũgũña. To bajiro mнa yijama, rojose mнare yirotitнjagнmi vãti.

8 Bнtobнsa Diore mнa ajitirũnнjama, ĩjнa quẽne mнare ejarẽmorнcнmi, “Quẽnabнsaro yнre ajitirũnнato ĩna” yigн. To bajiri, rojose mнa yisere yitнjacõaña. “Diore masirã ñaja yнa” yiboarine, Diore masimena ĩna yisere yivariquẽnarũgũaja mнa.

9 Rojose mнa yisere tнoĩacõari, variquẽnarũgũaja mнa. To bajiro me bajiroti ñaja mнare. Rojose mнa yisere tнoĩasнtiriticõari, otiroti ñaja mнare.

10 To bajiri, Diore “Ñamasugũ ñaja mн” yirã, quẽnaro yirũcнbнoya mнa. To bajiro mнa yijama, “To cõrone adi macarнcнro jedicoarнaroja” Dios ĩ yiriarũmн ti ejaro, “Ñamasurã ñato”, mнare yirнcнmi Dios.

“ ‘Ĩna ñaama rojose yirã’ yibetiroti ñaja manire”, yire queti

11 Ajiya mнa, yн mairã. Gãjerã Jesúre ajitirũnнrãre ñagõmacabesa. “Dios ĩ rotisere masibeama ĩna. To bajiri rojose tãmнorona ñaama”, ĩnare yitнoĩabesa mнa. To bajiro mнa

yijama, Dios ĩ rotirore bajiro yirã me yirãja mʉa. Ado bajiro tʉoĩarã ñari, to bajiro yirãja mʉa: "Dios ĩ rotise quẽnaro gotibeaja ti. Ĩ rẽtoro masirã ñaja yʉa" yirãre bajiro yiboaja mʉa.
12 Dios sĩgũne ñaami, quẽnaro mani yirotire roticũr'i. To bajicõari, ĩ sĩgũne ñagũmi masa ĩna yisere ĩabesegʉ, to yicõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani vaborotire yirẽtobosagʉ. Ĩ sĩgũne ñagũmi rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ masare reagʉ. To bajiri gãjerã Jesúre ajitirũnʉrãre ĩacõari, "Dios ĩ rotisere masibeama ĩna. To bajiri rojose tãmʉorona ñaama", yiroti me ñaja manire.

"Adi macarʉcʉrojʉ mani bajirotire masirã me ñaja", yire queti
13 Gajeyeũni ĩsicudirimasare, mʉare gotigʉ yaja yʉ. Yʉre quẽnaro ajiya mʉa: "Yucʉ, busiyʉ gaje macajʉ vacõari, cojo cãma gajeyeũni ĩsiñarã, jairo gãjoa bʉjarʉarãja yʉa", yigotivariquẽnarũgũrãja mʉa, sĩgũri.
14 Ti ũnire yibetiroti ñaja, mani bajirotire masimena ñari. Mani catise bueri guaro buerẽto vatore bajiro bajise ñaja.
15 To bajiro ti bajijare, ado bajirojʉa yiroti ñaja: "Mani catirotire Dios ĩ bojajama, catirʉarãja yʉa", yiroti ñaja.
16 "Ñamasurã ñaja yʉa" yitʉoĩarã ñari, Diore tʉoĩamenane, mʉa yirotire gotivariquẽnarũgũaja mʉa. To bajiro mʉa yigotivariquẽnase, Dios ĩ bojabeti ñaja.
17 To bajiri, mʉare yʉ ucacõasere masicõari, "Ado bajiro mani yirotire bojagʉmi Dios" yimasiboarine, mʉa yibetijama, rojose yirã yirãja mʉa.

5

Gajeyeũni jairã rojose ĩna tãmʉoroti queti
1 Sĩgũri, gajeyeũni jairãre mʉare gotigʉ yaja yʉ. Gajerũmʉ bʉto rojose mʉa tãmʉorotire tʉoĩaotiya mʉa.
2 "Gajeyeũni jairo cʉorã ñaja" mʉa yiboase, bare mʉa quẽnocũse quẽne, mʉare boaveocoarʉaroja. Mʉa sudi quẽnase ñaboase butua ba ecocoarʉaroja.
3 Mʉa ye gãjoa, oro quẽne jairo bʉjacõari mʉa cũboase boacoarʉaroja. Tire ĩacõari, "Maioro bajirãre ejarẽmobesuma", yiĩarʉarãma gãjerã. To bajiri, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ reaecorona ñaja mʉa. Jairo gãjoa cʉtirã ñaboaja mʉa. To bajiboarine, adi macarʉcʉro ti jediroti mojoroaca rʉyaja.
4 Mʉa ote veseri moabosarãre quẽnaro vaja yibesuja mʉa. To bajiro mʉa bajire ñajare, "Yʉa moase vaja yʉare yibeama", yiyujarã ĩna. To bajiro ĩna yisere ajirimi Dios, ñajediro masijeogʉ.
5 Adi macarʉcʉrojʉ ñarã, mʉa yirʉa tʉoĩarore bajiro yirũgũaja mʉa. Ta vecʉare ĩna sĩarotirũmʉri rĩjoro, "Jacabʉsarã ĩna ñato sĩarãsa mani" yirã, quẽnaro ecatʉsacama. To bajiri, ĩnare bajiro bajiaja mʉa quẽne. No mʉa bojarore bajiro quẽnaro yiñatʉsarũgũaja mʉa. To bajiro bajirã mʉa ñajare, "Rojose tãmʉorʉarãma" mʉare yiĩagũ yigʉmi Dios.
6 Masa rojose yimena ĩna ñaboajaquẽne, "Rojose yima", ĩnare yigoti yiroyuja mʉa. To bajiri, mʉa sʉorine sĩaecoyuma sĩgũri. To bajiro mʉa yigoti yirosere ʉjarã quẽne mʉare ĩna cʉdijare, no bajiro mʉare yimasibesuma ĩna.

Santiago ĩ gotitʉsare queti
7 Yʉ mairã, gãjerã sʉorine rojose tãmʉorãre mʉare gotigʉ yaja yʉ quẽna: Rojose mʉare ĩna yirũgũboajaquẽne, Jesús ĩ tudivadirotire tʉoĩayurã, ĩ bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñarũgũña mʉa. Oterimasʉ ĩ bajisere tʉoĩaña mʉa: "Ote, quẽnaro vãnʉcõari, juebʉcʉ bero rica cʉtirʉaroja" yigʉ, yoaro yucõa ñagũmi oterimasʉ.
8 Ĩre bajiro bajiya mʉa quẽne. Mani ʉjʉ ĩ tudiejarotire yurã, variquẽnase rãca ĩ bojarore bajiro yitʉjabetiroti ñaja. "Yoaro mene tudivadicõari, masa jediro mani yisere ĩabeserʉcʉmi" yirã, quẽnaro ñayuroti ñaja.
9 Rojose mʉa tãmʉojama, gãjerãre "Rojose yaja mʉa", gãmerã yiĩatebesa, "Yoaro mene rojose mani yisere ĩabesecõari, rojose manire yiromi Dios" yirã.
10 Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna bajimasirere tʉoĩaña mʉa: Masa rojose ĩnare ĩna yiboajaquẽne, gãmemenane, Diojʉare gotirẽtobosacõa ñamasiñujarã ĩna.
11 To yicõari, adire quẽne quẽnaro tʉoĩaña mʉa: Rojose tãmʉoboarine, " 'Manire ejarẽmorʉcʉmi Dios' yicõa ñarãre quẽnaro yigʉmi Dios", yitʉoĩaja mani. To bajiro bajimasiñuju Job vãme cʉtimasir'ire quẽne. Cojo vãme me bʉto rojose tãmʉoboarine, "Yʉre ejarẽmorʉcʉmi Dios", yicõa ñamasiñuju. Rojose ĩ tãmʉoro bero, quẽnaro ĩ yiecomasirere ajiriarãja mʉa. To bajiri, "Manire quẽne ĩamaicõari, quẽnaro yigʉ ñagũmi Dios", yimasirãja mʉa.
12 Yʉ mairã, gajeye ñamasusere mʉare gotiaja yʉ: "Yirʉarãja. Dios quẽne masiami yʉa yirotire" mʉa yise ũnire yibeticõaña. "Yirʉarãja" yirã quẽne, "Yirʉarãja" yi, "Yibetirʉarãja"

mʉa yijama, “Yibetirʉarãja” yicõa tʉjasa, “Mani socajama, rojose manire yibogʉmi Dios” yirã.

13 Rojose mʉa tãmʉojama, “Yʉare ejarẽmoña”, Diore yisẽniroti ñaja. Mʉa variquẽnajama, Diore basavariquẽnaroti ñaja.

14 Sĩgʉ̃ ĩ rijajama, “Diore yʉre sẽnibosato” yigʉ, mʉare ũmato ñarãre jicõaroti ñaja ĩre. To bajiro ĩ yijama, ũmato ñarãjʉa, ĩ tʉjʉ ejacõari, ĩre sẽnibosarʉarãma ĩna. Sẽnibosañarãne, ʉye ĩre turʉarãma, “Dios ĩre catioato” yirã.

15 To bajiri, “Mani sẽnirore bajiro ĩre catiorʉcʉmi Dios” ĩna yitʉoĩajama, rijagʉre catiorʉcʉmi. To yicõari, rojose yir'i ĩ ñajama, rojose ĩ yirere ĩre masiriorʉcʉmi Dios.

16 To bajiri, rojose mʉa yirere gãmerã gotiya. To bajiro yicõari, Diore gãmerã sẽnibosaya, rojose mʉa yirere mʉare masiriocõari, mʉa rijasere quẽne ĩ catiorotire yirã. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro yirã mʉa ñajama, mʉa sẽnirore bajirone cʉdirʉcʉmi.

17 Diore gotirẽtobosarimasʉ, El'ias vãme cʉtimasir'i, manire bajiro bajimasiñuju. To bajiboarine, “Oco quedibeticõato” yigʉ, Diore ĩ sẽnijama, ĩ sẽnirore bajirone idia cʉ̃ma, gaje cʉ̃ma gʉdareco cõro oco quedibetimasiñuju.

18 Bero, Diore ĩ tudisẽnirone, oco quedimasiñuju quẽna. Tijʉ bero, quẽnaro ote rica cʉtimasiñuju.

19-20 Mʉare yʉ gotisere ajiya mʉa, yʉ mairã. Mʉa rãcagʉ, Cristore ajitirʉ̃nʉ tʉjacõari, rojose yigʉre, “Quẽna Cristore ajitirʉ̃nʉato ĩ” yirã, ĩre mʉa ejarẽmojama, ĩ rijato berojʉ rojose ĩ tãmʉoborotire ĩre yirẽtobosarʉcʉmi Dios. To yicõari, rojose mʉa yisere mʉare quẽne masiriorʉcʉmi Dios.

To cõro ñaja.

Primera carta de SAN PEDRO

Dios ĩ beseriarãre Pedro ĩ ucacõare queti

1-2 ¿Ñati mʉa, Dios ĩ beseriarã? ¿Ponto sitajʉ, Galacia sitajʉ, Capadocia sitajʉ, Asia sitajʉ, Bitinia sitajʉ ñabaterã jediro, ñati mʉa? Adi queti mʉare ucaja yʉ. Gajerorijʉ mʉa ñabateboajaquẽne, Dios ĩ ñarojʉ ñaja mʉa ñarotijʉ. To bajiri ĩ ocare bʉto tʉoĩarã ñari, adi macarʉcʉroana rãca ñaboarine, ĩna tʉoĩarore bajiro tʉoĩarã me ñarãja mʉa. Tirʉ̃mʉjʉ, "Ĩna ñarʉarãma yʉ rĩa bajiro bajirã" Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiaja mʉa. To bajiri, "Rojose mana ñaama" mʉare yiĩarʉ, Esp'iritu Santore mʉare cõañumi. To bajicõari, Jesucristo ocare cʉdirãja mʉa. To bajiro yiyumi, rojose mʉa yisere ĩ macʉ sʉorine ĩ masiriorũgũrotire yigʉ.

Mʉare quẽnarotigʉ, Diore ado bajise mʉare sẽnibosaja yʉ: "Bʉtobʉsa quẽnase ĩnare cõaña", mʉare yisẽnibosarũgũaja yʉ. "Yʉ sʉori yʉ jacʉ quẽnaro ĩ yise quetire gãjerãre gotimasiorʉcʉja mʉ" yigʉ, yʉre cũcami Jesucristo. Yʉ ñaja Pedro, adi quetire mʉare ucagʉ.

"Mani rijato bero, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro variquẽnacõa ñarũgũrʉarãja", yire queti

3 Mani ʉjʉ, Jesucristo jacʉ, bʉto manire maigʉ̃ ñari, rojose mani yisere "Yirẽtobosato" yigʉ, manire rijabosarotiyumi. Ĩ rijato bero, ĩre tudicatioyumi. To bajiro ĩ yire ñajare, Jesúre ajitirʉ̃nʉrã, Esp'iritu Santo sʉorine Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani. To bajicõari, mani rijato bero ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrona ñari, "Quẽnaro yaja mʉ", Diore ĩre yito mani.

4 To yicõari, ĩ gotiriarore bajiro õ vecajʉ bʉto quẽnase manire Dios rĩare bajiro bajirãre yayiroti me manire ĩ ʉjorotire tʉoĩavariquẽnaja mani.

5 Ĩ macʉre ajitirʉ̃nʉrã mani ñajare, ĩ masise rãca manire quẽnaro coderũgũgʉ̃mi, ĩ ñarojʉ ejacõari, ĩ rãca quẽnaro mani ñarũgũrotire yigʉ. To yicõari, adi macarʉcʉro ti jedirirʉ̃mʉ ti ejaro, ĩ tʉoĩariarore bajiro yigʉ, jediro quẽnaro manire ĩ yirũgũsere, to yicõari, õ vecaye manire ĩ ʉjorotire quẽne masiojeocõarʉcʉmi.

6 Tire tʉoĩacõari, adigodojʉ rojose tãmʉorã ñaboarine, Dios tʉjʉ quẽnase mani bajirotire tʉoĩa yurã ñari, bʉto variquẽnaroti ñaja manire.

7 Rojose tãmʉoboarine, Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉcõa ñajama, "Ĩre ajitirʉ̃nʉrã masu ñaja" yiĩorã yaja mani. Oro vaja cʉtiro rẽtoro vaja cʉtiaja Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉse. Orojʉama, jedise ñaja. "¿Oro masu ñati?" yirã, asioĩama ĩna. Tire bajiro bajiaja Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉse quẽne. "Yʉ macʉre ajitirʉ̃nʉrã masu ñati ĩna" yiĩarʉ, rojose mani tãmʉosere yirẽtobosabecʉmi Dios. To bajiri rojose tãmʉoboarine, Jesucristore mani ajitirʉ̃nʉcõa ñajama, "To cõrone tudivarʉcʉmi yʉ macʉ" Dios ĩ yitʉoĩariarʉ̃mʉne, "Yʉ ejarẽmose rãca quẽnaro yicajʉ mʉa", manire yivariquẽnarʉcʉmi Dios. To bajiro yigajanocõari, rʉ̃cʉbʉoriajʉ manire rojorʉcʉmi.

8 Jesucristore ĩabetiriarãja mʉa. To bajiboarine ĩre mairãja mʉa quẽne. Adirʉ̃mʉri quẽne ĩre ĩamena ñaboarine, ĩre ajitirʉ̃nʉrã ñari, quẽnaro variquẽnarãja mʉa. Dios tʉana ĩna variquẽnarore bajiro bʉto variquẽnarã ñari, mʉa variquẽnasere rẽtobʉsaro gotirʉaboarãja mʉa. To bajiboarine, gotmasimenaja.

9 Quẽnase mʉare ĩ ʉjorotire, "To bajirone yirʉcʉmi" yitʉoĩarã ñari, to bajirone bajirãja mʉa.

10 To bajiro quẽnaro Dios manire ĩ yirotire gotiyuma tirʉ̃mʉana, Diore gotirẽtobosariarã. Quẽnagʉ̃ ñari, manire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yirotire gotiboarine, bʉtobʉsa tire masirʉaboayujarã ĩna. To bajiri Diore ĩna gotirẽtobosarere quẽnaro buecõari, bʉto tʉoĩarũgũñujarã ĩna.

11 Esp'iritu Santore sʉorine Cristo ĩ bajirotire tʉoĩa gotimasiñuma. Bʉto rojose ĩ tãmʉoro bero, quẽnaro ĩ yirotire tʉoĩa gotiyuma. Tire gotiriarã ñaboarine, "To cõro ñaro bajirʉaroja ti. To bajiro bajicõari, bajirʉaroja" yimasirʉarã, ĩna gotisere buecõari, tʉoĩarũgũboayujarã ĩna.

12 Tire quẽnaro masibetiboarine, Dios sʉorine ado bajiro tʉoĩañujarã ĩna: "Tire ĩamenaja mani. Mani beroana ĩarʉarãma", yitʉoĩañujarã ĩna. "Mani beroana" ĩna yijama, manirene gotirã yiyuma. Cristo ĩ rijabosare sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise queti goticudirimasa, yʉa gotimasiosene ñaja Diore ĩna gotirẽtobosare. Tire yʉa gotimasiorotire yigʉ, Esp'iritu Santore cõañumi Dios. Ti oca quẽnase ti ñajare, bʉto ajimasirʉarũgũrãma ángel mesa.

"Quẽnase rĩne yiroti ñaja", Pedro ĩ yire queti

13 Ti ocare quẽnaro ajimasirã ñari, Cristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉre quẽnaro Dios ĩ yirotire tʉoĩa tʉjamenane, tocãrãcajine mani yirotire quẽnaro tʉoĩarũgũroti ñaja.

14 Dios rĩare bajiro bajirã ñari, Cristo ocare mʉa masiroto rĩjoro, rojose mʉa yirũgũriarore
bajiro yibeticõari, ĩ bojarore bajirojʉa yirũgũroti ñaja.
15 Dios, quẽnase rĩne yigʉ, "Yʉ rĩa ñarʉarãja mʉa" ĩ yire ñajare, ĩre bajiro quẽnase rĩne
yirũgũroti ñaja.
16 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: "Quẽnase rĩne yigʉ ñaja yʉ. To bajiri
quẽnase rĩne yirũgũña mʉa quẽne", yigotiaja.
17 Gajeyerema, ado bajiro mani yigʉ ñaboarine, masa jediro mani yisere ĩabeserocʉ ñaami.
Ĩ ĩabesejama, "Ãnoama rojose yirã ĩna ñaboajaquẽne, quẽnaro ĩnare yirʉcʉja yʉ", yibetirʉcʉmi.
To bajiri, Diore "mani jacʉ" mʉa yijama, rũcʉbʉose rãca ĩre yicõari, quẽnase rĩne yirũgũroti
ñaja.
18 Tirũmʉjʉ mʉa ñicʉa rojose ĩna yimasiriarore bajiro yirũgũriarã ñaboayuja mʉa maji.
"Tire yitʉjacõari, quẽnaro Dios ĩ yirona ñato" yigʉ, rojose mani yise vaja manire rija-
bosayumi Cristo. Jẽre Cristo manire ĩ vaja yibosarere masirãja mʉa. Gajeyeũni yoaro ñabeti,
gãjoa rãca me vaja yibosayumi.
19 Rojose yiĩabecʉ ñari, ĩ rijare sʉorine, jediro rojose mani yire, mani yirotire quẽne
manire vaja yibosayumi Cristo.
20 Adi macarʉcʉro Dios ĩ rujeoroto rĩjorojʉ, tire manire ĩ vaja yibosarotire tʉoĩacõari,
ĩ macʉre ĩ cõarotire tʉoĩamasiñuju Dios. To bajiri adi macarʉcʉro tʉsarirũmʉri manire
rijabosagʉ ejayumi Cristo.
21 "Manire rijabosayumi Cristo" yirã ñari, Diore ajitirũnʉaja mani. Cristore catiocõari, ĩ
tʉ rũcʉbʉoriajʉre ĩre rojoyuju Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, "Ĩ gotiriarore bajirone quẽnaro
manire yirʉcʉmi Dios", ĩre yitʉoĩavariquẽnarãja mʉa.
22 "Yʉ macʉre ajitirũnʉña" Dios ĩ yirere cʉdiriarã ñaja mʉa. To bajiro bajirã ñari, tirũmʉjʉ
rojose mʉa yirũgũre, mʉa yitʉjabetire yitʉjacõari, socamenane sĩgũ rĩare bajiro quẽnaro
gãmerã mairoti ñaja. To bajiri bʉtobʉsa mʉa gãmerã mairotire bojaja yʉ.
23 Adirũmʉrirema, quẽnasejʉare mani tʉoĩarotire Dios ĩ ĩsiriarã ñari, quẽna gãme ruyuarãre
bajiro bajirãja mʉa. Gajerodori ĩ oca ti vasoabetirotire bajiro mʉa quẽne bajireacõari bero
mʉa caticõa ñarotire yigʉ, ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñarãja mʉa.
24 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro yaja yʉ:
"Muiju ĩ jiado, bʉto asirone, ta sĩnicoacajʉ. Go quẽne, sĩniyayicoacajʉ. To bajiri quẽnase
ruyuboacati manicajʉ. Tire bajirone bajirãma masa quẽne. Yoaro mene bajirea-
coarʉarãma.
25 To bajiboarine, mani ʉjʉ ocajʉama ñacõa ñarũgũrʉaroja", yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire.
"Mani ʉjʉ oca" ti gotise, Cristo sʉorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire, mʉare gotimasiore ñaja.

2

1 "Yʉ macʉre ajitirũnʉña" Dios ĩ yirere cʉdiriarã ñari, jediro rojose yibetirũgũroti ñaja.
Adi ũnire yibetirũgũña mʉa: Gãjerãre yitobesa. Socabesa. Gãjerãre, "Quẽnaro ñaama", ĩnare
yiĩatebesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa.
2-3 Bʉtobʉsa Dios ocare ajivariquẽnacõari, ti gotirore bajiro yirʉa tʉoĩarũtuaroti ñaja mʉare.
Sũca bʉto ũjurʉagʉre bajiro tire yirʉa tʉoĩarũtuaroti ñaja. To bajiro mʉa yijama, "Quẽnaro
manire yami Dios" yimasirã ñari, quẽnabʉsaro ĩ bojarore bajiro yirũtuarʉarãja mʉa. To
bajiro mʉa yijama, Dios tʉjʉ quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja.

"Gũta ñamasuricare bajirogʉ ñagũmi Cristo", yire queti

4 To bajiri, mani ʉjʉre Jesucristo, mani catirotire manire ĩsigũre quẽnaro ajitirũnʉcõa ñaña.
Ĩne ñaami masa vi quẽnorã gũta ĩna cũsʉorica, ñamasuricare bajiro bajigʉ. Ĩre bʉto ĩatecama
masa. Ĩre ĩna ĩateboajaquẽne, Diojʉama, "Ñamasugũ ñarʉcʉmi", ĩre yiyumi.
5 To bajiro yigʉ ñari, mʉare quẽne Jesucristore ajitirũnʉrã rãcana mʉa ñajare, Dios ya vire
gũta ĩ jeomʉjavasere bajiro bajiaja mʉa. To bajicõari, ti vi ñarã, quẽnase rĩne yirã, paiare
bajiro bajiaja mʉa. To bajiri, Esp'iritu Santo sʉori Dios ĩ ĩavariquẽnasere yiñaña.
6 Isa'ias ĩ ucamasire Dios oca ado bajiro ti gotijare, Jesucristo sʉorine Dios ĩ quẽnorivire
bajiro bajiaja mʉa:
"Sión vãme cʉti maca ñarica gũta, gajea gũta rẽtoro quẽnaricare bajiro bajirocʉre cũrʉcʉja yʉ.
Ĩre ajitirũnʉrãjʉama, yʉ goticatore bajiro ĩnare quẽnaro yʉ yirũgũjare, 'Ĩ yirore bajiro
yigʉ ñagũmi' yʉre yivariquẽnarʉarãma", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire,
Cristore Dios ĩ gotirere yiro.
7 To bajiri, Jesucristore ajitirũnʉrã ñari, ĩre bʉto maiaja mani. Gãjerã, ĩre ajimenajʉarema,
Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajiaja. Ĩnarema, gũta ĩna rocariare bajiro
bajiami Jesús. Ado bajiro gotiaja ti:

"Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ĩna. Ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñaruaroja tia. Tia gũta suorine quẽnarivi quẽnoruсumi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogumi", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
8 To yicõari, gajeye Dios ocare masa ĩna ucamasire "Gũta masa ĩna juata quedirotiare bajiro bajiami Jesús" yigotiro yaja.
"Coja gũta, ĩna juata quedirotiare bajiro bajirocure cũruсuja yu", yigotiyuja ti.
To bajiro ti gotijama, Cristo ocare ajimena ñari, ĩna rijato beroju rojose ĩna tãmuotujabetirotire yiro yaja. "To bajiro bajiruarãma" Dios ĩ yigotiriarore bajirone bajiruarãma.
9 To bajiro bajirona me ñaja muajuama. Dios suorine ĩ macure ajitirũnucõari, ĩ yarã ñaja mua. Dios, mani ujure rũcubuorã, ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũrã ñaja mua. Ĩ suorine cojo masare bajiro bajirã ñari, ĩ bojasere yirã ñaja. Rojose mua yisere ĩ macu ĩ vaja yijeobosare ñajare, Dios yarã ñaja mua. "Ñajediro quẽnaro yu yisere gãjerãre gotiato" yigu, "Yu yarã ñaruarãja", muare yiyumi. Diore mua ajitirũnuroto rĩjoroju, ĩre masimena ñari, vãtia uju ĩ bojasere yirã ñaboayuja mua maji. To bajiro yirã mua ñaboajaquẽne, muare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ñajare, ĩre masirã ñari, rojose yitujacõari, Dios ĩ bojasejuare yirã ñarãja mua.
10 Tirũmuju Dios ĩ ĩamaimena ñañuja mua maji. To bajiri, sĩgũ rĩare bajiro ñabesuja mua maji. Adirũmurirema ĩ masune quẽnaro ĩ yijare, ĩ yarã ñarãja mua yuja.

"Dios ĩ bojase rĩne yirũgũña", yire queti

11 Yu mairã, adigodoju ñarã yoaro me catiñarona ñaja mani. To bajiboarine õ vecaju Dios tuju ñaja mani ñacõa ñarũgũrotojuama. To bajiro bajirona ñari, rojose mua yirua tuoĩasere yibetirũgũña. Rojose mua yirũgũjama, Diore mua ajitirũnuboasere yitujarã ñari, rojose yiecoruarãja.
12 Diore masimena vatoaju ñarã ñari, quẽnase rĩne yirũgũña, " 'Rojose yama' gãjerãre yi ocasãroma" yirã. Quẽnase rĩne mua yicõa ñasere ĩariarã ñari, "Mu suorine quẽnaro yirũgũcama", Diore yiruarãma, masare ĩ ĩabeserirũmu ti ejaro.
13-14 Roma macagu uju ñamasugũ, ĩre cudirũgũña mua. Ĩre moabosarãre quẽne cudirũgũña. "Rojose yirãre rojose ĩna yise vaja rojose yure yibosato" yigu, to yicõari, "Quẽnaro yirãre quẽnaro ĩna yise vaja quẽnaro yure yibosato" yigu, ĩnare cũgũmi uju ñamasugũ. Õ vecagu, mani ujure quẽnaro ĩna rũcubuorotire bojarã ñari, quẽnaro ĩnare cudirũgũña mua.
15 Diore ajimena, muare rojose ĩna ocasãrere ajicõari, "Socase ñaja" ujarã ĩna yituoĩarotire yigu, quẽnase rĩne mua yirũgũsere bojaami Dios.
16 Ado bajiro ti bajijare, Dios ĩ bojasere yirũgũroti ñaja: Rojose mani yiboajaquẽne, manire masirioyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, "Rojose mani yijama, no yibeaja", yituoĩaroti me ñaja. Ado bajirojua tuoĩarũgũroti ñaja: "Manire maigũ ñari, rojose mani yirere masirioyumi Dios. To bajiri, mani quẽne, ĩre mairã ñari, ĩ bojasejuare yiruarãja", yituoĩarũgũroti ñaja.
17 Masa jedirore rũcubuoroti ñaja. Gãjerã Jesucristore ajitirũnurãre quẽne mairũgũroti ñaja. "Ĩre mani cudibetijama, manire ĩavariquẽnabecumi Dios" yituoĩarã ñari, ĩ bojarore bajiro yirũgũña. To yicõari, Roma macagu uju ñamasugũre quẽne quẽnaro rũcubuorũgũña.

"Rojose ĩre yirãre Cristo ĩ gãmebeticatore bajiro gãmebetiroti ñaja", yire queti

18 Mua, gãjerãre moabosarã, mua ujarãre ajirũcubuocõari, ĩna rotisere quẽnaro cudirũgũroti ñaja. Quẽnaro yirã ĩna ñajama, ĩna ñabetijaquẽne, ĩna rotisere quẽnaro cudiroti ñaja.
19 Cojojirema sĩgũ rojose ĩ yibetiboajaquẽne, "Rojose yiyuja mu" ĩre yituoĩacõari, rojose ĩre yigumi ĩ uju. To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ĩre moabosarimasujua, Dios ĩ bojarore bajiro yigu ñari, ĩ gãmebetijama, "Quẽnaroja", yirucumi Dios.
20 Rojose mua yijama, to bajiro mua yise vaja rojose muare yigumi mua uju. To ĩ yiro bero, "Rojose mani yijare, to bajiro yimi" yimasirã ñari, ĩre gãmebetiruarãja. To bajiboarine, quẽnaro mua yiboajaquẽne, rojose muare ĩ yijama, rojose tãmuoboarine, gãmebetiruarãja mua. To bajiro mua bajise ñaja Dios ĩ ĩavariquẽnase.
21 To bajiro mua bajirotire yigu, "Yu rĩa ñaña", muare yirimi Dios. Cristo quẽne, manire rojose tãmuobosagu ñaboarine, gãmebeticami. To bajiro ĩ bajicati ti ñajare, ĩre bajiro bajiroti ñaja manire quẽne.
22 Cojojirema rojose yiĩabeticami. Ñimujuare yitobeticami.
23 Masa ĩre ĩna tud'iboajaquẽne, ĩnare tud'igãmebeticami. Rojose ĩre ĩna yirone, "Yure rojose mua yise vaja rojose muare yirucuja", ĩnare yibeticami. Ado bajirojua tuoĩacami: "Dios ñaami, masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yigãmerocuma. To bajiro ĩ yijama, quẽnaro riojo yirucumi", yituoĩacami.
24 To bajicõari, yucútẽroju ĩre ĩna jaju sĩarone, rojose mani yise vaja, manire rojose tãmuobosacami, rojose yibeticõari, quẽnasejuare mani yirotire yigu.

25 Tirũmʉjʉma Diore ajimena ñari, oveja codeecobeticõari, ĩna mavisiacudirore bajiro
bajiyuja mʉa maji. Yucʉrema, Cristore ajitirũnʉrã ñari, oveja codeecorãre bajiro bajiaja
mʉa.

3

"Gãmerã rũcʉbʉoroti ñaja", yire queti

1-2 Rõmia, manajʉ cʉtirãre, mʉare gotigʉ yaja yʉ: Mʉa quẽne, mani ʉjʉ ĩ ĩavariquẽnarotire
bojarã ñari, mʉa manajʉre quẽnaro cʉdirũgũña. Sĩgũri, mʉa manajʉa, Cristo ocare ajimena
ñarãma. To bajiri, Cristo ocare mʉa gotibosasere ajirʉamenama. Ti ocare gotibetiboarine,
Diore rũcʉbʉocõari, quẽnase rĩne yiñaña mʉa. To bajiro mʉa yisere ĩacõari, ĩna quẽne Cristo
ocare ajitirũnʉborãma.

3 " 'Manire ĩavariquẽnato ũmʉa' yirã, ¿no bajiro yirãti mani?" mʉa yitʉoĩajama, "Ado bajiro
yirʉarãja", yitʉoĩabetiroti ñaja: Mʉa joa quẽnorotire, quẽnase mʉa bʉsarotire, mʉa gãmo
yorotire, to yicõari, quẽnase mʉa sudi sãñarotire quẽne, ti ũnire bʉto tʉoĩaroti me ñaja.

4 Ado bajirojʉa bʉto tʉoĩaroti ñaja: Quẽnase yirʉa tʉoĩarũgũroti ñaja. Mani rujʉaye
jedise ñaja. Quẽnase mani tʉoĩasejʉama jedibetirʉaroja. To bajiri, mʉa manajʉare
ajirũcʉbʉocõari, ĩnare quẽnaro mʉa yirotire tʉoĩarũgũroti ñaja. To bajiro mʉa yijama, mʉare
bʉto ĩavariquẽnarʉcʉmi Dios.

5 Tirũmʉjʉ to bajiro quẽnaro yirã ñamasiñujarã rõmia manajʉ cʉtimasiriarã. Diore
rũcʉbʉomasiriarã, "Manire ĩ gotiriarore bajiro yirʉcʉmi", yitʉoĩamasiñujarã. To yicõari, ĩna
manajʉre cʉdirũgũmasiñujarã ĩna.

6 To bajirone bajimasiñuju Sara vãme cʉtimasirio. So manajʉ Abrahamre ĩre so jijama,
"Yʉ ʉjʉ", ĩre yimasiñuju, ĩre rũcʉbʉogo. To yicõari, ĩre quẽnaro cʉdimasiñuju so. So bajiriarore
bajiro bajiroti ñaja mʉare quẽne. Mʉa manajʉa rojose ĩna yirotire tʉoĩa güimenane, quẽnaro
yicõa ñaroti ñaja.

7 Ʊmʉa, manajo cʉtirãre, mʉare quẽne gotiaja yʉ: Mʉa quẽne, mani ʉjʉ ĩ ĩavariquẽnarotire
bojarã ñari, "Rõmia tĩmabetibʉsarã ñaama" yitʉoĩacõari, mʉa manajoare ĩnare ejarẽmorũgũña.
To yicõari, Dios quẽnagũ ñari, ĩnare quẽne, ĩna rijato berojʉ "Tudirijabeticõato" yigʉ, ĩ catisere
ĩ ĩsiriarã ĩna ñajare, ĩnare quẽnaro rũcʉbʉoya. Quẽnaro ĩnare mʉa rũcʉbʉobetijama, ĩre mʉa
sẽnisere ajibetirʉcʉmi Dios.

"Gãjerã Cristore ajitirũnʉrã rãca quẽnaro ñarũgũña", yire

8 Gãjerã Cristore ajitirũnʉrã rãca mʉa bajiñarotire mʉa jedirore gotitʉsagʉ yaja yʉ. Sĩgũre
bajiro quẽnaro tʉoĩacõari, ñarũgũrʉarãja mʉa. Gãjerã rojose ĩna tãmʉosere mʉa ĩajama, ĩnare
ĩamaicõari, ejarẽmoroti ñaja. "Yʉ rẽtoro ñamasurã ñaama", gãjerãre yitʉoĩaroti ñaja.

9 Gãjerã rojose mʉare ĩna yijama, ĩnare gãmebetiroti ñaja. Gãjerã mʉare ĩna tud'ijama, ĩnare
tud'igãmebetiroti ñaja. Ado bajirojʉa ĩnare yirũgũroti ñaja: Tud'igãmemenane, quẽnaro ĩna
ñarotire yirã, Diore ĩnare sẽnibosaya. To bajiro mʉa yirũgũsere bojaami Dios, "To bajiro ĩna
yijama, jediro quẽnase yʉ ĩsirʉasere bʉjarʉarãma" mʉare yimasigũ ñari.

10 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, "Tire riojo gotiami Pedro",
yimasirãja mʉa:

"Quẽnaro ĩna ñarʉajama, ĩna ñagõroto rĩjoro quẽnaro tʉoĩarũgũrʉarãma, 'Rojose ñagõrobe' yirã.
To yicõari, gãjerãre yitobetirʉarãma.

11 Rojose yitʉjacõari, quẽnasejʉare yirũgũrʉarãma. 'Gãjerã rãca quẽnaro ñarãsa' yirã, ĩna
yimasiro cõro quẽnaro ĩnare yicõa ñarũgũrʉarãma.

12 Quẽnaro yirãre ĩatirũnʉrũgũami Dios. To bajiri, ĩre ĩna sẽnijama, ĩnare ejarẽmorũgũami.
To bajiboarine, rojose yirãrema ĩavariquẽnabeami", yigotiaja Dios ocare masa ĩna
ucamasire.

13 Quẽnase rĩne mʉa yicõa ñajama, ñimarãjʉa mʉare rojose yigʉ, magũmi.

14 To bajiboarine, sĩgũri rojose mʉare ĩna yijama, "Quẽnaro manire yirʉcʉmi Dios"
yimasirã ñari, rojose mʉare yirãre güibeticõari, bʉto variquẽnaroti ñaja mʉare.

15 "Cristo, mani ʉjʉ, jediro masigũ ñaami", yitʉoĩa rũcʉbʉocõa ñarũgũrãja mʉa. Gãjerã, "¿No
bajiro tʉoĩarã ñari, 'Quẽnaro yʉare yirʉcʉmi Dios' yati mʉa?" mʉare ĩna yisẽniĩajama, mʉa
cʉdirotire quẽnaro tʉoĩa yuya mʉa.

16 "Ĩna rẽtoro masirã ñaja" yitʉoĩamenane, Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare quẽnaro cʉdirʉarãja
mʉa.

"Rojose yama" gãjerãre ĩna yigotisere ajicõari, "Socarã yaja mʉa" ĩna yibojoneorotire yirã,
quẽnase rĩne yirũgũrʉarãja mʉa. Cristore ajitirũnʉrã ñari, to bajiro yiroti ñaja mʉare.

17 Rojose mʉa yise sʉorine rojose mʉare ĩna yijama, "Jʉaji to bajiro yibetirʉarãja",
yitʉoĩarʉarãja mʉa. Ti quẽne quẽnase ñaja, bajirojʉma. To bajiboarine ti rẽtoro quẽnamasuse
ñaja quẽnase mʉa yise sʉorine Dios ĩ bojarore bajiro rojose mʉa tãmʉojama.

18 Cristo quẽne, quẽnase rĩne yigн ñaboarine, rojose tãmнocõari, rojose yirãre manire rijabosacami. To bajiro bajicami, Dios tнjн quẽnaro mani ñarũgũrotire yigн. Rijacoaboarine, Esp'iritu Santo sнorine tudicatiyumi.
19 To bajicõari, rijariarã, tubiberiarojн ñarãre ĩnare gotimasiogũ vasuju Cristo.
20 To ñariarã, Noé ĩ ñamasiriarodojн ñariarã ñañujarã. Ĩnare Dios ocare gotimasiboayuju Noé. Ajirнabetimasiñujarã ĩna. To bajiri, cũmua jairicare Noé ĩ quẽnotoyene, ĩre ĩna ajirotire yoaro yumasiboayuju Dios. Ĩre ajibeticõa ñamasiñujarã ĩna. To cõrone cũmua quẽnogajanocõari, cojomo cõro jedi, gaje ãmo idia jẽnituarirãcн rĩne vasãjamasiñujarã. Oco ñamнse rãca ĩ ruureare sнorine rojorã rãca ĩna ñacõa ñaborotire ĩnare yirẽtobosamasiñuju Dios.
21 Oco rãca mani bautizaecorirũmнne, manire rojose tãmнoboronare yirẽtobosayumi Dios. "Ti ũnine bajiyuja ti Noére Dios ĩ yimasire quẽne", yimasiaja mani. Oco rãca mani bautizecojama, Dios mani jacнre quẽnaro mani tнoĩarotire yirã, "Rojose yнa yisere masirioya", ĩre yisẽniaja mani. To yicõari, "Jesucristo manire ĩ rijabosaro bero Dios ĩre ĩ catiore ñajare, manire rojose tãmнoboronare yirẽtobosayumi", yaja mani.
22 Jesucristo, tudicaticõari, õ vecajн Diorãca rotiñagũmi. Tojн ñarã, нjarã ñamasurã, ñamasumena quẽne, ángel mesa, gãjerã quẽne, ĩ rotisere cнdiñarãma.

4

"Mani masirotire Dios ĩ нjoriarã ñari, gãmerã ejarẽmorũgũroti ñaja", yire queti

1 Adigodojн ñagũ, rojose tãmнocami Cristo. To bajiri, manire quẽne, "To bajiro mani bajirotire Dios ĩ bojajama, rojose tãmнorнarãja", yitнoĩaroti ñaja. Rojose tãmнocõari, Cristore bнtobнsa mani tнoĩajama, rojosere yirнa tнoĩamenaja mani.
2 To bajiro mani tнoĩarũgũjama, adigodojн mani catiñaro cõro mani masu mani bojarore bajiro yibeticõari, Dios ĩ bojasejнare yirũgũrнarãja.
3 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yirũgũroti ñaja mнare: Diore mнa masiroto rĩjoro, mнa masu mнa bojarore bajiro, ado bajiro yirũgũñuja mнa maji: Rojose yirã ñari, rõmia rãca ajeriarã cнtirũgũñuja mнa. Idire mecнose idimecнcõari, rojose yicudirũgũñuja mнa. "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna rũcнbнorãre mнa quẽne rũcнbнorũgũñuja.
4 To bajiro mнa yirũgũboarere yitнjacõari, rojose yirã rãca mнa ñabetijare, adirũmнrirema "¿no yirã mani rãca rojose yirнabeati? Rojorã ñaama" mнare yitнoĩacõari, ajatud'irãma ĩna.
5 To bajiro mнare ajatud'irã, "Rojose yirã ñari, ĩnare ajatud'icajн yнa", mani нjнre yigotiroti ñaja ĩnare. Mani нjн ñaami yoaro mene vadicõari, catirãre, rijariarãre quẽne ĩabeserocн.
6 Yoaro me to bajiro ĩ yirotire tнoĩagũ ñari, rijariarãre quẽne ĩ oca quẽnasere gotimasioñuju mani нjн. To bajiro ĩnare gotimasioñuju, jẽre rijariarã ñaboarine, ĩre ajitirũnнrã ñari, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro ĩna ñarotire yigн.
7 Adi macarнcнro ti jedirotirũmн cõñaro bajiaja. To bajiri, quẽnaro tнoĩacõari, rũcнbнose rãca tocãrãcajine Diore sẽnirũgũña mнa.
8 To yicõari, gãmerã ĩamairũgũña. Ti ñaja ñamasusema. Gãjerãre bнto mani maijama, cojoji me manire rojose ĩna yiboajaquẽne, ĩnare masiriorũgũrнarãja.
9 Gãjerã mнa ya vi ĩna ejajama, variquẽnase rãca ĩnare quẽnaro yirũgũrнarãja mнa.
10 Tocãrãcнre ĩamaicõari, ricati mнa yimasirotire mнare нjorimi Dios. To bajiri, mнare ĩ нjore mнa yimasise rãca Dios ĩ bojarore bajiro gãmerã ejarẽmorũgũroti ñaja.
11 Mнa rãcagн Dios ocare gotigн ĩ ñajama, quẽnaro gotimasioato. Gãjima, "Quẽnaro gãjerãre ejarẽmorнcнmi" yigн, mani jacн Dios ĩ masisere ĩ нjor'i ñari, quẽnaro ejarẽmoato. Ĩna yirore bajiro rĩne yicõa ñato gãjerã quẽne. Jediro mani yisere ĩacõari, "Jesucristo sнorine ĩnare quẽnaro ejarẽmogũmi Dios ñajediro нjн", gãjerã ĩna yirũcнbнorotire yirã, to bajirone yicõa ñaña.

"Cristore mani ajitirũnнse sнorine rojose manire yirнarãma gãjerã", yire queti

12 Yн mairã, ajiya mнa. Masa rojose mнare ĩna yijama, "¿Yн macнre ajitirũnнrã masu ñati ĩna?" yĩĩarн, rojose mнa tãmнosere yirẽtobosabecнmi Dios. To bajiro ti bajijama, "¿No yigн, Jesúre ajitirũnнgũ ñaboarine, rojose tãmнoati yн?", yibesa.
13 Mнa quẽne, Cristore ajitirũnнrã ñari, rojose ĩ tãmнocatore bajiro rojose mнa tãmнojama, variquẽnaña. To bajiro rĩne mнa bajicõa ñajama, adi macarнcнrojн Cristo ĩ tudiejarirũmнre, ĩ rãca ñacõari, rẽtobнsaro variquẽnarнarãja mнa.
14 Cristore mнa ajitirũnнse sнorine gãjerã mнare ĩna tud'iboajaquẽne, variquẽnaña mнa, Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo, "Quẽnaro yirã ñato" yigн, bнtobнsa ĩ ejarẽmorã ñari.
15 Cristore mнa ajitirũnнse sнorine rojose mнare yirнarãma masa. To bajiboarine rojose mнa yise sнori rojose mнa tãmнojama, ĩavariquẽnabetirнcнmi Dios. To bajiri, "Rojose yirã ñari, rojose tãmнoaja mani" yirobe yirã, ado bajiro rojose yibetirũgũña: Gãjerãre sĩabesa. Juarudibesa. Gãjerãre gõjanabiobesa.

16 Cristore ajitirũnɯrã ñari, quẽnasejɯare mɯa yiboajaquẽne, gãjerã rojose mɯare ĩna
yisere tãmɯocõari, “Rojose bajiaja mani” yitɯoĩabojonemenane, Diojɯare, “Mɯ ejarẽmose rãca
quẽnaro yicõa ñaja yɯa”, ĩre yivariquẽnaña.
17 Jẽre adirũmɯrine masa ĩna yisere ĩacõari, “Ado bajiro yicana ñari, quẽnase bɯjarã, rojose
tãmɯorã, bajirɯarãma” Dios ĩ yiroti ejacoato yaja. To bajiro ĩ yisɯorona ñaja mani, ĩ yarã
Cristore ajitirũnɯrã. To bajiri, “Adigodojɯ rojose mani tãmɯoro rẽtobɯsaro ĩre ajitirũnɯmena
roque rojose tãmɯorɯarãma”, yimasiaja mani.
18 Tire bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yiĩarã
quẽne, adigodojɯ ñarã rojose tãmɯoaja mani. To bajiri, “Rojose mani tãmɯoro rẽtobɯsaro ĩre
ajitirũnɯmena roque rojose tãmɯorɯarãma”, yimasiaja mani.
19 Rojose mɯa tãmɯorotire Dios ĩ bojajare, rojose tãmɯoboarine, quẽnasejɯare yicõa ñaña
mɯa. “Ĩ gotiriarore bajiro quẽnaro manire ĩatirũnɯcõa ñarɯcɯmi manire rujeor'i, ĩ tɯjɯ
quẽnaro mani ñarũgũrotire yigɯ”, yitɯoĩarũgũña.

5

Cristore ajitirũnɯrãre ũmato ñarãre Pedro ĩ gotire queti

1 Bɯcɯrã, Cristore ajitirũnɯrãre ũmato ñarãre, mɯare gotigɯ yaja yɯ. Yɯ quẽne, Cristore
ajitirũnɯrãre ũmato ñagũ ñaja yɯ. To bajicõari, Cristo rojose manire ĩ tãmɯobosacatire ĩacacɯ
ñaja yɯ. To bajicõari, quẽna ĩ tudiejarotirũmɯ yɯ quẽne, mɯa rãca ĩre ĩavariquẽnarɯcɯja yɯ.
2 Ovejare coderimasɯ quẽnaro ĩ ĩatirũnɯrore bajiro, mɯa quẽne, variquẽnase rãca Cristore
ajitirũnɯrãre ĩatirũnɯrũgũña mɯa, “Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã ñato” yirã. “Ĩnare yɯa
codese vaja, gãjoa bɯjarãsa” yirã me, to bajiro yirũgũña mɯa.
3 Bɯto ĩnare rotibetiroti ñaja. Ado bajirojɯa yiroti ñaja. Cristo ĩ bojarore bajiro ĩnare ũmato
yiñarũgũña mɯa.
4 To bajiro ĩnare mɯa ũmato yicõa ñajama, mani ɯjɯ Cristo mɯa rãca variquẽnarɯcɯmi. To
bajicõari, ĩ tudiejarirũmɯ mɯare quẽnaro yirɯcɯmi, “Yɯ rãca variquẽnacõa ñato” yigɯ.
5 Mamarãre, mɯare quẽne gotiaja yɯ. Mɯare ũmato ñarãre quẽnaro rũcɯbɯocõari, cɯdiya.
Cristore ajitirũnɯrã, mɯa jediro quẽnaro gãmerã rũcɯbɯoya. “Ĩna rẽtoro ñamasugũ ñaja yɯ”,
yitɯoĩabesa. Ado bajirojɯa yiya: “Yɯ rẽtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yitɯoĩaroti ñaja. Dios
ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiroti ñaja:
“ ‘Ĩna rẽtoro ñamasurã ñaja yɯa’ yirãre ajibeami Dios. ‘Yɯa rẽtoro ñamasurã ñaama’ gãjerãre
yitɯoĩarãjɯare quẽnaro ejarẽmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.
6 To bajiri Diore, “Yɯa rẽtoro ñamasugũ ñaami” yirã, quẽnaro yirũcɯbɯorũgũña mɯa. “Yɯa
ɯjɯ, ñajediro masijeogɯ ñaja mɯ. Mɯ bojarore bajiro bajiato”, ĩre yirũcɯbɯorũgũña. To
bajiro mɯa yijama, “To cõrone adi macarɯcɯro jedicoarɯaroja” Dios ĩ yitɯoĩariarũmɯ ti ejaro,
“Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñato” yigɯ, mɯare yirɯcɯmi Dios.
7 Dios mɯare quẽnaro ĩ ĩatirũnɯjare, mɯa tɯoĩarejaise jedirore ĩre gotirũgũña mɯa.
8 Quẽnaro tɯoĩamasiri ñaña, “Satanás rojose ĩ yirotisere cɯdirobe” yirã. Macarocagɯ yai,
bar'i sĩarɯ, ĩ bajirore bajiro, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ manire Dios ĩ cõarotire bojagɯ ñari,
rojose manire yiroticudirũgũgũmi Satanás.
9 To bajiro ĩ yirotiboasere cɯdibetirũgũña mɯa. “Ĩ gotiriarore bajiro quẽnaro manire
ejarẽmorɯcɯmi Dios” yitɯoĩa tɯjamenane, Dios ĩ bojasejɯare yicõa ñarũgũrɯarãja mɯa.
“Adigodoana Cristore ajitirũnɯrã jediro, manire bajirone rojose tãmɯorãma ĩna quẽne”,
yimasiritibesa.
10 Adigodojɯ ñarã, rojose mani tãmɯoro bero, Dios tɯjɯ mani ejarone, ĩ bojarore bajiro
quẽnase rĩne yirã mani ñarũgũrotire yigɯ, yirɯcɯmi Dios. Ĩne ñaami manire ĩamaicõari,
jediro mani yisere manire ejarẽmogũ. Ĩ sɯorine, “Cristore ajitirũnɯcõari, ĩ rãca quẽnaro
ñarũgũrɯarãja” gãjerã ĩna yigotisere ajiyuja mɯa.
11 Ĩ ñaami masijeogɯ, ñajediro ɯjɯ. “To bajirone bajicõa ñarɯcɯmi”, ĩre yirũcɯbɯoto mani.

Pedro ĩ gotitɯsare queti

12 Adi papera rãca mojoroaca mɯare yɯ gotisere yɯre ucabosami Silvano.[a] Ĩ ñaami
Cristore quẽnaro ajitirũnɯgũ, ĩ yirore bajiro yigɯ. “Adi papera ĩ ucasere ĩavariquẽnacõari,
Cristore ajitirũnɯ tɯjabeticõato” yigɯ, yaja yɯ. To yicõari, “Dios, manire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ
ejarẽmosere masiato” yigɯ, yaja yɯ. To bajiri, tire masiritimenane, ĩre ajitirũnɯcõa ñaña mɯa.
13 Ado Babilonia vãme cɯti macajɯ ñarã, Cristore ajitirũnɯrã, mɯare quẽnarotiama ĩna. Dios
sɯorine Cristore ajitirũnɯrã ñaama ĩna quẽne. Yɯ macɯre bajiro bajigɯ, Marcos vãme cɯtigɯ
quẽne mɯare quẽnarotiami.[b]

---

a **5:12** Silvano ti yijama, latín oca rãca yiyuju. Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 2 Co 1.19 macaña.

b **5:13** Jesúre ajitirũnɯsɯomasiriarã, cojojirema Babilonia ĩna yijama, Roma macarene yicõamasiñujarã ĩna.

14 Cristo sʉorine cojo masare bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yisẽnĩĩa, yiñañia mʉa.
Toana, Cristore ajitirãnʉrã jedirore ado bajiro Diore mʉare sẽnibosaja yʉ: “ ‘Mʉ macʉ Cristo yarã, quẽnaro ñato’ yigʉ, ĩnare ejarẽmoña”, mʉare yisẽnibosaja yʉ.
To cõro ñaja.

Segunda carta de SAN PEDRO

Cristore ajitirũnurãre Pedro ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñati muа, Jesucristore ajitirũnurã? Yu ñaja Pedro, adi quetire muare ucacõagũ. Jesucristo ĩ bojasere yigu ñaja yu. Ĩ macu ĩ rijabosare suori quẽnaro Dios ĩ yise quetire "Gãjerãre gotimasiocudirucuja mu" yigu, yure cũcami. Jesucristone ñaami Dios, mani rũcubuogu, rojose mani yise vaja manire rijabosar'i. "To bajiro ĩ bajire ñajare, quẽnaro yirucumi Dios" yituoĩarã ñaro cõrone, quẽnaro yiecorona ñaja mani.

2 Muare quẽnarotigu, Diore, to yicõari, Jesús mani ujure quẽne, ado bajise muare sẽnibosaja yu: "Butobusa muа ocare ajimasicõari, quẽnaro ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmorũgũña", muare yisẽnibosaja yu.

3 Ĩ yarã ñacõari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne mani yimasirotire yigu, manire beseyumi Cristo. Masijeogu ñari, ĩre mani ajitirũnujama, manire quẽnaro ejarẽmorucumi.

4 To bajiri, masijeogu ñari, "Quẽnaro yirucuja" ĩ yicũmasiriarore bajiro manire yiyumi. To bajiro ĩ yiroti jairo vaja cutire bajiro bajise ñañuja. Ti suori rojose mani tuoĩasere "Yitujato" yigu, manire yiyumi, ĩre bajiro yirã mani ñarotire yigu.

5 To bajiri, quẽnaro manire ĩ yire ñajare, ĩre ajitirũnurã ñari, muа yimasiro cõro quẽnasere yirũgũña, "Diore quẽnabusaro masito mani" yirã.

6 Rojose yiruaboarine, tire yibeticõari, Dios ĩ bojarore bajirojua yirã, rojose tãmuoboarine, quẽnaro yicõa ñarũgũroti ñaja.

7 To yicõari, gãjerã Cristore ajitirũnurãre, ĩre ajitirũnumenare quẽne mairũgũroti ñaja.

8 Ti vãme jedirore yirã ñacõari, butobusa muа yirũtu vajama, Jesucristo mani ujure quẽnaro masirã ñaruarãja muа. Ĩre quẽnaro masirã muа ñajama, ĩ bojasere quẽnaro yiruarãja. To bajiro muа yibetijama, ĩre masirã ñaboarine, ĩre ejarẽmomenare bajiro bajirãja muа.

9 Ti vãme jedirore yimena, Dios ĩ bojasere quẽnaro ajimasimena ñarãma. To bajicõari, "Rojose yu yisere masirioyumi", yimasiriticoaborãma.

10 To bajiri, ĩnare bajiro bajibesa muа. Ado bajirojua yirũgũña: "Cristo yarã ñato" yigu, Dios beseriarã ñari, muа yimasiro cõro ñajediro yirũgũña. To bajiro muа yijama, Cristore ajitirũnu tujabetiruarãja.

11 To bajicõari, muа rijato beroju, rojose tãmuotujabetiriaroju muа vaborotire muare yirẽtobosagu, õ vecaju ĩ rotiñarojи variquẽnase rãca muа ejarotire yigu yirucumi mani uju, Jesucristo.

12 Muare yu gotisere masirã ñari, quẽnaro yirũgũrãja muа. Tire muа masiboajaquẽne, muare goticõa ñarucuja yu, "Masiritiroma" yigu. Gãjerã socabeti quetire muare ĩna gotiriaro bero ti ñaboajaquẽne, muare goticõa ñarucuja yu.

13 Yu catiñaro cõro muare gotimasiocõa ñarucuja yu. To bajiri, yu gotisere quẽnaro muа ajisere bojaja yu.

14-15 "Jesucristo mani uju, 'Yoaro me rijacoarucuja mu' yure ĩ yigoticatore bajiro bajirуaroja" yituoĩagũ ñari, yu rijato berojи ti vãmere muа masiritibetirotire yigu, yu yimasiro cõro muare gotimasiorũgũrucuja yu.

"Jesucristo ĩ masise rãca ĩ yiĩocatire ĩacana ñari, 'Ñamasugũ ñaami' ĩre yimasiaja yua", Pedro ĩ yire queti

16 "Mani uju Jesucristo, masigũ ñaami. Adi macarucurojи tudiejarucumi", muare yigoticaju yua. "Masirẽtogũ ñaami Cristo", muare yicaju yua. Yua masune tuoĩacõari me, muare goticaju. Cristore ĩre ĩacana ñari, muare goticaju.

17 Mani jacu Dios, Cristore quẽnaro ĩ yirũcubuocatire, to yicõari, " 'Ñamasugũ ñaami' yimasiato" yigu, Cristo ĩ godovedicatire yuare ĩocami Dios. To yigune, ado bajise yuare yi ocaruyucami: "Ãnine ñaami yu macu, yu maigũ. Ĩre buto ĩavariquẽnaja yu", yuare yi ocaruyucami.

18 To bajise Dios ĩ ocaruyucatire, buro joeju Cristo rãca ñarã, ajicaju yua.[a]

19 Diore gotirẽtobosamasiriarã Cristo ĩ bajirotire ĩna gotimasiriarore bajiro bajicaju. Muа quẽne yua gotimasiosere ajicõari, "Socabeti ñaja", yimasicaju muа. Tirũmuju quẽnase queti Diore gotirẽtobosarimasa ĩna ucamasirema, rẽtiarojure mani sĩabusuorore bajiro bajise ñañuja. Yua gotimasiose quẽnaro muа buejama, Cristo ĩ tudiejarirũmu, ĩ ejarẽmose rãca muа masiojeobetire quẽnaro masijeocõaruarãja muа.

---

a **1:18** Mt 17.1-5, Mr 9.2-7, Lc 9.28-35.

20-21 Dios ocare masa ĩna ucamasirere mʉa buejama, ado bajise ñamasusere quẽnaro masiña: Diore gotirẽtobosariarã, ĩna masune tʉoĩamasicõari, ucabetimasiñujarã ĩna. Esp'iritu Santo ĩna masirotire ĩ ĩsise sʉori ucamasiñujarã.

2

"Socase ĩna gotimasiosere ajitirũnʉbesa", yire queti
(Jud 4-13)

1 Diore gotirẽtobosarimasa socamena ĩna ñaboajaquẽne, gãjerã ñamasiñujarã, "Diore gotirẽtobosarã ñaja" yisocariarã. To bajiri adirũmʉrire quẽne, mʉa rãca ñarʉarãma socase gotirimasa. "Socabetire mʉare gotiaja" yirã ñaboarine, rojose tʉoĩarã ñarʉarãma. To bajiro tʉoĩarã ñari, manire yirẽtobosar'ire ĩre terã ñarʉarãma. To bajiro bajirã ĩna ñajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ yoaro mene ĩnare cõacõarʉcʉmi Dios.

2 To bajiro Dios ĩ yiroto rĩjoro, mʉa rãcana jãjarã rojose ĩna yirore bajiro yirʉarãma. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, Dios ocare ajiterʉarãma.

3 To bajiro socase gotimasiorimasa, "Gãjoa bʉjarãsa mani" yirã, socase ti ñaboajaquẽne, ĩna gotimasiose vaja mʉare vaja sẽnirʉarãma. Tirũmʉjʉne "To bajiro rojose yirãre rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉja yʉ", yimasiñuju Dios.

4 Dios tʉana, ángel mesa rojose yimasiriarã ĩna bajimasire quetire masirãja mʉa. "Rojose mʉa yiboajaquẽne, rojose mʉare yibecʉja yʉ", yibetimasiñuju ĩ. "Rojose ĩna yicati vaja rojose ĩnare yʉ yirotire yucõa ñato" yigʉ, cõmemari rãca ĩnare siacõari, tʉsabetigojejʉ ĩna ñacõa ñarotire yigʉ tojʉ ĩnare cũmasiñuju.

5 Tirũmʉjʉ Noé ĩ ñamasiriarodojʉ ñamasiriarãre quẽne, "Rojose mʉa yise vaja rojose mʉare yibetirʉcʉja", yibetimasiñuju ĩ. Ĩnʉa jedirore oco ñamʉse rãca ĩnare ruureajeocõamasiñuju ĩ. To bajiri, "Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja" gãjerãre yigotirũgũboar'i, Noé, ĩ yarã, cojomo cõro jedi, gaje ãmo jʉa jẽnituarirãcʉ ñarãrema ruubetimasiñuju.

6 Ĩnare ĩ yiriarore bajirone yiyumi Dios, "Sodoma macana, to yicõari, Gomorra macanare quẽne, rojose ĩna yiboajaquẽne, rojose ĩnare yibetirʉcʉja yʉ", yibetimasiñuju. Ti macarianare õ vecaye jea ʉ̃jʉse rãca vẽjacõari, ĩnare soereajeocõamasiñuju ĩ. To bajiro ĩ yijama, "Adirodore ñarã rojose yirã, tire masicõari, tʉoĩamasiato" yigʉ, yimasiñumi.

7-8 Sodoma macanare, Gomorra macanare soereacõaboarine, Lot vãme cʉtimasir'ire ĩre yirẽtobosamasiñuju Dios. Quẽnaro yigʉ ñamasiñuju Lot. Tocãrãcarũmʉne ti macariana Diore ajimena, rojose ĩna yisere ĩacõari, gãjerã "Rojose yama" ĩna yisere quẽne ajicõari bʉto tʉoĩasʉtiritirũgũmasiñuju Lot. To bajiri, "Ʉjʉromi" yigʉ, ĩre yirẽtobosamasiñuju Dios.

9 To bajiri, ti quetire mʉare yʉ gotise jedirore tuditʉoĩacõari, jʉa vãme ado bajise masiaja mani: "Dios ĩ bojarore bajiro yirãre rojose ĩna bajiborotire ĩnare yirẽtobosamasiami", yimasiaja mani. To yicõari, "Rojose yirãrema rojose ĩna yise vaja, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare ĩ cõaroto rĩjoro, rojose ĩna yijare, 'Rojose tãmʉoña mʉa' ĩnare yirũgũami Dios", yimasiaja mani.[b]

10 "Rojose ĩna yise vaja, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõabeaja maji" Dios ĩ yiĩarãre mani yijama, ado bajiro rojose yirãre yaja mani: Ĩna masune ĩna bojarore bajiro yirũgũrãre, gãjerã ĩna rotisere ajiterãre quẽne, ĩnare yaja mani. To bajiro yirã ñarãma socase gotimasiorimasa. "Ĩna rẽtoro ñamasurã ñaja yʉa" yitʉoĩacõari, gʉimenane, ángel mesare, to yicõari, vãtiare quẽne rũcʉbʉomenama.

11 Socase gotimasiorimasa rẽtoro masirã ñaboarine, ĩnare bajiro yimenama Dios tʉana, ángel mesama. Vãtiare, "Rojose yirã ñari, rojose tãmʉorʉarãja", ĩnare yimenama.

12 Socase mʉare gotimasiorimasa, ĩna rujʉ ti bojarore bajiro yirã, "Bojoneose yirã yaja" yimasimenane, tire yirũgũrãma. To yicõari, ángel mesare, vãtiare quẽne ĩna bajisere masimena ñari, rũcʉbʉobetirũgũrãma. To bajiro rojose ĩna yise ñajare, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉmi mani ʉjʉ.

13 Gãjerãre rojose ĩna yire vaja, rojose tãmʉorʉarãma. Bojoneose ti ñaboajaquẽne, "Ñamijʉ yirudirãsa mani", yirã me ñarãma. Bojonemena ñari, ʉ̃mʉane yivariquẽnarã ñarãma. Diore rũcʉbʉorã mʉa rẽjajama, ĩna quẽne mʉa rãca rẽjacõari, "Dios ĩ bojasere yirã ñaja" yiboarine, no ĩna bojarore bajirojʉa yirũgũrãma. To bajiro rojose yirã ñaboarine, "Ado bajiro mani yisere ĩavariquẽnagũmi Dios", mʉare yisocarãma. Rojose yirã rãca mʉa rẽjase sʉorine, mʉa jedirorene, "Rojose yirã ñarãma", mʉare yiñagõjairãma masa.

14 Rojose yirã ñari, rõmia jãjarãre ajeriarã cʉtirʉa tʉoĩarũgũrã ñarãma. Gãjerã, Cristore quẽnaro ajitirũnʉmenare quẽnaro ĩna yitose sʉorine rojose ĩnare ũmato yirã ñarãma. To bajicõari, jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, quẽna gajeye bojarẽmorã ñari, "Gãjoa bʉjarãsa

---

b **2:9** Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõabetiboarine, "Rojose tãmʉoña mʉa" ĩnare ĩ yijama, adi macarʉcʉro ñacõari, rojose ĩna tãmʉoñarotire yigʉ, yiyuju.

mani" yirã, quẽnaro yisocamasirã ñarãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ Dios ĩ cõarona ñarãma.
15 Cristo ocare ajiriarã ñaboarine, ajitʉjacõari, Dios ĩ bojabetire yirã ñarãma. Beor macʉ, Balaam vãme cʉtimasir'i, gãjoare bʉto ĩ bojariarore bajiro bojarã ñari, ĩ yiriarore bajiro rojose yirã ñarãma ĩna quẽne.
16 Balaamjʉa, rojose ĩ yirʉajare, Dios jediro masigʉ̃ ñari, Balaam ĩ jesavacʉ burro vãme cʉtigʉre masʉre bajiro ñagõrotimasiñuju. Ado bajiro ĩre yimasiñuju: "Rojose yigʉacʉ yaja mʉ", ĩre yitud'itʉjomasiñuju burro. Rojose ĩ yirʉaboarere yibetimasiñuju Balaam ñamasir'i.
17 Quẽna gaje vãme mʉare gotirẽmoaja yʉ, socase gotimasiorimasa ĩna bajisere: Oco ñaboariagojeri ti oco manore bajiro bajirã ñarãma. To bajicõari, buerigaserire mino vẽarearore bajiro bajirã ñarãma. To bajiro bajirã ñari, Dios oca quẽnasere mani ajirʉaboasere manire gotimasiobetirʉarãma. To bajiri, "Rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉja" ĩ yimasiriarore bajiro ĩnare cõarʉcʉmi Dios.
18 "Rojose mani yiboajaquẽne, manire ĩavariquẽnacõa ñarʉcʉmi Dios", yivariquẽnarãma. Tʉoĩamasimena ñari, to bajiro yirãma, "Gãjerã quẽne, mani yisere ajicõari, mani yirore bajiro rojose yato ĩna quẽne" yirã. To bajiro ĩna yijama, Diore ajimena rãca rojose ĩna yirũgũboarere yitʉjacõari, mame Cristore ajitirũnʉrãre bʉtobʉsa ĩnare gotirãma.
19 "Socase mere mʉare gotiaja yʉa. Mani bojarore bajiro mani yijama, quẽnaja. Cojorũmʉ rojose mani yisere yitʉjarʉarãja" yirã ñaboarine, rojosere yisejacoariarã ñari, tire yitʉjamasimenama. To bajiro ĩnare gotirã ñaboarine, ĩna quẽne rojose ĩna yise vaja rojose tãmʉorona ñaboarine, to bajiro ĩnare gotirũgũrãma.
20 Ado bajiro bajirãma socase gotimasiorimasa: "Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi Jesucristo mani ʉjʉ" yitʉoĩacõari, rojose ĩna yirũgũboarere yitʉjacõaboarine, quẽna rojose ĩna yicõa ñajama, tirũmʉjʉ rojose ĩna yiriaro rẽtoro rojose yirãma.
21 To bajiro rojose yirãrema, rẽmojʉne Cristore ajitirũnʉbeticõaroti ñaboayuja. Tire bajimenane, Cristore ajitirũnʉcõari, quẽna ĩna ajitirũnʉ tʉjajama, quẽnabeti ñaja. To bajiro bajirã ĩna ñajare, bʉtobʉsa rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios.
22 Cristore ajitirũnʉriarã ñaboarine, quẽna ĩre ĩna ajitirũnʉ tʉjasere ado bajiro gotiaja: "Ecari yai, mʉñocõari, ĩ mʉñosere tudibarʉcʉmi", yigotiaja. Quẽna gajeye ado bajiro gotiaja: "Ecari yese ʉeritatare yugui moasĩnir'ire quẽnaro mani guocõaboajaquẽne, titatare tudivacõari, yugui moasĩnirʉcʉmi quẽna, 'Tudi ʉeri jaigʉ ñagʉ̃sa' yigʉ", yigotiaja.

3

Mani ʉjʉ adi macarʉcʉrojʉ ĩ tudiejaroti queti

1 Yʉ mairã, tirũmʉjʉ mʉare yʉ ucasʉocatore bajiro mʉare tudiucaja yʉ, Cristo ocare masiritimenane, quẽnaro mʉa tʉoĩacõa ñarotire yigʉ.
2 Tirũmʉana, Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna goti rĩjoro yimasirere mʉa masiritibetirotire bojaja yʉ. To yicõari, mani ʉjʉ, rojose mani yise vaja manire vaja yibosar'i, adi macarʉcʉrojʉ ĩ tudiejarotire yʉare ĩ gotimasiocatire, mʉare yʉa gotimasiocatire quẽne mʉa masiritibetirotire bojaja.
3 Ti oca ñamasuse ado bajiro gotiaja: Adi macarʉcʉro tʉsarirũmʉri mani ʉjʉ Jesucristore ajitirũnʉrãre, adigodojʉ ĩ tudiejarotire mani tʉoĩa yuñajare, manire ajatud'irʉarãma gãjerã. Ĩna ñarʉarãma ĩna masune ĩna bojarore bajiro rĩne yirã.
4 Ado bajiro manire ajatud'irʉarãma: " 'Mani ʉjʉ' mʉa yigʉma, ĩ gotiriarore bajiro me bajiami. Tudiejabeami. Quẽnaro tʉoĩaña mʉa. Tirũmʉjʉ mani ñicʉa ñaboacana, to yicõari, mani jacʉa ñaboacana quẽne bajireacõa tʉjacama. Ĩnare catiobeticami. Adi macarʉcʉrore Dios ĩ rujeosʉomasiriarodojʉ ñamasiriarore bajirone bajicõa ñaja adirũmʉri quẽne. 'Mani ʉjʉ' mʉa yigʉma ĩ gotire, ñie vaja maja ti", manire yiajatud'irʉarãma.
5 To bajiro tʉoĩarã ñari, adi macarʉcʉrore Dios ĩ rujeosʉomasirere masimena ñarãma. Mani jacʉ Dios jediro masigʉ̃ ñari, adi macarʉcʉrore, ũmʉagaserore quẽne rujeomasiñuju. Ĩ rotise sʉorine sita oco vatojʉ ñare ruyuamasiñuju. To bajiro yicõari, ocore quẽne ricati ti ñarotire yimasiñuju.
6 To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, ti vãmere bajirone bajicõa ñabetimasiñuju. Berojʉ, "Oco ñasʉocatore bajiro tudirujiasa quẽna" ĩ yirotimasire sʉorine adi macarʉcʉro jedirone oco ñamʉse rãca ruureajeocõamasiñuju ĩ.
7 To bajiro ĩ yirotimasiriarore bajirone bajimʉorũgõrʉaroja, adi macarʉcʉrore, ũmʉagaserore quẽne Dios ĩ soerearotirũmʉ ti ejaro. Tirũmʉne mani ʉjʉ, tudiejacõari, rojose yirũgũriarãre ĩabesecõari, "Rojose tãmʉocõa ñarũgũrʉarãja", ĩnare yirotirʉcʉmi.
8 Yʉ mairã, adi vãme ñamasuri vãmere masiritibetirʉarãja mʉa: Mani ʉjʉ ĩ ĩajama, mil ñaricũmari ñaja cojorũmʉ. To bajicõari, cojorũmʉ ñaja mil ñaricũmari cõro, ĩ ĩajama. To bajiro yʉ yijama, "Cũmari mani cõĩarore bajiro cõĩabeami mani ʉjʉ" yigʉ yaja.

9 “Ĩ gotirore bajiro yiguн ñaboarine, guaro ejatĩmabecuнmi maji. To bajiro ĩ bajisere manire teguн bajiguнmi” gãjerã ĩna yituоĩarore bajiro tuоĩabetiroti ñaja muнare. To bajiro me bajiguнmi. Gãjerã quẽne rojose ĩna yisere yituнjacõari, Dios ĩ bojasejuнare ĩna yirotire yuguн bajiguнmi maji. Masa jediro rojose tãmuнotuнjabetiriarojuн ĩna vabetirotire bojaami mani uнjuн.

10 Tire yuboarine, “To cõrone tudivaruнcuнmi” Dios ĩ yituоĩariarũmuнne tudiejaruнcuнmi mani uнjuн. “To cõro ñaro ejaruнcuнmi” masa ĩna yimasibetijuнne ejaruнcuнmi. Juarudirimasuн ĩ ejarore quẽne, “To cõro ñaro juarudiguн ejaruнcuнmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajiruнaroja Cristo ĩ ejaroti quẽne. Ĩ tudiejaririũmuн õ vecajuн güioro ocaruyuruнaroja. Ti ocaruyuse rãcane õ vecaye jediro yayicoaruнaroja. To bajicõari, adi macaruнcuнroaye jedirore soereajeocõaruнcuнmi mani uнjuн. Ñiejuн ruнyabetiruнaroja yuja.

11 Adi macaruнcuнroaye jediro ũjuнyayiroti ti ñajare, Dios rĩare bajiro bajirã ñari, rũcuнbuнose rãca ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja muнare.

12 Cristo ĩ tudiejaririũmuн quẽnaro ñayuruнarãja muнa. To bajiri ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña, yoaro me ĩ ejarotire bojarã ñari. Ĩ ejaririũmuнne õ vecaye jediro ũjuнjedicoaruнaroja. To bajicõari, adi macaruнcuнroaye quẽne buнto ti asijare, ocoacoaruнaroja.

13 To bajiro bajiroti ti ñaboajaquẽne, “Dios ĩ gotiriarore bajirone quẽna adi macaruнcuнroayere, to yicõari, õ vecayere quẽne reajeocõari, quẽnase rĩne mame rujeovasoaruнcuнmi Dios”, yituоĩavariquẽnaja mani. To bajiro ĩ yiro berojuнre Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirã rĩne catiruнarãma.

14 To bajiri, yuн mairã, Cristo ĩ tudiejaroto rĩjoro, muнa yimasiro cõro Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñarũgũña muнa, “Mani uнjuн ĩ tudiejaririũmuнjuн, ‘Quẽnase rĩne yirã ñaama’ ĩ yĩĩavariquẽnarona ñarãsa” yirã.

15 Mani uнjuн, rojose yirãre rojose tãmuнotuнjabetiriarojuн ĩnare cõabeami maji, “Rojose yituнjacõari, yuнre ĩna ajitirũnuнjama, rojose ĩna tãmuнoborotire yirẽtobosaguнsa” yiguн. Tire bajirone gotiyuja mani maigũ, Pablo manire ĩ ucacõare quẽne. “Tire quẽnaro riojo ajimasiato” yiguн, quẽnaro ĩre ejarẽmoñumi Dios.

16 Gãjerãre ĩ ucacõare quẽne, tocãrãcajine ĩ ucajama, tire bajiro rĩne gotirũgũñumi. Ĩ ucarere, cojo vãme mani ajimasiruнajama, josari ñaja. Josase ti ñajare, tire ajimasimena ñari, ricatijuнa gotimasiorãma Cristore quẽnaro ajitirũnuнmena. Dios ocare quẽne ĩna buejama, ajimasimena ñari, ricatijuнa gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmuнotuнjabetiriarojuн mani uнjuн ĩ cõarona ñarãma.

17 Yuн mairã, socase ĩna gotimasiorotire muнare yuн gotisere jẽre masirãja muнa. Tire masirã ñari, “Diore ajimena, socase ĩna gotimasiosere ajitirũnuнcõari, Cristo oca riojo gotimasiosejuнare ajitirũnuн tuнjarobe” yirã, quẽnaro tire tuоĩamasiri ñaña.

18 Jesucristo ñaami mani uнjuн. Ĩ ñaami rojose mani yise vaja manire vaja yibosar'i, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yiguн. To bajiro yir'i ĩ ñajare, buнtobuнsa ĩre ajitirũnuнrũtuasa muнa, “Quẽnagũ ñari, quẽnaro manire yami” yimasicõari, buнtobuнsa gãmerã maiña muнa. “Ñamasugũ ñaami”, Jesucristore yirũcuнbuнorũgũroti ñaja.

To cõro ñaja.

Primera carta de SAN JUAN

Jesúre ajitirũnɯrãre Juan ĩ ucare queti

1 ¿Ñaboati mɯa, yɯ yarã? Adi papera rãca mɯare queti ucaja yɯ. Adi macarɯcɯro, õ vecaye quẽne ti ruyuaroto rĩjorojɯ, ñajediro mani catirotire ĩsirocɯ ñacõasɯoayumi. To bajiri yɯ masune ĩre ĩa, ĩre aji, ĩre moaĩacacɯne mɯare gotiaja yɯ. Ĩ rijabosare sɯorine Dios ĩ catisere cɯorã ñaja mani.

2 Ĩre ĩacajɯ yɯa. Ĩne ñagũmi Jesucristo, ĩre ajitirũnɯrã mani rijato berojɯ mani catirotire Dios ĩ catisere manire ĩsir'i. To bajiri yɯa ĩacatire mɯare gotiaja yɯ. Yɯa ĩacacɯ, adi macarɯcɯro ĩ rujeoroto rĩjorojɯne ĩ jacɯ rãca ñacõasɯoyumi.

3 Yɯa ĩacatire, to yicõari yɯa ajicatire quẽne mɯare gotiaja yɯa. Dios, ĩ macɯ rãca ĩna tɯoĩarore bajiro tɯoĩarũgũaja yɯa. To bajiri mɯa quẽne, yɯa tɯoĩarore bajiro mɯa tɯoĩarotire yigɯ, gotiaja.

4 Cojoro cõro mani variquẽnarotire yigɯ, tire mɯare gotiaja yɯa.

"Rojose yibecɯ ñaami Dios", yire queti

5 "Quẽnase rĩne yigɯ ñagũmi Dios", yɯare yigoticami Jesús. To bajiri tire ajicõari mɯare gotiaja yɯa.

6 Rojose yiboarine, "Dios ĩ tɯoĩarore bajiro tɯoĩaja yɯa" mani yijama, socarã yirãja mani.

7 To bajiboarine, Diore sẽnicõari, ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yicõa ñajama, quẽnaro ñarɯarãja mani. To bajicõari, Jesús ĩ rijabosare sɯorine, "Rojose mana ñaama", manire yiĩarũgũgũmi Dios.

8 Quẽnase rĩne yirã manama. To bajiri "Quẽnase rĩne yirã ñaja mani", yimasiña maja.

9 To bajiboarine, tocãrãcajine rojose mani yisere, " 'Yɯare masirioya' ĩre mani yigotijama, 'Yirɯcɯja' ĩ yirore bajiro yigɯ ñari, tire manire masiriojeocõarɯcɯmi Dios", yimasiaja mani.

10 Gajeyerema, "Masa jediro rojose yirã ñaama", manire yiyumi Dios. To bajiri, "Rojose yibeticajɯ yɯa" mani yijama, "Socɯ yirimi Dios" yirãre bajiro yirãja mani.

2

"Diore manire ñagõbosagɯ ñaami Jesucristo", yire queti

1 Yɯ rĩare bajiro mɯare maiaja yɯ. To bajiri, "Rojose yibeticõato ĩna" yigɯ, adire mɯare gotiaja yɯ. To bajiboarine rojose mani yijama, sĩgũ ñagũmi Diore manire ñagõbosagɯ. Ĩne ñagũmi Jesucristo, rojose yibecɯ.

2 Rojose mani yise vaja manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire Dios ĩ masiri-orotire yigɯ. Masa ñajedirore rijabosagɯ bajiyumi.

3 Gajeyerema, Dios ĩ rotirore bajirone mani yijama, "Ĩre masiaja yɯ", yimasiaja mani.

4 Sĩgũ, Dios ĩ rotisere cɯdibetiboarine, "Ĩre masiaja yɯ" yigɯma, socɯ yigɯmi.

5 Dios ĩ rotirore bajiro yigɯjɯa ñagũmi ĩre maigũ. To bajiro mani yijama, "Dios yarã ñaja mani", yimasirãja mani.

6 "Dios ĩ bojarore bajiro tɯoĩaja" yigɯma, Jesús ĩ bajiñacatore bajirone bajiñaroti ñaja.

Mame rotire queti

7 Yɯ mairã, mame oca mere mɯare ucaja yɯ. Dios ĩ rotimasire, ĩ ocare masa ĩna ucamasire, mɯa ajisɯoadicatine ñaja.

8 Tirũmɯayejɯ ti ñaboajaquẽne, Jesús ĩ bajiñacatire ajicõari, ti ocare quẽnaro riojo ajimasire ñaja. To bajicõari, Jesúre ajitirũnɯrã mani bajiñasere quẽne ĩacõari, ti ocare quẽnaro riojo ajimasire ñaja. To bajiro ti bajijare, tirũmɯaye ti ñaboajaquẽne, mame ocare bajiro ejaja ti manire. Ti oca sɯorine Diore quẽnabɯsaro masirũtu vana yaja mani.

9 Sĩgũ, "Dios ĩ bojarore bajiro yigɯ ñaja" yiboarine, gãjire ĩ ĩatejama, Dios ĩ bojarore bajiro yigɯ me ñagũmi.

10 Gãjerãre ĩamaigũjɯa, Dios ĩ bojarore bajiro yigɯ ñagũmi. To bajiro ĩ bajijare, ñimɯjɯa ĩre rojose ũmato yirocɯ magũmi.

11 Gãjire ĩategɯma, Dios ĩ bojabetire yigɯ ñagũmi. To bajiro yigɯ ñari, "Rojose yigɯja yɯ", yimasigũ me ñagũmi. Rojose ĩ yise vaja rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ ĩ varotire quẽne masibecɯmi.

12 Mɯa jediro, yɯ rĩare bajiro bajirã, adi queti mɯare ucaja yɯ: Jesús manire ĩ rijabosare ñajare, rojose mɯa yisere Dios ĩ masiriorã ñarãja mɯa.

13 Mɯare bɯcɯrãre quẽne, adi queti ucaja yɯ. Adi macarɯcɯro, õ vecaye quẽne ti ruyuaroto rĩjorojɯ ñar'ire masirã ñarãja mɯa.

Mцare mamarãre quẽne adi queti ucaja yц. Vãtia цjц ĩ bojarore bajiro yiriarã ñaboarine, yimena ñarãja mцa yuja.
14 Mцa jediro, yц rĩare bajiro bajirãre adi queti mцare ucaja yц. Mani jacц, Diore masirã ñarãja mцa quẽne.
Bцcцrãre quẽne mцare queti ucaja yц. Adi macarцcцro, õ vecaye quẽne ti ruyuaroto rĩjorojц ñar'ire masirã ñarãja mцa.
Mamarãre quẽne mцare queti ucaja yц. Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro ajitirũnцrã ñarãja mцa. To bajirã ñari, vãtia цjц rojose ĩ yirotiboasere cцdimena ñarãja mцa. To bajiro bajirã mцa ñajare, adi queti mцare ucaja yц.
15-16 Adi macarцcцro ñarã ĩna tцoĩarore bajiro tцoĩabesa mцa. Ado bajiro tцoĩarã ñarãma ĩna: Adi macarцcцroayere ĩavariquẽnacõari, ĩna bojarore bajiro rojose yirцa tцoĩarãma. Jairo ĩna gajeyeũni cцose sцorine, "Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yцa", yivariquẽnarãma. To bajiro ĩna tцoĩasema, Dios ĩ rotise me ñaja. Ĩna tцoĩarore bajiro mцa tцoĩajama, Diore mairã me ñarãja mцa quẽne.
17 Adi macarцcцro ti jedirone, Dios ĩ bojabeti masa ĩna yirцa tцoĩase, ĩna cцose, ĩna bojase quẽne jedicoarцaroja. Ti jedicoaboajaquẽne, Dios ĩ bojarore bajiro yirãjцama, ĩna rijato berojц Dios tцjц quẽnaro ñarũgũrцarãma ĩna.

Cristore terã jãjarã ĩna ñare queti

18 Ajiya mцa, yц rĩare bajiro bajirã. Adi macarцcцro ti jedirotirũmц ejaroti, mojoroaca rцyaja. "Ti jedirotirũmц ti ejaroto rĩjoroaca vadirцcцmi Cristore ĩre Tegц" yigotimasiorere ajicajц mцa. To bajiri ado bajiro mцare gotiaja yц: Jẽre gãjerã Cristore terã socase queti gotimasiorã, jãjarã ñarãma adi macarцcцrore. To bajiro ti bajijare, "Adi macarцcцro ti jedirotirũmц ejaroti, mojoroaca rцyaja", yimasiaja mani.
19 Ado bajiro ti bajijare, "Mani rãca ñaboacana quẽne Cristore terã ñarãma", yimasiaja mani: Manire bajiro tцoĩacana ñaboarine, ricati tцoĩacõari, manire cãmotadicama. To bajiri, "Cristore terã ñarãma", yimasiaja mani. Dios yarã ĩna ñajama, manire cãmotadibetiboriarãma.
20 Esp'iritu Santore mцare cõañumi Jesús. To bajiro ĩ yire ñajare, Dios yere riojo masirãja mцa.
21 Cristo yere quẽnaro masirã mцa ñajare, "Tire tuditцoĩato" yigц, mцare ucaja yц. Cristo oca socabetire masirã ñari, "Ti mere gotimasioama", yimasiaja mцa.
22 To bajiro ti bajijare, " 'Masa rojose ĩna tãmцoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, rotimцorũgõrцcцmi' yigц, Dios ĩ cõar'i me ñarimi Jesús" yigцma, socagц ñagũmi. To bajiro ĩ yijama, Diore to yicõari, ĩ macцre quẽne tegц yigцmi.
23 Jesúre tegц ĩ ñajama, ĩ jacц Diore quẽne tegц yigцmi. To bajiro ĩ yijama, Diore ajitirũnцgũ me ñagũmi. "Dios macцre ajitirũnцaja" yigцjцama, ĩ jacц Diore quẽne ajitirũnцgũ ñagũmi.
24 Tirũmцjц Cristo oca mцa ajisцocatire tocãrãcarũmцne mцa tцoĩacõa ñajama, Dios ĩ macц Jesúrãca, ĩna bojarore bajiro tцoĩacõa ñarũgũrцarãja mцa.
25 To bajiro mцa yitцoĩacõa ñajama, "Yцre ajitirũnцrãre quẽnaro yircцja" ĩ yiriarore bajirone yiecorã ñaja mani. To bajiri, mani rijato bero ĩna tцjц catimцorũgõrona ñaja mani.
26 Gãjerã socase gotirimasa ĩna ñajare, ĩnare ajicõari, "Ĩna ñaama socase gotimasiorimasa" mцa yimasirotire yigц, adi papera mцare ucaja yц.
27 "Esp'iritu Santore manire cõañumi Jesús", yitцjabesa mцa. Ĩ sцorine ñajediro socabetire, Jesús ocare tцoĩacõari quẽnaro masirãja mцa. To bajiro bajirã ñari, "Socase ñaja" mцare yigotirocцre bojamenaja mцa. To bajiri, Esp'iritu Santo sцorine Jesús ocare masicõari, ĩ bojarore bajiro yicõa ñaña.
28 Quẽnaro ajiya, mцa, yц rĩare bajiro bajirã. Cristo ĩ bojarore bajiro mani yicõa ñajama, adi macarцcцrojц ĩ tudiejaro, gãjerã ĩre ajitirũnц tцjariarã ĩre ĩna ĩabojonerore bajiro me bajirцarãja mani, "Quẽnaro yцare yircцmi" yitцoĩarã ñari.
29 "Quẽnaro yigц ñagũmi Jesús" yimasirã ñari, "Jesús ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirãma, Dios rĩa ñaama", yimasirãja mцa.

3

Dios rĩa ñare queti

1 Ajiya mцa. Mani jacц Dios, bцto manire maiami. Manire maigũ ñari, "Yц rĩa ñaama", manire yami. To bajiboarine, jãjarã ñaama Dios rĩa mani ñasere masimena. To bajirã ñari, Dios mani jacцre quẽne masibeama.
2 Dios rĩa ñaja mani. Mani bajirotire, "Ado bajiro bajirцarãja", yimasibeaja mani. To bajiboarine, "Jesucristo ĩ tudiejaro, ĩre ĩarãne, ĩre bajiro bajicoarцarãja mani", yimasiaja mani.
3 Tire tцoĩayurã ñari, rojose yibetirũgũaja mani, "Cristo rojose yibecц ĩ ñarore bajirone ñarãsa" yirã.

4 Rojose yiguma, Dios ĩ rotisere yigu me ñagũmi. Ĩ rotisere mani cudibetine ñaja rojose
mani yise.
5 "Jesucristo, rojose yigu me ñagũmi", yimasirãja mua. "Quẽnase rĩne yigu ñari, rojose mani
yise vaja, manire vaja yibosagu adi macaruculojure vayumi", yimasirãja mua.
6 Jesucristo ĩ bojarore bajiro tuoĩarã, rojose yimenama. Rojosere yirãma, Jesucristore
masirã me ñarãma.
7 Yu rĩare bajiro bajirã, mua vatoaju muare yitogu "Manicõato" yirã, quẽnaro ajicõĩaña. Sĩgũ,
"Quẽnaro yigu ñaja" ĩ yisocabetijama, Cristo ĩ yiriarore bajiro quẽnaro ĩ yisere ĩamasiruarãja
mua.
8 Rojose yiguma, vãtia uju ĩ rotisere yigu ñaami. Rẽmojune rojose rĩne yigu ñacõasuoayumi
vãtia uju. To bajiboarine, Dios macu Jesucristo adi macaruculojure vayumi, vãti uju masare
rojose ĩ yirotisere "Yibeticõato ĩna" yigu.
9 Dios, rojose yibecu ĩ ñajare, ĩ rĩa quẽne, rojose yirã me ñaama. Esp'iritu Santo rãcana ñari,
rojose yimena ñaama.
10 To bajiri, Dios yarãre, to yicõari, vãtia uju ĩ ejarẽmose rãca yirãre quẽne ado bajiro
ĩnare ĩamasiaja mani: Rojose yiguma, to yicõari Jesúre ajitirũnugũre ĩamaibecuma, Dios yu me
ñagũmi.

Gãmerã ĩamaire queti

11 Tirũmujune Dios ocare gãmerã ĩamairoti ñaja yirere ajisuoadicaju mua.
12 Ca'in ñamasir'i ĩ yimasiriarore bajiro yibesa mua. Rojose yigu ñari, ĩ bedi quẽnase ĩ
yisejuare ĩajũnisinicõari, ĩre sĩamasiñuju.
13 To bajiri, ajiya mua, yu mairã: Adi macaruculoana Diore ajiterã muare ĩna ĩatesere
tuoĩarejaibesa.
14 Tirũmuju Diore masimena ñari, mani rijato beroju, mani catirotire Dios ĩ catisere
ĩsiecobesuja mani maji. Yucurema, gãjerãre mani ujure ajitirũnurãre ĩamairã ñari, "Mani rijato
beroju mani catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaja mani", yimasiaja. Gãjerãre ĩamaimenama,
Dios ĩ catisere ĩ ĩsirã me ñarãma ĩna.
15 Mani ujure ajitirũnurãre ĩaterãma, Dios ĩ ĩajama, sĩarimasa ñarã bajirãma ĩna. To bajiri, "Ĩna
rijato beroju ĩna catirotire ĩnare ĩsibecumi Dios", yimasiaja mani.
16 Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, manire ĩ maisere masiaja mani. To bajiri mani quẽne,
mani ujure ajitirũnurãre ĩamairã ñari, gãjerã manire ĩna ĩateboajaquẽne, Cristore ajitirũnurãre
ejarẽmoroti ñaja.
17 Gajeyeũni jairo cuogu ñaboarine, mani ujure ajitirũnurãre maioro bajirãre ĩ
ejarẽmobetijama, "Diore maiaja yu", yisocagu ñagũmi.
18 To bajiri yu rĩare bajiro bajirã, "Gãjerãre ĩnare ĩamaiaja yua" yirã, ĩnare ejarẽmoroti ñaja.

" 'Dios, manire maigũ ñari, quẽnaro manire yirucumi' yituoĩa variquẽnaroti ñaja", yire queti

19 Gãjerãre mani maijama, "Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽnaro ajitirũnuaja yua",
yimasirãja mani. To bajiri, "Manire ĩavariquẽnagũmi Dios", yimasirãja.
20 "Dios ocare quẽnaro ajitirũnubeaja yua" mua yituoĩa sutiritijama, "¿Rojose ñati yuare?"
yicõari, Diore sẽniroti ñaja. Ĩ ñaami mani rẽtoro masigũ, to bajicõari mani ĩamairo rẽtoro
ĩamaigũ.
21 "Yu ye suorine rojose ñaja yure" mani yituoĩabetijama, Dios quẽne, " 'Mu ye suorine rojose
ñaja mure' manire yibecumi", yimasiaja mani. To bajiri güimenane, ĩre sẽniaja mani.
22 Dios ĩ rotisere mani cudijama, no mani sẽnirore bajirone manire cudirucumi.
23 Adi ñaja Dios ĩ rotise: "Yu macu Jesucristore ĩre ajitirũnuña mua. Gãmerã ĩamaiña mua",
yiyumi Dios.
24 Tire ajirũcubuorãma, Diorãca ñarãma. To bajiri, Esp'iritu Santore Dios ĩ cõare suorine,
"Diorãca ñaja mani", yimasiaja mani.

4

Esp'iritu Santo rãca ñarãre, ĩ rãca ñamenare quẽne ĩamasire

1 Ajiya, yu mairã. Jãjarã, "Dios ocare gotimasiorã ñaja yua" yirã, Esp'iritu Santo rãca ñarã
me ñarãma. To bajiri, "¿Esp'iritu Santo rãcana masune ñati?" mua masune yituoĩamasicõari,
quẽnaro ĩnare ajicõĩaña, "Ĩna socajama, masiruarãja mani" yirã.
2 Ado bajiro ĩna yisere ajimasiruarãja mua: "Adi macaruculoju ejacõari, manire bajiro rujuju
cutiyuju Jesucristo" yirãma, "Esp'iritu Santo rãcana ñaama", yimasiruarãja mua.
3 To yicõari, gãjerãma, "Manire bajiro rujuju cutigu me ñañuju Jesucristo" yirãma, "Esp'iritu
Santo rãcana me ñaama", yimasiruarãja mua. Ĩna ñaama Cristore terã. To bajiro yirã, jẽre ĩna
ñarotire ajicaju mua. To bajiri, "Adigodore ñaama ĩna" yigu, muare gotiaja yu.

4 Vãtia ʉjʉre rẽtoro masigũ, ñaami Dios. To bajiri, mʉa quẽne ĩ rãcana ñaja mʉa. Ĩ rãcana ñari,
Cristore terã, mʉare ĩna yitoboasere ĩnare ajibesuja mʉa.
5 Adi macarʉcʉroayerene Dios ĩ bojabetire gotirũgũama socase mʉare gotimasiorimasa.
Tire ajisʉyarũgũama gãjerã Diore ajiterã.
6 Manijʉama, Dios rĩa ñari, ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro tʉoĩarã ñaja mani. To bajiri
mani gotisere quẽne ajisʉyarãma Diore masirã jediro. To bajicõari, Diore ajiterãma, manire
quẽne ajiterãma. To bajiro ti bajijare, "Diorãcana ñaama" to yicõari, gãjerãrema, "Diore ajiterã
ñaama", yiĩamasirʉarãja mani.

Dios manire ĩ maise queti

7 Yʉ mairã, Dios sʉorine gãmerã ĩamaire ñaja. To bajiri ñajedirone gãmerã ĩamairoti ñaja. To
bajiro mani yijama, Diore masirã, ĩ rĩare bajiro bajirã ñarʉarãja mani.
8 Masare maigũ ñaami Dios. To bajiri gãjerãre maimenama, Diore masimena ñaama.
9 Ĩ macʉre ajitirũnʉrã, ĩna rijato berojʉ ĩna catirotire ĩ catisere ĩnare ĩ ĩsirotire yigʉ, adi
macarʉcʉrojʉre ĩ macʉ sĩgũne ñagũre cõañumi Dios. To bajiro Dios ĩ yire ñajare, "Manire
maiami Dios", yimasiaja mani.
10 Dios manire ĩ mairore bajiro manijʉama, ĩre maibeaja. To bajirã ñari, "Gãjire maigũma,
ado bajiro bajiami" mani yimasirʉajama, manire Dios ĩ maisere tʉoĩaroti ñaja. Manire
maimasucõagũ ñari, rojose mani yise jedirore manire masiriorʉ, ĩ macʉre cõañumi Dios,
rojose mani yisere manire "Vaja yibosato" yigʉ.
11 To bajiri, yʉ mairã ajiya mʉa. To bajiro Dios manire ĩ maire ñajare, gãmerã ĩamairoti ñaja
manire.
12 Dios, ruyubecʉ ĩ ñaboajaquẽne, mani gãmerã ĩamaijama, "Mani rãca ñaami Dios", yi-
masirʉarãja mani. Masare ĩamaigũ mani rãca ĩ ñajare, gãmerã mairʉarãja mani quẽne.
13 Esp'iritu Santore manire ĩ cõare ñajare, "Mani rãca ñaami Dios", yimasiaja mani.
14 To yicõari, jediro ĩre ajitirũnʉrã rojose mani yise vaja rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ mani
vaborotire manire yirẽtobosarocʉre Dios ĩ cõar'ire ĩacajʉ yʉa. Ĩre ĩacana ñari, ti quetire
gotirũgũaja yʉa.
15 "Dios macʉ ñagũmi Jesús" yigʉma, Diorãcagʉ ñagũmi.
16 Jesucristo ocare mani ajitirũnʉsʉorijʉne, "Dios manire maiami", yimasisʉoadicajʉ
mani. Dios sʉorine gãjerãre ĩamaire ñaja. To bajiri, Dios manire ĩ maisere masicõari, gãjerãre
ĩamaigũrema, "Ĩ rãca ñagũmi Dios", yimasiaja mani.
17 Dios manire ĩ ejarẽmojare, ĩ macʉ manire ĩ mairiarore bajiro gãjerãre mairʉarãja mani.
To bajiri Dios masare ĩ beserirũmʉ ti ejaro, "Rojose manire yirʉcʉmi", yitʉoĩagüibetirʉarãja
mani.
18 Jesucristo ĩ mairiarore bajiro quẽnaro ĩ maijama, "Ñie sʉori rojose yʉre yibecʉmi
Dios" yigʉ, tʉoĩagüibecʉmi. To bajiri manire Dios ĩ cõare ñajare, mani gãmerã maijama,
güibetirʉarãja, masare Dios ĩ beserirũmʉ ti ejajaquẽne. Sĩgũ, gãmerã maire, to yicõari Diore
masibecʉ ñari, tʉoĩagüigʉmi.
19 Diore mani maibetiboajaquẽne, ĩjʉama, bʉto manire maiñumi. To bajiro manire ĩ yire
ti ñajare, ĩre mairoti ñaja.
20 Sĩgũ, "Diore maiaja yʉ" yigotigʉ ñaboarine, Jesúre ajitirũnʉgũre ĩategʉma, socagʉ ñaami.
To bajiri ĩ ĩatese sʉorine, "Diore maibecʉ ñaami", ĩre yiĩamasiaja mani.
21 Sĩgũ, Diore ĩ mairʉajama, Jesúre ajitirũnʉgũre ĩamairoti ñaja. To bajise manire
yirotiyumi Dios.

5

"Dios rĩa ñari, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja", yire queti

1 " 'Rotigʉ ñarʉcʉmi' yigʉ, Dios ĩ cõar'i ñaami Jesús" yirãma, Dios rĩare bajiro bajirã ñaama.
"Jacʉre mani maijama, ĩ rĩare quẽne mairʉarãja mani", yigotise ñaja. To bajiri, mani jacʉ
Diore mani maijama, "Yʉ rĩa ñaama" Dios ĩ yiĩarãre quẽne mairoti ñaja.
2 Diore maicõari, ĩ rotirore bajiro mani cʉdijama, "Yʉ rĩa ñaama" Dios ĩ yiĩarãre quẽne
mairã yirãja mani.
3 Diore mani maijama, ĩ rotirore bajiro cʉdirʉarãja mani. Ĩ rotise josase me ñaja.
4 Ado bajiro ti bajijare, "Ĩ rotise josase me ñaja", mʉare yibʉ yʉ: Jãjarã masa rojose
tʉoĩacõari, tire yirãre bajiro yirã me ñaja mani, Dios rĩare bajiro bajirã ñari. To bajiri, "Rojose
yirʉaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tire yibetirʉarãja mani" yitʉoĩarã ñari, rojose
yibetirũgũaja.
5 "Dios macʉ ñaami Jesús" yitʉoĩarã rĩne ñaama Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca rojose
yimena.

"Yʉ macʉ ñaami Jesús", Dios ĩ yire queti

6 Jesús, ĩ bautiza ecocati sʉorine, to yicõari, yucútẽrojʉ ĩ sĩaecocati sʉorine, masa rojose ĩna
tãmʉoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, “ ‘Rotigʉ ñarʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõar'i, ĩ macʉ ñaja yʉ”,
yiĩoñumi. To bajiri, “Dios macʉ ñagʉ̃mi”, yimasiaja mani. Mani masune to bajise tʉoĩacõari,
yimasibeaja mani. Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca socabetire tʉoĩacõari, to bajiro yaja mani.
7 To bajiri idia vãme masiaja mani, Dios macʉ, Jesús ĩ bajirere:
8 Ĩ bautiza ecocati, ĩ sĩaecocati quẽne, to yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Dios ĩ cõar'i
ñaami”, yimasiaja mani.
9 Masa ĩna queti gotisere mani ajijama, quẽnaja. To bajiboarine, “Ãnine ñaami yʉ macʉ”
Dios ĩ yi ocaruyucacʉ ocajʉare roque socabeti ti ñajare, rẽtobʉsaro ajiroti ñaja.[a]
10 “Dios macʉ ñagʉ̃mi Jesús” yitʉoĩagʉ̃ma, “Socase me ñañuja Dios ĩ yire”, yitʉoĩagʉ̃mi. To
bajicõari, “Dios macʉ me ñarimi Jesús” yitʉoĩagʉ̃ma, “Socagʉ ñaami Dios” yitʉoĩagʉ̃re bajiro
yigʉmi.
11 Ado bajiro mani masirotire bojami Dios: “Socase me ñañuja Dios ĩ yire” yitʉoĩarã mani
ñajare, “Mani rijato berojʉ mani catirotire ĩ catisere manire ĩsiñumi Dios” mani yimasisere
bojami Dios.
12 No bojarã ĩ macʉre ajitirʉ̃nʉrã, ĩna rijato berojʉ ĩna catirotire Dios ĩ catisere ĩsiecoriarã
ñarãma. Ĩ macʉ yere ajiterãma, Dios ĩ catisere ĩsiecomena ñaama.

Juan ĩ gotitʉsare queti

13 “ ‘Mani rijato berojʉ Dios tʉjʉ mani catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaja mani’
yimasiato” yigʉ, Dios macʉre ajitirʉ̃nʉrãre, adi papera mʉare ucacõaja yʉ.
14 Dios ĩ bojasere mani sẽnijama, ajirʉcʉmi. Tire masirã ñari, “Ĩre mani sẽnijama,
ajirʉcʉmi”, yimasiaja mani.
15 Tire masirã ñari, “Ĩre mani sẽnise cõro manire cʉdigʉmi”, yimasiaja.
16 Mʉa rãcagʉ Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñaboarine, rojose ĩ yijama, Diore ĩre sẽnibosaya. To bajiro
mʉa yijama, rojose ĩ yisere ĩre masiriorʉcʉmi Dios. To yicõari, rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ
ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarʉcʉmi Dios. To yicõari, quẽna gajeye rojose masu ñaja. Tire
yirãrema, “Diore sẽnibosaya”, yibeaja yʉ.
17 Rojose mani yise jediro, Dios ĩ ĩavariquẽnabeti ñaja. Jediro rojose mani yise ti
ñaboajaquẽne, Jesúre ajitirʉ̃nʉgʉ̃ ñari, rojose ĩ yiro bero, sʉtiriticõari ĩ yitʉjajama, rojose
tãmʉotʉjabetiriarojʉ vabetirʉcʉmi. To bajicõari, quẽna gajeye ñaja rojose masu, ĩ masiri-
obeti.
18 Adire masiaja mani: Dios rĩare bajiro bajirãma, rojosere yibeama. Dios macʉ Jesús
manire yirẽmorʉ̃gʉ̃gʉ̃mi. To bajiro ĩ yijare, vãtia ʉjʉ rojose ĩ yirotisere yibeaja mani.
19 “ ‘Yʉ rĩa ñaama’ Dios ĩ yirã ñaja mani”, yimasiaja mani. Gãjerãma, vãtia ʉjʉ ĩ ejarẽmose
rãca ĩ bojarore bajiro yirã ñaama ĩna.
20 Gajeyere ado bajise masiaja mani: “Diore masiato” manire yigʉ, adi macarʉcʉrojʉ
vayumi Dios macʉ. To ĩ bajire ñajare, Diore quẽnaro masirã ñaja mani. To bajicõari, ĩ macʉ
Jesucristo rãca ñaja mani. “Ĩne ñaami Dios”, yimasiaja mani. Ĩ ñagʉ̃mi mani rijato berojʉ
mani catirotire ĩ catisere manire ĩsigʉ̃.
21 Diore mani rʉ̃cʉbʉorore bajiro, disejʉa gajeye mani rʉ̃cʉbʉose manoja. To bajiro ti
bajijare, quẽnaro tʉoĩamasiña mʉa, “Gãjerã socase ĩna gotimasiosere ajisʉyarobe” yirã.
To cõro ñaja.

---

a **5:9** Jn 5.32-37; 8.18.

Segunda carta de SAN JUAN

Jesúre ajitirũnɨrãre Juan ĩ ucare queti

1 ¿Ñaboati mɨ, yɨ yo, “Yɨ macɨre ajitirũnɨña” Dios ĩ yirere cɨdirio? Mɨ rĩare quẽne ucacõaja
yɨ. Yɨ ñaja bɨcɨ. Yɨ sĩgũ me, Dios oca socabetire ajitirũnɨrã jediro, mɨare maiaja yɨa.
2 Dios ocare ajitirãnɨrã ñari, gãmerã maimasucõaja mani. Ti oca manire jedibetirɨaroja.
3 Mɨare quẽnarotigɨ, mani jacɨ Diore, to yicõari, ĩ macɨ Jesucristore ado bajise mɨare
sẽnibosaja yɨ: “Quẽnaro mɨa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña. Ĩnare ĩamaicõari, mɨa oca
socabetire ĩna masirotire yirã, ĩnare ejarẽmoña”, mɨare yisẽnibosaja yɨ.
4 Gajeyerema bɨto variquẽnaja yɨ. Sĩgũri mɨa rãcana mani jacɨ Dios ĩ bojarore bajiro ĩna
yiñase quetire ajicõari.
5 To bajiri, yɨ maigõ, adi papera mɨare yɨ ucacõase, mame oca me ñaja ti. Ti ñaja gãmerã
mairotire mani ajisɨoadicati. “Tire masiritibeticõato” yigɨ, mɨare gotiaja yɨ.
6 Mani gãmerã maijama, Dios ĩ rotiriarore bajiro yirũgũrɨarãja mani. “Gãmerã maicõari,
quẽnaro yirũgũña mɨa”, manire yirotiyumi Dios. Ti ñaja mɨa ajisɨoadicati.

Socase gotimasiorimasa ĩna ñare queti

7 Socase gotimasiocudirimasa, jãjarã ñarãma. “Manire bajiro rujɨ cɨtigɨ me ñañuju
Jesucristo”, yisocarãma. To bajise yirã ñari, Cristore terã ñarãma.
8 Quẽnase mɨa yirũgũse vaja jediro quẽnaro mɨare Dios ĩ yirotire bojarã, ĩnare ajibesa mɨa.
9 Cristo ocare ĩna gotisere ajitirũnɨ tɨjacõari, socarimasa ĩna gotisejɨare ĩ ajijama, Diorãcagɨ me ñagũmi. Dios macɨ Cristo ocare ajitirũnɨ tɨjabecɨjɨama, ĩna rãcagɨ ñagũmi.
10 To bajiri, Cristo oca me, ricati mɨare gotimasiorimasa mɨa ya vijɨ ĩna ejajama, ĩnare
sẽnibeja. To yicõari, ĩnare sãjarotibeja.
11 Ĩnare mɨa sãjarotijama, socase ĩna gotisere ĩnare yiejarẽmorã yirɨarãja mɨa.
12 Gajeye jairo mɨare yɨ gotiroti ti ñacõajare, yɨ masune mɨare gotigɨ varɨa tɨoĩaja yɨ. To
bajiboarine, adi rĩne mɨare ucacõaja yɨ. Tojɨ yɨ ejato, bɨto variquẽnarɨarãja mani.
13 Mɨa yo, “Yɨ macɨre ajitirũnɨña” Dios ĩ yirere cɨdirio, so rĩa quẽne “Quẽnato”, mɨare
yama.
To cõro ñaja.

Tercera carta de SAN JUAN

Cristore ajitirũnugũre, Gayo vãme cutigure Juan ĩ ucacõare

1 Gayo, ¿ñaboati mu? Yu ñaja bucu, Juan, adi papera mure ucacõagũ. Yu quẽne, Dios oca
socabetire ajitirũnugũ ñari, mure maiaja yu.
2 Yu maigũ, mure quẽnarotigu, Diore ado bajise mure sẽnibosaja yu: " 'Mu rãca quẽnaro
ĩ ñarore bajiro ĩ yarã rãca quẽnaro ñato' yigu, to yicõari, 'Rijaye quẽne manicõato' yigu, ĩre
ejarẽmoña", mure yisẽnibosaja yu.
3 Gãjerã Cristore ajitirũnurã mu rãcana yu tuju ejacõari, "Dios oca socabeti ti gotirore bajiro
yicõa ñaami" ĩna yigotisere ajicõari, buto variquẽnamu yu.
4 Cristore ajitirũnurã, yu rĩare bajiro bajirã, Dios oca socabeti ti gotirore bajiro "Quẽnaro
yirũgũama" ĩna yisere ajicõari, buto variquẽnaja yu. Disejua quẽnabusase oca ajibeaja yu.
5 Yu maigũ, gãjerã Cristo ocare gotimasiocudirimasa, gajeroana ĩna ñaboajaquẽne, "Ĩnare
yirẽmorũgũami" mure ĩna yisere ajibu yu. To bajiro mu yirũgũse suorine "Cristo oca socabeti
ti gotirore bajiro yigu ñagũmi", mure yimasire ñaja.
6 Sĩgũri Cristo ocare gotimasiocudirimasa, adoju Cristore ajitirũnurã ĩna rẽjarivíju ejacõari,
"Quẽnaro yuare yirẽmocami", yuare yigotima ĩna. To yicõari, quẽna mu tuju ĩna ejaro, "Quẽnaro
rẽtoajaro ĩna" yigu, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro ĩnare mu yirẽmojama, quẽnaroja.
7 "Dios ocare gotimasiocudito mani" yirã, vacama ĩna. Ĩna gotimasiocudiroju, Diore
masimenare, "Yuare ejarẽmoña", ĩnare yibesuma.
8 To bajiri ĩnare yirẽmoroti ñaja manire, "Cristo ocare gotimasiocudicõa ñato" yirã.

"Diótrefes vãme cutigu rojose yiyumi", yire queti

9 Muare papera ucacõaboacaju yu, mu tuana Cristore ajitirũnurãre. To bajiboarine,
Diótrefes vãme cutigujua masare gotimasiorã yua ñasere bojabesumi, "Yujua ĩnare ũmato ñagũ
ñaja" yituoĩagũ ñari.
10 To bajiro ĩ yire ñajare, yu vatirũmu mua rẽjarivíju ejacõari, "Rojose yigu yiyuja mu",
ĩre yirucuja yu. Ĩjua, rojose masu yuare ñagõmacarũgũñumi. To bajiro ĩ yirere ajicõari,
variquẽnabeaja yu. Cristo ocare goticudirimasa ĩ tuju ejacõari, ĩna rẽjarivíju ĩna sãjaruajama,
sãjarotibesumi. To ĩ yirone sĩgũri ĩ rãcanajuama, sãjarotiruaboayuma. To ĩna yirone, ĩna rãcane
"Budiasa mua quẽne", ĩnare yitud'icõarũgũñumi.

"Demetrio vãme cutigu quẽnaro yiyumi", yire queti

11 Yu maigũ, rojose yirãre bajiro yibesa mu. Quẽnasejuare yiya. Quẽnase yirã, Dios rĩare
bajiro bajirã ñarãma, ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro yirã. Rojose yirãma, Diore masimena
ñarãma.
12 "Demetrio vãme cutigu, quẽnaro yigu ñaami", yama masa jediro. Ĩre bajiro quẽnaro
yigure gotiaja Cristo oca riojo gotise. To yicõari, "Quẽnaro yigu ñaami", yaja yua quẽne. To
bajirone yiguja mu.
13-14 Gajeye jairo muare yu gotiroti ti ñacõajare, yu masune muare gotigu varua tuoĩaja yu.
To bajiboarine, adi rĩne muare ucacõaja yu. Toju ejacu, mure quẽnaro gotirucuja yu.
15 Quẽnaro mua ñarotire yigu, muare ejarẽmoato Dios. Adoana mani mairã, mure
quẽnarotiama. Mua rãcana mani mairãre yu quẽnarotisere yure gotibosaya.
To cõrone ñaja.

Carta de SAN JUDAS

Jesúre ajitirŭnurãre Judas ĩ ucacõare queti

1 ¿Ñati muа, "Yu rĩa ñaruarãma" Dios ĩ yirere cudiriarã? Yu ñaja Jesucristo ĩ bojasere yigu, Santiago bedi, Judas vãme cutigu. Mani jacu Dios muare buto maiami. To bajicõari, "Yu yarã ñari, yure ajitirŭnucõa ñarũgũato" yigu, muare quẽnaro ĩatirŭnugŭmi Jesucristo.

2 Muare quẽnarotigu, Diore ado bajise muare sẽnibosaja yu: "Quẽnaro mu rãca ĩna ñarotire yigu, butobusa ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ejarẽmoña. To yicõari, 'Ĩnare mu maisere quẽnabusaro masirũtu vajaro ĩna' yigu, ĩnare ejarẽmoña", muare yisẽnibosaja yu.

Socase gotimasiorimasa ĩna ñare queti
(2 Pe 2.1-7)

3-4 "Satanás rojose ĩ yirotiboasere cudimena ñato" yigu, Jesucristo manire ĩ rijabosare quetire muare ucacõaruaboaja yu. Tire ucaruaboarine, gajeye muа bajise quetire ajicõari, "Tijuare ucarocu ñaja", yituoĩaja yu. Muа rãcana Diore rŭcubuomena socase gotimasiorimasa ñarãma. "Dios, quẽnagŭ ñari, ĩ bojabetire mani yiboajaquẽne, to bajise mani yise vaja rojose yibecumi", yisocarãma. To bajiri, "Gãjerã rãca ajeriarã cutito mani", yirãma. To yicõari, Jesucristo, mani uju, ĩ sĩgŭne ĩ ñaboajaquẽne, "Ĩre mani cudibetijama, no yibeaja", yisocarãma. To bajiri, ĩ rijariaro bero, tudicaticõari, ĩ buerimasare Dios ĩ bojarore bajiro yigu, gotimasiojeocõañumi. To yicõari, ĩnare gotimasioroticõañumi, masa jedirore. To bajiri, ĩna gotimasiorere ajiriarã ñari, gajeye ricati gãjerã ĩna gotimasiosere muа ajijama, "Socase ñaja" yicõari, riojo gotimasiosejuare gotiroti ñaja. To yicõari, "Socabeti gotirejuare ajitirŭnu tujabeticõato mani" yirã, Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñarũgũña.

5 Jẽre muа masise ti ñaboajaquẽne, muа tudituoĩarotire yigu, muare gotiaja yu: Tirŭmuju Egipto sitana, israelita masare ĩna rotiajerãre gaje sitajua ĩnare ũmato vamasiñuju Dios. To bajiro ĩnare ĩ ũmato bajiriaro bero, ĩre ĩna ajitirŭnubetijare, ĩnare bajirearotimasiñuju Dios. Tire masicõari, " 'Manire quẽne rojose yiromi' yirã, Diore ajitirŭnu tujabetiroti ñaja", yimasiaja mani.

6 To yicõari, ángel mesare quẽne to bajirone yiyumi, ĩ rotiboasere ĩna cudibetijare. Sĩgŭri ángel mesa, Diore moabosarã ñaboarine, ĩ rotirore bajiro cudibetimasiñujarã ĩna. To bajiro ĩna bajijare, cõmemari rãca ĩnare siacõari, tusabetigojeju ĩna ñacõa ñarotire yigu toju ĩnare cũmasiñuju Dios. "Rojose yirã, rojose tãmuorũgũruarãma" ĩnare ĩ yirotirŭmuju ti ejaroto rĩjoro, tojune ñacõa ñaruarãma ĩna. To bajiro ĩ yirotirŭmu ti ejaro, butobusa rojose tãmuoruarãma ĩna. Tire masicõari, " 'Manire quẽne rojose yiromi' yirã, Diore ajitirŭnu tujabetiroti ñaja", yimasiaja mani.

7 Ĩnare bajiro rojose yimasiñujarã Sodoma macana, Gomorra macana, ti maca tu ñarimacariana quẽne. Ado bajiro yimasiñujarã: Manajo cutirã, manaju cutirã ñaboarine, gãjerã rãca ajeriarã cutirũgũmasiñujarã. Manajo mana, manaju mana quẽne, to bajirone yirũgũmasiñujarã ĩna. To yicõari, ĩna rujuri ti bojarore bajiro bojoneose yirũgũmasiñujarã. To bajiro ĩna yijare, õ vecaye azufre vãme cutise rãca ĩnare soereamasiñuju Dios. Ti quetire ajicõari, ĩna yiriarore bajiro yimenasa manima, "Mani rijato beroju jeame yatibetimeju manire rearomi Dios" yirã.

8 Tire masiboarine, tirŭmuana rojose ĩna yimasiriarore bajirone yicõa ñarãma muа rãcana, Diore rŭcubuomena. Cãjiriagŭ bajiriarore bajiro ñarã ñari, ĩna rujuri ti bojarore bajiro "Bojoneose yirã yaja", yimasimena ñarãma. To bajicõari, mani ujure cudimena ñarãma. To yicõari, ángel mesare, vãtiare quẽne rŭcubuobetirũgũrãma socase gotimasiorimasa.

9 Ángel mesa uju Miguel vãme cutigu roque yisocarimasa rẽtoro rotimasigŭ ñaboarine, ĩnare bajiro rojose yibetimasiñuju, vãtire. Ado bajiro bajimasiñuju: Moisés ñamasir'i ĩ rijato ĩacõari, ĩ rujure ãmiaruamasiboayuju Satanás. To bajiro ĩ yijare, Satanáre tud'iruaboarine, ĩre tud'ibetimasiñuju Miguel. Ado bajisejua ĩre yimasiñuju: "Mu yisere ĩacõari, 'Rojose tãmuorucumi' Dios mure ĩ yijama, quẽnaruaroja", ĩre yicõa tujasuju Miguel.

10 Satanáre ĩ tud'ibetiboajaquẽne, socase gotimasiorãjuama, ángel mesare, vãtiare quẽne ĩna bajisere masimena ñari, rŭcubuobetirũgũama. To bajicõari, ĩna ruju ti bojarore bajiro yirã, "Bojoneose yirã yaja" yimasimenane, tire yirũgũrãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmuotujabetiriarojo varona ñarãma.

11 Tirŭmuana ñamasiriarã rojose ĩna yimasiriarore bajiro yirã ĩna ñajare, buto rojose ĩnare yirucumi Dios: Ca'in ñamasir'i, rojose ĩ tãmuoriarore bajiro tãmuoruarã, rojose yirũgũama ĩna quẽne. To bajicõari, Balaam ñamasir'i ĩ yimasiriarore bajiro yirã, gãjoajuare bojamasucõarã ñari, Dios ĩ bojasere yibetirũgũrãma. Coré ñamasir'i ĩ bajimasiriarore bajiro yirã, ĩna ujarã

ĩna rotisere cʉdibetirũgũama ĩna quẽne. To bajiro ĩna bajise vaja, rojose ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉmi Dios.

12 Diore rʉ̃cʉbʉorã mʉa rẽjajama, socase gotimasiorimasa quẽne mʉa rãca rẽjarũgũama. "Dios ĩ bojasere yirã ñaja" yiboarine, no ĩna bojarore bajirojʉa rĩne yirũgũama. Mʉa tʉoĩarore bajiro tʉoĩarã me ñaama. Ricatijʉare tʉoĩacõari, rojose yirũgũama. Ĩnare tʉoĩacõari, ado bajise mʉare gotiaja yʉ: Bʉto asirirʉ̃mʉ oco buerire ĩamacarãja mani, oco macarã. To bajiro mani yiñarone, oco buesere mino ti vẽareacoajama, sʉtiritirʉarãja mani, "Oco bʉjabeticõaja" yirã. To bajirone bajiroja socase gotimasiorimasa ĩna gotiboase quẽne. Quẽna ado bajise mʉare gotiaja yʉ: Yucʉ́ ricare barʉarã macarãja mani. Tire mani bʉjabetijama, sʉtiritirʉarãja mani. Rica mani ti ñajare, ñie vaja maja tiʉ. Tiʉre quẽacõarãja mani. To bajiri catibetirʉaroja yuja. Tiʉre bajirone ñie vaja mana ñaama socase gotimasiorimasa. To bajiri rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare cõarʉcʉmi Dios.

13 To bajicõari, riaga jairisa ti saberone, sõmo cʉti, ʉeri jai bajiaja. Tire bajirone bojoneri mene rojosere yiñarũgũama socase gotimasiorimasa quẽne. To bajicõari, ñocoa tirʉ̃mʉjʉ õ vecajʉ Dios ĩ cũmasiriarã, sĩgʉ̃ri ĩnare ĩ cũmasiriarojʉre vaveoriarã ĩna ñajare, ĩna ñarũgũrotijʉre tʉoĩacõari, bʉto rẽtiarojʉ quẽnomasiñuju Dios. To bajirone bajirãma socase oca mʉare gotimasiorimasa quẽne. Dios oca quẽnasere ajitʉjacõari, ĩna masune ĩna bojarore bajiro yirã ñari, bʉto rẽtiarojʉ ñacõa ñarʉarãma.

14 Socase oca mʉare gotimasiorãre goti rĩjoro yimasiñuju Enoc ñamasir'i. Ĩ ñamasiñuju Adán jãnami. Adán macʉ ñamasiñuju Set. Set macʉ ñamasiñuju Enós. Enós macʉ ñamasiñuju Cainán. To bajiro mani cõĩaruji vajama, Enoc vãme cʉtimasir'i rãca ñarã, cojomo cõro gaje ãmo jʉa jẽnituarirãcʉ ñamasiñujarã. "Ado bajiro bajirʉarãma Diore rʉ̃cʉbʉomena" yigʉ, ado bajiro Diore gotirẽtobosamasiñuju ĩ: "Yʉre quẽnaro ajiya. Cojorʉ̃mʉ adi macarʉcʉrojʉ ejarʉcʉmi mani ʉjʉ. Ĩ rãca jãjarã ángel mesa ejarʉarãma.

15 Tirʉ̃mʉre masare beserʉcʉmi Dios. Ĩre rʉ̃cʉbʉobeticõari, rojose yiriarãre, rojose ĩnare yirʉcʉmi", yigotimasiñuju Enoc ñamasir'i, mʉa rãcana Diore rʉ̃cʉbʉomena ĩna bajirotire gotigʉ.

16 "Quẽnabeaja", yigõjarũgũama ĩna. To yicõari, "Ĩna ye sʉorine rojose ñaja", yiñagõmacarũgũama. To bajiro yirã ñaboarine, ĩna bojamasuse rĩne yirũgũama. Gajeyerema, "Rẽtoro masirã ñaja yʉa", yirũgũama. To yicõari, ĩna bojarore bajiro yirã gãjerãre quẽnaro gotisocarũgũama.

Cristore masirãre gotiquẽnore queti

17 Yʉ mairã, Cristo ĩ gotiroticõasʉoriarã ĩna yigotimasiorere masiritibesa mʉa.

18 Ado bajiro mʉare gotimasioriarãma: "Adi macarʉcʉro jediroto rĩjoro Dios ocare ajatud'irã ñarʉarãma. Gãjerãre tʉoĩamenane, rojose ĩna yirʉase rĩne yirũgũrʉarãma", mʉare yigotimasioriarãma Cristo ĩ gotiroticõasʉoriarã.

19 Socase gotimasiorimasajʉama, ricati ĩna gotijare, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩamenaja mʉa. Ĩna masu ĩna bojase rĩne yicõarãma ĩna, Esp'iritu Santore cʉomena ñari.

20 Yʉ mairã, Cristo ĩ bajirocare sʉorine quẽnaro Dios ĩ yire queti mʉa ajisʉore, masa ĩna masu tʉoĩacõari, ĩna gotimasiore me ñañuja. Dios ye ñañuja. Quẽnarobʉsa tire ajitirʉ̃nʉroti ñaja. To yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose sʉorine Diore sẽnirũgũroti ñaja.

21 Dios mʉare bʉto ĩ maisere masirãja mʉa. To bajiri quẽnaro ĩ bojarore bajiro yirũgũña, mʉare ĩ maitʉjabetirotire bajiro yirã. To bajiro mʉa yiñarone, Jesucristo ĩ tudiejarirʉ̃mʉ ti ejaro, mʉare ĩamaicõari, "Rojose maja" mʉare ĩ yirotire tʉoĩa yuñarũgũña. Tirʉ̃mʉre, Dios, mʉare ĩ gotiriarore bajirone ĩ tʉjʉma quẽnaro ñacõa ñarũgũrʉarãja.

22 Sĩgʉ̃ri mʉa rãcana, "Cristo oca, ¿riojo gotiati?" yirãre ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare gotimasioña, " 'Socase me ñaja' yitʉoĩato" yirã.

23 Jeamejʉ vaboronare yirẽmoña, Jesucristo rãca quẽnaro tʉoĩacõari, ĩna ñarotire yirã. Gãjerãre quẽne rojose yirũgũrãre ĩamaiña. To bajiro yirã ñaboarine, mʉa yirũgũsere quẽnaro tʉoĩarũgũroti ñaja, "Ĩnare bajiro rojose yirobe" yirã.

Judas Diore ĩ rʉ̃cʉbʉore queti

24-25 Tire tʉoĩacõari, ado bajiro sẽniroti ñaja manire: "Dios mʉ sĩgũne ñaja masirẽtogʉ̃. Ñimʉ gãji mʉre bajiro masigʉ̃ magʉ̃mi. Yʉa ʉjʉ Jesucristo ĩ rijabosare sʉorine yʉare maiñuja mʉ. To yicõari, rojose yʉa yibetirotire yʉare ejarẽmoñuja mʉ. Mʉ rotiñarojʉ yʉa ejaro, 'Rojose mʉa yire vaja maja' yʉare yĩĩarʉcʉja mʉ. To bajiri, mʉ ñarojʉ ejacõari, mʉ rãca quẽnaro variquẽnarʉarãja mani. Quẽnarẽtogʉ̃ ñaja mʉ. To yicõari, ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñaja mʉ. Ñie mʉ yimasibeti maja mʉre. To bajicõari, disejʉa mʉ rotimasibeti maja mʉre. To bajiro bajiyuja mʉ, adi macarʉcʉrore mʉ rujeoroto rĩjorojʉne. Adirʉ̃mʉrire quẽne, to bajirone bajicõa ñaja mʉ. To bajiro rĩne bajicõa ñarũgũrʉcʉja mʉ", yiroti ñaja manire, Diore rʉ̃cʉbʉorã.

To cõro ñaja.

APOCALIPSIS

Juan ĩ cãjiriaroju Jesucristo ĩ gotire queti

1 Adi papera, yoaro mene bajirotire gotiaja. Dios, ti quetire, ĩ macu Jesucristore gotiyuju,
ĩ yarã, ĩ bojasere yirã, ĩna masirotire yigu. To bajiro ĩ yijare, "Yu bojasere yigure, Juanre, to
bajiro bajirotire ruyuaĩocõari, 'Ado bajiro bajiaja mure yu ruyuaĩose' ĩre yigotimasiorucuja
mu" yigu, ángelre cõañumi Jesucristo.
2 Yu ñaja Juan, yure ángel ĩ ruyuaĩoro bajicati cõrone riojo ucagu.
3 To bajiro bajiroti ti cõñajare, ado bajiro yaja yu: Adi queti Dios ĩ cõarere ĩagotirona, to
yicõari, tire cudirona quẽne, quẽnaro variquẽnarona ñarãma.

Cojomo cõro juа jẽnituaro macariana Jesúre ajitirũnurãre Juan ĩ ucare queti

4-5 To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro juа jẽnituaro macarianare, Jesúre ajitirũnurãre
mуare ucaja yu, Juan vãme cutigu. Muare quẽnarotigu, Diore, ĩ macu Jesucristore, to
yicõari, Esp'iritu Santore quẽne ado bajise mуare sẽnibosaja yu: "Quẽnaro muа rãca ĩna
ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña", muare yisẽnibosaja yu. Dios ñaami tirũmuju ñamasir'i ñaboarine,
adirũmurire quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tuju ñagũ, ejarocu ñaami. Dios, rotigu ĩ rujiri
cũmuro rĩjorojуа ñagũ ñaami Esp'iritu Santo. Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro juа jẽnituarirãcu
ñarãre bajiro bajigu, jediro masigũ ñaami. To bajicõari, Jesucristo ñaami ĩ jacu yere riojo
gotirũgũgũ. Rijacoaboarine quẽna tudicaticõari, rijarocu me ñasuocami. To bajicõari, adi
macarucuroana ujarã ñarã jediro uju ñaami. Ĩ ñaami manire maigũ. Rojose mani yise vajare,
ĩ rijacati rãca manire vaja yijeobosacacu ñaami.
6 To bajiro ĩ yicati suorine paiare bajiro, ĩ jacu mani uju ĩ bojasere yirã ñaja mani quẽne.
Ĩ rijacati rãca manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, "Ĩ ñaami ñajediro uju. Dise ĩ rotimasibeti
ruyabetoja. To bajirone bajirũgũrucumi", ĩre yituoĩa variquẽnato mani. To bajirone bajiato.
7 Adire quẽne tuoĩañа muа: Buerigaseri vatoaju vadirucuмi Cristo. Ĩ vadore ĩajedirуarãma
masa, adi macarucuroana. Ĩre sĩarocaroticana jãnerabatia quẽne ĩre ĩaruarãma. Ĩre
ĩacõari, jediro otirуarãma. To bajirone bajiato.
8 Ñajediro masijeogu, mani uju, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu
yijama, "Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojуа ñacaju yu. To bajicõari, omega yu yijama, ñajediro ti
yayiro berojуа quẽne ñacõa ñarũgũrucuja" yigu yaja —yigotiami Dios.
Ĩ ñaami tirũmuju ñamasir'i ñaboarine, adirũmurire quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tuju
ñagũ, ejarocu ñaami.

Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti

9 Yu Juan, Jesucristore ajitirũnugũ ñari, muа yu ñaja yu. Ĩre ajitirũnugũ ñari, muare bajirone
rojose tãmuoaja yu. Gãjerã rojose yure ĩna yiboajaquẽne, muare bajirone ĩre ajitirũnucõa ñaja
yu quẽne. Mani ujure cudirã jediro to bajiro rĩne bajirũgũroti ñaja. Tirũmuju Dios ocare yu
gotimasiojare, "Rojose tãmuoato" yirã, Patmos vãme cutiyoaju yure cũcama ĩna.
10 Domingo ñarirũmu, Esp'iritu Santo suorine yu suyarojуа ruyugoaro ocaruyusere ajicaju
yu. Jutiria trompeta vãme cutiare jutibusuoriaro cõro buto ocaruyucaju ti.
11 Ado bajiro ocaruyucaju:
—Yucune mure yu ĩorotire paperatutiju ucarucuja mu. Ucacõari, Asia sitana, Cristore
ajitirũnurãre cõarucuja. Ĩna ñarãma cojomo cõro juа jẽnituarorãca macariana. Ado cõro
ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pérgamoana, Tiatirana, Sardisana, Filadelfiana, to yicõari,
Laodiceana quẽne ñarãma —yi ocaruyucaju.
12 Ocaruyusere ajicõari, "¿Ñimu yure ñagõati?" yigu, judarũgũcaju yu, ĩre ĩaru. Cojomo cõro
juа jẽnituaro sĩabusuojeoriajuri ñacaju. Orone ĩna quẽnoriajuri ñacaju ti.
13 Sĩabusuojeoriajuri vatoaju masure bajigu ñacami. Sudiro yoariase, ĩ guboju tusariase
sãñacami. Ĩ cotitẽrore cõmema, orone quẽnoriama jasãcami.
14 Ĩ rujoa joa oveja joare bajiro buto boticaju. To bajicõari, buerigaserire bajiro boticaju. Ĩ
cajearima, jea ũjusere bajiro yaacaju.
15 Ĩ gubori quẽne, buto yaacaju. Bronce vãme cutise jeameju soecõari, ĩna gosiosere bajiro
yaacaju ti. Ĩ ñagõjama, oco menirore bajiro ocaruyucaju.
16 Ĩ ãmo riojojacatuare, cojomo cõro, juа jẽnituarirãcu ñocoa cuocami. Ĩ riseju jariase,
juajacatujune bujarijãi budicaju. Ĩ rioga, muiju quẽnaro ĩ asirore bajiro yaacaju.
17 Ĩre ĩaucacõari, ĩ rĩjorojуа muqueacaju yu. Muqueagune, bajirocar'ire bajiro vãrebeticaju
yu. To bajiro yu bajiboajaquẽne, ĩ ãmo riojojacatуа yure ñiajeocõari, ado bajiro yure yicami:

—Güibesa mн. Ñajediro ti ruyuaroto rĩjoroјн ñacajн yн. To bajicõari, ñajediro ti yayiro beroјн
quẽne ñacõa ñarũgũrнcнja, yнre yicami.
18 Yнma ñasнoadicacнjнne ñacõa ñarũgũaja. Rijacoaboarine, tudicaticõari, jнaji tudiri-
jarocн me ñaja yн. Rijariarãre quẽne rotigн ñaja yн. Quẽna ĩna tudicatirotire yimasigн̃
ñaja yн. To bajicõari, rijariarã jediro ĩna ñarojнre yн yarãre ĩnare juabumasiaja yн. “Rojose
tãmнotнjabetiriaroјн vabeticõari, yн ñarojнa quẽnaro ñarũgũato” yigн, ĩnare juabumasiaja yн
—yнre yicami yнre ruyuaĩocacн.
19 Quẽna gajeye ado bajiro yнre yicami:
—Yucнne mнre yн ĩorotire ucarнcнja mн. Adirн̃mнriaye, bero bajirotiayere quẽne ĩarнcнja
mн.
20 Yн ãmo riojojacatнa cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ñocoa mн ĩarãre, “To bajiro yirнaro
yaja”, yimasibeaja mн. Ado bajiro yigн yibн yн, to bajiro yн yĩĩojama: Ĩna ñaama cojomo
cõro, jнa jẽnituaro macariana yнre ajitirн̃нrãre ũmato ñarã. Cojomo cõro jнa jẽnituarirãca
sĩabusuojeore mн ĩasema, ado bajiro yire ũni ñaja: Cojomo cõro jнa jẽnituaro macariana yнre
ajitirн̃нrãre gotiro yibн —yнre yicami yнre ruyuaĩocacн.

2

Efeso macanare Juan ĩ ucacõare queti

1 Quẽna ado bajiro yнre yicami yнre ruyuaĩocacн:
—Efeso vãme cнti macana yнre ajitirн̃нrãre ũmato ñagн̃re ado bajiro ucaya: “Adi mнare yн
ucase, ado bajiro bajigн mнare ĩ gotise ñaja: Ĩ ãmo riojojacatнa cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн
ñocoa cнogн, cojomo cõro jнa jẽnituarirãca sĩabusuoriabajari jeoriajнrire ĩatirн̃нrũgũgн̃ ñaami.
Yнre ruyuaĩocõari, yнre ĩ goticatire ĩre ucacõabosagн yaja yн”, yiucaya —yicami.
To yicõari, ado bajiro mнare goticami:
2 —Jediro mнa yisere masiaja yн. “Mani нjнre ajitirн̃нato gãjerã” yirã, josari mнa
moarũgũsere masiaja yн. Gãjerã rojose ĩna yiboajaquẽne, yнre mнa ajitirн̃нн tнjabetire
masiaja. Rojose yirãre mнa ĩavariquẽnabetire quẽne masiaja. “Cristo ocare riojo gotimasiorã
ñaja yнa” yirãre ajicõĩacõari, “Socarimasa ñaja mнa” ĩnare mнa yigoticatire quẽne masiaja yн.
3 Gãjerã rojose mнare ĩna yiboajaquẽne, yнre ajitirн̃нncõa ñaja mнa. Yнre ajitirн̃нnrã mнa
ñajare, rojose mнare yama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, yнre ajitirн̃нн tнjabeaja mнa.
4 To bajiro mнa bajiboajaquẽne, cojo vãme ado bajiro mнa bajisere ĩavariquẽnabeaja yн:
Yнre ajitirн̃нnsнorã, mнa maicato cõro yнre maibeaja mнa yuja.
5 Yнre mнa ajitirн̃нnsнocatire tнoĩacõari, quẽna yнre mнa ajitirн̃нnsнocatore bajiro tudia-
jitirн̃нnн̃a. To bajiro mнa bajijama, yн bojabetire yitнjacõari, yн bojasejнare yirнarãja mнa
quẽna. To bajiro mнa yibetijama, mнa sĩabusuoriabaja jeoriajнre ẽmagн̃ ejarнcнja yн.
6 Yнre mнa maibetibнsasere ĩavariquẽnabetiboarine, adi vãme mнa yisere ĩavariquẽnaja yн:
Nicolás vãme cнtigнre ajisнyarã, rojose ĩna yisere ĩateaja mнa. Yн quẽne, tire ĩateaja.
7 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ñamasusere mнare yн gotirotire mнa ajimasirнajama,
quẽnaro ajiya mнa, gaje macariana yнre ajitirн̃нnrã jediro: Yнre ajitirн̃нн tнjabetirona, yucá
caticõa ñarotiaye rica cнtiн ricare barona ñarнarãma. Dios ya vese quẽnarivesejнre ñaja tiн —
mнare yigoticami yнre ruyuaĩocacн.

Esmirna vãme cнti macanare Juan ĩ ucacõare queti

8 Gajeye ado bajiro yнre yicami yнre ruyuaĩocacн:
—Esmirna vãme cнti macana yнre ajitirн̃нnrãre ũmato ñagн̃re ado bajiro yнre
ucacõabosaya: Tire mнare goticacн, ñajediro ti ruyuaroto rĩjoroјн ñamasir'i, to bajicõari,
ñajediro ti yayiro beroјн quẽne ñacõa ñarũgũrocн ñaami. Rijacoaboarine, tudicaticõari,
rijarocн me ñaami. Ado bajiro mнare goticami:
9 —Gãjerã rojose mнare ĩna yijare, rojose mнa tãmнosere masiaja yн. Ñie mana mнa ñasere
masiaja. To bajiro bajirã ñaboarine, Dios mнare ĩ нjore ñajare, gajeyeũni jairãre bajiro ĩ ye
quẽnamasuse jediro cнorã ñaja mнa, ĩ macнre mнa ajitirн̃нn tнjabetirotire yirã. “Jud'io masa
ñari, Dios rĩa ñaja yнa” yitнoĩaboarã, masa ĩna ĩaro rĩjoroјнa, “Rojose yima” socarãne mнare
ĩna yirosere ajiaja yн. To bajiro yirorã, Dios ĩ bojasere yirã me ñaama. Vãtia нjн, Satanás ĩ
bojasejнare yirã ñaama.
10 Rojose mнare ĩna yirotire tнoĩagн̃ibesa. “Sĩgн̃ri, tubiberiavijн tubibe ecoato ĩna” yigн,
mнare yirнcнmi Satanás. “Cristore ajitirн̃нn tнjato” yigн, to bajiro mнare yirнcнmi. To ĩ
yiroti ñajare, jнaãmo cõro ñarirн̃mнri rojose tãmнorнarãja mнa. Rojose tãmнoboarine, yнre
ajitirн̃нn tнjabesa. Mнare ĩna sĩaroti ti ñaboajaquẽne, yнre ajitirн̃нn tнjabesa. To bajiro mнa
bajijama, “Rijacoaboarine, quẽna tudicaticõari, rijarona me ñato” yigн, mнare yirнcнja yн.
11 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ñamasusere mнare yн gotirotire mнa ajimasirнajama,
quẽnaro ajiya mнa, gaje macariana yнre ajitirн̃нnrã jediro: Yнre ajitirн̃нncõa ñarũgũronama,

rojose tãmuotujabetiriaroju yu rearona rãca vabetiruarãma —muare yigoticami yure ruyuaĩocacu.

Pérgamo vãme cuti macanare Juan ĩ ucacõare queti

12 Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacu:

—Pérgamo vãme cuti macana yure ajitirũnurãre ũmato ñagũre ado bajiro yure ucacõabosaya: Juajacatuajune bujarijãi jariase cuocacu, ado bajiro muare goticami:

13 —Ti macaju mua bajirũgũsere masiaja yu. Ti maca ñaja Satanás ĩ ñavariquẽnari maca. Ti macana jediro, "Satanáre rũcubuorã yaja" yimasibetiboarine, ĩre cudirã vatoaju mua bajisere masiaja yu. Sĩgũ mua rãca ñaboacacu, Antipas vãme cutigure, ĩre ĩna sĩacatire masiaja yu. "Cristo ocajuare ajitirũnuroti ñaja" ĩ yitujabetijare, ĩre sĩacama. Ĩre ĩna sĩaboajaquẽne, yure ajitirũnu tujabeticaju mua. To bajiro mua bajicõa ñasere masiaja yu.

14 To bajiro muare quẽnaro yiboarine, ado bajiro mua yisejuare ĩavariquẽnabeaja yu: Mua rãcana sĩgũri, Balaam vãme cuticacu, Balac vãme cuticacure ĩ gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yama ĩna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vãme cutigure gotigu: "Israelita masare rojose mu yirorujama, ũmuare ado bajise rojose yi ocasãña: 'Yua quẽnor'ire rũcubuorã vaibucure sĩacõari, ĩ tuju yua cũruare riire mua bajaquẽne, quẽnaruaroja. To yicõari, yua yarã rõmia rãca mua ajeriarã cutijaquẽne, quẽnaruaroja ti' ĩnare yi ocasãña", yigotimasiocami Balaam.

15 Gãjerã rojose yirã quẽne, Nicolás vãme cutigure ajisuyarã ñaama sĩgũri ĩna rãcana.

16 To bajiri, Nicoláre ajisuyarãre, to yicõari, Balaam ĩ gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yirãre ajibeticõaña. Ĩnare mua ajitirũnucõa ñajama, mua tuju ejacõari, rojose mua yise vaja, jariase yu riseju budirijãi, juajacatuajune bujarijãi rãca muare rojose yirucuja yu.

17 Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ñamasusere muare yu gotirotire mua ajimasiruajama, quẽnaro ajiya mua, gaje macariana yure ajitirũnurã jediro: Yure ajitirũnu tujabetironare maná vãme cutise yayioroju ñare bare ĩnare ecarucuja yu. To yicõari, tocãrãcurene gũtari botiricari ĩnare ĩsirucuja, mame vãme ucaturiarire. Ñimujune tiarijure ucaturere ĩamasibetirucumi. Tiarire boca juarã rĩne masiruarãma —muare yigoticami yure ruyuaĩocacu.

Tiatira macanare Juan ĩ ucacõare queti

18 Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacu:

—Tiatira vãme cuti macana, yure ajitirũnurãre ũmato ñagũre ado bajiro yure ucacõabosaya: Adi muare yu ucase, ado bajiro bajicacu muare ĩ goticati ñaja: Dios macu, ĩ cajeari jea ũjusere bajiro yaacacu ñacami. To bajicõari, cõme, bronce vãme cutise jeameju soecõari, ĩna gosiose buto yaasere bajiro gubori cuticacu ñacami. To bajigu ñagũ, ado bajiro muare goticami:

19 —Jediro ĩna yisere masiaja yu. Mua gãmerã maisere masiaja yu. Yure mua ajitirũnusere quẽne masiaja. "Quẽnabusaro ĩre ajitirũnuto mani" yirã, mua gãmerã ejarẽmosere quẽne masiaja. Gãjerã rojose muare ĩna yiboajaquẽne, yure mua ajitirũnucõa ñasere quẽne masiaja. Tirũmuju yure ajitirũnusuorãju quẽnaro mua yicati rẽtoro quẽnaro yirũgũaja mua, adirũmurirema. Ti jedirorene masiaja yu.

20 To bajiro quẽnaro mua yise ti ñaboajaquẽne, ado bajise mua yisejuare ĩavariquẽnabeaja yu: Mua tuago Jezabel vãme cutigo socase so gotimasiosere ajicõari, "Soco yaja mu. Gotimasiobeticõaña mu", sore yibeaja mua. "Cristo oca riojo gotimasiogõ ñaja yu" yitocõari, so gotimasiose suorine yu bojase yirã ñaboarã, ado bajiro rojose yama: Ajeriarã cutirã ñaama. To bajicõari, gãjerã ĩna quẽnor'ire rũcubuorã vaibucure sĩacõari, ĩ tuju ĩna cũruare riire barã ñaama.

21 To bajiro rojose so yisere yitujacõari, yu bojasejuare so yirotire yoaro yubusacõaboaja yu. Ajeriarã cuti tujaruabeamo so.

22 To bajiro so bajicõa ñajare, "Cãnijesariaro joeju so ajeriarã cutirã rãca, so cãnirũgũriaju joene buto rojose tãmuoato" yigu, yirucuja yu. So rãca ajeriarã cutirãre quẽne to bajirone yirucuja yu. Yucune rojose ĩna yisere yitujacõari, yu bojasejuare ĩna yibetijama, to bajirone ĩnare yirucuja yu.

23 To yicõari, so rĩare sĩajeocõarucuja yu. Tire ajicõari, "Masa ñajediro mani tuoĩasere masijeogu ñaami", yure yiruarãma adi macarucuroana ñajediro yure ajitirũnurã. Tocãrãcune ĩna yicatire quẽnaro ĩacõari, "To bajiro yicana ñari, quẽnase bujarã, rojose tãmuorã, bajiruarãja", ĩnare yirotirucuja yu.

24-25 Yure ajitirũnurã, socase so gotimasiosere ajitirũnumenajuare muare gotigu yaja: "Adi ñaja Satanás oca ñamasuse, gãjerã ĩna masibeti" sore ajisuyarã ĩna yiboajaquẽne, tire ajiruabeaja mua. To bajiri, adi rĩne muare rotigu yaja: Adi macarucuroju yu tudiejaroto rĩjoro, yure ajitirũnu tujabetiroti ñaja. Gaje vãme muare rotibeaja.

26-28 Yure ajitirũnucõa ñaronare, to yicõari, yu bojasere yitujabetironare mua rijato beroju, mua catirotire yigu, Dios ĩ catisere muare ĩsirucuja yu. To yicõari, "Gãjerãre yure rotibosato"

yiguн, yн masisere mнare нjorнcнja yн. Ĩ masisere yн jacн yнre ĩ нjocatire bajirone mнare нjorнcнja yн, “Mнare terã quẽne mнare cнdiato” yiguн. To bajiri, bнto rotirнarãja mнa. Gãjerã mнare ĩna cнdibetijama, josari mene ĩnare sĩarearнarãja.

29 Gaje macariana yнre ajitirũnнrã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mнare yн gotisere mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩato ĩna —yigoticami yнre ruyuaĩocacн.

3

Sardis vãme cнti macanare Juan ĩ ucacõare queti

1 Quẽna ado bajiro yнre yicami yнre ruyuaĩocacн:

—Sardis vãme cнti macana yнre ajitirũnнrãre ũmato ñagũre ado bajiro yнre ucaya: “Adi mнare yн ucase, ado bajiro bajicacн mнare ĩ goticati ñaja: Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ñarãre bajiro bajiguн, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santore cнogн ñacami. To bajicõari, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ñocoa cнocami. To bajiro yнre ruyuaĩocacн ĩ goticatire ĩre ucacõabosagн yaja yн”, yiucaya —yicami.

To yicõari, ado bajiro mнare goticami:

—Masa ĩna ĩajama, “Cristore ajitirũnнrã ñari, ĩna rijato berojн ĩna catirotire yiguн, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaama”, mнare yirãma. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, “Yнre ajimenare bajiro mнa rijato berojн rojose tãmнotнjabetiriarojн varona ñaama”, mнare yaja yнma.

2 Yн ĩajama, Dios ĩ bojarore bajiro quẽnaro yнre ajitirũnнrã me ñaja mнa. To bajiri, quẽnaro tнoĩacõari, bнtobнsa yнre ajitirũnнñña, “Yнre ajiterã masu ñarobe” yirã.

3 Tirũmнjн yн ocare mнare ĩna gotimasiocatire ajicajн mнa. Tire tuditнoĩacõari, ajitirũnнñña quẽna. To bajiro mнa yibetijama, juarudirimasнre bajiro mнa masibetone rojose mнare yiguн ejarнcнja yн.

4 To bajiro yirocн yн ñaboajaquẽne, mнa rãcana sĩgũri, Dios ĩ ĩajama, rojose mana ñaja mнa. To bajiri, sudi botise sãñacõari, yн rãca quẽnaro ĩna ñarũgũrнarãja.[a]

5 Yнre ajitirũnн tнjabetirona, to bajirone bajirнarãma ĩna. “Ado cõro ñaama yн tн ñarũgũrona” Dios ĩ yiucamasicatitutire ĩna vãmere coebetirнcнja yн. To yicõari, õ vecajн yн jacнre, ángel mesare quẽne, ĩna ĩaro rĩjorojнa, “Ãnoa ñaama yн yarã”, ĩnare yiĩorнcнja yн.

6 Gaje macariana yнre ajitirũnнrã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mнare yн gotisere mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩato ĩna —yicami yнre ruyuaĩocacн.

Filadelfia vãme cнti macanare Juan ĩ ucacõare queti

7 Quẽna ado bajiro yнre yicami yнre ruyuaĩocacн:

—Filadelfia vãme cнti macana yнre ajitirũnнrãre ũmato ñagũre ado bajiro ucaya: Adi mнare yн ucase, ado bajiro bajicacн mнare ĩ goticati ñaja: Dios ĩ bojase rĩne yiguн, riojo gotiguн ñacami. Ĩne ñacami Ʊjн David ñamasir'i jãnami, ĩre bajiro Dios yarãre rotiguн. To bajiboarine, Dios tнjнarema soje jãnariaro cнoguн ñacami ĩma. Masare ĩacõari, “Ãnoa, yн tнjн ñarũgũrнarãma” ĩ yirotijama, to bajirone bajirнarãma. To bajiro ĩ yirotijama, ñimнjнa ĩnare matarocн manirнcнmi. To bajiro ĩnare yirotirocн ñacami. To bajicõari, gãjerãjнare, “Ãnoama, yн tн me ñarнarãma”, yirotirocн ñacami. To bajiro ĩ yijaquẽne, ñimнjнa, ĩ tнjн ĩnare ñarotirocн manirнcнmi.

To bajiro yirocн ñacami ado bajise mнare goticacн:

8 —Jediro mнa yisere masiaja yн. Gãjerã mнare ĩna ĩajama, “Ñamasurã ñaama”, mнare yibeama. To bajiro ĩna yibetiboajaquẽne, yн sнorine gãjerã ĩna gotimasiocatire bajiro quẽnaro yirũgũaja mнa. Yнre ajitirũnн tнjabeaja. To bajiri, yн ocare gãjerãre quẽnaro mнa gotimasiorotire yiguн, yibн yн. Gãjerã mнare ĩna gotimasio rotibetiboajaquẽne, yн sнorine gotimasiocõa ñarнarãja.

9 To bajiro mнare yiboarine, gãjerãjнarema, vãtia нjн, Satanás ĩ bojasere yirã ñaboarine, socarãne, “Dios rĩa ñaja yнa” yirãre, ado bajiro ĩnare yirнcнja yн: Gotimasiorã rĩjorojнa gнsomuniari tuetucõari, “Mнajнa ñaja Dios ĩ mairã” mнare ĩna yirotire yirнcнja yн.

10 “Gãjerã rojose mнare ĩna yiboajaquẽne, yнre ajitirũnнcõa ñaroti ñaja” mнare yн yirot-icatire bajiro cнdirũgũaja mнa, yн oca gotimasiorimasa. Adi macarнcнro tнsarirũmнrire gãjerã, masa jedirore rojose yirнarãma, “Diore ajitirũnнbeticõato” yirã. “Tire yiroma” yiguн, mнare ejarẽmocõa ñarнcнja yн.

11 Yoaro mene adi macarнcнrojн vadirнcнja yн. To bajiri, yнre mнa ajitirũnнrore bajiro ajitirũnн tнjabeticõañña. To bajiro mнa bajicõa ñajama, quẽnaro Dios mнare ĩ yirotire matarocн magũmi.

12 Yнre ajitirũnн tнjabetironare, yн jacн tнjн ĩna ñarũgũrotire yirнcнja yн. Ĩ ya vi botari boabeti, ti ñarũgũrore bajiro ñarũgũrнarãma ĩna. Ĩnare bubetirнcнja yн. Idia vãme ĩnare vãme

a **3:4** Sudi botise sãnarãre ti gotijama, rojose mana, ĩre ajitirũnн tнjabetiriarã ñari, ĩ rãca ñarãre gotiaja.

ucaturнсиja yн. Ado bajirivãmeri yirнсиja yн: Yн jacн Dios vãme, ĩ ya maca vãme, to yicõari, yн vãme mame ñarotire ucaturнсиja. Yн jacн ya maca, mame quẽnoria maca Jerusalén vãme cнti maca ñarнaroja. Ti maca õ vecajн rujiadicõari, ejarнaroja.

13 Yнre ajitirũnнrã jediro, Esp'iritu Santo sнorine mнare yн gotisere mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩato —yigoticami yнre ruyuaĩocacн.

Laodicea vãme cнti macanare Juan ĩ ucacõare queti

14 Quẽna ado bajiro yнre yicami yнre ruyuaĩocacн:

—Laodicea vãme cнti macana yнre ajitirũnнrãre ũmato ñagũre ado bajiro ucaya: "Adi mнare yн ucase, ado bajiro bajicacн mнare ĩ goticati ñaja: Ĩ sнorine jediro quẽnase Dios ĩ gotimasiriarore bajirone yirũgũami Dios. Ĩ ñacami ĩ jacн yere riojo gotirũgũgũ. Ĩ sнorine adi macarнcнroaye jedirore rujeomasiñumi Dios", yiucaya —yicami.

To yicõari, ado bajiro mнare goticami:

15 —Jediro mнa yisere masiaja yн. Yнre tebetiboarine, quẽnaro yнre ajitirũnнbeaja mнa. To bajiro mнa bajise, rojose masu ñaja. Ti ũnire bojabeaja yн.

16 To bajiro bajirã mнa ñajare, yн yarã mнa ñasere bojabeticõari, mнare reagнagн yaja yн.

17 Ado bajiro tнoĩaboaja mнa: "Gajeyeũni jairã ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise rнyabeto cнoaja mani. To bajicõari, Dios ye quẽnamasuse ĩ нjose jediro cнorã ñaja mani", yitнoĩaboaja mнa. Yн ĩajama, ado bajiro bajirãjнa ñaja mнa: Rojose yirã ñari, sudi manare bajiro bajiaja. Yн bojarore bajiro yirã me ñari, ñie cнobetimasucõarãre bajiro bajiaja. To bajicõari, yнre masimena ñari, ĩamenare bajiro bajiaja mнa, yн ĩajama.

18 To bajiro bajirã mнa ñajare, ado bajiro mнa yirotire mнare gotimasiogũ yaja yн: Quẽnamasuse ñajediro cнorã mнa ñarнajama, rojose mнa yisere yitнjacõari, yнre sẽniña. To bajiro mнa yijama, "Quẽnase sudi sãñarãre bajiro bajirã ñato" yignн, rojose mнa yisere Dios ĩ masiriojeorotire yignн, yirнсиja. To yicõari, "Quẽnamasuse ñajediro cнorã ñato" yignн, yн bojarore bajiro yirã mнa ñarotire yignн, yirнсиja. To yicõari, "Ĩarãre bajiro ñato" yignн, yнre quẽnaro mнa masirotire yignн, yirнсиja.

19 Yн mairã jedirore, "Rojose yaja mнa; tire yitнjacõari, ado bajirojнa mнa yijama, quẽnarнaroja", ĩnare yigotimasiorũgũaja yн. Riojo ñamasusere ĩnare gotimasiorũgũaja yн. To bajiri, "Rojose yitнjaja yнa", yisocabeticõaña mнa.

20 Riojo ñamasusere mнare gotiaja yн: Yн sнorine ado bajiro tнoĩaama masa: "Cristore ajitirũnнcõari, ĩre baba cнtiroti ñaja", yitнoĩaama. Yнre ajitirũnнcõari, yнre ĩna baba cнti variquẽnarotire bojagн ñari, ĩna cнdisere yurũgũaja yн. "Ĩre baba cнtirнaja" ĩna masune ĩna yicнdijama, ĩna rãca quẽnaro baba cнtirнсиja yн.

21 Yнre ajitirũnнcõa ñaronare, õ vecajн yн tнjн yнre ĩna rotibosarotire yirнсиja yн. Yн jacнre quẽnaro ajitirũnн tнjabeticõari, ĩ tнjн ĩre yн rotibosarũgũrore bajiro yнre rotibosarũgũrнarãma ĩna quẽne.

22 Yнre ajitirũnнrã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mнare yн gotisere mнa ajimasirнajama, quẽnaro tнoĩato —yigoticami yнre ruyuaĩocacн.

4

Õ vecajн Diore rũcнbнoroti queti

1 To ĩ yiro bero, gajeye ado bajise yнre bajiĩocajн: Õ vecajн, Dios ĩ ñarojн, jãnariasojere ĩacajн yн. To yн ĩamнorone, jutiria trompeta vãme cнtiare jutibнsнoriaro cõro bнto, ado bajiro ocaruyucajн ti:

—Mнjaaya. Bero bajiroti quetire mнre ĩorнсиja yн —yнre yi ocaruyucajн.

2 To bajiro ti yirone, Esp'iritu Santo sнorine õ vecajн ejagнre bajiro ĩacajн yн. Tojн sĩgũ, rotignн ĩ rujiri cũmurore rujicami.

3 Ĩ rioga, bнto yaacajн. Gũta quẽnase, jaspe vãme cнtise, to yicõari, gaje gũta, cornalina vãme cнtise ti yaarore bajiro yaacajн. Ĩ rujiro tнjн buerimamнre bajiriberua ñacajн. Gajea gũta, esmeralda vãme cнtise ti yaarore bajiro yaacajн tiberua.

4 Ĩ rujiro tнjн veinticuatro cũmurori, нjarã ya cũmurori ñagãnibiacajн. Ti cũmurorijнre bнcнrã rujicama. Botise sudi sãñarã ñacama ĩna. To bajicõari, oro bedori jeocama.[b]

5 Ĩna vatoagн нjн ñamasugũ ĩ rujiri cũmurojнne bнjo ĩ yabese budicajн. To bajicõari, bнjo ĩ jaro, ti bнsнrore bajiro bнsнcajн. Ĩ rujiri cũmuro rĩjorojнa cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн jea нjнricнri rũgõcajн. Ado bajiro yigotiro bajicajн: Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ñarãre bajiro bajignн, jediro masigũ ĩ ñasere gotiro bajicajн.[c]

6 Ujн ñamasugũ ĩ rujiri cũmuro rĩjorojнane нtabнcнrare bajirita ñacajн. Oco botirita ñacõari, quẽnaro ruyurita ñacajн.

---

b **4:4** Bнcнrãre ti gotijama, Jesúre ajitirũnнrãre ũmato ñarãre gotiaja. c **4:5** Ap 1.4, 3.1.

To bajicõari, ĩ rujiri cũmuro rĩjorojнa, ti cũmuro sнyarojнa quẽne, riojojacatнa, gãcojacatнa quẽne, ĩaĩañamana babaricãrãcн ñacama. Ĩna rujнri jediro cajeari cнticama. Ĩna riogari ñarijacatнa quẽne ĩna sнyarojнari quẽne cajeari cнtirã ñacama.

7 Ñasнogн, yai, león vãme cнtigнre bajigн ñacami. Ĩ beroagн, ta vecнre bajigн ñacami. Ĩna beroagн, masн riogare bajiro rioga cнticami. Tнsagн, ga jaigн, vнgнre bajiro bajigн ñacami.

8 Tocãrãcн, cojomo cõro, coja jẽnituarorãca querнjнri cнticama. Ĩna rнjнrijн quẽne cajeari cнticama. Ti joejнa, ẽñerocajнa quẽne cajeari cнtirã ñacama. Ʊmнari, ñamiri quẽne Diore rũcнbнorã, ado bajiro basarũgũcama ĩna:

—Mani нjн, quẽnase rĩne yigн ñaami. Quẽnase rĩne yigн ñaami. Quẽnase rĩne yigн ñaami. Jediro masigũ ñaami. Tirũmнjн ñamasir'i ñaboarine, adirũmнrire quẽne ñacõa ñarũgũgũ ñaami. Bero, masa tнjн ñagũ, varocн ñaami —yibasarũgũcama ĩna.

9 Ʊjн ya cũmuro rujigнre, ũmнari catimнorũgõrocнre ĩna rũcнbнojama, ado bajiro yirũgũcama:

—Mн ñaja rẽtoro quẽnagũ. To bajicõari, rẽtoro ñamasugũ ñaja mн. Quẽnaro yaja mн —ĩre yirũgũcama ĩna.

10 Tocãrãcajine to bajiro ĩna yirone, bнcнrã, veinticuatro ñarã, ĩ tнjн muquearũgũcama ĩna, ĩre rũcнbнorã. Muqueacõari, ĩna jeoribedorire, “Rotirimasн ñaja yн” yimasioriabedorire juacõari, ĩ rujiro rĩjorojнa cũrũgũcama, “Quẽnaro mн yise sнorine mнre rotibosamasiaja yнa” yirã. To yicõari, ĩre rũcнbнorã, ado bajiro yicama:

11 —Yнa нjн, mн sĩgũne ñaja mн, yнa rũcнbнogн. Ñajediro rujeomasir'i ñaja mн. Ti ñarotire mн bojatнoĩamasire sнorine ruyuacõari, ñacõa ñaja jediro. To bajiro yimasir'i mн ñajare, ado bajiro quẽnaro mнre yirũcнbнoroti ñaja: “Mн ñaja rẽtoro quẽnagũ. To bajicõari, rẽtoro ñamasugũ, ñajediro masigũ ñaja mн. Mн rotijama, mнre cнdirнarãma ñajediro” mнre yirũcнbнoroti ñaja —ĩre yicama ĩna.

5

Paperajotire sнoñiarere jãnerocнre, quẽnase rĩne yigнre, ĩna bнjare queti

1 To bajiro ĩna yicatire yн ajiro bero, нjн ya cũmurojн rujigн ĩ ãmo riojojacatнa papera tũnariajoti ĩ cнosere ĩacajн yн. Tijoti totijн, joejнa quẽne ucare ñacajн. To bajicõari, cojomo cõro jнa jẽnituaro sнoñiare ñacajн, tijotijнre.

2 To ĩ bajirone, sĩgũ ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tutuagн, ado bajise ruyugoaro sẽniĩacami:

—¿Nijнa ñarojari, tijotire sнoñiarere jãnecõari, ti ucare manire ĩagotirocн, Dios ĩ ĩavariquẽnarocн? —yisẽniĩaboacami.

3-4 To bajiro ĩ yisẽniĩaboajaquẽne, õ vecana, adi macarнcнroana, adi sita ẽñerocana quẽne, sĩgũjнama tijotire sнoñiarere jãnerocн Dios ĩ ĩavariquẽnagũ manicami. Ĩ manijare, bнto oticajн yн.

5 Yн otisere ĩacõari, sĩgũ bнcн, ado bajiro yнre goticami:

—To cõrone otiya. Adojнa ĩañа. Adone ñaami sĩgũ, vãtia нjн ĩ rotimasibecн. Vãtia нjн ĩ bojabeti ti ñaboajaquẽne, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagн, rijabosayumi. To bajicõari, rijacoaboarine, tudicatiyumi. Ʊjн ñamasugũ, Judá ya jũnagн ñaami. Ʊjн David ñamasir'i jãnami ñaami. Tijoti cojomo cõro jнa jẽnituarorãcaji sнoñiarere jãnecõari, manire ĩ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquẽnarocн ñaami —yнre yicami.

6 To ĩ yirone, bнcнrã vatojн, to yicõari, ĩaĩañamana vatojн, нjн ya cũmuro gнdarecojн ñacami oveja macнre bajiro rijabosacacн. Cojomo cõro, jнa jẽnituarorãca jotari cнticami. Ĩ cajeari quẽne, to cõrone ñacajн. Tire ĩacõari, “Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ñarãre bajiro bajignre, adi macarнcнro jediroj Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santore cнogн ñaami”, ĩre yiĩamasicajн.

7 Ʊjн ya cũmuro rujigн riojojacatнa ĩ cнorijotire ãmicami.

8 To ĩ yirone, babaricãrãcн ĩaĩañamana, to yicõari, veinticuatro ñarã bнcнrã quẽne, oveja macнre bajiro rijabosacacн rĩjorojнa muqueacama, ĩre rũcнbнorã. Ĩna jediro jabasariarorire arpa vãme cнtiriaserire cнocama. Orone quẽnoriabajarire quẽne cнocama. Tibajarijн sнtiquẽnase soemнoroti jũmнcõacajн. Sнtiquẽnase ti buemнja vase, masa, Dios yarã ĩre ĩna sẽnisere bajiro bajise ñacajн.

9-10 Ĩ rĩjorojнa muquearãne, ado bajiro basacama ĩna, basaĩañamanire:

—Mнre sĩañuma masa. To ĩna yirone, tocãrãca macanare, cojo masa jũna rнyabeto, cojo oca rнyabeto ñagõrãre, to yicõari, cojo sita rнyabetoanare Satanás yarã ñaboarãre rijabosacõari, mн ri'i sнori yнare vaja yibosayuja mн, “Dios yarãjнa ñato” yigн. To bajiro mн yire sнorine paiare bajiro mн jacн, mani нjн ĩ bojasere yirã ñaja yнa quẽne. To bajicõari, adi macarнcнroanare rotirнarãja yнa. Mн yire sнorine to bajiro yнa

bajiroti ñajare, mнne ñaja, tijoti sнoñiare jãnecõari, ti ucare yнare mн ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquẽnagũma —yibasacama, ĩ rĩjorojнa muqueacana.

11 To ĩna yiro bero, нjн ya cũmuro tнjн, babaricãrãcн ĩaĩañamana, to yicõari, veinticuatro ñarã bнcнrã ĩna ñaro sнyarojнajнre ñacõari, basacama ángel mesa. Jãjarã masu ĩna ñajare, ĩnare cõĩajeobeticajн yн.

12 Ado bajise ruyugoaro basacama:

—Oveja macнre bajiro rijabosacacн, ado bajiro bajigн mн ñajare, quẽnaro mнre yirũcнbнo variquẽnaroti ñaja: Mн rotijama, mнre cнdirнarãma ñajediro. Ñajediro cнogн ñaja mн. Quẽnaro tнoĩagũ ñaja mн. Rẽtoro masigũ ñaja mн. Rẽtoro ñamasugũ, rẽtoro quẽnagũ ñaja mн. Quẽnaro mнre yirũcнbнo variquẽnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.

13 To bajiro ĩna yisere ajicõari, õ vecana, adi macarнcнroana quẽne, adi sita ẽñerocana quẽne, moa riagariana quẽne, ñajedirone, нjн ya cũmuro rujignre, to yicõari, oveja macнre bajiro rijabosacacнre quẽne quẽnaro ĩna yirũcнbнo basacatire ajicajн yн. Ado bajiro ĩnare yibasacama:

—Ado bajiro bajirã mнa ñajare, quẽnaro mнare yirũcнbнo variquẽnarũgũroti ñaja: Rẽtoro ñamasurã, rẽtoro quẽnarã ñaja mнa. To bajicõari, rẽtoro masirã ñaja mнa. To bajirã mнa ñajare, mнare quẽnaro yirũcнbнo variquẽnacõa ñaroti ñaja —yibasacama.

14 To bajiro yigajanorãne,

—To bajirone yirũgũroti ñaja —yicama babaricãrãcн ĩaĩañamana.

To ĩna yirone, нjн ya cũmuro rujignre, to yicõari, oveja macнre bajiro rijabosacacнre, ĩnare rũcнbнorã, muqueacama ĩna, veinticuatro ñarirãcн ñarã, bнcнrã.

6

Cojomo cõro, jнa jẽnituaro ñase sнoñiare queti

1 To ĩna yiro bero, oveja macнre bajiro rijabosacacн, papera tũnariajotire sнoñiasнoriajнre ĩ jãnesere ĩacajн yн. To ĩ yirone, babaricãrãcн ĩaĩañamana rãcagн sĩgũ, bнjo ĩ jaro ti bнsнse cõro bнto ruyugoaro ĩ ñagõsere ajicajн:

—Adojнa vayá —yicami, gãjire jignн.

2 To ĩ yirone, caballo botignн joe jesagнre ĩacajн. Ĩ joe jesagн, tẽmubedo cнocami. Rнjoa jeoriabedo jeoecocami. Ti bedore jeoecocõari, adi macarнcнroanare, ĩre ĩaterãre quẽne ĩ rotijama, ĩna cнdirotire yignн, vacami.

3 Ĩ vato bero, papera tũnariajotire sнoñiariajнre gajejнre jãnecami oveja macнre bajiro rijabosacacн. To ĩ yirone, quẽna gãji ĩaĩañamagũ ado bajise yicami:

—Adojнa vayá —yicami ĩ quẽne, gãjire jignн.

4 To ĩ yirone, caballo sũagũre ĩacajн yн. Ĩ joe jesagн jariase jairijãi ĩsiecocami. To yicõari, "Ado bajiro yirнcнja mн", yiecocami: Masa quẽnaro ĩna ñabetirotire yignн, to yicõari, ĩna gãmerã sĩarotire yignн, cũecocami.

5 Ĩ vato bero, gajejн sнoñiariajнre jãnecami oveja macнre bajiro rijabosacacн. To ĩ yirone, ado bajiro yicami quẽna gãji ĩaĩañamagũ:

—Adojнa vayá —yicami ĩ quẽne, gãjire jignн.

To ĩ yirone, caballo ñigũre ĩacajн yн. Ĩ joe jesagн, rũcнoĩariaro cнocami.

6 To ĩ bajirone, ĩaĩañamana vatoajн ado bajiro ocaruyucajн ti, caballo joe jesagнre ĩre gotiro:

—"Trigo vãme cнtise, to yicõari, cebada vãme cнtise mojoroaca bнjato" yignн, tire yirojorнcнja mн. To bajiro mн yijare, trigo vãme cнtise bare, cojorũmн moare vaja, cojo kilo cõro bнjare ñarнaroja. To yicõari, cebada vãme cнtise bare, cojorũmн moare vaja, idia kilo cõro bнjare ñarнaroja. "To bajirone bajiato" yignн, yirнcнja mн. To bajiro yiboarine, olivo vãme cнti yucúrire, to yicõari, нyemarire quẽne yirojobetirнcнja mн. "Ʊye roabare, нye oco quẽne, jairo vaja cнtibeticõato" yignн, yirнcнja mн —yi ocaruyucajн, caballo joe jesagнre gotiro.

7 Ĩ vato bero, gajejн sнoñiariajнre jãnecami oveja macнre bajiro rijabosacacн. To ĩ yirone, quẽna gãji tнsagн, ĩaĩañamagũ, ado bajiro yicami:

—Adojнa vayá —yicami ĩ quẽne, gãjire jignн.

8 To ĩ yirone, caballo sнriribognн ñagũre ĩacajн yн. Ĩ joe jesagн, Rijare Rotignн vãme cнticami. Ĩ sнyarojнa gãji vadicami, Rijariarã Ĩna Ñaro vãme cнtignн. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarнcнroana masa ĩna gãmerã sĩarotire, ĩna ñiorijarotire, rijaye rãca ĩna bajirearotire, to yicõari, vaibнcнrã no yiyamana ĩnare ĩna sĩarotire yirã, yirнarãja mнa —ĩnare yiroticami. To yicõari, —Masa jediro babaricãrãcatubuari batecõari, cojotubuanare mн sĩajeocõajama, quẽnarнaroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

9 Ĩna vato bero, gajeɟн sнoñiariajнre jãnecami oveja macнre bajiro rijabosacacн. To ĩ yirone,
Diore rũcнbнorã ĩna soemнoriajн ẽñerocajн gãjerã ĩna sĩariarãre ĩacajн yн. Dios oca quẽnaro ĩna
gotimasiojare, to yicõari, “Jesúre ajitirũnнaja yнa” ĩna yitнjabetijare, ĩnare sĩañuma.
10 Ado bajise ruyugoaro goticama:
—Jediro masigũ ñaja mн. Quẽnase rĩne yigн, riojo gotigн ñaja mн. Yнare sĩacana rojose
ĩna yicatire ĩacõari, “Rojose tãmнotнjabetirнarãja” ĩnare mн yiroti, ¿no cõro yoaro rнyati? —
yicama ĩna.
11 To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicõari,
—Tнoĩarejaibesa. Quẽnaca yucõa ñaña maji. Gãjerã ñarнarãma, mнare bajiro yн macн ĩ bo-
jasere yirã ñari, sĩaecorona. Ĩnare ĩna sĩajeoro berone, ĩna sĩase vaja rojose tãmнotнjabetiriarojн
ĩnare rearнcнja —yicami Dios.
12 To ĩ yiro bero, quẽna gajeɟн sнoñiariajнre jãnecami oveja macнre bajiro rijabosacacн. To
ĩ yirone, sita bнto ti sabesere ĩacajн yн. To bajicõari, muiju ũmнagн busu tнjacami. To bajiri,
nojнa bususe manicajн. To bajicõari, ñamiagн muiju, ri'ire bajiro bнto sũacami.
13 Ñocoa quẽne, sita tũcurojнare vẽjacoacama ĩna. Higuera vãme cнtiн ti rica burirodo rĩjoro,
ti rica busere mino vẽasure vẽjacatore bajiro vẽjacama ĩna.
14 To bajicõari, ũmнagasero yayicoacajн. Paperajoti tũnariarore bajiro bajiyayicoacajн.
Jediro gũtaнrire, yucúyoarire quẽne yivãreocõari, gajerojн tire cõacami Dios.
15 To bajiro bajijare, gũta gojerijн, gũtayucнri vatoajн rudisãjacoacama masa. Ʉjarã, rotir-
imasa, ñamasurã, ñamasumena quẽne, gãjerãre moabosarã, gãjerãre moabosamena quẽne,
rudisãjacoacama. Gãjoa jairã, ñie mana quẽne, masa jediro rudisãjacoacama.
16-17 To bajiro rudicõari, gũtayucнrire, gũtari jacasere quẽne, ado bajiro yicama ĩna:
—Ʉjн ya cũmurojн rujigн, Dios yнare ĩ ĩabetirotire yiro, yнare tãjoyayioya. “Oveja macнre
bajiro rijabosacacн quẽne, yнare ĩacõari, rojose yнa yise vaja rojose yнare yibeticõato ĩ” yiro,
yнare tãjoyayioya —yicama ĩna, gũtayucнrire. —Rojose yнa yisere ĩacõari, “To bajiro yirã ñari,
rojose tãmнotнjabetirнarãja” yнare Dios, ĩ macн ĩna yirotirirũmн mojoroaca ti rнyajare, to
bajiro yaja yнa. To bajiro ĩna yijama, “Rojose tãmнobetirнcнja yнma” ĩnare yicнdimasirocн
magũmi. To bajiro ti bajijare, yнare tãjoyayioya —yicama ĩna, gũtayucнrire, gũtari jacasere
quẽne.

7

Ĩ yarãre Dios ĩ ĩatirũnнroti queti

1 To ĩna yiro bero, ángel mesa babarirãcн ĩacajн yн. Jнdoaga sojeɟн ñacami sĩgũ. Jũnaga sojeɟн
ñacami gãji. Varuaga sojeɟн ñacami gãji. To bajicõari, gajejacatнajнa varuaga sojeɟн ñacami
gãji. To bajirone ñacõacama ĩna, “Mino vabeticõato” yirã. To ĩna bajijare, adi sita joe, riagari
joe quẽne, mino vabeticajн. Yucú joere quẽne, mino vabeticajн.
2 To ĩna bajirone, muiju ĩ jiadojнa gãji ángel ĩ vadisere ĩacajн yн. Masirẽtogũ, Dios vãme
ucaturiaro cнocõari, ĩ vadore ĩacajн yн. Vadicõari, gãjerã ángel mesare, adi sitare, riagarire
quẽne, Dios rojose ĩ yirotiriarãre bнto ruyugoaro ado bajise ĩnare goticami:
3 —Adi sita, riagari, yucúrire quẽne rojose yibesa mнa maji. Mani нjн, Dios ĩ bojasere yirã
ĩna riovecarire Dios vãme ĩnare ucatuto mani maji. Ĩnare ucatujeocõari, adi sitare, riagarire,
yucúrire quẽne rojose yirнarãja mani —ĩnare yicami ángel.
4 To ĩ yiro bero,
—Dios vãmere ucatuecorã, jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarorãca jũnana ñaama —yнre yicama.
—Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel ñamasir'i jãnerabatia ñaama —yнre yicama.
5-8 Ti jũnanare cõĩacõari, ado bajiro yнre goticama:
—Judá ñamasir'i jãnerabatia doce mil ñarã ñaama. Tocãrãcн jãnerabatia, cojoro cõrone ñaama.
Adocãrãcн ñaama:
Rubén ñamasir'i jãnerabatia,
Gad ñamasir'i jãnerabatia,
Aser ñamasir'i jãnerabatia,
Neftal'i ñamasir'i jãnerabatia,
Manasés ñamasir'i jãnerabatia,
Simeón ñamasir'i jãnerabatia,
Lev'i ñamasir'i jãnerabatia,
Isacar ñamasir'i jãnerabatia,
Zabulón ñamasir'i jãnerabatia,
José ñamasir'i jãnerabatia,
to yicõari, ñatнsamasir'i Benjam'in ñamasir'i jãnerabatia,
ĩna jedirojнne doce mil ñarã ñacõaama ĩna, Dios vãmere ucatuecorã —yнre yicama.

Jãjarã botise sudi sãñarã Diore ĩna rũcнbнore queti

9 To ĩna yiro bero, ɥjɥ ya cũmuro, to yicõari, oveja macɥre bajiro rijabosacacɥ rĩjorojɥa,
jãjarã masare ĩacajɥ yɥ. Tocãrãca macana, cojo masa jũna rɥyabeto, ricatiri rĩne ñagõrã,
to yicõari, cojo sita rɥyabetoana ñacama ĩna. Jãjarã masu ĩna ñajare, ĩnare mani cõĩajama,
cõĩajeomenaja. Sudi botise sãñacõari, jũqueri cɥocama.
10 To bajicõari, ruyugoaro ado bajise ĩnare yicama:
—Yɥa rũcɥbɥogɥ, Dios, rotigɥ ĩ rujiri cũmurore rujigɥ, to yicõari, oveja macɥre bajiro rija-
bosacacɥ, ĩnane ñaama rojose tãmɥotɥjabetiriarojɥ yɥa vaborotire yɥare yirẽtobosarã
—yicama ĩna.
11 To bajiro ĩna yirone, ángel mesa ñajediro, to yicõari, bɥcɥrã, veinticuatro ñarã, to yicõari,
babaricãrãcɥ ĩaĩañamana, ɥjɥ ya cũmuro tɥjɥ rũgõgãnibiacama ĩna. Gãjerã ruyugoaro ĩna
ñagõsere ajicõari, Diore rũcɥbɥorã, ĩ rĩjorojɥa muqueacama ĩna.
12 Muqueacõari, ado bajiro yicama:
—Riojo gotiama ĩna. Mɥre rũcɥbɥoaja yɥa quẽne. Quẽnaro mɥre yirũcɥbɥo variquẽnaroti ñaja.
Rẽtoro quẽnagũ ñaja mɥ. Quẽnaro yaja mɥ. Mɥ rotijama, mɥre cɥdirɥarãma ñajediro.
Rẽtoro masigũ ñaja mɥ. To bajiro mɥ bajijare, quẽnaro mɥre yirũcɥbɥo variquẽnacõa
ñarũgũroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ĩna, Diore gotirã.
13 To ĩna yiro bero, sĩgũ bɥcɥ, ado bajise yɥre sẽníĩacami:
—Botise sudi sãñarã, ¿no bajiro bajiriarãjɥa ñati? —yɥre yisẽníĩacami.
14 To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cɥdicajɥ yɥ:
—Masibeaja yɥ. Mɥ masigũja. Yɥre gotiya —ĩre yicajɥ yɥ.
To bajiro yɥ yijare, ado bajiro yɥre gotimasiocami:
—Ĩna ñaama rẽtoro rojose tãmɥoriarodo bɥto rojose tãmɥoboarine, Cristore ajitirũnɥ
tɥjabetiriarã. Rojose yiriarã ñaboarine, rojose ĩna yirere yitɥjacõari, “Rojose yɥ yise vaja yɥre
vaja yijeobosayumi Cristo”, yitɥoĩariarã ñaama. To bajiro yiriarã ñari, Cristo ĩ rijabosare
sɥori, “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yirã ñaama.
15 To bajiro Dios ĩ yirã ñari, ĩ ya cũmuro rĩjorojɥa ejacõari, ĩ bojasere yitɥjabeama ĩna. Ĩ tɥana
ñari, ñiejɥa rojose yiecobetirɥarãma ĩna. Ĩnare quẽnaro coderũgũrɥcɥmi Dios.
16-17 To bajicõari, oveja coderimasɥre bajiro ĩnare quẽnaro coderũgũrɥcɥmi Cristo quẽne.
Oco catire ĩnare iocõari, ĩnare ũmato ñarũgũrɥcɥmi. To yicõari, “Jɥaji sɥtiritibeticõato”
yigɥ, ĩnare quẽnaro yirɥcɥmi Diojɥa. To bajiro ĩna yijare, ñiorijabetirɥarãma. Tudi oco
idirɥabetirɥarãma. To bajicõari, muiju ĩnare tudiasibetirɥcɥmi. To bajiri muiju ĩ asise
tudi asisãjabetirɥarãma —yɥre yigotimasiocami.

8

Rɥyarijɥ sɥoñiariajɥre jãnere queti

1 To ĩ yiro bero, oveja macɥre bajiro rijabosacacɥ, cojomo cõro jɥa jẽnituarorãcajɥ
sɥoñiariajɥre jãnecami. Tijɥre ĩ jãnerone, yoaro treinta minuto cõro oca mano ñacajɥ.
2 To bajiro ti bajiro tɥsarone, cojomo cõro, jɥa jẽnituarirãcɥ ángel mesa, Dios rĩjoro ĩna
rũgõsere ĩacajɥ yɥ. Cojomo cõro, jɥa jẽnituarirãca jutiriari trompeta vãme cɥtiricari boca
juacama ĩna.
3 Gãji ángel, orone quẽnoriabaja, sɥtiquẽnase soemɥoriabajare cɥogɥ ñacami. Ʊjɥ ya cũmuro
rĩjorojɥa Diore rũcɥbɥorã, ĩna soemɥorijɥ orone ĩna quẽnoriajɥ tɥjɥ tibajare ãmiejarũgũcami.
Ĩ ejarũgũrone, Dios yarã Cristore ajitirũnɥ tɥjabetiriarã, Diore ĩna sẽnise rãca vɥocõari, Diore
rũcɥbɥogɥ ĩ soemɥorotire yirã, jairo sɥtiquẽnase ĩre ĩsicama ángel mesa.
4 Tire ĩ soemɥorone, buese quẽnaro sɥtiquẽnase Diore bueejacajɥ. Dios yarã ĩre ĩna sẽnise
quẽne ejacajɥ, ĩ tɥjɥ.
5 Tire soemɥogajano, ĩ cɥoribajare soemɥoriajɥaye rĩti yaasere sãjũmɥocõacami. Tire
sãjũmɥocõari, adi macarɥcɥrojɥ jioreajeocõacami. To ĩ yirone, adi macarɥcɥrojɥ bɥto bɥjo
yabecõari, jacami. To ĩ yise bɥto bɥsɥcajɥ. To bajicõari, bɥto güioro ocaruyucajɥ. To bajicõari,
sita sabecajɥ.

Trompeta vãme cɥtiricarire ángel mesa ĩna jutire queti

6 To ĩ yiro bero, trompeta vãme cɥtiricari jutirɥarã, cɥocama ángel mesa, cojomo cõro jɥa
jẽnituarirãcɥ ñarã.
7 Rĩjoroagɥ jutisɥocami. Ĩ jutisɥorone, yɥsɥjedise oco veta vẽjacajɥ. To bajicõari, jea ũjɥse,
ri'i vɥsase, vẽjacajɥ. Ti vẽjarone, adi sita idiajɥ ñasere cojojɥ cõĩariaro cõro ɥajedicoacajɥ.
Yucúri, jediro ta catise quẽne, ɥajedicoacajɥ.
8 Ĩ beroagɥ juticami quẽna. Ĩ jutirone, ũmɥaricɥ gũtaɥre bajiricɥ ñacõari, moa riagajɥre
ũjɥrocaroacoacajɥ. To ti bajirone, moa riaga idiajɥ ñasere cojojɥ cõĩariaro cõro ri'i godovedi-
coacajɥ.

9 To bajiri moa riagana ñajediro idiajн ñaboariarã cojojнana cõĩariaro cõro bajireajedicoacama. To bajicõari, cũmuari jacase idiajн ñaboariajн, cojojн rujajedicoacajн.

10 Ĩna beroagн juticami quẽna. Ĩ jutirone, õ vecagн ñoco jaigн quedicoacami. Jea ũjнrore bajiro ũjнcõa quedirujiacami. Oco idiajн ñasere, cojojн cõĩariaro cõro rocaroacoacami.

11 Sũegũ vãme cнticami ñoco. To bajiri ĩ rocaroarijнne, idiajн ñase, cojojн cõĩariaro cõro sũese godovedicoacajн oco. To bajiri tire idicõari, jãjarã masa bajireacama.

12 Ĩna beroagн juticami quẽna. Ĩ jutirone, ũmнagн muiju, ñamiagн quẽne, ñocoa quẽne, ĩna busurũgũro cõro busubeticama ĩna yuja. Idiajн cõro, cojojн cõĩariaro cõro busuboariarã, busubeticoacama ĩna. Cojorũmн jediro busuboare, babari horari busumasibeticami. Ñamire quẽne, ñamiagн muiju, ñocoa quẽne, cojo ñami jediro busuboare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ũmнa, ñami quẽne ĩna busubetijare, bнto rẽtiacajн.

13 Tijн bero, õ vecajн ga ĩ vнsere ĩacajн yн. Vнgнne ado bajise ruyugoaro goticami:

—Bнto güiose ñarнaroja adi macarнcнroanare. Bнto rojose tãmнorнarãma ĩna. Ángel mesa idiarã, ĩna jutiroti rнyaja. Ĩna jutirone, bнto rojose tãmнorнarãma adi macarнcнroana —yigoticami ga.

9

1 To bajiro ĩ yigotiro bero, cojomocãrãcн tнsacн juticami ángel. Ĩ jutirone, sĩgũ ñoco adi macarнcнrojн ĩ quedirujiato ĩacajн yн. Ĩ ñacami tнsabetigoje ĩna tubiberiagojere jãnariarore Dios ĩ ĩsicacн.

2 Quedirujiacõari, ti gojere jãnacami. Ĩ jãnarone, jairime jeame ti buemнjarore bajiro buemнjacajн. Jairo buejũmнcõari, rẽtiacoacajн. To bajicõari, ruyubeticami muiju quẽne.

3 Bueri vatoajн joreroa jãjarã vнbatecama, adi macarнcнrore. Cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toaroticami Dios.

4 “Tare, yucúrire, no bojase judisere barojobesa mнa”, Dios ĩ yicana ñacama ĩna. “Ĩna riovecare, ‘Ãni ñaami Dios yн’ yi vãme ucatu ecomena rĩrene rojose yirнarãja mнa”, Dios ĩ yiroticõacana ñacama.

5 Ĩnare gõjanabiorotiboarine, sĩarotibeticami Dios.

—Cojomocãrãcн muijua, cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toarũgũrнarãja mнa —ĩnare yiroticami.

6 —Tocãrãcн muijuane bнto rojose tãmнorã ñari, bнto bajirearнaboarнarãma. To bajiboarine rijamasibetirнarãma ĩna —ĩnare yicami Dios.

7 Yн ĩajama, sĩarimasa, gãmerã sĩarнarã caballo mesare ĩnare toose turiarãre bajiro bajirã ñacama joreroa. Ĩna rнjoari joere orone quẽnoriabedorire bajise jeocama. Ĩna riogarima, masн riogare bajise ñacajн.

8 Yoese joa cнticama. To bajicõari, yai, león vãme cнtigн gujire bajise jacase guji cнticama.

9 Ĩna rujнrire toose cõme gase ñacajн. Ĩna vнjama, bнto bнsнcajн. Gãmerã sĩaroana, caballo mesa jairo tũnuricori ĩna tũavatore bajiro ocaruyucajн ti.

10 Cotibaja ĩ toaricare bajise toaricari cнtirã ñacama joreroa. Ĩna toajama, cojomocãrãcн muijua cõro yoaro ti jũnijare, rojose tãmнorũgũcama.

11 Joreroa нjн, ángel rojogн ñacami. To bajicõari, tнsabetigoje нjн ñacami. Hebreo oca rãca Abadón vãme cнticami. To bajicõari, griego ye rãca Apolión vãme cнticami. “Rearimasн” yire ũni ñaja ti.[d]

12 To bajirone bajicajн joreroa ĩna toase rãca masa rojose ĩna tãmнoroti quẽne. Tire bajirone bajirнaroja adi macarнcнro tнsarirũmнri rojose ĩna tãmнosнoroti. Tijн bero, rojose ĩna tãmнoroti jнaji rнyacajн quẽna.

13 Joreroa ĩna toaro bero, cojomo cõro coja jẽnituarirãcн tнsacн ángel juticami. Ĩ jutirone, Diore rũcнbнorã, ĩ rĩjorojнa sнtiquẽnase, ĩna soemнoriajн orone ĩna quẽnoriajн ñase babaricãrãca saviari gнdarecojн ocaruyucajн.

14 Ĩ jutirone, ado bajiro ocaruyucajн:

—Riaga, Éufrates vãme cнtirisa tнjн babaricãrãcн ángel mesa rojose yirãre yн siacũcanare õjaaya —yi ocaruyucajн.

15 To bajiro ti yi ocaruyujare, “Idiajн ñaboariajн, cojojнanare masare sĩajeocõato” yigн, ĩnare õjacami. “Tirodone, ĩ muijune, tirũmнne, ti horane masare sĩarнarãma” ĩ yitнoĩariarore bajirone ĩna yirotire yigн, ĩnare siacũñuju Dios.

16 Ĩnare ĩ õjaro bero, jãjarã masu, surara mesa, caballo joejн jesarãre ĩacajн yн. “Doscientos millones ñaama” yi ocaruyusere ajicajн yн.

---

d **9:11** Apolión ti gotijama, “Rearimasн” yire ũni ñañuju.

17 Yн ĩajama, ado bajiro bajicama: Ĩna rujнrire toose ricati rĩne ñacajн. Gãjerã sũase, gãjerã ũmнagaserore bajiro sũmese, gãjerã sнrise sãñacama. Caballo mesa, yai, león vãme cнtigн rнjoare bajiro rнjoari cнticama ĩna. Ĩna riserijн budicajн jea bueri. To yicõari, rojose sнtise azufre vãme cнtise quẽne budicajн.
18 Idiajн ñaboariajн, cojojнanare masare sĩajeocõacajн ti, caballo mesa riserijн budicati.
19 Ĩna riseri budise sнorine güiorã masu ñacama. Ĩna jĩcorori quẽne ãñare bajise ñacajн. To bajicõari, ãña ĩ rнjoa rãca ĩ cũnirore bajiro güioro yise ñacajн.
20 Jãjarã ĩna sĩaecosere ĩaboarine, ĩna sĩarнacanajнama ado bajiro rojose yicõa ñarũgũcama: Vãtiare rũcнbнocõa ñarũgũcama. To yicõari, rũcнbнorнarã ĩna quẽnoriarã ñacama: Oro, plata, bronce, gũta, yucá quẽne ti rãca quẽnocõari, rũcнbнorã ñacama. Ĩna quẽnoriarã, ĩase me, vase me, ajise me ti ñaboajaquẽne, tire rũcнbнocõa ñarũgũcama.
21 To yicõari, gãjerãre sĩacõa ñarũgũcama. Masare rojacõa ñarũgũcama. Dios ĩ bojabetire ajeriarã cнticõa ñarũgũcama. To yicõari, juarudicõa ñarũgũcama.

10

Ángel, papera tũnariajotiaca cнogн ĩ bajire queti

1 Tijн bero, gajeye ado bajise bajicajн: Sĩgũ ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tutuagн, õ vecajн buerigaseri vatoajн rujiacami. Ado bajiro bajicami: Ĩ rнjoa vecare buerimamн ñacami. Ĩ riogama, muiju ũmнagнre bajiro busucajн. Ĩ ñicнgũri quẽne, jeare bajise yaacajн.
2 Papera tũnariajotiaca õjacõari cнocami. Rujiejacõari, ĩ gнbo riojojacatнajнa, moa riagajн cнdarocaroacami. Gãcojacatнa gнbo boejнa cнdacũcami.
3 To yicõari, ruyugoaro avasãcami. Yai, león vãme cнtigн ĩ avasãrore bajiro ruyucajн, ĩ avasãcati. Ruyugoaro ĩ avasãrone, cojomo cõro, jнa jẽnituarirãcн bнjoa ñarã ĩre cнdi ocaruyucama.
4 Ĩna cнdi ocaruyusere ajicõari, ucagнagн yiboacajн yн. Tire ucagнagн yн yirone,
—Tire ucabesa. To yicõari, gãjerãre gotibesa —yнre yi ocaruyucajн, õ vecajн.
5 To bajise ti yi ocaruyuro bero, cojojacatнa gнbo moa riagajн cнdarocaroacõari, gaje gнbo boejн cнdacũcõari, ĩ ãmo riojojacatнa ĩ ñumнosere ĩacajн yн.
6-7 “ ‘Yн gotirore bajirone bajirнaroja’ ĩre mani yimasirotire” yigн, ado bajise yicami yнre ruyuaĩocacн:
—Catimнorũgõrocн, Dios, õ vecaye, to yicõari, adi macarнcнroaye jediro rujeocacн, ĩ ĩaro rĩjorojнa riojo yн gotirũgũrore bajirone ado bajise yaja yн: Cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн tнsacн ángel ĩ jutitнsarirĩmarone, masa ĩna masibeticati, “Ado bajiro yirнcнja yн” gotirẽtobosarimasare ĩnare ĩ yicatore bajirone yijeocõarнcнmi Dios, yicami yнre ruyuaĩocacн. “To cõrone yijeorнcнja yн” ĩ yitнoĩariajн ejaja —yicami yuja.
8 To ĩ yiro bero, õ vecajн yн ajicati quẽna ado bajiro yнre gotirẽmo ocaruyucajн:
—Ángel riojojacatнa gнbo moa riagajн cнdarocaroacõari, gaje gнbo boejн cнdacũcõari ñagũ tнjн vasa. Papera tũnariajotiaca ĩ cнorijotire ãmiaya —yнre yi ocaruyucajн.
9 To bajiro ti ocaruyusere ajicõari, ángel tнjн vacajн yн. Ĩ tнjн ejacõari,
—Tijotiacare yнre ĩsiña —ĩre yisẽnicajн yн.
To yн yisere ajicõari, yнre ĩsigũne, ado bajiro yнre yicami:
—Ũma. Baya mн. Adijotiacare mн barone, beroa ocore bajiro ibisitirнaroja mн risejн. To bajiboarine, mн baro bero, mн gнdajoajн sũecoarнaroja —yнre yicami.
10 To ĩ yijare, tijotire ãmicõari, bacajн yн. Beroa ocore bajiro ibisiticajн. To bajiboarine yн baro bero, yн gнdajoajн bнto sũecajн.
11 Yн baro bero, ado bajiro yнre goticami ĩ quẽna:
—Masa tocãrãca macana, cojo masa jũna rнyabeto, cojo oca rнyabeto ñagõrã, to yicõari, cojo sita rнyabetoana ĩna нjarã quẽne ĩna bajirotire goti rĩjoro yiroti ñaja mнre quẽna —yнre yicami.

11

Jнarã Cristore gotirẽtobosarimasa ĩna bajiroti queti

1 To ĩ yiro bero, cõĩariнre yнre ĩsicami ángel. Ĩ ĩsirone, ado bajiro yнre yi ocaruyucami Dios:
—Tiн rãca yнre yirũcнbнoriavire cõĩaaya. Yнre rũcнbнorã ĩna soemнorijнre quẽne cõĩama. To yicõari, “¿Nocãrãcн masu ñati yнre rũcнbнoriavijн rẽjarã?” yigн, ĩnare cõĩama.
2 Ti vi tн ñaritũcurorema cõĩabesa. Yнre ajimena yatũcuro ñarнaroja ti tũcuro. Tojнre idia cũma gaje cũma gнdareco cõro yн ya macajнre rojose yicudirнarãma ĩna.
3 To bajiri jнarã yнre gotirẽtobosaronare cõarнcнja yн. Idia cũma, gaje cũma gнdareco cõro yнre gotirẽtobosa ñarнarãma ĩna. “ ‘Sнtiritiama’ yiĩato” yimasiore sudi sãñacõari, gotiñarнarãma —yнre yi ocaruyucami Dios.

4 Ĩna jнarã gotirẽtobosarimasa ĩna ñajama, adi macarнcнro нjн, Dios ĩaro rĩjorojнa, jн olivo
vãme cнtiнri, to bajicõari, sĩabusuojeoriajнri, jнajн ti ñarore bajiro ñarã bajicama.
5 Gotirẽtobosarimasare ĩaterã, ĩnare rojose ĩna yirнaboajama, ĩna riserijн jea budicajн. Ti rãca
ĩnare soereajeocõacama ĩna.
6 Oco quedise ĩna bojabetijama, "Oco quedibeticõato" yirã ñacama. To bajiri, Diore ĩna
gotirẽtobosarirodo cõrone "Oco quedibeticõato" yicama. Ocore quẽne, ri'i godoveomasirã
ñacama. To yicõari, adi macarнcнroanare, no ĩna bojase "Rojose tãmнoato" yimasirã ñacama.
No ĩna bojarore bajiro tire yimasirã ñacama.
7 Diore ĩna gotirẽtobosa gajanorone, ĩnare sĩagнagн ĩna tнjн mнjaejacami tнsabetigojeagн
güiogн. To bajicõari, ĩnare sĩareacami.
8 Ĩnare sĩareacõari, jairimaca varia maajн ĩna rujнrire cũcami. Mani нjнre ĩna jajusĩacati
maca ñacajн ti maca. Ti macana bнto rojose yirã ñari, Sodoma macana ñamasiriarã, to yicõari,
Egipto sitana ñamasiriarãre bajiro yicama ĩna.
9 To bajiri güiogн ĩ sĩacana idiarũmн gajerũmн gнdareco maajн cũñacajн ĩna rujнri. Masa
ñajediro, cojo jũnana rнyabeto, cojo sitana rнyabeto, ĩna rujнrire ĩacama. Sĩgũri, ĩacõari, ĩna
yujerнaboajaquẽne, ĩnare matacami güiogн. Bнto ĩna ĩaterã ĩna ñajare,
—Ĩnare yujebeticõato —yicama masa.
10 Gotirẽtobosarimasa ĩna rijacoajare, jãjarã masa, bнto variquẽnacama. Variquẽnarã ñari,
vaja manone gajeyeũni gãmerã ĩsicama.
—Ĩna jнarã manire rojose yibetirнarãma yuja —yivariquẽnacama.
11 To bajiro ĩna yiboajaquẽne, idiarũmн gajerũmн gнdareco tнsatone, ĩnare catiocami Dios.
To ĩ yijare, tudicaticõari, ĩna vũmнrũgũsere ĩaнcacõari, bнto güicama masa.
12 To ĩna bajirone, õ vecajн ruyugoaro ado bajise ocaruyucajн:
—Adojнa mнjaaya —yi ocaruyucajн.
To bajiro yi ocaruyucatire ajicõari, masa ĩnare ĩaterã ĩna ĩarone, buerigaseri vatoajн
mнjacoacama ĩna.
13 Ĩna mнjatone, adi macarнcнro bнto sabecajн. Ti saberone, ti macare mil ñariviri ti
ñajama, cien ñariviri juriavẽjacajн. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gãjerã,
catirнyarã, ĩaнcacoacama ĩna quẽna. Bнto güirãne Diore rũcнbнocama.
14 To bajiro ĩna bajicati, jнaji bajitнsacajн. Yoato mene rojose tãmнocama ĩna quẽna.

Cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн tнsacн ángel trompeta rãca ĩ jutitнsare queti

15 Masa Diore ĩna rũcнbнoro beroacane, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн tнsacн, Dios tнagн
ángel jutitнsacami. Ĩ jutirone, õ vecajн jãjarã masa ĩna oca jedirore bajiro ruyugoaro ado
bajiro yi ocaruyucajн:
—Dios mani нjн, Cristo quẽne, ñajediro нjarã masu ñaama yuja. Adi macarнcнroana ñajediro,
rojose yirã quẽne, cнdibetirнaboarine, ĩna bojarore bajiro rĩne ĩna cнdirotire yirã,
yama. To ĩna yijare, ñimarãjнa ĩnare cнdibetirona manirнarãma yuja. To bajiro rĩne
rotirũgũrнarãma —yi ocaruyucajн, õ vecajн.
16-17 Ti ocaruyusere ajicõari, veinticuatro ñarã bнcнrã, Dios rĩjorojнa, нjн ya cũmurorijн
rujiriarã ñari, rũjuqueacõari, sitajн muqueacoacama ĩna. To bajiro yicama, ĩre rũcнbнorã. To
yicõari, ado bajiro Diore basarũcнbнocama:
—Ñajediro masijeogн ñaja mн. Tirũmнjн ñamasir'i ñaboarine, adirũmнrire quẽne ñacõa
ñarũgũgũ ñaja mн. To bajiri quẽnaro rotisнogн yaja mн. Tire tнoĩacõari, "Quẽnaro yaja"
mнre yivariquẽnaja yнa.
18 Mнre masimena bнto mнre jũnisiniadicama ĩna. Yucнrema, mнjнa, ĩnare ĩajũnisinicõari,
rojose ĩna yise vaja rojose mн yirotirũmн ejacoajн. Rojose ĩnare yicõari, mнre
gotirẽtobosarimasare, to yicõari, mн yarã, mнre rũcнbнorã ñamasurã, ñamasumena
quẽne, ĩna jedirore quẽnaro ĩna yire vaja, quẽnaro ĩnare yirнcнja mн. Adi
macarнcнroanare gãjerãre rojose yirãre rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩnare mн
rearotirũmн ejacoajн yuja —Diore yibasarũcнbнocama, Dios rĩjorojнa muqueacana.
19 To ĩna yirone, õ vecajн Diore rũcнbнoriavi soje jãnacoacajн. To bajirone, ti vi jubeajнre
Dios ĩ rotimasire sãñarijataro ruyucajн. Ruyucõari, tijнne bнto bнjo yabecõari, jacami. To
bajicõari, bнto güioro ocaruyucajн. To bajicõari, sita sabecajн. To bajicõari, yнsнjedise oco
veta bнto vẽjacajн.

12

Rõmio tнjн gнsore bajigн ñagũro ĩ bajire queti

1 Bero, õ vecajн ũmнagaserojнre, gaje vãme ñamasuse bajirotire ĩoro ruyucajн. Ñasнose
rõmio ruyucamo. Ʊmнagн muiju ĩ yaasere bajiro yaarito sudiro sãñagõ ñacamo. Ñamiagн
muiju joere rũgõcamo. So rнjoa jeoriabedore jнaãmo cõro, jнa jẽnituarirãcн ñocoa ñacama.

2 Macн sãñagõ ñari, macн cнtigoago, bнto visiogone avasãcamo so.
3 Tijн bero, quẽna õ vecajн, gaje vãme ñamasuse bajirotire ĩoro ruyucajн. So tнjн gнsore
bajigн ñagũro, sũagũ ñacami. Cojomo cõro jнa jẽnituarirãca rнjoari cнticami. To bajicõari,
jнaãmo cõro jotari cнticami. To bajicõari, tocãrãca rнjoari joere нjarãre rotibosarã ye
jeoriabedori jeocami.
4 To bajicõari, ñocoa idiajн ñaboariajн, cojojнanare ĩ jĩcoro rãca ĩnare javẽjacami, adi
macarнcнrojн. Ĩnare javẽjacõari, rõmio rĩjorojнa ejarũgũ ejacami, so macн cнtirone ĩre sĩabarн.
5 To ĩ bajirone, masa jediro нjн ñarocнre, macн cнticamo so. Ĩ ñacami bнto rotirocн. Gнsore
bajigн ñagũro sũcare ĩ barнajare, ĩre so macн cнtirone, ãmimнjacõari, Ѳjн Dios ya cũmurojн ĩre
rojocama, sũcare.
6 Rõmiojнa quẽne, gнsore bajigн ñagũrore rudiacõari, masa ĩna ñabetojн, "Tojн ñarнocomo"
Dios ĩ yiriajнre ejacamo. Tojнre idia cũma gaje cũma gнdareco cõro sore codeñacami Dios.
7 Sore ĩ codero bero, õ vecajн ĩna gãmerã quẽaro ĩacajн yн. Miguel rãcana ángel mesa, vãtia
нjн, gнsore bajigн ñagũro yarãre quẽacama ĩna.
8 Gнsore bajigн ñagũro yarãjнa, quẽatĩmabeticama. To bajiri Miguel rãcanajнa, ĩnare
quẽatĩmacõari, ĩnare bureacõacama, õ vecajнre.
9 To bajiro ĩna yijama, tojнre ñabeticõari, adi macarнcнrojн ĩna ñarotire yirã, yicama. Gнsore
bajigн ñagũrore yн yijama, vãtia нjн Satanás yigн yaja. Adi macarнcнro masa ñajedirore "Dios
ĩ bojabetire yato" yigн, yitorimasн ñaami. Cojojirema, diablo ĩre yire ñaja. Tirũmнjн ãñare
bajigн ñacõari, yitomasir'i ñaami.[e]
10 Tijн bero, õ vecajн ruyugoaro ado bajiro ocaruyucajн:
—Masa, ĩre ajitirũnнrã, rojose tãmнotнjabetiriarojн ĩna vaborotire ĩnare Dios ĩ yirẽtobosarijн
ejacoajн yuja. Adi macarнcнro ñajediroana, rojose yirã quẽne, cнdibetirнaboarine, ĩna
cнdirotire yirã, yama Dios, mani нjн, Cristo quẽne. To bajiro ĩna yijare, ũmнari, ñamiri
quẽne Dios rĩjorojнa rũgõcõari, masare mani mairãre Cristore ajitirũnнrãre "Rojose
ñaja" ĩnare yiñagõmacarũgũboagнre Satanás ĩre burocacõamн mani yuja.
11 Cristo oca riojo gotisere ajicõari, "Ĩ rijabosare sнorine rojose yнa yise vaja, yнare vaja
yijeobosayumi Cristo" yitнoĩacõari, ĩ yere gotitнjamena ñari, sĩaecoyuma. To bajiro
yitнoĩacõari, ĩna gotitнjabetijare, adojнre ñamasibeami Satanás yuja, "Rojose yama. To
bajiri rojose ĩnare yiroti ñaja" masare ĩnare yigoti yiroboagн.
12 To bajiri adojнare Satanás ĩ ñamasibetijare, variquẽnato mani. Mani variquẽnaboajaquẽne,
macarнcнroanare, riagarianare quẽne, bнto rojose bajirнaroja. Macarнcнrojнre
mani rocagн, "Yoaro mene yн bojarore bajiro yн yitнjarotire yirнcнmi Dios" yima-
sicõari, bнto jũnisinigũmi —yi ocaruyucajн, õ vecajн.
13 "Õ vecajн ñagũre yнre rocarujioyuma Dios yarã, adi macarнcнrojн yн ñarotire yirã"
yitнoĩamasicõari, rõmio macн cнticacore sнyacami gнsore bajigн ñagũro.
14 Sore ĩ sнyaboajaquẽne, ga jaigн querнjнri sore ĩsicami Dios, so vнrotire yigн. " 'Masa ĩna
ñabetojн, tojн ñarнocomo' Dios ĩ yiriajнre vн ejacõari, quẽnaro ñato" yigн, sore ĩsicami. Tojнre
idia cũma gaje cũma gнdareco cõro bare sore ecacõari, codecami Dios.
15 So vнrudisere ĩacõari, sore sĩarнacami gнsore bajigн ñagũro. To bajiri ĩ risejн jairo oco
yibucami, sore ruurн.
16 To bajiro ĩ yiboajaquẽne, sita sore ejarẽmocajн. Oco ĩ yibuboasere udijuajeocõacajн.
17 To bajiro ti bajiro ĩacõari, bнto sore jũnisinicami gнsore bajigн ñagũro. Sore
sĩamasibeticõari, so jãnerabatiajнare sĩagũ vacami yuja. Ĩna ñacama Dios ĩ rotisere cнdirã, Jesús
sнorine riojo ĩna masisere ajitirũnн tнjamena.
18 Ĩnare sĩarн, moa riaga tнsarojн rũgõcami gнsore bajigн ñagũro.

13

Ĩaĩañamana güiorã jнarã ĩna bajire queti

1 Tijн bero, ado bajise bajĩĩocajн quẽna: Sĩgũ güiogн, moa riagajн majadicami. Cojomo cõro,
jнa jẽnituarirãca rнjoari cнticami. To bajicõari, jнaãmo cõro jotari cнticami. Tocãrãca jotari
joere нjarãre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicõari, " 'Dios ñaami' yнre yiĩato"
yigн, tocãrãca rнjoarijн "Dios ñaja yн" yisocari vãme ucatu ecoyumi.
2 Macarocagн yai, leopardo vãme cнtigнre bajiro bajigн ñacami. Ĩ gнborima, bнco gнborire
bajise gнbori cнticami. Yai, león vãme cнtigн risere bajiro rise cнticami. Gнsore bajigн
ñagũro, ĩre bajiro ĩ rotimasirotire yigн, ĩ masisere ĩ нjocacн ñacami.
3 Coja ĩ rнjoare catibetirocнre bajirojн jairicãmiro, cãmiro cнticami. To bajirojн bajicõacacн
ñaboarine, "Rijabesujari" yitнoĩacõari, ĩre ajitirũnн sнyacama adi macarнcнroana jediro.

---

e **12:9** "Yitorimasн" yirнaro yaja diablo ti yijama.

4 Ĩre ajitirũnɯcõari, gɯsore bajigɯ ñagũrore quẽne rũcɯbɯocama masa, ĩ masise ĩ ɯjocacɯ ĩ
ñajare. Gãjijɯare, yaire bajigɯ ñagũre ado bajiro rũcɯbɯocama:
—Gãji, ĩre bajiro bajigɯ magũmi. Ĩ rãca ĩna gãmerã quẽajama, ñimɯjɯa ĩre quẽarẽtobecɯmi
—Ĩre yirũcɯbɯocama masa.
5 —Yɯ ñaja rẽtoro ñamasugũ. Ñimɯ gãji yɯre bajiro bajigɯ magũmi —yigoticami güiogɯ.
To yicõari, Dios ĩ ajitese masu ĩre ñagõmacacami. Idia cũma gaje cũma gɯdareco cõro ĩnare
rotiñacami. To bajiri güiogɯ rojose ĩ yiñasere, "Tire yibeticõaña", ĩre yibeticami Dios.
6 "Yibesa" ĩ yibetijare, to bajirone goticõa ñacami: Diore, ĩ ñarojɯre, to yicõari, ĩ tɯanare
quẽne rojose ñagõmacacõa ñacami.
7 To bajiri, Diore ajitirũnɯrãre sĩareacõari, adi macarɯcɯro jediroanare roticami. "Ĩnare
rotibesa" Dios ĩre ĩ yibetijare, to bajiro yicami.
8 Adi macarɯcɯro ĩ rujeoroto rĩjorojɯ, "Ado cõro ñarɯarãma yɯ tɯjɯ ñarũgũrona" Dios ĩ
yiriatutire cɯocami oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ. To bajiro Dios ĩ yibetiriarã rĩne
güiogɯre ĩre rũcɯbɯorɯarãma.
9 To bajiri, adi oca mɯare yɯ gotisere mɯa ajimasirɯajama, quẽnaro ajiya mɯa:
10 "Yɯ yarã, Cristore ajitirũnɯrã, adocãrãcɯ tubiberiavijɯ tubibe ecorɯarãma" Dios ĩ
yitɯoĩariarore bajiro bajirɯarãma. To bajiri, sĩaecorona quẽne, "Sĩaecorɯarãma" ĩ yiriaro
cõrone bajirɯarãma.
" 'To bajirone bajirɯaroja' Dios ĩ yire ñajare, bajiaja" yitɯoĩarã, Cristore ĩna ajitirũnɯ
tɯjabetijama, quẽnarɯaroja.
11 To bajiro yɯre bajiĩocati bero, quẽna gãji güiogɯ sita tũcurojɯ joe jeaejacami. Oveja macɯ
mame jotari bugɯre bajiro jotari cɯtigɯ ñacami. To bajiboarine, gɯsore bajigɯ ñagũro, ocare
bajiro ñagõcami.
12 Gãji, sita tũcurojɯ joe jeaejacacɯre rotigɯ ñacami güiogɯ, moa riagajɯ majadicacɯ. Ĩre
rotigɯ ĩ ñajare, ĩ ĩaro rĩjorojɯa ejarũgũ ejacõari, jediro ĩ masise rãca ĩre rotibosacami sita
tũcurojɯ joe jeaejacacɯ. To yigɯne, adi macarɯcɯro ñarã jedirore, ĩ ɯjɯre rũcɯbɯoroticami.
13 To yicõari, ĩaĩañamanire yiĩorũgũcami. To yigɯne, masa ĩna ĩaro rĩjoro õ vecaye jea ũjɯvẽjase
yiĩorũgũcami.
14 Güiogɯ, moa riagajɯ majadicacɯ ĩ masise sɯorine ĩ ĩaro rĩjorojɯa ĩaĩañamanire yiĩogũ ñari,
adi macarɯcɯro ñarã jedirore ado bajiro ĩnare yitocami:
—Moa riagajɯ majadicacɯre jariase rãca ĩna jasĩaboajaquẽne, rijabetir'i ĩ ñajare, ĩre
rũcɯbɯorã, ĩre bajigɯ quẽnoña. Ĩre bajigɯ quẽnogajanocõari, ĩre rũcɯbɯoya —Ĩnare yitocami,
"Dios ĩ bojabetire yato" yigɯ.
15 To ĩ yitoro bero, ĩna quẽnorujeocacɯre ñagõgũ ĩre godoveocami sita tũcurojɯ joe jeaeja-
cacɯ. To ĩ yijare, ñagõcõari, ĩre rũcɯbɯomenare sĩacõacami.
16 To yicõari, "Masa jediro ucatu ecorɯarãma", yiroticami. To ĩ yijare, gajeyeũni jairã,
maioro bajirã quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamena quẽne, ĩna ãmo riojojacatɯare
vãme ucatu ecocama ĩna. Ĩna ãmore ĩna ucatubetijama, ĩna riovecajɯare vãme ucatu
ecocama.
17 To bajiro ĩna yiecocati, güiogɯ moa riagajɯ majadicacɯ ya vãme ñacajɯ. To bajiro ti
bajibetijama, ĩ ya númerojɯa ñacajɯ. Ti vãme ucatu ecomena, ĩsicõari, vaja sẽnimasibeti, ĩna
bojasere vaja yimasibeticama.
18 To bajiri, ĩ ya número, 666 ñacajɯ ti. Ũmɯ vãme yire ũni ñacajɯ ti número. "To bajirivãme
yire ũni ñaja" yimasirɯarã, quẽnaro ĩnare bueroti ñaja.

14

Rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ vaboronare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosaro ĩna basaroti queti

1 Tijɯ bero, ado bajise bajiĩocajɯ quẽna: Sión vãme cɯti buro joe rũgõcami oveja macɯre
bajiro rijabosacacɯ. Ĩ rãcana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. Ĩna riovecarijɯ oveja
macɯre bajiro rijabosacacɯ vãme, to yicõari, ĩ jacɯ vãme ucatu ecoriarã ñacama.
2 Bero, õ vecajɯ oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucajɯ. To bajicõari, bɯjo ĩ jaro
bɯsɯsere bajiro ruyugoaro ocaruyucajɯ. To bajicõari, arpa vãme cɯtise rãca jãjarã masa ĩna
jabasarore bajiro ocaruyucajɯ.
3-5 Babaricãrãcɯ ĩaĩañamana, to yicõari, bɯcɯrã, ɯjɯ ya cũmuro tɯre ñacama. Ĩna ĩaro
rĩjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. Ĩna rĩne ti basare
masicama. Ĩna ñacama adi macarɯcɯroana Satanás bojasere yiboariarã, Dios macɯ ĩ
rijabosare sɯorine, "Ñie rojose mana ñato" yigɯ, Dios ĩ yirẽtobosasɯoriarã. To bajicõari, rõmia
rãca ajeriarã cɯtiĩamena ñacama. Ĩna vatoagɯ sĩgũ socagɯ manicami. Oveja macɯre bajiro
rijabosacacɯjɯare ĩ bojarore bajiro ĩre ajisɯyariarã ñacama.[f]

f **14:3-5** Ap 4.2-8; 5.9-10.

Idiarã ángel mesa Diore ĩna gotirẽtobosare queti

6 Bero, ángel õ vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. Ĩ ñacami, Dios macu suorine quẽnaro Dios ĩ yise quetire gotigu. Tocãrãca macanare, cojo masa jũna ruyabeto, ti queti jedibetirotire goticudiguacu bajicami.

7 Ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Masare Dios ĩ beserirũmu ejacoaju ti. To bajiri, güirãne, "Jediro masigũ ñaja mu" Diore ĩre yirũcubuoya. Ĩ ñaami õ vecaye, adi macaruculroaye, moa riagari, oco ũmaburigojeri, ñajediro rujeomasir'i. To bajiro yimasir'i ĩ ñajare, ĩre rũcubuoya —yigoticami ángel.

8 Bero, quẽna gãji ángel õ vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. Ado bajiro goticami:

—Babilonia vãme cuti macana rojose ĩna yirũgũse suorine masa jediro rojose yirũgũboama. To bajiri, ti macanare reacõami Dios yuja —yigoticami.

9 Bero, quẽna gãji ángel õ vecaju ĩ vusere ĩacaju yu. Vuvacune, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Güiogu, moa riagaju majadicacure rũcubuorãre, to yicõari, ĩre bajigu ĩna quẽnorujeocacure rũcubuorãre quẽne rojose yiruculmi Dios. Ĩ vãmere ĩna ãmoriju, ĩna riovecariju ucatu ecoriarãre ĩajũnisinicõari, ĩnare rojose yiruculmi Dios.

10 Ĩnare ĩamaibecune, buto rojose ĩna tãmuorotire yiruculmi Dios. No bojarã güiogure rũcubuorãre rojose tãmuotujabetiriaroju reacõaruculmi Dios. Toju, azufre vãme cutise ũjuñarojure rojose tãmuorũgũruarãma ĩna. Oveja macure bajiro rijabosacacu ĩ ĩaro rĩjoro, to yicõari, ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojua rojose tãmuoruarãma ĩna.

11 Ĩna ũjurimeaye bueri buetujabetiruaroja. To bajiri, güiogure rũcubuoboariarãre rojose ĩna tãmuose jedibetiruaroja. Ĩna quẽnocacure rũcubuorã, to yicõari, güiogu vãme ucatu ecocana quẽne, to bajirone rojose tãmuoruarãma ĩna.

12 Rojose ĩna tãmuotujabetirotire tuoĩacõari, Dios ĩ rotisere cudirãma, Jesúre ajitirũnu tujabetiroti ñaja muare —yigoticami ángel.

13 To ĩ yiro bero, õ vecaju ado bajiro yure yi ocaruyucaju ti:

—Mure yu gotisere ucaya. Variquẽnase rãca ñato, mani ujure ajitirũnu tujabeticõari, bajireará —yi ocaruyucaju, õ vecaju.

Tire ajicõari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:

—To bajirone bajiruaroja. Josari moarũgũboariarã, to cõrone ususãjaruarãma ĩna. Õ vecaju ĩna ejarone, josare ĩna tãmuorere masicõari ĩnare vaja yiruculmi Dios —yi ocaruyucami Esp'iritu Santo.

"Adi sita ñarãre beseaya", Dios ĩ yire queti

14 To ĩ yiro bero, buerigaseri quẽnaro botise ĩacaju yu. Ti joere masure bajiro rujigure ĩacaju. Ĩ rujoare oro bedo jeocami. Jariase bujariasere cuocami.

15 Gãji ángel Diore rũcubuoriaviju ĩ budiro ĩacaju yu. Buerigaseri joeju ñagũre ruyugoaro ado bajiro goticami:

—Ote rica bucuacoaju. To bajiri ricare jasurejuaaya —ĩre yigoticami ángel.

16 To ĩ yisere ajicõari, buerigaseri joeju ñagũ, quẽnase rĩne besecõari, jasurejuacami.[g]

17 To ĩ yiro bero, õ vecaju Diore rũcubuoriaviju gãji ángel budiadicami quẽna. Ĩ quẽne, jariase bujariasere cuocami.

18 Ĩ bero, vadicami gãji ángel. Diore rũcubuorã, ĩna soemuoriaju tuju ñar'i, jeare codegu ñacami. Diore rũcubuoriaviju budiadicõari, jariase cuogure ruyugoaro ado bajise goticami:

—Macaruculroaye uye ñicoaju. To bajiri mu jariase rãca jasurejuaaya —yigoticami.

19 To ĩ yisere ajicõari, ti rica rojosere jasurejuacami. Juacõari, ti oco rijerotijuju cũcami. "Masa rojose ĩna yisere ĩajũnisinicõari, buto rojose ĩnare yiruculmi Dios", yire ũni ñacaju ti.

20 Maca sojuaju cudaabocama, uyere. Ĩna cudaaborone, uye oco ñaboasene ri'i godovedicõa yujacaju. Trescientos kilómetros yoaro ri'i ũmayucaju. To bajicõari, caballo rujoa tusariju cõro ũcuaro ũmayucaju.

15

Adi macaruculroanare rojose Dios ĩ yirotire ĩre ĩna yibosare

1 Tiju bero, quẽna õ vecaju ĩaĩañamani güiose ĩacaju yu. Ángel mesa, cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ñarã ñacama. "Bero, adi macaruculroanare cojomo cõro jua jẽnituarorãcaji ricati rĩne rojose yiruarãma" Dios ĩ yicũriarã ñacama. "Ĩna suorine yure ajiterãre rojose ĩnare yirotijeocõaruculja yu" yigu, ĩ yire ñacaju.

2 Riaga jairisa oco botirisa ñacõari, quẽnaro ruyurisa ĩacaju yu. To bajicõari, jea vusarisa ñacaju. Tiya tuju masa rũgõcama. Ĩna ñacama güiogure, moa riagaju majadicacure, to

g **14:16** To bajiro ĩ yijama, Jesúre ajitirũnurãre ĩ juarotire yiro yaja.

yicõari, ĩre bajigн ĩna quẽnorujeocacнre ajibeticana. Ĩna riovecarire güiogн ya número ucatu ecobeticana ñacama. Arpa vãme cнtise jabasare Dios ĩ ĩsire cнocama ĩna.

3 Moisés, Dios ĩ bojasere yimasir'i ĩ basamasirere, to yicõari, oveja macнre bajiro rijabosacacн ĩ basacatire tнoĩacõari, ado bajiro Diore basacama:

—Mн ñaja yнa нjн, ñajediro masijeogн. Ñimнjнa gãji mнre bajiro masigй magйmi. Ĩaĩañamanire, to yicõari, ñajediro quẽnase mн yirere tнoĩacõari, "Quẽnaro yiyuja" mнre yaja yнa. Masare quẽnaro riojo yigн ñaja mн. To bajicõari, mн yirore bajiro yigн ñaja mн. Adi macarнcнro ñarã jediro нjн ñaja mн.

4 Mнre güijedirнarãma masa. Mнre güirãne, "Rẽtoro masigй ñaami" mнre yirйcнbнorнarãma. Mн sĩgйne ñaja cojoji rojose yiĩabecн. Quẽnaro riojo yigн mн ñajare, mнre quẽnaro rйcнbнorнarãma adi macarнcнroana jediro —Diore yibasacama.

5 To bajiro ĩna yibasaro bero, õ vecajн Diore rйcнbнoriavi ti jãnasere ĩacajн yн. To yicõari, Dios ĩ ñarisõa ti jãnasere ĩacajн yн.

6 Diore rйcнbнoriavijн cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ángel mesa, "Adi macarнcнrojн rojose yнre yibosarнarãma" Dios ĩ yicũriarã, ĩna budisere ĩacajн yн. Sudi нeri mani quẽnaro botise sãñacama ĩna. To yicõari, orone ĩna quẽnoria gaserore cotitẽrojн tнsarigaserore vẽñacama.

7 To yicõari, babaricãrãcн ĩaĩañamana rãcagн, sĩgй, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ángel mesare tocãrãcнrene orone ĩna quẽnoriabajari, masare rojose Dios ĩ yiroti jйmнro sãñaribajarire ĩnare ĩsicami. Dios ñaami ñacõa ñarũgũrocн.

8 Tibajari ĩnare ĩ ĩsirone, "Quẽnarẽtogй ñaja yн" Dios ĩ yiĩose, ĩ masise quẽne, jea bueri buejйmнcoacajн Diore rйcнbнoriavi yuja. Ñimнjнa ti buerone, sãjariaro manicami. Cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ángel mesa rojose yirona, ĩna yigajanobetone, ñimнjнa sãjariaro manicami, Diore rйcнbнoriavijнre maji.

16

Rojose sãñaribajari queti

1 Diore rйcнbнoriavi ti bueñarone, ti vijнne ocaruyusere ajicajн yн quẽna. Cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ángel mesare ado bajiro goti ocaruyucajн ti:

—Masa rojose ĩna tãmнorotire yirã, mнa cнoribajarire adi macarнcнro joejн yuejeoya. Ti ñaja masa rojose ĩna yisere yн ĩatese —yi ocaruyucajн.

2 To ti yirone, ñasнogн ángel ĩ cнoribajare adi macarнcнro joejн yuejeocami. To bajiro ĩ yirone, güiogн, moa riagajн majadicacнre bajigн ĩna quẽnorujeocacнre rйcнbнocõari, ĩ vãme ucatu ecocanare ĩna rujнrire bнto jũnise cãmi joe jeacajн.

3 Quẽna ĩ beroagн ángel, ĩ cнoribajare moa riagajн yuerearodecami. Ĩ yuerearoderone, ri'i godovedicoacajн oco. To bajicõari rijar'i ri'ire bajise ñacajн ti. To bajiro ti bajirone, tiyajн ñaboariarã jediro rijajedicoacama.

4 Jнarã berore quẽna gãji ángel ĩ cнoribajare, riagarijн, oco ũmaburigojerire quẽne yuerearodecami. To ĩ yirone, ri'i godovedicoacajн, riagari quẽne.

5 To bajise ti bajirone, ángel, oco codegн, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotigн:

—Mн ñaja rojose yiĩabecн. Tirйmнjн ñamasir'i ñaboarine, adirйmнrire quẽne ñacõa ñagй ñaja mн. Masa rojose ĩna yisere ĩajũnisinicõari, "Ocore, ri'i godoveocõaca" mн yijama, quẽnaja.

6 Masare mн yarãre sĩacama ĩna. Mнre gotirẽtobosarimasare quẽne, to bajirone yicama ĩna. To bajiri, "Ri'i idiato ĩna rojose yicana" mн yijama, quẽnaja —yi ocaruyucami ángel, oco coderimasн.

7 To ĩ yi ocaruyusere ajicõari, Diore rйcнbнorã ĩna soemнoriajн cнtojн quẽne ado bajise ocaruyucajн, Diore gotiro:

—Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Yнa нjн, masijeogн ñaja mн. To bajigн ñari, masa rojose ĩna yise vajare, riojo vaja yaja mн —yi ocaruyucajн.

8 Ĩna bero babaricãrãcн tнsacн ángel, ĩ cнoribajare muiju joere yuejeocami. To ĩ yirone, ĩ asise rãca masare soecami muiju.

9 Ĩnare ĩ soeboajaquẽne, rojose ĩna yisere yitнjabeticama. To bajicõari, masirẽtogйre Diore rйcнbнobeticõari, rojose ñagõmacacama ĩna.

10 Ĩna bero, cojomo cõro tнsacн ángel ĩ cнoribajare, güiogн moa riagajн majadicacн, rotigн ĩ rujiri cũmuro joere yuejeocami. To ĩ yirone, güiogн ĩ rotirã ĩna ñari sita jedirone rẽtiacoacajн. To bajiri, rojose tãmнorã ñari, visiorã, ĩna ñemerori cũnicama ĩna.

11 To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitнjabeticama ĩna. "Rojose tãmнoato" Dios ĩnare ĩ yijare, ĩre rojose ñagõmacacama ĩna.

12 Ĩna bero cojomo cõro coja jẽnituarirãcн tнsacн ángel ĩ cнoribajare, Éufrates vãme cнtiyajн yuerearodecami. To ĩ yirone, oco manicoacajн, "Muiju ĩ jiadojнa vaná, нjarã jẽato" yiro.

13 To ĩ yiro bero, vãtia tũjare bajirã ñarãre idiarã ĩacajн yн. Sĩgũ, gнsore bajigн ñagũro risejн budiadicami. Güiogн, moa riagajн majadicacн, risejн budiadicami gãji. “Diore gotirẽtobosarimasн ñaja yн” yitogн, risejн budiadicami gãji. Ĩne ñacami sita tũcurojн joe jeadicacн.

14 To bajiri, adi macarнcнroana нjarã ñajedirore rẽocõari, masirẽtogũ Dios masare ĩ beserirũmн ti ejaro, Dios yarã rãca ĩna gãmerã quẽarotire yirã, vacama. Ĩna ñacama ĩaĩañamani yiĩorũgũrã.

15 Ĩ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro yicami Cristo: “Quẽnaro ajiya mнa. ‘To cõro ejarнcнja yн’ juarudirimasн ĩ yigotibetire bajiro tudiejarнcнja yн. To bajiro yн bajirotire ĩ masicõa ñajama, yн tudiejaro, variquẽnarнcнmi. Masiritigнjнama, sudi magũ gãjerã ĩna ĩaro rĩjorojнa bojonegũre bajiro bajirнcнmi”, yicami Cristo, ĩ sĩaecoroto rĩjoro.

16 To bajiri, Hebreo oca rãca Armagedón vãme cнtojн нjarãre rẽocama vãtia.

17 To bajiri, cojomo cõro coja jẽnituarirãcн beroagн, ĩ ñacami tнsagн ángel. Ĩ cнoribajare õ vecajн yuebatecami. To ĩ yirone, õ vecajн Diore rũcнbнoriavijн rotigн ĩ rujiri cũmurojн ado bajiro ruyugoaro ocaruyucajн:

—To cõrone ñaja yuja —yi ocaruyucajн, õ vecajн.

18 To ĩ yirone, bнto bнjo yabecõari, jacami. To bajicõari, güiose ocaruyucajн. To bajicõari, sita bнto sabecajн. Adi macarнcнroana ĩna sabe ecoriaro rẽtoro sabecajн.

19 Ti saberone, jairimaca, Babilonia vãme cнti maca, idiajн baterũgũcajн. To bajicõari, adi macarнcнroaye macari jediro sita ti saberone, vẽjajedicoacajн. Babilonia macana rojose ĩna yimasirere masiritibeticõari, bнto rojose ĩnare yicami Dios yuja.

20 To bajicõari, yucúyoari, gũtayucнri quẽne yayijedicoacajн.

21 To bajicõari, õ vecaye oco vetacujiri vẽjacajн. Cuarenta kilos rẽtoro rũcнricujiri ñacajн ti. Tire tãjo ecocõari, bнto rojose Diore ñagõmacacama masa.

17

Gãjerã rãca ajeriarã cнtirio rojose so tãmнore queti

1 To yicõari, cojomo cõro jнa jẽnituarirãcн ángel mesa rãcagн orobaja cнocacн yн tнjн ejacami. Ejacõari, ado bajiro yнre goticami:

—Adojнa vayá. Riaga jairisa tнjн ñagõ, jãjarã ũmнa rãca ajeriarã cнtigo rojose so tãmнorotire mнre ĩorн yaja.

2 To bajiro rojose yigo ñari, adi macarнcнroanare, ĩna нjarãre quẽne, rojose ĩnare yimecнorũgũamo —yнre yicami ángel.

3 To ĩ yirone, Esp'iritu Santo ĩ masise sнorine ado bajise ĩacajн yн: Masa manojн yнre ãmiacami ángel. Tojн ejacõari, güiogн sũagũre ĩacajн. Ĩ joere jesacamo rõmio. So jesagнre Dios ĩ ĩateri vãme ucature tuyacajн. Cojomo cõro jнa jẽnituarirãca rнjoari cнticami. To bajicõari, jнaãmo cõro jotari cнticami.

4 Ĩ joe jesago, sũariase sudiro sãñacamo. Gajeyeũni jairo vaja cнti cнocamo so. Ti ñacajн oro, to yicõari gũta jairo vaja cнti, perla vãme cнti quẽne. To yicõari, orobaja cнocamo. Tibajare rojose so yise sãñacajн.

5 So riovecare masa ĩna masibeti vãme ucatu ecorio ñacamo. Ado bajiro goticajн ti vãme: “Jairimaca Babilonia vãme cнtigo ñaamo adio. So sнorine jediro rojose masa ĩna yijare, ‘Ajeriarã cнtirã jaco’ to yicõari, ‘Rojose jediro jaco ñaamo’ ” yirivãme ñacajн so rioveca tuyari vãme.

6 To bajicõari, “Adione ñaamo Dios yarãre sĩario, to yicõari, Jesúre ajitirũnн tнjamenare sĩavariquẽnagõ”, yiĩamasicajн yн.

“Rojogo masu ñaamo” yiĩamasicõari, no yimasibeticajн yн.

7 To bajiro yн bajirone, ado bajiro yнre goticami ángel:

—Sore mн ĩase, masa ĩna masibeticatire, mн masirotire yigн, mнre gotimasiogũ yaja yн: Güiogн, cojomo cõro jнa jẽnituarirãca rнjoari cнticõari, jнaãmocãrãca jotari cнtigн, sore ĩ ãmisere mн ĩajama, ado bajiro yire ũni ñaja:

8 Güiogн, mн ĩagũ, tirũmнjн ñacami maji. Adirũmнrirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tãmнotнjabetiriarojн Dios ĩre ĩ rocaroto rĩjoro, tнsabetigojejн ñar'i joe jeamнjadirнcнmi. Ĩ joe jeasere ĩacõari, ĩre ĩaнcarнarãma masa. Ĩna ñarнarãma adi macarнcнrore Dios ĩ rujeoroto rĩjorojн paperatuti ucagн, “Ado cõro ñarнarãma catirona” ĩ yiucabetiriarã.

9 Quẽnaro ajigнrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cõro jнa jẽnituarirãca rнjoari cнtigн mн ĩagũ, cojomo cõro jнa jẽnituarirãca burori ñasere ĩoro bajiaja. Ti burori ñaja, ajeriarã cнtigo so ñariburori. Gajeye cojomo cõro jнa jẽnituarirãca rнjoari ti ñajama, tiari ñaro cõrone нjarã ĩna ñasere ĩoro bajiaja.

10 Jẽre cojomo cõro bajireacoariarãma ʉjarã ñaboariarã. To bajiboarine jʉarã rʉyaama.
Sĩgʉ̃ adirʉ̃mʉrire rotigʉ ñaami. Ĩ bero rotirocʉ, ruyubeami maji. To bajiboarine yoaro
rotibetirʉcʉmi.
11 Tirʉ̃mʉjʉre ñaboar'i güiogʉ sũagʉ̃, yucʉrirema ñabetiboarine, rotigʉ ñarʉcʉmi. Cojomo
cõro jʉa jẽnituarirãcʉ ʉjarã ñarã rãcagʉne tudicaticõari, Dios ĩ rocaroto rĩjoro, rotitʉsarʉcʉmi.
12 Jʉaãmo cõro jotari mʉ ĩase, jʉaãmocãrãcʉ ʉjarã ĩna ñasere ĩoro bajiaja. Masare ro-
tisʉobeama maji. Bero güiogʉ sũagʉ̃ ĩ rotirirʉ̃mʉrire ĩna quẽne yoaro meaca rotirã
ñarʉarãma.
13 Jʉaãmo cõro ʉjarã ñarã, ĩna jedirone "Güiogʉ sũagʉ̃ manire rotigʉ ñato", ĩre yicũrʉarãma.
14 To bajiri, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ yarã rãca gãmerã quẽarʉarãma. To ba-
jiboarine, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ ĩ yarã rãca, ĩna rẽtoro quẽarʉarãma. Gãjerã
ñamasurã rẽtoro ñamasugʉ̃ ñaami. To yicõari, ʉjarãre quẽne ʉjʉ ñamasugʉ̃ ñaami. To bajiri, Dios
ĩ masise sʉori ĩre ajitirʉ̃nʉ tʉjamena ñaama ĩna, ĩ yarã —yʉre yigoticami ángel.
15 To yicõari, gajeye ado bajiro yʉre goticami ángel:
—Ajeriarã cʉtigo so ñarojʉ riagari mʉ ĩase, masa ñaama ĩna. Tocãrãca macana, cojo masa
jũna rʉyabeto, to yicõari, cojo sita rʉyabetoana ñaama ĩna.
16-17 Diojʉama, "Ado bajiro yito mani" ĩna yitʉoĩarotire ĩnare yirʉcʉmi. To bajiro ĩ yijare,
jʉaãmo cõro ñarã ʉjarã, sĩgʉ̃re bajiro tʉoĩacõari, güiogʉ sũagʉ̃re, "Manire rotigʉ ñato", ĩre
yicũrʉarãma ĩna. Ĩ rãca ñacõari, ajeriarã cʉtigore ĩaterʉarãma ĩna. So ye jedirore ẽmarʉarãma.
To yicõari, so rujʉre barʉarãma. So gõarema, jeamejʉ soerearʉarãma ĩna. To bajiro ĩna yijama,
Dios ĩ tʉoĩariarore bajiro yirã yirʉarãma.
18 Ajeriarã cʉtigo mʉ ĩase, jairimaca Babilonia vãme cʉti maca ti ñasere ĩoro bajiaja. Ti
macana ʉjʉ, gaje macariana ʉjarãre rotirʉcʉmi —yʉre yigoticami ángel.

18

Babilonia maca rojose ti bajiroti queti

1 To ĩ yiro bero, õ vecajʉ gãji ángel bʉto yaagʉ ĩ rujiadirere ĩacajʉ yʉ. To bajiro bajigʉ ĩ
ñajare, adi macarʉcʉro busujedicoacajʉ. To bajicõari, gãjerã ángel mesare rotigʉ ñacami.
2 Ruyugoaro ado bajiro ñagõcami:
—Jairimaca, Babilonia vãme cʉtiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajirea-
jediroana yama. Vãtia ĩna ñarimaca ñarʉaroja. To bajicõari, vʉrã ñajediro, roacʉose
barã ĩna ñaro ñarʉaroja yuja.
3 Babilonia macana bʉto rojose ĩna yisere ĩacõari, rojose yama gãjerã quẽne. To yicõari,
adi macarʉcʉro ñarã ʉjarã, rojose rõmia rãca ajeriarã cʉtiama. Babilonia macana
bʉto ĩna gajeyeũni bojatʉjabetijare, ĩnare gajeyeũni ĩsicõari, gãjoa bʉjarũgũama gaje
macariana. Babilonia macana to bajiro yirũgũrã ĩna ñajare, ĩnare rearʉcʉmi Dios —
yʉre yigoticami ángel.
4 To yicõari, õ vecajʉ ado bajiro yʉre goti ocaruyucami Dios:
—Ti macana rãca ñabesa. To bajicõari, rojose ĩna yirore bajiro yibesa, "Rojose ĩna tãmʉorore
bajiro rojose tãmʉorobe" yirã.
5 Ti macana bʉto rojose ĩna yisere masiritibeaja yʉ —yi ocaruyucami Dios.
6 To yicõari, rojose yironajʉare ado bajise goti ocaruyucami Dios:
—Gãjerãre rojose ĩna yise vaja, bʉtobʉsa rojose ĩnare yiba mʉa.
7 Ti macana jairo gajeyeũni cʉorã ñaama ĩna. Disejʉa rʉyabeaja ĩnare. "Ʉjarã ñaja mani"
yiboama. "Manajʉa rijaveoriarãre bajiro sʉtiritibetirʉarãja mani" yiboama. "Rojose
tãmʉomenane, quẽnaro ñacõa ñarʉarãja mani" yirã ñaboarine, bʉto rojose yirã ĩna
ñajare, bʉto rojose ĩnare yirʉcʉja —yi ocaruyucami Dios.
8 —To bajiri cojorʉ̃mʉne bʉto rojose yiecorʉarãma. Sĩgʉ̃ri rijayene bajirearʉarãma. Gãjerã,
ñione rijarʉarãma. Gãjerã bʉto sʉtiritirʉarãma. Gãjerã jeamejʉ soe ecorʉarãma. To
yicõari, ti macare soereajeocõarʉcʉja. Rẽtoro masigʉ̃ ñari, to bajiro rojose ĩnare
yirʉcʉja —yi ocaruyucami Dios, mani ʉjʉ.
9 —Ti maca buesere ĩacõari, bʉto sʉtiritirʉarãma adi macarʉcʉroana ʉjarã. "Ti macana
sʉorine jairo gajeyeũni bʉjaboacajʉ", yiotirʉarãma. Ĩna ñarʉarãma ti macana ñaboariarã rãca
bʉto rojose yirũgũriarã.
10 Ti macana rãca rojose tãmʉorʉamena, sõjʉne tujarʉarãma ĩna, tire güirã. Otirãne, ado
bajiro yirʉarãma ĩna:
"¡Abe! Jairimaca ñaboaria maca ʉayayicoajʉ. Gaje macari rẽtoro ñamasuri maca ñaboabʉ.
Ti macana rojose ĩna yise vaja yoaro mene yayicoajʉ ti. Yucʉrema maaja",
yiñagõrʉarãma adi macarʉcʉroana ʉjarã —yi ocaruyucajʉ.

11 —Adi macarʉcʉroana gajeyeũni ĩsicudirimasa quẽne, ti maca ʉasere ĩacõari, bʉto
sʉtiritirʉarãma. To yicõari, otirʉarãma ĩna. "Ñimʉ mani juavasere boca juagʉ magʉ̃mi",
yiotirʉarãma.
12 Ĩsirʉarã ĩna juavase ado cõro ñaboarʉaroja: oro, plata, gʉ̃ta jairo vaja cʉti, perla, sudi
jairo vaja cʉti, to yicõari, yucʉ́ quẽnaro sʉtiquẽnase ĩna juare, gajeye marfil vãme cʉtise rãca
ĩna quẽnore, yucʉ́ jairo vaja cʉti ĩna juare, cõme hierro vãme cʉti, to yicõari, bronce vãme cʉti
juavarũgũboayuma.
13 To yicõari, gajeye quẽnase sʉtise ĩna buebatose, to yicõari ĩna rujʉre ĩna tuse
juavarũgũboayuma. To yicõari, gajeye canela vãme cʉti bare sãvʉore, ʉye oco, ʉye gatere,
trigo vãiaabore, vãiaaboyamani quẽne, ta vecʉa, oveja, caballo mesa, caballo mesa ĩna tʉ̃avato
masa ĩna sãñavaticori quẽne juavarũgũboayuma. To yicõari, ĩna moarimasa ñaronare quẽne
juavarũgũboayuma. To bajiboarine ti macagʉ ñimʉjʉa boca juagʉ ĩ manijare, sʉtiritirʉarãma
ĩna.
14 Babilonia macana ñaboacanare tʉoĩarã, ado bajiro yirʉarãma ĩna:
"Jairo vaja cʉti ĩna bavariquẽnaboacati, to yicõari, jediro gajeyeũni jairo vaja cʉti ĩna
cʉovariquẽnaboacati rãcane bajireajedicoajama", yirʉarãma —yi ocaruyucajʉ.
15 —To bajiri Babilonia macana ñaboariarãre gajeyeũni ĩsicõari, jairo gãjoa bʉjarũgũboariarã
ti maca buemʉjasere ĩacõari, sʉtiritirã, sõjʉ ĩarʉ̃gõrʉarãma ĩna, ti macana rãca rojose
tãmʉorʉamena.
16 Tojʉ ĩarʉ̃gõcõari, otirãne, ado bajiro yirʉarãma:
"¡Abe! Rojose tãmʉoaja Babilonia ñaboacati maca. Rõmio quẽnaro ruyugore bajiro ñaboacajʉ
ti maca. Sudi sũase quẽnase sãñagõre bajiro ñaboacajʉ ti maca. Oro, gʉ̃ta jairo vaja
cʉtise, perla vãme cʉtise, jediro gajeyeũni cʉogore bajiro ñaboacajʉ ti maca.
17 To bajiboarine yoaro mene ti macaye ĩna cʉoboacati quẽne ʉayayicoajʉ ti", yirʉarãma
gajeyeũni ĩsicudirimasa —yi ocaruyucajʉ.
—Cũmuari jacase ʉjarã, ĩnare moabosarimasa, cũmua rãca vacõari, ĩsicudirimasa quẽne, sõjʉ
ĩajayarʉarãma ĩna.
18 Ti maca ʉaro ti buesere ĩacõari, otirãne, ado bajiro ruyugoaro avasãjayarʉarãma ĩna:
"Ti maca ñaboacati maca cõro gaje maca ñamasuri maca manoja", yiavasã jayarʉarãma —yi
ocaruyucajʉ.
19 —Bʉto sʉtiritirã ñari, ĩna rʉjoa joere sita majeorʉarãma ĩna. To yicõari, otirãne, ado bajiro
yirʉarãma ĩna:
"¡Abe! Rojose tãmʉoaja Babilonia ñaboacati maca. Jairimaca ñaboacajʉ ti maca. Mani, jacase
cũmuari cʉorã ĩnare gajeyeũni ĩsicõari, gãjoa jairo bʉjarũgũboacajʉ mani. Yoaro mene
ti maca ʉajedicoajʉ", yirʉarãma ti macare ĩajayarã —yi ocaruyucajʉ.
20 Gajeye ado bajiro yi ocaruyucajʉ:
—Ti maca ʉasere ĩacõari, variquẽnaña õ vecajʉ ñarã. Ĩ oca mʉa gotirotire yigʉ, Cristo ĩ
cõacana, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne, Dios yere ajirã jediro variquẽnaña.
Ti macana mʉare rojose yicama ĩna. To bajiri, rojose mʉare ĩna yicati vaja rojose
tãmʉoma ĩna quẽne. Ĩna ya macare rocacõami Dios —yi ocaruyucajʉ.
21 To yicõari, sĩgʉ̃ ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tĩmagʉ̃re ĩacajʉ yʉ. Gʉ̃ta jairicare ãmicõari,
moa riagajʉ rocaroacami. Trigo vãiaaboria gʉ̃ta jairica ñacajʉ tia. To yicõari, ado bajiro
yicami:
—Gʉ̃tare yʉ rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorʉcʉmi Dios. To bajiri jʉaji
tudiĩabetirʉarãma masa.
22 Ti macaye arpa vãme cʉtise ĩna jabasase, to yicõari, tõroari, trompeta ĩna jutise jedirone
ajiyamanirʉaroja. Ti maca moarimasa quẽne tudimoabetirʉarãma ĩna. Trigo
vãiaaborimasa quẽne, jʉaji moabetirʉarãma.
23 Ti macaye sĩabusuoriabajari busuboacati quẽne busubetirʉaroja. To yicõari, ãmosiarã
ĩna basase ajiyamano ñarʉaroja ti maca. "Gajeyeũni ĩsicudirimasa rẽtoro ñamasurã
ñaboacama ti macana" ĩnare yirʉarãma masa. Adi macarʉcʉro ñarã jedirore rojose ĩna
ũmato yitorã ñaboacama —yicami gʉ̃ta jairicare rocaroacacʉ.
24 Quẽna õ vecajʉ ado bajiro yi ocaruyucajʉ:
—Diore gotirẽtobosarimasare, gãjerã Dios yere ajirãre, to yicõari adi macarʉcʉro ñarã
jedirore sĩacama ti macana. To bajiro ĩna yicati vaja, bʉto rojose tãmʉorʉarãma —yi
ocaruyucajʉ.

19

1 Tijʉ bero, jãjarã õ vecajʉ ruyugoaro ĩna ocaruyusere ajicajʉ yʉ. Ado bajiro yi ocaruyu-
cama ĩna:

—“Quẽnarẽtogũ ñaami Dios mani ɯjɯ” Diore yivariquẽnato mani —yi ocaruyucama ĩna. —Ĩ ñaami rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ mani vaborotire manire yirẽtobosar'i. Ĩ ñaami rẽtoro ñamasugũ, to yicõari, rẽtoro masigũ.

2 Masa rojose ĩna yise vaja, “Rojose mɯare yirɯcɯja yɯ” yir'i ñari, socɯ mene rojose ĩnare yirũgũami. Ajeriarã cɯtigo ñaboariore rocacõami. “Adi macarɯcɯro ñarãre rojose yato Dios” yigo, ĩnare yirocamo so. To yicõari, Dios ĩ bojasere yirã ñaboacanare sĩacamo. To bajiro so yicatire ĩacõari, ti vaja sore rocacõami —yi ocaruyucama ĩna, õ vecajɯ.

3 Quẽna ado bajiro ñagõ ocaruyucama ĩna:

—¡Quẽnaro Diore rũcɯbɯo variquẽnato mani! Babilonia maca ɯase bueri mɯjajedibetirɯaroja —yi ocaruyucama ĩna.

4 To bajiro ĩna yi ocaruyurone, Dios, rotigɯ ĩ rujiri cũmuro rĩjorojɯa, ĩre rũcɯbɯorã, gɯsomuniari tuetuejarũjũcama veinticuatro ñarã, bɯcɯrã, to bajicõari, babaricãrãcɯ ĩaĩañamana quẽne. Gãjerã jãjarã ĩna yi ocaruyusere ajicõari,

—To bajirone bajiato. Diore rũcɯbɯo variquẽnaroti ñaja manire —yicɯdicama ĩna.

5 To ĩna yiro bero, ɯjɯ ya cũmurojɯ ado bajiro ocaruyucajɯ:

—“Quẽnarẽtogũ ñaja mɯ” Diore ĩre yivariquẽnato mani. Ñamasurã, ñamasumena quẽne, to bajiro ĩre quẽnaro rũcɯbɯo variquẽnato mani —yi ocaruyucajɯ.

Oveja macɯre bajiro rijabosar'ire ĩna basajeore queti

6 Ti bero yɯ ajijama, jãjarã ĩna ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore bajiro ruyugoaro, yicõari, bɯto bɯjo ĩ jaro ti bɯsɯrore bajiro ocaruyucõari, ado bajiro yicajɯ:

—Ñajediro masijeogɯ ñaami Dios, mani ɯjɯ. Rojose yirãre reacõari, ĩre ajirã rĩne rotirũgũrɯcɯmi. To bajiri “Quẽnarẽtogũ ñaami” Diore yivariquẽnato mani.

7 Oveja macɯre bajiro rijabosar'i ĩ boserũmɯ ejacoajɯ. To bajiri Diore quẽnaro rũcɯbɯo variquẽnato mani, ñamasugũ ĩ ñajare. Oveja macɯre bajiro rijabosar'i manajo ũgõ ñarotirene yirã ĩre ajitirũnɯrã quẽnaro ĩre ñayuama.

8 Sudi gosise, ɯeri mani botise, ĩna sãñarotire ĩnare ĩsimi Dios. Ĩna ye sudi ɯeri mani, “Rojose mana ñaama Dios yarã” yiĩore ũni ñacajɯ ti —yi ocaruyucajɯ ti.

9 Tijɯ bero, ángel ado bajiro yɯre yicami:

—Mɯre yɯ gotisere ucaya: “ ‘Oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ manajo ũgõ ñarotirene yirã ĩre ajitirũnɯrã quẽnaro ĩre ĩna ñayuse boserũmɯre ĩarã vadiato’ yigotiecocana variquẽnarɯarãma ĩna” yiucaya mɯ —yɯre yigoticami ángel. —Ti mɯre yɯ gotise, Dios oca riojo ñaja ti —yɯre yigoticami ángel.

10 To ĩ yijare, ĩre rũcɯbɯogɯ, ĩ rĩjorojɯa gɯsomuniari tuetuejarũjũcajɯ yɯ. To bajiro yɯ bajirone, ado bajiro yɯre goticami:

—To bajiro yɯre rũcɯbɯobesa. Yɯ quẽne, mɯre bajirone Dios ĩ bojasere yigɯ ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirũnɯ tɯjamenare bajiro bajigɯ ñaja yɯ quẽne. To bajiri, Diojɯare mɯ rũcɯbɯojama, quẽnaja —yɯre yigoticami ángel. —Jesús ĩ gotimasiorotire, ti ñaja Diore gotirẽtobosarimasa mɯa gotimasio variquẽnase —yɯre yigoticami ángel.

Caballo botigɯ joe jesagɯ jediro rojose ĩ rearoti queti

11 To ĩ yiro bero, õ vecajɯ ti jãnasere ĩacajɯ yɯ. Ti jãnarone, caballo botigɯre ĩacajɯ yɯ. Ĩ joe jesacami sĩgũ. Ado bajiro vãme cɯticami: Ĩ Yirore Bajiro Yigɯ, Riojo Gotigɯ vãme cɯticami. Ĩ rotijama, riojo yigɯ ñacami. To yicõari, rojose yirãre rojose ĩ yijama, rojose ĩna yiriaro bajirone rojose yigɯ ñacami.

12 Ĩ cajeari jeare bajiro busubatocajɯ. Ĩ rɯjoajɯ jairo cõmebedori jeocami. To bajicõari, ĩ rioveca tuyari vãmere ĩ sĩgũne masicami.

13 Ri'i tuyarito sudiro sãñacami. “Diore mɯa ĩarɯajama, yɯjɯare ĩaña” yiria vãmene ñacajɯ.

14 Õ vecana surara, caballo botirã joejɯ sudi, gosise, ɯeri mani botise sãñacõari, ri'i tuyarito sudiro sãñagũ rãcana ñari, ĩre sɯyacama.

15 Ri'i tuyarito sãñagũre ĩ risejɯ jariase bɯto bɯjariase budicajɯ. Tiase ñacajɯ ĩre ajitirũnɯmenare rojose ĩnare ĩ yirotiase. Bɯto rotimasirocɯ ñacami. To yicõari, rojose ĩna yisere Dios, masijeogɯ, ĩ ĩajũnisinirore bajirone bɯto rojose yirocɯ ñacami.

16 Ri'i tuyarito sãñagũ ñacami ĩ sudirore, ĩ sagarore quẽne, ado bajiro yirivãme tuyagɯ: “Ãni ñaami ɯjarã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ” yirivãme ĩre tuyacajɯ.

17 Tijɯ bero sĩgũ ángel, muiju joejɯ ĩ rũgõsere ĩacajɯ yɯ. Õ vecajɯ vɯrã, minia boase barã jedirore ado bajiro ruyugoaro yicami:

—Masare Dios ĩ sĩarãre rẽjacõari, barã vayá.

18 Macari ɯjarã, surara ɯjarã, ũmɯa tĩmarã, caballo mesa, ĩna joe jesarũgũboariarãre quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamenare quẽne, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, ĩ sĩarearã riire barɯarãja mɯa —miniare yicami ángel.

19 To ĩ yiro bero, güiogu sũagũ, adi macaruсuro ñarã ujarã, ĩna surara rãca rẽjacama. Caballo
botigu joe jesagu yarã surara rãca quẽarona ĩna bajisere ĩacaju yu.
20 Caballo botigu joe jesagujua, ĩnare quẽacõari, juarã rojose yirãre ñiacami. Güiogu sũagũ
baba ñaboarine, "Yu ñaja Diore gotirẽtobosarimasu" yisocagure quẽne ĩre ñiacami. Ĩne ñacami
güiogu sũagũ ĩ ĩaro rĩjorojua ĩaĩañamanire masare yitocacu, to yicõari, güiogure bajigu ĩna
quẽnorujeocacure rũcubuoroticõari, güiogu vãmere ucaturoticacu. To bajiri, rojose yirã
ĩna ñajare, güiogu sũagũre, to yicõari, "Diore gotirẽtobosarimasu ñaja yu" yisocagure quẽne,
catirãrene azufre vãme cutise ũjuri jeameju ĩnare cõacami caballo botigu joe jesagujua.
21 To yicõari, gãjerãrema, ĩ riseju jariase budicatiasene ĩnare sĩacami. To bajiri, minia boase
barãjuama, ĩ sĩacana riire ba yajicama.

20

Mil ñaricũmari Jesús ĩ rotiñaroti queti

1-3 Tiju bero, õ vecaju ángel ĩ rujiadore ĩacaju yu. Cõmema, jairima, gusore bajigu ñagũrore
ĩ siarotimare, to yicõari, tusabetigoje jãnariaro llave cuocõari rujiadicami. Rujiejacõari,
gusore bajigu ñagũrore ñiacami. Ĩ ñacami vãtia uju Satanás tirũmujuma ãñare bajigu ñacõari,
yitomasir'i. Ĩre ñiacõari, cõmema rãca ĩre siacami ángel, tusabetigojeju ĩre rocasãgũ. To yicõari,
ĩre bibetocũcami, mil ñari cũmari cõro masare yitobecune ĩ ñacõa ñarotire yigu. To yicõari,
"Gãjerã ĩna jãnasere ĩamasigũsa" yigu, ti goje tususe jediro bibejeocõacami. Mil ñari cũmari ti
jediro bero, ĩre burocu ñacami. To bajiboarine yoaro meaca ñarocu ñacami.
4 Tiju bero, rotirã ĩna rujiri cũmurorire ĩacaju yu. Ti cũmuroriju rujirãre quẽne ĩacaju yu.
Ĩna ñacama masa rojose ĩna yisere ĩacõari, "Ado bajiro yirã ñari, rojose tãmuoruarãja" ĩnare
yirona. "To bajiro yiruarãja mua", ĩnare yicũñumi Dios. To bajicõari, Jesúre ajitirũnu
tujabeticõari, ĩ ocare ĩna gotimasio tujabetijare, ĩna ãmuarire jasurereacama. To bajiro
yiecorã ñacama güiogure, to yicõari, ĩre bajigu ĩna quẽnorujeocacure quẽne rũcubuobeticana.
To yicõari, ĩ vãmere ĩna riovecarire, ĩna ãmorire quẽne ucatu ecobeticana ñacama. Ĩna ãmuari
jasurereacana ñaboarine, tudicaticõari, õ vecaju mil cũmari Cristo rãca rotirona ñacama ĩna.
5 Ĩna ñacama tudicatisuorona. Gãjerã ĩna masu bajireariarãjuama, mil ñari cũmari ĩ rotiro
bero, tudicatirona ñacama.
6 To bajiri Dios ĩ catiosuorona, buto variquẽnarona ñacama. Ĩre ajitirũnurã rãca ñarona
ñari, tudirijabetirona ñacama. To bajiri Dios ĩ bojasere paia ĩna yirũgũrore bajiro yirona
ñacama. Cristore quẽne ĩ bojasere yirũgũrona ñacama. To bajiri mil ñari cũmari Cristo rãca
rotiñarũgũrona ñacama.

Vãtia ujure ĩna jãnabure queti

7 Mil ñari cũmari ti jediro bero vãtia uju Satanás tusabetigojeju sãñar'i, jãnabu ecorocu
ñacami.
8 Ĩre ĩna jãnaburo bero, Gog vãme cuti sitanare, to yicõari, Magog vãme cuti sitanare quẽne
yitocudirocu ñacami. To bajiro yu yijama, "Masa adi macaruсuro ñarã jedirore yitocudirocu
ñacami" yigu yaja. Ĩ yitosere ajitirũnucõari, rẽjarona ñacama ĩna, Dios yarã rãca gãmerã
quẽaruarã. Jãjarã masu ñarona ñacama ĩna. Cõĩajama, cõĩajeobetiroti ñacaju.
9 Dios yarãre sĩaruarã, adi macaruсuro ñaro cõrone ñarona ñacama. To bajicõari, Dios ĩ
mairimacare gãnibiarona ñacama. To bajiro ĩna bajiboajaquẽne, õ vecaye jea ũjuse rãca
vẽjacõari, ĩnare soereajeocõarocu ñacami Dios.
10 To ĩ yiro bero, vãti ĩnare yitor'ire azufre vãme cutise ũjuri jeameju ĩre rocarocu ñacami
Dios. Timene ñacaju rĩjorore quẽne, güiogu sũagũre, to yicõari, "Diore gotirẽtobosarimasu
ñaja yu" yisocagure quẽne, ĩnare ĩ cõacato. Toju ñacõari, ũmuari, ñamiri quẽne rojose
tãmuorũgũrona ñacama ĩna.

Masa rojose ĩna yise vaja rojose Dios ĩnare ĩ yire queti

11 Tiju bero, ĩ ya cũmuro botiri cũmurore rujigure ĩacaju yu. To rujigu ĩ ĩase jediro, adi
macaruсuroaye, õ vecaye quẽne, yayijedicoacaju. To bajicõari, tudiruyuabeticaju.
12-13 Adi macaruсuro bajireariarã, tudicaticõari toju rujiguture ĩna ñasere ĩacaju yu.
Ñamasurã, ñamasumena quẽne ñacama. To ĩna ñarone, paperatutiri jãna ecocaju. Titutiriju
masa jediro ĩna yire ucature ñacaju. To bajiri, tire ĩacõari, "To bajiro yicana ñari, quẽnase
bujarã, rojose tãmuorã, bajiruarãja" bajireariarãre ĩnare yicami to rujigu. To yicõari, "Ado
cõro ñaama yu rãca ñarũgũrona" ĩ yiucaturiatuti quẽne jãna ecocaju.
14-15 Tiju bero, adi macaruсuroaye, rojose mani tãmuose, rijaye jediro juacõari, azufre
vãme cutise ũjuri jeameju tire reajeocõacami Dios. To ĩ yijare, ĩ rãca ñarũgũrona, juaji rijarona
me ñacama. To ĩ yiro bero, "Ado cõro ñaama yu rãca ñarũgũrona" ĩ yiucabetiriarãre quẽne
juacõari, azufre vãme cutise ũjuri jeameju ĩnare reacami Dios.

21

Mame macarнснro ti bajiroti queti

1 Adi macarнснro ti yayiro bero, õ vecaye, to yicõari, adi macarнснroaye jediro Dios ĩ rujeosere ĩacajн yн.

2 Quẽnase rĩne ĩna yirimaca, mame quẽnoria maca Jerusalén vãme cнti maca ti rujiadore ĩacajн yн. Dios ĩ ñarojнne rujiadicajн ti maca. Rõmio ãmosiagoago quẽnase sudi so sãñayuriarore bajiro quẽnari maca ñacajн. Ti macare quẽnoñumi Dios, ĩ tнjн ĩ yarã, masa mani ejarotire yigн.

3 To bajiro ti bajirone, rotigн ĩ rujiri cũmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucajн:

—Ĩaña. Masa rãca ñaami Dios. To bajiri, "Õ vecajн ñagũmi Dios" yire maja. Ĩna rãcane ñacõa ñarũgũrнснmi. To bajicõari, masa quẽne ĩ yarã ñacõa ñarũgũrнarãma.

4 Diorãca ñacõa ñarũgũrona ĩna ñajare, bajireare, sнtiritire, otire, jũnise, sarese, vũase ĩna tãmнoboare jediro manirнaroja. To bajiri, variquẽnarũgũrнarãma ĩna. Tirũmнjн bajiboacati ti rẽtojedicoajare, to bajirojнa bajirнaroja —yi ocaruyucajн, õ vecajн.

5 Tijн bero, rotigн ĩ rujiri cũmurore rujigн, ado bajiro yнre yi ocaruyucami:

—Ñajediro tirũmнjн ñaboare, mame rĩne vasoacõaja yн —yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicõari, quẽna ado bajiro yнre yi ocaruyucami:

—Mнre yн gotisere ajicõari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mнre yн gotirore bajirone bajirнaroja. To bajiri, tire ucaya —yнre yi ocaruyucami.

6 Bero, quẽna ado bajiro yнre yigoti ocaruyucami:

—Ñajediro vasoajeocõaja yн. To bajiri, alfa, omega ñaja yн. Alfa yн yijama, "Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojн ñacajн yн. To bajicõari, omega yн yijama, ñajediro ti yayiro berojн quẽne ñacõa ñarũgũrнснja" yigн yaja. Oco bнto idirнarãre bajiro yнre masirнarã, yнre ĩna sẽnijama, bajireacõari bero yн tнjн ĩna caticõa ñarotire yigн, yн catisere ĩnare ĩsirнснja.

7 Yнre ajitirũnн tнjamenare to bajirone yirнснja yн. Yн sĩgũrene rũснbнorũgũrнarãma. To bajicõari, yн rĩare bajiro bajirã ñarũgũrнarãma.

8 Gãjerã Jesúre ajitirũnнmenajнarema, azufre vãme cнtise ũjнri jeamejн ĩnare reacõarнснja yн, ado bajiro rojose yirã ĩna ñajare: "Jesúre mani ajitirũnнjama, gãjerã manire ĩaterãma" yirã, yнre ajitirũnн tнjarãre rearнснja. Yн ĩatesere yirãre ĩnare rearнснja. Sĩarimasare, Dios ĩ bojabetire yirã, ĩna rujн ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cнtirãre, to yicõari gãjerãre rojarãre quẽne rearнснja. "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yitнoĩa quẽnorujeocõari, rũснbнorãre, to yicõari, socarãre quẽne azufre vãme cнtise ũjнri jeamejн ĩnare rearнснja yн —yнre yigoti ocaruyucami.

Tojн rojose tãmнotнjabetirнarãma.

Jerusalén, mame quẽnoria maca queti

9 To ĩ yiro bero, sĩgũ ángel, vadicõari, yн tн ejacami. Ĩ ñacami cojomo cõro jнa jẽnituarirãсн ángel mesa rãcagн, masa rojose ĩna tãmнorotire sãñaribajare снocacн. Ejacõari, ado bajiro yнre goticami:

—Adojнa vayá. Oveja macнre bajiro rijabosacacн manajo ñarocore mнre ĩorн yaja yн —yнre yigoticami.

10 To ĩ yirone, Esp'iritu Santo sнorine ado bajise yнre bajiĩocajн: Gũtaн ũmнaricнro joejн yнre jivacami ángel. Tojн ejacõari, quẽnase rĩne ĩna yirimaca, mame quẽnoria maca, Jerusalén ti rujiadore yнre ĩocami quẽna. To bajiri Dios ĩ ñarojнne ĩ rãcane rujiadicajн ti maca.

11 Ti macajн ĩ ñajare, ĩ bususe rãca quẽnaro busubatocajн ti maca. Gũta jairo vaja cнtia quẽnarica ruyucõari, ĩarẽtoburiare bajiro ruyucajн ti maca.

12-13 Ti maca matariacũni, ũmнaricũni ñagãnibiacajн. Ĩna matariacũni jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãca sojeri, sojeri cнticajн. Muiju ĩ jiadojнa idia soje, ĩ rocasãtojнa idia soje, varujнare idia soje, gajejacatнa varujнare idia soje ñacajн ti. Israel ñamasir'i jãnerabatia jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãca jũnana ĩna ñamasiriarã cõrone ñaro bajicajн. To bajiri, tocãrãca sojene ĩna vãme ucatu ecoria sojeri ñacajн. To bajicõari, tocãrãca sojere sĩgũ ángel rũgõcami.

14 "Ticũni juriaquedibeticõato" yirã, gũtari jacase cũsнoyuma. Jнaãmo cõro, gнbo jнa jẽnituarirãca gũtari ñagãnibiacajн. To bajiri, tocãrãca gũtarijнre, oveja macнre bajiro rijabosacacн, "Yн oca goticudirнarãja" ĩ yicõacana vãme ucature tuyacajн.

15 Ángel yн rãca ñagõcacн, macare ĩ cõĩaroti orone quẽnoriнre снocami. Ti macare, matariacũnire, sojerire quẽne ĩ cõĩaroti ñacajн tiн.

16 Ĩ cõĩajama, ti maca eyase, ti maca ũmнase quẽne, cojoro cõrone ñacajн. Ĩ cõĩajama, dos mil doscientos kilómetros cõro ñacajн eyase, ũmнase quẽne.

17 Ti maca matariacũni ĩ cõĩajama, sesenta y cinco metros ũmнaricũni ñacajн. Masa ĩna cõĩarore bajirone cõĩacami ángel.

18 Ti maca matariacũnire, gũtari jaspe vãme cʉtise rãca quẽnoriacũni ñacajʉ. To bajicõari, orone quẽnoria maca ñacajʉ ti maca. Ẽo sojeri ʉeri manire ĩarẽtoburiarore bajiro ruyucajʉ ti maca.
19 Ti maca matariacũnire ĩna cũsʉoriari jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãca gũtari jacase tʉre, "Quẽnaro ruyuato" yirã, gũta jairo vaja cʉtire cũñuma. Gũta ñasʉorica, jaspe vãme cʉticajʉ. Beroaga, zafiro vãme cʉticajʉ. Beroaga, ágata vãme cʉticajʉ. Beroaga, esmeralda vãme cʉticajʉ.
20 Beroaga, ónice vãme cʉtirica ñacajʉ. Beroaga, cornalina vãme cʉticajʉ. Beroaga, crisólito vãme cʉticajʉ. Beroaga, berilo vãme cʉticajʉ. Beroaga, topacio vãme cʉticajʉ. Beroaga, crisoprasa vãme cʉticajʉ. Beroaga, jacinto vãme cʉticajʉ. Tʉsarica, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãca ñacajʉ amatista vãme cʉtirica.
21 Jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarirãca ñarisojeri perla vãme cʉtisene quẽnoria sojeri ñacajʉ. Tocãrãca sojene perla vãme cʉtia rãca quẽnoria sojeri ñacajʉ. Ti maca gʉdareco ñavati maare, orone quẽnoria maa ñacajʉ. To bajicõari, ẽo sojeri ĩarẽtoburiarore bajiro ruyucajʉ ti maa.
22 Diore rũcʉbʉoriavire ĩabʉjabeticajʉ yʉ, ti macare. Jẽre ti macane mani ʉjʉ, Dios, ñajediro masijeogʉ, to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ quẽne rũcʉbʉoriavire bajiro ĩna bajicõajare, ĩnare rũcʉbʉocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ĩnare rũcʉbʉorotivi bojabeticajʉ ti maca.
23 To bajicõari, Dios ĩ ñarimaca ti ñajare, ĩ bususe rãca busucajʉ ti maca. To bajicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ ĩre bajirone ĩ busurẽmojare, ũmʉagʉ muiju ĩ bususe, ñamiagʉ ĩ bususe quẽne bojabeticajʉ ti maca.
24 Mame macarʉcʉro ĩ vasoaro bero, masa rãca Dios ĩ ñajare, ĩre masijedirona ñacama. To bajicõari, "Mʉ sʉorine ñamasurã ñadicajʉ yʉa", Diore ĩre yirũcʉbʉorona ñacama.
25 Ti maca matariacũni ñarisojeri rẽtiaroti ti manijare, jãnariasojeri ñacõa ñaroti ñacajʉ.
26 Mame macarʉcʉro ĩ vasoaro bero, ĩna cʉose jairo vaja cʉtise juadicõari, Diore ĩsicama ĩna, ĩre rũcʉbʉorã.
27 To bajicõari,
—Dios ĩ ĩatese, rojosere juavabetirʉarãma ti macajʉre. Rojose yirã, socarimasa quẽne, ti macare sãjabetirʉarãma ĩna quẽne —yigoticami ángel. —Oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ yatutijʉ, "Ado cõro ñaama yʉ rãca ñarũgũrona" yiucatu ecoriarã rĩne sãjamasirʉarãma —yigoticami ángel.

22

1 Tire yʉre ĩ ĩoro bero, quẽna riaga oco ʉeri maniya catirũgũrotiayere oco cʉtiyare yʉre ĩocami ángel. Tiya, ʉeri mani botise oco cʉticõari, ẽo sojeri ĩarẽtoburiarore bajiro quẽnaro ruyurisa ñacajʉ tiya. Dios, rotigʉ ĩ rujiri cũmurojʉ, to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ, rotigʉ ĩ rujiri cũmurojʉ jode cʉticajʉ tiya riaga.
2 Ti maca ñari maa gʉdarecore ñacajʉ tiya. Tiya veca ñaricʉ riagare jʉajacatʉajʉne saari cʉticõari catirũgũrotiayere rica cʉtiricʉ ñacajʉ. Tocãrãcarodorine rica cʉtirũgũroti ñacajʉ tiʉ. To bajiri cojo cũmare, jʉaãmo cõro, gʉbo jʉa jẽnituarorãcaji rica cʉtirũgũroti ñacajʉ. Tiʉ jũ quẽne, "Jʉaji rijabeticõato" yirã, masare ĩna ʉco yiroti ñacajʉ.
3 Ti macajʉ Dios ĩ ĩatese maniroti ñacajʉ. Ñajediro quẽnase rĩne ñarũgũroti ñacajʉ. Ti macajʉ Dios, to yicõari, oveja macʉre bajiro rijabosacacʉ rãca rotirã ĩna rujiri cũmuro ñaroti ñacajʉ. Ti macana jediro Dios ĩ bojasere yirã ĩre rũcʉbʉorona ñacama.
4 Adi macarʉcʉrojʉ Diore ĩabetirũgũriarã ñaboarine, tojʉrema ĩre ĩarona ñacama. To yicõari, Dios vãme ĩna riovecarijʉre ucatu ecorona ñacama.
5 Tojʉ ñami maniroti ñacajʉ. Ti macana sĩabusuore bojamena ñarona ñacama. Mani ʉjʉ, Dios ĩ bususe rãca busuroti ñacajʉ, ti macare. To bajiri, ũmʉagʉ muiju ĩ bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicõari, Diorãca roticõa ñarũgũrona ñacama.

"Yoaro mene vadirʉcʉja yʉ quẽna", Jesús ĩ yire queti

6 Bero, quẽna ado bajiro yʉre goticami ángel:
—Jediro mʉ ĩase, to yicõari, mʉre yʉ gotise, riojo gotise ñaja. Mʉre yʉ gotirore bajirone bajirʉaroja. Diore gotirẽtobosamasiriarã ĩna gotirẽtomasire ʉjomasir'i ñaami mani ʉjʉ Dios mʉre yʉ ĩosere rotigʉ —yʉre yigoticami ángel.
7 Gajeye ado bajiro yʉre goticami ángel:
—Ado bajiro gotiami Jesús: "Yoaro mene varʉcʉja yʉ" yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios ĩ cõarere cʉdirã, quẽnase bʉjarona ñarãma —yʉre yigoticami ángel.
8 Yʉ ñaja Juan, adi quetire ucagʉ. Jediro yʉre bajiĩocatire ĩacõari, ángel ĩ goticati ñaro cõrone ajicajʉ yʉ. Tire yʉ ajiro bero, yʉre ĩocacʉ ángel rĩjorojʉa gʉsomuniari tuetuejarũjũcajʉ yʉ, ĩre rũcʉbʉogʉ.
9 To bajiro yʉ bajirone, ado bajiro yʉre yicami ángel:

—To bajiro yнre rũcнbнobesa. Yн quẽne, mнre bajirone Dios ĩ bojasere yigн ñaja. Diore gotirẽtobosarãre, to yicõari, adi paperatuti ucare ajitirũnнronare bajirone bajigн ñaja yн quẽne. To bajiri, Diore mн rũcнbнorore bajiro yнre rũcнbнobesa. Diojнare to bajiro mн rũcнbнojama, quẽnaja —yнre yigoticami ángel.

10 Gajeye ado bajiro yнre goticami:

—Ti oca mн ucasere no bojarone tire yiyayiobeja, bero bajiroti ti cõñajare.

11 To bajiroti mojoroaca ti cõñajare, masa ĩna yirũgũrore bajiro yicõa ñato. Rojose tнoĩacõari yirũgũrãma, to bajirone yicõa ñato. To yicõari, "Rojose mana ñaama" Dios ĩ yiĩarã quẽne, ĩ ĩavariquẽnase rĩne yicõa ñato —yнre yigoticami ángel.

12 To yicõa, quẽna Jesús ĩ gotisere yнre goticami ángel:

—"Riojo ñamasusere gotiaja yн. Yoaro mene varнcнja yн quẽna. Ĩna tнjн ejacõari, ĩna yirere masigũ ñari, 'Quẽnase bнjarã, rojose tãmнorã, bajirнarãja mнa' ĩnare yirнcнja yн.

13 Alfa, omega ñaja yн. Alfa yн yijama, 'Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojн ñacajн yн. To bajicõari, omega yн yijama, ñajediro ti yayiro berojн quẽne ñacõa ñarũgũrнcнja' yigн yaja yн", yigotiami Jesús —yнre yigoticami ángel.

14 Quẽna ado bajiro yнre goticami:

—"Rojose yнa yirere yнare masiriobosacõañumi Cristo" yitнoĩarã rĩne ñaama yucú caticõa ñarũgũrotiaye ricare barona. To bajiri ĩna ñaama ti maca sojerire sãjamasirona. To bajirona ñari, variquẽnato ĩna.

15 Adocãrãca vãme rojose yirã ñaama ti macare sãjabetirona: Gãjerãre rojarã, Dios ĩ bojabetire yirã, ĩna rujн ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cнtirã, sĩarimasa quẽne, "Ado bajirã ñarãma" ĩna masune yitнoĩa quẽnorujeocõari, rũcнbнorã quẽne sãjabetirнarãma. To yicõari, socase yirã quẽne sãjabetirнarãma ti macare —yнre yigoticami ángel.

16 To yicõari, gajeye Jesús ĩ gotisere gotigн, ado bajiro goticami ángel:

—" 'Yнre ajitirũnнrãre ti oca gotiato ĩ' yigн, ángel vãme cнtigнre cõamн yн. Ʉjн David ñamasir'i jãnami ñaja yн. Busuriñoco, busuroto rĩjoro ĩ busumнjadore bajiro bajirocн ñaja yн. To bajiro yн bajisere ĩacõari, 'Mame macarнcнro Dios ĩ vasoaroti ejacoajн', yimasirнarãma masa", yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

17 Oveja macнre bajiro rijabosacacнre ajitirũnнrã ñari, to bajicõari, mani rãcagн Esp'iritu Santo quẽne, ado bajiro Jesúre sẽniaja mani:

—Yнa tнjн vayá quẽna —ĩre yaja mani.

Gãjerã adi queti yн ucasere ajirã quẽne,

—Yнa tнjн vayá —Jesúre yirнarãma.

Jesújнa quẽne,

—Yнre sẽniña —yigнmi, ĩre masirнarãre.

Bнto oco idirнarãre bajiro ĩre masirнarã, ĩre ĩna sẽnijama, "Ĩna rijato berojн tudirijabeticõato" yigн, Dios ĩ catisere ĩnare ĩsirнcнmi. Dios ĩ bojabetire mani yiboajaquẽne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.

18 Jesúre ajitirũnнrã, adi quetire ajirãre ado bajiro mнare gotiaja yн: No bojarã adi queti yн ucasere ti gotiro bajiro me ĩna ucarẽmojama, "Rojose tãmнorнarãma" ángel yнre ĩ yigotirore bajirone rojose ĩnare yirнcнmi Dios.

19 Adi queti ti gotise, "Socase ñaja" yitнoĩagũre, "Socagн ñaami. Yн tн ñarocн me ñaami", ĩre yiĩarнcнmi Dios. To ĩ yijare, yucú caticõa ñarũgũrotiaye rica cнtiн ricare ĩ baborotire ĩre barotibetirнcнmi Dios. To bajicõari, Dios ĩ ñarimacare sãjabetirнcнmi.

20 Adi quetire gotigн, ado bajiro gotiami:

—Yн gotirore bajirone yigн, yoaro mene tudivadirнcнja —yami.

To ĩ yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yн нjн —ĩre yaja yн.

21 Mani нjн, Jesús, mani jedirore quẽnaro yato.

To cõrone ñaja.